




3 1761 12062726 0



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761120627260>

Government
Publications

Employment, earnings and hours

September 1983

Emploi, gains et durée du travail

Septembre 1983



IMPORTANT NOTE

This publication contains estimates produced from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours; see Note to Users for more information.

NOTE IMPORTANTE

Cette publication renferme les estimations provenant de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail; voir la Note aux utilisateurs pour plus de détails.

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Employment, earnings and hours

Statistics Canada, Ottawa, K1A0T6 (Telephone: 995-7165) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Emploi, gains et durée du travail

Statistique Canada, Ottawa, K1A0T6 (téléphone: 995-7165) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Labour Division
Employment Survey Operations
Section



Employment, earnings and hours

September 1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

December 1983
5-4206-501

Price: Canada, \$5.30, \$53.00 a year
Other Countries, \$6.35, \$63.60 a year

Catalogue 72-002, Vol. 61, No. 9

ISSN 0380-6936

Ottawa

Statistique Canada

Division du travail
Section des opérations de l'enquête
sur l'emploi

Emploi, gains et durée du travail

Septembre 1983

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Décembre 1983
5-4206-501

Prix: Canada, \$5.30, \$53.00 par année
Autres pays, \$6.35, \$63.60 par année

Catalogue 72-002, vol. 61, n° 9

ISSN 0380-6936

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
 - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
 - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



Table of Contents

	Page
Commentary	v
Note to Users	vi

Table

Summary Statistics:	
1. Employment, Earnings and Hours by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	2
Employment:	
2. Number of Employees by Industry, Canada	4
3. Number of Employees by Industry, Provinces	12
4. Number of Employees by Industry, Urban Areas	37
Average Weekly Earnings:	
5. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Canada	62
6. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Provinces	74
7. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Urban Areas	110
Average Weekly Overtime Earnings:	
8. Weekly Overtime Earnings by Industry, Canada	152
9. Weekly Overtime Earnings by Industry, Provinces	161
10. Weekly Overtime Earnings by Industry, Urban Areas	188
Average Weekly Hours and Hourly Earnings:	
11. Hours and Hourly Earnings by Industry, Canada	214
12. Hours and Hourly Earnings by Industry, Provinces	226
13. Hours and Hourly Earnings by Industry, Urban Areas	264
Special Tables:	
14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	306
15. Number of Employees of Take-all Units by Industry, Canada	310
16. Number of Employees of Take-all Units by Industry Group, Provinces	317
17. Earnings of Take-all Units by Industry, Canada	324
18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces	334

Table des Matières

	Page
Observations	v
Avis aux utilisateurs	vi

Tableau

Statistiques sommaires:	
1. Emploi, rémunération et durée du travail par groupe d'activités économiques, Canada, et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	2
Emploi:	
2. Nombre de salariés par activité économique, Canada	4
3. Nombre de salariés par activité économique, provinces	12
4. Nombre de salariés par activité économique, régions urbaines	37
Rémunération hebdomadaire moyenne:	
5. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, Canada	62
6. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, provinces	74
7. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, régions urbaines	110
Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire:	
8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, Canada	152
9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, provinces	161
10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, régions urbaines	188
Heures hebdomadaires moyennes et rémunération horaire moyenne:	
11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, Canada	214
12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, provinces	226
13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, régions urbaines	264
Tableaux spéciaux:	
14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel par groupe d'activités économiques, Canada et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	306
15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	310
16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces	317
17. Rémunération pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	324
18. Rémunération pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces	334

NOTE TO USERS

Effective with the April 1983 reference month, the estimates contained in this publication replace those previously published in catalogue numbers 72-002 (Employment, Earnings and Hours) and 72-008 (Estimates of Employees by Province and Industry).

These new estimates are obtained from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours. The major characteristics of this survey are as follows:

1. It includes firms of all sizes;
2. It covers all industries except agriculture, fishing and trapping, household services, religious organizations, and the military personnel;
3. It makes use of census and sampling methodologies with a part of the sample rotating each month;
4. It uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification and the 1981 version of the Standard Geographical Classification;
5. It groups employees according to the method of payments (i.e. salaried employees, hourly-rated employees, other types of employees);
6. It produces statistics on overtime earnings and hours;
7. It aggregates data according to different mixtures of the units selected in the survey sample (i.e. all units, take-all units, take-some units).

The new survey has been designed to produce reliable estimates at the broad industry division levels for provinces, and at the "3-digit" industry level for Canada; the reliability of the estimates decreases at more disaggregated industrial or geographical levels.

More detailed information is given in "Concepts and Methods" at the end of this publication on methodology, concepts and definitions.

In order to help users in making the transition from the old to the new estimates, March 1983 data from the old surveys and from the new survey are published separately. This issue of the publication contains the estimates of the new survey. When bridging the two sets of estimates, users should consult the industrial conversion table at the end of this publication (see Annex 3).

Another special table (see Annex 2) provides estimates of the old "industrial composite" series for Canada and the provinces. These estimates will be terminated after the production of the December 1985 data.

The new estimates contained in this publication also appear in the Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM); the new reference matrix and series numbers are given at the end of this publication.

For further details, please contact Labour Division at (613) 992-3868.

NOTE AUX UTILISATEURS

Depuis le mois de référence avril 1983, les estimations qui apparaissent dans cette publication remplacent celles qui étaient auparavant publiées dans les catalogues 72-002 (Emploi, gains et durée du travail) et 72-008 (Estimations du nombre de salariés par province et par industrie).

Les nouvelles estimations proviennent de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les caractéristiques principales de cette enquête sont les suivantes:

1. Elle regroupe des compagnies, établissements et organismes de toutes tailles;
2. Elle couvre toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, les ménages privés, les organismes religieux et les services de la défense;
3. Elle utilise un mélange de recensement et d'échantillonnage, une partie de l'échantillon étant remplacée chaque mois;
4. Elle utilise la version 1970 du manuel "Classification des activités économiques", ainsi que la version 1981 du manuel "Classification géographique type";
5. Elle regroupe les salariés selon leur mode de paiement (i.e. employés, salariés rémunérés à l'heure, autres types de salariés);
6. Elle fournit des statistiques sur la rémunération pour heures supplémentaires et sur le nombre d'heures supplémentaires;
7. Elle rassemble les données correspondant à certains regroupements des unités choisies dans l'échantillon (i.e. ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel).

La nouvelle enquête a été construite de façon à fournir des estimations fiables aux niveaux agrégés des divisions industrielles pour les provinces et au niveau industriel à trois chiffres pour le Canada; la fiabilité des estimations diminue à des niveaux industriels et géographiques plus détaillés.

Vous trouverez des informations plus détaillées concernant la méthodologie, les concepts et les définitions, à la fin de cette publication, sous la rubrique "Concepts et méthodes".

Afin d'aider les utilisateurs à faire la transition entre les anciennes estimations et les nouvelles, les données de mars 1983 sont publiées pour les anciennes enquêtes et pour la nouvelle. Cette publication contient les données de la nouvelle enquête. En reliant les deux ensembles d'estimations, les utilisateurs devraient référer au tableau de conversion des industries (1960 à 1970) à la fin de cette publication (annexe 3).

Un autre tableau spécial (voir annexe 2) contient les estimations des anciennes séries "ensemble des industries" pour le Canada et les provinces. Ces estimations s'achèveront avec l'apparition des données de décembre 1985.

Les nouvelles estimations qui apparaissent dans cette publication sont également disponibles par le biais du Système canadien d'information socio-économique (CANSIM); les nouveaux numéros de référence des matrices et séries CANSIM se trouvent à la fin de cette publication.

Pour de plus amples renseignements, contactez la Division du travail au numéro (613) 992-3868.

Summary Statistics
Statistiques sommaires

TABLE 1. Summary Statistics by Industry Group for Canada, and Industrial Aggregate, by Province

TABLEAU 1. Statistiques sommaires par groupe d'activités pour le Canada et pour l'ensemble des activités par provinces

SIC 1970 CAE		All employees Ensemble des salariés						Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
		Number Nombre			Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne			Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes			Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands milliers			dollars			number nombre			dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	69.4	68.3	..	530.28	499.15	..	40.1	38.6	..	14.86	14.23	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	153.1	154.1	..	625.80	618.70	..	39.3	39.2	..	14.15	13.89	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1782.5	1788.3	..	444.66	438.00	..	38.9	38.5	..	10.61	10.53	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	837.5	829.0	..	474.94	467.58	..	40.1	39.6	..	11.21	11.15	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	945.0	959.3	..	417.82	412.45	..	37.7	37.5	..	9.99	9.91	..
404-421	Construction - Construction	388.6	396.7	..	501.86	494.42	..	38.3	38.1	..	13.86	13.67	..
404-421	Building - Bâtiment	308.0	313.3	..	476.99	466.96	..	36.9	36.5	..	13.78	13.54	..
406-409	Engineering - Génie civil	80.5	83.3	..	596.99	597.65	..	43.8	43.7	..	14.09	14.08	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2393.6	2407.4	..	468.01	460.60	..	38.9	38.5	..	11.45	11.34	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	804.3	791.6	..	505.69	508.66	..	38.3	38.3	..	12.51	12.59	..
501-519	Transportation - Transports	450.7	440.0	..	477.96	485.03	..	37.9	38.2	..	12.29	12.28	..
524-527	Storage - Entreposage	13.6	13.7	..	473.15	470.64	..	35.9	35.6	..	12.56	12.54	..
543-548	Communication - Communications	221.7	222.9	..	513.71	511.44	..	37.0	36.7	..	12.98	12.91	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	118.4	114.9	..	600.00	598.28	..	41.3	40.3	..	13.12	13.77	..
602-699	Trade - Commerce	1496.4	1482.2	..	282.40	283.77	..	28.9	29.3	..	7.58	7.48	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	463.8	459.1	..	373.69	373.47	..	36.0	36.0	..	8.64	8.55	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1032.6	1023.0	..	241.40	243.51	..	27.2	27.7	..	7.25	7.15	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	526.5	526.5	..	400.22	399.82	..	27.0	28.2	..	7.90	7.71	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2823.3	2719.8	..	339.01	327.09	..	27.2	27.7	..	8.38	8.21	..
909-951	Public administration - Administration publique	687.1	687.1	..	484.96	484.96	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6337.7	6207.0	..	367.71	363.54	..	29.2	29.6	..	8.79	8.66	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8731.3	8614.4	..	395.20	390.67	..	32.9	33.0	..	10.00	9.87	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES												
	Newfoundland - Terre-Neuve	138.6	137.0	..	369.53	367.97	..	35.1	35.3	..	8.77	8.71	..
	Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard	32.1	31.9	..	314.85	307.54	..	33.9	33.9	..	6.90	6.68	..
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	250.3	247.9	..	345.40	345.71	..	33.3	33.5	..	8.45	8.33	..
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	194.6	194.1	..	353.11	352.99	..	34.2	34.6	..	8.76	8.61	..
	Québec	2159.1	2138.3	..	388.42	385.31	..	33.8	33.9	..	9.69	9.61	..
	Ontario	3541.8	3506.7	..	390.71	384.76	..	33.4	33.4	..	9.60	9.45	..
	Manitoba	346.9	344.4	..	367.86	364.15	..	32.2	32.2	..	9.23	9.14	..
	Saskatchewan	270.3	260.8	..	378.94	373.56	..	30.0	30.4	..	10.01	9.94	..
	Alberta	834.5	823.5	..	432.80	435.94	..	31.4	31.8	..	11.14	11.06	..
	British Columbia - Colombie-Britannique	937.2	903.7	..	434.07	422.76	..	30.5	30.7	..	12.62	12.35	..
	Yukon	8.4	8.5	..	475.32	478.27	..	34.6	35.0	..	13.90	13.80	..
	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	17.5	17.7	..	553.15	557.31	..	37.6	38.0	..	13.56	13.75	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Employment

Emploi

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
031-039	Forestry - Forêts	69.4	68.3	..	23.0	23.1	..	32.8	31.6	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	53.9	52.6	..	10.4	10.6	..	30.7	29.5	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	15.5	15.7	..	12.5	12.5	..	2.0	2.1	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	153.1	154.1	..	71.4	71.7	..	79.7	80.6	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	52.8	53.8	..	16.8	17.1	..	35.9	36.6	..	...	...	...
051	Placer gold mines - Placers d'or	0.7	0.8	..	0.3	0.4	..	0.4	0.4	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	5.1	5.2	..	1.3	1.3	..	3.7	3.9	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	6.1	6.1	..	2.1	2.2	..	4.0	3.9	..	...	...	...
058	Iron mines - Mines de fer	8.7	8.3	..	2.8	2.7	..	6.0	5.6	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	32.2	33.4	..	10.3	10.5	..	21.9	22.8	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	53.8	53.3	..	38.2	38.7	..	15.5	14.5	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	10.4	8.9	..	2.5	2.2	..	7.9	6.7	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	43.4	44.5	..	35.7	36.5	..	7.5	7.8	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	14.1	14.0	..	3.3	3.3	..	10.5	10.5	..	...	...	...
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	4.9	4.8	..	1.0	1.0	..	3.8	3.8	..	...	...	...
072	Peat extraction - Tourbières	1.7	2.0	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
073	Gypsum mines - Mines de gypse	0.7	0.6	..	0.1	0.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.8	6.7	..	1.9	2.0	..	4.8	4.7	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	7.2	7.9	..	1.9	1.7	..	5.0	5.9	..	...	...	...
083	Stone quarries - Carrières	2.5	2.4	..	0.7	0.7	..	1.8	1.8	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	4.7	5.4	..	1.3	1.1	..	3.2	4.1	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	25.2	25.1	..	11.1	10.9	..	12.8	13.2	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	8.4	8.8	..	2.2	2.2	..	5.9	6.6	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	14.9	14.4	..	8.5	8.4	..	5.3	5.0	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1782.5	1788.3	..	551.6	554.2	..	1171.5	1172.6	..	59.4	61.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	837.5	829.0	..	242.0	242.1	..	581.1	572.1	..	14.5	14.7	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	945.0	959.3	..	309.6	312.1	..	590.5	600.5	..	45.0	46.7	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	245.9	256.4	..	66.1	68.6	..	170.8	178.8	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	211.7	220.1	..	54.8	57.2	..	149.5	155.7	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	39.8	40.0	..	8.9	9.2	..	30.2	30.3	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	34.1	38.1	..	3.9	4.2	..	29.1	32.9	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	20.5	21.0	..	3.7	3.7	..	16.4	17.0	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	26.1	27.3	..	9.3	9.4	..	15.9	16.8	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	12.3	12.2	..	4.9	4.8	..	7.1	7.0	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	35.8	37.6	..	8.7	9.4	..	24.4	25.5	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	38.2	39.0	..	13.4	14.5	..	23.6	23.3	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	34.3	36.4	..	11.3	11.4	..	21.2	23.1	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	7.3	7.4	..	3.2	3.3	..	4.1	4.1	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	7.1	7.2	..	3.1	3.2	..	4.0	4.0	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	68.1	66.5	..	17.9	17.7	..	49.7	48.3	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	24.6	24.5	..	8.6	8.7	..	15.7	15.5	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	43.6	42.1	..	9.3	9.0	..	34.1	32.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
172-179	Leather products - Industrie du cuir	27.3	27.2	..	4.4	4.3	..	20.4	20.4	..	..	..	..
172	Leather tanneries - Tanneries	2.0	1.7	..	0.3	0.3	..	1.7	1.3	..	..	..	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	18.4	18.4	..	2.7	2.6	..	13.6	13.7	..	..	..	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	1.0	1.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	5.9	6.1	..	1.2	1.2	..	4.5	4.8	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	62.4	62.7	..	14.4	14.8	..	44.9	44.8	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	4.3	4.3	..	1.0	1.0	..	3.1	3.2	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	14.1	14.1	..	3.1	3.1	..	10.4	10.4	..	..	..	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	0.6	0.5	..	0.2	0.2	..	0.4	0.3	..	..	..	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	5.2	5.2	..	1.4	1.4	..	3.5	3.6	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	2.3	2.7	..	0.6	0.7	..	1.6	1.9	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.8	4.9	..	0.7	0.7	..	4.0	4.1	..	..	..	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	21.3	21.5	..	5.0	5.3	..	15.9	15.5	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	19.4	19.6	..	3.8	3.7	..	13.3	13.5	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	5.0	4.9	..	0.8	0.8	..	3.2	3.2	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	14.5	14.7	..	2.9	2.9	..	10.1	10.3	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	91.3	92.1	..	20.6	20.4	..	51.5	51.3	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	39.9	40.8	..	8.1	8.3	..	22.0	21.5	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	35.6	35.1	..	9.0	8.6	..	18.5	18.4	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	6.7	7.0	..	1.6	1.6	..	4.7	5.0	..	..	..	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	1.7	1.7	..	0.4	0.4	..	1.3	1.3	..	..	..	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	2.8	2.8	..	0.7	0.7	..	1.5	1.5	..	..	..	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	4.5	4.7	..	0.8	0.7	..	3.5	3.7	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	116.9	115.5	..	17.9	17.4	..	91.1	90.0	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardoux	69.9	70.2	..	9.8	9.9	..	56.3	56.4	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages & de contre-plaques	8.6	8.9	..	1.0	1.0	..	7.5	7.9	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	23.8	22.1	..	4.2	3.8	..	18.6	17.4	..	..	..	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boites en bois	3.8	3.5	..	0.7	0.6	..	3.0	2.5	..	..	..	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	0.7	0.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	10.1	10.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	50.7	50.6	..	10.6	10.8	..	38.3	38.0	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	32.3	31.8	..	5.9	6.1	..	25.4	24.8	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	6.6	6.5	..	1.6	1.5	..	5.0	4.9	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	10.3	10.9	..	2.9	2.9	..	6.8	7.2	..	..	..	..
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	1.2	1.2	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	118.2	121.0	..	31.3	31.4	..	86.6	89.2	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	76.9	79.9	..	18.9	19.3	..	57.9	60.6	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boites en carton et sacs en papier	24.3	24.4	..	7.1	7.1	..	17.1	17.3	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	15.8	15.5	..	4.9	4.7	..	10.7	10.6	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	117.3	118.2	..	50.6	51.9	..	62.4	62.1	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	59.4	58.5	..	17.7	17.1	..	40.9	40.7	..	...	...	...
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	7.3	9.0	..	1.7	3.3	..	5.5	5.5	..	...	...	...
288	Publishing only - Édition seulement	16.0	15.4	..	11.0	10.9	..	3.2	2.9	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	34.7	35.3	..	20.2	20.6	..	12.9	13.1	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	105.6	105.9	..	28.1	28.5	..	77.4	77.1	..	...	...	...
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	47.5	47.9	..	12.2	12.6	..	35.3	35.1	..	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	5.3	5.4	..	1.2	1.2	..	4.1	4.2	..	...	...	...
294	Iron foundries - Fonderies de fer	8.5	8.1	..	1.7	1.7	..	6.7	6.3	..	...	...	...
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	29.7	30.2	..	8.7	8.9	..	21.0	21.3	..	...	...	...
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	6.8	6.7	..	2.1	2.1	..	4.6	4.6	..	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	4.5	4.4	..	1.3	1.3	..	3.2	3.1	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	161.1	159.2	..	46.4	46.2	..	112.8	111.2	..	...	...	...
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	7.7	7.7	..	2.7	2.8	..	5.0	4.9	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	12.8	12.9	..	3.9	3.9	..	8.7	8.8	..	...	...	...
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal. d'architect. & d'ornement	17.9	17.8	..	5.1	5.1	..	12.4	12.3	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriage & revêtement de métaux	38.5	37.0	..	11.0	10.7	..	27.2	26.0	..	...	...	...
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	17.7	17.1	..	4.8	4.8	..	12.9	12.3	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	21.8	22.9	..	5.9	5.9	..	15.8	16.9	..	...	...	...
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	3.4	3.3	..	1.0	1.0	..	2.4	2.3	..	...	...	...
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	16.9	16.1	..	4.8	4.8	..	11.9	11.2	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	24.4	24.4	..	7.2	7.2	..	16.5	16.5	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	86.7	86.1	..	35.2	34.6	..	50.9	50.9	..	...	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	8.3	8.1	..	2.6	2.7	..	5.7	5.4	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	61.0	60.8	..	22.1	21.7	..	38.4	38.6	..	...	...	...
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	4.3	4.2	..	1.5	1.5	..	2.8	2.7	..	...	...	...
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	13.1	13.0	..	8.9	8.7	..	4.1	4.2	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	163.4	159.0	..	44.8	45.3	..	118.2	113.3	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	29.1	29.3	..	12.8	13.4	..	16.3	15.9	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	42.5	40.2	..	10.5	10.5	..	31.9	29.7	..	...	...	...
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	11.5	12.3	..	2.7	2.7	..	8.8	9.6	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	59.4	57.5	..	13.0	12.8	..	46.2	44.5	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock - Matériel ferro- viaire roulant	6.4	5.7	..	2.2	2.2	..	4.1	3.5	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	11.2	10.1	..	2.5	2.5	..	8.6	7.6	..	...	...	...
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	2.9	3.5	..	0.8	1.0	..	2.1	2.4	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	104.5	104.1	..	45.1	45.4	..	58.6	57.9	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	4.1	3.9	..	1.1	1.1	..	2.9	2.8	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	7.9	8.1	..	1.4	2.0	..	6.4	6.1	..	...	...	...
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	2.5	2.5	..	0.7	0.7	..	1.8	1.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.7	3.7	..	1.6	1.6	..	2.0	2.0	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	44.7	44.5	..	22.2	22.1	..	22.4	22.3	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	20.3	20.4	..	9.3	9.5	..	10.5	10.4	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	9.2	9.3	..	4.3	4.4	..	4.9	4.9	..	..	..	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	12.0	11.7	..	4.3	4.0	..	7.6	7.6	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	48.6	48.5	..	14.0	13.9	..	33.7	33.6	..	..	..	..
351	Clay products - Produits en argile	3.1	2.9	..	0.7	0.7	..	2.3	2.1	..	..	..	..
352	Cement - Ciment	4.7	4.7	..	2.0	2.0	..	2.7	2.7	..	..	..	..
354	Concrete products - Produits en béton	9.2	9.5	..	2.5	2.6	..	6.4	6.6	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	8.3	8.5	..	1.9	1.9	..	6.2	6.4	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	11.0	10.7	..	2.7	2.6	..	8.2	8.0	..	..	..	..
357	Abrasives - Abrasifs	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	7.9	7.9	..	2.8	2.8	..	4.8	4.9	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	23.8	24.2	..	16.7	17.0	..	6.6	6.7	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	23.1	23.4	..	16.5	16.8	..	6.1	6.2	..	..	..	..
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	0.7	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.6	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	86.7	86.2	..	49.3	48.6	..	35.8	36.1	..	..	..	..
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	1.1	1.1	..	0.5	0.4	..	0.6	0.6	..	..	..	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.7	5.7	..	3.8	3.8	..	1.8	1.9	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	17.0	17.1	..	11.2	11.3	..	5.5	5.6	..	..	..	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	7.4	7.1	..	4.5	4.3	..	2.9	2.8	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	7.5	7.4	..	3.9	3.9	..	3.0	2.9	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	7.7	7.8	..	3.8	3.7	..	3.6	3.7	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	22.3	22.4	..	11.7	11.7	..	10.5	10.7	..	..	..	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	18.0	17.5	..	9.9	9.5	..	8.0	7.9	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	77.2	77.7	..	31.2	30.4	..	44.3	45.2	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	31.3	33.0	..	16.8	16.6	..	13.8	15.6	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	7.8	7.3	..	2.3	2.1	..	5.2	5.0	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	14.5	14.0	..	4.0	3.9	..	10.5	9.9	..	..	..	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	6.3	6.2	..	2.2	2.0	..	3.8	3.9	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	17.3	17.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	388.6	396.7	..	103.1	105.1	..	274.0	280.2	..	11.5	11.3	..
404.421	Building - Bâtiment	308.0	313.3	..	82.6	82.5	..	215.0	220.2	..	10.5	10.6	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	86.2	85.8	..	26.0	25.5	..	57.5	57.5	..	2.7	2.8	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	221.9	227.5	..	56.6	57.0	..	157.6	162.7	..	7.8	7.8	..
406.409	Engineering - Génie civil	80.5	83.3	..	20.5	22.6	..	59.0	60.0	..	1.0	0.7	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	40.9	41.3	..	11.9	11.9	..	28.6	29.2	..	0.4	0.3	..
409	Other engineering - Autre génie civil	39.7	42.0	..	8.6	10.8	..	30.4	30.8	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2393.6	2407.4	..	749.0	754.2	..	1558.1	1565.0	..	86.6	88.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	804.3	791.6	..	431.2	426.9	..	315.4	311.3	..	57.8	53.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	450.7	440.0	..	173.1	169.9	..	225.7	222.5	..	51.8	47.7	..
501	Air transport - Transports aériens	44.3	44.6	..	38.8	39.4	..	3.7	3.7	..	...	...	...
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	5.0	4.9	..	3.1	3.1	..	1.7	1.6	..	...	...	...
503	Railway transport - Transports ferroviaires	102.2	102.3	..	21.4	21.5	..	80.4	80.4	..	...	...	...
504	Water transport - Transports par eau	19.2	18.6	..	8.4	7.9	..	8.8	8.9	..	...	...	...
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	10.9	10.4	..	5.4	5.3	..	5.3	5.0	..	...	...	...
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement, & entreposage de biens usagés	7.3	7.4	..	2.3	2.4	..	4.6	4.3	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	85.3	86.1	..	23.7	24.3	..	43.3	42.6	..	...	...	...
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	4.9	4.8	..	1.3	1.3	..	1.9	1.9	..	...	...	...
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	35.1	35.3	..	7.0	7.2	..	27.3	27.4	..	...	...	...
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	7.5	9.1	..	1.5	1.9	..	3.2	4.2	..	...	...	...
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	7.7	8.3	..	6.9	7.5	..	0.6	0.7	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	70.7	70.7	..	30.5	30.7	..	27.2	27.0	..	...	...	...
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	24.4	24.0	..	11.6	11.5	..	10.5	10.3	..	...	...	...
519	Other transportation - Autres transports	26.3	13.6	..	11.2	6.0	..	7.3	4.6	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	13.6	13.7	..	7.0	7.0	..	6.4	6.4	..	...	...	...
524	Grain elevators - Silos à grain	7.9	7.9	..	4.8	4.8	..	3.0	3.0	..	...	...	...
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	5.7	5.7	..	2.2	2.2	..	3.4	3.5	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	221.7	222.9	..	182.2	183.0	..	34.6	35.5	..	...	...	...
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	105.3	106.1	..	76.4	76.4	..	28.2	29.0	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	118.4	114.9	..	68.9	67.1	..	48.6	46.9	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	87.0	83.6	..	55.1	53.2	..	31.7	30.2	..	...	...	...
574	Gas distribution - Distribution de gaz	13.0	13.0	..	8.8	8.8	..	3.7	3.6	..	...	...	...
576	Water systems - Distribution d'eau	8.1	8.2	..	2.3	2.4	..	5.7	5.8	..	...	...	...
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	10.3	10.2	..	2.7	2.7	..	7.4	7.3	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	1496.4	1482.2	..	571.3	573.0	..	865.0	851.3	..	60.1	57.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	463.8	459.1	..	278.8	278.7	..	165.6	162.3	..	19.4	18.1	..
602	Farm products - Produits agricoles	10.6	10.6	..	7.5	7.4	..	2.9	2.8	..	...	...	...
608	Petroleum products - Produits pétroliers	28.6	28.2	..	18.2	18.3	..	9.1	8.6	..	...	...	...
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	10.2	9.8	..	6.6	6.5	..	3.0	2.8	..	...	...	...
612	General merchandise - Marchandises diverses	1.8	1.9	..	0.9	0.9	..	0.9	0.9	..	...	...	...
614	Food - Alimentation	57.3	55.8	..	25.7	25.4	..	28.4	27.8	..	...	...	...
615	Tobacco products - Produits du tabac	3.0	3.0	..	2.0	2.0	..	0.9	0.8	..	...	...	...
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	7.5	7.5	..	5.3	5.2	..	2.0	2.0	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	16.3	15.9	..	11.1	10.9	..	4.8	4.6	..	...	...	...
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	8.7	8.9	..	4.2	4.3	..	3.8	3.9	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	41.8	42.0	..	24.1	23.6	..	16.6	17.3	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	30.9	29.1	..	24.6	23.7	..	5.4	4.6	..	...	...	...
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	15.4	15.9	..	8.0	8.3	..	6.7	6.9	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	76.9	77.6	..	56.8	56.5	..	17.9	18.5	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	23.8	25.2	..	15.7	17.3	..	7.4	7.1	..	...	...	...
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	8.8	8.7	..	4.7	4.7	..	4.0	4.0	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	50.7	48.4	..	23.7	23.5	..	24.8	23.9	..	...	...	...
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	9.3	9.4	..	3.3	3.2	..	5.7	6.0	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	62.1	61.0	..	36.4	36.9	..	21.5	19.7	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1032.6	1023.0	..	292.5	294.2	..	699.4	689.1	..	40.7	39.7	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	215.0	208.4	..	44.8	43.0	..	167.9	162.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	228.8	227.1	..	33.0	34.1	..	192.2	190.0	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	224.0	224.3	..	74.6	75.6	..	130.5	130.6	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	32.3	32.6	..	10.0	10.1	..	20.4	20.6	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	57.6	60.3	..	12.3	12.6	..	43.4	45.7	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	77.3	75.9	..	30.1	30.5	..	34.8	33.8	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	56.8	55.5	..	22.2	22.4	..	31.8	30.5	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	117.5	115.6	..	41.2	40.9	..	73.6	72.2	..	..	..	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	20.4	20.6	..	7.9	8.0	..	11.4	11.6	..	..	..	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	18.2	17.5	..	8.8	8.2	..	9.0	9.0	..	..	..	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	33.0	32.3	..	9.2	9.1	..	23.8	23.2	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	45.8	45.2	..	15.3	15.6	..	29.5	28.6	..	..	..	..
673	Hardware stores - quincailleries	15.7	15.8	..	6.4	6.1	..	9.0	9.4	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	52.4	51.0	..	23.1	22.8	..	22.1	20.8	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	41.5	40.1	..	9.9	9.8	..	31.4	30.1	..	..	..	..
691	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	10.3	10.0	..	3.2	3.3	..	6.3	6.1	..	..	..	..
692	Florists' shops - Fleuristes	9.0	9.9	..	2.1	2.3	..	6.8	7.5	..	..	..	..
694	Jewellery stores - Bijouteries	18.7	18.6	..	7.4	7.4	..	11.0	10.9	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	23.9	24.7	..	19.4	20.0	..	4.6	4.7	..	..	..	..
697	Tobaccoconists - Débits de tabac	4.7	4.6	..	0.8	0.8	..	3.8	3.7	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	65.3	66.9	..	23.4	25.3	..	37.9	38.2	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	526.5	526.5	..	435.3	431.2	..	39.0	43.2	..	52.2	52.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	280.0	280.5	..	259.3	258.3	..	14.1	15.9	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	238.4	239.7	..	228.6	228.6	..	8.6	9.8	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établiss. de dépôt	219.2	220.4	..	210.1	210.1	..	8.0	9.1	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	19.2	19.3	..	18.4	18.5	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	41.6	40.9	..	30.8	29.7	..	5.6	6.1	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	15.3	15.2	..	11.6	11.5	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	26.3	25.6	..	19.2	18.2	..	5.2	5.7	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	246.5	246.0	..	176.0	172.8	..	24.8	27.3	..	45.6	45.8	..
721	Insurance carriers - Assureurs	94.2	94.7	..	80.9	81.0	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	152.3	151.2	..	95.1	91.8	..	22.9	25.3	..	34.3	34.2	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	64.4	62.6	..	48.5	46.5	..	5.0	5.6	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	87.9	88.6	..	46.6	45.3	..	17.9	19.7	..	23.4	23.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2823.3	2719.8	..	1476.8	1349.9	..	1262.7	1287.1	..	83.9	82.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	714.2	574.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	687.1	546.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	454.5	333.5	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - Ecole des beaux-arts	7.2	3.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	10.3	11.2	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	55.5	51.7	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	155.5	144.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	27.1	27.6	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	2.1	2.0	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	816.0	824.2	..	286.2	289.1	..	520.8	524.1	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	656.3	662.2	..	215.5	218.5	..	432.9	435.3	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	498.3	503.6	..	139.1	140.9	..	356.8	360.4	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	49.1	49.3	..	10.0	10.1	..	37.5	37.6	..	...	...	...
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	46.6	46.2	..	27.3	27.0	..	17.5	16.8	..	...	...	...
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	8.0	7.9	..	4.4	4.3	..	3.5	3.4	..	...	...	...
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	21.8	22.7	..	13.3	14.9	..	6.8	6.4	..	...	...	...
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	16.2	16.2	..	10.0	10.0	..	5.9	5.9	..	...	...	...
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	16.2	16.4	..	11.3	11.3	..	4.8	4.8	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	159.7	162.0	..	70.7	70.6	..	88.0	88.8	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Divers loisirs	127.0	129.5	..	45.3	45.4	..	74.3	76.8	..	...	...	...
841	Motion picture theatres - Cinémas	10.3	10.4	..	5.6	5.8	..	4.2	4.1	..	...	...	...
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	6.7	6.6	..	5.3	5.1	..	0.8	0.9	..	...	...	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	5.1	4.7	..	1.0	0.9	..	3.5	3.3	..	...	...	...
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf & "country clubs"	11.3	13.1	..	2.8	3.1	..	8.2	9.6	..	...	...	...
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	89.2	90.5	..	27.4	27.5	..	56.5	57.9	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	385.5	386.7	..	254.8	252.9	..	120.9	123.2	..	...	...	...
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	35.1	36.9	..	4.4	4.2	..	29.2	30.4	..	...	...	...
853	Computer services - Services d'informatique	26.2	28.2	..	23.9	25.5	..	2.0	2.3	..	...	...	...
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	26.5	26.4	..	2.9	2.9	..	23.5	23.4	..	...	...	...
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	35.5	34.6	..	32.5	32.0	..	2.5	2.5	..	...	...	...
862	Advertising services - Services de publicité	17.0	16.4	..	12.6	12.1	..	...	...	..	...	...	...
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	5.0	5.2	..	4.5	4.7	..	...	...	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	75.6	78.3	..	55.4	53.9	..	...	...	..	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	35.8	34.7	..	31.6	31.2	..	...	...	..	...	...	...
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	27.3	24.3	..	20.3	18.9	..	5.5	4.1	..	...	...	...
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	101.6	101.7	..	66.7	67.7	..	31.6	30.5	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	75.9	76.4	..	27.4	27.1	..	33.4	33.9	..	15.1	15.4	..
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	28.6	29.9	..	9.3	9.7	..	10.0	10.1	..	...	...	...
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	27.5	28.2	..	10.1	10.1	..	15.3	16.3	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	0.4	0.4	..	...	...	...	0.2	0.3	..	..	..	..
877	Funeral services - Pompes funèbres	9.4	9.6	..	4.2	4.1	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	485.2	508.2	..	89.3	85.9	..	385.8	398.8	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	120.5	123.4	..	22.0	22.0	..	96.0	98.6	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	2.7	3.8	..	1.2	1.6	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	4.3	15.0	..	...	...	...	1.6	2.4	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	357.6	365.9	..	64.9	60.1	..	286.9	296.3	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	219.5	220.4	..	90.3	87.7	..	116.3	118.9	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	29.8	27.9	..	21.4	20.6	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	15.9	14.3	..	6.8	5.6	..	8.6	7.7	..	..	..	..
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	8.4	8.3	..	4.4	5.0	..	3.5	3.2	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	21.0	20.5	..	11.5	11.7	..	8.8	8.3	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops - Maré- chalerie & soudure	6.1	6.7	..	2.9	2.9	..	2.9	3.7	..	..	..	..
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	10.9	10.8	..	4.7	4.3	..	6.0	6.4	..	..	..	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	53.8	54.3	..	9.5	9.3	..	39.0	38.7	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	73.5	77.6	..	29.0	28.4	..	39.9	44.6	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	687.1	687.1	..	687.1	687.1	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	271.0	271.0	..	271.0	271.0	..	..	..	..	..	..	..
931	Provincial administration - Administration provinciale	228.9	228.9	..	228.9	228.9	..	..	..	..	..	..	..
951	Local administration - Administration locale	187.2	187.2	..	187.2	187.2	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6337.7	6207.0	..	3601.7	3468.0	..	2482.1	2492.9	..	253.9	246.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8731.3	8614.4	..	4350.6	4222.2	..	4040.1	4057.9	..	340.5	334.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
031-039	Forestry - Forêts	4.3	4.5	..	0.8	0.8	..	3.2	3.4	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.8	3.7	..	1.2	1.2	..	2.6	2.5	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.4	19.4	..	2.9	3.0	..	16.0	15.8	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.5	2.5	..	0.4	0.4	..	2.0	1.9	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.9	16.9	..	2.5	2.6	..	14.0	13.9	..	0.4	0.5	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.1	14.1	..	1.4	1.5	..	12.5	12.3	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	13.6	13.5	..	1.3	1.4	..	12.2	11.9	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	12.8	12.6	..	1.0	1.1	..	11.7	11.4	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	0.5	0.6	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	0.5	0.6	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	0.3	0.3	..	-	-	..	0.2	0.2	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	1.0	1.1	..	0.2	0.2	..	0.8	0.9	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.0	0.9	..	0.1	0.1	..	0.8	0.8	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	6.0	6.1	..	1.2	1.1	..	4.4	4.5	..	0.4	0.4	..
404-421	Building - Bâtiment	4.2	4.3	..	0.8	0.8	..	3.1	3.1	..	0.4	0.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.1	2.2	..	0.3	0.3	..	1.5	1.6	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	2.1	2.2	..	0.5	0.4	..	1.5	1.5	..	0.2	0.2	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.8	1.8	..	0.4	0.3	..	1.4	1.4	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	33.5	33.6	..	6.1	6.1	..	26.2	26.3	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.3	16.4	..	9.6	8.8	..	7.0	7.0	..	0.7	0.5	..
501-519	Transportation - Transports	10.4	9.9	..	4.5	4.1	..	5.2	5.3	..	0.7	0.5	..
501	Air transport - Transports aériens	1.3	1.3	..	1.1	1.1	..	-	-	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	3.7	3.7	..	2.8	2.8	..	0.9	0.9	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	3.0	2.6	..	2.3	1.9	..	0.7	0.7	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	22.4	22.5	..	7.9	7.9	..	13.2	13.3	..	1.3	1.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.0	6.0	..	3.4	3.4	..	2.2	2.2	..	0.4	0.4	..
614	Food - Alimentation	2.3	2.3	..	1.2	1.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	0.8	0.8	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	16.4	16.5	..	4.6	4.5	..	11.0	11.2	..	0.9	0.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	4.0	4.0	..	0.9	1.0	..	3.0	2.9	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	3.7	3.8	..	1.0	1.1	..	2.6	2.6	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	1.1	1.1	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	1.3	1.3	..	0.4	0.3	..	0.8	0.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.8	4.9	..	3.9	3.9	..	0.6	0.7	..	0.3	0.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.7	2.7	..	2.6	2.6	..	0.1	0.1	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.5	1.6	..	0.8	0.9	..	0.5	0.6	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.9	41.9	..	28.9	28.1	..	12.3	12.7	..	1.6	1.1	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	15.0	14.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	14.3	14.2	..	9.9	9.8	..	4.4	4.4	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	12.5	12.5	..	8.8	8.7	..	3.7	3.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	9.7	9.8	..	6.5	6.4	..	3.2	3.3	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	0.9	0.7	..	0.3	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.2	3.1	..	2.0	2.0	..	1.1	1.1	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	6.1	6.7	..	0.9	1.0	..	4.7	5.3	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.3	2.2	..	0.9	0.9	..	1.1	1.2	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	17.8	17.8	..	17.8	17.8	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	105.1	103.4	..	68.1	66.5	..	33.1	33.7	..	3.8	3.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	138.6	137.0	..	74.2	72.6	..	59.4	60.0	..	5.0	4.4	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.3	3.7	..	0.8	0.8	..	2.4	2.8	..	0.1	0.1	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.3	2.7	..	0.4	0.4	..	1.9	2.2	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	1.4	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	5.5	5.8	..	1.2	1.3	..	3.9	4.2	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.3	3.4	..	1.9	1.9	..	1.3	1.4	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	2.4	2.4	..	1.5	1.5	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	5.5	5.4	..	2.1	2.1	..	3.2	3.2	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.4	1.3	..	0.8	0.8	..	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.1	4.2	..	1.3	1.3	..	2.7	2.7	..	0.1	0.1	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.1	1.1	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.1	1.0	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.4	10.7	..	6.5	5.6	..	3.4	3.7	..	1.5	1.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.9	1.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	4.0	3.9	..	2.3	2.3	..	0.7	0.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.3	2.7	..	0.3	0.4	..	2.0	2.3	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	26.6	26.1	..	16.8	16.0	..	8.0	8.3	..	1.8	1.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.1	31.9	..	18.1	17.3	..	11.9	12.5	..	2.1	2.1	..
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE												
031-039	Forestry - Forêts	2.4	2.4	..	1.1	1.1	..	0.6	0.6	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	5.3	5.5	..	1.4	1.4	..	3.9	4.0	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	38.0	39.2	..	9.6	9.7	..	27.1	28.2	..	1.2	1.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.6	10.6	..	2.6	2.6	..	7.8	7.7	..	0.2	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	27.4	28.6	..	7.1	7.2	..	19.3	20.5	..	1.0	0.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.0	15.2	..	3.0	3.1	..	10.2	11.3	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	13.2	14.3	..	2.8	2.9	..	9.7	10.8	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	7.9	9.0	..	1.1	1.2	..	6.4	7.5	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	1.3	1.4	..	0.7	0.7	..	0.5	0.6	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	1.4	1.4	..	0.2	0.2	..	1.2	1.2	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	1.8	2.0	..	0.2	0.2	..	1.5	1.6	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.9	3.0	..	0.9	0.9	..	2.0	2.1	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	2.2	2.3	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.5	1.5	..	0.8	0.8	..	0.7	0.6	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.6	1.7	..	0.4	0.4	..	1.2	1.2	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	3.2	3.4	..	0.7	0.8	..	2.5	2.7	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	1.0	1.0	..	0.2	0.2	..	0.8	0.8	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.0	1.0	..	0.5	0.5	..	0.5	0.5	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	0.6	0.6	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	11.1	10.9	..	2.3	2.3	..	8.4	8.2	..	0.4	0.4	..
404-421	Building - Bâtiment	8.5	8.3	..	1.7	1.7	..	6.4	6.3	..	0.4	0.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.9	2.7	..	0.5	0.5	..	2.3	2.1	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	5.6	5.6	..	1.2	1.2	..	4.1	4.1	..	0.3	0.3	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.6	2.5	..	0.5	0.6	..	2.0	2.0	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.9	1.9	..	0.3	0.3	..	1.6	1.6	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.7	0.6	..	0.3	0.3	..	0.4	0.3	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	56.7	58.0	..	14.3	14.5	..	40.1	41.1	..	2.3	2.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.5	24.5	..	9.4	9.5	..	14.4	14.3	..	0.8	0.8	..
501-519	Transportation - Transports	15.0	14.8	..	4.9	4.9	..	9.4	9.2	..	0.8	0.8	..
504	Water transport - Transports par eau	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	0.7	0.6	..	0.3	0.2	..	0.4	0.3	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	4.8	4.8	..	1.3	1.3	..	3.5	3.5	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
543-548	Communication - Communications	6.7	6.8	..	3.2	3.2	..	3.5	3.5	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	44.5	44.6	..	14.2	14.3	..	28.5	28.5	..	1.8	1.9	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.7	9.8	..	6.0	6.0	..	3.2	3.3	..	0.5	0.5	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.8	0.7	..	0.6	0.6	..	0.1	0.1	..	...	...	..
614	Food - Alimentation	2.1	2.1	..	0.8	0.8	..	1.1	1.1	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.0	1.0	..	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.5	1.6	..	1.2	1.3	..	0.2	0.2	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	...	...	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.4	1.4	..	0.7	0.7	..	0.7	0.7	..	...	...	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	34.8	34.8	..	8.2	8.2	..	25.2	25.2	..	1.4	1.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.1	7.2	..	1.6	1.6	..	5.4	5.5	..	...	...	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	8.7	8.6	..	0.7	0.7	..	8.0	7.8	..	...	...	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	2.7	2.7	..	0.6	0.5	..	1.9	1.9	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.6	2.9	..	1.2	1.2	..	1.1	1.3	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.2	12.1	..	10.2	10.0	..	0.6	0.8	..	1.4	1.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	6.9	6.8	..	6.5	6.5	..	0.2	0.2	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	6.3	6.3	..	6.1	6.1	..	0.1	0.1	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.5	0.5	..	0.4	0.4	..	-	0.1	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	5.4	5.3	..	3.7	3.5	..	0.5	0.6	..	1.2	1.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.1	2.0	..	1.8	1.7	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.3	3.3	..	1.9	1.9	..	0.4	0.6	..	0.9	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	83.5	79.8	..	50.4	46.8	..	30.0	30.5	..	3.1	2.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	26.9	23.2	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	17.0	14.2	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	27.7	27.9	..	15.2	15.2	..	12.2	12.4	..	...	...	..
821-827	Health services - Services médicaux	24.4	24.5	..	13.8	13.8	..	10.3	10.5	..	...	...	..
821	Hospitals - Hôpitaux	19.4	19.4	..	11.6	11.6	..	7.7	7.8	..	...	...	..
822	Related health care institutions - Établissements annexes de soins sanitaires	2.3	2.4	..	0.2	0.2	..	2.2	2.2	..	...	...	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.3	3.4	..	1.4	1.4	..	1.9	1.9	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.8	2.5	..	1.3	1.1	..	1.2	1.1	..	...	...	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.0	6.2	..	3.1	3.3	..	2.8	2.9	..	...	...	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.6	2.5	..	0.7	0.7	..	1.0	1.1	..	0.9	0.8	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	12.6	12.7	..	2.1	2.0	..	9.8	10.0	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	8.4	8.3	..	1.2	1.1	..	6.6	6.5	..	...	...	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.0	4.8	..	2.0	1.9	..	2.7	2.6	..	...	...	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.8	28.8	..	28.8	28.8	..	...	...	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	193.6	189.9	..	112.9	109.4	..	73.5	74.0	..	7.2	6.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	250.3	247.9	..	127.3	123.9	..	113.6	115.1	..	9.5	8.9	..
	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK												
031-039	Forestry - Forêts	5.4	5.5	..	1.6	1.6	..	1.9	2.0	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.2	3.2	..	0.8	0.8	..	2.3	2.2	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	30.6	31.9	..	7.0	7.2	..	22.2	23.6	..	1.3	1.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.6	9.7	..	1.9	1.9	..	7.3	7.5	..	0.4	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.0	22.3	..	5.2	5.3	..	14.9	16.1	..	1.0	0.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	11.4	12.5	..	2.2	2.3	..	8.2	9.4	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	10.3	11.4	..	1.9	2.0	..	7.7	8.9	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	4.7	5.8	..	0.5	0.6	..	3.9	5.1	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	0.7	0.8	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	0.8	0.9	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	1.0	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.1	1.1	..	0.3	0.3	..	0.5	0.5	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	3.9	3.9	..	0.4	0.4	..	3.2	3.2	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.4	2.5	..	0.2	0.2	..	2.0	2.0	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	5.5	5.6	..	1.1	1.0	..	4.5	4.5	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	5.2	5.3	..	1.0	1.0	..	4.2	4.3	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.2	1.3	..	0.5	0.6	..	0.6	0.7	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Edition et impression	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.4	0.4	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.4	1.4	..	0.4	0.4	..	1.0	1.0	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.6	1.7	..	0.4	0.4	..	1.2	1.3	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	0.6	0.6	..	0.2	0.3	..	0.3	0.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	8.6	8.7	..	1.5	1.5	..	6.9	7.0	..	0.2	0.2	..
404,421	Building - Bâtiment	7.0	7.0	..	1.2	1.2	..	5.7	5.6	..	0.1	0.1	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.4	2.4	..	0.5	0.5	..	1.9	1.9	..	-	-	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	4.6	4.6	..	0.8	0.8	..	3.7	3.7	..	0.1	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	1.6	1.7	..	0.3	0.3	..	1.3	1.4	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.1	1.1	..	0.2	0.1	..	0.9	1.0	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	47.8	49.3	..	11.0	11.2	..	33.4	34.8	..	3.5	3.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	22.7	22.7	..	11.9	11.9	..	10.1	10.1	..	0.8	0.7	..
501-519	Transportation - Transports	14.2	14.0	..	5.3	5.3	..	8.2	8.1	..	0.7	0.7	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	2.5	2.5	..	0.7	0.7	..	1.3	1.3	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	4.8	4.9	..	3.7	3.8	..	1.1	1.1	..	...	...	...
502-899	Trade - Commerce	33.4	33.8	..	12.6	12.8	..	19.6	19.7	..	1.2	1.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.6	8.8	..	4.9	5.0	..	3.4	3.4	..	0.3	0.5	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.8	0.8	..	0.4	0.5	..	0.3	0.3	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	1.8	2.0	..	0.8	0.8	..	0.9	0.9	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.0	1.0	..	0.6	0.5	..	0.4	0.4	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.1	1.1	..	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.6	0.6	..	0.6	0.6	..	-	-	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.1	1.1	..	0.4	0.4	..	0.7	0.6	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	0.5	0.5	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	24.8	25.0	..	7.8	7.8	..	16.2	16.3	..	0.9	0.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.6	6.6	..	1.6	1.6	..	4.7	4.7	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	5.8	6.0	..	0.9	1.0	..	4.7	4.7	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	4.5	4.8	..	1.7	1.8	..	2.5	2.6	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.6	0.7	..	0.2	0.2	..	0.4	0.5	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.6	1.7	..	0.8	0.9	..	0.6	0.7	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.0	0.9	..	0.4	0.4	..	0.6	0.5	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2.1	2.1	..	0.5	0.5	..	1.6	1.5	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.4	1.4	..	0.4	0.5	..	1.0	0.9	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.3	8.3	..	6.5	6.6	..	0.6	0.7	..	1.2	1.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.4	4.4	..	4.1	4.1	..	0.1	0.1	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements d'épargne & crédit	4.1	4.0	..	3.9	3.9	..	0.1	0.1	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.8	1.8	..	0.9	0.9	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.1	1.2	..	0.9	1.0	..	0.1	0.1	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	61.7	59.2	..	29.4	27.3	..	29.7	30.2	..	2.7	1.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	18.4	15.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.3	21.4	..	5.1	4.9	..	16.1	16.3	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	19.0	19.2	..	4.5	4.3	..	14.5	14.7	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	13.2	13.4	..	2.4	2.4	..	10.8	11.0	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.3	2.2	..	0.7	0.6	..	1.6	1.6	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.4	1.6	..	0.5	0.5	..	0.8	0.9	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.8	4.9	..	2.5	2.5	..	2.1	2.1	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	9.5	9.4	..	1.8	1.5	..	7.5	7.6	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.4	3.5	..	0.8	0.8	..	2.5	2.7	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	6.0	5.6	..	0.9	0.7	..	4.9	4.8	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.6	4.4	..	2.0	2.0	..	2.2	2.1	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	2.1	2.0	..	1.1	1.0	..	0.8	0.8	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	20.7	20.7	..	20.7	20.7	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	146.8	144.8	..	81.1	79.3	..	60.0	60.7	..	5.8	4.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	194.6	194.1	..	92.1	90.4	..	93.3	95.4	..	9.3	8.2	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry - Forêts	16.0	16.9	..	4.7	4.8	..	5.2	5.7	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	20.5	20.4	..	6.6	6.4	..	13.7	13.8	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	10.7	10.9	..	3.4	3.5	..	7.2	7.4	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	4.3	4.4	..	1.4	1.4	..	2.9	3.0	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	5.4	5.5	..	1.2	1.1	..	4.1	4.2	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	2.2	1.8	..	0.7	0.5	..	1.5	1.3	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.6	1.7	..	0.8	0.8	..	0.7	0.7	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	496.8	500.3	..	145.8	147.9	..	326.6	326.9	..	24.5	25.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	194.2	190.8	..	56.3	56.4	..	133.4	129.7	..	4.6	4.7	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	302.6	309.5	..	89.5	91.5	..	193.2	197.2	..	19.8	20.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	56.8	59.8	..	16.7	17.3	..	37.8	40.3	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	46.1	48.4	..	13.4	14.0	..	30.7	32.5	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	9.4	9.6	..	2.4	2.4	..	7.0	7.2	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	8.5	8.6	..	2.7	2.7	..	5.6	5.8	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	9.7	10.9	..	3.1	3.7	..	6.0	6.5	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	8.8	8.3	..	3.0	2.9	..	5.3	4.9	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	10.7	11.4	..	3.3	3.3	..	7.1	7.8	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	4.2	4.3	..	1.6	1.7	..	2.6	2.6	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	13.9	13.6	..	2.8	2.8	..	10.7	10.5	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	11.7	11.8	..	1.8	1.8	..	9.1	9.2	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	8.1	8.3	..	1.0	1.0	..	6.4	6.6	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	28.8	28.6	..	7.4	7.5	..	19.0	18.7	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.7	2.7	..	0.6	0.6	..	1.9	2.0	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	5.0	5.0	..	1.1	1.1	..	3.6	3.6	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	2.6	2.6	..	0.8	0.7	..	1.6	1.7	..	...	...	...
231-239	Knitting mills - Bonneterie	10.5	10.6	..	2.1	2.0	..	7.1	7.3	..	...	...	...
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.7	2.6	..	0.4	0.4	..	1.6	1.6	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	7.8	8.0	..	1.7	1.7	..	5.5	5.7	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	58.6	58.5	..	15.1	14.8	..	32.1	31.8	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	22.6	23.0	..	5.5	5.6	..	12.0	11.6	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	25.4	24.7	..	7.2	6.8	..	12.7	12.3	..	...	...	...
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	5.7	6.0	..	1.5	1.5	..	4.0	4.3	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	36.4	34.9	..	4.7	4.5	..	28.7	27.4	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	22.8	23.0	..	2.8	2.8	..	17.3	17.6	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	8.1	6.5	..	0.8	0.8	..	7.2	5.7	..	...	...	...
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	17.1	16.9	..	3.1	3.4	..	13.9	13.3	..	...	...	...
261	Household furniture - Meubles de maison	12.6	11.6	..	2.1	2.1	..	10.4	9.4	..	...	...	...
264	Office furniture - Meubles de bureau	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	41.5	42.3	..	9.7	9.7	..	31.7	32.5				
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	30.7	31.4	..	6.7	6.8	..	24.0	24.5				
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	6.1	6.1	..	1.8	1.8	..	4.2	4.3				
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	27.6	29.6	..	9.7	11.5	..	17.3	17.5				...
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	16.3	16.4	..	4.2	4.1	..	12.1	12.2				
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.2	4.6	..	2.2	2.4	..	1.7	1.8				
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	24.9	25.5	..	7.9	8.1	..	16.9	17.3				
291	Iron and steel mills - Siderurgie	6.0	6.2	..	1.8	2.0	..	4.1	4.3				
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	14.6	14.9	..	4.7	4.8	..	9.9	10.1				
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	1.1	1.1				
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	34.6	33.3	..	9.9	9.7	..	24.1	22.9				
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	1.7	1.7	..	0.4	0.4	..	1.3	1.2				
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	2.7	2.8	..	0.9	0.9	..	1.8	1.8				
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	10.6	9.7	..	2.7	2.5	..	7.9	7.2				
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	4.4	4.2	..	1.3	1.3	..	3.1	2.9				
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	2.0	2.1	..	0.5	0.5	..	1.5	1.6				
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	17.1	17.6	..	6.4	6.4	..	10.5	10.9				
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	12.2	12.8	..	3.9	3.9	..	8.1	8.6				
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	27.6	26.6	..	10.9	11.1	..	16.7	15.5				
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	13.7	13.7	..	7.2	7.5	..	6.5	6.1				..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	5.5	5.5	..	1.2	1.2	..	4.4	4.3				
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	3.3	2.9	..	1.1	1.1	..	2.1	1.7				
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	25.2	24.6	..	10.5	10.3	..	14.6	14.2				
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	2.5	2.5	..	0.4	0.4	..	2.1	2.1				
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	11.4	11.3	..	5.6	5.7	..	5.7	5.6				
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	2.5	2.5	..	1.0	1.0	..	1.5	1.6				
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	2.8	2.7	..	1.3	1.3	..	1.5	1.4				...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	11.2	11.3	..	2.9	2.9	..	8.1	8.2				
352	Cement - Ciment	1.5	1.5	..	0.7	0.7	..	0.8	0.8				
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	1.2	1.2				..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	2.4	2.5	..	0.5	0.5	..	1.9	1.9				...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.2	3.3	..	1.5	1.5	..	1.7	1.7				
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	2.9	3.0	..	1.4	1.5	..	1.5	1.5				
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	24.6	24.7	..	13.7	13.7	..	10.4	10.4				
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	7.0	7.2	..	4.8	5.0	..	2.1	2.1				...
377	Toilet preparations - Produits de toilette	3.6	3.5	..	1.9	1.9	..	1.5	1.4				..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	3.2	3.3	..	1.7	1.7	..	1.5	1.6				...
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	5.5	5.5	..	2.2	2.2	..	3.3	3.2				...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	21.2	22.4	..	7.4	7.2	..	13.6	14.7	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	6.1	5.8	..	1.8	1.8	..	4.3	3.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	80.5	82.1	..	26.1	26.6	..	53.4	54.5	..	1.1	1.0	..
404,421	Building - Bâtiment	64.6	65.1	..	19.7	20.0	..	43.9	44.2	..	1.0	0.9	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	16.7	16.3	..	5.6	5.5	..	10.6	10.4	..	0.5	0.5	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	47.9	48.8	..	14.1	14.5	..	33.3	33.8	..	0.5	0.5	..
406,409	Engineering - Génie civil	15.9	17.0	..	6.4	6.6	..	9.5	10.3	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	9.5	9.8	..	4.9	4.9	..	4.6	4.9	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	6.4	7.2	..	1.6	1.8	..	4.9	5.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	613.9	619.7	..	183.2	185.8	..	398.9	400.9	..	31.9	33.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	197.4	191.3	..	108.8	105.3	..	67.5	65.3	..	21.1	20.7	..
501-519	Transportation - Transports	111.9	105.7	..	42.5	38.5	..	51.0	48.8	..	18.4	18.4	..
501	Air transport - Transports aériens	12.3	12.3	..	11.1	11.1	..	0.9	0.9	..	...	...	...
503	Railway transport - Transports ferroviaires	25.5	25.4	..	7.3	7.3	..	18.1	18.1	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	16.7	16.7	..	4.9	5.6	..	8.8	7.9	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	18.2	18.1	..	1.7	1.9	..	3.5	3.3	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	1.1	1.2	..	0.3	0.3	..	0.8	0.9	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	56.6	56.5	..	48.9	49.1	..	5.0	5.1	..	...	...	...
543	Radio & television broadcasting - Radio- diffusion et télévision	12.6	12.5	..	8.1	8.4	..	1.9	1.9	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	27.8	27.8	..	17.0	17.3	..	10.7	10.5	..	...	...	..
602-699	Trade - Commerce	357.4	352.4	..	151.5	153.5	..	193.0	185.8	..	12.9	13.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	114.2	116.2	..	70.3	72.6	..	39.9	39.2	..	3.9	4.4	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.9	6.9	..	4.4	4.9	..	2.1	1.6	..	...	...	...
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	2.8	2.8	..	1.4	1.4	..	1.2	1.2	..	...	...	...
614	Food - Alimentation	13.8	14.1	..	6.8	6.6	..	6.3	6.7	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	9.3	9.1	..	6.6	6.4	..	2.5	2.5	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	7.1	7.2	..	5.7	6.0	..	1.1	1.0	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	18.4	18.8	..	14.4	14.4	..	3.5	3.7	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	11.8	11.5	..	5.2	5.5	..	6.4	5.9	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	243.3	236.2	..	81.2	80.9	..	153.0	146.6	..	9.0	8.6	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	58.5	53.0	..	16.0	15.3	..	42.3	37.4	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	37.5	37.0	..	7.1	7.0	..	30.0	29.5	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	48.9	47.7	..	16.1	15.7	..	31.3	30.7	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	7.9	7.9	..	2.7	2.7	..	5.1	5.1	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	10.8	11.6	..	1.6	1.6	..	9.0	9.8	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	13.9	13.3	..	5.8	5.7	..	7.1	6.8	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	16.3	15.0	..	6.1	5.7	..	10.0	9.1	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	34.5	33.8	..	13.5	13.1	..	20.0	19.7	..	...	...	...
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	12.1	12.1	..	3.3	3.1	..	8.8	9.0	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	17.5	16.9	..	7.5	7.3	..	5.9	5.6	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	9.8	9.3	..	2.6	2.8	..	7.1	6.5	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	123.2	124.3	..	104.8	104.2	..	10.3	11.9	..	8.2	8.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	67.8	69.0	..	61.4	61.8	..	5.2	6.0	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	61.5	62.5	..	57.1	57.4	..	4.2	4.8	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	56.3	57.2	..	51.9	52.3	..	4.1	4.7	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	5.2	5.3	..	5.1	5.2	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.3	6.5	..	4.4	4.4	..	1.0	1.2	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	55.5	55.3	..	43.3	42.4	..	5.1	5.9	..	7.0	7.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	21.4	21.5	..	17.7	18.0	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	34.0	33.8	..	25.6	24.4	..	4.7	5.5	..	3.7	3.9	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	18.8	18.2	..	15.2	14.4	..	1.1	1.2	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	15.3	15.6	..	10.3	10.0	..	3.6	4.3	..	1.3	1.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	705.8	689.3	..	388.4	371.3	..	304.4	309.7	..	13.1	8.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	180.6	158.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	177.5	155.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	116.2	98.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond, non-univer.	18.8	18.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	37.1	34.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	226.2	229.3	..	80.1	81.7	..	146.0	147.5	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	181.5	183.5	..	62.8	64.4	..	118.6	119.0	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	152.8	154.3	..	48.9	49.6	..	103.9	104.7	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	10.9	10.7	..	2.5	2.7	..	8.4	8.0	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	44.7	45.8	..	17.2	17.3	..	27.4	28.4	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	31.1	32.0	..	13.1	13.8	..	16.9	17.2	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	89.3	90.7	..	61.6	60.9	..	27.1	29.0	..	..	..	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de loeat. de pers.	5.4	5.5	..	0.4	0.4	..	5.0	4.8	..	..	..	..
853	Computer services - Services d'informatique	7.5	7.5	..	6.6	6.6	..	0.8	0.9	..	..	..	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.2	8.3	..	1.0	0.9	..	7.1	7.4	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	13.6	15.0	..	9.6	9.2	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	20.9	21.2	..	8.3	7.9	..	9.7	10.1	..	2.9	3.1	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	6.6	6.7	..	3.4	3.4	..	2.9	3.1	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	104.5	101.3	..	26.0	24.5	..	77.4	75.8	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	21.1	20.3	..	4.0	4.0	..	16.7	15.9	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	81.1	78.0	..	21.3	19.5	..	59.4	58.2	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	53.2	56.0	..	25.3	25.0	..	25.9	29.0	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	14.2	14.5	..	3.2	3.1	..	10.0	10.3	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	161.3	161.3	..	161.3	161.3	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1545.2	1518.6	..	914.8	895.5	..	575.2	572.6	..	55.3	50.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2159.1	2138.3	..	1097.9	1081.3	..	974.0	973.6	..	87.2	83.4	..
	ONTARIO												
031-039	Forestry - Forêts	13.7	13.7	..	6.1	6.1	..	5.8	5.7	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	31.2	32.4	..	9.7	9.8	..	21.2	22.3	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	22.7	23.0	..	6.6	6.6	..	16.2	16.4	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	3.2	3.3	..	0.6	0.7	..	2.5	2.6	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	5.2	5.2	..	1.7	1.8	..	3.5	3.5	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	12.7	13.2	..	3.7	3.8	..	9.0	9.5	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.2	1.3	..	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	3.2	4.1	..	0.7	0.7	..	2.3	3.2	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.7	2.8	..	1.2	1.3	..	1.4	1.5	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	907.1	903.2	..	297.8	297.3	..	585.6	581.2	..	23.7	24.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	477.0	470.5	..	144.3	143.6	..	325.8	319.8	..	6.9	7.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	430.1	432.7	..	153.5	153.7	..	259.8	261.5	..	16.8	17.6	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	93.4	96.4	..	27.4	28.8	..	62.9	64.2	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	79.9	81.9	..	22.0	23.4	..	55.3	55.7	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	15.7	15.4	..	3.8	4.0	..	11.3	11.1	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	12.0	11.6	..	2.2	2.1	..	9.8	9.4	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	8.6	9.4	..	2.4	2.4	..	5.9	6.5	..	...	...	...
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	2.9	3.0	..	1.0	1.0	..	1.8	1.9	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	4.1	4.1	..	1.6	1.6	..	2.4	2.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	14.7	15.2	..	3.1	3.2	..	10.6	10.9	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	21.0	22.5	..	7.8	9.0	..	12.7	12.9	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	13.5	14.5	..	5.4	5.4	..	7.6	8.4	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	2.7	2.7	..	1.2	1.3	..	1.5	1.4	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	44.2	43.6	..	12.6	12.5	..	31.6	31.0	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	14.1	14.0	..	2.3	2.2	..	10.1	10.1	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	9.6	9.6	..	1.6	1.5	..	6.7	6.7	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	29.3	29.6	..	5.9	6.1	..	22.7	22.8	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	1.2	1.2	..	0.3	0.3	..	0.8	0.9	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	8.4	8.4	..	1.9	1.9	..	6.2	6.2	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	1.9	1.9	..	0.5	0.5	..	1.4	1.4	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	0.9	1.1	..	0.3	0.3	..	0.7	0.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.8	4.8	..	0.7	0.7	..	4.0	4.1	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.4	7.4	..	1.5	1.4	..	5.0	5.0	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.3	2.3	..	0.4	0.4	..	1.5	1.5	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	5.1	5.1	..	1.0	1.0	..	3.5	3.5	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	21.1	22.1	..	3.8	4.0	..	12.3	12.7	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	10.4	11.3	..	1.8	1.9	..	5.5	5.8	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	6.2	6.2	..	1.0	1.1	..	3.8	3.9	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.9	0.8	..	0.1	0.1	..	0.6	0.5	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	24.4	24.1	..	4.0	4.0	..	17.1	16.6	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	6.9	6.8	..	0.6	0.6	..	6.1	6.1	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.2	2.0	..	0.3	0.3	..	1.8	1.7	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	8.0	8.3	..	1.5	1.6	..	5.9	6.2	..	..	..	..
261-266	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	28.2	27.9	..	6.3	5.9	..	20.6	20.5	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	16.3	16.3	..	3.1	3.0	..	12.6	12.6	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	5.0	4.8	..	1.2	1.1	..	3.7	3.6	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	44.3	44.9	..	12.5	12.4	..	31.7	32.4	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	19.7	20.7	..	4.6	4.7	..	15.1	16.1	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	13.8	13.9	..	4.2	4.2	..	9.6	9.6	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	62.1	60.9	..	27.7	27.0	..	31.8	31.4	..	..	..	..
288	Publishing only - Edition seulement	8.3	7.9	..	6.1	6.0	..	0.8	0.7	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Edition et impression	16.9	17.1	..	10.6	10.7	..	5.6	5.6	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	65.7	65.7	..	16.7	16.8	..	48.9	48.9	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Siderurgie	38.6	39.1	..	9.9	10.1	..	28.7	29.0	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	2.8	2.9	..	0.6	0.6	..	2.2	2.3	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	6.3	6.0	..	1.2	1.2	..	5.1	4.8	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	7.1	7.1	..	2.0	2.0	..	5.1	5.1	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	4.7	4.5	..	1.3	1.3	..	3.3	3.3	..	..	..	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	2.5	2.5	..	0.6	0.6	..	1.9	1.8	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	3.7	3.6	..	1.1	1.1	..	2.6	2.5	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	96.8	97.1	..	28.6	28.6	..	67.6	67.9	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	4.3	4.4	..	2.0	2.0	..	2.3	2.4	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	4.1	4.0	..	1.3	1.3	..	2.7	2.7	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	23.6	23.3	..	6.8	6.8	..	16.6	16.2	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	11.7	11.3	..	3.0	3.0	..	8.7	8.3	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	18.3	19.5	..	5.0	5.0	..	13.3	14.4	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	6.1	6.4	..	2.5	2.4	..	3.6	3.9	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	17.5	17.3	..	5.0	5.0	..	12.5	12.4	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	55.1	54.4	..	23.5	23.0	..	31.4	31.2	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	4.7	4.6	..	1.7	1.7	..	3.0	2.9	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	39.1	38.6	..	14.9	14.4	..	24.1	24.1	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	3.1	3.0	..	1.1	1.0	..	2.0	1.9	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	8.2	8.2	..	5.9	5.9	..	2.3	2.2	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	113.2	108.5	..	27.8	27.6	..	85.1	80.7	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	11.8	11.8	..	4.1	4.1	..	7.7	7.7	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	34.8	32.6	..	8.3	8.3	..	26.4	24.3	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	56.4	54.4	..	12.3	12.2	..	43.8	42.0	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock - Matériel ferro- viaire roulant	3.7	3.5	..	1.4	1.4	..	2.3	2.1	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	69.4	69.4	..	30.1	30.6	..	38.7	38.2	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	3.4	3.2	..	0.9	0.9	..	2.4	2.3	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	5.2	5.5	..	1.0	1.5	..	4.2	3.9	..	...	...	...
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.0	3.0	..	1.1	1.1	..	1.9	1.9	..	...	...	...
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	27.9	27.6	..	14.1	13.8	..	13.8	13.8	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	15.7	15.7	..	7.5	7.6	..	7.7	7.6	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	5.2	5.4	..	2.6	2.7	..	2.6	2.7	..	...	...	...
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	7.9	7.9	..	2.7	2.7	..	5.1	5.2	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	24.2	23.4	..	7.3	7.2	..	16.4	15.8	..	...	...	...
352	Cement - Ciment	1.5	1.4	..	0.6	0.6	..	0.9	0.9	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	2.8	2.9	..	0.8	0.8	..	2.0	2.1	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	7.3	6.8	..	2.0	1.9	..	5.4	5.0	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	14.2	14.3	..	11.2	11.3	..	2.4	2.4	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	14.0	14.1	..	11.2	11.3	..	2.3	2.3	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	50.4	50.3	..	28.8	28.3	..	20.7	21.1	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.6	9.6	..	6.2	6.1	..	3.2	3.3	..	...	...	...
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	3.8	3.8	..	2.3	2.3	..	1.5	1.5	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	5.7	5.7	..	3.1	3.1	..	2.3	2.3	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	12.7	12.8	..	6.5	6.6	..	6.2	6.3	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	47.0	46.5	..	18.6	18.2	..	27.2	27.1	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	22.2	22.3	..	10.5	10.5	..	11.2	11.3	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	7.6	7.8	..	2.0	1.9	..	5.6	5.8	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	149.3	152.9	..	37.7	39.0	..	107.7	110.4	..	4.0	3.6	..
404,421	Building - Bâtiment	120.9	122.7	..	32.6	31.9	..	84.7	87.4	..	3.6	3.5	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	31.6	31.3	..	9.7	9.1	..	20.9	21.0	..	1.1	1.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	89.3	91.4	..	22.9	22.7	..	63.9	66.4	..	2.6	2.3	..
406,409	Engineering - Génie civil	28.4	30.2	..	5.1	7.1	..	23.0	23.0	..	0.3	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	12.8	13.0	..	2.4	2.4	..	10.3	10.6	..	0.1	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	15.6	17.2	..	2.7	4.7	..	12.6	12.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1101.4	1102.3	..	351.3	352.2	..	720.3	719.6	..	29.8	30.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	264.2	257.8	..	152.6	152.0	..	93.5	91.7	..	18.2	14.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	132.6	129.3	..	49.3	50.1	..	66.5	66.5	..	16.8	12.7	..
501	Air transport - Transports aériens	11.5	11.4	..	9.5	9.6	..	1.2	1.2	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	24.2	24.3	..	5.1	5.1	..	18.9	18.9	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	3.3	3.1	..	0.4	0.4	..	2.8	2.7	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	1.7	1.7	..	1.3	1.4	..	0.3	0.2	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	27.4	27.4	..	6.9	6.8	..	13.9	13.9	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	15.1	15.2	..	2.9	2.9	..	12.1	12.3	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	19.0	19.0	..	12.5	12.5	..	6.5	6.5	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	3.1	3.1	..	0.8	0.8	..	2.3	2.3	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	79.7	80.2	..	76.7	77.1	..	2.4	2.4	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	48.8	45.2	..	25.9	24.0	..	22.3	20.5	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	34.2	30.6	..	19.9	18.0	..	14.2	12.5	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	5.8	5.6	..	3.7	3.6	..	1.5	1.5	..	..	..	..
576	Water systems - Distribution d'eau	3.3	3.4	..	0.8	0.8	..	2.6	2.6	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	5.5	5.6	..	1.5	1.5	..	3.9	4.0	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	610.4	603.5	..	226.5	226.7	..	360.4	356.0	..	23.5	20.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	196.0	189.8	..	114.8	113.5	..	72.8	69.9	..	8.3	6.4	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	10.9	10.8	..	6.3	6.0	..	4.2	4.3	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.8	4.7	..	3.4	3.3	..	1.3	1.2	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	20.9	19.3	..	9.1	9.0	..	10.4	9.7	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	17.7	17.6	..	10.1	9.9	..	7.5	7.5	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies- Machines, matériel & fournitures élect.	16.7	15.5	..	12.8	12.3	..	3.3	2.7	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	31.1	31.0	..	23.2	22.7	..	7.1	7.4	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	9.6	10.7	..	6.0	7.0	..	3.5	3.6	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	18.6	16.7	..	7.8	7.3	..	9.3	8.9	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	33.0	31.2	..	18.3	18.5	..	12.0	10.5	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	414.4	413.7	..	111.7	113.2	..	287.6	286.1	..	15.1	14.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	84.5	82.7	..	17.1	15.5	..	66.7	66.1	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	92.3	92.0	..	12.9	13.8	..	77.7	77.6	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	92.4	92.7	..	29.4	30.1	..	54.2	53.9	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	14.1	14.3	..	3.8	3.7	..	8.9	9.2	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	25.5	25.9	..	5.2	5.2	..	19.3	19.6	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	31.0	30.9	..	10.8	11.4	..	14.9	14.3	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	21.8	21.6	..	9.6	9.7	..	11.0	10.8	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	51.8	51.4	..	19.5	19.8	..	31.2	30.5	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	16.2	16.3	..	5.7	6.3	..	9.3	8.6	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	15.1	15.1	..	3.1	3.0	..	12.0	12.0	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	23.4	23.6	..	6.6	6.9	..	15.9	15.9	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	229.1	227.9	..	190.4	187.8	..	14.6	17.0	..	24.1	23.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	114.5	114.0	..	107.9	106.8	..	3.6	4.3	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	95.8	95.7	..	92.9	92.3	..	2.2	2.7	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	88.4	88.2	..	86.0	85.4	..	1.9	2.3	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	7.4	7.5	..	6.9	7.0	..	...	...	...	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	18.8	18.3	..	15.0	14.5	..	1.3	1.6	..	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	8.3	8.3	..	6.7	6.7	..	...	...	...	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	10.5	10.0	..	8.4	7.8	..	1.1	1.5	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	114.5	113.9	..	82.5	81.0	..	11.0	12.7	..	21.0	20.3	..
721	Insurance carriers - Assureurs	45.8	46.0	..	40.8	40.7	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	68.7	67.9	..	41.7	40.2	..	10.3	11.9	..	16.8	15.8	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	26.3	25.3	..	20.0	19.0	..	2.0	2.4	..	...	...	...
737	Real estate operators - Exploitants immob.	42.4	42.6	..	21.7	21.2	..	8.3	9.4	..	12.4	11.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1089.1	1067.6	..	551.0	508.8	..	504.9	515.4	..	33.2	43.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	264.1	218.4	..	..	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	250.8	204.9	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	164.1	126.2	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	23.3	21.9	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	57.3	52.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	13.3	13.5	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	281.0	284.6	..	84.5	85.4	..	191.8	192.5	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	220.5	222.2	..	55.7	56.0	..	160.8	161.8	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	158.0	159.7	..	27.2	27.6	..	129.9	131.1	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	16.2	16.3	..	1.6	1.6	..	13.1	13.2	..	...	...	...
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	16.9	16.9	..	10.8	10.6	..	5.4	5.4	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	60.5	62.4	..	28.8	29.4	..	31.0	30.7	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	57.6	57.1	..	18.8	18.1	..	35.0	35.2	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	176.0	178.2	..	114.0	115.2	..	57.5	58.0	..	...	...	...
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	19.5	21.6	..	2.0	2.2	..	17.0	18.4	..	...	...	...
853	Computer services - Services d'informatique	14.2	16.2	..	13.3	15.0	..	0.7	0.9	..	...	...	...
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	12.2	11.9	..	1.2	1.2	..	10.9	10.7	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	33.5	36.5	..	25.7	26.4	..	...	...	...	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	14.2	13.9	..	13.0	12.7	..	...	...	...	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	29.0	28.8	..	12.9	12.9	..	11.4	11.3	..	4.7	4.5	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	192.4	213.9	..	33.0	32.1	..	155.1	165.4	..	...	...	...
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	42.6	44.5	..	8.6	8.6	..	33.2	35.1	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	147.7	157.2	..	23.9	22.0	..	121.4	129.9	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	89.0	86.6	..	34.0	32.1	..	49.3	48.0	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	247.6	247.6	..	247.6	247.6	..	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
thousands - milliers													
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2440.4	2404.4	..	1368.2	1322.9	..	973.3	980.1	..	98.9	101.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3541.8	3506.7	..	1719.5	1675.1	..	1693.6	1699.7	..	128.6	131.9	..
MANITOBA													
031-039	Forestry - Forêts	1.2	1.2	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	4.7	4.9	..	1.3	1.3	..	3.4	3.5	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	3.9	4.0	..	1.2	1.2	..	2.7	2.8	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	49.8	50.6	..	14.2	14.3	..	32.9	33.2	..	2.8	3.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.4	22.1	..	6.3	6.3	..	14.7	15.5	..	0.4	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	28.5	28.5	..	7.9	8.0	..	18.1	17.8	..	2.5	2.7	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	10.7	10.8	..	3.1	3.1	..	7.4	7.4	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	9.6	9.6	..	2.8	2.8	..	6.6	6.6	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	3.7	3.9	..	0.8	0.9	..	2.9	3.0	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	1.1	1.1	..	0.4	0.4	..	0.7	0.7	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	0.8	0.8	..	0.7	0.7	..	0.1	0.2	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	1.6	1.6	..	0.2	0.2	..	1.2	1.3	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.1	1.2	..	0.3	0.3	..	0.8	0.8	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	6.1	6.2	..	0.9	0.9	..	3.5	3.4	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.3	3.3	..	0.3	0.3	..	1.8	1.6	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.2	2.4	..	0.5	0.5	..	1.3	1.3	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	4.9	4.9	..	1.8	1.9	..	2.8	2.7	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Edition et impression	2.2	2.2	..	1.0	1.1	..	1.1	1.1	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.4	4.6	..	1.4	1.2	..	3.0	3.4	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	3.1	3.0	..	1.0	1.0	..	2.0	1.9	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	5.5	5.5	..	2.0	2.0	..	3.5	3.5	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.2	2.2	..	0.7	0.7	..	1.5	1.5	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.1	1.1	..	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	14.0	14.4	..	3.0	3.2	..	10.5	10.7	..	0.5	0.5	..
404-421	Building - Bâtiment	11.6	12.0	..	2.7	2.9	..	8.4	8.6	..	0.5	0.5	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.8	4.0	..	1.0	1.1	..	2.7	2.8	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	7.8	8.0	..	1.6	1.8	..	5.8	5.8	..	0.4	0.3	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.4	2.5	..	0.3	0.3	..	2.0	2.1	..	...	...	...
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.5	1.6	..	0.2	0.2	..	1.3	1.4	..	...	...	...
409	Other engineering - Autre génie civil	0.9	0.8	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	69.7	71.1	..	18.8	19.1	..	47.3	48.1	..	3.6	3.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	46.6	46.9	..	20.3	20.4	..	24.0	24.4	..	2.4	2.1	..
501-519	Transportation - Transports	31.2	31.1	..	9.4	9.5	..	19.5	19.7	..	2.3	2.0	..
501	Air transport - Transports aériens	2.9	3.0	..	2.7	2.8	..	0.1	0.2	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	8.7	8.8	..	6.2	6.2	..	2.5	2.5	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	62.8	63.9	..	23.2	23.8	..	36.0	36.8	..	3.6	3.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	22.0	22.1	..	13.2	13.1	..	7.4	7.8	..	1.4	1.2	..
614	Food - Alimentation	2.2	2.2	..	0.8	0.8	..	1.1	1.1	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	40.8	41.8	..	9.9	10.6	..	28.6	29.0	..	2.2	2.2	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.5	8.0	..	0.9	1.2	..	6.4	6.5	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	12.4	12.8	..	2.0	2.3	..	10.4	10.4	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	8.2	8.2	..	2.6	2.6	..	4.2	4.2	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.8	3.9	..	1.0	1.1	..	2.7	2.8	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	20.7	21.1	..	17.2	17.3	..	1.5	1.6	..	2.0	2.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	10.4	10.4	..	9.7	9.7	..	0.5	0.5	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	8.2	8.2	..	7.9	8.0	..	0.2	0.2	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.3	2.2	..	1.8	1.7	..	0.3	0.3	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	10.2	10.7	..	7.5	7.7	..	1.0	1.1	..	1.8	1.9	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.5	5.6	..	4.7	4.7	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	4.7	5.1	..	2.8	2.9	..	0.7	0.9	..	1.2	1.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	118.7	113.1	..	60.8	54.3	..	54.3	55.4	..	3.5	3.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	31.4	22.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	30.4	21.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	22.3	14.4	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	39.5	39.9	..	16.7	17.4	..	22.7	22.4	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	30.4	31.0	..	13.6	14.4	..	16.8	16.5	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	21.0	21.4	..	9.8	10.1	..	11.0	11.2	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	4.4	4.5	..	0.4	0.4	..	4.0	4.0	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	9.1	8.9	..	3.1	3.0	..	5.9	5.9	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	4.7	5.7	..	1.9	2.0	..	2.7	3.6	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	10.9	11.1	..	6.6	6.5	..	4.1	4.3	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personne's	2.9	2.9	..	0.4	0.5	..	1.5	1.5	..	1.0	0.9	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	21.5	22.0	..	2.4	2.3	..	18.7	19.1	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	15.3	15.6	..	1.6	1.5	..	13.3	13.7	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	7.9	8.8	..	3.1	3.3	..	4.2	4.1	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	28.3	28.3	..	28.3	28.3	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	277.1	273.3	..	149.8	144.1	..	115.9	118.2	..	11.4	11.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	346.9	344.4	..	168.6	163.2	..	163.2	166.3	..	15.1	14.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry - Forêts	0.8	0.7	..	0.3	0.2	..	0.2	0.2	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	8.5	8.4	..	2.7	2.7	..	5.5	5.5	..	...	...	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	4.5	4.4	..	1.3	1.3	..	3.2	3.1	..	...	...	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.0	2.0	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	...	...	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.2	20.8	..	7.0	7.1	..	12.4	12.9	..	0.9	0.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.2	9.5	..	2.7	2.8	..	6.3	6.5	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.0	11.4	..	4.3	4.4	..	6.1	6.3	..	0.7	0.7	..
101-108	Food - Aliments	4.7	4.9	..	1.7	1.7	..	2.6	2.9	..	...	...	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	1.3	1.3	..	...	...	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	0.2	0.3	..	...	...	..
109	Beverages - Boissons	1.0	1.2	..	0.3	0.3	..	0.7	0.8	..	...	...	..
251-259	Wood - Industrie du bois	1.2	1.2	..	0.2	0.2	..	1.0	1.0	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	2.5	2.5	..	1.3	1.3	..	1.1	1.1	..	...	...	..
289	Publishing and printing - Edition et impression	1.7	1.7	..	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.7	1.6	..	0.5	0.5	..	1.2	1.1	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	1.7	1.8	..	0.5	0.5	..	1.1	1.2	..	...	...	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	...	...	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.6	0.6	..	...	...	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	..
404-421	Construction - Construction	15.5	15.6	..	3.6	3.5	..	11.1	11.2	..	0.9	0.9	..
404,421	Building - Bâtiment	11.3	11.6	..	2.3	2.3	..	8.2	8.4	..	0.8	0.9	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.7	3.8	..	0.8	0.9	..	2.7	2.7	..	0.1	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	7.6	7.8	..	1.5	1.5	..	5.4	5.7	..	0.7	0.7	..
406,409	Engineering - Génie civil	4.2	4.0	..	1.2	1.2	..	2.9	2.8	..	0.1	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	2.2	2.1	..	1.0	0.9	..	1.2	1.1	..	...	...	..
409	Other engineering - Autre génie civil	2.1	2.0	..	0.3	0.3	..	1.8	1.7	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	44.9	45.6	..	13.5	13.6	..	29.2	29.7	..	2.2	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	29.7	29.5	..	16.3	16.1	..	11.2	11.2	..	2.2	2.2	..
501-519	Transportation - Transports	14.2	13.9	..	3.9	3.7	..	8.4	8.3	..	1.9	2.0	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	3.1	3.2	..	0.6	0.6	..	1.4	1.4	..	...	...	..
543-548	Communication - Communications	8.7	8.7	..	8.5	8.5	..	0.1	0.1	..	...	...	..
602-699	Trade - Commerce	55.3	56.3	..	19.0	19.4	..	33.3	33.7	..	3.0	3.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	16.5	17.1	..	9.1	9.2	..	6.2	6.5	..	1.2	1.5	..
602	Farm products - Produits agricoles	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	...	...	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	1.4	1.4	..	0.8	0.9	..	0.4	0.4	..	...	...	..
614	Food - Alimentation	2.1	2.1	..	1.0	1.0	..	1.0	1.0	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.8	1.7	..	1.2	1.1	..	0.4	0.5	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	3.6	3.7	..	1.8	1.8	..	1.4	1.5	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.6	1.7	..	1.0	1.1	..	0.6	0.6	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	2.0	2.1	..	1.2	1.2	..	0.8	0.8	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.4	1.6	..	0.5	0.5	..	0.8	0.8	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	38.8	39.2	..	9.9	10.2	..	27.1	27.2	..	1.7	1.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.0	6.1	..	0.6	0.6	..	5.3	5.4	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	11.8	11.4	..	1.6	1.6	..	10.0	9.6	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	9.4	9.9	..	3.8	4.1	..	4.7	4.9	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	4.6	4.7	..	2.1	2.1	..	1.7	1.8	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.1	3.3	..	0.7	0.8	..	2.3	2.3	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	1.9	1.9	..	0.5	0.5	..	1.4	1.4	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.2	16.1	..	13.6	13.6	..	0.9	1.0	..	1.6	1.5	..
701-707	Finance - Institutions financières	8.8	8.9	..	8.4	8.4	..	0.4	0.5	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	7.9	7.9	..	7.5	7.5	..	0.3	0.4	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.9	1.0	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	3.5	3.6	..	3.3	3.3	..	...	...	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.8	1.7	..	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	...	...	...
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.9	1.9	..	1.1	1.1	..	0.3	0.2	..	0.5	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	96.0	85.0	..	46.4	36.5	..	46.4	46.6	..	3.1	2.0	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	27.5	16.5	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblio., musées	26.3	15.2	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	18.0	7.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	6.8	6.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	1.2	1.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	33.9	34.8	..	10.0	10.2	..	23.7	24.3	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	26.8	27.5	..	8.0	8.4	..	18.7	19.1	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	19.5	19.8	..	4.2	4.2	..	15.2	15.5	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établ. annexes de soins sanitaires	3.7	3.9	..	1.0	1.1	..	2.7	2.8	..	...	...	...
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	0.6	0.5	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	7.2	7.2	..	2.0	1.9	..	5.0	5.2	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.8	2.9	..	0.7	0.7	..	2.0	2.2	..	...	...	...
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	1.7	1.8	..	0.5	0.5	..	1.2	1.3	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.9	6.8	..	4.3	4.1	..	2.5	2.6	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	1.3	1.2	..	0.8	0.7	..	...	...	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	2.9	2.6	..	0.6	0.7	..	1.2	1.2	..	1.1	0.8	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	0.9	1.0	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	16.3	15.9	..	2.4	2.3	..	13.7	13.3	..	...	...	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	4.5	4.6	..	0.6	0.6	..	3.7	3.8	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.7	10.9	..	1.7	1.6	..	9.9	9.2	..	...	...	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.7	5.5	..	2.2	2.4	..	2.9	2.7	..	...	...	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.2	3.1	..	1.3	1.3	..	1.7	1.5	..	...	...	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.3	28.3	..	28.3	28.3	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	225.4	215.2	..	123.5	113.8	..	91.9	92.4	..	9.9	9.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	270.3	260.8	..	137.0	127.3	..	121.1	122.1	..	12.1	11.4	..
	ALBERTA												
031-039	Forestry - Forêts	2.2	2.2	..	1.7	1.7	..	0.4	0.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	59.0	59.3	..	40.9	41.2	..	17.2	17.4	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	41.7	41.9	..	33.4	34.0	..	8.2	7.9	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	3.6	2.9	..	0.9	0.7	..	2.7	2.2	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	38.1	39.0	..	32.5	33.2	..	5.5	5.7	..	...	...	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	16.3	16.1	..	7.1	6.8	..	8.4	8.8	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	7.2	7.6	..	1.9	1.8	..	5.1	5.8	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	72.3	72.7	..	28.0	28.4	..	42.5	42.7	..	1.8	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	31.8	32.1	..	9.4	9.6	..	21.5	21.7	..	0.9	0.8	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	40.5	40.6	..	18.6	18.8	..	20.9	21.0	..	0.9	0.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	15.8	15.8	..	4.9	4.9	..	10.5	10.5	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	13.5	13.4	..	4.3	4.3	..	8.9	8.9	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	4.5	4.6	..	0.8	0.8	..	3.8	3.8	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	1.9	1.9	..	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	1.9	1.9	..	0.9	0.9	..	1.0	1.0	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	3.0	3.0	..	0.5	0.6	..	2.3	2.2	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	1.7	1.5	..	0.5	0.5	..	1.1	0.9	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	2.3	2.4	..	0.7	0.7	..	1.5	1.6	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	5.3	5.0	..	1.0	0.9	..	4.0	3.7	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.8	2.4	..	0.6	0.6	..	2.1	1.8	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.6	2.6	..	1.3	1.2	..	1.4	1.3	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.5	6.6	..	3.9	3.9	..	2.4	2.5	..	...	...	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	2.3	2.4	..	1.1	1.1	..	1.1	1.2	..	...	...	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	3.3	3.3	..	2.3	2.3	..	0.9	0.9	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	3.1	3.3	..	0.7	0.9	..	2.4	2.4	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.1	9.2	..	2.7	2.8	..	6.2	6.2	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	3.8	3.9	..	1.6	1.6	..	2.2	2.3	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	2.0	2.0	..	0.8	0.8	..	1.2	1.2	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.2	2.2	..	0.9	0.9	..	1.2	1.2	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.8	5.1	..	1.4	1.4	..	3.4	3.6	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.2	3.3	..	2.2	2.2	..	1.0	1.0	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	4.7	4.7	..	3.3	3.2	..	1.4	1.4	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.7	2.7	..	1.9	2.0	..	0.7	0.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	58.9	59.5	..	16.4	16.3	..	39.9	40.7	..	2.6	2.5	..
404,421	Building - Bâtiment	45.8	46.2	..	12.7	12.5	..	30.9	31.6	..	2.2	2.1	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.7	12.8	..	4.8	4.9	..	7.7	7.7	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	33.1	33.4	..	7.9	7.6	..	23.3	23.9	..	2.0	1.9	..
406,409	Engineering - Génie civil	13.1	13.2	..	3.7	3.8	..	9.0	9.1	..	0.4	0.4	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	5.2	5.3	..	1.1	1.1	..	4.1	4.2	..	0.1	0.1	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.9	7.9	..	2.7	2.7	..	4.9	4.9	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	192.5	193.6	..	87.1	87.6	..	99.9	101.2	..	5.5	4.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	87.2	87.6	..	46.1	46.2	..	36.0	35.8	..	5.2	5.6	..
501-519	Transportation - Transports	50.1	50.5	..	20.0	20.1	..	25.9	25.7	..	4.2	4.7	..
501	Air transport - Transports aériens	4.7	4.8	..	3.8	3.9	..	0.7	0.8	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	13.3	14.2	..	4.5	4.4	..	6.3	6.6	..	...	...	...
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	4.2	4.4	..	3.9	4.0	..	0.3	0.3	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	7.0	7.0	..	3.2	3.2	..	3.8	3.8	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	2.4	2.4	..	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	23.1	23.1	..	16.4	16.4	..	5.8	5.8	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	11.6	11.6	..	7.9	7.9	..	3.7	3.7	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	6.6	6.6	..	4.7	4.7	..	1.9	1.9	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	143.4	142.0	..	54.6	53.8	..	83.7	82.4	..	5.2	5.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	42.3	42.3	..	28.1	27.8	..	12.9	13.2	..	1.3	1.3	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.1	4.0	..	3.2	3.1	..	0.8	0.8	..	...	...	...
614	Food - Alimentation	4.5	4.5	..	1.7	1.9	..	2.7	2.4	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.5	9.7	..	6.6	6.7	..	2.7	2.8	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	101.1	99.6	..	26.5	26.0	..	70.8	69.2	..	3.9	4.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	19.4	18.6	..	2.6	2.5	..	16.7	16.0	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	27.9	27.7	..	3.6	3.3	..	23.5	23.2	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	22.0	22.6	..	7.7	8.1	..	12.7	12.7	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	8.3	8.1	..	2.4	2.4	..	5.7	5.5	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	2.7	2.7	..	0.8	0.8	..	1.9	1.9	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	49.9	50.0	..	39.9	39.7	..	4.6	4.6	..	5.5	5.7	..
701-707	Finance - Institutions financières	29.1	29.4	..	26.6	26.8	..	2.1	2.3	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	24.0	24.2	..	23.4	23.5	..	0.6	0.7	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.1	5.2	..	3.2	3.2	..	1.5	1.6	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	
thousands - milliers														
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	20.8	20.5	..	13.3	12.9	..	2.5	2.3	..	5.0	5.3	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	6.2	6.2	..	5.1	5.1	..	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	14.6	14.3	..	8.2	7.8	..	2.4	2.2	..	4.1	4.3	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	285.7	274.6	..	156.9	146.5	..	117.7	117.9	..	11.1	10.3	..	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	74.4	64.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	72.3	62.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	46.3	38.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	17.1	16.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	76.1	75.4	..	31.7	31.4	..	42.8	42.3	..	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	66.2	65.9	..	26.4	26.2	..	38.4	38.3	..	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	49.6	49.7	..	17.0	17.2	..	32.6	32.5	..	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	9.9	9.4	..	5.3	5.2	..	4.4	4.0	..	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	8.3	8.8	..	2.9	2.8	..	4.9	5.6	..	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	43.1	41.6	..	30.5	29.4	..	10.0	9.7	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	50.9	50.9	..	8.2	7.3	..	41.0	41.1	..	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	16.7	16.5	..	2.5	2.4	..	13.7	13.6	..	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	33.5	33.6	..	5.6	4.8	..	26.8	26.9	..	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	25.7	25.9	..	10.0	10.0	..	14.6	15.0	..	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	75.7	75.7	..	75.7	75.7	..	...	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	642.0	629.9	..	373.2	361.8	..	241.9	240.7	..	26.9	27.4	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	834.5	823.5	..	460.3	449.4	..	341.8	341.9	..	32.4	32.2	..	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE														
031-039	Forestry - Forêts	23.3	21.1	..	6.4	6.3	..	14.9	13.0	..	...	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	13.1	12.6	..	5.3	5.4	..	7.7	7.0	..	...	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	7.0	7.6	..	2.8	3.0	..	4.2	4.6	..	...	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	3.6	2.5	..	1.1	1.0	..	2.4	1.4	..	...	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.5	1.6	..	1.1	1.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	144.4	146.0	..	38.4	38.3	..	103.5	104.9	..	2.6	2.7	..	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	80.4	80.5	..	18.0	18.3	..	61.6	61.2	..	0.9	0.9	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	64.0	65.4	..	20.3	19.9	..	41.9	43.7	..	1.7	1.8	..	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.5	23.1	..	5.0	4.9	..	16.0	17.6	..	..	...	..	..
101-108	Food - Aliments	18.5	20.0	..	4.2	4.1	..	13.9	15.4	..	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	3.3	3.3	..	0.5	0.5	..	2.7	2.7	..	..	..	..	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	4.2	5.5	..	0.6	0.6	..	3.4	4.6	..	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
104	Dairy products - Industrie laitière	2.6	2.6	..	0.6	0.6	..	2.0	2.0	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	3.0	3.1	..	0.8	0.8	..	2.1	2.2	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	40.9	41.5	..	6.8	6.7	..	33.6	34.2	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	32.4	32.8	..	5.2	5.4	..	26.8	26.8	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	4.5	5.1	..	0.4	0.4	..	4.1	4.7	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	17.6	18.8	..	5.1	5.3	..	12.4	13.4	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	15.2	16.5	..	4.4	4.7	..	10.8	11.8	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	10.1	10.0	..	4.4	4.4	..	5.4	5.4	..	...	...	...
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	3.0	2.9	..	1.0	1.0	..	2.0	2.0	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.2	4.2	..	1.8	1.8	..	2.3	2.3	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	6.9	6.6	..	1.7	1.7	..	5.1	4.9	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.7	9.6	..	2.5	2.5	..	8.1	7.0	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.9	4.5	..	1.7	1.7	..	3.1	2.8	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	8.6	9.5	..	1.9	2.3	..	6.7	7.1	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	3.0	2.9	..	0.4	0.4	..	2.5	2.5	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.0	3.1	..	1.6	1.7	..	1.4	1.4	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.3	4.3	..	1.3	1.3	..	2.9	2.9	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.5	0.5	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	3.5	3.1	..	2.0	1.7	..	1.5	1.4	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	3.0	2.9	..	1.6	1.4	..	1.3	1.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	41.6	43.5	..	10.7	11.0	..	29.3	30.7	..	1.5	1.8	..
404,421	Building - Bâtiment	31.9	34.0	..	8.4	8.8	..	22.1	23.5	..	1.4	1.7	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	9.4	9.6	..	2.5	2.6	..	6.5	6.6	..	0.3	0.3	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	22.6	24.4	..	5.8	6.1	..	15.6	16.8	..	1.1	1.5	..
406,409	Engineering - Génie civil	9.6	9.5	..	2.3	2.2	..	7.2	7.2	..	0.1	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.5	4.4	..	1.7	1.6	..	2.8	2.8	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	5.1	5.1	..	0.7	0.6	..	4.4	4.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	222.4	223.2	..	60.7	61.0	..	155.3	155.7	..	6.4	6.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	107.7	107.8	..	52.7	53.2	..	48.7	48.6	..	6.3	6.1	..
501-519	Transportation - Transports	66.4	65.9	..	30.9	31.3	..	29.7	29.0	..	5.8	5.6	..
501	Air transport - Transports aériens	9.4	9.7	..	8.9	9.2	..	0.5	0.4	..	...	...	...
503	Railway transport - Transports ferroviaires	12.2	12.2	..	2.3	2.3	..	9.9	9.9	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.1	11.8	..	2.9	3.0	..	6.7	6.5	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	8.2	8.2	..	6.5	6.5	..	1.7	1.7	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	2.4	2.3	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	28.3	28.8	..	15.2	15.1	..	12.8	13.3	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	10.7	10.8	..	6.0	6.1	..	4.6	4.6	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	158.7	155.0	..	58.8	57.9	..	92.5	90.3	..	7.4	6.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept	août	Sept	Sept	août	Sept	Sept	août	Sept	Sept.	août	Sept.
thousands - milliers													
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	46.7	45.2	..	28.0	27.2	..	16.7	16.1	..	2.0	1.9	..
614	Food - Alimentation	7.1	6.9	..	3.2	3.0	..	3.8	3.8	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.7	9.7	..	6.8	6.8	..	2.5	2.5	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	7.0	6.8	..	3.6	3.7	..	3.1	3.0	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	112.0	109.8	..	30.8	30.7	..	75.8	74.2	..	5.5	4.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	20.4	21.3	..	3.2	3.4	..	16.6	17.1	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	26.4	25.4	..	2.7	2.6	..	23.5	22.7	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	25.6	25.3	..	9.2	9.3	..	13.2	13.6	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	9.2	8.6	..	2.3	2.0	..	6.8	6.6	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	5.9	4.9	..	0.9	0.9	..	4.9	4.0	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	60.0	59.7	..	47.1	46.4	..	4.9	4.8	..	8.0	8.5	..
701-707	Finance - Institutions financières	34.3	33.9	..	31.1	30.7	..	2.0	2.0	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	27.1	27.2	..	26.2	26.3	..	0.8	0.8	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	7.2	6.7	..	4.8	4.4	..	1.2	1.2	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	25.7	25.8	..	16.0	15.7	..	3.0	2.8	..	6.7	7.3	..
721	Insurance carriers - Assureurs	7.1	7.3	..	5.9	6.0	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	18.7	18.5	..	10.1	9.7	..	2.8	2.7	..	5.7	6.2	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	6.1	5.8	..	4.1	3.9	..	0.6	0.6	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	12.5	12.8	..	6.0	5.8	..	2.2	2.0	..	4.4	5.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	322.1	291.7	..	154.3	120.8	..	157.0	162.3	..	10.7	8.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	71.0	36.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	66.5	31.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	43.2	11.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	17.0	15.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	90.9	91.6	..	30.2	30.1	..	60.1	61.0	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	71.1	71.6	..	20.2	20.2	..	50.3	50.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	52.3	52.9	..	10.4	10.5	..	41.9	42.4	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	19.8	20.1	..	10.0	9.9	..	9.8	10.2	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	16.5	17.1	..	5.6	5.9	..	9.9	10.1	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	44.5	43.2	..	29.6	28.2	..	13.6	13.5	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	7.2	7.7	..	1.4	1.6	..	3.8	4.0	..	2.0	2.2	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	67.5	71.1	..	11.9	12.1	..	54.8	57.7	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	18.8	20.1	..	3.5	3.6	..	15.0	15.9	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	47.8	49.7	..	7.8	7.8	..	39.5	41.5	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	24.5	24.4	..	9.8	9.3	..	12.5	13.5	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	66.3	66.3	..	66.3	66.3	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	714.8	680.5	..	379.2	344.6	..	303.2	306.0	..	32.4	29.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	937.2	903.7	..	439.9	405.7	..	458.5	461.6	..	38.8	36.4	..
	YUKON												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	- -	- -	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.5	1.5	..	0.6	0.6	..	0.8	0.8	..	0.2	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	- -	- -	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.5	2.6	..	1.5	1.5	..	0.9	1.1	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	7.4	7.5	..	4.7	4.7	..	2.4	2.5	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.4	8.5	..	4.9	5.0	..	3.1	3.2	..	0.3	0.3	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.3	3.2	..	1.3	1.3	..	1.9	1.9	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.4	4.4	..	1.6	1.6	..	2.8	2.8	..	- -	- -	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.1	2.1	..	1.1	1.1	..	0.8	0.9	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.7	1.7	..	0.6	0.6	..	1.1	1.1	..	- -	- -	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..	- -	- -	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.9	4.1	..	2.2	2.5	..	1.6	1.5	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration - Administration publique	4.8	4.8	..	4.8	4.8	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	13.1	13.4	..	9.3	9.5	..	3.7	3.7	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.5	17.7	..	10.8	11.1	..	6.5	6.5	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Sept 1983 Sept	Aug., 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	
thousands - milliers														
	ST. JOHN'S													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.1	4.1	..	1.6	1.5	..	2.4	2.4	..	0.1	0.2	..	
404-421	Construction - Construction	2.8	2.7	..	0.6	0.5	..	1.9	1.9	..	0.3	0.3	..	
404-421	Building - Bâtiment	1.9	1.9	..	0.3	0.3	..	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	
406-409	Engineering - Génie civil	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	-	-	-	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.3	7.3	..	2.3	2.2	..	4.5	4.5	..	0.5	0.5	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.2	4.7	..	3.5	3.1	..	1.5	1.5	..	0.2	0.1	..	
602-699	Trade - Commerce	10.1	9.8	..	3.9	3.7	..	5.7	5.6	..	0.5	0.5	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.5	3.4	..	2.3	2.2	..	1.1	1.0	..	0.2	0.2	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	6.6	6.4	..	1.6	1.5	..	4.7	4.6	..	0.3	0.3	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.2	2.2	..	1.9	2.0	..	0.1	0.1	..	0.1	0.2	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	22.2	21.7	..	15.6	15.3	..	6.1	6.1	..	0.6	0.4	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	5.4	5.1	..										
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	9.4	9.1	..	7.5	7.3	..	1.9	1.8	..				
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.1	2.2	..	1.4	1.4	..	0.7	0.7	..				
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.9	3.0	..	0.6	0.6	..	2.3	2.3	..				
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	39.7	38.5	..	24.8	24.0	..	13.4	13.3	..	1.4	1.2	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	47.0	45.8	..	27.1	26.3	..	17.9	17.8	..	1.9	1.7	..	
	CORNERBROOK													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	-	-	-	..
404-421	Construction - Construction	0.7	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	-	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.1	2.2	..	0.6	0.6	..	1.5	1.6	..	0.1	0.1	..	
602-699	Trade - Commerce	1.7	1.9	..	0.5	0.5	..	1.1	1.2	..	0.1	0.2	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.0	3.0	..	1.1	1.1	..	1.8	1.9	..	0.1	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.5	5.7	..	2.2	2.2	..	3.0	3.3	..	0.3	0.2	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.6	7.9	..	2.8	2.8	..	4.5	4.9	..	0.3	0.3	..	
	CHARLOTTETOWN													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.2	1.3	..	0.3	0.4	..	0.7	0.8	..	0.1	0.1	..	
404-421	Construction - Construction	0.9	0.8	..	0.2	0.2	..	0.7	0.6	..	-	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	
thousands - milliers														
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.1	2.1	..	0.6	0.6	..	1.4	1.4	..	0.2	0.2	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.1	1.1	..	0.7	0.8	..	0.3	0.3	..	-	-	-	
602-699	Trade - Commerce	2.7	2.7	..	1.1	1.1	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.2	6.4	..	3.6	2.8	..	2.2	2.3	..	1.4	1.3	..	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	11.5	10.9	..	6.0	5.2	..	4.0	4.1	..	1.5	1.5	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.6	13.0	..	6.5	5.8	..	5.4	5.5	..	1.7	1.7	..	
HALIFAX														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.6	7.8	..	2.7	2.7	..	4.6	4.7	..	0.3	0.3	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.8	3.0	..	0.8	0.9	..	1.9	2.1	..	-	-	-	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.8	4.8	..	1.9	1.8	..	2.7	2.7	..	0.3	0.3	..	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.5	2.5	..	0.7	0.8	..	1.5	1.5	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.8	11.8	..	3.8	3.8	..	7.5	7.5	..	0.5	0.5	..	
501-519	Transportation - Transports	4.5	4.5	..	2.0	1.8	..	2.4	2.6	..	0.1	0.1	..	
602-699	Trade - Commerce	19.5	19.6	..	6.6	6.7	..	12.1	12.0	..	0.9	0.9	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.9	4.8	..	3.5	3.5	..	1.1	1.0	..	0.3	0.3	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	14.6	14.8	..	3.1	3.2	..	11.0	11.0	..	0.5	0.6	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	7.3	7.1	..	6.1	5.9	..	0.3	0.4	..	0.8	0.8	..	
701-707	Finance - Institutions financières	4.1	4.0	..	3.9	3.8	..	0.1	0.1	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	3.2	3.1	..	2.3	2.1	..	0.3	0.3	..	0.6	0.7	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	44.3	42.0	..	29.7	27.9	..	13.1	13.1	..	1.5	1.0	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	12.4	10.6	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	15.2	15.0	..	12.2	12.0	..	2.9	2.8	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.5	4.6	..	2.1	2.2	..	2.4	2.4	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	5.7	5.7	..	1.1	1.1	..	4.6	4.6	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	81.7	79.6	..	46.8	44.9	..	31.6	31.9	..	3.3	2.8	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	93.5	91.3	..	50.7	48.7	..	39.1	39.4	..	3.8	3.2	..	
TRURO														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.4	2.4	..	0.5	0.5	..	1.9	1.9	..	-	-	-	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.6	2.6	..	0.6	0.6	..	2.1	2.0	..	-	-	-	
602-699	Trade - Commerce	1.5	1.5	..	0.6	0.6	..	0.8	0.9	..	-	-	-	

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.6	3.4	..	2.2	2.0	..	1.4	1.3	..	-	-	0.1
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.2	6.1	..	3.4	3.3	..	2.6	2.6	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	8.7	..	4.0	3.9	..	4.7	4.6	..	0.1	0.2	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.8	3.9	..	1.1	1.1	..	2.7	2.8	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.0	4.1	..	1.1	1.2	..	2.9	2.9	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.5	1.3	..	0.4	0.4	..	1.0	0.9	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.8	4.4	..	2.0	1.8	..	2.5	2.2	..	0.2	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.8	8.5	..	3.2	2.9	..	5.4	5.1	..	0.2	0.4	..
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.1	8.1	..	2.1	2.2	..	5.9	5.8	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.9	1.7	..	0.7	0.7	..	0.9	0.9	..	0.2	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.0	4.0	..	1.1	1.1	..	2.8	2.8	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	8.3	8.2	..	3.8	3.5	..	4.1	4.3	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	15.0	14.8	..	6.3	5.9	..	7.9	8.1	..	0.8	0.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.0	22.9	..	8.3	8.1	..	13.8	14.0	..	0.9	0.8	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.6	1.6	..	0.3	0.3	..	1.3	1.3	..	-	-	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.3	3.4	..	1.0	1.0	..	2.1	2.1	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.5	1.5	..	0.4	0.4	..	1.0	1.0	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.8	1.9	..	0.5	0.6	..	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..
404-421	Construction - Construction	1.3	1.3	..	0.2	0.3	..	1.0	1.0	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.6	4.7	..	1.2	1.3	..	3.1	3.1	..	0.2	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.3	3.1	..	1.4	1.3	..	1.9	1.8	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	6.6	6.8	..	2.8	2.8	..	3.6	3.8	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.3	2.3	..	1.5	1.5	..	0.7	0.8	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.3	4.5	..	1.3	1.3	..	2.9	3.1	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.2	2.2	..	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.2	10.4	..	5.0	4.6	..	5.8	5.4	..	0.4	0.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	23.2	22.5	..	10.5	10.0	..	11.6	11.4	..	1.2	1.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	27.8	27.2	..	11.7	11.3	..	14.7	14.5	..	1.4	1.3	..
	SAINT JOHN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.0	6.0	..	1.9	1.9	..	3.9	3.9	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.1	2.2	..	0.5	0.6	..	1.6	1.6	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	3.9	3.8	..	1.3	1.3	..	2.3	2.3	..	0.2	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.6	7.6	..	2.4	2.4	..	5.0	5.0	..	0.3	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.0	5.0	..	2.9	2.9	..	2.0	2.0	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.2	6.3	..	2.1	2.1	..	4.0	4.0	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.2	2.2	..	1.1	1.1	..	1.1	1.0	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.0	4.0	..	1.0	1.0	..	2.9	2.9	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.1	2.1	..	1.7	1.7	..	0.2	0.2	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.8	11.8	..	4.0	3.7	..	7.3	7.6	..	0.5	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	25.2	25.2	..	10.6	10.5	..	13.5	13.8	..	1.1	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.8	32.8	..	13.0	12.9	..	18.4	18.8	..	1.3	1.2	..
	FREDERICTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.4	1.6	..	0.4	0.5	..	1.0	1.1	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.8	3.0	..	0.7	0.7	..	2.1	2.2	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.7	4.3	..	1.8	1.7	..	2.7	2.5	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.7	10.3	..	5.9	5.6	..	4.6	4.5	..	0.3	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	16.7	16.0	..	8.8	8.5	..	7.4	7.0	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.5	18.9	..	9.5	9.2	..	9.5	9.2	..	0.6	0.5	..
	RIMOUSKI												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.1	16.7	..	6.0	5.8	..	9.0	9.2	..	2.1	1.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
	BAIE-COMEAU												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.7	4.7	..	1.8	2.0	..	2.7	2.5	..	0.3	0.2	..
	CHICOUTIMI-JONQUIERE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.4	11.5	..	3.5	3.5	..	7.8	7.8	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.3	13.6	..	4.2	4.1	..	10.1	9.5	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.3	2.5	..	1.1	1.3	..	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.6	10.5	..	6.1	5.4	..	5.5	5.0	..	0.1	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	22.4	21.5	..	10.8	10.1	..	10.9	10.8	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	36.7	35.1	..	15.0	14.1	..	21.0	20.3	..	0.8	0.7	..
	SEPT-ÎLES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.2	6.9	..	3.6	4.0	..	2.5	2.8	..	0.1	0.1	..
	QUEBEC												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.7	19.8	..	5.0	6.9	..	11.9	11.9	..	0.9	1.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.0	4.1	..	1.2	1.3	..	2.7	2.8	..	0.1	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.8	15.6	..	3.8	5.6	..	9.2	9.1	..	0.8	0.9	..
404-421	Construction - Construction	8.7	8.4	..	2.4	2.5	..	6.3	5.9	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	26.9	28.7	..	7.6	9.6	..	18.4	18.1	..	0.9	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.3	14.3	..	9.1	8.3	..	5.2	5.1	..	1.0	0.9	..
602-699	Trade - Commerce	36.2	30.5	..	14.5	12.7	..	20.6	16.3	..	1.1	1.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.8	8.4	..	5.0	5.3	..	2.7	2.7	..	0.1	0.4	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	28.4	22.1	..	9.5	7.4	..	18.0	13.6	..	0.9	1.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.2	12.4	..	9.7	9.6	..	1.1	1.5	..	1.4	1.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	81.1	80.4	..	42.5	41.5	..	38.0	38.7	..	0.6	0.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	18.6	17.1	..			..			..			..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	30.1	29.5	..	12.1	11.6	..	18.0	17.9	..			..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	144.8	137.6	..	75.8	72.1	..	64.9	61.7	..	4.1	3.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	171.7	166.3	..	83.4	81.7	..	83.4	79.7	..	5.0	4.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
	THETFORD MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.5	10.5	..	5.0	4.3	..	6.3	6.0	..	0.2	0.2	..
	SHERBROOKE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.8	6.2	..	1.1	1.3	..	4.5	4.6	..	0.1	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.3	7.7	..	1.5	1.6	..	5.7	5.9	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	24.1	24.2	..	12.6	12.2	..	11.4	12.0	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	34.7	35.8	..	17.3	17.5	..	16.8	17.6	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	42.0	43.5	..	18.8	19.1	..	22.4	23.5	..	0.8	0.9	..
	VICTORIAVILLE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.4	11.0	..	4.2	4.3	..	7.1	6.5	..	0.2	0.1	..
	TROIS-RIVIERES												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.5	8.7	..	1.9	1.9	..	5.3	5.7	..	1.3	1.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.7	2.1	..	0.5	0.5	..	1.3	1.6	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	6.8	6.6	..	1.4	1.4	..	4.1	4.1	..	1.3	1.1	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	3.8	3.8	..	0.5	0.5	..	3.3	3.3	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.7	10.0	..	2.0	2.1	..	6.4	6.7	..	1.4	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.9	3.9	..	2.2	2.2	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	24.0	23.9	..	13.3	13.2	..	10.4	10.4	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	33.7	33.8	..	15.3	15.3	..	16.8	17.1	..	1.7	1.4	..
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.3	8.0	..	1.3	1.1	..	6.7	6.6	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.6	16.1	..	5.5	4.6	..	10.7	11.1	..	0.4	0.4	..
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.3	5.2	..	1.1	1.1	..	4.1	4.0	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.0	6.1	..	1.3	1.3	..	4.6	4.6	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	9.2	8.8	..	5.8	5.6	..	3.2	3.1	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.2	14.9	..	7.2	6.9	..	7.8	7.7	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.7	12.3	..	5.0	4.6	..	7.1	6.9	..	0.6	0.7	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.9	7.5	..	1.3	1.2	..	4.9	4.6	..	1.7	1.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.8	18.4	..	7.4	7.2	..	9.5	9.3	..	1.9	1.9	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.4	5.5	..	1.6	1.7	..	3.8	3.8	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.9	5.0	..	1.4	1.5	..	3.4	3.5	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.0	11.7	..	5.0	5.4	..	6.9	6.3	..	0.1	0.1	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.6	14.5	..	8.1	8.0	..	7.4	6.4	..	0.1	0.1	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.1	15.5	..	6.3	5.8	..	9.1	9.1	..	0.7	0.6	..
	MONTREAL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	262.2	263.3	..	93.0	93.7	..	157.8	157.5	..	11.4	12.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	95.7	94.3	..	33.2	33.6	..	61.3	59.5	..	1.2	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	166.5	169.1	..	59.8	60.2	..	96.5	98.0	..	10.2	10.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	29.1	31.5	..	9.3	10.1	..	19.0	20.7	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	21.7	23.7	..	7.1	7.9	..	14.0	15.3	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	3.5	3.6	..	1.1	1.1	..	2.4	2.4	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	7.4	7.8	..	2.2	2.2	..	5.0	5.4	..	..	..	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	3.1	3.1	..	1.3	1.4	..	1.7	1.7	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	11.0	10.9	..	4.6	4.6	..	6.0	5.8	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.4	7.5	..	1.5	1.5	..	4.9	5.1	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	45.7	45.6	..	14.0	13.7	..	24.8	24.4	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	10.9	10.5	..	2.3	2.4	..	8.5	7.9	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	10.8	11.0	..	4.2	4.1	..	6.6	6.8	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	4.7	4.6	..	1.4	1.4	..	3.2	3.2	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	18.0	17.3	..	7.0	6.8	..	10.6	10.2	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	9.9	9.4	..	2.4	2.4	..	7.4	7.0	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.0	6.1	..	2.3	2.3	..	3.7	3.8	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	20.8	20.5	..	6.1	6.3	..	14.1	13.6	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	8.4	8.8	..	3.3	3.3	..	5.0	5.5	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	22.4	21.4	..	9.2	9.4	..	13.2	12.0	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	17.3	17.1	..	7.4	7.4	..	9.8	9.5	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	9.0	8.9	..	4.4	4.4	..	4.6	4.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	1.3	1.2	..	0.5	0.5	..	0.7	0.7	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	5.9	6.0	..	1.8	1.8	..	4.0	4.0	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	15.9	16.0	..	10.1	10.2	..	5.3	5.2	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	6.2	6.4	..	4.2	4.4	..	2.0	2.0	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	11.6	11.9	..	4.2	4.1	..	7.2	7.4	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	35.1	36.1	..	11.6	12.1	..	22.8	23.2	..	0.7	0.7	..
404-421	Building - Bâtiment	30.8	31.4	..	10.3	10.7	..	19.7	19.9	..	0.7	0.7	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	7.0	6.9	..	2.9	2.9	..	3.7	3.6	..	0.5	0.4	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	23.7	24.5	..	7.4	7.8	..	16.0	16.3	..	0.2	0.3	..
406-409	Engineering - Génie civil	4.3	4.7	..	1.2	1.4	..	3.1	3.3	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	299.8	301.5	..	105.9	107.0	..	181.6	181.5	..	12.3	13.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	97.4	94.5	..	67.6	65.9	..	27.7	26.7	..	2.1	2.0	..
501-519	Transportation - Transports	46.1	42.9	..	22.8	20.9	..	21.3	20.1	..	2.0	1.9	..
501	Air transport - Transports aériens	11.1	11.1	..	10.1	10.1	..	0.9	0.9	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	6.3	5.1	..	1.4	1.2	..	3.9	3.0	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	33.8	33.7	..	33.0	32.9	..	0.7	0.7	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	17.0	17.4	..	11.6	11.8	..	5.4	5.6	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	189.5	189.4	..	83.7	86.6	..	99.8	97.0	..	6.0	5.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	74.2	75.8	..	48.7	50.2	..	22.9	22.8	..	2.6	2.8	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	115.3	113.6	..	35.0	36.5	..	76.8	74.2	..	3.4	2.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	24.8	25.0	..	4.6	5.4	..	20.2	19.5	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	23.0	22.9	..	4.4	4.3	..	18.5	18.4	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	16.9	15.1	..	4.1	3.5	..	12.2	11.0	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	23.6	23.0	..	10.8	10.4	..	11.9	11.7	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	73.2	74.3	..	62.8	62.8	..	6.0	6.8	..	4.4	4.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	40.4	41.4	..	37.3	38.0	..	2.4	2.6	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établisse- ments: épargnes & crédit	35.4	36.2	..	33.6	34.4	..	1.7	1.8	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	32.9	33.6	..	31.2	31.9	..	1.7	1.7	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	2.5	2.5	..	2.4	2.5	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.1	5.2	..	3.7	3.6	..	0.7	0.9	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	32.7	32.9	..	25.5	24.8	..	3.6	4.2	..	3.6	3.8	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	11.4	10.7	..	9.6	8.8	..	0.7	0.8	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	356.8	343.5	..	199.5	191.3	..	150.0	146.7	..	7.3	5.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	77.1	67.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	42.2	35.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
806	Universities & colleges - Universités & collèges	22.5	21.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-826	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	104.5	106.8	..	38.5	41.1	..	65.8	65.6	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	86.6	88.3	..	32.1	34.0	..	54.4	54.1	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	72.3	73.3	..	25.6	26.2	..	46.7	47.1	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	16.6	16.1	..	7.2	6.8	..	8.5	8.7	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	65.1	65.0	..	45.6	44.6	..	19.1	19.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	47.3	42.1	..	12.9	12.1	..	33.9	29.6	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	5.6	5.7	..	1.0	1.0	..	4.6	4.6	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	40.5	34.7	..	11.4	10.2	..	28.8	24.3	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	34.3	34.3	..	16.3	16.1	..	16.4	16.8	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	716.8	701.7	..	413.6	406.7	..	283.5	277.2	..	19.7	17.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1016.6	1003.2	..	519.5	513.7	..	465.1	458.7	..	32.0	30.8	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.1	16.5	..	5.9	5.9	..	10.9	10.4	..	0.3	0.2	..
	HULL												
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	12.0	11.5	..	6.4	6.0	..	5.5	5.5	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	29.5	31.7	..	13.3	12.8	..	15.6	18.4	..	0.6	0.5	..
	ST-JERÔME												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.5	13.8	..	6.1	6.3	..	6.8	7.0	..	0.7	0.5	..
	ROUYN												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.2	9.3	..	4.4	4.5	..	4.6	4.6	..	0.1	0.2	..
	CORNWALL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.6	4.7	..	1.1	1.1	..	3.3	3.3	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.1	14.9	..	5.0	5.1	..	9.5	9.4	..	0.6	0.4	..
	OTTAWA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.4	18.5	..	8.2	8.0	..	9.6	9.8	..	0.6	0.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.0	20.4	..	14.9	14.7	..	5.7	5.5	..	0.4	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	40.4	38.9	..	12.6	13.3	..	25.7	24.0	..	2.1	1.6	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	30.9	30.7	..	8.6	9.1	..	20.9	20.3	..	1.4	1.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	15.8	16.3	..	13.4	13.5	..	1.2	1.4	..	1.3	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	81.9	77.5	..	43.2	39.7	..	36.8	36.0	..	1.9	1.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	19.3	15.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	19.4	20.3	..	4.8	4.9	..	14.5	15.2	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	187.6	181.5	..	95.3	92.4	..	85.8	83.3	..	6.5	5.9	...
OTTAWA-HULL													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.9	25.7	..	9.4	9.3	..	13.9	15.8	..	0.6	0.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	8.9	8.9	..	5.2	5.0	..	3.7	3.9	..	- -	- -	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.0	16.8	..	4.2	4.3	..	10.2	11.9	..	0.6	0.6	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	36.2	37.9	..	13.1	12.9	..	22.1	24.0	..	1.0	1.0	..
602-699	Trade - Commerce	45.9	45.1	..	14.3	15.1	..	29.3	28.2	..	2.3	1.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.6	8.5	..	4.0	4.4	..	4.8	3.8	..	0.7	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	36.3	36.6	..	10.3	10.8	..	24.5	24.4	..	1.6	1.5	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	7.8	7.6	..	0.8	0.9	..	6.9	6.7	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	93.9	88.9	..	49.6	45.7	..	42.3	41.5	..	2.0	1.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	24.0	20.1	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	24.1	25.0	..	6.3	6.4	..	17.7	18.4	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	14.3	12.4	..	2.7	1.9	..	11.5	10.5	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	180.9	175.2	..	95.5	92.2	..	79.3	77.6	..	6.1	5.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	217.1	213.1	..	108.6	105.1	..	101.4	101.6	..	7.1	6.4	..
BROCKVILLE													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.4	5.4	..	2.0	2.0	..	3.4	3.4	..	- -	- -	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.3	3.3	..	1.1	1.1	..	2.2	2.2	..	- -	- -	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.3	10.4	..	4.5	4.6	..	6.3	5.5	..	0.5	0.3	..
KINGSTON													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.4	6.5	..	1.7	1.7	..	4.7	4.8	..	- -	- -	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	14.5	13.7	..	6.7	6.3	..	7.2	6.8	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	33.6	32.7	..	13.6	13.1	..	19.0	18.6	..	1.0	1.0	..
BELLEVILLE													
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.2	21.1	..	6.9	8.0	..	13.1	12.8	..	0.3	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept
		thousands - milliers											
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.8	12.2	..	4.4	4.5	..	9.3	7.7	..	- -	- -	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.6	10.0	..	3.6	3.6	..	8.0	6.4	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	29.0	25.9	..	11.1	9.6	..	17.5	15.8	..	0.3	0.5	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.7	21.6	..	5.6	5.6	..	20.0	16.0	..	- -	- -	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	23.8	19.7	..	5.0	5.0	..	18.8	14.7	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.9	1.9	..	0.6	0.6	..	1.3	1.3	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	49.0	46.5	..	13.4	13.9	..	33.4	30.5	..	2.2	2.1	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	386.4	390.2	..	145.0	144.4	..	228.3	231.8	..	13.1	13.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	168.8	170.8	..	58.1	57.9	..	105.9	107.8	..	4.9	5.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	217.6	219.4	..	87.0	86.5	..	122.3	124.0	..	8.3	8.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	40.9	43.5	..	14.6	15.3	..	24.7	26.2	..	...	...	..
101-108	Food - Aliments	35.0	36.6	..	12.1	12.7	..	21.6	22.5	..	...	...	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	6.7	7.5	..	2.3	2.5	..	4.3	4.9	..	...	...	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.1	11.4	..	2.2	2.3	..	8.1	8.3	..	...	...	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	11.2	11.6	..	4.9	5.2	..	6.0	6.1	..	...	...	..
109	Beverages - Boissons	5.9	6.9	..	2.5	2.7	..	3.1	3.7	..	...	...	..
181-189	Textile products - Industrie textile	10.8	10.5	..	2.2	2.2	..	8.0	7.7	..	...	...	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	11.2	11.8	..	2.2	2.4	..	7.1	7.4	..	...	...	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	4.5	5.1	..	0.9	1.1	..	3.1	3.4	..	...	...	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	4.9	4.9	..	0.9	0.9	..	2.8	2.9	..	...	...	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	16.8	16.8	..	3.4	3.3	..	12.5	12.4	..	...	...	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	19.1	19.0	..	6.5	6.5	..	12.4	12.4	..	...	...	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	9.1	9.0	..	2.8	2.8	..	6.3	6.2	..	...	...	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	8.4	8.3	..	2.8	2.8	..	5.4	5.4	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	39.4	38.5	..	17.0	16.5	..	21.0	20.7	..	...	...	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	23.4	22.1	..	6.5	5.9	..	16.7	16.0	..	...	...	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	8.0	8.2	..	5.3	5.5	..	2.4	2.5	..	...	...	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.5	6.2	..	2.0	1.9	..	4.4	4.2	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	35.2	37.9	..	11.7	12.1	..	23.4	25.7	..	...	...	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	9.9	9.6	..	3.1	3.1	..	6.8	6.5	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	21.0	20.4	..	9.3	8.9	..	11.6	11.5	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	37.1	37.2	..	10.5	10.5	..	26.4	26.5	..	...	...	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	37.2	37.2	..	16.7	16.6	..	20.0	20.2	..	...	...	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	16.7	16.6	..	8.9	8.8	..	7.7	7.8	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	6.5	6.5	..	3.1	3.1	..	3.0	3.0	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	9.8	9.9	..	8.1	8.3	..	1.2	1.2	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	23.8	24.0	..	15.1	14.9	..	8.0	8.4	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	30.0	29.5	..	13.0	12.6	..	16.7	16.6	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	59.6	60.8	..	17.6	17.8	..	40.8	41.8	..	1.2	1.3	..
404,421	Building - Bâtiment	52.2	51.1	..	15.5	14.4	..	35.6	35.4	..	1.2	1.3	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.1	12.7	..	4.8	4.4	..	7.8	7.8	..	0.5	0.5	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	39.2	38.3	..	10.7	10.0	..	27.8	27.6	..	0.7	0.7	..
406,409	Engineering - Génie civil	7.3	9.8	..	2.1	3.3	..	5.2	6.4	..	0.1	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	2.7	2.8	..	0.8	0.8	..	1.9	2.0	..	...	...	..
409	Other engineering - Autre génie civil	4.6	7.0	..	1.3	2.5	..	3.2	4.4	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	450.1	455.0	..	165.6	165.2	..	270.1	274.5	..	14.4	15.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	102.0	100.0	..	69.1	67.4	..	29.4	29.6	..	3.5	2.9	..
501-519	Transportation - Transports	41.1	41.1	..	17.6	17.1	..	20.5	21.5	..	3.0	2.5	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	10.9	11.5	..	2.4	2.5	..	6.4	7.2	..	...	...	..
543-548	Communication - Communications	37.7	37.6	..	36.1	36.0	..	1.1	1.1	..	...	...	..
602-699	Trade - Commerce	279.2	277.7	..	122.8	123.5	..	145.7	143.6	..	10.8	10.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	101.9	101.4	..	66.2	67.2	..	32.4	31.0	..	3.2	3.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	19.4	19.1	..	15.1	14.8	..	3.9	3.9	..	...	...	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	177.4	176.3	..	56.6	56.2	..	113.3	112.6	..	7.5	7.5	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	34.1	35.0	..	8.8	7.9	..	24.8	26.3	..	...	...	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	43.8	42.9	..	8.7	9.0	..	34.4	33.6	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances, assurances & affaires immobilières	126.5	124.2	..	109.4	106.9	..	6.4	7.3	..	10.7	9.9	..
701-707	Finance - Institutions financières	68.1	66.3	..	64.9	63.0	..	1.3	1.3	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	53.5	52.3	..	52.6	51.3	..	0.7	0.8	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	14.6	14.0	..	12.3	11.8	..	0.5	0.5	..	...	...	..
721	Insurance carriers - Assureurs	26.8	26.8	..	25.0	24.9	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	31.6	31.1	..	19.6	19.0	..	4.8	5.6	..	7.2	6.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	482.1	487.1	..	258.2	242.1	..	207.9	216.9	..	16.0	28.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	84.2	67.3	..	...	...	...	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	48.9	34.3	..	...	...	...	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	124.8	126.1	..	48.3	47.8	..	74.1	73.9	..	...	...	..
821-827	Health services - Services médicaux	91.6	92.2	..	30.6	30.5	..	59.0	59.5	..	...	...	..
821	Hospitals - Hôpitaux	61.1	61.7	..	17.6	17.7	..	43.4	44.0	..	...	...	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	33.2	33.8	..	17.6	17.4	..	15.1	14.4	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	30.4	30.5	..	8.8	8.9	..	18.9	19.1	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	115.0	118.5	..	78.8	80.0	..	34.9	36.4	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	70.1	86.3	..	14.7	13.8	..	53.6	59.8	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	15.6	15.9	..	3.3	2.7	..	12.1	13.0	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	53.6	60.1	..	11.1	10.0	..	41.2	46.5	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	45.6	46.4	..	21.4	20.6	..	20.3	21.7	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	989.8	989.0	..	559.6	539.9	..	389.4	397.4	..	40.9	51.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1440.0	1444.0	..	725.2	705.1	..	659.5	671.9	..	55.3	67.0	..
	HAMILTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	67.7	68.7	..	19.2	19.3	..	46.8	47.6	..	1.7	1.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	50.3	50.8	..	13.8	13.9	..	36.0	36.5	..	0.4	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.5	17.8	..	5.4	5.4	..	10.8	11.1	..	1.2	1.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	4.9	5.1	..	1.4	1.4	..	3.1	3.3	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	27.4	27.8	..	6.8	6.9	..	20.5	20.8	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	4.5	4.3	..	1.4	1.4	..	3.1	2.9	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	75.9	76.7	..	21.4	21.3	..	52.8	53.5	..	1.7	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.8	10.8	..	6.8	6.9	..	3.3	3.3	..	0.6	0.6	..
602-699	Trade - Commerce	30.8	31.2	..	11.7	12.1	..	18.1	18.1	..	1.1	1.0	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	11.6	13.5	..	7.7	8.7	..	3.2	4.2	..	0.8	0.7	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	19.2	17.7	..	4.0	3.4	..	14.9	13.9	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	6.9	7.2	..	5.6	5.7	..	0.5	0.6	..	0.8	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	55.4	58.5	..	22.0	19.4	..	31.7	38.1	..	1.7	0.9	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	11.2	7.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	15.9	17.1	..	5.2	5.5	..	10.7	11.6	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	103.8	107.8	..	46.1	44.2	..	53.6	60.2	..	4.2	3.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	179.8	184.4	..	67.5	65.5	..	106.4	113.7	..	5.9	5.2	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.7	30.3	..	7.9	7.7	..	23.3	22.1	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.9	22.3	..	5.6	5.6	..	16.8	16.3	..	0.4	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	8.8	8.0	..	2.3	2.1	..	6.4	5.8	..	0.1	0.1	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	10.8	10.7	..	1.9	1.9	..	8.9	8.7	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	36.8	35.4	..	9.3	9.1	..	27.0	25.8	..	0.5	0.5	..
602-699	Trade - Commerce	15.6	14.8	..	3.7	3.6	..	11.5	10.8	..	0.5	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	36.1	36.5	..	14.7	14.9	..	20.6	20.8	..	0.7	0.8	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	63.8	64.2	..	26.1	27.1	..	35.4	35.0	..	2.2	2.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	100.6	99.5	..	35.5	36.2	..	62.4	60.8	..	2.7	2.6	..
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	45.5	46.1	..	12.4	12.6	..	32.3	32.8	..	0.8	0.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.9	22.9	..	7.6	7.6	..	15.3	15.3	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.6	23.2	..	4.8	5.0	..	17.0	17.5	..	0.8	0.7	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	4.8	4.8	..	1.1	1.1	..	3.7	3.6	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.8	10.5	..	3.3	3.3	..	7.4	7.1	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	51.3	51.8	..	13.8	13.9	..	36.3	36.8	..	1.3	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.5	4.5	..	2.8	2.7	..	1.9	1.7	..	0.8	0.1	..
802-899	Trade - Commerce	18.7	16.8	..	5.8	5.1	..	12.2	11.0	..	0.7	0.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.9	9.3	..	7.5	7.6	..	0.5	0.6	..	0.9	1.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	30.5	27.4	..	13.2	12.1	..	17.0	15.2	..	0.3	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	63.7	58.1	..	29.3	27.5	..	31.7	28.5	..	2.7	2.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	115.0	109.9	..	43.1	41.4	..	68.0	65.3	..	4.0	3.1	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.2	12.4	..	4.1	3.9	..	8.8	8.2	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.0	5.4	..	1.5	1.5	..	4.5	3.9	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.2	6.9	..	2.6	2.4	..	4.4	4.3	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	33.4	32.6	..	10.9	10.7	..	21.9	20.9	..	0.7	1.0	..
	GUELPH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.5	11.9	..	3.7	3.5	..	8.4	8.0	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.8	6.4	..	2.1	2.1	..	4.7	4.3	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	26.2	29.0	..	11.2	11.9	..	13.4	15.1	..	1.6	2.1	..
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.8	15.6	..	4.5	4.9	..	10.0	10.5	..	0.3	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
	LONDON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.9	23.1	..	8.8	9.2	..	13.8	13.5	..	0.4	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.7	9.8	..	3.7	3.3	..	7.0	6.5	..	-	-	-
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.2	13.3	..	5.1	5.9	..	6.8	7.0	..	0.4	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	6.0	7.0	..	1.5	2.3	..	4.4	4.6	..			
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.6	3.3	..	1.4	1.2	..	2.2	2.0	..			
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.6	6.5	..	4.3	4.3	..	2.0	2.0	..	0.3	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	22.0	20.6	..	7.6	6.9	..	13.0	13.0	..	1.5	0.7	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	12.0	12.2	..	1.7	1.8	..	9.8	10.0	..	0.6	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.1	9.2	..	8.1	8.2	..	0.4	0.4	..	0.7	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	46.1	43.7	..	18.9	18.0	..	25.6	24.3	..	1.6	1.4	..
801-809	Education & related services - Enseign et services annexes	11.3	10.6	..			..			..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	10.5	10.6	..	1.0	1.1	..	9.5	9.5	..			
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	112.3	109.0	..	48.7	47.8	..	58.9	57.6	..	4.7	3.5	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.4	6.0	..	1.5	1.5	..	4.9	4.5	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.1	4.7	..	1.3	1.2	..	3.8	3.5	..			
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	1.1	1.1	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.0	17.6	..	5.4	5.4	..	10.8	10.4	..	1.9	1.9	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	36.9	35.3	..	9.2	8.9	..	27.0	25.7	..	0.7	0.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	28.8	27.1	..	6.4	6.1	..	22.4	20.9	..			
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	8.1	8.3	..	2.8	2.8	..	4.7	4.9	..	0.7	0.7	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	15.6	14.4	..	3.6	3.5	..	12.0	10.9	..			
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.4	6.3	..	2.7	2.8	..	2.1	2.2	..	1.6	1.4	..
602-699	Trade - Commerce	12.9	11.5	..	3.6	3.1	..	8.9	8.1	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	23.1	18.9	..	12.3	9.4	..	10.7	9.4	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	84.9	76.2	..	31.6	26.8	..	50.0	46.6	..	3.3	2.8	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.6	11.6	..	6.2	6.2	..	5.4	5.4	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.6	1.6	..	0.6	0.6	..	1.1	1.1	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	9.9	10.0	..	5.6	5.6	..	4.3	4.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.2	7.4	..	1.4	1.6	..	4.7	5.8	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	28.5	28.9	..	11.7	11.6	..	16.5	17.1	..	0.2	0.1	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.2	8.4	..	3.4	3.5	..	4.6	4.8	..	0.2	0.1	..
	BARRIE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.4	3.4	..	1.0	0.9	..	2.3	2.3	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	5.3	5.5	..	2.0	2.1	..	3.3	3.5	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.3	17.6	..	6.1	6.3	..	10.6	10.7	..	0.6	0.6	..
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.6	8.5	..	3.0	3.1	..	5.5	5.3	..	0.1	0.1	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.6	8.9	..	2.4	2.3	..	5.4	6.5	..	0.8	0.1	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.8	12.3	..	5.9	6.0	..	5.8	6.0	..	1.0	0.3	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.4	3.3	..	1.8	1.8	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.9	8.1	..	2.4	3.0	..	4.2	4.9	..	0.2	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	15.3	13.6	..	8.3	7.0	..	6.0	5.6	..	0.9	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	41.2	40.8	..	17.1	16.3	..	22.5	22.9	..	1.6	1.6	..
	SAULT-STE-MARIE												
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.2	8.2	..	2.9	3.2	..	4.2	5.0	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	25.6	26.2	..	7.8	7.9	..	17.6	18.0	..	0.3	0.2	..
	THUNDER BAY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.7	7.8	..	1.8	2.1	..	4.2	4.5	..	0.6	1.2	..
602-699	Trade - Commerce	8.0	7.4	..	2.1	1.9	..	5.6	5.3	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	19.5	18.1	..	6.3	6.4	..	12.8	11.3	..	0.5	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	47.3	45.7	..	13.8	13.8	..	31.5	29.3	..	2.0	2.5	..
	WINNIPEG												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	39.0	39.6	..	11.3	11.3	..	25.1	25.4	..	2.7	2.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.8	17.3	..	5.3	5.3	..	11.2	11.7	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.2	22.4	..	6.0	6.1	..	13.8	13.7	..	2.4	2.6	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	7.5	7.8	..	2.2	2.2	..	5.1	5.4	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	2.6	2.7	..	0.7	0.8	..	1.8	2.0	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.7	5.7	..	0.8	0.8	..	3.1	3.0	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	3.8	3.7	..	1.3	1.4	..	2.1	2.0	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	3.2	3.4	..	1.1	1.0	..	2.1	2.4	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	4.8	4.7	..	1.8	1.8	..	3.0	2.9	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	9.7	10.2	..	2.3	2.4	..	7.2	7.5	..	0.3	0.3	..
404-421	Building - Bâtiment	8.2	8.7	..	2.1	2.3	..	5.8	6.1	..	0.3	0.3	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.5	1.5	..	0.2	0.2	..	1.4	1.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	48.8	50.0	..	13.6	13.8	..	32.3	33.0	..	2.9	3.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.9	24.7	..	13.8	13.5	..	9.6	9.9	..	1.5	1.3	..
501-519	Transportation - Transports	14.2	13.8	..	5.6	5.4	..	7.1	7.2	..	1.5	1.2	..
543-548	Communication - Communications	6.3	6.3	..	5.0	5.0	..	1.3	1.3	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	44.6	44.6	..	17.7	17.7	..	24.5	24.7	..	2.4	2.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	15.9	16.1	..	10.3	10.3	..	4.7	5.0	..	0.9	0.9	..
614	Food - Alimentation	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	0.9	1.0	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	2.7	2.8	..	1.9	1.9	..	0.7	0.8	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	28.7	28.5	..	7.4	7.4	..	19.9	19.7	..	1.4	1.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	5.7	5.3	..	0.8	0.8	..	4.7	4.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	9.6	9.6	..	1.5	1.6	..	8.0	7.9	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	17.2	17.5	..	14.3	14.3	..	1.2	1.3	..	1.6	1.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	8.1	7.9	..	7.5	7.3	..	0.4	0.4	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.2	5.2	..	4.4	4.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.9	4.3	..	2.4	2.5	..	0.6	0.7	..	1.0	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	81.9	79.0	..	43.3	40.3	..	36.1	36.1	..	2.5	2.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	19.9	15.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	24.7	25.3	..	12.4	12.8	..	12.2	12.4	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	20.5	21.1	..	10.3	10.8	..	10.1	10.2	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	4.2	4.2	..	2.1	2.0	..	2.1	2.2	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	9.1	9.3	..	5.4	5.4	..	3.4	3.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	15.1	14.9	..	1.8	1.6	..	13.0	12.9	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.1	11.1	..	1.3	1.2	..	9.5	9.6	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	168.6	165.8	..	89.1	85.9	..	71.5	71.9	..	7.9	8.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	217.5	215.8	..	102.7	99.7	..	103.8	104.9	..	10.9	11.2	..
	REGINA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.3	6.5	..	2.0	2.0	..	3.8	4.0	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.6	3.6	..	1.1	1.1	..	2.5	2.4	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	2.6	2.8	..	0.9	0.9	..	1.3	1.6	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.3	8.9	..	6.8	6.7	..	1.8	1.7	..	0.6	0.5	..
602-699	Trade - Commerce	13.6	13.6	..	4.6	4.6	..	8.6	8.6	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.9	3.9	..	2.4	2.4	..	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	9.8	9.7	..	2.2	2.2	..	7.4	7.3	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.6	5.4	..	4.7	4.5	..	0.2	0.3	..	0.7	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	23.9	20.7	..	10.3	7.6	..	12.7	12.5	..	0.9	0.6	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	8.5	8.4	..	2.4	2.4	..	6.1	6.0	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.9	3.9	..	0.4	0.5	..	3.5	3.4	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	62.4	59.1	..	29.3	26.3	..	29.8	29.9	..	3.3	2.9	..
	MOOSE JAW												
602-699	Trade - Commerce	2.6	2.5	..	0.9	0.8	..	1.5	1.5	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.7	2.8	..	1.5	1.1	..	2.1	1.6	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.0	8.0	..	3.6	3.0	..	5.0	4.5	..	0.5	0.5	..
	SASKATOON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.4	6.8	..	2.6	2.7	..	3.6	3.8	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.1	2.3	..	0.8	0.9	..	1.2	1.4	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.3	4.4	..	1.7	1.8	..	2.4	2.4	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.2	4.4	..	2.4	2.5	..	1.4	1.5	..	0.4	0.5	..
602-699	Trade - Commerce	11.9	12.3	..	4.5	4.5	..	6.9	7.3	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.5	3.7	..	2.4	2.5	..	1.0	1.1	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	8.4	8.6	..	2.1	2.1	..	6.0	6.2	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.7	2.7	..	2.2	2.1	..	0.2	0.2	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	27.0	25.4	..	15.6	14.3	..	10.9	10.6	..	0.6	0.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	8.5	7.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	6.9	7.0	..	3.2	3.2	..	3.7	3.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.7	4.4	..	0.7	0.6	..	3.9	3.8	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	55.8	55.3	..	28.1	27.2	..	25.7	26.1	..	2.1	1.9	..
PRINCE ALBERT													
602-699	Trade - Commerce	2.1	2.2	..	0.5	0.6	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.9	3.7	..	1.8	1.6	..	2.0	2.0	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.5	8.3	..	3.6	3.5	..	4.6	4.6	..	0.3	0.3	..
MEDICINE HAT													
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.0	14.5	..	4.9	4.5	..	8.3	9.0	..	0.8	0.9	..
CALGARY													
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	25.3	25.6	..	22.8	23.2	..	2.5	2.3	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	21.4	22.2	..	20.3	20.9	..	1.1	1.3	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.3	24.9	..	9.6	10.0	..	14.1	14.4	..	0.6	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.4	10.6	..	3.4	3.6	..	6.7	6.8	..	0.3	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.9	14.3	..	6.2	6.5	..	7.4	7.6	..	0.3	0.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	6.5	6.5	..	1.9	2.0	..	4.4	4.4	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	16.5	17.4	..	6.3	6.4	..	9.2	10.1	..	1.0	0.9	..
404-421	Building - Bâtiment	13.5	14.4	..	4.6	4.8	..	7.9	8.8	..	1.0	0.9	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.9	3.0	..	1.6	1.7	..	1.3	1.3	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	66.0	67.9	..	38.6	39.7	..	25.7	26.9	..	1.7	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	26.1	25.8	..	14.9	14.9	..	9.3	8.8	..	1.9	2.0	..
501-519	Transportation - Transports	13.9	13.6	..	6.7	6.8	..	5.4	4.9	..	1.8	1.9	..
602-699	Trade - Commerce	47.4	46.9	..	20.7	20.4	..	24.6	24.0	..	2.1	2.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.8	14.7	..	11.1	10.8	..	3.2	3.4	..	0.6	0.6	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	32.5	32.2	..	9.6	9.6	..	21.4	20.6	..	1.5	2.0	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	10.2	10.7	..	1.4	1.4	..	8.3	8.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	19.9	19.9	..	15.8	15.7	..	2.0	2.1	..	2.1	2.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	11.8	11.9	..	10.2	10.2	..	1.4	1.5	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	5.9	5.9	..	3.8	3.6	..	0.6	0.6	..	1.6	1.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	92.9	89.1	..	56.0	53.0	..	33.1	32.8	..	3.7	3.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	20.9	18.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	20.8	20.7	..	11.8	11.6	..	8.5	8.6	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	17.7	17.6	..	10.1	9.9	..	7.2	7.3	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.1	3.1	..	1.7	1.7	..	1.3	1.3	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	21.7	21.9	..	15.6	15.7	..	4.9	4.9	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	13.6	13.0	..	2.8	2.4	..	10.4	10.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	9.2	8.5	..	2.2	1.9	..	6.6	6.3	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	186.2	181.7	..	107.4	104.0	..	68.9	67.7	..	9.8	10.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	252.2	249.6	..	146.1	143.6	..	94.7	94.5	..	11.5	11.4	..
	EDMONTON												
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.4	1.4	..	1.4	1.4	..	-	-	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.3	25.0	..	9.1	9.0	..	15.6	15.5	..	0.6	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.7	11.5	..	3.4	3.4	..	8.1	8.0	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.6	13.5	..	5.7	5.6	..	7.5	7.5	..	0.4	0.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	3.9	3.9	..	1.1	1.1	..	2.6	2.7	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.4	4.2	..	1.3	1.2	..	3.0	3.0	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	19.2	19.1	..	5.2	5.0	..	13.5	13.4	..	0.6	0.7	..
404-421	Building - Bâtiment	15.0	15.2	..	4.2	4.0	..	10.3	10.5	..	0.6	0.6	..
406-409	Engineering - Génie civil	4.2	3.9	..	1.0	1.0	..	3.2	2.9	..	-	-	..
431-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	47.8	47.5	..	16.6	16.4	..	30.0	29.9	..	1.3	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.1	28.0	..	17.0	17.0	..	9.2	9.3	..	1.9	1.7	..
501-519	Transportation - Transports	13.4	13.2	..	5.6	5.6	..	6.6	6.7	..	1.2	1.0	..
602-699	Trade - Commerce	45.4	46.0	..	15.1	15.3	..	28.7	29.0	..	1.5	1.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	13.8	14.3	..	8.8	9.0	..	4.7	5.1	..	0.3	0.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	4.4	4.4	..	3.0	2.9	..	1.4	1.5	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	31.6	31.6	..	6.3	6.4	..	24.0	24.0	..	1.3	1.3	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	10.4	10.4	..	0.9	0.9	..	9.2	9.2	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.0	16.2	..	13.1	13.1	..	1.6	1.6	..	1.3	1.5	..
701-707	Finance - Institutions financières	9.5	9.6	..	8.9	9.0	..	0.5	0.5	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	97.9	94.9	..	54.0	51.2	..	40.9	39.9	..	3.1	3.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	24.2	22.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
821-826	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	30.2	29.2	..	12.4	11.9	..	17.4	16.7	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	26.0	25.9	..	9.6	9.3	..	16.1	16.2	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	14.3	12.8	..	10.1	9.3	..	3.2	2.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	15.2	15.2	..	2.7	2.3	..	12.3	12.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.8	11.6	..	2.2	1.9	..	9.3	9.2	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	7.6	8.0	..	3.2	3.4	..	4.2	4.3	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	187.4	185.0	..	99.2	96.6	..	80.4	79.9	..	7.9	8.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	235.3	232.5	..	115.7	112.9	..	110.4	109.8	..	9.2	9.8	..
	KELOWNA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.3	19.3	..	7.4	6.3	..	11.1	11.9	..	0.8	1.1	..
	VERNON												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.6	5.1	..	2.0	1.4	..	3.2	3.2	..	0.4	0.5	..
	KAMLOOPS												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.2	14.2	..	6.3	4.9	..	9.2	8.7	..	0.7	0.7	..
	CHILLIWACK												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.7	5.9	..	2.2	1.7	..	4.3	3.9	..	0.3	0.3	..
	VANCOUVER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	75.0	74.3	..	23.8	23.8	..	49.2	48.6	..	1.9	2.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	36.1	36.1	..	10.1	10.3	..	25.7	25.5	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	38.9	38.2	..	13.8	13.5	..	23.5	23.0	..	1.7	1.7	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.7	14.9	..	3.5	3.4	..	10.7	11.0	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	12.6	12.8	..	2.8	2.8	..	9.4	9.6	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	12.0	12.5	..	2.4	2.3	..	9.4	10.0	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	7.2	7.0	..	1.6	1.4	..	5.5	5.4	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.1	2.7	..	0.2	0.2	..	1.9	2.5	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.8	6.8	..	2.9	2.9	..	3.8	3.8	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.0	8.0	..	2.1	2.1	..	6.8	5.9	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	20.2	21.1	..	5.2	5.5	..	14.5	15.1	..	0.5	0.5	..
404-421	Building - Bâtiment	17.3	18.2	..	4.5	4.8	..	12.3	12.9	..	0.5	0.5	..
408-409	Engineering - Génie civil	2.9	2.9	..	0.7	0.7	..	2.2	2.2	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	98.4	98.7	..	30.9	31.2	..	64.9	64.9	..	2.6	2.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	58.5	58.3	..	30.8	30.8	..	23.9	24.1	..	3.8	3.4	..
501-519	Transportation - Transports	31.9	31.4	..	15.6	15.5	..	12.7	12.6	..	3.7	3.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
504	Water transport - Transports par eau	5.9	5.9	..	3.0	3.1	..	1.6	1.6	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	17.5	17.8	..	10.1	10.1	..	7.3	7.6	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	88.2	84.5	..	35.7	35.1	..	48.6	45.6	..	3.9	3.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	32.7	32.1	..	20.3	20.0	..	10.6	10.4	..	1.7	1.6	..
614	Food - Alimentation	5.3	5.3	..	2.5	2.4	..	2.7	2.8	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	55.5	52.5	..	15.3	15.1	..	38.0	35.2	..	2.2	2.1	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	10.4	9.7	..	2.1	2.0	..	7.7	7.1	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	15.2	14.9	..	1.6	1.6	..	13.6	13.3	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	36.7	36.4	..	29.8	29.5	..	2.2	2.2	..	4.6	4.7	..
701-707	Finance - Institutions financières	21.1	21.1	..	19.3	19.2	..	0.9	1.0	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	4.8	5.0	..	4.2	4.3	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	10.8	10.3	..	6.3	5.9	..	1.2	1.1	..	3.3	3.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	181.6	166.7	..	87.2	70.9	..	88.3	90.6	..	6.1	5.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	36.0	21.5	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	44.3	44.4	..	10.3	10.2	..	33.4	33.6	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	34.7	34.8	..	6.6	6.6	..	27.5	27.7	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	10.7	10.9	..	4.1	4.2	..	5.8	5.8	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	34.2	32.2	..	24.4	22.4	..	9.0	8.6	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	37.0	39.0	..	6.2	6.3	..	30.5	32.4	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	30.0	32.0	..	5.0	5.0	..	24.8	26.7	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	15.5	14.6	..	7.3	6.5	..	7.1	7.4	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	364.9	345.9	..	183.4	166.2	..	163.0	162.6	..	18.4	17.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	463.3	444.7	..	214.3	197.5	..	228.0	227.5	..	21.0	19.7	..
	VICTORIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.6	4.5	..	0.9	1.0	..	3.6	3.4	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	2.9	3.0	..	0.9	0.9	..	1.9	1.9	..	0.1	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.1	7.9	..	2.1	2.2	..	5.7	5.4	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.5	4.3	..	1.9	1.9	..	2.5	2.4	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	14.9	11.1	..	4.9	3.8	..	8.5	6.8	..	1.6	0.6	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	12.8	9.3	..	3.7	2.6	..	7.6	6.1	..	1.5	0.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.1	5.0	..	3.6	3.5	..	0.7	0.7	..	0.7	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	37.8	37.6	..	23.3	22.7	..	14.0	14.4	..	0.5	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	20.8	20.9	..	15.1	15.2	..	5.8	5.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	6.2	6.6	..	1.3	1.3	..	4.9	5.2	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	62.2	58.0	..	33.7	31.8	..	25.7	24.2	..	2.8	1.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	70.3	65.8	..	35.8	34.0	..	31.4	29.6	..	3.1	2.2	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.3	9.0	..	3.3	2.3	..	6.2	6.1	..	0.8	0.6	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.0	5.9	..	1.6	1.5	..	3.0	4.0	..	0.4	0.4	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.1	6.2	..	2.2	2.0	..	3.7	3.9	..	0.2	0.3	..
	KITIMAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.7	5.6	..	1.9	1.9	..	3.7	3.6	..	0.1	0.1	..
	PRINCE GEORGE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.5	3.6	..	0.8	0.8	..	2.7	2.8	..	- -	- -	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.4	22.7	..	8.6	7.3	..	12.5	13.2	..	2.3	2.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
031-039	Forestry	530.28	499.15	..	455.57	453.05	..	595.96	549.74	..	...	...	...
031	Logging	577.23	539.37	..	555.22	546.73	..	613.76	566.11	..	...	...	...
039	Forestry services	367.00	364.36	..	372.67	373.47	..	326.78	319.58	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	625.80	618.70	..	707.54	706.42	..	555.48	543.97	..	...	...	...
051-059	Metal mines	590.26	580.83	..	662.29	655.36	..	556.64	546.25	..	...	...	...
051	Placer gold mines	576.26	545.98	..	600.56	610.37	..	566.63	515.30	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	532.52	546.35	..	627.99	618.69	..	498.14	521.44	..	...	...	...
057	Uranium mines	648.00	658.86	..	688.52	675.33	..	626.13	649.68	..	...	...	...
058	Iron mines	583.30	579.07	..	666.33	663.43	..	544.95	537.41	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	590.53	573.29	..	662.02	655.33	..	556.94	535.46	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	738.81	726.50	..	774.22	767.10	..	654.76	622.11	..	...	...	...
061	Coal mines	625.82	564.29	..	691.21	670.77	..	605.08	529.29	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	765.97	758.81	..	780.06	772.88	..	706.91	701.20	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	538.88	516.79	..	640.11	629.23	..	509.25	484.75	..	...	...	...
071	Asbestos mines	586.22	535.25	..	682.21	679.48	..	560.01	498.11	..	...	...	...
072	Peat extraction	333.61	351.83	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
073	Gypsum mines	435.99	398.55	..	552.98	496.35	..	408.48	377.94	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	564.74	562.27	..	644.03	635.28	..	534.48	533.10	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	460.54	443.34	..	446.37	436.26	..	462.73	443.16	..	...	...	...
083	Stone quarries	448.26	443.07	..	461.46	448.25	..	443.34	441.72	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	467.03	443.46	..	438.40	428.80	..	473.78	443.78	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	554.72	582.70	..	611.97	636.99	..	506.89	543.67	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	558.04	605.10	..	670.10	744.43	..	517.18	559.13	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	550.69	566.25	..	597.28	610.80	..	477.56	502.11	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	444.66	438.00	..	525.69	521.20	..	412.89	405.33	..	318.79	311.23	..
DURABLE	Durable goods	474.94	467.58	..	541.83	536.61	..	449.52	440.86	..	377.17	370.80	..
NON-DUR	Non-durable goods	417.82	412.45	..	513.07	509.25	..	376.85	371.48	..	299.98	292.43	..
101-109	Food and beverages	391.49	390.32	..	490.55	485.59	..	354.10	353.25	..	...	...	...
101-108	Food	371.30	372.26	..	471.79	467.31	..	334.76	336.28	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	428.96	424.57	..	489.42	485.15	..	411.47	404.86	..	...	...	...
102	Fish products	252.07	289.34	..	427.60	422.12	..	228.68	268.74	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	327.01	321.05	..	504.99	486.34	..	290.89	288.86	..	...	...	...
104	Dairy products	419.16	413.38	..	441.11	439.72	..	408.27	401.86	..	...	...	...
106	Feed industry	408.52	390.28	..	472.77	445.94	..	367.91	355.04	..	...	...	...
107	Bakery products	327.64	320.54	..	404.14	387.59	..	294.87	289.23	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	416.39	424.78	..	519.34	532.09	..	354.90	354.95	..	...	...	...
109	Beverages	516.27	499.55	..	581.40	577.74	..	490.18	467.65	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	581.08	574.11	..	627.09	610.60	..	545.45	544.92	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers	581.72	575.28	..	629.02	611.99	..	546.15	546.86	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	410.73	402.16	..	504.60	494.30	..	376.39	368.00	..	...	...	...
162	Rubber products	479.80	475.46	..	523.09	514.61	..	458.67	455.36	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	371.82	359.50	..	487.55	474.74	..	338.60	326.65	..	...	...	...
172-179	Leather products	275.29	271.94	..	407.77	401.73	..	247.34	245.20	..	...	...	...
172	Leather tanneries	311.28	350.57	..	482.72	506.19	..	275.12	311.68	..	...	...	...
174	Shoe factories	275.99	269.89	..	401.50	397.58	..	249.77	243.77	..	...	...	...
175	Leather glove factories	254.48	251.27	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
179	Luggage, handbags & small leather goods	264.29	260.09	..	403.47	385.45	..	231.45	232.28	..	...	...	...
181-189	Textile products	365.19	361.49	..	483.16	476.45	..	332.42	326.31	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	376.11	358.83	..	513.87	497.76	..	332.45	314.98	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	409.22	408.80	..	545.77	540.66	..	374.92	376.33	..	...	...	...
184	Cordage & twine	310.52	328.03	..	423.58	412.51	..	248.55	277.00	..	...	...	...
185	Felt & fibre processing mills	342.81	337.46	..	439.71	424.93	..	315.31	313.30	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	405.69	400.93	..	505.81	504.39	..	360.29	353.24	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	279.91	293.99	..	379.48	396.31	..	242.65	255.71	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	436.82	407.76	..	532.99	540.66	..	424.44	391.33	..	...	...	...
189	Misc. textiles	323.62	321.45	..	451.39	440.50	..	284.85	280.98	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	272.69	270.40	..	400.03	402.08	..	242.20	239.30	..	...	...	...
231	Hosiery	268.91	270.87	..	406.95	422.01	..	238.85	240.08	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
500.55	477.91	--	453.85	451.15	--	534.21	505.18	--	Forêts	031-039
539.53	512.64	--	552.12	543.90	--	548.69	519.43	--	Exploitation forestière	031
365.03	361.49	--	372.11	372.35	--	315.19	304.76	--	Services forestiers	039
593.61	586.83	--	694.96	694.73	--	504.93	493.45	--	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
566.88	559.38	--	651.49	645.08	--	527.34	519.55	--	Mines métalliques	051-059
543.06	522.18	--	594.09	607.20	--	510.73	472.69	--	Placers d'or	051
504.61	518.30	--	617.76	605.80	--	463.87	488.18	--	Mines de quartz aurifère	052
614.96	628.49	--	669.93	657.87	--	585.29	612.15	--	Mines d'uranium	057
578.91	576.97	--	662.89	661.97	--	540.11	534.99	--	Mines de fer	058
564.77	549.75	--	650.68	644.33	--	524.39	506.12	--	Mines métalliques diverses	059
711.05	700.83	--	759.28	752.64	--	595.04	566.24	--	Combustibles minéraux	061-064
578.46	524.93	--	673.77	656.58	--	548.24	481.66	--	Mines de charbon	061
742.91	735.86	--	765.29	758.41	--	644.16	638.32	--	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
513.13	494.98	--	628.72	624.01	--	478.42	457.16	--	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
570.98	526.46	--	671.82	676.31	--	543.22	487.81	--	Mines d'amiante	071
309.39	313.76	--	...	...	...	...	...	...	Tourbières	072
416.41	382.26	--	548.67	496.35	--	385.31	358.22	--	Mines de gypse	073
530.39	535.42	--	630.86	628.81	--	491.45	497.63	--	Mines non métalliques diverses	079
433.06	414.33	--	445.05	435.48	--	423.78	404.57	--	Carrières et sablières	083-087
420.29	412.94	--	460.55	447.50	--	405.43	400.37	--	Carrières	083
439.81	414.95	--	436.86	427.99	--	434.23	406.35	--	Sablières et gravières	087
489.66	508.91	--	602.53	629.28	--	387.17	409.29	--	Services miniers	096-099
457.66	484.20	--	666.56	741.43	--	375.92	397.92	--	Forage de puits de pétrole à forfait	096
514.39	531.30	--	585.94	601.61	--	394.56	416.75	--	Services miniers divers	099
423.30	417.98	--	517.69	514.40	--	384.16	378.01	--	Industries manufacturières	101-399
451.57	446.60	--	531.57	528.70	--	420.10	413.80	--	Biens durables	DURABLE
398.24	393.26	--	506.84	503.30	--	348.78	343.91	--	Biens non-durables	NON-DUR
369.58	365.27	--	483.27	477.54	--	325.36	320.42	--	Aliments et boissons	101-109
349.57	347.19	--	464.64	459.34	--	306.63	303.78	--	Aliments	101-108
404.70	405.11	--	482.95	478.91	--	381.42	381.07	--	Industries de la viande et de la volaille	101
231.68	245.12	--	421.52	413.35	--	205.62	218.63	--	Industrie de la transformation du poisson	102
298.69	291.05	--	484.03	473.39	--	260.23	254.60	--	Préparation de fruits et de légumes	103
393.48	386.00	--	433.15	430.97	--	370.73	362.39	--	Industrie laitière	104
387.23	370.18	--	467.84	441.84	--	334.48	322.98	--	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
315.69	308.82	--	400.75	384.27	--	278.55	273.14	--	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
397.11	403.93	--	513.33	520.72	--	327.10	327.18	--	Industries alimentaires diverses	108
493.20	474.65	--	573.47	569.33	--	457.22	432.58	--	Boissons	109
558.53	550.39	--	619.02	600.62	--	511.35	509.77	--	Industrie du tabac	151-153
559.13	550.85	--	620.68	601.70	--	512.50	511.03	--	Fabricants de produits du tabac	153
386.81	379.53	--	497.05	486.99	--	346.34	339.49	--	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
450.68	447.96	--	512.08	505.33	--	419.03	417.16	--	Industrie des produits en caoutchouc	162
350.84	339.71	--	483.18	469.33	--	312.97	302.72	--	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
269.19	266.66	--	404.18	399.54	--	239.96	238.62	--	Industrie du cuir	172-179
297.03	336.98	--	481.11	505.34	--	258.21	294.93	--	Tanneries	172
270.89	265.13	--	396.20	394.17	--	243.93	238.01	--	Fabriques de chaussures	174
253.06	249.69	--	...	...	...	...	...	...	Fabriques de gants en cuir	175
257.07	254.92	--	402.64	385.27	--	222.31	225.68	--	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179
349.34	347.37	--	475.27	468.45	--	312.93	309.18	--	Industrie textile	181-189
365.76	349.27	--	512.55	496.21	--	318.55	302.37	--	Filature et tissage de la laine	182
391.14	392.74	--	538.54	535.69	--	352.62	356.10	--	Fibres, files & tissus artif. & synthét.	183
307.17	323.86	--	423.58	412.51	--	243.22	270.10	--	Corderie & ficellerie (fabrication)	184
318.52	321.87	--	439.71	424.93	--	284.46	293.59	--	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185
382.67	380.12	--	495.95	496.09	--	330.50	326.10	--	Tapis, carpettes et moquette	186
275.24	289.96	--	379.11	395.53	--	236.03	250.22	--	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
410.67	387.45	--	495.20	498.43	--	399.74	374.20	--	Access. en tissu pour l'automobile	188
309.06	307.30	--	446.93	434.49	--	266.74	263.44	--	Ind. textiles diverses	189
262.02	260.46	--	396.11	399.10	--	227.68	225.66	--	Bonneterie	231-239
262.53	264.89	--	400.89	417.22	--	230.40	231.99	--	Industrie des bas et chaussettes	231

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
dollars													
239	Knitting mills (except hosiery)	274.00	270.24	..	398.11	396.73	..	243.25	239.06	..	...	...	...
243-249	Clothing	284.14	274.74	..	431.76	425.56	..	233.56	231.74	..	...	...	...
243	Men's clothing	278.70	274.58	..	426.41	411.80	..	233.24	232.37	..	...	...	...
244	Women's clothing	298.33	280.60	..	453.08	451.33	..	236.74	235.17	..	...	...	...
245	Children's clothing	251.09	253.17	..	366.74	393.33	..	209.50	205.70	..	...	...	...
246	Fur goods	344.01	343.45	..	342.49	343.34	..	344.78	344.07	..	...	...	...
248	Foundation garment	278.01	275.62	..	446.10	428.20	..	216.38	219.51	..	...	...	...
249	Misc. clothing	250.79	239.33	..	409.04	392.78	..	217.02	212.48	..	...	...	...
251-259	Wood	433.07	431.14	..	526.98	522.97	..	418.81	417.60	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	470.68	465.05	..	565.17	555.24	..	453.76	447.92	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	465.04	469.77	..	584.30	583.29	..	446.79	453.27	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	371.88	369.51	..	475.99	461.74	..	343.28	345.37	..	...	...	...
256	Wooden box factories	308.14	314.79	..	415.56	500.25	..	281.34	279.97	..	...	...	...
258	Coffin & casket industry	313.54	307.80	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
259	Misc. wood industries	345.42	343.99	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	333.71	330.81	..	418.30	423.82	..	309.59	302.70	..	...	...	...
261	Household furniture	321.54	315.10	..	418.56	410.14	..	299.86	291.58	..	...	...	...
264	Office furniture	366.46	369.82	..	458.50	458.65	..	334.32	339.53	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures	363.42	367.35	..	399.30	442.08	..	344.18	330.99	..	...	...	...
268	Electric lamp & shade	246.77	231.76	..	381.10	341.16	..	214.82	209.38	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	562.83	554.35	..	620.27	618.69	..	542.79	532.52	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	624.56	610.92	..	691.73	684.56	..	602.73	587.60	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	460.42	456.58	..	516.18	519.15	..	437.59	431.59	..	...	...	...
274	Misc. paper converters	425.14	420.13	..	502.54	505.71	..	391.53	384.60	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	413.12	408.47	..	457.28	455.23	..	387.06	379.21	..	...	...	...
286	Commercial printing	420.59	412.45	..	461.19	461.83	..	403.34	391.68	..	...	...	...
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	359.44	372.49	..	456.28	433.05	..	329.07	341.07	..	...	...	...
288	Publishing only	365.08	365.03	..	408.51	406.71	..	300.95	303.59	..	...	...	...
289	Publishing & printing	433.73	429.93	..	480.53	478.92	..	381.42	373.00	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	574.08	566.50	..	651.04	641.76	..	546.58	539.25	..	...	...	...
291	Iron & steel mills	595.46	592.91	..	673.56	662.75	..	568.77	568.51	..	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills	525.71	505.02	..	636.82	624.32	..	492.11	469.70	..	...	...	...
294	Iron foundries	505.88	483.65	..	550.24	539.05	..	496.73	470.92	..	...	...	...
295	Smelting & refining	607.25	595.30	..	688.73	674.67	..	573.35	562.36	..	...	...	...
296	Aluminum roll., cast. & extruding	545.67	540.28	..	594.07	592.06	..	523.32	516.94	..	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	431.22	420.52	..	482.11	487.75	..	410.36	392.94	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	434.98	433.55	..	486.06	481.27	..	415.84	415.46	..	...	...	...
301	Boiler & plate works	542.71	534.26	..	524.43	520.51	..	552.74	542.28	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals	528.20	515.51	..	554.76	545.52	..	521.27	504.38	..	...	...	...
303	Ornamental & architectural metals	411.56	407.91	..	442.58	442.24	..	400.19	395.52	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	435.26	427.88	..	489.97	488.06	..	414.48	404.61	..	...	...	...
305	Wire & wire products	440.86	439.96	..	490.12	492.57	..	422.65	419.38	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery	413.18	438.16	..	524.07	492.58	..	371.81	419.70	..	...	...	...
307	Heating equipment	369.39	366.05	..	432.49	436.98	..	342.84	332.75	..	...	...	...
308	Machine shops	406.61	399.51	..	413.51	423.57	..	405.44	389.80	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating	412.88	408.54	..	482.10	476.94	..	387.93	383.67	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	477.21	476.58	..	527.28	528.52	..	443.07	442.73	..	...	...	...
311	Agricultural implements	464.00	465.09	..	538.86	537.24	..	427.56	428.88	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment	479.80	479.04	..	532.43	533.49	..	449.84	449.93	..	...	...	...
316	Commercial refing. & air cond. equip.	405.77	395.28	..	435.29	448.68	..	389.14	365.20	..	...	...	...
318	Office & store machinery	497.14	498.36	..	526.77	527.00	..	437.85	443.96	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	528.65	508.53	..	578.16	567.47	..	509.93	484.97	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts	525.81	504.91	..	581.66	553.30	..	482.31	464.66	..	...	...	...
323	Motor vehicles	600.24	578.87	..	663.98	664.36	..	579.03	548.15	..	...	...	...
324	Truck bodies & trailers	404.61	398.90	..	465.12	476.26	..	385.68	376.16	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories	509.34	489.03	..	537.13	536.54	..	501.53	475.45	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock	515.33	505.24	..	583.65	557.22	..	478.31	472.91	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	550.78	549.23	..	596.01	585.26	..	536.00	535.67	..	...	...	...
328	Boatbuilding & repair	353.92	336.27	..	385.23	379.09	..	343.11	319.90	..	...	...	...
331-339	Electrical products	459.65	449.54	..	542.84	535.73	..	397.51	383.90	..	...	...	...
331	Small electrical appliances	403.71	393.93	..	454.57	449.04	..	381.82	369.85	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric	433.23	440.40	..	476.83	522.37	..	423.65	414.05	..	...	...	...
333	Lighting fixtures	325.42	319.60	..	424.60	422.04	..	286.50	278.90	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982		
Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.		
dollars										
261.84	258.98		394.79	394.23		226.83	223.72		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
279.69	270.58		431.04	425.05		225.95	224.47		Industrie de l'habillement	243-249
274.92	270.68		425.28	411.18		226.80	225.19		Vêtements pour hommes	243
293.25	276.07		452.64	450.86		227.16	226.76		Vêtements pour dames	244
246.81	250.19		366.71	393.30		203.42	201.50		Vêtements pour enfants	245
332.84	333.06		342.49	343.34		330.01	330.19		Articles en fourrure	246
276.23	273.64		444.91	427.08		213.60	216.30		Corsets & soutiens-gorge	248
246.11	234.85		408.21	392.21		211.13	206.91		Ind. diverses de l'habillement	249
416.63	413.79		525.51	521.83		398.03	395.58		Industrie du bois	251-259
452.30	446.47		563.91	554.12		431.18	424.99		Scieries, rabotage & bardeaux	251
441.82	449.77		582.16	583.03		420.58	430.69		Fab. de placages & de contre-plaques	252
359.17	351.97		473.97	460.24		327.49	323.44		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
303.02	311.17		413.83	499.55		275.20	275.12		Fabriques de boîtes en bois	256
310.98	305.85								Industrie des cercueils	258
334.21	332.22								Industries diverses du bois	259
321.37	320.85		415.65	421.62		294.01	290.06		Meubles & articles d'ameublement	261-268
309.40	306.93		417.55	409.35		284.69	281.30		Meubles de maison	261
351.27	352.94		447.34	449.24		317.57	320.03		Meubles de bureau	264
351.11	355.14		397.77	440.53		326.17	313.21		Articles d'ameublement divers	266
242.64	230.00		380.65	341.16		209.60	207.06		Lampes électriques & abat-jour	268
527.49	521.42		615.64	614.37		496.19	489.98		Papier & activités annexes	271-274
582.80	573.27		687.33	680.10		548.76	539.98		Pâtes & papiers	271
436.15	431.41		510.59	514.38		405.47	397.96		Boîtes en carton & sacs en papier	273
404.32	400.77		498.23	502.45		362.69	357.66		Transformations diverses du papier	274
392.30	389.57		450.22	449.29		353.67	348.22		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
394.05	385.74		450.14	452.11		369.59	357.36		Imprimerie commerciale	286
332.17	355.59		454.93	432.49		293.25	313.74		Clichage, composition & reliure comm.	287
359.53	361.31		405.66	405.03		283.07	290.02		Edition seulement	288
416.98	416.83		474.19	472.99		346.29	347.00		Edition & impression	289
552.52	545.75		641.76	635.52		520.53	513.07		Première transformation des métaux	291-298
579.50	578.69		663.00	656.48		550.94	551.39		Sidérurgie	291
499.51	484.91		631.17	619.80		459.70	444.98		Tubes & tuyaux d'acier	292
464.16	449.65		545.07	534.11		445.09	428.59		Fonderies de fer	294
591.00	572.91		681.75	669.10		553.24	532.99		Fonte & affinage	295
498.67	497.23		578.47	583.03		461.86	458.60		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
402.29	398.30		470.28	477.76		374.36	365.64		Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
411.21	410.96		479.28	477.36		384.69	384.74		Fabrication des produits en métal	301-309
498.70	504.08		515.20	514.68		489.89	498.36		Chaudières & plaques	301
493.24	483.15		545.32	538.69		473.94	459.96		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
395.18	390.24		440.62	441.47		377.32	370.14		Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
410.08	404.79		482.71	482.94		381.84	373.84		Embout., matricage & revêtement de métaux	304
420.58	422.99		483.41	487.29		397.27	397.85		Fil métallique & ses produits	305
376.74	396.53		508.38	489.31		327.48	364.57		Quincaillerie, outils & coutellerie	306
350.60	353.52		430.39	435.51		316.98	315.31		Appareils de chauffage	307
396.60	388.34		411.21	421.55		392.11	374.59		Ateliers d'usinage	308
396.68	395.72		478.54	473.70		365.60	366.17		Fabrication de produits métalliques divers	309
458.91	460.44		520.40	522.52		416.67	419.53		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
458.08	457.24		536.91	536.16		419.75	417.61		Instruments aratoires	311
457.61	459.61		526.08	527.83		418.25	422.53		Machines & équipement divers	315
393.66	388.21		432.93	446.27		371.68	355.56		Équip. comm. de réfrig. & de climat.	316
487.05	489.53		516.35	518.02		428.33	435.33		Machines de bureau & de commerce	318
493.02	478.78		554.49	546.10		469.64	451.77		Fabrication d'équipement de transport	321-329
504.14	486.97		567.97	544.60		454.29	438.92		Aéronefs & pièces	321
558.24	547.78		623.31	627.79		536.57	519.00		Véhicules automobiles	323
392.20	386.73		461.60	473.32		370.45	361.33		Carrosseries de camions & remorques	324
466.31	451.43		509.50	506.42		453.94	435.51		Pièces & accessoires d'automobiles	325
495.19	486.77		561.37	538.70		459.33	454.48		Matériel ferroviaire roulant	326
501.83	499.65		581.88	573.98		476.57	473.18		Construc. & réparation de navires	327
345.84	327.41		383.12	376.38		332.64	308.23		Construc. & réparation d'embarcations	328
440.34	434.89		532.40	529.72		371.10	362.26		Fabricants de produits électriques	331-339
390.45	386.08		453.25	448.51		363.84	358.99		Petits appareils électriques	331
403.73	423.90		443.18	517.81		394.78	393.50		Gros appareils électriques ou non	332
320.87	315.22		424.41	421.78		280.32	272.96		Appareils d'éclairage	333

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	août	Sept.	Sept.	août	Sept.	Sept.	août	Sept.	Sept.	août	Sept.
		dollars											
334	Household radio & television receivers	421.63	418.94	..	537.78	546.02	..	332.65	319.51	..	..	..	..
335	Communications equipment	482.55	467.64	..	561.85	550.91	..	403.26	384.83	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	452.44	445.07	..	532.11	526.55	..	391.21	380.19	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	532.04	525.25	..	587.62	579.64	..	482.73	476.12	..	..	..	..
339	Misc. electrical products	407.73	390.96	..	488.47	470.99	..	363.26	350.50	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	487.93	481.23	..	537.63	531.66	..	469.64	464.04	..	..	..	..
351	Clay products	387.11	376.80	..	470.13	485.89	..	365.05	350.92	..	..	..	..
352	Cement	622.82	603.65	..	639.22	638.03	..	610.57	577.58	..	..	..	..
354	Concrete products	441.85	446.98	..	494.57	482.51	..	428.58	441.37	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	506.07	495.23	..	500.35	503.82	..	511.89	497.65	..	..	..	..
356	Glass & glass products	495.01	469.37	..	566.12	551.70	..	471.64	468.94	..	..	..	..
357	Abrasives	481.39	463.71	..	547.79	533.77	..	450.29	430.31	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products	491.59	481.38	..	521.36	519.79	..	464.63	456.06	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	689.21	684.15	..	717.68	713.93	..	651.69	640.50	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	694.63	690.47	..	720.46	716.58	..	662.46	654.21	..	..	..	..
369	Misc. petroleum & coal products	515.19	491.35	..	483.81	485.22	..	526.95	493.44	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	508.28	500.89	..	557.87	554.06	..	444.80	431.52	..	..	..	..
372	Mixed fertilizers	380.82	373.23	..	432.83	471.79	..	328.09	305.42	..	..	..	..
373	Plastics & synthetic resins	584.46	571.10	..	616.60	609.53	..	517.44	492.97	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	465.42	457.26	..	524.71	517.00	..	352.30	343.94	..	..	..	..
375	Paint & varnish	422.71	413.50	..	449.90	435.99	..	378.22	375.83	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds	487.99	504.57	..	513.05	517.91	..	463.90	463.42	..	..	..	..
377	Toilet preparations	381.92	373.31	..	465.96	469.13	..	303.89	290.37	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	621.59	609.37	..	670.87	664.58	..	567.08	549.05	..	..	..	..
379	Misc. chemicals	490.25	480.71	..	546.67	544.21	..	419.37	403.88	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	379.56	370.48	..	452.09	453.71	..	326.71	314.96	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment	420.81	411.25	..	462.46	464.19	..	371.07	356.47	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware	393.66	368.45	..	459.59	452.12	..	343.54	320.09	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	324.43	310.37	..	437.48	432.07	..	282.13	266.82	..	..	..	..
397	Signs & displays	365.13	374.45	..	418.76	438.40	..	331.54	332.30	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	350.10	340.97	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	501.86	494.42	..	441.12	441.61	..	531.44	520.58	..	341.56	337.26	..
404,421	Building	476.99	466.96	..	413.32	409.97	..	508.04	494.66	..	341.35	335.05	..
404	General contractors	464.65	449.32	..	447.40	448.19	..	472.93	455.05	..	454.44	340.72	..
421	Special trade contractors	481.78	473.61	..	397.66	392.85	..	520.84	508.67	..	302.14	333.04	..
406,409	Engineering	596.99	597.65	..	552.97	557.02	..	616.71	615.76	..	343.64	369.34	..
406	Highways, bridges & streets	523.15	525.10	..	478.30	479.53	..	542.99	544.23	..	442.00	451.64	..
409	Other engineering	673.12	669.05	..	657.00	642.50	..	685.88	683.69	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	468.01	460.60	..	529.23	525.63	..	444.89	436.02	..	354.49	340.78	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	505.69	508.66	..	536.22	536.50	..	478.51	481.50	..	426.31	444.43	..
501-519	Transportation	477.96	485.03	..	509.08	517.30	..	465.41	468.40	..	428.68	447.68	..
501	Air transport	586.68	598.51	..	612.59	611.74	..	363.76	368.87	..	..	..	..
502	Services incidental to air transport	437.69	444.42	..	459.14	463.97	..	318.01	321.19	..	..	..	..
503	Railway transport	554.90	554.27	..	603.97	603.74	..	541.56	540.86	..	..	..	..
504	Water transport	577.68	583.63	..	558.44	563.50	..	531.94	544.40	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	564.70	590.51	..	576.14	598.43	..	561.07	586.35	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	341.77	356.46	..	380.72	378.79	..	277.92	315.18	..	..	..	..
507	Other truck transport	439.33	435.70	..	398.70	402.08	..	427.24	427.03	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural	513.40	525.45	..	510.44	505.02	..	446.35	449.09	..	..	..	..
509	Urban transit systems	528.91	522.60	..	549.25	527.07	..	525.34	523.13	..	..	..	..
512	Taxicab operations	226.51	201.90	..	366.12	338.25	..	215.22	177.26	..	..	..	..
515	Pipeline transport	663.00	654.93	..	668.67	663.03	..	605.90	568.05	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	449.45	449.30	..	499.83	498.61	..	403.77	405.10	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport.	296.40	294.61	..	323.95	330.34	..	273.20	269.09	..	..	..	..
519	Other transportation	245.73	302.15	..	284.54	324.99	..	281.43	334.12	..	..	..	..
524-527	Storage	473.15	470.64	..	499.60	499.76	..	451.26	446.09	..	..	..	..
524	Grain elevators	520.78	526.04	..	529.08	529.65	..	521.58	534.99	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing	406.75	394.18	..	434.90	434.19	..	389.12	369.44	..	..	..	..
543-548	Communication	513.71	511.44	..	522.67	520.90	..	480.56	473.10	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
dollars													
544	Telephone systems	537.99	535.57	..	546.92	546.88	..	511.23	503.12	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities	600.00	598.28	..	644.04	631.51	..	541.48	554.85	..	...	...	...
572	Electric power	639.18	639.94	..	671.87	658.41	..	583.84	608.67	..	...	...	...
574	Gas distribution	556.16	541.71	..	562.95	554.64	..	552.63	523.93	..	...	...	...
576	Water systems	491.83	491.52	..	539.70	540.73	..	472.80	471.53	..	...	...	...
579	Other utilities	409.70	414.81	..	428.54	430.98	..	407.96	413.90	..	...	...	...
602-699	Trade	282.40	283.77	..	371.96	372.59	..	218.84	218.99	..	345.70	357.41	..
602-629	Wholesale trade	373.69	373.47	..	410.15	409.69	..	311.13	307.53	..	383.85	406.83	..
602	Farm products	379.29	369.50	..	438.51	428.55	..	234.62	237.82	..	...	...	...
608	Petroleum products	441.20	438.83	..	495.54	492.56	..	344.54	336.29	..	...	...	...
611	Paper & paper products	349.06	348.73	..	379.48	379.34	..	251.61	253.13	..	...	...	...
612	General merchandise	354.29	350.92	..	372.18	369.88	..	262.79	253.72	..	...	...	...
614	Food	349.93	342.75	..	411.69	398.49	..	300.37	293.86	..	...	...	...
615	Tobacco products	342.94	344.35	..	374.61	376.40	..	246.35	238.57	..	...	...	...
616	Drugs & toilet preparations	377.79	370.48	..	390.25	396.10	..	317.08	291.49	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods	320.89	322.22	..	343.98	348.84	..	231.43	225.36	..	...	...	...
618	Household furniture & furnishings	424.35	412.15	..	449.89	440.88	..	254.64	247.68	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories	390.13	389.07	..	395.90	398.10	..	375.27	368.69	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies	394.43	400.72	..	417.26	402.26	..	317.41	311.26	..	...	...	...
622	Farm machinery & equipment	353.16	348.70	..	384.33	389.10	..	304.63	294.60	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	411.54	408.56	..	418.79	418.82	..	370.31	363.13	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment	367.65	362.79	..	387.80	380.83	..	325.94	313.77	..	...	...	...
625	Metal & metal products, n.e.s.	468.33	462.00	..	494.85	496.78	..	441.86	426.23	..	...	...	...
626	Lumber & building materials	344.96	349.13	..	390.72	386.24	..	306.36	308.74	..	...	...	...
627	Scrap & waste materials	303.17	307.47	..	323.60	322.02	..	290.43	298.19	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s.	335.77	345.73	..	403.45	413.20	..	244.45	242.82	..	...	...	...
631-699	Retail trade	241.40	243.51	..	335.56	337.43	..	196.99	198.14	..	327.56	334.87	..
631	Food stores	245.40	247.52	..	339.31	333.28	..	220.89	225.79	..	...	...	...
642	General merchandise stores	214.46	213.94	..	399.73	396.97	..	181.54	180.56	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	289.68	292.91	..	343.20	349.96	..	241.60	241.79	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores	261.01	262.44	..	332.72	339.52	..	219.63	217.47	..	...	...	...
654	Gasoline service stations	198.19	199.74	..	293.69	304.50	..	169.23	169.91	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	358.46	367.42	..	380.44	385.19	..	308.93	314.13	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops	305.22	310.20	..	324.88	332.11	..	280.87	285.57	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	200.17	200.80	..	308.83	310.60	..	139.10	138.40	..	...	...	...
663	Shoe stores	203.58	207.01	..	284.01	286.69	..	142.60	147.06	..	...	...	...
665	Men's clothing stores	234.00	234.91	..	322.33	323.52	..	145.27	151.26	..	...	...	...
667	Women's clothing stores	182.05	181.71	..	276.50	280.81	..	145.67	142.64	..	...	...	...
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	198.25	198.39	..	333.29	333.50	..	130.57	127.44	..	...	...	...
673	Hardware stores	233.16	235.74	..	278.04	286.04	..	202.95	204.96	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores	262.64	267.98	..	318.06	323.15	..	180.30	181.71	..	...	...	...
681	Drug stores	223.38	224.99	..	345.70	348.81	..	185.53	185.55	..	...	...	...
691	Book & stationery stores	190.41	191.50	..	293.86	289.34	..	132.24	131.77	..	...	...	...
692	Florists' shops	186.48	187.94	..	262.59	263.10	..	165.84	167.10	..	...	...	...
694	Jewellery stores	192.35	194.94	..	254.52	254.12	..	151.66	156.03	..	...	...	...
696	Liquor, wine & beer stores	346.51	344.64	..	364.29	362.63	..	271.24	268.11	..	...	...	...
697	Tobaccoists	151.68	153.60	..	248.99	247.95	..	131.76	134.48	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s.	220.85	229.12	..	307.83	312.44	..	170.13	172.62	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	400.22	399.82	..	404.62	403.49	..	213.51	217.37	..	502.94	520.52	..
701-707	Finance	419.69	417.83	..	418.91	418.06	..	202.61	216.67	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	400.58	398.98	..	408.61	407.78	..	184.73	202.41	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish.	398.27	396.76	..	405.97	405.30	..	186.88	204.95	..	...	...	...
703	Other credit agencies	427.06	424.30	..	438.73	435.99	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	529.03	528.41	..	495.44	497.10	..	230.17	239.45	..	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	577.97	606.73	..	453.59	476.65	..	...	...	..	...	...	...
707	Investment & holding companies	500.49	481.92	..	520.69	509.98	..	230.69	240.80	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	378.10	379.28	..	383.55	381.70	..	219.72	217.78	..	443.31	466.37	..
721	Insurance carriers	426.52	427.03	..	424.50	421.69	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	348.15	349.37	..	348.73	346.40	..	217.26	215.44	..	433.92	456.25	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
524.27	522.19	..	530.15	530.25	..	505.44	497.97	..	Réseaux de téléphonie	544
577.97	581.61	..	629.47	620.96	..	508.45	529.09	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
613.55	620.96	..	655.26	646.70	..	542.43	576.80	..	Energie électrique	572
541.62	531.96	..	555.88	548.57	..	518.27	503.84	..	Distribution de gaz	574
481.24	481.04	..	529.81	530.90	..	461.91	460.79	..	Distribution d'eau	576
399.51	403.14	..	427.29	428.11	..	394.27	398.64	..	Autres services d'utilité publique	579
278.53	280.20	..	370.14	370.90	..	213.35	213.91	..	Commerce	602-699
365.30	365.97	..	407.52	407.32	..	292.08	290.38	..	Commerce de gros	602-629
375.03	362.18	..	437.81	427.65	..	220.73	212.97	..	Produits agricoles	602
433.79	431.18	..	493.16	490.15	..	325.93	316.33	..	Produits pétroliers	608
344.09	344.15	..	377.02	377.04	..	240.18	242.44	..	Papier & articles en papier	611
349.71	346.69	..	371.31	369.01	..	254.31	245.81	..	Marchandises diverses	612
336.41	332.55	..	408.86	396.20	..	275.68	275.45	..	Alimentation	614
339.28	339.32	..	372.94	372.72	..	237.54	229.41	..	Produits du tabac	615
370.61	365.32	..	388.70	395.03	..	293.85	275.19	..	Médicaments & produits de toilette	616
318.94	320.71	..	343.47	348.44	..	225.93	221.07	..	Habillement & mercerie	617
418.96	408.34	..	446.65	437.53	..	245.93	242.71	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
382.78	382.23	..	393.79	396.33	..	359.82	354.51	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
387.22	394.54	..	412.80	416.01	..	296.31	294.04	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
345.77	339.71	..	379.99	384.75	..	292.83	279.00	..	Machines & matériel agricoles	622
403.07	400.51	..	415.85	415.95	..	343.26	338.16	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
357.54	355.96	..	382.89	377.90	..	303.74	296.77	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
446.52	444.28	..	490.55	495.24	..	398.81	388.88	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
334.22	339.02	..	389.38	384.86	..	285.71	289.63	..	Sciages & matériaux de construction	626
295.74	298.98	..	319.27	319.16	..	280.88	286.34	..	Déchets & matériaux de récupération	627
330.70	341.05	..	401.77	411.46	..	232.62	231.62	..	Grossistes, n.c.a.	629
239.55	241.70	..	334.51	336.39	..	194.71	195.90	..	Commerce de détail	631-699
242.74	245.08	..	338.60	332.65	..	217.67	222.83	..	Magasins d'alimentation	631
212.86	212.53	..	398.41	395.95	..	179.89	179.05	..	Magasins de marchandises diverses	642
287.54	290.72	..	342.06	348.92	..	238.58	238.63	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
258.29	259.06	..	331.96	338.89	..	215.70	212.42	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
196.07	197.90	..	292.69	303.84	..	166.70	167.65	..	Stations-service & postes d'essence	654
356.54	365.51	..	379.44	384.11	..	305.55	310.81	..	Détailants en véhicules automobiles	656
303.09	307.95	..	323.33	330.73	..	278.16	282.49	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
199.19	199.72	..	307.52	309.03	..	138.26	137.57	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
202.81	205.99	..	282.73	285.11	..	142.11	146.33	..	Magasins de chaussures	663
232.24	232.79	..	320.03	320.16	..	143.94	150.19	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
181.11	180.76	..	276.02	280.35	..	144.56	141.49	..	Magasins de vêtements pour dames	667
197.43	197.59	..	332.02	332.23	..	129.96	126.88	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
232.23	234.16	..	277.92	284.99	..	201.42	203.00	..	Quincailleries	673
260.20	265.74	..	317.18	322.43	..	175.43	177.01	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
222.13	223.76	..	345.29	348.31	..	184.01	184.08	..	Pharmacies	681
189.99	190.94	..	293.18	288.35	..	131.91	131.36	..	Librairies & papeteries	691
185.64	186.82	..	262.47	262.99	..	164.76	165.65	..	Fleuristes	692
191.82	194.50	..	254.25	253.93	..	150.95	155.41	..	Bijouteries	694
344.79	343.01	..	363.25	361.93	..	266.66	262.57	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
150.74	152.53	..	248.75	247.92	..	130.66	133.15	..	Débites de tabac	697
219.20	226.99	..	306.08	310.34	..	168.37	170.29	..	Détailants, n.c.a.	699
398.78	398.29	..	403.33	402.16	..	208.49	211.94	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
418.51	416.69	..	417.96	417.18	..	196.71	211.05	..	Institutions financières	701-707
399.74	398.18	..	407.81	407.02	..	182.83	200.72	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
397.47	396.02	..	405.22	404.60	..	185.05	203.38	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
425.64	422.86	..	437.34	434.59	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
525.93	525.28	..	493.43	495.24	..	218.12	227.56	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
576.15	604.84	..	451.19	474.16	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
496.65	478.06	..	518.91	508.52	..	217.85	228.20	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
376.37	377.30	..	381.77	379.73	..	215.20	212.46	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
424.56	424.75	..	422.26	419.09	..	..	..	..	Assureurs	721
346.57	347.58	..	347.34	344.98	..	212.51	209.86	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
735	Insurance & real estate agencies	357.09	363.13	..	342.00	346.19	..	182.98	180.17	..	..	..	..
737	Real estate operators	341.61	339.65	..	355.74	346.61	..	226.87	225.40	..	401.04	421.50	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	339.01	327.09	..	441.42	429.61	..	227.93	227.58	..	208.18	202.43	..
801-809	Education & related services	487.22	485.42	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	495.48	495.94	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	522.00	518.15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	233.59	354.29	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	452.97	423.23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	473.16	482.62	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	446.67	466.98	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	277.80	277.01	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s.	349.65	314.72	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	332.82	332.10	..	365.74	364.00	..	315.72	316.21	..	..	..	..
821-827	Health services	342.45	342.08	..	363.74	361.72	..	332.81	333.32	..	..	..	..
821	Hospitals	365.24	364.71	..	382.21	381.39	..	358.72	358.32	..	..	..	..
822	Related health care institutions	260.75	258.54	..	337.14	337.11	..	240.10	237.73	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	239.17	238.03	..	274.80	272.47	..	178.18	178.89	..	..	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	220.69	216.00	..	285.88	272.89	..	138.51	142.80	..	..	..	..
825	Offices of dentists	258.76	270.78	..	291.39	288.40	..	194.74	219.59	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	358.15	349.15	..	418.87	406.45	..	267.66	263.94	..	..	..	..
827	Misc. health services	343.96	343.51	..	441.89	443.41	..	114.81	118.75	..	..	..	..
828	Welfare organizations	293.27	291.31	..	371.84	371.08	..	231.59	232.31	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	231.72	230.83	..	355.62	356.03	..	150.87	152.57	..	..	..	..
841	Motion picture theatres	158.65	162.50	..	193.72	198.68	..	111.01	111.21	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib.	422.67	422.29	..	424.32	439.11	..	412.69	375.49	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	169.33	177.18	..	322.87	310.21	..	108.56	121.31	..	..	..	..
844	Golf clubs & country clubs	211.04	210.08	..	335.63	328.86	..	171.21	174.40	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	229.11	229.24	..	382.68	383.30	..	149.03	150.99	..	..	..	..
851-869	Services to business management	386.06	383.30	..	457.89	453.10	..	240.98	245.79	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	206.95	211.12	..	342.59	323.21	..	189.51	190.46	..	..	..	..
853	Computer services	575.87	552.39	..	599.71	577.60	..	354.71	325.75	..	..	..	..
855	Security & investigation services	220.88	223.60	..	452.04	439.00	..	192.34	196.96	..	..	..	..
861	Offices of accountants	387.82	384.07	..	403.01	396.81	..	226.57	229.74	..	..	..	..
862	Advertising services	420.61	415.38	..	473.31	472.09	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	398.47	405.09	..	406.68	414.18	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	539.67	529.64	..	582.32	589.84	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	336.58	337.11	..	356.94	354.81	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	369.70	368.62	..	435.19	421.52	..	165.63	167.97	..	..	..	..
869	Misc. services to business management	341.79	340.30	..	393.67	385.99	..	230.69	236.49	..	..	..	..
871-879	Personal services	218.69	216.42	..	267.37	259.73	..	181.40	180.60	..	212.93	219.15	..
872	Barber & beauty shops	204.10	200.93	..	229.86	225.53	..	160.84	158.31	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	229.99	225.48	..	265.80	260.95	..	200.21	194.74	..	..	..	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	207.06	204.03	..	..	..	..	196.17	188.38	..	..	..	..
877	Funeral services	254.79	254.02	..	352.47	337.56	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	167.98	160.30	..	306.40	295.82	..	136.11	134.09	..	..	..	..
881	Hotels & motels	191.19	187.34	..	314.24	309.12	..	163.66	161.47	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs	222.45	196.44	..	267.99	228.08	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	199.63	117.77	..	..	..	..	171.14	180.97	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	159.36	152.55	..	304.86	295.12	..	126.43	124.27	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	278.92	276.47	..	395.94	392.96	..	197.74	202.67	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations	409.22	415.02	..	502.22	487.97	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	256.41	272.21	..	335.93	361.78	..	197.20	211.12	..	..	..	..
894	Automobile & truck rental	370.57	328.15	..	400.85	376.20	..	268.26	249.20	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental	421.55	428.43	..	459.61	458.50	..	368.83	375.27	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops	350.02	344.79	..	354.70	381.38	..	357.09	318.69	..	..	..	..
897	Miscellaneous repair shops	369.69	368.68	..	397.60	402.05	..	350.85	349.15	..	..	..	..
898	Services to building & dwellings	182.08	179.57	..	277.84	269.23	..	162.76	163.16	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	231.17	230.94	..	348.26	346.45	..	155.29	166.15	..	..	..	..
909-951	Public administration	484.96	484.96	..	484.96	484.96	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
356.21	361.96		340.98	345.05		181.49	176.58		Agents d'assurances & agents immobiliers	735
339.51	337.42		353.95	344.92		221.21	219.26		Exploitants immobiliers	737
336.48	324.46	..	439.56	427.67	..	224.44	224.07	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
486.05	484.32								Enseignement & services annexes	801-809
494.29	494.82								Enseign. & services sauf biblio., musées	809T
520.96	515.09								Ecoles primaires & secondaires	802
233.45	354.14	..							Ecoles des beaux-arts	803
451.89	422.19								Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
471.52	480.75								Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
445.14	465.92								Universités & collèges	806
277.16	276.33								Bibliothèques & musées	807
348.56	314.22								Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
330.57	330.00		364.02	362.32		313.13	313.82		Services médicaux & sociaux	821-826
340.00	339.78		361.87	359.87		330.04	330.75		Services médicaux	821-827
362.27	361.89		379.71	378.81		355.55	355.39		Hôpitaux	821
259.47	257.57		335.37	335.90		238.90	236.78		Etalis. annexes de soins sanitaires	822
239.11	237.87		274.76	272.35		178.10	178.63		Cabinets de médecin & de chirurgien	823
220.51	215.93		285.67	272.83		138.35	142.72		Cabinets de praticiens paramédicaux	824
258.03	270.06		290.91	288.01		193.33	217.97		Cabinets de dentiste	825
356.36	347.98		417.37	405.77		265.28	261.89		Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
343.15	342.56		440.77	442.28		114.68	118.14		Services de santé divers	827
291.81	290.03		370.58	369.92		229.95	230.88		Organismes de bien-être	828
229.32	228.80		354.11	354.26		147.70	150.21		Divertissements & loisirs	841-849
157.18	161.44		193.37	198.33		107.89	109.02		Cinéma	841
414.26	413.94		422.54	437.84		350.60	318.98		Production & distribution de films	842
166.75	174.85		322.44	308.90		104.98	118.37		Salles de quilles & de billard	843
209.03	208.27		335.16	328.54		168.62	172.03		Clubs de golf & 'country clubs'	844
227.44	227.51		380.71	380.77		147.35	149.47		Services divers de divertiss. & de loisirs	849
380.77	377.50		453.88	448.53		232.57	236.96		Services fournis aux entreprises	851-869
206.58	210.05		342.18	322.79		186.74	189.22		Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
571.40	547.72		594.89	572.58		353.68	323.98		Services d'informatique	853
212.05	215.82		451.49	438.44		182.46	188.26		Services de sécurité & d'enquêtes	855
385.94	380.57		401.12	393.13		224.50	228.56		Bureaux de comptabilité	861
418.98	414.13		472.62	471.08					Services de publicité	862
395.42	400.91		403.37	409.57					Bureaux d'architecte	863
526.64	514.56		572.48	577.96					Bureaux d'études & services scientifiques	864
333.34	334.34		353.40	351.84					Etudes d'avocat & de notaire	866
366.56	367.24		432.12	420.27		161.37	165.57		Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
338.75	336.46		392.18	384.30		224.07	227.40		Services divers fournis aux entreprises	869
217.10	214.82		266.09	258.69		178.84	177.84		Services personnels	871-879
203.96	200.63		229.66	225.45		160.63	157.51		Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872
227.79	223.40		265.25	260.59		196.62	191.37		Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
206.36	203.07					196.05	187.76		Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
250.96	250.32		346.34	331.94					Pompes funèbres	877
165.85	157.93		305.65	295.26		133.61	131.18		Hébergement & restauration	881-886
188.91	185.55		313.48	308.56		160.98	159.35		Hôtels & motels	881
222.26	196.36		267.87	228.03					Pensions de famille & hôtels privés	883
199.21	117.66				...	170.42	180.48		Terrains de camping & parcs à roulettes	884
157.25	149.86		304.10	294.53		123.97	121.08		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
274.44	272.25		393.25	390.78		191.36	196.44		Services divers	891-899
407.97	413.43		500.66	486.08					Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
252.25	266.97		330.37	355.69		193.91	205.91		Photographie, n.c.a.	893
368.00	323.70		399.92	375.55		263.21	238.65		Location d'automobiles & de camions	894
411.93	421.83		457.06	456.34		349.30	362.03		Location de machines & de matériel	895
334.33	332.26		354.38	381.07		324.24	295.88		Maréchalier & soudure	896
357.02	358.85		388.08	395.38		335.35	336.97		Ateliers de réparations diverses	897
180.06	177.91		275.38	268.12		160.57	161.11		Entretien de bâtiments & d'habitations	898
226.89	226.30		345.89	344.71		149.14	159.17		Services divers, n.c.a.	899
484.96	484.96	..	484.96	484.96	..	...	...	...	Administration publique	909-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.
dollars													
909	Federal administration exc. defence services	513.08	513.08	..	513.08	513.08	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	475.66	475.66	..	475.66	475.66	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	455.63	455.63	..	455.63	455.63	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	367.71	363.54	..	445.61	441.06	..	256.37	256.18	..	350.96	358.70	..
031-951	Industrial aggregate	395.20	390.67	..	460.01	456.17	..	329.08	325.54	..	351.86	353.97	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
513.08	513.08	..	513.08	513.08	..	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
475.66	475.66	..	475.66	475.66	..	...	...	...	Administration provinciale	931
455.63	455.63	..	455.63	455.63	..	...	...	...	Administration locale	951
363.65	359.58	..	442.71	438.25	..	250.23	250.22	..	Branches productrices de services	501-951
385.76	381.68	..	456.29	452.68	..	312.66	310.09	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
	NEWFOUNDLAND												
031-039	Forestry	526.91	532.63	..	495.02	498.20	..	550.15	550.83	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	603.99	595.55	..	689.22	672.04	..	567.49	560.07	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	304.89	317.01	..	445.34	437.02	..	281.15	295.20	..	245.14	292.76	..
DURABLE	Durable goods	456.82	429.73	..	477.25	458.31	..	460.71	431.26	..	268.97	272.61	..
NON-DUR	Non-durable goods	282.15	300.66	..	439.75	433.54	..	255.50	276.22	..	239.46	296.99	..
101-109	Food and beverages	242.46	263.76	..	417.70	409.13	..	222.75	244.17	..	...	...	..
101-108	Food	231.68	252.62	..	396.85	387.76	..	214.39	235.39	..	...	...	..
102	Fish products	226.88	249.38	..	412.84	404.86	..	211.44	233.33	..	...	...	..
109	Beverages	533.91	526.65	..	609.84	623.50	..	506.33	508.72	..	...	...	..
251-259	Wood	313.06	306.07	..	397.67	418.89	..	304.48	299.00	..	...	...	..
251	Saw, planing & shingle mills	264.06	268.83	..	336.65	336.35	..	251.01	265.89	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	629.64	607.74	..	683.02	676.02	..	615.43	591.19	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	283.62	284.85	..	307.66	313.03	..	266.24	272.85	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment	540.54	477.90	..	570.76	529.65	..	536.11	469.91	..	...	...	..
351-359	Non-metallic mineral products	445.25	434.50	..	437.68	432.59	..	449.98	437.72	..	...	...	..
404-421	Construction	446.45	448.47	..	405.98	413.29	..	464.35	463.93	..	366.47	372.08	..
404,421	Building	398.76	403.38	..	366.83	372.65	..	412.90	413.96	..	349.46	378.79	..
404	General contractors	435.61	440.53	..	399.11	411.23	..	454.24	446.25	..	356.98	445.75	..
421	Special trade contractors	362.86	366.24	..	342.21	341.96	..	371.39	380.10	..	339.57	306.36	..
406,409	Engineering	559.85	559.04	..	495.48	505.76	..	579.15	577.60	..	486.51	274.43	..
406	Highways, bridges & streets	607.06	623.99	..	521.15	536.33	..	632.75	648.86	..	521.71	156.44	..
409	Other engineering	427.67	405.39	..	419.87	414.99	..	431.06	409.56	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	392.67	399.98	..	491.32	486.06	..	372.93	382.79	..	325.51	334.72	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	427.37	438.61	..	477.89	499.69	..	363.17	363.87	..	368.69	412.94	..
501-519	Transportation	385.04	400.38	..	456.75	494.77	..	325.59	326.44	..	369.09	414.78	..
501	Air transport	549.75	603.44	..	555.69	614.20	..	271.10	273.27	..	...	...	..
543-548	Communication	468.60	480.80	..	472.64	486.27	..	456.09	464.96	..	...	...	..
572	Electric power	528.56	531.22	..	530.82	537.58	..	521.22	513.70	..	...	...	..
602-699	Trade	243.89	240.08	..	312.51	308.02	..	199.20	197.39	..	279.44	265.85	..
602-629	Wholesale trade	319.62	313.45	..	339.43	331.91	..	285.01	278.20	..	345.68	345.59	..
614	Food	291.97	290.73	..	317.83	313.77	..	244.94	242.56	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	384.85	382.80	..	366.04	362.33	..	450.80	450.43	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	300.04	298.43	..	336.23	336.61	..	275.34	273.24	..	...	...	..
631-699	Retail trade	216.30	213.62	..	292.45	290.08	..	181.85	181.76	..	251.88	226.92	..
631	Food stores	193.85	192.99	..	281.11	277.46	..	166.41	165.40	..	...	...	..
642	General merchandise stores	183.40	184.69	..	244.04	241.86	..	158.90	159.95	..	...	...	..
654	Gasoline service stations	202.55	198.52	..	281.42	270.55	..	177.09	175.96	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers	369.84	359.37	..	409.83	419.10	..	341.34	330.87	..	...	...	..
681	Drug stores	213.42	212.60	..	330.38	357.55	..	163.84	163.90	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	360.94	351.55	..	356.62	352.92	..	334.26	311.70	..	469.49	419.54	..
701-707	Finance	371.36	363.71	..	365.04	361.40	..	341.93	341.27	..	...	...	..
721	Insurance carriers	390.37	398.10	..	365.51	365.12	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	331.03	313.68	..	325.46	320.42	..	336.82	310.79	..	340.35	289.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	377.73	367.15	..	440.23	433.83	..	253.39	232.98	..	206.46	217.67	..
801-809	Education & related services	510.38	510.25	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	368.02	350.98	..	362.32	356.33	..	381.89	339.88	..	...	...	..
821-827	Health services	380.01	357.29	..	365.10	358.33	..	416.59	356.01	..	...	...	..
821	Hospitals	386.23	360.52	..	355.98	351.98	..	447.31	376.91	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
509.95	513.92	..	494.18	496.41	..	527.50	527.00	..	Forêts	031-039
580.45	570.11	..	682.33	667.78	..	535.88	524.42	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
281.54	288.44	..	439.22	432.07	..	254.00	261.19	..	Industries manufacturières	101-399
410.51	410.17	..	465.94	451.13	..	404.77	408.05	..	Biens durables	DURABLE
262.24	270.78	..	434.53	428.95	..	232.47	240.70	..	Biens non-durables	NON-DUR
226.37	235.25	..	413.81	404.86	..	205.06	212.08	..	Aliments et boissons	101-109
215.40	223.61	..	392.54	383.32	..	196.62	203.02	..	Aliments	101-108
209.92	218.86	..	407.48	399.27	..	193.34	200.08	..	Industrie de la transformation du poisson	102
523.03	509.75	..	609.84	620.94	..	491.04	485.16	..	Boissons	109
308.26	295.62	..	397.67	418.89	..	297.93	285.27	..	Industrie du bois	251-259
262.71	266.20	..	336.65	336.35	..	249.12	262.29	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
567.14	553.72	..	683.02	672.95	..	536.30	524.83	..	Papier & activités annexes	271-274
282.19	283.64	..	306.32	311.65	..	262.53	270.15	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
470.45	461.15	..	540.44	513.66	..	460.18	453.05	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
409.94	407.94	..	436.39	432.59	..	403.92	403.10	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
413.75	410.61	..	399.68	403.59	..	421.74	415.73	..	Construction	404-421
379.22	380.67	..	366.67	372.28	..	385.98	382.99	..	Bâtiment	404-421
401.44	399.94	..	399.11	411.23	..	407.79	392.03	..	Entrepreneurs généraux	404
357.57	361.41	..	341.92	341.29	..	364.08	373.52	..	Entrepreneurs spécialisés	421
495.85	484.04	..	475.14	474.86	..	501.54	490.19	..	Génie civil	406-409
525.44	522.52	..	493.91	495.02	..	533.85	531.03	..	Routes, ponts et rues	406
413.02	393.01	..	419.67	414.99	..	412.28	393.88	..	Autre génie civil	409
368.45	371.39	..	485.75	480.80	..	343.29	347.51	..	Branches productrices de biens	031-421
412.37	424.45	..	464.34	488.19	..	344.75	345.26	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
376.01	392.17	..	453.17	494.02	..	310.76	311.67	..	Transports	501-519
540.18	602.60	..	544.76	614.08	..	250.65	251.45	..	Transports aériens	501
442.46	453.90	..	448.77	461.37	..	422.96	431.76	..	Communications	543-548
506.91	512.75	..	510.10	522.17	..	496.55	486.76	..	Énergie électrique	572
239.18	236.58	..	308.46	305.20	..	193.63	193.14	..	Commerce	602-699
309.40	305.58	..	335.81	329.02	..	263.00	261.00	..	Commerce de gros	602-629
281.73	282.28	..	313.32	310.42	..	225.52	225.40	..	Alimentation	614
365.49	363.46	..	362.46	359.07	..	375.69	375.42	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
296.32	294.79	..	336.08	336.21	..	268.48	266.82	..	Scieries & matériaux de construction	626
213.59	211.69	..	288.09	287.31	..	179.61	180.02	..	Commerce de détail	631-699
190.18	190.97	..	273.97	275.21	..	163.76	163.40	..	Magasins d'alimentation	631
182.60	184.10	..	243.50	241.24	..	158.00	159.37	..	Magasins de marchandises diverses	642
200.92	197.16	..	278.60	267.66	..	175.61	174.84	..	Stations-service & postes d'essence	654
366.18	355.42	..	408.78	416.10	..	334.79	325.18	..	Détailants en véhicules automobiles	656
211.70	210.91	..	324.99	350.71	..	163.64	163.89	..	Pharmacies	681
360.21	350.78	..	356.08	352.40	..	331.97	309.09	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
371.04	363.32	..	364.71	361.09	..	341.93	337.41	..	Institutions financières	701-707
389.54	397.37	..	364.42	364.17	..	...	...	..	Assureurs	721
329.63	312.27	..	324.60	319.51	..	334.14	308.21	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
374.67	364.35	..	437.69	431.63	..	248.70	228.61	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
509.06	509.49	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
362.83	347.00	..	358.09	353.55	..	374.39	333.18	..	Services médicaux & sociaux	821-828
374.18	352.98	..	360.37	355.27	..	408.12	348.84	..	Services médicaux	821-827
379.58	355.56	..	350.77	348.60	..	437.74	368.94	..	Hôpitaux	821

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	178.06	201.50	..	248.30	292.21	..	135.44	139.05	..	...	...	...
851-869	Services to business management	375.74	369.87	..	428.65	424.78	..	283.69	268.19	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	184.18	177.35	..	267.06	259.33	..	165.89	160.17	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	243.78	251.87	..	307.56	324.65	..	193.78	199.82	..	...	...	...
909-951	Public administration	410.62	410.62	..	410.62	410.62	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	362.15	357.58	..	418.18	416.69	..	256.44	247.71	..	279.44	288.13	..
031-951	Industrial aggregate	369.53	367.97	..	424.17	422.54	..	307.93	306.90	..	290.42	300.36	..
PRINCE EDWARD ISLAND													
101-399	Manufacturing	285.00	272.16	..	351.31	353.82	..	269.02	251.84	..	179.06	182.05	..
101-109	Food and beverages	278.65	261.81	..	355.92	360.08	..	262.61	242.70	..	...	...	...
404-421	Building	342.90	324.73	..	310.22	309.96	..	346.99	329.06	..	582.07	334.67	..
031-421	Goods producing industries	307.73	291.96	..	348.39	349.82	..	298.96	278.37	..	247.95	227.91	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	394.71	396.70	..	380.97	383.53	..	428.66	426.41	..	197.04	266.14	..
501-519	Transportation	367.32	367.95	..	357.95	357.81	..	404.52	401.06	..	197.04	266.14	..
602-699	Trade	220.84	219.60	..	281.19	281.24	..	175.95	173.81	..	307.18	296.55	..
602-629	Wholesale trade	272.26	275.38	..	307.53	303.11	..	223.98	225.38	..	253.60	299.59	..
631-699	Retail trade	203.65	202.75	..	266.03	268.99	..	166.34	165.27	..	341.22	295.15	..
631	Food stores	175.18	179.47	..	225.51	240.86	..	155.81	158.60	..	...	...	...
642	General merchandise stores	177.60	175.67	..	258.63	261.59	..	153.98	152.46	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	248.92	246.24	..	272.58	273.09	..	209.41	208.46	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	291.18	276.10	..	371.33	359.60	..	140.03	140.02	..	289.42	302.35	..
801-809	Education & related services	456.59	469.71	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	291.75	299.01	..	297.41	302.08	..	171.72	170.71	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	145.61	150.08	..	251.60	249.69	..	129.70	133.53	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	316.31	310.98	..	372.08	368.10	..	202.39	200.10	..	299.39	315.68	..
031-951	Industrial aggregate	314.85	307.54	..	370.45	366.73	..	234.29	226.34	..	292.75	303.89	..
NOVA SCOTIA													
031-039	Forestry	332.40	315.69	..	322.29	322.08	..	356.70	313.50	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	507.60	486.40	..	592.89	587.27	..	477.40	452.41	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	373.82	366.94	..	475.33	467.03	..	341.29	335.59	..	297.41	295.06	..
DURABLE	Durable goods	386.44	372.75	..	459.99	432.11	..	365.16	356.81	..	291.86	281.49	..
NON-DUR	Non-durable goods	368.92	364.78	..	480.88	479.59	..	331.60	327.60	..	296.64	299.83	..
101-109	Food and beverages	286.81	286.54	..	408.47	413.42	..	245.95	246.99	..	...	...	...
101-108	Food	278.02	278.05	..	403.09	406.15	..	237.41	239.37	..	...	...	...
102	Fish products	244.36	251.30	..	416.23	416.30	..	213.29	224.47	..	...	...	...
104	Dairy products	370.44	360.53	..	379.28	384.02	..	355.25	328.77	..	...	...	...
109	Beverages	432.03	433.78	..	484.51	517.73	..	421.65	412.25	..	...	...	...
181-189	Textile products	306.65	296.51	..	449.69	439.66	..	281.38	271.30	..	...	...	...
251-259	Wood	272.98	273.67	..	334.10	338.13	..	265.29	267.34	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	565.47	558.51	..	604.96	613.71	..	548.56	535.95	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	626.93	613.93	..	653.50	663.20	..	615.79	593.70	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	325.39	325.00	..	357.46	360.26	..	291.88	287.35	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
177.22	200.64	..	248.14	292.02	..	133.90	137.53	..	Divertissements & loisirs	841-849
370.47	364.13	..	423.32	418.40	..	278.14	263.24	..	Services fournis aux entreprises	851-869
183.22	176.22	..	267.04	259.30	..	164.66	158.75	..	Hébergement & restauration	881-886
239.06	242.36	..	306.81	313.30	..	184.59	190.81	..	Services divers	891-899
410.62	410.62	..	410.62	410.62	..	...	...	..	Administration publique	909-951
357.40	353.40	..	414.69	413.86	..	248.56	240.46	..	Branches productrices de services	501-951
360.07	357.81	..	420.50	419.51	..	290.43	287.37	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD										
267.35	256.17	..	347.83	350.70	..	245.77	231.18	..	Industries manufacturières	101-399
256.28	241.74	..	349.28	353.95	..	236.59	219.65	..	Aliments et boissons	101-109
342.62	324.17	..	310.16	309.90	..	346.64	328.31	..	Bâtiment	404.421
296.62	281.39	..	346.17	347.79	..	284.26	264.44	..	Branches productrices de biens	031-421
390.35	392.38	..	376.42	379.00	..	424.26	422.00	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
366.79	367.40	..	357.20	357.09	..	404.31	400.74	..	Transports	501-519
219.73	218.87	..	280.45	280.68	..	174.53	172.93	..	Commerce	602-699
269.17	273.51	..	305.58	301.59	..	218.80	222.69	..	Commerce de gros	602-629
203.21	202.37	..	265.99	268.97	..	165.68	164.69	..	Commerce de détail	631-699
175.18	179.47	..	225.51	240.86	..	155.81	158.60	..	Magasins d'alimentation	631
176.88	174.88	..	258.59	261.59	..	153.06	151.46	..	Magasins de marchandises diverses	642
248.74	246.03	..	272.51	273.09	..	209.13	208.05	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
290.22	275.33	..	370.35	358.65	..	138.70	139.23	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
455.29	467.59	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
290.90	298.92	..	296.42	301.98	..	169.92	170.49	..	Services médicaux & sociaux	821-828
144.81	149.58	..	251.41	249.67	..	128.81	132.94	..	Hébergement & restauration	881-886
315.13	309.95	..	371.10	367.16	..	200.53	198.69	..	Branches productrices de services	501-951
311.98	304.78	..	369.38	365.70	..	228.18	220.73	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE										
331.98	315.40	..	322.29	322.08	..	355.11	312.41	..	Forêts	031-039
477.98	458.10	..	575.95	573.42	..	443.01	418.90	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
358.14	351.85	..	471.16	462.11	..	320.83	316.30	..	Industries manufacturières	101-399
373.20	362.73	..	455.68	426.43	..	348.64	344.91	..	Biens durables	DURABLE
352.30	347.80	..	476.75	474.95	..	309.54	305.53	..	Biens non-durables	NON-DUR
269.44	269.34	..	404.42	407.73	..	223.25	225.48	..	Aliments et boissons	101-109
260.02	260.19	..	398.77	400.06	..	214.17	217.30	..	Aliments	101-108
223.44	230.97	..	407.53	403.47	..	189.22	202.15	..	Industrie de la transformation du poisson	102
358.31	350.42	..	377.45	381.40	..	327.94	308.23	..	Industrie laitière	104
425.17	428.09	..	484.29	517.73	..	410.11	402.81	..	Boissons	109
295.52	287.55	..	445.51	437.59	..	269.02	261.12	..	Industrie textile	181-189
271.05	272.06	..	331.33	336.87	..	263.34	265.55	..	Industrie du bois	251-259
535.62	526.99	..	600.30	609.95	..	508.05	493.04	..	Papier & activités annexes	271-274
589.04	573.88	..	647.61	658.65	..	564.49	539.06	..	Pâtes & papiers	271
315.52	314.12	..	355.66	356.07	..	271.55	267.50	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
301-309	Metal fabricating industries	414.23	414.14	..	400.47	390.92	..	420.23	423.10	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	400.53	380.37	..	486.05	401.56	..	375.49	376.19	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	409.14	396.05	..	454.60	455.61	..	396.82	380.42	..	...	...	...
331-339	Electrical products	380.74	364.54	..	462.14	458.45	..	298.08	268.15	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	538.43	521.30	..	589.26	578.13	..	493.36	471.70	..	...	...	...
404-421	Construction	385.89	374.87	..	403.24	405.12	..	384.87	372.11	..	301.94	259.89	..
404,421	Building	372.25	361.62	..	374.06	379.40	..	375.62	362.82	..	301.79	260.52	..
404	General contractors	364.14	334.14	..	368.25	357.39	..	360.84	331.40	..	423.48	261.20	..
421	Special trade contractors	376.45	374.78	..	376.56	388.67	..	383.80	378.85	..	259.52	260.33	..
406,409	Engineering	431.25	418.16	..	500.09	483.09	..	414.30	401.70	..	305.76	249.83	..
406	Highways, bridges & streets	401.82	392.16	..	423.01	411.56	..	398.40	388.69	..	-	-	..
409	Other engineering	514.97	495.89	..	578.14	560.34	..	480.63	462.46	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	386.85	377.55	..	463.59	457.94	..	363.81	354.02	..	309.41	293.55	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	419.19	424.52	..	461.63	461.40	..	396.84	403.97	..	323.48	354.99	..
501-519	Transportation	382.17	384.90	..	436.96	436.98	..	359.17	360.17	..	314.41	349.12	..
504	Water transport	436.71	428.28	..	549.16	532.93	..	386.29	381.15	..	...	...	..
505	Services incidental to water transport	364.76	422.05	..	473.18	558.10	..	301.61	338.62	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	357.69	357.24	..	444.05	443.52	..	325.69	325.35	..	...	...	..
543-548	Communication	477.34	486.32	..	485.31	485.56	..	470.61	487.55	..	...	...	..
602-699	Trade	228.51	231.27	..	319.03	318.74	..	177.80	181.15	..	313.89	325.03	..
602-629	Wholesale trade	332.45	329.85	..	360.15	356.87	..	275.87	265.18	..	366.86	431.15	..
608	Petroleum products	443.91	451.69	..	468.22	475.16	..	326.66	325.38	..	...	...	..
614	Food	296.29	310.75	..	345.61	346.46	..	229.26	230.73	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	342.57	340.52	..	325.36	326.24	..	394.74	384.05	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	378.94	364.94	..	384.25	372.54	..	362.86	337.09	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	336.96	376.07	..	347.12	402.03	..	311.24	312.48	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	312.85	304.73	..	342.58	333.43	..	284.53	276.95	..	...	...	..
631-699	Retail trade	199.51	203.50	..	289.01	290.69	..	165.24	170.20	..	294.95	289.05	..
631	Food stores	178.45	177.47	..	287.54	281.32	..	147.86	148.13	..	...	...	..
642	General merchandise stores	168.03	171.49	..	338.82	340.41	..	153.60	156.97	..	...	...	..
652	Tire, battery & accessories stores	196.79	198.40	..	316.78	315.62	..	146.11	148.88	..	...	...	..
654	Gasoline service stations	211.35	212.04	..	261.04	262.99	..	186.49	188.77	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers	316.79	327.16	..	312.57	330.39	..	277.55	288.42	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	367.27	364.93	..	369.16	365.04	..	218.82	202.55	..	419.45	457.28	..
701-707	Finance	379.69	380.20	..	378.58	379.79	..	134.61	116.01	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	371.06	369.28	..	374.70	374.37	..	129.44	118.19	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	478.90	517.49	..	438.73	474.35	..	145.26	111.58	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	351.43	345.17	..	352.68	337.98	..	246.25	226.67	..	388.76	429.10	..
721	Insurance carriers	394.75	386.26	..	381.56	359.72	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	323.42	319.64	..	325.62	318.68	..	245.71	224.71	..	356.95	388.24	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	323.07	326.44	..	398.43	409.10	..	213.49	213.07	..	162.53	160.43	..
801-809	Education & related services	468.20	506.61	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	496.45	555.28	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	304.82	304.36	..	316.87	314.32	..	290.93	293.40	..	...	...	..
821-827	Health services	312.47	312.82	..	317.59	315.57	..	306.92	310.61	..	...	...	..
821	Hospitals	333.21	334.61	..	327.35	325.64	..	343.84	349.75	..	...	...	..
822	Related health care institutions	218.46	220.30	..	283.74	303.75	..	211.76	211.43	..	...	...	..
828	Welfare organizations	248.40	242.92	..	309.86	302.07	..	203.12	200.36	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	172.83	165.03	..	231.93	212.97	..	120.58	120.61	..	...	...	..
851-869	Services to business management	317.83	310.86	..	363.54	367.44	..	267.20	248.10	..	...	...	..
871-879	Personal services	164.68	158.09	..	279.74	262.53	..	136.45	137.14	..	112.54	101.59	..
881-886	Accommodation & food services	164.66	163.65	..	281.92	278.18	..	138.65	140.47	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns	164.00	164.81	..	310.54	306.73	..	136.16	139.31	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
403.31	406.04	..	396.59	387.54	..	406.94	413.40	..	Fabrication des produits en métal	301-309
385.07	365.76	..	484.94	397.45	..	355.81	358.46	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
383.08	366.39	..	453.20	444.76	..	364.08	345.83	..	Construc. & réparation de navires	327
372.83	355.73	..	454.05	447.75	..	290.28	261.18	..	Fabricants de produits électriques	331-339
525.17	506.06	..	571.57	564.92	..	484.11	454.56	..	Industrie chimique	372-379
380.66	368.22	..	401.29	401.91	..	378.54	364.20	..	Construction	404-421
367.61	354.90	..	372.19	376.38	..	369.97	354.70	..	Bâtiment	404,421
359.36	329.83	..	367.90	357.18	..	354.87	325.96	..	Entrepreneurs généraux	404
371.87	366.91	..	374.04	384.47	..	378.34	369.37	..	Entrepreneurs spécialisés	421
424.07	411.73	..	497.84	479.29	..	405.78	394.44	..	Génie civil	406,409
394.81	387.07	..	423.01	411.56	..	390.25	382.69	..	Routes, ponts et rues	406
507.28	485.43	..	573.61	552.43	..	470.55	449.32	..	Autre génie civil	409
372.56	363.41	..	458.86	452.80	..	345.28	335.89	..	Branches productrices de biens	031-421
406.97	411.92	..	450.93	450.21	..	382.94	389.71	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
371.25	374.52	..	434.32	433.98	..	343.06	344.98	..	Transports	501-519
434.92	427.14	..	549.14	532.92	..	383.63	379.47	..	Transports par eau	504
316.86	358.47	..	463.12	542.86	..	227.67	245.40	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
347.44	346.92	..	444.05	443.52	..	311.65	311.22	..	Entretien de routes & de ponts	516
465.38	474.44	..	460.46	460.99	..	470.44	487.11	..	Communications	543-548
226.52	229.31	..	317.54	317.48	..	175.43	178.70	..	Commerce	602-699
326.28	324.06	..	357.48	354.74	..	262.25	251.80	..	Commerce de gros	602-629
441.14	448.65	..	467.39	474.06	..	309.10	307.40	..	Produits pétroliers	608
287.91	300.40	..	340.58	339.70	..	216.84	215.94	..	Alimentation	614
335.83	335.12	..	322.59	324.73	..	374.37	365.74	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
367.33	357.19	..	380.10	370.27	..	311.31	298.78	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
334.44	374.41	..	344.09	400.19	..	309.90	311.08	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
307.38	298.07	..	341.96	332.66	..	274.30	264.42	..	Sciages & matériaux de construction	626
198.68	202.61	..	288.38	290.08	..	164.32	169.17	..	Commerce de détail	631-699
176.44	175.58	..	285.59	279.59	..	145.79	146.15	..	Magasins d'alimentation	631
167.94	170.95	..	338.66	340.30	..	153.39	156.39	..	Magasins de marchandises diverses	642
196.73	198.29	..	316.68	315.51	..	146.06	148.76	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
211.32	212.04	..	261.04	262.99	..	186.45	188.77	..	Stations-service & postes d'essence	654
315.48	325.07	..	312.39	330.27	..	274.71	283.92	..	Détailants en véhicules automobiles	656
367.03	364.56	..	368.94	364.77	..	217.69	200.15	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
379.43	379.85	..	378.32	379.43	..	133.74	115.59	..	Institutions financières	701-707
370.79	368.94	..	374.44	374.03	..	128.16	117.56	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
478.78	517.04	..	438.57	473.71	..	145.26	111.58	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
351.22	344.75	..	352.52	337.86	..	245.03	223.70	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
394.55	386.18	..	381.33	359.61	..	...	...	..	Assureurs	721
323.20	319.02	..	325.54	318.54	..	244.42	221.61	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
322.19	325.64	..	397.81	408.65	..	212.05	211.67	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
468.00	506.49	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
496.28	555.11	..	...	...	...	...	...	..	Écoles primaires & secondaires	802
303.79	303.31	..	316.29	313.73	..	289.31	291.78	..	Services médicaux & sociaux	821-828
311.43	311.69	..	317.06	315.00	..	305.18	308.74	..	Services médicaux	821-827
331.94	333.26	..	326.74	324.96	..	341.58	347.37	..	Hôpitaux	821
218.17	219.80	..	283.74	303.35	..	211.45	210.91	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822
247.39	242.46	..	308.71	301.35	..	202.21	200.08	..	Organismes de bien-être	828
171.53	164.29	..	230.26	212.92	..	119.41	119.03	..	Divertissements & loisirs	841-849
315.36	308.21	..	360.99	365.65	..	264.75	244.39	..	Services fournis aux entreprises	851-869
164.46	158.04	..	278.97	262.42	..	136.40	137.11	..	Services personnels	871-879
163.80	163.09	..	281.29	278.11	..	137.68	139.78	..	Hébergement & restauration	881-886
163.23	164.31	..	310.34	306.69	..	135.21	138.67	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		dollars											
891-899	Miscellaneous services	215.64	209.98	..	292.92	287.82	..	162.42	158.47	..	...	...	...
909-951	Public administration	437.19	437.19	..	437.19	437.19	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	333.26	335.99	..	400.90	405.20	..	235.54	237.47	..	269.36	292.99	..
031-951	Industrial aggregate	345.40	345.71	..	407.97	411.38	..	280.80	279.10	..	279.07	293.14	..
	NEW BRUNSWICK												
031-039	Forestry	395.51	386.37	..	436.49	435.16	..	382.19	373.52	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	496.00	482.21	..	633.39	605.46	..	454.40	445.23	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	392.10	386.69	..	458.74	454.98	..	375.14	368.23	..	323.36	336.87	..
DURABLE	Durable goods	398.13	393.31	..	479.20	476.07	..	382.06	376.12	..	304.62	305.20	..
NON-DUR	Non-durable goods	389.35	383.81	..	451.31	447.52	..	371.72	364.58	..	330.29	348.72	..
101-109	Food and beverages	303.71	301.75	..	425.75	422.01	..	267.54	267.25	..	...	...	...
101-108	Food	286.70	285.62	..	409.29	404.31	..	253.71	255.83	..	...	...	...
102	Fish products	235.90	244.30	..	383.57	373.55	..	215.68	229.31	..	...	...	...
104	Dairy products	336.46	338.57	..	362.54	363.14	..	315.52	319.25	..	...	...	...
107	Bakery products	350.14	336.64	..	351.33	351.17	..	326.17	301.76	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	389.89	367.81	..	463.62	464.55	..	365.65	332.95	..	...	...	...
109	Beverages	462.66	469.68	..	533.11	542.42	..	477.22	463.16	..	...	...	...
251-259	Wood	316.76	314.63	..	422.41	430.76	..	305.64	301.91	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	326.68	318.26	..	427.59	432.94	..	321.18	310.54	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	617.99	616.79	..	662.44	667.47	..	607.37	605.73	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	630.07	628.80	..	677.92	684.84	..	619.04	617.56	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	327.61	324.41	..	342.26	344.35	..	325.56	320.83	..	...	...	...
289	Publishing & printing	348.48	349.01	..	342.54	346.16	..	372.29	369.97	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	413.66	393.96	..	414.19	429.70	..	413.87	382.01	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	530.60	529.03	..	557.66	538.43	..	524.01	527.77	..	...	...	...
331-339	Electrical products	391.67	365.54	..	462.59	463.50	..	354.44	318.16	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	329.18	323.81	..	339.45	347.50	..	313.24	295.90	..	...	...	...
404-421	Construction	386.14	380.02	..	365.10	362.34	..	393.00	386.66	..	290.67	262.38	..
404-421	Building	383.46	373.32	..	353.67	352.19	..	392.72	381.18	..	272.32	246.30	..
404	General contractors	353.64	346.36	..	361.93	349.94	..	352.15	345.82	..	307.60	329.13	..
421	Special trade contractors	399.24	387.64	..	348.63	353.52	..	414.01	399.79	..	266.31	222.32	..
406-409	Engineering	397.95	407.88	..	414.57	408.82	..	394.19	408.86	..	404.44	348.86	..
406	Highways, bridges & streets	370.42	355.29	..	397.60	387.75	..	365.46	351.15	..	377.37	325.01	..
031-421	Goods producing industries	398.37	391.69	..	455.64	451.06	..	384.71	377.17	..	348.91	344.58	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	447.25	448.54	..	492.81	492.41	..	399.39	401.05	..	373.35	385.77	..
501-519	Transportation	424.63	428.38	..	458.43	460.79	..	406.67	410.13	..	380.85	395.21	..
507	Other truck transport	329.26	331.80	..	321.76	325.40	..	307.33	312.50	..	...	...	..
543-548	Communication	472.33	466.12	..	480.57	476.12	..	450.34	438.51	..	...	...	..
602-699	Trade	241.63	241.08	..	317.02	313.95	..	187.80	189.69	..	325.98	304.24	..
602-629	Wholesale trade	357.62	344.57	..	376.37	360.45	..	337.58	337.16	..	287.20	233.75	..
608	Petroleum products	518.39	533.84	..	460.83	439.41	..	612.34	691.23	..	...	...	..
614	Food	335.84	320.82	..	379.15	370.63	..	317.79	332.07	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	370.97	367.55	..	381.39	383.99	..	359.15	349.62	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	341.98	341.79	..	330.75	327.85	..	351.42	362.14	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	320.76	303.27	..	331.13	314.26	..	145.25	180.84	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	335.98	326.31	..	367.77	358.05	..	313.88	304.13	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s.	389.53	313.90	..	487.07	403.95	..	283.52	216.48	..	...	...	..
631-699	Retail trade	201.57	204.57	..	279.87	284.43	..	156.50	159.19	..	340.69	344.60	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
213.57	208.59	..	290.47	285.96	..	160.39	157.23	..	Services divers	891-899
437.19	437.19	..	437.19	437.19	..	...	...	...	Administration publique	909-951
330.86	333.54	..	399.53	403.85	..	231.31	233.18	..	Branches productrices de services	501-951
340.30	340.53	..	406.22	409.58	..	271.52	269.87	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
392.60	383.01	..	436.45	434.87	..	373.95	364.32	..	Forêts	031-039
450.45	440.86	..	601.97	579.53	..	401.94	395.33	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
374.63	366.08	..	453.72	451.17	..	352.69	341.51	..	Industries manufacturières	101-399
380.49	376.93	..	470.22	471.77	..	361.35	356.02	..	Biens durables	DURABLE
371.96	361.38	..	447.74	443.88	..	348.42	334.79	..	Biens non-durables	NON-DUR
287.12	277.11	..	421.46	417.39	..	245.84	235.78	..	Aliments et boissons	101-109
269.78	259.98	..	404.40	399.06	..	232.47	224.26	..	Aliments	101-108
217.97	211.36	..	380.83	369.39	..	194.34	192.06	..	Industrie de la transformation du poisson	102
315.77	318.12	..	348.19	348.79	..	289.73	293.99	..	Industrie laitière	104
344.95	330.85	..	351.08	350.72	..	315.19	290.39	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
370.86	357.63	..	450.48	451.71	..	344.62	323.59	..	Industries alimentaires diverses	108
449.23	455.42	..	532.78	542.09	..	448.51	433.33	..	Boissons	109
305.80	303.00	..	417.81	426.15	..	292.85	288.44	..	Industrie du bois	251-259
312.33	302.92	..	420.63	427.01	..	304.52	292.35	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
590.58	587.22	..	659.88	665.03	..	574.02	569.82	..	Papier & activités annexes	271-274
602.05	599.55	..	677.00	683.90	..	584.77	580.79	..	Pâtes & papiers	271
322.64	319.34	..	342.22	343.37	..	316.36	311.83	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
342.91	344.14	..	342.49	344.65	..	360.56	361.21	..	Édition & impression	289
406.80	383.98	..	412.64	429.68	..	405.19	368.65	..	Fabrication des produits en métal	301-309
502.06	502.43	..	557.54	537.23	..	485.30	492.43	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
377.06	365.01	..	461.84	462.46	..	331.22	317.83	..	Fabricants de produits électriques	331-339
327.57	319.80	..	338.13	346.27	..	311.26	289.43	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
378.74	371.30	..	364.98	362.34	..	383.84	375.89	..	Construction	404-421
377.43	367.58	..	353.52	352.19	..	385.27	374.05	..	Bâtiment	404, 421
347.58	341.41	..	361.93	349.94	..	344.59	339.64	..	Entrepreneurs généraux	404
393.23	381.48	..	348.38	353.51	..	406.62	392.17	..	Entrepreneurs spécialisés	421
384.50	386.79	..	414.57	408.82	..	377.56	383.32	..	Génie civil	406, 409
352.58	341.94	..	397.60	387.75	..	344.17	335.61	..	Routes, ponts et rues	406
382.48	373.75	..	450.06	446.61	..	363.77	353.17	..	Branches productrices de biens	031-421
443.32	444.65	..	488.68	488.30	..	395.39	397.14	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
421.84	425.67	..	457.60	459.85	..	402.37	406.04	..	Transports	501-519
323.14	324.66	..	320.78	324.05	..	295.73	299.54	..	Autre camionnage	507
463.03	457.09	..	468.75	464.65	..	449.63	437.72	..	Communications	543-548
239.09	237.55	..	315.81	312.77	..	184.24	184.39	..	Commerce	602-699
351.21	334.50	..	374.52	358.77	..	324.02	313.34	..	Commerce de gros	602-629
489.66	469.78	..	459.73	438.16	..	544.68	528.37	..	Produits pétroliers	608
331.96	315.04	..	376.30	367.91	..	312.60	321.75	..	Alimentation	614
366.42	363.91	..	380.48	383.63	..	349.47	342.02	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
337.43	336.68	..	329.72	327.11	..	330.41	335.58	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
314.40	298.88	..	324.50	309.79	..	142.97	177.17	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
329.67	318.92	..	366.36	355.57	..	304.21	293.36	..	Sciages & matériaux de construction	626
389.44	313.63	..	486.93	403.67	..	283.47	216.18	..	Grossistes, n.c.a.	629
200.37	203.34	..	279.06	283.56	..	155.03	157.73	..	Commerce de détail	631-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
		dollars											
631	Food stores	189.78	191.22	..	280.77	282.92	..	139.54	141.75	..	..	..	..
642	General merchandise stores	163.88	164.24	..	270.93	268.39	..	139.54	138.21	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	256.98	263.66	..	298.22	305.47	..	224.25	231.68	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	217.54	221.31	..	309.90	310.25	..	186.22	190.87	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	321.47	323.92	..	320.18	322.82	..	304.72	313.70	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	273.53	285.32	..	290.99	301.74	..	255.83	266.36	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	146.29	149.12	..	236.17	240.24	..	116.06	117.77	..	..	..	..
681	Drug stores	231.85	236.86	..	347.37	334.65	..	187.24	188.06	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	345.33	344.13	..	345.99	345.84	..	243.06	250.05	..	397.38	394.78	..
701-707	Finance	351.92	349.63	..	352.90	348.37	..	142.41	153.20	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	353.22	348.77	..	355.19	350.65	..	165.04	192.71	..	..	..	..
721	Insurance carriers	341.62	347.20	..	356.89	357.24	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	316.13	333.11	..	311.28	334.12	..	204.70	196.34	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	319.96	323.50	..	409.52	418.68	..	245.08	244.98	..	166.37	189.64	..
801-809	Education & related services	451.94	486.72	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	314.35	312.46	..	335.21	338.42	..	308.15	305.85	..	..	..	..
821-827	Health services	328.91	325.84	..	346.16	346.98	..	324.15	321.02	..	..	..	..
821	Hospitals	356.58	347.55	..	400.32	395.24	..	346.67	337.06	..	..	..	..
828	Welfare organizations	194.49	195.15	..	262.64	271.71	..	166.55	168.98	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	199.18	202.84	..	224.68	250.14	..	184.13	184.66	..	..	..	..
851-869	Services to business management	327.82	312.47	..	367.34	364.57	..	280.01	255.17	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	154.63	156.56	..	236.01	242.42	..	134.74	138.68	..	..	..	..
881	Hotels & motels	161.11	161.93	..	220.51	226.54	..	142.23	142.27	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	148.97	150.88	..	247.56	262.85	..	130.87	135.11	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	240.35	251.33	..	319.96	320.87	..	183.41	203.36	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	222.56	225.28	..	317.93	325.52	..	132.54	128.79	..	..	..	..
909-951	Public administration	426.78	426.78	..	426.78	426.78	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	338.38	339.81	..	406.63	409.00	..	252.40	252.92	..	273.09	295.74	..
031-951	Industrial aggregate	353.11	352.99	..	412.47	414.19	..	299.70	298.20	..	301.48	315.70	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry	497.84	488.65	..	485.41	481.89	..	517.31	505.96	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	542.23	527.76	..	594.23	593.39	..	517.13	497.32	..	..	..	..
051-059	Metal mines	563.52	558.53	..	630.92	630.20	..	531.39	524.98	..	..	..	..
059	Miscellaneous metal mines	562.14	556.05	..	581.50	576.43	..	552.73	546.32	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	573.79	547.99	..	572.81	568.32	..	577.91	462.93	..	..	..	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	534.86	486.24	..	620.22	606.86	..	510.79	453.38	..	..	..	..
083-087	Quarries and sand pits	452.70	441.51	..	440.32	408.76	..	458.97	454.13	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	536.35	548.62	..	541.80	544.35	..	520.64	552.57	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	416.29	408.32	..	503.88	494.81	..	383.50	377.21	..	332.14	305.37	..
DURABLE	Durable goods	445.52	438.32	..	526.73	514.40	..	412.11	406.09	..	420.89	414.53	..
NON-DUR	Non-durable goods	397.53	389.83	..	489.53	482.73	..	363.74	358.22	..	311.51	280.72	..
101-109	Food and beverages	397.79	389.35	..	473.04	458.77	..	365.05	359.41	..	..	..	..
101-108	Food	368.07	363.32	..	439.71	427.29	..	336.06	334.69	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	365.05	358.40	..	457.10	455.76	..	332.41	324.75	..	..	..	..
104	Dairy products	415.21	421.77	..	419.54	418.04	..	415.71	425.80	..	..	..	..
107	Bakery products	337.98	325.03	..	370.53	348.00	..	306.15	296.67	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	402.81	408.34	..	506.49	501.07	..	342.95	351.72	..	..	..	..
109	Beverages	525.34	499.54	..	608.35	593.59	..	490.21	461.91	..	..	..	..
151-153	Tobacco products	596.58	592.10	..	669.67	645.69	..	553.19	558.44	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
189 08	190 54		279 77	281 11		138.90	141.40		Magasins d'alimentation	631
163 27	163 02		269 57	267 41		139.06	136 88		Magasins de marchandises diverses	642
253 72	261 37		297 16	305 47		219.14	227 50		Détailants d'accessoires d'automobiles	652-656
217 14	220 88		309 90	310 25		185 65	190 24		Pneus, accumulateurs & access.	652
318 70	323 14		318 00	322 82		300 65	311 69		Détailants en véhicules automobiles	656
264 92	275 79		290 97	301 74		240 92	249 09		Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
146 27	149 11		236 10	240 20		116.06	117 76		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
230 05	235 04		347 37	334 65		184 75	185 32		Pharmacies	681
344.82	343.66	..	345.64	345.62	..	239.99	246.50	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
351 81	349 56		352 77	348 30		142 41	153 20		Institutions financières	701-707
353 12	348 69		355 08	350 57		165 04	192 71		Etablissements: épargnes & crédit	701-703
340 70	346 26		356 72	357 07					Assureurs	721
316 07	333 11		311 21	334 12		204 70	196 34		Agents d'assurances & agents immobiliers	735
318.07	321.87	..	408.65	417.76	..	242.00	242.62	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
451 90	486 68								Enseignement & services annexes	801-809
310 31	309 25		331 85	334 64		303.89	302 78		Services médicaux & sociaux	821-828
324 42	322 35		342 33	342 77		319 44	317 71		Services médicaux	821-827
350 99	343 01		395 29	389 66		340 95	332 75		Hôpitaux	821
194 24	194 34		262 31	271 28		166 33	168 04		Organismes de bien-être	828
198 21	201 27		224 38	249 83		182 48	182 19		Divertissements & loisirs	841-849
326 20	311 04		366 14	363 12		277 71	253 58		Services fournis aux entreprises	851-869
154 31	156 23		235 91	242 00		134 37	138 37		Hébergement & restauration	881-886
160 52	161 46		220 51	226 54		141 44	141 65		Hôtels & motels	881
148 81	150 63		247 38	261 89		130 71	134 95		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
236 60	248 19		318 14	319 97		177 36	197 57		Services divers	891-899
221 94	224 64		317 64	325 21		131 39	127 57		Services divers, n.c.a.	899
426.78	426.78	..	426.78	426.78	..	...	...	...	Administration publique	909-951
336.37	337.68	..	405.50	407.86	..	249.00	249.34	..	Branches productrices de services	501-951
347.69	346.84	..	410.80	412.64	..	290.03	287.17	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
486.63	476.81	..	483.14	480.48	..	484.94	472.06	..	Forêts	031-039
525.38	511.95	..	587.29	587.72	..	495.21	476.53	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
547 32	543 89		623 46	622 37		511 02	507 16		Mines métalliques	051-059
534 29	530 72		572 26	566 73		515 84	513 54		Mines métalliques diverses	059
543 87	530 41		558 50	557 81		482 08	415 80		Combustibles minéraux	061-064
520 41	472 28		610 65	603 53		494 59	436 15		Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
433 17	421 52		438 56	408 33		430 83	426 72		Carrières et sablières	083-087
515 67	524 17		541 13	544 30		473 89	497 01		Services miniers	096-099
397.49	391.37	..	496.84	489.03	..	358.04	353.88	..	Industries manufacturières	101-399
425 52	421 58		516 94	507 69		387 12	384 38		Biens durables	DURABLE
379 49	372 75		484 20	477 53		337 96	333 82		Biens non-durables	NON-DUR
378 29	369 30		467 31	452 11		338 28	332 48		Aliments et boissons	101-109
349 33	343 94		435 09	421 83		309 95	308 15		Aliments	101-108
348 75	345 22		451 97	448 86		312 25	309 47		Industries de la viande et de la volaille	101
383 00	381 68		414 57	410 18		369 44	369 54		Industrie laitière	104
326 84	315 84		366 15	343 09		290 29	284 07		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
382 75	387 82		501 27	495 86		312 76	320 53		Industries alimentaires diverses	108
502 60	476 62		598 18	581 79		460 62	433 36		Boissons	109
567 54	559 88		657 22	629 18		513 91	516 02		Industrie du tabac	151-153

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
dollars													
162-165	Rubber & plastic products	368.31	361.48	..	480.84	474.51	..	334.06	325.71	..	..	..	..
172-179	Leather products	267.10	268.97	..	400.53	394.46	..	235.92	239.73	..	..	..	..
174	Shoe factories	275.23	273.22	..	415.10	412.75	..	247.16	245.58	..	..	..	..
181-189	Textile products	351.51	350.18	..	472.24	463.83	..	312.85	308.21	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth	388.24	368.06	..	506.09	486.36	..	352.14	331.77	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	369.00	366.07	..	493.44	486.95	..	337.81	336.42	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug	413.78	401.64	..	521.86	502.60	..	368.81	362.45	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	280.16	277.03	..	394.52	393.39	..	255.40	251.90	..	..	..	..
231	Hosiery	260.03	265.66	..	386.60	415.02	..	236.01	239.75	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery)	287.02	280.69	..	396.33	388.67	..	261.21	255.34	..	..	..	..
243-249	Clothing	301.54	288.26	..	443.56	440.31	..	243.23	241.46	..	..	..	..
243	Men's clothing	301.61	293.30	..	436.91	421.86	..	246.69	245.41	..	..	..	..
244	Women's clothing	314.91	292.78	..	466.48	468.59	..	247.54	246.46	..	..	..	..
245	Children's clothing	253.82	256.78	..	362.03	391.57	..	211.87	208.43	..	..	..	..
251-259	Wood	358.20	359.09	..	396.37	400.95	..	341.66	341.64	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	385.23	384.51	..	399.37	412.11	..	367.69	364.43	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	347.68	339.14	..	426.01	417.98	..	330.33	322.75	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	311.11	311.78	..	395.71	366.50	..	298.49	304.44	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	328.62	316.26	..	414.58	391.52	..	309.25	296.02	..	..	..	..
261	Household furniture	317.21	303.75	..	393.27	385.01	..	301.50	285.47	..	..	..	..
264	Office furniture	409.54	405.59	..	491.80	484.51	..	384.80	381.12	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	544.86	538.95	..	599.76	601.38	..	528.25	520.66	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	593.14	586.82	..	653.75	653.32	..	576.09	568.47	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	435.01	435.94	..	489.53	493.09	..	413.09	413.20	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	432.46	422.78	..	460.70	448.19	..	412.62	404.84	..	..	..	..
286	Commercial printing	424.46	412.13	..	438.71	445.91	..	416.89	399.10	..	..	..	..
289	Publishing & printing	533.20	525.83	..	570.68	555.24	..	502.09	506.26	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	579.54	567.99	..	650.42	631.90	..	547.71	538.79	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	593.26	581.68	..	630.24	614.76	..	578.65	566.48	..	..	..	..
295	Smelting & refining	605.68	590.12	..	683.67	657.88	..	569.01	558.34	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	523.64	522.99	..	597.33	601.88	..	475.62	474.14	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	410.15	409.56	..	454.18	451.63	..	394.98	395.12	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	495.95	486.35	..	490.08	482.89	..	497.21	486.90	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	478.75	447.26	..	549.58	537.55	..	438.77	400.10	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	412.12	420.52	..	475.18	473.84	..	390.53	402.13	..	..	..	..
305	Wire & wire products	446.60	447.16	..	496.00	499.98	..	424.74	423.81	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	370.50	368.90	..	422.91	420.61	..	348.44	351.87	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	434.97	436.11	..	491.47	495.05	..	402.56	404.62	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	429.65	428.00	..	464.57	465.31	..	413.72	412.97	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	524.51	502.75	..	579.18	548.09	..	488.67	470.14	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	546.95	512.04	..	584.05	540.00	..	506.60	478.29	..	..	..	..
323	Motor vehicles	583.73	587.01	..	620.53	622.34	..	573.85	577.47	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	545.92	543.00	..	618.48	617.50	..	506.87	494.56	..	..	..	..
331-339	Electrical products	470.90	456.06	..	559.26	543.41	..	408.05	393.97	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	434.78	429.11	..	547.12	575.84	..	411.09	398.13	..	..	..	..
335	Communications equipment	499.90	480.81	..	583.04	556.98	..	419.20	405.00	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	429.68	418.26	..	489.16	481.95	..	392.97	378.58	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	577.42	557.90	..	625.27	614.64	..	536.92	506.07	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	482.48	471.14	..	530.53	529.17	..	466.97	453.49	..	..	..	..
352	Cement	602.63	596.68	..	651.56	677.51	..	562.01	530.59	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	468.73	448.93	..	491.75	504.90	..	462.58	442.77	..	..	..	..
356	Glass & glass products	490.90	481.47	..	528.14	520.84	..	481.00	471.19	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	698.02	710.12	..	727.72	759.80	..	677.16	669.07	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	714.79	730.22	..	749.31	781.81	..	688.33	684.40	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	478.19	469.39	..	522.94	513.11	..	420.68	412.88	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	479.96	465.59	..	529.20	507.00	..	368.26	369.53	..	..	..	..
377	Toilet preparations	416.70	407.05	..	472.73	475.10	..	349.36	331.45	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	579.41	572.18	..	596.33	590.62	..	561.80	553.11	..	..	..	..
379	Misc. chemicals	487.00	476.64	..	537.48	535.46	..	452.63	436.98	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	361.39	342.84	..	434.88	438.63	..	316.41	295.77	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	364.47	356.49	..	470.23	469.59	..	320.48	314.14	..	..	..	..
404-421	Construction	519.87	513.68	..	388.94	385.42	..	588.60	579.30	..	278.80	338.89	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
346.18	341.42	..	471.57	463.93	..	307.87	302.53	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
260.90	262.92	..	398.53	392.81	..	228.34	232.32	..	Industrie du cuir	172-179
268.88	266.54	..	412.49	410.07	..	239.49	237.59	..	Fabriques de chaussures	174
339.92	340.72	..	465.60	457.51	..	297.84	296.27	..	Industrie textile	181-189
377.15	357.56	..	504.97	484.96	..	337.22	317.93	..	Filature et tissage de la laine	182
352.44	353.47	..	482.77	480.30	..	318.11	320.97	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
393.28	384.71	..	512.23	492.20	..	340.90	340.87	..	Tapis, carpettes et moquette	186
265.44	263.88	..	389.81	389.76	..	235.11	233.78	..	Bonneterie	231-239
254.83	261.31	..	375.60	407.24	..	230.13	234.54	..	Industrie des bas et chaussettes	231
269.05	264.71	..	393.05	385.95	..	236.60	233.56	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
296.49	283.78	..	443.27	440.15	..	234.16	233.29	..	Industrie de l'habillement	243-249
297.14	288.96	..	436.51	421.73	..	238.42	236.86	..	Vêtements pour hommes	243
309.53	288.32	..	466.27	468.36	..	236.86	237.67	..	Vêtements pour dames	244
249.76	253.92	..	362.03	391.57	..	206.14	204.46	..	Vêtements pour enfants	245
346.83	346.18	..	394.45	399.59	..	327.54	325.42	..	Industrie du bois	251-259
372.01	370.78	..	397.02	409.93	..	350.67	346.75	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
317.14	315.92	..	422.37	417.50	..	293.88	294.80	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
306.51	300.65	..	393.99	366.50	..	293.52	291.81	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
317.55	309.56	..	411.73	389.10	..	296.27	288.14	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
306.41	300.39	..	392.29	384.32	..	288.64	281.49	..	Meubles de maison	261
385.21	377.28	..	478.89	473.14	..	357.03	347.56	..	Meubles de bureau	264
507.70	502.30	..	595.96	597.14	..	480.77	474.25	..	Papier & activités annexes	271-274
548.40	543.06	..	649.55	648.71	..	519.90	513.81	..	Pâtes & papiers	271
420.58	418.28	..	486.12	488.39	..	393.89	389.98	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
405.20	397.31	..	454.12	443.28	..	372.95	364.89	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
394.42	377.36	..	437.30	443.17	..	376.75	353.29	..	Imprimerie commerciale	286
509.49	503.81	..	557.19	543.09	..	460.25	467.22	..	Edition & impression	289
558.32	548.71	..	637.73	622.71	..	522.38	514.71	..	Première transformation des métaux	291-298
559.75	553.02	..	614.37	601.64	..	537.18	530.69	..	Sidérurgie	291
591.01	575.81	..	674.89	651.58	..	551.57	540.28	..	Fonte & affinage	295
480.60	486.82	..	559.86	578.87	..	428.94	429.81	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
391.46	391.10	..	449.89	448.08	..	369.85	369.76	..	Fabrication des produits en métal	301-309
467.15	458.64	..	486.85	478.39	..	459.35	450.50	..	Chaudières & plaques	301
457.05	437.07	..	537.59	532.39	..	411.71	387.21	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
389.82	395.85	..	472.42	470.41	..	361.55	370.15	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
435.42	437.39	..	491.92	495.41	..	410.54	411.72	..	Fil métallique & ses produits	305
349.35	354.32	..	413.40	415.20	..	323.01	334.03	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
418.16	424.90	..	487.75	492.41	..	377.28	388.08	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
409.65	416.00	..	461.89	463.26	..	384.64	396.00	..	Machines & équipement divers	315
495.89	481.16	..	557.51	532.94	..	455.42	443.86	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
514.65	486.86	..	564.44	529.17	..	460.04	435.36	..	Aéronefs & pièces	321
544.98	563.25	..	573.42	569.26	..	537.34	561.63	..	Véhicules automobiles	323
527.38	525.92	..	592.19	597.00	..	492.51	479.70	..	Construc. & réparation de navires	327
443.31	436.94	..	547.85	537.73	..	368.49	364.96	..	Fabricants de produits électriques	331-339
419.32	420.81	..	531.83	569.04	..	395.36	389.45	..	Gros appareils électriques ou non	332
463.68	456.52	..	568.70	551.53	..	361.30	361.45	..	Équipement de télécommunication	335
413.49	404.08	..	482.16	477.07	..	371.09	358.61	..	Équipement électrique industriel	336
535.68	532.82	..	614.85	604.59	..	468.67	467.26	..	Fils & câbles électriques	338
453.16	446.30	..	526.90	525.24	..	427.78	420.43	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
566.37	561.61	..	647.52	667.87	..	499.00	474.73	..	Ciment	352
431.10	426.32	..	491.75	504.90	..	414.87	414.05	..	Béton préparé	355
466.45	466.11	..	525.39	517.95	..	450.78	452.58	..	Verre & articles en verre	356
674.92	687.20	..	718.14	747.79	..	641.81	636.30	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
695.63	709.88	..	739.08	769.06	..	660.43	656.24	..	Raffineries de pétrole	365
461.21	454.44	..	515.98	507.96	..	389.71	384.20	..	Industrie chimique	372-379
467.45	455.66	..	521.82	502.87	..	343.83	345.86	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
406.90	399.71	..	471.00	474.13	..	328.12	314.68	..	Produits de toilette	377
559.09	551.86	..	591.34	584.18	..	525.06	518.44	..	Produits chimiques industriels	378
460.88	451.66	..	530.10	528.63	..	413.73	399.58	..	Produits chimiques divers	379
348.33	334.61	..	427.09	430.70	..	300.28	287.14	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
349.61	344.60	..	447.10	447.08	..	309.08	306.55	..	Articles de sport & jouets	393
499.73	495.95	..	386.91	383.15	..	559.22	553.73	..	Construction	404-421

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
404-421	Building	503.41	495.95	..	363.54	355.41	..	571.44	562.88	..	276.65	337.47	..
404	General contractors	507.98	493.96	..	356.75	349.10	..	597.79	577.88	..	302.13	325.17	..
421	Special trade contractors	501.81	496.62	..	366.24	357.80	..	563.03	558.27	..	251.35	349.63	..
406-409	Engineering	586.60	581.71	..	466.69	476.07	..	667.89	649.48	..	444.87	437.74	..
406	Highways, bridges & streets	529.17	533.52	..	437.80	442.70	..	625.17	623.05	..	444.87	437.74	..
409	Other engineering	672.07	647.59	..	557.28	567.83	..	708.81	673.61	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	436.22	428.41	..	490.30	482.21	..	417.29	410.66	..	362.38	341.19	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	495.41	499.62	..	531.26	539.38	..	458.70	459.94	..	428.08	422.73	..
501-519	Transportation	462.91	470.27	..	492.38	514.53	..	445.22	449.78	..	443.84	431.93	..
501	Air transport	614.84	596.06	..	627.27	608.85	..	532.24	503.01	..	..	..	..
503	Railway transport	552.61	553.01	..	619.51	620.02	..	524.16	524.76	..	..	..	..
507	Other truck transport	417.79	408.15	..	371.87	361.41	..	401.54	408.39	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	438.97	437.75	..	574.81	553.10	..	415.19	422.47	..	..	..	..
524-527	Storage	392.35	336.77	..	452.68	448.93	..	367.62	297.81	..	..	..	..
543-546	Communication	510.99	511.47	..	525.76	525.85	..	463.60	442.71	..	..	..	..
543	Radio & television broadcasting	508.04	509.88	..	594.51	587.05	..	386.84	352.16	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	598.68	594.20	..	645.56	634.63	..	527.63	529.73	..	..	..	..
501-699	Trade	279.49	281.09	..	343.29	342.59	..	227.64	227.84	..	305.47	315.82	..
602-629	Wholesale trade	362.42	360.13	..	390.69	386.37	..	307.44	301.48	..	415.44	449.19	..
608	Petroleum products	408.77	409.70	..	474.14	464.92	..	299.20	270.96	..	..	..	..
611	Paper & paper products	297.29	291.68	..	319.33	311.36	..	263.96	261.93	..	..	..	..
614	Food	346.45	333.73	..	369.13	354.56	..	329.82	320.99	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	340.06	337.30	..	348.29	347.88	..	257.98	250.45	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	381.44	389.89	..	395.55	394.33	..	339.30	323.06	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	410.87	400.53	..	416.62	409.53	..	359.19	331.49	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	335.49	342.37	..	394.37	389.75	..	288.88	295.60	..	..	..	..
631-699	Retail trade	240.57	242.20	..	302.22	303.31	..	206.82	208.16	..	258.13	247.55	..
631	Food stores	248.18	255.07	..	299.10	291.26	..	228.58	239.90	..	..	..	..
642	General merchandise stores	208.95	207.86	..	336.24	325.65	..	177.06	177.83	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	286.55	289.63	..	319.32	328.20	..	263.49	265.00	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	299.49	298.22	..	328.60	331.81	..	282.65	278.21	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	200.67	201.33	..	289.92	288.49	..	184.00	186.31	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	358.18	372.18	..	376.38	394.99	..	327.95	344.14	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	276.39	279.90	..	268.86	271.54	..	279.56	283.27	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	207.97	206.06	..	287.94	289.97	..	153.32	149.56	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	204.46	196.45	..	332.70	339.40	..	156.94	147.72	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	234.84	234.11	..	286.60	286.72	..	172.01	173.47	..	..	..	..
681	Drug stores	225.80	221.49	..	319.76	310.52	..	190.98	183.40	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	386.10	384.66	..	393.06	391.08	..	244.81	251.70	..	475.73	493.98	..
701-707	Finance	398.30	398.27	..	403.79	404.05	..	229.10	247.58	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	386.84	387.01	..	400.31	400.16	..	211.18	238.43	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	383.18	384.32	..	397.24	398.10	..	212.62	239.75	..	..	..	..
703	Other credit agencies	426.21	416.26	..	431.32	420.94	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	510.06	506.77	..	449.35	454.92	..	305.22	285.24	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	371.18	367.69	..	377.85	372.15	..	260.65	255.86	..	411.23	434.01	..
721	Insurance carriers	412.38	409.46	..	405.84	398.69	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	345.23	341.10	..	358.42	352.62	..	252.31	246.81	..	372.69	401.19	..
735	Insurance & real estate agencies	327.86	333.58	..	328.74	326.79	..	258.64	242.08	..	..	..	..
737	Real estate operators	366.61	349.84	..	402.23	390.06	..	250.38	248.15	..	407.76	374.12	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	347.28	341.69	..	430.42	422.08	..	247.64	248.64	..	198.05	218.19	..
801-809	Education & related services	498.90	504.20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	502.30	507.74	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	514.76	521.52	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	511.93	507.93	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	475.83	481.28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982		
Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.		
dollars										
487.96	483.16		362.84	354.77	..	549.02	544.32		Bâtiment	404-421
489.43	482.51		355.82	348.28	..	569.05	560.31		Entrepreneurs généraux	404
487.45	483.37		365.64	357.22	..	542.63	539.40		Entrepreneurs spécialisés	421
547.47	545.07		460.59	468.89	..	606.36	593.95		Genie civil	406-409
503.58	510.17		437.62	442.56	..	572.87	576.83		Routes, ponts et rues	406
612.79	592.79		532.64	541.32	..	638.45	609.58		Autre genie civil	409
417.51	411.53		484.10	477.06	..	391.33	386.96		Branches productrices de biens	031-421
480.74	484.93	..	516.93	525.80	..	438.91	438.78	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
455.03	461.77		488.65	510.67	..	431.04	434.43		Transports	501-519
609.16	592.00		625.86	607.11	..	473.53	469.69		Transports aériens	501
551.19	551.68		614.91	615.48	..	524.01	524.71		Transports ferroviaires	503
405.55	395.06		371.15	360.83	..	378.72	381.24		Autre camionnage	507
435.46	434.26		565.27	544.74	..	401.41	408.09		Entretien de routes & de ponts	516
382.75	324.95		450.26	445.56	..	355.04	283.03		Entreposage	524-527
491.59	492.70		505.34	506.30	..	443.95	423.09		Communications	543-548
499.31	504.35		589.24	586.49	..	350.74	317.57		Radio diffusion et télévision	543
566.13	564.11		622.02	616.20	..	480.39	480.20		Energie électrique, gaz et eau	572-579
274.90	276.85	..	341.57	340.90	..	220.49	221.19	..	Commerce	602-699
353.09	352.04		388.14	384.12	..	285.27	281.66		Commerce de gros	602-629
402.75	406.48		471.02	462.47	..	286.07	264.76		Produits pétroliers	608
288.25	282.84		316.25	307.59	..	247.04	246.41		Papier & articles en papier	611
325.94	315.88		365.88	351.76	..	288.23	286.02		Alimentation	614
338.24	335.48		347.88	347.43	..	252.36	244.98		Habillement & mercerie	617
376.22	384.83		392.36	389.73	..	322.20	314.08		Machines, matériel & fournitures électr.	621
403.99	394.94		413.55	406.99	..	335.88	312.97		Machines & matériel, n.c.a.	623
319.67	327.51		392.68	388.50	..	261.27	267.64		Sciages & matériaux de construction	626
238.21	239.85		301.24	302.12	..	203.58	205.03		Commerce de détail	631-699
244.26	251.84		298.47	290.69	..	223.40	235.56		Magasins d'alimentation	631
206.75	205.37		334.45	323.98	..	174.73	175.11		Magasins de marchandises diverses	642
284.07	286.76		318.64	327.51	..	259.97	260.89		Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
297.58	295.83		328.22	331.28	..	279.90	274.79		Pneus, accumulateurs & access.	652
197.20	198.13		289.51	288.28	..	179.92	182.56		Stations-service & postes d'essence	654
355.16	368.81		374.82	393.42	..	323.34	338.83		Détailants en véhicules automobiles	656
274.75	277.48		268.82	271.52	..	276.91	279.28		Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
206.22	204.07		285.73	287.14	..	151.79	148.03		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
203.03	195.12		332.29	339.02	..	155.13	146.06		Magasins de vêtements pour dames	667
232.77	232.59		285.63	286.00	..	167.13	169.82		Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
224.48	220.14		319.76	310.52	..	189.17	181.48		Pharmacies	681
384.68	383.36	..	391.92	390.18	..	239.51	245.96	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
397.23	397.39		402.83	403.28	..	226.54	245.39		Institutions financières	701-707
385.86	386.25		399.38	399.44	..	209.50	237.06		Etablissements: épargnes & crédit	701-703
382.21	383.60		396.32	397.43	..	210.99	238.51		Banques & autres établis. de dépôts	701
425.15	415.02		430.30	419.81	..	..	..		Autres organismes de crédit	703
508.13	504.79		447.98	453.47	..	298.95	279.70		Sociétés de placement & agents de change	705-707
369.33	365.86		376.44	371.06	..	252.58	246.52		Assurances & affaires immobilières	721-737
411.50	408.44		404.78	397.58	..	..	..		Assureurs	721
342.77	338.75	..	356.77	351.55	..	243.54	237.07		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
326.91	332.06		328.00	326.02	..	252.70	228.50		Agents d'assurances & agents immobiliers	735
362.29	346.51		399.23	388.55	..	240.75	239.50		Exploitants immobiliers	737
344.91	339.24	..	428.55	420.15	..	244.52	245.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
497.42	502.78		..	..	..	..	..		Enseignement & services annexes	801-809
500.80	506.30		..	..	..	..	..		Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
513.86	520.77	..	..	..	..	..	..		Ecoles primaires & secondaires	802
509.43	504.28		..	..	..	..	..		Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
473.08	479.19		..	..	..	..	..		Universités & collèges	806

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
821-828	Health & welfare services	324.16	324.32	..	336.87	334.85	..	317.34	318.70	..	..	..	..
821-827	Health services	320.74	321.48	..	318.34	318.12	..	322.19	323.55	..	..	..	..
821	Hospitals	332.82	335.02	..	330.31	332.02	..	334.01	336.46	..	..	..	..
822	Related health care institutions	288.19	276.79	..	286.68	285.19	..	288.64	274.01	..	..	..	..
828	Welfare organizations	338.07	335.73	..	404.44	397.11	..	296.39	298.39	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	227.97	227.74	..	334.43	328.61	..	139.51	144.57	..	..	..	..
851-869	Services to business management	392.69	388.81	..	440.45	437.55	..	284.32	284.18	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	196.72	220.57	..	378.13	379.14	..	182.76	182.39	..	..	..	..
853	Computer services	542.90	541.72	..	549.93	549.28	..	499.94	499.08	..	..	..	..
855	Security & investigation services	244.88	255.16	..	499.73	508.10	..	208.98	223.33	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	573.75	547.59	..	587.36	611.39	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	210.63	209.07	..	256.66	248.90	..	191.25	191.42	..	144.10	165.35	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	251.21	245.97	..	262.20	263.70	..	242.51	232.01	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	178.67	171.90	..	285.25	265.67	..	142.99	141.79	..	..	..	..
881	Hotels & motels	195.35	197.96	..	280.85	275.99	..	175.28	179.01	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	173.55	164.23	..	285.75	265.41	..	133.03	129.96	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	309.53	298.08	..	404.69	397.66	..	224.38	220.24	..	..	..	..
898	Services to building & dwellings	227.43	222.19	..	302.56	301.24	..	206.04	200.71	..	..	..	..
909-951	Public administration	498.74	498.74	..	498.74	498.74	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	369.43	367.72	..	435.75	432.44	..	265.65	266.04	..	351.90	373.04	..
031-951	Industrial aggregate	388.42	385.31	..	444.85	440.99	..	327.74	325.60	..	355.73	360.43	..
ONTARIO													
031-039	Forestry	514.22	488.96	..	424.38	422.86	..	609.81	568.15	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	562.69	547.15	..	609.31	605.38	..	542.19	522.74	..	..	..	..
051-059	Metal mines	585.98	571.92	..	654.06	647.68	..	558.45	541.17	..	..	..	..
052	Gold quartz mines	492.55	523.10	..	551.73	549.89	..	477.65	516.44	..	..	..	..
057	Uranium mines	653.29	661.67	..	696.86	680.29	..	631.82	652.18	..	..	..	..
059	Miscellaneous metal mines	583.01	548.64	..	656.10	649.61	..	553.18	508.44	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	527.42	514.62	..	552.67	543.25	..	497.92	471.51	..	..	..	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	511.45	504.69	..	578.10	560.49	..	492.78	490.51	..	..	..	..
083-087	Quarries and sand pits	456.58	436.07	..	421.29	433.46	..	458.58	430.74	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	534.17	541.47	..	534.05	535.18	..	535.44	549.68	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	456.02	449.02	..	533.55	531.76	..	422.71	413.00	..	305.07	300.61	..
DURABLE	Durable goods	479.58	472.70	..	544.20	542.58	..	453.83	444.40	..	343.89	332.90	..
NON-DUR	Non-durable goods	429.90	423.28	..	523.54	521.64	..	383.68	374.60	..	289.12	287.68	..
101-109	Food and beverages	419.06	413.78	..	510.70	510.71	..	380.95	372.23	..	..	..	..
101-108	Food	402.35	398.15	..	498.02	498.09	..	365.51	357.47	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	472.18	467.76	..	510.57	499.31	..	464.66	456.57	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing	355.72	344.76	..	556.59	528.17	..	311.49	303.76	..	..	..	..
104	Dairy products	388.13	369.82	..	447.40	440.15	..	364.89	347.12	..	..	..	..
105	Flour & breakfast cereal products	560.55	532.46	..	556.28	560.72	..	562.52	516.38	..	..	..	..
106	Feed industry	417.67	402.28	..	466.57	447.10	..	384.73	371.38	..	..	..	..
107	Bakery products	309.20	304.10	..	418.44	401.67	..	279.47	277.64	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	425.97	437.01	..	523.51	544.00	..	361.56	358.83	..	..	..	..
109	Beverages	517.69	501.78	..	592.01	583.74	..	492.49	489.65	..	..	..	..
151-153	Tobacco products	559.02	540.20	..	562.81	565.51	..	531.48	520.35	..	..	..	..
162-165	Rubber & plastic products	412.02	402.23	..	498.55	487.82	..	377.71	368.73	..	..	..	..
172-179	Leather products	281.05	273.54	..	412.92	407.22	..	257.47	249.67	..	..	..	..
172	Leather tanneries	353.23	346.12	..	501.16	532.75	..	321.14	305.76	..	..	..	..
174	Shoe factories	277.85	267.89	..	392.57	387.72	..	254.48	242.82	..	..	..	..
181-189	Textile products	385.52	377.26	..	505.78	494.80	..	356.29	347.84	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth	358.18	343.63	..	526.67	512.46	..	291.64	277.65	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	438.29	440.49	..	577.73	573.13	..	401.99	406.79	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salaries			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
321.76	321.60		334.64	332.43	..	314.85	315.81	..	Services médicaux & sociaux	821-828
318.11	318.59	..	315.99	315.53	..	319.41	320.50	..	Services médicaux	821-827
329.78	331.65	..	327.40	328.68	..	330.91	333.07	..	Hôpitaux	821
287.58	276.05	..	286.13	284.92	..	288.03	273.11	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822
336.58	333.70	..	402.61	395.32	..	295.11	296.22	..	Organismes de bien-être	828
226.38	225.92	..	333.97	328.07	..	136.93	141.63	..	Diversissements & loisirs	841-849
388.60	384.74	..	438.06	434.51	..	276.30	277.83	..	Services fournis aux entreprises	851-869
194.73	217.92	..	378.13	379.14	..	180.61	179.37	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
541.78	540.35	..	548.89	547.95	..	498.08	497.19	..	Services d'informatique	853
236.22	249.04	..	498.68	507.13	..	199.22	216.52	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
561.60	533.51	..	578.65	596.87	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
209.48	207.67	..	256.02	248.47	..	189.32	188.83	..	Services personnels	871-879
248.84	242.90	..	261.21	262.99	..	238.26	226.07	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
176.84	170.11	..	284.54	265.13	..	140.75	139.56	..	Hébergement & restauration	881-886
192.74	195.48	..	279.75	275.23	..	172.25	176.04	..	Hôtels & motels	881
171.88	162.56	..	285.09	284.90	..	130.98	127.90	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
305.07	294.44	..	400.53	394.32	..	219.30	216.08	..	Services divers	891-899
223.75	219.14	..	297.14	299.88	..	202.55	196.84	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
498.74	498.74	..	498.74	498.74	..	...	...	..	Administration publique	909-951
365.30	363.67	..	432.84	429.66	..	259.18	259.65	..	Branches productrices de services	501-951
380.14	377.54	..	441.39	437.80	..	313.30	312.08	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
492.54	473.51	..	422.38	420.90	..	560.65	532.96	..	Forêts	031-039
541.97	526.20	..	601.70	598.44	..	515.18	495.36	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
566.18	552.51	..	644.21	638.69	..	534.61	517.52	..	Mines métalliques	051-059
461.93	491.90	..	539.00	537.16	..	442.52	480.65	..	Mines de quartz aurifère	052
619.98	631.89	..	678.28	664.93	..	591.25	615.06	..	Mines d'uranium	057
570.10	535.26	..	649.55	643.24	..	537.68	492.26	..	Mines métalliques diverses	059
515.57	507.45	..	547.74	539.15	..	464.37	454.48	..	Combustibles minéraux	061-064
473.03	463.80	..	567.87	547.79	..	446.33	442.33	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
441.05	418.36	..	419.48	431.88	..	437.07	408.05	..	Carrières et sablières	083-087
504.11	505.59	..	533.43	535.10	..	479.27	482.06	..	Services miniers	096-099
432.97	428.30	..	524.10	523.76	..	391.81	384.89	..	Industries manufacturières	101-399
454.85	450.83	..	532.23	533.05	..	422.91	416.49	..	Biens durables	DURABLE
408.72	403.80	..	516.44	515.07	..	352.82	346.23	..	Biens non-durables	NON-DUR
392.34	387.72	..	501.54	500.83	..	345.25	337.51	..	Aliments et boissons	101-109
375.56	372.84	..	488.48	487.58	..	330.58	324.71	..	Aliments	101-108
438.50	439.80	..	502.63	492.03	..	420.83	420.36	..	Industries de la viande et de la volaille	101
320.49	311.95	..	521.88	506.82	..	276.10	268.30	..	Préparation de fruits et de légumes	103
357.22	341.83	..	441.42	436.25	..	321.84	308.04	..	Industrie laitière	104
497.57	486.52	..	538.84	548.92	..	472.69	451.60	..	Meunerie & fabric. de céréales de table	105
394.39	379.14	..	458.22	439.44	..	351.24	337.53	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
294.79	288.24	..	416.17	400.21	..	260.07	255.91	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
405.55	414.07	..	516.82	529.11	..	331.80	329.25	..	Industries alimentaires diverses	108
491.36	471.53	..	555.21	558.38	..	451.21	422.08	..	Boissons	109
543.97	535.60	..	588.47	579.69	..	506.72	498.41	..	Industrie du tabac	151-153
385.19	376.81	..	490.36	479.98	..	343.39	336.12	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
274.86	268.77	..	407.78	404.43	..	250.03	243.64	..	Industrie du cuir	172-179
339.78	334.45	..	500.02	531.38	..	305.02	291.86	..	Tanneries	172
273.63	264.57	..	385.38	383.76	..	250.10	238.94	..	Fabriques de chaussures	174
364.77	357.94	..	495.70	483.86	..	332.18	325.71	..	Industrie textile	181-189
352.03	338.62	..	525.47	511.15	..	283.41	271.12	..	Filature et tissage de la laine	182
419.21	422.26	..	572.37	569.42	..	377.89	383.36	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982		
Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.		
dollars										
375.65	373.08		473.33	477.61		333.22	324.22		Tapis, carpettes et moquette	186
241.46	242.85		346.57	328.60		200.38	212.80		Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
412.04	388.67		498.15	501.60		401.03	375.33		Access. en tissu pour l'automobile	188
259.32	258.01		400.61	409.35		219.96	217.07		Bonneterie	231-239
271.44	268.90		423.17	425.89		230.69	229.33		Industrie des bas et chaussettes	231
253.82	253.08		391.02	402.52		215.25	211.63		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
260.82	255.96		408.90	395.53		217.48	214.55		Industrie de l'habillement	243-249
262.88	258.54		421.66	403.88		222.21	220.07		Vêtements pour hommes	243
257.17	251.16		401.51	389.24		205.49	202.17		Vêtements pour dames	244
232.33	235.07		421.12	422.31		184.26	185.51		Vêtements pour enfants	245
355.21	355.87		473.02	486.14		335.90	334.07		Industrie du bois	251-259
373.33	378.63		520.05	559.97		354.11	354.80		Scieries, rabotage & bardeaux	251
348.36	337.93		492.14	485.72		313.83	298.82		Fab. de placages & de contre-plaqués	252
382.75	378.13		454.69	454.68		348.84	342.11		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
320.64	324.47		411.10	436.87		290.50	289.50		Meubles & articles d'ameublement	261-268
309.91	307.56		425.02	418.96		281.64	280.68		Meubles de maison	261
337.36	344.25		431.01	437.14		303.83	312.18		Meubles de bureau	264
496.78	489.21		566.50	568.14		470.47	459.99		Papier & activités annexes	271-274
575.95	558.68		656.10	650.05		551.78	532.13		Pâtes & papiers	271
436.17	428.86		510.40	515.97		403.11	391.14		Boîtes en carton & sacs en papier	273
388.87	388.71		446.35	450.43		353.92	350.23		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
340.75	349.20		406.47	412.13		159.21	167.55		Edition seulement	288
404.50	407.50		456.81	460.38		339.83	341.05		Edition & impression	289
548.65	545.50		635.68	634.68		519.18	515.09		Première transformation des métaux	291-298
589.83	587.58		675.09	669.63		560.43	559.15		Siderurgie	291
482.98	470.24		569.72	564.27		458.59	444.32		Tubes & tuyaux d'acier	292
478.78	460.84		546.19	530.67		465.28	445.66		Fonderies de fer	294
552.91	549.99		653.11	670.51		513.50	502.88		Fonte & affinage	295
505.63	501.09		590.82	587.57		472.23	467.81		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
443.85	448.43		563.22	569.95		404.10	407.65		Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297
404.59	402.93		472.72	483.16		375.52	368.94		Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
405.34	405.92		485.47	481.80		372.31	374.67		Fabrication des produits en métal	301-309
503.23	511.16		528.12	528.85		481.74	496.80		Chaudières & plaques	301
433.43	441.40		537.83	530.45		391.70	398.89		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
414.53	402.59		487.82	486.92		386.22	368.93		Embout., matricage & revêtement de métaux	304
406.97	408.80		469.69	475.15		384.79	384.71		Fil métallique & ses produits	305
373.32	397.70		517.18	495.65		319.91	364.17		Quincaillerie, outils & coutellerie	306
404.14	381.90		395.30	395.03		407.47	370.85		Ateliers d'usinage	308
399.36	401.08		492.15	490.42		362.14	365.09		Fabrication de produits métalliques divers	309
469.56	471.75		526.95	526.71		426.07	431.13		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
522.02	524.39		575.71	577.17		492.48	492.62		Instruments aratoires	311
463.90	467.27		536.80	537.10		417.70	425.43		Machines & équipement divers	315
411.50	400.05		450.25	454.35		390.52	369.71		Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
488.50	489.32		502.07	499.26		457.60	466.18		Machines de bureau & de commerce	318
502.09	489.08		566.00	567.73		481.22	462.19		Fabrication d'équipement de transport	321-329
513.96	510.18		611.63	609.68		461.85	457.17		Aéronefs & pièces	321
564.53	549.04		640.28	646.19		540.39	515.22		Véhicules automobiles	323
472.96	458.97		510.75	508.42		462.24	444.65		Pièces & accessoires d'automobiles	325
532.30	530.38		585.50	587.93		499.45	491.24		Matériel ferroviaire roulant	326
437.38	433.31		527.42	526.82		369.46	360.77		Fabricants de produits électriques	331-339
395.86	390.74		462.83	453.89		367.91	363.62		Petits appareils électriques	331
396.75	426.47		403.43	504.36		395.19	396.03		Gros appareils électriques ou non	332
385.39	382.04		528.70	535.87		304.72	294.97		Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
455.64	447.98		540.62	539.69		369.12	356.32		Équipement de télécommunication	335
451.21	445.61		539.95	535.44		376.88	367.40		Équipement électrique industriel	336
489.95	492.49		558.89	547.19		421.67	438.78		Fils & câbles électriques	338
394.80	377.29		471.69	461.13		353.56	333.41		Produits électriques divers	339
451.11	445.34		523.53	518.01		418.83	415.08		Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
579.57	568.99		592.34	594.30		571.83	552.54		Ciment	352
467.87	456.34		477.58	484.85		464.00	445.58		Béton préparé	355
482.36	473.70		570.40	552.45		449.98	443.73		Verre & articles en verre	356
700.81	695.79		741.94	734.10		603.04	604.31		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
704.08	699.78		742.67	734.84		614.78	619.91		Raffineries de pétrole	365

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		dollars											
372-379	Chemicals & chemical products	512.32	505.81	..	565.91	564.90	..	444.86	428.97	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	459.69	455.57	..	523.15	526.70	..	349.55	334.28	..	...	...	...
375	Paint & varnish	453.04	439.09	..	483.22	465.17	..	404.36	399.30	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds	521.48	533.70	..	536.04	541.71	..	519.33	503.15	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	629.80	617.95	..	687.35	683.15	..	569.50	550.02	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	389.27	383.44	..	474.79	474.36	..	329.03	322.27	..	...	...	...
381	Scientific & professional equipment	435.75	432.84	..	503.52	502.75	..	372.94	368.12	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	294.69	279.65	..	418.41	403.11	..	250.81	238.29	..	...	...	...
404-421	Construction	470.43	460.18	..	427.27	432.60	..	490.87	475.03	..	325.60	302.64	..
404-421	Building	458.53	439.56	..	412.49	409.69	..	481.69	455.77	..	331.10	305.44	..
404	General contractors	425.86	403.88	..	445.75	450.79	..	412.75	388.73	..	502.04	311.24	..
421	Special trade contractors	470.08	451.77	..	398.41	393.18	..	504.20	476.93	..	260.69	302.38	..
406-409	Engineering	521.15	543.88	..	521.93	535.51	..	524.72	548.09	..	266.45	218.41	..
406	Highways, bridges & streets	453.68	449.63	..	445.58	443.50	..	456.45	450.66	..	376.22	630.32	..
409	Other engineering	576.80	615.20	..	589.09	581.80	..	580.57	631.64	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	461.72	453.95	..	522.36	520.95	..	437.92	427.14	..	322.09	312.73	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	507.67	510.13	..	541.43	533.89	..	478.83	484.97	..	372.32	418.00	..
501-519	Transportation	466.48	474.44	..	501.27	500.17	..	465.90	465.99	..	366.61	417.36	..
501	Air transport	552.72	567.71	..	596.09	607.61	..	353.77	329.87	..	...	...	..
503	Railway transport	549.38	547.04	..	575.77	574.89	..	542.57	539.71	..	...	...	..
504	Water transport	643.16	685.46	..	781.51	781.32	..	611.72	659.56	..	...	...	..
505	Services incidental to water transport	601.17	600.44	..	639.32	634.78	..	458.81	416.07	..	...	...	..
507	Other truck transport	464.22	455.93	..	433.34	431.69	..	434.12	437.42	..	...	...	..
509	Urban transit systems	541.03	533.51	..	560.29	542.45	..	538.28	531.78	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	479.15	479.86	..	506.68	507.29	..	426.62	427.20	..	...	...	..
524-527	Storage	482.81	488.47	..	508.95	505.86	..	481.88	489.18	..	...	...	..
543-548	Communication	521.38	518.58	..	526.79	524.50	..	358.61	351.22	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	598.83	598.73	..	662.34	635.41	..	529.97	561.76	..	...	...	..
572	Electric power	648.90	658.15	..	711.15	680.42	..	564.83	628.85	..	...	...	..
574	Gas distribution	517.85	503.40	..	519.79	515.32	..	529.26	485.81	..	...	...	..
576	Water systems	483.96	482.29	..	519.79	520.31	..	472.74	470.44	..	...	...	..
579	Other utilities	441.56	440.52	..	441.42	451.01	..	441.47	438.65	..	...	...	..
602-699	Trade	276.10	278.14	..	382.37	383.57	..	205.53	204.78	..	334.20	384.97	..
602-629	Wholesale trade	362.81	365.36	..	410.09	412.18	..	290.99	284.78	..	339.04	415.79	..
608	Petroleum products	437.07	425.19	..	501.22	501.09	..	343.62	322.39	..	...	...	..
611	Paper & paper products	360.50	359.95	..	400.43	398.78	..	225.04	221.27	..	...	...	..
614	Food	325.65	316.43	..	429.58	406.74	..	246.20	232.94	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	396.75	391.44	..	397.11	400.10	..	390.04	371.56	..	...	...	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	384.76	389.07	..	417.48	422.14	..	292.80	273.42	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	382.07	383.22	..	406.17	411.27	..	291.29	294.62	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	393.94	378.59	..	393.29	384.41	..	388.71	359.66	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	318.81	324.04	..	370.03	357.60	..	291.65	286.79	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s.	317.05	341.05	..	402.21	423.34	..	221.36	224.84	..	...	...	..
631-699	Retail trade	235.09	238.14	..	353.86	354.88	..	183.88	185.23	..	331.53	371.40	..
631	Food stores	242.66	241.90	..	396.87	391.99	..	204.34	208.04	..	...	...	..
642	General merchandise stores	216.86	216.12	..	457.47	451.18	..	176.16	174.28	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	270.25	277.45	..	334.31	343.80	..	215.44	216.89	..	...	...	..
652	Tire, battery & accessories stores	228.45	230.86	..	321.69	327.68	..	174.87	174.92	..	...	...	..
654	Gasoline service stations	182.01	187.27	..	272.26	299.46	..	153.53	154.88	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers	330.30	348.56	..	360.18	364.79	..	276.83	287.40	..	...	...	..
658	Motor vehicle repair shops	315.36	314.83	..	343.36	349.16	..	274.01	272.09	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	207.89	211.11	..	333.07	334.45	..	130.49	131.70	..	...	...	..
676	Household furniture & appliance stores	263.06	284.25	..	357.45	361.50	..	171.99	180.15	..	...	...	..
681	Drug stores	199.83	199.83	..	352.11	355.06	..	162.17	162.90	..	...	...	..
699	Retail stores, n.e.s.	195.89	211.44	..	287.20	293.89	..	161.02	170.79	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	410.87	409.26	..	411.99	410.56	..	207.76	205.15	..	524.75	548.04	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
493.64	488.40	..	559.50	558.90	..	408.30	395.52	..	Industrie chimique	372-379
448.31	446.50	..	516.26	521.90	..	328.19	316.64	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
432.36	423.63	..	477.16	460.70	..	360.29	367.31	..	Peinture & vernis	375
508.99	513.97	..	530.64	535.11	..	495.33	462.90	..	Savon & produits de nettoyage	376
600.94	591.37	..	681.90	678.50	..	515.93	500.47	..	Produits chimiques industriels	378
376.99	374.33	..	470.31	470.81	..	310.90	309.00	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
428.18	426.78	..	500.10	500.19	..	361.12	358.51	..	Matériel scientifique & professionnel	391
288.81	275.14	..	414.93	401.63	..	244.06	232.76	..	Articles de sport & jouets	393
452.46	448.59	..	425.35	431.79	..	466.63	459.26	..	Construction	404-421
441.71	429.02	..	410.58	408.73	..	458.43	441.33	..	Bâtiment	404,421
415.11	396.18	..	444.92	450.35	..	396.63	377.41	..	Entrepreneurs généraux	404
451.13	440.26	..	396.03	392.00	..	478.54	461.50	..	Entrepreneurs spécialisés	421
498.27	528.05	..	519.92	535.41	..	496.89	527.33	..	Génie civil	406,409
432.44	430.79	..	443.99	443.37	..	430.43	427.61	..	Routes, ponts et rues	406
552.58	601.64	..	586.71	581.72	..	551.25	612.85	..	Autre génie civil	409
439.45	434.55	..	513.89	513.88	..	407.98	400.89	..	Branches productrices de biens	031-421
489.21	493.00	..	524.35	518.54	..	454.56	462.24	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
453.13	459.42	..	496.46	495.99	..	442.87	439.94	..	Transports	501-519
547.95	564.94	..	592.62	606.32	..	335.93	314.06	..	Transports aériens	501
547.13	544.99	..	571.09	569.92	..	540.93	538.42	..	Transports ferroviaires	503
521.58	562.24	..	769.12	770.33	..	471.63	517.50	..	Transports par eau	504
572.85	577.72	..	617.93	617.35	..	391.08	354.59	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
449.10	439.86	..	431.52	430.26	..	405.23	406.36	..	Autre camionnage	507
510.21	495.50	..	540.79	526.58	..	504.50	488.45	..	Reseaux de transports urbains	509
474.70	475.34	..	503.35	503.98	..	420.01	420.35	..	Entretien de routes & de ponts	516
458.12	469.00	..	480.35	479.81	..	457.73	471.35	..	Entreposage	524-527
494.91	492.75	..	499.61	497.94	..	347.66	341.85	..	Communications	543-548
579.98	591.12	..	652.16	633.15	..	500.53	547.65	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
626.55	651.24	..	699.22	678.89	..	527.82	614.16	..	Energie électrique	572
509.59	499.59	..	518.12	513.46	..	502.14	475.81	..	Distribution de gaz	574
467.95	466.54	..	497.31	497.99	..	458.76	456.73	..	Distribution d'eau	576
431.76	430.12	..	439.99	449.72	..	428.42	424.56	..	Autres services d'utilité publique	579
272.28	274.97	..	380.43	381.90	..	200.28	200.46	..	Commerce	602-699
354.82	359.22	..	407.34	409.89	..	273.85	271.84	..	Commerce de gros	602-629
432.84	421.33	..	498.96	499.34	..	335.99	315.23	..	Produits pétroliers	608
356.63	357.27	..	398.20	397.21	..	216.23	215.13	..	Papier & articles en papier	611
311.35	309.89	..	427.73	405.50	..	219.17	221.12	..	Alimentation	614
388.52	384.96	..	395.12	398.26	..	373.18	358.78	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
376.66	383.83	..	411.93	417.46	..	273.24	264.72	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
376.88	378.27	..	403.09	408.08	..	278.73	283.62	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
379.70	368.42	..	387.00	380.81	..	360.42	336.26	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
309.18	316.26	..	367.81	355.32	..	274.22	273.96	..	Scieries & matériaux de construction	626
312.37	336.09	..	400.59	422.17	..	211.02	212.17	..	Grossistes, n.c.a.	629
233.23	236.32	..	352.75	353.84	..	181.65	183.01	..	Commerce de détail	631-699
240.42	239.66	..	396.52	391.60	..	201.60	205.33	..	Magasins d'alimentation	631
214.73	214.58	..	455.82	450.24	..	173.91	172.61	..	Magasins de marchandises diverses	642
268.01	275.19	..	332.74	342.25	..	212.48	213.87	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
225.51	227.66	..	320.93	327.01	..	170.54	170.21	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
180.35	185.27	..	271.71	299.06	..	151.48	152.34	..	Stations-service & postes d'essence	654
328.43	346.99	..	359.50	363.77	..	273.43	284.81	..	Détailants en véhicules automobiles	656
312.40	311.91	..	339.91	346.03	..	271.16	269.06	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
207.11	210.24	..	331.92	333.25	..	129.92	131.03	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
260.13	281.41	..	356.53	360.86	..	167.45	175.21	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
199.31	199.44	..	352.09	355.04	..	161.51	162.41	..	Pharmacies	681
193.60	208.13	..	284.16	290.57	..	158.91	167.32	..	Détailants, n.c.a.	699
409.50	407.79	..	410.59	409.10	..	204.66	201.72	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
701-707	Finance	439.41	434.30	..	432.03	430.47	..	182.11	198.25	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	410.70	407.75	..	416.09	415.09	..	151.83	162.05	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish.	408.45	405.41	..	412.70	411.66	..	152.09	162.92	..	...	...	...
703	Other credit agencies	437.53	435.39	..	458.12	457.12	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	585.93	572.98	..	530.56	528.61	..	233.27	257.53	..	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	563.17	595.69	..	465.03	503.08	..	...	...	..	...	...	...
707	Investment & holding companies	604.04	554.18	..	582.98	550.41	..	235.45	262.33	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	382.31	384.21	..	385.77	384.29	..	216.05	207.49	..	455.74	494.09	..
721	Insurance carriers	437.05	438.77	..	434.31	431.30	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	345.87	347.26	..	338.24	336.68	..	218.81	209.69	..	442.65	477.12	..
735	Insurance & real estate agencies	361.56	364.81	..	351.13	358.80	..	154.58	161.62	..	...	...	...
737	Real estate operators	336.13	336.82	..	326.33	316.84	..	233.92	222.02	..	421.68	463.08	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	329.41	315.16	..	445.28	434.04	..	210.94	209.17	..	208.15	180.21	..
801-809	Education & related services	478.79	469.65	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	489.40	482.44	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	535.64	516.40	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	441.40	445.94	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	407.37	435.46	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
807	Libraries, museums & other repositories	278.56	275.81	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	329.82	328.74	..	376.72	376.26	..	310.16	310.94	..	...	...	..
821-827	Health services	340.45	340.87	..	380.09	380.64	..	327.53	328.64	..	...	...	..
821	Hospitals	376.36	376.27	..	443.77	441.29	..	362.22	362.68	..	...	...	..
822	Related health care institutions	218.18	216.03	..	343.43	343.39	..	196.88	196.14	..	...	...	..
823	Offices of physicians & surgeons	229.36	228.50	..	249.34	252.70	..	166.54	165.12	..	...	...	..
828	Welfare organizations	291.08	285.55	..	370.19	367.91	..	220.05	217.73	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	221.83	223.27	..	367.56	378.08	..	143.30	142.02	..	...	...	..
851-869	Services to business management	381.02	380.25	..	470.53	465.54	..	210.37	218.00	..	...	...	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	207.98	207.93	..	375.81	337.15	..	191.99	193.55	..	...	...	..
853	Computer services	604.25	562.05	..	630.89	589.77	..	263.87	220.91	..	...	...	..
855	Security & investigation services	201.23	202.38	..	463.78	461.10	..	171.11	172.75	..	...	...	..
864	Engineering & scientific services	521.48	519.14	..	567.28	582.20	..	...	...	..	...	...	..
866	Offices of lawyers & notaries	338.20	331.10	..	356.23	349.00	..	...	...	..	...	...	..
871-879	Personal services	226.18	222.77	..	254.38	250.75	..	174.86	161.83	..	272.89	295.55	..
881-886	Accommodation & food services	154.77	141.54	..	311.03	300.74	..	122.01	115.97	..	...	...	..
881	Hotels & motels	175.36	169.10	..	306.11	304.27	..	143.84	138.42	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns	148.31	137.35	..	314.71	306.75	..	115.81	109.63	..	...	...	..
891-899	Miscellaneous services	263.76	266.97	..	414.58	412.78	..	174.26	185.29	..	...	...	..
909-951	Public administration	483.49	483.49	..	483.49	483.49	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	358.66	353.03	..	447.87	442.79	..	234.61	233.31	..	345.30	339.35	..
031-951	Industrial aggregate	390.71	384.76	..	463.09	459.22	..	321.08	315.37	..	339.93	333.20	..
	MANITOBA												
031-039	Forestry	427.66	387.28	..	535.64	530.08	..	343.56	341.72	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	570.95	566.50	..	611.35	591.20	..	555.12	557.55	..	...	...	..
051-059	Metal mines	582.05	577.13	..	624.52	603.42	..	562.87	565.81	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	372.73	363.19	..	453.98	451.22	..	345.54	333.82	..	281.92	271.35	..
DURABLE	Durable goods	402.09	385.98	..	467.67	471.10	..	375.12	353.04	..	366.74	312.88	..
NON-DUR	Non-durable goods	350.72	345.53	..	443.13	435.63	..	321.46	317.09	..	269.74	266.03	..
101-109	Food and beverages	386.52	383.80	..	444.20	440.21	..	360.69	357.37	..	...	...	..
101-108	Food	378.14	375.03	..	437.25	432.65	..	351.76	349.18	..	...	...	..
101	Meat and poultry products	388.43	383.22	..	459.48	453.18	..	368.28	362.84	..	...	...	..
104	Dairy products	389.84	384.68	..	413.23	409.37	..	376.36	372.26	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept.		
dollars										
438.39	433.28	..	431.06	429.53	..	178.88	194.87	..	Institutions financières	701-707
409.89	406.97	..	415.33	414.35	..	149.13	159.56	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
407.71	404.68	..	411.99	410.97	..	149.68	160.67	..	Banques & autres établiss. de dépôts	701
436.01	433.95	..	456.69	455.77	..	...	...	..	Autres organismes de crédit	703
583.79	570.78	..	528.25	526.37	..	229.13	252.70	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
560.81	593.21	..	462.09	500.01	..	...	...	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
602.08	552.20	..	581.18	548.87	..	230.68	256.97	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
380.60	382.29	..	383.80	382.13	..	213.00	204.04	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
434.61	436.43	..	431.59	428.66	..	...	...	..	Assureurs	721
344.64	345.63	..	337.01	335.01	..	215.57	206.04	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
360.46	363.42	..	349.71	357.07	..	154.26	160.65	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
334.82	335.04	..	325.27	315.21	..	230.00	217.68	..	Exploitants immobiliers	737
326.96	312.69	..	443.16	431.97	..	207.96	206.08	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
477.51	468.55	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
488.11	481.34	..	...	...	..	...	...	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
534.31	515.22	..	...	...	..	...	...	..	Ecoles primaires & secondaires	802
440.42	445.25	..	...	...	..	...	...	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univer.	805
405.99	434.28	..	...	...	..	...	...	..	Universités & collèges	806
277.43	274.73	..	...	...	..	...	...	..	Bibliothèques & musées	807
327.63	326.99	..	374.90	374.69	..	307.76	309.04	..	Services médicaux & sociaux	821-828
338.29	339.01	..	378.23	379.04	..	325.22	326.64	..	Services médicaux	821-827
373.68	373.97	..	440.84	438.79	..	359.56	360.40	..	Hôpitaux	821
217.10	215.00	..	343.04	343.00	..	195.58	194.91	..	Étatis. annexes de soins sanitaires	822
229.32	228.37	..	249.28	252.50	..	166.54	165.08	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
288.79	284.18	..	368.45	366.39	..	217.19	216.40	..	Organismes de bien-être	828
218.50	220.63	..	364.98	374.99	..	139.21	139.33	..	Divertissements & loisirs	841-849
376.03	375.07	..	465.97	460.75	..	204.17	211.58	..	Services fournis aux entreprises	851-869
205.09	207.28	..	375.33	336.76	..	188.74	192.84	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
598.25	555.85	..	624.49	583.15	..	263.57	218.91	..	Services d'informatique	853
192.80	194.44	..	463.54	460.80	..	161.73	163.93	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
510.97	506.59	..	557.32	571.18	..	...	...	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
334.36	327.40	..	352.09	345.02	..	...	...	..	Études d'avocat & de notaire	866
224.48	221.14	..	253.89	250.39	..	171.10	158.09	..	Services personnels	871-879
153.52	139.44	..	310.18	300.13	..	120.66	113.37	..	Hébergement & restauration	881-886
173.23	167.68	..	305.66	303.93	..	141.21	136.71	..	Hôtels & motels	881
147.32	134.90	..	313.72	306.02	..	114.79	106.78	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
259.66	263.15	..	412.29	411.32	..	168.44	179.37	..	Services divers	891-899
483.49	483.49	..	483.49	483.49	..	...	...	...	Administration publique	909-951
354.48	349.16	..	444.60	439.74	..	228.74	227.93	..	Branches productrices de services	501-951
380.90	376.00	..	458.76	455.32	..	304.97	301.15	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
426.43	386.18	..	535.52	530.08	..	341.23	339.60	..	Forêts	031-039
531.78	530.47	..	605.40	585.44	..	502.68	510.01	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
559.19	559.58	..	618.22	597.29	..	532.53	543.34	..	Mines métalliques	051-059
359.08	351.06	..	450.37	447.71	..	326.40	316.84	..	Industries manufacturières	101-399
387.61	373.22	..	462.62	466.38	..	356.29	336.73	..	Biens durables	DURABLE
337.69	333.87	..	440.66	433.07	..	302.05	299.54	..	Biens non-durables	NON-DUR
370.63	368.76	..	441.06	436.44	..	338.85	336.96	..	Aliments et boissons	101-109
363.77	362.88	..	434.65	430.00	..	332.02	332.60	..	Aliments	101-108
370.62	373.41	..	457.08	451.98	..	346.10	350.52	..	Industries de la viande et de la volaille	101
379.96	368.69	..	412.59	407.56	..	360.47	347.58	..	Industrie laitière	104

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		dollars											
106	Feed industry	439.44	401.29	..	444.48	418.02	..	411.07	336.79	..	...	...	...
107	Bakery products	321.92	324.35	..	355.70	393.85	..	302.61	301.60	..	...	...	...
109	Beverages	457.41	456.46	..	519.09	523.36	..	439.46	426.82	..	...	...	...
243-249	Clothing	234.48	232.80	..	361.77	348.35	..	205.78	202.52	..	...	...	...
243	Men's clothing	217.19	219.94	..	335.03	316.02	..	193.26	189.45	..	...	...	...
244	Women's clothing	261.05	254.83	..	381.82	376.82	..	223.39	223.45	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	353.51	335.62	..	459.24	438.30	..	291.76	270.60	..	...	...	...
289	Publishing & printing	381.36	357.54	..	498.30	457.99	..	264.84	243.63	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	409.68	395.38	..	456.52	477.39	..	387.28	364.77	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	398.63	388.16	..	482.48	483.49	..	361.07	348.23	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	407.86	396.11	..	452.43	454.03	..	383.12	363.08	..	...	...	...
331-339	Electrical products	442.08	409.58	..	473.16	478.46	..	428.17	377.87	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	422.69	417.87	..	442.27	442.25	..	391.84	385.99	..	...	...	...
404-421	Construction	437.42	446.02	..	428.26	424.98	..	445.45	458.55	..	320.45	316.89	..
404,421	Building	426.80	436.76	..	409.22	410.60	..	438.35	451.93	..	316.02	320.76	..
404	General contractors	393.41	387.09	..	432.62	449.00	..	376.13	362.88	..	453.16	396.04	..
421	Special trade contractors	443.05	461.67	..	394.64	387.64	..	467.05	494.60	..	279.96	291.99	..
406,409	Engineering	488.35	491.32	..	575.50	550.95	..	474.84	485.92	..	392.23	266.35	..
406	Highways, bridges & streets	454.05	471.38	..	505.86	487.53	..	448.12	472.17	..	407.22	280.23	..
409	Other engineering	547.09	529.46	..	643.42	625.13	..	525.17	514.74	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	400.08	394.32	..	462.19	457.64	..	382.57	378.12	..	306.81	284.24	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	499.58	501.44	..	529.16	529.91	..	487.25	485.03	..	371.22	414.90	..
501-519	Transportation	493.26	495.70	..	520.85	518.77	..	494.66	493.02	..	367.00	412.25	..
501	Air transport	548.14	545.74	..	566.11	565.08	..	240.99	251.18	..	...	...	..
543-548	Communication	488.49	481.47	..	501.26	496.04	..	456.65	445.44	..	...	...	..
602-699	Trade	272.91	270.21	..	358.46	358.58	..	206.22	203.88	..	390.78	371.67	..
602-629	Wholesale trade	348.57	344.89	..	379.57	380.02	..	290.02	286.73	..	365.44	338.20	..
614	Food	365.59	359.71	..	390.02	381.54	..	354.49	342.97	..	...	...	..
631-699	Retail trade	232.14	230.64	..	330.38	332.08	..	184.58	181.58	..	406.39	390.17	..
631	Food stores	255.79	255.68	..	362.98	356.04	..	241.68	238.23	..	...	...	..
642	General merchandise stores	190.07	195.15	..	384.66	378.37	..	150.76	152.13	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	283.88	281.70	..	312.00	317.92	..	228.05	218.11	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	175.56	176.15	..	282.31	283.11	..	135.90	134.74	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	378.46	386.48	..	389.36	391.10	..	176.43	188.29	..	440.32	496.12	..
701-707	Finance	393.62	395.05	..	392.41	390.16	..	192.44	210.79	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	373.03	374.86	..	381.07	380.69	..	133.02	163.88	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	469.06	470.15	..	442.68	434.11	..	237.56	243.00	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	362.98	378.16	..	385.41	392.29	..	167.49	177.96	..	376.25	435.42	..
721	Insurance carriers	408.37	409.35	..	417.60	417.40	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	310.19	344.43	..	330.76	351.62	..	161.40	176.42	..	354.49	433.88	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	316.19	305.46	..	427.80	420.44	..	202.52	201.54	..	142.39	162.79	..
801-809	Education & related services	462.86	485.39	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	469.12	495.72	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	469.81	496.88	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	316.48	316.66	..	375.12	365.69	..	274.18	279.56	..	...	...	..
821-827	Health services	331.74	328.29	..	380.74	365.45	..	293.37	297.23	..	...	...	..
821	Hospitals	361.87	357.10	..	404.86	396.00	..	325.58	324.22	..	...	...	..
822	Related health care institutions	258.16	265.55	..	345.56	346.90	..	248.82	256.96	..	...	...	..
828	Welfare organizations	265.23	276.01	..	350.85	366.89	..	219.73	230.23	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	232.25	211.68	..	386.45	366.36	..	129.76	130.93	..	...	...	..
851-869	Services to business management	338.07	334.55	..	404.44	410.61	..	242.23	229.13	..	...	...	..
871-879	Personal services	187.62	193.64	..	295.84	289.77	..	158.07	155.28	..	183.79	208.90	..
881-886	Accommodation & food services	145.61	147.28	..	298.60	296.17	..	124.96	128.13	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982		
Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.		
dollars										
430.33	393.48	..	442.71	415.51	..	360.79	308.57	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
312.96	314.72	..	351.74	387.28	..	291.69	290.32	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
428.69	417.49	..	510.12	507.24	..	399.12	373.93	..	Boissons	109
230.31	229.26	..	361.29	347.64	..	198.61	196.18	..	Industrie de l'habillement	243-249
213.80	217.29	..	334.89	315.47	..	187.05	184.31	..	Vêtements pour hommes	243
256.87	250.71	..	381.04	375.85	..	216.32	216.29	..	Vêtements pour dames	244
336.13	322.88	..	455.77	435.20	..	263.59	249.53	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
374.01	352.72	..	492.43	453.11	..	255.17	238.33	..	Edition & impression	289
398.16	382.62	..	454.43	473.71	..	371.14	348.47	..	Fabrication des produits en métal	301-309
384.95	373.86	..	478.85	479.34	..	341.63	327.69	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
392.74	384.48	..	445.25	447.45	..	363.50	348.51	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
425.32	401.17	..	467.44	476.68	..	406.02	366.28	..	Fabricants de produits électriques	331-339
404.91	404.78	..	440.02	439.62	..	354.75	359.82	..	Industrie chimique	372-379
414.39	415.71	..	424.29	420.28	..	415.85	419.12	..	Construction	404-421
412.50	415.82	..	408.41	409.25	..	418.98	423.31	..	Bâtiment	404,421
382.82	376.87	..	432.41	447.36	..	361.16	348.88	..	Entrepreneurs généraux	404
426.94	435.36	..	393.46	386.47	..	445.67	458.97	..	Entrepreneurs spécialisés	421
423.46	415.15	..	547.07	516.93	..	402.85	401.78	..	Génie civil	406,409
391.57	395.80	..	504.75	484.76	..	376.76	386.37	..	Routes, ponts et rues	406
478.07	452.16	..	588.35	554.56	..	452.00	434.08	..	Autre génie civil	409
383.04	377.04	..	458.41	453.83	..	358.96	354.09	..	Branches productrices de biens	031-421
488.55	490.22	..	516.56	516.82	..	476.46	474.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
487.03	488.74	..	518.47	515.18	..	485.87	483.73	..	Transports	501-519
546.58	543.51	..	564.99	563.57	..	229.68	234.85	..	Transports aériens	501
476.82	469.83	..	484.82	479.65	..	456.41	445.02	..	Communications	543-548
269.55	266.83	..	356.36	356.79	..	201.72	199.16	..	Commerce	602-699
341.96	338.02	..	377.20	377.94	..	274.61	270.71	..	Commerce de gros	602-629
357.34	352.71	..	387.49	379.46	..	339.27	330.45	..	Alimentation	614
230.53	229.12	..	328.65	330.65	..	182.90	179.91	..	Commerce de détail	631-699
253.86	253.78	..	361.55	354.69	..	239.62	236.17	..	Magasins d'alimentation	631
189.17	194.18	..	382.75	376.56	..	150.05	151.35	..	Magasins de marchandises diverses	642
281.80	280.09	..	311.26	317.36	..	224.46	215.31	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
174.72	174.96	..	282.12	281.74	..	134.83	133.62	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
377.39	385.44	..	388.36	390.23	..	173.21	184.04	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
393.06	394.58	..	391.90	389.86	..	190.79	206.71	..	Institutions financières	701-707
372.71	374.56	..	380.78	380.42	..	131.53	162.38	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
466.64	469.04	..	441.18	433.70	..	235.80	237.15	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
361.39	376.56	..	383.77	390.68	..	163.39	173.64	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
406.59	407.75	..	415.71	415.56	..	..	..	..	Assureurs	721
308.82	342.84	..	329.56	350.38	..	157.20	171.09	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
313.73	303.50	..	426.58	418.95	..	198.52	198.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
461.99	484.77	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
468.24	495.08	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
469.31	495.93	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
313.78	315.16	..	374.71	364.95	..	269.78	277.46	..	Services médicaux & sociaux	821-828
328.40	326.58	..	380.24	364.64	..	287.73	294.71	..	Services médicaux	821-827
357.22	354.90	..	404.28	394.91	..	317.27	321.01	..	Hôpitaux	821
257.83	265.22	..	345.04	345.97	..	248.51	256.69	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
264.65	275.25	..	350.84	366.43	..	218.85	229.32	..	Organismes de bien-être	828
230.60	210.52	..	384.98	364.65	..	127.91	130.02	..	Divertissements & loisirs	841-849
330.20	326.64	..	399.74	403.86	..	228.80	219.08	..	Services fournis aux entreprises	851-869
186.83	192.81	..	295.53	289.47	..	156.60	153.79	..	Services personnels	871-879
143.85	145.90	..	297.94	295.63	..	123.02	126.60	..	Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	131.07	134.45	..	292.12	303.34	..	111.17	115.49	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	262.82	243.54	..	379.73	367.50	..	191.81	175.14	..	...	...	...
909-951	Public administration	490.81	490.81	..	490.81	490.81	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	359.75	356.30	..	438.30	436.04	..	262.32	260.54	..	318.30	340.39	..
031-951	Industrial aggregate	367.86	364.15	..	440.96	438.57	..	297.18	294.54	..	315.53	325.65	..
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry	514.75	518.35	..	606.33	591.36	..	488.02	442.29	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	588.62	583.54	..	676.30	674.48	..	552.83	550.18	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	611.82	607.94	..	698.32	694.38	..	576.80	572.48	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	518.82	516.64	..	623.73	627.30	..	489.93	495.76	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	441.15	428.27	..	512.46	502.02	..	406.10	390.62	..	369.01	379.93	..
DURABLE	Durable goods	455.02	437.18	..	535.74	528.85	..	420.09	400.56	..	476.27	364.81	..
NON-DUR	Non-durable goods	429.64	420.83	..	497.80	485.08	..	391.54	380.34	..	344.22	384.15	..
101-108	Food	438.32	421.07	..	518.74	497.30	..	387.93	369.81	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	447.84	451.26	..	538.80	538.39	..	429.18	433.49	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	471.63	460.03	..	516.82	514.44	..	413.67	405.66	..	...	...	...
109	Beverages	446.59	436.82	..	549.41	516.39	..	413.80	400.76	..	...	...	...
251-259	Wood	453.39	458.65	..	563.52	555.66	..	428.27	443.18	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	367.46	374.87	..	452.93	442.58	..	290.97	307.74	..	...	...	...
289	Publishing & printing	384.37	385.25	..	451.96	439.04	..	277.30	296.26	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	462.29	433.80	..	466.71	470.91	..	470.69	429.64	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	404.27	386.45	..	496.68	484.10	..	352.59	341.01	..	...	...	...
311	Agricultural implements	401.50	369.66	..	494.35	468.06	..	347.21	323.46	..	...	...	...
331-339	Electrical products	476.98	434.56	..	522.81	523.81	..	426.33	345.15	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	467.39	466.07	..	522.11	519.02	..	443.75	443.74	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	594.29	566.60	..	641.89	653.58	..	574.22	531.08	..	...	...	...
404-421	Construction	460.54	462.95	..	454.12	461.63	..	471.85	473.03	..	343.16	349.21	..
404-421	Building	409.86	410.08	..	426.90	437.01	..	411.78	409.52	..	343.01	345.31	..
404	General contractors	396.56	394.14	..	481.56	488.75	..	369.70	362.11	..	425.83	434.23	..
421	Special trade contractors	416.24	417.73	..	397.01	406.63	..	432.80	432.52	..	328.06	325.26	..
406-409	Engineering	595.73	615.69	..	504.48	509.68	..	638.88	665.29	..	345.61	411.40	..
406	Highways, bridges & streets	455.15	470.15	..	463.57	468.52	..	449.32	473.21	..	415.18	425.35	..
409	Other engineering	741.61	769.49	..	635.85	655.64	..	765.67	790.78	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	476.84	470.19	..	532.06	527.59	..	459.46	451.32	..	369.28	374.99	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	498.01	502.10	..	502.03	506.27	..	502.66	504.97	..	443.91	458.05	..
501-519	Transportation	465.52	473.18	..	464.40	488.72	..	471.16	470.54	..	443.04	455.36	..
507	Other truck transport	411.27	404.26	..	392.48	409.67	..	388.50	370.39	..	...	...	...
543-548	Communication	480.57	480.20	..	484.86	482.82	..	166.24	220.68	..	...	...	...
602-699	Trade	272.17	274.27	..	364.10	364.47	..	212.05	216.27	..	359.64	336.64	..
602-629	Wholesale trade	343.59	346.20	..	384.60	390.10	..	279.92	289.17	..	363.49	322.47	..
602	Farm products	298.28	295.69	..	427.31	416.91	..	76.37	75.01	..	...	...	...
608	Petroleum products	299.55	305.96	..	342.33	343.71	..	209.57	220.21	..	...	...	...
614	Food	401.25	402.17	..	437.80	437.37	..	362.72	362.27	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories	348.63	360.93	..	369.29	395.02	..	265.87	275.17	..	...	...	...
622	Farm machinery & equipment	357.44	375.21	..	394.23	408.71	..	297.04	309.65	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	378.94	387.59	..	401.43	405.60	..	343.03	358.13	..	...	...	...
626	Lumber & building materials	311.10	317.94	..	354.35	346.65	..	257.44	282.50	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.		
dollars										
129.27	132.94		291.79	302.89		109.14	113.81		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
259.70	241.15		378.21	366.12		187.15	171.13		Services divers	891-899
490.81	490.81	..	490.81	490.81	..	...	...	...	Administration publique	909-951
356.00	352.70	..	435.66	433.23	..	256.76	255.64	..	Branches productrices de services	501-951
361.44	357.72	..	438.19	435.64	..	286.39	284.11	..	Ensemble des activités	031-951
									SASKATCHEWAN	
503.53	506.31	..	606.33	591.36	..	446.74	397.49	..	Forêts	031-039
544.60	547.07	..	664.48	666.58	..	491.47	497.95	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
572.88	580.39		681.90	688.45		528.75	536.05		Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
445.16	449.74		622.69	625.83		369.45	382.67		Services miniers	096-099
422.36	412.14	..	503.06	493.33	..	380.71	369.29	..	Industries manufacturières	101-399
435.46	421.39		527.65	521.58		395.13	380.72		Biens durables	DURABLE
411.50	404.42		487.59	475.50		365.71	357.47		Biens non-durables	NON-DUR
418.02	404.42		502.03	480.55		362.50	351.25		Aliments	101-108
429.84	431.45		523.83	522.71		410.56	412.84		Industries de la viande et de la volaille	101
452.24	439.74		508.09	505.79		381.38	371.62		Industries alimentaires diverses	108
426.98	418.85		542.37	510.78		387.84	377.02		Boissons	109
440.89	450.02		563.52	565.66		412.92	432.44		Industrie du bois	251-259
360.59	366.85		449.23	440.55		279.91	292.19		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
378.96	377.04		448.08	436.83		268.46	275.34		Edition & impression	289
438.00	417.82		464.70	463.98		436.33	408.96		Fabrication des produits en métal	301-309
395.27	379.74		489.26	481.27		342.65	332.44		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
391.68	364.89		487.22	466.77		335.92	317.03		Instruments aratoires	311
449.16	411.75		500.36	502.81		392.66	320.46		Fabricants de produits électriques	331-339
432.42	429.67		517.26	514.26		393.63	392.03		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
559.28	543.57		622.27	630.28		532.71	508.15		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
402.86	409.32	..	444.74	450.32	..	394.15	401.54	..	Construction	404-421
385.15	389.11		421.39	429.14		379.16	382.70		Bâtiment	404.421
380.17	382.71		467.72	468.18		351.79	352.86		Entrepreneurs généraux	404
387.54	392.18		396.06	406.22		392.82	397.17		Entrepreneurs spécialisés	421
450.11	467.70		487.94	491.65		435.86	458.57		Génie civil	406.409
412.15	423.21		463.57	468.52		370.51	384.76		Routes, ponts et rues	406
489.49	514.73		566.19	573.67		479.57	506.79		Autre génie civil	409
439.99	437.51		522.35	518.54		407.28	405.28		Branches productrices de biens	031-421
487.96	492.15	..	487.22	491.45	..	497.55	500.00	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
461.22	468.68		462.11	484.94		464.95	464.68		Transports	501-519
400.42	394.14		391.90	409.26		364.28	346.82		Autre camionnage	507
455.97	456.49		459.76	458.60		156.07	208.34		Communications	543-548
269.13	270.54	..	361.91	362.09	..	208.25	211.39	..	Commerce	602-699
336.53	337.50		381.08	386.22		266.29	271.63		Commerce de gros	602-629
298.04	295.39		426.99	416.70		76.18	74.32		Produits agricoles	602
296.83	300.32		340.05	337.31		205.41	214.67		Produits pétroliers	608
390.31	392.81		431.45	433.12		346.69	347.33		Alimentation	614
344.05	356.38		365.82	391.20		256.30	268.08		Véhicules automobiles & accessoires	619
345.51	355.95		386.77	398.72	..	275.35	273.54		Machines & matériel agricoles	622
370.52	374.28		400.33	404.08		320.86	322.37		Machines & matériel, n.c.a.	623
307.06	313.46	..	353.74	346.11	..	248.12	272.05	..	Sciages & matériaux de construction	626

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
629	Wholesalers, n.e.s.	277.60	246.24	..	359.38	360.69	..	227.73	226.76	..	...	...	...
631-699	Retail trade	241.76	242.81	..	345.40	341.26	..	196.50	198.93	..	356.89	348.03	...
631	Food stores	250.70	251.01	..	392.54	378.13	..	236.41	238.10	..	...	...	...
642	General merchandise stores	206.20	207.53	..	368.09	364.18	..	178.81	181.41	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	311.36	314.76	..	355.20	357.72	..	242.31	248.76	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	372.99	378.49	..	385.55	389.36	..	296.21	308.49	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	184.55	171.14	..	306.35	278.98	..	143.20	131.58	..	...	...	...
681	Drug stores	230.96	241.15	..	379.29	380.13	..	176.85	196.65	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	395.99	406.50	..	402.26	406.49	..	167.53	181.59	..	476.59	549.35	...
701-707	Finance	398.87	400.03	..	409.50	411.01	..	162.09	184.54	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	390.07	391.07	..	401.52	403.79	..	152.49	166.02	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	472.13	474.22	..	480.80	476.05	..	214.11	275.47	..	...	...	...
721	Insurance carriers	413.56	429.42	..	406.99	420.98	..	...	...	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies	370.49	397.42	..	353.92	349.49	..	168.17	179.99	..	...	...	...
737	Real estate operators	374.97	401.99	..	371.40	373.49	..	172.06	179.14	..	481.67	524.84	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	325.64	301.83	..	443.39	407.52	..	216.27	222.43	..	200.12	223.16	...
801-809	Education & related services	489.82	465.59	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	503.33	487.27	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	508.52	463.82	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
806	Universities & colleges	523.50	526.90	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories	202.74	203.26	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	310.62	312.55	..	357.51	355.79	..	292.67	295.94	..	...	...	...
821-827	Health services	341.61	344.20	..	360.49	359.03	..	333.70	338.51	..	...	...	...
821	Hospitals	351.20	353.83	..	335.63	332.48	..	355.94	359.91	..	...	...	...
822	Related health care institutions	283.10	287.78	..	348.67	351.52	..	258.65	263.17	..	...	...	...
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	430.83	444.35	..	474.42	489.23	..	124.69	132.88	..	...	...	...
828	Welfare organizations	194.51	191.99	..	345.68	341.41	..	138.80	141.34	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	201.85	188.47	..	485.66	438.47	..	101.47	104.82	..	...	...	...
849	Misc. amusement & recreation services	252.74	235.81	..	573.80	500.73	..	123.36	129.70	..	...	...	...
951-869	Services to business management	322.69	323.54	..	397.50	397.15	..	193.54	204.05	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services	469.30	459.79	..	493.71	492.51	..	...	...	..	...	...	...
871-879	Personal services	211.10	213.77	..	236.69	246.36	..	161.88	175.23	..	248.95	243.15	...
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	179.46	183.83	..	158.30	153.78	..	186.17	192.55	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	151.83	154.12	..	284.37	282.73	..	126.66	130.86	..	...	...	...
881	Hotels & motels	163.56	161.17	..	304.12	299.98	..	138.61	136.48	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	146.67	150.45	..	279.73	278.81	..	122.24	128.57	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	241.14	246.38	..	346.19	338.74	..	156.31	163.47	..	...	...	...
899	Misc. services, n.e.s.	209.71	215.21	..	326.09	323.22	..	130.58	131.52	..	...	...	...
909-951	Public administration	478.54	478.54	..	478.54	478.54	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	359.44	353.10	..	442.44	431.68	..	249.28	253.94	..	346.35	377.74	...
031-951	Industrial aggregate	378.94	373.56	..	451.27	441.91	..	299.95	301.91	..	350.54	377.18	...
	ALBERTA												
031-039	Forestry	492.95	506.75	..	495.97	497.39	..	516.66	601.26	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	702.85	709.18	..	758.30	760.66	..	577.52	592.25	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	766.25	759.47	..	787.64	780.38	..	680.98	671.78	..	...	...	...
061	Coal mines	712.94	689.23	..	773.90	754.24	..	692.29	667.30	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	771.27	784.77	..	788.03	780.96	..	675.47	673.49	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	552.08	593.65	..	632.83	676.80	..	480.89	529.48	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	562.64	614.83	..	686.87	779.20	..	516.33	561.00	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	488.40	487.95	..	551.00	550.87	..	455.04	451.20	..	305.06	350.05	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
269.39	242.27	..	358.14	359.55	..	215.06	219.72	..	Grossistes, n.c.a.	629
240.42	241.25	..	344.42	340.23	..	194.94	197.07	..	Commerce de détail	631-699
248.50	248.43	..	392.51	378.10	..	233.93	235.19	..	Magasins d'alimentation	631
205.35	206.58	..	366.64	363.06	..	179.05	180.47	..	Magasins de marchandises diverses	642
309.88	312.87	..	354.45	356.92	..	239.94	245.57	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
371.71	377.13	..	384.24	388.06	..	294.38	306.43	..	Détailants en véhicules automobiles	656
184.29	170.83	..	305.77	278.51	..	143.02	131.31	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
229.48	239.94	..	378.25	379.29	..	175.13	195.26	..	Pharmacies	681
394.90	403.32	..	401.02	402.88	..	166.60	179.50	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
398.39	399.30	..	409.01	410.32	..	161.67	182.96	..	Institutions financières	701-707
389.77	390.53	..	401.22	403.27	..	152.30	164.91	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
470.07	471.89	..	478.61	473.75	..	212.45	271.59	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
411.13	418.32	..	404.34	408.90	..	..	..	..	Assureurs	721
369.97	396.71	..	352.82	348.49	..	168.15	178.37	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
372.96	399.99	..	368.56	370.83	..	169.43	174.57	..	Exploitants immobiliers	737
323.77	299.94	..	442.36	406.49	..	213.45	219.78	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
489.47	465.11	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
502.98	486.79	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
508.40	463.60	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
522.56	526.11	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
202.47	202.87	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
308.60	311.05	..	356.09	355.33	..	290.37	293.99	..	Services médicaux & sociaux	821-828
339.31	342.47	..	359.23	358.59	..	330.94	336.20	..	Services médicaux	821-827
348.59	351.81	..	333.87	332.29	..	353.08	357.39	..	Hôpitaux	821
280.86	287.19	..	347.93	350.98	..	255.81	262.55	..	Etabl. annexes de soins sanitaires	822
429.92	443.20	..	473.41	487.94	..	124.51	132.73	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
193.53	191.35	..	343.60	340.81	..	138.23	140.68	..	Organismes de bien-être	828
198.72	186.26	..	482.41	436.32	..	98.29	102.55	..	Divertissements & loisirs	841-849
249.71	232.69	..	571.35	498.42	..	120.06	126.23	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
316.74	317.90	..	393.17	392.83	..	184.52	195.95	..	Services fournis aux entreprises	851-869
447.03	437.12	..	480.62	476.84	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
210.13	212.87	..	236.33	245.80	..	159.67	173.53	..	Services personnels	871-879
176.72	181.57	..	158.10	153.02	..	182.13	189.50	..	Blan. nett. & sec & press. (sauf serv. l.)	874
150.27	152.27	..	284.16	282.38	..	124.85	128.70	..	Hébergement & restauration	881-886
161.40	159.64	..	303.61	299.24	..	136.08	134.77	..	Hôtels & motels	881
145.33	148.40	..	279.61	278.59	..	120.68	126.18	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
237.07	242.11	..	344.87	336.85	..	149.38	156.29	..	Services divers	891-899
206.87	211.98	..	325.13	321.39	..	125.99	126.47	..	Services divers, n.c.a.	899
478.54	478.54	..	478.54	478.54	..	..	..	..	Administration publique	909-951
356.49	349.77	..	439.63	428.42	..	245.84	250.20	..	Branches productrices de services	501-951
370.37	365.10	..	447.78	438.03	..	284.76	287.90	..	Ensemble des activités	031-951
ALBERTA										
478.48	497.53	..	495.97	497.39	..	426.98	541.80	..	Forêts	031-039
663.12	667.51	..	744.50	747.53	..	474.01	481.71	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
736.92	732.38	..	771.93	765.04	..	595.68	594.22	..	Combustibles minéraux	061-064
616.93	605.36	..	752.92	738.80	..	570.86	560.34	..	Mines de charbon	061
748.21	741.95	..	772.46	765.63	..	607.76	607.20	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
488.10	516.28	..	627.25	673.89	..	361.27	389.40	..	Services miniers	096-099
464.18	492.41	..	682.72	775.64	..	379.47	400.37	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
461.62	462.01	..	543.15	544.35	..	414.62	411.39	..	Industries manufacturières	101-399

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982		
Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.		
dollars										
466 00	468 27		550 51	558 05	..	436 67	434 08		Biens durables	DURABLE
458 17	457 04		539 45	537 32	..	391 93	387 97		Biens non-durables	NON-DUR
414 75	415 13		507 91	500 21	..	372 70	374 26		Aliments et boissons	101-109
403 25	404 98		492 75	484 19	..	360 68	365 08		Aliments	101-108
438 28	442 69		521 30	522 48	..	421 11	426 07		Industries de la viande et de la volaille	101
444 59	446 40		472 72	476 24	..	357 42	357 05		Industrie laitière	104
403 40	369 02		514 83	466 04	..	306 12	289 39		Fabrication d'aliments pour les animaux	106
329 88	341 14		429 78	435 61	..	302 14	306 53		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
405 10	432 45		539 18	537 10	..	335 15	368 81		Industries alimentaires diverses	108
481 98	471 97		606 75	605 42	..	442 55	425 04		Boissons	109
415 71	408 67		574 66	594 43	..	391 90	378 89		Industrie du bois	251-259
440 67	442 95		586 90	623 73	..	404 38	396 70		Scieries, rabotage & bardeaux	251
549 64	555 27		648 80	653 06	..	458 02	464 45		Papier & activités annexes	271-274
409 94	405 36		448 20	451 94	..	361 26	337 95		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
403 92	394 97		403 69	419 40	..	411 00	371 59		Imprimerie commerciale	286
446 12	442 69		493 11	493 75	..	326 59	315 33		Edition & impression	289
535 62	535 86		633 04	627 68	..	507 06	502 29		Première transformation des métaux	291-298
468 13	471 39		510 21	516 80	..	455 74	456 04		Fabrication des produits en métal	301-309
513 45	528 99		594 15	619 20	..	453 28	467 22		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
452 74	454 71		509 75	522 41	..	418 17	413 35		Fabrication d'équipement de transport	321-329
450 70	449 01		537 46	543 83	..	378 42	370 70		Fabricants de produits électriques	331-339
498 28	485 23		583 17	567 47	..	464 46	453 15		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
675 39	672 14		691 83	687 65	..	639 63	638 40		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
603 61	594 18		647 99	646 52	..	502 86	480 06		Industrie chimique	372-379
381 64	382 54		400 35	400 67	..	347 33	323 10		Ind. manufacturières diverses	391-399
498.42	495.69	..	530.67	537.71	..	493.55	483.04	..	Construction	404-421
481 35	477 84		475 48	481 76	..	492 06	479 81		Bâtiment	404-421
491 46	483 95		530 54	528 32	..	468 73	456 58		Entrepreneurs généraux	404
477 48	475 49		441 75	451 93	..	499 73	487 31		Entrepreneurs spécialisés	421
558 15	558 15		718 20	722 00	..	498 67	494 29		Génie civil	406-409
465 04	468 23		581 88	574 65	..	432 30	439 03		Routes, ponts et rues	406
620 23	618 68		771 52	779 23	..	554 55	541 16		Autre génie civil	409
534 89	535 66		634 50	637 74	..	456 39	452 75		Branches productrices de biens	031-421
517.59	519.45	..	538.07	540.32	..	489.53	491.49	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
498 83	503 97		531 03	539 12	..	470 07	473 39		Transports	501-519
584 86	589 33		630 23	636 97	..	338 20	331 81		Transports aériens	501
419 70	418 36		404 15	410 73	..	404 21	397 64		Autre camionnage	507
589 11	609 26		594 05	617 51	..	504 41	492 71		Transports par pipe-line	515
492 02	492 28		551 72	551 29	..	442 80	443 61		Entretien de routes & de ponts	516
436 23	443 82		464 36	466 78	..	353 80	371 67		Entreposage	524-527
521 11	518 92		506 83	503 96	..	553 85	553 97		Communications	543-548
609 09	603 81		638 06	636 48	..	547 95	538 12		Energie électrique, gaz et eau	572-579
636 06	632 23		650 84	653 35	..	599 06	580 59		Energie électrique	572
303.63	307.78	..	404.37	410.06	..	233.01	237.67	..	Commerce	602-699
420 89	418 69		449 95	452 30	..	353 37	350 20		Commerce de gros	602-629
502 93	513 01		547 24	555 71	..	330 40	356 28		Produits pétroliers	608
390 47	381 60		457 40	454 09	..	344 45	327 26		Alimentation	614
452 30	451 07		469 38	471 76	..	418 51	409 11		Machines & matériel, n.c.a.	623
254 57	260 67		355 88	364 97	..	211 16	216 17		Commerce de détail	631-699
251 89	257 74		307 86	315 47	..	243 48	248 93		Magasins d'alimentation	631
223 10	222 24		407 58	424 57	..	194 76	194 64		Magasins de marchandises diverses	642
324 62	331 11		393 35	387 77	..	268 24	280 31		Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
172 96	179 28		268 33	281 65	..	129 14	132 05		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
249 00	254 26		357 34	363 75	..	204 32	209 15		Pharmacies	681
409.01	405.69	..	416.12	417.48	..	179.53	183.80	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
701-707	Finance	423.47	424.27	..	434.25	434.96	..	190.05	191.75	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	415.54	413.97	..	421.85	420.94	..	165.48	167.97	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	460.68	472.22	..	524.24	536.94	..	200.12	202.13	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	394.85	385.64	..	384.63	386.31	..	196.61	206.36	..	518.83	462.51	..
721	Insurance carriers	424.73	422.77	..	401.98	404.37	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	382.19	369.47	..	373.73	374.38	..	196.21	206.14	..	508.52	446.10	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	358.01	361.02	..	454.84	461.75	..	241.26	245.19	..	226.60	254.24	..
801-809	Education & related services	475.68	504.29	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	480.46	510.59	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	489.85	525.21	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
806	Universities & colleges	475.09	489.64	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	376.53	382.38	..	426.25	427.27	..	344.29	352.98	..	...	...	...
821-827	Health services	389.04	395.29	..	434.91	434.71	..	362.69	372.18	..	...	...	...
821	Hospitals	407.58	414.98	..	448.31	447.30	..	386.22	397.89	..	...	...	...
828	Welfare organizations	292.92	292.14	..	383.57	389.58	..	182.88	167.72	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	300.26	293.90	..	395.52	393.66	..	215.32	214.25	..	...	...	...
851-869	Services to business management	416.04	421.40	..	479.53	479.97	..	261.65	279.04	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	180.38	176.57	..	330.82	327.78	..	150.74	150.93	..	...	...	...
881	Hotels & motels	195.08	191.10	..	350.79	343.48	..	165.88	162.73	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	173.49	169.90	..	323.11	321.19	..	142.80	144.88	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	265.22	269.03	..	356.42	366.39	..	206.03	205.17	..	...	...	...
909-951	Public administration	498.83	498.83	..	498.83	498.83	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	390.77	393.95	..	464.32	468.82	..	278.45	282.63	..	380.32	383.32	..
031-951	Industrial aggregate	432.80	435.94	..	498.42	503.54	..	349.36	351.50	..	380.78	389.17	..
BRITISH COLUMBIA													
031-039	Forestry	624.95	563.76	..	465.13	461.04	..	679.55	609.01	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	639.68	613.19	..	696.19	685.09	..	606.57	564.38	..	...	...	...
051-059	Metal mines	631.41	623.52	..	717.81	711.64	..	576.14	569.27	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	678.92	588.75	..	717.94	712.15	..	666.44	509.41	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	616.13	618.15	..	630.60	612.38	..	633.57	703.42	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	526.02	523.88	..	592.72	585.58	..	504.99	502.82	..	379.18	468.40	..
DURABLE	Durable goods	550.45	539.56	..	609.39	591.35	..	533.22	523.54	..	550.50	573.74	..
NON-DUR	Non-durable goods	495.31	504.58	..	577.96	580.27	..	463.49	473.77	..	294.38	414.85	..
101-109	Food and beverages	436.53	467.48	..	539.44	543.22	..	407.90	441.31	..	...	...	...
101-108	Food	413.73	452.46	..	519.31	525.36	..	385.18	426.65	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	443.81	452.60	..	537.45	552.01	..	419.46	426.85	..	...	...	...
102	Fish products	333.59	502.05	..	553.15	564.38	..	302.03	479.22	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	330.80	296.81	..	413.29	411.81	..	309.61	268.58	..	...	...	...
104	Dairy products	560.89	559.93	..	504.92	502.35	..	577.32	577.11	..	...	...	...
109	Beverages	575.61	563.12	..	642.89	631.74	..	557.27	543.95	..	...	...	...
251-259	Wood	559.78	549.11	..	658.35	633.09	..	538.87	531.52	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	569.13	556.36	..	671.13	630.84	..	548.32	539.52	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	545.78	546.85	..	743.82	748.34	..	525.88	528.98	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	661.32	644.79	..	763.76	741.33	..	619.18	606.43	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	680.35	659.41	..	788.16	759.32	..	635.91	619.81	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	456.71	450.68	..	518.26	521.71	..	408.26	395.41	..	...	...	...
286	Commercial printing	461.16	461.17	..	517.18	534.12	..	433.93	425.32	..	...	...	...
289	Publishing & printing	475.64	462.59	..	552.92	553.74	..	417.07	393.90	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	656.48	641.13	..	719.95	710.09	..	635.59	617.36	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	510.87	515.20	..	538.18	528.98	..	503.33	510.16	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	541.70	534.68	..	546.53	558.09	..	539.03	521.00	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
420.86	421.56	..	432.89	433.47	..	170.96	174.29	..	Institutions financières	701-707
414.39	412.60	..	420.69	419.56	..	164.77	166.97	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
451.19	463.27	..	521.43	534.62	..	173.50	177.49	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
392.43	382.93	..	382.66	384.39	..	186.82	193.13	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
423.29	421.52	..	400.26	402.87	..	..	..	..	Assureurs	721
379.36	366.14	..	371.61	372.18	..	186.11	192.47	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
354.20	356.72	..	452.27	458.89	..	235.43	238.73	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
473.99	502.74	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
478.73	509.03	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	8097
487.52	523.06	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
474.86	489.52	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
374.67	380.60	..	424.69	425.67	..	342.13	350.83	..	Services médicaux & sociaux	821-828
386.93	393.29	..	433.05	433.08	..	360.33	369.86	..	Services médicaux	821-827
404.92	412.50	..	445.68	445.09	..	383.54	395.28	..	Hôpitaux	821
292.68	291.83	..	383.52	389.35	..	182.39	167.29	..	Organismes de bien-être	828
298.11	292.19	..	395.51	392.63	..	211.68	212.04	..	Diversissements & loisirs	841-849
406.03	407.33	..	473.62	471.94	..	236.43	243.06	..	Services fournis aux entreprises	851-869
177.04	173.40	..	329.97	327.19	..	146.77	147.10	..	Hébergement & restauration	881-886
192.56	189.08	..	349.90	342.67	..	162.97	160.41	..	Hôtels & motels	881
169.67	166.08	..	322.28	320.71	..	138.20	140.20	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
258.12	262.39	..	353.34	363.90	..	195.63	195.32	..	Services divers	891-899
498.83	498.83	..	498.83	498.83	..	...	...	..	Administration publique	909-951
386.42	389.29	..	461.43	465.84	..	271.35	274.93	..	Branches productrices de services	501-951
420.66	423.70	..	494.18	499.34	..	325.44	327.56	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
562.48	520.80	..	462.64	457.35	..	582.68	541.10	..	Forêts	031-039
603.67	580.79	..	676.13	665.01	..	558.95	521.72	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
596.24	592.60	..	704.70	697.79	..	526.46	527.11	..	Mines métalliques	051-059
657.99	577.52	..	712.25	707.28	..	638.35	493.50	..	Combustibles minéraux	061-064
536.01	536.49	..	572.15	557.80	..	465.18	507.80	..	Services miniers	096-099
504.64	497.89	..	589.18	581.71	..	476.45	468.08	..	Industries manufacturières	101-399
528.97	516.61	..	606.41	589.29	..	506.02	493.98	..	Biens durables	DURABLE
474.04	474.86	..	573.92	574.74	..	432.98	431.77	..	Biens non-durables	NON-DUR
415.61	418.44	..	535.21	537.49	..	381.07	378.54	..	Aliments et boissons	101-109
392.78	399.15	..	516.22	520.63	..	358.20	358.78	..	Aliments	101-108
418.64	429.47	..	535.05	549.51	..	389.20	398.81	..	Industries de la viande et de la volaille	101
293.47	347.54	..	549.78	551.01	..	252.40	295.27	..	Industrie de la transformation du poisson	102
305.88	279.05	..	411.30	410.32	..	278.81	246.82	..	Préparation de fruits et de légumes	103
552.14	551.41	..	504.62	502.02	..	566.04	566.14	..	Industrie laitière	104
554.86	541.26	..	632.79	621.07	..	531.38	516.81	..	Boissons	109
539.00	528.89	..	657.54	632.48	..	513.70	507.10	..	Industrie du bois	251-259
547.22	535.06	..	670.42	630.18	..	521.91	513.58	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
524.21	526.69	..	743.53	748.11	..	502.17	507.05	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
629.54	618.16	..	758.68	736.07	..	576.34	571.25	..	Papier & activités annexes	271-274
645.56	630.63	..	782.41	753.40	..	589.13	581.98	..	Pâtes & papiers	271
432.21	430.72	..	511.72	510.92	..	368.27	367.19	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
432.05	433.33	..	509.20	506.75	..	394.24	397.01	..	Imprimerie commerciale	286
441.32	438.51	..	542.96	542.89	..	362.91	358.94	..	Édition & impression	289
635.90	597.68	..	718.85	708.19	..	608.47	559.33	..	Première transformation des métaux	291-298
484.17	489.34	..	533.34	525.88	..	469.52	475.84	..	Fabrication des produits en métal	301-309
532.14	516.86	..	542.52	554.31	..	526.37	494.98	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
486.97	457.22	..	536.49	502.13	..	470.66	439.46	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
539.38	497.58	..	643.06	597.58	..	516.82	474.30	..	Construc. & réparation de navires	327
513.92	508.52	..	591.38	585.27	..	427.47	422.55	..	Fabricants de produits électriques	331-339
493.13	493.78	..	567.06	562.34	..	466.85	469.23	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
705.93	690.66	..	791.57	777.38	..	639.14	622.31	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
492.29	498.73	..	531.89	535.02	..	441.30	450.90	..	Industrie chimique	372-379
396.71	399.91	..	401.04	416.49	..	395.57	388.97	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
551.72	537.72	..	488.57	476.17	..	583.44	574.10	..	Construction	404-421
510.40	495.87	..	456.80	443.36	..	538.25	530.48	..	Bâtiment	404-421
557.87	545.34	..	525.70	519.40	..	566.35	567.17	..	Entrepreneurs généraux	404
490.67	476.47	..	426.91	410.45	..	526.57	515.98	..	Entrepreneurs spécialisés	421
688.87	686.81	..	602.88	604.37	..	722.36	715.95	..	Génie civil	406-409
605.67	610.03	..	592.62	596.15	..	618.69	622.06	..	Routes, ponts et rues	406
761.19	753.35	..	628.49	625.62	..	787.19	774.56	..	Autre génie civil	409
525.33	512.51	..	565.69	557.24	..	510.88	497.50	..	Branches productrices de biens	031-421
535.18	536.27	..	558.92	559.36	..	509.45	511.13	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
531.48	538.03	..	551.78	556.60	..	508.24	517.03	..	Transports	501-519
623.74	627.95	..	638.40	635.38	..	262.17	266.80	..	Transports aériens	501
570.23	570.10	..	610.34	609.75	..	560.82	560.78	..	Transports ferroviaires	503
492.83	507.15	..	407.28	466.53	..	489.63	486.51	..	Autre camionnage	507
495.74	495.17	..	494.49	494.16	..	500.49	498.98	..	Entretien de routes & de ponts	516
454.76	449.69	..	519.23	517.58	..	432.01	425.05	..	Entreposage	524-527
506.20	498.53	..	527.24	523.52	..	480.77	469.88	..	Communications	543-548
652.90	644.97	..	680.39	667.33	..	623.58	621.64	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
325.10	324.13	..	415.97	417.61	..	259.55	258.74	..	Commerce	602-699
430.13	430.35	..	464.68	466.65	..	361.83	366.87	..	Commerce de gros	602-629
411.39	407.53	..	483.74	482.37	..	348.97	348.46	..	Alimentation	614
471.54	467.14	..	450.24	444.62	..	471.38	469.04	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
442.63	442.83	..	487.94	490.47	..	373.18	384.00	..	Sciages & matériaux de construction	626
281.33	280.40	..	371.68	374.13	..	236.96	235.25	..	Commerce de détail	631-699
286.30	286.32	..	317.59	318.05	..	285.82	288.43	..	Magasins d'alimentation	631
250.45	248.14	..	450.69	458.99	..	225.84	222.47	..	Magasins de marchandises diverses	642
347.40	334.92	..	399.11	403.23	..	284.56	262.61	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
197.94	192.86	..	325.91	319.64	..	154.08	153.41	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
270.36	293.05	..	403.53	453.31	..	244.60	259.27	..	Pharmacies	681
404.47	409.29	..	414.55	413.00	..	178.03	189.51	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
426.77	429.27	..	423.19	421.98	..	190.51	202.35	..	Institutions financières	701-707
411.88	410.43	..	419.60	418.10	..	186.85	189.89	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
483.25	505.93	..	442.68	444.94	..	192.91	211.00	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
374.78	383.04	..	397.80	395.39	..	169.77	180.58	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
453.94	450.47	..	471.68	470.75	..	..	..	..	Assureurs	721
344.81	356.64	..	354.74	348.50	..	163.24	175.11	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
354.83	372.02	..	362.52	362.53	..	150.13	138.21	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
339.91	349.70	..	349.37	339.17	..	167.17	187.01	..	Exploitants immobiliers	737
349.11	311.85	..	466.54	413.96	..	241.23	239.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
519.23	443.14	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
535.88	468.52	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
582.56	420.76	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
440.37	485.61	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
349.00	342.55	..	379.90	376.71	..	335.00	326.63	..	Services médicaux & sociaux	821-828
371.71	363.53	..	394.37	386.82	..	364.71	355.59	..	Services médicaux	821-827
400.94	388.73	..	427.24	424.54	..	394.30	379.78	..	Hôpitaux	821
267.38	267.73	..	350.67	356.03	..	182.51	182.41	..	Organismes de bien-être	828

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
941-849	Amusement & recreation services	261.53	259.24	..	364.88	360.92	..	182.45	188.14	..	...	...	...
851-869	Services to business management	401.98	389.58	..	464.94	447.51	..	261.43	267.76	..	...	...	...
871-879	Personal services	223.26	229.04	..	354.48	338.39	..	201.80	217.41	..	169.89	172.41	..
881-886	Accommodation & food services	189.72	190.03	..	345.20	337.47	..	156.42	160.59	..	...	...	...
881	Hotels & motels	240.39	231.89	..	391.63	372.01	..	206.40	205.25	..	...	...	...
896	Restaurants, caterers & taverns	168.09	170.99	..	326.74	322.69	..	136.85	142.75	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	321.02	307.28	..	416.29	411.96	..	246.75	246.22	..	...	...	...
909-951	Public administration	500.75	500.75	..	500.75	500.75	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	394.90	381.62	..	473.59	456.13	..	296.05	294.58	..	398.98	413.36	..
031-951	Industrial aggregate	434.07	422.76	..	487.08	472.22	..	384.89	379.50	..	414.40	420.25	..
YUKON													
051-099	Mines, quarries and oil wells	709.41	729.91	..	781.87	796.14	..	690.17	711.20	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	362.57	386.85	..	423.04	424.28	..	319.54	347.27	..	405.00	542.25	..
031-421	Goods producing industries	666.08	693.95	..	599.43	603.13	..	697.52	734.21	..	356.87	400.83	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	606.93	618.19	..	498.52	509.88	..	715.62	726.20	..	411.58	434.10	..
602-699	Trade	352.95	362.13	..	449.42	456.15	..	300.67	313.02	..	438.25	416.20	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	340.47	341.23	..	417.41	417.58	..	234.75	242.08	..	217.44	268.13	..
501-951	Service producing industries	449.94	451.00	..	473.68	475.11	..	417.11	415.09	..	340.16	369.03	..
031-951	Industrial aggregate	475.32	478.27	..	480.11	481.66	..	481.11	482.74	..	341.15	370.70	..
NORTHWEST TERRITORIES													
051-099	Mines, quarries and oil wells	810.34	811.23	..	804.16	795.16	..	814.63	822.26	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	679.05	763.57	..	486.68	482.07	..	758.21	873.25	..	316.17	368.80	..
031-421	Goods producing industries	752.13	761.10	..	753.83	741.54	..	752.26	773.88	..	558.85	457.03	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	582.76	591.19	..	640.21	651.89	..	521.55	526.59	..	347.54	419.68	..
602-699	Trade	275.27	276.05	..	364.04	355.68	..	226.52	229.03	..	237.22	289.73	..
701-737	Finance, insurance & real estate	432.92	428.10	..	507.90	512.24	..	271.94	260.55	..	22.50	22.50	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	463.49	477.38	..	590.16	590.90	..	294.74	298.13	..	155.30	353.88	..
909-951	Public administration	543.05	543.05	..	543.05	543.05	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	485.71	490.28	..	553.33	554.59	..	325.43	330.92	..	244.65	362.56	..
031-951	Industrial aggregate	553.15	557.31	..	582.79	581.14	..	510.49	522.38	..	276.52	370.23	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
260.22	258.20	..	363.81	359.60	..	180.88	187.15	..	Diversissements & loisirs	841-849
397.67	385.21	..	461.52	444.15	..	254.81	260.75	..	Services fournis aux entreprises	851-869
220.75	225.93	..	346.41	330.19	..	200.07	214.57	..	Services personnels	871-879
185.15	185.65	..	344.40	336.82	..	150.97	155.34	..	Hébergement & restauration	881-886
237.71	229.66	..	390.53	371.19	..	203.31	202.62	..	Hôtels & motels	881
162.69	165.64	..	326.01	322.06	..	130.45	136.44	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
317.32	302.90	..	415.20	410.88	..	240.37	239.06	..	Services divers	891-899
500.75	500.75	..	500.75	500.75	..	...	...	...	Administration publique	909-951
390.53	377.16	..	471.07	453.58	..	288.91	287.53	..	Branches productrices de services	501-951
422.52	410.59	..	484.13	469.18	..	364.10	358.33	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
574.27	592.25	..	764.05	787.95	..	516.51	531.39	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
357.54	379.03	..	421.69	422.88	..	311.71	333.87	..	Industries manufacturières	101-399
523.52	564.13	..	589.37	598.50	..	504.57	555.03	..	Branches productrices de biens	031-421
579.14	585.16	..	490.13	499.84	..	669.71	671.32	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
344.75	351.49	..	447.64	454.68	..	288.89	297.36	..	Commerce	802-899
335.31	336.19	..	416.19	417.17	..	222.93	230.32	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
441.33	441.16	..	472.18	473.67	..	393.68	388.58	..	Branches productrices de services	501-951
450.97	454.96	..	478.18	480.07	..	418.99	423.87	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
779.03	780.72	..	797.75	789.31	..	766.05	774.82	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
387.51	461.49	..	484.33	476.52	..	353.96	457.91	..	Industries manufacturières	101-399
684.08	691.78	..	748.20	736.32	..	648.62	668.06	..	Branches productrices de biens	031-421
559.51	565.64	..	632.27	643.69	..	475.79	477.42	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
260.27	260.94	..	362.18	354.01	..	203.95	205.80	..	Commerce	802-899
423.22	418.90	..	496.27	501.03	..	266.38	255.34	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
446.33	459.01	..	587.39	581.20	..	256.50	264.15	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
543.05	543.05	..	543.05	543.05	..	...	...	...	Administration publique	909-951
474.56	478.29	..	551.03	550.40	..	291.67	297.95	..	Branches productrices de services	501-951
527.60	531.13	..	580.00	576.89	..	446.43	457.92	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
		dollars											
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing	398.45	398.08	..	433.95	431.39	..	382.74	384.55	..	275.20	295.93	..
404-421	Construction	470.75	478.48	..	446.58	455.81	..	494.19	499.61	..	370.51	388.26	..
404-421	Building	401.09	401.69	..	400.36	404.05	..	412.25	404.55	..	354.37	387.92	..
406-409	Engineering	612.21	644.24	..	516.47	535.23	..	644.85	679.25	..	568.63	423.01	..
031-421	Goods producing industries	441.80	444.51	..	464.15	463.92	..	440.90	444.93	..	340.52	353.89	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	456.79	459.33	..	455.56	463.05	..	456.93	455.18	..	479.34	424.70	..
602-699	Trade	267.57	263.87	..	339.57	335.86	..	213.18	213.37	..	329.78	299.98	..
602-629	Wholesale trade	339.69	337.45	..	352.60	347.08	..	309.41	307.33	..	356.05	383.67	..
631-699	Retail trade	229.48	225.11	..	321.27	319.67	..	191.32	192.87	..	316.33	244.45	..
701-737	Finance, insurance & real estate	360.90	349.63	..	365.17	358.84	..	245.45	242.82	..	371.48	292.84	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	351.90	345.46	..	410.65	401.74	..	214.51	212.74	..	223.06	208.44	..
801-809	Education & related services	509.98	496.57	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	337.58	335.49	..	352.99	346.50	..	279.14	292.19	..	..	..	..
851-869	Services to business management	369.44	360.36	..	421.54	417.78	..	272.94	252.03	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	184.19	181.63	..	251.27	252.40	..	168.61	165.93	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	344.59	338.89	..	402.34	395.88	..	241.44	241.09	..	308.64	284.54	..
031-951	Industrial aggregate	359.63	355.63	..	407.56	401.71	..	291.66	292.58	..	316.39	305.03	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing	575.78	565.89	..	566.95	568.12	..	592.07	578.52	..	260.30	245.38	..
404-421	Construction	472.83	457.35	..	377.58	381.74	..	519.84	494.40	..	360.95	297.51	..
031-421	Goods producing industries	539.26	527.12	..	490.41	491.92	..	567.65	549.74	..	290.87	259.44	..
602-699	Trade	257.43	255.74	..	316.20	331.11	..	218.33	212.09	..	347.33	331.27	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	452.15	374.12	..	472.39	462.92	..	454.33	321.84	..	145.20	242.13	..
501-951	Service producing industries	376.60	333.04	..	413.14	412.98	..	359.24	280.07	..	262.30	305.95	..
031-951	Industrial aggregate	421.35	387.10	..	428.58	428.92	..	427.54	368.00	..	267.70	295.67	..
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing	331.10	327.47	..	372.87	380.56	..	339.10	327.77	..	162.22	163.86	..
404-421	Construction	353.78	337.70	..	307.36	312.30	..	357.12	345.19	..	592.20	355.12	..
031-421	Goods producing industries	340.71	331.40	..	348.20	356.20	..	347.48	335.30	..	250.77	215.21	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	412.82	418.87	..	420.00	433.56	..	425.03	409.59	..	204.64	230.34	..
602-699	Trade	230.44	231.53	..	295.56	296.28	..	178.78	179.52	..	307.34	298.54	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	282.57	258.32	..	362.22	332.98	..	142.23	138.61	..	294.22	306.54	..
501-951	Service producing industries	285.70	273.09	..	355.06	339.86	..	175.22	172.56	..	301.42	317.08	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									ST. JOHN'S	
381.73	386.04	..	426.70	426.71	..	358.76	366.82	..	Industries manufacturières	101-399
434.52	435.55	..	434.07	437.46	..	445.17	442.85	..	Construction	404-421
395.32	396.66	..	399.96	403.87	..	403.70	397.03	..	Bâtiment	404-421
514.10	519.48	..	485.63	489.00	..	521.43	529.43	..	Génie civil	406-409
409.65	410.31	..	454.31	454.40	..	394.11	394.58	..	Branches productrices de biens	031-421
426.69	429.95	..	438.08	447.92	..	394.14	394.57	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
262.46	259.82	..	334.27	332.52	..	207.72	208.49	..	Commerce	602-699
330.66	329.47	..	348.32	343.78	..	288.74	287.65	..	Commerce de gros	602-629
226.44	223.13	..	314.55	316.28	..	189.32	191.22	..	Commerce de détail	631-699
360.31	349.02	..	364.51	358.15	..	245.45	242.82	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
348.13	341.76	..	407.10	398.56	..	209.78	207.51	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
507.51	495.02	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
333.01	331.88	..	348.88	344.14	..	272.75	283.37	..	Services médicaux & sociaux	821-828
363.36	353.50	..	414.09	408.79	..	269.00	248.84	..	Services fournis aux entreprises	851-869
183.29	180.61	..	251.26	252.40	..	167.45	164.61	..	Hébergement & restauration	881-886
337.22	332.12	..	396.79	391.36	..	229.90	229.67	..	Branches productrices de services	501-951
348.43	344.51	..	401.64	396.76	..	271.24	271.33	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNERBROOK	
521.65	516.83	..	566.56	566.09	..	517.41	512.30	..	Industries manufacturières	101-399
411.43	409.94	..	377.58	381.74	..	428.52	425.33	..	Construction	404-421
482.55	478.64	..	490.18	490.72	..	487.35	482.55	..	Branches productrices de biens	031-421
248.65	248.36	..	308.82	324.22	..	207.74	203.45	..	Commerce	602-699
447.85	371.72	..	470.59	461.12	..	448.19	319.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
370.27	328.08	..	408.65	408.54	..	351.03	274.44	..	Branches productrices de services	501-951
401.16	370.02	..	424.94	425.13	..	395.70	342.29	..	Ensemble des activités	031-951
									CHARLOTTETOWN	
314.80	313.21	..	372.30	380.43	..	312.96	304.57	..	Industries manufacturières	101-399
352.98	337.54	..	307.27	312.22	..	356.05	345.00	..	Construction	404-421
331.00	322.78	..	347.81	356.09	..	333.06	322.07	..	Branches productrices de biens	031-421
406.96	413.08	..	412.32	426.47	..	423.40	406.36	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
229.51	230.66	..	294.43	295.32	..	177.95	178.65	..	Commerce	602-699
281.69	257.95	..	361.30	332.88	..	140.86	137.70	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
284.40	272.07	..	353.34	338.56	..	174.04	171.52	..	Branches productrices de services	501-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
031-951	Industrial aggregate	294.25	282.55	..	354.48	341.47	..	220.36	213.01	..	296.90	306.99	..
	HALIFAX												
101-399	Manufacturing	414.25	411.58	..	471.83	470.79	..	378.71	377.12	..	437.24	421.59	..
	DURABLE	406.72	394.38	..	471.08	460.28	..	379.69	367.69	..	295.58	306.71	..
	NON-DUR	418.65	422.10	..	472.16	475.79	..	377.99	384.32	..	445.91	432.73	..
101-109	Food and beverages	390.03	383.39	..	459.96	458.50	..	343.08	333.56	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	426.35	419.77	..	470.68	470.69	..	402.91	395.83	..	437.35	393.44	..
501-519	Transportation	360.97	357.99	..	432.41	430.45	..	303.89	302.30	..	303.16	484.64	..
602-699	Trade	237.53	241.28	..	336.10	337.41	..	174.48	175.37	..	364.66	406.18	..
602-629	Wholesale trade	364.41	371.65	..	375.34	378.61	..	312.36	301.08	..	415.44	526.48	..
631-699	Retail trade	195.08	199.00	..	291.12	293.50	..	161.30	163.67	..	335.14	340.53	..
701-737	Finance, insurance & real estate	391.45	392.93	..	390.71	387.29	..	238.15	219.91	..	463.00	516.94	..
701-707	Finance	408.96	412.09	..	405.39	408.50	..	159.27	131.35	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	369.02	367.85	..	365.65	348.08	..	255.47	235.36	..	431.15	498.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	318.72	320.32	..	382.89	388.99	..	192.75	188.49	..	146.42	130.60	..
801-809	Education & related services	466.53	502.52	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	307.75	306.38	..	314.54	313.00	..	276.95	276.72	..	..	..	..
851-869	Services to business management	332.06	325.33	..	393.05	404.26	..	277.15	253.67	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	172.53	172.55	..	307.45	301.02	..	140.04	141.48	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	321.04	323.96	..	386.47	389.80	..	227.12	229.12	..	291.30	347.93	..
031-951	Industrial aggregate	334.32	336.30	..	392.85	396.08	..	260.78	260.94	..	309.83	354.55	..
	TRURO												
101-399	Manufacturing	309.06	300.26	..	414.78	411.49	..	280.44	269.73	..	178.59	154.38	..
031-421	Goods producing industries	318.37	305.90	..	404.69	403.07	..	295.58	280.01	..	178.31	169.93	..
602-699	Trade	257.56	257.19	..	353.68	340.91	..	191.09	202.56	..	274.73	230.85	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	350.03	365.89	..	414.50	434.76	..	252.47	265.53	..	85.00	320.54	..
501-951	Service producing industries	323.84	330.13	..	391.81	399.98	..	234.68	243.36	..	340.71	310.62	..
031-951	Industrial aggregate	322.20	322.83	..	393.65	400.44	..	261.29	259.38	..	318.87	294.24	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing	488.54	487.07	..	565.19	519.56	..	458.23	473.99	..	323.00	323.00	..
031-421	Goods producing industries	481.12	480.64	..	559.10	514.92	..	451.96	467.83	..	300.55	300.50	..
602-699	Trade	224.27	229.72	..	319.42	318.09	..	185.48	194.47	..	191.09	185.06	..
501-951	Service producing industries	314.56	328.24	..	411.65	435.27	..	246.83	256.30	..	180.52	240.18	..
031-951	Industrial aggregate	390.53	401.96	..	463.54	466.55	..	356.23	377.16	..	188.81	242.08	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
291.65	280.30	..	352.87	340.30	..	215.71	208.93	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
396.46	392.87	..	469.16	466.73	..	350.73	348.71	..	Industries manufacturières	101-399
390.99	378.71	..	468.10	454.75	..	358.24	347.49	..	Biens durables	DURABLE
399.65	401.53	..	469.64	472.43	..	345.23	349.65	..	Biens non-durables	NON-DUR
367.65	361.27	..	457.41	456.56	..	306.50	296.78	..	Aliments et boissons	101-109
409.12	401.33	..	467.81	466.41	..	377.22	369.13	..	Branches productrices de biens	031-421
344.80	342.34	..	427.95	427.65	..	276.98	277.00	..	Transports	501-519
235.24	239.17	..	334.28	335.86	..	171.77	172.78	..	Commerce	602-699
357.18	365.28	..	372.89	376.61	..	286.93	277.97	..	Commerce de gros	602-629
194.45	198.27	..	290.01	292.44	..	160.76	163.00	..	Commerce de détail	631-699
391.06	392.30	..	390.36	386.84	..	236.13	215.37	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
408.53	411.50	..	404.96	407.90	..	157.17	130.19	..	Institutions financières	701-707
368.68	367.16	..	365.43	347.91	..	253.48	230.23	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
317.86	319.67	..	382.26	388.62	..	191.30	187.19	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
466.15	502.28	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
307.44	306.12	..	314.36	312.90	..	276.11	275.80	..	Services médicaux & sociaux	821-828
328.96	322.18	..	389.42	401.63	..	274.43	250.01	..	Services fournis aux entreprises	851-869
171.18	171.83	..	306.78	300.92	..	138.52	140.61	..	Hébergement & restauration	881-886
318.41	321.29	..	384.54	388.05	..	223.19	224.93	..	Branches productrices de services	501-951
329.85	331.60	..	390.85	394.13	..	252.68	252.45	..	Ensemble des activités	031-951
TRURO										
298.63	291.54	..	408.07	404.30	..	268.87	260.50	..	Industries manufacturières	101-399
304.45	294.01	..	398.56	396.41	..	279.34	266.49	..	Branches productrices de biens	031-421
255.05	256.22	..	349.83	340.72	..	189.37	201.01	..	Commerce	602-699
349.75	365.36	..	414.41	434.16	..	251.89	265.06	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
321.35	327.97	..	390.11	398.59	..	231.05	240.06	..	Branches productrices de services	501-951
316.30	317.74	..	391.32	398.27	..	252.15	251.61	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
471.85	469.38	..	564.76	519.23	..	435.09	449.26	..	Industries manufacturières	101-399
465.23	463.75	..	558.68	514.60	..	430.00	444.31	..	Branches productrices de biens	031-421
222.89	228.27	..	319.13	317.85	..	183.48	192.31	..	Commerce	602-699
312.00	326.51	..	410.57	434.37	..	242.84	253.59	..	Branches productrices de services	501-951
381.88	392.90	..	462.69	465.87	..	342.66	362.56	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		dollars											
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries	456.57	433.01	..	509.82	502.35	..	439.15	409.88	..	348.47	328.80	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	417.23	431.82	..	490.95	504.33	..	418.62	412.10	..	196.17	176.42	..
602-699	Trade	229.56	224.33	..	300.95	291.23	..	196.65	193.18	..	469.39	515.42	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	362.18	362.36	..	484.50	507.30	..	269.12	264.98	..	158.34	154.22	..
501-951	Service producing industries	330.60	329.13	..	435.93	445.31	..	260.99	255.96	..	192.77	190.76	..
031-951	Industrial aggregate	374.73	366.02	..	454.26	460.48	..	337.66	320.33	..	203.85	213.35	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate	291.22	295.39	..	291.63	285.26	..	287.73	299.32	..	401.90	201.44	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing	385.55	374.90	..	430.88	430.98	..	363.84	348.15	..	393.87	375.23	..
DURABLE	Durable goods	417.61	405.14	..	471.69	482.73	..	394.75	372.83	..	267.00	180.50	..
NON-DUR	Non-durable goods	359.40	351.14	..	396.94	391.29	..	333.92	324.44	..	394.48	376.92	..
404-421	Construction	402.84	395.59	..	418.72	397.00	..	402.62	400.19	..	256.29	194.39	..
031-421	Goods producing industries	389.89	380.12	..	427.69	423.46	..	376.63	364.91	..	369.18	349.32	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	395.45	392.68	..	474.17	462.86	..	334.77	341.13	..	479.60	494.97	..
602-699	Trade	259.25	253.20	..	347.66	336.31	..	190.79	187.68	..	276.06	358.62	..
602-629	Wholesale trade	372.25	343.88	..	403.40	376.97	..	313.25	272.19	..	235.03	449.14	..
631-699	Retail trade	199.71	206.61	..	281.10	290.06	..	161.67	166.86	..	297.92	321.57	..
701-737	Finance, insurance & real estate	330.34	322.70	..	339.70	337.17	..	304.96	292.05	..	322.49	308.60	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	309.66	322.16	..	397.76	411.12	..	243.21	254.24	..	183.14	179.81	..
501-951	Service producing industries	309.61	311.10	..	387.36	386.78	..	243.10	246.77	..	273.60	286.49	..
031-951	Industrial aggregate	322.85	323.05	..	391.60	390.97	..	271.43	272.33	..	289.78	299.04	..
	SAINT JOHN												
101-399	Manufacturing	504.55	500.83	..	495.82	493.33	..	516.43	509.09	..	362.69	410.49	..
DURABLE	Durable goods	506.94	503.49	..	517.15	495.67	..	503.50	506.14	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	503.23	499.31	..	487.11	492.35	..	525.28	511.17	..	362.69	410.49	..
031-421	Goods producing industries	494.99	493.90	..	480.43	478.80	..	510.02	506.63	..	342.61	381.27	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	436.54	437.25	..	461.02	460.11	..	402.04	406.08	..	418.29	415.12	..
602-699	Trade	264.62	270.89	..	360.63	359.24	..	212.32	221.36	..	332.46	323.81	..
602-629	Wholesale trade	410.28	415.89	..	415.52	407.57	..	405.13	426.56	..	409.17	394.59	..
631-699	Retail trade	184.00	190.35	..	300.95	304.43	..	141.57	149.04	..	274.79	269.30	..
701-737	Finance, insurance & real estate	347.92	357.83	..	352.44	360.73	..	166.76	176.69	..	469.70	497.86	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
SYDNEY										
438.99	418.55	..	496.23	491.45	..	420.00	393.76	..	Branches productrices de biens	031-421
403.37	421.11	..	478.40	490.58	..	400.25	402.22	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
227.95	222.95	..	299.82	290.34	..	194.82	191.59	..	Commerce	602-699
360.62	361.02	..	483.69	506.84	..	266.70	262.79	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
327.56	326.78	..	433.83	443.35	..	256.88	253.14	..	Branches productrices de services	501-951
366.60	359.37	..	449.30	456.14	..	327.08	311.95	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
289.40	293.61	..	291.55	285.19	..	285.48	297.07	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
376.87	364.68	..	430.14	430.00	..	350.63	332.42	..	Industries manufacturières	101-399
410.12	393.83	..	470.58	480.93	..	384.54	357.49	..	Biens durables	DURABLE
349.75	341.78	..	396.51	390.94	..	317.81	308.32	..	Biens non-durables	NON-DUR
396.98	389.15	..	418.72	397.00	..	395.22	391.95	..	Construction	404-421
382.06	371.01	..	427.11	422.70	..	365.34	351.58	..	Branches productrices de biens	031-421
391.20	388.35	..	469.88	459.18	..	330.46	336.23	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
258.41	252.33	..	346.73	335.48	..	189.98	186.76	..	Commerce	602-699
370.32	341.89	..	401.92	375.62	..	310.21	268.79	..	Commerce de gros	602-629
199.44	206.32	..	280.84	289.81	..	161.38	166.55	..	Commerce de détail	631-699
329.61	322.01	..	339.67	337.17	..	299.60	287.54	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
308.04	321.30	..	396.93	410.79	..	240.80	252.86	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
307.92	309.78	..	386.14	385.94	..	240.81	244.90	..	Branches productrices de services	501-951
320.15	320.37	..	390.45	390.14	..	267.23	267.98	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
485.76	485.18	..	492.62	490.21	..	489.26	486.69	..	Industries manufacturières	101-399
478.03	479.15	..	515.93	494.82	..	465.27	473.84	..	Biens durables	DURABLE
490.03	488.60	..	483.09	488.27	..	505.68	495.73	..	Biens non-durables	NON-DUR
477.60	476.75	..	477.84	476.38	..	484.65	481.57	..	Branches productrices de biens	031-421
429.85	429.73	..	453.92	452.99	..	395.46	397.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
257.18	259.04	..	359.49	358.29	..	201.32	203.15	..	Commerce	602-699
394.64	387.44	..	414.58	406.83	..	373.73	365.80	..	Commerce de gros	602-629
181.10	187.72	..	299.58	303.24	..	138.05	145.83	..	Commerce de détail	631-699
347.32	357.20	..	351.88	360.48	..	165.09	171.90	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	320.13	312.35	..	402.96	410.10	..	287.78	273.49	..	145.83	146.62	..
501-951	Service producing industries	331.85	330.87	..	402.46	405.35	..	280.42	276.51	..	277.21	298.89	..
031-951	Industrial aggregate	369.71	368.82	..	416.67	419.06	..	342.33	337.75	..	290.19	315.86	..
	FREDERICTON												
101-399	Manufacturing	314.68	315.32	..	336.35	359.41	..	307.78	298.58	..	268.58	287.60	..
031-421	Goods producing industries	341.35	339.22	..	335.63	353.22	..	344.80	335.65	..	299.13	314.29	..
602-699	Trade	222.66	226.33	..	321.09	321.76	..	158.77	162.30	..	237.33	237.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	326.56	332.34	..	426.03	426.94	..	209.52	219.29	..	157.37	190.31	..
501-951	Service producing industries	301.17	307.26	..	399.94	400.67	..	191.07	199.26	..	194.33	216.47	..
031-951	Industrial aggregate	307.02	312.29	..	395.25	397.03	..	224.74	231.64	..	208.13	233.51	..
	RIMOUSKI												
031-951	Industrial aggregate	356.16	361.13	..	411.08	401.24	..	321.16	326.60	..	349.92	412.44	..
	BAIE-COMEAU												
031-951	Industrial aggregate	491.95	480.37	..	516.26	493.63	..	483.10	470.68	..	420.14	470.36	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE												
101-399	Manufacturing	612.33	592.92	..	679.54	644.92	..	581.83	568.98	..	625.99	622.79	..
031-421	Goods producing industries	630.22	591.60	..	636.00	612.43	..	628.11	582.27	..	603.35	621.32	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	495.26	503.54	..	540.06	524.61	..	469.40	501.51	..	406.09	419.02	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	370.69	379.85	..	472.51	464.47	..	259.88	289.59	..	184.69	241.34	..
501-951	Service producing industries	357.77	359.08	..	442.15	440.55	..	266.97	274.55	..	474.63	519.28	..
031-951	Industrial aggregate	464.20	449.38	..	495.99	490.15	..	440.48	418.02	..	492.16	534.42	..
	SEPT-ÎLES												
031-951	Industrial aggregate	466.94	447.98	..	506.18	500.94	..	412.97	369.71	..	397.28	514.60	..
	QUÉBEC												
101-399	Manufacturing	432.19	416.71	..	516.70	486.08	..	403.65	386.12	..	335.81	299.20	..
DURABLE	Durable goods	451.49	402.08	..	527.23	470.17	..	420.89	372.53	..	276.36	223.21	..
NON-DUR	Non-durable goods	426.64	420.58	..	513.28	489.84	..	398.64	390.25	..	340.49	302.66	..
404-421	Construction	530.73	522.35	..	388.89	369.86	..	581.01	584.71	..	1181.59	1181.59	..
031-421	Goods producing industries	465.74	449.50	..	481.78	460.18	..	464.20	450.76	..	362.18	324.62	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	438.32	445.99	..	478.97	494.58	..	419.22	419.56	..	161.47	131.97	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept.		
dollars										
316.48	309.68	..	402.57	409.22	..	282.09	269.79	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
326.91	325.12	..	400.08	402.84	..	273.07	267.91	..	Branches productrices de services	501-951
361.88	360.42	..	414.25	416.57	..	330.12	324.76	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
310.88	307.93	..	336.21	359.28	..	302.19	287.85	..	Industries manufacturières	101-399
337.88	332.46	..	335.54	353.13	..	340.08	326.47	..	Branches productrices de biens	031-421
220.10	224.31	..	319.51	321.29	..	155.43	159.15	..	Commerce	602-699
325.91	331.64	..	425.54	426.40	..	208.63	218.35	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
299.62	305.85	..	398.52	399.49	..	189.25	197.49	..	Branches productrices de services	501-951
305.19	310.04	..	393.92	395.93	..	222.29	228.11	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
353.27	356.06	..	409.72	400.24	..	316.56	318.06	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
456.54	447.72	..	503.85	484.12	..	429.12	416.80	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIERE										
584.03	571.78	..	666.30	637.67	..	546.39	541.28	..	Industries manufacturières	101-399
588.04	565.33	..	624.30	606.15	..	572.91	547.10	..	Branches productrices de biens	031-421
481.67	486.15	..	524.31	510.84	..	453.99	472.80	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
368.79	377.88	..	469.93	462.93	..	258.70	287.17	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
354.29	355.18	..	438.93	437.78	..	263.02	269.38	..	Branches productrices de services	501-951
445.60	436.79	..	490.41	486.36	..	411.91	398.86	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
462.75	444.55	..	503.59	499.28	..	406.33	363.58	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
417.20	405.17	..	506.42	480.03	..	385.59	370.48	..	Industries manufacturières	101-399
430.05	386.61	..	513.64	462.97	..	395.35	352.91	..	Biens durables	DURABLE
413.51	410.08	..	504.08	484.06	..	382.75	375.82	..	Biens non-durables	NON-DUR
517.41	507.75	..	388.81	369.30	..	562.67	564.03	..	Construction	404-421
451.49	437.16	..	474.99	455.70	..	446.18	433.56	..	Branches productrices de biens	031-421
417.27	424.11	..	461.00	477.11	..	388.90	386.80	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés,			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
602-699	Trade	252.50	264.90	..	332.46	339.38	..	194.83	208.03	..	280.34	254.40	..
602-629	Wholesale trade	370.01	361.61	..	387.81	384.58	..	324.68	304.17	..	584.59	454.04	..
631-699	Retail trade	220.17	228.17	..	303.39	307.10	..	175.55	188.63	..	230.90	188.38	..
701-737	Finance, insurance & real estate	372.17	365.42	..	402.38	394.09	..	226.61	242.31	..	275.95	296.90	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	336.04	325.59	..	417.31	400.25	..	247.06	245.74	..	209.43	282.63	..
801-809	Education & related services	510.77	492.45	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	325.93	321.40	..	339.73	328.45	..	316.64	316.82	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	329.01	328.23	..	406.57	399.64	..	244.01	250.09	..	239.72	242.45	..
031-951	Industrial aggregate	350.43	349.14	..	413.40	406.77	..	292.66	295.55	..	261.97	259.40	..
	THETFORD MINES												
031-951	Industrial aggregate	398.82	393.65	..	437.88	435.73	..	378.59	373.13	..	120.71	103.93	..
	SHERBROOKE												
101-399	Manufacturing	369.57	361.48	..	435.76	427.67	..	357.06	350.23	..	248.10	221.49	..
031-421	Goods producing industries	384.03	380.78	..	397.23	399.08	..	384.08	382.32	..	248.10	221.49	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	333.97	334.76	..	425.49	437.94	..	230.35	226.67	..	490.17	661.79	..
501-951	Service producing industries	327.72	327.40	..	408.94	414.13	..	238.74	234.49	..	459.55	525.54	..
031-951	Industrial aggregate	337.46	336.87	..	408.04	412.85	..	275.47	271.31	..	420.48	439.19	..
	VICTORIAVILLE												
031-951	Industrial aggregate	393.06	387.71	..	423.55	418.74	..	376.22	367.01	..	340.06	407.25	..
	TROIS-RIVIERES												
101-399	Manufacturing	468.93	470.92	..	493.25	497.79	..	510.56	489.99	..	269.60	329.77	..
DURABLE	Durable goods	458.43	451.08	..	528.87	538.69	..	432.15	422.69	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	471.63	477.07	..	481.04	482.84	..	535.12	515.30	..	269.60	329.77	..
271-274	Paper & allied industries	587.74	576.85	..	667.28	647.73	..	576.47	566.76	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	495.59	492.44	..	500.60	494.61	..	542.19	519.39	..	270.64	330.06	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	593.52	586.75	..	586.53	575.79	..	524.26	520.39	..	1410.80	1410.80	..
501-951	Service producing industries	368.99	367.12	..	430.50	424.90	..	275.76	277.60	..	859.36	985.30	..
031-951	Industrial aggregate	405.53	404.11	..	439.78	434.48	..	376.71	372.74	..	380.84	455.64	..
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing	411.02	416.92	..	514.33	538.58	..	395.52	399.97	..	306.46	325.67	..
031-951	Industrial aggregate	380.04	371.55	..	443.71	442.65	..	348.69	341.97	..	342.52	366.17	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept		
dollars										
247.85	260.47	..	329.68	336.82	..	188.64	201.73	..	Commerce	602-699
355.90	350.80	..	381.32	379.90	..	295.51	280.01	..	Commerce de gros	602-629
218.13	226.17	..	302.55	306.06	..	172.78	185.92	..	Commerce de détail	631-699
370.45	364.11	..	400.72	392.89	..	222.17	239.16	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
334.02	323.24	..	415.19	397.89	..	245.10	243.38	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
508.38	491.05	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
324.40	319.45	..	338.12	326.84	..	315.15	314.66	..	Services médicaux & sociaux	821-828
324.34	323.48	..	402.48	395.65	..	238.38	244.14	..	Branches productrices de services	501-951
344.26	343.09	..	409.07	402.72	..	284.29	287.06	..	Ensemble des activités	031-951
THETFORD MINES										
391.94	388.66	..	433.70	434.44	..	369.32	365.28	..	Ensemble des activités	031-951
SHERBROOKE										
352.15	344.72	..	427.61	421.94	..	336.81	329.51	..	Industries manufacturières	101-399
368.64	366.03	..	390.98	394.49	..	365.96	364.13	..	Branches productrices de biens	031-421
332.38	333.46	..	424.30	437.02	..	228.30	224.96	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
324.38	324.32	..	406.31	411.86	..	234.54	230.51	..	Branches productrices de services	501-951
332.03	331.72	..	405.12	410.38	..	267.76	263.79	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIAVILLE										
381.10	375.60	..	420.20	415.25	..	358.85	349.02	..	Ensemble des activités	031-951
TROIS-RIVIERES										
436.11	434.85	..	486.83	490.08	..	460.29	437.39	..	Industries manufacturières	101-399
446.16	419.07	..	525.65	528.96	..	416.49	383.45	..	Biens durables	DURABLE
433.52	439.74	..	473.52	475.87	..	474.01	457.67	..	Biens non-durables	NON-DUR
529.19	519.14	..	661.67	643.83	..	510.41	501.38	..	Papier & activités annexes	271-274
461.37	458.33	..	494.72	487.72	..	491.60	471.00	..	Branches productrices de biens	031-421
556.01	557.81	..	557.75	558.25	..	470.28	471.08	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
361.25	360.70	..	424.82	421.09	..	265.14	267.69	..	Branches productrices de services	501-951
390.14	389.52	..	434.08	430.25	..	350.94	347.69	..	Ensemble des activités	031-951
SHAWINIGAN										
385.08	389.11	..	512.27	537.12	..	363.76	366.33	..	Industries manufacturières	101-399
366.38	356.46	..	441.45	439.58	..	328.63	321.35	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
		dollars											
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing	363.40	354.58	..	404.38	404.15	..	352.62	340.99	..	352.53	354.65	..
031-421	Goods producing industries	374.11	373.44	..	383.91	379.86	..	371.90	372.15	..	352.53	354.65	..
501-951	Service producing industries	337.70	352.34	..	395.47	411.23	..	235.61	245.95	..	275.47	342.08	..
031-951	Industrial aggregate	352.16	360.94	..	393.31	405.24	..	315.77	321.44	..	311.38	348.80	..
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate	359.89	352.91	..	433.78	439.10	..	330.25	318.41	..	99.91	124.97	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing	297.93	281.08	..	429.10	422.91	..	280.46	260.84	..	246.05	240.11	..
031-951	Industrial aggregate	307.54	300.51	..	408.86	406.08	..	239.69	228.50	..	253.18	251.36	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing	550.32	540.19	..	662.46	660.63	..	500.85	485.28	..	1090.20	1090.20	..
DURABLE	Durable goods	548.80	536.79	..	659.27	660.18	..	501.56	482.22	..	1090.20	1090.20	..
031-951	Industrial aggregate	433.67	440.02	..	480.19	475.33	..	401.42	412.03	..	278.18	227.21	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate	336.03	344.83	..	375.46	380.69	..	293.74	299.91	..	309.77	365.61	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU												
031-951	Industrial aggregate	345.23	361.35	..	431.41	456.71	..	297.80	310.28	..	190.64	216.72	..
	MONTREAL												
101-399	Manufacturing	417.08	406.04	..	507.77	496.97	..	369.24	361.29	..	339.98	284.26	..
DURABLE	Durable goods	455.32	443.82	..	530.09	513.95	..	418.11	407.14	..	289.10	301.66	..
NON-DUR	Non-durable goods	395.11	384.98	..	495.37	487.48	..	338.22	333.46	..	346.00	282.30	..
101-109	Food and beverages	446.31	428.24	..	526.18	501.80	..	405.07	389.65	..	..	..	..
101-108	Food	408.10	395.73	..	476.93	456.42	..	369.27	360.44	..	..	..	..
104	Dairy products	466.07	461.71	..	442.39	420.02	..	477.07	481.22	..	..	..	..
109	Beverages	558.11	527.27	..	682.04	661.84	..	504.97	472.30	..	..	..	..
151-153	Tobacco products	623.06	613.44	..	683.25	652.42	..	577.13	581.28	..	..	..	..
181-189	Textile products	360.27	358.53	..	484.88	474.20	..	268.57	269.38	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	280.05	278.50	..	391.53	389.23	..	253.14	252.51	..	..	..	..
243-249	Clothing	322.45	307.07	..	452.67	449.77	..	252.42	250.80	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	326.04	313.85	..	402.18	389.33	..	304.33	289.21	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	449.96	446.59	..	569.66	569.44	..	374.45	372.83	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	441.00	441.32	..	507.21	510.49	..	414.29	413.52	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	461.14	460.35	..	479.37	469.38	..	445.08	451.52	..	..	..	..
286	Commercial printing	461.91	461.61	..	481.46	500.22	..	447.57	445.12	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	535.19	524.08	..	605.96	599.68	..	493.94	478.14	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	416.21	414.47	..	473.16	461.10	..	397.61	398.98	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept		
dollars										
									DRUMMONDVILLE	
340.99	338.38	..	390.76	392.98	..	327.08	322.85	..	Industries manufacturières	101-399
352.59	359.50	..	372.66	370.63	..	346.71	356.45	..	Branches productrices de biens	031-421
336.25	350.67	..	393.97	409.74	..	234.18	243.90	..	Branches productrices de services	501-951
342.74	354.27	..	389.99	402.27	..	300.37	311.22	..	Ensemble des activités	031-951
									GRANBY	
344.83	341.97	..	430.87	436.62	..	305.22	300.70	..	Ensemble des activités	031-951
									ST. HYACINTHE	
289.51	275.53	..	424.71	419.63	..	268.08	252.67	..	Industries manufacturières	101-399
303.13	297.33	..	406.81	403.99	..	232.57	223.84	..	Ensemble des activités	031-951
									SOREL	
538.37	526.66	..	649.02	647.76	..	489.53	471.44	..	Industries manufacturières	101-399
537.61	525.21	..	645.08	648.02	..	491.62	470.87	..	Biens durables	DURABLE
426.54	432.22	..	474.33	470.08	..	393.27	401.99	..	Ensemble des activités	031-951
									JOLIETTE	
331.98	340.02	..	372.68	378.00	..	288.23	292.38	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	
336.86	351.90	..	429.56	454.28	..	284.33	295.81	..	Ensemble des activités	031-951
									MONTREAL	
398.70	390.47	..	501.51	491.95	..	342.38	338.22	..	Industries manufacturières	101-399
431.26	425.11	..	519.43	506.94	..	386.31	381.45	..	Biens durables	DURABLE
379.99	371.15	..	491.56	483.58	..	314.48	312.00	..	Biens non-durables	NON-DUR
423.41	408.09	..	519.11	493.51	..	373.55	363.04	..	Aliments et boissons	101-109
386.43	375.92	..	472.23	450.49	..	338.13	332.80	..	Aliments	101-108
426.91	417.90	..	432.43	404.94	..	424.34	423.96	..	Industrie laitière	104
531.60	506.07	..	667.46	645.24	..	472.37	448.63	..	Boissons	109
588.18	573.71	..	669.89	635.12	..	525.14	522.55	..	Industrie du tabac	151-153
352.49	351.24	..	482.70	472.07	..	256.00	257.47	..	Industrie textile	181-189
264.24	263.56	..	389.95	387.98	..	230.04	230.94	..	Bonneterie	231-239
316.52	301.64	..	452.47	449.61	..	241.60	240.76	..	Industrie de l'habillement	243-249
312.78	305.73	..	398.76	386.14	..	288.19	279.43	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
436.91	431.83	..	568.58	568.12	..	353.66	349.76	..	Papier & activités annexes	271-274
425.96	422.64	..	504.97	507.69	..	393.63	387.89	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
427.85	427.84	..	472.58	463.13	..	393.27	400.46	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
420.51	415.77	..	490.78	497.01	..	392.34	384.02	..	Imprimerie commerciale	286
514.29	500.23	..	602.56	596.45	..	462.30	441.76	..	Première transformation des métaux	291-298
397.87	394.38	..	468.20	457.33	..	372.65	370.35	..	Fabrication des produits en métal	301-309

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
311-318	Machinery, except electrical	439.18	443.64	..	502.63	501.50	..	400.12	411.00	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	537.60	517.04	..	579.97	543.61	..	508.20	496.09	..	...	...	...
331-339	Electrical products	473.55	457.25	..	558.86	544.00	..	409.57	390.51	..	...	...	...
335	Communications equipment	485.84	463.14	..	564.21	537.19	..	412.27	392.15	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	467.99	464.92	..	514.53	519.49	..	433.18	422.72	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	515.60	496.33	..	561.72	561.50	..	494.10	464.84	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	469.10	461.43	..	518.15	506.09	..	378.73	377.22	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	481.04	466.28	..	529.93	506.82	..	377.92	379.23	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	357.22	343.26	..	428.28	440.99	..	306.55	288.91	..	...	...	...
404-421	Construction	521.36	517.92	..	395.89	393.79	..	592.48	588.36	..	274.65	343.66	...
404,421	Building	502.73	500.90	..	379.77	375.27	..	575.28	574.29	..	274.65	343.66	...
404	General contractors	455.14	453.30	..	371.35	365.96	..	545.52	543.52	..	263.08	281.89	...
421	Special trade contractors	516.84	514.38	..	383.05	378.69	..	582.08	581.09	..	297.28	432.60	...
406,409	Engineering	654.81	632.12	..	533.34	534.64	..	702.64	674.27	..	-	-	...
031-421	Goods producing industries	430.00	420.08	..	495.75	485.50	..	397.83	390.79	..	339.37	290.57	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities	534.14	531.57	..	560.73	558.29	..	471.58	470.10	..	502.34	467.98	...
501-519	Transportation	502.17	498.03	..	546.93	541.83	..	455.02	455.52	..	494.03	464.68	...
501	Air transport	631.81	611.20	..	641.29	621.11	..	544.76	515.78	..	...	...	...
507	Other truck transport	425.75	424.90	..	408.03	398.66	..	420.12	428.21	..	...	...	...
543-548	Communication	535.70	536.61	..	536.37	537.28	..	480.80	495.54	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities	621.17	608.86	..	660.24	648.85	..	538.83	525.73	..	...	...	...
602-699	Trade	294.99	296.68	..	362.38	359.92	..	234.95	235.43	..	353.07	377.53	...
602-629	Wholesale trade	373.49	372.38	..	399.08	395.34	..	315.09	311.28	..	409.76	458.24	...
631-699	Retail trade	244.46	246.14	..	311.33	311.21	..	211.02	212.10	..	310.65	298.81	...
631	Food stores	277.59	276.47	..	327.96	304.26	..	266.47	269.08	..	...	...	...
642	General merchandise stores	218.12	217.89	..	371.96	367.26	..	180.84	182.02	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	277.87	286.39	..	334.22	368.69	..	248.32	254.80	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	216.13	217.01	..	285.71	288.18	..	151.61	151.87	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	400.25	400.86	..	404.23	403.41	..	262.57	265.57	..	533.11	565.85	...
701-707	Finance	419.32	420.36	..	419.92	420.65	..	246.87	254.62	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	409.96	410.50	..	419.59	419.26	..	230.83	246.19	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish.	408.58	410.30	..	418.65	419.57	..	231.11	245.42	..	...	...	...
703	Other credit agencies	428.59	413.16	..	431.82	415.37	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	484.89	488.47	..	422.90	433.75	..	287.43	271.42	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	376.68	376.30	..	381.30	377.05	..	273.21	272.54	..	446.64	483.48	...
735	Insurance & real estate agencies	335.09	356.05	..	326.40	328.32	..	257.85	252.43	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	351.84	349.95	..	431.35	424.14	..	252.09	257.53	..	227.57	233.59	...
801-809	Education & related services	496.01	500.62	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	525.57	528.22	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
806	Universities & colleges	460.66	469.76	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	328.62	329.38	..	343.06	342.30	..	320.52	321.77	..	...	...	...
821-827	Health services	324.85	327.14	..	326.25	327.92	..	324.43	327.24	..	...	...	...
821	Hospitals	338.42	343.33	..	333.63	340.02	..	341.07	345.19	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	253.38	251.89	..	379.29	380.41	..	133.79	144.22	..	...	...	...
851-869	Services to business management	403.59	403.39	..	451.65	449.72	..	289.00	295.09	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	190.43	189.16	..	292.50	276.46	..	151.79	153.90	..	...	...	...
881	Hotels & motels	227.28	221.71	..	327.02	323.46	..	208.17	202.70	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	184.14	183.61	..	290.05	276.68	..	142.39	144.19	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	315.96	308.75	..	422.43	410.89	..	219.31	221.95	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	366.52	365.43	..	434.43	429.00	..	267.73	270.43	..	362.26	392.17	...
031-951	Industrial aggregate	385.24	381.85	..	446.92	440.77	..	318.54	318.05	..	353.46	349.17	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
417.01	430.41	..	496.65	497.79	..	367.15	391.96	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
505.78	493.27	..	557.68	528.29	..	469.70	465.64	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
442.33	436.49	..	548.53	539.58	..	362.32	356.82	..	Fabricants de produits électriques	331-339
449.05	439.11	..	552.24	533.80	..	351.63	347.71	..	Équipement de télécommunication	335
446.99	447.77	..	508.51	514.60	..	400.97	396.11	..	Équipement électrique industriel	336
486.83	478.56	..	557.79	557.16	..	453.33	440.54	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
457.13	451.26	..	512.24	501.67	..	354.25	354.87	..	Industrie chimique	372-379
468.96	455.25	..	523.43	502.17	..	351.91	354.04	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
344.53	336.71	..	426.23	438.54	..	287.32	279.77	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
505.91	501.46	..	394.14	391.72	..	569.62	563.85	..	Construction	404-421
491.07	487.56	..	378.87	374.42	..	557.55	553.73	..	Bâtiment	404-421
449.48	448.97	..	370.81	364.83	..	535.10	536.11	..	Entrepreneurs généraux	404
503.39	498.49	..	382.02	377.95	..	562.68	557.63	..	Entrepreneurs spécialisés	421
612.24	594.72	..	524.33	523.25	..	646.86	625.61	..	Génie civil	406-409
411.95	404.39	..	489.98	480.82	..	371.39	367.49	..	Branches productrices de biens	031-421
516.50	514.30	..	546.60	545.04	..	444.06	441.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
489.40	485.66	..	542.24	538.34	..	432.44	432.76	..	Transports	501-519
626.38	607.76	..	640.66	620.36	..	484.43	481.32	..	Transports aériens	501
407.12	404.33	..	406.53	397.97	..	390.46	393.44	..	Autre camionnage	507
516.43	517.73	..	517.27	518.76	..	452.11	458.40	..	Communications	543-548
593.26	582.33	..	641.39	632.71	..	491.37	477.12	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
289.56	291.54	..	360.63	358.18	..	226.09	226.96	..	Commerce	602-699
364.24	364.03	..	396.72	393.19	..	290.15	288.24	..	Commerce de gros	602-629
241.49	243.15	..	310.44	310.02	..	206.97	208.11	..	Commerce de détail	631-699
270.76	271.10	..	327.38	303.83	..	258.20	262.33	..	Magasins d'alimentation	631
216.01	215.09	..	369.44	364.93	..	178.82	179.09	..	Magasins de marchandises diverses	642
274.63	282.71	..	333.55	367.91	..	244.05	250.02	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
214.92	215.69	..	285.35	287.68	..	149.52	149.74	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
398.52	399.36	..	402.84	402.33	..	256.04	259.20	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
418.22	419.49	..	418.88	419.88	..	244.51	252.17	..	Institutions financières	701-707
408.91	409.69	..	418.61	418.58	..	228.50	242.92	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
407.55	409.57	..	417.68	418.96	..	228.92	242.50	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
427.25	411.29	..	430.59	413.76	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
483.47	487.22	..	421.40	432.15	..	285.00	270.59	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
374.16	373.99	..	379.39	375.49	..	263.85	263.67	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
334.09	354.90	..	325.60	327.34	..	252.47	247.55	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
348.92	346.94	..	429.15	421.79	..	248.08	253.55	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
494.26	498.52	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
524.77	527.47	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
457.76	467.24	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
325.93	326.33	..	340.58	339.57	..	317.70	318.51	..	Services médicaux & sociaux	821-828
321.81	323.79	..	323.50	324.82	..	321.22	323.72	..	Services médicaux	821-827
334.85	339.37	..	330.24	336.01	..	337.40	341.25	..	Hôpitaux	821
251.95	250.20	..	378.76	379.63	..	131.45	141.71	..	Divertissements & loisirs	841-849
399.31	399.40	..	449.16	447.13	..	280.29	287.77	..	Services fournis aux entreprises	851-869
188.06	186.98	..	291.67	275.88	..	148.80	151.03	..	Hébergement & restauration	881-886
223.39	217.85	..	324.95	322.54	..	203.81	198.12	..	Hôtels & motels	881
181.95	181.63	..	289.29	276.08	..	139.60	141.61	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
310.31	303.94	..	417.69	406.70	..	217.21	216.12	..	Services divers	891-899
361.06	360.08	..	430.49	425.21	..	259.66	262.47	..	Branches productrices de services	501-951
376.07	373.40	..	442.62	436.79	..	303.29	304.02	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salaries			Salaried employees Employes			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982
		Sept	Sept	Sept	Sept	Sept	Sept	Sept	Sept	Sept	Sept	Sept	Sept
		dollars											
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD												
031-951	Industrial aggregate	397.59	407.02	..	433.71	424.46	..	379.34	397.11	..	342.13	405.93	..
	HULL												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	352.08	353.53	..	455.41	461.73	..	233.73	236.19	..	115.41	-	..
031-951	Industrial aggregate	372.76	361.84	..	436.92	439.78	..	318.61	307.43	..	359.97	371.14	..
	ST-JERÔME												
031-951	Industrial aggregate	321.88	313.78	..	411.43	402.77	..	254.19	240.62	..	194.26	234.23	..
	ROUYN												
031-951	Industrial aggregate	405.70	397.89	..	422.60	424.72	..	387.66	364.83	..	481.17	533.54	..
	CORNWALL												
101-399	Manufacturing	463.48	452.90	..	526.58	500.96	..	460.29	454.02	..	204.35	204.35	..
031-951	Industrial aggregate	358.77	361.55	..	441.16	433.18	..	324.38	328.10	..	203.49	232.16	..
	OTTAWA												
101-399	Manufacturing	470.13	476.52	..	537.89	554.23	..	425.89	426.84	..	252.42	252.09	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	515.36	521.57	..	546.05	550.34	..	445.76	442.06	..	377.90	616.82	..
602-699	Trade	259.53	267.99	..	353.63	355.95	..	203.66	202.30	..	377.22	520.95	..
631-699	Retail trade	236.69	244.50	..	340.21	338.33	..	185.42	189.30	..	366.41	454.60	..
701-737	Finance, insurance & real estate	419.38	411.03	..	427.48	418.93	..	232.34	225.58	..	506.96	514.76	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	336.39	342.73	..	430.44	436.19	..	232.24	243.55	..	212.74	259.71	..
801-809	Education & related services	433.90	459.21	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	356.55	355.24	..	332.92	334.07	..	365.31	364.98	..	...	...	..
031-951	Industrial aggregate	367.63	372.53	..	447.21	450.54	..	281.35	284.08	..	339.61	399.76	..
	OTTAWA-HULL												
101-399	Manufacturing	473.87	466.89	..	541.60	554.15	..	437.63	423.80	..	258.38	257.62	..
DURABLE	Durable goods	484.87	487.74	..	539.35	553.60	..	409.30	404.35	..	299.00	297.17	..
NON-DUR	Non-durable goods	467.32	455.81	..	544.40	554.78	..	447.88	430.17	..	256.53	256.11	..
031-421	Goods producing industries	474.47	460.87	..	506.49	518.08	..	464.91	439.36	..	259.52	244.63	..
602-699	Trade	254.84	260.20	..	347.20	349.57	..	199.43	195.99	..	385.89	519.28	..
602-629	Wholesale trade	333.61	354.81	..	381.47	393.35	..	283.84	276.05	..	397.84	814.32	..
651-699	Retail trade	234.10	238.31	..	333.76	331.89	..	182.83	183.41	..	380.39	461.07	..
64	General merchandise stores in retail trade	187.24	189.56	..	319.31	310.08	..	170.97	173.82	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	338.39	344.12	..	433.66	439.52	..	232.44	242.57	..	210.27	259.71	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	
378.17	388.43	..	422.27	414.10	..	355.12	373.52	..	Ensemble des activités	031-951
									HULL	
350.70	352.29	..	454.55	461.15	..	231.72	234.25	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
366.36	355.54	..	433.48	436.46	..	309.45	298.89	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JERÔME	
315.34	308.02	..	406.32	398.16	..	245.75	233.39	..	Ensemble des activités	031-951
									ROUYN	
395.72	390.38	..	418.40	421.46	..	371.92	352.83	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNWALL	
421.70	410.87	..	522.91	498.89	..	402.73	395.78	..	Industries manufacturières	101-399
342.71	346.20	..	434.78	428.62	..	302.18	306.14	..	Ensemble des activités	031-951
									OTTAWA	
455.11	459.35	..	528.14	545.28	..	405.44	401.91	..	Industries manufacturières	101-399
493.49	498.10	..	526.28	529.85	..	416.72	409.89	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
255.80	265.15	..	350.72	353.28	..	199.23	199.18	..	Commerce	602-699
234.80	242.05	..	337.33	335.22	..	183.83	187.00	..	Commerce de détail	631-699
418.18	409.68	..	426.24	417.51	..	230.40	223.55	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
334.71	341.23	..	428.43	434.57	..	230.86	242.10	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
432.62	458.51	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
354.84	353.47	..	330.30	331.46	..	363.88	363.46	..	Services médicaux & sociaux	821-828
361.40	366.48	..	441.65	445.09	..	273.91	276.93	..	Ensemble des activités	031-951
									OTTAWA-HULL	
457.49	450.13	..	532.14	545.59	..	415.84	401.55	..	Industries manufacturières	101-399
466.96	466.29	..	526.54	541.14	..	384.06	371.22	..	Biens durables	DURABLE
451.85	441.55	..	539.09	550.77	..	427.34	411.48	..	Biens non-durables	NON-DUR
459.94	447.88	..	498.42	511.05	..	445.94	422.61	..	Branches productrices de biens	031-421
251.49	257.60	..	344.54	347.11	..	195.47	193.16	..	Commerce	602-699
323.90	350.26	..	378.52	391.66	..	267.01	267.90	..	Commerce de gros	602-629
232.42	236.16	..	331.21	329.11	..	181.40	181.41	..	Commerce de détail	631-699
185.13	187.90	..	315.01	305.87	..	169.08	172.49	..	Magasins de marchand. div. (comm de détail)	64
336.74	342.65	..	431.80	438.04	..	230.97	241.06	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
		dollars											
801-809	Education & related services	445.00	469.77	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	346.72	346.24	..	332.81	333.12	..	352.40	353.11	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	172.40	158.54	..	335.70	348.31	..	133.26	123.88	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	347.10	351.49	..	437.67	439.62	..	237.41	241.61	..	354.25	426.47	..
031-951	Industrial aggregate	368.33	370.94	..	445.95	449.23	..	287.08	288.30	..	341.35	397.41	..
	BROCKVILLE												
101-399	Manufacturing	490.39	477.87	..	562.68	560.14	..	448.57	430.13	..	444.50	474.75	..
DURABLE	Durable goods	474.22	459.81	..	543.18	536.98	..	439.59	420.44	..	444.50	474.75	..
031-951	Industrial aggregate	388.55	384.12	..	437.58	412.24	..	361.15	366.08	..	292.79	286.57	..
	KINGSTON												
101-399	Manufacturing	520.04	527.17	..	606.39	605.30	..	489.97	500.56	..	526.47	504.34	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	325.97	349.38	..	402.40	434.94	..	258.93	271.60	..	276.16	325.60	..
031-951	Industrial aggregate	353.46	367.68	..	427.09	439.27	..	297.30	307.26	..	416.64	555.00	..
	BELLEVILLE												
031-951	Industrial aggregate	358.15	329.98	..	431.00	377.05	..	320.90	299.99	..	312.23	365.62	..
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing	380.18	398.23	..	556.34	514.21	..	296.37	329.67	..	380.00	380.00	..
DURABLE	Durable goods	369.93	390.01	..	567.67	519.15	..	281.16	317.01	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate	337.55	339.49	..	445.01	443.22	..	267.98	278.76	..	425.28	258.76	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing	525.34	517.25	..	614.00	615.63	..	500.57	482.75	..	519.41	625.90	..
DURABLE	Durable goods	531.44	525.72	..	628.29	632.94	..	505.75	489.57	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	449.54	430.00	..	498.67	474.88	..	423.25	403.59	..	519.41	625.90	..
031-951	Industrial aggregate	425.90	419.88	..	485.99	490.09	..	401.90	379.66	..	424.99	541.37	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing	438.75	432.51	..	530.63	528.41	..	387.81	380.14	..	309.50	309.83	..
DURABLE	Durable goods	454.48	448.31	..	536.36	532.88	..	415.32	408.97	..	329.16	320.79	..
NON-DUR	Non-durable goods	426.54	420.21	..	526.81	525.42	..	364.00	355.10	..	297.99	303.43	..
101-109	Food and beverages	438.82	431.44	..	529.39	527.25	..	392.48	383.32	..	..	..	..
101-108	Food	417.85	411.91	..	513.65	511.24	..	371.28	363.32	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	505.70	477.18	..	512.29	492.54	..	503.26	469.50	..	..	..	..
107	Bakery products	298.86	290.94	..	446.50	418.84	..	266.74	262.35	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	461.27	469.41	..	551.33	568.22	..	384.70	382.65	..	..	..	..
109	Beverages	562.55	535.24	..	604.77	602.93	..	540.95	503.96	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
443.96	469.20	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
345.05	344.56	..	330.36	330.86	..	351.00	351.62	..	Services médicaux & sociaux	821-828
171.55	158.21	..	334.93	348.23	..	132.38	123.51	..	Hébergement & restauration	881-886
342.51	346.90	..	432.75	434.69	..	232.85	237.10	..	Branches productrices de services	501-951
362.07	364.86	..	440.65	444.05	..	279.37	280.90	..	Ensemble des activités	031-951
BROCKVILLE										
468.78	462.27	..	556.99	553.59	..	417.68	409.24	..	Industries manufacturières	101-399
444.80	439.48	..	533.75	525.90	..	400.00	395.34	..	Biens durables	DURABLE
376.39	374.41	..	432.76	407.26	..	342.80	351.82	..	Ensemble des activités	031-951
KINGSTON										
488.48	497.50	..	602.03	600.89	..	448.78	462.06	..	Industries manufacturières	101-399
324.74	348.48	..	401.76	434.51	..	257.05	270.20	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
345.61	360.15	..	424.06	436.43	..	285.57	296.03	..	Ensemble des activités	031-951
BELLEVILLE										
343.43	318.89	..	421.36	372.30	..	303.17	284.75	..	Ensemble des activités	031-951
PETERBOROUGH										
358.61	386.63	..	537.93	512.44	..	273.25	312.24	..	Industries manufacturières	101-399
348.60	381.65	..	546.06	518.05	..	259.96	304.54	..	Biens durables	DURABLE
325.47	332.48	..	435.68	440.54	..	253.94	268.87	..	Ensemble des activités	031-951
OSHAWA										
493.26	487.44	..	576.61	577.64	..	469.92	455.73	..	Industries manufacturières	101-399
499.49	495.83	..	587.69	591.89	..	476.10	463.45	..	Biens durables	DURABLE
415.90	400.92	..	487.23	461.83	..	377.66	366.08	..	Biens non-durables	NON-DUR
402.80	403.11	..	467.18	471.73	..	375.54	362.46	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
418.36	413.29	..	523.83	523.29	..	357.65	350.96	..	Industries manufacturières	101-399
433.23	427.39	..	529.60	528.21	..	385.16	378.31	..	Biens durables	DURABLE
406.85	402.31	..	519.98	520.00	..	333.83	327.21	..	Biens non-durables	NON-DUR
413.78	408.45	..	521.22	522.21	..	355.80	348.16	..	Aliments et boissons	101-109
394.91	392.09	..	506.47	507.13	..	338.14	333.40	..	Aliments	101-108
471.93	457.47	..	507.34	488.61	..	453.82	441.46	..	Industries de la viande et de la volaille	101
285.79	276.52	..	444.26	417.95	..	249.45	242.67	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
439.45	449.00	..	543.69	564.08	..	350.17	347.23	..	Industries alimentaires diverses	108
525.09	495.40	..	591.87	593.51	..	479.48	437.19	..	Boissons	109

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
dollars													
181-189	Textile products	351.73	340.97	..	476.65	462.53	..	320.86	310.12	..	...	...	...
243-249	Clothing	276.96	269.16	..	409.47	389.83	..	228.06	222.86	..	...	...	...
243	Men's clothing	285.98	276.68	..	445.93	412.06	..	228.32	224.59	..	...	...	...
244	Women's clothing	273.86	266.07	..	404.48	391.16	..	220.99	216.00	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	326.11	332.32	..	414.45	448.49	..	295.52	294.81	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	471.92	469.70	..	539.24	544.04	..	439.19	433.24	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	466.54	463.33	..	523.48	532.51	..	440.85	433.27	..	...	...	...
274	Misc. paper converters	448.09	450.73	..	519.01	522.05	..	416.70	417.81	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	426.35	421.57	..	476.19	477.57	..	400.39	389.73	..	...	...	...
286	Commercial printing	416.83	407.46	..	475.00	463.62	..	391.58	384.20	..	...	...	...
289	Publishing & printing	499.87	499.62	..	509.25	521.09	..	500.07	473.30	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	493.07	478.72	..	576.59	576.64	..	455.26	433.65	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	458.69	462.17	..	509.34	500.02	..	432.65	444.16	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	459.30	438.90	..	515.01	507.32	..	433.73	406.51	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	484.12	479.93	..	565.21	567.31	..	418.52	412.54	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	507.48	490.80	..	585.74	580.83	..	476.50	454.90	..	...	...	...
331-339	Electrical products	442.91	431.31	..	530.39	523.05	..	373.66	359.20	..	...	...	...
335	Communications equipment	467.01	452.48	..	550.52	541.79	..	370.44	351.91	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	433.00	431.53	..	517.64	517.86	..	372.21	368.21	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	709.18	701.48	..	750.86	742.72	..	608.68	591.34	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	473.64	470.37	..	532.55	532.69	..	374.37	360.49	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	389.38	381.27	..	484.81	483.75	..	311.13	301.07	..	...	...	...
404-421	Construction	512.71	500.21	..	469.91	480.44	..	534.77	515.03	..	395.48	300.29	..
404-421	Building	501.48	480.66	..	452.10	454.95	..	525.92	497.22	..	411.77	310.46	..
404	General contractors	499.85	466.63	..	505.68	512.84	..	505.51	453.38	..	356.27	267.72	..
421	Special trade contractors	502.02	485.33	..	428.18	429.28	..	531.66	509.63	..	453.59	339.60	..
406-409	Engineering	592.59	602.13	..	600.85	591.51	..	595.74	613.49	..	139.60	143.46	..
406	Highways, bridges & streets	534.57	524.27	..	492.77	496.73	..	550.28	534.03	..	644.07	644.07	..
409	Other engineering	626.60	633.13	..	662.37	620.25	..	623.00	649.72	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	449.91	442.94	..	525.37	524.38	..	410.73	401.40	..	317.10	309.04	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	544.70	533.87	..	566.14	556.69	..	495.86	483.39	..	530.95	518.82	..
501-519	Transportation	500.83	498.49	..	533.00	533.67	..	467.95	466.53	..	536.92	533.43	..
507	Other truck transport	476.40	466.92	..	410.62	413.84	..	442.97	448.27	..	...	...	..
543-548	Communication	520.15	516.79	..	523.93	521.73	..	398.25	383.07	..	...	...	..
602-699	Trade	308.07	309.07	..	405.79	409.33	..	218.34	215.82	..	407.55	404.28	..
602-629	Wholesale trade	390.78	392.87	..	426.87	429.87	..	304.91	300.12	..	513.26	515.19	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	392.82	392.10	..	413.17	416.18	..	302.97	293.68	..	...	...	..
631-699	Retail trade	260.56	260.84	..	381.11	384.75	..	193.56	192.59	..	362.47	357.13	..
631	Food stores	262.78	256.33	..	409.06	409.97	..	214.80	214.93	..	...	...	..
642	General merchandise stores	259.19	259.55	..	489.53	491.00	..	200.74	197.16	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	450.35	449.22	..	441.57	439.93	..	249.26	235.68	..	661.53	706.78	..
701-707	Finance	475.65	470.45	..	462.17	461.07	..	195.92	200.71	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	443.73	442.70	..	448.61	447.87	..	175.56	184.74	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	592.84	573.96	..	520.29	518.64	..	224.17	225.36	..	...	...	..
721	Insurance carriers	451.29	452.13	..	444.63	441.92	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	395.03	401.40	..	369.31	367.17	..	264.75	245.34	..	550.95	635.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	338.03	320.38	..	444.37	436.31	..	215.98	212.57	..	207.73	154.30	..
801-809	Education & related services	464.65	453.07	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	520.18	501.04	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	332.39	329.62	..	386.31	388.09	..	299.28	299.72	..	...	...	..
821-827	Health services	343.37	342.04	..	392.86	394.11	..	319.81	319.28	..	...	...	..
821	Hospitals	392.66	390.89	..	444.14	444.34	..	371.33	369.09	..	...	...	..
828	Welfare organizations	302.14	295.77	..	444.34	377.53	..	219.20	219.05	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
329.12	316.91	..	469.43	450.12	..	292.36	280.92	..	Industrie textile	181-189
273.02	265.39	..	406.47	388.27	..	222.76	217.31	..	Industrie de l'habillement	243-249
281.23	272.97	..	439.37	409.26	..	223.50	219.89	..	Vêtements pour hommes	243
270.03	261.49	..	404.18	390.80	..	214.39	208.33	..	Vêtements pour dames	244
306.40	314.30	..	411.67	446.66	..	269.70	270.76	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
438.50	437.41	..	531.96	538.10	..	391.79	386.79	..	Papier & activités annexes	271-274
426.53	425.11	..	516.11	526.61	..	386.21	380.69	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
424.01	425.98	..	513.23	517.18	..	382.61	381.99	..	Transformations diverses du papier	274
404.05	402.12	..	464.12	468.99	..	368.39	360.44	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
391.14	384.03	..	448.93	445.23	..	365.76	358.66	..	Imprimerie commerciale	286
475.53	482.41	..	502.94	515.14	..	433.92	429.84	..	Édition & impression	289
463.39	456.35	..	569.70	572.32	..	415.26	402.96	..	Première transformation des métaux	291-298
435.57	431.16	..	505.48	496.70	..	399.72	399.95	..	Fabrication des produits en métal	301-309
437.11	416.70	..	508.58	502.39	..	404.30	376.07	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
465.98	464.02	..	558.83	563.31	..	389.93	387.36	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
481.66	469.18	..	576.76	571.89	..	443.80	428.07	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
427.72	419.22	..	520.23	518.58	..	353.91	340.54	..	Fabricants de produits électriques	331-339
450.75	440.02	..	540.34	537.50	..	347.14	330.26	..	Équipement de télécommunication	335
426.78	423.95	..	516.31	516.37	..	360.03	353.18	..	Équipement électrique industriel	336
705.41	698.01	..	750.45	742.15	..	580.42	566.91	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
458.41	456.85	..	527.01	528.05	..	339.63	330.26	..	Industrie chimique	372-379
376.40	371.89	..	480.32	479.65	..	291.23	287.51	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
498.75	490.88	..	467.78	479.51	..	515.27	501.83	..	Construction	404-421
488.14	471.77	..	449.74	453.83	..	507.37	484.85	..	Bâtiment	404,421
489.24	459.87	..	504.91	512.62	..	488.18	442.44	..	Entrepreneurs généraux	404
487.78	475.73	..	425.11	427.76	..	512.76	496.85	..	Entrepreneurs spécialisés	421
574.15	590.49	..	600.35	591.39	..	569.71	595.74	..	Génie civil	406,409
520.90	512.50	..	492.77	496.55	..	531.11	517.73	..	Routes, ponts et rues	406
605.37	621.54	..	661.59	620.15	..	592.86	631.31	..	Autre génie civil	409
430.49	425.12	..	519.17	519.79	..	382.16	374.62	..	Branches productrices de biens	031-421
524.55	515.36	..	548.89	542.11	..	466.53	454.08	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
483.82	479.17	..	527.00	529.73	..	438.99	432.79	..	Transports	501-519
461.50	452.74	..	409.78	413.11	..	417.92	425.74	..	Autre camionnage	507
495.59	493.02	..	498.64	497.14	..	388.15	376.34	..	Communications	543-548
303.92	305.50	..	403.58	407.45	..	212.24	210.51	..	Commerce	602-699
383.68	386.85	..	423.81	427.31	..	288.83	285.99	..	Commerce de gros	602-629
387.23	387.09	..	409.61	412.83	..	289.03	281.75	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
258.10	258.67	..	379.90	383.70	..	190.32	189.72	..	Commerce de détail	631-699
259.51	253.43	..	408.48	409.35	..	210.49	211.25	..	Magasins d'alimentation	631
255.95	257.34	..	487.59	490.04	..	197.09	194.59	..	Magasins de marchandises diverses	642
448.49	447.22	..	439.75	438.03	..	243.69	229.49	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
474.20	469.08	..	460.81	459.83	..	187.73	190.97	..	Institutions financières	701-707
442.62	441.70	..	447.57	446.96	..	168.75	178.15	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
590.15	571.19	..	517.53	515.98	..	214.08	210.74	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
448.44	449.41	..	441.58	439.00	..	..	..	..	Assureurs	721
393.16	398.66	..	367.57	364.39	..	259.52	239.54	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
334.79	316.84	..	441.69	433.82	..	211.77	207.63	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
462.83	450.85	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
518.44	498.28	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
330.16	327.97	..	384.92	386.89	..	296.44	297.67	..	Services médicaux & sociaux	821-828
341.05	340.13	..	391.26	392.65	..	317.05	317.07	..	Services médicaux	821-827
389.78	388.46	..	442.40	442.57	..	367.98	366.39	..	Hôpitaux	821
300.16	294.81	..	373.91	376.78	..	216.03	217.69	..	Organismes de bien-être	828

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	233.22	231.96	..	397.61	400.75	..	155.04	149.20	..	...	...	...
851-869	Services to business management	394.71	392.20	..	483.12	478.07	..	201.53	212.86	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	181.02	155.76	..	325.69	321.01	..	143.08	134.77	..	...	...	...
881	Hotels & motels	196.13	197.45	..	303.63	344.20	..	168.82	168.44	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	177.09	158.29	..	335.45	328.61	..	135.00	124.85	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	312.65	303.86	..	444.21	439.91	..	207.79	204.79	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	365.23	354.96	..	450.40	445.89	..	238.53	234.34	..	406.03	332.52	..
031-951	Industrial aggregate	391.70	382.69	..	467.52	464.28	..	309.06	302.60	..	382.86	327.15	..
	HAMILTON												
101-399	Manufacturing	508.61	502.33	..	578.48	576.16	..	487.37	480.04	..	302.51	299.36	..
DURABLE	Durable goods	541.88	535.65	..	608.58	604.10	..	520.09	513.01	..	243.21	246.58	..
NON-DUR	Non-durable goods	412.98	407.30	..	502.18	504.00	..	378.34	371.43	..	324.01	316.29	..
101-109	Food and beverages	414.10	401.64	..	495.70	486.74	..	367.86	357.93	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	605.34	604.54	..	684.89	680.54	..	579.25	579.95	..	...	...	...
331-339	Electrical products	466.08	447.33	..	563.31	559.61	..	422.78	393.75	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	510.15	505.28	..	564.61	563.27	..	494.70	489.07	..	303.06	299.88	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	517.72	510.48	..	528.01	521.93	..	492.59	493.97	..	540.00	471.18	..
602-699	Trade	272.21	276.69	..	380.74	380.53	..	204.46	209.14	..	232.32	242.21	..
602-629	Wholesale trade	379.81	367.63	..	413.29	404.15	..	344.11	315.21	..	192.88	217.57	..
631-699	Retail trade	207.00	207.27	..	318.07	320.50	..	174.58	177.44	..	322.83	288.76	..
701-737	Finance, insurance & real estate	372.93	369.13	..	372.61	372.48	..	202.17	210.96	..	472.40	458.62	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	279.17	244.21	..	422.44	378.14	..	187.66	177.93	..	133.99	164.56	..
801-809	Education & related services	456.78	393.45	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	341.33	336.58	..	368.36	364.91	..	328.35	323.24	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	308.08	288.76	..	421.43	400.55	..	212.46	205.03	..	285.60	317.04	..
031-951	Industrial aggregate	393.44	378.77	..	466.90	453.54	..	352.54	338.76	..	290.63	311.11	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing	548.45	537.84	..	592.55	591.87	..	533.05	520.35	..	565.99	472.70	..
DURABLE	Durable goods	595.94	578.93	..	610.71	607.90	..	590.32	570.48	..	624.03	516.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	425.61	423.56	..	549.19	549.41	..	382.90	380.18	..	227.93	233.65	..
321-329	Transportation equipment	674.66	638.13	..	670.06	683.12	..	676.51	629.45	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	543.61	532.75	..	584.48	582.12	..	529.09	516.38	..	565.99	472.70	..
602-699	Trade	208.34	210.88	..	293.68	284.45	..	183.47	190.24	..	133.75	96.70	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	277.05	280.32	..	429.38	433.03	..	172.16	174.49	..	172.46	170.38	..
501-951	Service producing industries	271.49	275.51	..	383.34	383.87	..	193.52	196.03	..	199.01	202.72	..
031-951	Industrial aggregate	371.11	366.94	..	436.23	433.84	..	338.72	332.02	..	266.44	251.05	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
228.48	229.10	..	395.00	398.89	..	148.64	145.52	..	Divertissements & loisirs	841-849
389.35	386.65	..	478.02	473.15	..	195.36	205.58	..	Services fournis aux entreprises	851-869
179.23	151.62	..	324.61	320.08	..	141.03	129.01	..	Hébergement & restauration	881-886
192.47	194.36	..	303.34	343.68	..	164.19	164.77	..	Hôtels & motels	881
175.82	153.17	..	334.12	327.48	..	133.70	118.47	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
307.70	298.61	..	442.85	438.82	..	198.10	194.59	..	Services divers	891-899
360.16	350.09	..	446.20	442.06	..	231.70	227.43	..	Branches productrices de services	501-951
382.14	373.73	..	462.86	460.27	..	293.33	287.57	..	Ensemble des activités	031-951
HAMILTON										
491.46	485.75	..	572.17	571.58	..	465.17	457.96	..	Industries manufacturières	101-399
523.13	518.49	..	600.96	598.97	..	496.85	491.05	..	Biens durables	DURABLE
400.45	392.36	..	499.17	500.85	..	359.59	348.91	..	Biens non-durables	NON-DUR
398.74	383.88	..	494.60	483.70	..	344.35	331.70	..	Aliments et boissons	101-109
592.87	592.86	..	676.63	677.48	..	565.36	565.41	..	Première transformation des métaux	291-298
442.24	429.51	..	559.42	553.09	..	390.06	370.55	..	Fabricants de produits électriques	331-339
492.95	488.76	..	558.60	559.10	..	472.40	467.06	..	Branches productrices de biens	031-421
484.58	479.78	..	487.64	484.91	..	468.00	470.69	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
268.35	273.34	..	380.06	379.21	..	198.31	204.24	..	Commerce	602-699
372.00	361.42	..	412.34	402.37	..	317.85	298.80	..	Commerce de gros	602-629
205.55	206.09	..	317.93	320.37	..	172.74	175.97	..	Commerce de détail	631-699
372.38	368.38	..	372.33	372.06	..	197.41	206.00	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
278.22	243.00	..	421.26	376.94	..	186.82	176.69	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
455.56	391.49	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
340.56	335.69	..	366.90	363.84	..	327.91	322.44	..	Services médicaux & sociaux	821-828
302.96	284.00	..	414.69	393.82	..	208.32	201.43	..	Branches productrices de services	501-951
383.21	369.12	..	460.39	447.64	..	339.38	326.50	..	Ensemble des activités	031-951
ST. CATHARINES-NIAGARA										
510.76	501.45	..	565.58	565.42	..	490.89	479.72	..	Industries manufacturières	101-399
553.38	537.76	..	575.50	575.38	..	544.23	525.34	..	Biens durables	DURABLE
400.51	400.44	..	541.89	539.02	..	351.02	352.15	..	Biens non-durables	NON-DUR
607.96	575.22	..	600.58	605.85	..	610.03	569.37	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
506.64	496.92	..	560.37	558.68	..	486.98	475.51	..	Branches productrices de biens	031-421
206.95	209.47	..	293.17	284.44	..	181.73	188.32	..	Commerce	602-699
274.74	278.76	..	426.42	430.93	..	170.24	173.25	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
267.05	271.36	..	379.69	380.36	..	188.22	191.14	..	Branches productrices de services	501-951
354.76	351.52	..	427.20	425.30	..	317.49	311.86	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
		dollars											
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing	406.30	396.55	..	478.54	469.12	..	380.74	370.49	..	321.26	316.89	..
DURABLE	Durable goods	416.08	404.88	..	468.11	463.76	..	390.80	376.12	..	177.04	128.53	..
NON-DUR	Non-durable goods	396.37	388.33	..	494.88	477.18	..	371.64	365.55	..	325.65	320.76	..
162-165	Rubber & plastic products	484.80	462.01	..	608.71	553.21	..	447.92	434.93	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	402.28	397.04	..	463.71	462.97	..	374.67	366.09	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	412.86	397.35	..	466.84	458.39	..	390.03	375.50	..	479.11	357.93	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	392.26	430.87	..	456.61	457.26	..	370.87	384.74	..	217.20	472.35	..
602-699	Trade	239.98	246.09	..	359.39	374.30	..	176.98	180.38	..	351.65	350.41	..
701-737	Finance, insurance & real estate	373.42	359.46	..	368.44	359.30	..	110.15	165.17	..	573.29	478.41	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	267.80	273.48	..	362.67	369.17	..	196.79	199.03	..	121.66	157.22	..
501-951	Service producing industries	285.33	291.61	..	372.53	376.08	..	198.34	202.06	..	360.25	404.71	..
031-951	Industrial aggregate	342.25	341.47	..	402.72	403.69	..	300.66	299.79	..	398.16	388.23	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing	437.43	419.91	..	496.39	498.54	..	411.05	384.01	..	400.10	361.94	..
DURABLE	Durable goods	506.04	478.78	..	527.38	538.29	..	499.16	456.35	..	156.00	182.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	380.93	373.89	..	479.23	474.21	..	320.23	317.38	..	401.17	362.71	..
031-951	Industrial aggregate	328.50	319.21	..	405.44	398.90	..	292.79	285.37	..	253.73	171.55	..
	GUELPH												
101-399	Manufacturing	408.63	405.96	..	501.90	501.50	..	378.88	375.23	..	171.28	171.88	..
DURABLE	Durable goods	428.35	426.43	..	505.45	502.80	..	393.20	389.48	..	419.51	460.74	..
031-951	Industrial aggregate	358.47	356.68	..	405.38	412.42	..	336.64	315.73	..	213.17	335.46	..
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate	384.34	360.27	..	402.44	395.02	..	376.70	345.84	..	362.12	291.60	..
	LONDON												
101-399	Manufacturing	452.35	446.24	..	500.66	509.42	..	428.45	409.17	..	197.65	206.84	..
DURABLE	Durable goods	470.79	460.51	..	524.73	522.98	..	442.31	428.31	..	969.85	902.20	..
NON-DUR	Non-durable goods	436.25	435.73	..	483.46	501.87	..	414.05	391.52	..	183.34	196.63	..
101-109	Food and beverages	436.21	442.38	..	497.00	543.59	..	413.66	389.86	..	...	...	..
331-339	Electrical products	450.96	440.56	..	492.02	483.12	..	424.50	414.79	..	...	...	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	493.03	489.33	..	523.13	520.02	..	456.85	445.25	..	311.39	307.01	..
602-699	Trade	260.20	270.14	..	387.59	396.92	..	192.90	194.25	..	193.45	438.50	..
631-699	Retail trade	182.27	190.98	..	324.96	319.44	..	159.39	162.87	..	149.83	328.73	..
701-737	Finance, insurance & real estate	444.49	458.81	..	459.84	473.66	..	210.47	207.30	..	382.31	433.97	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									KITCHENER	
376.29	369.48	..	466.28	458.72	..	343.17	336.42	..	Industries manufacturières	101-399
390 30	382 32		456 53	453 57	..	357 98	347 44	..	Biens durables	DURABLE
362 07	356 82		481 57	466 46	..	329 77	326 75	..	Biens non-durables	NON-DUR
416 90	399 49		581 46	535 00	..	367 72	358 92	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
377 41	373 66		453 67	454 70	..	343 13	335 62	..	Fabrication des produits en métal	301-309
382 18	372 59		455 68	448 94	..	350 85	344 23	..	Branches productrices de biens	031-421
379.14	416.06	..	439.62	439.76	..	357.97	372.95	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
237.47	244.34	..	357.86	372.97	..	173.86	178.34	..	Commerce	602-699
371.91	358.11	..	366.64	357.67	..	110.15	165.06	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
266.81	272.68	..	362.41	368.89	..	195.21	197.82	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
282.76	289.35	..	370.01	373.54	..	195.50	199.92	..	Branches productrices de services	501-951
327.14	328.60	..	397.44	398.82	..	278.43	281.24	..	Ensemble des activités	031-951
									BRANTFORD	
415.41	405.09	..	491.72	496.66	..	380.40	362.58	..	Industries manufacturières	101-399
472 31	464 02		521 53	536 63	..	456 35	436 62	..	Biens durables	DURABLE
368 54	359 03		475 22	472 20	..	302 12	294 39	..	Biens non-durables	NON-DUR
318.38	311.99	..	402.31	396.82	..	278.86	275.20	..	Ensemble des activités	031-951
									GUELPH	
391.81	391.88	..	493.98	496.14	..	357.36	356.58	..	Industries manufacturières	101-399
406 97	410 87	..	493 90	498 41	..	367 22	368 45	..	Biens durables	DURABLE
349.63	349.95	..	401.91	409.83	..	322.25	304.83	..	Ensemble des activités	031-951
									STRATFORD	
367.97	347.63	..	395.10	384.12	..	355.81	332.10	..	Ensemble des activités	031-951
									LONDON	
428.71	425.16	..	488.98	488.19	..	396.59	387.66	..	Industries manufacturières	101-399
442 98	441 56		503 92	502 69	..	410 84	410 03	..	Biens durables	DURABLE
416 25	413 09		478 30	480 10	..	381 79	367 04	..	Biens non-durables	NON-DUR
406 09	410 30		488 95	498 27	..	375 54	363 84	..	Aliments et boissons	101-109
434 35	426 27		484 89	476 71	..	401 80	395 74	..	Fabricants de produits électriques	331-339
473.06	470.75	..	500.75	497.71	..	438.94	432.47	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
255.03	265.11	..	386.31	396.27	..	184.87	186.64	..	Commerce	602-699
180 49	189 46	..	324 86	319 35	..	157 21	161 04	..	Commerce de détail	631-699
442.72	456.88	..	457.89	471.53	..	209.64	206.43	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	314.45	319.30	..	414.64	412.27	..	234.38	242.14	..	412.37	464.04	..
801-809	Education & related services	461.43	476.55	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-826	Health & welfare services	376.36	378.06	..	441.39	437.57	..	369.25	371.52	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate	353.48	359.61	..	442.06	448.17	..	283.63	283.73	..	310.17	398.60	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing	576.49	553.01	..	611.87	632.99	..	565.73	526.72	..	490.78	675.60	..
DURABLE	Durable goods	617.90	590.10	..	629.37	654.80	..	614.16	567.51	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	416.86	421.96	..	527.57	531.36	..	388.93	392.60	..	490.78	675.60	..
031-951	Industrial aggregate	416.75	401.63	..	464.49	466.80	..	415.47	385.46	..	286.47	303.44	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing	556.32	551.34	..	605.15	614.74	..	546.04	535.76	..	301.17	308.40	..
DURABLE	Durable goods	595.23	594.85	..	652.93	669.71	..	579.06	573.37	..	235.64	194.25	..
NON-DUR	Non-durable goods	417.69	409.18	..	494.84	493.22	..	387.31	373.90	..	303.99	313.32	..
321-329	Transportation equipment	626.05	607.29	..	660.48	678.00	..	615.70	584.27	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	464.04	456.65	..	490.13	487.67	..	456.81	462.69	..	428.74	388.28	..
602-699	Trade	251.82	259.64	..	327.20	338.45	..	218.67	226.67	..	310.95	318.80	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	350.87	296.70	..	467.17	361.20	..	220.33	232.81	..	129.21	196.32	..
031-951	Industrial aggregate	436.58	427.72	..	477.24	453.43	..	414.69	416.98	..	378.68	359.42	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing	669.10	658.60	..	725.98	725.55	..	605.87	583.79	..	163.13	238.00	..
DURABLE	Durable goods	482.65	479.76	..	570.07	566.32	..	437.15	435.25	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	699.82	688.13	..	741.54	741.38	..	648.16	621.14	..	163.13	238.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	262.82	249.54	..	343.26	331.16	..	237.87	227.39	..	411.80	36.67	..
031-951	Industrial aggregate	479.51	471.01	..	570.59	565.94	..	416.78	407.05	..	334.77	395.41	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate	326.66	319.16	..	394.26	389.71	..	281.52	272.88	..	183.67	122.69	..
	BARRE												
101-399	Manufacturing	418.82	413.68	..	468.96	463.56	..	405.26	401.06	..	341.35	340.59	..
602-699	Trade	272.78	263.47	..	337.50	332.40	..	233.32	222.36	..	321.28	356.56	..
031-951	Industrial aggregate	312.50	312.34	..	393.14	396.14	..	244.97	251.20	..	676.59	536.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
312.81	317.77	..	413.74	411.74	..	232.08	239.79	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
460.18	475.83	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
374.86	376.44	..	440.53	437.52	..	367.68	369.73	..	Services médicaux & sociaux	821-828
345.29	351.89	..	437.11	441.41	..	272.11	274.74	..	Ensemble des activités	031-951
CHATHAM										
518.00	511.61	..	578.24	597.87	..	499.46	483.19	..	Industries manufacturières	101-399
549.91	543.26	..	592.56	615.06	..	536.03	518.19	..	Biens durables	DURABLE
395.00	399.80	..	509.28	517.83	..	365.99	368.11	..	Biens non-durables	NON-DUR
390.26	382.44	..	449.75	452.21	..	378.49	360.45	..	Ensemble des activités	031-951
WINDSOR										
514.32	515.56	..	576.16	589.12	..	498.55	495.53	..	Industries manufacturières	101-399
544.91	551.65	..	615.85	637.04	..	524.86	527.01	..	Biens durables	DURABLE
405.36	397.67	..	484.54	483.20	..	372.03	360.01	..	Biens non-durables	NON-DUR
557.47	551.04	..	602.24	626.19	..	544.02	526.58	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
446.97	441.26	..	473.55	471.43	..	426.62	438.08	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
248.13	254.74	..	326.40	336.39	..	213.64	220.46	..	Commerce	602-699
349.70	295.51	..	466.60	360.37	..	218.45	231.25	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
414.56	407.81	..	466.95	442.58	..	383.81	390.68	..	Ensemble des activités	031-951
SARNIA										
635.95	630.65	..	712.11	712.29	..	550.43	538.94	..	Industries manufacturières	101-399
462.65	461.77	..	563.33	562.43	..	410.25	410.01	..	Biens durables	DURABLE
664.51	658.53	..	726.95	727.19	..	585.56	571.36	..	Biens non-durables	NON-DUR
255.86	244.28	..	340.20	328.33	..	229.71	221.47	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
458.99	453.63	..	560.09	555.54	..	388.90	384.79	..	Ensemble des activités	031-951
OWEN SOUND										
319.83	313.79	..	386.77	385.68	..	274.91	266.37	..	Ensemble des activités	031-951
BARRIE										
400.36	381.72	..	462.72	453.58	..	379.84	357.29	..	Industries manufacturières	101-399
268.62	260.83	..	335.29	331.24	..	227.93	218.83	..	Commerce	602-699
306.28	303.88	..	389.82	392.83	..	236.72	239.26	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		dollars											
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate	249.22	252.10	..	349.77	344.56	..	190.86	194.95	..	421.76	499.78	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate	291.50	287.28	..	378.55	378.17	..	278.90	256.68	..	106.04	130.06	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate	348.64	369.37	..	423.71	419.91	..	303.39	318.01	..	169.49	383.77	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	400.51	424.19	..	471.05	477.20	..	337.56	372.68	..	127.37	144.47	..
502-599	Trade	280.63	276.93	..	373.41	360.49	..	228.01	222.34	..	269.64	334.64	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	326.40	341.99	..	394.99	442.42	..	227.50	216.58	..	358.18	343.26	..
031-951	Industrial aggregate	396.95	392.89	..	434.50	457.56	..	370.51	349.38	..	366.60	358.76	..
	SAULT-STE-MARIE												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	330.55	307.64	..	490.74	470.85	..	220.69	203.18	..	103.62	-	..
031-951	Industrial aggregate	428.18	426.15	..	513.88	511.20	..	392.59	389.90	..	286.11	331.74	..
	THUNDER BAY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	494.48	504.25	..	513.32	535.49	..	499.86	504.09	..	406.09	448.33	..
602-699	Trade	256.87	269.44	..	341.17	361.37	..	229.53	233.10	..	184.30	341.37	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	283.40	278.54	..	423.67	403.84	..	215.92	207.89	..	239.18	261.84	..
031-951	Industrial aggregate	372.29	374.70	..	439.38	439.59	..	339.23	340.04	..	429.78	421.85	..
	WINNIPEG												
101-399	Manufacturing	371.48	360.90	..	450.23	448.44	..	345.54	332.24	..	282.68	269.32	..
DURABLE	Durable goods	403.34	383.63	..	461.31	463.79	..	376.90	348.90	..	377.52	323.69	..
NON-DUR	Non-durable goods	347.43	343.35	..	440.54	435.06	..	320.13	318.02	..	270.53	263.38	..
101-109	Food and beverages	408.99	405.40	..	445.66	444.86	..	391.52	387.55	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	445.61	443.54	..	457.52	462.53	..	440.77	436.35	..	..	..	..
243-249	Clothing	237.54	236.26	..	362.91	350.65	..	209.30	206.48	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	376.34	360.30	..	476.77	458.74	..	318.26	300.79	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	402.56	383.57	..	434.58	455.25	..	383.00	352.93	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	424.20	414.45	..	458.26	460.56	..	403.15	384.62	..	..	..	..
404-421	Construction	479.66	485.87	..	439.15	437.02	..	498.19	508.52	..	326.25	329.07	..
404,421	Building	476.86	483.76	..	434.17	432.88	..	499.44	510.63	..	322.23	330.40	..
406,409	Engineering	494.50	497.62	..	504.94	498.86	..	492.90	499.24	..	671.00	294.33	..
031-421	Goods producing industries	393.12	386.55	..	448.26	446.41	..	379.59	372.34	..	286.44	275.15	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	488.05	487.02	..	529.59	529.14	..	443.74	434.89	..	390.48	444.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									ORILLIA	
244.30	248.30	..	346.07	342.04	..	185.19	190.35	..	Ensemble des activités	031-951
									MIDLAND	
286.93	283.42	..	374.44	374.00	..	273.47	252.89	..	Ensemble des activités	031-951
									NORTH BAY	
340.92	361.47	..	417.89	414.35	..	292.40	307.32	..	Ensemble des activités	031-951
									SUDBURY	
387.43	403.40	..	456.23	463.36	..	325.62	342.66	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
276.70	274.28	..	372.43	359.98	..	222.17	218.23	..	Commerce	602-699
324.66	340.78	..	394.46	442.20	..	223.82	213.93	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
393.36	389.42	..	432.50	455.80	..	365.47	344.44	..	Ensemble des activités	031-951
									SAULT-STE-MARIE	
328.96	306.15	..	490.44	470.60	..	218.20	200.90	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
414.19	412.08	..	511.24	508.90	..	373.37	370.46	..	Ensemble des activités	031-951
									THUNDER BAY	
482.69	493.11	..	499.52	524.01	..	487.14	490.25	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
253.56	266.99	..	338.53	359.78	..	225.80	230.24	..	Commerce	602-699
281.80	277.90	..	422.98	403.61	..	213.81	206.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
365.01	368.61	..	436.54	437.27	..	329.54	331.66	..	Ensemble des activités	031-951
									WINNIPEG	
357.64	348.76	..	446.63	444.72	..	325.62	314.97	..	Industries manufacturières	101-399
388.10	371.41	..	456.37	459.01	..	356.41	333.03	..	Biens durables	DURABLE
334.65	331.27	..	438.12	432.26	..	300.67	299.55	..	Biens non-durables	NON-DUR
393.03	388.75	..	442.52	440.69	..	369.44	365.04	..	Aliments et boissons	101-109
430.29	432.82	..	455.16	461.33	..	420.19	422.03	..	Industries de la viande et de la volaille	101
233.05	232.45	..	362.40	349.89	..	201.25	199.36	..	Industrie de l'habillement	243-249
354.70	344.09	..	473.26	454.91	..	282.32	273.49	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
392.30	374.33	..	432.67	451.80	..	368.09	341.21	..	Fabrication des produits en métal	301-309
408.68	402.59	..	450.70	453.81	..	382.69	369.46	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
455.58	452.07	..	438.17	435.38	..	465.85	462.82	..	Construction	404-421
460.19	457.46	..	433.20	431.22	..	476.26	473.77	..	Bâtiment	404,421
431.11	421.92	..	503.77	497.46	..	422.08	414.73	..	Génie civil	406,409
377.25	369.99	..	445.12	443.06	..	356.91	348.82	..	Branches productrices de biens	031-421
478.39	478.17	..	521.13	520.49	..	430.88	424.62	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
501-519	Transportation	463.78	464.57	..	512.75	511.79	..	441.68	434.13	..	382.90	437.66	..
543-548	Communication	510.65	504.60	..	525.46	520.37	..	446.62	437.56	..	...	...	..
602-699	Trade	283.36	280.12	..	369.45	369.42	..	209.82	206.20	..	403.63	388.01	..
602-629	Wholesale trade	366.83	358.68	..	390.16	388.41	..	308.65	299.23	..	400.77	345.98	..
614	Food	373.20	365.44	..	388.90	388.40	..	360.72	346.76	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	367.59	355.55	..	374.16	373.81	..	332.59	311.79	..	...	...	..
631-699	Retail trade	236.99	235.88	..	340.39	343.26	..	186.57	182.81	..	405.47	413.93	..
631	Food stores	265.60	268.60	..	358.00	370.41	..	250.88	252.22	..	...	...	..
642	General merchandise stores	187.95	187.67	..	387.69	377.17	..	148.07	147.18	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	392.98	401.55	..	399.12	401.14	..	180.41	193.01	..	497.31	548.79	..
701-707	Finance	407.35	408.25	..	402.41	398.99	..	202.03	221.59	..	...	...	..
721	Insurance carriers	415.47	414.00	..	425.22	424.40	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	333.62	374.03	..	340.59	366.06	..	161.61	180.61	..	418.34	507.46	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	318.16	308.38	..	428.43	417.61	..	197.31	196.83	..	152.42	167.99	..
801-809	Education & related services	479.02	496.41	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	330.30	322.89	..	377.05	363.22	..	284.39	282.77	..	...	...	..
821-827	Health services	340.18	331.09	..	382.07	365.07	..	299.24	297.11	..	...	...	..
828	Welfare organizations	282.06	281.46	..	351.92	353.22	..	214.30	215.67	..	...	...	..
851-869	Services to business management	315.07	308.43	..	376.40	377.14	..	229.97	216.63	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	148.50	150.94	..	306.94	309.73	..	124.70	128.82	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns	130.92	137.11	..	305.26	315.67	..	106.27	114.16	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	341.72	337.25	..	427.68	422.51	..	234.55	232.78	..	342.37	361.42	..
031-951	Industrial aggregate	353.27	348.67	..	430.41	425.82	..	279.67	276.65	..	327.30	336.69	..
	REGINA												
101-399	Manufacturing	483.98	463.38	..	551.06	544.10	..	449.27	421.11	..	472.10	474.88	..
DURABLE	Durable goods	495.89	475.34	..	588.50	579.59	..	455.03	430.94	..	474.65	402.47	..
NON-DUR	Non-durable goods	467.46	447.93	..	507.20	502.02	..	438.80	405.68	..	471.43	494.78	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	509.26	523.56	..	547.12	550.03	..	410.78	423.69	..	380.94	512.44	..
602-699	Trade	288.72	285.10	..	399.82	395.42	..	223.95	221.88	..	396.83	366.96	..
602-629	Wholesale trade	382.22	383.73	..	403.43	406.03	..	331.94	335.97	..	442.83	412.00	..
631-699	Retail trade	251.64	245.71	..	395.77	383.53	..	205.53	202.33	..	360.80	328.28	..
701-737	Finance, insurance & real estate	398.26	404.85	..	397.17	395.60	..	182.18	205.43	..	479.68	560.40	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	352.24	321.99	..	501.43	452.56	..	233.91	240.74	..	314.44	353.23	..
821-828	Health & welfare services	353.17	358.09	..	414.79	415.05	..	328.45	336.05	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	156.17	160.00	..	383.32	347.78	..	128.58	133.34	..	...	...	..
031-951	Industrial aggregate	386.00	376.94	..	483.13	466.87	..	288.88	290.17	..	400.96	454.27	..
	MOOSE JAW												
502-599	Trade	252.51	260.56	..	326.72	322.30	..	197.05	216.16	..	309.16	322.97	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	316.83	309.93	..	445.21	375.87	..	226.77	269.37	..	214.69	240.98	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaries rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
456.88	457.58		510.88	508.64		429.39	423.09		Transports	501-519
497.49	491.47		508.93	503.90		446.16	436.91		Communications	543-548
280.07	277.22	..	367.20	367.52	..	205.47	202.31	..	Commerce	602-699
360.48	353.46		387.71	386.41		292.41	286.41		Commerce de gros	602-629
363.64	357.45		386.32	385.87		343.98	333.34		Alimentation	614
360.17	348.88		370.92	370.66		313.21	296.55		Machines & matériel, n.c.a.	623
235.41	234.28		338.42	341.49		185.02	181.17		Commerce de détail	631-699
263.54	266.80		356.51	369.61		248.66	250.19		Magasins d'alimentation	631
187.19	186.93		385.28	374.74		147.61	146.77		Magasins de marchandises diverses	642
391.84	400.45	..	397.95	400.13	..	178.11	189.21	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
406.77	407.79		401.81	398.68		201.61	217.87		Institutions financières	701-707
413.58	412.30		423.22	422.46			...		Assureurs	721
332.34	372.46		339.22	364.68		158.55	175.67		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
315.45	306.60	..	427.38	416.64	..	192.42	194.00	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
477.80	495.81		...						Enseignement & services annexes	801-809
326.51	321.42		376.73	362.86		277.04	280.15		Services médicaux & sociaux	821-828
335.87	329.63		381.69	364.76		290.84	294.42		Services médicaux	821-827
280.86	279.92		351.92	352.54		211.93	213.35		Organismes de bien-être	828
309.56	303.03		374.47	373.91		218.42	207.69		Services fournis aux entreprises	851-869
146.80	149.60		306.55	309.36		122.77	127.32		Hébergement & restauration	881-886
129.18	135.66		304.90	315.17		104.30	112.55		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
337.99	334.18	..	425.23	420.14	..	228.82	228.54	..	Branches productrices de services	501-951
346.81	342.48	..	427.86	423.31	..	268.67	266.29	..	Ensemble des activités	031-951
									REGINA	
466.30	450.93	..	546.12	539.95	..	422.79	403.14	..	Industries manufacturières	101-399
473.05	460.47		583.12	574.60		423.54	411.06		Biens durables	DURABLE
456.94	438.62		502.77	498.87		421.43	390.71		Biens non-durables	NON-DUR
496.79	511.44	..	533.15	536.20	..	399.61	414.93	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
285.89	281.75	..	397.48	392.87	..	220.71	217.92	..	Commerce	602-699
376.00	376.28		400.74	403.16		317.95	318.45		Commerce de gros	602-629
250.16	243.99		393.82	381.34		204.13	200.69		Commerce de détail	631-699
397.99	404.59	..	396.86	395.34	..	182.03	204.61	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
349.08	319.12	..	499.31	449.93	..	229.70	237.61	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
349.95	356.81		412.06	413.77		325.02	334.76		Services médicaux & sociaux	821-828
154.89	158.16		383.20	347.37		127.15	131.28		Hébergement & restauration	881-886
378.61	369.82	..	478.32	461.76	..	278.12	280.57	..	Ensemble des activités	031-951
									MOOSE JAW	
250.35	258.24	..	326.07	321.62	..	193.61	212.55	..	Commerce	602-699
316.16	308.94	..	445.13	375.83	..	225.62	267.64	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
		dollars											
031-951	Industrial aggregate	325.42	328.45	..	413.68	384.54	..	261.21	288.56	..	334.33	348.84	..
	SASKATOON												
101-399	Manufacturing	441.04	426.51	..	516.29	507.84	..	396.01	374.93	..	250.30	289.95	..
DURABLE	Durable goods	444.57	419.18	..	509.24	508.52	..	402.08	363.06	..	113.67	113.51	..
NON-DUR	Non-durable goods	439.35	430.38	..	519.66	507.50	..	392.93	381.87	..	257.02	295.46	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	503.12	486.85	..	508.91	499.96	..	464.31	444.91	..	603.06	548.35	..
602-699	Trade	295.57	297.90	..	386.62	392.74	..	221.12	225.17	..	514.99	500.29	..
602-629	Wholesale trade	392.50	397.00	..	419.82	428.48	..	316.64	313.05	..	455.09	519.56	..
631-699	Retail trade	254.79	255.34	..	348.16	350.36	..	205.33	209.35	..	540.10	493.44	..
701-737	Finance, insurance & real estate	400.79	395.51	..	383.92	381.94	..	183.52	192.62	..	604.42	587.52	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	319.52	310.53	..	411.93	395.71	..	194.93	200.84	..	169.80	163.92	..
801-809	Education & related services	509.27	496.11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	273.11	274.79	..	232.60	234.01	..	308.77	312.36	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	155.48	153.87	..	290.74	299.36	..	128.57	130.86	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate	358.41	354.01	..	427.94	420.37	..	276.71	278.67	..	427.00	439.23	..
	PRINCE ALBERT												
602-699	Trade	243.91	243.59	..	333.18	331.40	..	205.65	204.64	..	429.60	275.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	328.27	304.27	..	427.61	384.79	..	244.12	245.96	..	151.32	135.21	..
031-951	Industrial aggregate	355.10	339.67	..	429.91	411.77	..	302.34	291.88	..	264.09	220.61	..
	MEDICINE HAT												
031-951	Industrial aggregate	366.21	355.54	..	443.86	453.54	..	325.58	309.19	..	302.90	331.41	..
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells	720.88	730.82	..	750.92	750.56	..	444.08	535.68	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	756.99	747.68	..	765.37	758.81	..	598.82	563.45	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	477.47	475.41	..	533.84	529.23	..	446.43	441.45	..	303.87	359.19	..
DURABLE	Durable goods	499.73	502.29	..	560.73	560.51	..	481.38	479.73	..	226.87	267.28	..
NON-DUR	Non-durable goods	460.94	455.60	..	519.18	512.02	..	415.17	407.53	..	387.07	459.23	..
101-109	Food and beverages	438.28	437.79	..	519.55	514.16	..	399.22	401.43	..	..	..	..
404-421	Construction	591.20	564.55	..	606.45	615.09	..	602.22	543.83	..	402.08	432.74	..
404-421	Building	523.54	517.48	..	515.45	526.45	..	544.28	521.05	..	402.41	432.74	..
406-409	Engineering	903.22	790.72	..	863.49	865.41	..	954.32	695.64	..	137.02	-	..
031-421	Goods producing industries	599.00	594.48	..	673.59	672.52	..	501.64	488.30	..	371.12	413.43	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	527.10	534.28	..	548.73	554.35	..	501.90	514.02	..	481.35	474.45	..
501-519	Transportation	518.61	535.12	..	563.18	581.77	..	467.38	485.93	..	503.94	496.55	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
322.01	323.51	..	409.80	380.23	..	257.78	282.65	..	Ensemble des activités	031-951
									SASKATOON	
415.79	405.60	..	498.63	491.92	..	364.10	349.51	..	Industries manufacturières	101-399
422.18	397.05	..	491.62	493.76	..	376.24	336.13	..	Biens durables	DURABLE
412.73	410.11	..	501.98	491.00	..	357.94	357.32	..	Biens non-durables	NON-DUR
488.54	473.44	..	488.09	480.55	..	455.94	437.19	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
291.74	293.20	..	382.58	388.04	..	217.16	220.16	..	Commerce	602-699
383.06	386.03	..	413.17	420.70	..	298.99	293.77	..	Commerce de gros	602-629
253.33	253.34	..	347.13	349.32	..	203.63	206.90	..	Commerce de détail	631-699
399.53	394.28	..	382.60	380.98	..	180.33	185.87	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
318.04	308.89	..	411.11	394.94	..	192.42	197.96	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
508.49	495.22	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
272.47	273.59	..	232.52	233.98	..	307.65	310.13	..	Services médicaux & sociaux	821-828
153.84	152.67	..	290.68	299.09	..	126.61	129.51	..	Hébergement & restauration	881-886
349.59	345.38	..	423.06	415.27	..	262.85	265.71	..	Ensemble des activités	031-951
									PRINCE ALBERT	
241.99	242.16	..	333.10	331.24	..	203.00	202.59	..	Commerce	602-699
326.67	303.05	..	426.60	384.26	..	241.87	244.16	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
343.02	330.94	..	425.11	407.05	..	283.88	279.59	..	Ensemble des activités	031-951
									MEDICINE HAT	
353.28	348.10	..	439.68	448.92	..	306.25	299.56	..	Ensemble des activités	031-951
									CALGARY	
710.74	719.95	..	748.01	747.97	..	367.21	442.87	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
749.56	741.11	..	762.51	755.97	..	505.15	494.96	..	Combustibles minéraux	061-064
455.28	454.84	..	527.48	523.90	..	412.52	409.59	..	Industries manufacturières	101-399
470.56	475.18	..	552.52	554.36	..	440.19	440.62	..	Biens durables	DURABLE
443.94	439.85	..	513.83	507.15	..	387.78	382.09	..	Biens non-durables	NON-DUR
420.08	420.43	..	511.05	505.87	..	376.17	379.49	..	Aliments et boissons	101-109
539.62	533.54	..	594.04	603.33	..	517.96	497.91	..	Construction	404-421
499.78	493.16	..	514.98	525.97	..	503.67	481.47	..	Bâtiment	404-421
723.34	727.55	..	817.34	821.83	..	604.83	607.54	..	Génie civil	406-409
574.10	574.88	..	668.28	667.76	..	445.69	445.82	..	Branches productrices de biens	031-421
514.61	522.97	..	534.00	541.27	..	490.43	503.14	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
504.34	523.35	..	545.48	568.38	..	452.70	471.86	..	Transports	501-519

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
602-699	Trade	317.24	322.47	..	420.67	428.56	..	228.61	233.67	..	335.99	309.75	..
602-629	Wholesale trade	446.50	447.45	..	471.77	472.79	..	361.03	368.34	..	434.15	433.30	..
631-699	Retail trade	258.28	265.36	..	361.92	378.70	..	208.87	211.74	..	298.16	275.11	..
642	General merchandise stores	236.81	230.35	..	462.02	450.71	..	204.14	201.34	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	406.11	404.34	..	428.49	432.66	..	205.63	205.53	..	425.62	389.09	..
701-707	Finance	430.47	432.61	..	454.06	457.19	..	198.40	198.71	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	351.69	343.34	..	375.45	380.74	..	221.51	222.23	..	342.26	306.40	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	377.75	380.17	..	477.01	478.43	..	220.10	226.06	..	285.22	333.55	..
801-809	Education & related services	500.46	520.73	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	386.73	388.21	..	434.55	436.29	..	328.28	332.76	..	...	...	...
821-827	Health services	398.47	400.46	..	437.37	439.56	..	351.14	356.84	..	...	...	...
828	Welfare organizations	319.73	318.15	..	417.80	417.02	..	202.33	198.69	..	...	...	...
851-869	Services to business management	449.34	452.39	..	519.76	520.24	..	250.60	261.34	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	196.19	190.00	..	353.93	350.40	..	157.13	154.09	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	193.80	187.61	..	344.34	337.14	..	147.68	147.80	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	386.32	389.79	..	468.94	472.67	..	260.72	265.72	..	364.14	367.81	..
031-951	Industrial aggregate	441.99	445.44	..	523.08	527.85	..	326.17	328.95	..	365.15	373.19	..
	EDMONTON												
061-064	Mineral fuels	761.04	754.52	..	761.88	755.32	..	182.50	182.50	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	493.94	493.91	..	543.52	551.27	..	473.03	466.32	..	289.58	324.12	..
DURABLE	Durable goods	508.42	512.60	..	546.98	557.69	..	496.17	496.15	..	336.58	357.61	..
NON-DUR	Non-durable goods	481.51	477.94	..	541.43	547.35	..	448.26	434.72	..	267.78	310.79	..
101-109	Food and beverages	461.46	453.07	..	543.58	554.41	..	433.41	416.22	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	494.83	513.01	..	505.38	525.14	..	499.37	514.02	..	...	...	...
404-421	Construction	542.52	551.20	..	537.15	543.01	..	553.07	556.70	..	352.11	500.35	..
404-421	Building	514.04	522.63	..	495.65	500.87	..	531.44	532.54	..	338.61	496.35	..
406-409	Engineering	644.03	660.96	..	711.59	716.06	..	622.40	642.70	..	743.75	657.54	..
031-421	Goods producing industries	524.43	530.99	..	562.55	575.60	..	511.02	510.54	..	344.52	435.25	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	549.50	553.86	..	580.09	578.17	..	501.81	504.40	..	506.81	581.56	..
501-519	Transportation	523.57	535.84	..	595.73	595.57	..	480.71	486.82	..	420.42	531.85	..
602-699	Trade	317.57	323.42	..	423.04	427.04	..	256.22	261.63	..	427.52	451.20	..
602-629	Wholesale trade	436.59	436.93	..	444.10	448.63	..	418.97	412.35	..	498.12	503.98	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	478.06	476.59	..	480.83	490.37	..	469.97	449.07	..	...	...	...
631-699	Retail trade	265.50	272.07	..	393.64	396.83	..	224.16	229.74	..	411.79	439.05	..
642	General merchandise stores	222.11	221.42	..	440.60	444.76	..	196.09	194.56	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	430.02	423.64	..	426.42	425.75	..	184.60	195.82	..	761.24	661.45	..
701-707	Finance	437.29	435.46	..	446.34	444.03	..	189.09	189.90	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	367.19	368.30	..	452.55	457.15	..	264.98	268.78	..	230.48	215.62	..
801-809	Education & related services	494.59	511.28	..	...	...	...	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	392.76	402.78	..	432.11	435.61	..	366.20	385.30	..	...	...	...
821-827	Health services	404.33	410.28	..	446.68	447.03	..	380.72	393.99	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
313.49	318.58	..	418.26	425.49	..	223.40	228.67	..	Commerce	602-699
439.09	439.50	..	468.83	468.72	..	336.78	346.57	..	Commerce de gros	602-629
256.20	263.33	..	360.13	376.75	..	206.51	209.46	..	Commerce de détail	631-699
236.19	229.82	..	461.69	449.95	..	203.44	200.79	..	Magasins de marchandises diverses	642
403.34	401.22	..	427.45	431.29	..	186.08	185.71	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
426.53	428.48	..	453.17	456.07	..	171.43	173.28	..	Institutions financières	701-707
350.71	341.59	..	374.19	378.79	..	219.58	216.43	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
372.89	375.13	..	472.78	474.49	..	213.64	218.74	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
496.91	517.36	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
384.54	386.06	..	431.94	433.74	..	326.54	330.99	..	Services médicaux & sociaux	821-828
395.93	397.99	..	434.34	436.59	..	349.14	354.89	..	Services médicaux	821-827
319.51	317.80	..	417.67	416.95	..	201.98	197.98	..	Organismes de bien-être	828
437.50	439.17	..	512.20	513.20	..	222.40	224.69	..	Services fournis aux entreprises	851-869
194.07	188.51	..	352.89	349.76	..	154.65	152.35	..	Hébergement & restauration	881-886
192.33	186.57	..	343.34	336.78	..	145.97	146.51	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
380.89	384.36	..	464.07	467.97	..	253.66	258.37	..	Branches productrices de services	501-951
431.47	436.17	..	518.10	523.14	..	305.83	311.62	..	Ensemble des activités	031-951
EDMONTON										
752.97	747.54	..	753.80	748.32	..	182.50	182.50	..	Combustibles minéraux	061-064
465.61	466.42	..	536.83	546.22	..	431.01	424.77	..	Industries manufacturières	101-399
470.76	471.38	..	539.91	552.54	..	444.65	438.60	..	Biens durables	DURABLE
461.20	462.18	..	534.97	542.36	..	416.41	410.12	..	Biens non-durables	NON-DUR
433.08	431.15	..	531.35	542.24	..	396.78	389.08	..	Aliments et boissons	101-109
464.28	467.77	..	502.26	522.20	..	456.03	450.42	..	Fabrication des produits en métal	301-309
495.46	503.68	..	536.35	542.19	..	486.13	489.53	..	Construction	404-421
490.03	495.96	..	494.85	500.05	..	496.62	494.37	..	Bâtiment	404-421
514.85	533.34	..	710.77	715.27	..	452.50	472.31	..	Génie civil	406-409
486.91	492.98	..	557.70	571.70	..	453.84	452.32	..	Branches productrices de biens	031-421
537.98	542.20	..	570.28	568.66	..	484.74	486.70	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
512.96	524.47	..	591.55	592.64	..	462.76	466.78	..	Transports	501-519
312.82	318.00	..	421.50	425.77	..	249.52	253.72	..	Commerce	602-699
425.88	424.03	..	441.94	446.80	..	391.69	379.12	..	Commerce de gros	602-629
462.68	462.39	..	478.79	488.60	..	425.89	411.01	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
263.36	270.04	..	392.96	396.36	..	221.52	227.19	..	Commerce de détail	631-699
220.48	220.70	..	440.41	444.68	..	194.29	193.75	..	Magasins de marchandises diverses	642
427.97	421.87	..	424.47	424.06	..	179.96	191.80	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
435.71	433.82	..	444.86	442.47	..	185.56	186.82	..	Institutions financières	701-707
364.52	365.20	..	451.29	454.90	..	260.23	264.30	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
494.14	510.87	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
391.74	401.90	..	431.53	435.36	..	364.85	383.94	..	Services médicaux & sociaux	821-828
403.19	409.31	..	445.94	446.74	..	379.33	392.60	..	Services médicaux	821-827

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
851-869	Services to business management	368.86	365.06	..	427.25	417.37	..	239.40	238.51	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	181.19	178.42	..	312.54	315.25	..	152.38	152.15	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	176.64	173.70	..	298.82	302.24	..	146.23	145.88	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	313.27	303.39	..	432.90	431.30	..	228.46	206.38	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	387.87	390.03	..	466.45	469.36	..	287.32	292.10	..	424.69	408.59	...
031-951	Industrial aggregate	415.63	418.83	..	480.22	484.75	..	348.08	351.62	..	413.53	411.94	...
KELOWNA													
031-951	Industrial aggregate	351.23	319.63	..	450.36	401.75	..	277.48	270.21	..	457.80	381.26	...
VERNON													
031-951	Industrial aggregate	345.31	288.47	..	443.03	340.11	..	307.56	294.99	..	133.51	119.24	...
KAMLOOPS													
031-951	Industrial aggregate	407.05	383.77	..	493.79	440.59	..	341.69	344.62	..	478.78	474.88	...
CHILLIWACK													
031-951	Industrial aggregate	298.81	301.91	..	423.95	343.50	..	235.83	284.24	..	300.01	295.64	...
VANCOUVER													
101-399	Manufacturing	500.34	504.45	..	578.24	571.67	..	469.51	473.84	..	325.28	448.35	...
DURABLE	Durable goods	537.86	530.86	..	589.20	574.19	..	518.12	513.15	..	503.05	553.18	...
NON-DUR	Non-durable goods	465.54	479.48	..	570.22	569.75	..	416.29	430.24	..	294.24	429.28	...
101-109	Food and beverages	447.22	481.94	..	541.66	542.51	..	421.69	455.88	..	...	...	...
101-108	Food	424.87	467.67	..	518.29	520.27	..	401.19	442.90	..	...	...	...
251-259	Wood	557.38	553.69	..	683.96	684.15	..	524.25	522.86	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	577.25	576.37	..	703.75	713.86	..	539.87	538.54	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	535.88	536.45	..	752.80	761.04	..	513.61	518.68	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	492.89	489.47	..	555.31	563.72	..	448.21	436.19	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	519.67	529.30	..	555.55	543.02	..	509.72	525.37	..	...	...	...
404-421	Construction	635.22	617.55	..	537.73	515.03	..	678.96	667.04	..	390.19	278.46	...
404,421	Building	593.23	573.07	..	515.51	489.90	..	628.93	616.05	..	408.01	280.38	...
406,409	Engineering	882.92	899.08	..	679.85	693.52	..	959.83	967.72	..	138.61	216.01	...
031-421	Goods producing industries	533.61	533.22	..	575.59	566.05	..	521.29	522.57	..	339.62	406.97	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities	557.52	555.31	..	589.57	585.80	..	519.76	523.89	..	535.43	502.32	...
501-519	Transportation	548.53	551.37	..	569.14	568.21	..	525.64	541.47	..	539.93	509.29	...
504	Water transport	646.83	642.58	..	618.01	591.46	..	558.35	601.92	..	...	...	...
543-548	Communication	531.18	523.48	..	573.11	568.99	..	474.04	464.75	..	...	...	...
602-699	Trade	349.24	354.36	..	433.43	436.84	..	280.37	286.70	..	438.60	405.37	...
602-629	Wholesale trade	452.77	451.60	..	482.05	483.69	..	382.25	388.44	..	543.29	462.00	...
614	Food	423.14	418.47	..	493.57	489.15	..	358.69	358.17	..	...	...	...
631-699	Retail trade	288.25	294.95	..	369.12	374.98	..	251.81	256.60	..	354.60	361.09	...
631	Food stores	311.62	321.39	..	288.62	286.26	..	331.55	348.80	..	...	...	...
642	General merchandise stores	263.91	260.40	..	469.97	468.90	..	239.54	235.17	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
364.99	356.40	..	424.39	408.44	..	231.06	228.39	..	Services fournis aux entreprises	851-869
177.24	174.10	..	311.80	314.59	..	147.64	146.91	..	Hébergement & restauration	881-886
171.92	168.47	..	297.93	301.43	..	140.49	139.42	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
300.71	293.96	..	427.60	426.86	..	209.55	192.16	..	Services divers	891-899
383.42	385.18	..	463.60	466.07	..	280.47	284.84	..	Branches productrices de services	501-951
404.46	407.20	..	477.07	481.36	..	327.56	330.48	..	Ensemble des activités	031-951
KELOWNA										
344.90	313.89	..	448.62	401.39	..	267.62	261.07	..	Ensemble des activités	031-951
VERNON										
340.66	283.67	..	442.68	339.83	..	299.70	287.40	..	Ensemble des activités	031-951
KAMLOOPS										
397.18	375.24	..	491.59	438.23	..	325.75	331.95	..	Ensemble des activités	031-951
CHILLIWACK										
294.31	297.56	..	423.52	342.91	..	228.99	277.96	..	Ensemble des activités	031-951
VANCOUVER										
481.43	480.61	..	574.54	567.48	..	442.47	439.40	..	Industries manufacturières	101-399
516.65	508.48	..	585.54	571.52	..	489.79	482.56	..	Biens durables	DURABLE
448.76	454.26	..	566.48	564.41	..	390.67	391.53	..	Biens non-durables	NON-DUR
427.51	438.10	..	538.16	538.20	..	395.81	397.53	..	Aliments et boissons	101-109
406.02	420.56	..	516.91	517.90	..	376.27	380.66	..	Aliments	101-108
541.32	538.33	..	683.47	683.74	..	503.83	503.75	..	Industrie du bois	251-259
560.64	559.97	..	703.01	713.21	..	518.21	517.43	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
511.66	516.31	..	752.80	761.04	..	486.91	496.95	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
458.95	462.34	..	546.11	547.71	..	393.75	399.31	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
496.52	500.20	..	550.02	539.59	..	480.87	487.04	..	Fabrication des produits en métal	301-309
571.82	549.14	..	527.30	505.37	..	594.23	574.81	..	Construction	404-421
560.92	536.56	..	514.42	489.19	..	583.90	564.70	..	Bâtiment	404,421
636.11	628.78	..	609.69	620.32	..	652.23	634.46	..	Génie civil	406,409
504.29	499.12	..	570.70	560.93	..	479.19	473.12	..	Branches productrices de biens	031-421
541.16	539.41	..	576.50	573.98	..	496.56	500.52	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
533.73	536.69	..	560.99	561.34	..	498.40	513.45	..	Transports	501-519
622.92	618.93	..	591.43	567.78	..	519.86	560.39	..	Transports par eau	504
514.71	508.97	..	550.24	548.18	..	466.11	458.35	..	Communications	543-548
345.76	350.81	..	431.84	435.52	..	275.25	281.13	..	Commerce	602-699
445.24	444.27	..	479.50	481.68	..	364.00	369.73	..	Commerce de gros	602-629
416.14	410.44	..	491.07	488.08	..	347.32	343.89	..	Alimentation	614
287.17	293.70	..	368.79	374.59	..	250.37	254.91	..	Commerce de détail	631-699
310.52	320.25	..	288.29	285.90	..	330.15	347.35	..	Magasins d'alimentation	631
263.36	259.70	..	469.91	468.83	..	238.93	234.39	..	Magasins de marchandises diverses	642

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		dollars											
701-737	Finance, insurance & real estate	438.55	442.81	..	434.52	433.21	..	238.03	246.47	..	561.84	595.47	..
701-707	Finance	457.45	458.51	..	438.17	436.30	..	267.44	270.26	..	...	...	..
721	Insurance carriers	489.24	483.71	..	491.75	489.60	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	378.71	390.84	..	384.61	381.58	..	210.47	221.91	..	429.12	463.14	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	362.09	331.07	..	468.42	429.89	..	259.94	255.61	..	320.92	299.93	..
801-809	Education & related services	517.66	460.01	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	352.05	338.43	..	362.93	354.31	..	350.98	335.33	..	...	...	..
821-827	Health services	385.36	368.92	..	403.00	389.17	..	384.62	366.85	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	271.82	264.48	..	363.37	363.70	..	168.28	168.27	..	...	...	..
851-869	Services to business management	437.25	423.78	..	486.70	469.39	..	302.34	312.04	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	194.01	194.81	..	350.69	343.08	..	162.31	166.61	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns	175.26	176.86	..	342.50	337.73	..	141.46	146.73	..	...	...	..
891-899	Miscellaneous services	364.66	355.27	..	407.79	418.26	..	289.53	295.06	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	397.99	386.34	..	476.44	460.83	..	303.78	303.97	..	450.82	445.47	..
031-951	Industrial aggregate	426.79	418.96	..	490.73	477.47	..	365.72	366.30	..	437.24	440.29	..
	VICTORIA												
101-399	Manufacturing	452.62	439.54	..	497.41	521.08	..	438.40	409.76	..	571.53	696.47	..
404-421	Construction	438.10	434.49	..	369.05	361.99	..	479.71	483.34	..	294.36	277.72	..
031-421	Goods producing industries	453.88	443.44	..	456.04	472.27	..	454.83	433.74	..	414.67	410.18	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	548.64	548.49	..	555.61	550.29	..	542.99	546.41	..	565.50	950.25	..
602-699	Trade	310.45	299.10	..	371.27	368.40	..	254.93	243.55	..	420.56	485.78	..
631-699	Retail trade	295.64	281.43	..	367.83	362.15	..	236.54	227.47	..	418.21	487.15	..
701-737	Finance, insurance & real estate	342.43	362.41	..	369.77	370.41	..	146.36	169.72	..	398.35	487.27	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	348.89	348.12	..	414.62	416.93	..	248.21	246.98	..	108.91	148.55	..
821-828	Health & welfare services	389.83	389.70	..	411.69	410.64	..	332.79	333.89	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	214.73	210.75	..	381.83	382.69	..	170.70	167.56	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	353.48	354.74	..	411.66	413.89	..	276.10	273.64	..	362.82	397.01	..
031-951	Industrial aggregate	365.02	365.34	..	414.24	417.59	..	308.73	302.95	..	367.07	398.70	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate	386.61	364.24	..	505.03	438.89	..	337.05	342.65	..	286.12	300.05	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate	430.49	429.46	..	515.04	447.89	..	421.46	451.18	..	158.49	165.76	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate	305.78	296.31	..	445.10	463.40	..	221.58	211.06	..	332.85	288.13	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept		
dollars										
436.43	440.75	..	432.56	431.31	..	229.53	237.96	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
455.24	456.45	..	436.59	434.89	..	249.22	253.52	..	Institutions financières	701-707
484.17	478.32	..	486.16	483.56	..	...	...	...	Assureurs	721
378.10	390.39	..	383.92	381.13	..	208.64	220.11	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
359.56	328.30	..	466.78	428.18	..	256.37	251.83	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
516.94	459.32	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
350.53	337.02	..	362.66	353.94	..	349.05	333.58	..	Services médicaux & sociaux	821-828
383.53	367.22	..	402.66	388.68	..	382.41	364.84	..	Services médicaux	821-827
269.97	263.05	..	362.04	361.98	..	165.79	166.84	..	Divertissements & loisirs	841-849
432.03	418.85	..	482.73	465.60	..	293.29	303.51	..	Services fournis aux entreprises	851-869
190.93	191.90	..	349.99	342.56	..	158.72	163.21	..	Hébergement & restauration	881-886
172.37	174.05	..	341.74	337.09	..	138.11	143.49	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
361.46	349.07	..	406.80	417.35	..	283.54	283.65	..	Services divers	891-899
393.06	381.23	..	472.83	457.29	..	296.80	296.72	..	Branches productrices de services	501-951
416.68	407.41	..	486.94	473.69	..	348.74	347.02	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIA										
439.76	425.24	..	494.06	517.23	..	422.85	392.07	..	Industries manufacturières	101-399
433.01	431.40	..	367.63	361.72	..	472.59	478.62	..	Construction	404-421
443.56	432.53	..	451.70	464.94	..	441.88	420.83	..	Branches productrices de biens	031-421
530.39	531.18	..	535.80	532.21	..	525.72	529.68	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
308.70	296.52	..	370.80	364.41	..	252.12	241.51	..	Commerce	602-699
294.75	280.74	..	367.44	361.66	..	235.22	226.63	..	Commerce de détail	631-699
341.89	361.80	..	369.08	369.86	..	146.10	168.03	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
348.06	347.01	..	414.38	416.36	..	246.38	244.96	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
389.00	388.86	..	411.63	410.43	..	329.96	331.37	..	Services médicaux & sociaux	821-828
213.44	209.60	..	380.41	381.33	..	169.43	166.46	..	Hébergement & restauration	881-886
351.21	352.19	..	410.21	411.89	..	272.49	270.17	..	Branches productrices de services	501-951
361.82	361.79	..	412.63	415.26	..	303.42	297.75	..	Ensemble des activités	031-951
NANAIMO										
378.75	357.87	..	504.50	438.19	..	324.18	333.57	..	Ensemble des activités	031-951
PORT ALBERNI										
423.85	420.91	..	514.41	445.77	..	410.65	439.36	..	Ensemble des activités	031-951
COURTENAY										
303.74	294.68	..	444.86	463.22	..	218.35	208.55	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
	KITIMAT												
031-951	Industrial aggregate	569.79	544.41	..	555.25	542.42	..	553.64	520.72	..	1234.40	1211.68	..
	PRINCE GEORGE												
101-399	Manufacturing	595.37	566.01	..	712.26	666.78	..	560.08	535.95	..	789.00	767.77	..
031-951	Industrial aggregate	448.88	421.96	..	536.35	497.09	..	422.75	402.38	..	263.10	290.39	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									KITIMAT	
559.85	520.92	..	553.60	539.68	..	538.94	485.67	..	Ensemble des activités	031-951
									PRINCE GEORGE	
567.85	542.38	..	708.83	663.61	..	525.34	506.31	..	Industries manufacturières	101-399
431.68	403.53	..	533.32	492.46	..	392.54	373.36	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Overtime Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
031-039	Forestry – Forêts	29.72	21.24	..	1.72	1.91	..	61.75	44.56	..
031	Logging – Exploitation forestière	37.71	26.72	..	3.11	2.83	..	65.07	46.68	..
039	Forestry services – Services forestiers	1.97	2.87	..	0.56	1.12	..	11.58	14.83	..
051-099	Mines, quarries and oil wells – Mines, carrières et puits de pétrole	32.19	31.87	..	12.58	11.68	..	50.55	50.53	..
051-059	Metal mines – Mines métalliques	23.38	21.45	..	10.79	10.28	..	29.30	26.70	..
051	Placer gold mines – Placers d'or	33.20	23.80	..	6.47	3.17	..	55.90	42.61	..
052	Gold quartz mines – Mines de quartz aurifère	27.91	28.05	..	10.24	12.89	..	34.27	33.27	..
057	Uranium mines – Mines d'uranium	33.04	30.37	..	18.58	17.46	..	40.84	37.53	..
058	Iron mines – Mines de fer	4.39	2.10	..	3.44	1.46	..	4.84	2.42	..
059	Miscellaneous metal mines – Mines métalliques diverses	25.76	23.55	..	11.34	11.01	..	32.56	29.34	..
061-064	Mineral fuels – Combustibles minéraux	27.76	25.67	..	14.94	14.46	..	59.72	55.86	..
061	Coal mines – Mines de charbon	47.35	39.35	..	17.44	14.18	..	56.84	47.63	..
064	Crude petroleum & natural gas – Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	23.06	22.95	..	14.77	14.47	..	62.75	62.88	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) – Mines non métalliques (sauf le charbon)	25.76	21.82	..	11.39	5.22	..	30.83	27.59	..
071	Asbestos mines – Mines d'amiante	15.24	8.78	..	10.39	3.16	..	16.79	10.31	..
072	Peat extraction – Tourbières	24.22	38.07	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines – Mines de gypse	19.58	16.29	..	4.31	..	..	23.17	19.73	..
079	Miscellaneous non-metal mines – Mines non métalliques diverses	34.36	26.85	..	13.17	6.47	..	43.03	35.48	..
083-087	Quarries and sand pits – Carrières et sablières	27.48	29.01	..	1.32	0.78	..	38.96	38.60	..
083	Stone quarries – Carrières	27.97	30.13	..	0.91	0.75	..	37.91	41.35	..
087	Sand pits or quarries (gravel) – Sablières et gravières	27.22	28.51	..	1.54	0.80	..	39.55	37.42	..
096-099	Services incidental to mining – Services miniers	65.06	73.79	..	9.44	7.71	..	119.71	134.37	..
096	Contract drilling for petroleum – Forage de puits de pétrole à forfait	100.38	120.90	..	3.54	3.01	..	141.26	161.21	..
099	Miscellaneous services to drilling – Services miniers divers	36.30	34.95	..	11.34	9.20	..	83.00	85.37	..
101-399	Manufacturing – Industries manufacturières	21.36	20.02	..	8.00	6.80	..	28.73	27.31	..
DURABLE	Durable goods – Biens durables	23.37	20.98	..	10.26	7.91	..	29.41	27.05	..
NON-DUR	Non-durable goods – Biens non-durables	19.58	19.19	..	6.23	5.95	..	28.07	27.56	..
101-109	Food and beverages – Aliments et boissons	21.91	25.05	..	7.28	8.05	..	28.73	32.83	..
101-108	Food – Aliments	21.73	25.07	..	7.14	7.98	..	28.13	32.50	..
101	Meat and poultry products – Industries de la viande et de la volaille	24.26	19.46	..	6.47	6.23	..	30.05	23.78	..
102	Fish products – Industrie de la transformation du poisson	20.39	44.22	..	6.08	8.77	..	23.06	50.11	..
103	Fruit & vegetable processing – Préparation de fruits et de légumes	28.32	29.99	..	20.95	12.95	..	30.67	34.26	..
104	Dairy products – Industrie laitière	25.67	27.38	..	7.96	8.76	..	37.54	39.47	..
106	Feed industry – Fabrication d'aliments pour les animaux	21.29	20.10	..	4.93	4.11	..	33.43	32.06	..
107	Bakery products – Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.95	11.73	..	3.39	3.32	..	16.32	16.09	..
108	Miscellaneous food industries – Industries alimentaires diverses	19.28	20.84	..	6.00	11.37	..	27.80	27.78	..
109	Beverages – Boissons	23.07	24.90	..	7.93	8.41	..	32.97	35.08	..
151-153	Tobacco products – Industrie du tabac	22.55	23.72	..	8.07	9.98	..	34.11	35.15	..
153	Tobacco products manufacturers – Fabricants de produits du tabac	22.59	24.43	..	8.34	10.29	..	33.65	35.83	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	23.92	22.63	..	7.56	7.31	..	30.04	28.51	..
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	29.13	27.49	..	11.01	9.28	..	39.64	38.20	..
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	20.98	19.80	..	4.37	5.41	..	25.63	23.93	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	6.10	5.28	..	3.59	2.19	..	7.38	6.58	..
172	Leather tanneries - Tanneries	14.26	13.58	..	1.61	0.85	..	16.92	16.76	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	5.10	4.76	..	5.30	3.41	..	5.84	5.76	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	1.42	1.57	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	7.22	5.18	..	0.83	0.18	..	9.14	6.60	..
181-189	Textile products - Industrie textile	15.85	14.12	..	7.88	8.00	..	19.49	17.12	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	10.34	9.56	..	1.32	1.55	..	13.90	12.61	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, files & tissus artif. & synthét.	18.08	16.06	..	7.22	4.96	..	22.30	20.23	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	3.36	4.16	..	-	-	..	5.33	6.90	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	24.29	15.60	..	-	-	..	30.85	19.71	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	23.02	20.81	..	9.86	8.30	..	29.79	27.14	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	4.68	4.02	..	0.36	0.78	..	6.62	5.49	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	26.15	20.32	..	37.79	42.23	..	24.70	17.13	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	14.57	14.15	..	4.46	6.01	..	18.12	17.54	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	10.68	9.94	..	3.91	2.98	..	14.53	13.64	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	6.37	5.98	..	6.06	4.79	..	8.46	8.08	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	12.16	11.27	..	3.32	2.50	..	16.43	15.33	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.45	4.16	..	0.71	0.52	..	7.60	7.27	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.78	3.91	..	1.13	0.63	..	6.44	7.18	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.09	4.53	..	0.44	0.48	..	9.58	8.42	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	4.27	2.99	..	0.03	0.03	..	6.08	4.20	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	11.17	10.39	..	..	..	..	14.77	13.88	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	1.78	1.97	..	1.19	1.13	..	2.78	3.21	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	4.68	4.48	..	0.83	0.57	..	5.89	5.56	..
251-259	Wood - Industrie du bois	16.43	17.35	..	1.47	1.14	..	20.78	22.02	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	18.38	18.58	..	1.26	1.11	..	22.58	22.93	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	23.23	19.99	..	2.14	0.26	..	26.21	22.58	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	12.71	17.55	..	2.01	1.50	..	15.79	21.93	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	5.12	3.61	..	1.73	0.70	..	6.13	4.85	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	2.56	1.94	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	11.21	11.77	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	12.34	9.96	..	2.65	2.20	..	15.58	12.65	..
261	Household furniture - Meubles de maison	12.14	8.17	..	1.01	0.80	..	15.17	10.28	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	15.19	16.88	..	11.17	9.42	..	16.75	19.50	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	12.31	12.21	..	1.53	1.55	..	18.01	17.78	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	4.13	1.76	..	0.44	-	..	5.22	2.32	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	35.35	32.93	..	4.63	4.32	..	46.60	43.15	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	41.76	37.65	..	4.41	4.46	..	53.97	48.22	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	24.28	25.17	..	5.60	4.77	..	32.13	33.63	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	20.82	19.37	..	4.31	3.26	..	28.84	26.94	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	20.83	18.90	..	7.06	5.95	..	33.40	30.99	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	26.54	26.71	..	11.05	9.73	..	33.74	34.32	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	27.28	16.91	..	1.35	0.56	..	35.82	27.33	..
288	Publishing only - Édition seulement	5.55	3.72	..	2.86	1.68	..	17.88	13.56	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	16.75	13.10	..	6.34	5.93	..	35.13	26.00	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	21.55	20.75	..	9.28	6.24	..	26.05	26.18	..
291	Iron and steel mills - Siderurgie	15.96	14.22	..	10.56	6.27	..	17.83	17.12	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	26.20	20.11	..	5.65	4.53	..	32.42	24.72	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	41.73	34.00	..	5.18	4.94	..	51.65	42.33	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	16.25	22.39	..	6.98	5.57	..	20.11	29.37	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	46.99	43.05	..	15.60	9.04	..	61.46	58.35	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	28.93	22.23	..	11.83	9.98	..	36.00	27.30	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	23.77	22.59	..	6.78	3.91	..	31.15	30.72	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	44.00	30.18	..	9.23	5.83	..	62.85	43.91	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	34.96	32.36	..	9.45	6.84	..	47.33	44.42	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	16.38	17.67	..	1.96	0.77	..	22.87	25.38	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	25.18	23.09	..	7.26	5.12	..	32.64	30.77	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	20.28	16.97	..	6.71	5.28	..	25.38	21.54	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	36.44	41.63	..	15.69	3.27	..	44.33	55.13	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	18.80	12.53	..	2.10	1.47	..	25.86	17.44	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	10.02	11.16	..	2.31	2.02	..	13.33	15.22	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	16.19	12.82	..	3.56	3.24	..	22.33	17.50	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	18.30	16.14	..	6.89	6.00	..	26.40	23.20	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.93	7.84	..	1.95	1.08	..	7.81	11.27	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	22.19	19.43	..	6.35	5.66	..	31.59	27.40	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	12.11	7.07	..	2.36	2.42	..	17.46	9.65	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	10.09	8.83	..	10.42	8.98	..	9.52	8.63	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	35.63	29.74	..	23.67	21.37	..	40.28	33.20	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	21.67	17.94	..	13.69	8.69	..	28.02	25.75	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	42.00	31.08	..	40.66	36.57	..	42.46	29.15	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	12.41	12.17	..	3.52	2.94	..	15.23	14.83	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept 1983	Aug 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept	Août	Sept	Sept	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.
		dollars								
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	43.03	37.59	..	27.63	30.11	..	47.59	39.94	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	20.15	18.46	..	22.29	18.52	..	18.99	18.43	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	48.95	49.57	..	14.12	11.28	..	59.43	62.49	..
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	8.08	8.85	..	2.11	2.70	..	10.47	11.67	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	19.31	14.65	..	10.44	6.01	..	26.42	21.64	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	13.26	7.86	..	1.32	0.53	..	17.98	10.86	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	29.50	16.50	..	33.65	4.55	..	28.87	20.55	..
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	4.55	4.38	..	0.20	0.26	..	6.18	5.94	..
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	25.26	22.73	..	20.33	18.93	..	29.77	26.14	..
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	23.61	17.34	..	12.10	5.67	..	35.19	29.04	..
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	8.96	8.12	..	4.22	3.23	..	13.56	12.92	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	25.33	19.99	..	10.43	12.51	..	38.49	26.71	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	12.86	12.22	..	7.75	5.20	..	15.91	16.06	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	30.73	29.81	..	5.81	4.67	..	41.98	41.11	..
351	Clay products - Produits en argile	19.37	17.57	..	4.20	3.86	..	25.18	22.84	..
352	Cement - Ciment	45.94	37.03	..	12.51	11.48	..	70.90	56.41	..
354	Concrete products - Produits en béton	27.35	31.67	..	6.01	4.06	..	36.67	43.60	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	56.53	51.41	..	1.28	1.06	..	75.62	68.08	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	19.07	17.60	..	6.97	6.02	..	23.10	21.44	..
357	Abrasives - Abrasifs	17.70	15.83	..	2.32	2.86	..	25.10	22.17	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	26.18	27.33	..	4.94	2.64	..	39.99	43.09	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	16.97	14.46	..	6.68	6.75	..	44.50	35.03	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	16.23	13.76	..	6.69	6.73	..	43.71	34.08	..
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	40.66	35.86	..	6.23	8.31	..	53.57	45.24	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	18.84	17.11	..	7.31	6.20	..	35.49	32.50	..
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	8.69	6.99	..	0.11	1.28	..	16.63	10.95	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	35.83	28.95	..	24.57	18.64	..	59.61	49.75	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	11.79	9.36	..	7.00	4.43	..	22.04	19.72	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	12.80	10.35	..	4.02	3.29	..	26.89	21.39	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	11.40	16.77	..	4.35	5.36	..	23.02	35.50	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	9.81	8.61	..	2.77	1.73	..	18.30	16.55	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	28.83	26.11	..	9.03	7.37	..	50.97	46.72	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	17.87	16.66	..	3.71	5.52	..	35.66	30.23	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	11.53	8.39	..	4.88	4.34	..	16.64	11.50	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	6.71	5.40	..	3.02	2.43	..	11.52	8.83	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	30.60	13.81	..	7.41	4.54	..	42.14	18.32	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	9.42	7.71	..	12.13	11.26	..	8.43	6.56	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	12.82	11.89	..	5.73	6.30	..	17.95	15.60	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	13.00	11.09	..	...	...	...	...	...	...
404-421	Construction - Construction	30.17	26.89	..	3.45	3.09	..	41.49	36.90	..
404,421	Building - Bâtiment	20.67	18.69	..	1.61	1.21	..	28.99	26.13	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	16.14	12.41	..	1.52	1.69	..	23.52	17.75	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	22.42	21.05	..	1.65	0.99	..	30.99	29.10	..
406,409	Engineering - Génie civil	66.52	57.73	..	10.89	9.96	..	87.03	76.45	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	54.90	55.20	..	1.56	1.53	..	77.94	77.47	..
409	Other engineering - Autre génie civil	78.51	60.22	..	23.89	19.27	..	95.55	75.48	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	23.73	21.94	..	7.62	6.60	..	32.79	30.58	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.92	14.37	..	14.14	13.13	..	18.72	18.53	..
501-519	Transportation - Transports	10.37	11.04	..	4.87	4.37	..	16.97	18.50	..
501	Air transport - Transports aériens	4.63	2.89	..	2.59	1.33	..	28.01	20.74	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	4.22	5.32	..	0.28	0.14	..	12.09	15.75	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	3.57	3.46	..	5.01	5.01	..	3.21	3.06	..
504	Water transport - Transports par eau	36.12	36.12	..	12.32	10.27	..	67.12	66.59	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	30.25	34.48	..	10.03	10.85	..	52.04	60.46	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement, & entreposage de biens usagés	26.89	32.12	..	2.18	4.19	..	41.64	52.84	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.51	14.97	..	1.31	1.07	..	27.88	29.62	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	14.57	15.61	..	32.76	34.47	..	15.16	16.31	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	24.28	28.36	..	13.52	12.12	..	27.68	33.34	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	3.00	2.91	..	4.01	2.76	..	5.19	5.06	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	29.73	23.92	..	29.15	23.16	..	46.23	39.23	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.85	4.00	..	2.07	2.03	..	7.71	8.14	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	3.44	3.71	..	0.84	1.49	..	7.08	7.00	..
519	Other transportation - Autres transports	3.72	8.92	..	1.97	3.04	..	10.35	22.48	..
524-527	Storage - Entreposage	18.03	18.07	..	7.36	8.41	..	30.22	29.22	..
524	Grain elevators - Silos à grain	19.24	22.13	..	8.79	10.81	..	36.64	41.39	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	16.34	12.48	..	4.22	3.15	..	24.54	18.73	..
543-548	Communication - Communications	20.18	19.51	..	23.05	22.38	..	7.89	7.17	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	13.72	13.38	..	16.77	16.63	..	5.79	5.15	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	22.03	16.68	..	14.57	10.55	..	33.03	25.76	..
572	Electric power - Énergie électrique	25.63	18.97	..	16.61	11.71	..	41.40	31.87	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	14.54	9.75	..	7.07	6.07	..	34.36	20.09	..
576	Water systems - Distribution d'eau	10.58	10.48	..	9.89	9.83	..	10.89	10.75	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	10.19	11.67	..	1.24	2.87	..	13.69	15.27	..
602-699	Trade - Commerce	3.87	3.57	..	1.83	1.69	..	5.49	5.09	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.39	7.50	..	2.64	2.37	..	19.05	17.15	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
602	Farm products - Produits agricoles	4.26	7.32	..	0.71	0.91	..	13.89	24.85	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	7.41	7.65	..	2.38	2.41	..	18.61	19.95	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.97	4.59	..	2.47	2.30	..	11.43	10.89	..
612	General merchandise - Marchandises diverses	4.58	4.23	..	0.87	0.87	..	8.48	7.91	..
614	Food - Alimentation	13.52	10.20	..	2.83	2.29	..	24.69	18.41	..
615	Tobacco products - Produits du tabac	3.66	5.03	..	1.67	3.68	..	8.81	9.16	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	7.18	5.16	..	1.55	1.06	..	23.23	16.30	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.95	1.51	..	0.51	0.40	..	5.51	4.29	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	5.39	3.81	..	3.23	3.36	..	8.70	4.97	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	7.35	6.83	..	2.10	1.76	..	15.45	14.18	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	7.21	6.17	..	4.46	4.25	..	21.10	17.22	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	7.39	9.00	..	4.34	4.36	..	11.80	15.60	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	8.47	8.05	..	2.94	2.87	..	27.06	24.97	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	10.12	6.82	..	4.91	2.93	..	22.20	17.00	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	21.80	17.72	..	4.30	1.54	..	43.04	37.35	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	10.74	10.11	..	1.34	1.37	..	20.65	19.11	..
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	7.43	8.49	..	4.32	2.86	..	9.55	11.85	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	5.07	4.68	..	1.68	1.74	..	11.82	11.21	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.84	1.81	..	1.05	1.04	..	2.28	2.25	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.66	2.44	..	0.71	0.63	..	3.22	2.96	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.58	1.41	..	1.33	1.02	..	1.65	1.51	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.14	2.19	..	1.13	1.04	..	3.02	3.16	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.72	3.38	..	0.76	0.63	..	3.93	5.04	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	2.12	1.84	..	1.00	0.66	..	2.53	2.25	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.92	1.91	..	1.00	1.07	..	3.39	3.32	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2.13	2.25	..	1.55	1.39	..	2.71	3.08	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.99	1.08	..	1.32	1.57	..	0.84	0.84	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	0.77	1.02	..	1.28	1.58	..	0.49	0.73	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	1.76	2.12	..	2.30	3.36	..	1.32	1.07	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	0.94	0.95	..	0.48	0.46	..	1.11	1.14	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	0.82	0.79	..	1.27	1.27	..	0.61	0.56	..
373	Hardware stores - Quincailleries	0.93	1.57	..	0.12	1.05	..	1.53	1.96	..
376	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.44	2.25	..	0.88	0.72	..	4.86	4.70	..
381	Drug stores - Pharmacies	1.25	1.23	..	0.42	0.50	..	1.52	1.48	..
391	Book & stationery stores - Libraries et papeteries	0.42	0.57	..	0.67	0.99	..	0.33	0.40	..
392	Florists' shops - Fleuristes	0.84	1.12	..	0.12	0.11	..	1.08	1.46	..
394	Jewellery stores - Bijouteries	0.53	0.44	..	0.27	0.18	..	0.72	0.62	..
396	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	1.71	1.63	..	1.04	0.71	..	4.57	5.54	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
697	Tobacconists - Débits de tabac	0.94	1.08	..	0.24	0.04	..	1.11	1.32	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	1.65	2.13	..	1.74	2.10	..	1.76	2.33	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.44	1.53	..	1.29	1.32	..	5.02	5.43	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.18	1.13	..	0.95	0.89	..	5.90	5.62	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.84	0.79	..	0.81	0.76	..	1.91	1.69	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.79	0.74	..	0.76	0.70	..	1.83	1.57	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.42	1.45	..	1.39	1.39	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.09	3.13	..	2.01	1.86	..	12.05	11.89	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	1.82	1.89	..	2.40	2.49	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	3.84	3.86	..	1.78	1.46	..	12.84	12.60	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.73	1.98	..	1.78	1.97	..	4.52	5.32	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.96	2.27	..	2.24	2.60	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.58	1.79	..	1.39	1.42	..	4.75	5.58	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.88	1.17	..	1.01	1.15	..	1.49	3.59	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	2.10	2.23	..	1.79	1.70	..	5.67	6.14	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.53	2.62	..	1.87	1.94	..	3.48	3.51	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.17	1.10	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.19	1.13	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.04	1.06	..	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - Ecole des beaux-arts	0.14	0.15	..	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	1.08	1.04	..	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Etabl. d'enseign. postsecond. non-univer.	1.64	1.87	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.52	1.05	..	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.64	0.68	..	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	1.09	0.50	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.25	2.11	..	1.71	1.68	..	2.59	2.38	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.44	2.31	..	1.86	1.85	..	2.78	2.58	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.97	2.82	..	2.50	2.57	..	3.17	2.93	..
822	Related health care institutions - Etablissements de soins sanitaires	1.28	0.97	..	1.77	1.21	..	1.20	0.95	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.06	0.16	..	0.05	0.11	..	0.08	0.26	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	0.19	0.07	..	0.21	0.06	..	0.16	0.08	..
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	0.73	0.72	..	0.48	0.40	..	1.41	1.62	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	1.80	1.17	..	1.50	0.69	..	2.39	2.05	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	0.81	0.96	..	1.11	1.13	..	0.14	0.60	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.47	1.29	..	1.26	1.16	..	1.64	1.43	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.40	2.02	..	1.51	1.77	..	3.18	2.36	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	1.47	1.06	..	0.35	0.34	..	3.12	2.19	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	8.41	8.35	..	1.79	1.27	..	62.09	56.50	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	2.58	2.33	..	0.43	1.30	..	3.58	2.93	..
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	2.01	1.80	..	0.47	0.33	..	2.59	2.37	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	1.67	1.74	..	1.98	2.52	..	1.68	1.51	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.29	5.80	..	4.01	4.56	..	8.41	8.83	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	2.36	1.07	..	0.42	0.42	..	2.78	1.24	..
853	Computer services - Services d'informatique	4.47	4.67	..	4.81	5.02	..	1.03	1.77	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.84	7.78	..	0.55	0.57	..	9.88	8.70	..
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	1.87	3.49	..	1.89	3.69	..	2.07	1.18	..
862	Advertising services - Services de publicité	1.63	1.26	..	0.69	1.01	..	..	..	..
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	3.06	4.17	..	3.30	4.61	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	13.03	15.08	..	9.84	11.88	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	3.24	2.77	..	3.54	2.97	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	3.14	1.38	..	3.07	1.25	..	4.26	2.40	..
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	3.04	3.85	..	1.49	1.69	..	6.63	9.09	..
871-879	Personal services - Services personnels	1.59	1.59	..	1.28	1.04	..	2.55	2.76	..
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	0.14	0.29	..	0.20	0.08	..	0.21	0.80	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	2.20	2.08	..	0.54	0.36	..	3.59	3.37	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	0.69	0.97	..	..	..	..	0.12	0.62	..
877	Funeral services - Pompes funèbres	3.83	3.70	..	6.14	5.62	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.12	2.37	..	0.75	0.56	..	2.50	2.90	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.28	1.79	..	0.76	0.56	..	2.68	2.12	..
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	0.19	0.08	..	0.12	0.05	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	0.41	0.11	..	..	..	..	0.72	0.49	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.11	2.69	..	0.76	0.58	..	2.46	3.20	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.49	4.23	..	2.69	2.17	..	6.38	6.23	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	1.25	1.58	..	1.56	1.88	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s. - Photographie, n.c.a.	4.16	5.24	..	5.57	6.10	..	3.29	5.21	..
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	2.57	4.45	..	0.93	0.65	..	5.04	10.56	..
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	9.62	6.60	..	2.55	2.16	..	19.53	13.24	..
896	Blacksmithing & welding shops - Maréchalier & soudure	15.69	12.52	..	0.32	0.31	..	32.85	22.81	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	12.67	9.83	..	9.52	6.67	..	15.50	12.18	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	2.02	1.65	..	2.46	1.11	..	2.19	2.05	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	4.28	4.64	..	2.38	1.74	..	6.14	6.98	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
931	Provincial administration - Administration provinciale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
951	Local administration - Administration locale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.06	3.96	..	2.90	2.81	..	6.14	5.96	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.45	8.99	..	3.71	3.49	..	16.42	15.45	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept	Août	Sept.	Sept	Août	Sept	Sept.	Août	Sept.
		dollars								
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE									
031-039	Forestry - Forêts	16.97	18.70	..	0.83	1.79	..	22.65	23.84	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	23.54	25.44	..	6.89	4.26	..	31.61	35.65	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.35	28.57	..	6.13	4.95	..	27.14	34.01	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	46.32	19.56	..	11.31	7.18	..	55.94	23.21	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.91	29.87	..	5.22	4.59	..	23.03	35.52	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.09	28.51	..	3.89	4.27	..	17.70	32.09	..
101-108	Food - Aliments	16.28	29.01	..	4.31	4.44	..	17.77	32.37	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	16.96	30.52	..	5.36	5.59	..	18.10	33.25	..
109	Beverages - Boissons	10.89	16.90	..	-	2.55	..	15.28	23.57	..
251-259	Wood - Industrie du bois	4.80	10.45	..	-	-	..	6.55	13.73	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	1.35	2.62	..	-	-	..	1.89	3.60	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	62.50	54.02	..	-	3.08	..	79.13	66.36	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.43	1.20	..	1.34	1.38	..	3.71	2.70	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	70.09	16.75	..	30.32	15.99	..	75.93	16.87	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	35.31	26.56	..	1.30	-	..	46.06	34.62	..
404-421	Construction - Construction	32.70	37.85	..	6.30	9.69	..	42.61	48.20	..
404,421	Building - Bâtiment	19.54	22.71	..	0.17	0.37	..	26.92	30.97	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	34.17	40.59	..	-	-	..	46.45	54.22	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	5.28	4.83	..	0.29	0.67	..	7.31	6.58	..
406,409	Engineering - Génie civil	64.00	75.00	..	20.34	30.90	..	77.61	87.41	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	81.62	101.47	..	27.25	41.31	..	98.90	117.83	..
409	Other engineering - Autre génie civil	14.65	12.38	..	-	-	..	18.78	15.68	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	24.22	28.59	..	5.57	5.27	..	29.64	35.28	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.00	14.17	..	13.55	11.50	..	18.43	18.61	..
501-519	Transportation - Transports	9.03	8.22	..	3.58	0.75	..	14.84	14.77	..
501	Air transport - Transports aériens	9.57	0.84	..	10.93	0.12	..	20.46	21.82	..
543-548	Communication - Communications	26.13	26.90	..	23.87	24.90	..	33.13	33.20	..
572	Electric power - Énergie électrique	21.65	18.48	..	20.72	15.41	..	24.66	26.94	..
602-699	Trade - Commerce	4.71	3.50	..	4.05	2.82	..	5.56	4.25	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.22	7.87	..	3.62	2.89	..	22.01	17.20	..
614	Food - Alimentation	10.23	8.45	..	4.51	3.35	..	19.42	17.16	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	19.37	19.34	..	3.58	3.26	..	75.10	75.01	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	3.72	3.65	..	0.15	0.40	..	6.86	6.42	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.71	1.93	..	4.37	2.76	..	2.24	1.74	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.67	2.03	..	7.14	2.25	..	2.66	1.99	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.80	0.59	..	0.54	0.63	..	0.91	0.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.62	1.36	..	2.82	2.89	..	1.47	1.12	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.66	3.95	..	1.05	3.00	..	6.55	5.69	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.72	1.69	..	5.39	6.84	..	0.21	0.01	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.73	0.76	..	0.54	0.52	..	2.29	2.61	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.32	0.38	..	0.34	0.31	..	-	3.86	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.83	0.73	..	1.09	0.94	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.40	1.42	..	0.86	0.90	..	2.68	2.59	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.06	2.80	..	2.54	2.20	..	4.68	4.37	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.32	0.76	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	5.20	3.98	..	4.23	2.78	..	7.41	6.70	..
821-827	Health services - Services médicaux	5.83	4.31	..	4.73	3.06	..	8.47	7.17	..
821	Hospitals - Hôpitaux	6.65	4.95	..	5.21	3.38	..	9.56	7.97	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.84	0.86	..	0.16	0.19	..	1.54	1.52	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.27	5.74	..	5.33	6.38	..	5.55	4.95	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.96	1.13	..	0.03	0.03	..	1.23	1.43	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.71	9.51	..	0.75	11.35	..	9.18	9.01	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.75	4.18	..	3.50	2.82	..	7.88	7.25	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.46	10.16	..	3.67	3.03	..	17.50	19.54	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.65	15.99	..	3.47	3.12	..	23.25	20.66	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.37	20.07	..	6.64	6.12	..	26.01	23.06	..
404,421	Building - Bâtiment	0.28	0.56	..	0.06	0.06	..	0.35	0.75	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.11	10.57	..	2.22	2.02	..	14.71	13.93	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.36	4.32	..	4.55	4.52	..	4.40	4.41	..
501-519	Transportation - Transports	0.54	0.55	..	0.75	0.72	..	0.21	0.32	..
602-699	Trade - Commerce	1.11	0.73	..	0.74	0.56	..	1.42	0.88	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.10	1.87	..	1.95	1.53	..	5.18	2.70	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.44	0.38	..	0.04	0.02	..	0.66	0.59	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	-	-	..	-	-	..	-	-	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.72	0.79	..	0.04	-	..	0.92	1.00	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	0.18	0.22	..	0.07	-	..	0.28	0.40	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.96	0.77	..	0.99	0.96	..	1.33	0.79	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.30	2.13	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.86	0.09	..	0.99	0.10	..	1.80	0.22	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.80	0.51	..	0.19	0.02	..	0.89	0.59	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.18	1.03	..	0.98	0.95	..	1.87	1.41	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.87	2.76	..	1.07	1.03	..	6.11	5.61	..
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE									
031-039	Forestry - Forêts	0.41	0.29	..	-	-	..	1.58	1.09	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	29.62	28.30	..	16.93	13.85	..	34.38	33.51	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.68	15.09	..	4.18	4.92	..	20.46	19.29	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.23	10.02	..	4.31	5.68	..	16.52	11.90	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.62	16.98	..	4.13	4.64	..	22.06	22.07	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	17.36	17.20	..	4.05	5.69	..	22.70	21.51	..
101-108	Food - Aliments	18.00	17.86	..	4.32	6.09	..	23.25	22.07	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	20.93	20.33	..	8.70	12.84	..	24.07	22.33	..
104	Dairy products - Industrie laitière	12.13	10.11	..	1.83	2.62	..	27.31	20.54	..
109	Beverages - Boissons	6.86	5.69	..	0.22	-	..	11.53	9.45	..
181-189	Textile products - Industrie textile	11.13	8.96	..	4.17	2.08	..	12.36	10.18	..
251-259	Wood - Industrie du bois	1.93	1.62	..	2.77	1.25	..	1.95	1.79	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	29.84	31.52	..	4.66	3.76	..	40.52	42.91	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	37.89	40.05	..	5.89	4.55	..	51.30	54.63	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	9.87	10.89	..	1.80	4.19	..	20.33	19.85	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.92	8.10	..	3.87	3.38	..	13.29	9.70	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	15.47	14.61	..	1.11	4.10	..	19.67	17.72	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	26.06	29.66	..	1.40	10.85	..	32.74	34.60	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	7.90	8.81	..	8.10	10.69	..	7.80	6.97	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	13.26	15.24	..	17.68	13.21	..	9.25	17.14	..
404-421	Construction - Construction	5.23	6.65	..	1.96	3.21	..	6.33	7.91	..
404.421	Building - Bâtiment	4.64	6.72	..	1.87	3.02	..	5.65	8.12	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	4.77	4.31	..	0.35	0.21	..	5.98	5.44	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	4.57	7.87	..	2.52	4.20	..	5.46	9.48	..
406.409	Engineering - Génie civil	7.19	6.44	..	2.25	3.80	..	8.52	7.26	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	7.01	5.09	..	-	-	..	8.14	6.00	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.69	10.46	..	4.53	7.91	..	10.08	13.14	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.29	14.14	..	4.73	5.14	..	18.53	18.13	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.22	12.61	..	10.70	11.19	..	13.90	14.26	..
501-519	Transportation - Transports	10.92	10.38	..	2.64	3.00	..	16.10	15.19	..
504	Water transport - Transports par eau	1.79	1.13	..	0.01	0.01	..	2.65	1.68	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	47.90	63.58	..	10.06	15.24	..	73.94	93.22	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	10.24	10.32	..	-	-	..	14.04	14.13	..
543-548	Communication - Communications	11.96	11.88	..	24.85	24.57	..	0.17	0.44	..
602-699	Trade - Commerce	1.99	1.96	..	1.49	1.26	..	2.37	2.45	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.18	5.79	..	2.67	2.13	..	13.61	13.38	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	2.77	3.04	..	0.83	1.11	..	17.56	17.98	..
614	Food - Alimentation	8.38	10.35	..	5.03	6.76	..	12.42	14.79	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	6.75	5.40	..	2.77	1.51	..	20.37	18.30	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	11.61	7.75	..	4.16	2.27	..	51.55	38.31	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	2.51	1.66	..	3.02	1.84	..	1.33	1.40	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	5.47	6.66	..	0.61	0.78	..	10.24	12.53	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.82	0.89	..	0.63	0.61	..	0.93	1.03	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.01	1.89	..	1.95	1.73	..	2.07	1.98	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.20	0.54	..	0.16	0.11	..	0.20	0.58	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.06	0.11	..	0.11	0.10	..	0.05	0.12	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	0.03	-	..	-	-	..	0.04	-	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.31	2.09	..	0.18	0.13	..	2.84	4.50	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.24	0.38	..	0.22	0.27	..	1.13	2.41	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.26	0.35	..	0.25	0.35	..	0.87	0.42	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.27	0.34	..	0.26	0.34	..	1.29	0.63	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.12	0.45	..	0.16	0.64	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	0.21	0.42	..	0.16	0.12	..	1.22	2.96	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.20	0.08	..	0.24	0.10	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.22	0.62	..	0.08	0.14	..	1.28	3.11	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.89	0.80	..	0.62	0.45	..	1.43	1.40	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.20	0.12	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.17	0.17	..	...	...	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1 03	1 05	..	0.58	0.59	..	1.62	1.63	..
821-827	Health services - Services médicaux	1 04	1 13	..	0.52	0.58	..	1.75	1.87	..
821	Hospitals - Hôpitaux	1 26	1 35	..	0.61	0.67	..	2.26	2.38	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	0 29	0 51	..	-	0.40	..	0.32	0.52	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1 00	0 46	..	1.15	0.72	..	0.91	0.28	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1 30	0 74	..	1.67	0.06	..	1.17	1.58	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2 47	2 65	..	2.55	1.79	..	2.45	3.71	..
871-879	Personal services - Services personnels	0 22	0 04	..	0.77	0.12	..	0.05	0.03	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0 85	0 56	..	0.63	0.07	..	0.96	0.69	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0 77	0 51	..	0.20	0.04	..	0.95	0.64	..
891-899	Misc. services - Services divers	2 07	1 39	..	2.46	1.85	..	2.04	1.24	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.40	2.45	..	1.37	1.35	..	4.23	4.29	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.10	5.19	..	1.75	1.80	..	9.28	9.24	..
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK										
031-039	Forestry - Forêts	2.91	3.36	..	0.04	0.30	..	8.24	9.20	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	45.55	41.35	..	31.42	25.93	..	52.46	49.90	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.47	20.60	..	5.01	3.81	..	22.45	26.73	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17 64	16 38	..	8.98	4.30	..	20.71	20.10	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17 39	22 43	..	3.57	3.64	..	23.31	29.79	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16 59	24 64	..	4.28	4.61	..	21.70	31.47	..
101-108	Food - Aliments	16 93	25 64	..	4.89	5.24	..	21.24	31.57	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	17 93	32 95	..	2.74	4.16	..	21.34	37.25	..
104	Dairy products - Industrie laitière	20 69	20 45	..	14.35	14.35	..	25.78	25.26	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	5 20	5 79	..	0.25	0.46	..	10.98	11.38	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	19 03	10 18	..	13.14	12.84	..	21.03	9.37	..
109	Beverages - Boissons	13 43	14 27	..	0.34	0.34	..	28.71	29.82	..
251-259	Wood - Industrie du bois	10 96	11 63	..	4.60	4.61	..	12.78	13.47	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	14 35	15 33	..	6.96	5.93	..	16.66	18.19	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	27 41	29 57	..	2.56	2.44	..	33.35	35.91	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	28 02	30 25	..	0.92	0.93	..	34.27	36.77	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	4 97	5 07	..	0.04	0.98	..	9.19	9.00	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	5 56	4 88	..	0.05	1.51	..	11.72	8.76	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	6 86	9 98	..	1.55	0.02	..	8.68	13.36	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	28.54	26.60	..	0.11	1.20	..	38.70	35.34	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.61	0.53	..	0.75	1.04	..	23.22	0.32	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	1.61	4.01	..	1.32	1.23	..	1.97	6.48	..
404-421	Construction - Construction	7.40	8.71	..	0.13	-	..	9.16	10.77	..
404.421	Building - Bâtiment	6.03	5.74	..	0.15	-	..	7.45	7.13	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.05	4.95	..	-	-	..	7.56	6.18	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	6.02	6.16	..	0.25	-	..	7.40	7.62	..
406.409	Engineering - Génie civil	13.45	21.09	..	-	-	..	16.64	25.54	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	17.84	13.35	..	-	-	..	21.29	15.54	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.89	17.94	..	5.58	4.45	..	20.94	24.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.93	3.89	..	4.12	4.11	..	4.01	3.90	..
501-519	Transportation - Transports	2.78	2.71	..	0.84	0.94	..	4.30	4.09	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	6.12	7.13	..	0.98	1.36	..	11.59	12.97	..
543-548	Communication - Communications	9.30	9.03	..	11.82	11.47	..	0.71	0.79	..
602-699	Trade - Commerce	2.54	3.53	..	1.21	1.18	..	3.56	5.29	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.40	10.08	..	1.86	1.68	..	13.56	23.82	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	28.74	64.06	..	1.10	1.25	..	67.66	162.86	..
614	Food - Alimentation	3.88	5.78	..	2.85	2.72	..	5.19	10.32	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	4.55	3.64	..	0.91	0.37	..	9.68	7.60	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.55	5.11	..	1.03	0.74	..	21.01	26.57	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	6.37	4.39	..	6.63	4.48	..	2.28	3.68	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.31	7.39	..	1.41	2.48	..	9.67	10.76	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	0.09	0.27	..	0.14	0.28	..	0.05	0.30	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.21	1.22	..	0.81	0.87	..	1.47	1.46	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.70	0.68	..	1.00	1.81	..	0.64	0.35	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.61	1.22	..	1.37	0.97	..	0.48	1.33	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.25	2.29	..	1.06	-	..	5.10	4.18	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.40	0.43	..	-	-	..	0.57	0.63	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.77	0.78	..	2.18	-	..	4.07	2.01	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	8.61	9.54	..	0.03	-	..	14.91	17.26	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.02	0.01	..	0.07	0.03	..	-	-	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.79	1.82	..	-	-	..	2.49	2.74	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.50	0.47	..	0.34	0.22	..	3.07	3.55	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.12	0.07	..	0.12	0.08	..	-	-	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.10	0.08	..	0.11	0.08	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
721 735	Insurance carriers - Assureurs Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.91	0.94		0.17	0.17	..			..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.89	1.63	..	0.87	0.92	..	3.08	2.36	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.04	0.03				..			..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	4.03	3.22		3.37	3.78	..	4.26	3.07	
821-827	Health services - Services médicaux	4.49	3.49		3.83	4.21	..	4.72	3.31	
821	Hospitals - Hôpitaux	5.59	4.53		5.03	5.57	..	5.72	4.31	
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.25	0.81		0.33	0.43	..	0.22	0.94	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	0.97	1.57		0.29	0.31	..	1.65	2.47	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	1.62	1.43		1.19	1.45	..	2.30	1.59	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.31	0.32		0.10	0.42	..	0.37	0.31	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	0.59	0.47				..	0.79	0.62	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.16	0.25		0.18	0.95	..	0.16	0.16	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.75	3.14		1.82	0.90	..	6.06	5.79	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	0.62	0.65		0.30	0.31	..	1.15	1.22	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.01	2.13	..	1.13	1.14	..	3.39	3.58	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.42	6.14	..	1.66	1.55	..	9.66	11.02	..
	QUEBEC									
031-039	Forestry - Forêts	11.21	11.84	..	2.27	1.41	..	32.38	33.90	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	16.85	15.81	..	6.94	5.66	..	21.92	20.79	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	16.20	14.64		7.47	7.83	..	20.37	17.83	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	27.85	25.33		9.24	7.71	..	36.89	32.78	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	29.92	17.58	..	14.32	10.52	..	95.83	47.13	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	14.46	13.96	..	9.57	3.33	..	16.20	17.24	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	19.53	19.99	..	1.76	0.43	..	28.14	27.41	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	20.68	24.45		0.67	0.05	..	46.75	55.56	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.80	16.95	..	7.05	5.78	..	25.46	23.33	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.99	16.74		9.79	6.71	..	24.99	21.71	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	18.04	17.09		5.32	5.20	..	25.78	24.40	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.50	20.06		5.72	6.66	..	26.77	26.93	..
101-108	Food - Aliments	18.75	19.38		4.63	5.45	..	26.12	26.54	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	16.31	13.18	..	5.13	6.91	..	20.16	15.28	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
104	Dairy products - Industrie laitière	32.21	40.09	..	4.97	7.86	..	46.27	56.26	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.14	9.19	..	4.38	4.91	..	15.86	12.60	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	20.07	20.51	..	5.22	5.21	..	30.19	31.19	..
109	Beverages - Boissons	22.74	22.92	..	10.17	11.80	..	29.59	28.55	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	29.04	32.23	..	12.45	16.51	..	39.28	42.42	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	22.14	20.07	..	9.27	10.58	..	26.19	23.18	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	6.20	6.05	..	2.00	1.65	..	7.59	7.41	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	6.35	6.68	..	2.61	2.69	..	7.68	7.99	..
181-189	Textile products - Industrie textile	11.59	9.46	..	6.64	6.32	..	15.01	11.94	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	11.09	10.50	..	1.12	1.40	..	14.92	13.84	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés et tissus artif. & synthét.	16.55	12.60	..	10.67	6.65	..	19.69	15.44	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	20.50	16.93	..	9.63	10.40	..	27.91	21.58	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	14.73	13.15	..	4.71	3.63	..	20.29	18.12	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	5.20	4.36	..	11.00	7.77	..	5.88	5.22	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	17.97	15.98	..	3.27	2.72	..	24.60	21.77	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.05	4.48	..	0.29	0.17	..	9.07	8.17	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	4.47	4.33	..	0.40	0.14	..	8.27	8.55	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.38	4.46	..	0.21	0.22	..	10.69	8.79	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	4.06	2.86	..	-	-	..	5.73	3.96	..
251-259	Wood - Industrie du bois	11.37	12.91	..	1.93	1.36	..	14.12	16.22	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	13.22	13.73	..	2.35	2.18	..	17.03	17.68	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	30.54	23.22	..	3.64	0.47	..	36.45	27.94	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	4.60	11.13	..	1.71	-	..	4.98	12.62	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	11.07	6.70	..	2.85	2.42	..	12.98	7.88	..
261	Household furniture - Meubles de maison	10.80	3.36	..	0.98	0.69	..	12.86	3.98	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	24.33	28.31	..	12.90	11.37	..	27.77	33.56	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	37.17	36.65	..	3.80	4.23	..	47.48	46.41	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	44.75	43.77	..	4.20	4.61	..	56.19	54.85	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	14.42	17.66	..	3.40	4.69	..	19.20	23.22	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	27.26	25.47	..	6.58	4.90	..	39.68	39.95	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	30.04	34.76	..	1.40	2.74	..	40.14	45.81	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	23.71	22.02	..	13.48	12.15	..	41.84	39.03	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	21.22	19.28	..	12.68	9.19	..	25.33	24.08	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	33.51	28.66	..	15.87	13.13	..	41.47	35.80	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	14.67	14.30	..	8.78	6.30	..	17.44	18.06	..
296	Aluminum Roll, cast, & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	43.05	36.18	..	37.47	23.01	..	46.68	44.33	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	18.69	18.45	..	4.29	3.56	..	25.13	25.36	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	28.80	27.71	..	3.23	4.49	..	37.86	36.40	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	21.70	10.19	..	11.99	5.16	..	27.07	12.89	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	22.30	24.66	..	2.76	3.43	..	28.99	31.98	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	11.17	9.77		4.08	4.56		14.21	12.10	
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	21.15	14.58		9.51	5.41		25.43	17.84	
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	16.82	11.21		3.72	2.63		25.28	16.54	
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	20.00	12.01		2.68	2.04		29.08	16.97	
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	28.62	21.59		21.67	15.15		33.25	26.28	
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	32.30	25.18		19.61	10.83		46.56	42.93	
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	38.75	23.75		47.11	53.08		36.51	15.84	
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	18.53	17.08		26.29	20.50		14.36	14.86	
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	27.60	19.12		11.41	5.68		39.55	29.01	
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	15.45	8.30		15.28	6.80		15.74	8.68	
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	36.22	24.29		14.34	5.46		57.91	43.54	
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	16.20	14.18		7.00	4.88		21.87	19.97	
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	41.74	25.08		10.42	10.05		68.25	38.80	
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	29.32	24.83		3.63	3.93		39.19	33.05	
352	Cement - Ciment	36.26	35.07		4.04	9.64		63.02	55.86	
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	37.64	22.61		-	-		47.71	28.73	
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	24.46	15.36		2.76	2.90		30.23	18.61	
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	23.10	22.92		9.58	12.01		35.35	32.77	
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	19.16	20.54		10.23	12.75		27.69	28.16	
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.97	14.95		6.96	5.15		30.96	28.68	
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	12.51	9.94		7.39	4.13		24.43	23.68	
377	Toilet preparations - Produits de toilette	9.81	7.34		1.73	0.97		21.23	16.77	
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	20.32	20.32		4.99	6.44		36.74	34.67	
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	26.12	24.98		7.38	6.83		38.91	37.40	
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	13.06	8.23		7.79	7.92		16.13	8.63	
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	14.85	11.89		23.14	22.52		11.41	7.59	
404-421	Construction - Construction	20.13	17.73		2.03	2.27		29.37	25.58	
404,421	Building - Bâtiment	15.45	12.80		0.70	0.64		22.42	18.57	
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	18.55	11.45		0.93	0.82		28.74	17.57	
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	14.36	13.25		0.60	0.58		20.40	18.87	
406,409	Engineering - Génie civil	39.13	36.64		6.09	7.18		61.53	55.53	
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	25.59	23.35		0.18	0.15		52.30	46.22	
409	Other engineering - Autre génie civil	59.28	54.80		24.63	26.52		70.37	64.03	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	18.71	16.88		6.21	5.16		25.95	23.70	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.66	14.70		14.33	13.58		19.79	21.16	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
501-519	Transportation - Transports	7.88	8.50	..	3.73	3.86	..	14.18	15.36	..
501	Air transport - Transports aériens	5.68	4.07	..	1.42	1.74	..	58.71	33.32	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	1.42	1.33	..	4.60	4.54	..	0.15	0.05	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.24	13.09	..	0.72	0.58	..	22.82	27.15	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.50	3.50	..	9.53	8.36	..	13.78	14.39	..
524-527	Storage - Entreposage	9.60	11.83	..	2.43	3.37	..	12.58	14.79	..
543-548	Communication - Communications	19.39	18.77	..	20.42	19.56	..	19.66	19.62	..
543	Radio & television broadcasting - Radio-diffusion et télévision	8.73	5.53	..	5.28	0.56	..	36.10	34.59	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	32.55	30.09	..	23.54	18.43	..	47.24	49.52	..
602-699	Trade - Commerce	4.59	4.24	..	1.71	1.69	..	7.16	6.65	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.33	8.09	..	2.56	2.24	..	22.17	19.82	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.02	3.23	..	3.11	2.45	..	13.13	6.20	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	9.05	8.84	..	3.08	3.77	..	16.92	15.52	..
614	Food - Alimentation	20.50	17.85	..	3.25	2.80	..	41.60	34.97	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.82	1.82	..	0.42	0.45	..	5.62	5.47	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	5.21	5.06	..	3.19	4.61	..	17.10	8.97	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	6.88	5.59	..	3.08	2.54	..	23.31	18.53	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	15.82	14.86	..	1.68	1.24	..	27.60	27.96	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.36	2.35	..	0.98	1.19	..	3.24	3.13	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.92	3.23	..	0.63	0.56	..	5.18	4.34	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.20	2.49	..	1.80	1.67	..	2.33	2.72	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.48	2.87	..	0.68	0.69	..	3.52	4.11	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	1.91	2.40	..	0.38	0.53	..	2.74	3.42	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	3.47	3.20	..	0.41	0.21	..	4.08	3.75	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.02	3.37	..	1.56	1.57	..	4.61	5.31	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.64	2.43	..	0.05	0.02	..	2.65	3.99	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	1.75	1.99	..	2.22	2.83	..	1.53	1.53	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	1.43	1.33	..	0.42	0.38	..	1.81	1.65	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.07	1.52	..	0.97	0.72	..	4.88	3.65	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.32	1.35	..	-	-	..	1.81	1.92	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.42	1.30	..	1.15	0.90	..	5.30	5.74	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.07	0.88	..	0.96	0.77	..	2.55	2.19	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.98	0.76	..	0.93	0.72	..	1.68	1.37	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.97	0.72	..	0.93	0.68	..	1.64	1.24	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.06	1.25	..	1.01	1.13	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.93	1.98	..	1.37	1.45	..	6.27	5.54	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.85	1.83		1.41	1.10		8.07	9.34	
721	Insurance carriers - Assureurs	0.88	1.02		1.06	1.13				
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières									
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	2.46	2.35		1.65	1.07		8.76	9.74	
737	Real estate operators - Exploitants immob.	0.95	1.52		0.74	0.77		5.94	13.58	
		4.32	3.32		3.00	1.51		9.62	8.65	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.37	2.45		1.87	1.93		3.12	3.15	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.47	1.42							
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. & musées	1.50	1.45							
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.90	0.75							
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	2.50	3.65							
806	Universities & colleges - Universités & collèges	2.75	2.09							
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.40	2.72		2.23	2.42		2.50	2.88	
821-827	Health services - Services médicaux	2.63	2.89		2.34	2.59		2.78	3.05	
821	Hospitals - Hôpitaux	3.04	3.37		2.91	3.34		3.10	3.39	
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	0.60	0.74		0.55	0.27		0.62	0.90	
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.49	2.03		1.83	1.80		1.28	2.17	
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.60	1.81		0.46	0.54		2.58	2.94	
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.08	4.07		2.39	3.04		8.02	6.36	
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	1.99	2.65					2.14	3.02	
853	Computer services - Services d'informatique	1.12	1.38		1.04	1.33		1.86	1.88	
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.66	6.12		1.05	0.97		9.77	6.80	
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	12.15	14.08		8.71	14.52				
871-879	Personal services - Services personnels	1.15	1.40		0.64	0.44		1.93	2.59	
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	2.38	3.07		0.99	0.70		4.25	5.94	
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.83	1.79		0.71	0.54		2.24	2.22	
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.60	2.48		1.09	0.76		3.03	2.97	
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.67	1.67		0.66	0.51		2.05	2.06	
891-899	Misc. services - Services divers	4.45	3.65		4.16	3.34		5.09	4.16	
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	3.68	3.05		5.42	1.35		3.49	3.86	
909-951	Public administration - Administration publique	-	-		-	-		-	-	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.13	4.06		2.91	2.79		6.47	6.39	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.28	7.77		3.46	3.20		14.45	13.52	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	ONTARIO									
031-039	Forestry - Forêts	21.68	15.45	..	2.00	1.96	..	49.16	35.19	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	20.72	20.94	..	7.62	6.94	..	27.01	27.39	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	19.79	19.41	..	9.85	8.99	..	23.84	23.64	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	30.62	31.20	..	12.74	12.73	..	35.13	35.80	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	33.31	29.78	..	18.58	15.36	..	40.57	37.13	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	12.90	13.38	..	6.54	6.37	..	15.50	16.17	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	11.85	7.17	..	4.93	4.11	..	33.55	17.03	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	38.42	40.88	..	10.23	12.70	..	46.45	48.17	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	15.54	17.70	..	1.81	1.58	..	21.51	22.69	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	30.06	35.88	..	0.62	0.09	..	56.17	67.63	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.05	20.73	..	9.46	8.00	..	30.89	28.12	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.73	21.88	..	11.97	9.53	..	30.91	27.91	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.18	19.47	..	7.09	6.57	..	30.87	28.37	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	26.72	26.06	..	9.16	9.87	..	35.70	34.71	..
101-108	Food - Aliments	26.79	25.31	..	9.54	10.51	..	34.93	32.77	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	33.68	27.96	..	7.95	7.28	..	43.83	36.21	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	35.22	32.81	..	34.71	21.35	..	35.39	35.46	..
104	Dairy products - Industrie laitière	30.91	28.00	..	5.98	3.90	..	43.05	39.09	..
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	62.98	45.94	..	17.44	11.81	..	89.83	64.78	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	23.28	23.14	..	8.35	7.66	..	33.49	33.85	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	14.41	15.86	..	2.27	1.47	..	19.41	21.72	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	20.43	22.94	..	6.68	14.89	..	29.76	29.59	..
109	Beverages - Boissons	26.33	30.25	..	7.60	7.14	..	41.29	47.57	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	15.05	13.59	..	3.54	4.05	..	24.76	21.94	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	26.83	25.42	..	8.19	7.84	..	34.31	32.61	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	6.19	4.77	..	5.13	2.80	..	7.43	6.03	..
172	Leather tanneries - Tanneries	13.46	11.67	..	1.15	1.36	..	16.13	13.90	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	4.23	3.32	..	7.19	3.97	..	4.38	3.88	..
181-189	Textile products - Industrie textile	20.75	19.32	..	10.09	10.95	..	24.11	22.13	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	6.15	5.00	..	1.20	1.31	..	8.23	6.53	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	19.08	18.23	..	5.36	3.70	..	24.09	23.43	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	26.41	24.91	..	9.66	3.90	..	32.25	32.81	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	5.33	3.73	..	0.40	1.62	..	7.45	4.59	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	26.41	20.43	..	38.53	43.08	..	24.91	17.16	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	6.03	6.16	..	3.29	2.38	..	8.00	8.43	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	7.73	7.79	..	1.70	2.19	..	11.25	11.08	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	5.26	5.42	..	3.96	2.46	..	6.57	7.25	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3 27	3 33		2 30	1 48		4 92	5 36	
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2 99	3 10		3 73	1 84		4 44	5 45	
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	4 37	4 89		1 17	1 16		6 84	7 55	
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	2 77	0 98		0 43	0 43		4 32	1 55	
251-259	Wood - Industrie du bois	17 82	20 18		1 74	1 31		25 05	28 93	
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	19 61	19 32		-	-		22 05	21 72	
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	24 61	20 42		3 68	0 19		28 66	24 57	
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	23 82	30 89		2 65	2 51		31 43	40 95	
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	13 84	12 72		2 91	2 54		18 04	16 56	
261	Household furniture - Meubles de maison	13 94	12 25		1 21	0 98		17 77	15 64	
264	Office furniture - Meubles de bureau	13 63	14 07		11 15	9 99		14 70	15 62	
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	36 43	31 99		5 86	4 59		48 65	42 67	
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	45 57	35 15		4 97	4 19		57 91	44 18	
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	31 95	31 81		7 27	5 37		42 92	43 42	
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	20 12	18 22		8 64	6 68		31 78	29 58	
286	Publishing only - Edition seulement	0 71	0 63		0 18	0 19		5 93	5 70	
289	Publishing and printing - Edition et impression	16 43	11 97		5 58	5 02		39 26	26 93	
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	20 18	17 48		8 14	4 61		24 31	21 92	
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	12 26	11 66		9 95	4 92		13 05	14 00	
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	30 85	26 98		8 70	8 57		37 08	32 05	
294	Iron foundries - Fonderies de fer	50 24	39 44		4 91	3 95		60 84	48 33	
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	3 07	3 39		-	-		4 28	4 71	
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	48 99	45 44		4 49	1 85		66 44	62 21	
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	30 88	21 77		8 15	5 97		38 45	27 08	
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	32 55	26 09		14 14	11 37		40 34	32 29	
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	24 99	23 10		8 59	4 21		32 18	31 28	
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	24 25	18 38		11 70	6 63		35 08	28 19	
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	20 64	21 39		6 09	4 39		28 13	29 82	
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	28 72	23 24		10 18	6 33		36 73	30 70	
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	23 58	17 86		8 16	5 45		28 96	22 33	
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	40 11	46 44		17 42	3 25		48 69	61 52	
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	11 30	12 67		2 64	2 07		17 31	19 41	
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	17 56	13 11		3 24	3 16		23 31	17 13	
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	19 34	17 28		8 00	7 12		27 92	24 84	
311	Agric. implements - Instruments aratoires	3 33	6 82		1 45	1 40		4 37	10 08	
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	23 96	21 35		8 12	7 02		33 89	29 94	
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	13 89	5 60		2 19	1 16		20 04	8 02	
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	8 54	8 21		10 56	10 12		3 57	3 27	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	38.85	33.09	..	28.49	28.12	..	42.37	34.90	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	12.72	11.66	..	7.32	5.96	..	15.66	14.74	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	43.67	33.73	..	42.76	38.48	..	43.99	32.12	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	44.58	39.06	..	28.98	31.66	..	49.20	41.39	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	22.95	22.72	..	28.10	26.83	..	19.77	19.92	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	15.86	12.48	..	9.86	5.74	..	20.78	18.07	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	11.80	6.01	..	1.33	0.43	..	15.85	8.24	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	36.99	20.53	..	42.50	3.97	..	35.71	27.04	..
334	Household radio & television receivers - Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	29.55	25.16	..	26.44	22.71	..	31.87	27.00	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	17.99	13.78	..	11.37	5.54	..	24.79	22.07	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	7.05	6.53	..	2.65	2.71	..	11.74	10.74	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	16.66	16.48	..	9.26	11.72	..	23.95	21.12	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	9.60	10.60	..	7.78	5.73	..	10.59	13.15	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	27.41	28.34	..	5.92	5.01	..	37.90	39.77	..
352	Cement - Ciment	43.96	35.64	..	8.92	12.62	..	65.17	50.59	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	60.53	59.12	..	1.36	0.72	..	84.07	81.15	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	18.47	19.03	..	8.22	6.90	..	22.23	23.65	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	13.75	11.68	..	5.81	5.90	..	53.55	40.97	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	13.58	11.51	..	5.82	5.90	..	54.50	41.73	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	18.68	17.41	..	6.41	6.00	..	36.56	33.45	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	11.58	9.08	..	6.89	4.80	..	21.36	17.64	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	20.68	15.46	..	6.06	4.46	..	44.07	31.99	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	12.49	19.72	..	5.40	6.60	..	24.00	40.26	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	28.85	26.58	..	5.45	4.65	..	53.57	49.55	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	12.28	9.11	..	4.48	3.55	..	18.14	13.27	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	7.57	6.06	..	3.42	2.57	..	11.82	9.61	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	5.88	4.51	..	3.48	1.49	..	6.75	5.53	..
404-421	Construction - Construction	17.97	11.58	..	1.93	0.81	..	24.24	15.76	..
404-421	Building - Bâtiment	16.81	10.54	..	1.91	0.97	..	23.26	14.44	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	10.75	7.71	..	0.82	0.44	..	15.91	11.31	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	18.96	11.50	..	2.38	1.18	..	25.66	15.43	..
406-409	Engineering - Génie civil	22.88	15.83	..	2.01	0.10	..	27.84	20.76	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	21.24	18.84	..	1.59	0.14	..	26.02	23.05	..
409	Other engineering - Autre génie civil	24.23	13.56	..	2.38	0.08	..	29.33	18.79	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	22.28	19.40	..	8.47	7.07	..	29.93	26.25	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	18.45	17.14	..	17.08	15.35	..	24.28	22.74	..
501-519	Transportation - Transports	13.35	15.01	..	4.81	4.18	..	23.03	26.06	..
501	Air transport - Transports aériens	4.77	2.78	..	3.47	1.29	..	17.84	15.81	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	2.26	2.05	..	4.69	4.97	..	1.64	1.29	..
504	Water transport - Transports par eau	121.58	123.22	..	12.39	11.00	..	140.09	142.06	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	28.32	22.73	..	21.39	17.43	..	67.73	61.48	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	15.11	16.07	..	1.82	1.43	..	28.88	31.06	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	30.82	38.00	..	19.51	15.88	..	33.78	43.33	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	4.45	4.52	..	3.33	3.31	..	6.60	6.86	..
524-527	Storage - Entreposage	24.70	19.47	..	28.61	26.04	..	24.15	17.83	..
543-548	Communication - Communications	26.47	25.83	..	27.18	26.57	..	10.95	9.37	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	18.84	7.62	..	10.19	2.26	..	29.45	14.11	..
572	Electric power - Énergie électrique	22.35	6.91	..	11.93	1.53	..	37.01	14.69	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	8.26	3.81	..	1.67	1.87	..	27.12	10.00	..
576	Water systems - Distribution d'eau	16.01	15.75	..	22.48	22.32	..	13.98	13.70	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	9.80	10.40	..	1.43	1.29	..	13.05	14.09	..
602-699	Trade - Commerce	3.82	3.18	..	1.94	1.67	..	5.25	4.32	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.98	6.14	..	2.75	2.29	..	17.14	12.94	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.23	3.86	..	2.26	1.75	..	7.63	7.16	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	3.87	2.68	..	2.22	1.57	..	8.81	6.15	..
614	Food - Alimentation	14.30	6.54	..	1.85	1.24	..	27.03	11.82	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	8.24	6.48	..	1.99	1.84	..	16.86	12.77	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	8.10	5.25	..	5.55	4.69	..	19.56	8.70	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	5.19	4.95	..	3.08	3.19	..	12.56	11.00	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	14.24	10.17	..	6.28	3.60	..	28.29	23.39	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	9.63	7.78	..	2.21	2.29	..	17.43	12.83	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	4.68	4.96	..	1.62	1.17	..	10.35	12.68	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.85	1.82	..	1.11	1.04	..	2.24	2.22	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.24	2.24	..	0.36	0.40	..	2.74	2.71	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.13	1.55	..	1.65	0.94	..	2.25	1.67	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.23	2.26	..	1.57	1.55	..	2.96	3.02	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.94	3.19	..	0.76	0.68	..	4.33	4.71	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.66	2.01	..	0.55	0.40	..	2.05	2.54	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.87	1.57	..	0.68	1.02	..	3.40	2.59	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2.96	2.93	..	3.45	3.12	..	2.86	3.03	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.78	0.86	..	1.15	1.20	..	0.57	0.67	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.93	2.84	..	0.92	0.64	..	4.53	4.93	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.52	0.39	..	0.02	0.02	..	0.66	0.49	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	2.29	3.31	..	3.04	3.32	..	2.11	3.47	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.37	1.46	..	1.41	1.47	..	3.10	3.43	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.02	1.01	..	0.98	0.94	..	3.24	3.38	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargne & crédit	0.80	0.78	..	0.76	0.74	..	2.70	2.49	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.74	0.73	..	0.71	0.69	..	2.41	2.25	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.52	1.44	..	1.43	1.35	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.14	2.20	..	2.31	2.25	..	4.14	4.83	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	2.36	2.47	..	2.94	3.07	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	1.96	1.98	..	1.80	1.54	..	4.77	5.36	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.71	1.92	..	1.97	2.16	..	3.06	3.45	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.43	2.35	..	2.72	2.64	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.23	1.63	..	1.23	1.67	..	3.24	3.65	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.10	1.39	..	1.41	1.73	..	0.31	0.97	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.31	1.77	..	1.06	1.62	..	3.93	4.34	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.45	2.48	..	2.12	2.07	..	2.98	3.09	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.28	1.10	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.29	1.10	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.33	1.19	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univ.	0.97	0.69	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.38	1.17	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	1.13	1.08	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.19	1.75	..	1.82	1.57	..	2.40	1.89	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.16	1.86	..	1.86	1.60	..	2.31	2.00	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.68	2.30	..	2.93	2.50	..	2.65	2.28	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	1.08	1.03	..	0.39	0.39	..	1.30	1.23	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.04	0.13	..	0.06	0.20	..	-	0.03	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.29	1.37	..	1.74	1.52	..	2.85	1.33	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	3.33	2.64	..	2.58	3.09	..	4.10	2.69	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.98	5.19	..	4.56	4.79	..	6.20	6.42	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	2.89	0.65	..	0.48	0.39	..	3.25	0.72	..
853	Computer services - Services d'informatique	6.00	6.20	..	6.40	6.62	..	0.30	2.00	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.43	7.94	..	0.24	0.30	..	9.37	8.82	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	10.51	12.55	..	9.97	11.02	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	3.85	3.70	..	4.13	3.97	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	1.70	1.63	..	0.49	0.35	..	3.77	3.74	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.24	2.10	..	0.85	0.61	..	1.36	2.60	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.14	1.42	..	0.45	0.34	..	2.62	1.72	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.00	2.45	..	0.99	0.73	..	1.02	2.85	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.09	3.82	..	2.28	1.46	..	5.81	5.92	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.18	3.87	..	3.28	3.05	..	5.87	5.38	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.81	8.75	..	4.34	3.90	..	16.10	14.22	..
	MANITOBA									
031-039	Forestry - Forêts	1.22	1.10	..	0.13	-	..	2.33	2.13	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	39.17	36.03	..	5.95	5.76	..	52.44	47.54	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	22.85	17.56	..	6.30	6.13	..	30.33	22.48	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.65	12.14	..	3.61	3.51	..	19.15	16.97	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	14.48	12.75	..	5.05	4.72	..	18.83	16.31	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.02	11.66	..	2.47	2.56	..	19.41	17.55	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	15.89	15.03	..	3.14	3.77	..	21.84	20.41	..
101-108	Food - Aliments	14.37	12.14	..	2.60	2.65	..	19.74	16.58	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	17.81	9.81	..	2.40	1.21	..	22.18	12.32	..
104	Dairy products - Industrie laitière	9.88	16.00	..	0.64	1.81	..	15.89	24.68	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	9.11	7.81	..	1.78	2.52	..	50.28	28.22	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	8.96	9.63	..	3.96	6.57	..	10.92	11.28	..
109	Beverages - Boissons	28.72	38.97	..	8.97	16.12	..	40.34	52.89	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.17	3.55	..	0.48	0.72	..	7.17	6.34	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.39	2.64	..	0.15	0.55	..	6.21	5.14	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	4.18	4.12	..	0.79	0.97	..	7.07	7.16	..
266-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	17.38	12.74	..	3.48	3.10	..	28.17	21.06	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	7.35	4.81	..	5.86	4.88	..	9.68	5.30	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	11.52	12.76	..	2.10	3.68	..	16.14	16.30	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	13.68	14.30	..	3.63	4.14	..	19.44	20.53	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	15.12	11.64	..	7.17	6.57	..	19.61	14.57	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	16.76	8.40	..	5.71	1.78	..	22.15	11.59	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	17.78	13.09	..	2.25	2.63	..	37.09	26.17	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarjés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarjés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
404-421	Construction - Construction	23.03	30.32	..	3.97	4.70	..	29.60	39.43	..
404-421	Building - Bâtiment	14.30	20.94	..	0.81	1.35	..	19.36	28.62	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	10.59	10.22	..	0.21	1.65	..	14.98	13.99	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	16.11	26.32	..	1.18	1.17	..	21.39	35.63	..
406, 409	Engineering - Génie civil	64.89	76.17	..	28.42	34.02	..	71.99	84.14	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	62.48	75.58	..	1.11	2.77	..	71.36	85.80	..
409	Other engineering - Autre génie civil	69.01	77.30	..	55.07	70.58	..	73.18	80.66	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.04	17.28	..	3.78	3.81	..	23.62	24.03	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.03	11.21	..	12.60	13.10	..	10.79	10.60	..
501-519	Transportation - Transports	6.23	6.96	..	2.39	3.59	..	8.79	9.29	..
501	Air transport - Transports aériens	1.55	2.23	..	1.13	1.51	..	11.31	16.34	..
543-548	Communication - Communications	11.67	11.65	..	16.43	16.39	..	0.24	0.42	..
602-699	Trade - Commerce	3.36	3.38	..	2.10	1.79	..	4.50	4.71	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.61	6.88	..	2.37	2.08	..	15.41	16.01	..
614	Food - Alimentation	8.25	7.00	..	2.53	2.08	..	15.22	12.52	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.61	1.53	..	1.73	1.44	..	1.69	1.67	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.93	1.90	..	1.43	1.35	..	2.06	2.06	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.90	0.96	..	1.92	1.81	..	0.72	0.78	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.07	1.61	..	0.74	0.56	..	3.58	2.80	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.83	1.19	..	0.19	1.37	..	1.07	1.12	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.07	1.04	..	1.00	0.88	..	3.22	4.24	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.56	0.47	..	0.51	0.29	..	1.64	4.08	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.32	0.30	..	0.28	0.27	..	1.49	1.51	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.42	1.11	..	1.50	0.41	..	1.76	5.85	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.59	1.59	..	1.63	1.61	..	4.10	4.32	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.78	1.60	..	1.89	1.84	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.36	1.59	..	1.20	1.24	..	4.20	5.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.46	1.96	..	1.22	1.49	..	4.00	2.55	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.87	0.62	..	...	...	..	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblio., musées	0.88	0.65	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.50	0.95	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.70	1.50	..	0.41	0.75	..	4.40	2.10	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.34	1.71	..	0.50	0.81	..	5.64	2.52	..
821	Hospitals - Hôpitaux	4.65	2.20	..	0.58	1.09	..	8.30	3.21	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	0.33	0.33	..	0.52	0.93	..	0.31	0.27	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarisés								
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure					
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
			</							

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
404,421	Building - Bâtiment	24.71	20.97	..	5.51	7.87	..	32.63	26.82	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	16.39	11.43	..	13.84	20.57	..	17.91	9.25	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	28.70	25.55	..	0.96	0.41	..	39.98	35.35	..
406,409	Engineering - Génie civil	145.62	147.98	..	16.54	18.03	..	203.02	206.72	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	43.00	46.94	..	-	-	..	78.81	88.45	..
409	Other engineering - Autre génie civil	252.12	254.76	..	69.65	81.97	..	286.10	283.98	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	36.84	32.68	..	9.70	9.05	..	52.18	46.04	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.05	9.96	..	14.81	14.82	..	5.11	4.96	..
501-519	Transportation - Transports	4.30	4.49	..	2.28	3.79	..	6.21	5.87	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	10.85	10.12	..	0.57	0.41	..	24.22	23.58	..
543-548	Communication - Communications	24.59	23.71	..	25.11	24.22	..	10.16	12.35	..
602-699	Trade - Commerce	3.05	3.73	..	2.19	2.38	..	3.81	4.88	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.06	8.70	..	3.52	3.87	..	13.63	17.54	..
602	Farm products - Produits agricoles	0.24	0.30	..	0.31	0.21	..	0.18	0.69	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	2.72	5.64	..	2.29	6.41	..	4.16	5.54	..
614	Food - Alimentation	10.93	9.36	..	6.35	4.25	..	16.03	14.93	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	4.58	4.55	..	3.47	3.82	..	9.57	7.09	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	11.93	19.25	..	7.47	9.99	..	21.69	36.11	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	8.41	13.31	..	1.10	1.52	..	22.17	35.76	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	4.03	4.48	..	0.61	0.54	..	9.32	10.45	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	8.21	3.97	..	1.23	1.14	..	12.66	7.04	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.34	1.56	..	0.99	1.03	..	1.56	1.87	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.20	2.58	..	0.03	0.03	..	2.48	2.91	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.85	0.95	..	1.46	1.13	..	0.76	0.95	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.48	1.89	..	0.75	0.80	..	2.37	3.19	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.28	1.36	..	1.32	1.28	..	1.82	2.06	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.26	0.31	..	0.58	0.47	..	0.18	0.27	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.48	1.21	..	1.03	0.84	..	1.72	1.39	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.10	3.18	..	1.24	3.61	..	0.93	2.10	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.48	0.74	..	0.49	0.69	..	0.42	1.58	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.29	0.54	..	0.30	0.52	..	0.19	1.11	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.05	2.33	..	2.19	2.29	..	1.66	3.89	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.43	11.10	..	2.64	12.07	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.52	0.72	..	1.11	1.00	..	0.01	1.63	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	2.01	2.00	..	2.84	2.66	..	2.64	4.57	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.87	1.89	..	1.04	1.03	..	2.82	2.64	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.34	0.48							
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.35	0.48							
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.12	0.21							
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.94	0.79							
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.28	0.40							
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.02	1.50	..	1.43	0.47	..	2.30	1.96	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.30	1.73	..	1.26	0.44	..	2.76	2.31	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.62	2.02	..	1.76	0.20	..	2.86	2.52	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	2.24	0.59	..	0.74	0.54	..	2.84	0.62	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	0.91	1.15	..	1.01	1.30	..	0.18	0.14	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.98	0.63	..	2.09	0.61	..	0.57	0.65	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements & loisirs	3.13	2.21	..	3.25	2.15	..	3.18	2.27	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	3.03	3.12	..	2.45	2.30	..	3.29	3.47	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.95	5.65	..	4.33	4.32	..	9.02	8.10	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	22.27	22.67	..	13.09	15.67	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	0.97	0.90	..	0.36	0.56	..	2.21	1.69	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	2.74	2.26	..	0.20	0.76	..	4.05	3.05	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.56	1.86	..	0.22	0.35	..	1.82	2.16	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.16	1.52	..	0.51	0.74	..	2.53	1.71	..
886	Restaurants, caterers & tavernes - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.34	2.06	..	0.12	0.23	..	1.55	2.39	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.07	4.27	..	1.32	1.88	..	6.93	7.18	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	2.84	3.23	..	0.96	1.83	..	4.59	5.05	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.94	3.33	..	2.81	3.26	..	3.44	3.73	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.58	8.46	..	3.49	3.88	..	15.19	14.02	..
	ALBERTA									
031-039	Forestry - Forêts	14.46	9.22	..	-	-	..	89.68	59.46	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	39.73	41.66	..	13.79	13.13	..	103.50	110.55	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	29.33	27.10	..	15.71	15.34	..	85.30	77.56	..
061	Coal mines - Mines de charbon	96.01	83.87	..	20.98	15.44	..	121.42	106.96	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	23.06	22.82	..	15.56	15.33	..	67.71	66.30	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	63.98	77.37	..	5.58	2.91	..	119.62	140.08	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	98.47	122.41	..	4.16	3.57	..	136.87	160.63	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	26.79	25.95	..	7.84	6.52	..	40.43	39.81	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	35.96	37.45	..	6.96	5.60	..	50.11	52.97	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.57	16.83	..	8.29	6.99	..	30.46	26.24	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.27	18.36	..	8.98	8.83	..	27.88	23.51	..
101-108	Food - Aliments	21.43	18.74	..	9.69	9.40	..	27.74	23.76	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	19.43	12.79	..	10.02	6.84	..	21.41	14.06	..
104	Dairy products - Industrie laitière	18.54	18.57	..	14.15	15.75	..	32.12	27.20	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	45.62	38.57	..	7.92	5.03	..	81.20	68.08	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	12.26	10.17	..	1.55	1.13	..	15.84	13.23	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	19.22	15.85	..	10.11	13.71	..	24.63	17.96	..
109	Beverages - Boissons	20.35	16.24	..	4.36	5.08	..	28.68	22.13	..
251-259	Wood - Industrie du bois	25.05	28.09	..	1.16	1.28	..	33.51	37.36	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	31.99	43.91	..	-	0.07	..	42.32	59.62	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	35.74	39.02	..	1.70	2.48	..	67.88	73.72	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	10.75	9.83	..	3.24	2.96	..	23.94	21.16	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	15.52	16.10	..	1.67	1.93	..	29.82	29.22	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	8.17	6.79	..	4.65	4.03	..	17.96	14.08	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	51.91	58.33	..	15.28	13.91	..	62.59	75.20	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	35.87	39.35	..	3.13	3.12	..	51.40	56.92	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	29.55	27.43	..	8.81	7.95	..	45.06	40.80	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	12.87	11.75	..	2.07	1.12	..	19.81	18.40	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	47.14	50.08	..	18.52	10.52	..	70.93	84.05	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	57.26	51.30	..	8.05	5.91	..	77.41	69.07	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	20.85	13.59	..	8.71	8.48	..	47.28	24.71	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	29.95	22.28	..	20.28	14.45	..	52.57	40.16	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	3.24	5.55	..	1.33	1.67	..	8.76	17.18	..
404-421	Construction - Construction	51.21	46.57	..	5.34	5.23	..	73.44	65.97	..
404,421	Building - Bâtiment	29.56	32.90	..	0.57	0.58	..	43.57	47.91	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	14.69	11.69	..	0.69	0.66	..	23.95	19.01	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	35.27	41.03	..	0.49	0.54	..	50.02	57.23	..
406,409	Engineering - Génie civil	126.94	94.36	..	21.57	20.52	..	176.61	128.92	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	140.52	144.23	..	2.71	2.37	..	179.15	183.64	..
409	Other engineering - Autre génie civil	117.88	60.79	..	28.95	27.57	..	174.47	82.51	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	38.09	36.90	..	10.01	9.26	..	64.64	62.59	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		dollars								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.95	11.14	..	10.96	10.59	..	12.50	13.61	..
501-519	Transportation - Transports	9.63	9.83	..	7.46	5.76	..	12.88	14.80	..
501	Air transport - Transports aériens	4.70	3.12	..	2.98	1.38	..	14.07	12.45	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	15.72	17.92	..	0.41	0.49	..	33.12	38.19	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	31.43	24.28	..	30.21	22.82	..	55.24	47.47	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	2.37	2.29	..	-	-	..	4.33	4.18	..
524-527	Storage - Entreposage	8.29	6.13	..	3.40	1.56	..	22.57	20.42	..
543-548	Communication - Communications	11.85	11.77	..	16.23	16.04	..	1.42	1.58	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	15.39	16.65	..	10.67	13.63	..	25.53	23.20	..
572	Electric power - Energie électrique	22.04	24.69	..	16.74	21.74	..	35.28	31.91	..
602-699	Trade - Commerce	4.36	4.51	..	2.00	1.99	..	6.18	6.48	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.97	10.70	..	2.68	2.75	..	26.94	28.48	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.60	5.56	..	3.20	3.15	..	10.95	15.66	..
614	Food - Alimentation	12.42	12.07	..	3.66	3.99	..	18.57	19.46	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	16.62	15.87	..	2.76	3.56	..	52.69	47.46	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.02	1.88	..	1.28	1.17	..	2.41	2.27	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.45	3.54	..	0.95	0.88	..	3.86	3.97	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.05	0.77	..	0.19	0.38	..	1.22	0.86	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.25	1.84	..	1.64	1.12	..	2.90	2.57	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.47	0.43	..	0.13	0.24	..	0.64	0.53	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.81	0.82	..	-	-	..	1.15	1.16	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.53	2.70	..	1.56	1.63	..	14.06	15.32	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.61	2.70	..	1.36	1.49	..	19.08	17.45	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablissements: épargnes & crédit	1.15	1.36	..	1.16	1.38	..	0.71	1.00	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	9.49	8.94	..	2.80	2.32	..	26.62	24.64	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.42	2.70	..	1.97	1.92	..	9.79	13.23	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.44	1.24	..	1.73	1.51	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.83	3.34	..	2.12	2.19	..	10.09	13.67	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.81	4.30	..	2.57	2.86	..	5.83	6.47	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.69	1.55	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblio., musées	1.73	1.56	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	2.33	2.15	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.23	0.12	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.87	1.79	..	1.56	1.40	..	2.17	2.15	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.11	2.00	..	1.87	1.63	..	2.36	2.32	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.66	2.47	..	2.63	2.21	..	2.68	2.61	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLÉAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
628	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.24	0.31	..	0.05	0.23	..	0.48	0.43	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.15	1.72	..	0.01	1.03	..	3.64	2.21	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	10.01	14.07	..	5.91	8.03	..	25.22	35.97	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.34	3.18	..	0.85	0.59	..	3.97	3.83	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.51	2.02	..	0.90	0.81	..	2.91	2.31	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	3.82	3.82	..	0.83	0.48	..	4.60	4.68	..
891-899	Misc. services - Services divers	7.10	6.65	..	3.08	2.49	..	10.39	9.85	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.36	4.66	..	2.89	2.98	..	7.10	7.70	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.14	12.24	..	4.24	4.20	..	23.92	23.95	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE										
031-039	Forestry - Forêts	62.47	42.96	..	2.49	3.69	..	96.87	67.91	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	36.00	32.40	..	20.06	20.08	..	47.61	42.66	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	35.17	30.93	..	13.10	13.86	..	49.69	42.16	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	20.93	11.23	..	5.69	4.87	..	28.09	15.90	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	80.12	81.66	..	58.45	54.58	..	168.39	195.62	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.39	25.99	..	3.54	3.87	..	28.54	34.74	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.48	22.96	..	2.98	2.06	..	27.20	29.56	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.27	29.72	..	4.04	5.53	..	30.51	42.00	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	20.93	49.05	..	4.23	5.72	..	26.83	62.78	..
101-108	Food - Aliments	20.96	53.31	..	3.09	4.73	..	26.98	67.87	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	25.17	23.14	..	2.40	2.49	..	30.26	28.04	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	40.12	154.51	..	3.37	13.37	..	49.63	183.96	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	24.91	17.76	..	2.00	1.49	..	30.80	21.75	..
104	Dairy products - Industrie laitière	8.75	8.52	..	0.29	0.33	..	11.28	10.97	..
109	Beverages - Boissons	20.74	21.86	..	10.10	10.67	..	25.89	27.14	..
251-259	Wood - Industrie du bois	20.78	20.22	..	0.81	0.60	..	25.17	24.41	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	21.91	21.30	..	0.70	0.66	..	26.41	25.94	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	21.57	20.17	..	0.30	0.23	..	23.71	21.93	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	31.79	26.63	..	5.08	5.26	..	42.84	35.17	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	34.80	28.77	..	5.75	5.92	..	46.77	37.83	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	24.49	19.96	..	6.54	10.80	..	39.99	28.22	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	29.12	27.84	..	7.98	27.37	..	39.70	28.31	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	34.32	24.09	..	9.96	10.85	..	54.16	34.96	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	20 58	43 45	..	1.10	1 91	..	27 12	58.03	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	26 71	25 86	..	4 84	3 11	..	33.81	34.32	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	9 56	17 82	..	4 01	3.78	..	12.66	26.02	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	30 13	26 61	..	5.22	1 42	..	37.34	35.08	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	66 75	72 58	..	0 50	0 66	..	79.04	86.27	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	11 31	7 76	..	9.18	5.81	..	14.18	10.27	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	24 38	24 57	..	2.06	2 50	..	35.56	35.47	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	9 14	5 65	..	0 89	0 24	..	15.77	10.03	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	13.94	15 53	..	0 98	1 77	..	30.93	32.65	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	3 37	4 01	..	0 58	0 51	..	7 02	8 35	..
404-421	Construction - Construction	64.86	65.79	..	7.94	6.81	..	89.08	90.82	..
404 421	Building - Bâtiment	40 17	42 43	..	3 67	2 42	..	56.63	60.50	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	32 28	26 60	..	4 37	4 50	..	44.93	36.48	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	43 45	48 63	..	3 36	1 52	..	61.50	70.00	..
406 409	Engineering - Génie civil	146.78	149.01	..	23 31	23.95	..	188.80	189.43	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	132.53	136 25	..	2 08	2 02	..	213.03	216.29	..
409	Other engineering - Autre génie civil	159.17	160 08	..	76 26	80 62	..	173 65	172 66	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34 68	35 71	..	5 64	5 83	..	47 44	48 92	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.87	14.84	..	11.93	10.68	..	22.17	21.25	..
501-519	Transportation - Transports	14 12	13 90	..	7 48	6 27	..	23 81	24 80	..
501	Air transport - Transports aériens	3 22	1 31	..	2 79	1 06	..	12 18	7 46	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	20 56	20 68	..	17 30	17 04	..	21 32	21 53	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	19 44	17 92	..	2 49	0 94	..	34 16	31 99	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	1 86	2 89	..	0 08	0 08	..	8 65	13 54	..
524-527	Storage - Entreposage	44 49	49 09	..	6 17	8 07	..	62 70	69 58	..
543-548	Communication - Communications	15 32	13 56	..	21 86	20 30	..	7 95	6 24	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	21 78	16 64	..	10 44	9 71	..	36 67	25 92	..
602-699	Trade - Commerce	3 13	3 18	..	1 22	1 31	..	4 59	4 61	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8 11	8 19	..	2 20	2 42	..	18 93	18 91	..
614	Food - Alimentation	6 35	7 14	..	2 09	0 93	..	10 18	12 21	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	12 71	12 98	..	2 21	2 02	..	43 66	44 49	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6 83	5 93	..	0 48	0 54	..	14 72	12 71	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1 05	1 11	..	0 32	0 33	..	1 43	1 51	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1 19	1 25	..	0 23	0 21	..	1 41	1 51	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0 49	0 66	..	0 10	0 11	..	0 53	0 72	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1 39	1 60	..	0 61	0 51	..	2 27	2 63	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.41	0.24	..	0.31	0.36	..	0.44	0.20	..
681	Drug stores - Pharmacies	3.38	4.12	..	0.59	1.24	..	3.92	4.72	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.42	1.39	..	1.36	1.31	..	4.20	4.57	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.48	1.40	..	1.08	0.93	..	8.83	9.53	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	1.04	0.90	..	0.99	0.86	..	2.94	2.25	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.17	3.44	..	1.57	1.34	..	12.70	14.59	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.33	1.37	..	1.92	2.06	..	1.14	1.11	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.46	3.74	..	4.02	4.40	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.52	0.45	..	0.70	0.60	..	0.93	0.92	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.39	0.41	..	0.57	0.61	..	0.04	0.03	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	0.58	0.46	..	0.79	0.60	..	1.20	1.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.57	2.95	..	1.23	1.45	..	4.07	4.22	..
301-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.54	0.76	..	..	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.57	0.87	..	..	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.38	1.59	..	..	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.81	0.49	..	..	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.77	2.00	..	0.41	0.48	..	2.47	2.77	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.15	2.42	..	0.59	0.69	..	2.81	3.14	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.60	3.00	..	0.85	1.24	..	3.03	3.43	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.40	0.50	..	0.05	0.05	..	0.75	0.92	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.30	1.04	..	1.07	1.32	..	1.57	0.99	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.30	4.38	..	3.42	3.36	..	6.62	7.01	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.51	3.11	..	8.06	8.20	..	1.74	2.84	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.56	4.37	..	0.80	0.65	..	5.45	5.25	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.67	2.23	..	1.10	0.82	..	3.09	2.63	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.40	5.35	..	0.72	0.62	..	6.39	6.30	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.70	4.38	..	1.09	1.08	..	6.39	7.16	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.37	4.46	..	2.52	2.55	..	7.14	7.05	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.56	12.18	..	2.95	3.05	..	20.79	21.17	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	135.15	137.66	..	17.82	8.19	..	173.66	179.81	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.03	7.81	..	1.35	1.40	..	7.84	13.40	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	142.56	129.82	..	10.06	4.63	..	192.95	179.17	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	27.79	33.03	..	8.39	10.04	..	45.92	54.88	..
602-699	Trade - Commerce	8.20	10.65	..	1.78	1.46	..	11.78	15.66	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	5.16	5.04	..	1.21	0.42	..	11.82	11.77	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	7.40	8.49	..	1.19	1.14	..	23.43	26.51	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	21.30	20.43	..	1.55	1.28	..	62.12	58.87	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	31.32	30.51	..	6.41	5.85	..	48.58	47.44	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	291.54	302.08	..	2.34	5.55	..	404.25	415.34	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	68.05	69.31	..	5.63	5.22	..	103.64	105.83	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	23.25	25.55	..	7.94	8.20	..	45.76	49.18	..
602-699	Trade - Commerce	15.00	15.11	..	1.86	1.67	..	22.57	23.23	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.71	9.21	..	11.63	11.21	..	5.56	5.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	17.16	18.37	..	2.76	9.70	..	38.24	33.97	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	12.27	13.18	..	2.64	4.69	..	33.76	32.97	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	27.43	28.08	..	3.13	4.78	..	64.06	64.46	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.72	12.04	..	7.25	4.68	..	23.98	17.73	..
404-421	Construction - Construction	36.24	42.94	..	12.52	18.35	..	49.02	56.76	..
404-421	Building - Bâtiment	5.77	5.03	..	0.40	0.18	..	8.55	7.52	..
406-409	Engineering - Génie civil	98.11	124.76	..	30.84	46.24	..	123.42	149.82	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.15	34.20	..	9.84	9.52	..	46.79	50.34	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	30.10	29.38	..	17.48	15.13	..	62.79	60.61	..
502-599	Trade - Commerce	5.11	4.05	..	5.30	3.34	..	5.46	4.88	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.03	7.98	..	4.28	3.31	..	20.68	19.68	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.05	1.98	..	6.73	3.39	..	2.00	1.65	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.59	0.61	..	0.66	0.69	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.78	3.70	..	3.55	3.19	..	4.72	5.23	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.47	1.55	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	4.57	3.61	..	4.12	2.36	..	6.39	8.82	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.08	6.85	..	7.45	8.99	..	3.95	3.19	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.90	1.02	..	0.01	-	..	1.16	1.32	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	7.37	6.77	..	5.55	4.53	..	11.55	11.42	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.21	11.12	..	5.91	4.96	..	20.42	21.25	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	54.13	49.07	..	0.39	2.04	..	74.67	66.22	..
404-421	Construction - Construction	61.40	47.40	..	-	-	..	91.31	69.07	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	56.71	48.47	..	0.23	1.20	..	80.30	67.20	..
602-699	Trade - Commerce	8.78	7.38	..	7.38	6.89	..	10.59	8.64	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.30	2.41	..	1.80	1.80	..	6.15	2.80	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.33	4.96	..	4.49	4.44	..	8.21	5.64	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.19	17.08	..	3.64	3.79	..	31.83	25.71	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.30	14.26	..	0.58	0.13	..	26.14	23.20	..
404-421	Construction - Construction	0.80	0.15	..	0.09	0.09	..	1.07	0.19	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.71	8.61	..	0.39	0.12	..	14.41	13.23	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.86	5.79	..	7.68	7.09	..	1.63	3.23	..
602-699	Trade - Commerce	0.93	0.87	..	1.14	0.96	..	0.83	0.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.88	0.37	..	0.91	0.10	..	1.37	0.91	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.30	1.02	..	1.72	1.30	..	1.18	1.05	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.61	2.25	..	1.61	1.18	..	4.64	4.08	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.80	18.71	..	2.66	4.05	..	27.98	28.41	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.73	15.67	..	2.98	5.53	..	21.46	20.21	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.00	20.57	..	2.52	3.35	..	32.76	34.67	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.38	22.12	..	2.55	1.94	..	36.58	36.78	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.23	18.43	..	2.88	4.28	..	25.69	26.69	..
501-519	Transportation - Transports	16.17	15.65	..	4.46	2.81	..	26.91	25.30	..
602-699	Trade - Commerce	2.29	2.11	..	1.83	1.55	..	2.71	2.58	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.23	6.36	..	2.45	2.00	..	25.43	23.11	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.64	0.73	..	1.11	1.06	..	0.54	0.67	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.39	0.63	..	0.35	0.45	..	2.02	4.54	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.43	0.58	..	0.42	0.60	..	2.11	1.16	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	0.34	0.69	..	0.22	0.17	..	2.00	5.13	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.85	0.65	..	0.63	0.37	..	1.45	1.31	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.37	0.24	..	..	..	..	..	..	..
921-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.31	0.26	..	0.18	0.10	..	0.85	0.92	..
951-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.10	3.15	..	3.63	2.63	..	2.72	3.66	..
981-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.35	0.71	..	0.67	0.10	..	1.52	0.87	..
101-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.63	2.67	..	1.93	1.76	..	3.94	4.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.47	4.70	..	2.00	1.95	..	8.10	8.49	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.43	8.72	..	6.72	7.19	..	11.56	9.23	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.92	11.89	..	6.13	6.65	..	16.23	13.52	..
602-699	Trade - Commerce	2.51	0.97	..	3.86	0.19	..	1.71	1.55	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.29	0.53	..	0.09	0.60	..	0.59	0.47	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.49	2.16	..	1.69	1.39	..	3.64	3.29	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.90	5.09	..	2.33	2.18	..	9.14	7.76	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.69	17.70	..	0.43	0.33	..	23.14	24.73	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.89	16.89	..	0.42	0.32	..	21.96	23.53	..
602-699	Trade - Commerce	1.38	1.45	..	0.29	0.24	..	2.00	2.16	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.57	1.73	..	1.08	0.90	..	3.99	2.72	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.64	9.06	..	0.85	0.67	..	13.58	14.61	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.58	14.46	..	13.59	10.91	..	19.16	16.11	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.86	10.71	..	12.56	13.75	..	18.37	9.88	..
602-699	Trade - Commerce	1.61	1.38	..	1.13	0.89	..	1.83	1.59	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.56	1.34	..	0.81	0.46	..	2.42	2.19	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.04	2.34	..	2.10	1.96	..	4.11	2.82	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.13	6.65	..	4.95	4.34	..	10.59	8.38	..
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.82	1.78	..	0.08	0.06	..	2.25	2.25	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept 1983	Aug 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept	Sept	Sept	Sept	Sept	Sept	Sept.	Sept.	Sept.
		dollars								
	MONCTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.68	10.22	..	0.74	0.98	..	13.21	15.74	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	7.49	11.31	..	1.11	1.80	..	10.21	15.34	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	9.65	9.36	..	0.43	0.34	..	16.11	16.12	..
404-421	Construction - Construction	5.86	6.44	..	-	-	..	7.40	8.25	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.82	9.11	..	0.58	0.77	..	11.29	13.33	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.25	4.33	..	4.29	3.69	..	4.31	4.89	..
602-699	Trade - Commerce	0.84	0.87	..	0.92	0.83	..	0.81	0.92	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.93	1.99	..	1.48	1.34	..	3.04	3.40	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.27	0.29	..	0.26	0.24	..	0.29	0.31	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.73	0.69	..	0.03	-	..	5.36	4.51	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.61	0.87	..	0.83	0.32	..	2.41	1.38	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.69	1.33	..	1.22	0.84	..	2.29	1.88	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.70	2.67	..	1.15	0.84	..	4.20	4.35	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.79	15.65	..	3.21	3.12	..	27.17	22.40	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	28.91	24.34	..	1.22	0.85	..	38.23	32.31	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.20	10.72	..	4.02	4.08	..	19.60	15.44	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.40	17.15	..	2.59	2.42	..	25.38	25.06	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.69	7.52	..	7.10	7.12	..	6.58	8.65	..
602-699	Trade - Commerce	7.44	11.85	..	1.15	0.95	..	11.00	18.21	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	15.64	28.45	..	0.94	0.74	..	31.40	60.76	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.90	2.63	..	1.37	1.19	..	3.52	3.21	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.60	0.63	..	0.56	0.26	..	1.67	4.79	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.65	2.68	..	0.39	0.88	..	5.69	3.70	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.94	5.75	..	2.38	2.51	..	7.35	8.61	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.83	8.41	..	2.42	2.49	..	12.21	12.98	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	FREDERICTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.79	7.39	..	0.14	0.13	..	5.59	10.72	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.47	6.76	..	0.09	0.09	..	4.72	9.18	..
602-699	Trade - Commerce	2.56	2.02	..	1.58	0.47	..	3.34	3.16	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.65	0.70	..	0.49	0.54	..	0.89	0.94	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.56	1.41	..	1.43	1.18	..	1.82	1.77	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.84	2.25	..	1.33	1.09	..	2.45	3.53	..
	RIMOUSKI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.88	5.07	..	1.36	1.01	..	4.60	8.54	..
	BAIE-COMEAU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	35.41	32.66	..	12.41	9.52	..	53.98	53.87	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	28.30	21.14	..	13.24	7.25	..	35.44	27.70	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	42.17	26.26	..	11.70	6.29	..	55.19	35.18	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.60	17.39	..	15.75	13.78	..	15.41	28.71	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.90	1.97	..	2.57	1.54	..	1.18	2.42	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.48	3.91	..	3.23	2.78	..	3.94	5.17	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.60	12.59	..	5.58	3.79	..	28.57	19.16	..
	SEPT-ÎLES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.19	3.43	..	2.58	1.66	..	6.65	6.12	..
	QUÉBEC									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.99	11.54	..	10.28	6.05	..	18.06	15.64	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.43	15.47	..	13.59	7.21	..	25.53	19.61	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.14	10.50	..	9.20	5.78	..	15.89	14.43	..
404-421	Construction - Construction	13.32	14.59	..	0.08	0.56	..	18.34	20.68	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.25	12.33	..	6.79	4.48	..	18.02	17.21	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.05	21.88	..	17.97	17.47	..	30.33	32.76	..
602-699	Trade - Commerce	4.64	4.43	..	2.79	2.56	..	6.19	6.31	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.11	10.81	..	6.49	4.68	..	29.17	24.16	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.04	2.00	..	0.84	1.04	..	2.78	2.70	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.72	1.31	..	1.67	1.19	..	4.44	3.15	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.03	2.35	..	2.12	2.36	..	1.96	2.36	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.39	1.39	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.54	1.95	..	1.61	1.62	..	1.49	2.16	..
901-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.67	4.75	..	4.09	3.98	..	5.63	5.94	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.17	6.06	..	4.33	4.04	..	8.37	8.49	..
THETFORD MINES										
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.89	5.00	..	4.18	1.30	..	9.27	7.85	..
SHERBROOKE										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.41	16.76	..	8.16	5.73	..	20.25	20.73	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.39	14.76	..	6.25	4.59	..	18.12	18.18	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.59	1.30	..	1.19	0.92	..	2.05	1.70	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.34	3.08	..	2.64	2.27	..	4.19	3.98	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.42	5.15	..	2.92	2.47	..	7.71	7.52	..
VICTORIAVILLE										
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.95	12.10	..	3.35	3.50	..	17.37	17.99	..
TROIS-RIVIERES										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	32.82	36.07	..	6.42	7.71	..	50.27	52.50	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	12.28	32.01	..	3.22	9.73	..	15.66	39.23	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	38.11	37.33	..	7.52	6.97	..	61.11	57.63	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	58.55	57.71	..	5.61	3.90	..	66.05	65.38	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34.21	34.10	..	5.88	6.90	..	50.59	48.39	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	37.51	28.94	..	28.78	17.54	..	53.98	49.31	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	7.75	6.42	..	5.68	3.81	..	10.62	9.91	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.39	14.59	..	5.71	4.24	..	25.76	25.05	..
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.93	27.81	..	2.06	1.46	..	31.76	33.64	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.66	15.08	..	2.26	3.07	..	20.06	20.62	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.40	16.20	..	13.61	11.18	..	25.55	18.14	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	21.53	13.94	..	11.26	9.23	..	25.18	15.71	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.45	1.67	..	1.50	1.49	..	1.43	2.05	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.42	6.67	..	3.33	2.97	..	15.40	10.22	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.06	10.94	..	2.91	2.48	..	25.03	17.71	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.42	5.55	..	4.39	3.29	..	12.38	8.17	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.42	3.17	..	2.06	2.09	..	7.11	4.66	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.95	13.53	..	13.44	12.87	..	11.32	13.84	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.19	11.58	..	14.19	12.15	..	9.94	11.35	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.13	7.79	..	5.87	5.26	..	8.14	10.03	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.05	4.81	..	2.77	2.69	..	5.51	7.53	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept 1983	Aug 1983	Sept 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept	Sept	Sept	Sept	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		dollars								
	ST-JEAN-SUR-RICHIEU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.37	9.45	..	1.85	2.42	..	13.47	14.47	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.39	15.58	..	6.26	5.02	..	26.86	23.06	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.06	18.71		10.66	7.02		31.79	25.70	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.12	13.83		3.81	3.91		23.73	21.46	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.90	20.15		7.08	8.29		31.52	26.61	
101-108	Food - Aliments	21.67	19.81		4.70	5.93		31.14	27.65	
104	Dairy products - Industrie laitière	39.16	43.81		9.96	15.08		52.73	57.26	
109	Beverages - Boissons	26.52	21.20		14.59	16.60		32.59	23.67	
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	34.88	39.73		13.36	17.30		51.99	58.73	
181-189	Textile products - Industrie textile	7.79	7.28		2.19	2.13		12.57	11.91	
231-239	Knitting mills - Bonneterie	15.81	14.93		1.58	1.26		23.11	21.57	
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.93	5.43		0.20	0.16		10.82	10.04	
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	13.26	8.12		3.42	3.19		16.14	9.78	
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	13.05	14.75		1.08	1.32		20.79	23.07	
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	15.04	18.68		2.24	2.81		20.66	25.63	
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	33.30	32.51		6.79	6.25		51.81	51.06	
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	41.40	45.83		0.68	3.22		55.23	61.11	
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	20.90	23.86		3.40	3.24		31.64	36.38	
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	18.34	20.09		4.96	3.77		24.96	28.63	
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	22.17	13.23		5.99	3.71		32.97	19.04	
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	31.83	23.77		22.29	15.32		38.50	30.44	
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	31.22	20.76		10.33	4.42		47.25	33.69	
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	36.79	24.03		11.97	3.39		60.64	44.43	
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	21.01	17.15		6.02	4.90		32.22	26.62	
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	28.77	17.77		3.93	4.33		40.77	24.30	
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	11.97	10.17		5.92	4.42		24.48	22.36	
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	12.68	11.03		6.50	4.65		26.02	25.19	
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	12.69	6.55		2.05	2.46		19.22	9.15	
404-421	Construction - Construction	15.45	16.46	..	1.74	2.07	..	22.87	24.51	..
404.421	Building - Bâtiment	11.67	13.34		0.89	0.85		17.73	20.56	
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	5.66	4.33		0.54	1.13		10.42	7.41	
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	13.45	15.89		1.03	0.74		19.40	23.46	
406.409	Engineering - Génie civil	42.56	37.41		9.00	11.39		55.77	48.65	
431-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	18.06	15.69		5.77	4.68		26.44	23.30	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.64	17.26	..	14.13	13.26	..	27.52	28.43	..
501-519	Transportation - Transports	12.76	12.37	..	4.69	3.48	..	22.58	22.77	..
501	Air transport - Transports aériens	5.42	3.43	..	0.64	0.75	..	60.34	34.46	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	18.63	20.58	..	1.50	0.69	..	29.66	34.77	..
543-548	Communication - Communications	19.27	18.88	..	19.10	18.52	..	28.69	37.15	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	27.91	26.53	..	18.85	16.14	..	47.45	48.61	..
602-899	Trade - Commerce	5.43	5.14	..	1.74	1.74	..	8.86	8.47	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.25	8.35	..	2.35	2.14	..	24.93	23.04	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.97	2.99	..	0.89	1.19	..	4.05	3.99	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.83	5.37	..	0.58	0.42	..	8.27	6.75	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.11	2.80	..	2.52	2.32	..	2.03	2.93	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.25	3.68	..	0.67	0.78	..	4.27	4.79	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	1.22	1.32	..	0.36	0.51	..	2.08	2.14	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.73	1.50	..	1.39	1.08	..	6.53	6.37	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.10	0.87	..	1.04	0.77	..	2.36	2.45	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	1.05	0.81	..	0.99	0.68	..	2.33	3.27	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	1.03	0.73	..	0.97	0.61	..	2.19	2.92	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.34	1.87	..	1.23	1.61	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.42	1.25	..	1.50	1.61	..	2.42	0.83	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.52	2.30	..	1.91	1.56	..	9.36	8.87	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.00	1.15	..	0.79	0.98	..	5.38	4.88	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.91	3.01	..	2.19	2.35	..	4.02	3.98	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.75	2.10	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.80	0.75	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	2.90	2.51	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.69	3.05	..	2.49	2.73	..	2.82	3.26	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.04	3.35	..	2.75	3.10	..	3.21	3.51	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.57	3.96	..	3.39	4.00	..	3.68	3.94	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.42	1.68	..	0.53	0.78	..	2.33	2.50	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.29	3.99	..	2.49	2.59	..	8.70	7.31	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.37	2.18	..	0.83	0.58	..	2.99	2.87	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.89	3.86	..	2.07	0.91	..	4.36	4.57	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.20	1.98	..	0.76	0.59	..	2.79	2.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
891-899	Misc. services - Services divers	5.65	4.81	..	4.73	4.19	..	7.10	5.83	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.46	5.34	..	3.93	3.79	..	8.07	7.96	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.17	8.45	..	4.31	3.98	..	15.24	14.03	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.42	18.59	..	11.45	10.36	..	24.22	23.59	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.38	1.23	..	0.85	0.58	..	2.00	1.94	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.40	6.29	..	3.44	3.32	..	9.16	8.54	..
	ST-JERÔME									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.54	5.76	..	5.11	4.61	..	8.44	7.23	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.98	7.51	..	4.21	3.26	..	15.74	12.00	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	41.78	42.03	..	3.68	2.07	..	57.56	58.25	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.06	15.35	..	6.38	4.56	..	22.20	21.96	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.02	17.17	..	9.75	8.96	..	20.45	24.93	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.87	23.47	..	19.76	20.49	..	29.04	32.17	..
602-699	Trade - Commerce	3.73	2.83	..	2.91	2.67	..	4.43	3.12	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.88	2.44	..	2.88	3.12	..	1.60	2.30	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.20	1.35	..	1.24	1.42	..	1.95	2.02	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.68	1.50	..	2.01	1.82	..	1.39	1.44	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.28	0.70	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.71	1.77	..	2.62	2.61	..	1.43	1.52	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.23	6.05	..	5.56	5.44	..	7.45	7.14	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.38	16.76	..	9.47	8.55	..	21.79	22.26	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.91	21.45	..	12.81	12.46	..	25.24	33.13	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.47	14.27	..	5.31	4.01	..	20.54	18.69	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.53	13.00	..	8.07	7.03	..	18.97	16.75	..
602-699	Trade - Commerce	3.35	2.60	..	2.66	2.46	..	3.96	2.83	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.71	4.55	..	2.94	1.69	..	16.84	8.15	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.68	2.15	..	2.55	2.77	..	1.42	2.00	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	2.10	1.65	..	4.30	4.20	..	1.89	1.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.64	1.47	..	1.86	1.49	..	1.47	1.51	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.04	0.57	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.67	1.67	..	2.45	2.26	..	1.40	1.49	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.86	0.33	..	0.77	0.08	..	0.88	0.38	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.60	4.59	..	4.92	4.93	..	4.56	4.50	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.25	6.08	..	5.30	5.18	..	7.71	7.39	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.61	15.60	..	5.69	6.56	..	30.89	20.89	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	29.42	20.33	..	9.43	11.09	..	39.59	25.11	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.15	9.71	..	4.82	4.98	..	18.34	14.26	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.56	29.67	..	4.35	4.41	..	41.19	38.51	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.24	0.90	..	0.64	0.43	..	1.88	1.40	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.85	7.53	..	3.02	2.85	..	11.73	11.23	..
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.72	11.09	..	9.65	4.75	..	17.73	15.24	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.58	11.59	..	18.41	1.77	..	23.12	17.42	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.33	8.36	..	21.61	1.10	..	21.20	12.47	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.08	7.00	..	9.33	2.69	..	14.04	9.89	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	32.07	29.81	..	37.39	37.98	..	30.65	27.02	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	31.95	29.88	..	40.61	41.05	..	29.65	26.12	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	33.64	29.08	..	11.44	13.06	..	45.59	37.51	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.11	16.77	..	18.81	18.36	..	26.36	17.19	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.37	19.23	..	6.80	5.12	..	30.17	29.18	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.25	20.93	..	6.76	4.67	..	30.17	30.66	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.69	17.91	..	6.83	5.43	..	30.17	27.89	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	25.04	22.99	..	8.17	5.04	..	36.68	35.16	..
101-108	Food - Aliments	22.93	19.82	..	7.18	4.11	..	33.14	29.92	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	33.77	19.71	..	4.95	3.93	..	49.44	28.04	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	13.07	14.42	..	2.25	0.88	..	17.30	19.68	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	21.82	20.41	..	7.64	4.14	..	34.53	35.42	..
109	Beverages - Boissons	37.45	39.84	..	12.91	9.42	..	61.47	66.77	..
181-189	Textile products - Industrie textile	22.61	24.06	..	7.22	12.42	..	28.50	29.20	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.94	3.77	..	3.00	1.56	..	5.29	5.55	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	4.75	3.71	..	6.56	2.79	..	4.82	4.70	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	3.83	4.58	..	0.30	0.37	..	6.60	7.68	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	19.72	18.02	..	2.78	1.83	..	25.82	24.05	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	33.41	32.28	..	7.29	5.93	..	47.41	46.45	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	40.01	38.22	..	7.38	5.90	..	54.64	52.58	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	24.08	24.75	..	5.78	4.87	..	34.09	35.82	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	22.30	19.45	..	12.07	8.57	..	32.00	29.29	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	25.69	23.42	..	26.07	18.39	..	25.81	25.54	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	24.34	17.21	..	6.31	5.94	..	66.15	43.46	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	29.68	22.37	..	6.89	4.32	..	40.01	30.68	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	23.12	31.01	..	3.86	3.32	..	32.92	44.20	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	22.20	22.20	..	6.43	4.93	..	29.43	30.44	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	18.15	15.91	..	5.38	4.01	..	28.58	25.18	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	25.81	21.63	..	8.98	8.94	..	32.69	26.82	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	15.19	12.09	..	10.16	4.47	..	19.75	18.66	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	16.26	12.46	..	10.17	4.30	..	23.30	21.65	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	6.22	7.58	..	1.33	1.49	..	12.18	15.03	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.77	3.47	..	0.40	0.57	..	28.26	24.43	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	15.23	13.52	..	5.53	4.64	..	34.74	30.23	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	12.98	9.38	..	4.49	4.10	..	19.90	13.55	..
404-421	Construction - Construction	13.96	9.33	..	2.13	0.93	..	19.50	13.20	..
404-421	Building - Bâtiment	13.33	8.89	..	2.35	1.12	..	18.55	12.38	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	10.61	6.77	..	0.77	0.22	..	17.32	10.93	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	14.24	9.59	..	3.06	1.52	..	18.89	12.78	..
406,409	Engineering - Génie civil	18.44	11.64	..	0.50	0.12	..	26.03	17.75	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	13.67	11.77	..	-	0.19	..	19.17	16.31	..
409	Other engineering - Autre génie civil	21.23	11.59	..	0.78	0.11	..	30.14	18.41	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	19.43	17.82	..	6.20	4.59	..	28.57	26.78	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	20.14	18.51	..	17.25	14.58	..	29.33	29.30	..
501-519	Transportation - Transports	17.02	19.31	..	6.00	3.94	..	28.97	33.74	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.89	14.18	..	0.84	0.74	..	25.06	22.54	..
543-548	Communication - Communications	24.56	23.77	..	25.29	24.59	..	10.10	6.73	..
502-599	Trade - Commerce	4.15	3.58	..	2.21	1.87	..	6.10	5.30	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.11	6.02	..	3.06	2.56	..	16.08	14.13	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	5.59	5.01	..	3.56	3.34	..	13.94	11.93	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.46	2.17	..	1.22	1.05	..	3.24	2.87	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.27	2.90	..	0.58	0.62	..	4.31	3.68	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	3.25	2.22	..	1.94	0.96	..	3.65	2.57	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.85	2.01	..	1.82	1.91	..	5.57	6.19	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.45	1.37	..	1.36	1.24	..	8.18	9.74	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargne & crédit	1.11	1.00	..	1.03	0.92	..	6.81	6.58	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.69	2.77	..	2.76	2.66	..	10.09	14.62	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.86	2.72	..	3.05	2.92	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.88	2.74	..	1.75	2.78	..	5.23	5.80	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.25	3.54	..	2.67	2.69	..	4.20	4.94	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.82	2.21	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.74	2.76	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.23	1.65	..	1.39	1.20	..	2.84	2.05	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.31	1.91	..	1.60	1.45	..	2.76	2.21	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.88	2.43	..	1.74	1.77	..	3.35	2.70	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.99	0.96	..	1.03	0.74	..	3.16	1.36	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Saliés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	4.74	2.86	..	2.62	1.86	..	6.40	3.68	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.36	5.56	..	5.10	4.92	..	6.17	7.28	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.79	4.14	..	1.08	0.93	..	2.05	5.76	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.66	3.08	..	0.29	0.51	..	4.63	3.67	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.27	5.12	..	1.33	1.13	..	1.30	6.38	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.95	5.25	..	1.35	1.09	..	9.69	10.20	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.06	4.87	..	4.20	3.83	..	6.83	6.91	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.55	8.95	..	4.66	4.01	..	15.74	15.03	..
	HAMILTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.14	16.59	..	6.32	4.58	..	22.20	22.08	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.75	17.16	..	7.62	5.13	..	23.24	21.95	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.53	14.94	..	3.01	3.15	..	18.75	22.52	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	15.36	17.76	..	1.09	3.04	..	23.52	26.23	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	12.47	11.68	..	8.26	3.06	..	13.89	14.54	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	23.84	17.81	..	3.89	6.52	..	32.73	23.20	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.21	16.52	..	6.01	4.16	..	22.30	22.01	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	33.14	30.70	..	40.37	37.02	..	24.59	23.28	..
602-699	Trade - Commerce	3.85	3.35	..	0.68	1.31	..	6.15	4.90	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.81	6.20	..	0.95	1.78	..	26.26	16.41	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.46	1.18	..	0.14	0.12	..	1.84	1.46	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.55	0.76	..	0.28	0.43	..	4.75	4.96	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.95	1.21	..	1.18	1.20	..	0.84	1.25	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.22	1.96	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.77	0.89	..	1.46	1.07	..	0.43	0.80	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.13	4.77	..	6.74	6.73	..	4.14	3.60	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.23	9.66	..	6.51	5.90	..	13.15	12.26	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	37.69	36.40	..	26.97	26.45	..	42.16	40.63	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	42.58	41.17	..	35.21	32.52	..	46.09	45.14	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
NON-DUR 321-329	Non-durable goods - Biens non-durables Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	25.10	23.12	..	7.30	10.39	..	31.88	28.02	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	66.70	62.92	..	69.48	77.27	..	66.48	60.07	..
602-699	Trade - Commerce	36.97	35.84	..	24.11	23.44	..	42.10	40.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.39	1.41	..	0.51	0.01	..	1.74	1.92	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.31	1.56	..	2.96	2.10	..	1.93	1.24	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.44	4.15	..	3.65	3.51	..	5.30	4.90	..
	KITCHENER	16.35	15.41	..	9.03	8.54	..	21.22	20.17	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières									
DURABLE NON-DUR 162-165	Durable goods - Biens durables Non-durable goods - Biens non-durables Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	25.78 34.30	22.56 31.50	..	11.58 13.32	10.19 10.72	..	32.82 41.87	28.68 38.81	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	67.90	62.52	..	27.25	18.21	..	80.20	76.01	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	24.87	23.39	..	10.03	8.28	..	31.54	30.48	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	30.68	24.76	..	11.17	9.45	..	39.17	31.27	..
602-699	Trade - Commerce	13.12	14.81	..	17.00	17.50	..	12.90	11.79	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.51	1.74	..	1.54	1.34	..	3.12	2.03	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.51	1.35	..	1.81	1.64	..	-	0.12	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	0.99	0.79	..	0.25	0.28	..	1.58	1.22	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.57	2.26	..	2.51	2.55	..	2.84	2.13	..
	BRANTFORD	15.12	12.87	..	5.28	4.86	..	22.23	18.55	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières									
DURABLE NON-DUR	Durable goods - Biens durables Non-durable goods - Biens non-durables	22.02 33.72 12.38	14.82 14.77 14.86	..	4.67 5.84 4.01	1.88 1.66 2.02	..	30.65 42.82 18.11	21.43 19.73 22.99	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.12	7.22	..	3.13	2.08	..	13.93	10.18	..
	GUELPH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.82	14.08	..	7.92	5.36	..	21.51	18.64	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.38	15.56	..	11.56	4.38	..	25.98	21.02	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.85	6.73	..	3.48	2.59	..	14.39	10.90	..
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.37	12.65	..	7.34	10.89	..	20.89	13.74	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.64	21.08	..	11.68	21.24	..	31.86	21.50	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	27.81	18.95	..	20.81	20.29	..	31.47	18.28	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	20.00	22.64	..	5.16	21.77	..	32.26	24.48	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	30.12	32.08	..	8.05	45.31	..	38.12	26.02	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	16.60	14.28	..	7.14	6.41	..	22.70	19.05	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.97	18.58	..	22.39	22.32	..	17.91	12.77	..
602-699	Trade - Commerce	5.17	5.03	..	1.28	0.65	..	8.03	7.61	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.78	1.52	..	0.10	0.09	..	2.18	1.84	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.77	1.93	..	1.96	2.13	..	0.83	0.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.64	1.53	..	0.90	0.53	..	2.29	2.35	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.26	0.72	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.50	1.62	..	0.87	0.05	..	1.57	1.79	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.20	7.72	..	4.96	6.76	..	11.53	8.98	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	58.49	41.40	..	33.63	35.11	..	66.27	43.53	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	67.99	46.84	..	36.81	39.74	..	78.14	49.32	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.87	22.16	..	18.28	13.54	..	22.94	24.49	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	26.49	19.19	..	14.73	14.59	..	36.98	25.01	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	41.99	35.77	..	28.98	25.62	..	47.50	40.24	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	50.32	43.20	..	37.08	32.67	..	54.20	46.36	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.34	11.50	..	10.30	10.02	..	15.28	13.89	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	68.58	56.25	..	58.23	51.81	..	71.68	57.69	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.07	15.39	..	16.58	16.24	..	30.19	24.61	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
502-599	Trade - Commerce	3.69	4.90	..	0.79	2.06	..	5.03	6.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.17	1.19	..	0.57	0.83	..	1.87	1.57	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	22.02	19.91	..	10.30	10.84	..	30.88	26.31	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	33.15	27.95	..	13.87	13.26	..	55.45	44.85	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	20.00	17.99	..	6.75	3.89	..	26.90	25.24	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	35.31	29.60	..	14.59	14.19	..	62.60	49.78	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.96	5.26	..	3.06	2.84	..	8.17	5.92	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.52	17.37	..	10.51	10.40	..	27.88	22.26	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.83	5.38	..	7.48	4.03	..	6.61	6.51	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.46	31.96	..	6.24	9.98	..	25.42	43.77	..
502-599	Trade - Commerce	4.16	2.64	..	2.22	1.17	..	5.39	3.53	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.22	8.46	..	3.32	3.30	..	8.25	11.93	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.92	3.80	..	3.70	2.52	..	5.67	4.60	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.57	3.85	..	4.12	4.17	..	5.43	3.79	..
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.72	7.90	..	5.83	5.56	..	10.99	10.69	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.08	20.80	..	14.83	13.84	..	11.94	30.03	..
502-599	Trade - Commerce	3.93	2.65	..	0.98	0.51	..	5.84	4.11	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.74	1.21	..	0.53	0.22	..	3.68	2.65	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.59	3.47	..	2.00	1.76	..	5.04	4.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	SAULT-STE-MARIE									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.59	1.49	..	0.29	0.26	..	2.50	2.28	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.99	14.07	..	2.64	2.30	..	19.22	19.44	..
	THUNDER BAY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.78	11.14	..	13.80	11.48	..	12.71	13.83	..
602-699	Trade - Commerce	3.31	2.45	..	2.64	1.60	..	3.73	2.86	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.60	0.64	..	0.69	0.23	..	2.11	0.90	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.28	6.09	..	2.84	2.32	..	9.69	8.39	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.84	12.14	..	3.59	3.72	..	19.92	17.27	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.24	12.22	..	4.94	4.78	..	20.48	15.87	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.78	12.07	..	2.42	2.80	..	19.46	18.47	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	15.95	16.65	..	3.15	4.17	..	22.07	22.51	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	15.32	10.72	..	2.36	1.20	..	20.58	14.33	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.49	3.80	..	0.51	0.76	..	8.05	7.11	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	21.63	16.21	..	3.51	3.83	..	35.95	27.30	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.26	9.24	..	1.91	3.46	..	14.91	11.72	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	15.52	11.86	..	7.57	6.76	..	20.45	15.16	..
404-421	Construction - Construction	24.08	33.80	..	0.98	1.64	..	32.34	45.70	..
404-421	Building - Bâtiment	16.67	26.31	..	0.96	1.65	..	23.19	36.86	..
406-409	Engineering - Génie civil	63.39	75.69	..	1.17	1.40	..	70.82	84.51	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.88	16.57	..	3.14	3.34	..	22.68	23.72	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.65	8.85	..	8.45	8.64	..	12.86	10.27	..
501-519	Transportation - Transports	6.90	6.98	..	1.87	3.15	..	12.29	11.03	..
543-548	Communication - Communications	13.16	13.13	..	16.53	16.46	..	0.46	0.65	..
602-699	Trade - Commerce	3.29	2.90	..	2.25	1.90	..	4.35	3.89	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.35	5.23	..	2.44	2.00	..	16.23	12.83	..
614	Food - Alimentation	9.55	8.00	..	2.58	2.53	..	16.74	13.42	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.42	6.67	..	3.24	3.13	..	19.37	15.23	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.58	1.60	..	1.97	1.76	..	1.55	1.65	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.06	1.81	..	1.48	0.81	..	2.21	2.04	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.76	0.74	..	2.41	2.43	..	0.46	0.41	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.14	1.10	..	1.17	1.01	..	2.30	3.80	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.58	0.46	..	0.61	0.31	..	0.42	3.72	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.89	1.69	..	2.00	1.94	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.28	1.57	..	1.37	1.38	..	3.06	4.94	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.71	1.78	..	1.05	0.96	..	4.89	2.83	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.21	0.59	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.78	1.47	..	0.32	0.37	..	7.34	2.62	..
821-827	Health services - Services médicaux	4.31	1.46	..	0.38	0.31	..	8.40	2.69	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.20	1.54	..	-	0.68	..	2.36	2.32	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.51	5.40	..	1.93	3.22	..	11.54	8.93	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.70	1.34	..	0.39	0.37	..	1.93	1.50	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.74	1.45	..	0.37	0.50	..	1.97	1.60	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.73	3.07	..	2.45	2.38	..	5.73	4.23	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.46	6.19	..	2.54	2.51	..	11.01	10.36	..
	REGINA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.68	12.44	..	4.95	4.15	..	26.48	17.97	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.84	14.87	..	5.38	4.99	..	31.50	19.88	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.53	9.31	..	4.44	3.16	..	17.37	14.97	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.48	12.12	..	13.97	13.82	..	11.17	8.75	..
502-599	Trade - Commerce	2.83	3.35	..	2.34	2.55	..	3.24	3.96	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.22	7.44	..	2.69	2.87	..	13.99	17.52	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.49	1.72	..	1.95	2.19	..	1.40	1.64	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.27	0.26	..	0.32	0.26	..	0.15	0.83	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.16	2.86	..	2.13	2.63	..	4.21	3.13	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.22	1.28	..	2.73	1.29	..	3.44	1.29	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.29	1.84	..	0.12	0.41	..	1.43	2.06	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.39	7.13	..	4.81	5.11	..	10.76	9.60	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	MOOSE JAW									
602-699	Trade - Commerce	2.16	2.33	..	0.65	0.68	..	3.44	3.61	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.67	0.99	..	0.09	0.04	..	1.15	1.73	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.41	4.93	..	3.88	4.31	..	3.44	5.91	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.26	20.91	..	17.66	15.92	..	31.91	25.42	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.40	22.12	..	17.62	14.75	..	25.84	26.93	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	26.62	20.27	..	17.68	16.50	..	34.99	24.54	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.58	13.41	..	20.81	19.41	..	8.37	7.71	..
602-699	Trade - Commerce	3.82	4.70	..	4.04	4.70	..	3.96	5.01	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.44	10.97	..	6.64	7.79	..	17.65	19.28	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.46	2.00	..	1.03	1.04	..	1.70	2.45	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.26	1.24	..	1.32	0.96	..	3.19	6.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.48	1.65	..	0.82	0.78	..	2.50	2.88	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.78	0.89	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.64	1.20	..	0.08	0.03	..	1.12	2.24	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.64	1.19	..	0.06	0.27	..	1.95	1.35	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.83	8.64	..	4.88	5.10	..	13.86	12.96	..
	PRINCE ALBERT									
602-699	Trade - Commerce	1.92	1.43	..	0.08	0.17	..	2.64	2.05	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.61	1.21	..	1.01	0.54	..	2.25	1.80	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.08	8.73	..	4.80	4.72	..	18.46	12.29	..
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.92	7.44	..	4.18	4.62	..	19.33	9.63	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	10.13	10.86	..	2.91	2.59	..	76.87	92.81	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	7.43	6.58	..	2.86	2.84	..	93.66	68.49	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.19	20.57	..	6.36	5.32	..	33.90	31.86	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	29.17	27.11	..	8.20	6.15	..	41.19	39.11	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.00	15.75	..	5.35	4.87	..	27.39	25.44	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	18.20	17.36	..	8.50	8.30	..	23.05	21.94	..
404-421	Construction - Construction	51.59	31.01	..	12.41	11.75	..	84.25	45.92	..
404-421	Building - Bâtiment	23.76	24.32	..	0.47	0.48	..	40.61	39.58	..
406-409	Engineering - Génie civil	179.89	63.17	..	46.15	43.58	..	349.49	88.11	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	24.90	19.60	..	5.31	4.77	..	55.94	42.49	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.49	11.30	..	14.73	13.08	..	11.48	10.88	..
501-519	Transportation - Transports	14.27	11.77	..	17.70	13.39	..	14.68	14.08	..
602-699	Trade - Commerce	3.75	3.89	..	2.41	3.07	..	5.20	5.01	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.41	7.95	..	2.95	4.07	..	24.25	21.77	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.08	2.04	..	1.79	1.94	..	2.36	2.28	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.62	0.53	..	0.33	0.77	..	0.70	0.55	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.77	3.12	..	1.05	1.37	..	19.56	19.82	..
701-707	Finance - Institutions financières	3.95	4.13	..	0.90	1.12	..	26.96	25.44	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.98	1.75	..	1.26	1.95	..	1.92	5.80	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.85	5.04	..	4.22	3.94	..	6.47	7.32	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	3.54	3.37	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.20	2.16	..	2.61	2.55	..	1.75	1.77	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.54	2.47	..	3.03	2.97	..	2.00	1.96	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.22	0.34	..	0.13	0.07	..	0.35	0.71	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	11.84	13.22	..	7.56	7.03	..	28.21	36.65	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.11	1.49	..	1.05	0.64	..	2.48	1.74	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.47	1.04	..	1.00	0.36	..	1.72	1.28	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.42	5.42	..	4.86	4.69	..	7.07	7.35	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.52	9.28	..	4.98	4.71	..	20.34	17.33	..
EDMONTON										
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	8.07	6.98	..	8.08	6.99	..	-	-	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	28.32	27.49	..	5.69	5.05	..	42.02	41.55	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
DURABLE	Durable goods - Biens durables	37.66	41.21	..	7.07	5.15	..	51.52	57.55	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	20.32	15.76	..	6.46	4.99	..	31.85	24.60	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	28.37	21.92	..	12.22	12.17	..	36.63	27.14	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	30.54	45.24	..	3.12	2.94	..	43.34	63.60	..
404-421	Construction - Construction	47.05	47.52	..	0.80	0.82	..	66.93	67.16	..
404-421	Building - Bâtiment	24.01	26.67	..	0.80	0.82	..	34.82	38.17	..
406-409	Engineering - Génie civil	129.19	127.62	..	0.82	0.79	..	169.91	170.39	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	37.52	38.01	..	4.85	3.90	..	57.18	58.22	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.52	11.66	..	9.81	9.52	..	17.07	17.70	..
501-519	Transportation - Transports	10.61	11.37	..	4.19	2.93	..	17.96	20.04	..
602-699	Trade - Commerce	4.75	5.42	..	1.54	1.26	..	6.69	7.91	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.71	12.91	..	2.15	1.83	..	27.28	33.23	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	15.38	14.20	..	2.04	1.77	..	44.08	38.06	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.14	2.03	..	0.68	0.47	..	2.64	2.55	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.63	0.72	..	0.18	0.08	..	1.81	0.80	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.06	1.77	..	1.95	1.69	..	4.64	4.02	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.57	1.64	..	1.49	1.57	..	3.53	3.08	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.68	3.10	..	1.26	2.25	..	4.75	4.48	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.46	0.40	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.02	0.88	..	0.58	0.26	..	1.36	1.36	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.13	0.97	..	0.74	0.29	..	1.39	1.39	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.87	8.66	..	2.86	8.93	..	8.33	10.12	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.95	4.32	..	0.74	0.66	..	4.74	5.23	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	4.72	5.23	..	0.89	0.81	..	5.74	6.46	..
891-899	Misc. services - Services divers	12.55	9.44	..	5.30	4.44	..	18.91	14.22	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.45	4.85	..	2.86	3.29	..	6.85	7.25	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.17	11.63	..	3.14	3.38	..	20.52	21.14	..
	KELOWNA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.34	5.74	..	1.74	0.36	..	9.86	9.14	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	VERNON									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.65	4.80	..	0.35	0.27	..	7.86	7.59	..
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.88	8.53	..	2.20	2.36	..	15.93	12.67	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.50	4.35	..	0.43	0.59	..	6.84	6.28	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.92	23.84	..	3.70	4.19	..	27.04	34.44	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.22	22.39	..	3.66	2.67	..	28.34	30.59	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.78	25.22	..	3.73	5.34	..	25.61	38.71	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.71	43.84	..	3.50	4.31	..	25.88	58.35	..
101-108	Food - Aliments	18.85	47.10	..	1.38	2.37	..	24.92	62.24	..
251-259	Wood - Industrie du bois	16.06	15.35	..	0.48	0.41	..	20.41	19.11	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	16.61	16.40	..	0.74	0.66	..	21.66	21.11	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	24.22	20.14	..	-	-	..	26.70	21.73	..
296-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	33.94	27.14	..	9.20	16.00	..	54.46	36.88	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	23.15	29.10	..	5.54	3.43	..	28.85	38.33	..
404-421	Construction - Construction	63.39	68.41	..	10.43	9.66	..	84.73	92.23	..
404-421	Building - Bâtiment	32.30	36.52	..	1.09	0.71	..	45.03	51.35	..
406-409	Engineering - Génie civil	246.81	270.30	..	70.17	73.20	..	307.61	333.27	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	29.32	34.10	..	4.89	5.13	..	42.11	49.45	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	16.35	15.90	..	13.07	11.83	..	23.21	23.37	..
501-519	Transportation - Transports	14.79	14.68	..	8.15	6.87	..	27.24	28.02	..
504	Water transport - Transports par eau	23.91	23.66	..	26.59	23.68	..	38.48	41.53	..
543-548	Communication - Communications	16.47	14.52	..	22.86	20.81	..	7.94	6.40	..
602-699	Trade - Commerce	3.47	3.56	..	1.59	1.31	..	5.13	5.57	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.53	7.34	..	2.55	2.01	..	18.25	18.70	..
614	Food - Alimentation	7.00	8.03	..	2.49	1.07	..	11.37	14.28	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.08	1.25	..	0.33	0.39	..	1.45	1.69	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.10	1.13	..	0.33	0.35	..	1.40	1.45	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.55	0.70	..	0.07	0.07	..	0.60	0.78	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.12	2.06	..	1.97	1.90	..	8.50	8.51	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.21	2.06	..	1.59	1.41	..	18.22	16.74	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.07	5.39	..	5.59	6.03	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.61	0.45	..	0.69	0.45	..	1.83	1.80	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.53	2.78	..	1.65	1.71	..	3.57	3.77	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.72	0.70	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.52	1.41	..	0.27	0.36	..	1.93	1.75	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.82	1.69	..	0.34	0.49	..	2.21	2.01	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.85	1.42	..	1.33	1.72	..	2.49	1.43	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.22	4.93	..	3.97	3.80	..	9.05	8.53	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.08	2.91	..	0.69	0.52	..	3.59	3.40	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.88	2.81	..	0.76	0.64	..	3.35	3.24	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.20	6.20	..	0.99	0.91	..	5.99	11.40	..
901-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.93	5.10	..	3.60	3.53	..	6.98	7.25	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.11	11.54	..	3.79	3.79	..	16.98	19.28	..
VICTORIA										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.86	14.30	..	3.35	3.85	..	15.56	17.68	..
404-421	Construction - Construction	5.09	3.10	..	1.42	0.27	..	7.13	4.72	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.32	10.92	..	4.34	7.33	..	12.95	12.91	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	18.25	17.30	..	19.81	18.08	..	17.26	16.73	..
602-699	Trade - Commerce	1.75	2.58	..	0.47	4.00	..	2.81	2.03	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.89	0.69	..	0.39	0.49	..	1.31	0.84	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.53	0.61	..	0.69	0.55	..	0.26	1.69	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.83	1.12	..	0.24	0.57	..	1.84	2.02	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.83	0.84	..	0.07	0.21	..	2.83	2.53	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.28	1.14	..	1.42	1.36	..	1.27	1.11	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.27	2.55	..	1.45	2.00	..	3.61	3.47	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.20	3.55	..	1.62	2.34	..	5.31	5.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars								
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.86	6.38	..	0.53	0.70	..	12.87	9.08	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.54	8.55	..	0.63	2.11	..	10.81	11.82	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.04	1.64	..	0.24	0.19	..	3.23	2.50	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.94	23.50	..	1.65	2.74	..	14.70	35.05	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.52	23.63	..	3.43	3.17	..	34.73	29.65	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.20	18.42	..	3.03	4.63	..	30.21	29.02	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Hours and Hourly Earnings

Heures hebdomadaires moyennes et rémunération
horaire moyenne

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		number - nombre								
031-039	Forestry	38.2	38.2	..	40.1	38.6	..	2.8	2.1	..
031	Logging	38.5	38.5	..	40.4	38.8	..	2.9	2.2	..
039	Forestry services	38.0	38.0	..	35.8	36.1	..	0.7	1.0	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.6	..	39.3	39.2	..	2.7	2.8	..
051-059	Metal mines	38.8	38.8	..	38.5	38.0	..	1.5	1.4	..
051	Placer gold mines	39.9	39.9	..	39.5	37.9	..	3.1	2.4	..
052	Gold quartz mines	39.1	39.1	..	37.9	38.5	..	2.1	2.0	..
057	Uranium mines	38.8	38.9	..	39.3	38.4	..	1.9	1.8	..
058	Iron mines	38.3	38.3	..	38.2	37.9	..	0.4	0.2	..
059	Miscellaneous metal mines	38.8	38.8	..	38.6	37.9	..	1.6	1.5	..
061-064	Mineral fuels	38.5	38.5	..	40.8	39.8	..	2.7	2.6	..
061	Coal mines	39.2	39.1	..	40.5	38.3	..	2.8	2.6	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.5	38.5	..	41.2	41.1	..	2.6	2.6	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	37.8	37.9	..	38.7	37.6	..	1.5	1.5	..
071	Asbestos mines	37.1	37.1	..	38.8	34.1	..	0.7	0.4	..
072	Peat extraction	..	..	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines	39.0	39.7	..	42.0	41.4	..	1.7	1.4	..
079	Miscellaneous non-metal mines	38.0	38.1	..	38.6	39.0	..	1.8	1.6	..
083-087	Quarries and sand pits	38.7	39.1	..	45.3	45.5	..	2.8	2.7	..
083	Stone quarries	38.4	38.3	..	43.6	42.6	..	2.4	2.4	..
087	Sand pits or quarries (gravel)	38.9	39.5	..	46.2	46.7	..	3.1	2.8	..
096-099	Services incidental to mining	38.8	39.0	..	37.5	40.0	..	7.0	8.0	..
096	Contract drilling for petroleum	38.6	38.8	..	36.9	39.5	..	8.1	9.2	..
099	Miscellaneous services to drilling	38.8	39.0	..	35.7	37.9	..	4.9	5.3	..
101-399	Manufacturing	38.1	38.1	..	38.9	38.5	..	1.8	1.8	..
DURABLE	Durable goods	38.7	38.7	..	40.1	39.6	..	1.8	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.7	..	37.7	37.5	..	1.9	1.9	..
101-109	Food and beverages	38.0	38.2	..	36.3	36.8	..	2.1	2.3	..
101-108	Food	38.2	38.4	..	36.1	36.6	..	2.1	2.4	..
101	Meat and poultry products	38.8	38.9	..	37.4	36.9	..	1.9	1.5	..
102	Fish products	38.7	38.9	..	29.7	32.8	..	2.0	3.7	..
103	Fruit & vegetable processing	39.0	39.2	..	39.1	38.5	..	3.2	3.5	..
104	Dairy products	38.5	38.5	..	37.3	38.3	..	2.3	2.4	..
106	Feed industry	38.6	38.6	..	39.2	37.8	..	2.6	2.4	..
107	Bakery products	38.6	39.0	..	35.5	35.2	..	1.2	1.3	..
108	Miscellaneous food industries	37.0	37.4	..	38.1	38.7	..	2.0	2.0	..
109	Beverages	37.0	36.9	..	38.3	37.9	..	1.9	2.0	..
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	..	35.6	35.6	..	1.3	1.4	..
153	Tobacco products manufacturers	35.5	35.5	..	35.6	35.6	..	1.3	1.4	..
162-165	Rubber & plastic products	38.7	38.8	..	39.8	39.0	..	2.2	2.1	..
162	Rubber products	39.3	39.4	..	40.2	39.6	..	2.4	2.4	..
165	Plastics fabricating, n.e.s.	38.2	38.2	..	39.6	38.6	..	2.0	1.9	..
172-179	Leather products	37.5	37.8	..	37.7	38.1	..	0.8	0.8	..
172	Leather tanneries	38.3	38.1	..	32.3	36.7	..	1.5	1.4	..
174	Shoe factories	37.5	38.2	..	38.6	38.4	..	0.7	0.8	..
175	Leather glove factories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods	37.2	36.9	..	37.0	37.8	..	1.1	0.8	..
181-189	Textile products	37.9	38.0	..	39.8	39.2	..	1.7	1.6	..
182	Wool yarn & cloth	38.4	38.2	..	39.6	39.0	..	0.9	1.1	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.6	37.8	..	40.1	39.9	..	1.9	1.7	..
184	Cordage & twine	37.7	37.7	..	34.4	39.1	..	0.5	0.7	..
185	Felt & fibre processing mills	37.5	37.7	..	43.3	42.5	..	3.2	1.8	..
186	Carpet, mat & rug	36.7	36.7	..	41.7	41.2	..	2.4	2.5	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	38.6	38.8	..	38.2	38.1	..	0.7	0.5	..
188	Automobile fabric accessories	39.2	39.2	..	40.4	37.4	..	1.9	1.6	..
189	Misc. textiles	37.5	37.6	..	38.9	38.6	..	1.7	1.7	..
231-239	Knitting mills	39.4	39.4	..	39.0	38.7	..	1.5	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept		
dollars										
11.92	11.85	..	14.86	14.23	..	22.03	21.08	..	Forêts	031-039
14.44	14.19	..	15.20	14.58	..	22.11	21.27	..	Exploitation forestière	031
9.81	9.83	..	9.14	8.85	..	16.43	15.03	..	Services forestiers	039
18.34	18.28	..	14.15	13.89	..	18.69	18.10	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.08	16.91	..	14.44	14.36	..	19.40	19.17	..	Mines métalliques	051-059
15.04	15.28	..	14.36	13.60	..	18.22	17.98	..	Placers d'or	051
16.05	15.82	..	13.13	13.54	..	16.24	16.45	..	Mines de quartz aurifère	052
17.74	17.35	..	15.94	16.93	..	21.48	20.79	..	Mines d'uranium	057
17.41	17.35	..	14.27	14.20	..	11.01	12.73	..	Mines de fer	058
17.06	16.90	..	14.43	14.11	..	20.33	19.70	..	Mines métalliques diverses	059
20.10	19.92	..	16.04	15.62	..	22.44	21.77	..	Combustibles minéraux	061-064
17.63	17.16	..	14.95	13.81	..	20.52	18.66	..	Mines de charbon	061
20.28	20.08	..	17.17	17.06	..	24.64	24.39	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
16.93	16.60	..	13.17	12.91	..	20.53	18.36	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
18.41	18.34	..	14.45	14.62	..	23.96	23.89	..	Mines d'amiante	071
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Tourbières	072
14.19	12.52	..	9.73	9.14	..	13.98	13.90	..	Mines de gypse	073
16.93	16.69	..	13.85	13.66	..	23.44	21.90	..	Mines non métalliques diverses	079
11.53	11.17	..	10.22	9.74	..	13.77	14.33	..	Carrières et sablières	083-087
12.02	11.69	..	10.16	10.37	..	15.57	17.01	..	Carrières	083
11.28	10.85	..	10.25	9.49	..	12.96	13.35	..	Sablières et gravières	087
15.77	16.32	..	13.54	13.60	..	17.02	16.82	..	Services miniers	096-099
17.36	19.18	..	14.01	14.17	..	17.46	17.47	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
15.39	15.65	..	13.39	13.26	..	17.09	16.11	..	Services miniers divers	099
13.80	13.68	..	10.61	10.53	..	15.59	15.63	..	Industries manufacturières	101-399
14.00	13.88	..	11.21	11.15	..	16.31	16.50	..	Biens durables	DURABLE
13.63	13.53	..	9.99	9.91	..	14.91	14.90	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.91	12.73	..	9.74	9.61	..	13.96	14.04	..	Aliments et boissons	101-109
12.35	12.17	..	9.28	9.19	..	13.50	13.64	..	Aliments	101-108
12.62	12.49	..	10.99	10.98	..	15.66	15.96	..	Industries de la viande et de la volaille	101
11.04	10.87	..	7.71	8.19	..	11.75	13.63	..	Industrie de la transformation du poisson	102
12.94	12.41	..	7.44	7.31	..	9.52	9.93	..	Préparation de fruits et de légumes	103
11.46	11.43	..	10.95	10.50	..	16.14	16.17	..	Industrie laitière	104
12.25	11.55	..	9.37	9.40	..	13.01	13.83	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.47	9.94	..	8.31	8.21	..	13.68	12.24	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.05	14.25	..	9.32	9.16	..	14.08	14.15	..	Industries alimentaires diverses	108
15.71	15.65	..	12.80	12.33	..	17.51	17.16	..	Boissons	109
17.62	17.15	..	15.30	15.32	..	25.55	25.76	..	Industrie du tabac	151-153
17.72	17.24	..	15.34	15.37	..	25.51	25.77	..	Fabricants de produits du tabac	153
13.03	12.73	..	9.46	9.45	..	13.99	13.86	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
13.31	13.05	..	11.41	11.50	..	16.59	16.09	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
12.76	12.42	..	8.55	8.45	..	12.59	12.54	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
10.88	10.62	..	6.56	6.44	..	9.10	8.12	..	Industrie du cuir	172-179
12.62	13.27	..	8.52	8.50	..	11.42	12.20	..	Tanneries	172
10.71	10.40	..	6.47	6.34	..	8.83	7.24	..	Fabriques de chaussures	174
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Fabriques de gants en cuir	175
10.84	10.45	..	6.25	6.15	..	8.42	8.68	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179
12.75	12.55	..	8.36	8.32	..	11.50	10.55	..	Industrie textile	181-189
13.40	13.02	..	8.40	8.07	..	15.45	11.87	..	Filature et tissage de la laine	182
14.52	14.31	..	9.36	9.44	..	11.82	11.78	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183
11.25	10.95	..	7.23	7.08	..	10.23	9.94	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184
11.74	11.27	..	7.28	7.38	..	9.73	10.85	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185
13.79	13.76	..	8.63	8.58	..	12.25	10.71	..	Tapis, carpettes et moquette	186
9.83	10.22	..	6.35	6.71	..	9.91	10.95	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
13.60	13.78	..	10.50	10.45	..	13.21	10.96	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
12.03	11.71	..	7.33	7.28	..	10.42	10.65	..	Ind. textiles diverses	189
10.16	10.20	..	6.21	6.18	..	9.53	9.42	..	Bonneterie	231-239

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
231	Hosiery	39.3	39.3	..	37.4	38.1	..	0.9	0.8	..
239	Knitting mills (except hosiery)	39.4	39.4	..	39.5	38.9	..	1.7	1.6	..
243-249	Clothing	37.1	37.0	..	35.6	35.5	..	0.8	0.8	..
243	Men's clothing	37.7	37.7	..	37.0	37.1	..	0.8	0.8	..
244	Women's clothing	36.3	36.1	..	33.8	33.8	..	1.0	0.9	..
245	Children's clothing	38.4	38.4	..	35.0	34.0	..	0.7	0.5	..
246	Fur goods	36.8	36.1	..	35.7	35.7	..	1.0	0.9	..
248	Foundation garment	36.8	36.8	..	36.1	35.6	..	0.5	0.5	..
249	Misc. clothing	38.2	37.9	..	36.2	36.0	..	0.6	0.5	..
251-259	Wood	39.3	39.4	..	39.1	39.1	..	1.3	1.3	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.3	39.5	..	39.1	39.0	..	1.2	1.2	..
252	Veneer & plywood mills	39.2	39.3	..	37.5	37.2	..	1.6	1.4	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.2	39.2	..	39.9	40.2	..	1.3	1.8	..
256	Wooden box factories	38.6	38.3	..	38.0	37.3	..	0.6	0.5	..
258	Coffin & casket industry	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Misc. wood industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	38.6	38.4	..	39.9	39.1	..	1.4	1.0	..
261	Household furniture	39.4	39.0	..	40.1	39.2	..	1.5	0.9	..
264	Office furniture	37.7	37.6	..	38.1	38.7	..	1.4	1.5	..
266	Misc. furniture & fixtures	37.6	37.5	..	40.5	39.5	..	1.4	1.4	..
268	Electric lamp & shade	38.5	37.8	..	37.7	37.7	..	0.7	0.3	..
271-274	Paper & allied industries	37.3	37.3	..	39.7	39.1	..	2.6	2.3	..
271	Pulp & paper mills	37.3	37.3	..	39.8	38.9	..	2.9	2.5	..
273	Paper boxes & bags	37.4	37.4	..	39.3	39.2	..	1.9	2.0	..
274	Misc. paper converters	37.1	37.0	..	39.7	39.4	..	1.9	1.6	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.8	36.8	..	35.0	34.4	..	1.8	1.7	..
286	Commercial printing	37.3	37.5	..	37.3	36.3	..	1.9	1.9	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	36.6	35.7	..	35.6	36.4	..	2.2	1.7	..
288	Publishing only	37.0	36.9	..	27.3	27.3	..	1.0	0.7	..
289	Publishing & printing	36.2	36.2	..	29.4	29.1	..	1.4	1.1	..
291-298	Primary metal industries	38.4	38.4	..	39.9	39.8	..	1.6	1.4	..
291	Iron & steel mills	38.2	38.2	..	39.7	39.8	..	1.1	1.0	..
292	Steel pipe & tube mills	36.7	36.7	..	37.5	36.1	..	1.7	1.3	..
294	Iron foundries	38.7	38.7	..	43.8	42.3	..	3.5	2.8	..
295	Smelting & refining	38.9	38.9	..	38.6	39.2	..	1.1	1.2	..
296	Aluminum roll, cast, & extruding	38.8	38.7	..	43.8	43.7	..	3.3	3.4	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.2	38.2	..	39.9	39.0	..	2.4	1.9	..
301-309	Metal fabricating industries	38.6	38.5	..	39.9	39.4	..	2.0	1.8	..
301	Boiler & plate works	36.5	38.4	..	39.0	38.9	..	2.5	2.0	..
302	Fabricated structural metals	38.3	38.4	..	38.4	37.6	..	2.0	1.7	..
303	Ornamental & architectural metals	38.6	38.6	..	39.5	39.1	..	1.5	1.7	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.8	38.5	..	40.2	39.6	..	2.2	2.0	..
305	Wire & wire products	37.8	37.8	..	40.6	40.3	..	1.5	1.3	..
306	Hardware, tools & cutlery	39.8	38.7	..	42.4	41.7	..	3.1	3.2	..
307	Heating equipment	37.8	37.9	..	39.6	38.0	..	2.2	1.5	..
308	Machine shops	38.6	39.7	..	39.2	39.0	..	0.9	1.0	..
309	Misc. metal fabricating	38.2	38.2	..	38.6	37.8	..	1.6	1.2	..
311-318	Machinery, except electrical	38.5	38.4	..	39.2	39.0	..	1.6	1.4	..
311	Agricultural implements	39.3	39.3	..	37.7	37.8	..	0.6	0.8	..
315	Misc. machinery & equipment	38.1	38.1	..	39.4	39.2	..	1.9	1.6	..
316	Commercial refriger. & air cond. equip.	37.6	37.2	..	38.2	37.1	..	1.2	0.7	..
318	Office & store machinery	39.4	39.0	..	39.8	39.8	..	0.7	0.6	..
321-329	Transportation equipment	39.2	39.1	..	41.7	40.5	..	2.3	2.0	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.8	38.7	..	40.0	39.4	..	2.0	1.7	..
323	Motor vehicles	39.9	39.9	..	43.2	41.7	..	2.1	1.5	..
324	Truck bodies & trailers	38.4	38.5	..	37.3	37.2	..	1.2	1.2	..
325	Motor vehicle parts & accessories	39.5	39.3	..	43.1	41.6	..	2.7	2.6	..
326	Railroad rolling stock	38.2	38.2	..	39.9	40.0	..	1.2	1.2	..
327	Shipbuilding & repair	38.8	38.8	..	39.0	38.1	..	2.7	3.0	..
328	Boatbuilding & repair	37.2	37.9	..	36.4	36.2	..	0.8	0.8	..
331-339	Electrical products	38.6	38.6	..	39.9	38.9	..	1.9	1.5	..
331	Small electrical appliances	38.6	38.5	..	39.9	38.8	..	1.5	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAE 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
10.36	10.75	..	6.38	6.30	..	9.55	9.58	..	Industrie des bas et chaussettes	231
10.10	10.06	..	6.16	6.15	..	9.53	9.39	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
11.65	11.49	..	6.57	6.53	..	9.27	9.07	..	Industrie de l'habillement	243-249
11.32	10.93	..	6.31	6.26	..	8.54	8.59	..	Vêtements pour hommes	243
12.50	12.49	..	7.00	6.97	..	9.68	9.12	..	Vêtements pour dames	244
9.56	10.24	..	5.98	6.05	..	8.57	8.73	..	Vêtements pour enfants	245
9.49	9.52	..	9.67	9.63	..	15.39	15.67	..	Articles en fourrure	246
12.11	11.62	..	5.99	6.16	..	5.46	6.34	..	Corsets & soutiens-gorge	248
10.70	10.38	..	6.00	5.90	..	10.24	10.75	..	Ind. diverses de l'habillement	249
13.43	13.28	..	10.71	10.69	..	16.51	16.38	..	Industrie du bois	251-259
14.32	14.04	..	11.61	11.50	..	18.25	18.48	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
14.90	14.84	..	11.90	12.18	..	16.79	16.77	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
12.27	11.78	..	8.61	8.59	..	11.97	12.06	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
10.76	13.07	..	7.40	7.51	..	10.33	10.74	..	Fabriques de boîtes en bois	256
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Industrie des cercueils	258
10.83	11.04	..	7.77	7.74	..	10.90	12.17	..	Industries diverses du bois	259
10.63	10.51	..	7.47	7.45	..	10.26	11.54	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
12.18	12.19	..	8.77	8.77	..	12.26	13.44	..	Meubles de maison	261
10.62	11.79	..	8.50	8.37	..	12.78	12.75	..	Meubles de bureau	264
9.91	9.02	..	5.70	5.55	..	7.44	8.67	..	Articles d'ameublement divers	266
16.63	16.59	..	13.67	13.63	..	18.24	18.45	..	Lampes électriques & abat-jour	268
18.55	18.34	..	15.13	15.10	..	18.92	18.98	..	Papier & activités annexes	271-274
13.82	13.90	..	11.15	11.00	..	17.03	17.17	..	Pâtes & papiers	271
13.55	13.66	..	9.85	9.76	..	15.05	16.64	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.43	12.39	..	11.06	11.03	..	18.69	18.79	..	Transformations diverses du papier	274
12.36	12.33	..	10.82	10.79	..	17.75	18.00	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.46	12.15	..	9.25	9.38	..	16.00	16.52	..	Imprimerie commerciale	286
11.03	11.02	..	11.02	11.11	..	18.53	19.28	..	Clichage, composition & reliure comm.	287
13.26	13.22	..	12.98	12.84	..	24.47	24.68	..	Edition seulement	288
16.95	16.72	..	13.70	13.55	..	16.85	18.56	..	Edition & impression	289
17.64	17.36	..	14.34	14.30	..	16.77	17.27	..	Première transformation des métaux	291-298
17.35	17.01	..	13.11	13.02	..	18.82	19.59	..	Sidérurgie	291
14.23	13.94	..	11.35	11.15	..	14.93	14.92	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
17.72	17.36	..	14.85	14.35	..	15.07	14.73	..	Fonderies de fer	294
15.31	15.30	..	10.28	10.06	..	15.07	17.34	..	Fonte & affinage	295
12.63	12.77	..	11.96	11.82	..	17.83	18.34	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
12.59	12.49	..	10.28	10.08	..	15.07	14.73	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
13.64	13.54	..	10.41	10.55	..	15.98	16.88	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.47	14.21	..	14.17	13.95	..	25.58	22.32	..	Chaudières & plaques	301
11.45	11.45	..	13.57	13.40	..	23.64	26.54	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12.64	12.68	..	10.14	10.11	..	14.90	15.26	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
12.96	13.02	..	10.31	10.22	..	14.83	15.37	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304
13.16	12.73	..	10.41	10.41	..	16.49	16.59	..	Fil métallique & ses produits	305
11.43	11.54	..	8.76	10.08	..	14.33	17.22	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
10.71	10.67	..	8.66	8.75	..	11.62	11.50	..	Appareils de chauffage	307
12.62	12.48	..	10.34	10.01	..	14.88	14.62	..	Ateliers d'usinage	308
13.70	13.76	..	10.06	10.16	..	13.90	14.30	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
13.72	13.66	..	11.32	11.36	..	16.29	16.88	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.97	13.99	..	11.35	11.35	..	13.87	13.51	..	Instruments aratoires	311
11.57	12.08	..	11.43	11.48	..	16.60	17.34	..	Machines & équipement divers	315
13.38	13.50	..	10.18	9.84	..	14.39	14.61	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
14.77	14.52	..	11.00	11.17	..	13.29	13.56	..	Machines de bureau & de commerce	318
15.01	14.30	..	12.22	11.96	..	17.79	16.60	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
16.66	16.67	..	12.07	11.78	..	13.84	15.37	..	Aéronefs & pièces	321
12.11	12.36	..	13.40	13.16	..	20.06	19.07	..	Véhicules automobiles	323
13.60	13.65	..	10.35	10.12	..	12.81	12.92	..	Carrosseries de camions & remorques	324
15.27	14.60	..	11.65	11.42	..	17.35	15.55	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
15.35	15.08	..	11.99	11.82	..	16.48	15.42	..	Matériel ferroviaire roulant	326
10.36	10.01	..	13.76	14.04	..	22.00	20.56	..	Construc. & réparation de navires	327
14.05	13.87	..	9.42	8.84	..	13.95	14.39	..	Construc. & réparation d'embarcations	328
11.77	11.67	..	9.95	9.87	..	14.31	14.08	..	Fabricants de produits électriques	331-339
			9.56	9.54	..	11.99	13.66	..	Petits appareils électriques	331

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		number - nombre								
332	Major appliances, including non-electric	37.9	38.0	..	41.3	39.8	..	2.4	1.6	..
333	Lighting fixtures	38.4	38.4	..	38.4	37.6	..	0.5	0.5	..
334	Household radio & television receivers	37.8	37.8	..	39.6	37.6	..	2.8	2.2	..
335	Communications equipment	38.9	38.9	..	40.4	39.1	..	2.3	2.0	..
336	Electrical industrial equipment	38.5	38.4	..	38.2	37.6	..	1.0	0.8	..
338	Electric wire & cable	38.8	38.8	..	42.1	41.7	..	2.4	1.8	..
339	Misc. electrical products	38.3	38.4	..	39.1	38.3	..	1.1	1.3	..
351-359	Non-metallic mineral products	39.0	38.1	..	40.4	40.0	..	2.4	2.4	..
351	Clay products	38.9	38.7	..	38.4	37.2	..	1.8	1.6	..
352	Cement	37.1	37.1	..	40.5	39.0	..	3.0	2.4	..
354	Concrete products	39.3	39.5	..	41.2	41.5	..	2.4	2.9	..
355	Ready-mix concrete	39.8	39.9	..	41.1	40.4	..	4.0	3.7	..
356	Glass & glass products	36.4	36.1	..	40.1	40.3	..	1.5	1.4	..
357	Abrasives	38.5	38.7	..	41.3	39.9	..	1.8	1.6	..
359	Misc. non-metallic mineral products	37.2	37.6	..	39.9	39.2	..	2.2	2.5	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	37.7	..	42.5	42.6	..	2.3	1.9	..
365	Petroleum refineries	38.0	37.7	..	42.5	42.5	..	2.2	1.7	..
369	Misc. petroleum & coal products	38.3	38.5	..	42.8	43.9	..	3.0	3.2	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.8	37.7	..	39.4	38.6	..	2.2	1.9	..
372	Mixed fertilizers	39.0	38.7	..	36.9	36.0	..	1.4	0.9	..
373	Plastics & synthetic resins	39.2	38.5	..	40.8	39.7	..	3.5	2.8	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.0	37.1	..	37.4	36.9	..	1.6	1.5	..
375	Paint & varnish	38.6	38.5	..	38.8	38.8	..	1.7	1.5	..
376	Soap & cleaning compounds	37.5	37.4	..	39.7	39.2	..	1.5	1.8	..
377	Toilet preparations	36.8	36.7	..	39.7	38.6	..	1.7	1.5	..
378	Industrial chemicals	37.7	37.7	..	40.2	39.1	..	3.0	2.3	..
379	Misc. chemicals	38.4	38.4	..	39.7	38.6	..	2.3	1.9	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.7	37.9	..	38.8	38.2	..	1.5	1.0	..
391	Scientific & professional equipment	37.6	37.9	..	38.3	38.0	..	0.9	0.7	..
392	Jewellery & silverware	38.8	38.9	..	41.4	39.0	..	4.0	1.7	..
393	Sporting goods & toys	37.4	37.5	..	38.2	37.7	..	0.8	0.6	..
397	Signs & displays	38.8	38.5	..	37.8	38.4	..	1.5	1.2	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
404-421	Construction	38.6	38.6	..	38.3	38.1	..	1.8	1.7	..
404-421	Building	38.4	38.4	..	36.9	36.5	..	1.2	1.1	..
404	General contractors	38.4	38.2	..	36.5	36.2	..	1.0	0.8	..
421	Special trade contractors	38.4	38.4	..	37.0	36.7	..	1.3	1.2	..
406-409	Engineering	39.2	39.4	..	43.8	43.7	..	4.1	3.8	..
406	Highways, bridges & streets	39.6	39.8	..	45.2	45.2	..	4.1	4.2	..
409	Other engineering	38.6	39.1	..	42.4	42.3	..	4.2	3.4	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	38.9	38.5	..	1.9	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.1	38.4	..	38.3	38.3	..	1.1	1.1	..
501-519	Transportation	38.3	38.5	..	37.9	38.2	..	1.1	1.2	..
501	Air transport	38.8	38.9	..	33.9	33.9	..	1.6	1.3	..
502	Services incidental to air transport	38.2	38.1	..	31.4	31.5	..	0.8	0.9	..
503	Railway transport	39.8	39.8	..	40.4	40.4	..	0.2	0.2	..
504	Water transport	39.3	38.7	..	38.2	38.6	..	4.2	4.2	..
505	Services incidental to water transport	37.6	37.4	..	36.9	37.9	..	3.1	3.8	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	38.8	38.5	..	31.3	35.0	..	3.6	4.6	..
507	Other truck transport	39.5	39.7	..	37.1	36.8	..	1.8	1.9	..
508	Bus transport, interurban & rural	38.5	38.5	..	36.5	36.0	..	1.0	1.0	..
509	Urban transit systems	35.2	35.1	..	40.6	41.1	..	1.6	2.0	..
512	Taxicab operations	38.8	39.1	..	31.2	26.8	..	0.4	0.5	..
515	Pipeline transport	37.5	37.6	..	38.5	37.3	..	1.7	1.5	..
516	Highway & bridge maintenance	38.2	38.2	..	37.2	37.3	..	0.5	0.5	..
517	Misc. services incidental to transport.	37.5	37.8	..	30.6	30.9	..	0.6	0.7	..
519	Other transportation	33.3	35.7	..	27.8	34.9	..	0.8	2.2	..
524-527	Storage	37.4	37.5	..	35.9	35.6	..	1.5	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
12.58	13.76	..	10.26	10.41	..	12.21	12.72	..	Gros appareils électriques ou non	332
11.07	11.00	..	7.47	7.41	..	12.54	11.72	..	Appareils d'éclairage	333
14.23	14.45	..	8.40	8.50	..	10.48	11.66	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14.46	14.17	..	9.99	9.83	..	15.57	14.68	..	Équipement de télécommunication	335
13.83	13.72	..	10.24	10.12	..	13.03	15.30	..	Équipement électrique industriel	336
15.15	14.94	..	11.46	11.42	..	15.88	14.50	..	Fils & câbles électriques	338
12.77	12.28	..	9.29	9.15	..	14.03	12.68	..	Produits électriques divers	339
14.14	13.95	..	11.64	11.59	..	17.64	17.07	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
12.09	12.55	..	9.50	9.43	..	13.74	14.15	..	Produits en argile	351
17.23	17.21	..	15.08	14.82	..	23.82	23.12	..	Ciment	352
12.58	12.22	..	10.40	10.64	..	15.32	15.09	..	Produits en béton	354
12.56	12.62	..	12.46	12.31	..	18.92	18.31	..	Béton préparé	355
15.56	15.26	..	11.75	11.65	..	15.85	15.33	..	Verre & articles en verre	356
14.22	13.81	..	10.91	10.80	..	14.21	13.60	..	Abrasifs	357
14.00	13.82	..	11.66	11.64	..	17.89	17.52	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
18.90	18.95	..	15.33	15.03	..	19.76	18.90	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
18.98	19.03	..	15.60	15.39	..	20.01	19.78	..	Raffineries de pétrole	365
12.64	12.62	..	12.32	11.24	..	17.63	13.94	..	Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369
14.76	14.68	..	11.29	11.19	..	15.82	17.07	..	Industrie chimique	372-379
11.10	12.19	..	8.89	8.48	..	11.78	12.47	..	Engrais composés	372
15.73	15.85	..	12.69	12.42	..	17.07	18.04	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
14.17	13.93	..	9.43	9.32	..	14.07	13.63	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.65	11.32	..	9.75	9.70	..	15.79	14.72	..	Peinture & vernis	375
13.69	13.86	..	11.68	11.83	..	15.46	19.27	..	Savon & produits de nettoyage	376
12.68	12.77	..	7.65	7.51	..	10.91	10.90	..	Produits de toilette	377
17.78	17.62	..	14.12	14.03	..	17.21	20.37	..	Produits chimiques industriels	378
14.26	14.18	..	10.56	10.46	..	15.73	15.55	..	Produits chimiques divers	379
11.98	11.98	..	8.41	8.24	..	11.46	11.47	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.29	12.25	..	9.68	9.37	..	12.63	12.67	..	Matériel scientifique & professionnel	391
11.83	11.62	..	8.30	8.21	..	10.64	11.03	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
11.69	11.53	..	7.38	7.07	..	11.12	11.30	..	Articles de sport & jouets	393
10.81	11.38	..	8.78	8.67	..	11.80	12.61	..	Enseignes & étalages	397
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
11.44	11.44	..	13.86	13.67	..	22.86	22.23	..	Construction	404-421
10.77	10.69	..	13.78	13.54	..	24.53	24.15	..	Bâtiment	404,421
11.65	11.73	..	12.95	12.58	..	23.64	22.09	..	Entrepreneurs généraux	404
10.36	10.22	..	14.08	13.88	..	24.79	24.64	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.11	14.12	..	14.09	14.08	..	21.11	20.22	..	Génie civil	406,409
12.07	12.05	..	12.02	12.04	..	19.04	18.62	..	Routes, ponts et rues	406
17.03	16.45	..	16.16	16.15	..	23.02	22.07	..	Autre génie civil	409
13.85	13.76	..	11.45	11.34	..	17.24	17.05	..	Branches productrices de biens	031-421
14.07	13.99	..	12.51	12.59	..	17.50	16.60	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.31	13.43	..	12.29	12.28	..	15.94	15.55	..	Transports	501-519
15.77	15.75	..	11.32	10.87	..	17.61	15.73	..	Transports aériens	501
12.03	12.18	..	10.14	10.19	..	14.98	17.11	..	Services auxiliaires des transports aériens	502
15.17	15.16	..	13.40	13.39	..	18.68	19.32	..	Transports ferroviaires	503
14.20	14.56	..	13.93	14.10	..	16.17	15.88	..	Transports par eau	504
15.33	15.98	..	15.23	15.47	..	16.85	15.95	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
9.82	9.84	..	8.89	9.02	..	11.44	11.54	..	Déménagement & entreposage de biens usagés	506
10.08	10.13	..	11.51	11.60	..	15.97	15.93	..	Autre camionnage	507
13.25	13.10	..	12.22	12.46	..	15.99	15.80	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
15.60	15.02	..	12.94	12.74	..	16.91	16.77	..	Réseaux de transports urbains	509
9.44	8.65	..	6.89	6.60	..	14.37	9.52	..	Exploitation de taxis	512
17.84	17.65	..	15.73	15.24	..	27.58	26.72	..	Transports par pipe-line	515
13.09	13.06	..	10.85	10.86	..	15.94	15.87	..	Entretien de routes & de ponts	516
8.65	8.74	..	8.94	8.70	..	11.08	10.29	..	Services divers auxiliaires des transports	517
8.56	9.10	..	10.14	9.56	..	13.07	10.22	..	Autres transports	519
13.35	13.33	..	12.56	12.54	..	19.70	19.56	..	Entreposage	524-527

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
524	Grain elevators	37.0	37.0	..	38.5	38.7	..	1.6	1.8	..
527	Other storage & warehousing	38.4	38.6	..	33.7	32.9	..	1.5	1.3	..
543-548	Communication	38.6	38.6	..	37.0	36.7	..	0.5	0.4	..
544	Telephone systems	39.5	39.5	..	38.2	37.7	..	0.3	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	36.6	37.5	..	41.3	40.3	..	1.5	1.2	..
572	Electric power	36.6	37.6	..	42.4	40.8	..	1.8	1.5	..
574	Gas distribution	36.8	36.9	..	38.6	37.7	..	1.5	0.9	..
576	Water systems	37.2	37.2	..	41.3	41.4	..	0.6	0.6	..
579	Other utilities	37.2	37.2	..	37.9	38.8	..	1.0	1.0	..
602-699	Trade	38.9	38.9	..	28.9	29.3	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.6	..	36.0	36.0	..	1.5	1.3	..
602	Farm products	37.4	37.3	..	27.6	28.5	..	1.1	1.6	..
608	Petroleum products	38.4	38.7	..	34.8	34.2	..	1.1	1.1	..
611	Paper & paper products	37.0	37.2	..	33.1	33.9	..	0.8	0.8	..
612	General merchandise	38.9	38.9	..	32.5	32.4	..	0.6	0.5	..
614	Food	38.6	38.8	..	35.0	34.6	..	2.1	1.3	..
615	Tobacco products	38.8	38.6	..	34.3	34.1	..	0.9	0.9	..
616	Drugs & toilet preparations	37.3	37.4	..	35.6	34.4	..	1.6	1.1	..
617	Apparel & dry goods	36.7	36.2	..	36.6	36.5	..	0.7	0.5	..
618	Household furniture & furnishings	37.0	37.1	..	38.1	36.9	..	0.8	0.5	..
619	Motor vehicles & accessories	39.1	39.3	..	37.7	37.7	..	1.1	1.0	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.5	38.5	..	36.0	36.9	..	1.6	1.1	..
622	Farm machinery & equipment	40.6	39.9	..	38.2	38.1	..	1.1	1.4	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.4	38.4	..	36.8	35.9	..	1.6	1.4	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.2	39.6	..	37.6	37.1	..	2.2	1.7	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	37.3	37.1	..	40.6	39.7	..	2.8	2.4	..
626	Lumber & building materials	40.0	39.9	..	38.2	38.3	..	1.7	1.5	..
627	Scrap & waste materials	41.3	41.9	..	38.0	37.6	..	0.8	1.0	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.3	38.4	..	32.2	33.1	..	1.0	1.0	..
631-699	Retail trade	39.2	39.3	..	27.2	27.7	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.5	39.2	..	26.4	27.2	..	0.3	0.2	..
642	General merchandise stores	38.3	38.5	..	24.2	24.4	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.8	39.9	..	32.7	33.1	..	0.3	0.4	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.6	40.5	..	30.1	29.8	..	0.4	0.4	..
654	Gasoline service stations	40.6	40.9	..	30.1	30.9	..	0.4	0.4	..
656	Motor vehicle dealers	39.4	39.5	..	34.9	35.8	..	0.4	0.3	..
658	Motor vehicle repair shops	39.5	39.6	..	35.4	35.9	..	0.3	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.9	38.9	..	25.4	25.8	..	0.1	0.1	..
663	Shoe stores	38.6	38.7	..	26.4	27.7	..	0.1	0.1	..
665	Men's clothing stores	39.4	39.4	..	26.1	26.9	..	0.2	0.1	..
667	Women's clothing stores	38.0	38.0	..	26.5	26.3	..	0.1	0.1	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	39.4	39.3	..	24.0	24.2	..	0.1	0.1	..
673	Hardware stores	41.4	41.1	..	32.8	33.0	..	0.2	0.2	..
676	Household furniture & appliance stores	38.9	38.9	..	30.0	30.5	..	0.5	0.5	..
681	Drug stores	37.6	37.7	..	26.4	26.9	..	0.1	0.1	..
691	Book & stationery stores	36.8	36.9	..	25.3	26.1	..	..	..	..
692	Florists' shops	41.8	41.6	..	28.8	29.6	..	0.1	0.2	..
694	Jewellery stores	38.5	38.2	..	25.3	26.4	..	0.3	0.1	..
696	Liquor, wine & beer stores	39.7	39.7	..	24.8	25.1	..	0.1	0.3	..
697	Tobacconists	35.7	35.7	..	25.5	26.4	..	0.2	0.2	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.2	39.7	..	28.6	29.9	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	27.0	28.2	..	0.4	0.5	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	24.1	25.9	..	0.4	0.4	..
701-703	Savings & credit institutions	38.9	38.9	..	22.8	24.8	..	0.2	0.2	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.0	39.0	..	22.9	24.9	..	0.2	0.2	..
703	Other credit agencies	38.5	38.5	..	..	..	..	0.7	0.7	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.2	36.2	..	26.1	27.7	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.3	36.3	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
14.31	14.32	..	13.54	13.82	..	23.08	23.35	..	Silos à grain	524
11.32	11.26	..	11.56	11.24	..	16.51	14.94	..	Autres entrepôts	527
13.55	13.51	..	12.98	12.91	..	17.39	16.93	..	Communications	543-548
13.86	13.85	..	13.40	13.34	..	20.08	19.07	..	Réseaux de téléphonie	544
17.58	16.84	..	13.12	13.77	..	22.43	20.83	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
18.38	17.49	..	13.78	14.93	..	23.66	21.95	..	Energie électrique	572
15.29	15.05	..	14.31	13.91	..	22.75	22.15	..	Distribution de gaz	574
14.50	14.52	..	11.44	11.39	..	18.28	18.32	..	Distribution d'eau	576
11.51	11.58	..	10.77	10.68	..	14.45	14.84	..	Autres services d'utilité publique	579
9.56	9.57	..	7.58	7.48	..	11.81	12.52	..	Commerce	602-699
10.63	10.61	..	8.64	8.55	..	12.93	13.76	..	Commerce de gros	602-629
11.72	11.48	..	8.51	8.34	..	12.99	15.23	..	Produits agricoles	602
12.89	12.74	..	9.89	9.83	..	16.65	18.84	..	Produits pétroliers	608
10.26	10.21	..	7.60	7.47	..	14.25	13.50	..	Papier & articles en papier	611
9.58	9.52	..	8.09	7.84	..	14.23	14.62	..	Marchandises diverses	612
10.66	10.27	..	8.59	8.49	..	11.90	13.91	..	Alimentation	614
9.65	9.76	..	7.19	7.01	..	9.83	10.22	..	Produits du tabac	615
10.45	10.58	..	8.91	8.48	..	14.90	14.29	..	Médicaments & produits de toilette	616
9.38	9.65	..	6.32	6.18	..	8.20	8.16	..	Habillement & mercerie	617
12.15	11.88	..	6.69	6.72	..	10.32	10.17	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
10.12	10.14	..	9.95	9.77	..	13.98	14.25	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
10.85	10.91	..	8.83	8.43	..	13.20	16.40	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
9.48	9.74	..	7.98	7.73	..	11.22	11.47	..	Machines & matériel agricoles	622
10.90	10.92	..	10.07	10.12	..	17.15	17.69	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.89	9.63	..	8.68	8.47	..	10.12	9.96	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
13.28	13.39	..	10.87	10.73	..	15.24	15.28	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
9.78	9.69	..	8.03	8.07	..	11.88	12.65	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.83	7.69	..	7.64	7.94	..	11.48	11.38	..	Déchets & matériaux de récupération	627
10.53	10.76	..	7.59	7.34	..	12.02	11.12	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.56	8.60	..	7.25	7.15	..	10.09	10.76	..	Commerce de détail	631-699
8.60	8.50	..	8.38	8.31	..	10.31	14.32	..	Magasins d'alimentation	631
10.43	10.32	..	7.49	7.40	..	11.40	10.56	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.62	8.78	..	7.39	7.30	..	9.04	8.92	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.20	8.39	..	7.29	7.30	..	11.03	11.82	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.23	7.45	..	5.63	5.50	..	6.97	6.08	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.65	9.75	..	8.85	8.79	..	9.78	9.80	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.23	8.39	..	7.93	7.95	..	10.14	10.26	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
7.94	7.98	..	5.48	5.37	..	7.95	8.03	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
7.35	7.41	..	5.41	5.30	..	7.98	8.07	..	Magasins de chaussures	663
8.19	8.20	..	5.58	5.63	..	7.39	7.41	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
7.29	7.39	..	5.51	5.42	..	8.77	8.66	..	Magasins de vêtements pour dames	667
8.46	8.48	..	5.44	5.28	..	7.32	7.50	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
6.72	6.96	..	6.19	6.21	..	9.95	8.94	..	Quincailleries	673
8.17	8.30	..	6.02	5.97	..	10.25	9.93	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
9.20	9.25	..	7.04	6.90	..	10.64	10.56	..	Pharmacies	681
7.98	7.84	..	5.22	5.04	..	10.30	10.17	..	Librairies & papeteries	691
6.29	6.32	..	5.75	5.65	..	9.28	9.31	..	Fleuristes	692
6.61	6.65	..	5.99	5.90	..	8.06	7.83	..	Bijouteries	694
9.19	9.14	..	10.95	10.69	..	17.52	18.47	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
6.98	6.95	..	5.16	5.10	..	7.21	7.24	..	Débts de tabac	697
7.84	7.88	..	5.96	5.77	..	10.86	10.93	..	Détailants, n.c.a.	699
10.74	10.71	..	7.90	7.71	..	12.70	12.14	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.85	10.83	..	8.40	8.37	..	14.79	15.03	..	Institutions financières	701-707
10.50	10.48	..	8.09	8.17	..	9.50	9.89	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.42	10.40	..	8.16	8.24	..	9.59	9.99	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.39	11.33	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.70	13.73	..	8.81	8.66	..	17.12	17.05	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.48	13.12	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	AOût	Sept.	Sept.	AOût	Sept.	Sept.	AOût	Sept.
		number - nombre								
707	Investment & holding companies	36.1	36.1	..	25.8	27.5	..	0.8	0.7	..
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.3	..	28.7	29.5	..	0.4	0.5	..
721	Insurance carriers	36.6	36.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.1	36.0	..	28.7	29.6	..	0.4	0.5	..
735	Insurance & real estate agencies	36.0	35.9	..	25.9	26.1	..	0.2	0.5	..
737	Real estate operators	36.2	36.2	..	29.5	30.6	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.3	34.7	..	27.2	27.7	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.2	35.3	..	28.6	28.9	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	34.9	35.0	..	29.1	29.4	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	35.3	35.4	..	30.0	30.3	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	35.6	35.4	..	27.2	27.4	..	0.1	0.1	..
823	Offices of physicians & surgeons	32.9	33.2	..	22.4	22.8	..	..	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	35.4	35.9	..	21.2	21.8	..	..	..	..
825	Offices of dentists	33.6	34.0	..	25.2	25.8	..	0.1	0.1	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	37.0	37.0	..	27.8	28.0	..	0.2	0.2	..
827	Misc. health services	34.5	34.5	..	13.5	14.5	..	..	0.1	..
828	Welfare organizations	36.0	36.1	..	26.5	26.5	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.0	38.2	..	22.0	23.2	..	0.3	0.2	..
841	Motion picture theatres	38.3	38.8	..	16.5	17.0	..	0.3	0.2	..
842	Motion picture product. & distrib.	36.3	36.8	..	23.9	22.0	..	2.2	2.0	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	38.8	38.7	..	22.1	24.4	..	0.5	0.4	..
844	Golf clubs & country clubs	41.2	41.3	..	29.0	30.1	..	0.3	0.3	..
849	Misc. amusement & recreation services	37.9	37.9	..	21.4	22.5	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	37.0	36.9	..	29.9	30.1	..	0.8	0.8	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	38.2	38.2	..	28.6	28.5	..	0.3	0.2	..
853	Computer services	37.8	37.9	..	31.3	29.2	..	0.1	0.2	..
855	Security & investigation services	41.3	40.9	..	31.7	31.6	..	1.2	1.0	..
861	Offices of accountants	35.9	35.7	..	24.4	25.7	..	0.2	0.1	..
862	Advertising services	36.5	36.2	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	36.6	36.5	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	38.0	37.9	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	35.4	35.3	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	36.3	36.2	..	22.7	23.5	..	0.4	0.2	..
869	Misc. services to business management	37.2	37.2	..	28.0	27.8	..	0.5	0.6	..
871-879	Personal services	38.1	38.2	..	29.9	30.0	..	0.3	0.3	..
872	Barber & beauty shops	37.3	37.8	..	30.0	29.8	..	..	0.2	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	37.9	38.1	..	32.1	31.8	..	0.4	0.4	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	..	..	..	28.9	29.0	..	..	..	..
877	Funeral services	39.4	39.0	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	38.7	38.6	..	25.7	26.3	..	0.2	0.3	..
881	Hotels & motels	38.9	39.0	..	28.1	28.7	..	0.3	0.2	..
883	Lodging houses & residential clubs	36.7	37.9	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	..	..	..	31.8	35.6	..	0.1	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.6	38.5	..	24.8	25.4	..	0.2	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	36.6	36.5	..	26.1	27.7	..	0.5	0.5	..
891	Labour organizations & trade associations	35.3	35.8	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	37.2	37.2	..	28.5	30.0	..	0.4	0.5	..
894	Automobile & truck rental	39.2	35.8	..	34.1	34.9	..	0.5	0.7	..
895	Machinery & equipment rental	38.9	38.9	..	35.2	36.5	..	1.1	0.7	..
896	Blacksmithing & welding shops	37.4	38.8	..	31.1	29.1	..	1.8	1.5	..
897	Miscellaneous repair shops	38.9	38.4	..	36.0	37.2	..	1.0	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
14.43	14.12	..	8.95	8.77	..	17.14	17.07	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
10.56	10.51	..	7.66	7.37	..	11.50	10.86	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.59	11.52	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.66	9.61	..	7.56	7.28	..	11.52	10.82	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.51	9.64	..	7.08	6.90	..	8.00	7.33	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.82	9.59	..	7.68	7.37	..	11.91	11.74	..	Exploitants immobiliers	737
12.89	12.38	..	8.38	8.21	..	12.55	11.97	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles des beaux-arts	803
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
10.40	10.31	..	11.03	10.94	..	15.46	15.83	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.42	10.32	..	11.46	11.34	..	15.99	16.27	..	Services médicaux	821-827
10.84	10.78	..	11.98	11.84	..	16.35	16.62	..	Hôpitaux	821
9.48	9.53	..	8.81	8.68	..	11.18	11.63	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
8.36	8.21	..	7.97	7.84	..	13.79	10.64	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
8.07	7.61	..	6.53	6.54	..	7.00	10.35	..	Cabinets de praticiens paramédicaux	824
8.68	8.47	..	7.73	8.53	..	14.47	12.98	..	Cabinets de dentiste	825
11.32	10.99	..	9.64	9.42	..	13.26	13.74	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
12.81	12.85	..	8.48	8.18	..	14.82	13.26	..	Services de santé divers	827
10.33	10.27	..	8.74	8.77	..	12.10	12.77	..	Organismes de bien-être	828
9.36	9.32	..	6.86	6.59	..	12.97	10.98	..	Divertissements & loisirs	841-849
5.06	5.12	..	6.74	6.54	..	12.63	9.42	..	Cinéma	841
11.69	11.93	..	17.30	17.10	..	28.72	27.69	..	Production & distribution de films	842
8.33	8.01	..	4.92	4.96	..	7.45	7.18	..	Salles de quilles & de billard	843
8.15	7.96	..	5.90	5.79	..	8.35	8.76	..	Clubs de golf & 'country clubs'	844
10.10	10.10	..	6.97	6.70	..	10.14	9.13	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
12.39	12.27	..	8.07	8.16	..	11.21	11.33	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.96	8.46	..	6.62	6.68	..	9.88	8.40	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
15.86	15.23	..	11.35	11.14	..	10.20	10.55	..	Services d'informatique	853
10.96	10.74	..	6.07	6.22	..	8.49	8.55	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
11.24	11.12	..	9.29	8.95	..	9.84	11.68	..	Bureaux de comptabilité	861
12.99	13.04	..	..	..	..	..	..	..	Services de publicité	862
11.11	11.34	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'architecte	863
15.34	15.55	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
10.10	10.05	..	..	..	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
11.98	11.65	..	7.29	7.16	..	11.49	10.68	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
10.59	10.38	..	8.23	8.50	..	12.38	14.22	..	Services divers fournis aux entreprises	869
7.01	6.79	..	6.07	6.03	..	10.27	9.05	..	Services personnels	871-879
6.16	5.97	..	5.37	5.31	..	8.23	4.52	..	Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872
7.01	6.85	..	6.25	6.12	..	9.42	8.80	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
..	..	..	6.79	6.49	..	12.00	15.27	..	Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
8.95	8.65	..	..	..	..	..	..	..	Pompes funèbres	877
7.93	7.66	..	5.30	5.10	..	10.56	9.71	..	Hébergement & restauration	881-886
8.07	7.93	..	5.82	5.62	..	8.89	9.07	..	Hôtels & motels	881
7.29	6.01	..	..	..	..	..	..	..	Pensions de famille & hôtels privés	883
..	..	..	5.39	5.08	..	11.95	11.54	..	Terrains de camping & parcs à roulettes	884
7.89	7.67	..	5.10	4.90	..	11.33	9.86	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.83	10.76	..	7.57	7.33	..	13.72	13.31	..	Services divers	891-899
14.23	13.63	..	..	..	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
9.03	9.72	..	6.91	7.04	..	8.91	10.11	..	Photographie, n.c.a.	893
10.21	10.51	..	7.87	7.16	..	10.25	15.77	..	Location d'automobiles & de camions	894
11.83	11.79	..	10.49	10.27	..	18.21	17.99	..	Location de machines & de matériel	895
9.49	9.82	..	11.49	10.94	..	18.25	15.38	..	Maréchalier & soudure	896
10.23	10.48	..	9.74	9.39	..	15.06	14.75	..	Ateliers de réparations diverses	897

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
898	Services to building & dwellings	33.4	33.1	..	25.2	25.4	..	0.2	0.2	..
899	Misc. services, n.e.s.	36.6	36.7	..	22.9	26.0	..	0.5	0.6	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defence services	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.5	36.8	..	29.2	29.6	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	37.0	..	32.9	33.0	..	1.0	1.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
8.31	8.12	..	6.45	6.43	..	10.75	10.10	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
9.51	9.44	..	6.79	6.38	..	12.30	12.77	..	Services divers, n.c.a.	899
12.93	12.93	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
13.68	13.68	..	...	...	...	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
12.68	12.68	..	...	...	...	...	...	...	Administration provinciale	931
12.15	12.15	..	...	...	...	...	...	...	Administration locale	951
12.21	11.99	..	8.79	8.66	..	13.79	13.62	..	Branches productrices de services	501-951
12.51	12.32	..	10.00	9.87	..	16.30	16.09	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
	NEWFOUNDLAND									
031-039	Forestry	36.4	36.5	..	41.8	41.9	..	1.3	1.3	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.3	39.5	..	41.4	41.3	..	2.1	2.2	..
101-399	Manufacturing	38.1	38.3	..	32.3	33.7	..	1.9	2.8	..
DURABLE	Durable goods	39.6	39.5	..	42.2	41.3	..	2.6	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.9	38.2	..	30.8	32.7	..	1.8	3.0	..
101-109	Food and beverages	38.4	38.7	..	29.7	31.7	..	1.6	3.0	..
101-108	Food	38.6	39.0	..	29.3	31.4	..	1.7	3.0	..
102	Fish products	38.7	39.1	..	28.9	31.1	..	1.7	3.1	..
109	Beverages	35.8	35.9	..	41.5	41.1	..	0.8	1.1	..
251-259	Wood	39.4	39.3	..	42.2	41.2	..	0.6	1.5	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.0	40.0	..	42.0	42.8	..	0.3	0.7	..
271-274	Paper & allied industries	35.5	35.5	..	41.3	40.4	..	3.6	3.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.9	38.4	..	33.9	34.7	..	0.3	0.2	..
321-329	Transportation equipment	40.0	40.0	..	44.3	40.4	..	3.4	0.9	..
351-359	Non-metallic mineral products	39.1	39.3	..	42.2	42.7	..	2.7	1.9	..
404-421	Construction	40.7	40.7	..	46.7	46.9	..	2.8	3.0	..
404,421	Building	38.8	38.6	..	42.8	43.2	..	1.7	1.9	..
404	General contractors	38.3	38.5	..	45.5	46.3	..	2.9	3.2	..
421	Special trade contractors	39.1	38.7	..	40.1	39.9	..	0.5	0.5	..
406,409	Engineering	45.1	45.5	..	55.4	55.4	..	5.1	5.7	..
406	Highways, bridges & streets	46.3	46.8	..	57.6	57.6	..	6.5	7.5	..
409	Other engineering	41.4	41.6	..	49.4	50.2	..	1.3	1.4	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.7	..	36.8	37.8	..	2.0	2.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.9	..	35.3	35.3	..	1.5	1.5	..
501-519	Transportation	38.8	39.0	..	33.1	33.2	..	1.2	1.2	..
501	Air transport	38.4	38.4	..	37.8	37.9	..	1.6	1.7	..
543-548	Communication	38.0	38.0	..	41.4	42.0	..	3.0	3.0	..
572	Electric power	39.9	39.9	..	42.2	41.7	..	1.4	1.6	..
602-699	Trade	39.2	39.5	..	32.1	32.3	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	39.1	39.2	..	37.4	37.0	..	1.8	1.4	..
614	Food	39.3	39.4	..	34.3	33.9	..	1.8	1.7	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	37.9	38.1	..	40.3	40.9	..	4.6	4.6	..
626	Lumber & building materials	40.4	40.4	..	41.8	42.1	..	0.7	0.7	..
631-699	Retail trade	39.4	39.6	..	31.1	31.4	..	0.3	0.2	..
631	Food stores	40.3	40.8	..	31.7	31.4	..	0.3	0.3	..
642	General merchandise stores	39.4	39.4	..	26.9	28.0	..	0.1	0.1	..
654	Gasoline service stations	39.4	39.5	..	32.9	33.0	..	0.2	0.2	..
656	Motor vehicle dealers	39.2	39.1	..	37.0	37.9	..	0.7	0.6	..
681	Drug stores	38.7	40.7	..	30.9	30.1	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.8	38.8	..	40.4	38.8	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance	39.6	39.6	..	45.3	45.7	..	-	0.3	..
721	Insurance carriers	37.7	37.8	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.2	37.2	..	40.0	38.4	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.4	33.5	..	34.5	32.9	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.4	37.3	..	39.2	34.7	..	0.5	0.4	..
821-827	Health services	37.3	37.3	..	40.9	35.0	..	0.5	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
13.59	13.67	..	13.16	13.14	..	17.47	18.77	..	TERRE-NEUVE	
17.55	17.04	..	13.71	13.55	..	14.81	15.99	..	Forêts	031-039
11.68	11.40	..	8.72	8.75	..	14.24	12.33	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
12.07	11.59	..	10.91	10.45	..	21.19	16.63	..	Industries manufacturières	101-399
11.61	11.37	..	8.29	8.45	..	12.78	12.04	..	Biens durables	DURABLE
10.89	10.58	..	7.51	7.70	..	10.81	10.89	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.27	9.95	..	7.31	7.50	..	10.69	10.76	..	Aliments et boissons	101-109
10.68	10.37	..	7.31	7.49	..	10.66	10.75	..	Aliments	101-108
17.02	17.39	..	12.21	12.37	..	19.63	21.60	..	Industrie de la transformation du poisson	102
10.09	10.66	..	7.22	7.25	..	10.61	9.21	..	Boissons	109
8.42	8.41	..	5.97	6.21	..	7.62	5.18	..	Industrie du bois	251-259
19.26	19.07	..	14.89	14.64	..	22.05	21.97	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
8.12	8.15	..	7.84	7.87	..	13.08	12.13	..	Papier & activités annexes	271-274
14.27	13.24	..	12.11	11.64	..	22.41	18.79	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-288
11.20	11.01	..	10.66	10.26	..	17.31	18.63	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
9.98	10.15	..	9.94	9.89	..	15.48	15.93	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
9.46	9.65	..	9.64	9.58	..	15.79	16.69	..	Construction	404-421
10.41	10.69	..	9.98	9.63	..	16.13	16.94	..	Bâtiment	404,421
8.74	8.83	..	9.26	9.52	..	13.91	14.76	..	Entrepreneurs généraux	404
11.00	11.12	..	10.45	10.42	..	15.25	15.38	..	Entrepreneurs spécialisés	421
11.25	11.46	..	10.98	11.26	..	15.30	15.69	..	Génie civil	406,409
10.15	9.97	..	8.73	8.16	..	14.61	11.32	..	Routes, ponts et rues	406
12.73	12.55	..	10.15	10.13	..	14.84	13.78	..	Autre génie civil	409
12.31	12.85	..	10.29	10.30	..	12.52	12.46	..	Branches productrices de biens	031-421
11.77	12.68	..	9.84	9.84	..	12.16	12.14	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.49	16.00	..	7.17	7.22	..	12.75	12.75	..	Transports	501-519
12.46	12.81	..	11.02	11.07	..	11.23	11.22	..	Transports aériens	501
13.30	13.47	..	12.35	12.32	..	17.78	16.78	..	Communications	543-548
7.97	7.81	..	6.20	6.11	..	10.67	10.62	..	Energie électrique	572
8.69	8.46	..	7.62	7.52	..	12.36	12.21	..	Commerce	602-699
8.08	7.96	..	7.14	7.17	..	10.87	10.36	..	Commerce de gros	602-629
9.67	9.51	..	11.19	11.00	..	16.47	16.24	..	Alimentation	614
8.33	8.34	..	6.59	6.50	..	10.24	9.39	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
7.43	7.32	..	5.85	5.79	..	8.39	8.52	..	Sciages & matériaux de construction	626
6.97	6.80	..	5.25	5.27	..	8.56	8.00	..	Commerce de détail	631-699
6.19	6.15	..	5.91	5.72	..	7.64	7.30	..	Magasins d'alimentation	631
7.14	6.85	..	5.39	5.33	..	6.17	5.98	..	Magasins de marchandises diverses	642
10.46	10.73	..	9.23	8.72	..	9.38	9.71	..	Stations-service & postes d'essence	654
8.54	8.78	..	5.30	5.44	..	5.47	8.00	..	Détailants en véhicules automobiles	656
9.18	9.09	..	8.28	8.03	..	12.72	12.67	..	Pharmacies	681
9.23	9.14	..	7.54	7.47	..	-	11.22	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.69	9.67	..	...	...	..	...	...	..	Institutions financières	701-707
8.75	8.61	..	8.41	8.09	..	12.72	12.89	..	Assureurs	721
13.18	12.96	..	7.34	7.09	..	12.28	11.53	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.70	9.56	..	9.74	9.80	..	16.46	15.28	..	Enseignement & services annexes	801-809
9.78	9.61	..	10.19	10.17	..	16.64	15.50	..	Services médicaux & sociaux	821-828
									Services médicaux	821-827

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
821	Hospitals	37.3	37.3	..	43.2	36.3	..	0.6	0.5	..
841-849	Amusement & recreation services	38.5	39.4	..	22.5	24.1	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.1	37.1	..	36.8	36.0	..	0.6	0.5	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	39.6	..	32.6	31.9	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	38.3	37.7	..	30.6	32.2	..	0.9	0.9	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.2	36.3	..	33.8	33.3	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.4	36.5	..	35.1	35.3	..	1.3	1.5	..
PRINCE EDWARD ISLAND										
101-399	Manufacturing	39.4	39.6	..	38.3	37.6	..	2.1	1.9	..
101-109	Food and beverages	40.1	40.3	..	38.1	37.6	..	2.3	2.1	..
404-421	Building	40.0	39.7	..	38.6	38.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	39.7	39.7	..	39.5	38.7	..	1.3	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.0	39.1	..	40.3	40.2	..	0.3	0.3	..
501-519	Transportation	39.2	39.2	..	39.9	39.6	..	-	-	..
602-699	Trade	40.1	40.0	..	31.4	31.3	..	0.2	0.1	..
602-629	Wholesale trade	40.5	40.2	..	36.8	35.4	..	0.9	0.4	..
631-699	Retail trade	39.9	39.9	..	30.3	30.6	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	40.8	40.0	..	29.2	30.4	..	-	-	..
642	General merchandise stores	40.3	40.5	..	28.3	28.6	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.8	40.0	..	36.3	36.4	..	-	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.1	36.3	..	27.5	28.5	..	0.2	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.9	36.8	..	24.6	24.5	..	0.1	-	..
881-886	Accommodation & food services	39.9	39.5	..	29.2	30.3	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.5	37.7	..	31.2	31.5	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.8	..	33.9	33.9	..	0.6	0.5	..
NOVA SCOTIA										
031-039	Forestry	37.8	37.8	..	39.5	36.1	..	0.1	0.1	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.5	39.4	..	42.6	42.0	..	2.7	2.6	..
101-399	Manufacturing	38.3	38.3	..	36.5	36.4	..	1.6	1.5	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.5	..	39.6	40.0	..	1.2	0.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	35.3	35.1	..	1.7	1.7	..
101-109	Food and beverages	38.2	38.3	..	33.2	33.4	..	2.2	2.0	..
101-108	Food	38.2	38.3	..	33.1	33.3	..	2.3	2.1	..
102	Fish products	37.7	37.8	..	30.6	31.5	..	2.4	2.1	..
104	Dairy products	39.2	39.2	..	38.6	38.6	..	2.3	1.8	..
109	Beverages	38.1	38.3	..	34.4	34.6	..	0.8	0.6	..
181-189	Textile products	38.3	38.3	..	38.7	37.9	..	1.2	1.0	..
251-259	Wood	38.5	38.5	..	39.7	41.3	..	0.2	0.2	..
271-274	Paper & allied industries	37.7	37.7	..	40.2	39.4	..	2.1	2.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
9.55	9.44	..	10.36	10.39	..	16.71	15.60	..	Hôpitaux	821
6.45	7.42	..	6.02	5.77	..	13.34	15.00	..	Divertissements & loisirs	841-849
11.54	11.45	..	7.70	7.46	..	9.37	9.77	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.68	6.55	..	5.10	5.02	..	7.48	7.34	..	Hébergement & restauration	881-886
8.04	8.61	..	6.34	6.20	..	9.87	9.94	..	Services divers	891-899
10.95	10.95	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.54	11.48	..	7.58	7.45	..	11.89	11.78	..	Branches productrices de services	501-951
11.64	11.58	..	8.77	8.71	..	13.97	13.31	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD										
8.91	8.94	..	7.03	6.69	..	11.18	10.68	..	Industries manufacturières	101-399
8.87	8.94	..	6.90	6.46	..	11.31	10.76	..	Aliments et boissons	101-109
7.76	7.81	..	9.00	8.57	..	23.14	18.52	..	Bâtiment	404-421
8.78	8.82	..	7.57	7.19	..	11.23	10.74	..	Branches productrices de biens	031-421
9.77	9.82	..	10.65	10.61	..	15.02	14.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.14	9.12	..	10.13	10.14	..	10.00	9.96	..	Transports	501-519
7.01	7.04	..	5.60	5.56	..	6.36	7.07	..	Commerce	602-699
7.59	7.55	..	6.08	6.36	..	6.08	6.70	..	Commerce de gros	602-629
6.67	6.75	..	5.49	5.41	..	6.86	7.37	..	Commerce de détail	631-699
5.53	6.02	..	5.34	5.22	..	-	-	..	Magasins d'alimentation	631
6.42	6.45	..	5.44	5.33	..	7.01	7.01	..	Magasins de marchandises diverses	642
6.84	6.83	..	5.77	5.72	..	7.15	7.87	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
10.30	9.92	..	5.09	4.91	..	7.22	6.20	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
8.07	8.21	..	7.00	6.97	..	14.84	10.73	..	Services médicaux & sociaux	821-828
6.31	6.33	..	4.44	4.40	..	5.87	5.72	..	Hébergement & restauration	881-886
9.92	9.78	..	6.49	6.36	..	8.62	9.11	..	Branches productrices de services	501-951
9.84	9.70	..	6.90	6.68	..	10.58	10.43	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE										
8.52	8.52	..	9.04	8.70	..	17.51	20.35	..	Forêts	031-039
15.03	14.91	..	11.20	10.77	..	12.70	12.92	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
12.42	12.21	..	9.34	9.22	..	13.00	12.83	..	Industries manufacturières	101-399
11.91	11.21	..	9.22	8.92	..	14.27	13.65	..	Biens durables	DURABLE
12.60	12.57	..	9.39	9.35	..	12.66	12.68	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.69	10.81	..	7.41	7.40	..	10.41	10.65	..	Aliments et boissons	101-109
10.54	10.62	..	7.17	7.19	..	10.34	10.58	..	Aliments	101-108
11.03	11.01	..	6.96	7.13	..	9.99	10.54	..	Industrie de la transformation du poisson	102
9.68	9.80	..	9.19	8.52	..	11.78	11.31	..	Industrie laitière	104
12.72	13.54	..	12.27	11.92	..	14.81	15.68	..	Boissons	109
11.75	11.48	..	7.27	7.16	..	10.79	10.77	..	Industrie textile	181-189
8.67	8.79	..	6.69	6.47	..	10.12	9.74	..	Industrie du bois	251-259
16.06	16.29	..	13.66	13.59	..	19.80	18.00	..	Papier & activités annexes	271-274

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
271	Pulp & paper mills	37.9	37.9	..	40.9	40.3	..	2.5	3.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.7	36.8	..	34.1	33.4	..	1.5	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	39.0	39.1	..	39.5	39.4	..	0.7	0.6	..
321-329	Transportation equipment	37.9	37.8	..	38.6	39.5	..	1.5	1.3	..
327	Shipbuilding & repair	38.6	38.5	..	37.8	36.1	..	1.8	2.0	..
331-339	Electrical products	38.5	38.4	..	40.1	38.4	..	0.8	0.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.0	37.9	..	38.9	37.7	..	0.7	1.0	..
404-421	Construction	39.8	40.1	..	40.6	40.3	..	0.5	0.5	..
404-421	Building	39.8	40.2	..	38.9	38.7	..	0.4	0.5	..
404	General contractors	39.7	40.0	..	39.4	39.1	..	0.4	0.3	..
421	Special trade contractors	39.8	40.2	..	38.6	38.5	..	0.4	0.5	..
406-409	Engineering	39.6	39.7	..	46.1	45.3	..	0.9	0.7	..
406	Highways, bridges & streets	42.4	42.9	..	46.9	46.0	..	1.0	0.6	..
409	Other engineering	36.8	36.4	..	42.6	41.9	..	0.9	1.1	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.6	..	38.0	37.7	..	1.4	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.3	..	38.5	38.5	..	1.0	0.9	..
501-519	Transportation	39.2	39.1	..	37.8	37.7	..	1.2	1.1	..
504	Water transport	39.8	39.8	..	35.5	33.5	..	0.2	0.1	..
505	Services incidental to water transport	37.8	37.0	..	26.8	28.2	..	2.7	3.4	..
516	Highway & bridge maintenance	37.6	37.6	..	38.6	38.6	..	1.1	1.1	..
543-548	Communication	38.2	38.1	..	40.5	40.5	..	-	0.1	..
602-699	Trade	40.1	40.1	..	28.1	29.1	..	0.2	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.4	39.3	..	37.1	36.5	..	1.4	1.3	..
608	Petroleum products	38.1	38.1	..	39.1	40.0	..	1.5	1.6	..
614	Food	40.3	39.9	..	34.0	33.2	..	1.6	1.8	..
619	Motor vehicles & accessories	39.8	39.8	..	41.9	41.6	..	1.6	1.5	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.2	39.4	..	41.5	39.8	..	4.2	2.3	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.0	38.3	..	37.5	39.8	..	0.1	0.1	..
626	Lumber & building materials	39.9	39.5	..	38.6	38.5	..	1.0	1.3	..
631-699	Retail trade	40.6	40.8	..	27.0	28.2	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	40.8	40.6	..	25.4	25.8	..	-	0.1	..
642	General merchandise stores	41.4	41.4	..	24.3	25.0	..	-	-	..
652	Tire, battery & accessories stores	42.5	42.5	..	27.9	28.3	..	-	-	..
654	Gasoline service stations	40.2	40.9	..	32.9	33.9	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers	39.6	39.7	..	38.9	40.7	..	0.4	0.8	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.2	..	30.9	31.4	..	0.1	0.2	..
701-707	Finance	38.9	39.0	..	24.8	22.9	..	0.1	-	..
701-703	Savings & credit institutions	39.1	39.0	..	21.0	20.2	..	0.2	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.6	38.1	..	32.6	28.4	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate	36.8	36.7	..	32.9	33.8	..	0.1	0.3	..
721	Insurance carriers	36.1	36.2	..	33.1	33.9	..	0.1	0.3	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.3	37.2	..	33.1	33.9	..	0.1	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	35.1	..	29.3	29.6	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.7	36.7	..	31.1	31.0	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	36.6	36.6	..	31.2	31.2	..	0.1	0.2	..
821	Hospitals	37.2	37.2	..	32.0	32.1	..	0.2	0.2	..
828	Related health care institutions	38.9	38.6	..	30.4	30.2	..	-	0.1	..
841-849	Welfare organizations	37.8	37.8	..	30.4	29.9	..	0.1	-	..
841-849	Amusement & recreation services	38.7	38.7	..	20.4	20.5	..	0.1	0.2	..
851-869	Services to business management	37.3	37.4	..	33.3	32.9	..	0.2	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept		
dollars										
17.23	17.48	..	15.06	14.72	..	20.24	18.14	..	Pâtes & papiers	271
9.75	9.80	..	8.56	8.60	..	13.53	13.58	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
10.26	10.00	..	10.64	10.73	..	18.03	16.46	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.84	10.63	..	9.73	9.53	..	13.42	13.57	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
11.79	11.84	..	10.49	10.55	..	18.70	17.13	..	Construc. & réparation de navires	327
12.02	11.93	..	7.44	6.99	..	10.29	11.08	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15.52	15.24	..	12.70	12.50	..	14.13	17.91	..	Industrie chimique	372-379
10.14	10.11	..	9.48	9.24	..	11.90	15.61	..	Construction	404-421
9.40	9.45	..	9.66	9.38	..	13.95	17.79	..	Bâtiment	404, 421
9.27	8.94	..	9.16	8.48	..	13.91	16.06	..	Entrepreneurs généraux	404
9.46	9.66	..	9.95	9.84	..	13.97	18.37	..	Entrepreneurs spécialisés	421
12.62	12.16	..	9.00	8.88	..	9.09	10.88	..	Génie civil	406, 409
9.97	9.60	..	8.50	8.46	..	8.50	10.41	..	Routes, ponts et rues	406
15.71	15.41	..	11.28	11.03	..	11.92	12.04	..	Autre génie civil	409
12.01	11.86	..	9.57	9.39	..	12.86	13.05	..	Branches productrices de biens	031-421
12.05	12.06	..	10.30	10.49	..	14.71	15.49	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
11.16	11.16	..	9.50	9.54	..	13.69	13.94	..	Transports	501-519
13.79	13.39	..	10.89	11.37	..	17.81	20.63	..	Transports par eau	504
12.53	15.08	..	11.24	12.03	..	27.09	27.27	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
11.80	11.79	..	8.43	8.43	..	12.62	12.58	..	Entretien de routes & de ponts	516
12.70	12.74	..	11.63	12.04	..	6.67	7.87	..	Communications	543-548
7.95	7.94	..	6.32	6.22	..	9.68	9.17	..	Commerce	602-699
9.13	9.08	..	7.43	7.27	..	9.86	10.20	..	Commerce de gros	602-629
12.29	12.49	..	8.35	8.14	..	11.78	11.08	..	Produits pétroliers	608
8.58	8.68	..	6.75	6.96	..	7.74	8.20	..	Alimentation	614
8.18	8.20	..	9.43	9.24	..	12.68	12.30	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
9.79	9.45	..	8.75	8.46	..	12.16	16.36	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.90	10.50	..	8.30	7.85	..	9.69	9.69	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
8.58	8.45	..	7.38	7.19	..	10.08	9.73	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.12	7.13	..	6.13	6.04	..	9.37	7.83	..	Commerce de détail	631-699
7.06	6.93	..	5.83	5.75	..	9.17	8.79	..	Magasins d'alimentation	631
8.19	8.22	..	6.32	6.28	..	6.80	8.20	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.45	7.42	..	5.24	5.26	..	5.83	6.38	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
6.50	6.44	..	5.67	5.58	..	5.00	-	..	Stations-service & postes d'essence	654
7.89	8.33	..	7.13	7.09	..	8.17	5.57	..	Détailants en véhicules automobiles	656
9.68	9.56	..	7.07	6.45	..	11.32	11.35	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.73	9.74	..	5.44	5.06	..	7.76	10.00	..	Institutions financières	701-707
9.60	9.59	..	6.18	5.84	..	7.76	10.00	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
11.99	12.45	..	4.46	3.93	..	-	-	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
9.60	9.20	..	7.48	6.71	..	12.67	11.41	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.56	9.93	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.72	8.57	..	7.43	6.62	..	12.67	11.41	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.41	11.66	..	7.29	7.21	..	10.86	10.39	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
8.64	8.56	..	9.36	9.47	..	13.26	12.69	..	Écoles primaires & secondaires	802
8.68	8.62	..	9.84	9.97	..	13.37	12.78	..	Services médicaux & sociaux	821-828
8.81	8.77	..	10.74	10.91	..	13.61	13.11	..	Services médicaux	821-827
7.30	7.88	..	6.98	7.01	..	9.10	9.07	..	Hôpitaux	821
8.20	7.99	..	6.68	6.69	..	12.20	9.96	..	États, annexes de soins sanitaires	822
5.99	5.50	..	5.92	5.88	..	8.08	8.44	..	Organismes de bien-être	828
9.76	9.82	..	8.02	7.54	..	13.09	10.69	..	Diversissements & loisirs	841-849
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Services fournis aux entreprises	851-869

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept. Sept.	Aug. Août	Sept. Sept.	Sept. Sept.	Aug. Août	Sept. Sept.	Sept. Sept.	Aug. Août	Sept. Sept.
		number - nombre								
871-879	Personal services	40.0	39.1	..	31.9	30.9	..	-	-	..
881-886	Accommodation & food services	40.9	41.5	..	29.0	30.0	..	0.1	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	42.0	42.2	..	28.2	29.5	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	36.3	36.8	..	22.0	22.7	..	0.2	0.1	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.8	37.0	..	30.7	31.2	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.1	..	33.3	33.5	..	0.7	0.7	..
	NEW BRUNSWICK									
031-039	Forestry	38.1	38.2	..	38.3	37.5	..	0.6	0.6	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	37.4	37.1	..	3.1	3.0	..
101-399	Manufacturing	38.4	38.6	..	38.7	38.8	..	1.8	2.3	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.5	..	40.9	40.7	..	1.6	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.2	..	37.6	37.9	..	1.9	2.6	..
101-109	Food and beverages	38.7	38.8	..	35.9	36.6	..	2.1	3.2	..
101-108	Food	39.1	39.1	..	35.7	36.4	..	2.2	3.3	..
102	Fish products	39.1	39.4	..	32.5	34.3	..	2.1	3.9	..
104	Dairy products	39.7	39.7	..	39.0	38.9	..	2.4	2.4	..
107	Bakery products	37.3	37.3	..	38.6	37.8	..	1.2	1.1	..
108	Miscellaneous food industries	37.7	37.8	..	43.9	40.4	..	2.6	1.3	..
109	Beverages	36.5	36.5	..	39.9	39.3	..	1.7	1.8	..
251-259	Wood	39.6	39.6	..	41.2	41.3	..	1.2	1.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.0	40.0	..	41.9	42.1	..	1.5	1.6	..
271-274	Paper & allied industries	37.2	37.2	..	41.0	41.0	..	2.0	2.2	..
271	Pulp & paper mills	37.3	37.3	..	41.1	41.1	..	2.0	2.3	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.3	37.3	..	35.3	36.3	..	0.6	0.7	..
289	Publishing & printing	35.6	36.8	..	35.0	34.7	..	0.7	0.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.6	39.1	..	40.3	38.1	..	0.5	0.9	..
321-329	Transportation equipment	39.9	39.8	..	41.7	43.8	..	2.9	2.7	..
331-339	Electrical products	37.8	37.8	..	39.2	35.5	..	1.6	-	..
391-399	Misc. manufacturing industries	36.5	36.4	..	38.7	38.2	..	0.2	0.8	..
404-421	Construction	39.5	39.3	..	40.2	40.1	..	0.6	0.6	..
404.421	Building	39.2	39.0	..	39.4	39.2	..	0.4	0.4	..
404	General contractors	39.3	38.9	..	40.1	39.7	..	0.4	0.4	..
421	Special trade contractors	39.2	39.0	..	39.1	39.0	..	0.4	0.4	..
406.409	Engineering	40.7	40.6	..	43.9	43.6	..	1.4	1.3	..
406	Highways, bridges & streets	41.2	41.5	..	45.7	44.2	..	1.9	1.3	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.6	..	38.9	38.9	..	1.5	1.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.5	39.5	..	38.6	38.8	..	0.3	0.3	..
501-519	Transportation	39.9	39.9	..	38.6	38.9	..	0.3	0.3	..
507	Other truck transport	39.7	39.7	..	39.4	39.2	..	0.9	1.0	..
543-548	Communication	38.9	38.8	..	40.9	40.3	..	0.1	0.1	..
602-899	Trade	39.7	39.6	..	29.4	30.0	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	39.5	39.5	..	38.9	39.0	..	0.8	1.1	..
608	Petroleum products	39.1	39.0	..	41.2	43.7	..	2.2	5.2	..
614	Food	39.5	39.5	..	39.2	40.3	..	0.5	0.6	..
619	Motor vehicles & accessories	40.6	40.6	..	40.6	40.1	..	0.7	0.5	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.7	38.6	..	38.4	39.4	..	1.5	1.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
7.00	6.71	..	4.28	4.44	..	8.33	6.60	..	Services personnels	871-879
6.89	6.70	..	4.79	4.69	..	7.21	6.64	..	Hébergement & restauration	881-886
7.40	7.26	..	4.82	4.72	..	7.06	6.43	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
8.07	7.83	..	7.38	6.98	..	12.08	11.70	..	Services divers	891-899
11.66	11.66	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.90	10.97	..	7.69	7.62	..	12.65	12.70	..	Branches productrices de services	501-951
11.03	11.08	..	8.45	8.33	..	12.80	12.95	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
11.47	11.41	..	9.98	9.95	..	14.63	15.01	..	Forêts	031-039
16.38	15.64	..	12.16	12.00	..	17.16	16.54	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
11.94	11.80	..	9.69	9.49	..	12.71	11.75	..	Industries manufacturières	101-399
12.18	12.05	..	9.33	9.24	..	13.38	13.27	..	Biens durables	DURABLE
11.85	11.71	..	9.89	9.61	..	12.44	11.35	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.00	10.88	..	7.44	7.31	..	10.18	9.74	..	Aliments et boissons	101-109
10.48	10.33	..	7.11	7.03	..	9.83	9.53	..	Aliments	101-108
9.80	9.48	..	6.63	6.68	..	10.12	9.52	..	Industrie de la transformation du poisson	102
9.14	9.16	..	8.10	8.20	..	10.68	10.68	..	Industrie laitière	104
9.42	9.43	..	8.46	7.99	..	8.94	10.72	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
12.30	12.30	..	8.32	8.23	..	8.07	6.99	..	Industries alimentaires diverses	108
14.62	14.85	..	11.96	11.79	..	16.83	16.28	..	Boissons	109
10.66	10.87	..	7.42	7.31	..	11.14	10.90	..	Industrie du bois	251-259
10.69	10.83	..	7.67	7.38	..	11.47	11.11	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
17.83	17.95	..	14.81	14.78	..	17.02	16.13	..	Papier & activités annexes	271-274
18.18	18.34	..	15.06	15.04	..	17.12	16.18	..	Pâtes & papiers	271
9.44	9.24	..	9.22	8.83	..	15.66	12.85	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
9.62	9.41	..	10.63	10.65	..	16.50	17.39	..	Édition & impression	289
10.74	10.99	..	10.26	10.04	..	16.64	14.43	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.00	13.52	..	12.56	12.06	..	13.35	13.25	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.23	12.25	..	9.04	8.97	..	14.57	14.80	..	Fabricants de produits électriques	331-339
9.29	9.54	..	8.11	7.75	..	8.46	8.07	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
9.25	9.23	..	9.77	9.65	..	15.82	18.53	..	Construction	404-421
9.02	9.04	..	9.96	9.72	..	19.38	17.94	..	Bâtiment	404-421
9.21	9.00	..	8.78	8.71	..	17.95	15.79	..	Entrepreneurs généraux	404
8.90	9.06	..	10.60	10.26	..	20.25	19.04	..	Entrepreneurs spécialisés	421
10.20	10.06	..	8.99	9.39	..	11.64	19.26	..	Génie civil	406-409
9.65	9.33	..	7.99	7.94	..	11.19	12.08	..	Routes, ponts et rues	406
11.83	11.68	..	9.89	9.70	..	13.60	12.72	..	Branches productrices de biens	031-421
12.48	12.47	..	10.36	10.33	..	13.99	13.21	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
11.50	11.55	..	10.54	10.54	..	13.95	13.19	..	Transports	501-519
8.11	8.21	..	7.80	7.98	..	12.40	12.50	..	Autre camionnage	507
12.36	12.27	..	11.02	10.89	..	13.06	13.22	..	Communications	543-548
7.98	7.92	..	6.39	6.32	..	12.23	15.11	..	Commerce	602-699
9.53	9.14	..	8.68	8.64	..	16.58	21.18	..	Commerce de gros	602-629
11.79	11.28	..	14.85	15.82	..	31.18	31.31	..	Produits pétroliers	608
9.61	9.38	..	8.10	8.24	..	11.11	17.07	..	Alimentation	614
9.40	9.45	..	8.84	8.73	..	14.24	14.82	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
8.55	8.48	..	9.15	9.20	..	14.28	14.15	..	Machines & matériel, n.c.a.	623

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.1	39.4	..	30.8	38.4	..	0.2	0.5	..
626	Lumber & building materials	40.4	40.4	..	40.7	40.9	..	1.1	1.1	..
629	Wholesalers, n.e.s.	40.2	39.8	..	35.8	30.9	..	-	-	..
631-699	Retail trade	39.9	39.7	..	27.4	28.2	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	40.4	40.2	..	26.0	26.8	..	0.1	-	..
642	General merchandise stores	39.9	40.1	..	25.0	25.0	..	0.1	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	40.6	40.1	..	34.8	35.6	..	0.6	0.5	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.0	40.5	..	32.4	32.8	..	0.1	0.1	..
656	Motor vehicle dealers	40.5	39.7	..	39.0	38.4	..	0.5	0.2	..
658	Motor vehicle repair shops	39.2	38.7	..	38.7	39.6	..	1.8	2.1	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.0	38.0	..	23.6	24.2	..	-	-	..
681	Drug stores	38.9	39.1	..	25.6	27.6	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.5	..	32.3	34.0	..	0.3	0.3	..
701-707	Finance	39.3	39.3	..	28.8	30.5	..	-	-	..
701-703	Savings & credit institutions	39.4	39.3	..	30.2	34.4	..	-	-	..
721	Insurance carriers	37.7	37.7	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.2	36.4	..	32.5	31.9	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.6	..	30.7	31.3	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.6	36.5	..	31.4	31.9	..	0.3	0.2	..
821-827	Health services	36.6	36.6	..	32.0	32.4	..	0.3	0.2	..
821	Hospitals	36.7	36.7	..	33.2	33.1	..	0.4	0.3	..
828	Welfare organizations	37.2	36.1	..	25.9	26.7	..	-	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.9	39.4	..	30.0	32.4	..	0.2	0.4	..
851-869	Services to business management	37.4	37.2	..	33.8	32.4	..	0.2	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	39.3	39.9	..	29.4	30.1	..	0.1	0.1	..
881	Hotels & motels	39.4	39.4	..	31.7	31.5	..	0.1	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.3	40.5	..	28.2	29.5	..	-	-	..
891-899	Miscellaneous services	38.0	38.1	..	27.4	29.5	..	0.4	0.4	..
899	Misc. services, n.e.s.	37.0	37.0	..	24.5	23.9	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	38.6	38.6	..	31.6	32.2	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	38.6	38.6	..	34.2	34.6	..	0.7	0.9	..
QUEBEC										
031-039	Forestry	38.3	38.4	..	42.5	42.4	..	1.8	1.9	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.0	38.1	..	38.6	37.2	..	1.3	1.2	..
051-059	Metal mines	38.3	38.3	..	36.7	36.1	..	1.1	0.9	..
059	Miscellaneous metal mines	38.2	38.2	..	37.3	36.0	..	1.8	1.6	..
061-064	Mineral fuels	39.0	39.0	..	40.2	34.2	..	3.4	1.8	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	36.9	37.2	..	39.5	36.5	..	1.0	1.2	..
083-087	Quarries and sand pits	37.4	37.3	..	45.0	43.9	..	1.9	1.5	..
096-099	Services incidental to mining	38.1	38.3	..	38.7	40.6	..	3.3	3.9	..
101-399	Manufacturing	37.6	37.5	..	39.0	38.8	..	1.7	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.4	38.3	..	40.5	40.1	..	1.7	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.1	37.1	..	38.0	38.0	..	1.7	1.6	..
101-109	Food and beverages	37.7	37.9	..	37.3	38.2	..	1.8	1.9	..
101-108	Food	37.8	38.0	..	37.0	38.2	..	1.8	1.9	..
101	Meat and poultry products	38.3	38.3	..	36.8	35.9	..	1.4	1.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		number - nombre								
104	Dairy products	38.1	38.0	..	38.8	41.2	..	3.0	3.6	..
107	Bakery products	37.8	38.5	..	35.6	34.4	..	1.1	0.9	..
108	Miscellaneous food industries	36.9	36.8	..	37.6	41.3	..	1.9	2.2	..
109	Beverages	37.4	37.4	..	38.6	38.5	..	1.7	1.6	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	36.3	36.4	..	1.6	1.7	..
162-165	Rubber & plastic products	37.9	38.2	..	40.1	39.7	..	2.1	1.8	..
172-179	Leather products	36.6	36.7	..	36.8	38.1	..	0.8	0.8	..
174	Shoe factories	37.2	37.7	..	38.3	38.6	..	0.8	0.9	..
181-189	Textile products	37.9	37.9	..	40.0	39.9	..	1.3	1.3	..
182	Wool yarn & cloth	39.1	38.9	..	40.0	40.0	..	1.0	1.3	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.0	37.2	..	40.5	40.8	..	1.6	1.3	..
186	Carpet, mat & rug	37.1	37.0	..	41.4	41.0	..	2.1	1.6	..
231-239	Knitting mills	40.3	40.3	..	40.4	40.5	..	2.0	1.8	..
231	Hosiery	39.8	39.8	..	37.2	37.6	..	0.6	0.6	..
239	Knitting mills (except hosiery)	40.4	40.4	..	41.4	41.3	..	2.4	2.2	..
243-249	Clothing	36.7	36.6	..	35.0	34.9	..	0.9	0.8	..
243	Men's clothing	37.2	37.2	..	37.1	37.2	..	1.0	0.9	..
244	Women's clothing	35.9	35.7	..	32.6	32.6	..	1.0	0.8	..
245	Children's clothing	38.3	38.3	..	35.1	34.2	..	0.6	0.4	..
251-259	Wood	39.6	40.0	..	41.3	41.6	..	1.1	1.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.2	40.3	..	42.2	42.0	..	1.3	1.3	..
252	Veneer & plywood mills	39.1	39.6	..	43.2	42.1	..	3.2	2.6	..
254	Sash, door & other millwork plants	38.2	40.5	..	39.7	41.6	..	0.4	0.9	..
261-268	Furniture & fixtures	38.4	37.8	..	40.7	39.4	..	1.4	0.6	..
261	Household furniture	38.9	38.2	..	41.4	39.7	..	1.5	0.4	..
264	Office furniture	37.1	37.1	..	40.2	39.6	..	1.9	2.2	..
271-274	Paper & allied industries	36.3	36.3	..	39.5	39.3	..	2.6	2.5	..
271	Pulp & paper mills	36.0	36.0	..	40.0	39.6	..	3.0	2.9	..
273	Paper boxes & bags	36.5	36.4	..	38.0	38.4	..	1.1	1.4	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.8	35.5	..	34.9	34.9	..	2.1	2.1	..
286	Commercial printing	37.6	37.6	..	36.4	36.4	..	2.2	2.5	..
289	Publishing & printing	32.8	32.7	..	27.0	27.0	..	1.4	1.3	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.9	..	39.1	40.0	..	1.6	1.3	..
291	Iron & steel mills	36.7	36.9	..	40.8	40.0	..	1.9	2.2	..
295	Smelting & refining	38.2	38.2	..	37.4	39.3	..	1.4	0.8	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	38.1	37.8	..	44.4	44.6	..	3.1	3.3	..
301-309	Metal fabricating industries	38.2	38.0	..	40.3	39.9	..	1.9	1.8	..
301	Boiler & plate works	37.6	37.6	..	39.9	39.7	..	2.1	2.0	..
302	Fabricated structural metals	37.4	37.5	..	41.2	38.4	..	2.3	0.8	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.2	37.1	..	39.8	40.3	..	2.2	2.4	..
305	Wire & wire products	38.3	38.2	..	39.6	38.7	..	1.1	0.9	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.2	38.2	..	38.7	39.5	..	1.9	1.3	..
311-318	Machinery, except electrical	37.6	37.6	..	39.0	38.7	..	1.6	1.1	..
315	Misc. machinery & equipment	36.9	37.1	..	38.9	38.4	..	1.7	1.1	..
321-329	Transportation equipment	39.1	38.9	..	40.6	39.9	..	1.9	1.8	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.9	38.9	..	40.2	40.1	..	2.8	2.6	..
323	Motor vehicles	39.7	39.7	..	42.6	42.9	..	1.8	1.0	..
327	Shipbuilding & repair	38.8	38.8	..	40.1	38.4	..	0.7	1.9	..
331-339	Electrical products	38.4	38.2	..	40.6	39.5	..	2.6	1.7	..
332	Major appliances, including non-electric	39.0	37.8	..	40.2	39.0	..	1.5	0.9	..
335	Communications equipment	38.5	38.2	..	40.5	39.2	..	3.7	2.8	..
336	Electrical industrial equipment	37.6	37.7	..	40.1	39.7	..	1.5	1.4	..
338	Electric wire & cable	38.6	38.6	..	44.5	42.1	..	3.8	2.2	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.4	37.5	..	41.4	40.4	..	2.2	2.0	..
352	Cement	36.2	36.1	..	42.3	40.4	..	3.2	2.8	..
355	Ready-mix concrete	39.5	40.2	..	43.2	41.7	..	3.0	1.9	..
356	Glass & glass products	35.3	35.3	..	39.1	38.8	..	1.7	1.1	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	37.9	..	43.3	43.4	..	1.5	1.5	..
365	Petroleum refineries	38.0	37.9	..	42.6	42.7	..	1.0	1.1	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.2	37.1	..	41.0	39.9	..	2.1	1.8	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.4	36.5	..	38.1	37.4	..	1.7	1.7	..
377	Toilet preparations	36.4	36.4	..	45.0	43.4	..	1.8	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept		
dollars										
11.00	11.01	..	10.73	10.33	..	15.67	15.81	..	Industrie laitière	104
9.82	9.04	..	8.60	8.63	..	14.39	14.38	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.74	13.61	..	9.11	8.51	..	15.79	14.50	..	Industries alimentaires diverses	108
16.28	15.87	..	12.69	11.99	..	17.89	17.45	..	Boissons	109
18.78	18.10	..	15.23	15.35	..	25.22	25.69	..	Industrie du tabac	151-153
12.68	12.42	..	8.33	8.20	..	12.71	12.94	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10.93	10.75	..	6.41	6.29	..	9.38	9.32	..	Industrie du cuir	172-179
11.16	10.96	..	6.46	6.36	..	9.37	9.30	..	Fabriques de chaussures	174
12.46	12.23	..	7.82	7.72	..	12.00	8.98	..	Industrie textile	181-189
12.96	12.51	..	8.80	8.29	..	15.29	10.92	..	Filature et tissage de la laine	182
13.33	13.08	..	8.33	8.25	..	12.19	11.68	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
14.08	13.57	..	8.92	8.84	..	13.33	13.76	..	Tapis, carpettes et moquette	186
9.79	9.76	..	6.32	6.22	..	10.07	9.98	..	Bonneterie	231-239
9.72	10.43	..	6.34	6.37	..	9.73	9.43	..	Industrie des bas et chaussettes	231
9.80	9.62	..	6.32	6.19	..	10.10	10.02	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
12.10	12.05	..	6.96	6.93	..	9.80	10.24	..	Industrie de l'habillement	243-249
11.75	11.36	..	6.65	6.60	..	8.63	9.33	..	Vêtements pour hommes	243
13.00	13.13	..	7.59	7.56	..	10.62	10.65	..	Vêtements pour dames	244
9.46	10.22	..	6.04	6.10	..	8.92	9.32	..	Vêtements pour enfants	245
10.01	10.01	..	8.26	8.21	..	13.25	13.67	..	Industrie du bois	251-259
9.93	10.22	..	8.72	8.68	..	13.48	14.07	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
10.90	10.55	..	7.65	7.66	..	11.34	10.62	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
10.35	9.05	..	7.53	7.32	..	13.39	13.47	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
10.79	10.36	..	7.80	7.51	..	9.48	13.54	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.10	10.09	..	7.29	7.19	..	8.43	10.18	..	Meubles de maison	261
13.25	13.05	..	9.58	9.62	..	15.00	15.17	..	Meubles de bureau	264
16.53	16.58	..	13.36	13.25	..	18.27	18.71	..	Papier & activités annexes	271-274
18.14	18.13	..	14.41	14.36	..	18.99	19.21	..	Pâtes & papiers	271
13.42	13.53	..	10.88	10.77	..	17.26	16.70	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.86	12.62	..	11.83	11.61	..	18.87	19.31	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.67	11.86	..	11.44	10.97	..	18.18	18.32	..	Imprimerie commerciale	286
17.42	16.96	..	18.62	18.77	..	29.78	30.63	..	Édition & impression	289
17.17	16.69	..	14.02	13.49	..	15.74	17.96	..	Première transformation des métaux	291-298
17.15	16.64	..	14.20	14.16	..	21.69	16.32	..	Siderurgie	291
17.88	17.21	..	15.20	14.22	..	12.84	22.66	..	Fonte & affinage	295
15.66	15.91	..	10.70	10.62	..	15.05	13.57	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
11.91	11.88	..	9.79	9.91	..	13.48	14.20	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.03	12.84	..	12.46	12.26	..	18.44	18.05	..	Chaudières & plaques	301
14.71	14.32	..	10.65	10.42	..	11.69	16.14	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12.44	12.79	..	9.82	9.99	..	13.40	13.24	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
12.95	13.07	..	10.73	10.96	..	13.18	13.80	..	Fil métallique & ses produits	305
11.08	11.02	..	9.02	8.90	..	13.71	13.55	..	Quincaillerie, outils & couletterie	306
13.06	13.17	..	10.32	10.46	..	16.11	15.58	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.60	12.55	..	10.64	10.75	..	16.68	16.17	..	Machines & équipement divers	315
14.83	14.08	..	12.05	11.77	..	17.11	14.81	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
15.00	13.89	..	12.60	11.93	..	16.57	16.24	..	Aéronefs & pièces	321
15.64	15.69	..	13.46	13.47	..	20.29	15.51	..	Véhicules automobiles	323
15.93	15.90	..	12.65	12.89	..	19.35	8.77	..	Construc. & réparation de navires	327
14.56	14.22	..	10.05	9.96	..	15.39	15.08	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.03	15.22	..	10.23	10.20	..	10.31	10.27	..	Gros appareils électriques ou non	332
15.14	14.59	..	10.35	10.33	..	15.80	15.62	..	Équipement de télécommunication	335
13.02	12.79	..	9.79	9.53	..	14.23	13.83	..	Équipement électrique industriel	336
16.22	15.94	..	12.07	12.02	..	17.92	17.53	..	Fils & câbles électriques	338
14.20	14.10	..	11.29	11.23	..	18.07	16.45	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
18.01	18.76	..	13.30	13.13	..	19.58	19.72	..	Ciment	352
12.45	12.57	..	10.71	10.61	..	15.89	15.15	..	Béton préparé	355
14.97	14.76	..	12.29	12.14	..	17.50	17.27	..	Verre & articles en verre	356
19.18	20.06	..	15.65	15.44	..	23.42	21.87	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
19.72	20.63	..	16.16	16.02	..	26.75	25.73	..	Raffineries de pétrole	365
14.06	13.82	..	10.25	10.35	..	14.88	15.67	..	Industrie chimique	372-379
14.53	13.88	..	9.66	9.88	..	14.60	14.38	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
13.00	13.07	..	7.77	7.64	..	11.57	11.92	..	Produits de toilette	377

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		number - nombre								
378	Industrial chemicals	37.3	37.3	..	40.6	39.9	..	2.1	1.7	..
379	Misc. chemicals	38.0	38.0	..	42.5	41.1	..	2.3	2.3	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.7	37.8	..	39.7	38.3	..	1.6	0.9	..
393	Sporting goods & toys	36.7	36.9	..	37.7	37.5	..	1.0	0.6	..
404-421	Construction	38.0	38.1	..	39.1	39.0	..	1.2	1.0	..
404,421	Building	38.0	37.9	..	37.9	37.8	..	0.9	0.7	..
404	General contractors	37.7	37.7	..	38.6	38.4	..	1.1	0.7	..
421	Special trade contractors	38.1	38.0	..	37.7	37.7	..	0.9	0.7	..
406,409	Engineering	38.1	38.6	..	44.4	43.9	..	2.5	2.2	..
406	Highways, bridges & streets	38.7	39.0	..	45.0	44.3	..	2.2	2.0	..
409	Other engineering	36.1	37.4	..	43.8	43.5	..	2.8	2.4	..
031-421	Goods producing industries	37.7	37.7	..	39.0	38.8	..	1.6	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.7	38.0	..	37.8	37.8	..	1.1	1.3	..
501-519	Transportation	37.5	38.4	..	37.6	37.7	..	0.9	1.0	..
501	Air transport	39.4	39.4	..	40.1	38.5	..	2.8	1.7	..
503	Railway transport	39.9	39.9	..	39.5	39.5	..	-	-	..
507	Other truck transport	38.9	38.7	..	38.7	38.1	..	1.5	1.8	..
516	Highway & bridge maintenance	36.8	37.1	..	40.3	40.3	..	0.9	0.9	..
524-527	Storage	38.3	38.3	..	37.8	34.1	..	0.8	0.9	..
543-548	Communication	38.8	38.7	..	37.1	36.2	..	1.2	1.1	..
543	Radio & television broadcasting	38.6	38.3	..	35.8	34.3	..	2.4	2.2	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.1	35.1	..	39.3	39.8	..	2.2	2.3	..
602-699	Trade	38.5	38.4	..	31.1	31.2	..	0.6	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.4	38.4	..	37.9	37.4	..	1.7	1.5	..
608	Petroleum products	38.2	38.1	..	32.7	30.3	..	0.9	0.4	..
611	Paper & paper products	39.0	38.9	..	33.9	34.2	..	1.1	1.1	..
614	Food	38.8	38.9	..	37.8	36.4	..	2.6	2.2	..
617	Apparel & dry goods	36.5	35.9	..	40.6	39.9	..	0.6	0.6	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.4	38.6	..	38.1	37.2	..	1.2	0.7	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	37.8	37.8	..	37.8	35.9	..	1.4	1.2	..
626	Lumber & building materials	41.3	41.1	..	41.1	41.1	..	2.5	2.5	..
631-699	Retail trade	38.6	38.5	..	29.3	29.5	..	0.3	0.3	..
631	Food stores	39.2	38.6	..	28.3	29.2	..	0.3	0.3	..
642	General merchandise stores	38.7	38.5	..	25.5	25.6	..	0.2	0.3	..
652-658	Retailers of automotive products	39.3	39.4	..	34.7	34.9	..	0.4	0.4	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.0	40.0	..	31.7	31.4	..	0.3	0.3	..
654	Gasoline service stations	39.1	39.3	..	33.2	33.1	..	0.5	0.5	..
656	Motor vehicle dealers	40.4	40.3	..	37.5	38.4	..	0.3	0.4	..
658	Motor vehicle repair shops	38.1	38.3	..	35.8	36.1	..	0.3	0.4	..
663-669	Apparel & shoe stores	37.5	37.3	..	27.7	27.4	..	0.2	0.2	..
667	Women's clothing stores	36.9	36.8	..	28.1	27.2	..	0.2	0.2	..
676	Household furniture & appliance stores	37.3	37.4	..	29.2	29.8	..	0.4	0.4	..
681	Drug stores	35.4	35.7	..	29.6	29.0	..	0.2	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.0	37.0	..	29.1	30.3	..	0.5	0.6	..
701-707	Finance	37.8	37.8	..	25.9	27.7	..	0.2	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	38.0	38.0	..	24.8	27.2	..	0.2	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.0	38.0	..	24.9	27.2	..	0.2	0.1	..
703	Other credit agencies	37.7	37.6	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.5	35.5	..	30.7	29.7	..	0.4	0.3	..
721-737	Insurance & real estate	35.8	35.9	..	32.2	32.9	..	0.8	1.0	..
721	Insurance carriers	36.6	36.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	35.3	35.3	..	32.2	32.7	..	0.9	1.0	..
735	Insurance & real estate agencies	35.2	35.3	..	33.2	32.0	..	0.8	1.9	..
737	Real estate operators	35.3	35.4	..	31.9	32.9	..	0.9	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
16.00	15.82	..	13.85	13.85	..	17.15	20.84	..	Produits chimiques industriels	378
14.13	14.10	..	10.66	10.63	..	16.79	16.20	..	Produits chimiques divers	379
11.52	11.62	..	7.97	7.72	..	10.10	10.12	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.81	12.74	..	8.49	8.39	..	11.07	11.93	..	Articles de sport & jouets	393
10.23	10.12	..	15.07	14.87	..	24.78	25.99	..	Construction	404-421
9.57	9.37	..	15.07	14.88	..	24.81	26.61	..	Bâtiment	404,421
9.46	9.26	..	15.49	15.06	..	26.87	25.95	..	Entrepreneurs généraux	404
9.62	9.42	..	14.93	14.83	..	23.98	26.81	..	Entrepreneurs spécialisés	421
12.25	12.34	..	15.05	14.80	..	24.74	25.16	..	Génie civil	406,409
11.30	11.35	..	13.90	14.05	..	23.85	23.17	..	Routes, ponts et rues	406
15.45	15.20	..	16.17	15.49	..	25.42	26.66	..	Autre génie civil	409
13.01	12.81	..	10.69	10.57	..	15.95	16.16	..	Branches productrices de biens	031-421
14.10	14.20	..	12.14	12.16	..	17.32	16.90	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.14	13.41	..	11.86	11.95	..	15.49	14.75	..	Transports	501-519
15.92	15.45	..	13.27	13.08	..	20.89	19.76	..	Transports aériens	501
15.53	15.55	..	13.28	13.27	..	8.07	7.11	..	Transports ferroviaires	503
9.56	9.33	..	10.38	10.71	..	15.23	15.49	..	Autre camionnage	507
15.63	14.92	..	10.30	10.47	..	16.23	16.23	..	Entretien de routes & de ponts	516
11.81	11.72	..	9.74	8.72	..	15.87	16.57	..	Entreposage	524-527
13.57	13.58	..	12.48	12.23	..	16.68	17.20	..	Communications	543-548
15.41	15.31	..	10.82	10.27	..	15.33	16.09	..	Radio diffusion et télévision	543
18.38	18.07	..	13.44	13.31	..	21.12	21.34	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
8.92	8.92	..	7.32	7.31	..	12.83	12.60	..	Commerce	602-699
10.17	10.06	..	8.11	8.07	..	13.45	13.59	..	Commerce de gros	602-629
12.41	12.20	..	9.16	8.94	..	14.32	17.63	..	Produits pétroliers	608
8.19	8.00	..	7.79	7.66	..	15.01	14.62	..	Papier & articles en papier	611
9.51	9.12	..	8.73	8.82	..	15.82	15.63	..	Alimentation	614
9.54	9.69	..	6.35	6.27	..	9.17	9.31	..	Habillement & mercerie	617
10.29	10.23	..	8.91	8.69	..	14.79	13.03	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
11.04	10.83	..	9.51	9.24	..	16.14	15.85	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.55	9.49	..	7.03	7.19	..	11.06	11.29	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.84	7.89	..	7.06	7.05	..	11.86	11.22	..	Commerce de détail	631-699
7.64	7.55	..	8.07	8.23	..	16.43	16.76	..	Magasins d'alimentation	631
8.70	8.45	..	6.95	6.95	..	10.59	10.50	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.12	8.33	..	7.58	7.60	..	9.71	9.60	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.23	8.30	..	8.92	8.87	..	10.38	10.16	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.42	7.34	..	5.55	5.63	..	7.71	7.63	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.32	9.81	..	8.76	8.97	..	14.18	12.20	..	Détailants en véhicules automobiles	656
7.05	7.08	..	7.80	7.84	..	9.14	9.83	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
7.69	7.77	..	5.54	5.45	..	8.30	8.20	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.02	9.22	..	5.58	5.43	..	9.45	9.30	..	Magasins de vêtements pour dames	667
7.69	7.66	..	5.90	5.82	..	11.33	9.60	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
9.03	8.69	..	6.46	6.33	..	8.03	7.71	..	Pharmacies	681
10.63	10.57	..	8.43	8.31	..	10.67	10.19	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.68	10.69	..	8.84	8.95	..	12.00	14.91	..	Institutions financières	701-707
10.54	10.54	..	8.52	8.78	..	9.38	11.42	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.45	10.47	..	8.55	8.81	..	9.32	11.48	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.45	11.21	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
12.66	12.80	..	9.95	9.61	..	17.59	21.65	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.55	10.38	..	8.09	7.77	..	10.31	9.48	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.10	10.90	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.16	9.98	..	7.84	7.54	..	10.31	9.44	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.33	9.27	..	7.79	7.56	..	7.69	7.02	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
11.38	11.02	..	7.86	7.53	..	11.02	11.15	..	Exploitants immobiliers	737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.5	32.9	..	28.0	28.4	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	32.3	32.7	..	27.6	28.0	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	32.0	32.4	..	27.7	28.2	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	31.9	32.2	..	28.1	28.6	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	29.5	29.2	..	27.6	27.7	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	33.5	33.8	..	27.3	27.2	..	0.1	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	37.2	37.9	..	23.5	25.2	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	36.3	36.2	..	30.5	30.4	..	0.8	0.6	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	37.5	37.7	..	27.5	27.5	..	0.2	0.3	..
853	Computer services	36.1	36.2	..	32.8	31.6	..	0.2	0.2	..
855	Security & investigation services	37.9	36.9	..	31.1	31.1	..	1.2	0.8	..
864	Engineering & scientific services	37.2	37.1	..	...	...	...	...	...	...
871-879	Personal services	37.8	38.3	..	32.0	32.1	..	0.2	0.3	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	37.8	38.2	..	35.8	35.0	..	0.4	0.6	..
881-886	Accommodation & food services	36.7	36.6	..	27.9	28.3	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	38.1	38.1	..	30.5	31.5	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	36.5	36.4	..	27.1	27.2	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	35.2	34.9	..	28.8	29.0	..	0.4	0.4	..
898	Services to building & dwellings	30.2	29.7	..	27.2	26.4	..	0.3	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	35.5	35.8	..	30.2	30.4	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.9	36.1	..	33.8	33.9	..	0.9	0.9	..
ONTARIO										
031-039	Forestry	37.6	37.6	..	40.3	40.2	..	2.3	2.0	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.5	38.6	..	40.3	40.4	..	1.5	1.6	..
051-059	Metal mines	38.7	38.7	..	39.7	39.2	..	1.3	1.4	..
052	Gold quartz mines	38.5	38.5	..	38.4	39.3	..	2.3	2.4	..
057	Uranium mines	39.0	39.1	..	39.9	38.7	..	1.9	1.8	..
059	Miscellaneous metal mines	38.5	38.5	..	40.0	39.4	..	0.9	0.9	..
061-064	Mineral fuels	37.6	37.6	..	38.1	37.1	..	1.6	0.9	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	36.9	36.6	..	39.1	38.8	..	2.5	2.5	..
083-087	Quarries and sand pits	38.8	39.4	..	44.9	46.2	..	1.5	1.6	..
096-099	Services incidental to mining	38.3	39.0	..	41.7	43.2	..	3.4	4.2	..
101-399	Manufacturing	38.2	38.2	..	40.1	39.4	..	2.1	1.9	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.7	..	41.0	40.3	..	2.0	1.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.7	..	38.9	38.3	..	2.1	2.0	..
101-109	Food and beverages	37.9	38.1	..	38.9	38.6	..	2.6	2.5	..
101-108	Food	38.2	38.5	..	39.0	38.7	..	2.6	2.4	..
101	Meat and poultry products	39.3	39.4	..	39.5	38.8	..	2.8	2.2	..
103	Fruit & vegetable processing	39.2	39.4	..	40.8	39.6	..	3.9	3.7	..
104	Dairy products	38.0	37.9	..	36.5	36.9	..	2.6	2.3	..
105	Flour & breakfast cereal products	37.7	37.7	..	44.4	42.4	..	4.8	3.7	..
106	Feed industry	39.1	39.2	..	40.4	39.2	..	2.8	2.5	..
107	Bakery products	39.5	39.9	..	36.8	37.5	..	1.4	1.9	..
108	Miscellaneous food industries	36.8	37.5	..	39.2	39.0	..	2.2	2.1	..
109	Beverages	36.6	36.5	..	38.6	38.0	..	2.4	2.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
13.23	12.83	..	8.85	8.77	..	11.82	11.57	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Écoles primaires & secondaires	802
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
10.43	10.26	...	11.48	11.39	...	14.82	14.96	...	Universités & collèges	806
9.96	9.83	...	11.62	11.49	...	14.82	14.97	...	Services médicaux & sociaux	821-828
10.35	10.32	...	11.90	11.76	...	14.86	15.02	...	Services médicaux	821-827
9.73	9.77	...	10.47	9.91	...	12.48	12.77	...	Hôpitaux	821
12.08	11.76	...	10.86	10.97	...	14.78	14.90	...	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
8.98	8.67	...	5.95	5.73	...	9.96	8.81	...	Organismes de bien-être	828
12.14	12.08	...	9.31	9.35	...	10.55	10.01	...	Divertissements & loisirs	841-849
10.07	10.05	...	6.64	6.62	...	8.94	9.69	...	Services fournis aux entreprises	851-869
15.23	15.20	...	15.24	15.78	...	10.40	10.40	...	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
13.19	13.79	...	6.72	7.18	...	8.49	8.43	...	Services d'informatique	853
15.78	16.47	...	...	...	...	...	...	...	Services de sécurité & d'enquêtes	855
6.80	6.49	...	5.98	5.96	...	10.66	9.87	...	Bureaux d'études & services scientifiques	864
6.94	6.91	...	6.77	6.63	...	11.46	9.59	...	Services personnels	871-879
7.76	7.26	...	5.12	5.01	...	9.69	9.31	...	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7.36	7.25	...	5.75	5.69	...	9.36	9.21	...	Hébergement & restauration	881-886
7.82	7.30	...	4.91	4.78	...	9.81	9.33	...	Hôtels & motels	881
11.51	11.39	...	7.80	7.60	...	11.89	10.98	...	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.02	10.16	...	7.57	7.61	...	11.56	9.88	...	Services divers	891-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
13.30	13.30	...	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.27	12.10	...	8.80	8.75	...	13.77	13.52	...	Branches productrices de services	501-951
12.40	12.22	...	9.69	9.61	...	15.31	15.33	...	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
11.30	11.26	...	15.15	14.13	...	21.72	17.98	...	Forêts	031-039
15.82	15.67	...	13.45	12.94	...	17.52	16.89	...	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.89	16.73	...	14.08	13.81	...	18.04	17.48	...	Mines métalliques	051-059
14.33	14.28	...	12.44	13.15	...	15.12	15.17	...	Mines de quartz aurifère	052
17.86	17.38	...	15.82	16.84	...	21.41	20.60	...	Mines d'uranium	057
17.06	16.88	...	13.82	12.91	...	18.33	17.12	...	Mines métalliques diverses	059
14.71	14.46	...	13.06	12.71	...	21.11	19.92	...	Combustibles minéraux	061-064
15.68	15.33	...	12.60	12.65	...	18.87	19.15	...	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
10.85	11.00	...	10.21	9.33	...	14.38	14.11	...	Carrières et sablières	083-087
13.94	13.74	...	12.83	12.72	...	16.37	16.01	...	Services miniers	096-099
13.97	13.92	...	10.55	10.48	...	15.06	15.07	...	Industries manufacturières	101-399
14.04	14.01	...	11.08	11.03	...	15.57	15.53	...	Biens durables	DURABLE
13.89	13.83	...	9.85	9.78	...	14.45	14.54	...	Biens non-durables	NON-DUR
13.47	13.40	...	9.79	9.65	...	13.92	13.93	...	Aliments et boissons	101-109
13.03	12.94	...	9.38	9.25	...	13.52	13.47	...	Aliments	101-108
13.01	12.68	...	11.77	11.76	...	15.76	16.68	...	Industries de la viande et de la volaille	101
14.20	13.41	...	7.64	7.67	...	9.01	9.52	...	Préparation de fruits et de légumes	103
11.79	11.60	...	10.01	9.40	...	16.77	16.84	...	Industrie laitière	104
14.75	14.86	...	12.68	12.17	...	18.72	17.48	...	Meunerie & fabric. de céréales de table	105
11.92	11.40	...	9.52	9.48	...	11.93	13.70	...	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.60	10.07	...	7.60	7.41	...	14.12	11.61	...	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.22	14.52	...	9.23	9.21	...	13.85	14.14	...	Industries alimentaires diverses	108
15.37	15.51	...	12.76	12.36	...	17.02	16.53	...	Boissons	109

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	août	Sept.	Sept.	août	Sept.	Sept.	août	Sept.
		number - nombre								
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	..	34.4	34.1	..	0.9	0.8	..
162-165	Rubber & plastic products	38.8	38.9	..	40.4	39.3	..	2.4	2.4	..
172-179	Leather products	38.0	38.6	..	38.6	38.3	..	0.9	0.9	..
172	Leather tanneries	37.5	37.4	..	36.1	35.6	..	1.3	1.1	..
174	Shoe factories	37.6	38.5	..	39.2	38.4	..	0.5	0.8	..
181-189	Textile products	37.9	38.0	..	40.0	39.0	..	2.2	2.0	..
182	Wool yarn & cloth	37.0	37.0	..	40.0	38.1	..	0.7	0.5	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.9	38.1	..	40.0	39.6	..	2.1	2.0	..
186	Carpet, mat & rug	36.1	36.2	..	42.9	42.4	..	2.9	3.8	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	39.1	39.1	..	37.5	38.1	..	0.7	0.5	..
188	Automobile fabric accessories	39.2	39.2	..	40.5	37.4	..	1.9	1.6	..
231-239	Knitting mills	38.3	38.3	..	37.5	36.7	..	1.0	1.0	..
231	Hosiery	38.8	38.8	..	37.7	38.6	..	1.2	1.2	..
239	Knitting mills (except hosiery)	38.1	38.1	..	37.4	35.8	..	0.9	1.0	..
243-249	Clothing	37.7	37.9	..	36.2	36.1	..	0.6	0.7	..
243	Men's clothing	38.3	38.5	..	37.1	37.3	..	0.5	0.6	..
244	Women's clothing	36.7	36.8	..	35.6	35.1	..	0.8	1.0	..
245	Children's clothing	39.5	39.5	..	32.3	31.6	..	0.4	0.2	..
251-259	Wood	39.2	39.1	..	40.6	41.1	..	1.9	2.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.8	40.8	..	39.4	39.9	..	1.4	1.3	..
252	Veneer & plywood mills	38.9	38.8	..	37.9	36.8	..	1.9	1.7	..
254	Sash, door & other millwork plants	38.5	38.4	..	43.3	43.5	..	2.9	3.6	..
261-268	Furniture & fixtures	38.5	38.4	..	39.6	39.3	..	1.5	1.4	..
261	Household furniture	39.3	39.1	..	39.5	39.1	..	1.5	1.3	..
264	Office furniture	37.6	37.6	..	37.6	38.6	..	1.3	1.2	..
271-274	Paper & allied industries	37.3	37.3	..	40.9	39.9	..	2.9	2.5	..
271	Pulp & paper mills	37.3	37.3	..	41.3	39.5	..	3.4	2.5	..
273	Paper boxes & bags	37.5	37.5	..	40.4	40.3	..	2.5	2.5	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.8	36.9	..	36.4	35.5	..	1.8	1.7	..
288	Publishing only	37.2	37.2	..	23.7	24.9	..	0.4	0.4	..
289	Publishing & printing	36.3	36.3	..	30.6	30.3	..	1.8	1.2	..
291-298	Primary metal industries	38.6	38.6	..	40.5	40.4	..	1.5	1.3	..
291	Iron & steel mills	37.1	37.1	..	39.5	39.8	..	0.9	0.8	..
292	Steel pipe & tube mills	37.1	37.1	..	40.6	39.3	..	2.1	1.8	..
294	Iron foundries	38.6	38.7	..	44.5	42.9	..	4.0	3.3	..
295	Smelting & refining	39.7	39.7	..	39.7	40.2	..	0.3	0.3	..
296	Aluminum roll, cast & extruding	39.2	39.2	..	43.8	43.6	..	3.5	3.5	..
297	Copper & copper alloy roll, cast & extr.	38.6	38.5	..	40.6	40.2	..	2.3	1.6	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.1	38.2	..	40.1	39.3	..	2.7	2.2	..
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.6	..	40.8	39.9	..	2.2	2.0	..
301	Boiler & plate works	38.6	38.6	..	39.4	37.5	..	1.5	1.5	..
302	Fabricated structural metals	38.5	38.5	..	36.7	38.6	..	1.3	1.7	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.9	38.9	..	40.9	39.8	..	2.4	1.9	..
305	Wire & wire products	37.5	37.5	..	41.5	41.2	..	1.8	1.4	..
306	Hardware, tools & cutlery	40.1	38.8	..	43.3	42.2	..	3.4	3.6	..
308	Machine shops	38.5	40.1	..	40.8	39.9	..	1.2	1.7	..
309	Misc. metal fabricating	38.1	38.2	..	38.9	38.1	..	1.7	1.3	..
311-318	Machinery, except electrical	38.6	38.5	..	39.8	39.8	..	1.7	1.5	..
311	Agricultural implements	39.3	39.4	..	37.9	38.9	..	0.3	0.8	..
315	Misc. machinery & equipment	38.3	38.3	..	40.1	40.2	..	2.1	1.7	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	37.6	37.0	..	38.6	36.9	..	1.3	0.5	..
318	Office & store machinery	39.3	39.1	..	39.7	39.9	..	0.2	0.2	..
321-329	Transportation equipment	39.3	39.3	..	42.7	41.4	..	2.4	2.1	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.3	38.3	..	39.9	39.4	..	1.6	1.1	..
323	Motor vehicles	39.9	39.9	..	43.4	41.6	..	2.2	1.6	..
325	Motor vehicle parts & accessories	39.4	39.4	..	43.3	41.9	..	2.8	2.7	..
326	Railroad rolling stock	38.4	38.4	..	40.4	40.1	..	1.1	1.1	..
331-339	Electrical products	38.7	38.7	..	39.8	38.9	..	1.6	1.4	..
331	Small electrical appliances	38.6	38.5	..	39.8	38.5	..	1.5	0.7	..
332	Major appliances, including non-electric	37.4	38.0	..	41.8	40.1	..	2.8	2.0	..
334	Household radio & television receivers	37.9	37.9	..	39.7	37.5	..	3.0	2.3	..
335	Communications equipment	38.9	39.1	..	40.3	39.6	..	1.7	1.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
16.64	16.41		15.44	15.28		26.55	26.01		Industrie du tabac	151-153
12.84	12.55		9.36	9.38		14.12	13.82		Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10.88	10.55		6.67	6.52		8.75	6.96		Industrie du cuir	172-179
13.38	14.23		8.90	8.60		12.65	13.09		Tanneries	172
10.45	10.06		6.49	6.33		8.12	4.98		Fabriques de chaussures	174
13.36	13.04		8.92	8.93		11.19	11.26		Industrie textile	181-189
14.23	13.85		7.29	7.29		12.54	12.04		Filature et tissage de la laine	182
15.25	15.05		10.06	10.26		11.71	11.81		Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
13.37	13.32		8.52	8.43		11.11	8.61		Tapis, carpettes et moquette	186
8.87	8.45		5.55	5.71		10.12	9.42		Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
13.70	13.89		10.53	10.49		13.23	10.97		Access. en tissu pour l'automobile	188
10.55	10.74		6.08	6.15		8.29	8.34		Bonneterie	231-239
10.94	11.02		6.42	6.22		9.45	9.66		Industrie des bas et chaussettes	231
10.38	10.62		5.92	6.11		7.59	7.63		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.90	10.49		6.14	6.09		8.45	7.95		Industrie de l'habillement	243-249
11.11	10.54		6.10	6.05		8.37	8.78		Vêtements pour hommes	243
10.98	10.62		5.97	5.98		8.22	7.32		Vêtements pour dames	244
10.67	10.71		5.84	5.92		10.68	8.01		Vêtements pour enfants	245
12.10	12.45		8.89	8.84		12.93	12.94		Industrie du bois	251-259
12.74	13.72		9.56	9.43		15.90	16.38		Scieries, rabotage & bardeaux	251
12.74	12.51		9.05	8.80		14.93	14.88		Fab. de placages & de contre-plaqués	252
11.89	11.90		8.78	8.81		10.84	11.33		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
10.76	11.45		7.79	7.79		11.79	11.81		Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.84	10.75		7.58	7.58		11.65	11.68		Meubles de maison	261
11.75	11.90		8.48	8.49		11.24	12.86		Meubles de bureau	264
15.35	15.37		12.69	12.59		16.96	17.36		Papier & activités annexes	271-274
17.71	17.54		14.75	14.60		17.07	17.40		Pâtes & papiers	271
13.80	13.90		11.03	10.78		16.97	17.29		Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.36	12.40		10.59	10.71		17.47	17.82		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
10.92	11.07		6.97	6.97		13.80	13.59		Edition seulement	288
12.74	12.84		12.41	12.13		22.25	22.30		Edition & impression	289
16.69	16.57		13.43	13.31		15.80	16.61		Première transformation des métaux	291-298
17.84	17.57		14.51	14.41		14.52	17.15		Siderurgie	291
15.59	15.44		12.21	12.11		17.73	18.32		Tubes & tuyaux d'acier	292
14.27	13.81		11.82	11.53		15.09	14.82		Fonderies de fer	294
16.45	16.89		13.04	12.62		17.41	17.46		Fonte & affinage	295
15.19	15.04		12.29	12.15		18.97	18.05		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
14.79	14.96		10.90	10.82		16.95	16.89		Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297
12.76	12.95		10.38	10.22		15.02	14.86		Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
12.78	12.60		9.92	10.17		14.93	15.96		Fabrication des produits en métal	301-309
14.00	13.88		13.13	13.59		23.05	19.32		Chaudières & plaques	301
14.12	13.90		11.43	11.45		21.90	18.05		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12.81	12.70		10.33	10.05		15.17	15.86		Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
12.74	12.80		9.98	9.88		16.51	15.99		Fil métallique & ses produits	305
13.32	12.86		8.51	10.09		14.23	17.24		Quincaillerie, outils & coutellerie	306
10.33	9.90		10.42	9.77		14.21	11.66		Ateliers d'usinage	308
13.00	12.93		9.90	10.02		13.55	13.50		Fabrication de produits métalliques divers	309
13.86	13.87		11.42	11.45		16.07	17.02		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.68	14.69		13.10	12.93		14.16	13.39		Instruments aratoires	311
14.22	14.23		11.26	11.34		16.16	17.24		Machines & équipement divers	315
12.02	12.32		10.64	10.24		15.00	16.03		Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
13.04	13.02		11.61	11.77		16.18	16.16		Machines de bureau & de commerce	318
15.12	15.17		12.27	12.01		17.53	16.34		Fabrication d'équipement de transport	321-329
16.15	16.06		11.96	11.97		9.66	13.71		Aéronefs & pièces	321
17.10	17.15		13.46	13.16		20.16	19.54		Véhicules automobiles	323
13.68	13.72		11.80	11.60		17.48	15.62		Pièces & accessoires d'automobiles	325
15.96	16.00		12.86	12.76		18.50	18.46		Matériel ferroviaire roulant	326
13.90	13.76		9.81	9.73		13.16	13.04		Fabricants de produits électriques	331-339
12.03	11.80		9.64	9.66		10.91	12.77		Petits appareils électriques	331
11.92	13.38		10.31	10.54		12.72	13.25		Gros appareils électriques ou non	332
14.66	14.74		8.48	8.59		10.47	11.60		Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14.18	13.94		9.76	9.55		14.70	13.39		Équipement de télécommunication	335

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
336	Electrical industrial equipment	38.6	38.5	..	38.0	37.4	..	1.0	0.7	..
338	Electric wire & cable	38.8	38.8	..	40.9	41.8	..	1.8	1.8	..
339	Misc. electrical products	38.2	38.2	..	39.2	38.2	..	0.8	1.1	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.1	38.2	..	41.0	41.0	..	2.4	2.6	..
352	Cement	38.6	38.6	..	39.3	37.6	..	2.7	2.1	..
355	Ready-mix concrete	39.8	39.6	..	44.0	42.8	..	4.6	4.6	..
356	Glass & glass products	36.8	36.4	..	40.7	40.8	..	1.5	1.6	..
365-369	Petroleum & coal products	38.1	37.6	..	42.7	43.1	..	3.1	2.2	..
365	Petroleum refineries	38.1	37.6	..	42.8	42.9	..	3.1	2.2	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.0	37.9	..	38.8	38.1	..	2.4	2.0	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.5	37.6	..	37.5	37.2	..	1.6	1.3	..
375	Paint & varnish	38.8	38.7	..	40.1	39.8	..	2.7	2.1	..
376	Soap & cleaning compounds	37.6	37.5	..	39.8	39.3	..	1.3	2.0	..
378	Industrial chemicals	37.7	37.7	..	40.2	39.1	..	3.4	2.5	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.5	37.5	..	38.8	38.5	..	1.5	1.1	..
391	Scientific & professional equipment	37.3	37.4	..	38.4	38.4	..	0.9	0.7	..
393	Sporting goods & toys	37.9	37.9	..	38.8	38.0	..	0.6	0.5	..
404-421	Construction	38.6	38.7	..	38.4	37.9	..	1.1	0.8	..
404 421	Building	38.3	38.4	..	37.2	36.4	..	1.0	0.7	..
404	General contractors	38.6	38.1	..	35.8	35.2	..	0.7	0.6	..
421	Special trade contractors	38.2	38.4	..	37.7	36.8	..	1.1	0.7	..
406-409	Engineering	40.1	40.0	..	42.6	43.2	..	1.5	1.2	..
406	Highways, bridges & streets	40.8	40.9	..	44.5	44.6	..	1.5	1.4	..
409	Other engineering	39.6	39.6	..	41.1	42.0	..	1.5	1.1	..
431-421	Goods producing industries	38.2	38.3	..	39.8	39.2	..	1.9	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.7	..	39.8	39.5	..	1.4	1.5	..
501-519	Transportation	38.4	38.5	..	38.8	39.2	..	1.5	1.8	..
501	Air transport	39.5	39.5	..	35.6	36.2	..	1.2	1.1	..
503	Railway transport	40.0	40.0	..	40.4	40.2	..	0.1	0.1	..
504	Water transport	38.9	39.0	..	41.4	45.0	..	9.3	9.6	..
505	Services incidental to water transport	38.8	38.5	..	36.1	32.4	..	4.7	3.3	..
507	Other truck transport	40.0	40.0	..	38.2	37.8	..	1.9	2.0	..
509	Urban transit systems	35.6	35.5	..	43.9	43.9	..	1.9	2.4	..
516	Highway & bridge maintenance	37.9	37.9	..	38.8	39.1	..	0.4	0.4	..
524-527	Storage	38.5	38.6	..	36.4	36.2	..	1.4	1.2	..
543-548	Communication	38.9	38.9	..	32.1	30.5	..	0.7	0.6	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	36.2	38.7	..	44.0	41.8	..	1.2	0.7	..
572	Electric power	36.0	39.3	..	45.9	42.6	..	1.4	0.6	..
574	Gas distribution	36.2	36.2	..	39.2	37.6	..	1.3	0.5	..
576	Water systems	37.8	37.8	..	41.7	42.0	..	0.8	0.7	..
579	Other utilities	37.9	37.9	..	40.6	40.7	..	0.9	1.0	..
592-599	Trade	38.9	38.9	..	28.3	28.8	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.3	38.4	..	35.7	35.6	..	1.5	1.1	..
608	Petroleum products	38.6	39.4	..	35.7	34.0	..	0.5	0.5	..
611	Paper & paper products	35.6	35.9	..	32.7	32.9	..	0.7	0.6	..
614	Food	38.0	38.4	..	34.2	34.0	..	3.0	1.1	..
619	Motor vehicles & accessories	38.5	38.7	..	37.2	36.8	..	1.3	1.0	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.7	38.5	..	35.7	36.4	..	1.8	0.8	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.4	38.2	..	35.4	34.6	..	1.0	0.8	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	40.0	40.0	..	40.5	39.0	..	3.1	2.4	..
626	Lumber & building materials	39.3	39.2	..	38.2	37.6	..	1.5	1.0	..
629	Wholesalers, n.e.s.	37.9	38.1	..	31.3	32.9	..	0.9	1.2	..
631-699	Retail trade	39.5	39.5	..	26.4	27.1	..	0.3	0.2	..
631	Food stores	39.3	39.2	..	24.8	25.8	..	0.4	0.2	..
642	General merchandise stores	38.1	38.2	..	23.6	23.7	..	0.2	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.9	40.2	..	31.3	32.2	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
14.06	14.00	..	10.23	10.12	..	12.12	15.31	..	Équipement électrique industriel	336
14.64	14.40	..	10.91	11.01	..	13.34	11.98	..	Fils & câbles électriques	338
12.56	12.21	..	9.30	9.08	..	13.34	11.53	..	Produits électriques divers	339
13.89	13.69	..	11.13	11.10	..	15.63	15.57	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
15.59	15.74	..	16.20	16.05	..	24.47	24.35	..	Ciment	352
12.05	12.25	..	12.46	12.30	..	18.16	17.48	..	Béton préparé	355
15.73	15.36	..	11.59	11.46	..	15.18	14.79	..	Verre & articles en verre	356
19.65	19.66	..	15.39	14.98	..	17.50	18.31	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
19.67	19.68	..	15.65	15.41	..	17.55	18.90	..	Raffineries de pétrole	365
14.91	14.91	..	11.48	11.27	..	15.41	17.05	..	Industrie chimique	372-379
13.97	14.02	..	9.31	8.98	..	13.69	13.13	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
12.46	12.01	..	10.09	10.05	..	16.10	15.01	..	Peinture & vernis	375
14.27	14.46	..	13.04	12.79	..	18.04	20.46	..	Savon & produits de nettoyage	376
18.21	18.11	..	14.18	14.07	..	15.98	20.07	..	Produits chimiques industriels	378
12.66	12.65	..	8.47	8.37	..	12.07	11.84	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13.51	13.46	..	9.70	9.60	..	13.08	13.02	..	Matériel scientifique & professionnel	391
11.04	10.62	..	6.46	6.26	..	10.91	10.63	..	Articles de sport & jouets	393
11.07	11.19	..	12.80	12.55	..	22.63	20.52	..	Construction	404-421
10.76	10.68	..	12.95	12.51	..	24.14	22.33	..	Bâtiment	404,421
11.54	11.82	..	11.52	11.04	..	22.27	20.74	..	Entrepreneurs généraux	404
10.42	10.23	..	13.39	12.95	..	24.55	22.74	..	Entrepreneurs spécialisés	421
13.01	13.38	..	12.32	12.69	..	18.98	16.91	..	Génie civil	406,409
10.92	10.84	..	10.26	10.11	..	17.49	16.18	..	Routes, ponts et rues	406
14.89	14.70	..	14.14	15.03	..	20.23	17.74	..	Autre génie civil	409
13.66	13.62	..	11.00	10.90	..	15.82	15.53	..	Branches productrices de biens	031-421
14.16	13.80	..	12.03	12.29	..	17.00	15.37	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.06	13.01	..	12.02	11.90	..	15.01	14.69	..	Transports	501-519
15.10	15.39	..	9.95	9.11	..	15.36	14.15	..	Transports aériens	501
14.40	14.38	..	13.42	13.42	..	15.26	16.14	..	Transports ferroviaires	503
20.09	20.04	..	14.77	14.67	..	15.02	14.74	..	Transports par eau	504
16.50	16.48	..	12.70	12.84	..	14.54	18.72	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
10.83	10.79	..	11.36	11.56	..	15.29	15.26	..	Autre camionnage	507
15.74	15.28	..	12.27	12.11	..	17.47	17.83	..	Réseaux de transports urbains	509
13.38	13.40	..	10.99	10.93	..	16.14	16.13	..	Entretien de routes & de ponts	516
13.22	13.10	..	13.26	13.51	..	17.53	15.52	..	Entreposage	524-527
13.56	13.50	..	11.18	11.53	..	16.95	16.04	..	Communications	543-548
18.29	16.43	..	12.05	13.45	..	24.53	21.19	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
19.73	17.33	..	12.31	14.78	..	27.36	25.30	..	Energie électrique	572
14.36	14.22	..	13.51	12.92	..	21.28	22.01	..	Distribution de gaz	574
13.75	13.76	..	11.34	11.20	..	18.55	18.75	..	Distribution d'eau	576
11.65	11.89	..	10.88	10.77	..	14.31	14.54	..	Autres services d'utilité publique	579
9.84	9.85	..	7.27	7.11	..	10.13	11.38	..	Commerce	602-699
10.71	10.75	..	8.15	8.01	..	11.12	11.84	..	Commerce de gros	602-629
12.97	12.72	..	9.64	9.48	..	14.95	14.86	..	Produits pétroliers	608
11.25	11.11	..	8.88	8.74	..	12.82	11.28	..	Papier & articles en papier	611
11.31	10.58	..	7.19	6.86	..	9.17	11.12	..	Alimentation	614
10.33	10.34	..	10.49	10.09	..	13.51	12.81	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
10.80	10.96	..	8.21	7.51	..	10.63	10.82	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
10.57	10.77	..	8.22	8.53	..	12.69	13.19	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.84	9.60	..	9.59	9.22	..	9.28	9.61	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
9.41	9.13	..	7.64	7.62	..	11.48	12.49	..	Sciages & matériaux de construction	626
10.61	11.11	..	7.08	6.84	..	11.03	10.66	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.96	8.98	..	6.97	6.83	..	8.64	10.78	..	Commerce de détail	631-699
10.11	10.01	..	8.24	8.07	..	6.49	14.40	..	Magasins d'alimentation	631
12.01	11.82	..	7.47	7.36	..	12.27	13.05	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.37	8.56	..	6.88	6.73	..	8.20	7.76	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.
		number - nombre								
652	Tire, battery & accessories stores	40.7	40.5	..	28.4	28.5	..	0.4	0.4	..
654	Gasoline service stations	41.8	42.5	..	28.4	30.1	..	0.4	0.5	..
656	Motor vehicle dealers	38.6	38.9	..	33.7	34.8	..	0.4	0.3	..
658	Motor vehicle repair shops	40.2	40.3	..	35.6	35.8	..	0.2	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.7	39.8	..	24.7	25.5	..	0.1	0.1	..
676	Household furniture & appliance stores	40.1	39.9	..	30.3	31.8	..	0.5	0.5	..
681	Drug stores	38.5	38.5	..	25.4	26.0	..	0.1	0.1	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.4	39.5	..	28.8	31.4	..	0.2	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	27.1	28.0	..	0.3	0.3	..
701-707	Finance	38.8	38.9	..	22.2	25.1	..	0.3	0.3	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.3	..	20.8	22.3	..	0.3	0.3	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.3	39.3	..	20.4	22.0	..	0.3	0.3	..
703	Other credit agencies	38.9	38.9	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.0	35.9	..	24.5	29.7	..	0.4	0.4	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.1	36.1	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	35.9	35.8	..	23.6	29.6	..	0.4	0.4	..
721-737	Insurance & real estate	36.4	36.3	..	28.8	29.0	..	0.3	0.3	..
721	Insurance carriers	36.5	36.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.2	36.1	..	29.1	29.3	..	0.3	0.3	..
735	Insurance & real estate agencies	36.3	36.0	..	24.4	25.3	..	..	0.1	..
737	Real estate operators	36.2	36.1	..	30.2	30.3	..	0.3	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.8	35.2	..	27.0	27.6	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.4	35.5	..	29.2	29.5	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	35.0	35.2	..	29.6	29.8	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	36.7	36.7	..	30.9	31.3	..	0.2	0.1	..
822	Related health care institutions	37.8	37.8	..	25.4	25.3	..	0.1	0.1	..
823	Offices of physicians & surgeons	30.7	31.1	..	23.6	23.3	..	..	..	..
828	Welfare organizations	36.1	36.3	..	27.3	27.4	..	0.3	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	39.1	38.9	..	21.6	22.3	..	0.6	0.7	..
851-869	Services to business management	37.3	37.2	..	30.6	31.0	..	0.3	0.1	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	38.9	38.4	..	29.0	28.7	..	..	..	..
853	Computer services	38.6	38.6	..	31.7	29.0	..	..	0.2	..
855	Security & investigation services	44.3	44.3	..	32.2	32.8	..	1.2	1.1	..
864	Engineering & scientific services	38.4	38.2	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	35.1	35.1	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	38.1	38.0	..	30.8	29.9	..	0.4	0.4	..
881-886	Accommodation & food services	39.5	39.2	..	24.8	25.3	..	0.2	0.3	..
881	Hotels & motels	38.4	38.4	..	27.4	28.1	..	0.4	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.9	39.4	..	24.1	24.5	..	0.1	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	37.1	37.1	..	25.6	28.3	..	0.4	0.5	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.7	37.0	..	28.7	29.1	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.3	..	33.4	33.4	..	1.1	1.0	..
MANITOBA										
031-039	Forestry	37.4	37.4	..	36.2	36.0	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
7.91	8.10	..	6.17	6.13	..	10.81	11.63	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
6.51	7.05	..	5.40	5.15	..	5.57	4.94	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.34	9.37	..	8.21	8.25	..	8.10	8.50	..	Détailants en véhicules automobiles	656
6.54	8.67	..	7.70	7.61	..	12.11	11.63	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
8.38	8.41	..	5.29	5.17	..	7.87	7.93	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
8.92	9.06	..	5.68	5.66	..	9.61	9.52	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
9.15	9.22	..	6.39	6.27	..	7.75	7.48	..	Pharmacies	681
7.29	7.44	..	5.59	5.45	..	11.49	12.54	..	Détailants, n.c.a.	699
10.91	10.88	..	7.66	7.32	..	11.66	11.18	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.13	11.08	..	8.22	7.89	..	10.04	10.26	..	Institutions financières	701-707
10.59	10.56	..	7.32	7.26	..	8.82	8.62	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.50	10.46	..	7.46	7.41	..	8.92	8.63	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.79	11.76	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
14.73	14.71	..	9.51	8.67	..	11.84	12.23	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.87	13.93	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
16.22	15.38	..	9.98	8.86	..	11.84	12.24	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
10.61	10.59	..	7.52	7.15	..	12.35	11.52	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.89	11.81	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.34	9.33	..	7.51	7.16	..	12.35	11.53	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.68	9.96	..	6.34	6.40	..	10.97	8.34	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.03	8.77	..	7.74	7.32	..	12.38	11.79	..	Exploitants immobiliers	737
12.81	12.34	..	7.81	7.59	..	11.89	10.39	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univer.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
10.65	10.59	..	10.83	10.56	..	15.22	15.89	..	Bibliothèques & musées	807
10.85	10.82	..	11.08	11.01	..	16.38	16.57	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.08	12.03	..	11.72	11.60	..	16.99	17.19	..	Services médicaux	821-827
9.08	9.07	..	7.74	7.76	..	10.70	11.05	..	Hôpitaux	821
8.12	8.13	..	7.05	7.09	..	..	10.50	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
10.26	10.15	..	8.06	7.95	..	11.72	11.96	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
9.40	9.71	..	6.63	6.38	..	15.28	13.21	..	Organismes de bien-être	828
12.62	12.51	..	6.89	7.04	..	10.33	9.39	..	Divertissements & loisirs	841-849
9.65	8.78	..	6.63	6.74	..	11.40	9.75	..	Services fournis aux entreprises	851-869
16.35	15.27	..	8.32	7.61	..	8.73	10.58	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
10.46	10.42	..	5.32	5.27	..	7.82	7.77	..	Services d'informatique	853
14.77	15.24	..	..	..	..	..	..	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
10.15	9.95	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
6.68	6.60	..	5.67	5.41	..	10.28	8.60	..	Études d'avocat & de notaire	866
7.88	7.67	..	4.92	4.58	..	7.74	7.62	..	Services personnels	871-879
7.98	7.93	..	5.24	4.93	..	7.42	7.65	..	Hébergement & restauration	881-886
7.90	7.78	..	4.81	4.47	..	7.97	7.61	..	Hôtels & motels	881
11.17	11.11	..	6.81	6.54	..	13.93	13.09	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Services divers	891-899
12.89	12.89	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.19	11.96	..	8.17	8.01	..	12.67	12.28	..	Branches productrices de services	501-951
12.50	12.32	..	9.60	9.45	..	15.04	14.68	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
14.34	14.19	..	9.50	9.49	..	13.02	13.98	..	Forêts	031-039

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.5	39.6	..	40.6	40.0	..	3.3	3.0	..
051-059	Metal mines	39.5	39.5	..	39.2	38.3	..	1.7	1.2	..
101-399	Manufacturing	38.6	38.5	..	37.4	36.6	..	1.4	1.2	..
DURABLE	Durable goods	39.0	38.8	..	38.7	37.2	..	1.4	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	36.3	36.0	..	1.4	1.3	..
101-109	Food and beverages	37.9	37.7	..	36.1	36.0	..	1.5	1.4	..
101-108	Food	37.9	37.8	..	36.0	35.9	..	1.3	1.2	..
101	Meat and poultry products	38.3	38.4	..	34.6	35.0	..	1.3	0.8	..
104	Dairy products	38.4	38.1	..	40.1	39.8	..	1.0	1.5	..
106	Feed industry	37.4	37.2	..	43.3	39.7	..	4.0	2.4	..
107	Bakery products	37.9	36.1	..	33.3	34.0	..	0.9	1.0	..
109	Beverages	37.3	37.3	..	36.4	37.0	..	2.6	3.1	..
243-249	Clothing	39.4	39.3	..	37.6	37.1	..	1.0	1.1	..
243	Men's clothing	39.7	39.4	..	37.0	37.3	..	0.7	1.0	..
244	Women's clothing	39.5	39.6	..	38.1	37.5	..	1.2	1.4	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.6	37.9	..	32.2	30.8	..	1.7	1.2	..
289	Publishing & printing	37.3	37.7	..	31.6	29.3	..	0.8	0.4	..
301-309	Metal fabricating industries	39.6	39.5	..	38.0	37.4	..	1.0	1.0	..
311-318	Machinery, except electrical	39.2	39.2	..	38.3	36.8	..	1.4	1.6	..
321-329	Transportation equipment	38.7	38.3	..	39.4	37.8	..	1.3	1.0	..
331-339	Electrical products	38.7	38.7	..	40.5	36.2	..	1.4	0.7	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.6	38.7	..	39.8	39.1	..	2.5	1.7	..
404-421	Construction	38.9	39.0	..	38.5	39.4	..	1.9	2.3	..
404-421	Building	38.7	38.8	..	37.1	37.9	..	1.2	1.5	..
404	General contractors	38.1	38.4	..	35.8	35.4	..	1.0	1.0	..
421	Special trade contractors	39.0	39.0	..	37.6	39.1	..	1.3	1.7	..
406-409	Engineering	40.6	40.8	..	44.7	45.4	..	4.9	5.6	..
406	Highways, bridges & streets	42.5	42.5	..	44.2	46.0	..	5.3	6.1	..
409	Other engineering	38.7	38.8	..	45.6	44.2	..	4.2	4.6	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.6	..	37.9	37.4	..	1.6	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.9	37.9	..	38.7	38.4	..	0.7	0.7	..
501-519	Transportation	38.7	38.6	..	38.3	38.1	..	0.7	0.7	..
501	Air transport	39.4	39.4	..	30.1	31.9	..	1.1	1.6	..
543-548	Communication	37.4	37.4	..	42.8	41.7	..	-	0.1	..
602-699	Trade	38.7	38.9	..	27.8	28.2	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.8	..	36.0	36.1	..	1.4	1.4	..
614	Food	38.0	38.2	..	35.8	34.9	..	1.0	0.8	..
631-699	Retail trade	38.8	38.9	..	25.7	26.1	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.0	39.4	..	25.1	26.4	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.2	38.6	..	22.5	23.3	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.9	39.9	..	32.5	32.3	..	0.4	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.5	38.5	..	25.3	25.2	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.0	38.0	..	26.5	28.1	..	0.3	0.4	..
701-707	Finance	38.8	38.9	..	28.1	30.3	..	0.2	0.3	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	20.1	24.4	..	0.2	0.2	..
705-707	Invest. companies & security dealers	37.4	37.3	..	34.1	34.4	..	0.2	0.3	..
721-737	Insurance & real estate	36.8	36.8	..	25.6	27.1	..	0.4	0.5	..
721	Insurance carriers	37.1	37.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.4	36.3	..	24.9	27.0	..	0.4	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.5	36.0	..	27.5	27.7	..	0.4	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept		
dollars										
15.48	14.95	..	13.67	13.95	..	16.04	16.10	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
15.81	15.28	..	14.35	14.78	..	18.22	18.58	..	Mines métalliques	051-059
11.77	11.72	..	9.24	9.13	..	14.01	13.85	..	Industries manufacturières	101-399
11.99	12.13	..	9.69	9.49	..	13.91	14.26	..	Biens durables	DURABLE
11.59	11.40	..	8.85	8.80	..	14.10	13.54	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.73	11.66	..	10.00	9.92	..	14.83	14.68	..	Aliments et boissons	101-109
11.53	11.45	..	9.77	9.73	..	14.72	14.01	..	Aliments	101-108
12.01	11.79	..	10.64	10.35	..	16.65	15.54	..	Industries de la viande et de la volaille	101
10.75	10.74	..	9.39	9.35	..	16.29	16.72	..	Industrie laitière	104
11.89	11.23	..	9.49	8.49	..	12.57	12.01	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
9.40	10.92	..	9.10	8.88	..	12.15	10.86	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.93	14.05	..	12.06	11.54	..	15.32	16.85	..	Boissons	109
9.19	8.87	..	5.47	5.46	..	7.08	5.54	..	Industrie de l'habillement	243-249
8.45	8.01	..	5.22	5.08	..	8.93	5.38	..	Vêtements pour hommes	243
9.67	9.53	..	5.86	5.96	..	5.69	5.32	..	Vêtements pour dames	244
12.20	11.58	..	9.05	8.79	..	16.90	17.06	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
13.37	12.14	..	8.38	8.30	..	12.21	12.58	..	Édition & impression	289
11.54	12.08	..	10.18	9.75	..	15.85	15.87	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.30	12.33	..	9.43	9.47	..	13.77	13.13	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
11.69	11.85	..	9.72	9.61	..	14.88	14.10	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.22	12.37	..	10.58	10.44	..	15.68	17.09	..	Fabricants de produits électriques	331-339
11.47	11.43	..	9.85	9.87	..	14.80	15.69	..	Industrie chimique	372-379
11.02	10.90	..	11.56	11.65	..	15.37	17.36	..	Construction	404-421
10.59	10.59	..	11.83	11.93	..	16.09	19.63	..	Bâtiment	404,421
11.35	11.70	..	10.51	10.25	..	15.19	14.42	..	Entrepreneurs généraux	404
10.12	9.94	..	12.41	12.65	..	16.40	21.05	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.19	13.52	..	10.63	10.70	..	14.64	14.93	..	Génie civil	406,409
11.90	11.48	..	10.14	10.26	..	13.47	14.01	..	Routes, ponts et rues	406
16.64	16.12	..	11.52	11.65	..	17.43	17.51	..	Autre génie civil	409
11.95	11.85	..	10.10	10.10	..	14.66	15.29	..	Branches productrices de biens	031-421
13.96	13.99	..	12.59	12.64	..	15.75	15.82	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.45	13.43	..	12.92	12.95	..	13.62	14.26	..	Transports	501-519
14.39	14.36	..	8.02	7.89	..	9.97	10.37	..	Transports aériens	501
13.40	13.26	..	10.67	10.67	..	6.40	7.24	..	Communications	543-548
9.26	9.23	..	7.42	7.22	..	10.51	10.72	..	Commerce	602-699
9.81	9.79	..	8.07	7.95	..	11.11	11.84	..	Commerce de gros	602-629
10.25	9.98	..	9.92	9.83	..	14.88	15.17	..	Alimentation	614
8.52	8.53	..	7.18	6.95	..	9.31	8.63	..	Commerce de détail	631-699
9.30	9.04	..	9.64	9.03	..	11.38	8.55	..	Magasins d'alimentation	631
10.08	9.79	..	6.69	6.53	..	9.72	9.37	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.82	7.96	..	7.02	6.75	..	8.19	8.53	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.34	7.35	..	5.37	5.35	..	8.74	8.50	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10.26	10.31	..	6.67	6.70	..	10.70	10.82	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.11	10.04	..	6.86	6.95	..	10.59	15.34	..	Institutions financières	701-707
9.73	9.72	..	6.61	6.71	..	9.54	8.83	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
11.84	11.63	..	6.97	7.07	..	11.40	17.65	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.47	10.66	..	6.56	6.57	..	10.73	9.60	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.27	11.25	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.08	9.68	..	6.49	6.54	..	11.04	9.79	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.06	11.68	..	7.38	7.27	..	11.52	10.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	37.9	38.0	...	29.9	30.4	...	0.3	0.1	...
821-827	Health services	38.0	38.0	...	29.4	30.0	...	0.4	0.2	...
821	Hospitals	38.3	38.5	...	30.0	30.6	...	0.5	0.2	...
822	Related health care institutions	38.5	38.5	...	28.7	29.8	...	...	...	...
828	Welfare organizations	37.7	37.9	...	31.1	31.3	...	0.1	0.1	...
841-849	Amusement & recreation services	36.2	36.2	...	24.0	25.8	...	0.2	0.1	...
851-869	Services to business management	37.1	36.9	...	30.4	28.5	...	1.2	1.0	...
871-879	Personal services	39.5	39.2	...	28.4	28.1	...	0.3	0.3	...
891-896	Accommodation & food services	40.3	40.0	...	24.6	25.4	...	0.3	0.2	...
896	Restaurants, caterers & taverns	40.1	39.8	...	23.2	24.1	...	0.3	0.2	...
891-899	Miscellaneous services	37.9	37.8	...	27.2	25.9	...	0.4	0.4	...
909-951	Public administration	37.5	37.5	...	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	37.0	37.3	...	29.9	30.1	...	0.4	0.4	...
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.4	...	32.2	32.2	...	0.8	0.7	...
	SASKATCHEWAN									
031-039	Forestry	37.9	37.8	...	38.0	37.8	...	2.1	2.2	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	...	38.3	38.9	...	3.1	2.9	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	38.9	39.0	...	37.6	38.3	...	1.8	1.5	...
096-099	Services incidental to mining	38.2	38.2	...	39.2	39.8	...	7.5	7.7	...
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	...	36.6	35.6	...	1.5	1.3	...
DURABLE	Durable goods	38.7	38.8	...	36.9	35.4	...	1.4	1.2	...
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.4	...	36.3	35.7	...	1.5	1.4	...
101-108	Food	38.8	39.2	...	35.9	34.7	...	1.6	1.2	...
101	Meat and poultry products	38.2	38.2	...	34.5	35.1	...	1.0	1.1	...
108	Miscellaneous food industries	35.6	35.7	...	37.0	35.4	...	2.0	2.0	...
109	Beverages	38.1	37.8	...	38.1	39.1	...	1.5	1.7	...
251-259	Wood	40.0	40.0	...	36.4	35.4	...	0.9	0.6	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.8	37.7	...	31.8	33.4	...	0.6	1.2	...
289	Publishing & printing	37.7	37.7	...	30.2	31.6	...	0.9	1.0	...
301-309	Metal fabricating industries	39.2	39.2	...	39.5	37.5	...	2.0	1.3	...
311-318	Machinery, except electrical	39.8	39.8	...	36.8	35.1	...	0.7	0.6	...
311	Agricultural implements	39.7	39.7	...	36.5	34.5	...	0.8	0.5	...
331-339	Electrical products	39.0	39.0	...	40.8	35.0	...	2.0	1.5	...
351-359	Non-metallic mineral products	38.3	38.3	...	38.0	38.3	...	2.8	3.0	...
365-369	Petroleum & coal products	37.7	37.7	...	37.8	37.0	...	1.8	1.2	...
404-421	Construction	39.3	39.3	...	38.6	39.4	...	4.0	3.7	...
404,421	Building	39.6	39.5	...	36.1	36.5	...	1.7	1.3	...
404	General contractors	39.3	39.0	...	35.1	35.0	...	1.3	0.7	...
421	Special trade contractors	39.8	39.9	...	36.5	37.2	...	2.0	1.6	...
406,409	Engineering	38.8	38.7	...	45.8	48.1	...	10.1	10.8	...
406	Highways, bridges & streets	38.3	38.3	...	45.6	48.9	...	5.9	7.5	...
409	Other engineering	40.2	40.3	...	46.0	47.5	...	12.9	13.0	...
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	...	37.7	37.6	...	2.7	2.5	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.8	...	38.5	38.6	...	0.4	0.3	...
501-519	Transportation	38.7	38.7	...	39.0	38.9	...	0.5	0.4	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
9.89	9.64	...	9.18	9.21	...	15.35	15.07	...	Écoles primaires & secondaires	802
10.03	9.63	...	9.96	9.91	...	16.01	17.03	...	Services médicaux & sociaux	821-828
10.56	10.29	...	10.84	10.61	...	16.31	18.87	...	Services médicaux	821-827
8.99	9.02	...	8.67	8.63	...	12.16	12.22	...	Hôpitaux	821
9.30	9.68	...	7.06	7.35	...	8.78	7.99	...	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
10.68	10.13	...	5.41	5.07	...	8.03	8.13	...	Organismes de bien-être	828
10.89	11.13	...	7.98	8.04	...	10.84	9.89	...	Divertissements & loisirs	841-849
7.49	7.40	...	5.57	5.52	...	4.85	4.77	...	Services fournis aux entreprises	851-869
7.40	7.41	...	5.09	5.05	...	7.83	8.05	...	Services personnels	871-879
7.29	7.62	...	4.79	4.80	...	7.66	7.99	...	Hébergement & restauration	881-886
10.03	9.73	...	7.05	6.76	...	11.90	11.05	...	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Services divers	891-899
13.09	13.09	...	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.85	11.70	...	8.78	8.66	...	12.57	12.44	...	Branches productrices de services	501-951
11.86	11.72	...	9.23	9.14	...	13.82	14.21	...	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
16.02	15.67	...	12.83	11.71	...	20.11	20.11	...	Forêts	031-039
17.46	17.44	...	14.42	14.15	...	19.84	18.23	...	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.94	17.83	...	15.33	14.94	...	26.67	25.15	...	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
16.32	16.43	...	12.49	12.44	...	16.00	14.79	...	Services miniers	096-099
13.32	13.03	...	11.10	10.99	...	17.53	16.95	...	Industries manufacturières	101-399
13.83	13.64	...	11.38	11.31	...	18.11	16.93	...	Biens durables	DURABLE
13.00	12.64	...	10.79	10.66	...	16.98	16.96	...	Biens non-durables	NON-DUR
13.36	12.68	...	10.82	10.67	...	15.83	16.14	...	Aliments	101-108
14.10	14.09	...	12.45	12.37	...	18.52	18.07	...	Industries de la viande et de la volaille	101
14.50	14.42	...	11.19	11.46	...	16.17	16.65	...	Industries alimentaires diverses	108
14.42	13.65	...	10.87	10.24	...	17.11	13.97	...	Boissons	109
14.10	14.15	...	11.76	12.52	...	17.66	17.27	...	Industrie du bois	251-259
11.99	11.73	...	9.14	9.21	...	12.60	15.84	...	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.98	11.65	...	9.18	9.36	...	13.75	18.21	...	Édition & impression	289
11.90	12.00	...	11.91	11.44	...	17.55	16.02	...	Fabrication des produits en métal	301-309
12.49	12.17	...	9.59	9.71	...	13.91	14.34	...	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.46	11.79	...	9.52	9.39	...	13.60	12.75	...	Instruments aratoires	311
13.39	13.42	...	10.44	9.87	...	16.70	16.98	...	Fabricants de produits électriques	331-339
13.62	13.55	...	11.68	11.60	...	18.10	17.12	...	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
17.03	17.36	...	15.20	14.34	...	23.15	18.66	...	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
11.55	11.76	...	12.21	12.02	...	19.66	19.47	...	Construction	404-421
10.78	11.05	...	11.42	11.23	...	18.84	20.39	...	Bâtiment	404,421
12.26	12.54	...	10.52	10.35	...	14.27	14.31	...	Entrepreneurs généraux	404
9.99	10.20	...	11.85	11.63	...	20.30	21.55	...	Entrepreneurs spécialisés	421
13.01	13.17	...	13.94	13.85	...	20.04	19.13	...	Génie civil	406,409
12.09	12.25	...	9.85	9.68	...	13.30	11.87	...	Routes, ponts et rues	406
15.82	16.28	...	16.66	16.64	...	22.11	21.84	...	Autre génie civil	409
13.74	13.62	...	12.18	12.00	...	19.22	18.65	...	Branches productrices de biens	031-421
13.27	13.39	...	13.06	13.10	...	13.81	14.58	...	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.00	12.62	...	12.09	12.11	...	13.74	14.53	...	Transports	501-519

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
507	Other truck transport	39.1	39.7	..	35.5	33.7	..	1.6	1.5	..
543-548	Communication	37.0	37.0	..	26.0	26.4	..	1.1	1.4	..
602-699	Trade	39.5	39.6	..	28.1	28.6	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	39.4	39.5	..	33.5	34.7	..	1.1	1.4	..
602	Farm products	38.5	38.5	..	13.4	12.8	..	-	0.1	..
608	Petroleum products	39.4	39.5	..	30.0	30.8	..	0.5	0.5	..
614	Food	37.3	37.8	..	33.4	33.3	..	1.0	0.9	..
619	Motor vehicles & accessories	39.6	39.7	..	33.5	34.0	..	0.9	0.6	..
622	Farm machinery & equipment	40.1	40.1	..	35.9	38.5	..	1.9	3.1	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.9	39.0	..	33.3	34.5	..	1.4	2.2	..
626	Lumber & building materials	40.7	41.0	..	33.5	36.3	..	0.7	0.8	..
629	Wholesalers, n.e.s.	40.3	40.2	..	34.6	34.8	..	1.1	0.7	..
631-699	Retail trade	39.6	39.6	..	28.9	27.2	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	40.0	39.9	..	26.2	26.9	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.8	38.9	..	25.8	26.0	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.5	39.5	..	32.3	32.6	..	0.3	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.3	39.4	..	34.2	35.5	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.5	39.0	..	24.3	23.0	..	-	-	..
681	Drug stores	37.9	37.8	..	28.4	30.3	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	23.4	24.0	..	0.1	0.2	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	21.2	23.1	..	-	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	38.9	38.9	..	19.5	21.3	..	-	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.0	35.9	..	30.1	31.6	..	0.2	0.2	..
721	Insurance carriers	37.1	37.0	..	..	..	..	-	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.2	36.9	..	22.5	24.7	..	-	0.1	..
737	Real estate operators	36.7	36.7	..	28.6	27.8	..	0.3	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.5	34.6	..	24.5	25.2	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.6	37.6	..	26.2	26.5	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.3	37.4	..	28.6	29.0	..	0.2	0.1	..
821	Hospitals	37.5	37.5	..	29.3	29.5	..	0.2	0.1	..
822	Related health care institutions	38.8	38.6	..	28.1	28.5	..	0.3	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	36.1	36.2	..	10.4	12.0	..	-	-	..
828	Welfare organizations	38.8	38.7	..	17.2	17.6	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	37.9	37.8	..	15.1	16.2	..	0.3	0.2	..
849	Misc. amusement & recreation services	37.2	37.3	..	17.2	19.1	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	36.3	36.4	..	23.3	24.3	..	0.8	0.7	..
864	Engineering & scientific services	37.4	37.9	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	39.3	39.7	..	25.1	27.7	..	0.2	0.1	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	39.8	40.0	..	25.4	26.5	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	39.2	39.3	..	24.0	24.7	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	39.7	39.5	..	25.2	24.3	..	0.3	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.1	39.4	..	23.5	24.9	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.5	37.0	..	21.7	24.2	..	0.6	0.7	..
899	Misc. services, n.e.s.	35.9	36.0	..	18.7	21.4	..	0.5	0.6	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.4	37.0	..	27.5	28.0	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.6	37.2	..	30.0	30.4	..	0.9	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970	
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.			
dollars											
10.03	10.32	..	10.94	10.98	..	14.79	15.29	..	Autre camionnage	507	
13.10	13.04	..	6.39	8.36	..	9.27	9.08	..			Communications	543-548
9.22	9.22	..	7.54	7.55	..	11.94	12.00	..	Commerce	602-699	
9.76	9.87	..	8.36	8.34	..	12.66	12.57	..	Commerce de gros	602-629	
11.09	10.84	..	5.69	5.88	..	11.00	12.70	..	Produits agricoles	602	
8.68	8.70	..	6.98	7.16	..	9.23	11.21	..	Produits pétroliers	608	
11.75	11.57	..	10.86	10.88	..	15.93	15.84	..	Alimentation	614	
9.32	9.96	..	7.93	8.10	..	11.32	11.46	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
9.83	10.20	..	8.28	8.04	..	11.43	11.48	..	Machines & matériel agricoles	622	
10.32	10.40	..	10.30	10.37	..	15.57	16.13	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
8.71	8.45	..	7.69	7.78	..	12.79	12.67	..	Sciages & matériaux de construction	626	
8.93	8.98	..	6.59	6.52	..	11.63	9.83	..	Grossistes, n.c.a.	629	
8.73	8.62	..	7.30	7.31	..	10.72	10.88	..	Commerce de détail	631-699	
9.82	9.47	..	9.03	8.85	..	16.02	15.94	..	Magasins d'alimentation	631	
9.49	9.37	..	6.98	6.97	..	8.66	8.06	..	Magasins de marchandises diverses	642	
8.99	9.05	..	7.51	7.63	..	9.03	9.75	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
9.80	9.89	..	8.66	8.69	..	11.51	11.48	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
7.75	7.15	..	5.89	5.71	..	6.69	7.18	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
10.00	10.05	..	6.23	6.48	..	10.66	8.94	..	Pharmacies	681	
10.60	10.72	..	7.16	7.56	..	9.70	11.97	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
10.60	10.66	..	7.66	8.00	..	11.00	11.11	..	Institutions financières	701-707	
10.32	10.39	..	7.81	7.79	..	10.50	8.64	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
13.36	13.27	..	7.12	8.72	..	11.33	18.53	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
10.99	11.37	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.78	9.49	..	7.46	7.29	..	..	14.96	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.13	10.18	..	6.01	6.44	..	9.40	11.79	..	Exploitants immobiliers	737	
13.23	11.78	..	8.84	8.84	..	12.12	12.38	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
9.51	9.45	..	11.16	11.17	..	16.41	17.03	..	Bibliothèques & musées	807	
9.67	9.60	..	11.66	11.69	..	16.95	17.89	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
8.96	8.88	..	12.16	12.19	..	19.48	19.68	..	Services médicaux	821-827	
8.99	9.11	..	9.21	9.22	..	9.61	13.14	..	Hôpitaux	821	
13.13	13.52	..	11.99	11.07	..	12.00	9.00	..	États, annexes de soins sanitaires	822	
8.90	8.82	..	8.06	8.06	..	10.41	10.53	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
12.83	11.59	..	6.71	6.49	..	9.53	9.95	..	Organismes de bien-être	828	
15.42	13.41	..	7.16	6.80	..	10.80	10.26	..	Diversissements & loisirs	841-849	
10.94	10.93	..	8.30	8.40	..	11.90	11.57	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
13.19	13.01	..	..	..	..	..	..	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.02	6.20	..	6.46	6.33	..	13.76	12.20	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864	
3.98	3.85	..	7.32	7.26	..	13.98	12.38	..	Services personnels	871-879	
7.26	7.19	..	5.28	5.29	..	8.51	9.80	..	Blan, nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
7.66	7.59	..	5.49	5.61	..	8.25	8.83	..	Hébergement & restauration	881-886	
7.16	7.08	..	5.19	5.17	..	8.68	10.12	..	Hôtels & motels	881	
9.47	9.17	..	7.22	6.74	..	11.16	10.93	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
9.08	8.99	..	6.98	6.15	..	8.64	8.56	..	Services divers	891-899	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Services divers, n.c.a.	899
12.76	12.76	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.16	11.66	..	9.06	9.06	..	12.31	12.49	..	Branches productrices de services	501-951	
12.32	11.88	..	10.01	9.94	..	17.53	16.96	..	Ensemble des activités	031-951	

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
	ALBERTA									
031-039	Forestry	37.8	37.8	..	33.7	28.8	..	5.2	3.4	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.6	..	36.9	38.4	..	5.3	5.8	..
061-064	Mineral fuels	38.4	38.5	..	38.4	38.2	..	3.4	3.0	..
061	Coal mines	39.2	39.0	..	38.1	36.8	..	5.1	4.5	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.4	38.5	..	38.5	38.8	..	2.6	2.4	..
096-099	Services incidental to mining	39.1	39.3	..	34.8	38.1	..	6.8	8.1	..
096	Contract drilling for petroleum	38.5	38.8	..	35.9	38.8	..	7.7	9.1	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.6	..	37.0	36.5	..	2.1	2.0	..
DURABLE	Durable goods	39.0	38.9	..	37.4	37.2	..	2.3	2.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.4	..	36.6	35.8	..	1.8	1.6	..
101-109	Food and beverages	39.0	39.0	..	36.0	35.7	..	1.9	1.6	..
101-108	Food	39.1	39.2	..	35.7	35.5	..	1.9	1.7	..
101	Meat and poultry products	38.8	38.8	..	36.8	36.4	..	1.2	0.8	..
104	Dairy products	39.6	39.8	..	33.4	32.9	..	1.7	1.5	..
106	Feed industry	38.6	38.6	..	42.1	38.5	..	6.8	5.6	..
107	Bakery products	40.7	40.6	..	33.3	33.4	..	1.3	1.2	..
108	Miscellaneous food industries	37.9	37.9	..	33.0	35.7	..	1.4	1.0	..
109	Beverages	37.8	37.5	..	37.9	36.3	..	1.7	1.3	..
251-259	Wood	39.6	39.7	..	37.2	36.2	..	1.8	2.1	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.7	39.9	..	38.3	38.4	..	2.3	3.3	..
271-274	Paper & allied industries	39.3	39.3	..	37.4	37.3	..	3.4	3.5	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.2	37.2	..	33.4	31.4	..	1.3	1.2	..
286	Commercial printing	37.3	37.5	..	36.5	33.3	..	1.5	1.7	..
289	Publishing & printing	37.2	37.2	..	30.3	29.5	..	1.1	0.7	..
291-298	Primary metal industries	38.0	37.9	..	38.7	37.5	..	2.4	2.9	..
301-309	Metal fabricating industries	38.6	38.5	..	36.1	36.4	..	2.1	2.1	..
311-318	Machinery, except electrical	39.2	39.0	..	37.2	38.3	..	2.3	2.2	..
321-329	Transportation equipment	38.4	38.4	..	37.6	37.7	..	1.1	1.1	..
331-339	Electrical products	39.4	39.4	..	39.4	40.0	..	3.7	4.8	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.6	38.6	..	38.3	37.6	..	3.5	3.3	..
365-369	Petroleum & coal products	37.6	37.6	..	43.4	41.8	..	2.0	1.2	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.1	38.0	..	39.6	37.5	..	2.6	2.0	..
391-399	Misc. manufacturing industries	38.4	40.4	..	35.1	33.5	..	0.6	1.2	..
404-421	Construction	39.0	38.9	..	37.0	36.4	..	3.5	3.4	..
404,421	Building	39.0	38.8	..	35.3	34.9	..	1.9	2.3	..
404	General contractors	38.6	38.6	..	34.2	33.8	..	1.1	1.0	..
421	Special trade contractors	39.2	39.0	..	35.6	35.2	..	2.2	2.7	..
406,409	Engineering	39.0	39.4	..	42.8	41.5	..	8.9	7.4	..
406	Highways, bridges & streets	38.9	38.8	..	44.4	45.3	..	10.1	10.6	..
409	Other engineering	39.1	39.6	..	41.4	38.4	..	7.9	4.8	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.7	..	36.9	36.7	..	3.2	3.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.4	38.4	..	37.8	38.3	..	0.7	0.8	..
501-519	Transportation	38.4	38.5	..	37.8	38.4	..	0.8	0.9	..
501	Air transport	37.4	37.4	..	29.6	28.6	..	0.9	0.9	..
507	Other truck transport	40.6	40.7	..	34.8	35.1	..	2.0	2.3	..
515	Pipeline transport	37.5	37.5	..	38.8	39.7	..	2.1	1.8	..
516	Highway & bridge maintenance	37.7	37.7	..	36.3	36.4	..	0.3	0.3	..
524-527	Storage	35.8	35.9	..	32.8	34.1	..	1.5	0.1	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	37.7	37.9	..	0.1	0.1	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	38.1	38.1	..	39.1	39.0	..	1.4	1.3	..
572	Electric power	38.6	38.6	..	39.7	39.8	..	2.0	1.9	..
602-699	Trade	39.2	39.3	..	27.9	28.5	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
ALBERTA										
13.13	13.17	..	15.31	20.89	..	17.35	17.76	..	Forêts	031-039
19.66	19.70	..	15.64	15.43	..	19.73	19.10	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
20.49	20.29	..	17.74	17.58	..	25.23	25.73	..	Combustibles minéraux	061-064
19.75	19.35	..	18.19	18.15	..	23.92	23.74	..	Mines de charbon	061
20.51	20.31	..	17.53	17.37	..	26.49	27.14	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
16.19	17.22	..	13.84	13.90	..	17.68	17.33	..	Services miniers	096-099
17.83	20.09	..	14.37	14.45	..	17.86	17.75	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
14.32	14.28	..	12.31	12.37	..	19.67	19.91	..	Industries manufacturières	101-399
14.31	14.49	..	13.03	13.11	..	21.91	22.07	..	Biens durables	DURABLE
14.33	14.17	..	11.55	11.58	..	16.77	16.53	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.27	13.06	..	11.13	11.16	..	14.91	14.60	..	Aliments et boissons	101-109
12.84	12.59	..	10.89	10.94	..	14.66	14.26	..	Aliments	101-108
13.69	13.64	..	12.02	12.09	..	18.52	18.30	..	Industries de la viande et de la volaille	101
12.29	12.36	..	11.67	11.70	..	18.74	17.85	..	Industrie laitière	104
13.53	12.20	..	9.20	9.28	..	11.96	12.27	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.61	10.77	..	9.54	9.59	..	11.87	11.22	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.50	14.53	..	10.90	10.83	..	17.95	17.62	..	Industries alimentaires diverses	108
16.16	16.27	..	12.44	12.31	..	16.52	17.02	..	Boissons	109
14.54	15.01	..	11.44	11.50	..	18.96	18.27	..	Industrie du bois	251-259
14.80	15.63	..	11.66	11.87	..	18.78	18.30	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
16.54	16.66	..	14.07	14.44	..	20.19	21.20	..	Papier & activités annexes	271-274
12.14	12.22	..	11.52	11.44	..	19.12	17.99	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
10.88	11.24	..	12.06	12.03	..	20.38	17.30	..	Imprimerie commerciale	286
13.39	13.39	..	11.37	11.18	..	16.58	19.96	..	Edition & impression	289
17.06	16.95	..	14.71	15.38	..	25.95	26.20	..	Première transformation des métaux	291-298
13.29	13.49	..	14.05	14.08	..	24.84	27.68	..	Fabrication des produits en métal	301-309
15.40	16.06	..	13.41	13.28	..	19.62	18.85	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.32	13.63	..	11.64	11.47	..	17.42	16.89	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.13	14.09	..	11.42	11.36	..	19.11	17.63	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15.31	14.86	..	14.15	13.90	..	22.12	21.05	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
18.61	18.52	..	15.85	15.88	..	23.71	20.00	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
17.53	17.40	..	14.02	13.89	..	20.07	20.40	..	Industrie chimique	372-379
10.45	9.97	..	10.14	10.17	..	15.07	14.65	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13.75	13.94	..	15.34	15.11	..	21.09	19.38	..	Construction	404-421
12.21	12.43	..	15.19	15.14	..	22.75	21.31	..	Bâtiment	404,421
13.75	13.70	..	14.43	14.08	..	22.57	18.74	..	Entrepreneurs généraux	404
11.28	11.62	..	15.43	15.46	..	22.78	21.63	..	Entrepreneurs spécialisés	421
18.96	18.87	..	15.78	15.01	..	19.86	17.35	..	Génie civil	406,409
15.02	14.86	..	13.77	13.76	..	17.75	17.38	..	Routes, ponts et rues	406
20.49	20.40	..	17.60	16.26	..	22.13	17.30	..	Autre génie civil	409
16.70	16.74	..	14.10	14.03	..	20.29	19.43	..	Branches productrices de biens	031-421
14.30	14.34	..	13.27	13.19	..	16.93	16.32	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.01	14.17	..	12.77	12.73	..	16.95	16.34	..	Transports	501-519
16.92	17.06	..	11.89	12.03	..	15.02	13.55	..	Transports aériens	501
9.97	10.10	..	12.56	12.41	..	16.81	16.58	..	Autre camionnage	507
16.65	17.07	..	14.41	13.61	..	26.83	25.80	..	Transports par pipe-line	515
14.65	14.63	..	12.33	12.32	..	17.03	16.94	..	Entretien de routes & de ponts	516
13.08	13.03	..	11.48	11.49	..	14.72	14.50	..	Entreposage	524-527
13.48	13.40	..	14.74	14.66	..	10.68	10.90	..	Communications	543-548
17.01	17.04	..	14.67	14.40	..	18.17	17.46	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
17.29	17.51	..	16.00	15.40	..	17.40	16.66	..	Énergie électrique	572
10.38	10.50	..	8.57	8.56	..	14.26	14.92	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
602-629	Wholesale trade	39.2	39.2	..	36.3	36.3	..	1.7	1.7	..
608	Petroleum products	37.9	37.9	..	32.3	37.1	..	0.6	1.0	..
614	Food	39.2	39.2	..	34.1	34.2	..	1.3	1.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.3	39.2	..	39.6	38.3	..	3.1	2.8	..
631-699	Retail trade	39.2	39.4	..	26.4	27.0	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.1	39.0	..	26.8	27.4	..	0.3	0.3	..
642	General merchandise stores	37.2	38.0	..	24.6	24.8	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	40.1	39.8	..	32.2	33.1	..	0.3	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.9	39.9	..	22.8	23.4	..	0.1	0.1	..
681	Drug stores	39.2	39.2	..	22.8	23.5	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.2	..	25.2	26.1	..	1.0	1.1	..
701-707	Finance	38.9	38.9	..	23.8	24.3	..	1.2	1.1	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	21.6	23.2	..	0.1	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.5	37.0	..	24.7	24.8	..	1.6	1.5	..
721-737	Insurance & real estate	36.9	36.9	..	26.3	27.8	..	0.8	1.0	..
721	Insurance carriers	37.1	37.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.8	36.8	..	26.4	27.8	..	0.8	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.1	35.3	..	27.3	28.0	..	0.5	0.5	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.0	36.9	..	29.5	30.0	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	36.6	36.5	..	29.8	30.4	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	36.8	36.8	..	30.9	31.5	..	0.2	0.1	..
828	Welfare organizations	38.7	38.9	..	26.0	25.3	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	38.1	38.2	..	23.0	24.3	..	0.3	0.2	..
851-869	Services to business management	37.5	37.5	..	29.0	29.9	..	2.2	2.5	..
881-886	Accommodation & food services	39.7	40.4	..	26.1	27.2	..	0.4	0.4	..
881	Hotels & motels	40.1	40.5	..	27.6	28.3	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.6	40.3	..	25.2	26.5	..	0.4	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	37.3	38.0	..	25.3	25.9	..	0.7	0.7	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.9	37.1	..	29.1	29.7	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.4	..	31.4	31.8	..	1.3	1.3	..
BRITISH COLUMBIA										
031-039	Forestry	39.3	39.3	..	39.4	36.1	..	4.2	2.9	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	38.5	36.3	..	2.1	2.0	..
051-059	Metal mines	39.2	39.3	..	36.1	35.6	..	2.1	1.8	..
061-064	Mineral fuels	38.5	38.0	..	42.5	35.4	..	1.1	0.7	..
096-099	Services incidental to mining	38.5	38.6	..	40.0	43.4	..	9.7	11.1	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	35.4	35.4	..	1.2	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.9	..	36.5	36.1	..	1.1	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	33.7	34.4	..	1.4	2.1	..
101-109	Food and beverages	37.7	37.6	..	31.5	33.9	..	1.4	3.3	..
101-108	Food	37.8	37.7	..	30.7	33.5	..	1.5	3.6	..
101	Meat and poultry products	38.5	38.6	..	35.8	35.6	..	2.0	1.9	..
102	Fish products	38.3	37.9	..	21.8	34.5	..	2.6	9.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés		Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
11.56	11.62	..	10.49	10.45	..	15.54	16.57	..	Commerce de gros	602-629
14.52	14.75	..	10.56	10.03	..	17.36	15.50	..	Produits pétroliers	608
11.75	11.70	..	10.64	10.14	..	14.11	14.89	..	Alimentation	614
12.02	12.12	..	11.91	11.91	..	17.22	16.94	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.12	9.30	..	8.09	8.08	..	12.22	12.04	..	Magasins de détail	631-699
7.91	8.11	..	9.22	9.23	..	15.27	15.07	..	Magasins d'alimentation	631
10.96	11.19	..	7.97	7.89	..	10.97	10.07	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.86	9.76	..	8.42	8.56	..	11.04	11.22	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
6.73	7.07	..	5.69	5.68	..	8.91	8.68	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.11	9.27	..	9.01	8.94	..	12.60	12.61	..	Pharmacies	681
10.93	10.96	..	7.69	7.63	..	14.64	14.63	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.18	11.19	..	7.99	7.88	..	16.18	16.28	..	Institutions financières	701-707
10.77	10.75	..	7.67	7.26	..	10.83	10.68	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
14.35	14.53	..	8.11	8.14	..	16.27	16.43	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.43	10.47	..	7.46	7.42	..	12.65	12.94	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.84	10.90	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.16	10.18	..	7.45	7.41	..	12.65	12.94	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.96	13.09	..	8.83	8.75	..	12.14	13.53	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
11.53	11.58	..	11.69	11.78	..	16.81	18.06	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.88	11.91	..	12.15	12.23	..	17.00	18.36	..	Services médicaux	821-827
12.20	12.16	..	12.50	12.63	..	17.22	18.61	..	Hôpitaux	821
9.91	10.01	..	7.05	6.64	..	11.37	9.79	..	Organismes de bien-être	828
10.39	10.30	..	9.34	8.80	..	11.82	10.76	..	Diversissements & loisirs	841-849
12.80	12.80	..	9.03	9.34	..	11.46	14.22	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.33	8.12	..	5.77	5.55	..	10.33	10.74	..	Hébergement & restauration	881-886
8.76	8.49	..	6.02	5.75	..	8.62	8.78	..	Hôtels & motels	881
8.17	7.97	..	5.67	5.47	..	11.04	11.37	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9.55	9.65	..	8.16	7.92	..	14.12	14.39	..	Services divers	891-899
13.30	13.30	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.58	12.65	..	9.59	9.52	..	13.88	14.62	..	Branches productrices de services	501-951
13.39	13.47	..	11.14	11.06	..	18.50	18.08	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
11.85	11.73	..	17.23	16.85	..	23.32	23.36	..	Forêts	031-039
17.97	17.70	..	15.75	15.57	..	22.86	21.53	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
18.31	18.13	..	15.98	15.99	..	23.91	23.11	..	Mines métalliques	051-059
18.65	18.76	..	15.69	14.39	..	26.27	23.08	..	Combustibles minéraux	061-064
16.36	15.87	..	15.83	16.21	..	17.39	17.58	..	Services miniers	096-099
15.40	15.20	..	14.27	14.21	..	23.26	21.95	..	Industries manufacturières	101-399
15.70	15.21	..	14.60	14.49	..	24.78	24.40	..	Biens durables	DURABLE
15.13	15.19	..	13.74	13.79	..	21.53	19.97	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.32	14.44	..	12.94	13.02	..	18.97	19.22	..	Aliments et boissons	101-109
13.74	13.92	..	12.54	12.73	..	18.45	19.00	..	Aliments	101-108
13.95	14.32	..	11.71	11.98	..	15.07	14.92	..	Industries de la viande et de la volaille	101
14.45	14.90	..	13.86	13.90	..	19.29	19.33	..	Industrie de la transformation du poisson	102

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
103	Fruit & vegetable processing	37.4	37.4	..	32.2	29.2	..	2.0	1.5	..
104	Dairy products	36.6	36.6	..	34.2	34.2	..	0.4	0.4	..
109	Beverages	37.0	37.1	..	36.9	36.4	..	1.1	1.1	..
251-259	Wood	38.9	39.0	..	36.6	36.3	..	1.1	1.1	..
251	Saw, planing & shingle mills	38.9	39.0	..	36.9	36.5	..	1.2	1.1	..
252	Veneer & plywood mills	39.5	39.5	..	36.0	36.3	..	1.0	1.0	..
271-274	Paper & allied industries	38.5	38.6	..	36.7	35.6	..	1.9	1.7	..
271	Pulp & paper mills	38.6	38.6	..	36.6	35.5	..	2.1	1.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.8	37.8	..	30.0	29.7	..	1.3	1.0	..
286	Commercial printing	37.3	37.3	..	34.2	34.0	..	1.4	1.1	..
289	Publishing & printing	37.3	37.4	..	25.8	25.7	..	1.6	1.1	..
291-298	Primary metal industries	39.7	39.7	..	39.7	38.1	..	1.1	2.2	..
301-309	Metal fabricating industries	39.0	39.0	..	35.4	36.5	..	1.1	1.2	..
311-318	Machinery, except electrical	38.5	38.6	..	36.4	34.5	..	0.5	1.2	..
321-329	Transportation equipment	38.1	38.5	..	35.0	34.0	..	1.5	1.4	..
327	Shipbuilding & repair	38.0	38.0	..	36.0	33.6	..	2.8	3.2	..
331-339	Electrical products	39.0	39.0	..	37.3	36.4	..	0.8	0.6	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.7	37.8	..	36.0	36.1	..	1.4	1.5	..
365-369	Petroleum & coal products	37.8	37.8	..	42.0	42.0	..	0.8	0.5	..
372-379	Chemicals & chemical products	39.9	38.8	..	36.3	36.5	..	1.2	1.4	..
391-399	Misc. manufacturing industries	39.0	39.1	..	33.4	34.2	..	0.4	0.5	..
404-421	Construction	38.0	38.1	..	36.1	36.1	..	3.0	3.1	..
404,421	Building	37.7	37.8	..	33.7	33.9	..	1.6	1.8	..
404	General contractors	37.9	37.8	..	34.6	34.9	..	1.2	1.0	..
421	Special trade contractors	37.6	37.8	..	33.4	33.6	..	1.7	2.1	..
406,409	Engineering	39.1	39.2	..	43.4	43.0	..	7.3	7.2	..
406	Highways, bridges & streets	39.7	39.7	..	43.0	42.7	..	8.4	8.4	..
409	Other engineering	37.8	38.0	..	43.6	43.2	..	6.6	6.5	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.5	..	36.1	35.6	..	1.9	2.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.1	38.1	..	36.2	36.6	..	1.0	1.0	..
501-519	Transportation	38.3	38.3	..	36.3	37.1	..	1.1	1.2	..
501	Air transport	37.9	37.9	..	24.1	26.2	..	0.8	0.6	..
503	Railway transport	38.8	38.8	..	40.6	40.7	..	1.1	1.1	..
507	Other truck transport	38.5	40.2	..	34.1	34.8	..	1.6	1.5	..
516	Highway & bridge maintenance	39.5	39.5	..	43.1	43.3	..	0.6	0.9	..
524-527	Storage	37.6	37.6	..	34.8	33.9	..	2.5	2.7	..
543-548	Communication	37.9	37.9	..	34.9	34.7	..	0.3	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.4	37.4	..	39.6	39.4	..	1.6	1.4	..
602-699	Trade	39.2	39.3	..	27.7	28.1	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.9	..	32.8	33.5	..	0.9	0.9	..
614	Food	39.3	39.2	..	32.4	33.1	..	0.5	0.7	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.9	38.9	..	35.7	36.2	..	1.5	1.5	..
626	Lumber & building materials	39.0	38.9	..	33.0	34.2	..	0.7	0.6	..
631-699	Retail trade	39.6	39.7	..	26.5	26.9	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	40.9	40.9	..	27.1	28.2	..	-	0.1	..
642	General merchandise stores	38.1	38.1	..	23.7	23.7	..	-	-	..
652-658	Retailers of automotive products	39.7	39.7	..	32.4	31.4	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.4	39.8	..	25.0	25.4	..	0.1	-	..
681	Drug stores	37.9	38.2	..	26.8	27.4	..	0.2	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	22.0	23.6	..	0.2	0.3	..
701-707	Finance	38.8	38.8	..	21.7	22.9	..	0.4	0.5	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	21.0	21.7	..	0.2	0.2	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.5	36.5	..	22.2	23.7	..	0.5	0.7	..
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.2	..	22.3	24.0	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
11 04	11 00		9.61	9.19	..	15.23	14.30	..	Préparation de fruits et de légumes	103
13 79	13 72		16.87	16.88	..	32.46	31.07	..	Industrie laitière	104
17 36	17 04		15.10	14.94	..	23.46	23.97	..	Boissons	109
16 90	16 22		14.72	14.63	..	22.90	23.00	..	Industrie du bois	251-259
17 25	16 16		14.87	14.78	..	23.01	23.40	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
18 85	18 96		14.62	14.59	..	23.04	21.60	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
19 82	19 21		16.87	17.03	..	22.25	21.29	..	Papier & activités annexes	271-274
20 44	19 66		17.36	17.47	..	22.43	21.39	..	Pâtes & papiers	271
13 73	13 81		13.63	13.31	..	30.60	28.40	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
13 88	14 33		12.67	12.50	..	28.04	26.55	..	Imprimerie commerciale	286
14 81	14 80		16.16	15.31	..	33.93	31.45	..	Edition & impression	289
18 14	17 89		16.00	16.21	..	25.86	26.80	..	Première transformation des métaux	291-298
13 80	13 58		14.21	13.98	..	32.20	28.68	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14 19	14 45		14.83	15.09	..	24.70	21.69	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14 23	13 09		14.52	13.95	..	25.78	25.31	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
16 93	15 76		16.55	16.66	..	28.70	27.26	..	Construc. & réparation de navires	327
15 40	15 16		11.85	11.89	..	18.70	17.75	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15 10	14 94		13.94	13.98	..	24.61	23.71	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
20 98	20 59		15.61	15.04	..	21.02	19.36	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
13 69	13 85		13.00	13.25	..	25.31	24.27	..	Industrie chimique	372-379
10 30	10 66		12.07	11.62	..	18.04	18.61	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13 07	12 69	..	18.64	18.43	..	29.88	29.81	..	Construction	404-421
12 23	11 81		17.64	17.41	..	35.62	34.22	..	Bâtiment	404,421
13 99	13 87		17.67	17.31	..	36.83	36.44	..	Entrepreneurs généraux	404
11 46	10 91		17.63	17.45	..	35.27	33.79	..	Entrepreneurs spécialisés	421
16 00	16 03		21.02	21.06	..	26.02	26.29	..	Génie civil	406,409
14 99	15 08		19.36	19.64	..	25.44	25.80	..	Routes, ponts et rues	406
18 65	18 60		22.04	21.93	..	26.48	26.69	..	Autre génie civil	409
14 84	14 61		15.48	15.34	..	25.23	24.46	..	Branches productrices de biens	031-421
15 00	14 97	..	14.69	14.55	..	22.08	21.05	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14 61	14 70		14.66	14.59	..	21.28	20.53	..	Transports	501-519
16 94	16 79	..	11.38	10.46	..	16.05	12.80	..	Transports aériens	501
16 18	16 16		14.33	14.32	..	20.09	20.00	..	Transports ferroviaires	503
10 65	11 64		15.37	14.89	..	21.81	21.07	..	Autre camionnage	507
12 51	12 51		11.83	11.83	..	15.36	15.25	..	Entretien de routes & de ponts	516
13 98	13 99		14.24	14.61	..	25.13	26.04	..	Entreposage	524-527
14 49	14 36		14.00	13.72	..	24.79	24.27	..	Communications	543-548
18 47	18 10	..	16.69	16.44	..	22.46	18.91	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
10 64	10 66	..	9.55	9.39	..	18.19	16.92	..	Commerce	602-699
12 02	12 05		11.63	11.51	..	22.16	21.59	..	Commerce de gros	602-629
12 36	12 32	..	11.09	10.88	..	19.77	18.88	..	Alimentation	614
11 64	11 47		14.41	14.20	..	29.57	30.45	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
12 52	12 63		11.75	11.61	..	20.51	20.66	..	Sciages & matériaux de construction	626
9 40	9 44		8.98	8.82	..	11.92	10.65	..	Commerce de détail	631-699
7 77	7 79		10.59	10.30	..	11.33	11.28	..	Magasins d'alimentation	631
11 82	12 05	..	9.53	9.42	..	13.09	5.78	..	Magasins de marchandises diverses	642
10 06	10 18		8.87	8.45	..	10.50	12.95	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8 29	8 04		6.18	6.06	..	6.79	7.37	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10 66	11 90	..	9.28	9.63	..	16.04	16.00	..	Pharmacies	681
10 97	10 92	..	8.27	8.23	..	21.06	18.55	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10 94	10 90		9.19	9.25	..	21.86	19.27	..	Institutions financières	701-707
10 73	10 69		9.06	8.86	..	12.39	10.84	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
12 18	12 22		9.27	9.50	..	24.72	21.02	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
11 02	10 97		7.68	7.56	..	17.73	15.15	..	Assurances & affaires immobilières	721-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
721	Insurance carriers	36.2	36.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.3	..	21.9	23.9	..	0.1	0.1	..
735	Insurance & real estate agencies	35.2	35.4	..	20.4	18.6	..	..	..	..
737	Real estate operators	37.1	36.8	..	22.4	25.6	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.7	36.1	..	25.2	26.0	..	0.2	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.2	36.2	..	27.1	27.4	..	0.1	0.2	..
821-827	Health services	35.9	35.8	..	27.9	28.4	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	37.0	37.1	..	28.9	29.0	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	36.7	37.0	..	22.8	22.9	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	36.4	37.2	..	20.5	22.0	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	36.6	36.6	..	25.6	26.4	..	0.4	0.4	..
871-879	Personal services	36.8	36.9	..	25.7	28.1	..	0.1	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	38.8	39.0	..	23.7	24.6	..	0.3	0.3	..
881	Hotels & motels	39.3	39.5	..	26.7	27.5	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.7	38.7	..	22.5	23.4	..	0.4	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	36.7	36.1	..	24.9	26.0	..	0.3	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.7	37.4	..	27.7	28.2	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.6	..	30.5	30.7	..	0.9	0.9	..
YUKON										
051-099	Mines, quarries and oil wells	40.0	40.0	..	41.4	43.3	..	8.4	8.6	..
101-399	Manufacturing	38.6	38.7	..	34.3	34.7	..	0.6	0.8	..
031-421	Goods producing industries	39.6	39.6	..	40.6	42.4	..	8.1	7.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.6	37.6	..	38.4	38.3	..	2.0	2.3	..
602-699	Trade	39.2	39.2	..	31.7	32.4	..	0.6	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	39.7	39.7	..	28.6	29.2	..	0.9	0.9	..
501-951	Service producing industries	38.4	38.4	..	32.8	33.0	..	1.2	1.3	..
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.5	..	34.6	35.0	..	2.8	2.6	..
NORTHWEST TERRITORIES										
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.2	39.0	..	48.6	48.7	..	2.7	2.6	..
101-399	Manufacturing	40.2	40.2	..	40.4	40.0	..	14.6	15.2	..
031-421	Goods producing industries	39.6	39.6	..	46.1	45.9	..	4.9	5.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.8	39.9	..	38.2	38.8	..	2.3	2.5	..
602-699	Trade	39.1	39.0	..	29.5	30.2	..	1.4	1.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.6	..	30.9	29.9	..	0.6	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970	
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.			
dollars											
13.14	13.13	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.78	9.63	..	7.49	7.36	..	18.04	14.90	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
10.31	10.25	..	7.36	7.41	..	10.00	12.00	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
9.43	9.23	..	7.52	7.35	..	18.20	14.93	..	Exploitants immobiliers	737	
13.50	11.52	..	9.74	9.39	..	17.41	16.81	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
10.52	10.42	..	12.48	12.00	..	18.24	18.30	..	Universités & collèges	806	
11.01	10.81	..	13.18	12.65	..	18.97	19.04	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
11.56	11.49	..	13.73	13.20	..	19.69	19.69	..	Services médicaux	821-827	
9.55	9.63	..	8.05	8.00	..	10.50	11.06	..	Hôpitaux	821	
10.01	9.71	..	8.90	8.55	..	13.58	11.87	..	Organismes de bien-être	828	
12.70	12.22	..	10.22	10.16	..	18.51	18.19	..	Diversissements & loisirs	841-849	
9.63	9.17	..	7.85	7.74	..	15.10	10.94	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
8.90	8.66	..	6.60	6.53	..	16.56	15.79	..	Services personnels	871-879	
9.96	9.41	..	7.74	7.48	..	14.93	13.99	..	Hébergement & restauration	881-886	
8.45	8.34	..	6.09	6.10	..	16.90	16.12	..	Hôtels & motels	881	
11.36	11.41	..	9.91	9.49	..	19.48	18.52	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
13.35	13.35	..	..	..	..	..	..	..	Services divers	891-899
12.89	12.18	..	10.70	10.44	..	19.68	18.65	..	Administration publique	909-951	
13.17	12.56	..	12.62	12.35	..	23.72	22.89	..	Branches productrices de services	501-951	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ensemble des activités	031-951
19.55	19.90	..	16.68	16.43	..	20.68	20.84	..	YUKON		
10.96	10.97	..	9.31	10.02	..	14.07	17.58	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
15.15	15.24	..	17.16	17.31	..	23.87	23.73	..	Industries manufacturières	101-399	
13.26	13.56	..	18.65	18.96	..	23.38	24.26	..	Branches productrices de biens	031-421	
11.46	11.65	..	9.48	9.65	..	18.69	20.83	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
10.52	10.51	..	8.21	8.28	..	13.65	13.55	..	Commerce	602-699	
14.04	14.06	..	12.71	12.59	..	19.94	20.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
14.09	14.11	..	13.90	13.80	..	22.57	22.55	..	Branches productrices de services	501-951	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ensemble des activités	031-951
20.51	20.40	..	16.76	16.90	..	18.11	18.32	..	TERRITOIRES DU NORD-OUEST		
12.11	11.98	..	18.76	21.83	..	27.76	27.27	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
19.06	18.71	..	16.33	16.85	..	20.99	20.75	..	Industries manufacturières	101-399	
16.07	16.34	..	13.67	13.59	..	20.22	19.96	..	Branches productrices de biens	031-421	
9.30	9.13	..	7.69	7.59	..	16.25	14.37	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
13.16	13.28	..	8.81	8.72	..	9.16	9.05	..	Commerce	602-699	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.8	38.6	..	28.7	29.6	..	2.1	2.1	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	38.3	38.2	..	31.2	32.0	..	1.9	2.0	..
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.4	..	37.6	38.0	..	3.2	3.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
15.23	15.32	..	10.28	10.09	..	18.14	16.34	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
14.48	14.48	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
14.47	14.51	..	10.44	10.35	..	18.16	16.85	..	Branches productrices de services	501-951
15.16	15.13	..	13.56	13.75	..	20.06	19.44	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing	37.5	37.6	..	35.1	35.7	..	1.3	1.1	..
404-421	Construction	41.7	41.8	..	46.8	47.0	..	3.2	3.6	..
404-421	Building	39.5	39.7	..	41.0	41.0	..	0.6	0.5	..
406-409	Engineering	45.0	45.1	..	57.6	58.4	..	7.9	9.4	..
031-421	Goods producing industries	39.2	39.3	..	40.5	40.8	..	2.9	3.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.6	38.4	..	42.9	42.9	..	5.3	5.1	..
602-699	Trade	38.9	39.1	..	31.4	31.6	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.8	..	35.8	36.1	..	1.4	1.4	..
631-699	Retail trade	39.2	39.6	..	30.4	30.6	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.7	38.7	..	37.0	36.7	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.7	35.8	..	31.1	31.8	..	0.4	0.5	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.6	37.5	..	30.7	33.1	..	0.4	0.6	..
851-869	Services to business management	36.9	36.9	..	35.6	35.3	..	0.4	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	39.9	39.7	..	31.8	31.6	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	36.8	36.9	..	32.6	33.0	..	1.0	1.0	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.1	..	34.6	35.0	..	1.4	1.5	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing	36.5	36.4	..	41.7	41.1	..	3.5	3.1	..
404-421	Construction	35.6	34.4	..	47.1	47.7	..	6.0	4.9	..
031-421	Goods producing industries	36.1	35.6	..	43.5	43.3	..	4.3	3.7	..
602-699	Trade	39.0	39.1	..	34.1	34.3	..	1.1	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.4	30.3	..	51.2	37.2	..	0.4	0.2	..
501-951	Service producing industries	34.6	34.6	..	44.0	36.0	..	0.7	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	34.9	34.8	..	43.8	38.4	..	1.9	1.6	..
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing	38.7	38.8	..	39.5	38.2	..	2.2	1.9	..
404-421	Construction	40.1	39.7	..	39.5	38.4	..	0.1	-	..
031-421	Goods producing industries	39.2	39.1	..	39.5	38.3	..	1.2	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.9	40.0	..	40.5	39.6	..	0.1	0.3	..
602-699	Trade	40.0	39.9	..	31.2	31.5	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.0	37.5	..	28.7	28.7	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
11.59	11.48	..	10.89	10.78	..	18.52	16.27	..	ST. JOHN'S	
10.72	10.90	..	10.55	10.63	..	15.34	15.74	..	Industries manufacturières	101-399
10.14	10.18	..	10.07	9.87	..	14.00	13.91	..	Construction	404-421
11.49	11.86	..	11.19	11.62	..	15.53	15.94	..	Bâtiment	404,421
11.85	11.81	..	10.90	10.90	..	16.27	15.86	..	Génie civil	406,409
11.81	12.05	..	10.66	10.61	..	11.91	11.99	..	Branches productrices de biens	031-421
8.73	8.58	..	6.79	6.76	..	12.51	12.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.11	8.95	..	8.63	8.51	..	14.79	14.11	..	Commerce	602-699
8.19	8.07	..	6.30	6.31	..	9.19	9.41	..	Commerce de gros	602-629
9.44	9.28	..	6.63	6.62	..	-	-	..	Commerce de détail	631-699
11.50	11.24	..	6.90	6.69	..	11.71	11.50	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.39	9.25	..	9.09	8.83	..	15.44	13.92	..	Enseignement & services annexes	801-809
11.42	11.33	..	7.66	7.14	..	9.72	9.83	..	Services médicaux & sociaux	821-828
6.30	6.36	..	5.30	5.25	..	7.10	7.11	..	Services fournis aux entreprises	851-869
10.92	10.74	..	7.41	7.31	..	11.99	11.95	..	Hébergement & restauration	881-886
11.00	10.64	..	8.44	8.37	..	14.14	14.02	..	Branches productrices de services	501-951
15.53	15.59	..	14.20	14.08	..	21.55	21.57	..	Ensemble des activités	031-951
10.62	11.09	..	11.04	10.37	..	15.16	14.23	..	CORNERBROOK	
13.58	13.81	..	13.04	12.69	..	18.55	18.26	..	Industries manufacturières	101-399
8.11	8.47	..	6.40	6.18	..	9.39	9.39	..	Construction	404-421
15.52	15.26	..	8.88	8.65	..	14.29	13.62	..	Branches productrices de biens	031-421
11.94	11.93	..	8.17	7.78	..	11.43	10.86	..	Commerce	602-699
12.28	12.32	..	9.75	9.58	..	16.74	16.59	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.64	9.82	..	8.58	8.59	..	12.07	12.15	..	Branches productrices de services	501-951
7.67	7.86	..	9.05	8.99	..	14.04	9.62	..	Ensemble des activités	031-951
8.88	9.11	..	8.80	8.76	..	12.13	12.13	..	CHARLOTTETOWN	
10.53	10.83	..	10.49	10.35	..	15.13	11.83	..	Industries manufacturières	101-399
7.39	7.43	..	5.74	5.71	..	6.83	6.97	..	Construction	404-421
9.79	8.88	..	4.95	4.83	..	7.55	6.22	..	Branches productrices de biens	031-421
									Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
									Commerce	602-699
									Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept. 1983	Sept. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Sept. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Sept. 1983	Sept. 1982
		number - nombre								
501-951	Service producing industries	38.1	38.5	..	30.4	30.5	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.2	38.6	..	32.8	32.4	..	0.4	0.4	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing	37.6	37.5	..	38.4	38.0	..	2.1	2.1	..
DURABLE	Durable goods	39.1	38.9	..	39.6	38.5	..	1.3	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	36.8	..	37.6	37.6	..	2.7	2.7	..
101-109	Food and beverages	36.8	36.8	..	38.2	36.9	..	3.3	3.2	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	39.7	39.0	..	1.9	1.9	..
501-519	Transportation	38.8	38.6	..	32.0	32.7	..	1.7	1.5	..
602-699	Trade	39.5	39.8	..	25.5	26.6	..	0.3	0.2	..
602-629	Wholesale trade	39.1	39.2	..	38.4	37.4	..	2.2	2.0	..
631-699	Retail trade	40.0	40.4	..	24.3	25.6	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	38.1	..	31.3	31.4	..	0.2	0.4	..
701-707	Finance	38.6	38.7	..	25.3	22.1	..	0.3	0.1	..
721-737	Insurance & real estate	36.8	36.9	..	32.6	33.0	..	0.2	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.8	35.1	..	27.7	27.7	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.8	36.8	..	30.4	30.5	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.4	37.6	..	33.1	32.5	..	0.2	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	42.1	42.1	..	28.2	28.6	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.2	36.4	..	28.7	29.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.3	36.6	..	30.8	31.1	..	0.6	0.6	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing	38.9	38.8	..	38.0	37.7	..	1.0	0.8	..
031-421	Goods producing industries	39.0	39.0	..	38.6	38.2	..	1.3	1.0	..
602-699	Trade	39.7	39.6	..	30.2	31.1	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.9	36.4	..	31.9	32.1	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.8	37.5	..	31.4	31.7	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.9	37.7	..	34.6	34.5	..	0.7	0.6	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	37.4	38.8	..	1.3	1.4	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.5	..	37.6	38.9	..	1.2	1.3	..
602-599	Trade	42.8	42.9	..	29.9	30.5	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries	38.3	38.2	..	32.1	32.2	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
9.32	8.82	..	5.76	5.66	..	7.68	7.18	..	Branches productrices de services	501-951
9.28	8.85	..	6.72	6.57	..	10.94	10.70	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
12.56	12.57	..	9.85	9.93	..	13.39	13.60	..	Industries manufacturières	101-399
12.04	11.82	..	9.58	9.56	..	16.25	15.76	..	Biens durables	DURABLE
12.81	12.94	..	10.06	10.22	..	12.34	12.81	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.51	12.44	..	8.99	9.04	..	11.19	11.50	..	Aliments et boissons	101-109
12.33	12.33	..	10.16	10.14	..	13.77	14.24	..	Branches productrices de biens	031-421
11.16	11.15	..	9.50	9.23	..	16.03	16.68	..	Transports	501-519
8.50	8.49	..	6.84	6.59	..	10.96	11.00	..	Commerce	602-699
9.60	9.66	..	8.13	8.05	..	11.51	11.77	..	Commerce de gros	602-629
7.28	7.27	..	6.64	6.39	..	9.02	9.10	..	Commerce de détail	631-699
10.30	10.17	..	7.62	7.01	..	11.32	11.35	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.49	10.55	..	6.31	5.95	..	7.76	10.00	..	Institutions financières	701-707
9.95	9.43	..	7.84	7.13	..	12.67	11.41	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.01	11.09	..	6.97	6.79	..	10.29	9.65	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
8.56	8.51	..	9.10	9.07	..	13.17	12.44	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.50	10.76	..	8.36	7.80	..	13.49	10.74	..	Services médicaux & sociaux	821-828
7.30	7.16	..	4.97	4.95	..	7.71	7.17	..	Services fournis aux entreprises	851-869
10.69	10.70	..	7.92	7.83	..	13.26	13.72	..	Hébergement & restauration	881-886
10.82	10.83	..	8.48	8.38	..	13.57	14.03	..	Branches productrices de services	501-951
									Ensemble des activités	031-951
TRURO										
10.66	10.60	..	7.38	7.15	..	11.96	11.77	..	Industries manufacturières	101-399
10.37	10.34	..	7.66	7.33	..	12.85	13.03	..	Branches productrices de biens	031-421
8.90	8.60	..	6.34	6.51	..	11.89	11.91	..	Commerce	602-699
11.24	11.96	..	7.91	8.28	..	12.51	9.67	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.38	10.68	..	7.46	7.67	..	12.52	12.59	..	Branches productrices de services	501-951
10.38	10.63	..	7.56	7.51	..	12.78	12.92	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
14.69	13.50	..	12.25	12.21	..	18.09	17.65	..	Industries manufacturières	101-399
14.52	13.37	..	12.03	12.02	..	18.09	17.62	..	Branches productrices de biens	031-421
7.47	7.41	..	6.21	6.37	..	8.31	8.32	..	Commerce	602-699
10.75	11.41	..	7.70	7.96	..	16.60	13.96	..	Branches productrices de services	501-951

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.3	..	35.0	36.0	..	0.8	0.9	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries	39.6	39.6	..	39.3	38.5	..	1.5	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.9	38.4	..	37.0	36.5	..	1.1	0.5	..
602-699	Trade	40.2	40.1	..	29.6	29.7	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.1	32.2	..	31.4	31.2	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	34.9	35.1	..	31.4	31.3	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.0	36.3	..	34.6	34.3	..	0.8	0.7	..
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate	40.0	37.6	..	36.0	37.7	..	0.2	0.2	..
	MONCTON									
101-399	Manufacturing	38.2	38.3	..	38.5	37.5	..	0.9	1.1	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.4	..	40.3	38.4	..	0.6	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.3	37.5	..	36.8	36.7	..	1.3	1.2	..
404-421	Construction	40.0	39.6	..	41.7	40.4	..	0.7	0.6	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.6	..	39.6	38.5	..	0.9	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.8	..	33.0	33.6	..	0.3	0.4	..
602-699	Trade	40.0	40.0	..	29.2	29.0	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade	40.2	40.0	..	39.1	36.0	..	0.3	0.4	..
631-699	Retail trade	39.8	39.9	..	26.9	27.3	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	39.6	39.0	..	33.5	34.1	..	0.6	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.3	38.0	..	30.9	32.1	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.6	38.8	..	30.8	31.4	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.6	38.8	..	32.6	32.9	..	0.3	0.3	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing	37.5	37.5	..	41.3	41.6	..	1.9	1.6	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.3	..	42.0	43.1	..	2.9	2.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	36.8	..	40.9	40.5	..	1.3	1.0	..
031-421	Goods producing industries	37.7	37.7	..	40.8	41.0	..	1.7	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.8	..	39.2	39.6	..	0.5	0.7	..
602-699	Trade	38.5	38.2	..	28.4	28.8	..	0.7	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés		Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure						
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
12.08	12.18	..	10.18	10.47	..	17.87	17.28	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY										
12.88	12.69	..	11.18	10.65	..	12.65	11.94	..	Branches productrices de biens	031-421
12.95	13.14	..	11.31	11.29	..	16.35	20.36	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.49	7.26	..	6.66	6.52	..	9.75	9.57	..	Commerce	602-699
15.08	15.75	..	8.58	8.49	..	10.92	10.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.50	12.69	..	8.31	8.17	..	12.98	12.38	..	Branches productrices de services	501-951
12.60	12.69	..	9.71	9.33	..	12.72	12.03	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
7.30	7.59	..	7.99	7.94	..	10.64	9.62	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
11.28	11.24	..	9.45	9.28	..	14.05	13.95	..	Industries manufacturières	101-399
12.01	12.25	..	9.80	9.71	..	17.03	14.47	..	Biens durables	DURABLE NON-DUR
10.65	10.43	..	9.07	8.85	..	12.69	13.50	..	Biens non-durables	
10.48	10.02	..	9.65	9.90	..	10.52	13.75	..	Construction	404-421
11.09	10.97	..	9.52	9.49	..	13.10	13.91	..	Branches productrices de biens	031-421
12.18	11.92	..	10.14	10.16	..	13.80	13.91	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.69	8.42	..	6.53	6.47	..	10.26	9.98	..	Commerce	602-699
10.04	9.42	..	8.02	7.56	..	10.23	9.76	..	Commerce de gros	602-629
7.06	7.28	..	6.02	6.11	..	10.35	10.60	..	Commerce de détail	631-699
8.57	8.65	..	9.10	8.57	..	9.35	14.97	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.65	10.81	..	7.87	7.91	..	13.24	13.43	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.05	9.97	..	7.90	7.87	..	12.67	12.97	..	Branches productrices de services	501-951
10.16	10.08	..	8.32	8.28	..	12.91	13.58	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
13.23	13.15	..	12.50	12.24	..	14.05	14.07	..	Industries manufacturières	101-399
13.25	12.60	..	11.99	11.74	..	13.26	13.20	..	Biens durables	DURABLE NON-DUR
13.22	13.39	..	12.86	12.62	..	15.26	15.59	..	Biens non-durables	
12.76	12.70	..	12.51	12.37	..	15.14	16.52	..	Branches productrices de biens	031-421
11.91	11.87	..	10.25	10.27	..	13.22	13.34	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.37	9.41	..	7.49	7.68	..	15.16	20.20	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
602-629 631-699	Wholesale trade Retail trade	38.2 38.8	38.2 38.2	..	37.7 24.9	38.4 25.5	..	1.5 0.5	2.4 0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.0	..	27.9	30.0	..	0.2	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.4	38.5	..	31.6	31.4	..	0.4	0.3	..
501-951	Service producing industries	38.5	38.4	..	31.7	31.8	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.3	38.3	..	34.1	34.3	..	0.8	0.8	..
FREDERICTON										
101-399	Manufacturing	37.1	38.1	..	37.8	39.6	..	0.4	1.1	..
031-421	Goods producing industries	38.1	38.7	..	37.8	38.5	..	0.3	0.7	..
602-699	Trade	39.7	39.6	..	26.9	27.6	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.6	38.6	..	28.0	29.4	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.9	38.9	..	27.6	28.8	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.8	..	29.8	31.1	..	0.2	0.3	..
RIMOUSKI										
031-951	Industrial aggregate	34.0	34.0	..	31.8	31.9	..	0.3	0.6	..
BAIE-COMEAU										
031-951	Industrial aggregate	31.7	31.6	..	37.0	35.9	..	2.5	2.5	..
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE										
101-399	Manufacturing	37.8	37.8	..	38.0	40.0	..	2.3	1.3	..
031-421	Goods producing industries	37.9	38.2	..	39.6	40.3	..	2.9	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.2	..	36.3	38.4	..	1.6	3.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.0	33.3	..	28.2	30.9	..	0.1	0.2	..
501-951	Service producing industries	34.8	35.4	..	29.9	30.9	..	0.4	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	35.7	36.2	..	34.6	35.3	..	1.6	1.0	..
SEPT-ÎLES										
031-951	Industrial aggregate	34.3	34.2	..	34.8	33.3	..	0.5	0.4	..
QUÉBEC										
101-399	Manufacturing	36.5	36.2	..	38.8	37.7	..	1.3	1.2	..
DURABLE	Durable goods	38.7	39.0	..	39.7	37.8	..	1.5	1.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
10.89	10.67	..	10.74	11.11	..	21.08	25.89	..	Commerce de gros Commerce de détail	602-629 631-699
7.75	7.98	..	5.68	5.85	..	7.90	8.19	..		
9.24	9.49	..	5.98	5.89	..	10.79	7.56	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.49	10.67	..	9.12	8.71	..	13.73	13.01	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.46	10.55	..	8.85	8.69	..	14.25	16.57	..	Branches productrices de services	501-951
10.88	10.95	..	10.03	9.86	..	14.73	16.54	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
9.06	9.42	..	8.14	7.53	..	12.76	10.04	..	Industries manufacturières	101-399
8.80	9.14	..	9.12	8.71	..	13.72	13.04	..	Branches productrices de biens	031-421
8.08	8.13	..	5.91	5.89	..	10.91	11.12	..	Commerce	602-699
11.03	11.07	..	7.49	7.45	..	9.54	9.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.29	10.31	..	6.92	6.92	..	10.44	10.31	..	Branches productrices de services	501-951
10.18	10.22	..	7.53	7.45	..	11.61	11.84	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
12.10	11.80	..	10.10	10.23	..	15.41	13.49	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
16.30	15.60	..	13.05	13.10	..	21.33	21.48	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE										
18.00	17.07	..	15.32	14.24	..	15.17	21.05	..	Industries manufacturières	101-399
16.77	16.03	..	15.88	14.45	..	18.81	22.78	..	Branches productrices de biens	031-421
14.09	13.73	..	12.93	13.05	..	9.91	8.61	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.75	13.96	..	9.23	9.36	..	15.05	15.97	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.69	12.44	..	8.92	8.89	..	9.35	9.33	..	Branches productrices de services	501-951
13.89	13.53	..	12.75	11.85	..	17.54	18.86	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
14.75	14.66	..	11.88	11.10	..	13.48	16.52	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
14.16	13.41	..	10.40	10.25	..	13.66	12.86	..	Industries manufacturières	101-399
13.62	12.06	..	10.61	9.85	..	16.75	10.94	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	35.8	35.6	..	38.6	37.6	..	1.3	1.0	..
404-421	Construction	38.2	38.0	..	38.3	39.2	..	0.7	0.7	..
031-421	Goods producing industries	37.1	36.7	..	38.7	38.2	..	1.1	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.2	..	36.6	37.2	..	1.7	1.8	..
602-699	Trade	38.5	38.0	..	28.9	29.3	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	37.9	37.3	..	39.2	37.6	..	2.0	1.5	..
631-699	Retail trade	38.8	38.5	..	27.4	27.6	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	36.3	36.4	..	26.3	30.0	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.3	30.5	..	27.5	28.1	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	30.1	30.1	..	27.2	27.6	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	33.7	33.5	..	28.7	29.2	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	34.0	33.8	..	30.9	31.2	..	0.5	0.5	..
	THETFORD MINES									
031-951	Industrial aggregate	34.5	34.2	..	35.1	34.9	..	0.5	0.4	..
	SHERBROOKE									
101-399	Manufacturing	38.2	37.6	..	40.0	39.6	..	1.5	1.8	..
031-421	Goods producing industries	37.5	37.8	..	39.1	39.1	..	1.2	1.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.4	33.9	..	26.7	27.1	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	34.8	35.3	..	28.6	28.9	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.0	35.5	..	31.2	31.4	..	0.6	0.6	..
	VICTORIAVILLE									
031-951	Industrial aggregate	33.6	32.7	..	34.6	35.0	..	1.1	1.1	..
	TROIS-RIVIÈRES									
101-399	Manufacturing	37.4	37.5	..	39.0	39.3	..	2.7	3.1	..
DURABLE	Durable goods	36.6	37.0	..	41.4	42.1	..	1.1	3.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.7	..	38.3	38.2	..	3.2	3.1	..
271-274	Paper & allied industries	36.4	36.5	..	38.6	38.9	..	3.5	3.4	..
031-421	Goods producing industries	37.4	37.6	..	39.1	39.2	..	2.6	2.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	36.3	36.3	..	39.8	40.0	..	3.0	2.8	..
501-951	Service producing industries	34.7	34.3	..	31.4	30.7	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	35.0	34.8	..	34.4	34.1	..	1.4	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
14.35	13.76	..	10.33	10.37	..	12.57	13.87	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.18	9.73	..	15.17	14.91	..	27.10	28.62	..	Construction	404-421
13.00	12.52	..	12.00	11.80	..	16.53	16.43	..	Branches productrices de biens	031-421
12.32	12.96	..	11.47	11.29	..	17.88	18.19	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.64	8.94	..	6.74	7.11	..	13.70	14.75	..	Commerce	602-699
10.23	10.32	..	8.28	8.09	..	14.53	16.35	..	Commerce de gros	602-629
7.82	7.98	..	6.42	6.84	..	12.58	12.53	..	Commerce de détail	631-699
11.09	10.83	..	8.62	8.09	..	13.22	17.19	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
13.76	13.14	..	8.98	8.76	..	12.13	12.31	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
11.30	10.90	..	11.65	11.49	..	17.01	16.41	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.07	11.95	..	8.52	8.57	..	14.80	15.35	..	Branches productrices de services	501-951
12.16	12.02	..	9.48	9.47	..	15.58	15.83	..	Ensemble des activités	031-951
THETFORD MINES										
12.68	12.74	..	10.78	10.70	..	19.41	18.80	..	Ensemble des activités	031-951
SHERBROOKE										
11.41	11.39	..	8.92	8.84	..	13.99	11.63	..	Industries manufacturières	101-399
10.59	10.56	..	9.82	9.77	..	14.89	12.34	..	Branches productrices de biens	031-421
12.74	12.94	..	8.62	8.36	..	14.53	13.58	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.74	11.74	..	8.35	8.13	..	12.60	12.55	..	Branches productrices de services	501-951
11.65	11.64	..	8.82	8.64	..	13.87	12.43	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIAVILLE										
12.61	12.82	..	10.87	10.48	..	16.44	16.95	..	Ensemble des activités	031-951
TROIS-RIVIÈRES										
13.19	13.28	..	13.08	12.47	..	18.47	17.12	..	Industries manufacturières	101-399
14.45	14.57	..	10.43	10.04	..	14.79	13.12	..	Biens durables	DURABLE
12.77	12.81	..	13.97	13.48	..	18.85	18.58	..	Biens non-durables	NON-DUR
18.31	17.77	..	14.95	14.56	..	18.77	19.39	..	Papier & activités annexes	271-274
13.38	13.17	..	13.86	13.25	..	19.67	17.76	..	Branches productrices de biens	031-421
16.14	15.85	..	13.16	13.01	..	18.23	17.45	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.42	12.38	..	8.77	9.03	..	16.16	15.39	..	Branches productrices de services	501-951
12.55	12.50	..	10.97	10.94	..	18.64	17.13	..	Ensemble des activités	031-951

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing	36.9	37.1	..	37.8	38.0	..	2.0	1.9	..
031-951	Industrial aggregate	34.3	34.6	..	35.2	34.5	..	1.2	1.1	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing	37.6	37.6	..	40.6	39.6	..	1.8	1.5	..
031-421	Goods producing industries	37.3	37.4	..	40.5	39.5	..	1.8	1.3	..
501-951	Service producing industries	34.2	33.4	..	29.2	30.6	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	34.8	34.2	..	35.9	35.9	..	1.1	0.8	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate	35.9	36.1	..	36.0	36.1	..	1.5	1.3	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing	38.2	38.2	..	37.7	36.7	..	0.9	0.7	..
031-951	Industrial aggregate	35.5	35.2	..	33.3	32.8	..	0.5	0.4	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing	37.8	37.7	..	39.4	38.6	..	0.5	0.7	..
DURABLE	Durable goods	37.7	37.7	..	39.3	38.5	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.9	36.2	..	34.7	34.7	..	0.4	0.5	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate	35.3	35.2	..	34.1	35.0	..	0.3	0.7	..
	ST-JEAN-SUR-RICHIEU									
031-951	Industrial aggregate	34.5	34.4	..	33.6	34.3	..	1.1	1.1	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing	37.5	37.4	..	38.7	38.3	..	1.8	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.5	38.3	..	40.6	39.8	..	2.1	1.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	36.9	..	37.5	37.4	..	1.7	1.5	..
101-109	Food and beverages	37.2	37.4	..	37.5	37.0	..	1.9	1.6	..
101-106	Food	37.6	37.8	..	37.4	36.9	..	2.0	1.7	..
104	Dairy products	37.9	37.6	..	38.0	40.0	..	2.9	3.3	..
109	Beverages	36.0	36.0	..	37.9	37.4	..	1.9	1.3	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	37.1	37.3	..	2.1	2.3	..
181-189	Textile products	37.6	37.7	..	39.1	39.4	..	1.2	1.5	..
231-239	Knitting mills	40.7	40.7	..	41.4	41.7	..	2.3	2.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									SHAWINIGAN	
13.93	14.53	..	10.48	10.52	..	16.30	18.12	..	Industries manufacturières	101-399
12.95	12.81	..	9.90	9.91	..	16.30	18.06	..	Ensemble des activités	031-951
									DRUMMONDVILLE	
10.77	10.76	..	8.69	8.61	..	14.30	12.47	..	Industries manufacturières	101-399
10.29	10.16	..	9.17	9.43	..	13.95	12.47	..	Branches productrices de biens	031-421
11.55	12.30	..	8.08	8.04	..	14.46	11.18	..	Branches productrices de services	501-951
11.30	11.85	..	8.81	8.95	..	13.97	12.36	..	Ensemble des activités	031-951
									GRANBY	
12.10	12.17	..	9.18	8.82	..	16.25	13.61	..	Ensemble des activités	031-951
									ST. HYACINTHE	
11.22	11.06	..	7.43	7.12	..	14.50	11.80	..	Industries manufacturières	101-399
11.51	11.54	..	7.20	6.97	..	13.39	11.42	..	Ensemble des activités	031-951
									SOREL	
17.55	17.52	..	12.71	12.56	..	21.13	21.23	..	Industries manufacturières	101-399
17.48	17.51	..	12.75	12.54	..	21.31	20.97	..	Biens durables	DURABLE
13.37	13.14	..	11.58	11.86	..	19.71	20.83	..	Ensemble des activités	031-951
									JOLIETTE	
10.65	10.80	..	8.61	8.57	..	16.21	11.63	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JEAN-SUR-RICHIEU	
12.51	13.28	..	8.87	9.06	..	12.43	13.05	..	Ensemble des activités	031-951
									MONTREAL	
13.55	13.28	..	9.54	9.44	..	14.59	14.75	..	Industries manufacturières	101-399
13.78	13.42	..	10.31	10.24	..	15.27	15.48	..	Biens durables	DURABLE
13.42	13.21	..	9.01	8.92	..	14.05	14.26	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.13	13.41	..	10.80	10.52	..	16.29	16.41	..	Aliments et boissons	101-109
12.67	12.07	..	9.89	9.77	..	15.88	16.01	..	Aliments	101-108
11.66	11.18	..	12.56	12.04	..	17.93	17.44	..	Industrie laitière	104
18.96	18.37	..	13.32	12.62	..	17.50	17.89	..	Boissons	109
19.14	18.26	..	15.56	15.59	..	25.11	25.69	..	Industrie du tabac	151-153
12.88	12.59	..	6.87	6.84	..	10.37	8.05	..	Industrie textile	181-189
9.62	9.56	..	6.11	6.05	..	10.14	10.00	..	Bonneterie	231-239

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
243-249	Clothing	36.6	36.5	..	35.3	35.0	..	1.1	1.0	..
261-268	Furniture & fixtures	38.5	37.6	..	40.9	39.2	..	1.8	0.6	..
271-274	Paper & allied industries	36.1	36.1	..	37.9	38.2	..	1.5	1.5	..
273	Paper boxes & bags	35.7	35.7	..	38.3	38.8	..	1.2	1.5	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.8	35.6	..	34.3	35.2	..	2.6	2.6	..
286	Commercial printing	37.9	37.8	..	36.3	37.3	..	2.9	3.3	..
291-298	Primary metal industries	38.3	38.2	..	39.8	38.7	..	1.8	2.0	..
301-309	Metal fabricating industries	38.1	38.3	..	40.2	39.8	..	1.8	2.0	..
311-318	Machinery, except electrical	38.0	37.8	..	38.9	39.6	..	2.0	1.2	..
321-329	Transportation equipment	39.1	39.0	..	40.9	40.6	..	2.2	1.9	..
331-339	Electrical products	38.6	38.3	..	40.9	39.4	..	3.1	2.2	..
335	Communications equipment	38.6	38.1	..	40.2	38.4	..	3.8	2.8	..
336	Electrical industrial equipment	37.2	37.2	..	40.4	39.6	..	2.2	2.0	..
351-359	Non-metallic mineral products	36.5	36.7	..	40.7	39.1	..	1.9	1.4	..
372-379	Chemicals & chemical products	36.9	36.9	..	40.7	39.7	..	1.9	1.6	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.3	36.5	..	38.4	37.7	..	1.8	1.8	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.9	37.9	..	41.0	40.1	..	2.1	1.0	..
404-421	Construction	37.7	37.7	..	38.2	38.0	..	1.0	0.9	..
404,421	Building	37.7	37.7	..	37.4	37.3	..	0.7	0.8	..
404	General contractors	37.6	37.1	..	36.6	37.1	..	0.5	0.4	..
421	Special trade contractors	37.8	37.9	..	37.6	37.3	..	0.8	0.8	..
406,409	Engineering	37.3	37.9	..	42.8	42.7	..	2.4	2.0	..
031-421	Goods producing industries	37.5	37.4	..	38.7	38.3	..	1.7	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.8	..	38.3	38.2	..	1.6	1.7	..
501-519	Transportation	37.9	37.9	..	38.0	38.1	..	1.4	1.5	..
501	Air transport	39.5	39.5	..	40.9	39.2	..	2.9	1.7	..
507	Other truck transport	38.4	38.6	..	37.9	37.0	..	1.9	2.2	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	33.6	34.2	..	1.3	1.8	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.1	35.1	..	39.9	39.5	..	2.2	2.2	..
5802-699	Trade	37.8	37.8	..	30.6	30.8	..	0.7	0.6	..
602-629	Wholesale trade	38.0	38.0	..	38.0	37.6	..	1.8	1.6	..
631-699	Retail trade	37.5	37.5	..	28.4	28.7	..	0.3	0.3	..
631	Food stores	37.8	36.7	..	28.1	28.5	..	0.5	0.4	..
642	General merchandise stores	37.9	37.9	..	25.5	25.8	..	0.2	0.3	..
652-658	Retailers of automotive products	38.3	39.0	..	33.7	34.3	..	0.4	0.5	..
663-669	Apparel & shoe stores	37.4	37.3	..	27.2	27.2	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.3	37.3	..	31.2	31.6	..	0.6	0.6	..
701-707	Finance	38.2	38.2	..	27.4	27.7	..	0.3	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	38.5	38.5	..	26.2	27.1	..	0.3	0.3	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.6	38.5	..	26.2	27.0	..	0.3	0.3	..
703	Other credit agencies	37.7	37.7	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.2	35.3	..	30.6	28.7	..	0.2	0.1	..
721-737	Insurance & real estate	35.9	36.0	..	33.7	34.0	..	0.9	0.8	..
735	Insurance & real estate agencies	35.6	35.7	..	31.2	29.4	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.5	34.0	..	27.9	28.4	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	32.4	32.7	..	27.8	28.3	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	31.9	32.4	..	28.1	28.6	..	0.2	0.3	..
821	Hospitals	31.9	32.2	..	28.8	29.6	..	0.3	0.3	..
841-849	Amusement & recreation services	36.9	37.5	..	20.5	23.8	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
12.38	12.33		7.16	7.16		9.99	10.50		Industrie de l'habillement	243-249
10.44	10.35		7.45	7.37		9.17	15.22		Meubles & articles d'ameublement	261-268
15.77	15.77		9.88	9.77		14.01	15.21		Papier & activités annexes	271-274
14.21	14.31		10.81	10.66		18.00	16.83		Boîtes en carton & sacs en papier	273
13.39	13.19		12.96	12.82		20.34	19.71		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.98	13.22		12.32	11.95		19.28	18.52		Imprimerie commerciale	286
15.82	15.70		12.41	12.35		17.71	17.84		Première transformation des métaux	291-298
12.41	12.03		9.88	10.01		13.64	14.56		Fabrication des produits en métal	301-309
13.23	13.28		10.28	10.39		16.72	15.40		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.82	13.95		12.42	12.21		17.28	16.02		Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.50	14.21		10.02	9.91		15.47	15.06		Fabricants de produits électriques	331-339
14.64	14.10		10.26	10.22		15.87	15.69		Équipement de télécommunication	335
13.85	13.98		10.73	10.67		14.79	13.30		Équipement électrique industriel	336
15.38	15.31		12.14	11.87		21.34	17.97		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
14.04	13.72		9.30	9.49		13.10	13.78		Industrie chimique	372-379
14.59	13.90		9.85	10.07		14.62	14.40		Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.30	11.63		7.47	7.21		9.31	9.03		Ind. manufacturières diverses	391-399
10.51	10.45		15.52	15.47		24.04	26.23		Construction	404-421
10.07	9.96		15.37	15.41		24.17	27.02		Bâtiment	404,421
9.88	9.87		14.92	14.64		20.67	17.80		Entrepreneurs généraux	404
10.15	9.99		15.46	15.58		24.69	28.04		Entrepreneurs spécialisés	421
14.29	14.13		16.41	15.78		23.77	24.39		Génie civil	406,409
13.22	12.97		10.29	10.21		15.25	15.70		Branches productrices de biens	031-421
14.82	14.76		12.31	12.29		17.72	17.16		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.44	14.31		11.96	11.97		15.99	15.03		Transports	501-519
16.26	15.74		13.31	13.14		20.96	19.76		Transports aériens	501
10.64	10.32		11.10	11.56		15.68	15.66		Autre camionnage	507
13.84	13.86		14.33	14.49		22.74	20.84		Communications	543-548
18.82	18.49		13.50	13.30		21.76	22.06		Énergie électrique, gaz et eau	572-579
9.60	9.52		7.67	7.65		13.55	13.29		Commerce	602-699
10.52	10.39		8.30	8.27		13.93	14.07		Commerce de gros	602-629
8.30	8.30		7.42	7.39		12.91	12.10		Commerce de détail	631-699
8.69	8.28		9.50	9.45		17.55	17.03		Magasins d'alimentation	631
9.82	9.70		7.10	7.06		10.71	10.82		Magasins de marchandises diverses	642
8.74	9.46		7.38	7.43		10.27	10.26		Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.63	7.74		5.58	5.58		8.94	8.97		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10.85	10.81		8.42	8.42		10.59	11.06		Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.00	11.02		9.00	9.21		8.99	11.52		Institutions financières	701-707
10.90	10.90		8.82	9.07		8.10	11.42		Etablissements: épargnes & crédit	701-703
10.86	10.89		8.83	9.10		7.94	11.49		Banques & autres établis. de dépôts	701
11.45	11.02		...	...		...	...		Autres organismes de crédit	703
12.00	12.30		9.40	9.46		12.25	12.46		Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.62	10.47		8.11	8.01		10.92	10.99		Assurances & affaires immobilières	721-737
9.18	9.19		8.27	8.58		12.04	10.33		Agents d'assurances & agents immobiliers	735
12.88	12.47		9.03	9.07		11.33	11.14		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...		...	...		...	...		Enseignement & services annexes	801-809
...	...		...	...		...	...		Écoles primaires & secondaires	802
...	...		...	...		...	...		Universités & collèges	806
10.60	10.46		11.53	11.38		13.47	13.81		Services médicaux & sociaux	821-828
10.22	10.11		11.56	11.42		13.48	13.70		Services médicaux	821-827
10.46	10.55		11.85	11.66		13.48	13.69		Hôpitaux	821
10.27	10.14		6.53	6.06		10.44	9.63		Diversissements & loisirs	841-849

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept. 1983	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
		number - nombre								
851-869	Services to business management	36.4	36.3	..	30.4	30.3	..	0.9	0.8	..
881-886	Accommodation & food services	36.9	37.4	..	27.7	28.0	..	0.3	0.3	..
881	Hotels & motels	39.2	39.1	..	31.3	30.6	..	0.4	0.5	..
886	Restaurants, caterers & taverns	36.8	37.5	..	27.1	27.5	..	0.3	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	35.1	35.9	..	28.0	27.9	..	0.6	0.6	..
501-951	Service producing industries	35.6	36.0	..	30.0	30.3	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.0	36.3	..	33.4	33.4	..	1.0	0.9	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.4	..	34.2	34.8	..	1.4	1.4	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.9	30.7	..	26.0	26.5	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	34.9	35.0	..	31.5	31.9	..	0.6	0.6	..
	ST-JERÔME									
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.0	..	31.5	30.7	..	0.8	0.7	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate	33.5	33.6	..	33.1	33.1	..	0.9	0.8	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing	39.1	39.1	..	41.4	40.7	..	4.1	4.1	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.5	..	33.4	33.1	..	1.6	1.6	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing	38.2	38.7	..	38.9	39.3	..	1.4	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.7	..	39.8	39.8	..	2.4	2.8	..
602-699	Trade	39.0	38.9	..	28.0	28.2	..	0.4	0.3	..
631-699	Retail trade	38.8	39.1	..	26.9	27.8	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.4	38.4	..	32.1	31.7	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.6	35.9	..	27.2	28.4	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.0	35.9	..	30.4	30.9	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.5	..	30.6	31.2	..	0.6	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
12.42	12.40	..	9.51	9.73	..	10.11	9.59	..	Services fournis aux entreprises Hébergement & restauration Hôtels & motels Restaurants, traiteurs & tavernes Services divers	851-869
7.93	7.38	..	5.49	5.49	..	9.93	10.08	..		881-886
8.35	8.27	..	6.65	6.63	..	9.90	9.46	..		881
7.89	7.38	..	5.25	5.25	..	9.91	10.28	..		886
12.02	11.45	..	7.83	7.95	..	11.96	10.67	..	Services divers	891-899
12.19	11.93	..	8.94	8.94	..	13.86	13.60	..	Branches productrices de services	501-951
12.41	12.16	..	9.55	9.51	..	14.77	14.91	..	Ensemble des activités	031-951
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD										
11.29	11.04	..	11.11	11.40	..	17.77	17.08	..	Ensemble des activités	031-951
HULL										
14.76	15.02	..	8.98	8.91	..	12.28	11.60	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.51	12.57	..	10.12	9.63	..	14.50	13.84	..	Ensemble des activités	031-951
ST-JERÔME										
11.36	11.18	..	8.08	7.85	..	10.47	10.16	..	Ensemble des activités	031-951
ROUYN										
12.60	12.64	..	11.72	11.02	..	17.16	15.11	..	Ensemble des activités	031-951
CORNWALL										
13.48	12.82	..	11.12	11.15	..	13.98	14.14	..	Industries manufacturières	101-399
11.98	11.86	..	9.70	9.92	..	13.81	14.15	..	Ensemble des activités	031-951
OTTAWA										
14.10	14.32	..	10.95	10.87	..	15.17	14.24	..	Industries manufacturières	101-399
14.12	14.23	..	11.21	11.12	..	12.00	11.68	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.06	9.15	..	7.28	7.17	..	11.04	12.24	..	Commerce	602-699
8.77	8.66	..	6.90	6.81	..	10.01	11.60	..	Commerce de détail	631-699
11.13	10.92	..	7.24	7.11	..	13.07	12.53	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.11	12.14	..	8.54	8.57	..	10.17	10.94	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.25	9.30	..	12.02	11.80	..	15.95	16.43	..	Services médicaux & sociaux	821-826
12.02	12.03	..	9.19	9.10	..	13.51	12.92	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
number - nombre										
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing	38.3	38.8	..	38.6	38.8	..	1.5	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.8	39.7	..	42.8	42.8	..	1.8	2.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	37.1	37.5	..	1.3	1.3	..
031-421	Goods producing industries	38.4	38.6	..	38.9	38.6	..	1.2	1.2	..
602-699	Trade	39.1	39.0	..	27.9	27.9	..	0.4	0.2	..
602-629	Wholesale trade	39.5	38.6	..	32.9	31.1	..	1.5	0.7	..
631-699	Retail trade	38.9	39.2	..	26.9	27.4	..	0.1	0.2	..
64	General merchandise stores in retail trade	37.1	37.4	..	23.5	23.8	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	35.3	..	27.1	28.2	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	35.1	35.1	..	29.7	30.1	..	0.1	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.2	39.2	..	24.6	25.2	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.7	37.0	..	28.5	29.1	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	37.2	..	30.8	31.3	..	0.6	0.6	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	41.4	40.1	..	2.0	1.8	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.5	..	42.2	41.1	..	2.7	2.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.7	..	36.2	35.5	..	1.2	1.2	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	39.2	39.4	..	2.1	2.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	35.0	..	27.1	28.4	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.5	..	31.4	32.3	..	0.6	0.6	..
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate	37.3	36.4	..	33.9	33.7	..	1.1	1.1	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing	40.7	39.4	..	38.7	36.0	..	2.2	1.2	..
DURABLE	Durable goods	41.3	39.8	..	38.7	35.4	..	2.1	0.9	..
031-951	Industrial aggregate	39.5	37.6	..	33.4	31.6	..	1.3	0.7	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing	39.7	39.7	..	40.3	39.9	..	1.7	1.5	..
DURABLE	Durable goods	40.0	40.1	..	40.5	40.1	..	1.6	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									OTTAWA-HULL	
14.13	14.28	..	11.33	10.92	..	15.04	14.28	..	Industries manufacturières	101-399
13.91	13.96	..	9.55	9.46	..	13.98	13.23	..	Biens durables	DURABLE
14.41	14.67	..	12.07	11.47	..	15.56	14.96	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.20	13.42	..	11.96	11.38	..	16.29	14.37	..	Branches productrices de biens	031-421
8.88	8.96	..	7.16	7.02	..	11.02	11.97	..	Commerce	602-699
9.65	10.18	..	8.62	8.88	..	11.51	12.54	..	Commerce de gros	602-629
8.58	8.48	..	6.81	6.69	..	10.03	11.62	..	Commerce de détail	631-699
8.61	8.29	..	7.27	7.30	..	11.71	11.42	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
12.41	12.47	..	8.59	8.61	..	10.49	11.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
9.47	9.50	..	11.89	11.73	..	15.76	16.03	..	Services médicaux & sociaux	821-828
8.57	8.90	..	5.41	4.93	..	7.55	7.50	..	Hébergement & restauration	881-886
11.91	11.89	..	8.34	8.30	..	11.53	11.90	..	Branches productrices de services	501-951
12.08	12.09	..	9.34	9.20	..	13.68	13.10	..	Ensemble des activités	031-951
									BROCKVILLE	
14.45	14.39	..	10.84	10.73	..	15.22	11.78	..	Industries manufacturières	101-399
13.75	13.60	..	10.42	10.24	..	14.78	10.37	..	Biens durables	DURABLE
11.75	10.95	..	9.99	10.31	..	14.90	11.97	..	Ensemble des activités	031-951
									KINGSTON	
15.74	15.71	..	12.51	12.72	..	19.70	19.40	..	Industries manufacturières	101-399
11.53	12.43	..	9.55	9.56	..	12.23	15.20	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.56	11.73	..	9.48	9.53	..	18.45	18.67	..	Ensemble des activités	031-951
									BELLEVILLE	
11.55	10.36	..	9.48	8.90	..	15.78	14.51	..	Ensemble des activités	031-951
									PETERBOROUGH	
13.68	13.06	..	7.66	9.16	..	10.75	14.72	..	Industries manufacturières	101-399
13.73	13.06	..	7.26	8.97	..	9.98	14.41	..	Biens durables	DURABLE
11.28	11.77	..	8.01	8.83	..	11.03	14.75	..	Ensemble des activités	031-951
									OSHAWA	
15.45	15.49	..	12.41	12.10	..	18.44	18.24	..	Industries manufacturières	101-399
15.69	15.80	..	12.50	12.21	..	18.46	18.37	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
number - nombre										
NON-DUR	Non-durable goods	37.3	37.1	..	38.2	37.4	..	2.5	2.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.5	39.0	..	36.8	34.6	..	1.9	1.0	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing	37.9	37.9	..	40.3	39.5	..	2.1	2.0	..
DURABLE	Durable goods	38.4	38.3	..	41.4	40.6	..	2.1	2.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.5	37.5	..	39.4	38.6	..	2.1	2.0	..
101-109	Food and beverages	37.7	38.0	..	39.4	39.0	..	2.4	2.4	..
101-108	Food	38.0	38.4	..	39.2	38.8	..	2.2	2.1	..
101	Meat and poultry products	39.3	39.5	..	40.7	38.7	..	3.4	1.8	..
107	Bakery products	39.9	40.2	..	37.2	37.8	..	1.2	1.9	..
108	Miscellaneous food industries	36.7	37.3	..	40.3	39.8	..	2.3	2.4	..
109	Beverages	36.2	36.0	..	41.0	40.5	..	3.7	4.5	..
181-189	Textile products	37.5	37.5	..	40.3	39.4	..	2.7	2.6	..
243-249	Clothing	37.4	37.6	..	36.3	36.0	..	0.6	0.7	..
243	Men's clothing	38.2	38.6	..	37.5	37.7	..	0.6	0.6	..
244	Women's clothing	36.3	36.4	..	35.7	35.1	..	0.8	1.1	..
261-268	Furniture & fixtures	38.7	38.3	..	40.3	40.2	..	2.2	2.1	..
271-274	Paper & allied industries	37.1	37.1	..	41.6	41.1	..	2.7	2.6	..
273	Paper boxes & bags	37.4	37.4	..	42.1	41.9	..	3.1	3.0	..
274	Misc. paper converters	36.8	36.7	..	40.9	40.3	..	2.1	2.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.6	36.8	..	37.5	35.8	..	1.9	1.7	..
286	Commercial printing	37.1	37.5	..	37.9	35.8	..	1.6	1.5	..
289	Publishing & printing	35.0	35.2	..	34.7	34.0	..	2.9	1.9	..
291-298	Primary metal industries	38.3	38.2	..	40.6	39.8	..	2.6	2.1	..
301-309	Metal fabricating industries	38.1	38.1	..	41.9	41.6	..	2.1	2.5	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.5	38.5	..	41.6	40.2	..	1.9	1.9	..
311-318	Machinery, except electrical	38.4	38.2	..	40.7	39.9	..	2.2	1.9	..
321-329	Transportation equipment	38.8	38.8	..	42.7	41.3	..	2.2	1.9	..
331-339	Electrical products	38.4	38.5	..	39.8	39.1	..	1.6	1.4	..
335	Communications equipment	38.8	39.1	..	40.0	39.9	..	1.7	1.6	..
336	Electrical industrial equipment	38.1	37.7	..	37.7	37.0	..	1.2	0.9	..
365-369	Petroleum & coal products	38.2	37.6	..	41.6	40.6	..	1.1	0.9	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.9	37.8	..	39.2	38.6	..	2.4	2.2	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.6	..	39.5	38.6	..	1.7	1.2	..
404-421	Construction	38.3	38.4	..	38.3	37.1	..	0.9	0.6	..
404,421	Building	38.2	38.3	..	37.5	35.9	..	0.8	0.5	..
404	General contractors	38.7	38.4	..	37.6	34.5	..	0.8	0.5	..
421	Special trade contractors	38.1	38.2	..	37.5	36.3	..	0.8	0.6	..
406,409	Engineering	38.7	39.1	..	43.8	43.4	..	1.4	1.0	..
406	Highways, bridges & streets	40.8	40.7	..	45.8	45.4	..	1.1	1.0	..
409	Other engineering	37.6	38.6	..	42.6	42.4	..	1.6	1.1	..
031-421	Goods producing industries	37.9	37.9	..	40.0	39.2	..	1.9	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	38.7	..	41.5	40.6	..	1.6	1.7	..
501-519	Transportation	38.2	38.0	..	41.1	41.0	..	1.7	2.0	..
507	Other truck transport	38.9	38.9	..	39.8	38.6	..	1.6	1.5	..
543-548	Communication	38.9	38.9	..	33.1	29.9	..	0.6	0.4	..
602-699	Trade	38.3	38.3	..	28.1	28.3	..	0.6	0.5	..
602-629	Wholesale trade	37.5	37.8	..	35.5	35.6	..	1.3	1.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	37.9	38.0	..	36.7	35.8	..	1.1	0.9	..
631-699	Retail trade	39.1	39.0	..	25.9	26.3	..	0.4	0.3	..
631	Food stores	39.2	39.1	..	24.8	25.5	..	0.6	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
13.36	12.79	..	11.07	10.78	..	18.20	17.28	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.62	12.57	..	10.93	10.96	..	14.28	16.75	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
14.02	13.96	..	9.62	9.61	..	14.21	14.50	..	Industries manufacturières	101-399
13.98	13.91	..	10.04	10.06	..	14.09	14.70	..	Biens durables	DURABLE
14.04	14.00	..	9.25	9.20	..	14.32	14.32	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.04	13.88	..	9.96	9.82	..	15.25	14.45	..	Aliments et boissons	101-109
13.51	13.31	..	9.47	9.37	..	14.88	14.26	..	Aliments	101-108
13.05	12.47	..	12.37	12.13	..	14.69	16.05	..	Industries de la viande et de la volaille	101
11.20	10.41	..	7.17	6.94	..	14.01	10.57	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
15.03	15.25	..	9.54	9.61	..	14.81	14.95	..	Industries alimentaires diverses	108
16.69	16.74	..	13.19	12.44	..	16.81	14.99	..	Boissons	109
12.70	12.32	..	7.96	7.86	..	10.53	11.38	..	Industrie textile	181-189
10.96	10.37	..	6.29	6.18	..	8.46	7.58	..	Industrie de l'habillement	243-249
11.66	10.69	..	6.09	5.97	..	8.39	8.06	..	Vêtements pour hommes	243
11.15	10.75	..	6.19	6.16	..	8.18	7.10	..	Vêtements pour dames	244
10.72	11.70	..	7.33	7.33	..	11.60	11.56	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
14.53	14.67	..	10.56	10.54	..	17.29	17.77	..	Papier & activités annexes	271-274
14.00	14.25	..	10.47	10.34	..	17.74	17.52	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
14.12	14.21	..	10.19	10.36	..	16.32	17.73	..	Transformations diverses du papier	274
13.01	12.99	..	10.68	10.88	..	16.74	17.17	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.80	12.35	..	10.33	10.73	..	15.72	16.66	..	Imprimerie commerciale	286
14.54	14.82	..	14.43	13.91	..	22.64	22.89	..	Édition & impression	289
15.07	15.09	..	11.20	10.90	..	15.38	14.63	..	Première transformation des métaux	291-298
13.35	13.13	..	10.32	10.69	..	15.63	17.40	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.37	13.17	..	10.42	10.11	..	15.89	16.33	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
14.74	14.86	..	10.28	10.35	..	13.08	13.25	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
15.10	14.97	..	11.15	11.03	..	14.72	14.51	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
13.82	13.60	..	9.39	9.19	..	12.62	13.05	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.20	13.88	..	9.27	8.83	..	13.81	13.65	..	Équipement de télécommunication	335
13.60	13.73	..	9.88	9.94	..	10.52	16.01	..	Équipement électrique industriel	336
19.68	19.77	..	14.62	14.56	..	26.30	27.45	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
14.07	14.11	..	9.55	9.34	..	14.50	14.07	..	Industrie chimique	372-379
12.89	12.87	..	7.87	7.80	..	11.46	11.05	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.27	12.51	..	13.95	13.90	..	22.45	21.60	..	Construction	404-421
11.82	11.89	..	14.02	13.85	..	23.54	23.08	..	Bâtiment	404,421
13.08	13.37	..	13.45	13.15	..	22.00	23.10	..	Entrepreneurs généraux	404
11.25	11.23	..	14.17	14.04	..	23.98	23.08	..	Entrepreneurs spécialisés	421
15.51	15.13	..	13.59	14.15	..	18.27	17.31	..	Génie civil	406,409
12.08	12.20	..	12.01	11.76	..	17.66	17.22	..	Routes, ponts et rues	406
17.63	16.06	..	14.62	15.31	..	18.52	17.35	..	Autre génie civil	409
13.87	13.84	..	10.27	10.25	..	14.79	14.88	..	Branches productrices de biens	031-421
14.90	14.40	..	11.96	11.91	..	18.57	17.51	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.96	14.05	..	11.38	11.38	..	16.60	16.90	..	Transports	501-519
10.56	10.65	..	11.14	11.61	..	15.63	15.27	..	Autre camionnage	507
13.47	13.41	..	12.02	12.82	..	17.02	16.01	..	Communications	543-548
10.60	10.68	..	7.78	7.63	..	10.55	11.38	..	Commerce	602-699
11.37	11.39	..	8.60	8.44	..	12.18	11.99	..	Commerce de gros	602-629
10.90	10.96	..	8.26	8.19	..	12.75	13.00	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.74	9.86	..	7.46	7.32	..	8.86	10.64	..	Commerce de détail	631-699
10.44	10.48	..	8.66	8.41	..	6.95	16.01	..	Magasins d'alimentation	631

is concepts et méthodes des décrets à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
number - nombre										
642	General merchandise stores	37.5	37.5	..	24.5	24.3	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	29.6	29.7	..	0.5	0.6	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	25.2	27.0	..	0.8	0.9	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.3	..	23.4	26.4	..	0.7	0.8	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.8	35.7	..	27.6	28.0	..	0.9	1.2	..
721	Insurance carriers	36.6	36.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.6	36.6	..	30.8	30.3	..	0.4	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.8	..	28.0	28.5	..	0.4	0.5	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.7	35.9	..	29.2	29.4	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	35.3	35.5	..	29.9	30.0	..	0.2	0.1	..
821	Hospitals	36.9	36.9	..	32.6	32.6	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	36.4	36.7	..	26.7	27.1	..	0.3	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.9	39.0	..	21.0	21.2	..	0.4	0.2	..
851-869	Services to business management	37.3	37.3	..	30.2	30.8	..	0.6	0.8	..
881-886	Accommodation & food services	38.9	39.0	..	27.4	28.2	..	0.3	0.8	..
881	Hotels & motels	40.6	40.6	..	30.4	31.0	..	0.6	0.5	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.4	38.6	..	26.3	27.3	..	0.2	0.8	..
891-899	Miscellaneous services	37.4	37.3	..	28.8	30.2	..	0.7	0.8	..
501-951	Service producing industries	36.8	37.1	..	29.1	29.4	..	0.5	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.3	..	33.5	33.4	..	1.1	1.1	..
HAMILTON										
101-399	Manufacturing	38.2	38.1	..	39.6	39.2	..	1.4	1.2	..
DURABLE	Durable goods	38.1	38.1	..	40.0	39.6	..	1.3	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.3	..	38.2	38.0	..	1.5	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.4	38.4	..	39.1	38.3	..	1.8	2.0	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.9	..	39.9	40.2	..	0.9	0.9	..
331-339	Electrical products	38.3	38.3	..	39.9	36.9	..	2.8	1.9	..
031-421	Goods producing industries	38.1	38.1	..	39.4	39.2	..	1.4	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.8	..	40.0	40.1	..	1.4	1.3	..
602-699	Trade	38.7	38.7	..	26.6	27.8	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.1	38.3	..	37.6	36.8	..	1.9	1.2	..
631-699	Retail trade	39.8	39.9	..	24.2	25.1	..	0.3	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.7	..	25.9	27.0	..	0.3	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.6	36.0	..	24.2	24.1	..	0.1	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	33.7	33.9	..	30.2	30.6	..	-	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.1	37.4	..	26.0	26.1	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.6	..	32.7	32.3	..	0.8	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
13.07	13.09	..	8.20	8.12	..	12.43	13.43	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.68	11.63	..	8.41	7.93	..	11.62	11.31	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.98	11.93	..	7.78	7.43	..	10.38	10.52	..	Institutions financières	701-707
11.43	11.39	..	7.50	7.00	..	9.14	8.66	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
14.54	14.52	..	8.11	8.04	..	11.89	12.36	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.14	12.06	..	...	...	...	...	...	...	Assureurs	721
10.09	10.03	..	8.59	8.09	..	12.21	11.65	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.57	12.20	..	7.72	7.45	..	11.75	9.94	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.83	10.81	..	10.24	10.20	..	14.65	15.58	..	Écoles primaires & secondaires	802
11.14	11.12	..	10.70	10.66	..	15.47	16.14	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.03	12.04	..	11.38	11.33	..	16.02	16.72	..	Services médicaux	821-827
10.29	10.29	..	8.22	8.09	..	12.40	12.64	..	Hôpitaux	821
10.22	10.27	..	7.37	7.04	..	16.84	15.32	..	Organismes de bien-être	828
12.96	12.83	..	6.68	6.92	..	9.68	8.95	..	Divertissements & loisirs	841-849
8.38	8.22	..	5.23	4.78	..	8.01	7.69	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.49	8.47	..	5.56	5.44	..	7.89	7.98	..	Hébergement & restauration	881-886
8.73	8.51	..	5.12	4.57	..	8.13	7.64	..	Hôtels & motels	881
11.87	11.79	..	7.22	6.79	..	13.82	13.19	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
12.24	12.01	..	8.21	7.98	..	12.78	12.03	..	Services divers	891-899
12.62	12.44	..	9.21	9.07	..	14.21	13.98	..	Branches productrices de services	501-951
		..			..			..	Ensemble des activités	031-951
HAMILTON										
15.16	15.10	..	12.32	12.24	..	16.33	17.86	..	Industries manufacturières	101-399
15.97	15.85	..	13.02	12.96	..	17.42	19.23	..	Biens durables	DURABLE
13.12	13.18	..	9.90	9.77	..	12.96	14.53	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.92	12.68	..	9.42	9.35	..	13.47	13.48	..	Aliments et boissons	101-109
18.05	17.94	..	14.53	14.43	..	16.15	16.99	..	Première transformation des métaux	291-298
14.73	14.63	..	10.61	10.66	..	11.78	12.30	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.82	14.79	..	12.55	12.49	..	16.54	17.98	..	Branches productrices de biens	031-421
13.63	13.46	..	12.30	12.33	..	17.97	18.45	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.84	9.83	..	7.69	7.52	..	11.56	13.15	..	Commerce	602-699
10.85	10.57	..	9.16	8.57	..	14.17	13.80	..	Commerce de gros	602-629
7.99	8.03	..	7.20	7.07	..	7.41	11.37	..	Commerce de détail	631-699
9.86	9.89	..	7.82	7.82	..	16.44	13.61	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.88	10.49	..	7.74	7.37	..	8.76	7.61	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.92	10.77	..	10.87	10.55	..	11.14	11.50	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.36	10.71	..	8.16	7.84	..	12.80	12.44	..	Branches productrices de services	501-951
12.48	12.05	..	10.79	10.50	..	15.81	16.82	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
	ST. CATHARINES-NIAGARA									
101-399	Manufacturing	38.6	38.8	..	42.0	40.8	..	2.4	2.2	..
DURABLE	Durable goods	39.1	39.1	..	43.2	41.9	..	2.5	2.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.4	38.0	..	38.8	37.5	..	2.1	1.8	..
321-329	Transportation equipment	39.8	39.8	..	45.8	43.6	..	3.1	2.9	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.9	..	41.5	40.5	..	2.2	2.1	..
802-899	Trade	39.3	39.6	..	29.2	31.1	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.7	35.8	..	25.1	26.5	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.7	36.7	..	27.8	28.9	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.3	..	33.7	33.8	..	1.2	1.1	..
	KITCHENER									
101-399	Manufacturing	38.6	38.7	..	40.5	39.8	..	2.6	2.4	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.8	..	41.2	40.2	..	2.2	2.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.4	..	39.8	39.6	..	2.8	2.7	..
162-165	Rubber & plastic products	37.9	38.8	..	42.0	41.0	..	4.7	4.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.9	38.8	..	43.4	42.5	..	2.3	2.2	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.8	..	40.3	39.5	..	2.5	2.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.3	..	37.6	37.8	..	0.8	0.8	..
802-899	Trade	38.8	38.8	..	26.3	26.9	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	35.9	35.6	..	17.4	28.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.7	36.6	..	25.0	24.8	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.0	36.9	..	26.1	26.5	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.5	..	33.7	33.8	..	1.4	1.3	..
	BRANTFORD									
101-399	Manufacturing	37.0	37.2	..	39.3	38.6	..	2.2	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.2	38.3	..	40.3	38.5	..	2.7	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.4	36.5	..	38.3	38.7	..	1.6	1.9	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.8	..	32.8	33.0	..	1.0	0.7	..
	GUELPH									
101-399	Manufacturing	38.6	38.8	..	38.3	38.4	..	1.4	1.2	..
DURABLE	Durable goods	39.2	39.3	..	39.7	39.7	..	1.8	1.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.8	..	35.0	34.4	..	1.0	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									ST. CATHARINES-NIAGARA	
15.35	15.25	..	12.69	12.76	..	17.82	18.78	..	Industries manufacturières	101-399
15.62	15.53	..	13.66	13.60	..	18.69	19.72	..	Biens durables	DURABLE
14.67	14.46	..	9.86	10.14	..	15.15	15.48	..	Biens non-durables	NON-DUR
16.85	17.17	..	14.78	14.45	..	21.16	21.04	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
15.09	14.95	..	12.76	12.77	..	18.81	19.86	..	Branches productrices de biens	031-421
7.47	7.18	..	6.27	6.12	..	9.98	11.90	..	Commerce	602-699
12.02	12.10	..	6.86	6.59	..	12.44	10.47	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.45	10.45	..	6.97	6.79	..	13.96	14.06	..	Branches productrices de services	501-951
11.72	11.63	..	10.05	9.83	..	17.93	18.77	..	Ensemble des activités	031-951
									KITCHENER	
12.40	12.13	..	9.41	9.30	..	14.74	14.16	..	Industries manufacturières	101-399
12.04	11.94	..	9.49	9.36	..	14.66	14.05	..	Biens durables	DURABLE
12.98	12.42	..	9.33	9.24	..	14.79	14.23	..	Biens non-durables	NON-DUR
16.08	14.26	..	10.67	10.61	..	16.94	16.87	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
11.92	11.92	..	8.63	8.61	..	13.48	13.59	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.06	11.82	..	9.68	9.50	..	15.81	14.25	..	Branches productrices de biens	031-421
11.92	11.94	..	9.87	10.17	..	16.81	15.61	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.28	9.64	..	6.74	6.70	..	10.16	12.91	..	Commerce	602-699
10.28	10.10	..	6.33	5.83	..	-	9.00	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.89	10.10	..	7.87	8.03	..	12.04	12.13	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.06	10.20	..	7.59	7.63	..	12.05	13.40	..	Branches productrices de services	501-951
10.72	10.76	..	8.92	8.86	..	15.53	14.20	..	Ensemble des activités	031-951
									BRANTFORD	
13.41	13.41	..	10.46	9.96	..	14.28	13.48	..	Industries manufacturières	101-399
13.80	14.06	..	12.38	11.87	..	15.82	15.35	..	Biens durables	DURABLE
13.18	12.99	..	8.37	8.21	..	11.54	12.30	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.79	10.55	..	8.92	8.64	..	14.47	14.01	..	Ensemble des activités	031-951
									GUELPH	
12.99	12.91	..	9.89	9.78	..	15.13	15.15	..	Industries manufacturières	101-399
12.88	12.80	..	9.90	9.81	..	14.60	14.61	..	Biens durables	DURABLE
10.92	10.91	..	9.62	9.18	..	14.87	14.90	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hour Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employes			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept
		number - nombre								
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.3	..	37.7	37.6	..	1.3	1.0	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing	38.8	38.9	..	39.3	38.5	..	2.0	1.4	..
DURABLE	Durable goods	39.6	39.6	..	41.5	40.0	..	2.1	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.6	..	37.1	37.2	..	1.9	1.6	..
101-109	Food and beverages	37.0	38.1	..	37.9	37.6	..	2.2	1.7	..
331-339	Electrical products	39.9	39.9	..	41.2	39.2	..	1.5	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	39.0	..	38.3	37.5	..	1.0	0.7	..
602-699	Trade	40.2	39.4	..	26.8	27.6	..	0.6	0.6	..
631-699	Retail trade	39.9	39.7	..	24.1	24.8	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	28.4	29.6	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.4	..	27.9	28.9	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-826	Health & welfare services	37.0	37.0	..	31.2	31.6	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.5	..	30.8	31.3	..	0.8	0.6	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing	39.5	39.5	..	41.2	39.7	..	3.8	3.0	..
DURABLE	Durable goods	39.7	39.8	..	42.5	40.9	..	4.1	3.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.3	..	36.3	35.6	..	2.9	3.0	..
031-951	Industrial aggregate	38.0	38.3	..	35.8	34.5	..	2.5	2.0	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing	39.7	39.6	..	42.7	42.4	..	2.5	2.5	..
DURABLE	Durable goods	40.1	39.9	..	43.8	43.7	..	2.8	2.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.9	38.9	..	37.4	36.7	..	1.0	0.9	..
321-329	Transportation equipment	40.3	40.0	..	46.0	44.6	..	3.6	3.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.9	..	39.5	38.8	..	1.7	1.4	..
602-699	Trade	40.8	41.2	..	27.8	28.7	..	0.4	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.1	36.8	..	26.2	27.5	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	38.5	..	36.4	36.8	..	1.6	1.6	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing	38.0	38.0	..	39.6	38.8	..	3.6	2.2	..
DURABLE	Durable goods	38.8	40.0	..	36.7	36.4	..	1.6	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
10.77	10.60	..	10.00	9.21	..	16.40	14.02	..	STRATFORD	
									Ensemble des activités	031-951
									LONDON	
12.89	13.09	..	10.89	10.63	..	16.02	15.03	..	Industries manufacturières	101-399
13.27	13.22	..	10.66	10.72	..	15.03	14.12	..	Biens durables	DURABLE
12.62	13.01	..	11.16	10.54	..	17.16	15.73	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.43	14.25	..	10.92	10.37	..	17.48	15.09	..	Aliments et boissons	101-109
12.34	12.12	..	10.30	10.57	..	14.99	12.91	..	Fabricants de produits électriques	331-339
13.53	13.34	..	11.94	11.88	..	18.94	18.48	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.65	10.06	..	7.21	7.04	..	12.46	12.73	..	Commerce	602-699
8.14	8.05	..	6.61	6.57	..	7.85	9.47	..	Commerce de détail	631-699
12.19	12.57	..	7.41	7.00	..	9.74	10.19	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.74	11.64	..	8.40	8.38	..	12.99	13.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
11.92	11.83	..	11.84	11.77	..	17.24	16.85	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.78	11.97	..	9.20	9.06	..	15.17	14.59	..	Ensemble des activités	031-951
									CHATHAM	
15.50	16.02	..	13.75	13.27	..	17.48	14.34	..	Industries manufacturières	101-399
15.84	16.47	..	14.46	13.86	..	19.31	16.19	..	Biens durables	DURABLE
13.77	13.86	..	10.72	11.03	..	8.02	8.15	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.21	12.20	..	11.60	11.19	..	14.73	12.38	..	Ensemble des activités	031-951
									WINDSOR	
15.24	15.52	..	12.78	12.64	..	19.14	16.28	..	Industries manufacturières	101-399
16.30	16.77	..	13.21	13.12	..	19.41	16.32	..	Biens durables	DURABLE
12.73	12.68	..	10.36	10.19	..	15.48	15.66	..	Biens non-durables	NON-DUR
16.41	16.97	..	13.39	13.09	..	19.90	15.55	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.65	12.55	..	11.56	11.94	..	18.20	17.88	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.02	8.22	..	7.87	7.89	..	11.40	13.27	..	Commerce	602-699
13.33	9.82	..	8.40	8.48	..	12.12	13.59	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.70	11.78	..	11.41	11.34	..	19.02	16.35	..	Ensemble des activités	031-951
									SARNIA	
19.09	19.08	..	15.31	15.05	..	15.48	20.14	..	Industries manufacturières	101-399
14.70	14.14	..	11.91	11.96	..	16.78	17.38	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	37.8	..	40.3	39.4	..	4.1	2.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.1	32.2	..	25.0	26.9	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.8	..	31.9	31.7	..	1.5	1.0	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate	39.2	39.1	..	34.2	33.7	..	0.5	0.4	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing	38.7	38.6	..	40.1	39.7	..	2.1	2.3	..
602-699	Trade	40.5	40.7	..	31.1	31.2	..	0.7	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.6	..	30.9	33.1	..	0.7	0.9	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate	39.2	39.3	..	30.8	32.9	..	0.4	0.5	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.4	..	34.9	35.2	..	0.6	0.4	..
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate	36.4	36.5	..	29.6	31.1	..	0.8	0.8	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.6	..	37.1	39.1	..	0.7	2.3	..
602-699	Trade	40.2	40.0	..	34.4	34.9	..	0.8	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	25.4	29.9	..	24.8	25.1	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	32.7	35.3	..	34.1	34.4	..	0.4	0.4	..
	SAULT-STE-MARIE									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.8	31.8	..	26.0	26.5	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.0	36.1	..	33.8	34.4	..	1.3	1.3	..
	THUNDER BAY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.4	38.7	..	35.2	35.9	..	0.8	1.0	..
602-699	Trade	38.9	38.5	..	26.3	26.1	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.5	32.2	..	29.2	26.8	..	0.2	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept		
dollars										
19.53	19.60	..	16.09	15.77	..	15.36	20.56	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.04	10.29	..	9.51	8.46	..	25.38	23.88	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
15.15	14.99	..	13.06	12.85	..	18.56	22.53	..	Ensemble des activités	031-951
									OWEN SOUND	
10.07	9.97	..	8.24	8.10	..	13.62	16.22	..	Ensemble des activités	031-951
									BARRIE	
12.13	12.00	..	10.10	10.11	..	12.13	19.47	..	Industries manufacturières	101-399
8.33	8.17	..	7.51	7.13	..	7.55	6.70	..	Commerce	602-699
10.21	10.26	..	7.94	7.58	..	11.22	13.87	..	Ensemble des activités	031-951
									ORILLIA	
8.92	8.77	..	6.19	5.93	..	13.19	10.26	..	Ensemble des activités	031-951
									MIDLAND	
10.10	10.12	..	7.99	7.29	..	9.26	10.26	..	Ensemble des activités	031-951
									NORTH BAY	
11.65	11.49	..	10.25	10.21	..	14.14	14.00	..	Ensemble des activités	031-951
									SUDBURY	
12.16	12.37	..	9.11	9.53	..	17.50	13.12	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.30	9.02	..	6.63	6.38	..	7.57	8.73	..	Commerce	602-699
15.54	14.80	..	9.16	8.64	..	12.34	10.73	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.30	12.95	..	10.88	10.17	..	13.36	11.93	..	Ensemble des activités	031-951
									SAULT-STL-MARIE	
15.95	14.83	..	8.50	7.67	..	15.60	12.18	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
14.26	14.15	..	11.61	11.32	..	14.57	14.96	..	Ensemble des activités	031-951
									THUNDER BAY	
13.35	13.83	..	14.22	14.04	..	15.85	13.61	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.77	9.40	..	8.73	8.93	..	14.17	16.37	..	Commerce	602-699
13.44	12.55	..	7.40	7.77	..	10.70	17.25	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.
number - nombre										
031-951	Industrial aggregate	35.0	35.4	..	31.6	31.2	..	0.6	0.5	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing	38.5	38.3	..	37.8	36.9	..	1.4	1.3	..
DURABLE	Durable goods	39.0	38.8	..	38.9	37.0	..	1.5	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	37.9	..	36.9	36.9	..	1.4	1.4	..
101-109	Food and beverages	37.4	37.2	..	37.2	37.4	..	1.5	1.5	..
101	Meat and poultry products	38.2	38.3	..	37.6	38.0	..	1.2	0.8	..
243-249	Clothing	39.5	39.4	..	37.8	37.4	..	1.1	1.3	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.3	37.3	..	33.3	32.4	..	2.1	1.6	..
301-309	Metal fabricating industries	39.7	39.6	..	38.4	37.0	..	1.1	0.9	..
321-329	Transportation equipment	38.7	38.3	..	39.4	37.7	..	1.3	1.0	..
404-421	Construction	38.7	38.7	..	39.1	39.8	..	2.1	2.5	..
404-421	Building	38.4	38.5	..	37.4	38.1	..	1.3	1.7	..
406-409	Engineering	42.0	42.2	..	46.4	47.4	..	5.2	6.0	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.4	..	38.1	37.6	..	1.6	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.6	37.4	..	38.1	37.5	..	0.8	0.6	..
501-519	Transportation	38.5	38.2	..	37.1	36.4	..	0.8	0.7	..
543-548	Communication	37.3	37.3	..	44.3	43.6	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade	38.6	38.7	..	27.0	27.2	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.5	38.6	..	35.9	35.6	..	1.4	1.0	..
614	Food	37.9	37.9	..	36.1	35.0	..	1.1	0.9	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.6	38.8	..	36.9	35.5	..	1.4	1.1	..
631-699	Retail trade	38.6	38.7	..	24.9	25.1	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.0	39.2	..	24.8	25.5	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	37.8	37.8	..	21.5	21.9	..	0.1	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	27.2	28.6	..	0.3	0.4	..
701-707	Finance	38.9	38.9	..	29.2	31.1	..	-	0.2	..
721	Insurance carriers	37.1	37.1	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.3	..	25.4	27.6	..	0.4	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.7	35.8	..	26.9	27.3	..	0.4	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	37.8	37.8	..	29.4	29.9	..	0.5	0.2	..
821-827	Health services	38.0	37.9	..	29.8	30.3	..	0.5	0.2	..
828	Welfare organizations	37.1	37.4	..	27.7	28.4	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	37.1	36.8	..	30.3	28.4	..	1.1	0.9	..
881-886	Accommodation & food services	40.6	40.0	..	24.0	25.0	..	0.3	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.2	39.8	..	22.0	23.5	..	0.3	0.2	..
501-951	Service producing industries	36.9	37.0	..	28.4	28.7	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.2	..	31.4	31.5	..	0.8	0.7	..
	REGINA									
101-399	Manufacturing	37.5	37.4	..	35.8	34.5	..	1.3	1.0	..
DURABLE	Durable goods	37.7	37.7	..	35.9	34.3	..	1.5	1.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
12.54	12.44	..	10.72	10.89	..	15.25	15.58	..	Ensemble des activités	031-951
WINNIPEG										
11.71	11.70	..	9.14	9.00	..	13.80	13.58	..	Industries manufacturières	101-399
11.83	11.96	..	9.69	9.44	..	13.84	14.16	..	Biens durables	DURABLE
11.60	11.48	..	8.67	8.63	..	13.77	13.19	..	Aliments et boissons	NON-DUR
11.92	11.95	..	10.51	10.37	..	15.10	15.31	..	Industries de la viande et de la volaille	101-109
11.98	12.09	..	11.71	11.49	..	17.93	17.18	..	Industrie de l'habillement	101
9.20	8.91	..	5.54	5.52	..	7.09	5.54	..	Imprimerie, édition & activités annexes	243-249
12.79	12.29	..	9.55	9.30	..	17.43	17.43	..	Fabrication des produits en métal	286-289
10.95	11.48	..	9.98	9.55	..	13.83	13.69	..	Fabrication d'équipement de transport	301-309
11.85	12.04	..	10.24	10.20	..	15.74	15.00	..		321-329
11.36	11.30	..	12.74	12.78	..	15.57	18.11	..	Construction	404-421
11.31	11.26	..	13.37	13.41	..	17.41	21.28	..	Bâtiment	404.421
12.03	11.83	..	10.62	10.54	..	13.59	14.09	..	Génie civil	406.409
11.65	11.63	..	9.96	9.91	..	14.33	15.24	..	Branches productrices de biens	031-421
14.10	14.14	..	11.63	11.61	..	17.03	16.65	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.31	13.40	..	11.90	11.92	..	15.54	15.84	..	Transports	501-519
14.09	13.96	..	10.08	10.03	..	6.40	6.48	..	Communications	543-548
9.58	9.55	..	7.78	7.58	..	10.99	11.18	..	Commerce	602-699
10.13	10.06	..	8.59	8.40	..	11.49	12.76	..	Commerce de gros	602-629
10.26	10.26	..	10.00	9.89	..	14.91	15.30	..	Alimentation	614
9.70	9.64	..	9.01	8.79	..	13.68	13.69	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.81	8.86	..	7.51	7.28	..	9.92	9.01	..	Commerce de détail	631-699
9.18	9.46	..	10.13	9.88	..	12.17	9.27	..	Magasins d'alimentation	631
10.25	9.98	..	6.88	6.73	..	9.99	10.94	..	Magasins de marchandises diverses	642
10.54	10.59	..	6.64	6.74	..	9.38	10.18	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.35	10.26	..	6.91	7.12	..	16.09	21.71	..	Institutions financières	701-707
11.48	11.44	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.38	10.09	..	6.96	6.53	..	8.82	8.57	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.02	11.66	..	7.35	7.22	..	11.59	10.34	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
9.97	9.61	..	9.67	9.45	..	15.28	15.26	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.06	9.63	..	10.05	9.82	..	16.00	18.52	..	Services médicaux	821-827
9.49	9.45	..	7.73	7.59	..	8.74	7.81	..	Organismes de bien-être	828
10.15	10.25	..	7.60	7.64	..	10.69	9.99	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.56	7.74	..	5.19	5.16	..	7.38	7.62	..	Hébergement & restauration	881-886
7.59	7.93	..	4.83	4.85	..	7.14	7.52	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.60	11.42	..	8.25	8.12	..	12.61	12.17	..	Branches productrices de services	501-951
11.60	11.45	..	8.90	8.79	..	13.66	14.23	..	Ensemble des activités	031-951
REGINA										
14.71	14.53	..	12.55	12.21	..	20.12	18.35	..	Industries manufacturières	101-399
15.63	15.38	..	12.68	12.55	..	20.79	19.41	..	Biens durables	DURABLE

* concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	37.3	37.2	..	35.7	34.7	..	1.0	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.4	37.4	..	32.7	32.9	..	0.9	0.6	..
602-699	Trade	39.7	39.8	..	26.5	26.4	..	0.2	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.9	..	34.0	34.3	..	1.0	1.2	..
631-699	Retail trade	40.6	40.8	..	25.2	25.1	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.6	..	22.6	24.0	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	37.2	..	25.8	26.3	..	0.4	0.3	..
821-828	Health & welfare services	37.3	37.4	..	29.0	29.3	..	0.2	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.9	39.5	..	22.7	23.6	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	38.0	..	28.7	28.9	..	0.7	0.6	..
	MOOSE JAW									
602-699	Trade	38.0	37.3	..	24.4	26.1	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.3	38.4	..	26.4	28.6	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.8	38.1	..	28.4	29.9	..	0.3	0.4	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing	38.3	38.3	..	36.9	35.6	..	1.9	1.6	..
DURABLE	Durable goods	39.2	39.3	..	38.8	35.8	..	1.5	1.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	36.0	35.4	..	2.1	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.4	37.5	..	41.2	40.7	..	0.5	0.5	..
602-699	Trade	39.1	39.1	..	26.9	27.3	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.9	39.0	..	33.5	33.7	..	1.2	1.4	..
631-699	Retail trade	39.4	39.1	..	25.8	26.1	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.2	..	25.7	27.3	..	0.3	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.8	32.1	..	23.8	24.0	..	0.2	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.9	37.0	..	28.7	27.1	..	0.1	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	39.8	41.0	..	23.9	24.6	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	34.8	35.1	..	28.7	29.0	..	0.8	0.8	..
	PRINCE ALBERT									
602-699	Trade	39.4	39.4	..	30.2	29.6	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.3	37.0	..	27.6	29.0	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.9	..	31.2	31.0	..	0.7	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
13.61	13.51	..	12.30	11.68	..	18.21	16.47	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.63	14.71	..	12.55	12.90	..	12.37	14.70	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.08	9.94	..	8.45	8.40	..	13.41	13.74	..	Commerce	602-699
10.38	10.44	..	9.77	9.80	..	14.06	14.86	..	Commerce de gros	602-629
9.75	9.41	..	8.14	8.08	..	12.45	12.07	..	Commerce de détail	631-699
10.30	10.26	..	8.06	8.56	..	11.67	23.90	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
14.39	12.17	..	9.08	9.15	..	11.98	11.15	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.12	11.10	..	11.33	11.49	..	15.57	20.68	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.60	8.80	..	5.67	5.65	..	8.84	8.47	..	Hébergement & restauration	881-886
13.02	12.29	..	10.06	10.03	..	15.68	15.85	..	Ensemble des activités	031-951
MOOSE JAW										
8.60	8.64	..	8.06	8.27	..	12.11	12.29	..	Commerce	602-699
11.92	9.80	..	8.59	9.43	..	13.52	14.56	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.96	10.09	..	9.19	9.64	..	13.83	13.39	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATOON										
13.49	13.27	..	10.73	10.54	..	16.67	16.41	..	Industries manufacturières	101-399
12.99	12.95	..	10.37	10.14	..	17.07	16.20	..	Biens durables	DURABLE
13.74	13.43	..	10.92	10.77	..	16.53	16.54	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.60	13.32	..	11.26	10.93	..	17.85	15.59	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.89	10.06	..	8.23	8.25	..	12.90	12.17	..	Commerce	602-699
10.80	10.99	..	9.44	9.29	..	15.03	13.69	..	Commerce de gros	602-629
8.85	8.95	..	7.97	8.01	..	10.37	10.52	..	Commerce de détail	631-699
10.05	9.99	..	7.14	7.06	..	9.96	12.48	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.95	12.34	..	8.19	8.37	..	10.95	11.53	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
6.30	6.32	..	10.75	11.51	..	17.86	13.75	..	Services médicaux & sociaux	821-828
7.30	7.29	..	5.39	5.32	..	8.15	8.31	..	Hébergement & restauration	881-886
12.31	11.98	..	9.66	9.62	..	18.48	17.25	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE ALBERT										
8.46	8.40	..	6.81	6.91	..	12.68	13.20	..	Commerce	602-699
11.77	10.40	..	8.84	8.47	..	13.96	13.42	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.48	10.86	..	9.71	9.40	..	24.85	20.50	..	Ensemble des activités	031-951

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.
number - nombre										
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate	36.7	36.9	..	30.8	31.0	..	1.2	0.7	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.3	38.4	..	31.1	38.6	..	3.6	4.6	..
061-064	Mineral fuels	38.3	38.4	..	40.0	39.6	..	3.7	2.7	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.8	..	36.3	35.9	..	1.8	1.7	..
DURABLE	Durable goods	39.0	38.9	..	37.2	36.7	..	2.0	2.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.8	..	35.6	35.3	..	1.5	1.5	..
101-109	Food and beverages	39.1	39.1	..	35.0	35.3	..	1.4	1.4	..
404-421	Construction	38.2	38.4	..	36.1	34.1	..	3.2	2.1	..
404-421	Building	38.4	38.4	..	34.3	33.6	..	1.8	1.8	..
406-409	Engineering	37.7	38.6	..	46.9	38.1	..	12.0	4.4	..
031-421	Goods producing industries	38.3	38.5	..	35.7	35.5	..	2.5	2.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.1	38.2	..	35.8	36.9	..	0.6	0.6	..
501-519	Transportation	38.1	38.1	..	34.9	36.3	..	0.8	0.8	..
502-599	Trade	38.9	39.0	..	26.4	27.0	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.8	..	34.0	34.0	..	1.6	1.4	..
631-699	Retail trade	39.1	39.1	..	25.3	25.9	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.0	38.4	..	23.9	24.0	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.8	38.8	..	25.6	25.8	..	1.2	1.2	..
701-707	Finance	39.4	39.3	..	24.9	24.8	..	1.6	1.5	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.8	37.8	..	27.2	28.1	..	0.2	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.8	..	26.4	27.2	..	0.6	0.6	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.2	36.2	..	28.6	28.7	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.5	35.5	..	28.5	28.7	..	0.2	0.1	..
828	Welfare organizations	40.3	40.3	..	29.2	28.4	..	-	0.1	..
851-869	Services to business management	37.8	37.8	..	28.0	29.0	..	2.6	3.0	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	40.9	..	26.6	27.1	..	0.3	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.0	41.1	..	25.8	27.3	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	37.2	37.2	..	27.6	28.3	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.6	..	29.8	30.4	..	1.1	1.0	..
	EDMONTON									
061-064	Mineral fuels	38.6	38.7	..	12.0	12.0	..	-	-	..
101-399	Manufacturing	38.2	38.2	..	37.8	36.9	..	2.2	2.1	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.8	..	37.0	37.0	..	2.3	2.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	38.5	36.9	..	2.1	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.5	38.6	..	39.1	37.0	..	2.8	2.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									MEDICINE HAT	
12.10	12.30	..	10.57	9.97	..	16.65	14.75	..	Ensemble des activités	031-951
									CALGARY	
19.60	19.56	..	14.29	13.88	..	21.30	20.15	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
19.97	19.78	..	14.98	14.24	..	25.60	24.96	..	Combustibles minéraux	061-064
13.89	13.62	..	12.29	12.28	..	19.30	18.54	..	Industries manufacturières	101-399
14.38	14.40	..	12.95	13.08	..	20.44	19.76	..	Biens durables	DURABLE
13.61	13.20	..	11.67	11.55	..	17.95	17.10	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.28	13.15	..	11.39	11.38	..	16.56	15.94	..	Aliments et boissons	101-109
15.87	16.02	..	16.69	15.93	..	26.00	21.61	..	Construction	404-421
13.43	13.73	..	15.87	15.53	..	22.56	22.20	..	Bâtiment	404-421
22.91	22.45	..	20.34	18.26	..	29.13	20.02	..	Génie civil	406-409
17.58	17.47	..	14.04	13.76	..	22.72	20.01	..	Branches productrices de biens	031-421
14.39	14.53	..	14.01	13.95	..	17.81	17.23	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.77	15.26	..	13.40	13.37	..	18.64	18.16	..	Transports	501-519
10.81	11.00	..	8.66	8.66	..	14.70	14.65	..	Commerce	602-699
12.16	12.19	..	10.62	10.84	..	15.44	15.53	..	Commerce de gros	602-629
9.27	9.68	..	8.27	8.19	..	13.70	13.46	..	Commerce de détail	631-699
12.16	11.75	..	8.55	8.41	..	11.69	11.17	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.05	11.17	..	8.03	7.98	..	16.24	16.17	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.52	11.62	..	7.97	8.00	..	16.52	16.58	..	Institutions financières	701-707
9.94	10.07	..	8.13	7.92	..	10.20	12.70	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13.33	13.35	..	8.34	8.31	..	10.65	12.01	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
12.01	12.05	..	11.47	11.60	..	12.96	17.75	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.33	12.38	..	12.31	12.42	..	13.06	18.80	..	Services médicaux	821-827
10.36	10.34	..	6.92	7.01	..	10.43	9.58	..	Organismes de bien-être	828
13.75	13.78	..	8.95	9.03	..	10.73	12.28	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.84	8.56	..	5.91	5.68	..	9.40	9.18	..	Hébergement & restauration	881-886
8.62	8.21	..	5.73	5.41	..	9.32	8.65	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
12.62	12.70	..	9.43	9.38	..	13.11	13.70	..	Branches productrices de services	501-951
13.96	14.05	..	10.93	10.83	..	19.16	17.55	..	Ensemble des activités	031-951
									EDMONTON	
19.72	19.52	..	15.21	15.21	..	-	-	..	Combustibles minéraux	061-064
14.23	14.45	..	12.53	12.63	..	18.99	20.02	..	Industries manufacturières	101-399
14.06	14.38	..	13.40	13.41	..	22.06	23.11	..	Biens durables	DURABLE
14.34	14.50	..	11.63	11.79	..	15.31	15.04	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.12	14.36	..	11.09	11.25	..	13.34	13.14	..	Aliments et boissons	101-109

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
301-309	Metal fabricating industries	38.8	38.7	..	35.4	36.2	..	1.9	2.1	..
404-421	Construction	39.7	39.6	..	36.4	36.5	..	3.2	3.4	..
404, 421	Building	39.3	39.1	..	34.8	34.7	..	1.5	1.8	..
406, 409	Engineering	41.6	41.5	..	41.5	43.0	..	8.8	8.8	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.7	..	37.2	36.9	..	2.9	3.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.1	38.1	..	37.4	37.6	..	1.0	1.1	..
501-519	Transportation	37.4	37.3	..	36.6	37.0	..	1.1	1.3	..
602-699	Trade	39.3	39.2	..	27.2	27.8	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	39.2	39.3	..	36.7	37.5	..	1.5	1.7	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.7	39.6	..	39.8	38.2	..	2.3	2.0	..
631-699	Retail trade	39.3	39.2	..	25.3	25.7	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	36.4	36.4	..	23.8	23.8	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.9	..	25.9	27.4	..	0.4	0.4	..
701-707	Finance	38.5	38.5	..	22.4	23.9	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	35.0	..	28.6	28.6	..	0.4	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.4	37.4	..	31.3	32.1	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.4	37.2	..	32.0	32.4	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.0	37.2	..	28.4	28.8	..	0.8	0.7	..
881-886	Accommodation & food services	38.8	39.4	..	26.0	26.1	..	0.4	0.5	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.6	39.2	..	25.4	25.6	..	0.5	0.6	..
891-899	Miscellaneous services	38.2	38.5	..	28.0	26.0	..	1.3	1.0	..
501-951	Service producing industries	36.5	36.6	..	29.1	29.4	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.9	..	31.3	31.4	..	1.1	1.2	..
KELOWNA										
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.4	..	26.9	27.3	..	0.5	0.4	..
VERNON										
031-951	Industrial aggregate	35.0	38.6	..	28.8	27.5	..	0.4	0.3	..
KAMLOOPS										
031-951	Industrial aggregate	36.1	36.4	..	28.8	29.5	..	0.7	0.6	..
CHILLIWACK										
031-951	Industrial aggregate	35.1	37.6	..	24.2	26.3	..	0.4	0.3	..
VANCOUVER										
101-399	Manufacturing	38.3	38.3	..	34.8	35.4	..	1.1	1.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
13.04	13.59	..	14.10	14.21	..	23.30	30.09	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.52	13.71	..	15.18	15.24	..	20.89	19.97	..	Construction	404-421
12.61	12.80	..	15.25	15.34	..	23.61	20.76	..	Bâtiment	404,421
17.12	17.24	..	15.00	14.94	..	19.42	19.38	..	Génie civil	406,409
14.51	14.87	..	13.75	13.84	..	20.02	19.71	..	Branches productrices de biens	031-421
15.22	15.18	..	13.41	13.41	..	16.85	16.33	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.95	15.98	..	13.13	13.16	..	16.35	15.91	..	Transports	501-519
10.78	10.89	..	9.42	9.41	..	16.51	17.50	..	Commerce	602-699
11.32	11.43	..	11.41	11.00	..	18.66	20.14	..	Commerce de gros	602-629
12.10	12.37	..	11.81	11.77	..	18.96	19.00	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
10.02	10.14	..	8.85	8.93	..	13.38	12.87	..	Commerce de détail	631-699
12.11	12.23	..	8.23	8.19	..	11.28	10.31	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.29	11.24	..	7.13	7.14	..	11.20	10.66	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.61	11.53	..	8.46	7.96	..	13.68	14.56	..	Institutions financières	701-707
12.96	13.05	..	9.27	9.39	..	12.68	13.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.55	11.66	..	11.69	12.02	..	17.27	17.58	..	Enseignement & services annexes	801-809
11.96	12.02	..	11.91	12.16	..	17.72	17.90	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.54	11.21	..	8.44	8.29	..	10.00	13.77	..	Services médicaux	821-827
8.05	7.99	..	5.85	5.83	..	11.01	10.76	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.74	7.72	..	5.76	5.70	..	11.23	10.97	..	Hébergement & restauration	881-886
11.34	11.22	..	8.15	7.94	..	14.98	14.76	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
12.78	12.82	..	9.89	9.95	..	14.91	15.43	..	Services divers	891-899
13.04	13.13	..	11.14	11.20	..	18.48	18.44	..	Branches productrices de services	501-951
12.11	10.75	..	10.31	9.91	..	20.25	22.40	..	Ensemble des activités	031-951
12.65	8.82	..	10.70	10.74	..	18.69	22.55	..	KELOWNA	031-951
13.67	12.10	..	11.85	11.68	..	24.42	22.87	..	Ensemble des activités	031-951
12.07	9.15	..	9.77	10.81	..	19.08	19.49	..	VERNON	031-951
15.10	14.92	..	13.49	13.40	..	24.04	21.86	..	Ensemble des activités	031-951
									KAMLOOPS	031-951
									CHILLIWACK	031-951
									VANCOUVER	031-951
									Industries manufacturières	101-399

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
DURABLE	Durable goods	38.6	38.7	..	36.1	36.1	..	1.1	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.1	38.0	..	33.4	34.5	..	1.2	2.0	..
101-109	Food and beverages	37.4	37.3	..	32.0	34.5	..	1.4	3.1	..
101-108	Food	37.6	37.5	..	31.2	34.2	..	1.4	3.3	..
251-259	Wood	38.2	38.2	..	35.6	35.6	..	0.8	0.8	..
251	Saw, planing & shingle mills	37.8	37.7	..	35.8	35.5	..	0.9	0.9	..
252	Veneer & plywood mills	39.1	39.1	..	35.2	36.0	..	1.1	1.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.3	37.3	..	30.2	30.3	..	1.7	1.2	..
301-309	Metal fabricating industries	38.9	38.8	..	35.5	36.6	..	0.9	1.3	..
404-421	Construction	37.8	37.7	..	35.6	35.4	..	2.7	3.0	..
404-421	Building	37.8	37.7	..	34.1	33.8	..	1.2	1.5	..
406-409	Engineering	38.0	38.1	..	44.3	44.8	..	11.1	11.7	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	35.1	35.4	..	1.6	2.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.7	37.6	..	34.9	35.5	..	1.0	1.1	..
501-519	Transportation	37.8	37.5	..	34.2	35.6	..	1.2	1.3	..
504	Water transport	37.5	36.1	..	31.5	33.8	..	1.1	1.2	..
543-548	Communication	37.7	37.7	..	34.5	34.4	..	0.3	0.3	..
602-699	Trade	39.1	39.2	..	27.6	28.1	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.7	..	32.7	33.6	..	0.8	0.9	..
614	Food	38.7	38.8	..	32.8	33.4	..	0.5	0.7	..
631-699	Retail trade	39.8	39.8	..	26.2	26.5	..	0.1	0.2	..
631	Food stores	41.5	41.7	..	27.7	28.6	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	37.8	37.9	..	23.3	23.3	..	-	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	23.9	24.8	..	0.4	0.4	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	23.8	24.5	..	0.8	0.7	..
721	Insurance carriers	35.6	35.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.5	36.4	..	23.4	24.9	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	36.0	..	25.7	26.2	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.9	35.7	..	27.6	28.0	..	0.1	0.1	..
821-828	Health & welfare services	35.1	35.1	..	28.4	29.0	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	36.7	36.7	..	19.6	20.2	..	0.2	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	36.8	36.9	..	26.6	27.6	..	0.5	0.5	..
851-869	Services to business management	38.8	38.6	..	24.3	24.5	..	0.2	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	38.7	38.5	..	23.0	23.2	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.7	38.5	..	23.0	23.2	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.1	36.2	..	26.4	27.1	..	0.3	0.6	..
501-951	Service producing industries	36.7	37.3	..	27.6	28.1	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	37.4	..	29.7	30.2	..	0.7	0.8	..
VICTORIA										
101-399	Manufacturing	37.6	37.6	..	33.0	30.5	..	0.8	0.9	..
404-421	Construction	37.1	37.6	..	30.5	30.7	..	0.3	0.2	..
031-421	Goods producing industries	37.5	37.7	..	32.1	30.5	..	0.6	0.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.2	37.2	..	37.1	37.6	..	0.8	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
15.27	14.85	..	14.34	14.22	..	27.05	25.66	..	Biens durables	DURABLE
14.98	14.98	..	12.48	12.46	..	21.18	19.35	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.47	14.53	..	13.20	13.21	..	18.90	19.01	..	Aliments et boissons	101-109
13.79	13.88	..	12.88	12.94	..	18.29	18.72	..	Aliments	101-108
17.91	17.93	..	14.73	14.68	..	24.95	23.06	..	Industrie du bois	251-259
18.64	18.96	..	15.08	15.19	..	24.14	23.40	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
19.25	19.45	..	14.58	14.41	..	24.96	21.70	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
14.89	15.12	..	14.83	14.38	..	32.08	30.02	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
14.29	13.99	..	14.36	14.35	..	31.77	29.06	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.22	13.65	..	19.05	18.85	..	31.40	31.30	..	Construction	404-421
13.64	13.00	..	18.45	18.24	..	37.68	35.03	..	Bâtiment	404,421
17.89	18.19	..	21.67	21.58	..	27.62	28.54	..	Génie civil	406,409
15.07	14.82	..	14.83	14.75	..	26.67	25.12	..	Branches productrices de biens	031-421
15.64	15.60	..	14.91	14.74	..	22.39	21.81	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.07	15.15	..	15.36	15.20	..	21.98	20.94	..	Transports	501-519
16.48	16.39	..	17.75	17.84	..	35.06	34.67	..	Transports par eau	504
15.21	15.10	..	13.76	13.52	..	24.29	24.46	..	Communications	543-548
11.08	11.15	..	10.15	10.19	..	19.20	16.72	..	Commerce	602-699
12.48	12.51	..	11.68	11.56	..	22.16	21.38	..	Commerce de gros	602-629
12.75	12.60	..	10.94	10.74	..	21.01	19.75	..	Alimentation	614
9.27	9.42	..	9.61	9.68	..	13.04	9.75	..	Commerce de détail	631-699
6.95	6.87	..	11.98	12.21	..	11.87	11.61	..	Magasins d'alimentation	631
12.42	12.39	..	10.26	10.10	..	13.79	4.39	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.52	11.49	..	9.96	9.93	..	22.98	21.81	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.36	11.31	..	11.24	11.02	..	23.74	22.89	..	Institutions financières	701-707
13.81	13.74	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.54	10.48	..	8.98	8.91	..	20.79	17.32	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13.40	11.95	..	10.13	9.75	..	18.95	17.83	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.14	9.92	..	12.74	11.97	..	19.61	19.44	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.48	11.10	..	13.54	12.63	..	20.63	20.38	..	Services médicaux	821-827
9.90	9.91	..	8.59	8.35	..	13.47	11.47	..	Divertissements & loisirs	841-849
13.23	12.72	..	11.36	11.30	..	19.64	18.92	..	Services fournis aux entreprises	851-869
9.03	8.88	..	6.68	6.79	..	18.96	17.65	..	Hébergement & restauration	881-886
8.84	8.78	..	6.16	6.33	..	19.66	18.03	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.31	11.56	..	10.95	10.90	..	19.28	18.71	..	Services divers	891-899
12.99	12.37	..	11.02	10.81	..	20.61	19.29	..	Branches productrices de services	501-951
13.30	12.77	..	12.30	12.13	..	24.55	23.24	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIA										
13.24	13.85	..	13.28	13.43	..	20.58	20.20	..	Industries manufacturières	101-399
9.94	9.59	..	15.71	15.74	..	28.04	27.69	..	Construction	404-421
12.18	12.51	..	14.16	14.24	..	21.77	20.96	..	Branches productrices de biens	031-421
14.93	14.81	..	14.64	14.53	..	21.48	20.83	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		number - nombre								
602-699	Trade	39.8	39.8	..	28.0	28.2	..	0.2	0.1	..
631-699	Retail trade	39.8	39.8	..	27.2	27.3	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.2	..	20.2	23.0	..	-	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.6	36.9	..	26.2	27.2	..	0.1	0.1	..
821-828	Health & welfare services	37.2	37.2	..	27.2	27.4	..	0.2	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	38.9	39.0	..	25.8	27.4	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.2	37.4	..	27.7	28.4	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.4	..	28.5	28.8	..	0.3	0.3	..
NANAIMO										
031-951	Industrial aggregate	33.7	35.0	..	28.7	28.3	..	0.6	0.4	..
PORT ALBERNI										
031-951	Industrial aggregate	34.3	36.8	..	31.3	31.3	..	0.5	0.5	..
COURTENAY										
031-951	Industrial aggregate	38.9	38.8	..	26.9	26.3	..	0.2	0.2	..
KITIMAT										
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.7	..	35.5	32.6	..	0.7	1.5	..
PRINCE GEORGE										
101-399	Manufacturing	38.7	38.7	..	37.0	34.9	..	1.6	1.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.5	37.4	..	33.0	31.9	..	1.4	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
9.33	9.25	..	9.09	8.65	..	15.36	17.03	..	Commerce	602-699
9.24	9.10	..	8.71	8.34	..	9.84	11.25	..	Commerce de détail	631-699
9.68	9.69	..	7.23	7.37	..	10.94	16.30	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.34	11.30	..	9.48	9.07	..	15.11	15.45	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.07	11.04	..	12.24	12.20	..	17.95	17.72	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.83	9.81	..	6.61	6.11	..	12.06	10.51	..	Hébergement & restauration	881-886
11.06	11.07	..	9.98	9.64	..	17.58	17.95	..	Branches productrices de services	501-951
11.12	11.16	..	10.84	10.53	..	19.23	19.20	..	Ensemble des activités	031-951
NANAIMO										
14.98	12.55	..	11.73	12.13	..	21.04	21.69	..	Ensemble des activités	031-951
PORT ALBERNI										
15.04	12.19	..	13.46	14.40	..	24.16	22.89	..	Ensemble des activités	031-951
COURTENAY										
11.44	11.95	..	8.25	8.04	..	19.88	14.82	..	Ensemble des activités	031-951
KITIMAT										
14.31	14.01	..	15.59	15.99	..	21.61	23.23	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE GEORGE										
18.43	17.25	..	15.13	15.34	..	22.25	22.47	..	Industries manufacturières	101-399
15.10	13.28	..	12.82	12.63	..	20.95	20.89	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-Some Units:
Employment, Earnings and Hours

Unités à tirage partiel:
Emploi, rémunération et durée du travail

TABLE 14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units, by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces

1970 SIC		All employees						Salaried employees					
		Ensemble des salariés						Employés					
		Number			Average weekly earnings (including overtime)			Number			Average weekly earnings (including overtime)		
		Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)			Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
			thousands milliers	dollars					thousands milliers	dollars			
	INDUSTRY GROUP - CANADA												
031-039	Forestry	25.3	25.3	..	493.65	463.51	..	5.4	5.4	..	429.45	424.92	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	31.2	32.5	..	528.13	540.30	..	13.1	13.0	..	614.28	633.95	..
101-399	Manufacturing	666.7	666.2	..	357.60	353.10	..	182.1	182.1	..	442.62	438.04	..
DURABLE	Durable goods	320.5	317.3	..	387.83	386.61	..	81.2	80.5	..	461.34	456.50	..
NON-DUR	Non-durable goods	346.2	348.9	..	329.62	322.63	..	100.9	101.6	..	427.54	423.42	..
404-421	Construction	307.9	313.3	..	456.66	447.65	..	80.4	80.2	..	400.92	397.63	..
404-421	Building	265.0	269.9	..	443.86	434.76	..	71.0	70.8	..	387.10	383.07	..
406-409	Engineering	42.9	43.4	..	535.64	527.77	..	9.3	9.4	..	505.95	507.44	..
031-421	Goods producing industries	1031.2	1037.3	..	395.68	390.21	..	280.9	280.7	..	438.43	435.31	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	155.3	146.0	..	372.45	381.28	..	64.6	60.5	..	388.90	396.36	..
501-519	Transportation	126.2	116.7	..	366.71	379.00	..	47.6	43.1	..	370.60	383.22	..
524-527	Storage	2.9	3.0	..	407.64	384.42	..	1.0	1.0	..	429.72	427.27	..
543-548	Communication	20.5	20.7	..	393.57	383.07	..	13.4	13.8	..	436.54	420.90	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	5.7	5.6	..	405.70	420.78	..	2.6	2.7	..	463.12	470.26	..
602-699	Trade	880.4	869.2	..	278.20	280.24	..	378.2	377.9	..	345.62	346.57	..
602-629	Wholesale trade	308.6	303.8	..	342.37	342.61	..	178.0	177.5	..	382.28	381.09	..
631-699	Retail trade	571.7	565.5	..	243.56	246.73	..	200.2	200.4	..	313.04	315.99	..
701-737	Finance, insurance & real estate	176.7	174.8	..	340.68	340.56	..	122.8	117.9	..	350.84	351.22	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	1179.4	1210.8	..	254.28	247.39	..	494.9	483.0	..	359.22	354.91	..
501-951	Service producing industries	2391.8	2400.8	..	277.14	274.21	..	1060.5	1039.3	..	355.21	353.87	..
031-951	Industrial aggregate	3422.9	3438.1	..	312.85	309.21	..	1341.4	1320.0	..	372.63	371.19	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES												
	Newfoundland	47.2	46.3	..	276.69	279.05	..	16.3	15.5	..	336.48	336.42	..
	Prince Edward Island	13.3	13.9	..	234.19	229.56	..	5.1	5.0	..	284.18	282.27	..
	Nova Scotia	86.5	86.8	..	265.86	263.07	..	30.7	30.3	..	318.52	316.60	..
	New Brunswick	68.7	69.5	..	266.77	266.33	..	23.0	22.6	..	308.82	311.31	..
	Quebec	927.5	921.8	..	311.91	309.53	..	390.1	385.1	..	353.39	349.94	..
	Ontario	1336.4	1354.8	..	306.64	300.69	..	507.5	498.4	..	376.36	375.81	..
	Manitoba	123.5	128.8	..	277.52	273.87	..	43.0	44.3	..	342.65	341.57	..
	Saskatchewan	104.0	105.0	..	282.65	285.33	..	36.9	36.9	..	348.61	348.48	..
	Alberta	314.6	311.8	..	350.84	354.45	..	135.4	131.1	..	419.81	426.94	..
	British Columbia	392.3	390.4	..	348.80	342.47	..	150.4	147.4	..	408.43	401.85	..
	Yukon	3.6	3.7	..	409.46	417.24	..	1.2	1.2	..	445.37	453.32	..
	Northwest Territories	5.2	5.2	..	362.41	365.59	..	1.9	2.0	..	424.63	418.85	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel, par groupe d'activités, Canada, et l'ensemble des activités, provinces

Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure										CAÉ 1970
Number Nombre			Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)			Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
thousands milliers			number nombre			dollars				
GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA										
11.0	10.9	..	38.6	38.0	..	13.98	13.52	..	Forêts	031-039
17.0	18.4	..	39.5	41.7	..	11.80	11.60	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
449.8	448.2	..	38.4	38.1	..	8.53	8.50	..	Industries manufacturières	101-399
227.7	225.2	..	39.7	39.5	..	9.16	9.22	..	Biens durables	DURABLE
222.1	223.1	..	37.0	36.7	..	7.83	7.73	..	Biens non-durables	NON-DUR
216.3	221.9	..	37.6	37.3	..	12.88	12.63	..	Construction	404-421
183.7	188.6	..	36.4	36.2	..	12.94	12.70	..	Bâtiment	404-421
32.6	33.3	..	43.8	43.7	..	12.56	12.29	..	Génie civil	404-421
694.0	699.5	..	38.2	37.9	..	10.03	9.96	..	Branches productrices de biens	406-409
60.6	58.2	..	33.8	34.5	..	10.14	10.06	..	Transp., communic. & autres serv. publics	031-421
52.2	49.7	..	33.9	34.7	..	10.15	10.13	..	Transports	501-579
1.9	2.0	..	34.5	33.8	..	11.41	10.67	..	Entreposage	501-519
3.7	3.9	..	31.3	30.8	..	9.05	8.55	..	Communications	524-527
2.8	2.6	..	35.2	37.9	..	10.46	10.31	..	Énergie électrique, gaz et eau	543-548
456.3	446.8	..	31.4	32.0	..	6.85	6.73	..	Commerce	572-579
114.7	111.4	..	35.7	35.8	..	7.81	7.71	..	Commerce de gros	602-699
341.6	335.4	..	29.9	30.8	..	6.47	6.35	..	Commerce de détail	602-629
27.1	30.3	..	26.4	27.5	..	7.60	7.44	..	Finances, assurances & affaires immobilières	631-699
632.8	659.1	..	26.1	26.9	..	6.67	6.48	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	701-737
1176.7	1194.5	..	28.6	29.2	..	6.98	6.81	..	Branches productrices de services	801-899
1870.8	1894.0	..	32.1	32.4	..	8.32	8.17	..	Ensemble des activités	501-951
ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES										
27.2	27.2	..	35.0	35.8	..	6.92	6.91	..	Terre-Neuve	
7.4	8.0	..	33.9	34.1	..	5.89	5.68	..	Île-du-Prince-Édouard	
49.3	50.1	..	33.6	34.2	..	6.96	6.76	..	Nouvelle-Écosse	
40.1	41.2	..	33.5	34.3	..	7.14	7.02	..	Nouveau-Brunswick	
495.0	493.1	..	33.7	33.9	..	8.24	8.18	..	Québec	
746.8	783.8	..	32.5	32.7	..	7.93	7.73	..	Ontario	
70.8	74.0	..	31.3	31.4	..	7.52	7.37	..	Manitoba	
58.3	59.4	..	28.9	29.6	..	8.10	8.06	..	Saskatchewan	
157.1	157.2	..	30.3	31.1	..	9.55	9.45	..	Alberta	
213.4	214.8	..	28.3	28.9	..	10.44	10.16	..	Colombie-Britannique	
2.1	2.2	..	33.4	33.9	..	11.91	11.90	..	Yukon	
3.1	3.1	..	32.1	32.4	..	10.23	10.26	..	Territoires du Nord-Ouest	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

Take-All Units:
Employment

Unités à tirage complet:
Emploi

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
031-039	Forestry - Forêts	44.1	43.0	..	17.6	17.8	..	21.7	20.7	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	30.6	29.5	..	5.7	5.8	..	20.5	19.5	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	13.6	13.6	..	11.9	11.9	..	1.2	1.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	121.9	121.7	..	58.3	58.7	..	62.8	62.2	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	50.5	51.4	..	15.7	15.9	..	34.8	35.5	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	30.9	32.1	..	9.8	10.1	..	21.1	22.1	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	48.7	47.8	..	34.5	34.8	..	14.2	13.1	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	10.1	8.5	..	2.4	2.1	..	7.7	6.4	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	38.6	39.3	..	32.1	32.6	..	6.5	6.7	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	11.8	11.5	..	2.9	2.8	..	8.8	8.6	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.1	6.0	..	1.8	1.8	..	4.3	4.2	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	1.6	1.5	..	0.4	0.4	..	1.2	1.2	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	9.3	9.4	..	4.8	4.8	..	3.8	3.8	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	3.3	3.2	..	0.9	0.9	..	2.4	2.4	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	5.4	5.5	..	3.8	3.9	..	0.9	0.9	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1115.8	1122.1	..	369.5	372.1	..	721.8	724.4	..	24.6	25.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	517.0	511.6	..	160.7	161.7	..	353.4	346.9	..	2.9	3.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	598.8	610.4	..	208.7	210.5	..	368.4	377.4	..	21.7	22.5	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	172.0	181.3	..	48.2	49.1	..	118.3	126.2	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	144.3	151.9	..	39.5	40.2	..	100.7	107.3	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	27.6	27.9	..	5.9	5.9	..	21.6	21.9	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	21.9	26.6	..	2.8	3.0	..	18.7	23.0	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	15.3	15.8	..	3.1	3.1	..	12.0	12.7	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	19.8	20.3	..	7.2	7.3	..	11.9	12.4	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	6.8	6.8	..	3.6	3.7	..	3.1	3.1	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	16.4	17.3	..	4.3	4.3	..	10.4	11.2	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	32.2	32.8	..	10.7	11.1	..	20.4	20.6	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	27.7	29.4	..	8.7	8.9	..	17.7	19.0	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	38.6	38.4	..	11.9	12.0	..	26.3	26.1	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	22.8	22.7	..	8.0	8.1	..	14.6	14.4	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	15.7	15.7	..	3.9	3.9	..	11.8	11.7	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	10.6	10.7	..	1.9	1.8	..	7.6	7.7	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.2	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.7	7.8	..	1.3	1.3	..	5.3	5.4	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	44.3	43.8	..	10.5	10.6	..	31.6	31.2	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	3.0	3.0	..	0.8	0.8	..	2.1	2.1	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	11.9	11.9	..	2.8	2.8	..	8.7	8.7	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	4.3	4.2	..	1.2	1.2	..	3.1	3.0	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	0.6	0.6		0.2	0.2		0.4	0.4				
188	Automobile fabric. accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.5	4.6		0.7	0.6		3.9	4.0				
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	10.7	10.5		2.7	2.8		8.0	7.7				
231-239	Knitting mills - Bonneterie	9.6	9.6		1.7	1.7		6.3	6.3				
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	1.4	1.4		0.3	0.3		0.7	0.7				
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.2	8.2		1.5	1.5		5.6	5.6				
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	31.0	31.6		4.9	5.0		18.6	18.5				
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	17.2	17.3		2.5	2.6		10.0	9.6				
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	8.7	9.0		1.4	1.4		5.3	5.5				
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.7	1.9		0.2	0.2		1.3	1.5				
251-259	Wood - Industrie du bois	54.0	54.2		8.4	8.3		44.5	44.7				
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	39.7	39.5		5.9	5.9		32.8	32.6				
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	7.2	7.6		0.9	0.9		6.3	6.7				
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	4.3	4.4		0.9	0.9		3.3	3.4				
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	1.1	1.0		0.3	0.3		0.8	0.8				
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	1.7	1.7										
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	15.2	15.2		3.3	3.3		11.3	11.2				
261	Household furniture - Meubles de maison	9.5	9.3		1.8	1.8		7.3	7.1				
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	2.2	2.4		0.6	0.6		1.4	1.5				
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	102.7	105.3		26.8	27.0		75.7	78.2				
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	75.3	78.3		18.6	18.9		56.7	59.3				
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	15.9	16.0		4.7	4.7		11.2	11.3				
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	10.5	10.0		3.2	3.0		7.2	6.9				
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	54.3	53.7		27.2	27.3		25.2	24.7				
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	20.5	20.0		6.8	6.6		13.3	13.1				
288	Publishing only - Édition seulement	5.7	5.6		4.1	4.2		1.5	1.4				
289	Publishing and printing - Édition et impression	27.6	27.7		16.1	16.4		10.1	10.0				
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	94.7	95.2		25.6	26.1		69.1	69.0				
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	46.2	46.5		11.8	12.3		34.3	34.1				
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	4.7	4.7		1.1	1.1		3.6	3.6				
294	Iron foundries - Fonderies de fer	4.0	3.8		0.9	0.9		3.2	2.9				
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	29.6	30.1		8.7	8.8		20.9	21.3				
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	5.4	5.4		1.8	1.8		3.6	3.6				
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	2.4	2.4		0.7	0.7		1.7	1.7				
01-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	61.5	61.6		20.3	20.4		40.9	40.9				
01	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	5.2	5.1		2.1	2.1		3.1	3.0				
02	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	7.6	7.7		2.6	2.7		4.9	5.0				
03	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	4.7	4.7		1.5	1.5		3.1	3.1				
04	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	15.2	15.5		5.0	5.0		10.2	10.6				
05	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	10.0	9.8		2.9	2.9		7.1	6.9				

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et couellerie	4.0	4.0	..	1.3	1.4	..	2.7	2.6	..	..	..	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	1.5	1.5	..	0.5	0.5	..	1.1	1.0	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	3.7	3.6	..	1.5	1.5	..	2.2	2.1	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	9.6	9.5	..	3.1	3.1	..	6.5	6.4	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	43.7	43.4	..	21.6	21.3	..	21.8	21.8	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.2	5.0	..	1.8	1.8	..	3.4	3.1	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	25.0	25.0	..	10.7	10.6	..	14.0	14.0	..	..	..	..
316	Commercial refriger. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	2.7	2.6	..	1.1	1.0	..	1.7	1.6	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	10.8	10.8	..	8.0	7.8	..	2.8	3.0	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	135.9	130.5	..	37.3	37.4	..	98.4	92.9	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	26.3	26.2	..	12.0	12.3	..	14.3	13.9	..	..	..	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	42.0	39.8	..	10.5	10.5	..	31.6	29.3	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	6.9	7.0	..	1.5	1.5	..	5.4	5.5	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	44.0	42.7	..	8.8	8.7	..	35.1	33.9	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	9.9	8.7	..	2.2	2.2	..	7.6	6.5	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	81.3	80.8	..	35.3	35.7	..	45.9	45.0	..	..	..	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	2.8	2.7	..	0.8	0.8	..	2.0	1.9	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	7.2	7.6	..	1.4	1.9	..	5.8	5.6	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers - Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	3.4	3.4	..	1.5	1.5	..	1.8	1.8	..	..	..	..
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	33.4	33.1	..	16.5	16.4	..	16.9	16.7	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	16.2	16.1	..	7.5	7.5	..	8.7	8.6	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	8.3	8.4	..	3.9	4.0	..	4.3	4.4	..	..	..	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	9.7	9.2	..	3.6	3.3	..	6.0	5.8	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	30.6	30.7	..	9.0	9.1	..	21.5	21.5	..	..	..	..
351	Clay products - Produits en argile	1.7	1.7	..	0.5	0.5	..	1.3	1.2	..	..	..	..
354	Concrete products - Produits en béton	3.6	3.9	..	1.0	1.1	..	2.6	2.8	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	3.7	3.6	..	0.8	0.8	..	2.9	2.8	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	9.1	9.0	..	2.0	2.0	..	7.1	7.0	..	..	..	..
357	Abrasives - Abrasifs	1.4	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	5.7	5.7	..	2.2	2.2	..	3.5	3.5	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	22.6	23.0	..	16.2	16.5	..	5.9	6.0	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	22.5	22.9	..	16.2	16.5	..	5.8	5.9	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	69.7	70.0	..	40.8	40.7	..	28.3	28.7	..	..	..	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	4.9	5.0	..	3.6	3.5	..	1.4	1.4	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	14.8	15.1	..	10.1	10.3	..	4.6	4.8	..	..	..	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	5.2	5.0	..	3.3	3.1	..	1.9	1.9	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	5.5	5.6	..	3.1	3.1	..	2.3	2.4	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	5.5	5.5	..	2.7	2.7	..	2.5	2.5	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	21.0	21.2	..	11.1	11.1	..	9.9	10.1	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983 Sept.	Aug 1983 Août	Sept 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	12.1	12.1	..	6.6	6.6	..	5.3	5.3	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	36.3	35.8	..	15.4	15.5	..	20.5	19.9	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	18.9	19.1	..	9.6	9.8	..	9.3	9.3	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	1.8	1.7	..	0.6	0.6	..	1.1	1.1	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	7.4	6.9	..	2.6	2.5	..	4.9	4.4	..	..	..	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	6.7	6.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	80.7	83.4	..	22.7	24.9	..	57.8	59.3	..	0.2	0.2	..
404,421	Building - Bâtiment	43.1	43.4	..	11.5	11.7	..	31.3	31.6	..	0.2	0.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.8	13.0	..	4.6	4.7	..	8.1	8.2	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	30.3	30.5	..	6.9	7.0	..	23.2	23.4	..	0.1	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	37.6	39.9	..	11.2	13.2	..	26.4	26.7	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	16.5	16.9	..	7.1	7.2	..	9.4	9.7	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	21.1	23.0	..	4.0	6.1	..	17.1	17.0	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1362.5	1370.1	..	468.1	473.5	..	864.0	865.5	..	30.3	31.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	649.1	645.5	..	366.6	366.4	..	254.8	253.1	..	27.7	26.0	..
501-519	Transportation - Transports	324.5	323.3	..	125.5	126.8	..	173.6	172.8	..	25.4	23.8	..
501	Air transport - Transports aériens	37.2	37.6	..	34.5	34.9	..	2.2	2.2	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	101.6	101.6	..	21.3	21.3	..	79.9	79.9	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	13.8	13.9	..	6.2	6.3	..	7.2	7.1	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	8.0	8.0	..	3.4	3.5	..	4.6	4.5	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	1.7	1.8	..	0.6	0.7	..	0.9	1.0	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	32.0	31.5	..	7.6	7.6	..	18.6	18.3	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	4.0	4.0	..	1.1	1.1	..	1.6	1.6	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.8	35.1	..	6.9	7.2	..	27.2	27.3	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	70.0	69.9	..	30.3	30.4	..	26.7	26.6	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	5.7	5.7	..	3.2	3.1	..	2.5	2.6	..	..	..	..
519	Other transportation - Autres transports	5.6	3.5	..	1.6	1.4	..	1.4	0.8	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	10.7	10.6	..	6.0	6.0	..	4.5	4.4	..	..	..	..
524	Grain elevators - Silos à grain	7.6	7.6	..	4.6	4.7	..	2.8	2.8	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	3.1	3.0	..	1.3	1.3	..	1.7	1.7	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	201.2	202.2	..	168.9	169.2	..	30.9	31.6	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	112.7	109.3	..	66.2	64.4	..	45.8	44.3	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	86.3	82.9	..	54.8	52.9	..	31.3	29.8	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	12.2	12.1	..	8.1	8.0	..	3.6	3.5	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	6.5	6.6	..	1.2	1.2	..	5.4	5.4	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	616.1	612.9	..	193.1	195.1	..	408.7	404.5	..	14.2	13.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	155.2	155.4	..	100.8	101.2	..	50.9	50.8	..	3.5	3.3	..
602	Farm products - Produits agricoles	5.8	5.8	..	4.7	4.8	..	1.0	0.9	..	..	..	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	16.8	16.8	..	11.4	11.5	..	4.9	4.8	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.3	4.3	..	3.1	3.0	..	1.0	1.0	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
614	Food - Alimentation	21.6	21.2	..	9.3	9.4	..	11.7	11.4	..	...	...	...
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	2.6	2.6	..	1.3	1.3	..	1.2	1.3	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.9	1.9	..	1.2	1.2	..	0.7	0.7	..	...	...	...
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	2.1	2.2	..	1.4	1.5	..	0.4	0.5	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	17.1	17.1	..	9.9	9.8	..	7.0	7.1	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	11.6	11.5	..	9.9	9.9	..	1.5	1.5	..	...	...	...
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	1.8	1.9	..	1.5	1.4	..	0.4	0.4	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	25.6	25.8	..	18.8	18.9	..	6.1	6.1	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	9.5	9.7	..	7.2	7.4	..	2.2	2.2	..	...	...	...
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	4.2	4.3	..	2.6	2.6	..	1.6	1.6	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	15.3	15.5	..	9.2	9.3	..	5.9	6.1	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	12.7	12.7	..	8.0	7.9	..	4.4	4.5	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	460.9	457.6	..	92.3	93.8	..	357.8	353.7	..	10.8	10.0	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	100.4	99.1	..	12.5	12.4	..	87.9	86.7	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	209.8	207.7	..	26.5	27.5	..	180.2	177.7	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	32.1	32.2	..	7.4	7.4	..	22.6	22.7	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	20.3	20.3	..	4.1	4.1	..	14.5	14.4	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	7.4	7.6	..	1.4	1.4	..	5.9	6.2	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.5	2.5	..	1.2	1.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	1.1	1.1	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	50.9	50.8	..	13.2	13.2	..	36.8	36.6	..	...	...	...
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	12.0	12.1	..	4.6	4.7	..	7.0	7.0	..	...	...	...
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	7.0	7.0	..	1.7	1.6	..	5.3	5.4	..	...	...	...
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	13.3	13.2	..	3.9	3.9	..	9.4	9.3	..	...	...	...
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	18.6	18.5	..	3.0	3.0	..	15.1	15.0	..	...	...	...
673	Hardware stores - Quincailleries	0.8	0.8	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	13.1	12.9	..	4.7	4.6	..	4.6	4.5	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	8.7	8.5	..	1.7	1.6	..	7.0	6.9	..	...	...	...
691	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	3.7	3.7	..	1.0	1.0	..	2.2	2.1	..	...	...	...
694	Jewellery stores - Bijouteries	6.7	6.6	..	3.3	3.3	..	3.3	3.3	..	...	...	...
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	23.6	24.3	..	19.2	19.9	..	4.3	4.5	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	8.0	7.9	..	2.3	2.3	..	5.6	5.5	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	349.8	351.7	..	312.5	313.3	..	11.9	12.8	..	25.4	25.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	222.5	223.2	..	215.2	215.8	..	3.6	3.8	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	202.8	203.6	..	200.0	200.6	..	2.6	2.8	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établiss. de dépôt	186.2	186.9	..	183.8	184.3	..	2.2	2.3	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	16.6	16.7	..	16.2	16.3	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	19.7	19.6	..	15.3	15.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	10.6	10.6	..	7.8	7.8	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	9.1	9.0	..	7.5	7.4	..	1.0	1.0	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	127.3	128.5	..	97.3	97.5	..	8.3	9.0	..	21.7	22.0	..
721	Insurance carriers - Assureurs	89.6	90.4	..	76.9	77.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	37.7	38.1	..	20.4	20.2	..	6.6	7.2	..	10.7	10.7	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	11.0	10.8	..	8.8	8.7	..	0.3	0.3	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	26.7	27.3	..	11.5	11.6	..	6.3	6.9	..	8.9	8.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1643.9	1509.0	..	981.9	866.9	..	629.8	628.0	..	32.2	14.1	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	687.5	553.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	664.9	530.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	454.5	333.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	2.4	2.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	7.3	7.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	53.6	50.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	146.2	137.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	22.5	22.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	575.6	580.9	..	192.3	193.9	..	380.6	384.2	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	506.9	511.8	..	155.1	156.6	..	349.5	352.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	462.0	466.7	..	131.4	132.8	..	328.3	331.7	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	18.4	18.7	..	6.4	6.4	..	12.1	12.2	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.3	0.3	..	..	..	..
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	13.4	13.3	..	9.5	9.6	..	3.9	3.7	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	68.7	69.1	..	37.2	37.4	..	31.2	31.4	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	55.3	55.3	..	17.7	18.2	..	33.8	33.4	..	..	..	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	6.8	7.0	..	4.2	4.2	..	2.6	2.7	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	2.1	2.1	..	2.0	2.0	..	..	..	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	44.4	44.1	..	10.3	10.9	..	30.3	29.7	..	..	..	..
351-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	119.0	117.7	..	69.7	69.3	..	48.1	47.3	..	..	..	..
351	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	16.6	15.7	..	1.2	1.1	..	15.0	14.3	..	..	..	..
353	Computer services - Services d'informatique	12.5	12.6	..	12.1	12.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
355	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	14.6	14.7	..	1.1	1.1	..	13.6	13.6	..	..	..	..
161	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	15.2	14.8	..	15.2	14.7	..	0.1	0.1	..	..	..	..
164	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	28.4	28.6	..	21.7	21.8	..	..	..	..	..	..	..
66	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	2.6	2.6	..	2.5	2.5	..	..	..	..	..	..	..
67	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	2.1	2.1	..	1.5	1.5	..	0.6	0.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités d'entreprises

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	22.4	22.1	..	10.5	10.3	..	11.8	11.6	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	7.4	7.5	..	2.2	2.3	..	4.0	4.0	..	1.2	1.2	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	5.1	5.1	..	1.7	1.8	..	3.3	3.3	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	137.9	133.9	..	19.1	18.2	..	117.7	114.4	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	94.4	90.4	..	10.7	10.5	..	82.9	79.3	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	61.2	60.4	..	20.5	20.7	..	37.3	36.3	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	3.8	3.6	..	2.6	2.5	..	...	...	..	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	3.8	3.7	..	0.7	0.7	..	3.0	2.9	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	8.5	8.4	..	6.4	6.4	..	1.6	1.6	..	...	...	...
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	2.3	2.3	..	0.9	0.9	..	1.5	1.4	..	...	...	...
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	20.4	19.5	..	2.3	2.4	..	17.1	16.2	..	...	...	...
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	20.7	21.0	..	7.0	7.0	..	12.0	12.1	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3945.9	3806.2	..	2541.1	2428.7	..	1305.3	1298.5	..	99.4	79.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5308.4	5176.3	..	3009.2	2902.2	..	2169.3	2163.9	..	129.8	110.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept. 1983	Sept. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Sept. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Sept. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Sept. 1983	Sept. 1982
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.6	13.1	..	2.0	2.1	..	10.4	10.7	..	0.2	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.5	1.4	..	0.2	0.2	..	1.2	1.2	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.2	11.7	..	1.8	1.8	..	9.2	9.6	..	0.2	0.3	..
404-421	Construction - Construction	1.0	1.0	..	0.3	0.2	..	0.7	0.7	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	20.6	21.2	..	4.0	4.0	..	16.4	16.9	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.3	13.9	..	8.0	7.6	..	6.1	6.1	..	0.2	0.2	..
501-519	Transportation - Transports	7.8	7.8	..	3.1	3.1	..	4.5	4.5	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	5.9	5.8	..	1.7	1.7	..	4.0	3.9	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.0	0.9	..	0.6	0.6	..	0.4	0.3	..	-	-	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.9	4.9	..	1.1	1.1	..	3.6	3.6	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.7	3.7	..	3.3	3.3	..	0.3	0.3	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	29.2	28.4	..	23.3	22.7	..	5.5	5.6	..	0.5	-	..
909-951	Public administration - Administration publique	17.8	17.8	..	17.8	17.8	..	..	..	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	70.8	69.5	..	54.0	53.1	..	15.8	15.9	..	1.1	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	91.4	90.7	..	57.9	57.1	..	32.2	32.8	..	1.3	0.9	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.0	2.1	..	0.4	0.4	..	1.5	1.6	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.5	0.6	..	1.2	1.2	..	-	-	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.5	1.6	..	0.4	0.4	..	1.2	1.2	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.3	5.3	..	4.5	3.7	..	0.6	0.6	..	1.1	1.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	16.8	15.8	..	12.6	11.8	..	3.0	2.9	..	1.2	1.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.8	17.9	..	13.0	12.2	..	4.5	4.5	..	1.2	1.2	..
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.8	26.6	..	7.0	7.2	..	18.1	18.7	..	0.7	0.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.0	5.7	..	1.6	1.6	..	4.3	4.0	..	-	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.9	20.9	..	5.4	5.6	..	13.8	14.7	..	0.7	0.6	..
404-421	Construction - Construction	1.3	1.4	..	0.3	0.3	..	1.0	1.1	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.6	0.6	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.6	33.7	..	9.5	9.7	..	22.4	23.2	..	0.8	0.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.5	19.6	..	7.2	7.3	..	12.3	12.3	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	10.9	10.9	..	3.4	3.4	..	7.5	7.4	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	18.7	18.6	..	3.9	3.9	..	14.7	14.6	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.7	2.7	..	1.9	1.9	..	0.8	0.8	..	0.1	-	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	16.0	16.0	..	2.1	2.1	..	13.9	13.8	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.8	9.0	..	7.7	7.7	..	0.3	0.4	..	0.8	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	55.3	51.4	..	39.4	36.2	..	14.7	14.5	..	1.2	0.7	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.8	28.8	..	28.8	28.8	..	..	..	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	131.2	127.4	..	87.1	83.9	..	41.8	41.8	..	2.2	1.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	163.8	161.0	..	96.6	93.6	..	64.2	65.0	..	3.0	2.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	
thousands - milliers														
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK														
031-039	Forestry - Forêts	3.7	3.8	..	1.4	1.4	..	1.6	1.7	..	..	0.6	0.6	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.1	23.3	..	5.4	5.4	..	16.1	17.2	..	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.1	5.2	..	1.2	1.2	..	3.8	4.0	..	..	0.6	0.6	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.0	18.0	..	4.2	4.2	..	12.3	13.3	..	..	-	-	..
404-421	Construction - Construction	0.7	0.6	..	0.1	0.1	..	0.6	0.6	..	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	0.4	0.3	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.3	0.3	..	-	-	..	0.3	0.3	..	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	28.8	30.1	..	7.3	7.4	..	20.1	21.3	..	..	1.4	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.8	19.7	..	10.8	10.8	..	8.9	8.8	..	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	11.7	11.6	..	4.6	4.6	..	7.0	7.0	..	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	14.0	14.1	..	4.8	4.9	..	9.1	9.1	..	..	0.2	0.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.6	3.6	..	2.0	2.0	..	1.5	1.5	..	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.4	10.6	..	2.8	2.9	..	7.5	7.6	..	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.9	5.9	..	4.7	4.7	..	0.3	0.4	..	..	0.8	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	36.7	34.1	..	20.7	19.3	..	14.8	14.7	..	..	1.2	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	97.1	94.5	..	61.7	60.4	..	33.1	33.0	..	..	2.3	1.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	125.9	124.6	..	69.1	67.8	..	53.2	54.3	..	..	3.7	2.5	..
QUÉBEC														
031-039	Forestry - Forêts	8.9	9.0	..	2.9	2.9	..	3.2	3.4	..	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	16.6	16.7	..	5.2	5.3	..	11.2	11.3	..	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	278.2	280.1	..	90.9	91.5	..	178.2	179.1	..	..	9.1	9.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	108.3	107.1	..	38.7	38.8	..	68.5	67.0	..	..	1.2	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	169.9	173.1	..	52.2	52.7	..	109.7	112.1	..	..	8.0	8.2	..
404-421	Construction - Construction	12.7	12.8	..	5.7	5.8	..	7.0	7.1	..	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	5.6	5.7	..	1.6	1.6	..	4.1	4.1	..	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	7.0	7.1	..	4.1	4.2	..	2.9	2.9	..	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	316.4	318.7	..	104.7	105.5	..	199.6	200.8	..	..	12.0	12.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	156.1	156.3	..	90.6	91.1	..	50.3	50.1	..	..	15.2	15.1	..
501-519	Transportation - Transports	78.7	78.7	..	26.5	26.8	..	37.1	36.8	..	..	15.1	15.0	..
602-699	Trade - Commerce	114.6	114.3	..	38.9	38.9	..	70.2	70.1	..	..	5.5	5.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	28.1	28.3	..	18.3	18.4	..	8.9	9.0	..	..	0.9	0.8	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	86.6	86.1	..	20.6	20.5	..	61.3	61.1	..	..	4.6	4.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	74.2	74.7	..	66.3	66.8	..	2.7	2.8	..	..	5.2	5.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	409.0	391.1	..	245.9	232.5	..	156.1	156.6	..	..	6.9	2.0	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	915.2	897.8	..	603.0	590.7	..	279.4	279.6	..	..	32.8	27.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1231.6	1216.4	..	707.8	696.2	..	479.0	480.4	..	..	44.8	39.8	..
ONTARIO														
031-039	Forestry - Forêts	10.9	10.7	..	5.5	5.6	..	4.6	4.5	..	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	26.2	26.5	..	7.9	8.0	..	18.3	18.5	..	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	594.3	592.2	..	207.0	208.4	..	377.0	373.2	..	..	10.3	10.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	309.3	304.3	..	97.1	97.7	..	210.9	205.5	..	..	1.2	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	285.0	287.9	..	109.8	110.7	..	166.1	167.7	..	..	9.1	9.5	..
404-421	Construction - Construction	29.9	31.4	..	6.9	8.9	..	22.8	22.4	..	..	0.2	0.1	..
404-421	Building - Bâtiment	16.2	15.9	..	4.9	4.9	..	11.2	10.8	..	..	0.1	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	13.6	15.6	..	2.0	4.0	..	11.6	11.6	..	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	661.3	660.9	..	227.3	230.8	..	422.8	418.7	..	..	11.2	11.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	216.6	212.4	..	134.6	133.4	..	74.7	73.0	..	..	7.4	6.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces
 TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	94.2	93.1	..	38.0	38.3	..	50.0	50.0	..	6.2	4.8	..
602-699	Trade - Commerce	273.7	271.7	..	87.1	88.4	..	181.4	179.3	..	5.2	4.0	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	67.7	67.8	..	43.7	43.7	..	22.9	23.0	..	1.2	1.0	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	206.0	203.9	..	43.5	44.7	..	158.5	156.2	..	4.0	3.0	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	160.5	161.3	..	144.7	144.8	..	5.3	5.9	..	10.5	10.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	645.6	598.1	..	370.7	331.6	..	262.7	259.1	..	12.2	7.3	..
909-951	Public administration - Administration publique	247.6	247.6	..	247.6	247.6	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1544.1	1491.1	..	984.7	945.9	..	524.1	517.3	..	35.3	28.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2205.3	2151.9	..	1212.0	1176.7	..	946.8	935.9	..	46.5	39.3	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.1	31.2	..	9.6	9.8	..	20.0	19.8	..	1.6	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.5	13.7	..	4.3	4.4	..	9.1	9.3	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.7	17.4	..	5.3	5.4	..	10.9	10.6	..	1.5	1.5	..
404-421	Construction - Construction	2.0	2.0	..	0.5	0.5	..	1.5	1.5	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.8	0.7	..	0.1	0.1	..	0.6	0.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	38.3	38.3	..	11.5	11.6	..	25.1	25.1	..	1.7	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	40.3	40.7	..	17.8	18.0	..	21.7	21.9	..	0.7	0.8	..
501-519	Transportation - Transports	25.7	26.0	..	7.5	7.6	..	17.5	17.5	..	0.7	0.8	..
602-699	Trade - Commerce	30.8	30.6	..	10.3	10.5	..	19.9	19.6	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.8	9.8	..	6.7	6.8	..	2.7	2.7	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	21.0	20.8	..	3.6	3.8	..	17.2	16.9	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	13.8	13.9	..	12.3	12.4	..	0.4	0.4	..	1.1	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	71.8	63.8	..	45.3	38.2	..	25.3	25.4	..	1.2	0.2	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.3	28.3	..	28.3	28.3	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	185.1	177.3	..	114.1	107.4	..	67.4	67.3	..	3.6	2.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	223.3	215.6	..	125.6	119.0	..	92.4	92.3	..	5.3	4.3	..
SASKATCHEWAN													
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	6.8	6.8	..	2.4	2.4	..	4.3	4.2	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.8	13.0	..	4.9	5.0	..	7.5	7.6	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.5	5.5	..	1.7	1.7	..	3.7	3.8	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.3	7.5	..	3.2	3.2	..	3.7	3.8	..	0.4	0.4	..
404-421	Construction - Construction	3.4	3.4	..	1.3	1.3	..	2.1	2.0	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	1.2	1.3	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.2	2.1	..	0.9	0.9	..	1.3	1.2	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	23.5	23.6	..	8.8	8.9	..	14.0	14.0	..	0.7	0.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.6	24.6	..	14.4	14.4	..	3.4	9.4	..	0.8	0.8	..
501-519	Transportation - Transports	10.1	10.1	..	2.8	2.7	..	6.7	6.7	..	0.6	0.6	..
602-699	Trade - Commerce	24.2	23.9	..	6.6	6.6	..	17.2	16.8	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.5	6.6	..	4.2	4.2	..	2.0	2.0	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	17.7	17.4	..	2.4	2.4	..	15.1	14.8	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	10.4	10.4	..	9.7	9.8	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	55.4	45.0	..	32.3	22.5	..	22.1	22.3	..	0.9	0.2	..
901-951	Service producing industries - Branches productrices de services	142.8	132.1	..	91.4	81.5	..	48.9	48.7	..	2.6	1.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	166.3	155.8	..	100.2	90.4	..	62.8	62.7	..	3.3	2.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
	ALBERTA												
031-039	Forestry - Forêts	1.8	1.9	..	1.7	1.7	..	0.1	0.1	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	43.7	43.6	..	33.1	33.3	..	10.1	9.7	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	43.9	44.2	..	18.7	18.9	..	24.7	25.0	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.5	16.8	..	5.3	5.5	..	11.1	11.2	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	27.4	27.4	..	13.4	13.4	..	13.7	13.7	..	0.3	0.3	..
404-421	Construction - Construction	18.8	19.4	..	4.9	5.0	..	13.8	14.4	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	12.3	12.6	..	2.8	2.8	..	9.5	9.8	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	6.5	6.8	..	2.2	2.2	..	4.3	4.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	108.2	109.1	..	58.4	58.9	..	48.8	49.2	..	0.9	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	69.4	69.1	..	38.1	38.3	..	29.1	28.8	..	2.2	2.0	..
501-519	Transportation - Transports	35.5	35.1	..	14.4	14.6	..	19.6	19.3	..	1.5	1.2	..
602-699	Trade - Commerce	68.4	68.7	..	20.4	20.6	..	46.6	46.1	..	1.4	1.9	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	20.4	20.6	..	13.7	13.8	..	6.5	6.4	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	47.9	48.1	..	6.7	6.8	..	40.1	39.7	..	1.1	1.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	33.9	34.0	..	29.8	29.8	..	1.4	1.5	..	2.6	2.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	164.5	155.2	..	102.6	95.0	..	58.7	59.0	..	3.2	1.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	411.8	402.7	..	266.5	259.4	..	135.9	135.5	..	9.4	7.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	519.9	511.7	..	324.9	318.2	..	184.6	184.7	..	10.4	8.8	..
	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
031-039	Forestry - Forêts	12.0	10.6	..	3.9	3.9	..	8.1	6.7	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	11.8	11.2	..	4.7	4.7	..	7.1	6.4	..	1.2	1.4	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	93.1	96.4	..	23.6	23.6	..	68.2	71.3	..	0.3	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	51.2	51.5	..	10.5	10.5	..	40.5	40.7	..	0.9	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	41.8	44.8	..	13.1	13.1	..	27.8	30.5	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	10.6	11.0	..	2.6	2.7	..	8.0	8.3	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	5.0	5.3	..	1.2	1.2	..	3.9	4.0	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	5.5	5.7	..	1.4	1.4	..	4.1	4.3	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	127.5	129.1	..	34.8	35.0	..	91.4	92.7	..	1.2	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	83.6	84.3	..	42.5	42.9	..	40.1	40.4	..	1.0	1.0	..
501-519	Transportation - Transports	46.8	47.0	..	23.6	23.9	..	22.3	22.2	..	0.9	0.9	..
543-548	Communication - Communications	24.5	25.0	..	12.4	12.4	..	12.0	12.5	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	63.1	62.6	..	18.5	18.6	..	44.0	43.4	..	0.6	0.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	15.0	14.9	..	9.7	9.7	..	5.0	5.0	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	48.1	47.7	..	8.8	8.9	..	39.0	38.4	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	37.3	37.5	..	32.6	32.7	..	0.9	0.9	..	3.7	3.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	167.2	133.5	..	94.8	62.7	..	68.7	69.5	..	3.6	1.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	417.4	384.1	..	254.7	223.2	..	153.7	154.2	..	9.0	6.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	544.9	513.3	..	289.5	258.2	..	245.1	246.8	..	10.2	8.2	..
	YUKON												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.7	0.7	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.1	1.1	..	0.9	1.0	..	0.1	0.1	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.7	4.8	..	3.7	3.7	..	1.0	1.0	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.7	4.8	..	3.7	3.8	..	1.0	1.0	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		thousands - milliers											
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.4	3.3	..	1.4	1.3	..	2.0	2.0	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.3	1.3	..	0.7	0.7	..	0.6	0.6	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.9	2.2	..	1.4	1.6	..	0.5	0.5	..	-	-	0.1
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	8.9	9.2	..	7.6	7.7	..	1.4	1.4	..	-	-	0.1
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.3	12.5	..	8.9	9.1	..	3.4	3.4	..	-	-	0.1

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Earnings

Unités à tirage complet:
Rémunération

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
031-039	Forestry	551.24	520.10	..	463.50	461.57	..	624.52	568.75	..	...	...	...
031	Logging	636.83	595.87	..	669.52	658.84	..	644.14	585.97	..	...	...	...
039	Forestry services	358.64	355.53	..	364.85	364.86	..	287.65	288.24	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	650.83	639.61	..	728.45	722.46	..	579.48	561.99	..	...	...	...
051-059	Metal mines	589.68	580.46	..	666.03	659.90	..	555.19	544.83	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	588.93	571.40	..	662.69	656.20	..	554.56	532.75	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	740.82	729.34	..	771.51	765.53	..	665.94	633.15	..	...	...	...
061	Coal mines	629.08	566.05	..	694.13	673.79	..	608.26	530.21	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	770.08	764.72	..	777.42	771.51	..	733.84	731.58	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	573.66	552.40	..	661.53	657.24	..	545.21	518.49	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	579.72	577.84	..	654.33	649.08	..	548.88	547.42	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	517.53	523.72	..	536.55	534.11	..	511.86	520.69	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	502.18	499.78	..	500.79	508.27	..	502.66	496.85	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	632.39	632.06	..	678.46	671.57	..	580.86	588.20	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	595.08	594.57	..	744.77	748.34	..	537.13	535.60	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	651.56	643.58	..	663.70	654.03	..	643.85	636.31	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	496.68	488.41	..	566.63	561.89	..	466.31	455.70	..	336.91	345.64	..
DURABLE	Durable goods	528.94	517.79	..	582.51	576.49	..	504.88	490.81	..	491.11	475.74	..
NON-DUR	Non-durable goods	468.82	463.79	..	554.40	550.68	..	429.30	423.43	..	316.46	327.97	..
101-109	Food and beverages	428.89	426.00	..	515.30	510.35	..	393.61	392.16	..	...	...	...
101-108	Food	409.03	408.60	..	496.99	491.63	..	373.30	375.27	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	467.45	457.11	..	522.79	519.17	..	451.88	439.86	..	...	...	...
102	Fish products	260.76	311.09	..	443.53	443.65	..	232.98	288.20	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	353.29	351.99	..	530.39	509.39	..	307.98	313.24	..	...	...	...
104	Dairy products	454.52	450.33	..	466.39	464.25	..	450.60	446.29	..	...	...	...
106	Feed industry	461.58	437.42	..	487.13	452.77	..	427.42	414.82	..	...	...	...
107	Bakery products	417.71	408.38	..	475.70	470.60	..	388.55	378.38	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	423.75	426.27	..	512.11	516.16	..	373.51	373.87	..	...	...	...
109	Beverages	532.33	515.85	..	598.43	595.03	..	509.26	487.83	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	460.75	453.32	..	527.58	516.97	..	432.08	425.13	..	...	...	...
162	Rubber products	488.34	483.58	..	526.88	517.02	..	470.07	466.85	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	420.67	409.42	..	528.96	516.87	..	385.08	373.75	..	...	...	...
172-179	Leather products	293.71	290.16	..	404.22	411.63	..	271.82	265.65	..	...	...	...
172	Leather tanneries	375.72	368.72	..	519.21	555.69	..	339.92	322.60	..	...	...	...
174	Shoe factories	279.11	274.34	..	382.98	385.01	..	259.19	252.49	..	...	...	...
181-189	Textile products	394.13	389.93	..	501.36	495.42	..	364.60	356.76	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	401.57	381.65	..	525.71	506.87	..	395.74	397.12	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	429.40	429.03	..	556.33	549.72	..	364.31	359.29	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	413.74	407.29	..	511.41	494.67	..	269.83	274.95	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	325.39	322.69	..	466.39	442.75	..	428.85	396.50	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	444.82	417.73	..	540.42	548.80	..	321.50	316.42	..	...	...	...
189	Misc. textiles	357.34	354.39	..	460.77	456.90	..	250.91	245.52	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	280.31	278.89	..	425.67	437.16	..	279.06	273.64	..	...	...	...
231	Hosiery	311.36	310.35	..	457.44	463.24	..	247.48	242.06	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery)	274.88	273.40	..	407.90	399.47	..	228.12	226.37	..	...	...	...
243-249	Clothing	261.25	259.60	..	408.95	398.92	..	227.58	225.70	..	...	...	...
243	Men's clothing	261.43	261.45	..	377.81	370.36	..	228.60	226.76	..	...	...	...
244	Women's clothing	253.31	249.76	..	423.11	422.91	..	219.40	215.80	..	...	...	...
245	Children's clothing	247.78	241.35	..	617.46	615.07	..	483.39	474.76	..	...	...	...
251-259	Wood	505.16	497.46	..	648.75	645.80	..	507.26	495.14	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	528.58	517.99	..	609.40	603.18	..	465.55	473.43	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	484.95	490.40	..	498.03	497.71	..	320.53	316.57	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	364.01	359.09	..	471.07	490.61	..	375.95	367.65	..	...	...	...
256	Wooden box factories	399.04	400.60	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
259	Misc. wood industries	471.99	468.94	..	450.85	446.11	..	341.04	335.66	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	367.74	363.28	..	441.09	441.35	..	322.37	317.08	..	...	...	...
261	Household furniture	347.08	343.23	..	422.91	426.37	..	368.83	357.26	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures	389.07	383.73	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
519.10	499.97	..	461.84	460.02	..	560.60	528.18	..	Forêts	031-039
590.44	566.50	..	664.38	654.12	..	576.55	542.96	..	Exploitation forestière	031
358.57	355.47	..	364.85	364.86	..	286.93	287.52	..	Services forestiers	039
622.35	613.43	..	713.77	708.71	..	537.83	523.74	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
567.64	560.10	..	655.37	649.82	..	528.00	519.87	..	Mines métalliques	051-059
564.91	549.34	..	651.56	645.32	..	524.52	505.60	..	Mines métalliques diverses	059
712.94	703.74	..	755.10	749.61	..	610.09	581.83	..	Combustibles minéraux	061-064
580.66	525.22	..	676.24	659.17	..	550.08	480.67	..	Mines de charbon	061
747.58	742.42	..	761.12	755.50	..	680.74	678.56	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
546.59	530.75	..	649.36	651.61	..	513.01	491.45	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
543.81	550.25	..	640.17	642.11	..	503.98	511.03	..	Mines non métalliques diverses	079
478.25	486.06	..	532.88	531.28	..	461.70	471.69	..	Carrières et sablières	083-087
472.11	474.90	..	494.28	503.39	..	464.51	465.09	..	Sablières et gravières	087
565.97	567.30	..	660.61	655.81	..	441.36	449.86	..	Services miniers	096-099
493.96	496.54	..	740.61	744.44	..	398.55	401.84	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
627.49	622.91	..	642.41	635.37	..	590.28	591.61	..	Services miniers divers	099
470.83	464.54	..	556.13	553.15	..	431.72	423.21	..	Industries manufacturières	101-399
500.87	493.41	..	568.35	565.33	..	470.25	460.06	..	Biens durables	DURABLE
444.89	440.34	..	546.72	543.80	..	394.76	389.34	..	Biens non-durables	NON-DUR
403.27	396.97	..	505.95	501.95	..	360.19	353.75	..	Aliments et boissons	101-109
383.61	379.19	..	487.81	483.71	..	340.48	336.59	..	Aliments	101-108
439.75	435.18	..	513.66	510.23	..	419.03	414.34	..	Industries de la viande et de la volaille	101
236.29	256.84	..	436.63	432.94	..	205.42	226.75	..	Industrie de la transformation du poisson	102
327.35	321.96	..	506.17	495.14	..	281.40	279.30	..	Préparation de fruits et de légumes	103
424.82	419.51	..	456.62	454.39	..	407.30	401.44	..	Industrie laitière	104
442.42	418.30	..	481.89	448.14	..	391.56	377.87	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
397.81	390.34	..	469.40	464.58	..	359.72	352.85	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
402.36	404.84	..	505.08	510.75	..	343.36	342.62	..	Industries alimentaires diverses	108
505.67	488.79	..	588.34	584.47	..	472.45	450.65	..	Boissons	109
431.27	426.01	..	517.32	508.44	..	393.52	388.87	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
457.99	454.70	..	515.17	507.21	..	428.88	426.77	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
392.45	384.39	..	521.70	510.97	..	349.77	342.18	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
285.79	283.31	..	397.84	408.07	..	262.29	256.93	..	Industrie du cuir	172-179
361.02	355.64	..	518.15	554.44	..	321.82	306.58	..	Tanneries	172
272.79	268.82	..	374.20	380.27	..	252.12	245.59	..	Fabriques de chaussures	174
377.55	374.32	..	491.12	484.75	..	344.76	338.48	..	Industrie textile	181-189
389.85	371.55	..	524.38	505.24	..	338.30	320.39	..	Filature et tissage de la laine	182
410.97	412.36	..	548.62	544.47	..	373.08	376.03	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
389.96	385.57	..	501.93	487.10	..	334.53	331.52	..	Tapis, carpettes et moquette	186
323.33	318.60	..	466.34	442.56	..	266.76	268.79	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
417.85	396.55	..	499.86	504.65	..	404.15	379.04	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
343.52	337.26	..	452.95	445.51	..	305.60	297.16	..	Ind. textiles diverses	189
267.47	266.66	..	419.89	432.82	..	232.85	228.03	..	Bonneterie	231-239
300.61	299.75	..	453.19	459.32	..	258.16	253.19	..	Industrie des bas et chaussettes	231
261.67	260.89	..	413.78	428.03	..	229.77	224.93	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
257.79	256.44	..	405.78	397.86	..	222.92	221.41	..	Industrie de l'habillement	243-249
258.60	259.11	..	406.25	397.17	..	223.43	221.92	..	Vêtements pour hommes	243
249.12	245.19	..	376.02	368.54	..	222.22	219.78	..	Vêtements pour dames	244
242.19	237.65	..	422.88	422.67	..	212.00	211.04	..	Vêtements pour enfants	245
482.11	474.82	..	615.37	613.30	..	455.79	447.64	..	Industrie du bois	251-259
505.36	494.50	..	647.33	644.36	..	479.40	466.93	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
461.87	470.49	..	606.87	602.89	..	439.55	450.91	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
347.46	343.36	..	493.58	493.54	..	300.09	297.28	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
388.98	391.36	..	466.65	489.03	..	363.85	355.60	..	Fabriques de boîtes en bois	256
427.51	427.47	..	..	..	..	..	..	..	Industries diverses du bois	259
354.71	352.31	..	444.97	441.16	..	325.20	322.17	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
336.86	337.30	..	439.09	439.98	..	309.61	309.67	..	Meubles de maison	261
383.13	377.98	..	421.65	425.33	..	360.08	348.66	..	Articles d'ameublement divers	266

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept	Aug	Sept	Sept	Aug	Sept	Sept	Aug	Sept	Sept	Aug	Sept
		dollars											
271-274	Paper & allied industries	586.57	577.42		645.19	642.82		565.82	554.87				
271	Pulp & paper mills	625.76	612.09		693.03	685.32		603.72	588.74				
273	Paper boxes & bags	496.76	492.91		547.40	552.91		475.58	468.28				
274	Misc. paper converters	449.17	448.06		522.05	528.41		415.18	411.58				
285-289	Printing, publishing & allied ind.	463.16	461.11		504.77	506.60		426.88	418.64				
286	Commercial printing	454.12	446.96		480.49	489.84		438.12	423.18				
288	Publishing only	466.87	467.89		487.97	485.16		391.81	400.98				
289	Publishing & printing	469.09	469.82		519.64	519.24		416.14	413.98				
291-298	Primary metal industries	589.96	582.20		662.52	651.79		563.09	556.17				
291	Iron & steel mills	599.03	596.32		676.78	665.77		572.23	571.99				
292	Steel pipe & tube mills	540.49	519.21		641.17	627.30		510.10	487.40				
294	Iron foundries	581.55	567.22		588.41	571.46		579.58	565.76				
296	Smelting & refining	607.65	595.67		689.86	675.75		573.52	562.51				
296	Aluminum roll., cast. & extruding	574.16	564.66		599.70	594.72		561.13	549.41				
296	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	463.82	440.62		485.04	491.28		454.98	419.87				
301-309	Metal fabricating industries	501.72	490.87		521.43	519.04		491.54	476.67				
301	Boiler & plate works	577.68	565.08		537.03	535.86		604.28	585.39				
302	Fabricated structural metals	565.70	545.28		575.01	564.81		560.06	535.10				
303	Ornamental & architectural metals	461.14	449.88		504.51	510.05		435.80	418.05				
303	Metal stamping, pressing & coating	504.82	497.83		519.69	517.48		498.00	489.28				
304	Wire & wire products	502.99	494.33		512.82	512.72		498.36	486.32				
305	Wire & wire products	465.86	462.60		510.88	492.97		476.06	449.38				
306	Hardware, tools & cutlery	390.07	381.78		426.13	428.93		374.87	361.72				
307	Heating equipment	476.79	468.85		519.51	530.28		444.77	420.35				
308	Machine shops	458.37	449.89		504.39	500.41		436.29	425.56				
309	Misc. metal fabricating	504.38	496.48		532.12	530.99		477.40	464.22				
311-318	Machinery, except electrical	531.55	528.02		585.60	585.62		501.54	493.82				
311	Agricultural implements	503.15	490.22		532.91	527.05		481.14	464.60				
315	Misc. machinery & equipment	420.91	413.39		441.73	458.98		407.41	382.77				
316	Commercial refng. & air cond. equip.	515.28	516.37		530.87	533.06		471.24	473.71				
318	Office & store machinery	557.72	539.61		607.06	597.58		539.11	516.33				
321-329	Transportation equipment	536.03	515.95		591.36	563.88		489.79	473.87				
321	Aircraft & aircraft parts	602.19	580.67		665.84	666.25		580.92	549.78				
323	Motor vehicles	419.47	425.49		493.92	507.44		399.41	403.65				
324	Truck bodies & trailers	557.08	535.99		586.60	590.06		550.23	522.78				
325	Motor vehicle parts & accessories	560.40	561.70		603.39	598.30		545.99	547.35				
327	Shipbuilding & repair	488.67	479.37		570.99	564.21		425.88	412.53				
331-339	Electrical products	420.85	413.13		467.23	458.89		405.32	396.69				
331	Small electrical appliances	444.25	451.38		480.97	527.20		435.89	426.17				
332	Major appliances, including non-electric	429.09	426.89		541.84	552.27		341.66	326.48				
334	Household radio & television receivers	525.19	511.91		608.39	597.27		444.48	428.07				
335	Communications equipment	470.55	461.77		549.31	543.25		403.17	390.11				
336	Electrical industrial equipment	544.32	532.52		593.51	585.11		499.75	484.19				
338	Electric wire & cable	402.62	408.47		493.04	478.95		376.71	367.97				
339	Misc. electrical products	531.26	522.97		572.87	569.15		513.61	502.44				
351-359	Non-metallic mineral products	428.80	421.83		489.42	508.36		404.82	388.61				
351	Clay products	524.61	522.55		565.70	557.10		509.49	509.46				
354	Concrete products	552.15	543.33		531.00	530.38		558.04	547.26				
355	Ready-mix concrete	517.87	510.89		584.65	577.45		498.52	491.52				
356	Glass & glass products	502.23	485.33		583.05	560.69		463.76	448.20				
357	Abrasives	513.02	506.41		533.70	530.85		498.22	485.01				
359	Misc. non-metallic mineral products	698.83	694.34		723.07	719.70		669.70	659.83				
365-369	Petroleum & coal products	700.19	696.03		723.37	720.02		673.69	664.87				
365	Petroleum refineries	532.00	522.90		573.58	568.91		475.73	460.41				
372-379	Chemicals & chemical products	609.55	597.54		628.32	622.88		560.84	535.29				
373	Plastics & synthetic resins	482.43	472.82		534.44	525.42		371.39	362.76				
374	Pharmaceuticals & medicines	426.74	423.24		439.46	434.92		401.37	400.62				
375	Paint & varnish	519.89	522.74		528.50	532.22		520.29	505.07				
376	Soap & cleaning compounds	397.94	387.93		467.87	467.08		329.85	315.01				
377	Toilet preparations	627.76	615.40		677.51	670.79		572.35	554.53				
378	Industrial chemicals	513.31	501.99		563.96	560.34		449.05	428.42				
379	Misc. chemicals	423.87	421.19		498.72	496.42		368.68	363.35				
391-399	Misc. manufacturing industries	468.64	464.60		522.65	518.88		413.90	408.50				
391	Scientific & professional equipment												

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982			
Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.	Sept.			
dollars											
549.18	542.74	..	640.52	638.43	..	516.78	509.68	..	Papier & activités annexes	271-274	
584.05	574.60	..	688.55	680.78	..	549.80	540.71	..	Pâtes & papiers	271	
472.57	467.18	..	540.94	547.55	..	443.94	434.14	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273	
423.62	423.49	..	518.61	526.18	..	379.49	376.98	..	Transformations diverses du papier	274	
436.97	439.61	..	498.22	500.34	..	377.61	378.75	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
415.76	413.84	..	476.61	484.15	..	381.10	375.27	..	Imprimerie commerciale	286	
453.70	459.84	..	481.24	481.75	..	360.03	378.21	..	Edition seulement	288	
449.34	454.17	..	511.96	511.99	..	374.50	382.53	..	Edition & impression	289	
569.29	561.81	..	652.54	645.20	..	538.46	530.54	..	Première transformation des métaux	291-298	
582.91	582.17	..	666.06	659.37	..	554.24	555.01	..	Sidérurgie	291	
514.69	498.57	..	634.69	623.16	..	478.46	461.91	..	Tubes & tuyaux d'acier	292	
537.70	527.52	..	581.69	565.86	..	525.63	515.88	..	Fonderies de fer	294	
591.38	573.25	..	682.86	670.17	..	553.40	533.13	..	Fonte & affinage	295	
524.22	519.74	..	581.55	584.38	..	494.97	486.95	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
427.99	416.69	..	463.43	473.72	..	413.23	393.32	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
472.96	465.21	..	511.76	512.21	..	453.09	441.42	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
523.30	532.68	..	525.08	528.63	..	521.83	535.58	..	Chaudières & plaques	301	
524.88	507.27	..	562.85	556.11	..	503.82	481.49	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
441.20	432.57	..	499.09	508.75	..	408.27	392.54	..	Prod. métall. d'architect. & d'ornement	303	
478.36	468.17	..	507.46	508.96	..	464.50	449.60	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304	
474.08	470.95	..	502.41	504.73	..	462.05	456.56	..	Fil métallique & ses produits	305	
462.08	445.16	..	506.77	489.80	..	442.08	424.17	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
363.72	360.28	..	421.55	425.73	..	339.11	332.29	..	Appareils de chauffage	307	
456.53	447.09	..	512.35	524.06	..	415.48	387.49	..	Ateliers d'usinage	308	
439.21	432.24	..	496.75	494.18	..	411.60	402.39	..	Fabrication de produits métalliques divers	309	
480.91	477.21	..	521.88	521.95	..	440.46	434.60	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
527.09	525.30	..	582.94	584.23	..	496.07	490.31	..	Instruments aratoires	311	
469.40	462.42	..	521.44	516.75	..	429.51	422.81	..	Machines & équipement divers	315	
406.85	405.07	..	439.32	455.83	..	385.77	370.97	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
504.05	506.58	..	519.47	523.13	..	460.51	464.28	..	Machines de bureau & de commerce	318	
517.85	506.22	..	578.91	571.98	..	494.70	479.72	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
515.09	498.42	..	576.87	554.59	..	463.42	449.06	..	Aéronefs & pièces	321	
560.02	549.50	..	624.88	629.42	..	538.32	520.61	..	Véhicules automobiles	323	
406.07	409.65	..	487.87	502.35	..	383.89	384.82	..	Carrosseries de camions & remorques	324	
503.75	489.66	..	545.96	545.94	..	493.50	475.69	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325	
507.54	509.89	..	588.97	586.41	..	481.39	481.54	..	Construc. & réparation de navires	327	
466.54	462.83	..	558.20	556.95	..	396.51	388.59	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
407.06	402.54	..	465.42	456.21	..	386.95	382.19	..	Petits appareils électriques	331	
414.04	434.28	..	445.74	522.62	..	406.72	404.70	..	Gros appareils électriques ou non	332	
401.39	402.53	..	519.57	531.60	..	308.83	298.63	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334	
497.42	492.29	..	592.64	590.08	..	404.96	396.16	..	Équipement de télécommunication	335	
460.95	453.15	..	545.00	539.62	..	389.05	377.09	..	Équipement électrique industriel	336	
516.93	511.64	..	582.25	571.90	..	457.76	456.26	..	Fils & câbles électriques	338	
406.50	394.05	..	484.05	472.93	..	359.49	348.73	..	Produits électriques divers	339	
495.42	489.56	..	565.54	563.33	..	465.70	457.22	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359	
402.79	396.68	..	484.26	503.11	..	370.88	356.06	..	Produits en argile	351	
487.80	482.40	..	558.84	553.36	..	461.70	455.65	..	Produits en béton	354	
472.93	467.24	..	529.34	529.45	..	457.24	449.61	..	Béton préparé	355	
497.32	492.99	..	575.78	570.02	..	474.59	470.58	..	Verre & articles en verre	356	
485.04	469.12	..	579.93	556.85	..	439.87	425.89	..	Abrasifs	357	
482.39	477.88	..	528.43	527.92	..	451.35	440.13	..	Produits minéraux non métalliques divers	359	
682.53	680.41	..	716.29	712.87	..	625.89	625.40	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
684.00	682.24	..	716.58	713.17	..	629.93	630.64	..	Raffineries de pétrole	365	
511.07	504.15	..	565.13	562.41	..	436.32	423.86	..	Industrie chimique	372-379	
572.35	567.57	..	602.02	602.89	..	495.23	480.79	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373	
470.29	462.87	..	527.08	520.78	..	348.55	341.19	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374	
411.02	410.90	..	434.49	431.06	..	367.24	374.34	..	Peinture & vernis	375	
506.88	501.65	..	523.51	526.33	..	495.74	462.77	..	Savon & produits de nettoyage	376	
385.67	377.02	..	464.27	464.99	..	306.52	293.11	..	Produits de toilette	377	
598.77	589.38	..	668.23	663.22	..	521.15	508.10	..	Produits chimiques industriels	378	
491.94	484.23	..	559.23	556.40	..	406.66	393.16	..	Produits chimiques divers	379	
410.58	409.63	..	491.85	490.05	..	350.33	347.54	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
459.85	457.09	..	517.61	515.05	..	401.22	397.11	..	Matériel scientifique & professionnel	391	

35 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
392	Jewellery & silverware	366.02	362.99	..	452.45	455.99	..	304.47	297.31	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	358.24	354.18	..	466.93	458.95	..	301.17	294.56	..	..	..	..
397	Signs & displays	408.94	408.97	..	475.62	493.21	..	365.71	342.09	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	388.81	383.98	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	674.40	670.19	..	583.55	583.38	..	710.96	707.69	..	444.24	526.13	..
404.421	Building	680.85	667.00	..	575.08	573.35	..	721.29	702.27	..	430.56	519.97	..
404	General contractors	661.75	649.06	..	619.65	619.57	..	685.50	664.88	..	696.21	748.71	..
421	Special trade contractors	686.90	674.63	..	545.28	542.46	..	733.76	715.38	..	332.79	291.23	..
406.409	Engineering	667.02	673.66	..	592.29	592.22	..	698.70	714.13	..	572.52	572.52	..
406	Highways, bridges & streets	553.82	556.67	..	497.71	499.22	..	596.46	598.84	..	644.07	644.07	..
409	Other engineering	755.69	759.46	..	759.82	701.87	..	754.85	780.22	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	522.76	513.89	..	583.73	579.17	..	494.87	483.01	..	376.32	379.65	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	537.57	537.48	..	562.18	559.65	..	510.76	512.28	..	458.46	470.40	..
501-519	Transportation	521.22	523.30	..	561.59	562.89	..	501.95	502.04	..	453.43	466.72	..
501	Air transport	610.59	613.52	..	624.31	628.13	..	422.71	407.65	..	..	..	..
503	Railway transport	555.53	554.96	..	604.78	604.58	..	542.16	541.54	..	..	..	..
504	Water transport	579.73	580.46	..	574.94	565.02	..	547.53	561.60	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	594.45	611.22	..	602.16	623.61	..	589.02	601.89	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	402.27	398.15	..	433.77	448.25	..	371.82	353.89	..	..	..	..
507	Other truck transport	467.86	461.44	..	437.31	434.51	..	462.94	455.52	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural	549.40	556.78	..	546.92	538.78	..	485.54	484.65	..	..	..	..
509	Urban transit systems	530.30	523.51	..	550.51	527.99	..	525.99	523.66	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	450.07	449.53	..	499.93	499.57	..	403.84	404.31	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport.	322.51	330.90	..	360.50	379.59	..	274.06	273.00	..	..	..	..
519	Other transportation	289.07	374.95	..	491.94	549.70	..	272.62	339.18	..	..	..	..
524-527	Storage	491.09	495.11	..	511.40	512.01	..	475.56	484.49	..	..	..	..
524	Grain elevators	520.13	526.48	..	530.63	530.87	..	517.52	534.83	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing	420.81	416.69	..	442.96	444.60	..	408.27	399.44	..	..	..	..
543-548	Communication	525.96	524.60	..	529.49	529.04	..	504.20	498.81	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	609.75	607.34	..	651.16	638.19	..	552.07	564.66	..	..	..	..
572	Electric power	639.59	640.45	..	672.07	658.57	..	583.73	609.07	..	..	..	..
574	Gas distribution	553.74	537.99	..	558.06	548.38	..	556.33	524.66	..	..	..	..
579	Other utilities	452.31	448.66	..	508.94	508.52	..	440.25	436.04	..	..	..	..
602-699	Trade	288.40	288.78	..	423.55	422.98	..	223.27	222.94	..	325.16	322.47	..
602-629	Wholesale trade	435.98	433.82	..	459.36	459.85	..	385.09	377.22	..	503.51	507.25	..
602	Farm products	457.00	454.23	..	490.02	481.67	..	319.24	331.98	..	..	..	..
608	Petroleum products	516.05	516.42	..	579.86	579.96	..	370.15	369.31	..	..	..	..
611	Paper & paper products	397.25	387.63	..	394.53	385.77	..	364.65	352.21	..	..	..	..
614	Food	434.85	430.57	..	478.09	467.69	..	398.49	397.25	..	..	..	..
616	Drugs & toilet preparations	414.57	408.52	..	469.65	476.86	..	338.01	323.33	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	371.30	360.01	..	420.07	417.58	..	270.48	251.50	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings	406.86	409.90	..	428.26	448.13	..	318.17	278.41	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	427.15	420.13	..	425.44	427.09	..	423.39	402.47	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	441.79	449.19	..	453.38	465.22	..	353.37	339.47	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment	514.60	530.79	..	547.41	567.17	..	391.74	386.05	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	466.55	468.10	..	458.37	461.72	..	484.08	478.39	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	411.05	401.96	..	410.46	502.95	..	400.22	371.95	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	480.71	473.45	..	506.67	506.76	..	437.16	426.00	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	360.93	359.30	..	363.72	360.76	..	354.60	354.87	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s.	398.36	393.74	..	467.74	466.71	..	274.17	264.36	..	267.87	261.90	..
631-699	Retail trade	238.71	239.53	..	384.43	383.20	..	200.25	200.77	..	..	..	..
631	Food stores	298.98	299.57	..	480.28	469.81	..	273.25	275.08	..	..	..	..
642	General merchandise stores	215.73	215.63	..	431.06	426.56	..	183.00	182.40	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	239.26	241.47	..	388.52	393.49	..	181.34	181.89	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	222.71	226.77	..	363.03	362.72	..	170.32	173.56	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	195.40	190.11	..	423.20	421.86	..	143.34	139.49	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	384.60	391.36	..	360.60	383.32	..	384.47	378.59	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982		
Sept.	août	Sept.	Sept.	août	Sept.	Sept.	août	Sept.		
dollars										
347.64	345.66	..	445.65	446.91	..	279.10	274.65	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
345.89	342.22	..	450.79	442.34	..	290.76	285.19	..	Articles de sport & jouets	393
387.39	389.83	..	473.72	489.60	..	332.76	315.14	..	Enseignes & étalages	397
364.95	364.05	..	...	...	..	...	...	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
609.50	612.86	..	572.85	573.00	..	624.60	630.14	..	Construction	404-421
625.29	617.45	..	570.36	568.31	..	646.70	636.06	..	Bâtiment	404,421
623.83	617.94	..	614.42	612.60	..	628.71	619.72	..	Entrepreneurs généraux	404
625.90	617.24	..	540.91	538.71	..	652.96	641.79	..	Entrepreneurs spécialisés	421
591.43	607.87	..	575.01	577.14	..	598.39	623.13	..	Génie civil	406,409
493.20	495.21	..	496.26	497.28	..	490.65	493.46	..	Routes, ponts et rues	406
668.38	690.49	..	714.49	671.30	..	657.57	697.46	..	Autre génie civil	409
494.16	487.90	..	573.02	569.99	..	455.57	446.88	..	Branches productrices de biens	031-421
521.82	522.75	..	546.87	545.43	..	492.67	495.30	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
510.79	512.75	..	556.32	558.19	..	486.25	485.74	..	Transports	501-519
606.41	611.27	..	621.95	627.12	..	388.42	385.50	..	Transports aériens	501
552.02	551.61	..	599.80	599.65	..	539.03	538.58	..	Transports ferroviaires	503
540.85	542.76	..	573.69	563.72	..	473.60	489.19	..	Transports par eau	504
557.73	570.65	..	587.15	607.70	..	535.98	542.05	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
375.07	372.71	..	430.42	444.64	..	323.33	310.90	..	Déménagement & entreposage de biens usagés	506
450.19	444.81	..	435.66	433.24	..	433.23	427.41	..	Autre camionnage	507
533.39	539.83	..	509.04	499.30	..	470.85	468.56	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
505.86	495.00	..	536.88	515.78	..	498.19	490.19	..	Réseaux de transports urbains	509
446.61	446.06	..	497.86	497.52	..	397.12	397.54	..	Entretien de routes & de ponts	516
312.84	320.34	..	357.96	375.44	..	255.26	254.80	..	Services divers auxiliaires des transports	517
285.86	369.17	..	485.05	539.66	..	267.65	331.47	..	Autres transports	519
474.08	476.56	..	503.62	502.81	..	445.61	452.46	..	Entreposage	524-527
503.45	506.06	..	521.66	519.84	..	487.21	497.70	..	Silos à grain	524
403.01	402.81	..	439.43	441.92	..	378.88	376.03	..	Autres entrepôts	527
505.49	504.51	..	506.30	506.17	..	497.71	492.70	..	Communications	543-548
587.27	590.55	..	636.27	627.45	..	518.26	538.79	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
613.99	621.55	..	655.42	646.84	..	542.35	577.32	..	Energie électrique	572
540.41	529.14	..	552.22	542.88	..	524.26	506.89	..	Distribution de gaz	574
440.20	436.62	..	506.24	505.91	..	426.09	421.96	..	Autres services d'utilité publique	579
283.81	284.67	..	420.52	420.49	..	217.79	217.92	..	Commerce	602-699
424.79	423.80	..	454.92	456.16	..	359.76	353.92	..	Commerce de gros	602-629
453.22	450.13	..	489.57	480.75	..	299.12	310.78	..	Produits agricoles	602
510.80	509.86	..	577.45	577.63	..	357.74	352.01	..	Produits pétroliers	608
387.04	379.39	..	389.74	381.36	..	334.89	330.25	..	Papier & articles en papier	611
416.62	414.84	..	472.84	463.18	..	369.06	371.64	..	Alimentation	614
398.28	397.59	..	465.93	473.85	..	307.58	303.81	..	Médicaments & produits de toilette	616
369.03	358.37	..	417.73	415.90	..	268.00	249.86	..	Habillement & mercerie	617
396.49	405.41	..	422.10	444.60	..	287.78	268.25	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
416.65	411.61	..	421.59	424.46	..	403.26	385.58	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
433.12	441.80	..	446.46	458.55	..	332.44	326.67	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
500.73	515.61	..	534.36	553.07	..	374.03	365.13	..	Machines & matériel agricoles	622
451.34	453.93	..	453.26	457.44	..	435.60	431.97	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
396.37	391.57	..	402.49	402.22	..	363.57	343.33	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
466.27	462.71	..	499.63	500.56	..	410.26	401.29	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
350.17	348.05	..	361.79	358.92	..	329.80	328.97	..	Scieries & matériaux de construction	626
394.49	389.45	..	465.16	464.11	..	267.69	256.80	..	Grossistes, n.c.a.	629
236.35	237.43	..	382.95	382.00	..	197.59	198.37	..	Commerce de détail	631-699
294.17	295.36	..	478.09	468.06	..	268.06	270.52	..	Magasins d'alimentation	631
214.23	214.30	..	429.64	425.50	..	181.45	181.01	..	Magasins de marchandises diverses	642
236.85	239.50	..	385.96	391.43	..	178.74	179.76	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
221.53	225.60	..	382.33	362.03	..	168.85	172.11	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
191.15	187.63	..	414.99	416.37	..	139.96	137.66	..	Stations-service & postes d'essence	654
381.74	388.97	..	360.03	382.64	..	378.55	373.83	..	Détailants en véhicules automobiles	656

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
658	Motor vehicle repair shops	399.84	410.00	..	509.82	528.52	..	326.83	331.21	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	174.53	177.54	..	296.63	299.92	..	130.87	133.13	..	..	..	..
663	Shoe stores	209.47	216.95	..	305.85	310.06	..	146.89	153.94	..	..	..	..
665	Men's clothing stores	192.02	189.76	..	397.24	395.43	..	127.49	126.27	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	170.07	172.12	..	243.00	250.03	..	139.29	139.11	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	148.58	151.01	..	297.56	296.87	..	119.39	122.17	..	..	..	..
673	Hardware stores	294.06	293.43	..	393.33	393.26	..	247.75	246.86	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	253.83	253.84	..	325.57	334.78	..	190.05	188.91	..	..	..	..
681	Drug stores	268.80	264.42	..	425.77	426.09	..	230.10	225.78	..	..	..	..
691	Book & stationery stores	202.85	205.76	..	345.07	340.48	..	125.39	130.59	..	..	..	..
694	Jewellery stores	170.07	177.88	..	222.07	223.92	..	117.80	131.10	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores	348.83	346.72	..	364.67	362.92	..	278.55	274.61	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s.	205.58	214.83	..	329.63	337.97	..	149.91	159.27	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	430.29	429.26	..	425.75	423.15	..	242.54	246.70	..	574.47	595.66	..
701-707	Finance	428.96	427.16	..	422.95	420.18	..	201.80	211.44	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	412.69	411.03	..	415.83	414.24	..	171.24	184.45	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	410.59	408.99	..	413.42	411.87	..	173.34	187.13	..	..	..	..
703	Other credit agencies	436.34	433.88	..	443.24	441.12	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	596.40	594.53	..	516.27	498.31	..	275.49	281.71	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	598.51	619.31	..	450.87	451.99	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	593.92	565.10	..	584.09	547.16	..	278.03	286.83	..	501.36	516.81	..
721-737	Insurance & real estate	432.62	432.92	..	431.96	429.74	..	260.30	261.76	..	..	..	..
721	Insurance carriers	429.52	430.48	..	426.82	424.37	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	440.00	438.70	..	451.38	450.26	..	258.58	261.41	..	529.82	535.99	..
735	Insurance & real estate agencies	464.90	464.23	..	422.95	423.16	..	192.14	193.55	..	..	..	..
737	Real estate operators	429.76	428.57	..	473.18	470.60	..	261.59	264.64	..	492.72	500.68	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	399.80	391.04	..	482.85	471.23	..	281.92	283.73	..	172.75	239.33	..
801-809	Education & related services	494.51	491.40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	501.47	500.05	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	522.00	516.15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	397.71	431.91	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	490.66	495.31	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	477.01	485.49	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	450.78	469.07	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	289.37	288.75	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	360.33	359.57	..	390.60	389.58	..	345.28	344.79	..	..	..	..
821-827	Health services	364.26	363.67	..	388.42	387.49	..	353.65	353.29	..	..	..	..
821	Hospitals	367.71	367.00	..	382.30	381.52	..	361.98	361.36	..	..	..	..
822	Related health care institutions	277.86	276.83	..	338.04	335.70	..	246.07	245.87	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	291.51	275.09	..	316.28	319.74	..	221.46	224.81	..	..	..	..
827	Misc. health services	351.76	358.21	..	455.26	455.99	..	100.14	106.57	..	..	..	..
828	Welfare organizations	331.26	329.24	..	399.72	398.35	..	251.57	249.24	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	229.75	235.00	..	373.92	373.35	..	154.58	158.63	..	..	..	..
841	Motion picture theatres	139.15	146.51	..	158.23	168.21	..	106.87	109.49	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib.	444.71	439.69	..	447.41	442.04	..	327.77	335.59	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	200.71	203.14	..	323.04	322.38	..	149.59	151.42	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	232.72	239.10	..	450.17	443.11	..	159.20	164.25	..	..	..	..
851-869	Services to business management	441.64	443.55	..	560.76	561.28	..	270.80	272.74	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	209.52	211.67	..	318.57	351.34	..	202.66	202.77	..	..	..	..
853	Computer services	706.39	701.62	..	717.48	713.18	..	422.55	414.88	..	..	..	..
855	Security & investigation services	208.63	211.37	..	435.03	442.04	..	190.61	192.84	..	..	..	..
861	Offices of accountants	445.29	439.52	..	446.76	440.83	..	190.21	206.29	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	634.62	634.25	..	657.60	658.02	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	425.54	427.49	..	432.65	433.92	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	472.72	458.64	..	541.84	530.60	..	290.94	274.44	..	..	..	..
869	Misc. services to business management	359.56	361.51	..	433.87	434.25	..	292.19	295.15	..	..	..	..
871-879	Personal services	238.84	236.14	..	353.35	345.77	..	206.32	204.50	..	137.88	133.96	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	255.86	252.59	..	341.72	335.04	..	210.64	208.31	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	184.05	186.23	..	352.77	358.88	..	157.02	159.26	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
391.72	401.85	..	504.33	523.04	..	316.95	321.28	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
173.73	176.64	..	295.47	298.55	..	130.19	132.36	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
208.20	215.36	..	303.70	307.47	..	146.12	152.91	..	Magasins de chaussures	663
190.92	188.79	..	397.07	394.52	..	126.10	125.27	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
169.50	171.46	..	241.95	249.02	..	138.92	138.60	..	Magasins de vêtements pour dames	667
148.05	150.39	..	297.22	296.68	..	118.80	121.45	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
290.71	289.82	..	393.30	393.03	..	242.85	241.67	..	Quincailleries	673
249.46	249.80	..	323.55	333.23	..	179.53	178.99	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
265.22	261.11	..	424.84	425.09	..	225.86	221.91	..	Pharmacies	681
202.73	205.68	..	344.66	340.29	..	125.37	130.56	..	Libraries & papeteries	691
169.44	177.53	..	221.49	223.57	..	117.13	130.76	..	Bijouteries	694
347.10	345.09	..	363.63	362.22	..	273.79	268.90	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
202.10	211.27	..	327.81	335.97	..	145.63	154.97	..	Détailants, n.c.a.	699
428.77	427.66	..	424.37	421.70	..	234.17	238.29	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
427.88	426.10	..	422.07	419.33	..	187.73	197.93	..	Institutions financières	701-707
411.95	410.30	..	415.12	413.55	..	167.45	180.35	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
409.91	408.33	..	412.77	411.25	..	169.62	183.20	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
434.91	432.28	..	441.89	439.61	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
591.86	590.17	..	513.12	495.35	..	236.64	243.72	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
596.20	616.94	..	447.71	448.77	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
586.77	558.37	..	580.94	544.47	..	235.93	245.09	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
430.33	430.37	..	429.46	426.95	..	254.43	255.54	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
427.57	428.19	..	424.59	421.74	..	..	..	..	Assureurs	721
436.90	435.52	..	447.86	446.85	..	251.70	254.18	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
462.40	461.83	..	419.87	420.19	..	191.54	192.97	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
426.40	425.08	..	469.33	466.85	..	254.43	257.10	..	Exploitants immobiliers	737
397.15	388.40	..	480.99	469.32	..	277.91	280.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
493.34	490.30	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
500.28	498.93	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
520.96	515.09	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
397.36	431.71	..	..	..	..	..	..	..	Écoles des beaux-arts	803
490.66	495.31	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
475.33	483.60	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
449.25	468.01	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
288.66	288.06	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
357.64	357.08	..	388.49	387.52	..	342.30	342.06	..	Services médicaux & sociaux	821-828
361.44	361.05	..	386.17	385.27	..	350.55	350.47	..	Services médicaux	821-827
364.76	364.24	..	379.90	379.12	..	358.79	358.43	..	Hôpitaux	821
275.86	275.54	..	335.85	334.04	..	244.18	244.76	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
290.95	274.51	..	315.12	318.52	..	221.46	224.81	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
350.84	357.27	..	454.02	454.74	..	99.99	106.40	..	Services de santé divers	827
329.62	327.71	..	398.14	396.95	..	249.85	247.55	..	Organismes de bien-être	828
228.02	233.01	..	372.14	370.40	..	152.69	156.95	..	Divertissements & loisirs	841-849
137.85	145.24	..	158.10	168.10	..	103.69	106.38	..	Cinéma	841
440.23	436.84	..	443.51	439.74	..	298.55	308.30	..	Production & distribution de films	842
198.95	201.98	..	323.04	322.38	..	147.10	149.75	..	Salles de quilles & de billard	843
231.06	237.00	..	448.02	438.62	..	157.49	162.76	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
433.35	435.39	..	553.94	553.89	..	260.18	263.23	..	Services fournis aux entreprises	851-869
206.94	210.46	..	317.89	350.56	..	199.88	201.50	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
700.53	694.20	..	711.46	705.60	..	421.47	411.75	..	Services d'informatique	853
198.53	200.71	..	434.55	441.20	..	179.74	181.39	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
444.24	438.25	..	445.70	439.57	..	189.14	204.35	..	Bureaux de comptabilité	861
616.23	617.06	..	643.41	643.10	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
419.46	422.42	..	426.70	429.01	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
468.05	456.01	..	538.90	529.69	..	281.46	267.28	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
352.81	354.35	..	428.68	428.84	..	283.97	286.36	..	Services divers fournis aux entreprises	869
235.15	232.36	..	350.53	343.21	..	201.08	198.94	..	Services personnels	871-879
251.48	248.02	..	340.11	333.55	..	204.72	202.02	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
179.78	182.33	..	352.18	358.28	..	152.11	154.79	..	Hébergement & restauration	881-886

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	168.02	171.64	..	376.76	377.06	..	141.03	144.33	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	285.27	287.78	..	449.30	445.95	..	203.55	206.11	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations	467.48	483.60	..	527.89	527.94	..	...	...	..	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s.	230.51	231.34	..	367.89	365.25	..	197.66	198.34	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental	538.76	533.61	..	539.96	535.85	..	539.50	499.73	..	...	...	...
897	Miscellaneous repair shops	474.19	461.75	..	550.01	530.57	..	427.92	415.26	..	...	...	...
898	Services to building & dwellings	192.23	195.82	..	361.29	356.93	..	171.25	174.27	..	...	...	...
899	Misc. services, n.e.s.	222.75	227.09	..	366.84	370.69	..	154.67	161.18	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	422.60	419.89	..	483.34	478.37	..	307.87	308.99	..	376.57	444.80	..
031-951	Industrial aggregate	448.31	444.77	..	498.95	494.82	..	382.35	378.59	..	376.51	426.39	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.			
dollars											
163.21	167.15	..	376.06	376.41	..	135.65	139.29	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
260.29	282.79	..	444.78	442.87	..	197.85	199.57	..	Services divers	891-899	
465.15	482.46	..	525.03	527.00	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
228.96	229.30	..	367.42	364.99	..	195.81	195.82	..	Photographie, n.c.a.	893	
529.54	527.52	..	537.13	533.71	..	502.70	476.51	..	Location de machines & de matériel	895	
439.91	431.67	..	501.27	500.75	..	402.46	385.00	..	Ateliers de réparations diverses	897	
189.63	193.33	..	360.88	355.44	..	168.20	171.49	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
219.60	222.01	..	364.01	368.69	..	150.89	153.51	..	Services divers, n.c.a.	899	
418.06	415.54	..	480.01	475.16	..	300.61	302.24	..	Branches productrices de services	501-951	
437.59	434.69	..	494.48	490.63	..	362.33	360.09	..	Ensemble des activités	031-951	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
	NEWFOUNDLAND												
101-399	Manufacturing	335.86	335.82	..	477.63	470.78	..	308.98	310.90	..	307.19	299.20	..
DURABLE	Durable goods	552.53	512.90	..	571.82	545.03	..	548.94	506.62	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	307.63	314.79	..	465.62	461.59	..	276.79	287.16	..	307.19	299.20	..
404-421	Construction	669.93	683.61	..	483.05	504.74	..	736.25	743.65	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	432.93	430.42	..	535.68	528.33	..	409.75	409.28	..	326.17	314.75	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	453.52	459.34	..	510.11	523.87	..	374.57	373.31	..	575.72	612.22	..
501-519	Transportation	414.69	423.05	..	518.28	537.83	..	334.43	333.57	..	576.66	613.35	..
602-699	Trade	237.39	234.84	..	373.59	370.74	..	177.64	177.14	..	258.08	197.58	..
602-629	Wholesale trade	377.97	385.89	..	426.93	421.47	..	296.88	309.60	..	359.83	374.00	..
631-699	Retail trade	209.82	205.96	..	345.35	341.41	..	165.98	166.58	..	247.96	180.96	..
701-737	Finance, insurance & real estate	370.82	365.03	..	364.36	361.80	..	277.69	278.80	..	639.81	569.07	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	435.20	422.55	..	459.39	450.77	..	352.58	309.12	..	214.66	356.62	..
909-951	Public administration	410.62	410.62	..	410.62	410.62	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	412.93	408.14	..	442.40	439.72	..	315.66	300.47	..	358.47	469.34	..
031-951	Industrial aggregate	417.44	413.35	..	448.78	445.95	..	363.65	356.54	..	352.33	413.81	..
	PRINCE EDWARD ISLAND												
031-421	Goods producing industries	333.34	314.07	..	413.12	417.37	..	318.96	291.96	..	232.62	232.62	..
602-699	Trade	210.71	212.80	..	326.36	329.34	..	161.39	157.75	..	358.00	321.06	..
631-699	Retail trade	194.64	196.85	..	307.74	311.33	..	154.94	153.09	..	406.00	350.30	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	373.92	367.11	..	410.28	400.45	..	178.09	172.03	..	333.90	352.48	..
909-951	Service producing industries	376.53	375.34	..	403.67	400.95	..	276.20	278.76	..	340.36	357.04	..
031-951	Industrial aggregate	371.94	368.17	..	403.95	401.51	..	290.59	283.41	..	332.63	347.59	..
	NOVA SCOTIA												
101-399	Manufacturing	408.10	399.05	..	508.35	495.81	..	372.46	364.65	..	333.25	333.12	..
DURABLE	Durable goods	434.74	419.98	..	503.93	466.89	..	408.98	403.24	..	509.26	338.46	..
NON-DUR	Non-durable goods	400.13	393.36	..	509.66	504.09	..	360.98	354.15	..	328.52	332.33	..
404-421	Construction	494.36	489.55	..	561.39	554.32	..	473.28	468.98	..	-	-	..
404-421	Building	601.30	584.72	..	513.88	519.83	..	620.45	597.61	..	-	-	..
406-409	Engineering	435.88	429.91	..	578.57	566.74	..	382.65	374.50	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	423.38	413.42	..	503.11	494.03	..	392.15	382.02	..	347.46	344.86	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	445.04	450.98	..	492.92	495.43	..	416.71	424.75	..	486.89	436.57	..
501-519	Transportation	411.71	413.02	..	482.66	486.39	..	378.72	379.03	..	530.33	457.19	..
602-699	Trade	213.04	213.22	..	373.72	371.20	..	169.12	169.92	..	333.01	334.44	..
602-629	Wholesale trade	386.60	379.34	..	423.23	419.58	..	304.06	284.46	..	325.27	330.29	..
631-699	Retail trade	183.87	185.26	..	329.31	327.15	..	161.49	163.57	..	339.40	337.81	..
701-737	Finance, insurance & real estate	390.27	388.74	..	381.63	378.61	..	296.54	245.72	..	499.13	540.78	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	378.52	390.17	..	426.49	442.55	..	265.86	267.91	..	180.86	207.57	..
909-951	Public administration	437.19	437.19	..	437.19	437.19	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	378.50	384.14	..	429.16	436.06	..	276.37	279.50	..	316.33	394.24	..
031-951	Industrial aggregate	387.44	390.27	..	436.42	442.07	..	316.71	316.13	..	324.23	378.92	..
	NEW BRUNSWICK												
031-039	Forestry	428.14	424.83	..	457.21	458.58	..	386.67	377.87	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	423.63	418.37	..	488.03	485.35	..	404.91	398.76	..	356.39	379.73	..
DURABLE	Durable goods	472.27	464.30	..	534.20	525.71	..	453.91	446.04	..	439.63	448.63	..
NON-DUR	Non-durable goods	409.19	405.13	..	475.14	473.93	..	389.62	384.65	..	347.75	373.42	..
404-421	Construction	483.36	468.38	..	515.82	474.53	..	477.46	467.42	..	-	-	..
404-421	Building	504.97	502.01	..	489.63	465.93	..	508.04	509.58	..	-	-	..
406-409	Engineering	457.51	429.59	..	553.51	493.63	..	442.08	423.25	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	435.32	428.76	..	496.94	493.42	..	414.45	406.54	..	413.00	426.82	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	468.82	469.01	..	510.72	510.27	..	417.54	418.33	..	466.65	471.02	..
501-519	Transportation	451.79	453.10	..	486.98	486.48	..	428.67	430.81	..	478.40	480.62	..
602-699	Trade	247.84	246.55	..	360.78	354.62	..	187.01	187.48	..	316.38	302.91	..
602-629	Wholesale trade	428.68	418.44	..	444.96	423.14	..	411.88	416.81	..	364.39	342.49	..
631-699	Retail trade	184.85	188.66	..	301.74	308.46	..	140.73	142.27	..	232.58	225.48	..
701-737	Finance, insurance & real estate	366.51	366.05	..	362.81	362.78	..	316.17	311.01	..	409.44	408.56	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Saliariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
306.29	309.51	..	469.55	464.33	..	274.58	280.08	..	Industries manufacturières	101-399
485.35	490.34	..	555.03	536.49	..	472.41	481.32	..	Biens durables	DURABLE
282.97	288.05	..	458.64	455.40	..	248.04	255.66	..	Biens non-durables	NON-DUR
544.69	531.64	..	454.55	460.56	..	576.69	555.50	..	Construction	404-421
404.36	402.80	..	528.07	521.33	..	375.67	376.26	..	Branches productrices de biens	031-421
436.18	443.30	..	494.59	511.19	..	354.25	352.53	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
403.42	413.18	..	513.83	537.16	..	317.84	316.76	..	Transports	501-519
231.96	230.80	..	363.71	365.34	..	173.86	173.55	..	Commerce	602-699
365.69	373.67	..	422.55	418.25	..	270.75	277.42	..	Commerce de gros	602-629
205.74	203.49	..	332.56	334.76	..	164.39	165.26	..	Commerce de détail	631-699
370.39	364.62	..	364.01	361.46	..	276.05	277.15	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
431.92	420.01	..	456.88	449.08	..	345.68	303.13	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
410.62	410.62	..	410.62	410.62	..	...	...	..	Administration publique	909-951
407.61	403.55	..	438.69	436.99	..	304.48	289.50	..	Branches productrices de services	501-951
406.88	403.38	..	444.80	442.91	..	340.79	334.21	..	Ensemble des activités	031-951
									ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	
307.95	292.08	..	412.79	417.06	..	285.72	263.15	..	Branches productrices de biens	031-421
208.91	211.78	..	325.13	328.24	..	159.34	156.75	..	Commerce	602-699
194.02	196.19	..	307.74	311.33	..	154.10	152.17	..	Commerce de détail	631-699
372.60	366.05	..	409.01	399.32	..	173.98	169.39	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
375.05	374.05	..	402.55	399.89	..	272.64	276.07	..	Branches productrices de services	501-951
367.91	364.46	..	402.86	400.47	..	277.04	271.51	..	Ensemble des activités	031-951
									NOUVELLE-ÉCOSSE	
390.85	380.86	..	503.26	489.70	..	349.83	341.12	..	Industries manufacturières	101-399
416.34	406.19	..	497.76	458.07	..	386.00	387.15	..	Biens durables	DURABLE
383.22	373.97	..	504.89	498.77	..	338.46	328.58	..	Biens non-durables	NON-DUR
487.47	473.48	..	557.70	548.00	..	465.39	449.82	..	Construction	404-421
593.55	552.93	..	513.88	519.83	..	611.00	559.50	..	Bâtiment	404-421
429.46	423.70	..	573.55	558.15	..	375.71	369.26	..	Génie civil	406-409
406.28	395.33	..	496.79	487.31	..	369.90	358.56	..	Branches productrices de biens	031-421
431.36	436.38	..	480.12	482.05	..	402.45	409.37	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
399.36	400.62	..	480.33	483.81	..	361.73	362.04	..	Transports	501-519
211.03	211.10	..	370.25	368.02	..	167.49	168.08	..	Commerce	602-699
379.47	372.62	..	418.17	415.19	..	291.54	271.67	..	Commerce de gros	602-629
182.73	183.92	..	327.27	325.07	..	160.48	162.33	..	Commerce de détail	631-699
390.00	388.30	..	381.42	378.34	..	293.85	241.05	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
377.67	369.37	..	426.03	442.17	..	263.91	266.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
437.19	437.19	..	437.19	437.19	..	...	...	..	Administration publique	909-951
375.80	381.24	..	427.71	434.58	..	270.92	273.65	..	Branches productrices de services	501-951
381.87	384.18	..	434.50	440.03	..	305.41	303.98	..	Ensemble des activités	031-951
									NOUVEAU-BRUNSWICK	
424.03	420.11	..	457.17	458.22	..	377.31	367.62	..	Forêts	031-039
402.20	393.22	..	481.59	480.58	..	377.65	366.31	..	Industries manufacturières	101-399
444.66	441.15	..	519.89	519.22	..	421.82	417.57	..	Biens durables	DURABLE
389.59	379.40	..	470.90	469.65	..	363.87	351.01	..	Biens non-durables	NON-DUR
458.54	451.39	..	515.82	474.53	..	448.12	447.79	..	Construction	404-421
498.12	493.94	..	489.63	465.83	..	499.82	499.81	..	Bâtiment	404-421
411.20	402.33	..	553.51	493.63	..	388.31	393.30	..	Génie civil	406-409
413.22	404.49	..	489.45	487.65	..	385.48	374.28	..	Branches productrices de biens	031-421
464.63	465.17	..	506.48	506.02	..	413.80	414.97	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
448.98	450.60	..	486.14	485.59	..	424.57	427.24	..	Transports	501-519
244.83	241.58	..	359.07	353.06	..	183.26	180.60	..	Commerce	602-699
418.44	400.23	..	442.01	420.55	..	391.70	376.94	..	Commerce de gros	602-629
184.36	188.14	..	300.89	307.58	..	140.35	141.90	..	Commerce de détail	631-699
365.86	365.53	..	362.39	362.50	..	310.82	306.03	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	384.35	392.70	..	455.35	464.96	..	304.64	297.83	..	142.80	400.23	..
501-951	Service producing industries	389.80	392.59	..	441.04	443.10	..	302.87	299.72	..	263.43	400.67	..
031-951	Industrial aggregate	400.22	401.32	..	446.96	448.57	..	345.01	341.67	..	320.87	415.13	..
QUEBEC													
031-039	Forestry	565.26	562.13	..	566.82	565.12	..	586.68	587.45	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	563.23	545.94	..	615.58	616.16	..	537.91	512.71	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	480.55	470.44	..	555.02	544.80	..	449.42	439.12	..	346.95	344.58	..
DURABLE	Durable goods	518.12	503.65	..	580.11	563.99	..	484.00	469.78	..	465.56	448.38	..
NON-DUR	Non-durable goods	456.61	449.89	..	536.44	530.69	..	427.83	420.79	..	329.79	328.85	..
404-421	Construction	644.09	632.60	..	495.28	498.32	..	766.08	742.76	..	-	299.50	..
404-421	Building	676.46	659.42	..	541.54	544.06	..	729.08	704.25	..	-	299.50	..
406-409	Engineering	618.17	610.96	..	477.56	480.84	..	817.63	797.18	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	493.84	483.52	..	555.11	546.37	..	467.68	456.40	..	394.53	387.75	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	537.28	534.52	..	568.76	566.51	..	509.63	506.39	..	440.91	434.73	..
501-519	Transportation	516.87	513.79	..	587.37	583.28	..	497.50	495.62	..	440.90	434.40	..
602-699	Trade	292.01	292.40	..	404.66	407.72	..	231.54	230.62	..	266.97	262.70	..
602-629	Wholesale trade	433.51	429.86	..	455.21	454.43	..	380.49	370.84	..	520.42	524.70	..
631-699	Retail trade	246.17	247.26	..	359.74	365.85	..	209.95	209.91	..	220.45	213.18	..
701-737	Finance, insurance & real estate	426.94	424.72	..	423.30	420.50	..	260.08	268.40	..	561.48	568.24	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	400.12	397.11	..	474.16	466.21	..	292.84	296.46	..	189.04	244.71	..
501-951	Service producing industries	429.53	428.26	..	484.87	481.55	..	316.15	317.27	..	377.66	412.05	..
031-951	Industrial aggregate	446.05	442.73	..	495.27	491.37	..	379.30	375.43	..	382.20	404.52	..
ONTARIO													
031-039	Forestry	546.69	518.71	..	429.78	428.82	..	670.88	617.75	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	582.30	570.35	..	645.35	639.60	..	555.00	540.61	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	503.05	494.19	..	567.86	565.93	..	472.50	458.96	..	319.43	324.85	..
DURABLE	Durable goods	529.21	518.87	..	579.36	577.09	..	506.31	491.40	..	495.11	482.86	..
NON-DUR	Non-durable goods	474.67	468.10	..	557.69	556.08	..	429.56	419.22	..	295.98	305.28	..
404-421	Construction	599.06	603.96	..	559.06	561.79	..	612.86	621.81	..	347.96	337.10	..
404-421	Building	630.67	605.57	..	542.17	538.43	..	673.41	638.38	..	313.54	266.47	..
406-409	Engineering	561.46	602.32	..	601.01	590.85	..	554.72	606.31	..	572.52	572.52	..
031-421	Goods producing industries	511.24	502.86	..	566.92	564.99	..	485.81	473.01	..	341.47	340.72	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	537.67	538.28	..	560.38	554.21	..	509.11	516.14	..	412.29	452.88	..
501-519	Transportation	511.53	516.33	..	541.53	545.36	..	502.00	500.04	..	404.81	454.93	..
602-699	Trade	281.80	282.02	..	426.92	423.69	..	210.55	210.33	..	335.54	363.31	..
602-629	Wholesale trade	428.87	424.89	..	458.33	457.56	..	368.40	357.81	..	509.34	537.13	..
631-699	Retail trade	233.44	234.52	..	395.39	390.55	..	187.77	188.60	..	282.79	302.96	..
701-737	Finance, insurance & real estate	439.14	437.21	..	433.34	429.25	..	228.06	235.06	..	626.05	657.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	390.51	381.81	..	489.34	477.17	..	260.33	263.82	..	191.73	239.03	..
909-951	Public administration	483.49	483.49	..	483.49	483.49	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	411.85	408.79	..	483.82	477.36	..	278.22	280.55	..	387.94	461.70	..
031-951	Industrial aggregate	441.65	437.68	..	499.41	494.55	..	370.91	366.64	..	376.73	426.75	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing	418.69	412.57	..	485.48	480.92	..	395.72	387.17	..	299.85	308.00	..
DURABLE	Durable goods	434.96	421.63	..	490.83	491.36	..	408.96	388.80	..	373.75	366.49	..
NON-DUR	Non-durable goods	406.30	405.43	..	481.16	472.33	..	384.61	385.75	..	297.29	306.02	..
404-421	Construction	605.02	687.44	..	622.21	610.38	..	599.58	714.68	..	390.80	417.25	..
404-421	Building	625.94	751.91	..	594.62	588.31	..	641.51	824.55	..	390.80	417.25	..
406-409	Engineering	570.63	574.07	..	698.54	678.02	..	541.67	552.28	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	446.37	445.42	..	505.23	498.66	..	427.41	428.46	..	328.59	332.68	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	528.05	528.45	..	553.50	556.29	..	504.88	504.10	..	595.52	571.46	..
501-519	Transportation	531.00	530.02	..	562.69	562.80	..	514.81	513.88	..	591.38	570.51	..
602-699	Trade	270.65	270.03	..	398.38	395.64	..	200.50	198.92	..	418.30	404.36	..
602-629	Wholesale trade	378.22	376.09	..	407.63	408.75	..	299.72	287.84	..	426.66	422.50	..
631-699	Retail trade	220.58	220.36	..	381.08	372.04	..	184.79	184.84	..	405.10	374.31	..
701-737	Finance, insurance & real estate	402.36	401.63	..	401.34	401.26	..	214.15	217.97	..	485.76	475.82	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	378.04	373.49	..	463.00	462.54	..	239.31	240.59	..	108.97	202.55	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
381.90	390.58	..	454.42	464.04	..	299.86	294.12	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
387.59	390.25	..	439.83	441.90	..	298.64	295.22	..	Branches productrices de services	501-951
393.45	393.69	..	445.08	446.87	..	331.44	326.27	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
549.44	545.63	..	563.99	563.57	..	545.52	544.41	..	Forêts	031-039
547.56	532.74	..	608.66	611.09	..	518.01	495.59	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
455.78	448.60	..	544.35	536.22	..	416.17	409.35	..	Industries manufacturières	101-399
492.62	483.82	..	566.55	554.87	..	451.33	443.38	..	Biens durables	DURABLE
432.30	426.81	..	527.92	522.51	..	394.23	388.99	..	Biens non-durables	NON-DUR
594.43	585.50	..	491.02	492.48	..	679.20	661.83	..	Construction	404-421
629.30	615.71	..	538.16	540.39	..	664.84	645.01	..	Bâtiment	404-421
566.51	561.13	..	472.96	474.16	..	699.21	685.58	..	Génie civil	406-409
468.79	461.26	..	545.20	538.31	..	433.19	425.32	..	Branches productrices de biens	031-421
520.62	518.34	..	552.20	551.06	..	487.78	484.01	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
508.20	505.09	..	582.60	578.19	..	482.55	480.75	..	Transports	501-519
285.54	286.75	..	400.95	404.36	..	223.02	223.27	..	Commerce	602-699
418.73	417.65	..	449.50	449.46	..	345.61	342.71	..	Commerce de gros	602-629
242.38	243.77	..	357.81	363.94	..	205.25	205.62	..	Commerce de détail	631-699
425.65	423.48	..	422.15	419.41	..	252.89	261.11	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
397.42	394.25	..	472.14	464.19	..	288.93	292.34	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
424.56	423.38	..	481.20	478.02	..	307.82	309.03	..	Branches productrices de services	501-951
435.93	433.30	..	490.67	487.16	..	360.07	357.64	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
522.34	502.05	..	427.62	426.69	..	616.12	580.77	..	Forêts	031-039
560.56	548.53	..	636.00	631.13	..	527.90	513.04	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
476.31	470.76	..	556.21	556.26	..	436.74	427.19	..	Industries manufacturières	101-399
500.46	494.32	..	563.19	563.68	..	471.60	461.42	..	Biens durables	DURABLE
450.11	445.86	..	550.04	549.71	..	392.47	385.24	..	Biens non-durables	NON-DUR
562.15	562.73	..	554.81	559.63	..	565.85	592.92	..	Construction	404-421
583.21	576.49	..	537.25	534.53	..	606.70	597.64	..	Bâtiment	404-421
537.09	589.08	..	598.40	590.85	..	526.62	588.51	..	Génie civil	406-409
484.28	479.71	..	555.81	555.83	..	449.61	441.52	..	Branches productrices de biens	031-421
518.21	520.96	..	542.67	538.20	..	484.57	495.01	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
497.06	501.09	..	536.10	540.66	..	478.87	475.25	..	Transports	501-519
277.52	278.34	..	424.05	421.49	..	205.45	205.83	..	Commerce	602-699
418.45	415.97	..	453.60	453.80	..	346.53	338.70	..	Commerce de gros	602-629
231.17	232.58	..	394.39	389.86	..	185.10	186.25	..	Commerce de détail	631-699
437.48	435.52	..	431.72	427.63	..	222.26	228.67	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
387.94	379.43	..	487.15	474.96	..	257.08	261.15	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
483.49	483.49	..	483.49	483.49	..	..	..	..	Administration publique	909-951
407.11	404.52	..	480.09	473.67	..	271.27	274.60	..	Branches productrices de services	501-951
430.25	427.61	..	494.29	489.95	..	350.90	349.27	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
403.12	397.74	..	480.77	476.43	..	373.71	366.09	..	Industries manufacturières	101-399
419.24	408.10	..	484.28	485.75	..	388.82	371.43	..	Biens durables	DURABLE
390.85	389.57	..	477.93	468.75	..	361.01	361.40	..	Biens non-durables	NON-DUR
562.86	593.11	..	604.16	587.58	..	548.63	595.49	..	Construction	404-421
604.34	657.06	..	594.62	585.94	..	609.98	689.07	..	Bâtiment	404-421
494.68	480.64	..	630.56	592.62	..	463.90	457.15	..	Génie civil	406-409
427.28	424.52	..	499.77	493.22	..	400.75	399.00	..	Branches productrices de biens	031-421
516.95	517.23	..	539.53	541.93	..	495.75	495.04	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
525.91	524.17	..	560.18	559.18	..	508.40	506.81	..	Transports	501-519
267.80	267.66	..	395.49	393.60	..	197.59	196.31	..	Commerce	602-699
372.53	371.27	..	405.04	406.91	..	285.71	274.90	..	Commerce de gros	602-629
219.05	219.14	..	377.64	369.64	..	183.64	183.88	..	Commerce de détail	631-699
401.14	400.49	..	400.20	400.18	..	207.45	212.18	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
375.26	371.39	..	461.67	460.93	..	233.79	237.74	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
dollars													
909-951	Public administration	490.81	490.81	..	490.81	490.81	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	411.92	412.17	..	471.53	472.06	..	313.32	314.24	..	367.95	472.71	..
031-951	Industrial aggregate	417.82	418.08	..	474.61	474.65	..	344.26	345.23	..	355.28	417.29	..
SASKATCHEWAN													
051-099	Mines, quarries and oil wells	611.29	611.07	..	690.06	688.25	..	570.27	568.59	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	498.90	482.67	..	549.33	535.76	..	468.83	450.76	..	444.69	431.52	..
DURABLE	Durable goods	509.46	486.49	..	584.22	575.49	..	474.10	445.46	..	643.75	562.67	..
NON-DUR	Non-durable goods	490.98	479.85	..	530.08	514.50	..	463.60	456.01	..	438.63	427.62	..
404-421	Construction	670.67	687.60	..	562.53	565.29	..	731.27	757.35	..	1073.54	1075.72	..
404-421	Building	627.31	632.38	..	670.59	675.51	..	592.42	591.33	..	1073.54	1075.72	..
406-409	Engineering	693.27	720.40	..	520.04	517.89	..	813.17	870.77	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	558.15	550.33	..	590.83	582.79	..	540.70	531.84	..	495.58	508.93	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	533.11	536.08	..	523.20	525.56	..	544.32	546.56	..	580.66	602.09	..
501-519	Transportation	520.80	526.81	..	513.75	533.49	..	514.94	513.96	..	613.97	635.33	..
602-699	Trade	271.41	275.40	..	413.91	416.87	..	212.87	216.06	..	413.82	397.11	..
602-629	Wholesale trade	395.85	402.61	..	421.84	428.22	..	335.90	343.93	..	443.35	441.17	..
631-699	Retail trade	225.57	227.24	..	400.30	397.25	..	196.20	198.33	..	354.16	311.58	..
701-737	Finance, insurance & real estate	422.27	425.97	..	420.07	424.58	..	178.38	194.78	..	602.22	592.05	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	403.47	371.96	..	491.51	454.83	..	287.48	289.46	..	102.58	243.18	..
501-951	Service producing industries	419.64	412.04	..	479.27	468.82	..	310.06	313.10	..	383.19	509.82	..
031-951	Industrial aggregate	439.17	433.02	..	489.07	480.05	..	361.29	361.93	..	407.12	509.57	..
ALBERTA													
031-039	Forestry	516.72	527.26	..	499.51	499.96	..	756.71	862.14	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	746.82	742.36	..	775.78	769.90	..	658.50	653.71	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	542.30	540.43	..	596.23	595.01	..	503.14	500.62	..	439.27	451.61	..
DURABLE	Durable goods	552.91	555.46	..	594.01	600.25	..	534.15	534.97	..	416.27	418.73	..
NON-DUR	Non-durable goods	535.92	531.19	..	587.12	592.86	..	478.09	472.58	..	445.86	465.88	..
404-421	Construction	708.12	693.09	..	674.46	677.74	..	720.72	699.00	..	383.55	448.71	..
404-421	Building	683.27	669.35	..	581.91	580.09	..	713.58	695.42	..	383.55	448.71	..
406-409	Engineering	755.14	737.17	..	792.17	800.62	..	736.43	706.65	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	653.25	648.04	..	701.77	698.39	..	597.53	589.98	..	529.92	537.91	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	559.38	561.80	..	575.40	576.21	..	534.22	534.87	..	614.76	676.49	..
501-519	Transportation	549.66	557.02	..	589.70	593.95	..	516.60	520.44	..	599.58	693.91	..
602-699	Trade	307.75	307.86	..	454.55	459.22	..	242.09	240.42	..	354.84	305.06	..
602-629	Wholesale trade	456.03	455.66	..	474.75	480.88	..	410.96	396.16	..	575.22	554.19	..
631-699	Retail trade	244.50	244.67	..	413.43	414.83	..	214.78	215.32	..	295.42	255.33	..
701-737	Finance, insurance & real estate	435.62	433.34	..	428.33	427.92	..	249.22	252.11	..	619.65	593.84	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	412.24	421.14	..	486.54	496.35	..	298.43	305.29	..	114.91	174.24	..
501-951	Service producing industries	437.51	441.59	..	493.77	498.05	..	329.09	331.50	..	409.60	476.86	..
031-951	Industrial aggregate	482.39	485.59	..	531.17	535.11	..	400.02	400.40	..	420.50	483.49	..
BRITISH COLUMBIA													
031-039	Forestry	620.63	537.65	..	435.86	429.49	..	708.31	600.79	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	655.61	626.85	..	724.12	713.30	..	610.51	563.59	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	574.29	570.99	..	658.42	652.59	..	548.38	545.43	..	387.14	495.59	..
DURABLE	Durable goods	583.56	571.73	..	669.34	663.62	..	560.98	547.51	..	629.59	644.95	..
NON-DUR	Non-durable goods	562.93	570.14	..	649.68	643.78	..	530.05	542.66	..	312.70	454.57	..
404-421	Construction	920.39	893.10	..	687.10	681.84	..	997.08	961.79	..	508.86	447.00	..
404-421	Building	906.66	872.76	..	735.91	725.27	..	959.54	919.18	..	508.86	447.00	..
406-409	Engineering	932.87	911.94	..	646.89	644.19	..	1032.25	1002.00	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	614.93	600.49	..	644.72	638.08	..	606.55	587.95	..	393.15	496.07	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	577.48	573.80	..	596.95	592.53	..	558.91	555.96	..	495.71	494.68	..
501-519	Transportation	580.46	581.27	..	590.78	587.17	..	572.56	577.53	..	503.91	515.73	..
543-548	Communication	534.19	525.89	..	566.67	564.38	..	500.51	488.25	..	..	..	..
602-699	Trade	342.38	343.39	..	465.50	466.17	..	287.64	288.03	..	557.61	532.84	..
602-629	Wholesale trade	514.72	518.71	..	514.08	517.54	..	511.25	518.58	..	597.77	562.05	..
631-699	Retail trade	288.66	288.54	..	411.92	410.47	..	258.84	258.25	..	523.74	509.06	..
701-737	Finance, insurance & real estate	432.54	438.01	..	431.69	430.68	..	237.25	239.21	..	487.97	550.02	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.		
dollars										
490.81	490.81	..	490.81	490.81	..	..	..	..	Administration publique	909-951
407.86	408.34	..	468.44	468.76	..	307.40	309.42	..	Branches productrices de services	501-951
411.19	411.22	..	471.31	471.14	..	332.71	333.72	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
579.31	586.43	..	676.79	679.48	..	527.06	534.28	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
474.78	463.27	..	537.03	524.16	..	435.67	425.20	..	Industries manufacturières	101-399
484.08	469.36	..	572.68	565.23	..	442.17	425.13	..	Biens durables	DURABLE
467.80	458.77	..	517.35	502.19	..	429.21	425.27	..	Biens non-durables	NON-DUR
536.95	555.63	..	537.51	535.67	..	529.96	558.28	..	Construction	404-421
599.54	606.85	..	639.33	630.16	..	565.34	573.88	..	Bâtiment	404-421
504.34	525.22	..	497.47	495.04	..	509.09	547.63	..	Génie civil	406-409
516.04	513.46	..	576.70	569.62	..	478.84	477.94	..	Branches productrices de biens	031-421
522.87	525.54	..	507.16	509.17	..	542.13	544.10	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
518.34	523.60	..	510.94	528.60	..	512.40	511.11	..	Transports	501-519
268.42	272.07	..	409.91	413.12	..	210.17	212.80	..	Commerce	602-699
388.35	394.75	..	416.65	423.54	..	322.59	328.27	..	Commerce de gros	602-629
224.23	225.63	..	398.34	395.11	..	194.94	196.79	..	Commerce de détail	631-699
420.93	421.73	..	418.66	420.05	..	177.51	194.78	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
401.42	369.80	..	490.53	453.68	..	283.79	286.27	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
416.48	408.40	..	475.96	464.76	..	307.02	310.04	..	Branches productrices de services	501-951
430.52	424.35	..	484.80	475.09	..	345.18	347.52	..	Ensemble des activités	031-951
ALBERTA										
512.53	524.06	..	499.51	499.96	..	694.12	821.99	..	Forêts	031-039
711.94	709.86	..	759.23	753.90	..	562.10	563.19	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
511.38	510.10	..	585.94	586.43	..	456.11	453.37	..	Industries manufacturières	101-399
507.07	506.74	..	583.47	591.76	..	470.90	465.99	..	Biens durables	DURABLE
513.97	512.17	..	586.92	584.24	..	444.17	443.07	..	Biens non-durables	NON-DUR
636.34	627.80	..	658.48	662.31	..	628.80	616.29	..	Construction	404-421
632.46	620.32	..	581.34	579.46	..	647.97	632.51	..	Bâtiment	404-421
643.68	641.68	..	756.60	766.54	..	586.64	581.62	..	Génie civil	406-409
614.09	611.09	..	687.75	685.27	..	527.52	523.82	..	Branches productrices de biens	031-421
549.79	552.37	..	563.44	564.47	..	527.00	527.88	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
542.47	550.66	..	580.02	586.48	..	510.71	514.51	..	Transports	501-519
302.53	303.01	..	451.82	456.76	..	235.61	234.30	..	Commerce	602-699
444.51	444.54	..	471.45	477.88	..	381.59	366.92	..	Commerce de gros	602-629
241.96	242.50	..	411.86	413.46	..	212.00	212.93	..	Commerce de détail	631-699
432.97	430.75	..	426.67	426.32	..	221.40	224.79	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
409.18	418.33	..	484.13	484.21	..	294.07	301.34	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
433.59	437.85	..	490.74	495.15	..	323.14	325.91	..	Branches productrices de services	501-951
471.13	474.77	..	526.17	530.32	..	377.15	378.66	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
544.98	497.90	..	433.70	427.16	..	597.59	538.99	..	Forêts	031-039
621.54	595.97	..	702.57	691.12	..	568.03	526.19	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
547.80	538.02	..	653.64	648.06	..	513.92	502.37	..	Industries manufacturières	101-399
558.09	543.76	..	665.04	660.98	..	529.93	512.81	..	Biens durables	DURABLE
535.20	531.42	..	644.51	637.77	..	490.76	488.44	..	Biens non-durables	NON-DUR
783.31	763.68	..	662.21	657.36	..	823.17	798.34	..	Construction	404-421
786.99	757.59	..	725.71	714.48	..	806.22	771.53	..	Bâtiment	404-421
779.96	769.32	..	609.90	607.83	..	839.06	823.64	..	Génie civil	406-409
573.92	558.93	..	636.45	629.88	..	552.52	533.15	..	Branches productrices de biens	031-421
561.24	558.90	..	584.97	581.74	..	537.74	536.30	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
566.78	568.02	..	584.97	582.44	..	549.99	554.60	..	Transports	501-519
518.05	511.61	..	542.07	541.44	..	493.01	482.50	..	Communications	543-548
338.16	339.53	..	463.41	464.39	..	282.46	283.21	..	Commerce	602-699
501.43	506.82	..	510.54	514.63	..	478.37	488.51	..	Commerce de gros	602-629
287.26	287.18	..	411.41	409.92	..	257.23	256.69	..	Commerce de détail	631-699
431.53	437.02	..	430.64	429.64	..	233.77	236.16	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

TABLE 10. Earnings (including overtime)													
1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.	Sept.	Août	Sept.
dollars													
801-899	Comm., business & pers. service ind.	433.11	384.46	..	518.35	456.19	..	332.03	323.06	..	119.74	198.73	..
501-951	Service producing industries	458.98	444.63	..	511.96	492.71	..	377.88	373.73	..	345.38	474.20	..
031-951	Industrial aggregate	495.46	483.84	..	527.92	512.40	..	463.16	454.16	..	351.06	478.11	..
YUKON													
031-421	Goods producing industries	495.68	495.68	..	563.93	563.93	..	349.43	349.43	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	688.12	695.42	..	517.48	523.65	..	785.92	784.48	..	210.08	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	429.64	423.16	..	434.14	431.69	..	390.98	362.47	..	-	-	..
501-951	Service producing industries	526.16	526.05	..	490.94	490.58	..	664.32	658.50	..	210.08	16.00	..
031-951	Industrial aggregate	526.02	525.91	..	491.23	490.87	..	662.08	656.37	..	210.08	16.00	..
NORTHWEST TERRITORIES													
031-421	Goods producing industries	813.91	829.77	..	800.17	790.30	..	823.15	856.33	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	676.42	692.90	..	713.47	724.98	..	628.16	652.45	..	538.00	538.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	639.60	625.75	..	715.16	709.61	..	430.75	397.80	..	318.00	447.31	..
501-951	Service producing industries	564.82	567.13	..	583.84	586.89	..	462.27	464.23	..	310.71	445.53	..
031-951	Industrial aggregate	633.25	637.07	..	616.92	617.00	..	676.62	694.30	..	310.71	445.53	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Sept. 1983 Sept.	Aug. 1983 Août	Sept. 1982 Sept.	Sept 1983 Sept	Aug. 1983 Août	Sept 1982 Sept	Sept. 1983 Sept	Aug 1983 Août	Sept. 1982 Sept		
dollars										
430.17	380.37	..	517.52	455.06	..	326.01	316.21	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
453.83	439.22	..	509.36	490.02	..	368.17	364.12	..	Branches productrices de services	501-951
481.92	469.33	..	524.65	508.97	..	436.93	427.59	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
491.27	491.27	..	559.27	559.27	..	345.57	345.57	..	Branches productrices de biens	031-421
651.77	657.36	..	506.16	512.74	..	735.86	732.35	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
428.87	422.49	..	433.62	431.62	..	387.95	357.50	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
517.05	516.09	..	490.51	489.51	..	625.14	615.50	..	Branches productrices de services	501-951
516.93	515.98	..	489.98	489.79	..	623.16	613.63	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
755.91	773.90	..	794.16	785.02	..	730.16	766.41	..	Branches productrices de biens	031-421
646.24	660.87	..	701.52	713.08	..	574.08	594.80	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
621.94	608.83	..	715.16	698.27	..	363.91	362.40	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
555.80	557.86	..	582.04	582.86	..	413.88	425.72	..	Branches productrices de services	501-951
610.78	615.39	..	614.47	612.78	..	601.74	625.62	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Urban Areas by Order of Earnings
Régions urbaines par rang de rémunération

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate,
by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for September 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par
régions urbaines, selon leur rang de rémunération, septembre 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Baie-Comeau	Qué.	4.7	491.95	2
Barrie	Ont.	17.3	312.50	70
Belleville	Ont.	20.2	358.15	47
Brantford	Ont.	33.4	328.50	64
Brockville	Ont.	11.3	388.55	27
Calgary	Alta. - Alb.	252.2	441.99	7
Charlottetown	P.E.I. - Î.-P.-É.	13.6	294.25	75
Chatham	Ont.	18.0	416.75	15
Chicoutimi-Jonquière	Qué.	36.7	464.20	5
Chilliwack	B.C. - C.B.	6.7	298.81	74
Cornerbrook	Nfld. - T.-N.	7.6	421.35	14
Cornwall	Ont.	15.1	358.77	44
Courtenay	B.C. - C.B.	6.1	305.78	73
Drummondville	Qué.	15.2	352.16	53
Edmonton	Alta. - Alb.	235.3	415.63	16
Fredericton	N.B.	19.5	307.02	72
Granby	Qué.	12.7	359.89	42
Guelph	Ont.	26.2	358.47	45
Halifax	N.S. - N.-É.	93.5	334.32	63
Hamilton	Ont.	179.8	393.44	23
Hull	Qué.	29.5	372.76	34
Joliette	Qué.	15.6	336.03	62
Kamloops	B.C. - C.B.	16.2	407.05	17
Kelowna	B.C. - C.B.	19.3	351.23	54
Kingston	Ont.	33.6	353.46	51
Kitchener	Ont.	115.0	342.25	59
Kitimat	B.C. - C.B.	5.7	569.79	1
London	Ont.	112.3	353.48	50
Medicine Hat	Alta. - Alb.	14.0	366.21	40
Midland	Ont.	8.6	291.50	76
Moncton	N.B.	27.8	322.85	67
Montréal	Qué.	1016.6	385.24	30
Moose Jaw	Sask.	9.0	325.42	66

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate,
by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for September 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par
régions urbaines, selon leur rang de rémunération, septembre 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Nanaimo	B.C. - C.B.	10.3	386.61	28
New Glasgow	N.S. - N.-É.	8.8	390.53	26
North Bay	Ont.	12.8	348.64	56
Orillia	Ont.	8.6	249.22	78
Oshawa	Ont.	49.0	425.90	13
Ottawa	Ont.	187.6	367.63	39
Ottawa-Hull	Ont.	217.1	368.33	38
Owen Sound	Ont.	8.2	326.66	65
Peterborough	Ont.	29.0	337.55	60
Port Alberni	B.C. - C.B.	5.0	430.49	10
Prince Albert	Sask.	8.5	355.10	49
Prince George	B.C. - C.B.	23.4	448.88	6
Québec	Qué.	171.7	350.43	55
Regina	Sask.	62.4	386.00	29
Rimouski	Qué.	17.1	356.16	48
Rouyn	Qué.	9.2	405.70	18
Saint John	N.B.	32.8	369.71	37
Salaberry-de-Valleyfield	Qué.	17.1	397.59	21
Sarnia	Ont.	28.5	479.51	3
Saskatoon	Sask.	55.8	358.41	46
Sault-Ste-Marie	Ont.	25.6	428.18	11
Sept-Îles	Qué.	6.2	466.94	4
Shawinigan	Qué.	16.6	380.04	32
Sherbrooke	Qué.	42.0	337.46	61
Sorel	Qué.	12.0	433.67	9
St. Catharines-Niagara	Ont.	100.6	371.11	36
St. Hyacinthe	Qué.	18.8	307.54	71
St. John's	Nfld. - T.-N.	47.0	359.63	43
St-Jérôme	Qué.	13.5	321.88	69
St-Jean-sur-Richelieu	Qué.	16.1	345.23	58
Stratford	Ont.	14.8	384.34	31
Sudbury	Ont.	41.2	396.95	22
Sydney	N.S. - N.-É.	23.0	374.73	33

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate,
by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for September 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par
régions urbaines, selon leur rang de rémunération, septembre 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Sydney Mines	N.S. - N.-É.	1.6	291.22	77
Thetford Mines	Qué.	11.5	398.82	20
Thunder Bay	Ont.	47.3	372.29	35
Toronto	Ont.	1440.0	391.70	25
Trois-Rivières	Qué.	33.7	405.53	19
Truro	N.S. - N.-É.	8.9	322.20	68
Vancouver	B.C. - C.B.	463.3	426.79	12
Vernon	B.C. - C.B.	5.6	345.31	57
Victoria	B.C. - C.B.	70.3	365.02	41
Victoriaville	Qué.	11.4	393.06	24
Windsor	Ont.	84.9	436.58	8
Winnipeg	Man.	217.5	353.27	52

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Earnings in Current Dollars and adjusted
for changes in the Consumer Price Index

Rémunérations en dollars courants et corrigés des
variations de l'indice des prix à la consommation

TABLE 20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada

TABLEAU 20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne						Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne					
		Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981			Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981		
		Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982	Sept. 1983	Aug. 1983	Sept. 1982
		Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.	Sept.	Aug.	Sept.
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
		530.28	499.15	..	444.87	421.22	..	14.86	14.23	..	12.47	12.01	..
031-039	Forestry - Forêts												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	625.80	618.70	..	525.00	522.11	..	14.15	13.89	..	11.87	11.72	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	444.66	438.00	..	373.04	369.62	..	10.61	10.53	..	8.90	8.89	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	474.94	467.58	..	398.44	394.58	..	11.21	11.15	..	9.40	9.41	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	417.82	412.45	..	350.52	348.06	..	9.99	9.91	..	8.38	8.36	..
404-421	Construction - Construction	501.86	494.42	..	421.02	417.23	..	13.86	13.67	..	11.63	11.54	..
404-421	Building - Bâtiment	476.99	466.96	..	400.16	394.06	..	13.78	13.54	..	11.56	11.43	..
406-409	Engineering - Génie civil	596.99	597.65	..	500.83	504.35	..	14.09	14.08	..	11.82	11.88	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	468.01	460.60	..	392.63	388.69	..	11.45	11.34	..	9.61	9.57	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	505.69	508.66	..	424.24	429.25	..	12.51	12.59	..	10.49	10.62	..
501-519	Transportation - Transports	477.96	485.03	..	400.97	409.31	..	12.29	12.28	..	10.31	10.36	..
524-527	Storage - Entreposage	473.15	470.64	..	396.94	397.16	..	12.56	12.54	..	10.54	10.58	..
543-548	Communication - Communications	513.71	511.44	..	430.96	431.59	..	12.98	12.91	..	10.89	10.89	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	600.00	598.28	..	503.36	504.88	..	13.12	13.77	..	11.01	11.62	..
602-699	Trade - Commerce	282.40	283.77	..	236.91	239.47	..	7.58	7.48	..	6.36	6.31	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	373.69	373.47	..	313.50	315.16	..	8.64	8.55	..	7.25	7.22	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	241.40	243.51	..	202.52	205.49	..	7.25	7.15	..	6.08	6.03	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	400.22	399.82	..	335.76	337.40	..	7.90	7.71	..	6.63	6.51	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	339.01	327.09	..	284.40	276.03	..	8.38	8.21	..	7.03	6.93	..
909-951	Public administration - Administration publique	484.96	484.96	..	406.85	409.25	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	367.71	363.54	..	308.48	306.78	..	8.79	8.66	..	7.37	7.31	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	395.20	390.67	..	331.54	329.68	..	10.00	9.87	..	8.39	8.33	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

CONCEPTS AND METHODS

Objectives

The Survey of Employment, Payrolls and Hours is designed to measure, on a monthly basis, the levels and month-to-month trends of employment, paid hours and earnings. These measures are compiled and published at detailed industrial and geographic levels.

All industries are covered by the survey with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

Source of Data

The statistics contained in this report are based on information obtained through a mail survey of firms, institutions and organizations of all sizes.

The **firm** is defined as any business entity whether incorporated or not; it comprises sole proprietorships, partnerships, corporations and other forms of organization such as co-operatives. Most firms consist of only one "establishment" (see definition under Industrial Classification) but, in some cases, the firm is made up of a number of establishments which may or may not be engaged in the same kind of economic activity.

The universe for the survey is derived from a central file of employers maintained by the Business Register and Profiling Division of Statistics Canada.

Industrial Classification

All **firms** are assigned to an industry on the basis of their principal activity. In instances where the firm is engaged in only one kind of industrial activity, the industrial classification is straightforward. Classification problems arise when a firm is active in more than one kind of classifiable industrial activity. This usually occurs when a firm operates more than one establishment. The **establishment** (typically a factory, mine, store or a similar unit) is defined, for statistical purposes, as the smallest separate operating entity capable of reporting all elements of basic industrial data which permit the calculation of "census value added" or "gross mark up" or "gross profit" as well as data on employment and payrolls.

For purposes of detailed geographical statistics, the establishment is often sub-divided into **reporting units** which, although not capable of reporting all basic industrial statistics, can report employment, payrolls and hours data for particular locations.

CONCEPTS ET MÉTHODES

Objectifs

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail a pour objet de mesurer mensuellement les niveaux et les tendances de l'emploi, des heures rémunérées et des gains. Ces mesures sont rassemblées et publiées à des niveaux détaillés selon l'activité économique et le lieu géographique.

L'enquête vise tous les secteurs de l'activité économique sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

Source des données

Les statistiques présentées dans ce bulletin se fondent sur des renseignements recueillis au moyen d'une enquête postale menée auprès des entreprises et autres organismes ou établissements de toutes tailles.

Le terme **entreprise** désigne toute entité commerciale ou industrielle constituée ou non en corporation; il peut s'agir d'une entreprise à propriétaire unique, d'une société en nom collectif, d'une corporation ou d'une autre forme quelconque d'organisation, telle une coopérative. La plupart des entreprises ne comptent qu'un seul "établissement" (voir la définition sous la rubrique "Classement par activité économique") mais, dans certains cas, l'entreprise peut regrouper plusieurs établissements qui exercent ou non le même genre d'activité.

L'univers de l'enquête est établi à l'aide d'un registre central des employeurs tenu par la Division des profils et du registre des entreprises de Statistique Canada.

Classement par activité économique

Toutes les **entreprises** appartiennent à une branche d'activité économique déterminée en fonction de leur activité principale. Si l'entreprise n'exerce qu'un seul genre d'activité économique, le classement est simple. Les problèmes surgissent lorsqu'elle en exerce plus d'un, par exemple lorsqu'elle possède plus d'un **établissement**. À des fins statistiques, on définit l'établissement (en général une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable) comme la plus petite unité constituant un ensemble fonctionnel distinct capable de déclarer, à l'égard de l'activité économique, tous les éléments statistiques de base qui permettent de calculer la "valeur ajoutée" ou la "majoration brute" ou le "bénéfice brut", ainsi que des données sur l'emploi et la rémunération.

Pour obtenir des statistiques géographiques détaillées, souvent on subdivise l'établissement en **unités déclarantes** qui, bien qu'elles ne puissent fournir toutes les statistiques de base, sont en mesure de déclarer des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail relativement à certains endroits.

The industrial classification of the statistics contained in this report is based on the 1970 version of the Standard Industrial Classification. A description of the various industries and groups of industries is contained in the "Standard Industrial Classification Manual", Catalogue No. 12-501. The "S.I.C. Code" columns on the tables correspond to the codes of this manual. These tables also contain the following groupings which are not part of the "Standard Industrial Classification Manual":

- a) Industrial aggregate (031-951) represents the sum of all the industries included in the survey (see Objectives).
- b) Goods-producing industries (031-421) comprise forestry, mining, manufacturing and construction.
- c) Service-producing industries (501 to 951) consist of transportation, communication and other utilities, trade, finance, insurance and real estate, services (except for religious organizations and private households), and public administration (with the exception of military personnel, and other government services).
- d) Durable goods manufacturing (durable) includes wood industries (251-259), furniture and fixture industries (261-268), primary metal industries (291-298), metal fabricating industries except machinery and transportation equipment (301-309), machinery industries except electrical machinery (311-318), transportation equipment industries (321-329), electrical products industries (331-339), and non-metallic mineral products industries (351-359).
- e) Non-durable goods manufacturing (non-dur) is the sum of food and beverage industries (101-109), tobacco products industries (151-153), rubber and plastic products industries (162-165), leather industries (172-179), textile industries (181-189), knitting mills (231-239), clothing industries (243-249), paper and allied industries (271-274), printing, publishing and allied industries (286-289), petroleum and coal products industries (365-369), chemical and chemical products industries (372-379), and miscellaneous manufacturing industries (391-399).
- f) Building construction (404, 421) comprises building construction (404) and special-trade contractors (421).
- g) Engineering construction (406, 409) includes highway, bridge and street construction (406) and other construction (409).
- h) Education services (809T) consist of kindergartens and nursery schools (801), elementary and secondary schools (802), schools of arts and performing arts (803), vocational centers, trade schools and business colleges (804), post-secondary non-university educational institutions (805), universities and colleges (806), and education and related services (809).

Le classement des statistiques que nous présentons dans ce volume s'inspire de la Classification des activités économiques, de 1970. Vous trouverez une description de ces diverses activités et de leurs groupements dans le bulletin de la Classification des activités économiques, n^o 12-501 au catalogue. Les codes C.A.É. qui apparaissent dans les colonnes de certains tableaux de notre publication correspondent au codes de ce bulletin. Les tableaux en question renferment aussi les groupes suivants, qui ne figurent pas dans la Classification des activités économiques:

- a) Ensemble des activités économiques (031-951) — Il s'agit de la somme des diverses activités économiques visées par l'enquête (voir objectifs).
- b) Branche productrice de biens (031-421) — Ce groupe englobe les forêts, les mines, les manufactures et la construction.
- c) Branche des services (501-951) — Englobe les transports, les communications et autres services publics, le commerce, les finances, assurances et affaires immobilières, les services (sauf les organismes religieux et les ménages privés), et l'administration publique (à l'exception du personnel militaire et des autres services gouvernementaux).
- d) Fabrication des biens durables (durables) — Englobe les industries du bois (251-259), l'industrie du meuble et des accessoires d'ameublement (261-268), l'industrie de première transformation des métaux (291-298), l'industrie des produits métalliques (sauf les machines et le matériel de transport) (301-309), la fabrication des machines (sauf le matériel électrique) (311-318), l'industrie du matériel de transport (321-329), l'industrie des appareils et du matériel électriques (331-339) et l'industrie des produits minéraux non métalliques (351-359).
- e) Fabrication des biens non durables (non dur.) — Englobe l'industrie des aliments et boissons (101-109), l'industrie du tabac (151-153), l'industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique (162-165), l'industrie du cuir (172-179), l'industrie textile (181-189), la bonneterie (231-239), l'industrie de l'habillement (243-249), l'industrie du papier et des produits connexes (271-274), l'imprimerie, l'édition et industries connexes (286-289), l'industrie du pétrole, du charbon et de leurs dérivés (360-369), l'industrie chimique et des produits connexes (372-379), et les industries manufacturières diverses (391-399).
- f) Bâtiment (404, 421) — Englobe la construction de bâtiments (404) et l'activité des entrepreneurs spécialisés (421).
- g) Génie civil (406, 409) — Englobe la construction de routes, ponts et rues (406) et autres constructions (409).
- h) Enseignement et services connexes (809T) — Englobe les jardins d'enfants et écoles maternelles (801), les écoles primaires et secondaires (802), les écoles de beaux-arts (803), les centres de formation professionnelle, écoles de métiers et collèges commerciaux (804), les établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire (805), les universités et collèges (806), et l'enseignement et services connexes (809).

- i) Public administration (909-951) contains only the establishments engaged in activities that are governmental in character and those serving as internal service agencies of the public service. Government-owned establishments primarily engaged in activities assigned to other industries are classified in those industries along with similar establishments owned by non-government bodies. Therefore, data included in this industry division do not represent the actual number of persons employed by government at any level.

Geographic Classification

Reporting units are assigned to a province, a census division, an economic region (for the province of Quebec and Ontario) and, where applicable, to a metropolitan or urban area. The survey selected metropolitan and urban areas as delineated for the 1981 Census of Population; these areas usually consist of the urban centre as well as the surrounding territory and had a population of 25,000 inhabitants or more. The reporting units not located in a tabulated urban area or not allocated to a compiled census division are included in the provincial and national totals.

A description of the various geographical areas is contained in the "Standard Geographical Classification Manual, 1981", Catalogue No. 12-567.

Definitions

1. Reference Period

Conceptually, the data in this report refer to the last seven days in the specified month. In practice, few firms keep payroll records covering precisely this period. Therefore, firms are asked to report for their last pay period or pay periods in each month. When the reported pay period is longer than one week, the data are reduced to a week using the number of days the firm usually operates during a week divided by the number of working days covered by the reported pay period.

If, owing to **strikes**, unpaid holidays or other similar unpaid circumstances, the data reported are not representative of the last seven days of the month, adjustments are made to reflect the economic situation of the reference period (i.e. when a strike effects the last seven days of the survey month, the derived data will reflect the strike situation).

2. Employee

All persons drawing pay for services rendered or for paid absences and for whom the employer is required to complete a Revenue Canada T-4 Supplementary Form constitute employees.

- i) Administration publique (909-951) — Comprend les établissements dont les activités ont un caractère essentiellement gouvernemental, et les organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les établissements publics dont l'activité dominante relève d'autres activités économiques sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Ainsi, les données publiées pour cette division économique ne représentent pas le nombre réel de personnes employées par les différents pouvoirs publics.

Classement géographique

On attribue les unités déclarantes à une province, à une division de recensement, à une région économique (pour les provinces suivantes: Québec et Ontario) et, s'il y a lieu, à une région métropolitaine ou urbaine. Les régions métropolitaines et urbaines choisies pour l'enquête sont celles du recensement de la population de 1981; ces régions, qui se composent habituellement d'un centre urbain et du territoire environnant, comptaient lors du dernier recensement 25,000 habitants ou plus. Les unités déclarantes situées en dehors de toute région urbaine indiquée dans les tableaux, ou non attribuées à une division de recensement prise en compte, font partie des totaux provinciaux et nationaux.

La description des diverses régions géographiques se trouve dans la "Classification géographique type, 1981", numéro 12-567 au catalogue.

Définitions

1. Période de référence

En théorie, les données sur l'emploi se rapportent aux sept derniers jours du mois de référence. Dans la pratique, peu d'entreprises tiennent des registres de paye pour cette période précise; on demande donc aux répondants de faire porter leur déclaration sur la(les) dernière(s) période(s) de paye de chaque mois. Lorsque la période de paye sur laquelle porte la déclaration dépasse une semaine, on rajuste les données en divisant le nombre de jours d'activité hebdomadaire de l'entreprise par le nombre de jours ouvrables compris dans la période de paye sur laquelle porte la déclaration.

Si, en raison d'une **grève**, d'un congé non payé ou d'autres circonstances semblables, les données déclarées ne sont pas représentatives des sept derniers jours du mois, on procède aux rajustements qui s'imposent afin de traduire la situation qui régnait pendant la période de référence (cela signifie que lorsqu'une grève touche les sept derniers jours du mois d'enquête, les données qui en découlent reflètent l'état de grève).

2. Salarié

Toute personne rétribuée pour ses services ou ses absences et pour laquelle l'employeur doit remplir une déclaration T-4 Supplémentaire de Revenu Canada, est un salarié.

The employee concept comprises full-time employees, part-time employees (those who regularly work fewer hours than the standard work week of the establishment) and casual or temporary employees (those who are hired for discontinuous periods or on an irregular basis). It also comprises working owners, directors, partners and other officers of incorporated businesses.

The employee concept excludes owners or partners of unincorporated businesses and professional practices, the self-employed, unpaid family workers, persons doing non-remunerative work, pensioners, home workers, members of elected or appointed bodies, persons working outside Canada, military personnel and persons providing services to an establishment on a contract basis. It also excludes persons who did not receive any pay from the employer for the entire survey reference period (e.g. persons on strike, persons on unpaid holidays, persons receiving remuneration from an insurance, Workmen's Compensation or other related fund, etc.); however, employees paid from the employer for a part of the reference period and unemployed or on strike for the rest are counted as employed.

The employees are classified into the following categories:

a) Employees paid by the hour

Any employee whose basic wage is expressed as an hourly rate.

b) Salaried Employees

Any employee whose basic remuneration is a fixed amount for a period of at least one week.

c) Other Employees

Those employees whose basic remuneration is in the form of commissions, piece rates, mileage allowances, etc.

d) Non-teaching Staff

All employees other than teachers and academic staff, i.e. president, vice-president, librarian, registrar, bursar, accountant, guidance counsellor, laboratory technician, personnel officer, and other services (e.g. janitor, caretaker, bus driver, etc.)

e) Teaching Staff

Those classified as teachers, instructors or academics in the payroll records (e.g. principal, professor, dean, head of department, master, teacher, etc.) whether they teach during the day or evening. Supply or substitute teachers are excluded.

Le terme "salariés" désigne les salariés à temps plein, les salariés à temps partiel (ceux qui travaillent régulièrement un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise) et les salariés occasionnels ou temporaires (ceux qui sont embauchés de façon irrégulière ou temporaire). Il désigne aussi les propriétaires, les administrateurs, les associés et les autres dirigeants actifs des entreprises constituées en corporation.

Le concept de salarié exclut les propriétaires et les associés des entreprises non constituées en corporation et ceux des bureaux voués à l'exercice d'une profession libérale, les travailleurs autonomes, les travailleurs familiaux non rémunérés, les bénévoles, les retraités, les travailleurs à domicile, les membres des corps élus ou nommés, les personnes travaillant à l'extérieur du Canada, le personnel militaire et les personnes fournissant des services à un établissement sur une base forfaitaire. Sont également exclus les travailleurs n'ayant pas reçu de paye de leur employeur pendant la période de référence de l'enquête (i.e. les personnes en grève, en congé non payé, celles recevant une rémunération aux termes d'un régime d'assurance, d'une caisse d'indemnisation des accidents au travail ou d'une caisse analogue, etc.); cependant, les travailleurs rémunérés par leur employeur pour une partie de la période de référence, mais en chômage ou en grève pendant l'autre partie, sont quand même considérés comme salariés.

Les salariés sont classés dans les catégories suivantes:

a) Salariés rémunérés à l'heure

Tout salarié dont la rémunération de base est calculée selon un taux horaire.

b) Employés

Tout salarié dont la rémunération de base constitue une somme fixe versée pour une période d'au moins une semaine.

c) Autres salariés

Tout salarié dont la rémunération de base se présente sous forme de commissions, de salaire à la pièce, d'indemnités de trajet, etc.

d) Personnel non enseignant

Tous les salariés autres que le personnel enseignant, c'est-à-dire le président, le vice-président, le bibliothécaire, le secrétaire général, l'économe, le comptable, les orienteurs, les techniciens de laboratoire, les agents du personnel, le concierge, les chauffeurs d'autobus, etc.

e) Personnel enseignant

Tout travailleur classé comme enseignant ou chargé de cours dans les dossiers du service de la paye (directeur, professeurs, doyens, chefs de département, maîtres, enseignants, etc.), qu'il enseigne le jour ou le soir. Les suppléants ou remplaçants sont exclus.

f) **Supply or Substitute Teachers**

Teachers who are called in to teach whenever their services are needed either to augment the existing staff or as a short-term replacement for a full-time or part-time teacher.

3. **Earnings**

Earnings represent gross pay before deductions for taxes, unemployment insurance contributions, etc.

The payroll concept does not include supplementary labour costs such as employer's contributions to unemployment insurance, medical plans, Workmen's Compensation and other welfare plans, nor does it include the cost of equipment, the value of room and board, compensation in kind, travelling expenses, retirement gratuities, bonuses paid at irregular and infrequent intervals or director's fees.

a) **Gross Pay**

Gross pay includes salaries, straight-time wages, piece-work and regular commission earnings, regular paid incentive, cost of living and other bonuses, overtime earnings and payments to persons absent with pay in the survey reference week.

b) **Overtime Pay**

All pay received for the number of hours worked in excess of the standard workday or workweek.

4. **Hours**

a) **Total hours paid**

All hours worked, including overtime hours, **plus** hours of paid absence (e.g. holidays, vacation, sick leave, jury duty, etc.)

b) **Overtime Hours**

The total hours for which overtime was paid. These represent the hours worked.

5. **Paid Absence**

Paid absence comprises paid holidays, vacation, sick leave including industrial injury and personal leave such as bereavement leave, jury duty, etc.

f) **Suppléants ou remplaçants**

Enseignants appelés à se présenter au travail lorsqu'on a besoin de leurs services soit pour accroître le personnel existant, soit pour remplacer pendant une courte période un enseignant à temps plein ou à temps partiel.

3. **Gains**

Les gains représentent la rémunération brute avant toutes déductions d'impôt, de cotisations d'assurance-chômage, etc.

Le concept de rémunération ne comprend pas les frais supplémentaires de main-d'oeuvre tels que les contributions de l'employeur à la caisse d'assurance-chômage, aux régimes d'assurance-maladie, à la caisse d'indemnisation des accidents du travail et à d'autres régimes de prévoyance; il ne comprend pas non plus le coût du matériel, la valeur du couvert et du gîte, les paiements en nature, les frais de déplacement, les indemnités de retraite, les gratifications versées à intervalles irréguliers et peu fréquents, ni les jetons de présence des administrateurs.

a) **Rémunération brute**

Comprend les salaires, les traitements à taux ordinaires, la rémunération du travail à la pièce et les commissions régulières, ainsi que les primes, indemnités de vie chère et autres gratifications versées régulièrement, les payes de surtemps et la rémunération des absences payées dans la semaine de référence de l'enquête.

b) **Rémunération du surtemps**

Ensemble de la rémunération versée pour le nombre d'heures de travail effectuées en sus de la journée ou de la semaine normale de travail.

4. **Heures**

a) **Nombre total d'heures payées**

Ensemble des heures travaillées, y compris les heures supplémentaires, **plus** les heures de congé (par ex., les jours fériés, les vacances, les congés de maladie, les congés pour service judiciaire, etc.)

b) **Heures de surtemps**

Total des heures payées à un taux majoré; il s'agit d'heures réellement travaillées.

5. **Absence payée**

Les absences payées comprennent toutes les heures rémunérées dans le cas des jours fériés payés, des vacances, des congés de maladie, ainsi que des congés d'accident du travail et des congés pour motifs personnels tels que les congés de deuil et les congés pour service judiciaire.

6. Standard Workweek

The hours in the standard workweek constitute the average number of hours of work normally scheduled in a workweek.

7. Take-all and Take-some Units

Take-all units are those reporting units which are included in the survey sample with certainty every month. These include:

- a) All units having 200 or more employees;
- b) All units of "firms" with more than one reporting unit;
- c) Units which report their survey data on computer listings rather than on the standard questionnaire;
- d) Units of government departments and crown corporations;
- e) Units belonging to elementary and secondary schools;
- f) Certain other pre-specified units.

Take-some units are all the other units in the universe which have a known probability of selection.

Methodology

The statistics contained in this publication are based on information obtained through a sample survey of reporting units. The data is collected by means of questionnaires mailed monthly to a sample of about 70,000 reporting units selected out of a universe of about 700,000. The sample covers all industries in scope for the survey, all provinces and territories and all sizes of units. Both the universe and the sample are updated monthly for births and deaths.

Stratification

For the determination of the survey sample size and for the purpose of the sample selection, the universe of reporting units is stratified by 12 provinces and territories, 16 industry groups and 4 size groups. (An industry group is slightly more detailed than the 1-digit industry code). The size of a unit is defined to be the total number of paid employees in that unit. The four size groups are 0 to 19, 20 to 49, 50 to 199 and 200 or more employees.

The universe of reporting units is further stratified into **take-all** and **take-some** categories as defined earlier under Definitions.

6. Semaine normale de travail

Les heures d'une semaine normale de travail reflètent la moyenne des heures de travail normalement fixées pour une semaine.

7. Unités à tirage complet et à tirage partiel

Les unités à tirage complet sont les unités déclarantes incluses en permanence dans l'échantillon de l'enquête. Elles comprennent:

- a) toutes les unités de 200 salariés ou plus;
- b) toutes les unités des "entreprises" possédant plus d'une unité déclarante;
- c) les unités qui déclarent leurs données au moyen d'un imprimé d'ordinateur plutôt qu'à l'aide du questionnaire;
- d) unités des services gouvernementaux et des sociétés de la couronne;
- e) unités propres aux écoles primaires et secondaires;
- f) d'autres unités préalablement choisies.

Les unités à tirage partiel sont toutes les autres unités qui ont une probabilité connue de ne pas être choisies dans l'échantillon de l'enquête. Lorsqu'elles sont choisies, de telles unités sortent de l'enquête après un certain nombre de mois.

Méthodologie

Les statistiques présentées dans cette publication se fondent sur les résultats d'une enquête effectuée par sondage auprès d'unités déclarantes. Les données sont recueillies au moyen d'un questionnaire posté tous les mois à un échantillon de quelque 70,000 unités déclarantes provenant d'un univers d'environ 700,000 unités. L'échantillon couvre toutes les activités économiques que vise l'enquête, ainsi que les toutes les provinces et les territoires et toutes les tailles d'unité. Chaque mois, nous mettons à jour l'univers ainsi que l'échantillon, en tenant compte des créations et des disparitions d'unités ou d'entreprises.

Stratification

Pour déterminer la taille et la composition de l'échantillon, nous répartissons l'univers des unités déclarantes en 12 provinces et territoires, 16 groupes industriels (activités économiques) et quatre groupes de taille. (Un groupe industriel est légèrement plus détaillé qu'une industrie dont le code n'a qu'un chiffre). La taille d'une unité se définit comme étant le nombre total de salariés rémunérés que compte cette unité. Les quatre groupes de taille sont 0 à 19, 20 à 49, 50 à 199 et 200 salariés et plus.

En outre, l'univers des unités déclarantes est stratifié en deux catégories: les unités à **tirage complet** et les unités à **tirage partiel**, au sens que nous avons précisé dans la section "Définitions".

Sample allocation and selection

The size of the take-some sample for the survey has been determined so as to provide estimates of total number of paid employees at the industry group and province level with a prespecified reliability. The determination has been done under the requirement that the sample at the industry group and province level is allocated to each size group in proportion to the total estimated take-some employment in that size group. If the sampling fraction resulting from this allocation is less than .01, then a minimum sampling fraction of .01 is adopted in order to avoid unusually large weights. The allocation makes the probability of inclusion of a unit in the sample in a size stratum approximately proportional to the average number of employees per unit in that size stratum. The sample design, therefore, provides for a small sample of small reporting units if the concentration of employment is mainly in the large reporting units. On the other hand, if the proportion of total employment from small reporting units is substantial, then the sample will include a large number of small reporting units.

The number of reporting units to be selected at the industry group, province and size levels is again allocated to each three-digit industry within that industry group, province and size in proportion to the total number of reporting units in that three-digit industry. In other words, the sampling fraction used at the three-digit industry level is the same as the one determined at the industry group, province and size. However, it should be noted that a minimum sample of three units is selected whenever the use of the sampling fraction results in less than 3 units. If the universe itself is less than three units, then all the units are taken into the sample.

A systematic sample of the predetermined number of units is drawn from the take-some universe in every three-digit industry, province and size group. The total sample is the sum of the number of take-all and selected take-some units.

Sample rotation

The design provides for rotation of the take-some sample within a three-digit industry, province and size group. Each month, approximately one-twelfth of the take-some sample is replaced. This means that units generally remain in the sample for 12 months before rotating out. The units are not eligible for reselection for at least 12 months after they rotate out.

In some small three-digit industry, province and size group cells it may not be possible to rotate out units each month. Consequently, in some small cells, units may have to stay longer than 12 months.

Répartition et choix de l'échantillon

La taille de la portion à tirage partiel de l'échantillon a été déterminée de façon à fournir, avec une fiabilité prédéterminée, des estimations du nombre total de salariés rémunérés, au niveau du groupe industriel et de la province. Ce calcul tient compte du fait que l'échantillon, au niveau du groupe industriel et de la province, doit être réparti dans chaque groupe de taille proportionnellement à l'estimation de l'emploi total au sein de la portion à tirage partiel de chacun des groupes de taille. Si la fraction d'échantillon résultant de cette répartition est inférieure à 0.01, on la remplace alors par la fraction minimale 0.01 afin d'éviter toute pondération excessive. La répartition est telle que la probabilité qu'une unité entre dans une strate particulière de l'échantillon est à peu près proportionnelle au nombre moyen de salariés par unité comprise dans cette strate. Le plan d'échantillonnage prévoit donc un petit échantillon de petites unités déclarantes lorsque l'emploi se concentre principalement dans les grandes unités déclarantes. Par contre, si l'emploi total provenant des petites unités déclarantes est élevé, alors l'échantillon contiendra un grand nombre de petites unités déclarantes.

Le nombre d'unités qu'il faut choisir au niveau du groupe industriel, de la province et de la taille est, en outre, réparti entre chacune des industries ayant un code à trois chiffres, lesquelles font partie du groupe industriel, de la province et de la taille considérés; cette répartition se fait proportionnellement au nombre total d'unités déclarantes comprises dans l'industrie dont le code comporte trois chiffres. En d'autres termes, la fraction d'échantillon utilisée au niveau industriel à trois chiffres est la même que celle déterminée pour le groupe industriel, la province et la taille. Il faut cependant noter que l'échantillon minimal est de trois unités, peu importe le résultat obtenu en utilisant la fraction d'échantillon. S'il y a moins de trois unités dans l'univers, toutes les unités disponibles sont incluses dans l'échantillon.

Au sein de la portion à tirage partiel, on choisit un échantillon systématique d'un nombre prédéterminé d'unités dans chaque industrie ayant un code à trois chiffres, et ce dans chaque province et chaque groupe de taille. L'échantillon total résulte de la somme du nombre d'unités à tirage complet et du nombre d'unités à tirage partiel sélectionnées.

Rotation de l'échantillon

Pour chaque industrie (code à trois chiffres), province et groupe de taille, le plan prévoit une rotation de la portion à tirage partiel de l'échantillon. Chaque mois, le douzième environ de la portion à tirage partiel de l'échantillon est remplacé. Cela signifie qu'en général les unités demeurent 12 mois dans l'échantillon avant d'en sortir par voie de rotation. Les unités ne peuvent pas être choisies de nouveau avant au moins 12 mois suivant leur mois de sortie.

Dans le cas de certaines petites cellules (une cellule regroupe les unités de même industrie au niveau du code à trois chiffres, même province et même groupe de taille), il est parfois impossible d'assurer la rotation des unités chaque mois. Ainsi, il peut arriver que des unités demeurent plus de douze mois dans certaines petites cellules.

Data edit and correction

All the questionnaires are initially screened for completeness by the interviewers of the Statistics Canada regional offices. Thereafter, extensive computer edit procedures for accuracy and consistency are performed at the Ottawa head office. As a result of any of the above-mentioned editing techniques, the respondent may be contacted to confirm or explain the data.

The edit procedures include the comparison of the values of key characteristics (e.g. number of employees, hours worked, salary per employee, etc.) reported for consecutive months by the same unit in order to detect large changes or errors in reporting. Whenever there is a large change or the data appears inconsistent, the record is signaled by the computer edit for review and is subject to correction or acceptance as appropriate.

Follow-up

Reporting units which are non-respondents to the initial mailing are followed up by telephone by the staff of the regional offices of Statistics Canada. Priority for this follow-up is given to (i) units which are in the sample for the first time and which have not responded, (ii) units which have not responded for two consecutive months, (iii) large nonrespondent units. Follow-up also takes into account response rates and employment in the various industry groups in determining priority.

If units continue to be non-respondents even after follow-up, then data will be imputed for these units. All the records with imputed values are subject to the edits mentioned above.

Imputation

Imputation for nonrespondent units which have been in the survey for more than one month is based on the ratio of the monthly changes. The ratio of the monthly change for each characteristic is calculated from units that responded both in the current and the previous month and is applied to the previous month's data of each nonrespondent.

For the nonresponding units that are new to the survey, imputation is based on other sources of information such as the employment intention of the unit, the characteristics of the responding units in the same industry group, province and size.

Estimates

The basic "building block" for producing the monthly estimates is the three-digit industry, province and size group. Estimates at higher levels are obtained by the aggregation of the above estimates. Estimates of averages are obtained by first estimating the totals for the numerator and the denominator at the desired level and then calculating the ratio. Estimates for certain sub-provincial areas are also produced, treating the sub-

Vérification des données et correction

Au départ, les interviewers des bureaux régionaux de Statistique Canada s'assurent que tous les questionnaires sont complets. Ultérieurement, le personnel du bureau d'Ottawa vérifie par ordinateur l'exactitude et la cohérence des chiffres déclarés. À chacune de ces deux étapes de vérification, un répondant peut donc être prié de confirmer ou d'expliquer ses chiffres.

Nos procédés de vérification nous permettent de comparer les valeurs de certaines caractéristiques (nombre de salariés, heures de travail, gains par salarié, etc.) déclarées par la même unité plusieurs mois de suite. Ainsi, il est possible de déceler les grandes variations ou les erreurs, s'il en est. Chaque fois qu'une forte variation apparaît ou que les données semblent incohérentes, l'ordinateur signale le cas, et l'enregistrement est aussitôt corrigé s'il comporte effectivement une erreur.

Méthode de suivi

Le personnel des bureaux régionaux de Statistique Canada relance par téléphone les unités déclarantes qui tardent à répondre au questionnaire. Cette méthode de suivi s'adresse en priorité (i) aux unités qui font partie de l'échantillon pour la première fois et qui n'ont pas encore répondu; (ii) aux unités qui accusent un retard de deux mois consécutifs; (iii) aux grandes unités non répondantes. Pour déterminer l'ordre de priorité des suivis, on tient compte des taux de réponse et du volume de l'emploi dans les différents groupes industriels.

Lorsque des unités persistent à ne pas répondre même après le suivi, des données leurs sont imputées. Tous les enregistrements dont les données découlent d'une imputation sont soumis aux vérifications mentionnées ci-dessus.

Imputation

L'imputation de données aux unités non répondantes comprises dans le champ de l'enquête depuis plus d'un mois est basée sur le ratio des variations mensuelles de ces unités. Le ratio de la variation mensuelle d'une caractéristique se calcule à partir des unités qui ont répondu pour le mois courant et le mois précédent, et s'applique aux données du mois précédent de chaque unité non répondante.

Dans le cas des unités non répondantes qui figurent dans l'enquête pour la première fois, l'imputation se fonde sur d'autres sources d'information telles que les prévisions d'emploi de l'unité et les caractéristiques des unités déclarantes du même groupe industriel, de la même province et de la même taille.

Estimations

L'élément de base qui sert à établir les estimations est l'industrie (code à trois chiffres), la province et la taille. Les estimations plus agrégatives sont obtenues par la sommation des estimations susdites. Pour calculer les moyennes, on estime d'abord les totaux du numérateur et ceux du dénominateur, au niveau désiré, puis on en fixe le ratio. Nous produisons aussi des estimations concernant certaines régions infraprovinciales, considérant chacune de ces régions comme un domaine. Enfin, nous

province as a domain. Coefficients of variation for estimates of some key characteristics at all levels are also produced.

Provision has also been made in the estimation procedure to change the weights of "unusually large" observations occurring in size groups 1, 2 and 3. These observations are termed "outliers" and are judged not to be representative of other units in that size group. The weights of the remaining units are adjusted accordingly.

Reliability of the estimates

There are two types of errors possible in estimates based on a sample survey: sampling and non-sampling.

Sampling errors occur because observations are made only on a sample rather than on the entire universe. Estimates based on a sample differ from the figures that would have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, instructions, interviewers and processing techniques. This difference with respect to a particular estimate is called the sampling error of the estimate.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur in a survey operation for many reasons. Non-response, coverage and classification errors, differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are examples of non-sampling errors. It should be noted that non-sampling errors also occur in complete censuses. In the Survey of Employment, Payrolls and Hours, efforts to reduce non-sampling errors include careful design of questionnaires, editing of data, follow-up of and imputation for non-respondents and thorough control of processing operations.

Indicators of sampling error

The sampling error, as described above, is not known. However, it can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the **standard error** of a survey estimate. When the standard error is expressed as a percent of the estimate, it is known as the relative standard error or coefficient of variation.

Alphabetic symbols of the coefficient of variation are used in this publication (see Tables A to F at the end of this explanatory note) to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a 12-month average of the coefficients of variation. The ranges of the coefficients of variation and their corresponding alphabetic indicator are given in the following table.

calculons des coefficients de variation pour les estimations de certaines caractéristiques clés, à tous les niveaux.

Le procédé d'estimation comporte en outre des mécanismes qui permettent de changer les poids lorsque des observations "exceptionnellement grandes" apparaissent chez les unités des groupes de taille 1, 2 ou 3. Ces observations, dites "aberrantes", ne sont pas représentatives des autres unités du même groupe de taille, de sorte que l'on rajuste les poids des autres unités en conséquence.

Fiabilité des estimations

En ce qui concerne les estimations basées sur un sondage, il existe deux types d'erreurs possibles, soit les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non liées à l'échantillonnage.

Les **erreurs d'échantillonnage** proviennent de ce que les observations se font à partir d'un échantillon au lieu de l'univers complet. Les estimations basées sur un échantillon diffèrent des statistiques que l'on obtiendrait d'un recensement complet effectué au moyen des mêmes questionnaires, des mêmes directives, des mêmes interviewers et des mêmes techniques de traitement. Cette différence, lorsqu'il s'agit d'une estimation particulière, s'appelle erreur d'échantillonnage de l'estimation.

Les **erreurs non dues à l'échantillonnage** ne se rattachent pas à l'échantillon et peuvent se produire tout au long d'une enquête pour plusieurs raisons. Les cas de non-réponse, les anomalies de couverture et de classification, les différences d'interprétation des questions, la communication de renseignements inexacts par les répondants et les fautes d'entrée, de codage et de traitement des données sont autant d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage. Il faut noter que des erreurs de ce genre peuvent aussi se produire dans les recensements. Pour l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, nous avons tenté d'en réduire le risque par une formulation soignée des questionnaires, par une vérification rigoureuse des chiffres déclarés, par le travail de suivi, par l'imputation de données aux unités non répondantes et par un contrôle attentif des techniques de traitement.

Indicateurs des erreurs d'échantillonnage

L'erreur d'échantillonnage que nous venons de décrire reste inconnue. On peut cependant l'estimer à partir de l'échantillon, en utilisant une mesure appelée **écart-type** d'une estimation de sondage. Lorsque l'écart-type est exprimé en pourcentage de l'estimation, on l'appelle écart-type relatif ou coefficient de variation.

Dans la présente publication, nous utilisons des symboles littéraux de coefficient de variation (voir tableaux A à F à la fin de cette note explicative), pour indiquer le degré de fiabilité des estimations; cette symbolisation repose sur la moyenne des coefficients de variation de 12 mois. Les intervalles de confiance des coefficients de variation et les symboles correspondants sont précisés dans le tableau suivant.

ALPHABETIC INDICATORS OF COEFFICIENT OF VARIATION

Alphabetic Indicator	Range of Coefficient of Variation Percent
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

The sample estimate and its standard error (derived from the coefficient of variation) may be used to construct an interval within which the unknown census value is expected to be contained with a prescribed confidence. The particular sample used in this survey is one of a large number of all possible samples of the same size that could have been selected using the same sample design. Estimates derived from the different samples would differ from each other. If intervals from two standard errors below the estimate to two standard errors above the estimate are constructed using each of the above estimates, then approximately 19 out of 20 of the intervals would include the census value. Such an interval is called a 95 percent confidence interval. For example, let the estimate under consideration be the total number of paid employees at Canada level in Construction and say it is 450,000 employees. If the estimate has a reliability indicator A, then assuming that the coefficient of variation of the estimate is 1%, the standard error of the estimate would be 4,500 employees. Therefore, in this case, one can say with 95% confidence that the census value of total paid employees in Construction is included in the interval 441,000 to 459,000 employees.

In general, the estimates of monthly changes are expected to be more reliable than the estimates of levels due to the large overlap of reporting units in the monthly samples and the high correlation between the reported values for two consecutive months.

Statistical Presentation

1. Data Revision

Each month, statistics for the two latest months are prepared from the survey of Employment, Payrolls and Hours. Data for the most current month are titled **preliminary** estimates and are based on a response rate of around 80%. Estimates are also prepared for the month immediately preceding the most current month; these are known as **revised** estimates and are based on a higher rate of response (approximately 90%).

INDICATEURS LITTÉRAUX DU COEFFICIENT DE VARIATION

Indicateur littéral	Intervalle de confiance du coefficient de variation en pourcentage
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

L'estimation de l'échantillon et son écart-type (établi d'après le coefficient de variation) peuvent servir à construire un intervalle à l'intérieur duquel s'inscrira, sous réserve d'une limite de confiance prédéterminée, la valeur inconnue que l'on obtiendrait par recensement. L'échantillon sur lequel s'appuie notre enquête n'est qu'un des multiples fragments de même taille que nous aurions pu choisir en utilisant le même plan. Les estimations tirées d'autres échantillons du même univers diffèreraient les unes des autres. Si l'on construisait des intervalles allant de deux écarts-types sous l'estimation à deux écarts-types au-dessus de l'estimation, en utilisant chacune des estimations possibles (selon l'échantillon choisi), environ 19 intervalles sur 20 contiendraient alors la valeur que donnerait un recensement. Ce genre d'intervalle se nomme intervalle de confiance à 95%. Prenons par exemple comme estimation le nombre total de salariés de la construction pour l'ensemble du Canada, et supposons que ce nombre soit 450,000. Si l'indicateur de fiabilité de cette estimation est A, et si son coefficient de variation s'établit à 1%, alors l'écart-type de l'estimation sera de 4,500 salariés. Dans ce cas, on peut donc dire avec 95% de confiance que le nombre total de salariés de la construction, obtenu par recensement, se situe dans l'intervalle 441,000 à 459,000 salariés.

En général, on s'attend à ce que les estimations des variations mensuelles soient plus fiables que les estimations de niveaux, par suite de l'ample chevauchement des unités déclarantes au sein des échantillons mensuels, et de la forte corrélation qui existe entre les valeurs déclarées pour deux mois consécutifs.

Présentation statistique

1. Révision des données

Chaque mois, nous préparons, à l'égard des deux derniers mois, des statistiques tirées de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les données du mois le plus récent sont appelées estimations **préliminaires** et se fondent sur un taux de réponse d'environ 80%. Nous établissons également des estimations pour le mois qui précède le mois le plus récent; il s'agit d'estimations **révisées** qui prennent appui sur un taux de réponse plus élevé (environ 90%).

2. Data Release

As soon as the estimates become available, selected highly aggregated statistics are released in the Statistics Canada Daily, while detailed data are entered in the Canadian Socio-Economic Information Management System (i.e. CANSIM).

Detailed estimates appear in this report at a later date.

3. Rounding

Totals and averages for any level of geographical or industrial aggregation are calculated using unrounded figures and then rounded using the usual procedure adopted by Statistics Canada. Published employment figures are rounded to hundreds. The sum of individually rounded items may not always equal the total.

4. Averages

The average weekly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, for the hourly-rated employees, for the salaried employees, and for the other types of employees.

The average weekly overtime earnings is derived by dividing the overtime weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average hourly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the total weekly number of hours (the total weekly number of hours is reported for the hourly-rated employees while, for salaried employees, it is derived by multiplying the average standard workweek hours by the number of salaried employees). It is calculated for the hourly-rated employees and for the salaried employees.

The average hourly overtime earnings is calculated for the hourly-rated employees by dividing the overtime weekly payrolls by the weekly number of overtime hours reported for this group of employees.

The average weekly hours (including overtime) is obtained by dividing the total weekly number of hours by the number of employees. This statistic is calculated for the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average weekly overtime hours is derived by dividing the weekly number of overtime hours by the number of employees. This average is calculated for the hourly-rated employees.

2. Diffusion des données

Dès que les estimations requises sont disponibles, des statistiques choisies à un niveau d'agrégation élevé paraissent dans le Quotidien de Statistique Canada, tandis que les chiffres détaillés sont introduits dans le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM).

Les estimations détaillées apparaissent dans ce bulletin plus tard.

3. Arrondissement

Les totaux et les moyennes des divers niveaux d'agrégation géographique ou industrielle sont calculés au moyen des chiffres bruts, ensuite arrondis conformément à la méthode d'arrondissement habituelle de Statistique Canada. Les nombres publiés concernant l'emploi sont arrondis à la centaine. Par conséquent, il peut arriver que la somme des chiffres arrondis individuellement ne corresponde pas au total.

4. Moyennes

On obtient les rémunérations hebdomadaires moyennes (y compris celles du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure, d'employés et des autres catégories de salariés.

Pour obtenir les rémunérations hebdomadaires moyennes du surtemps, on divise les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure et d'employés.

On obtient les gains horaires moyens (y compris la rémunération du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre total hebdomadaire d'heures travaillées (le nombre total d'heures hebdomadaires est celui déclaré pour les salariés rémunérés à l'heure, tandis que dans le cas des employés on l'établit en multipliant la moyenne des heures fournies pendant la semaine normale de travail par le nombre d'employés). Nous calculons cette statistique à l'égard des salariés rémunérés à l'heure et des employés.

Quant au surtemps, on calcule les gains horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure en divisant les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre d'heures hebdomadaires de surtemps déclarées pour ce groupe de salariés.

Pour déterminer les heures hebdomadaires moyennes (y compris le surtemps) on divise le total des heures hebdomadaires par le nombre de salariés. Cette statistique est établie à l'égard des salariés rémunérés à l'heure ainsi qu'à l'égard des employés.

Pour calculer les heures supplémentaires moyennes hebdomadaires on divise le nombre d'heures supplémentaires hebdomadaires par le nombre de salariés.

The average weekly earnings (excluding overtime) is obtained by dividing the weekly payrolls, which exclude the overtime weekly payrolls, by the number of employees. This estimate is calculated for hourly-rated employees and salaried employees.

5. Unpublished Data

A large number of non-confidential detailed industrial and geographic estimates are compiled but not included in this report. Although the reliability of these estimates is lower than the reliability of the published estimates, these data will be available on request.

In addition to the total number of employees for the education industry, data are also available for the teaching and non-teaching staff separately.

6. CANSIM

Data published in this report are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System).

Tables giving the CANSIM matrix numbers, the CANSIM series numbers and the types of survey estimates are presented at the end of this explanatory text (see Tables I to V) to provide the user with an easy and quick link to the CANSIM system.

Generally speaking, the CANSIM matrix number identifies a type of survey estimates for a particular geographic area, while the CANSIM series number represents an industrial level. Owing to the different types of data aggregations (all units, take-all units, take-some units) and to the large number of survey estimate types (number of employees, average hourly earnings of hourly-rated employees, etc.), the user will have to follow the steps given hereafter to select the proper CANSIM matrix and series numbers.

- a) Determine the type of tabulated information needed (this will define the value of "x" for the CANSIM series number of Table II):
 - i) Aggregation of all survey units has the value 1,
 - ii) Aggregation of take-all units has the value 2 and
 - iii) Aggregation of take-some units has the value 3.
- b) Determine the type of survey estimates required; this will provide the value of "y" for the CANSIM series number. This value is obtained by consulting Table I which lists the 20 types of survey estimates; the number of salaried employees, for example, constitutes type 2.

La moyenne des rémunérations hebdomadaires (surtemps exclu) s'obtient en divisant les rémunérations hebdomadaires, qui excluent les rémunérations hebdomadaires du surtemps, par le nombre de salariés. Cette estimation est calculée à l'égard des salariés rémunérés à l'heure, de même qu'à l'égard des employés.

5. Données non publiées

Nous établissons, aux niveaux industriel et géographique, un grand nombre d'estimations non confidentielles détaillées qui, toutefois, ne figurent pas dans le présent ouvrage. Bien que leur fiabilité soit plus faible que celle des estimations publiées, ces données peuvent être obtenues sur demande.

Outre le chiffre total des salariés du domaine de l'éducation, nous pouvons aussi fournir des données distinctes concernant le personnel enseignant et le personnel non enseignant.

6. CANSIM

Les données qui apparaissent dans la présente publication sont également disponibles sous une forme ordiolingue dans CANSIM (Système canadien d'information socio-économique).

Les intéressés trouveront à la fin de ces notes explicatives des tableaux indiquant les numéros des matrices CANSIM, les numéros des séries CANSIM et les types d'estimations de l'enquête (voir tableaux I à V). Ces tableaux fournissent à l'utilisateur un moyen d'accès facile et rapide au système CANSIM.

De façon générale, le numéro de matrice CANSIM désigne un type d'estimation de l'enquête pour une région géographique particulière, tandis qu'un numéro de série CANSIM désigne un niveau industriel. En raison de la multiplicité des types d'aggrégation (ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel) et des nombreux types d'estimations de l'enquête (nombre de salariés, salaires horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure, etc.), l'utilisateur devra franchir les étapes suivantes pour choisir les bons numéros de matrice et de série CANSIM.

- a) Déterminer le type désiré de totalisation parmi les cas suivants (cette opération définira la valeur de "x" pour le numéro de série CANSIM au tableau II):
 - i) ensemble des unités de l'enquête: vaut 1,
 - ii) unités à tirage complet: vaut 2 et
 - iii) unités à tirage partiel: vaut 3.
- b) Déterminer le type requis d'estimations de l'enquête; cette opération fixera la valeur de "y" pour le numéro de série CANSIM. On obtient cette valeur en consultant le tableau I, qui contient la liste des 20 types d'estimations de l'enquête; le type "employés", par exemple, a la valeur 2.

- c) Determine the industrial level needed and refer to the Industry Code column of the CANSIM series number Table II to find the rest of the series number (e.g. Industry Code 031 has series number **x.y.1.1.1.1**).
- d) Determine the geographical level required and refer to the CANSIM matrix number tables (Tables III to V) to select the appropriate matrix number.

A specific example would be as follows. The "average weekly overtime earnings of salaried employees" for "all survey units" is needed for the Ontario total manufacturing. The CANSIM series number will be 1.13.1.1.3 according to:

- i) The "x" value of 1 for the "All survey units" aggregation,
- ii) The "y" value of 13 for the type of survey estimates and
- iii) The tail-end of the series number 1.1.3 for the manufacturing Industry Code 101-399.

The CANSIM matrix number will be 8375 because the type of estimates 13 is required for Ontario.

It should be noted that only two types of survey estimates are available for the Census Agglomerations (i.e. estimates 01: total number of employees, and 05: average weekly earnings (including overtime) of all employees), while twenty types of estimates are available for Canada, the provinces and the Census Metropolitan Areas.

For further information on CANSIM call (613) 995-7406 or write CANSIM Division, Statistics Canada, R.H. Coats BLDG., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentiality

The information presented in this publication has been reviewed to ensure that the confidentiality of individual responses is respected.

- c) Déterminer le niveau industriel désiré et utiliser la colonne "code des industries" du tableau II des numéros de série CANSIM pour trouver les autres chiffres du numéro de série (par ex. le code d'industrie 031 possède le numéro de série **x.y.1.1.1.1**).
- d) Déterminer le niveau géographique requis et utiliser les tableaux de numéros de matrice CANSIM (Tableaux III à V) pour choisir le numéro de matrice approprié.

Voici un exemple. Supposons que l'on veuille connaître la "rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps des employés" de "l'ensemble des unités de l'enquête" pour les manufactures de l'Ontario. Le numéro de série CANSIM sera 1.13.1.1.3, puisque:

- i) la valeur de "x" pour le groupe "ensemble des unités de l'enquête" est 1,
- ii) la valeur de "y" pour le type d'estimation est 13, et
- iii) la fin du numéro de série pour le "code d'industrie" des manufactures 101-399 est 1.1.3.

Le numéro de matrice CANSIM sera 8375, car le type d'estimation 13 s'applique à l'Ontario.

Notons qu'il n'existe que deux types d'estimations au niveau des agglomérations de recensement (i.e. les estimations 01: nombre total des salariés, et 05: salaires hebdomadaires moyens (y compris le surtemps) pour l'ensemble des salariés), alors qu'il y a vingt types d'estimations disponibles aux niveaux du Canada, des provinces et des régions métropolitaines.

Pour de plus amples informations concernant CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406 ou écrire à Division CANSIM, Statistique Canada, immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentialité

Les données du présent bulletin sont vérifiées afin de s'assurer qu'elles respectent le caractère confidentiel des réponses fournies par les entreprises.

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
031-039	B	A	A	A	187	D	C	B	B
031	B	B	A	A	188	C	B	A	B
039	B	A	B	C	189	D	B	A	B
051-099	A	A	A	A	231-239	D	C	C	B
051-059	A	A	A	A	231	E	B	B	B
051	C	A	A	A	239	D	C	C	B
052	A	A	A	A	243-249	D	B	B	C
057	A	A	A	A	243	D	B	B	C
058	A	A	A	A	244	E	C	C	D
059	A	A	A	A	245	E	D	C	D
061-064	B	A	A	A	246	F	B	B	C
061	A	A	A	A	248	A	A	B	A
064	B	A	B	B	249	E	C	C	C
071-079	A	A	A	A	251-259	D	B	A	B
071	A	A	A	A	251	D	B	A	C
072	C	B	B	C	252	C	A	A	A
073	A	A	A	A	254	D	C	B	C
079	A	A	A	A	256	D	C	B	C
083-087	E	B	C	C	258	E	B	B	A
083	D	B	B	C	259	G	D	C	D
087	F	C	C	C	261-268	D	C	C	B
096-099	D	C	C	B	261	D	C	C	C
096	E	C	B	C	264	D	C	B	C
098	G	C	C	B	266	E	C	C	C
099	E	C	D	C	268	E	C	C	C
101-399	B	A	A	A	271-274	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	271	A	A	A	A
Non-durable	B	A	A	A	272	A	A	A	A
101-109	B	B	A	B	273	C	B	A	B
101-108	B	B	A	B	274	C	B	A	B
101	D	B	B	B	286-289	C	B	C	C
102	B	B	B	B	286	D	B	C	C
103	B	A	B	A	287	E	D	C	D
104	B	B	A	B	288	D	C	C	D
105	A	A	A	A	289	B	B	B	B
106	D	C	B	C	291-298	A	A	A	A
107	E	C	B	C	291	A	A	A	A
108	C	B	B	A	292	C	A	A	A
109	C	A	B	A	294	D	B	B	B
151-153	A	A	A	A	295	A	A	A	A
151	A	A	A	A	296	C	B	A	B
153	A	A	A	A	297	C	B	B	B
162-165	D	C	B	B	298	D	B	B	A
162	B	A	A	A	301-309	C	B	B	B
165	E	D	C	C	301	C	A	B	B
172-179	D	C	B	B	302	B	B	A	B
172	C	B	B	B	303	E	C	C	C
174	D	C	C	B	304	D	D	B	D
175	D	B	B	B	305	C	B	B	B
179	F	C	B	C	306	D	E	D	D
181-189	B	A	A	A	307	D	D	A	C
181	A	A	A	A	308	E	C	C	C
182	C	B	A	B	309	E	C	B	C
183	B	B	A	A	311-318	C	C	B	C
184	D	B	B	B	311	D	B	B	B
185	D	C	B	B	315	D	C	B	C
186	B	A	A	A	316	D	C	A	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Continued

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - suite

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
318	B	A	A	A	501-509	B	A	A	A
321-329	B	A	A	A	501	B	A	D	C
321	B	A	A	A	502	G	D	D	D
323	A	A	A	A	503	A	A	A	A
324	D	B	B	B	504	C	B	B	B
325	D	B	A	B	505	C	C	B	B
326	A	A	A	A	506	D	D	C	E
327	A	A	A	A	507	C	B	B	B
328	G	E	C	D	508	B	A	A	A
329	D	C	B	C	509	A	A	A	A
331-339	B	B	A	B	512-519	C	B	B	B
331	B	A	A	A	512	F	D	E	D
332	D	B	B	B	515	A	A	B	A
333	E	D	B	D	516	A	A	A	A
334	A	A	A	A	517	E	C	D	C
335	C	C	A	C	519	E	D	C	E
336	C	B	A	A	524-527	C	B	B	B
338	A	A	A	A	524	A	A	A	A
339	C	B	A	B	527	D	C	B	B
351-359	C	A	B	A	543-548	A	A	A	A
351	D	C	B	C	543	C	B	D	C
352	A	A	A	A	544	A	A	A	A
353	G	D	B	E	545	A	A	A	A
354	E	C	C	C	548	A	A	D	D
355	D	B	B	B	572-579	A	A	A	A
356	B	A	A	A	572	A	A	A	A
357	C	A	A	A	574	A	A	A	A
358	A	A	A	A	576	A	A	A	A
359	D	B	B	C	579	D	B	B	B
365-369	A	A	A	A	602-699	B	A	A	A
365	A	A	A	A	602-629	B	A	A	A
369	B	A	A	A	602-608	C	B	C	C
372-379	B	A	A	A	602	D	D	E	C
372	B	B	B	A	606	G	D	C	D
373	C	B	B	C	608	D	B	B	C
374	B	A	A	B	611-619	C	B	A	B
375	C	A	B	B	611	D	D	C	C
376	C	C	B	A	612	F	E	B	B
377	C	B	A	C	614	C	B	B	B
378	A	A	A	A	615	D	C	B	B
379	D	A	A	B	616	D	C	C	C
391-399	E	B	B	C	617	E	C	C	C
391	D	B	C	B	618	F	C	D	D
392	D	D	B	C	619	C	B	B	B
393	D	B	B	C	621-629	B	A	A	B
397	D	C	C	B	621	D	C	B	B
399	G	C	B	D	622	D	C	B	C
404-421	B	A	A	A	623	C	B	C	B
404,421	B	A	A	A	624	D	B	B	C
404	C	B	A	B	625	D	C	B	C
421	B	A	A	A	626	C	B	B	B
406,409	B	A	A	A	627	E	C	C	C
406	C	B	B	B	629	D	B	B	C
409	C	B	A	A	631-699	B	A	A	A
431-421	A	A	A	A	631	C	B	A	B
501-579	A	A	A	A	642	A	A	A	A
501-519	B	A	A	A	652-658	C	B	B	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Concluded

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - fin

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
652	D	B	B	B	825	E	C	D	E
654	D	C	B	C	826	C	B	B	B
656	D	B	B	B	827	B	C	C	B
658	D	C	B	C	828	C	B	B	C
663-669	D	C	B	B	841-849	D	C	C	B
663	F	C	D	C	841	D	D	C	B
665	D	D	C	C	842	F	D	F	F
667	D	C	C	C	843	F	D	D	D
669	D	C	C	C	844	E	D	D	C
673-678	D	C	C	C	845	G	F	F	F
673	E	C	D	D	849	D	C	C	B
676	D	C	C	B	851-869	C	C	C	C
678	F	E	F	F	851-855	C	C	C	B
681	C	C	D	C	851	D	D	C	C
691-699	C	B	B	B	853	D	D	C	C
691	D	C	D	C	855	D	C	C	B
692	F	D	D	C	861-869	C	C	C	D
694	E	C	C	C	861	D	B	E	D
695	G	E	C	E	862	E	D	D	C
696	A	A	A	B	863	F	D	D	E
697	E	C	C	C	864	D	B	C	C
699	D	C	C	C	866	D	C	D	D
701-737	B	A	B	B	867	E	D	D	D
701-707	A	A	C	C	869	E	D	D	D
701-703	B	A	C	C	871-879	D	D	C	C
701	B	A	C	C	871	G	D	E	E
703	C	A	C	D	872	D	C	D	C
705-707	C	B	C	D	874	F	E	D	C
705	C	B	D	C	876	G	F	E	E
707	D	C	C	D	877	E	D	E	D
721-737	B	A	B	B	879	F	D	D	C
721	A	A	B	A	881-886	C	B	B	B
735-737	C	B	B	B	881	D	B	B	B
735	C	B	D	C	883	G	D	D	D
737	C	B	B	B	884	G	D	E	D
801-899	B	A	A	A	886	C	B	B	B
801-809	A	A	D	C	891-899	C	C	C	C
809T	A	A	A	A	891	F	F	F	F
801	G	D	E	D	893	D	C	C	C
802	A	A	A	A	894	E	E	C	D
803	D	D	B	D	895	D	D	C	D
804	E	D	A	D	896	F	D	C	D
805	A	A	A	A	897	E	C	C	D
806	A	A	A	A	898	D	C	C	B
807	B	B	D	C	899	D	C	C	C
809	F	D	C	C	909-951	A	A	A	A
821-828	B	A	A	A	909	A	A	A	A
821-827	B	A	A	A	931	A	A	A	A
821	A	A	A	A	951	A	A	A	A
822	C	B	B	B	501-951	A	A	A	A
823	E	E	D	C	031-951	A	A	A	A
824	F	D	D	C					

TABLE B. Indicators of the Coefficients of Variation of Total Employment by Industry Group, Provinces

TABLEAU B. Indicateurs des coefficients de variation de l'ensemble des salariés par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	C	C	C	C	C	B
051-099	C	A	A	A	C	B
101-399	B	B	B	B	B	B
Durable	C	B	C	C	C	B
Non-durable	C	B	B	B	C	C
404-421	C	C	C	C	C	C
404,421	C	C	C	C	C	C
406,409	C	C	C	C	C	C
031-421	B	B	B	D	D	C
501-579	B	C	B	B	B	B
501-519	C	D	B	B	B	B
524-527	D	A	D	C	B	C
543-548	A	A	B	D	F	D
572-579	A	A	A	B	A	A
602-699	C	B	C	A	B	B
602-629	C	C	C	B	B	B
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	C	C	C
801-899	B	B	B	C	B	B
909-951	A	A	A	B	B	B
501-951	A	B	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	B	B
					A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	C	D	B	C	A	A
051-099	B	B	C	B	D	A
101-399	B	B	B	B	C	A
Durable	C	C	C	B	A	B
Non-durable	B	C	B	B	D	A
404-421	C	C	C	C	C	A
404,421	C	C	C	C	C	D
406,409	D	C	D	B	C	B
031-421	B	B	B	B	C	A
501-579	B	B	B	B	B	C
501-519	B	C	B	B	C	C
524-527	B	A	D	C	C	C
543-548	B	B	B	C	C	C
572-579	A	A	A	C	A	A
602-699	C	B	B	C	A	E
602-629	C	C	C	C	B	C
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	B	A	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	B	A	B	B	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE C. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings (All Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU C. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne de la rémunération hebdomadaire (ensemble des salariés) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	A	B
051-099	A	A	A	A	B	A
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	B
Non-durable	B	A	A	A	A	B
404-421	A	A	A	B	B	B
404,421	B	B	B	B	B	B
406,409	A	A	A	A	A	A
031-421	A	A	A	B	A	B
501-579	A	A	A	B	A	B
501-519	B	A	A	A	C	D
524-527	B	A	C	A	A	A
543-548	A	A	A	A	A	A
572-579	A	A	A	A	B	B
602-699	B	A	A	B	B	B
602-629	B	B	B	B	B	B
631-699	B	B	B	B	A	A
701-737	A	A	B	A	A	B
801-899	A	A	A	A	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	B	C	A	B	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	B	A	A	B	A	A
Non-durable	A	B	B	B	A	C
404-421	B	B	B	B	B	C
404,421	B	B	C	B	B	A
406,409	A	A	A	A	A	A
031-421	A	A	A	A	A	B
501-579	A	B	A	B	B	B
501-519	A	A	A	A	A	B
524-527	A	A	A	B	A	A
543-548	A	A	A	B	A	D
572-579	A	A	A	B	A	B
602-699	B	A	B	B	A	C
602-629	A	B	B	B	B	B
631-699	B	B	B	B	A	A
701-737	A	B	B	B	A	A
801-899	A	A	A	A	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE D. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Hours (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU D. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne des heures hebdomadaires (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	A	A	B	A	A	A
051-099	A	A	A	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	A	A	A	A	A
404-421	A	A	A	A	A	A
404,421	A	A	A	A	B	A
406,409	A	A	A	A	B	A
031-421	A	A	A	B	B	A
501-579	A	A	A	A	A	A
501-519	A	A	A	A	A	B
524-527	A	B	A	B	A	B
543-548	B	A	C	A	C	B
572-579	A	B	A	A	B	C
602-699	A	A	A	A	A	A
602-629	A	A	B	B	A	A
631-699	A	A	B	A	B	B
701-737	B	B	B	B	B	B
801-899	C	C	C	C	C	C
909-951	A	B	B	B	B	B
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	C	B	A	A	A
051-099	B	A	C	B	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	A	C	B
404-421	A	A	B	A	A	B
404,421	B	A	B	B	B	B
406,409	B	B	B	A	A	A
031-421	A	A	B	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	A
501-519	A	A	A	A	A	B
524-527	B	A	C	B	C	C
543-548	A	D	A	A	A	A
572-579	A	A	A	B	A	A
602-699	B	A	B	A	A	C
602-629	B	B	B	A	A	B
631-699	B	A	B	B	A	C
701-737	C	D	B	B	B	B
801-899	B	B	C	B	A	B
909-951	A	A	B	B	B	B
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE E. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU E. Indicateurs des coefficients de variation de la rémunération horaire moyenne (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	B	A
051-099	B	A	A	A	B	B
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	B
Non-durable	B	A	A	A	B	B
404-421	A	B	A	B	B	B
404,421	A	B	B	B	C	B
406,409	A	B	A	B	A	A
031-421	A	A	A	A	A	B
501-579	B	B	A	A	A	B
501-519	B	B	A	A	D	C
524-527	A	A	A	B	B	D
543-548	A	A	A	A	A	A
572-579	A	A	B	A	B	B
602-699	B	A	B	B	B	B
602-629	B	A	B	B	B	B
631-699	B	B	B	C	C	B
701-737	C	C	B	A	B	B
801-899	B	C	B	A	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	D	B	A	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	B	A	B	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	B	B
404-421	A	A	A	A	A	B
404,421	B	B	A	B	B	B
406,409	B	A	B	B	A	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	A	A	A	A	C
501-519	A	A	A	B	B	B
524-527	B	A	D	B	B	B
543-548	A	C	A	A	A	A
572-579	B	A	A	A	A	E
602-699	B	A	A	B	A	B
602-629	B	B	B	B	B	A
631-699	B	A	B	B	A	B
701-737	C	B	C	C	A	A
801-899	A	A	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas

TABLEAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines

Urban areas Régions urbaines	All employees Tous les salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne
Baie Comeau	D	C	C	B
Barrie	E	C	B	B
Belleville	F	D	D	D
Brantford	E	D	C	C
Brockville	D	B	B	B
Calgary	B	A	B	B
Charlottetown	B	A	A	B
Chatham	E	C	B	C
Chicoutimi-Jonquière	D	C	C	C
Chilliwack	E	D	D	D
Cornerbrook	C	B	A	B
Cornwall	D	B	A	C
Courtenay	F	D	D	E
Drummondville	D	C	C	C
Edmonton	B	B	B	A
Fredericton	C	B	C	B
Granby	E	C	C	D
Guelph	F	E	E	C
Halifax	B	A	A	A
Hamilton	D	C	B	C
Hull	D	C	C	C
Joliette	E	D	D	D
Kamloops	D	D	C	D
Kelowna	D	C	C	C
Kingston	E	C	D	C
Kitchener	D	C	B	B
Kitimat	E	D	C	D
London	D	B	C	B
Medicine Hat	D	D	C	D
Midland	G	C	C	D
Moncton	B	B	A	B
Montreal	B	A	A	A
Moose Jaw	D	B	B	B
Nanaimo	E	C	C	D
New Glasgow	D	C	C	C
North Bay	E	D	C	C
Orillia	E	D	C	C
Oshawa	D	C	B	C
Ottawa	C	B	B	B
Ottawa-Hull	C	B	B	B
Owen Sound	E	C	B	C
Peterborough	F	D	C	C
Port Alberni	D	C	C	B
Prince Albert	D	B	B	C
Prince George	D	C	C	B
Québec	C	B	B	B
Regina	B	A	A	B
Rimouski	E	D	C	D
Sault Ste. Marie	E	D	D	D
Sarnia	D	C	C	C
Shawville	B	B	B	B
Shawville-St. Marie	E	D	D	C
Shawville	F	D	C	E
Shawville	E	D	D	D
Shawville	D	C	C	C
Shawville	E	D	C	D
St. Catharines-Niagara	D	C	B	C
St. Hyacinthe	D	C	C	C
St-Jean-sur-Richelieu	E	D	C	C
St-Jérôme	F	D	D	D

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas - Concluded

TABLÉAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines - fin

Urban areas Régions urbaines	All employees Tous les salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne
St. John's	B	A	A	A
Stratford	G	F	D	E
Sudbury	D	D	C	D
Sydney	C	B	B	B
Sydney Mines	F	D	C	D
Thetford Mines	E	C	C	D
Thunder Bay	D	C	C	C
Toronto	B	B	A	B
Trenton	F	D	D	B
Trois-Rivières	D	C	C	C
Truro	D	B	C	B
Vancouver	B	A	A	A
Vernon	F	D	D	D
Victoria	C	B	B	B
Victoriaville	F	C	C	D
Windsor	D	C	C	D
Winnipeg	B	A	A	A

CANSIM Matrix and Series Reference Numbers

Numéros de référence des matrices et séries CANSIM

TABLE I. Type of Estimates

TABLEAU I. Type d'estimations

Estimates Estimations	Description
1	All employees - Ensemble des salariés
2	Salaried employees - Employés
3	Employees paid by the hour - Salariés rémunérés à l'heure
4	Other employees - Autres salariés
5	Average weekly earnings (including overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
6	Average weekly earnings (including overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des employés
7	Average weekly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
8	Average weekly earnings (including overtime) of other employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des autres salariés
9	Average weekly earnings (excluding overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
10	Average weekly earnings (excluding overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des employés
11	Average weekly earnings (excluding overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
12	Average weekly overtime earnings of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, ensemble des salariés
13	Average weekly overtime earnings of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, des employés
14	Average weekly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire des salariés rémunérés à l'heure
15	Average weekly hours of salaried employees - Heures hebdomadaires moyennes des employés
16	Average weekly hours of employees paid by the hour - Heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
17	Average weekly overtime hours of employees paid by the hour - Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
18	Average hourly earnings of salaried employees - Rémunération horaire moyenne des employés
19	Average hourly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
20	Average hourly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne du travail supplémentaire, des salariés rémunérés à l'heure

TABLE II. CANSIM Series Numbers

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
031-951	x.y.1	231	
031-421	x.y.1.1	239	x.y.1.1.3.2.6.1
031-039	x.y.1.1.1	243-249	x.y.1.1.3.2.6.2
031	x.y.1.1.1.1	243	x.y.1.1.3.2.7
039	x.y.1.1.1.2	244	x.y.1.1.3.2.7.1
051-099	x.y.1.1.2	245	x.y.1.1.3.2.7.2
051-059	x.y.1.1.2.1	246	x.y.1.1.3.2.7.3
051	x.y.1.1.2.1.1	248	x.y.1.1.3.2.7.4
052	x.y.1.1.2.1.2	249	x.y.1.1.3.2.7.5
057	x.y.1.1.2.1.3	251-259	x.y.1.1.3.2.7.6
058	x.y.1.1.2.1.4	251	x.y.1.1.3.1.8
059	x.y.1.1.2.1.5	252	x.y.1.1.3.1.8.1
061-064	x.y.1.1.2.2	254	x.y.1.1.3.1.8.2
061	x.y.1.1.2.2.1	256	x.y.1.1.3.1.8.3
064	x.y.1.1.2.2.2	258	x.y.1.1.3.1.8.4
071-079	x.y.1.1.2.3	259	x.y.1.1.3.1.8.5
071	x.y.1.1.2.3.1	261-268	x.y.1.1.3.1.8.6
072	x.y.1.1.2.3.2	261	x.y.1.1.3.1.9
073	x.y.1.1.2.3.3	264	x.y.1.1.3.1.9.1
079	x.y.1.1.2.3.4	266	x.y.1.1.3.1.9.2
083-087	x.y.1.1.2.4	268	x.y.1.1.3.1.9.3
083	x.y.1.1.2.4.1	271-274	x.y.1.1.3.1.9.4
087	x.y.1.1.2.4.2	271	x.y.1.1.3.2.10
096-099	x.y.1.1.2.5	272	x.y.1.1.3.2.10.1
096	x.y.1.1.2.5.1	273	x.y.1.1.3.2.10.2
099	x.y.1.1.2.5.3	274	x.y.1.1.3.2.10.3
101-399	x.y.1.1.3	286-289	x.y.1.1.3.2.10.4
Durable	x.y.1.1.3.1	286	x.y.1.1.3.2.11
Non-durable	x.y.1.1.3.2	287	x.y.1.1.3.2.11.1
101-109	x.y.1.1.3.2.1	288	x.y.1.1.3.2.11.2
101-108	x.y.1.1.3.2.1.1	289	x.y.1.1.3.2.11.3
101	x.y.1.1.3.2.1.1.1	291-298	x.y.1.1.3.2.11.4
102	x.y.1.1.3.2.1.1.2	291	x.y.1.1.3.1.12
103	x.y.1.1.3.2.1.1.3	292	x.y.1.1.3.1.12.1
104	x.y.1.1.3.2.1.1.4	294	x.y.1.1.3.1.12.2
105	x.y.1.1.3.2.1.1.5	295	x.y.1.1.3.1.12.3
106	x.y.1.1.3.2.1.1.6	296	x.y.1.1.3.1.12.4
107	x.y.1.1.3.2.1.1.7	297	x.y.1.1.3.1.12.5
108	x.y.1.1.3.2.1.1.8	298	x.y.1.1.3.1.12.6
109	x.y.1.1.3.2.1.2	301-309	x.y.1.1.3.1.12.7
151-153	x.y.1.1.3.2.2	301	x.y.1.1.3.1.13
153	x.y.1.1.3.2.2.2	302	x.y.1.1.3.1.13.1
162-165	x.y.1.1.3.2.3	303	x.y.1.1.3.1.13.2
162	x.y.1.1.3.2.3.1	304	x.y.1.1.3.1.13.3
165	x.y.1.1.3.2.3.2	305	x.y.1.1.3.1.13.4
172-179	x.y.1.1.3.2.4	306	x.y.1.1.3.1.13.5
172	x.y.1.1.3.2.4.1	307	x.y.1.1.3.1.13.6
174	x.y.1.1.3.2.4.2	308	x.y.1.1.3.1.13.7
175	x.y.1.1.3.2.4.3	309	x.y.1.1.3.1.13.8
179	x.y.1.1.3.2.4.4	311-318	x.y.1.1.3.1.13.9
181-189	x.y.1.1.3.2.5	311	x.y.1.1.3.1.14
181	x.y.1.1.3.2.5.1	315	x.y.1.1.3.1.14.1
182	x.y.1.1.3.2.5.2	316	x.y.1.1.3.1.14.2
183	x.y.1.1.3.2.5.3	318	x.y.1.1.3.1.14.3
184	x.y.1.1.3.2.5.4	321-329	x.y.1.1.3.1.14.4
185	x.y.1.1.3.2.5.5	321	x.y.1.1.3.1.15
186	x.y.1.1.3.2.5.6	323	x.y.1.1.3.1.15.1
187	x.y.1.1.3.2.5.7	324	x.y.1.1.3.1.15.2
188	x.y.1.1.3.2.5.8	325	x.y.1.1.3.1.15.3
189	x.y.1.1.3.2.5.9	326	x.y.1.1.3.1.15.4
231-239	x.y.1.1.3.2.6	327	x.y.1.1.3.1.15.5
			x.y.1.1.3.1.15.6

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Continued

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - suite

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
328	x.y.1.1.3.1.15.7	524	x.y.1.2.5.2.1
331-339	x.y.1.1.3.1.16	527	x.y.1.2.5.2.2
331	x.y.1.1.3.1.16.1	543-548	x.y.1.2.5.3
332	x.y.1.1.3.1.16.2	543	x.y.1.2.5.3.1
333	x.y.1.1.3.1.16.3	544	x.y.1.2.5.3.2
334	x.y.1.1.3.1.16.4	545	x.y.1.2.5.3.3
335	x.y.1.1.3.1.16.5	548	x.y.1.2.5.3.4
336	x.y.1.1.3.1.16.6	572-579	x.y.1.2.5.4
338	x.y.1.1.3.1.16.7	572	x.y.1.2.5.4.1
339	x.y.1.1.3.1.16.8	574	x.y.1.2.5.4.2
351-359	x.y.1.1.3.1.17	576	x.y.1.2.5.4.3
351	x.y.1.1.3.1.17.1	579	x.y.1.2.5.4.4
352	x.y.1.1.3.1.17.2	602-699	x.y.1.2.6
355	x.y.1.1.3.1.17.4	602-629	x.y.1.2.6.1
356	x.y.1.1.3.1.17.5	602	x.y.1.2.6.1.1.1
357	x.y.1.1.3.1.17.7	608	x.y.1.2.6.1.1.3
359	x.y.1.1.3.1.17.9	611	x.y.1.2.6.1.2.1
365-369	x.y.1.1.3.2.18	612	x.y.1.2.6.1.2.2
365	x.y.1.1.3.2.18.1	614	x.y.1.2.6.1.2.3
369	x.y.1.1.3.2.18.2	615	x.y.1.2.6.1.2.4
372-379	x.y.1.1.3.2.19	616	x.y.1.2.6.1.2.5
372	x.y.1.1.3.2.19.1	617	x.y.1.2.6.1.2.6
373	x.y.1.1.3.2.19.2	618	x.y.1.2.6.1.2.7
374	x.y.1.1.3.2.19.3	619	x.y.1.2.6.1.2.8
375	x.y.1.1.3.2.19.4	621	x.y.1.2.6.1.3.1
376	x.y.1.1.3.2.19.5	622	x.y.1.2.6.1.3.2
377	x.y.1.1.3.2.19.6	623	x.y.1.2.6.1.3.3
378	x.y.1.1.3.2.19.7	624	x.y.1.2.6.1.3.4
379	x.y.1.1.3.2.19.8	625	x.y.1.2.6.1.3.5
391-399	x.y.1.1.3.2.20	626	x.y.1.2.6.1.3.6
391	x.y.1.1.3.2.20.1	627	x.y.1.2.6.1.3.7
392	x.y.1.1.3.2.20.2	629	x.y.1.2.6.1.3.8
393	x.y.1.1.3.2.20.3	631-699	x.y.1.2.6.2
397	x.y.1.1.3.2.20.4	631	x.y.1.2.6.2.1.1
399	x.y.1.1.3.2.20.5	642	x.y.1.2.6.2.2.1
404-421	x.y.1.1.4	652-658	x.y.1.2.6.2.3
404,421	x.y.1.1.4.1	652	x.y.1.2.6.2.3.1
404	x.y.1.1.4.1.1	654	x.y.1.2.6.2.3.2
421	x.y.1.1.4.1.2	656	x.y.1.2.6.2.3.3
406,409	x.y.1.1.4.2	658	x.y.1.2.6.2.3.4
406	x.y.1.1.4.2.1	663-669	x.y.1.2.6.2.4
409	x.y.1.1.4.2.2	663	x.y.1.2.6.2.4.1
501-951	x.y.1.2	665	x.y.1.2.6.2.4.2
501-579	x.y.1.2.5	667	x.y.1.2.6.2.4.3
501-519	x.y.1.2.5.1	669	x.y.1.2.6.2.4.4
501	x.y.1.2.5.1.1.1	673	x.y.1.2.6.2.5.1
502	x.y.1.2.5.1.1.2	676	x.y.1.2.6.2.5.2
503	x.y.1.2.5.1.1.3	681	x.y.1.2.6.2.6.1
504	x.y.1.2.5.1.1.4	691	x.y.1.2.6.2.7.1
505	x.y.1.2.5.1.1.5	692	x.y.1.2.6.2.7.2
506	x.y.1.2.5.1.1.6	694	x.y.1.2.6.2.7.3
507	x.y.1.2.5.1.1.7	696	x.y.1.2.6.2.7.5
508	x.y.1.2.5.1.1.8	697	x.y.1.2.6.2.7.6
509	x.y.1.2.5.1.1.9	699	x.y.1.2.6.2.7.7
512	x.y.1.2.5.1.2.1	701-737	x.y.1.2.7
515	x.y.1.2.5.1.2.2	721-737	x.y.1.2.7.1
516	x.y.1.2.5.1.2.3	701-707	x.y.1.2.7.2
517	x.y.1.2.5.1.2.4	735-737	x.y.1.2.7.1.2
519	x.y.1.2.5.1.2.5	701-703	x.y.1.2.7.2.1
524-527	x.y.1.2.5.2	705-707	x.y.1.2.7.2.2
		701	x.y.1.2.7.2.1.1

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Concluded

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - fin

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
703	x.y.1.2.7.2.1.2	851	x.y.1.2.8.1.1.1
705	x.y.1.2.7.2.2.1	853	x.y.1.2.8.1.1.2
707	x.y.1.2.7.2.2.2	855	x.y.1.2.8.1.1.3
721	x.y.1.2.7.1.1.1	861	x.y.1.2.8.1.2.1
735	x.y.1.2.7.1.2.1	862	x.y.1.2.8.1.2.2
737	x.y.1.2.7.1.2.2	863	x.y.1.2.8.1.2.3
801-899	x.y.1.2.8	864	x.y.1.2.8.1.2.4
801-809	x.y.1.2.8.2	866	x.y.1.2.8.1.2.5
809T	x.y.1.2.8.2.1	867	x.y.1.2.8.1.2.6
802	x.y.1.2.8.2.1.2	869	x.y.1.2.8.1.2.7
803	x.y.1.2.8.2.1.3	871-879	x.y.1.2.8.5
804	x.y.1.2.8.2.1.4	872	x.y.1.2.8.5.2
805	x.y.1.2.8.2.1.5	874	x.y.1.2.8.5.3
806	x.y.1.2.8.2.1.6	876	x.y.1.2.8.5.4
807	x.y.1.2.8.2.2	877	x.y.1.2.8.5.5
809	x.y.1.2.8.2.1.7	881-886	x.y.1.2.8.6
821-828	x.y.1.2.8.3	881	x.y.1.2.8.6.1
821-827	x.y.1.2.8.3.1	883	x.y.1.2.8.6.2
821	x.y.1.2.8.3.1.1	884	x.y.1.2.8.6.3
822	x.y.1.2.8.3.1.2	886	x.y.1.2.8.6.4
823	x.y.1.2.8.3.1.3	891-899	x.y.1.2.8.7
824	x.y.1.2.8.3.1.4	891	x.y.1.2.8.7.1
825	x.y.1.2.8.3.1.5	893	x.y.1.2.8.7.2
826	x.y.1.2.8.3.1.6	894	x.y.1.2.8.7.3
827	x.y.1.2.8.3.1.7	895	x.y.1.2.8.7.4
828	x.y.1.2.8.3.2	896	x.y.1.2.8.7.5
841-849	x.y.1.2.8.4	897	x.y.1.2.8.7.6
841	x.y.1.2.8.4.1	898	x.y.1.2.8.7.7
842	x.y.1.2.8.4.2	899	x.y.1.2.8.7.8
843	x.y.1.2.8.4.3	909-951	x.y.1.2.9
844	x.y.1.2.8.4.4	909	x.y.1.2.9.1.1
849	x.y.1.2.8.4.6	931	x.y.1.2.9.2.1
851-869	x.y.1.2.8.1	951	x.y.1.2.9.3.1

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8003	8004	8005	8006	8007	8008	8009	8010	8011	8012
2	Newfoundland	8063	8064	8065	8066	8067	8068	8069	8070	8071	8072
3	Prince Edward Island	8123	8124	8125	8126	8127	8128	8129	8130	8131	8132
4	Nova Scotia	8183	8184	8185	8186	8187	8188	8189	8190	8191	8192
5	New Brunswick	8243	8244	8245	8246	8247	8248	8249	8250	8251	8252
6	Quebec	8303	8304	8305	8306	8307	8308	8309	8310	8311	8312
7	Ontario	8363	8364	8365	8366	8367	8368	8369	8370	8371	8372
8	Manitoba	8423	8424	8425	8426	8427	8428	8429	8430	8431	8432
9	Saskatchewan	8483	8484	8485	8486	8487	8488	8489	8490	8491	8492
10	Alberta	8543	8544	8545	8546	8547	8548	8549	8550	8551	8552
11	British Columbia	8603	8604	8605	8606	8607	8608	8609	8610	8611	8612
12	Yukon	8663	8664	8665	8666	8667	8668	8669	8670	8671	8672
13	Northwest Territories	8723	8724	8725	8726	8727	8728	8729	8730	8731	8732
14	Baie-Comeau	8959	-	-	-	8959	-	-	-	-	-
15	Barrie	8997	-	-	-	8997	-	-	-	-	-
16	Belleville	8982	-	-	-	8982	-	-	-	-	-
17	Brantford	8989	-	-	-	8989	-	-	-	-	-
18	Brockville	8980	-	-	-	8980	-	-	-	-	-
19	Calgary	8883	8884	8885	8886	8887	8888	8889	8890	8891	8892
20	Charlottetown	8946	-	-	-	8946	-	-	-	-	-
21	Chatham	8993	-	-	-	8993	-	-	-	-	-
22	Chicoutimi-Jonquière	8960	-	-	-	8960	-	-	-	-	-
23	Chilliwack	9599	-	-	-	9599	-	-	-	-	-
24	Cornerbrook	8944	-	-	-	8944	-	-	-	-	-
25	Cornwall	8978	-	-	-	8978	-	-	-	-	-
26	Courtenay	9603	-	-	-	9603	-	-	-	-	-
27	Drummondville	8967	-	-	-	8967	-	-	-	-	-
28	Edmonton	8903	8904	8905	8906	8907	8908	8909	8910	8911	8912
29	Fredericton	8956	-	-	-	8956	-	-	-	-	-
30	Granby	8968	-	-	-	8968	-	-	-	-	-
31	Guelph	8990	-	-	-	8990	-	-	-	-	-
32	Halifax	8948	-	-	-	8948	-	-	-	-	-
33	Hamilton	8986	-	-	-	8986	-	-	-	-	-
34	Hull	8974	-	-	-	8974	-	-	-	-	-
35	Joliette	8971	-	-	-	8971	-	-	-	-	-
36	Kamloops	9598	-	-	-	9598	-	-	-	-	-
37	Kelowna	9596	-	-	-	9596	-	-	-	-	-
38	Kingston	8981	-	-	-	8981	-	-	-	-	-
39	Kitchener	8988	-	-	-	8988	-	-	-	-	-
40	Kitimat	9604	-	-	-	9604	-	-	-	-	-
41	London	8992	-	-	-	8992	-	-	-	-	-
42	Medicine Hat	9594	-	-	-	9594	-	-	-	-	-
43	Midland	8999	-	-	-	8999	-	-	-	-	-
44	Moncton	8954	-	-	-	8954	-	-	-	-	-
45	Montreal	8783	8784	8785	8786	8787	8788	8789	8790	8791	8792
46	Moose Jaw	9590	-	-	-	9590	-	-	-	-	-
47	Nanaimo	9601	-	-	-	9601	-	-	-	-	-
48	New Glasgow	8950	-	-	-	8950	-	-	-	-	-
49	North Bay	9000	-	-	-	9000	-	-	-	-	-
50	Orillia	8998	-	-	-	8998	-	-	-	-	-
51	Oshawa	8985	-	-	-	8985	-	-	-	-	-
52	Ottawa	8979	-	-	-	8979	-	-	-	-	-
53	Ottawa-Hull	8823	8824	8825	8826	8827	8828	8829	8830	8831	8832
54	Owen Sound	8996	-	-	-	8996	-	-	-	-	-
55	Peterborough	8984	-	-	-	8984	-	-	-	-	-
56	Port Alberni	9602	-	-	-	9602	-	-	-	-	-
57	Prince Albert	9592	-	-	-	9592	-	-	-	-	-
58	Prince George	9605	-	-	-	9605	-	-	-	-	-
59	Quebec	8803	8804	8805	8806	8807	8808	8809	8810	8811	8812
60	Regina	9589	-	-	-	9589	-	-	-	-	-
61	Rimouski	8958	-	-	-	8958	-	-	-	-	-

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units - Concluded

No	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
62	Rouyn	8976	-	-	-	8976	-	-	-	-	-
63	Saint John	8955	-	-	-	8955	-	-	-	-	-
64	Salaberry-de-Valleyfield	8973	-	-	-	8973	-	-	-	-	-
65	Sarnia	8995	-	-	-	8995	-	-	-	-	-
66	Saskatoon	9591	-	-	-	9591	-	-	-	-	-
67	Sault-Ste-Marie	9585	-	-	-	9585	-	-	-	-	-
68	Sept-Îles	8961	-	-	-	8961	-	-	-	-	-
69	Shawinigan	8966	-	-	-	8966	-	-	-	-	-
70	Sherbrooke	8963	-	-	-	8963	-	-	-	-	-
71	Sorel	8970	-	-	-	8970	-	-	-	-	-
72	St. Catharines-Niagara	8987	-	-	-	8987	-	-	-	-	-
73	St-Hyacinthe	8969	-	-	-	8969	-	-	-	-	-
74	St-Jean-sur-Richelieu	8972	-	-	-	8972	-	-	-	-	-
75	St-Jérôme	8975	-	-	-	8975	-	-	-	-	-
76	St. John's	8943	-	-	-	8943	-	-	-	-	-
77	Stratford	8991	-	-	-	8991	-	-	-	-	-
78	Sudbury	9584	-	-	-	9584	-	-	-	-	-
79	Sydney	8951	-	-	-	8951	-	-	-	-	-
80	Sydney Mines	8952	-	-	-	8952	-	-	-	-	-
81	Thetford Mines	8962	-	-	-	8962	-	-	-	-	-
82	Thunder Bay	9586	-	-	-	9586	-	-	-	-	-
83	Toronto	8843	8844	8845	8846	8847	8848	8849	8850	8851	8852
84	Trenton	8983	-	-	-	8983	-	-	-	-	-
85	Trois-Rivières	8965	-	-	-	8965	-	-	-	-	-
86	Truro	8949	-	-	-	8949	-	-	-	-	-
87	Vancouver	8923	8924	8925	8926	8927	8928	8929	8930	8931	8932
88	Vernon	9597	-	-	-	9597	-	-	-	-	-
89	Victoria	9600	-	-	-	9600	-	-	-	-	-
90	Victoriaville	8964	-	-	-	8964	-	-	-	-	-
91	Windsor	8994	-	-	-	8994	-	-	-	-	-
92	Winnipeg	8863	8864	8865	8866	8867	8868	8869	8870	8871	8872

TABLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête – fin

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Rouyn	62
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saint John	63
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salaberry-de-Valleyfield	64
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sarnia	65
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saskatoon	66
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sault-Ste-Marie	67
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sept-Îles	68
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Shawinigan	69
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sherbrooke	70
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sorel	71
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. Catharines-Niagara	72
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Hyacinthe	73
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jean-sur-Richelieu	74
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jérôme	75
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. John's	76
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Stratford	77
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sudbury	78
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney	79
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney Mines	80
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thetford Mines	81
8853	8854	8855	8856	8857	8858	8859	8860	8861	8862	Thunder Bay	82
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Toronto	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trenton	84
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trois-Rivières	85
8933	8934	8935	8936	8937	8938	8939	8940	8941	8942	Truro	86
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vancouver	87
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vernon	88
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoria	89
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoriaville	90
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Windsor	91
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Winnipeg	92

TABLE IV. CANSIM Matrix Numbers, Take-all Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8023	8024	8025	8026	8027	8028	8029	8030	8031	8032
2	Newfoundland	8083	8084	8085	8086	8087	8088	8089	8090	8091	8092
3	Prince Edward Island	8143	8144	8145	8146	8147	8148	8149	8150	8151	8152
4	Nova Scotia	8203	8204	8205	8206	8207	8208	8209	8210	8211	8212
5	New Brunswick	8263	8264	8265	8266	8267	8268	8269	8270	8271	8272
6	Quebec	8323	8324	8325	8326	8327	8328	8329	8330	8331	8332
7	Ontario	8383	8384	8385	8386	8387	8388	8389	8390	8391	8392
8	Manitoba	8443	8444	8445	8446	8447	8448	8449	8450	8451	8452
9	Saskatchewan	8503	8504	8505	8506	8507	8508	8509	8510	8511	8512
10	Alberta	8563	8564	8565	8566	8567	8568	8569	8570	8571	8572
11	British Columbia	8623	8624	8625	8626	8627	8628	8629	8630	8631	8632
12	Yukon	8683	8684	8685	8686	8687	8688	8689	8690	8691	8692
13	Northwest Territories	8743	8744	8745	8746	8747	8748	8749	8750	8751	8752

TABLE V. CANSIM Matrix Numbers, Take-some Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8043	8044	8045	8046	8047	8048	8049	8050	8051	8052
2	Newfoundland	8103	8104	8105	8106	8107	8108	8109	8110	8111	8112
3	Prince Edward Island	8163	8164	8165	8166	8167	8168	8169	8170	8171	8172
4	Nova Scotia	8223	8224	8225	8226	8227	8228	8229	8230	8231	8232
5	New Brunswick	8283	8284	8285	8286	8287	8288	8289	8290	8291	8292
6	Quebec	8343	8344	8345	8346	8347	8348	8349	8350	8351	8352
7	Ontario	8403	8404	8405	8406	8407	8408	8409	8410	8411	8412
8	Manitoba	8463	8464	8465	8466	8467	8468	8469	8470	8471	8472
9	Saskatchewan	8523	8524	8525	8526	8527	8528	8529	8530	8531	8532
10	Alberta	8583	8584	8585	8586	8587	8588	8589	8590	8591	8592
11	British Columbia	8643	8644	8645	8646	8647	8648	8649	8650	8651	8652
12	Yukon	8703	8704	8705	8706	8707	8708	8709	8710	8711	8712
13	Northwest Territories	8763	8764	8765	8766	8767	8768	8769	8770	8771	8772

TABLEAU IV. Numéros de matrices CANSIM, pour les unités à tirage complet

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8033	8034	8035	8036	8037	8038	8039	8040	8041	8042	Canada	1
8093	8094	8095	8096	8097	8098	8099	8100	8101	8102	Terre-Neuve	2
8153	8154	8155	8156	8157	8158	8159	8160	8161	8162	Île-du-Prince-Édouard	3
8213	8214	8215	8216	8217	8218	8219	8220	8221	8222	Nouvelle-Écosse	4
8273	8274	8275	8276	8277	8278	8279	8280	8281	8282	Nouveau-Brunswick	5
8333	8334	8335	8336	8337	8338	8339	8340	8341	8342	Québec	6
8393	8394	8395	8396	8397	8398	8399	8400	8401	8402	Ontario	7
8453	8454	8455	8456	8457	8458	8459	8460	8461	8462	Manitoba	8
8513	8514	8515	8516	8517	8518	8519	8520	8521	8522	Saskatchewan	9
8573	8574	8575	8576	8577	8578	8579	8580	8581	8582	Alberta	10
8633	8634	8635	8636	8637	8638	8639	8640	8641	8642	Colombie-Britannique	11
8693	8694	8695	8696	8697	8698	8699	8700	8701	8702	Yukon	12
8753	8754	8755	8756	8757	8758	8759	8760	8761	8762	Territoires du Nord-Ouest	13

TABLEAU V. Numéros de matrices CANSIM pour les unités à tirage partiel

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8053	8054	8055	8056	8057	8058	8059	8060	8061	8062	Canada	1
8113	8114	8115	8116	8117	8118	8119	8120	8121	8122	Terre-Neuve	2
8173	8174	8175	8176	8177	8178	8179	8180	8181	8182	Île-du-Prince-Édouard	3
8233	8234	8235	8236	8237	8238	8239	8240	8241	8242	Nouvelle-Écosse	4
8293	8294	8295	8296	8297	8298	8299	8300	8301	8302	Nouveau-Brunswick	5
8353	8354	8355	8356	8357	8358	8359	8360	8361	8362	Québec	6
8413	8414	8415	8416	8417	8418	8419	8420	8421	8422	Ontario	7
8473	8474	8475	8476	8477	8478	8479	8480	8481	8482	Manitoba	8
8533	8534	8535	8536	8537	8538	8539	8540	8541	8542	Saskatchewan	9
8593	8594	8595	8596	8597	8598	8599	8600	8601	8602	Alberta	10
8653	8654	8655	8656	8657	8658	8659	8660	8661	8662	Colombie-Britannique	11
8713	8714	8715	8716	8717	8718	8719	8720	8721	8722	Yukon	12
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Territoires du Nord-Ouest	13



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of

Pour le mois de



- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corrigez le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

1.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYE DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYE

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------	----------------------	-----------------------------------------------------------------

A. EMPLOYEES PAID BY THE HOUR —
SALAIRES RÉMUNÉRÉS À L'HEURE

If you did not have any employees paid by the hour, go to Section B —
Si vous n'avez pas de salariés rémunérés à l'heure, passez à la section B.

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

2. Number of employees paid by the hour —
Nombre de salariés rémunérés à l'heure

111	112	113	114	115
-----	-----	-----	-----	-----

3. (a) Regular gross pay. Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

121	00	122	00	123	00	124	00	125	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

(b) Overtime pay included in 3(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 3(a)

131	00	132	00	133	00	134	00	135	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

4. (a) Total number of hours paid including overtime hours — Nombre total d'heures payées,
y compris les heures supplémentaires

141	0	142	0	143	0	144	0	145	0
-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---

(b) Number of overtime hours included in 4(a) —
Nombre d'heures supplémentaires incluses en 4(a)

151	0	152	0	153	0	154	0	155	0
-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---

B. SALARIED EMPLOYEES —
EMPLOYES

If you did not have any salaried employees, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'employés, passez à la section C.

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

6. Number of salaried employees —
Nombre d'employés

211	212	213	214	215
-----	-----	-----	-----	-----

7. (a) Regular gross pay. Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

221	00	222	00	223	00	224	00	225	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

(b) Overtime pay included in 7(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 7(a)

231	00	232	00	233	00	234	00	235	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

8. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

241	242	243	244	245
-----	-----	-----	-----	-----

C. OTHER EMPLOYEES (commission agents, piece-workers, etc.) —
AUTRES SALARIÉS (agences à la commission, travailleurs rémunérés à la pièce, etc.)

If you did not have any other employees, go to Part II —
Si vous n'avez pas d'autres salariés, passez à la partie II.

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

10. Number of other employees —
Nombre d'autres salariés

311	312	313	314	315
-----	-----	-----	-----	-----

11. Regular gross pay —
Rémunération régulière brute

321	00	322	00	323	00	324	00	325	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

II. INFORMATION FOR THE ENTIRE MONTH — RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS ENTIER

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paielements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*
(If not applicable go to question 13 — *Si sans objet, passez à la question 13.*)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>									Amount paid — <i>Montant versé</i>			Office use only <i>Réservé au bureau</i>
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			To employees paid by the hour <i>Aux salariés rémunérés à l'heure</i>	To salaried employees <i>Aux employés</i>	To other employees <i>Aux autres salariés</i>				
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A							
	401			402			403	\$	404	\$	405	\$	409
	411			412			413	\$	414	\$	415	\$	419
	421			422			423	\$	424	\$	425	\$	429
	431			432			433	\$	434	\$	435	\$	439
	441			442			443	\$	444	\$	445	\$	449

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:
GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month	OR	Year-to-date
451 \$	OU	452 \$
le mois enquêté		depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — *Si sans objet, passez à la question 15.*)

Reason for absence — <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>									Number of — <i>Nombre de</i>		
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			Employees paid by the hour <i>Salariés rémunérés à l'heure</i>	Salaried employees <i>Employés</i>	Other employees <i>Autres salariés</i>			
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A						
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465			
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475			
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485			
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495			
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505			
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515			

15. Reasons for large variations in employment, payroll or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — *Si sans objet, passez à la question 16.*)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>		Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Commissions	525 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Bonuses — <i>Gratifications</i>	527 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Seasonal operations — <i>Travail saisonnier</i>	528 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation pay — <i>Rémunération de vacances</i>	524 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	529 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT)
Nom (EN LETTRES MOULÉES)

Official Title — *Fonction*

Telephone Number —
Numéro de téléphone

Date

OFFICE USE ONLY — *RÉSERVÉ AU BUREAU*

I	M	A	S-G
541	542	543	544



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of

Pour le mois de

- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corriger le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

**I. INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYSÉ DU MOIS**

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYSÉ

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------	----------------------	--------------------------------------------------------------------

**A. NON-TEACHING STAFF —
PERSONNEL NON ENSEIGNANT**

If you did not have any non-teaching staff, go to Section B.
Si vous n'avez pas de personnel non enseignant, passez à la section B.

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de payé

101	102	103	104	105
D-J	D-J	D-J	D-J	D-J
M	M	M	M	M

2. Number of non-teaching staff — Nombre de membres du personnel non enseignant

111	112	113	114	115
-----	-----	-----	-----	-----

3. (a) Regular gross pay. Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute. Ne comptez pas les paiements irréguliers...

121	122	123	124	125
\$	\$	\$	\$	\$

(b) Overtime pay included in 3(a) — Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 3(a)

131	132	133	134	135
\$	\$	\$	\$	\$

4. Number of hours in the standard workweek. See instructions (Convert fractions to two decimals). Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Écrivez les fractions par deux décimales).

161	162	163	164	165
-----	-----	-----	-----	-----

**B. TEACHING STAFF —
PERSONNEL ENSEIGNANT**

If you did not have any regular teaching staff, go to Section C.
Si vous n'avez pas d'enseignants réguliers, passez à la section C.

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de payé

201	202	203	204	205
D-J	D-J	D-J	D-J	D-J
M	M	M	M	M

6. Number of full-time and part-time teachers — Nombre d'enseignants à temps pleins/à temps partiel

211	212	213	214	215
-----	-----	-----	-----	-----

7. Regular gross pay. Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute. Ne comptez pas les paiements irréguliers...

221	222	223	224	225
\$	\$	\$	\$	\$

8. Number of hours in the standard workweek. See instructions (Convert fractions to two decimals). Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Écrivez les fractions par deux décimales).

241	242	243	244	245
-----	-----	-----	-----	-----

**C. SUPPLY OR SUBSTITUTE TEACHERS —
SUPPLÉANTS OU REMPLAÇANTS**

If you did not have any supply or substitute teachers, go to Part II.
Si vous n'avez pas de suppléants ou de remplaçants, passez à la partie II.

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de payé

301	302	303	304	305
D-J	D-J	D-J	D-J	D-J
M	M	M	M	M

10. Number of supply or substitute teachers — Nombre de suppléants ou remplaçants...

311	312	313	314	315
-----	-----	-----	-----	-----

11. Regular gross pay — Rémunération régulière brute

321	322	323	324	325
\$	\$	\$	\$	\$

11.

INFORMATION FOR THE ENTIRE MONTH — RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS ENTIER

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paielements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*

(If not applicable go to question 13 — Si sans objet, passez à la question 13.)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Amount paid — Montant versé			Office use only <i>Réserve au bureau</i>		
	From - Du			To - Au			To non-teaching staff <i>Au personnel non enseignant</i>	To regular teaching staff <i>Aux enseignants réguliers</i>	To supply teachers <i>Aux suppléants</i>			
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A						
	401			402			403		404		405	
							\$		\$		\$	
	411			412			\$		414		415	
							\$		\$		\$	
	421			422			\$		424		425	
							\$		\$		\$	
	431			432			\$		434		435	
							\$		\$		\$	
	441			442			\$		444		445	
							\$		\$		\$	

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:
GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month	OR	Year-to-date
\$ 451	OU	\$ 452

le mois enquêté depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — Si sans objet, passez à la question 15.)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — Nombre de		
	From - Du			To - Au			Non-teaching staff <i>Personnel non enseignant</i>	Teaching staff <i>Enseignants</i>	Supply teachers <i>«Suppléants</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — Si sans objet, passez à la question 16.)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre des salariés</i>	520 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation period — <i>Période de vacances</i>	524 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Commissions	525 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Bonuses — <i>Gratifications</i>	527 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	529 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT) <i>Nom (EN LETTRES MOULÉES)</i>	Official Title — <i>Fonction</i>	Telephone Number — <i>Numéro de téléphone</i>	Date

OFFICE USE ONLY — *RÉSERVE AU BUREAU*

I	M	A	S-G
541	542	543	544

ANNEX 2

"INDUSTRIAL COMPOSITE" ESTIMATES

For data produced on employment, payrolls, and hours prior to April 1983, there was an aggregate entitled "Industrial Composite". This covered all sectors except agriculture, government, defence, hospitals, schools, religion, household services, and fishing, trapping and hunting; in addition, only firms with 20 or more employees were surveyed. Therefore, neither employment nor average weekly earnings for the Industrial Composite were ever intended to be global measures.

With the beginning of the Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH) in April 1983, the Industrial Composite classification ceased to have its original justification. The SEPH survey has much more complete coverage than its predecessor, and its aggregates provide much fuller coverage of the economy, both by industry and by size of employer, than did the Industrial Composite. For this reason, it was decided not to continue the Industrial Composite as a regular SEPH output. Users are encouraged to change to the new published data as soon as possible.

It is recognized, however, that in some cases the term "Industrial Composite" has been officially incorporated into formal documents. In these cases, it may require some time to alter the wording of the documents to incorporate the new statistics. To assist in such efforts, a special synthetic series, approximating the old Industrial Composite totals from SEPH data, is produced hereafter.

As a word of warning, because of changes in coverage, survey procedures, question wording and other factors that accompanied the survey revisions in April 1983, it is not possible to exactly reproduce the Industrial Composite. However, research has indicated that it is possible by combining selected subcategories to construct data series in which the average weekly earnings for Canada and provinces normally differ from previous data by one percent or less. These derived totals will be released until December 1985.

ANNEXE 2

ESTIMATIONS DE L'"ENSEMBLE DES INDUSTRIES"

Avant avril 1983, nous produisions des données sur l'emploi, la rémunération et les heures pour un regroupement appelé "ensemble des industries". Ce regroupement couvrait tous les secteurs de l'industrie sauf l'agriculture, le gouvernement, la défense, les hôpitaux, les écoles, les organismes religieux, les ménages privés, la pêche, le piégeage et la chasse; de plus, seules les firmes ayant 20 salariés ou plus étaient enquêtées. Ainsi, l'emploi et la rémunération hebdomadaire moyenne pour ce regroupement n'ont jamais constitué des mesures globales.

Avec les débuts de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), le regroupement "ensemble des industries" n'a plus de raison d'être. L'enquête EERH couvre beaucoup plus de secteurs que l'enquête qu'elle remplace. De plus, ses regroupements représentent une couverture beaucoup plus complète de l'économie, tant par industrie que par taille d'employeur. Nous avons donc décidé de ne pas publier l'"ensemble des industries" dans le cadre de l'enquête EERH. Pour cette raison, nous recommandons aux utilisateurs de se tourner vers les nouvelles données publiées aussitôt que possible.

Nous reconnaissons que, dans certains cas, le terme "ensemble des industries" soit inclus officiellement dans le texte de documents formels. Il peut arriver que dans ces situations le changement de formulation pour s'accorder aux nouvelles statistiques demande un certain temps. Pour venir en aide aux utilisateurs pendant ce temps, nous publions ci-après des séries spéciales qui sont des approximations des anciennes séries de l'"ensemble des industries", calculées à partir des données de l'EERH.

Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'approximation. En effet, il est impossible de reproduire exactement l'"ensemble des industries" à cause des changements touchant la couverture de l'enquête, les règles de l'enquête, la formulation des questions et d'autres facteurs accompagnant la révision de l'enquête en avril 1983. Cependant, des recherches ont montré qu'il était possible, en combinant certaines sous-catégories, de construire des séries de données pour lesquelles la rémunération hebdomadaire moyenne pour le Canada et les provinces ne différerait des données réelles que de 1% ou moins. Nous publierons ces séries dérivées jusqu'au mois d'enquête: décembre 1985.

Estimates of Average Weekly Earnings for "Industrial Composite",
Canada and Provinces

Estimations de la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'"ensemble des industries",
Canada et provinces

Area Région	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	
	August 1983 Août	September 1983 Septembre
CANADA(1)	423.53	426.23
Newfoundland - Terre-Neuve	378.16	378.66
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	300.09	302.04
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	348.51	349.93
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	365.97	367.82
Québec	411.85	415.99
Ontario	416.32	419.00
Manitoba	387.09	386.35
Saskatchewan	412.13	411.45
Alberta	473.62	474.98
British Columbia - Colombie-Britannique	482.02	486.40

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Comprend le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

ANNEX 3

Industry Conversion

The Survey of Employment, Payrolls and Hours uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification, while the previous survey used the 1960 version.

There are some 1960 industry codes which simply do not have an equivalent 1970 code. For these industries, it is not possible to have a link between the old and new data. There are other 1960 industry codes which have only a partial fit with a 1970 code. These cases need to be qualified with a quality indicator. The indicators have been defined as follows:

- A = 100% overlap (complete match)
- B = less than 100% but at least 90% overlap
- C = less than 90% but at least 75% overlap
- D = less than 75% but at least 50% overlap
- E = anything less than 50%

It might be fair to interpret these letters as follows:

- A = excellent
- B = very good
- C = adequate
- D = marginal
- E = of no value

Note that the quality assessment used here does not include the fact that in many series, for purposes of gathering payroll and hours, a substantial number of small employers were added, the questionnaire wording and concepts were altered, and the survey procedures were changed.

ANNEXE 3

Conversion des industries

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail fait usage de la version 1970 de la Classification des activités économiques, alors que les enquêtes antérieures utilisaient la version 1960.

Certains codes d'activité économique de 1960 n'existaient plus en 1970. Dans ce cas, il est impossible de lier les anciennes et les nouvelles données. D'autres codes de 1960 ne recoupent que partiellement ceux de 1970. Dans ces cas, on doit appliquer un indicateur de qualité. Ces indicateurs sont qualifiés comme suit:

- A = recoupement complet (100%)
- B = recoupement inférieur à 100% mais d'au moins 90%
- C = recoupement inférieur à 90% mais supérieur à 75%
- D = recoupement inférieur à 75% mais supérieur à 50%
- E = recoupement inférieur à 50%

Il convient de les interpréter comme suit:

- A = excellent
- B = très bien
- C = convenable
- D = médiocre
- E = sans valeur

Il convient de souligner que cette évaluation qualitative ne tient pas compte du fait que, dans plusieurs séries, un nombre important de petites entreprises ont été ajoutées dans le but de recueillir leurs données sur la rémunération et les heures; elle couvre, pas non plus les différences de formulation et de concepts dans les questionnaires, ni les différentes procédures d'enquête.

INDUSTRY CONVERSION TABLE
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	031	031		E	214	-	189
A	039	039		E	215	-	185
A	051	051		A	216	186	
A	052	052		E	218	-	189
E	053	-	059	E	219	-	399
E	054	-	059	D	221	187	
E	055	-	059	E	223	-	187
E	056	-	059	E	229	-	185, 188, 189, 249, 273, 393, 399
A	057	057		C	231	231	189
A	058	058		A	239	239	
E	059	-	059	E	242	-	665
A	061	061		A	243	243	
B	064	064		A	244	244	
A	071	071		A	245	245	
A	073	073		A	246	246	
E	077	-	079	A	247	-	249
D	079	079	072	E	248	248	
A	083	083		A	249	249	
A	087	087		D	251	251	
E	092	-	099, 864	B	252	252	
E	094	-	099, 864	A	254	254	251
A	096	096		C	256	256	
A	098	098		A	258	258	
C	099	099		A	259	259	
B	101	101	108, 165	D	261	261	254, 266
E	103	-	101	B	264	264	266
B	105	104		B	266	266	
E	107	-	104	C	268	268	
A	111	102		A	271	271	031, 379
B	112	103	108	B	272	272	274, 399
B	123	106		C	273	273	187
E	124	-	105	B	274	274	162
E	125	-	105	C	286	286	287
E	128	-	107	C	287	287	286
D	129	107	108	C	288	288	
E	131	-	108	A	289	289	
E	133	-	108	A	291	291	309
E	135	-	108	D	292	292	
D	139	108	103, 105	A	294	294	
E	141	-	109	A	295	295	
E	143	-	109	A	296	296	
E	145	-	109	A	297	297	
E	147	-	109	A	298	298	
A	151	151		A	301	301	
A	153	153		B	302	302	
E	161	-	162	A	303	303	
D	163	162	619	C	304	304	291, 306, 325
E	169	-	162	D	305	305	
A	172	172		A	306	-	304, 306, 315
A	174	174		E	307	307	301, 309, 332
A	175	175		B	308	308	
C	179	179	162	C	309	309	261, 291, 304, 306, 307, 315, 391
B	183	181		D			
E	193	-	182				
D	197	182		C	311	311	301, 306, 308, 311
A	201	183		C	315	315	
D	211	185		A	316	316	
E	212	-	189	E	318	-	318
E	213	-	184, 181	A	321	321	

INDUSTRY CONVERSION TABLE - continued
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES - suite

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	323	323		A	509	509	
A	324	324		A	512	512	
B	325	325	323	A	515	515	
A	326	326		A	516	516	
A	327	327		A	517	517	
A	328	328		C	519	519	
E	329	-	329, 393	A	524	524	
A	331	331		C	527	527	506
B	332	332		C	543	543	
B	334	334		A	544	544	
B	335	335		A	545	545	
A	336	336		A	548	548	
E	337	-	339	A	572	572	
A	338	338		A	574	574	
A	339	339	318, 333, 335, 391	A	576	576	
A	341	352		A	579	579	
C	343	358	359	E	602	-	602
E	345	-	359	E	604	-	602
B	347	354	357	C	606	606	
A	348	355		C	608	608	
B	351	351		A	611	611	
E	352	-	359	D	613	612	
C	353	353	699	A	614	614	
E	354	-	359	A	615	615	
C	355	-	359	A	616	616	
C	356	356	303	A	617	617	
C	357	357		A	618	618	
E	359	-	359	B	619	619	
B	365	365	378	B	621	621	
D	369	369		A	622	622	
E	371	-	379	C	623	623	619, 621
C	372	372	378	A	624	624	
A	373	373		A	625	625	
A	374	374		A	626	626	
B	375	375		A	627	627	
B	376	376		C	629	629	602, 612, 623
A	377	377		B	631	631	886
B	378	378	064, 379	D	642	642	
D	379	379	375, 376	E	647	-	642
B	381	391	393, 399	E	649	-	642
A	382	392		C	652	652	
E	383	-	399	A	654	654	
E	384	-	399	A	656	656	
B	385	165		A	658	658	
D	393	393		A	663	663	
E	395	-	399	B	665	665	
C	397	397		A	667	667	
E	399	-	306, 397, 399	A	669	669	
A	404	404		B	673	673	676
A	406	406		D	676	676	699
A	409	409		A	678	678	
B	421	421	897	A	681	681	
C	501	501	519	B	691	691	699
A	502	502		A	692	692	
A	504	504		E	693	-	606, 608
B	505	505		A	694	694	
A	506	503		A	695	695	
C	507	507	506	A	696	696	
A	508	508		A	697	697	

INDUSTRY CONVERSION TABLE- concluded
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES - fin

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
D	699	699					
C	702	701	703, 709				
E	704	-	705, 707, 715, 735				
B	731	721					
C	735	735					
A	737	737					
B	801	802	801				
D	803	805	803, 804				
A	805	806					
A	807	807					
E	809	-	803, 809, 849				
C	821	821	822				
A	823	823					
A	825	825					
E	827	-	824, 826, 827, 879				
A	828	828					
A	831	831					
D	851	841	842				
A	853	843					
D	859	849	842, 844, 845				
A	861	861					
E	862	-	862				
B	864	864	863				
C	866	866	891				
D	869	869	421, 842, 851, 853, 855, 862				
A	871	871					
C	872	872	804				
A	873	873					
B	874	874	876, 879				
D	875	886	881, 884				
E	876	-	881, 883, 884				
C	877	877					
E	878	-	879				
B	879	879	877				
D	891	891					
A	893	893					
A	894	896					
B	896	897					
A	897	898					
D	899	899	103, 421, 543, 735, 654, 899, 851, 855, 869, 886, 894, 895, 899				

EMPLOYMENT AND PAYROLL REPORTS

Following are publications of the Labour Division based upon establishment data in the field of industrial employment, payrolls and hours:

Catalogue

Monthly

72-002 Employment, Earnings and Hours. Bil.

Industry and area data on industrial employment, average weekly earnings average weekly hours and average hourly earnings.

72-008 Estimates of Employees by Province and Industry. Bil.

Monthly estimates of total employment in non-agricultural industries for Canada and the provinces. (This publication is terminated with March 1983 data).

Quarterly

72-005 Estimates of Labour Income. Bil.

Monthly estimates of wages and salaries and supplementary labour income on unadjusted and seasonally adjusted basis by industry for Canada and the provinces with annual totals.

Occasional

72-516 Estimates of Employees by Province and Industry, 1961-1976. Bil.

Monthly estimates of total employees by industry and province in the non-agricultural sector - both seasonally adjusted and unadjusted series, 1961-1976.

72-517 Employment, Earnings and Hours, 1978. Bil.

Employment, earnings and hours statistics for the months of January to April 1978 inclusively which supersede data previously published in the monthly publication 72-002.

PUBLICATIONS SUR L'EMPLOI ET LA RÉMUNÉRATION

Les publications suivantes de la Division du travail contiennent des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail dans l'industrie, d'après le concept de l'établissement:

Catalogue

Mensuel

72-002 Emploi, gains et durée du travail. Bil.

Données par industrie et par région sur l'emploi, les gains hebdomadaires moyens du travail, les gains horaires moyens et les heures hebdomadaires moyennes.

72-008 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie. Bil.

Estimations mensuelles de l'ensemble des effectifs dans les industries non agricoles pour le Canada et les provinces. (Cette publication se termine avec les estimations de mars 1983).

Trimestriel

72-005 Estimations du revenu du travail. Bil.

Estimations mensuelles des salaires, des traitements et du revenu supplémentaire du travail, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, par branche d'activité économique pour le Canada et les provinces, de même que des totaux annuels.

Hors série

72-516 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie, 1961-1976. Bil.

Estimations mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées du nombre total de salariés par industrie et par province pour l'ensemble des industries non agricoles de 1961-1976.

72-517 Emploi, gains et durée du travail, 1978. Bil.

Chiffres révisés de l'emploi, des gains et de la durée du travail pour les mois de janvier à avril 1978 inclusivement. Ces données remplacent celles qui avaient été précédemment publiées dans les éditions mensuelles de la publication numéro 72-002 au catalogue.



Employment, Earnings and Hours

October 1983

Emploi, gains et durée du travail

Octobre 1983



IMPORTANT NOTE

This publication contains estimates produced from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours; see Note to Users for more information.

NOTE IMPORTANTE

Cette publication renferme les estimations provenant de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail; voir la Note aux utilisateurs pour plus de détails.

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Employment, earnings and hours

Statistics Canada, Ottawa, K1A0T6 (Telephone: 995-7165) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zénith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguée et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Emploi, gains et durée du travail

Statistique Canada, Ottawa, K1A0T6 (téléphone: 995-7165) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Labour Division
Employment Survey Operations
Section

Employment, earnings and hours

October 1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

January 1984
5-4206-501

Price: Canada, \$5.55, \$55.50 a year
Other Countries, \$6.65, \$66.50 a year

Catalogue 72-002, Vol. 61, No. 10

ISSN 0380-6936

Ottawa

Statistique Canada

Division du travail
Section des opérations de l'enquête
sur l'emploi

Emploi, gains et durée du travail

Octobre 1983

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Janvier 1984
5-4206-501

Prix: Canada, \$5.55, \$55.50 par année
Autres pays, \$6.65, \$66.50 par année

Catalogue 72-002, vol. 61, n° 10

ISSN 0380-6936

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
 - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
 - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Table of Contents

	Page
Commentary	v
Note to Users	vi

Table

Summary Statistics:

1. Employment, Earnings and Hours by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	2
--------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Employment:

2. Number of Employees by Industry, Canada	4
3. Number of Employees by Industry, Provinces	12
4. Number of Employees by Industry, Urban Areas	37

Average Weekly Earnings:

5. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Canada	62
6. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Provinces	74
7. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Urban Areas	110

Average Weekly Overtime Earnings:

8. Weekly Overtime Earnings by Industry, Canada	152
9. Weekly Overtime Earnings by Industry, Provinces	161
10. Weekly Overtime Earnings by Industry, Urban Areas	188

Average Weekly Hours and Hourly Earnings:

11. Hours and Hourly Earnings by Industry, Canada	214
12. Hours and Hourly Earnings by Industry, Provinces	226
13. Hours and Hourly Earnings by Industry, Urban Areas	264

Special Tables:

14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	306
15. Number of Employees of Take-all Units by Industry, Canada	310
16. Number of Employees of Take-all Units by Industry Group, Provinces	317
17. Earnings of Take-all Units by Industry, Canada	324
18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces	334

Table des Matières

	Page
Observations	v
Avis aux utilisateurs	vi

Tableau

Statistiques sommaires:

1. Emploi, rémunération et durée du travail par groupe d'activités économiques, Canada, et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	2
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Emploi:

2. Nombre de salariés par activité économique, Canada	4
3. Nombre de salariés par activité économique, provinces	12
4. Nombre de salariés par activité économique, régions urbaines	37

Rémunération hebdomadaire moyenne:

5. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, Canada	62
6. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, provinces	74
7. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, régions urbaines	110

Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire:

8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, Canada	152
9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, provinces	161
10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, régions urbaines	188

Heures hebdomadaires moyennes et rémunération horaire moyenne:

11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, Canada	214
12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, provinces	226
13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, régions urbaines	264

Tableaux spéciaux:

14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel par groupe d'activités économiques, Canada et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	306
15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	310
16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces	317
17. Rémunération pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	324
18. Rémunération pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces	334

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Page

Table

Special Tables – Concluded:

19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and by Position in Order of Earnings	344
20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada	348

Concepts and Methods

Scope and Methodology of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	349
-----------------------------------------------------------------------	-----

Indicators of Sampling Error:

A. Coefficients of Variation by Industry, Canada	362
B. Coefficients of Variation of Employment by Industry Group, Provinces	365
C. Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings by Industry Group, Provinces	366
D. Coefficients of Variation of Average Weekly Hours by Industry Group, Provinces	367
E. Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings by Industry Group, Provinces	368
F. Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas	369

CANSIM Matrix and Series Reference Numbers:

I. Type of Estimates	372
II. CANSIM Series Numbers	373
III. CANSIM Matrix Numbers: All Survey Units	376
IV. CANSIM Matrix Numbers: Take-All Units	380
V. CANSIM Matrix Numbers: Take-Some Units	380

Annex

1. Questionnaires of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	382
2. "Industrial Composite" Estimates	387
3. Industry Conversion Table	389
Selected Publications	393

TABLE DES MATIÈRES – fin

Page

Tableau

Tableaux spéciaux – fin:

19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des activités économiques par région urbaine, selon leur rang de rémunération	344
20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités économiques, Canada	348

Concepts et méthodes

Concepts et méthodologie de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail	349
----------------------------------------------------------------------------------------------	-----

Indicateurs de l'erreur d'échantillonnage:

A. Coefficients de variation par activité économique, Canada	362
B. Coefficients de variation, emploi par groupe d'activités économiques, provinces	365
C. Coefficients de variation, rémunération hebdomadaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	366
D. Coefficients de variation, heures hebdomadaires moyennes par groupe d'activités économiques, provinces	367
E. Coefficients de variation, rémunération horaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	368
F. Coefficients de variation, ensemble des activités économiques, régions urbaines	369

Numéros de référence des matrices et séries CANSIM:

I. Type d'estimations	372
II. Numéros des séries CANSIM	373
III. Numéros des matrices CANSIM: ensemble des unités de l'enquête	376
IV. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage complet	380
V. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage partiel	380

Annexe

1. Questionnaires de l'Enquête sur l'emploi la rémunération et les heures de travail	382
2. Estimations de l'"ensemble des industries"	387
3. Tableau de conversion des industries	389
Choix de publications	393

COMMENTARY

Preliminary Estimates¹ - October 1983 (Unadjusted data)

The preliminary estimates of employment for the Canada industrial aggregate² increased by 0.4% from September to October 1983. Increases were registered in service, trade and finance, insurance and real estate while the remaining industry divisions decreased. Quebec, Ontario, Manitoba and Saskatchewan increased while the remaining provinces and territories decreased.

Average weekly earnings, at the Canada industrial aggregate level, decreased by 0.4% from \$396.44 in September to \$394.95 in October 1983. All industry divisions decreased with the exception of mining, manufacturing and transportation, communication and other utilities. All provinces and territories decreased except Nova Scotia, New Brunswick and Manitoba.

¹ See note on Statistical Presentation under Concepts and Methods at the back of this publication.

² Industrial Aggregate is the sum of all industries with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

OBSERVATIONS

Estimations préliminaires¹ - Octobre 1983 (chiffres non désaisonnalisés)

Les estimations préliminaires de l'emploi pour l'ensemble des activités économiques² au Canada indiquent une augmentation de 0.4% entre septembre et octobre 1983. Les services, le commerce et les finances, assurances et affaires immobilières ont augmenté tandis que les autres divisions de l'activité économique ont diminué. Le Québec, l'Ontario, le Manitoba et la Saskatchewan ont enregistré des hausses alors que les autres provinces et territoires ont diminué.

Les gains hebdomadaires moyens pour l'ensemble des activités économiques au Canada ont diminué de 0.4% passant de \$396.44 à \$394.95. Toutes les divisions de l'activité économique ont diminué à l'exception des mines, des manufactures et des transports, communications et autres services publics. Toutes les provinces et territoires ont diminué à l'exception de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et du Manitoba.

¹ Voir la partie "Présentation statistique" sous la rubrique "concepts et méthodes", à la fin de la présente publication.

² L'ensemble des activités économiques comprend toutes les branches d'activité sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

NOTE TO USERS

Effective with the April 1983 reference month, the estimates contained in this publication replace those previously published in catalogue numbers 72-002 (Employment, Earnings and Hours) and 72-008 (Estimates of Employees by Province and Industry).

These new estimates are obtained from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours. The major characteristics of this survey are as follows:

1. It includes firms of all sizes;
2. It covers all industries except agriculture, fishing and trapping, household services, religious organizations, and the military personnel;
3. It makes use of census and sampling methodologies with a part of the sample rotating each month;
4. It uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification and the 1981 version of the Standard Geographical Classification;
5. It groups employees according to the method of payments (i.e. salaried employees, hourly-rated employees, other types of employees);
6. It produces statistics on overtime earnings and hours;
7. It aggregates data according to different mixtures of the units selected in the survey sample (i.e. all units, take-all units, take-some units).

The new survey has been designed to produce reliable estimates at the broad industry division levels for provinces, and at the "3-digit" industry level for Canada; the reliability of the estimates decreases at more disaggregated industrial or geographical levels.

More detailed information is given in "Concepts and Methods" at the end of this publication on methodology, concepts and definitions.

In order to help users in making the transition from the old to the new estimates, March 1983 data from the old surveys and from the new survey are published separately. This issue of the publication contains the estimates of the new survey. When bridging the two sets of estimates, users should consult the industrial conversion table at the end of this publication (see Annex 3).

Another special table (see Annex 2) provides estimates of the old "industrial composite" series for Canada and the provinces. These estimates will be terminated after the production of the December 1985 data.

The new estimates contained in this publication also appear in the Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM); the new reference matrix and series numbers are given at the end of this publication.

For further details, please contact Labour Division at (613) 992-3868.

NOTE AUX UTILISATEURS

Depuis le mois de référence avril 1983, les estimations qui apparaissent dans cette publication remplacent celles qui étaient auparavant publiées dans les catalogues 72-002 (Emploi, gains et durée du travail) et 72-008 (Estimations du nombre de salariés par province et par industrie).

Les nouvelles estimations proviennent de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les caractéristiques principales de cette enquête sont les suivantes:

1. Elle regroupe des compagnies, établissements et organismes de toutes tailles;
2. Elle couvre toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, les ménages privés, les organismes religieux et les services de la défense;
3. Elle utilise un mélange de recensement et d'échantillonnage, une partie de l'échantillon étant remplacée chaque mois;
4. Elle utilise la version 1970 du manuel "Classification des activités économiques", ainsi que la version 1981 du manuel "Classification géographique type";
5. Elle regroupe les salariés selon leur mode de paiement (i.e. employés, salariés rémunérés à l'heure, autres types de salariés);
6. Elle fournit des statistiques sur la rémunération pour heures supplémentaires et sur le nombre d'heures supplémentaires;
7. Elle rassemble les données correspondant à certains regroupements des unités choisies dans l'échantillon (i.e. ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel).

La nouvelle enquête a été construite de façon à fournir des estimations fiables aux niveaux agrégés des divisions industrielles pour les provinces et au niveau industriel à trois chiffres pour le Canada; la fiabilité des estimations diminue à des niveaux industriels et géographiques plus détaillés.

Vous trouverez des informations plus détaillées concernant la méthodologie, les concepts et les définitions, à la fin de cette publication, sous la rubrique "Concepts et méthodes".

Afin d'aider les utilisateurs à faire la transition entre les anciennes estimations et les nouvelles, les données de mars 1983 sont publiées pour les anciennes enquêtes et pour la nouvelle. Cette publication contient les données de la nouvelle enquête. En reliant les deux ensembles d'estimations, les utilisateurs devraient référer au tableau de conversion des industries (1960 à 1970) à la fin de cette publication (annexe 3).

Un autre tableau spécial (voir annexe 2) contient les estimations des anciennes séries "ensemble des industries" pour le Canada et les provinces. Ces estimations s'achèveront avec l'apparition des données de décembre 1985.

Les nouvelles estimations qui apparaissent dans cette publication sont également disponibles par le biais du Système canadien d'information socio-économique (CANSIM); les nouveaux numéros de référence des matrices et séries CANSIM se trouvent à la fin de cette publication.

Pour de plus amples renseignements, contactez la Division du travail au numéro (613) 992-3868.

Summary Statistics
Statistiques sommaires

TABLE 1. Summary Statistics by Industry Group for Canada, and Industrial Aggregate, by Province

TABLEAU 1. Statistiques sommaires par groupe d'activités pour le Canada et pour l'ensemble des activités par provinces

SIC 1970 CAÉ		All employees Ensemble des salariés						Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
		Number Nombre			Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne			Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes			Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands milliers			dollars			number nombre			dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	66.5	68.4	..	528.02	535.25	..	39.9	40.9	..	15.10	14.97	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	150.4	152.0	..	636.15	629.70	..	39.7	38.9	..	14.37	14.41	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1771.9	1786.0	..	447.34	445.25	..	38.9	38.9	..	10.68	10.63	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	838.0	840.2	..	480.22	477.06	..	40.2	40.2	..	11.28	11.25	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	933.9	945.8	..	417.83	417.00	..	37.6	37.7	..	10.02	9.98	..
404-421	Construction - Construction	378.8	386.0	..	494.15	505.74	..	37.9	38.5	..	13.69	13.89	..
404-421	Building - Bâtiment	302.1	305.5	..	471.01	480.44	..	36.6	37.1	..	13.62	13.78	..
406-409	Engineering - Génie civil	76.7	80.5	..	585.32	601.68	..	42.9	43.7	..	13.88	14.24	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2367.6	2392.4	..	469.09	469.30	..	38.8	38.9	..	11.47	11.48	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	798.7	801.2	..	505.95	504.95	..	38.1	38.1	..	12.67	12.65	..
501-519	Transportation - Transports	447.7	450.1	..	475.15	474.95	..	37.9	37.9	..	12.32	12.31	..
524-527	Storage - Entreposage	13.6	13.6	..	486.84	475.21	..	38.0	36.2	..	12.67	12.58	..
543-548	Communication - Communications	221.2	221.0	..	516.98	517.00	..	36.8	37.1	..	13.00	12.99	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	116.2	116.5	..	605.91	601.47	..	40.2	40.0	..	13.97	13.93	..
602-699	Trade - Commerce	1510.2	1495.6	..	284.64	285.65	..	28.6	28.8	..	7.83	7.68	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	459.4	461.5	..	377.76	380.34	..	36.1	35.9	..	8.70	8.92	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1050.8	1034.1	..	243.92	243.39	..	26.9	27.1	..	7.30	7.29	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	525.9	523.5	..	400.61	402.05	..	26.8	26.9	..	8.02	8.04	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2687.9	2846.7	..	337.24	338.81	..	26.9	27.1	..	8.46	8.34	..
909-951	Public administration - Administration publique	662.4	662.4	..	494.73	495.40	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6385.1	6329.4	..	367.46	368.89	..	28.9	29.0	..	8.86	8.82	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8752.7	8721.8	..	394.95	396.44	..	32.7	32.8	..	10.04	10.03	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES												
	Newfoundland - Terre-Neuve	131.1	134.8	..	373.31	374.27	..	34.5	35.8	..	8.83	8.74	..
	Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard	31.0	31.6	..	317.04	317.33	..	33.6	33.5	..	7.04	6.96	..
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	248.4	250.9	..	344.13	341.81	..	32.7	32.9	..	8.53	8.35	..
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	188.7	190.9	..	356.10	355.02	..	33.6	33.9	..	8.95	8.81	..
	Québec	2182.2	2159.6	..	387.15	388.45	..	33.7	33.8	..	9.70	9.71	..
	Ontario	3570.1	3537.8	..	391.23	391.79	..	33.2	33.4	..	9.69	9.64	..
	Manitoba	346.8	345.6	..	369.12	368.91	..	32.1	32.1	..	9.27	9.21	..
	Saskatchewan	272.5	270.3	..	379.29	380.89	..	29.9	29.9	..	10.05	10.00	..
	Alberta	824.5	833.2	..	433.92	436.32	..	31.1	31.2	..	11.20	11.39	..
	British Columbia - Colombie-Britannique	930.9	940.2	..	430.36	436.26	..	30.1	30.5	..	12.55	12.62	..
	Yukon	8.1	8.4	..	479.02	480.27	..	33.5	34.5	..	13.84	13.73	..
	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	18.3	18.4	..	556.53	566.86	..	35.5	37.2	..	13.93	14.12	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Employment

Emploi

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	
thousands - milliers														
		66.5	68.4	..	22.8	22.6	..	30.7	31.7	..	...	...	...
031-039	Forestry - Forêts													
031	Logging - Exploitation forestière	52.0	53.7	..	10.4	10.4	..	29.6	30.4	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	14.5	14.7	..	12.4	12.3	..	1.1	1.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	150.4	152.0	..	70.3	70.3	..	78.4	79.9	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	52.3	53.3	..	16.5	16.8	..	35.8	36.4	..	...	...	...
051	Placer gold mines - Placers d'or	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	5.2	5.2	..	1.3	1.3	..	3.9	3.9	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	6.5	6.5	..	2.4	2.5	..	4.1	4.0	..	...	...	...
058	Iron mines - Mines de fer	8.5	8.7	..	2.6	2.8	..	5.9	5.9	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	31.5	32.1	..	9.8	9.9	..	21.6	22.2	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	52.4	52.7	..	37.2	37.2	..	15.2	15.4	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	10.6	10.4	..	2.6	2.5	..	8.0	7.9	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	41.8	42.2	..	34.6	34.7	..	7.2	7.5	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	13.4	13.8	..	3.3	3.3	..	10.0	10.3	..	...	...	...
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	4.8	4.8	..	1.0	1.0	..	3.7	3.7	..	...	...	...
072	Peat extraction - Tourbières	1.0	1.5	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
073	Gypsum mines - Mines de gypse	0.7	0.7	..	0.1	0.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.9	6.8	..	1.9	1.9	..	5.0	4.8	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	7.6	7.4	..	2.0	1.9	..	5.2	5.2	..	...	...	...
083	Stone quarries - Carrières	2.5	2.5	..	0.7	0.6	..	1.8	1.8	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	5.1	4.9	..	1.3	1.3	..	3.4	3.3	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	24.7	24.8	..	11.4	11.0	..	12.2	12.6	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	8.3	8.5	..	2.3	2.2	..	5.8	6.1	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	14.4	14.5	..	8.8	8.5	..	4.8	5.1	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1771.9	1786.0	..	555.3	554.6	..	1161.6	1172.1	..	54.9	59.3	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	838.0	840.2	..	243.3	244.8	..	584.0	580.7	..	10.6	14.7	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	933.9	945.8	..	312.0	309.8	..	577.6	591.4	..	44.3	44.7	..	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	231.8	243.9	..	66.5	66.4	..	156.7	168.6	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	198.9	210.0	..	55.5	55.1	..	136.5	147.5	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	39.4	39.7	..	9.5	9.5	..	29.2	29.6	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	26.7	32.1	..	3.6	3.8	..	22.2	27.3	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	17.2	20.5	..	3.7	3.7	..	13.1	16.5	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	25.4	26.0	..	9.2	9.3	..	15.3	15.8	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	11.7	12.3	..	4.9	4.9	..	6.7	7.1	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	36.8	36.1	..	8.8	8.5	..	25.2	24.7	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	37.1	38.4	..	13.8	13.4	..	22.1	23.8	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	32.9	33.9	..	11.0	11.2	..	20.2	21.0	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	7.8	7.3	..	3.2	3.2	..	4.6	4.1	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	7.1	7.1	..	3.0	3.1	..	4.1	4.0	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	69.6	68.4	..	17.9	17.8	..	50.2	49.3	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	25.2	24.6	..	8.6	8.6	..	16.2	15.7	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	44.4	43.8	..	9.3	9.3	..	34.0	33.6	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
thousands - milliers													
172-179	Leather products - Industrie du cuir	29.0	29.5	..	5.2	5.3	..	21.0	21.8	..	..	..	..
172	Leather tanneries - Tanneries	2.0	1.9	..	0.4	0.4	..	1.6	1.6	..	..	..	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	17.8	18.3	..	2.7	2.6	..	12.8	13.5	..	..	..	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	1.1	1.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	8.2	8.3	..	2.0	2.1	..	6.0	6.0	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	63.5	62.6	..	14.6	14.4	..	45.8	45.1	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	4.1	4.2	..	1.0	1.0	..	3.0	3.1	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	13.9	14.2	..	3.2	3.1	..	10.2	10.5	..	..	..	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	0.5	0.6	..	0.2	0.2	..	0.3	0.4	..	..	..	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	1.1	0.9	..	0.3	0.2	..	0.7	0.7	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	5.3	5.2	..	1.4	1.4	..	3.6	3.5	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	2.3	2.5	..	0.6	0.7	..	1.6	1.7	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	5.0	4.8	..	0.7	0.7	..	4.3	4.0	..	..	..	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	22.3	21.3	..	5.0	5.0	..	16.7	15.9	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	18.8	19.5	..	3.6	3.7	..	12.8	13.3	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	5.0	5.0	..	0.8	0.8	..	3.2	3.2	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	13.9	14.5	..	2.8	2.9	..	9.6	10.2	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	91.2	92.1	..	21.2	20.8	..	52.0	53.1	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	39.4	40.1	..	8.3	8.4	..	22.9	22.8	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	36.7	35.9	..	9.7	8.9	..	18.6	19.1	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	6.0	6.8	..	1.2	1.6	..	4.3	4.8	..	..	..	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	1.9	1.9	..	0.5	0.4	..	1.4	1.5	..	..	..	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	2.7	2.8	..	0.7	0.7	..	1.5	1.5	..	..	..	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	4.4	4.6	..	0.8	0.8	..	3.3	3.6	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	111.3	115.8	..	17.5	17.9	..	89.7	90.0	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	67.0	69.1	..	9.6	9.7	..	54.8	55.8	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	9.0	8.4	..	1.1	1.0	..	7.9	7.4	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	23.8	23.5	..	4.5	4.2	..	18.1	18.2	..	..	..	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	3.9	3.9	..	0.7	0.7	..	3.0	3.0	..	..	..	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	0.7	0.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	6.9	10.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	51.5	50.8	..	10.4	10.7	..	39.5	38.5	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	32.7	32.3	..	5.9	5.9	..	25.9	25.5	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	6.2	6.6	..	1.5	1.6	..	4.6	4.9	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	11.1	10.4	..	2.6	2.9	..	7.9	6.9	..	..	..	..
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	1.1	1.2	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	115.6	117.8	..	31.1	31.3	..	84.1	86.2	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	74.4	76.8	..	18.7	18.8	..	55.6	57.9	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	24.7	24.3	..	7.2	7.1	..	17.5	17.2	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	15.3	15.4	..	4.8	4.9	..	10.2	10.3	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	116.9	117.2	..	49.4	49.6	..	63.4	63.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
thousands - milliers														
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	59.3	59.4	..	17.5	17.8	..	40.9	40.9	..	..	..	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	7.6	7.3	..	1.8	1.7	..	5.6	5.4	..	..	..	..
288	Publishing only - Édition seulement	15.7	15.8	..	10.0	9.9	..	4.1	4.1	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	34.3	34.7	..	20.1	20.2	..	12.8	13.0	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	105.1	105.7	..	28.1	28.0	..	76.8	77.5	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Siderurgie	47.1	47.5	..	12.2	12.2	..	34.9	35.3	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	5.3	5.3	..	1.3	1.2	..	4.1	4.0	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	8.3	8.5	..	1.6	1.7	..	6.6	6.7	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	29.7	29.8	..	8.7	8.8	..	20.9	21.0	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	6.7	6.8	..	2.1	2.1	..	4.6	4.7	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	4.6	4.5	..	1.3	1.3	..	3.2	3.2	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	162.1	162.2	..	46.5	46.9	..	113.9	113.4	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	7.5	7.7	..	2.6	2.7	..	4.9	5.0	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	12.5	12.8	..	3.8	3.9	..	8.5	8.6	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal. d'architect. & d'ornement	18.8	18.4	..	4.8	5.0	..	13.6	12.9	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	38.4	38.9	..	11.5	11.5	..	26.6	27.2	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	18.0	17.7	..	4.8	4.8	..	13.2	12.9	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	24.2	21.8	..	6.1	5.9	..	18.1	15.9	..	..	..	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	3.5	3.4	..	1.0	1.0	..	2.5	2.4	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	15.9	17.1	..	5.0	4.9	..	10.8	11.9	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	23.2	24.5	..	6.8	7.2	..	15.8	16.7	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	85.7	87.7	..	37.1	37.4	..	47.5	49.5	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	9.1	8.8	..	2.7	2.7	..	6.3	6.0	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	57.8	60.9	..	21.0	22.0	..	36.2	38.5	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	4.4	4.3	..	1.6	1.5	..	2.9	2.8	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	14.4	13.7	..	11.8	11.1	..	2.1	2.2	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	167.5	164.5	..	44.4	44.7	..	122.7	119.5	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	29.3	29.2	..	12.9	12.9	..	16.4	16.2	..	..	..	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	46.3	43.5	..	10.4	10.5	..	35.8	33.0	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	10.6	11.5	..	2.6	2.7	..	8.0	8.8	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	61.3	59.7	..	12.9	13.0	..	48.1	46.5	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	6.3	6.4	..	2.2	2.2	..	4.1	4.1	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	10.6	11.2	..	2.5	2.5	..	8.0	8.6	..	..	..	..
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	2.7	2.8	..	0.8	0.8	..	2.0	2.0	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	107.5	105.3	..	45.9	45.7	..	61.2	58.8	..	..	..	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	4.1	4.1	..	1.1	1.1	..	3.0	2.9	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	8.6	8.5	..	2.0	2.0	..	6.5	6.4	..	..	..	..
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	2.8	2.6	..	0.8	0.7	..	1.9	1.9	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.7	3.7	..	1.6	1.6	..	2.0	2.0	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	45.5	44.9	..	22.4	22.2	..	22.9	22.5	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	20.1	20.2	..	8.9	9.3	..	11.1	10.5	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	9.4	9.2	..	4.4	4.3	..	5.0	4.9	..	..	..	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	13.3	12.0	..	4.6	4.3	..	8.7	7.7	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	47.3	48.1	..	13.5	13.6	..	32.8	33.6	..	..	..	..
351	Clay products - Produits en argile	2.9	3.0	..	0.6	0.7	..	2.2	2.2	..	..	..	..
352	Cement - Ciment	4.6	4.7	..	2.0	2.0	..	2.6	2.7	..	..	..	..
354	Concrete products - Produits en béton	8.6	9.2	..	2.6	2.6	..	5.8	6.4	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	8.1	8.0	..	1.7	1.7	..	6.2	6.2	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	10.9	10.9	..	2.6	2.7	..	8.3	8.3	..	..	..	..
357	Abrasives - Abrasifs	1.7	1.7	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	8.1	7.9	..	2.8	2.8	..	4.8	4.9	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	23.4	23.7	..	16.5	16.7	..	6.4	6.5	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	22.7	22.9	..	16.3	16.5	..	5.9	5.9	..	..	..	..
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	87.4	86.6	..	50.6	49.3	..	35.6	35.8	..	..	..	..
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	1.1	1.1	..	0.4	0.5	..	0.6	0.6	..	..	..	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.7	5.7	..	3.8	3.8	..	1.9	1.8	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	17.0	16.9	..	11.2	11.2	..	5.7	5.6	..	..	..	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	7.3	7.4	..	4.5	4.5	..	2.7	2.9	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	7.7	7.5	..	4.2	3.9	..	2.9	3.0	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	8.5	7.8	..	4.6	3.8	..	3.5	3.6	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	22.5	22.3	..	11.8	11.7	..	10.6	10.6	..	..	..	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	17.7	18.0	..	10.0	9.8	..	7.5	7.9	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	79.0	77.3	..	32.3	31.4	..	45.0	44.2	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	31.2	31.3	..	16.7	16.8	..	13.7	13.8	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	7.7	7.8	..	2.5	2.5	..	5.1	5.1	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	14.7	14.9	..	3.9	4.0	..	10.7	10.9	..	..	..	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	8.7	6.3	..	3.0	2.2	..	5.4	3.8	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	16.7	17.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	378.8	386.0	..	101.5	101.0	..	266.7	273.4	..	10.7	11.5	..
404	Building - Bâtiment	302.1	305.5	..	81.2	80.6	..	211.0	214.5	..	9.9	10.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	84.0	84.7	..	25.6	25.5	..	56.0	56.6	..	2.4	2.6	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	218.1	220.7	..	55.6	55.1	..	155.0	157.9	..	7.5	7.8	..
406-409	Engineering - Génie civil	76.7	80.5	..	20.2	20.4	..	55.7	58.9	..	0.8	1.2	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	39.0	40.8	..	11.8	12.0	..	26.8	28.3	..	0.4	0.5	..
409	Other engineering - Autre génie civil	37.7	39.7	..	8.4	8.5	..	28.9	30.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2367.6	2392.4	..	749.9	748.5	..	1537.4	1557.1	..	80.3	86.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	798.7	801.2	..	428.7	429.3	..	310.3	310.4	..	59.7	61.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	447.7	450.1	..	172.2	173.0	..	221.9	221.8	..	53.6	55.3	..
501	Air transport - Transports aériens	43.5	43.9	..	38.4	38.8	..	3.7	3.5	..	..	..	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	5.0	5.0	..	3.2	3.2	..	1.6	1.7	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	101.0	101.2	..	21.1	21.1	..	79.5	79.7	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	16.8	18.8	..	8.0	8.3	..	8.2	8.6	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	11.2	10.8	..	5.4	5.4	..	5.7	5.3	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement, & entreposage de biens usagés	7.1	7.1	..	2.4	2.3	..	4.2	4.4	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	84.7	84.4	..	23.1	22.7	..	43.1	42.9	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	4.7	4.9	..	1.2	1.3	..	1.9	1.9	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	35.5	35.5	..	7.1	7.1	..	27.7	27.7	..	..	..	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	7.7	7.1	..	1.2	1.2	..	3.4	3.1	..	..	..	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	7.7	7.7	..	7.1	6.9	..	0.5	0.6	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	67.8	68.4	..	30.4	30.3	..	24.8	24.9	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	24.3	24.2	..	11.7	11.8	..	10.2	10.4	..	..	..	..
519	Other transportation - Autres transports	30.7	31.3	..	12.0	12.6	..	7.4	7.2	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	13.6	13.6	..	7.0	7.0	..	6.4	6.4	..	..	..	..
524	Grain elevators - Silos à grain	7.9	7.9	..	4.8	4.8	..	3.0	3.0	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	5.7	5.7	..	2.2	2.2	..	3.4	3.4	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	221.2	221.0	..	181.7	181.5	..	34.4	34.4	..	..	..	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	104.3	105.0	..	75.7	76.1	..	27.9	28.2	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	116.2	116.5	..	67.8	67.8	..	47.5	47.7	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	84.5	85.0	..	53.8	54.0	..	30.5	30.8	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	13.0	13.0	..	8.8	8.8	..	3.7	3.7	..	..	..	..
576	Water systems - Distribution d'eau	8.2	8.1	..	2.4	2.3	..	5.8	5.7	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	10.5	10.3	..	2.8	2.7	..	7.6	7.4	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	1510.2	1495.6	..	569.8	570.0	..	878.9	863.1	..	63.4	62.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	459.4	461.5	..	276.7	275.7	..	162.7	166.2	..	20.0	19.6	..
602	Farm products - Produits agricoles	10.3	10.3	..	6.9	7.3	..	2.9	2.8	..	..	..	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	27.6	28.5	..	17.8	17.7	..	7.3	8.5	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	10.6	10.4	..	6.9	6.6	..	2.9	3.0	..	..	..	..
612	General merchandise - Marchandises diverses	1.8	1.9	..	0.9	0.9	..	0.9	0.9	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	57.7	57.0	..	26.3	25.7	..	29.0	29.1	..	..	..	..
615	Tobacco products - Produits du tabac	3.0	3.0	..	2.1	2.0	..	0.9	0.9	..	..	..	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	7.6	7.5	..	5.2	5.2	..	2.2	2.1	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	17.1	16.5	..	11.1	10.9	..	5.4	5.1	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'aménagement	8.7	8.8	..	4.1	4.2	..	4.0	3.9	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	42.4	41.8	..	25.0	24.3	..	16.5	16.5	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	29.3	30.7	..	23.7	24.5	..	5.0	5.2	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	15.9	15.9	..	8.2	8.1	..	6.9	7.0	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	75.1	75.7	..	56.3	55.6	..	16.6	17.7	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	24.3	24.0	..	15.7	15.7	..	7.9	7.4	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	8.6	8.7	..	4.8	4.7	..	3.7	4.0	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	50.3	50.7	..	24.5	23.8	..	24.2	24.8	..	..	..	..
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	9.4	9.3	..	3.2	3.3	..	5.9	5.7	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total												Salaried Employés		Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres									
		Oct. 1983			Sept. 1983			Oct. 1982			Oct. 1983			Sept. 1983			Oct. 1982			Oct. 1983			Sept. 1983			Oct. 1982		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982						
thousands - milliers																												
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	59.4	60.7	..	33.9	34.8	..	20.7	21.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1050.8	1034.1	..	293.1	294.3	..	714.2	696.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	213.0	214.2	..	45.8	46.4	..	166.0	165.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	236.4	230.4	..	33.4	33.0	..	198.9	193.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	221.4	221.6	..	73.7	74.1	..	129.0	127.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	32.6	32.3	..	9.8	9.9	..	20.9	20.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	57.1	57.1	..	11.6	11.7	..	43.7	43.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	76.6	77.3	..	30.3	30.8	..	33.7	33.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	55.0	54.9	..	22.0	21.6	..	30.7	30.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	124.3	120.7	..	42.3	41.3	..	78.6	76.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	20.9	20.1	..	7.6	7.4	..	11.7	11.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	19.0	18.3	..	9.1	8.8	..	9.5	9.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	34.4	33.6	..	9.6	9.1	..	24.7	24.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	50.0	48.7	..	16.0	15.9	..	32.7	31.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
673	Hardware stores - Quincailleries	16.6	15.8	..	6.8	6.6	..	9.3	8.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	58.3	51.4	..	24.3	23.1	..	24.6	21.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	44.8	42.3	..	9.8	9.2	..	34.6	32.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
691	Book & stationery stores - Libraries et papeteries	10.0	10.6	..	2.9	3.1	..	6.3	6.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
692	Florists' shops - Fleuristes	8.4	9.0	..	2.0	2.0	..	6.2	6.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
694	Jewellery stores - Bijouteries	18.7	18.5	..	7.6	7.4	..	10.8	10.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	23.7	24.0	..	16.0	19.4	..	7.7	4.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
697	Tobaccoconists - Débits de tabac	5.4	5.2	..	1.2	1.0	..	4.1	4.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	63.9	64.8	..	23.7	24.2	..	36.2	36.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	525.9	523.5	..	434.9	431.2	..	40.1	39.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
701-707	Finance - Institutions financières	279.3	279.7	..	258.1	258.3	..	14.4	14.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	237.1	238.1	..	227.3	228.3	..	8.5	8.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	217.9	219.0	..	209.0	209.9	..	7.9	8.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	19.2	19.2	..	18.3	18.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	42.2	41.6	..	30.8	30.0	..	5.9	5.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	15.6	15.4	..	11.9	11.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	26.6	26.2	..	18.9	18.4	..	5.5	5.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	246.6	243.8	..	176.8	172.9	..	25.7	25.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	97.3	94.1	..	83.5	80.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	149.3	149.7	..	93.3	92.4	..	23.6	23.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	65.0	64.2	..	49.2	48.1	..	4.9	5.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	84.3	85.5	..	44.1	44.3	..	18.7	18.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2887.9	2846.7	..	1517.7	1489.6	..	1256.5	1266.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	778.3	730.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	
thousands - milliers														
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	752.7	703.9	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	495.5	469.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	7.4	7.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	11.2	10.6	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	61.4	56.0	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	171.9	156.4	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	25.6	26.2	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	2.8	2.2	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	818.7	818.1	..	289.7	289.3	..	519.2	519.8	..	...	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	657.1	657.9	..	219.0	218.8	..	429.5	431.2	..	...	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	498.2	500.6	..	141.0	142.2	..	354.9	356.1	..	...	...	...	...
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	49.5	49.2	..	10.4	10.1	..	37.4	37.6	..	...	...	...	...
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	46.3	46.3	..	28.1	27.5	..	16.2	17.0	..	...	...	...	...
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	7.8	8.0	..	4.4	4.5	..	3.3	3.4	..	...	...	...	...
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	22.5	21.4	..	13.4	13.1	..	7.0	6.6	..	...	...	...	...
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	16.0	16.1	..	10.1	10.1	..	5.6	5.7	..	...	...	...	...
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	16.7	16.2	..	11.5	11.3	..	5.1	4.8	..	...	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	161.6	160.3	..	70.7	70.5	..	89.7	88.6	..	...	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	129.8	127.2	..	45.2	44.2	..	76.8	75.1	..	...	...	...	...
841	Motion picture theatres - Cinémas	10.2	10.2	..	5.7	5.6	..	4.0	4.1	..	...	...	...	...
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	7.2	7.0	..	5.3	5.2	..	1.3	1.1	..	...	...	...	...
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	6.5	6.2	..	1.0	1.1	..	4.4	4.1	..	...	...	...	...
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	8.5	10.9	..	2.7	2.7	..	5.6	7.9	..	...	...	...	...
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	93.4	88.7	..	27.8	26.7	..	60.3	56.8	..	...	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	383.8	384.9	..	251.5	257.0	..	122.5	118.0	..	...	...	...	...
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	35.0	35.2	..	4.0	4.4	..	30.4	29.7	..	...	...	...	...
853	Computer services - Services d'informatique	27.4	27.1	..	25.0	24.4	..	1.4	1.7	..	...	...	...	...
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	26.9	25.8	..	3.0	2.9	..	23.8	22.8	..	...	...	...	...
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	36.9	35.5	..	34.1	32.7	..	2.6	2.4	..	...	...	...	...
862	Advertising services - Services de publicité	16.7	17.3	..	12.9	13.8	..	...	...	..	...	...	...	...
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	4.4	4.6	..	4.1	4.2	..	...	...	..	...	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	71.3	75.5	..	50.2	55.2	..	...	...	..	...	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	36.4	35.9	..	31.6	31.9	..	...	...	..	...	...	...	...
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	28.9	27.6	..	21.7	21.0	..	5.7	5.1	..	...	...	...	...
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	99.9	100.3	..	64.8	66.4	..	32.4	30.9	..	...	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	76.6	76.4	..	27.4	26.0	..	33.9	34.7	..	15.3	15.7	..	..
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	29.0	28.8	..	8.8	8.5	..	10.9	10.9	..	...	...	...	...
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	26.6	27.5	..	10.8	9.8	..	14.0	15.8	..	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
thousands - milliers														
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	0.4	0.4	..	...	...	...	0.2	0.2	..	..	...	...
877	Funeral services - Pompes funèbres	9.5	9.6	..	4.0	4.2	..	...	...	..	..	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	480.2	491.2	..	88.0	86.8	..	379.0	394.0	..	...	...	...
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	116.9	118.9	..	21.1	20.7	..	91.1	95.8	..	...	...	...
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	1.8	2.2	..	0.9	1.1	..	...	...	..	...	...	...
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	2.8	3.2	..	...	...	..	0.7	0.8	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	358.8	366.9	..	65.3	63.9	..	286.5	296.5	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	220.6	218.7	..	91.0	90.2	..	115.5	114.7	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	30.5	29.8	..	21.3	21.5	..	...	...	..	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	17.0	15.7	..	8.0	6.8	..	8.4	8.2	..	...	...	..
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	8.1	8.2	..	4.3	4.2	..	3.2	3.4	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	19.7	20.9	..	10.9	11.5	..	8.3	8.7	..	...	...	...
896	Blacksmithing & welding shops - Maré- chalerie & soudure	5.2	6.1	..	2.0	2.9	..	2.6	2.8	..	...	...	...
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	10.6	10.9	..	4.8	4.6	..	5.6	6.0	..	...	...	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	56.6	54.9	..	10.7	9.9	..	38.9	39.2	..	...	...	...
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	72.7	72.2	..	29.0	28.7	..	39.6	39.1	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	662.4	662.4	..	662.4	662.4	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	262.5	262.5	..	262.5	262.5	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration - Administration provinciale	222.1	222.1	..	222.1	222.1	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration - Administration locale	177.8	177.8	..	177.8	177.8	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6385.1	6329.4	..	3613.7	3582.5	..	2483.7	2479.7	..	287.7	267.2	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8752.7	8721.8	..	4363.6	4331.0	..	4021.1	4036.9	..	355.8	353.9	..	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
031-039	Forestry - Forêts	3.7	4.3	..	0.8	0.8	..	2.7	3.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.7	3.8	..	1.1	1.2	..	2.6	2.6	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.8	18.1	..	2.8	2.9	..	12.5	14.8	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.5	2.6	..	0.4	0.4	..	2.0	2.0	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.3	15.5	..	2.4	2.4	..	10.6	12.8	..	0.4	0.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	10.5	12.7	..	1.4	1.4	..	9.0	11.2	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	10.0	12.2	..	1.2	1.2	..	8.6	10.9	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	9.2	11.4	..	0.9	1.0	..	8.2	10.4	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	0.5	0.6	..	0.1	0.1	..	0.3	0.4	..	...	...	...
271-274	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	0.3	0.3	..	..	..	..	0.2	0.2	..	...	...	...
286-289	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	1.0	1.0	..	0.2	0.2	..	0.8	0.8	..	...	...	...
321-329	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	...	...	...
351-359	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..	0.9	0.8	..	...	...	...
404-421	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	5.6	5.9	..	1.1	1.2	..	4.1	4.4	..	0.4	0.4	..
404-421	Building - Bâtiment	4.0	4.2	..	0.8	0.8	..	2.9	3.0	..	0.3	0.3	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	1.9	2.0	..	0.4	0.4	..	1.4	1.5	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	2.1	2.1	..	0.4	0.4	..	1.5	1.5	..	0.2	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.6	1.8	..	0.3	0.4	..	1.2	1.4	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.2	1.3	..	0.3	0.3	..	0.9	1.0	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.4	0.5	..	0.1	0.1	..	0.3	0.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	28.8	32.2	..	5.8	6.0	..	21.9	25.0	..	1.1	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.7	16.1	..	9.1	9.4	..	6.1	6.0	..	0.6	0.7	..
501-519	Transportation - Transports	8.9	9.2	..	4.0	4.2	..	4.4	4.3	..	0.5	0.6	..
501	Air transport - Transports aériens	1.3	1.3	..	1.0	1.0	..	..	0.1	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	3.6	3.7	..	2.7	2.8	..	0.9	0.9	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	2.9	3.0	..	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	21.7	22.3	..	7.8	7.9	..	12.6	13.1	..	1.3	1.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.6	5.9	..	3.3	3.4	..	1.9	2.2	..	0.4	0.4	..
614	Food - Alimentation	2.1	2.3	..	1.2	1.2	..	0.7	0.9	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	0.8	0.8	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	16.1	16.4	..	4.5	4.6	..	10.7	10.9	..	0.9	0.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.7	3.8	..	0.9	0.9	..	2.8	2.9	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	3.9	3.9	..	1.0	1.0	..	2.9	2.8	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.3	1.4	..	0.3	0.3	..	0.9	1.0	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.8	4.8	..	3.8	3.9	..	0.6	0.6	..	0.3	0.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.7	2.7	..	2.6	2.6	..	0.1	0.1	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	..	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.5	1.5	..	0.8	0.8	..	0.6	0.5	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	43.6	43.0	..	29.4	29.3	..	12.1	12.3	..	2.1	1.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	15.7	15.1	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	14.9	14.4	..	10.2	10.0	..	4.7	4.4	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	12.8	12.6	..	8.9	8.9	..	3.8	3.7	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	9.9	9.7	..	6.5	6.5	..	3.4	3.2	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	0.9	1.0	..	0.3	0.3	..	0.5	0.5	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.2	3.2	..	2.0	2.0	..	1.0	1.1	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	5.8	6.0	..	1.0	0.9	..	4.5	4.7	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	2.3	2.3	..	0.9	0.9	..	1.0	1.1	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	16.4	16.4	..	16.4	16.4	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	102.3	102.7	..	66.6	66.9	..	31.4	32.1	..	4.3	3.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	131.1	134.8	..	72.4	72.9	..	53.4	57.0	..	5.4	4.9	..
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.1	3.2	..	0.8	0.8	..	2.1	2.3	..	0.2	0.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.0	2.2	..	0.4	0.4	..	1.6	1.8	..	...	...	...
404,421	Building - Bâtiment	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.1	1.0	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	5.3	5.3	..	1.3	1.2	..	3.7	3.8	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.2	3.3	..	1.8	1.8	..	1.3	1.3	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	2.3	2.3	..	1.4	1.4	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	5.4	5.4	..	2.1	2.0	..	3.1	3.2	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.4	1.4	..	0.8	0.8	..	0.6	0.5	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.0	4.0	..	1.3	1.3	..	2.6	2.6	..	0.1	0.1	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.7	0.6	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.0	1.1	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.5	0.6	..	...	...	...
301-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.9	11.3	..	6.4	6.6	..	2.9	3.3	..	1.5	1.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	3.2	3.0	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.9	4.0	..	2.3	2.2	..	0.5	0.6	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
thousands - milliers													
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.9	2.1	..	0.3	0.3	..	1.6	1.8	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	25.7	26.2	..	16.4	16.6	..	7.4	7.8	..	1.9	1.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	31.0	31.6	..	17.7	17.8	..	11.1	11.6	..	2.2	2.1	..
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE													
031-039	Forestry - Forêts	2.3	2.4	..	1.1	1.1	..	0.6	0.6	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	5.3	5.3	..	1.4	1.4	..	3.9	3.9	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	36.2	38.3	..	9.6	9.6	..	25.4	27.4	..	1.2	1.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.1	10.5	..	2.6	2.5	..	7.3	7.8	..	0.2	0.2	..
	Non-durable goods - Biens non-durables	26.1	27.7	..	7.0	7.1	..	18.1	19.7	..	1.0	1.0	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	12.6	14.3	..	2.9	3.0	..	9.0	10.5	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	11.8	13.5	..	2.7	2.8	..	8.5	10.1	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	6.3	7.7	..	1.0	1.1	..	5.0	6.3	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	1.3	1.3	..	0.6	0.7	..	0.5	0.5	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	1.4	1.4	..	0.2	0.2	..	1.2	1.2	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	1.7	1.8	..	0.2	0.2	..	1.3	1.4	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	3.0	3.0	..	0.9	0.9	..	2.1	2.1	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	1.7	1.6	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.5	1.5	..	0.9	0.9	..	0.6	0.6	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.5	1.7	..	0.4	0.4	..	1.1	1.2	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	2.8	3.1	..	0.7	0.7	..	2.1	2.4	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	0.8	1.0	..	0.2	0.2	..	0.6	0.8	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.0	1.0	..	0.5	0.5	..	0.5	0.5	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.0	1.1	..	0.5	0.5	..	0.5	0.6	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	10.8	11.1	..	2.2	2.3	..	8.3	8.5	..	0.3	0.4	..
404.421	Building - Bâtiment	8.3	8.5	..	1.7	1.8	..	6.3	6.4	..	0.3	0.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.9	2.9	..	0.5	0.5	..	2.3	2.3	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	5.4	5.6	..	1.2	1.2	..	4.0	4.1	..	0.2	0.3	..
406,409	Engineering - Génie civil	2.5	2.6	..	0.5	0.5	..	2.0	2.1	..	...	...	...
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.8	1.9	..	0.3	0.3	..	1.6	1.7	..	...	...	...
409	Other engineering - Autre génie civil	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	54.7	57.1	..	14.3	14.4	..	38.2	40.4	..	2.2	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	23.2	23.7	..	9.2	9.3	..	13.1	13.5	..	0.8	0.9	..
501-519	Transportation - Transports	13.5	14.2	..	4.7	4.8	..	8.2	8.5	..	0.7	0.8	..
504	Water transport - Transports par eau	0.9	1.0	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	...	...	...
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	0.6	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.9	3.9	..	1.3	1.3	..	2.6	2.7	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
543-548	Communication - Communications	6.7	6.6	..	3.2	3.2	..	3.4	3.4	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	44.8	44.7	..	14.8	14.4	..	27.9	28.2	..	2.0	2.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.2	9.8	..	6.4	6.0	..	3.1	3.2	..	0.7	0.6	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.8	0.8	..	0.7	0.6	..	0.1	0.1	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	2.1	2.1	..	0.9	0.8	..	1.0	1.1	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.0	1.0	..	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.5	1.5	..	1.2	1.2	..	0.2	0.2	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.6	1.4	..	0.9	0.7	..	0.7	0.7	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	34.6	34.9	..	8.4	8.4	..	24.8	25.0	..	1.3	1.5	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.2	7.0	..	1.7	1.7	..	5.4	5.2	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	8.9	8.7	..	0.7	0.7	..	8.1	7.9	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	1.0	1.0	..	0.2	0.3	..	0.7	0.7	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	2.3	2.7	..	0.5	0.6	..	1.6	1.8	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.9	3.1	..	1.3	1.4	..	1.2	1.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.3	12.1	..	10.2	10.1	..	0.7	0.7	..	1.4	1.4	..
701-707	Finance - Institutions financières	6.8	6.8	..	6.5	6.4	..	0.1	0.2	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	6.3	6.3	..	6.1	6.1	..	0.1	0.1	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.5	0.5	..	0.4	0.3	..	-	-	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	5.4	5.4	..	3.7	3.6	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.1	2.1	..	1.8	1.8	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.3	3.2	..	1.9	1.8	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	85.7	85.3	..	50.8	50.6	..	30.3	31.0	..	4.5	3.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	28.0	26.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	17.8	17.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	28.2	28.2	..	15.6	15.7	..	12.2	12.2	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	24.8	24.8	..	14.1	14.1	..	10.4	10.4	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	19.9	19.9	..	12.0	12.0	..	7.8	7.8	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	2.3	2.3	..	0.2	0.2	..	2.1	2.1	..	..	..	..
928	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.4	3.4	..	1.5	1.6	..	1.8	1.7	..	..	..	..
941-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.7	2.5	..	1.0	1.0	..	1.5	1.3	..	..	..	..
351-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.9	6.0	..	3.1	3.2	..	2.7	2.7	..	..	..	..
71-879	Personal services - Services personnels	3.0	3.0	..	0.7	0.6	..	0.9	1.0	..	1.3	1.4	..
181-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	12.9	13.8	..	2.0	2.1	..	10.0	11.0	..	..	..	..
186	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	9.1	9.6	..	1.1	1.2	..	7.2	7.6	..	..	..	..
91-899	Misc. services - Services divers	5.0	4.8	..	2.0	1.9	..	2.7	2.6	..	..	..	..
09-951	Public administration - Administration publique	27.9	27.9	..	27.9	27.9	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	193.8	193.8	..	113.0	112.2	..	72.1	73.4	..	8.7	8.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	248.4	250.9	..	127.2	126.7	..	110.3	113.8	..	10.9	10.4	..
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK													
031-039	Forestry - Forêts	5.0	5.0	..	1.8	1.6	..	1.4	1.5	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	2.9	3.1	..	0.8	0.8	..	2.0	2.2	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	28.1	30.1	..	7.0	7.0	..	19.8	21.9	..	1.2	1.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.1	9.4	..	1.9	1.9	..	6.9	7.3	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.0	20.7	..	5.1	5.1	..	12.9	14.6	..	1.0	1.0	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	9.9	11.1	..	2.2	2.2	..	6.8	8.0	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	8.9	10.0	..	1.9	1.9	..	6.3	7.5	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	3.9	4.5	..	0.5	0.5	..	3.0	3.7	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	1.0	1.0	..	0.2	0.2	..	0.8	0.8	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.5	0.5	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	3.6	3.8	..	0.5	0.4	..	3.0	3.2	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.4	2.4	..	0.2	0.2	..	2.1	2.1	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	5.0	5.5	..	1.0	1.1	..	3.9	4.4	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	4.7	5.2	..	1.0	1.0	..	3.7	4.2	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	0.6	0.6	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.4	0.4	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.4	1.4	..	0.4	0.4	..	1.0	1.0	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.5	1.6	..	0.4	0.4	..	1.0	1.2	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	0.5	0.6	..	0.2	0.2	..	0.3	0.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	8.3	8.7	..	1.5	1.5	..	6.7	7.0	..	0.2	0.2	..
404-421	Building - Bâtiment	6.8	7.1	..	1.2	1.2	..	5.5	5.7	..	0.1	0.1	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.1	2.4	..	0.4	0.5	..	1.7	1.9	..	-	-	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	4.7	4.7	..	0.8	0.8	..	3.8	3.8	..	0.1	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.6	1.6	..	0.3	0.3	..	1.3	1.3	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.0	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	44.3	46.8	..	11.1	10.9	..	30.1	32.6	..	3.1	3.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	22.5	22.2	..	11.8	11.8	..	9.9	9.6	..	0.7	0.8	..
501-519	Transportation - Transports	13.7	13.6	..	5.1	5.2	..	7.9	7.7	..	0.7	0.7	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	2.5	2.5	..	0.7	0.7	..	1.3	1.3	..	...	...	..
543-548	Communication - Communications	5.0	4.8	..	3.9	3.7	..	1.1	1.1	..	...	...	..
602-699	Trade - Commerce	33.1	33.1	..	12.4	12.5	..	19.7	19.5	..	1.1	1.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
thousands - milliers													
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.5	8.5	..	4.8	4.8	..	3.4	3.3	..	0.3	0.4	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.7	0.8	..	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	1.8	1.7	..	0.8	0.8	..	0.8	0.9	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.0	1.0	..	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.0	1.1	..	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.6	0.6	..	0.6	0.6	..	..	..	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.2	1.1	..	0.5	0.4	..	0.7	0.7	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.0	1.0	..	0.5	0.5	..	0.4	0.4	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	24.6	24.7	..	7.6	7.7	..	16.3	16.2	..	0.7	0.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.7	6.5	..	1.6	1.5	..	5.0	4.8	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	5.8	5.7	..	1.0	1.0	..	4.7	4.6	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	4.5	4.7	..	1.7	1.7	..	2.4	2.6	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.6	1.6	..	0.8	0.9	..	0.6	0.6	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	0.8	1.0	..	0.4	0.4	..	0.4	0.5	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2.2	2.1	..	0.5	0.5	..	1.6	1.6	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.3	1.4	..	0.4	0.4	..	0.9	1.0	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.2	8.2	..	6.5	6.4	..	0.6	0.6	..	1.1	1.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.4	4.4	..	4.1	4.1	..	0.1	0.1	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	4.1	4.1	..	3.9	3.9	..	..	0.1	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.7	1.7	..	0.8	0.8	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.1	1.1	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	61.2	61.2	..	29.5	29.2	..	29.0	29.5	..	2.7	2.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	18.6	18.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.5	21.4	..	5.0	5.1	..	16.5	16.3	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	19.2	19.1	..	4.3	4.4	..	14.9	14.6	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	13.1	13.1	..	2.2	2.4	..	10.9	10.7	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.3	1.5	..	0.5	0.5	..	0.7	0.8	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.1	4.7	..	2.6	2.5	..	2.3	2.1	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	9.0	9.1	..	1.7	1.7	..	7.1	7.2	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.0	3.2	..	0.8	0.8	..	2.2	2.4	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.9	5.8	..	0.9	0.9	..	4.9	4.8	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.3	4.5	..	2.1	2.0	..	1.6	2.1	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	1.8	1.9	..	1.0	1.0	..	0.6	0.7	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	19.4	19.4	..	19.4	19.4	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	144.4	144.1	..	79.6	79.3	..	59.2	59.3	..	5.6	5.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	188.7	190.9	..	90.7	90.2	..	89.2	91.9	..	8.8	8.9	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry - Forêts	15.3	16.2	..	4.7	4.6	..	4.9	5.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	19.9	20.3	..	6.1	6.2	..	13.5	13.9	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	10.4	10.6	..	3.0	3.0	..	7.4	7.6	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	4.2	4.3	..	1.0	1.0	..	3.2	3.3	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	5.0	5.3	..	1.2	1.2	..	3.8	4.0	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	2.2	2.2	..	0.7	0.7	..	1.5	1.5	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.6	1.6	..	0.7	0.8	..	0.8	0.7	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	495.3	496.0	..	148.1	147.3	..	323.1	324.1	..	24.1	24.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	194.3	193.4	..	57.9	57.8	..	132.7	131.0	..	3.7	4.6	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	301.0	302.6	..	90.2	89.5	..	190.4	193.1	..	20.4	19.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	54.7	56.6	..	17.0	17.0	..	35.6	37.3	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	44.7	46.0	..	13.9	13.8	..	28.9	30.3	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	9.3	9.3	..	2.8	2.8	..	6.5	6.5	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	8.3	8.5	..	2.7	2.7	..	5.4	5.6	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	9.8	9.8	..	3.1	3.0	..	6.0	6.1	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	8.4	8.8	..	3.0	3.0	..	4.9	5.3	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	10.0	10.6	..	3.1	3.3	..	6.6	7.0	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	4.3	4.2	..	1.6	1.6	..	2.7	2.6	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	14.4	14.2	..	2.8	2.7	..	10.5	10.3	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	11.1	11.4	..	1.8	1.8	..	8.2	8.8	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.8	8.0	..	1.0	1.0	..	5.8	6.3	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	29.4	28.8	..	7.4	7.4	..	19.6	18.9	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.6	2.6	..	0.6	0.6	..	1.9	1.9	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	5.0	5.0	..	1.1	1.1	..	3.6	3.6	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	2.7	2.6	..	0.8	0.8	..	1.8	1.6	..	...	...	...
231-239	Knitting mills - Bonneterie	10.1	10.5	..	2.0	2.0	..	6.9	7.2	..	...	...	...
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.7	2.7	..	0.4	0.4	..	1.6	1.6	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	7.5	7.8	..	1.6	1.7	..	5.2	5.5	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	58.4	59.0	..	15.6	15.3	..	31.7	33.1	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	22.5	22.7	..	5.6	5.7	..	12.6	12.7	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	26.1	25.4	..	8.0	7.2	..	12.0	12.6	..	...	...	...
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	4.9	5.7	..	1.1	1.5	..	3.5	4.0	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	34.5	35.2	..	4.8	4.6	..	27.9	27.7	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	21.2	22.4	..	3.0	2.8	..	16.6	17.0	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	1.4	1.3	..	0.3	0.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	7.8	7.4	..	0.8	0.7	..	7.0	6.6	..	...	...	...
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	17.4	17.1	..	3.1	3.1	..	14.0	13.9	..	...	...	...
261	Household furniture - Meubles de maison	12.7	12.6	..	2.1	2.1	..	10.4	10.4	..	...	...	...
264	Office furniture - Meubles de bureau	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	1.0	0.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	
thousands - milliers														
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	41.4	41.5		9.6	9.7		31.7	31.8					
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	30.5	30.8		6.7	6.7		23.9	24.0					
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	6.3	6.1		1.8	1.8		4.4	4.3					
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	27.1	27.6		8.9	9.2		17.6	17.8					
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	16.1	16.3		4.2	4.2		11.9	12.1					
289	Publishing and printing - Edition et impression	3.9	4.3		1.9	2.2		1.7	1.7					
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	24.9	25.1		7.9	7.9		16.8	17.0					
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	5.8	6.0		1.8	1.8		3.9	4.1					
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	14.6	14.7		4.7	4.7		9.9	10.0					
296	Aluminum Roll, cast, & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	1.8	1.8		0.7	0.7		1.1	1.1					
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	34.3	34.5		10.2	10.5		23.5	23.4					
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	1.6	1.7		0.4	0.4		1.2	1.3					
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	2.8	2.8		0.9	0.9		1.9	1.8					
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	10.2	10.6		3.1	3.2		7.1	7.4					
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	4.3	4.4		1.3	1.3		3.1	3.1					
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	2.1	2.0		0.5	0.5		1.6	1.5					
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	17.9	17.4		7.4	7.3		10.0	9.7					
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	12.5	12.1		3.9	3.8		8.3	8.1					
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	27.8	27.5		10.9	10.9		16.9	16.5					
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	13.8	13.7		7.3	7.2		6.6	6.5					
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	5.3	5.5		1.1	1.2		4.2	4.3					
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	3.6	3.3		1.2	1.2		2.4	2.1					
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	26.5	25.3		10.8	10.6		15.5	14.6					
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	2.6	2.6		0.5	0.4		2.1	2.1					
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	11.3	11.4		5.6	5.6		5.7	5.8					
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	2.5	2.5		0.9	1.0		1.6	1.5					
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	3.0	2.9		1.4	1.3		1.6	1.5					
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	11.1	11.2		2.9	2.9		8.0	8.1					
352	Cement - Ciment	1.5	1.5		0.7	0.7		0.8	0.8					
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	1.4	1.5		0.3	0.3		1.1	1.2					
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	2.4	2.4		0.5	0.5		1.9	1.9					
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.1	3.2		1.5	1.5		1.6	1.7					
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	2.8	2.9		1.3	1.4		1.4	1.5					
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	23.8	24.5		13.5	13.6		9.9	10.2					
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	6.9	6.9		4.8	4.8		2.1	2.1					
377	Toilet preparations - Produits de toilette	3.6	3.6		1.9	1.9		1.5	1.5					
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	3.2	3.2		1.6	1.6		1.6	1.5					
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	5.1	5.5		2.2	2.2		2.9	3.2					

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	23.1	21.2	..	8.5	7.7	..	14.4	13.4	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	6.4	6.4	..	1.8	1.8	..	4.5	4.6	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	80.3	80.4	..	26.4	25.5	..	52.7	53.7	..	1.2	1.2	..
404.421	Building - Bâtiment	64.5	64.2	..	19.8	19.0	..	43.5	44.0	..	1.2	1.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	17.2	16.3	..	5.9	5.5	..	10.7	10.4	..	0.6	0.5	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	47.3	47.8	..	13.9	13.5	..	32.8	33.7	..	0.6	0.6	..
406.409	Engineering - Génie civil	15.8	16.2	..	6.5	6.5	..	9.3	9.6	..	-	-	-
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	9.6	9.7	..	5.0	5.0	..	4.6	4.7	..	-	-	-
409	Other engineering - Autre génie civil	6.2	6.5	..	1.5	1.6	..	4.7	5.0	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	610.7	612.9	..	185.2	183.6	..	394.2	397.0	..	31.3	32.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	195.8	197.0	..	108.3	109.1	..	67.3	67.1	..	20.2	20.8	..
501-519	Transportation - Transports	111.1	112.1	..	42.5	43.2	..	50.9	50.7	..	17.7	18.2	..
501	Air transport - Transports aériens	12.2	12.2	..	11.0	11.1	..	1.0	0.9	..	...	...	...
503	Railway transport - Transports ferroviaires	25.2	25.3	..	7.2	7.2	..	17.9	18.0	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	16.1	16.3	..	4.7	4.5	..	8.6	8.9	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	17.7	18.2	..	1.8	1.7	..	3.5	3.5	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	1.1	1.1	..	0.3	0.3	..	0.8	0.8	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	56.0	56.0	..	48.5	48.5	..	4.9	5.0	..	...	...	...
543	Radio & television broadcasting - Radio-diffusion et télévision	12.4	12.5	..	8.1	8.1	..	1.8	1.9	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	27.6	27.8	..	16.9	17.0	..	10.7	10.7	..	...	...	...
502-699	Trade - Commerce	358.3	354.6	..	149.8	151.4	..	194.4	189.7	..	14.1	13.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	112.9	113.0	..	69.6	69.4	..	39.1	39.9	..	4.2	3.7	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.5	6.7	..	4.1	4.0	..	1.9	2.3	..	...	...	...
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	3.0	3.0	..	1.4	1.4	..	1.3	1.2	..	...	...	...
614	Food - Alimentation	13.6	14.0	..	7.3	6.9	..	5.8	6.6	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	9.3	9.2	..	6.6	6.5	..	2.6	2.6	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	7.1	7.0	..	5.8	5.7	..	1.1	1.0	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	18.0	18.2	..	14.2	14.4	..	3.4	3.5	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	12.4	11.8	..	5.6	5.2	..	6.6	6.4	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	245.4	241.6	..	80.2	82.0	..	155.3	149.8	..	9.9	9.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	56.8	57.5	..	17.1	17.1	..	39.5	40.2	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	38.6	37.6	..	7.2	7.1	..	31.0	30.1	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	48.0	48.4	..	16.1	16.1	..	30.4	30.8	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	7.8	7.7	..	2.6	2.7	..	5.1	4.9	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	10.6	10.6	..	1.7	1.7	..	8.7	8.7	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	13.5	13.9	..	5.8	6.0	..	6.6	6.9	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	16.2	16.2	..	6.0	5.7	..	10.0	10.4	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	36.5	34.1	..	14.0	12.8	..	20.9	19.7	..	...	...	...
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	12.1	12.1	..	3.4	3.2	..	8.7	8.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	17.2	16.8	..	7.6	7.3	..	5.4	5.2	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	11.8	9.9	..	2.5	2.0	..	9.3	7.9	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	124.5	122.5	..	104.8	104.1	..	11.5	10.5	..	8.2	7.9	..
701-707	Finance - Institutions financières	68.1	67.5	..	61.8	61.2	..	5.3	5.2	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	61.1	61.5	..	56.9	57.1	..	4.1	4.2	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	55.9	56.2	..	51.7	52.0	..	3.9	4.1	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	5.2	5.2	..	5.1	5.1	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.9	6.1	..	4.8	4.1	..	1.2	1.0	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	56.4	55.0	..	43.2	42.9	..	6.2	5.3	..	7.1	6.8	..
721	Insurance carriers - Assureurs	21.4	21.5	..	18.0	17.9	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	35.1	33.5	..	25.2	25.0	..	5.8	4.9	..	4.0	3.6	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	19.1	18.6	..	15.5	15.2	..	1.0	1.1	..	...	...	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	15.9	15.0	..	9.8	9.8	..	4.7	3.8	..	1.4	1.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	735.9	715.5	..	401.8	389.8	..	312.3	310.1	..	21.8	15.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	198.0	183.9	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	195.1	180.9	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	125.6	119.3	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond, non-univer.	20.1	18.8	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	43.9	37.2	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	226.6	226.5	..	79.9	80.4	..	146.6	146.0	..	...	...	..
821-827	Health services - Services médicaux	180.4	181.2	..	62.4	63.1	..	117.9	118.0	..	...	...	..
821	Hospitals - Hôpitaux	151.3	152.7	..	47.4	48.7	..	103.9	103.9	..	...	...	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	11.0	10.9	..	2.8	2.5	..	8.1	8.4	..	...	...	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	46.2	45.3	..	17.4	17.3	..	28.7	28.0	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	33.5	31.2	..	12.8	12.8	..	20.1	17.4	..	...	...	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	90.6	89.4	..	62.5	62.3	..	27.1	26.5	..	...	...	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	6.2	5.5	..	0.5	0.4	..	5.7	5.1	..	...	...	..
853	Computer services - Services d'informatique	7.8	8.2	..	7.4	7.3	..	0.2	0.7	..	...	...	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.4	7.9	..	1.0	1.0	..	7.3	6.9	..	...	...	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	12.5	13.6	..	8.2	9.6	..	...	...	..	...	...	..
871-879	Personal services - Services personnels	20.9	21.3	..	8.1	8.0	..	10.6	10.3	..	2.2	3.0	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	6.4	6.8	..	3.5	3.6	..	2.7	2.9	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	111.3	110.2	..	26.2	25.1	..	80.8	83.0	..	...	...	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	21.5	20.8	..	3.4	3.6	..	15.6	16.8	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	88.6	88.0	..	22.2	20.9	..	64.4	65.5	..	...	...	..
891-899	Misc. services - Services divers	54.9	53.0	..	26.9	25.2	..	26.1	25.7	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	
thousands - milliers														
896	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	14.3	14.4	..	3.3	3.1	..	10.0	10.3	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	157.0	157.0	..	157.0	157.0	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1571.5	1546.7	..	921.8	911.4	..	585.4	577.4	..	64.4	57.9	...	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2182.2	2159.6	..	1107.0	1095.1	..	979.6	974.4	..	95.7	90.1	...	
ONTARIO														
031-039	Forestry - Forêts	13.4	13.6	..	6.1	6.1	..	5.7	5.7	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	30.9	31.1	..	9.4	9.7	..	21.1	21.1	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	22.5	22.7	..	6.4	6.5	..	16.1	16.1	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	3.1	3.2	..	0.6	0.6	..	2.5	2.5	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	5.2	5.2	..	1.7	1.7	..	3.5	3.5	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	12.7	12.7	..	3.7	3.7	..	9.0	9.0	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.2	1.2	..	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	3.6	3.2	..	0.8	0.7	..	2.5	2.2	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.3	2.6	..	1.0	1.2	..	1.2	1.4	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	913.7	913.1	..	300.1	299.4	..	592.9	590.2	..	20.8	23.5	...	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	481.2	480.6	..	144.4	145.7	..	332.4	327.8	..	4.4	7.1	...	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	432.6	432.4	..	155.7	153.7	..	260.5	262.3	..	16.4	16.4	...	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	90.1	93.4	..	27.7	27.3	..	59.3	63.0	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	77.0	79.9	..	22.5	22.0	..	51.9	55.3	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	15.6	15.8	..	3.9	3.8	..	11.2	11.4	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	9.6	12.0	..	2.1	2.2	..	7.4	9.8	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	8.4	8.6	..	2.4	2.4	..	5.6	5.8	..	...	...	...
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	2.9	2.9	..	1.1	1.0	..	1.9	1.8	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	3.9	4.0	..	1.6	1.6	..	2.3	2.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.6	14.7	..	3.2	3.1	..	11.3	10.6	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	20.1	20.9	..	8.1	7.8	..	11.5	12.6	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	13.1	13.5	..	5.2	5.3	..	7.4	7.7	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	3.1	2.7	..	1.2	1.2	..	1.9	1.5	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	45.2	44.2	..	12.6	12.6	..	32.4	31.6	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	16.3	16.6	..	3.2	3.2	..	11.6	11.7	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	9.3	9.6	..	1.5	1.6	..	6.5	6.7	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	29.8	29.5	..	6.2	5.9	..	22.9	22.9	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	1.2	1.2	..	0.3	0.3	..	0.8	0.8	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	8.2	8.4	..	2.0	1.9	..	6.0	6.3	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	1.9	1.9	..	0.5	0.4	..	1.4	1.4	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	1.1	1.1	..	0.3	0.3	..	0.7	0.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct	Sept. 1983 Sept	Oct. 1982 Oct	Oct. 1983 Oct	Sept. 1983 Sept	Oct. 1982 Oct	Oct. 1983 Oct	Sept. 1983 Sept	Oct. 1982 Oct	Oct. 1983 Oct	Sept. 1983 Sept	Oct. 1982 Oct
		thousands - milliers											
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	5.0	4.7	..	0.7	0.7	..	4.2	3.9	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.1	7.4	..	1.4	1.4	..	4.7	5.0	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.3	2.3	..	0.4	0.4	..	1.5	1.5	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	4.8	5.1	..	0.9	1.0	..	3.2	3.4	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	21.2	21.2	..	3.9	3.8	..	12.7	12.6	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	10.4	10.4	..	1.8	1.8	..	5.6	5.5	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	6.3	6.2	..	1.1	1.0	..	4.2	4.1	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.0	0.9	..	0.1	0.1	..	0.6	0.6	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	21.4	24.4	..	3.6	4.0	..	16.9	17.1	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	6.8	6.9	..	0.6	0.6	..	6.1	6.1	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.3	2.2	..	0.3	0.3	..	2.0	1.8	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	7.9	8.0	..	1.5	1.5	..	5.8	6.0	..	..	..	..
261-266	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	28.7	28.3	..	6.0	6.3	..	21.5	20.6	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	16.7	16.3	..	3.1	3.1	..	13.1	12.6	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	4.5	4.9	..	1.1	1.2	..	3.3	3.7	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	44.5	43.8	..	12.4	12.4	..	31.9	31.3	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	20.1	19.6	..	4.5	4.5	..	15.6	15.1	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	14.1	13.8	..	4.3	4.2	..	9.8	9.6	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	62.3	62.0	..	27.0	27.1	..	32.5	32.4	..	..	..	..
288	Publishing only - Édition seulement	8.1	8.2	..	5.5	5.5	..	1.3	1.3	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	16.9	16.9	..	10.5	10.6	..	5.6	5.6	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	65.2	65.7	..	16.6	16.6	..	48.6	49.0	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	38.3	38.6	..	9.9	9.9	..	28.4	28.7	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	2.9	2.8	..	0.6	0.6	..	2.3	2.2	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	6.1	6.3	..	1.1	1.2	..	5.0	5.1	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	7.1	7.1	..	2.0	2.0	..	5.1	5.1	..	..	..	..
296	Aluminum Roll, cast & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	4.6	4.7	..	1.3	1.3	..	3.3	3.4	..	..	..	..
297	Copper & copper alloy roll, cast & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	2.5	2.5	..	0.6	0.6	..	1.9	1.9	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	3.7	3.6	..	1.1	1.1	..	2.6	2.6	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	100.4	98.0	..	28.5	28.5	..	71.1	68.9	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières et plaques	4.0	4.3	..	1.9	2.0	..	2.1	2.3	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	4.1	4.1	..	1.3	1.3	..	2.7	2.7	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	24.0	24.0	..	7.0	6.8	..	16.7	17.0	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	12.0	11.7	..	3.1	3.0	..	9.0	8.7	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	20.7	18.4	..	5.1	5.0	..	15.5	13.4	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	7.2	6.4	..	2.7	2.5	..	4.4	3.9	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	16.3	17.5	..	4.6	5.0	..	11.7	12.5	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	53.0	55.8	..	24.3	24.7	..	28.3	30.7	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.5	5.1	..	1.8	1.8	..	3.7	3.4	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	35.3	39.1	..	13.9	14.9	..	21.4	24.1	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	3.2	3.1	..	1.1	1.0	..	2.1	2.0	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	8.9	8.5	..	7.6	7.0	..	1.1	1.2	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
thousands - milliers													
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	118.2	114.5	..	27.6	27.8	..	90.3	86.4	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	11.9	11.8	..	4.1	4.1	..	7.7	7.6	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	38.7	35.9	..	8.2	8.3	..	30.5	27.6	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	58.0	56.6	..	12.3	12.3	..	45.5	44.0	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	3.7	3.7	..	1.4	1.4	..	2.3	2.3	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	70.9	70.0	..	30.7	30.7	..	40.0	38.8	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	3.4	3.4	..	0.9	0.9	..	2.4	2.4	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	5.9	5.8	..	1.6	1.6	..	4.3	4.2	..	...	...	...
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.0	3.0	..	1.1	1.1	..	1.9	1.9	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	28.7	28.0	..	14.2	14.1	..	14.4	13.9	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	15.5	15.6	..	7.3	7.5	..	8.2	7.6	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	5.2	5.2	..	2.6	2.6	..	2.6	2.6	..	...	...	...
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	8.0	7.9	..	2.8	2.7	..	5.2	5.2	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	23.3	23.9	..	7.1	7.1	..	15.5	16.3	..	...	...	...
352	Cement - Ciment	1.5	1.5	..	0.6	0.6	..	0.9	0.9	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	2.8	2.8	..	0.7	0.8	..	2.1	2.0	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	7.1	7.3	..	1.9	1.9	..	5.3	5.4	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	14.0	14.1	..	11.1	11.2	..	2.3	2.4	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	13.8	13.9	..	11.1	11.2	..	2.2	2.2	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	51.9	50.4	..	30.1	28.8	..	21.0	20.8	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.6	9.6	..	6.2	6.2	..	3.4	3.3	..	...	...	...
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	3.8	3.8	..	2.3	2.3	..	1.5	1.5	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	5.9	5.7	..	3.2	3.1	..	2.4	2.3	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	12.9	12.7	..	6.6	6.5	..	6.2	6.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	47.1	47.0	..	18.8	18.6	..	27.1	27.3	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	22.2	22.2	..	10.5	10.5	..	11.2	11.2	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	7.4	7.7	..	2.0	2.0	..	5.5	5.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	146.6	147.9	..	37.4	36.8	..	105.7	107.2	..	3.5	3.9	..
404,421	Building - Bâtiment	119.2	120.1	..	32.5	31.8	..	83.4	84.7	..	3.4	3.6	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	31.4	31.4	..	9.7	9.4	..	21.0	20.9	..	0.7	1.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	87.9	88.7	..	22.8	22.4	..	62.4	63.8	..	2.6	2.5	..
406,409	Engineering - Génie civil	27.3	27.8	..	4.9	5.0	..	22.3	22.5	..	0.1	0.3	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	11.9	12.4	..	2.2	2.3	..	9.6	10.0	..	0.1	0.1	..
409	Other engineering - Autre génie civil	15.5	15.5	..	2.7	2.7	..	12.7	12.6	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1104.6	1105.7	..	353.0	351.9	..	725.4	724.2	..	26.2	29.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	265.5	264.3	..	152.1	151.2	..	92.0	91.8	..	21.5	21.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
thousands - milliers													
501-519	Transportation - Transports	135.1	134.7	..	49.6	49.2	..	65.9	65.8	..	19.7	19.7	..
501	Air transport - Transports aériens	11.1	11.2	..	9.4	9.5	..	1.1	1.0	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	23.8	23.9	..	5.0	5.0	..	18.5	18.6	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	3.1	3.3	..	0.5	0.5	..	2.6	2.8	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	1.7	1.7	..	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	27.5	27.1	..	6.9	6.8	..	14.2	13.7	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	15.4	15.4	..	3.0	3.0	..	12.4	12.4	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	18.9	19.0	..	12.5	12.5	..	6.4	6.5	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	3.1	3.1	..	0.8	0.8	..	2.3	2.3	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	80.3	79.5	..	76.8	76.2	..	2.5	2.3	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	47.0	47.0	..	25.0	24.9	..	21.4	21.4	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	32.3	32.4	..	18.9	18.9	..	13.3	13.4	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	5.8	5.8	..	3.7	3.7	..	1.5	1.5	..	..	..	..
576	Water systems - Distribution d'eau	3.4	3.3	..	0.8	0.8	..	2.6	2.5	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	5.5	5.5	..	1.5	1.5	..	4.0	4.0	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	625.3	612.1	..	231.0	226.1	..	369.1	362.2	..	25.2	23.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	193.5	195.3	..	114.4	113.2	..	71.2	73.8	..	7.9	8.4	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	10.2	11.1	..	6.1	6.4	..	2.9	3.5	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.9	4.8	..	3.6	3.4	..	1.2	1.3	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	21.7	20.8	..	9.0	9.1	..	12.0	11.1	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	18.6	17.8	..	10.7	9.9	..	7.7	7.7	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	15.5	16.6	..	12.3	12.9	..	2.9	3.1	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	30.4	30.0	..	23.6	22.2	..	6.1	7.1	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie plomberie & mat. de chauff.	9.9	9.7	..	6.0	6.0	..	3.8	3.6	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	17.5	18.6	..	7.9	7.8	..	8.6	9.3	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	30.9	32.7	..	16.9	17.7	..	11.3	12.3	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	431.8	416.8	..	116.6	113.0	..	297.9	288.5	..	17.3	15.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	86.7	84.8	..	17.6	17.3	..	68.6	67.2	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	95.6	92.6	..	13.3	13.0	..	80.6	77.9	..	..	..	..
52-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	93.1	91.3	..	29.3	29.6	..	55.0	52.4	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	14.2	14.2	..	3.6	3.8	..	9.1	9.0	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	26.1	25.2	..	4.5	5.0	..	20.5	19.2	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	31.1	31.0	..	11.2	11.3	..	14.6	14.1	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	21.8	20.8	..	10.0	9.6	..	10.8	10.0	..	..	..	..
63-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	56.9	54.9	..	20.8	20.3	..	34.9	33.4	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	21.9	15.8	..	7.5	5.7	..	11.4	9.0	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	16.3	15.7	..	3.1	3.0	..	13.2	12.5	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	23.2	23.0	..	7.5	6.5	..	14.4	15.6	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	228.2	227.5	..	191.8	188.9	..	14.3	14.7	..	22.1	24.0	..
701-707	Finance - Institutions financières	113.1	114.2	..	106.6	107.6	..	3.5	3.6	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	94.4	95.6	..	91.5	92.6	..	2.2	2.3	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	87.0	88.2	..	84.6	85.7	..	1.9	2.0	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	7.4	7.4	..	6.9	6.9	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	18.6	18.7	..	15.1	15.0	..	1.3	1.3	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	8.5	8.3	..	6.9	6.7	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	10.1	10.4	..	8.1	8.3	..	1.1	1.1	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	115.2	113.3	..	85.2	81.2	..	10.8	11.1	..	19.2	21.0	..
721	Insurance carriers - Assureurs	49.3	45.8	..	44.0	40.8	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	65.9	67.5	..	41.2	40.4	..	10.0	10.3	..	14.7	16.8	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	26.5	26.4	..	20.8	20.0	..	1.8	2.0	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	39.4	41.1	..	20.4	20.5	..	8.2	8.4	..	10.8	12.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1108.5	1090.3	..	562.3	549.2	..	502.3	505.6	..	43.9	35.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	284.4	265.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblio., musées	271.0	252.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	174.1	165.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	26.4	23.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	62.8	57.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	13.4	13.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	282.8	281.6	..	87.1	85.7	..	190.7	191.4	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	221.4	220.8	..	57.7	56.8	..	159.4	160.1	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	157.8	158.6	..	28.4	28.2	..	128.4	129.4	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	16.4	16.2	..	1.8	1.6	..	13.0	13.0	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	16.8	16.8	..	10.4	10.7	..	5.5	5.5	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	61.4	60.8	..	29.4	28.8	..	31.3	31.3	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	57.6	58.2	..	19.1	18.5	..	34.0	35.4	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	175.6	173.8	..	113.1	113.8	..	58.1	55.3	..	..	..	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	18.8	19.5	..	1.5	2.0	..	17.0	17.0	..	..	..	..
853	Computer services - Services d'informatique	14.5	13.9	..	12.9	12.5	..	0.8	0.6	..	..	..	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	12.6	12.0	..	1.3	1.2	..	11.3	10.7	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	32.3	33.5	..	24.9	25.8	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	14.7	14.1	..	12.9	13.0	..	11.2	12.1	..	4.8	4.5	..
871-879	Personal services - Services personnels	29.3	28.8	..	13.3	12.2	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	188.2	193.3	..	31.8	31.9	..	152.6	157.8	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	41.4	41.6	..	7.8	7.7	..	32.7	33.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	145.3	149.7	..	23.7	23.7	..	119.9	124.2	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	90.6	89.0	..	33.0	34.1	..	50.8	48.8	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	238.0	237.9	..	237.9	237.9	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	* Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2465.5	2432.1	..	1375.1	1353.3	..	977.7	974.3	..	112.7	104.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3570.1	3537.8	..	1728.1	1705.2	..	1703.1	1698.5	..	138.9	134.0	..
	MANITOBA												
031-039	Forestry - Forêts	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	-	0.1	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	4.6	4.8	..	1.3	1.3	..	3.3	3.4	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	3.9	3.9	..	1.2	1.2	..	2.7	2.7	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	49.0	50.0	..	14.1	14.1	..	32.5	33.0	..	2.4	2.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.2	21.3	..	6.2	6.2	..	14.6	14.7	..	0.4	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	27.8	28.7	..	7.9	7.9	..	17.9	18.3	..	2.0	2.5	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	10.6	10.7	..	3.0	3.1	..	7.3	7.3	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	9.6	9.6	..	2.8	2.8	..	6.6	6.6	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	3.7	3.7	..	0.8	0.8	..	2.9	2.9	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	1.0	1.1	..	0.4	0.4	..	0.6	0.7	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	0.8	0.8	..	0.7	0.7	..	0.1	0.1	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	1.5	1.6	..	0.2	0.2	..	1.2	1.2	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.0	1.1	..	0.2	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.9	6.3	..	0.9	0.9	..	3.7	3.7	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.9	3.3	..	0.3	0.3	..	1.8	1.8	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.5	2.4	..	0.5	0.5	..	1.5	1.5	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	4.6	4.9	..	1.8	1.8	..	2.6	2.8	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	2.2	2.2	..	1.0	1.0	..	1.1	1.1	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.3	4.4	..	1.4	1.4	..	2.8	3.0	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	3.0	3.1	..	1.0	1.0	..	1.9	2.0	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	5.6	5.5	..	2.0	2.0	..	3.6	3.5	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.2	2.2	..	0.7	0.7	..	1.5	1.5	..	...	...	...
172-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.1	1.1	..	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	...	...	...
04-421	Construction - Construction	14.2	13.9	..	3.0	3.0	..	10.7	10.4	..	0.5	0.5	..
04-421	Building - Bâtiment	11.7	11.5	..	2.6	2.7	..	8.7	8.4	..	0.4	0.5	..
04	General contractors - Entrepreneurs généraux	4.1	3.8	..	1.0	1.0	..	2.9	2.7	..	0.1	0.1	..
21	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	7.6	7.8	..	1.6	1.6	..	5.7	5.7	..	0.3	0.4	..
36,409	Engineering - Génie civil	2.5	2.4	..	0.4	0.3	..	2.1	2.0	..	-	-	..
36	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.6	1.5	..	0.2	0.2	..	1.3	1.3	..	-	-	..
39	Other engineering - Autre génie civil	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	...	...	...
31-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	68.8	69.7	..	18.8	18.8	..	46.5	46.9	..	3.5	4.0	..
11-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	46.5	46.7	..	20.1	20.2	..	23.7	23.9	..	2.7	2.6	..
1-519	Transportation - Transports	31.1	31.2	..	9.1	9.3	..	19.3	19.4	..	2.6	2.5	..
1	Air transport - Transports aériens	2.9	2.9	..	2.7	2.7	..	0.1	0.1	..	...	...	..
3-548	Communication - Communications	8.7	8.7	..	6.2	6.2	..	2.5	2.5	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	
thousands - milliers														
602-699	Trade - Commerce	63.9	62.8	..	23.2	22.8	..	37.2	36.5	..	3.5	3.5	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	22.3	22.0	..	13.2	13.1	..	7.7	7.5	..	1.4	1.4	..	
614	Food - Alimentation	2.2	2.2	..	0.8	0.8	..	1.0	1.0	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	41.7	40.8	..	10.0	9.7	..	29.5	29.0	..	2.1	2.1	..	
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.3	7.6	..	0.8	0.8	..	6.5	6.7	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	12.7	12.5	..	1.9	1.9	..	10.6	10.4	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	8.9	8.1	..	2.8	2.5	..	4.5	4.2	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.7	3.8	..	1.0	1.0	..	2.8	2.8	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	20.7	20.9	..	17.3	17.2	..	1.4	1.7	..	2.0	2.0	..	
701-707	Finance - Institutions financières	10.3	10.4	..	9.7	9.7	..	0.3	0.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	8.2	8.2	..	7.9	7.9	..	0.2	0.2	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.1	2.3	..	1.8	1.8	..	0.1	0.3	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	10.4	10.4	..	7.6	7.5	..	1.0	1.1	..	1.8	1.8	..	
721	Insurance carriers - Assureurs	5.6	5.7	..	4.7	4.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	4.8	4.8	..	3.0	2.8	..	0.6	0.7	..	1.2	1.2	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	120.2	118.9	..	63.1	61.3	..	52.7	54.0	..	4.4	3.6	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	34.2	31.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	33.2	30.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	24.2	22.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	40.2	39.8	..	17.2	17.0	..	22.9	22.6	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	30.9	30.7	..	13.9	13.9	..	17.0	16.7	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	21.4	21.4	..	10.3	10.2	..	11.1	11.1	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	4.7	4.4	..	0.4	0.4	..	4.2	4.0	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	9.2	9.1	..	3.3	3.1	..	5.9	5.9	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	4.5	4.7	..	1.9	1.9	..	2.4	2.7	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	11.0	10.8	..	6.6	6.5	..	4.1	4.0	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.8	2.9	..	0.5	0.4	..	1.4	1.5	..	1.0	1.0	..	
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	20.4	21.3	..	2.3	2.3	..	17.8	18.5	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	14.5	15.3	..	1.6	1.6	..	12.7	13.3	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	7.0	7.8	..	3.1	3.2	..	3.5	4.2	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	26.7	26.7	..	26.7	26.7	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	278.0	276.0	..	150.4	148.2	..	115.0	116.0	..	12.6	11.7	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	346.8	345.6	..	169.2	167.0	..	161.5	163.0	..	16.2	15.6	..	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry - Forêts	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	9.1	8.8	..	3.1	3.1	..	5.9	5.5	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	4.6	4.5	..	1.3	1.3	..	3.4	3.2	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.1	1.9	..	0.6	0.6	..	1.4	1.1	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.2	20.2	..	6.9	6.9	..	12.5	12.4	..	0.8	0.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.2	9.1	..	2.6	2.7	..	6.4	6.3	..	...	...	...
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.0	11.0	..	4.2	4.3	..	6.1	6.1	..	0.1	0.2	..
101-108	Food - Aliments	4.6	4.7	..	1.6	1.7	..	2.7	2.6	..	0.7	0.7	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	1.3	1.3	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	0.3	0.2	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	1.2	1.2	..	0.2	0.2	..	0.9	1.0	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	2.5	2.5	..	1.3	1.3	..	1.1	1.1	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	1.7	1.7	..	1.1	1.1	..	0.6	0.5	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.6	1.7	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	1.7	1.7	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2	..	...	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.8	0.9	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.2	1.2	..	0.5	0.6	..	0.8	0.6	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	1.1	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
104-421	Construction - Construction	15.3	15.5	..	3.7	3.6	..	10.9	11.1	..	0.7	0.9	..
04-421	Building - Bâtiment	11.1	11.3	..	2.4	2.3	..	8.0	8.1	..	0.7	0.8	..
04	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.6	3.7	..	0.8	0.8	..	2.7	2.7	..	0.1	0.1	..
21	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	7.5	7.6	..	1.6	1.5	..	5.3	5.4	..	0.6	0.7	..
06-409	Engineering - Génie civil	4.2	4.2	..	1.2	1.2	..	2.9	2.9	..	0.1	0.1	..
06	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	2.1	2.1	..	0.9	0.9	..	1.2	1.2	..	-	-	..
09	Other engineering - Autre génie civil	2.1	2.1	..	0.3	0.3	..	1.7	1.8	..	...	...	..
31-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	45.3	45.2	..	14.0	14.0	..	29.4	29.1	..	1.9	2.1	..
31-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	29.6	29.7	..	16.0	16.3	..	11.3	11.2	..	2.3	2.2	..
31-519	Transportation - Transports	14.6	14.3	..	4.0	3.9	..	8.5	8.4	..	2.1	2.0	..
17	Other truck transport - Autre camionnage	3.3	3.1	..	0.6	0.6	..	1.6	1.4	..	...	...	..
3-548	Communication - Communications	8.5	8.9	..	8.3	8.6	..	0.1	0.1	..	...	...	..
2-699	Trade - Commerce	55.9	55.5	..	18.7	18.6	..	33.7	33.5	..	3.5	3.4	..
2-629	Wholesale trade - Commerce de gros	16.5	16.6	..	9.2	9.1	..	6.1	6.3	..	1.3	1.2	..
2	Farm products - Produits agricoles	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	...	...	..
8	Petroleum products - Produits pétroliers	1.4	1.4	..	0.9	0.8	..	0.4	0.4	..	...	...	..
4	Food - Alimentation	2.1	2.1	..	1.0	1.0	..	1.1	1.0	..	...	...	..
9	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.7	1.8	..	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
thousands - milliers														
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	3.4	3.5	..	1.7	1.8	..	1.2	1.3	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.6	1.7	..	1.0	1.0	..	0.6	0.6	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	2.0	2.0	..	1.2	1.2	..	0.7	0.8	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	0.7	0.8	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	39.3	38.9	..	9.5	9.5	..	27.6	27.2	..	2.2	2.2	..	
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.2	5.9	..	0.7	0.6	..	5.5	5.3	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	12.2	12.0	..	1.6	1.4	..	10.4	10.3	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	9.3	9.3	..	3.6	3.7	..	4.6	4.6	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	4.4	4.6	..	2.0	2.1	..	1.6	1.7	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.2	3.3	..	0.7	0.7	..	2.3	2.4	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	1.9	2.0	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.1	16.1	..	13.3	13.2	..	1.0	0.9	..	1.8	1.9	..	
701-707	Finance - Institutions financières	8.9	8.8	..	8.5	8.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	8.0	7.9	..	7.6	7.5	..	0.3	0.3	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.0	0.9	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	3.5	3.5	..	3.0	3.0	..	...	...	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.7	1.8	..	0.8	0.9	..	0.2	0.2	..	0.6	0.6	..	
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.9	1.9	..	1.1	1.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	98.9	97.0	..	48.3	47.4	..	46.5	46.3	..	4.1	3.3	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	30.3	28.6	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	29.1	27.3	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	20.1	19.0	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	7.3	6.8	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	1.2	1.2	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	34.1	33.9	..	9.9	10.0	..	23.9	23.6	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	26.7	26.9	..	8.0	8.1	..	18.5	18.7	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	19.4	19.6	..	4.4	4.4	..	15.0	15.2	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	3.7	3.7	..	0.9	1.0	..	2.7	2.7	..	...	...	...
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	7.4	7.1	..	1.9	1.9	..	5.4	5.0	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.8	2.8	..	0.7	0.7	..	2.0	2.0	..	...	...	...
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	1.8	1.7	..	0.5	0.5	..	1.3	1.2	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	7.0	6.9	..	4.5	4.3	..	2.4	2.5	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	1.2	1.2	..	0.8	0.8	..	...	...	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	2.6	2.9	..	0.5	0.6	..	1.1	1.2	..	1.1	1.1	..	
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	0.5	0.9	..	0.1	0.3	..	0.4	0.6	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct.	Sept	Oct	Oct	Sept	Oct	Oct.	Sept.	Oct	Oct.	Sept.	Oct.	
thousands - milliers														
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	16.1	16.2		2.4	2.3		13.5	13.6					
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	4.6	4.4		0.7	0.6		3.8	3.7					
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.4	11.7		1.6	1.7		9.7	10.0					
891-899	Misc. services - Services divers	6.0	5.6		2.3	2.2		3.1	2.9					
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.3	3.2		1.3	1.3		1.8	1.7					
909-951	Public administration - Administration publique	26.7	26.7	..	26.7	26.7	..	...	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	227.2	225.1	..	123.0	122.3	..	92.4	91.9	..	11.8	10.9	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	272.5	270.3	..	137.0	136.3	..	121.8	121.0	..	13.6	13.0	..	..
ALBERTA														
031-039	Forestry - Forêts	2.2	2.2	..	1.3	1.3	..	0.8	0.8	..	...	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	57.7	58.0	..	40.4	39.9	..	16.5	17.3	..	...	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	40.1	40.5		32.2	32.4		7.9	8.1		...	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	3.6	3.6		0.9	0.9		2.7	2.7		...	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	36.5	36.9		31.3	31.5		5.2	5.4		...	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	16.4	16.3		7.7	7.1		7.9	8.4		...	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	7.0	7.3		1.9	1.9		4.9	5.3		...	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	70.1	72.1	..	27.7	28.1	..	41.1	42.2	..	1.3	1.8	..	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	30.2	31.7		9.2	9.4		20.6	21.4		0.5	0.9		..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	39.9	40.3		18.5	18.7		20.5	20.8		0.8	0.9		..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	15.2	15.7		5.0	5.0		9.8	10.3		...	...	...	...
101-108	Food - Aliments	12.9	13.4		4.4	4.3		8.3	8.7		...	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	4.3	4.4		0.9	0.9		3.4	3.6		...	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	1.8	1.9		1.4	1.4		0.4	0.5		...	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	1.7	1.9		0.9	0.9		0.8	1.0		...	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	2.9	3.0		0.6	0.5		2.2	2.3		...	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	1.6	1.7		0.5	0.5		1.0	1.1		...	...	...	...
109	Beverages - Boissons	2.3	2.3		0.6	0.6		1.6	1.5		...	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	4.7	5.4		0.9	1.0		3.5	4.0		...	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.5	2.8		0.5	0.6		1.9	2.1		...	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.6	2.6		1.3	1.3		1.3	1.4		...	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.8	6.5		4.0	3.9		2.7	2.4		...	...	...	...
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	2.4	2.3		1.0	1.1		1.4	1.1		...	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	3.4	3.2		2.5	2.3		0.9	0.9		...	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	3.0	3.1		0.7	0.7		2.3	2.4		...	...	...	...
101-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	8.5	9.1		2.5	2.7		6.0	6.1		...	...	...	...
111-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	3.8	3.8		1.6	1.6		2.2	2.2		...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.9	2.0	..	0.8	0.8	..	1.2	1.2	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.1	2.1	..	0.9	0.9	..	1.2	1.2	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.6	4.6	..	1.3	1.3	..	3.2	3.3	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.0	3.1	..	2.1	2.2	..	0.9	0.9	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	4.6	4.7	..	3.2	3.3	..	1.4	1.4	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.5	2.7	..	1.9	1.9	..	0.6	0.7	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	54.4	57.5	..	15.2	15.8	..	37.1	39.3	..	2.1	2.4	..
404,421	Building - Bâtiment	43.0	44.5	..	11.7	12.2	..	29.5	30.3	..	1.8	2.0	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	11.2	12.1	..	4.3	4.8	..	6.8	7.1	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	31.8	32.4	..	7.4	7.4	..	22.7	23.2	..	1.7	1.9	..
406,409	Engineering - Génie civil	11.4	13.1	..	3.5	3.6	..	7.6	9.1	..	0.3	0.4	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.3	5.2	..	0.9	1.1	..	3.4	4.1	..	-	0.1	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.0	7.8	..	2.6	2.6	..	4.2	5.0	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	184.4	189.8	..	84.6	85.1	..	95.4	99.5	..	4.4	5.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	87.6	87.0	..	45.9	46.0	..	35.1	35.8	..	5.5	5.2	..
501-519	Transportation - Transports	50.5	49.9	..	19.9	20.0	..	26.1	25.7	..	4.6	4.3	..
501	Air transport - Transports aériens	4.6	4.7	..	3.8	3.8	..	0.7	0.7	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	13.7	13.2	..	4.2	4.4	..	6.5	6.2	..	..	..	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	4.3	4.2	..	4.0	3.9	..	0.2	0.3	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	7.0	7.0	..	3.1	3.1	..	3.9	3.9	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	2.5	2.4	..	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	23.1	23.1	..	16.3	16.4	..	5.8	5.8	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	11.5	11.5	..	7.9	7.9	..	3.6	3.7	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	6.5	6.6	..	4.7	4.7	..	1.8	1.9	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	141.2	144.2	..	52.7	54.9	..	82.7	83.4	..	5.8	5.9	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	42.2	42.4	..	27.6	28.0	..	12.8	12.8	..	1.8	1.5	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.2	4.1	..	3.1	3.1	..	0.8	0.8	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	4.6	4.5	..	1.6	1.7	..	2.7	2.7	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.4	9.6	..	6.4	6.5	..	2.6	2.6	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	99.0	101.9	..	25.1	26.9	..	69.9	70.6	..	4.0	4.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	16.5	19.5	..	1.7	2.9	..	14.8	16.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	28.7	28.6	..	3.3	3.6	..	24.4	24.2	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	20.5	21.4	..	7.4	7.3	..	11.6	12.2	..	..	..	..
683-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	8.1	8.6	..	1.9	2.5	..	5.9	5.9	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	2.9	2.8	..	0.8	0.8	..	2.1	2.0	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	49.3	49.3	..	39.0	39.4	..	5.0	4.5	..	5.3	5.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	29.4	29.1	..	26.6	26.6	..	2.4	2.1	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	24.3	24.0	..	23.5	23.4	..	0.7	0.6	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.2	5.1	..	3.1	3.2	..	1.7	1.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct 1983	Sept. 1983	Oct 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	
thousands - milliers														
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	19.9	20.2	..	12.4	12.9	..	2.6	2.4	..	4.9	4.9	..	
721	Insurance carriers - Assureurs	5.9	6.0	..	4.8	4.9	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	14.0	14.2	..	7.6	8.0	..	2.5	2.4	..	3.8	3.8	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	288.7	289.5	..	160.9	160.7	..	115.0	117.0	..	12.9	11.8	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	80.7	77.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	78.6	75.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	50.3	48.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	18.7	17.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	75.8	76.1	..	31.8	31.9	..	42.7	42.6	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	65.9	66.2	..	27.1	26.5	..	37.7	38.2	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	49.6	49.8	..	17.3	17.3	..	32.3	32.5	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	9.9	9.9	..	4.7	5.3	..	5.0	4.4	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	9.2	8.2	..	2.9	2.7	..	5.6	4.9	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	43.7	44.8	..	29.9	31.8	..	11.3	10.3	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	47.9	50.5	..	8.3	8.1	..	37.7	40.5	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	16.7	17.0	..	2.9	2.6	..	13.3	13.8	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	30.9	33.1	..	5.3	5.4	..	24.3	26.5	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	24.8	25.4	..	10.1	10.1	..	13.7	14.2	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	73.3	73.3	..	73.3	73.3	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	640.1	643.4	..	371.8	374.4	..	238.8	240.8	..	29.5	28.3	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	824.5	833.2	..	456.4	459.5	..	334.1	340.3	..	33.9	33.4	..	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE														
031-039	Forestry - Forêts	22.6	22.7	..	6.3	6.4	..	14.4	14.3	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	12.5	12.9	..	5.2	5.2	..	7.3	7.6	..	..	..	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	6.6	7.0	..	2.7	2.8	..	3.9	4.3	..	..	..	..
261-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	3.6	3.5	..	1.2	1.1	..	2.5	2.4	..	..	..	..
396-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.3	1.4	..	1.1	1.1	..	0.3	0.3	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	139.9	144.6	..	38.2	38.3	..	99.3	103.5	..	2.5	2.8	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	79.5	80.7	..	17.9	18.0	..	60.6	61.8	..	1.0	1.0	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	60.5	63.8	..	20.3	20.4	..	38.6	41.7	..	1.5	1.7	..	
01-109	Food and beverages - Aliments et boissons	20.4	21.5	..	4.9	5.0	..	15.0	15.9	..	..	..	..
01-108	Food - Aliments	17.4	18.5	..	4.1	4.2	..	13.0	13.8	..	..	..	..
01	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	3.3	3.4	..	0.5	0.5	..	2.7	2.7	..	..	..	..
02	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	3.5	4.1	..	0.6	0.6	..	2.8	3.3	..	..	..	..
03	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	0.9	1.0	..	0.2	0.2	..	0.7	0.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
104	Dairy products - Industrie laitière	2.5	2.5	..	0.6	0.6	..	1.9	1.9	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	3.0	3.0	..	0.9	0.8	..	2.1	2.1	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	41.4	41.1	..	6.7	7.0	..	33.9	33.4	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	31.7	32.2	..	4.9	5.1	..	26.3	26.6	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	4.8	4.4	..	0.4	0.4	..	4.4	4.0	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	15.3	17.6	..	5.1	5.1	..	10.2	12.4	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	13.0	15.2	..	4.4	4.4	..	8.6	10.8	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	10.0	10.1	..	4.5	4.5	..	5.3	5.4	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	3.1	3.0	..	1.0	1.0	..	2.1	2.0	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.0	4.2	..	1.8	1.8	..	2.1	2.3	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	6.7	6.8	..	1.7	1.7	..	5.0	5.1	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.5	10.7	..	2.6	2.5	..	6.8	8.1	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	5.1	4.9	..	1.8	1.7	..	3.4	3.1	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	8.0	8.6	..	1.8	1.8	..	6.2	6.7	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	2.5	3.0	..	0.4	0.4	..	2.1	2.5	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.2	3.0	..	1.6	1.6	..	1.5	1.4	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.3	4.3	..	1.2	1.2	..	3.1	3.0	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	0.9	0.9	..	0.4	0.4	..	0.5	0.5	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	3.6	3.5	..	2.1	1.9	..	1.5	1.5	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	3.0	3.0	..	1.6	1.6	..	1.4	1.4	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	40.2	41.9	..	10.4	10.7	..	28.0	29.5	..	1.7	1.7	..
404,421	Building - Bâtiment	31.3	32.0	..	8.1	8.3	..	21.7	22.2	..	1.5	1.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	8.8	9.4	..	2.5	2.5	..	5.9	6.5	..	0.4	0.3	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	22.5	22.6	..	5.7	5.8	..	15.7	15.7	..	1.1	1.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	8.9	9.9	..	2.3	2.4	..	6.4	7.3	..	0.2	0.3	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.6	4.8	..	1.7	1.7	..	2.7	2.9	..	0.2	0.2	..
409	Other engineering - Autre génie civil	4.3	5.2	..	0.6	0.7	..	3.7	4.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	215.3	222.1	..	60.1	60.7	..	149.0	154.9	..	6.2	6.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	105.6	107.6	..	52.7	52.5	..	47.9	48.4	..	5.0	6.7	..
501-519	Transportation - Transports	64.6	66.3	..	30.9	30.6	..	29.0	29.4	..	4.7	6.3	..
501	Air transport - Transports aériens	9.3	9.5	..	8.8	8.9	..	0.5	0.5	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	12.0	12.0	..	2.3	2.3	..	9.7	9.7	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.0	12.0	..	3.1	2.7	..	6.3	6.3	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	8.2	8.2	..	6.5	6.5	..	1.7	1.7	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	2.4	2.4	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	28.0	28.2	..	15.1	15.1	..	12.7	12.7	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	10.7	10.7	..	6.0	6.0	..	4.6	4.6	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	157.9	158.0	..	56.4	58.2	..	94.8	92.1	..	6.7	7.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	45.8	46.1	..	27.3	27.7	..	16.5	16.5	..	2.0	1.9	..
614	Food - Alimentation	7.0	6.8	..	3.4	3.1	..	3.5	3.6	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.1	9.6	..	6.5	6.8	..	2.2	2.4	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	7.0	7.1	..	3.6	3.7	..	3.1	3.2	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	112.1	112.0	..	29.1	30.5	..	78.2	75.7	..	4.7	5.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	20.9	20.6	..	3.5	3.4	..	17.3	16.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	27.6	26.5	..	2.8	2.8	..	24.6	23.5	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	24.8	25.1	..	8.8	8.9	..	13.0	13.1	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	9.1	9.3	..	2.3	2.4	..	6.7	6.8	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	5.9	5.9	..	0.8	0.9	..	5.1	5.1	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	59.8	60.0	..	46.5	46.3	..	4.9	5.3	..	8.5	8.5	..
701-707	Finance - Institutions financières	34.5	34.6	..	30.8	30.7	..	2.1	2.2	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargne & crédit	27.1	27.1	..	26.2	26.2	..	0.8	0.8	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	7.4	7.5	..	4.6	4.5	..	1.3	1.4	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	25.3	25.4	..	15.6	15.6	..	2.8	3.1	..	6.9	6.8	..
721	Insurance carriers - Assureurs	7.0	7.1	..	5.9	5.9	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	18.3	18.4	..	9.7	9.7	..	2.6	2.9	..	5.9	5.8	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	6.1	6.0	..	3.9	4.0	..	0.6	0.7	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	12.2	12.3	..	5.8	5.7	..	2.0	2.2	..	4.4	4.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	327.3	327.5	..	160.8	161.2	..	151.0	154.8	..	15.5	11.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	83.1	77.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	79.9	74.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	54.7	50.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	17.9	17.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	89.2	90.6	..	29.6	30.2	..	58.2	59.7	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	70.5	71.1	..	19.9	20.4	..	49.3	50.0	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	52.2	52.4	..	10.7	10.7	..	41.5	41.7	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	18.7	19.5	..	9.7	9.8	..	8.9	9.7	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	16.5	16.2	..	5.8	5.5	..	9.6	9.7	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	41.0	44.4	..	26.6	29.8	..	13.4	13.4	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	8.5	7.1	..	1.7	1.2	..	4.3	3.7	..	2.5	2.3	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	65.1	67.0	..	11.8	11.6	..	52.2	54.5	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	17.1	18.5	..	3.6	3.4	..	13.1	14.8	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	47.3	47.6	..	7.8	7.7	..	38.8	39.5	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	23.9	24.5	..	9.9	9.9	..	12.0	12.3	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	64.9	64.9	..	64.9	64.9	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	715.6	718.1	..	381.3	383.1	..	298.5	300.6	..	35.7	34.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	930.9	940.2	..	441.4	443.8	..	447.6	455.5	..	41.9	41.0	..
	YUKON												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	0.4	0.5	..	0.1	0.1	..	0.3	0.4	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.1	0.1	..	0.1	-	..	0.1	0.1	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	0.9	1.0	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.5	1.5	..	0.6	0.6	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	0.9	1.0	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.5	2.7	..	1.6	1.6	..	0.8	0.9	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	7.2	7.4	..	4.7	4.7	..	2.2	2.4	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.1	8.4	..	5.0	5.0	..	2.9	3.1	..	0.3	0.3	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.4	3.5	..	1.4	1.3	..	2.0	2.2	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.4	0.3	..	0.1	0.1	..	0.3	0.2	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.6	4.6	..	1.6	1.6	..	2.9	3.0	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.0	2.0	..	1.1	1.1	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
502-899	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	1.1	1.1	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	0.1	0.2	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.5	4.4	..	2.8	2.8	..	1.7	1.6	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration - Administration publique	5.0	5.0	..	5.0	5.0	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	13.8	13.7	..	9.9	9.9	..	3.7	3.7	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.3	18.4	..	11.6	11.5	..	6.6	6.7	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
thousands - milliers														
ST. JOHN'S														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.5	3.6	..	1.5	1.5	..	1.9	1.9	..	0.1	0.1	..	
404-421	Construction - Construction	2.8	2.8	..	0.5	0.6	..	1.9	2.0	..	0.3	0.3	..	
404-421	Building - Bâtiment	1.9	1.9	..	0.3	0.3	..	1.2	1.3	..	0.3	0.3	..	
406-409	Engineering - Génie civil	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	-	-	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.8	6.8	..	2.2	2.2	..	4.1	4.1	..	0.5	0.4	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.1	5.2	..	3.3	3.4	..	1.6	1.6	..	0.2	0.2	..	
502-599	Trade - Commerce	10.0	10.1	..	3.8	3.9	..	5.6	5.7	..	0.6	0.5	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.3	3.5	..	2.2	2.3	..	0.9	1.1	..	0.2	0.2	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	6.7	6.7	..	1.6	1.7	..	4.7	4.7	..	0.4	0.4	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.1	2.2	..	1.9	1.9	..	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	22.5	22.4	..	15.9	15.7	..	5.7	6.1	..	0.8	0.6	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	5.5	5.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	9.5	9.5	..	7.6	7.5	..	1.8	1.9	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.2	2.2	..	1.4	1.4	..	0.7	0.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.9	2.9	..	0.6	0.6	..	2.2	2.2	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	39.7	39.9	..	25.0	25.0	..	13.0	13.4	..	1.7	1.4	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	46.4	46.7	..	27.2	27.2	..	17.1	17.5	..	2.1	1.9	..	
CORNERBROOK														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.4	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	-	-	..	
404-421	Construction - Construction	0.7	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	-	-	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.1	2.1	..	0.5	0.6	..	1.5	1.5	..	-	0.1	..	
502-599	Trade - Commerce	1.6	1.7	..	0.5	0.5	..	1.0	1.1	..	0.1	0.1	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.1	3.0	..	1.2	1.2	..	1.8	1.7	..	0.1	0.1	..	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.6	5.5	..	2.3	2.3	..	3.0	3.0	..	0.3	0.3	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.6	7.6	..	2.8	2.8	..	4.5	4.5	..	0.4	0.3	..	
CHARLOTTETOWN														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.2	1.2	..	0.4	0.3	..	0.7	0.7	..	0.1	0.1	..	
404-421	Construction - Construction	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.6	..	-	-	..	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
thousands - milliers														
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.2	2.1	..	0.6	0.5	..	1.4	1.4	..	0.2	0.2	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.1	1.1	..	0.7	0.8	..	0.3	0.3	..	- -	- -	..	
602-699	Trade - Commerce	2.7	2.6	..	1.1	1.1	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.7	7.0	..	3.4	3.6	..	1.9	2.1	..	1.4	1.3	..	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	11.0	11.3	..	5.8	5.9	..	3.7	3.9	..	1.5	1.5	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.2	13.4	..	6.3	6.5	..	5.2	5.3	..	1.7	1.6	..	
HALIFAX														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.4	7.6	..	2.7	2.7	..	4.3	4.5	..	0.3	0.3	..	
DURABLE NON-DUR 101-109	Durable goods - Biens durables	2.7	2.8	..	0.9	0.8	..	1.8	1.9	..	- -	- -	..	
	Non-durable goods - Biens non-durables	4.6	4.8	..	1.8	1.9	..	2.5	2.6	..	0.3	0.3	..	
	Food and beverages - Aliments et boissons	2.4	2.4	..	0.7	0.7	..	1.4	1.4	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.8	11.7	..	3.9	3.9	..	7.4	7.4	..	0.5	0.5	..	
501-519	Transportation - Transports	4.5	4.6	..	2.0	2.0	..	2.4	2.4	..	0.1	0.1	..	
602-699	Trade - Commerce	19.5	20.1	..	6.6	6.7	..	11.9	12.3	..	1.0	1.1	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.1	5.0	..	3.7	3.5	..	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	14.4	15.1	..	2.9	3.2	..	10.9	11.3	..	0.5	0.7	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	7.3	7.2	..	6.1	6.0	..	0.4	0.3	..	0.8	0.8	..	
701-707	Finance - Institutions financières	4.1	4.0	..	3.9	3.8	..	0.1	0.1	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	3.2	3.2	..	2.2	2.2	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	46.5	45.8	..	30.2	29.9	..	14.2	14.0	..	2.1	1.9	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	12.8	12.5	..	...	...	...	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	15.8	15.6	..	12.7	12.5	..	3.0	3.0	..	...	...	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.4	4.6	..	2.1	2.2	..	2.3	2.3	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	6.5	6.5	..	1.0	1.2	..	5.3	5.3	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	83.9	83.8	..	47.4	47.1	..	32.4	32.7	..	4.0	4.0	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	95.6	95.6	..	51.3	51.0	..	39.9	40.1	..	4.5	4.5	..	
TRURO														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.4	2.4	..	0.5	0.5	..	1.9	1.9	..	- -	- -	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.6	2.7	..	0.6	0.6	..	2.0	2.1	..	- -	- -	..	
602-699	Trade - Commerce	1.5	1.5	..	0.6	0.6	..	0.8	0.8	..	0.1	- -	..	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.7	3.6	..	2.2	2.1	..	1.4	1.4	..	0.1	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.3	6.2	..	3.5	3.4	..	2.6	2.6	..	0.3	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	8.8	..	4.0	4.0	..	4.6	4.7	..	0.3	0.2	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.6	3.8	..	1.1	1.1	..	2.6	2.7	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.8	4.0	..	1.1	1.1	..	2.7	2.9	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.5	1.5	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.6	4.8	..	2.0	2.1	..	2.2	2.4	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.4	8.8	..	3.1	3.2	..	4.9	5.3	..	0.3	0.2	..
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.2	8.0	..	2.1	2.1	..	6.0	5.9	..	-	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.8	1.9	..	0.7	0.7	..	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	4.2	3.9	..	1.3	1.1	..	2.9	2.8	..	0.1	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	8.5	8.5	..	3.7	3.8	..	4.1	4.3	..	0.6	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	15.3	15.1	..	6.3	6.3	..	7.9	8.0	..	1.0	0.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.5	23.1	..	8.5	8.4	..	13.9	13.9	..	1.0	0.9	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.5	1.6	..	0.2	0.3	..	1.3	1.2	..	-	-	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.1	3.3	..	0.9	1.0	..	2.0	2.1	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.4	1.5	..	0.4	0.4	..	1.0	1.0	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.8	1.8	..	0.5	0.5	..	1.0	1.1	..	0.2	0.2	..
404-421	Construction - Construction	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..	1.0	1.0	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.5	4.6	..	1.2	1.2	..	3.0	3.1	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.4	3.3	..	1.5	1.4	..	1.9	1.9	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	6.7	6.6	..	2.7	2.7	..	3.8	3.8	..	0.2	0.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.2	2.2	..	1.5	1.5	..	0.7	0.7	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982
thousands - milliers													
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.5	4.4	..	1.2	1.2	..	3.1	3.1	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.2	2.2	..	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.2	11.0	..	5.0	4.9	..	5.8	5.7	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	23.5	23.1	..	10.5	10.2	..	11.8	11.7	..	1.2	1.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	28.0	27.7	..	11.7	11.5	..	14.9	14.8	..	1.5	1.4	..
SAINT JOHN													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.8	6.0	..	1.8	1.8	..	3.7	3.9	..	0.2	0.2	..
DURABLE NON-DUR	Durable goods - Biens durables	2.1	2.1	..	0.5	0.5	..	1.5	1.6	..	-	-	..
	Non-durable goods - Biens non-durables	3.7	3.8	..	1.3	1.3	..	2.2	2.3	..	0.2	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.5	7.5	..	2.4	2.4	..	4.9	4.9	..	0.2	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.1	5.0	..	2.8	2.9	..	2.1	2.0	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.2	6.2	..	2.0	2.0	..	4.1	4.0	..	0.1	0.2	..
602-629 631-699	Wholesale trade - Commerce de gros	2.2	2.2	..	1.1	1.1	..	1.1	1.1	..	-	0.1	..
	Retail trade - Commerce de détail	4.0	4.0	..	0.9	1.0	..	3.0	2.9	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.9	2.0	..	1.6	1.6	..	0.1	0.2	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.8	11.9	..	4.1	4.0	..	7.3	7.4	..	0.4	0.5	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	25.0	25.0	..	10.4	10.5	..	13.7	13.5	..	0.9	1.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.5	32.5	..	12.8	12.9	..	18.6	18.4	..	1.2	1.3	..
FREDERICTON													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.4	1.4	..	0.4	0.4	..	1.0	1.0	..	-	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.9	2.8	..	0.7	0.7	..	2.0	2.1	..	0.2	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.8	4.8	..	1.8	1.8	..	2.8	2.8	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.7	10.7	..	5.9	5.9	..	4.5	4.5	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	16.9	16.7	..	9.0	8.9	..	7.5	7.3	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.9	19.6	..	9.7	9.6	..	9.5	9.4	..	0.7	0.6	..
RIMOUSKI													
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.8	16.9	..	4.6	6.0	..	8.0	8.9	..	2.2	2.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
	BAIE-COMEAU												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.7	4.7	..	1.7	1.8	..	2.7	2.7	..	0.3	0.3	..
	CHICOUTIMI-JONQUIERE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.3	11.4	..	3.5	3.5	..	7.7	7.8	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.4	14.4	..	4.2	4.2	..	10.1	10.1	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.3	2.2	..	1.1	1.1	..	0.9	0.9	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	17.6	14.8	..	7.0	6.6	..	10.5	8.1	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	27.8	25.2	..	11.7	11.2	..	15.4	13.3	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	42.2	39.6	..	15.9	15.4	..	25.5	23.4	..	0.8	0.7	..
	SEPT-ÎLES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.1	6.2	..	3.3	3.6	..	2.6	2.5	..	0.2	0.1	..
	QUÉBEC												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.3	17.3	..	4.7	4.8	..	10.8	11.7	..	0.9	0.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.7	3.5	..	1.1	1.1	..	2.4	2.4	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.6	13.8	..	3.6	3.7	..	8.2	9.3	..	0.8	0.8	..
404-421	Construction - Construction	8.1	8.8	..	2.3	2.4	..	5.7	6.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	24.8	26.6	..	7.3	7.4	..	16.6	18.3	..	1.0	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.5	14.9	..	9.1	9.1	..	5.0	5.2	..	0.3	0.5	..
602-699	Trade - Commerce	35.8	36.0	..	14.2	14.4	..	20.6	20.4	..	1.1	1.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.4	7.2	..	4.2	4.5	..	2.2	2.5	..	0.1	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	29.4	28.8	..	10.0	9.9	..	18.4	17.9	..	1.0	1.0	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	13.1	12.2	..	10.3	9.7	..	1.2	1.1	..	1.6	1.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	85.3	82.1	..	46.2	44.0	..	37.5	37.4	..	1.6	0.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	21.5	18.9	..	...	...	...	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	29.9	30.0	..	12.5	12.6	..	17.4	17.5	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	148.7	145.1	..	79.8	77.1	..	64.3	64.1	..	4.5	3.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	173.5	171.7	..	87.1	84.6	..	80.9	82.5	..	5.5	4.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
	THETFORD MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.7	11.5	..	5.0	4.9	..	6.5	6.4	..	0.2	0.2	..
	SHERBROOKE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.4	5.8	..	1.1	1.1	..	4.2	4.5	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.6	7.2	..	1.4	1.5	..	5.1	5.7	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	25.7	24.2	..	13.7	12.6	..	11.5	11.3	..	0.5	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	36.6	34.7	..	18.8	17.9	..	16.9	16.3	..	0.9	0.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	43.3	41.9	..	20.2	19.3	..	22.0	21.9	..	1.1	0.7	..
	VICTORIAVILLE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.3	11.3	..	4.2	4.1	..	6.9	7.0	..	0.3	0.2	..
	TROIS-RIVIÈRES												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.7	8.6	..	1.8	1.9	..	5.8	5.4	..	1.1	1.3	..
DURABLE NON-DUR 271-274	Durable goods - Biens durables	2.4	1.7	..	0.5	0.5	..	1.9	1.3	..	-	-	..
	Non-durable goods - Biens non-durables	6.3	6.8	..	1.3	1.4	..	3.9	4.1	..	1.1	1.3	..
	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	3.8	3.8	..	0.5	0.5	..	3.3	3.3	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.1	9.8	..	2.1	2.0	..	6.9	6.4	..	1.1	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.9	3.9	..	2.2	2.2	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	26.8	23.9	..	14.6	13.2	..	11.8	10.4	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	37.0	33.7	..	16.7	15.3	..	18.8	16.7	..	1.5	1.7	..
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.4	8.4	..	1.3	1.3	..	6.7	6.8	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.6	16.7	..	5.7	5.4	..	10.4	10.9	..	0.5	0.4	..
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.4	5.3	..	1.1	1.1	..	4.1	4.0	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.3	6.0	..	1.3	1.3	..	4.8	4.5	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	9.8	9.1	..	6.5	5.8	..	3.1	3.1	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.1	15.1	..	7.8	7.1	..	7.9	7.6	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.5	12.7	..	5.3	5.0	..	6.5	7.1	..	0.7	0.6	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.0	7.9	..	1.2	1.2	..	5.1	5.0	..	1.7	1.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.2	19.2	..	7.8	7.2	..	9.3	10.1	..	2.0	1.9	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.3	5.4	..	1.6	1.6	..	3.7	3.8	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.8	4.9	..	1.4	1.4	..	3.4	3.4	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.9	12.1	..	5.3	5.1	..	7.4	6.9	..	0.2	0.1	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.0	15.7	..	8.3	8.1	..	7.5	7.5	..	0.2	0.1	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.9	15.9	..	7.4	6.4	..	9.7	9.0	..	0.7	0.6	..
	MONTREAL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	264.7	261.7	..	94.9	93.5	..	158.1	156.6	..	11.7	11.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	95.3	95.2	..	34.0	33.8	..	60.2	60.3	..	1.1	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	169.4	166.5	..	60.9	59.8	..	97.9	96.3	..	10.6	10.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	28.6	28.9	..	9.7	9.7	..	18.2	18.5	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	21.6	21.6	..	7.5	7.5	..	13.5	13.5	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	3.5	3.5	..	1.1	1.1	..	2.3	2.4	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	7.0	7.3	..	2.2	2.2	..	4.7	4.9	..	..	..	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	3.1	3.1	..	1.3	1.3	..	1.7	1.7	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	11.5	11.0	..	4.6	4.6	..	6.5	6.0	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.2	7.4	..	1.5	1.5	..	4.8	5.0	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	46.1	45.9	..	14.5	14.0	..	25.3	25.6	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	10.7	11.0	..	2.3	2.3	..	8.3	8.5	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	10.8	10.8	..	4.1	4.2	..	6.7	6.6	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	4.8	4.7	..	1.4	1.4	..	3.4	3.3	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	17.8	17.9	..	6.3	6.6	..	11.1	11.0	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	9.8	9.8	..	2.4	2.4	..	7.3	7.4	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	5.8	6.0	..	2.3	2.3	..	3.6	3.7	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	20.6	20.7	..	6.6	6.7	..	13.3	13.4	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	8.3	8.3	..	3.4	3.2	..	4.8	5.0	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	22.8	22.4	..	9.2	9.2	..	13.5	13.2	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	17.7	17.4	..	7.6	7.5	..	9.9	9.8	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	9.0	9.0	..	4.3	4.4	..	4.6	4.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par secteur														
SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
thousands - milliers														
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	1.3	1.3	..	0.5	0.5	..	0.7	0.7	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	6.0	5.9	..	1.8	1.8	..	4.1	4.0	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	15.7	15.8	..	10.1	10.0	..	5.2	5.2	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	6.1	6.1	..	4.2	4.2	..	1.9	1.9	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	14.4	11.6	..	5.5	4.5	..	8.8	6.9	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	35.2	35.1	..	11.6	11.2	..	22.8	23.1	..	0.8	0.8	..	
404.421	Building - Bâtiment	31.1	30.8	..	10.4	10.0	..	20.0	20.0	..	0.8	0.8	..	
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	7.2	7.0	..	3.1	2.9	..	3.6	3.7	..	0.5	0.5	..	
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	23.9	23.9	..	7.2	7.2	..	16.4	16.4	..	0.3	0.3	..	
406.409	Engineering - Génie civil	4.1	4.3	..	1.2	1.2	..	2.9	3.1	..	-	-	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	302.6	299.5	..	107.9	106.1	..	182.0	180.7	..	12.7	12.6	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	96.8	96.8	..	66.4	67.0	..	27.8	27.6	..	2.6	2.2	..	
501-519	Transportation - Transports	45.9	45.7	..	21.9	22.3	..	21.5	21.3	..	2.5	2.1	..	
501	Air transport - Transports aériens	11.3	11.1	..	10.2	10.1	..	1.0	0.9	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	6.0	6.1	..	1.2	1.2	..	3.9	4.0	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	33.6	33.6	..	32.8	32.8	..	0.7	0.7	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	16.8	17.0	..	11.4	11.6	..	5.4	5.4	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	195.1	189.4	..	84.1	82.8	..	103.4	99.7	..	7.5	6.9	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	74.9	74.1	..	48.6	48.3	..	23.2	23.2	..	3.0	2.6	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	120.2	115.3	..	35.5	34.5	..	80.2	76.5	..	4.5	4.3	..	
631	Food stores - Magasins d'alimentation	24.7	24.6	..	5.0	4.8	..	19.6	19.7	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	23.9	23.3	..	4.5	4.5	..	19.3	18.8	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	17.5	16.7	..	3.9	4.1	..	12.8	12.0	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	25.0	23.2	..	10.7	10.1	..	12.8	11.6	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	74.1	72.6	..	63.0	62.2	..	7.0	6.1	..	4.0	4.3	..	
701-707	Finance - Institutions financières	41.2	40.3	..	37.8	37.2	..	2.7	2.4	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	35.5	35.4	..	33.7	33.6	..	1.8	1.7	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	33.0	32.9	..	31.3	31.2	..	1.7	1.7	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	2.4	2.5	..	2.4	2.4	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.7	4.9	..	4.2	3.5	..	0.9	0.7	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	32.9	32.3	..	25.2	25.1	..	4.4	3.7	..	3.3	3.6	..	
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	11.0	11.3	..	9.4	9.4	..	0.6	0.7	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	366.2	356.5	..	204.9	198.6	..	149.8	149.2	..	11.5	8.7	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	84.0	77.9	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	44.6	42.7	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
806	Universities & colleges - Universités & collèges	26.2	22.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	103.8	104.8	..	38.8	38.7	..	64.9	66.0	..	..	..	..
821-827	Hospitals - Hôpitaux	86.6	86.6	..	32.4	32.1	..	54.1	54.4	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	71.9	72.4	..	25.4	25.7	..	46.5	46.7	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	16.3	15.3	..	6.5	6.5	..	9.4	8.0	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	65.9	65.2	..	45.2	45.7	..	19.8	19.1	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	48.4	46.5	..	12.1	11.8	..	32.3	33.0	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	7.1	5.6	..	0.9	1.0	..	4.1	4.6	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	40.3	39.7	..	10.8	10.2	..	27.7	28.0	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	36.2	34.6	..	17.6	16.5	..	17.1	16.4	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	732.2	715.5	..	418.5	410.7	..	288.1	282.7	..	25.6	22.1	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	1034.8	1014.9	..	526.4	516.8	..	470.1	463.4	..	38.3	34.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.6	17.0	..	5.7	5.9	..	10.5	10.8	..	0.4	0.4	..
	HULL												
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	12.6	12.4	..	6.3	6.1	..	6.1	6.1	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	28.6	29.8	..	12.6	13.1	..	15.4	16.2	..	0.6	0.5	..
	ST-JÉRÔME												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.1	13.5	..	5.5	5.9	..	6.7	7.0	..	0.9	0.6	..
	ROUYN												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.5	9.2	..	4.2	4.1	..	5.2	5.0	..	0.1	0.1	..
	CORNWALL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.4	4.6	..	1.1	1.1	..	3.3	3.3	..	0.1	0.2	..
131-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.4	15.0	..	4.5	5.0	..	9.6	9.4	..	0.4	0.6	..
	OTTAWA												
01-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.5	18.4	..	8.0	8.1	..	10.8	9.7	..	0.7	0.6	..
01-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	20.7	20.9	..	14.8	14.8	..	5.4	5.6	..	0.5	0.4	..
02-699	Trade - Commerce	40.5	41.8	..	12.2	13.1	..	26.7	26.5	..	1.6	2.2	..
31-699	Retail trade - Commerce de détail	32.1	32.4	..	8.2	9.1	..	22.3	21.9	..	1.6	1.4	..
01-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.0	15.6	..	13.3	13.0	..	1.5	1.3	..	1.2	1.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	
thousands - milliers														
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	84.0	82.5	..	45.5	43.2	..	36.8	37.4	..	1.7	1.9	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	21.6	19.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	19.8	19.8	..	5.2	5.2	..	14.5	14.5	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	190.3	189.0	..	96.6	95.2	..	87.7	87.3	..	6.0	6.5	..	
OTTAWA-HULL														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.0	23.9	..	9.2	9.3	..	15.0	13.9	..	0.7	0.6	..	
DURABLE NON-DUR	Durable goods - Biens durables	10.2	8.9	..	5.2	5.2	..	4.9	3.7	..	0.1	-	..	
	Non-durable goods - Biens non-durables	14.8	14.9	..	4.1	4.1	..	10.1	10.2	..	0.6	0.6	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	36.9	36.1	..	12.7	12.9	..	23.0	22.2	..	1.2	1.0	..	
602-699	Trade - Commerce	44.5	47.0	..	13.4	14.6	..	29.4	30.0	..	1.6	2.4	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.8	9.4	..	4.1	4.0	..	4.6	4.7	..	-	0.7	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	35.7	37.6	..	9.3	10.6	..	24.8	25.3	..	1.6	1.6	..	
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	8.1	7.8	..	0.8	0.8	..	7.2	6.9	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	96.7	94.9	..	51.8	49.3	..	42.9	43.5	..	1.9	2.0	..	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	26.3	24.0	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	25.0	25.0	..	6.6	6.6	..	18.2	18.2	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	14.3	14.7	..	2.5	2.7	..	11.7	11.9	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	182.0	182.8	..	96.6	95.4	..	80.1	81.3	..	5.4	6.1	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	218.9	218.9	..	109.2	108.3	..	103.1	103.5	..	6.6	7.0	..	
BROCKVILLE														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.4	5.4	..	2.0	2.0	..	3.4	3.4	..	-	-	-	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.2	3.3	..	1.1	1.1	..	2.1	2.2	..	-	-	-	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.8	10.7	..	4.7	4.0	..	5.8	6.3	..	0.4	0.4	..	
KINGSTON														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.2	6.4	..	1.7	1.7	..	4.6	4.7	..	-	-	-	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	14.9	14.5	..	6.8	6.7	..	7.3	7.2	..	0.7	0.5	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.4	33.6	..	12.9	13.6	..	18.3	18.9	..	1.2	1.0	..	
BELLEVILLE														
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.1	20.1	..	6.3	6.8	..	12.9	13.1	..	0.9	0.3	..	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct 1983	Sept. 1983	Oct 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct 1982
		thousands - milliers											
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.9	13.8	..	4.8	4.4	..	11.1	9.4	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.7	11.6	..	4.0	3.6	..	9.8	8.0	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.2	28.7	..	12.0	10.6	..	19.6	17.8	..	0.6	0.4	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.4	25.8	..	5.7	5.6	..	21.6	20.2	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.0	23.9	..	4.9	5.0	..	19.1	18.9	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	3.4	1.9	..	0.8	0.6	..	2.5	1.3	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	51.2	49.5	..	13.4	13.3	..	35.8	33.9	..	2.0	2.2	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	385.0	386.5	..	147.0	145.5	..	227.9	228.2	..	10.1	12.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	164.9	169.3	..	58.3	59.0	..	104.4	105.3	..	2.2	5.0	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	220.1	217.2	..	88.7	86.5	..	123.4	122.9	..	8.0	7.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	40.2	40.7	..	15.0	14.6	..	23.6	24.5	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	34.6	34.8	..	12.5	12.1	..	20.7	21.4	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	6.7	6.7	..	2.3	2.3	..	4.3	4.3	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	10.4	11.1	..	2.1	2.1	..	7.4	8.1	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	11.4	11.1	..	5.3	5.0	..	5.8	5.9	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	5.7	5.9	..	2.5	2.5	..	2.9	3.1	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	11.3	10.9	..	2.4	2.2	..	9.3	8.2	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	11.4	11.2	..	2.3	2.2	..	7.5	7.4	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	4.6	4.5	..	1.0	0.9	..	3.2	3.1	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	4.9	4.8	..	0.9	0.9	..	3.2	3.1	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	16.5	16.8	..	3.3	3.4	..	12.2	12.5	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	19.1	18.7	..	6.6	6.5	..	12.4	12.0	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	9.7	9.0	..	2.9	2.8	..	6.7	6.3	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	7.8	8.0	..	2.8	2.8	..	5.0	5.0	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	39.6	39.3	..	16.5	16.5	..	21.7	21.4	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	23.4	23.5	..	6.4	6.6	..	16.8	16.7	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	8.0	8.0	..	5.3	5.3	..	2.4	2.4	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.4	6.5	..	2.0	2.0	..	4.4	4.5	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	35.0	35.2	..	11.4	11.6	..	23.6	23.4	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	9.3	9.9	..	3.0	3.1	..	6.3	6.8	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	20.6	21.3	..	10.7	10.5	..	9.6	10.5	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	37.6	37.3	..	10.5	10.5	..	26.8	26.6	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	37.1	37.3	..	16.4	16.6	..	20.6	20.2	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	17.3	16.8	..	9.1	8.9	..	8.2	7.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	5.9	6.5	..	2.7	3.1	..	3.1	3.0	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	9.6	9.7	..	8.1	8.1	..	1.1	1.1	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	25.2	23.7	..	16.3	15.1	..	8.4	8.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	29.8	30.1	..	13.1	13.0	..	16.4	16.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	58.7	58.7	..	17.5	17.3	..	40.2	40.2	..	1.0	1.2	..
404,421	Building - Bâtiment	51.2	51.4	..	15.3	15.2	..	34.9	35.1	..	1.0	1.1	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.7	12.8	..	4.9	4.8	..	7.5	7.6	..	0.3	0.5	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	38.5	38.6	..	10.4	10.5	..	27.4	27.5	..	0.7	0.6	..
406,409	Engineering - Génie civil	7.5	7.3	..	2.2	2.1	..	5.3	5.1	..	-	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	2.8	2.7	..	0.8	0.8	..	2.0	1.9	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	4.7	4.6	..	1.4	1.3	..	3.3	3.2	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	447.2	449.3	..	167.2	165.8	..	268.7	269.5	..	11.2	14.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	102.5	102.1	..	69.2	68.4	..	29.0	29.1	..	4.3	4.6	..
501-519	Transportation - Transports	41.8	42.1	..	17.9	17.7	..	20.4	20.6	..	3.4	3.8	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	10.4	10.9	..	2.3	2.4	..	6.1	6.3	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	38.5	37.6	..	36.5	35.9	..	1.1	1.0	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	293.5	279.9	..	127.7	122.9	..	153.6	146.3	..	12.2	10.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	103.1	101.5	..	66.9	65.3	..	32.9	32.9	..	3.3	3.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	19.5	19.5	..	15.4	14.7	..	3.6	4.3	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	190.4	178.3	..	60.8	57.6	..	120.7	113.3	..	8.9	7.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	35.9	33.6	..	9.2	8.8	..	26.4	24.6	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	45.2	44.1	..	8.8	8.7	..	35.7	34.7	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	129.4	126.2	..	112.3	108.9	..	6.7	6.5	..	10.5	10.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	66.8	67.8	..	63.7	64.6	..	1.3	1.3	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	52.1	53.2	..	51.2	52.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	14.7	14.5	..	12.5	12.2	..	0.5	0.5	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	30.4	26.8	..	28.4	25.0	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	32.3	31.6	..	20.2	19.3	..	5.1	4.9	..	7.0	7.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	491.1	484.5	..	258.3	257.9	..	213.2	209.2	..	19.5	17.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	91.0	84.8	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	51.1	49.1	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	125.4	124.4	..	47.8	48.2	..	74.9	73.8	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	91.0	91.0	..	29.9	30.5	..	59.0	58.5	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	61.3	60.9	..	17.7	17.7	..	43.6	43.2	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	34.4	33.4	..	17.9	17.6	..	16.0	15.3	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	33.3	31.1	..	10.3	8.7	..	19.7	19.2	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	111.9	113.8	..	75.0	78.5	..	35.6	33.5	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	71.2	73.0	..	13.6	14.5	..	55.8	56.7	..	...	...	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	15.9	15.7	..	2.8	2.8	..	12.8	12.8	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	54.7	56.3	..	10.5	11.5	..	43.0	43.5	..	...	...	..
891-899	Misc. services - Services divers	45.9	46.0	..	20.1	21.5	..	20.7	20.1	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1016.5	992.7	..	567.4	558.1	..	402.5	391.1	..	46.6	43.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1463.7	1442.0	..	734.7	723.9	..	671.2	660.5	..	57.8	57.6	..
HAMILTON													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	69.9	68.5	..	19.8	19.3	..	48.4	47.5	..	1.7	1.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	52.3	51.0	..	14.3	13.9	..	37.6	36.6	..	0.4	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.6	17.6	..	5.5	5.5	..	10.9	10.9	..	1.3	1.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	4.9	4.9	..	1.4	1.4	..	3.1	3.2	..	...	...	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	27.0	27.4	..	6.8	6.8	..	20.2	20.5	..	...	...	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	5.1	4.5	..	1.5	1.4	..	3.6	3.1	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	78.2	76.8	..	21.9	21.5	..	54.5	53.5	..	1.8	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.1	11.0	..	6.8	6.8	..	3.5	3.3	..	0.8	0.9	..
602-699	Trade - Commerce	31.1	31.4	..	11.5	11.8	..	18.4	18.3	..	1.2	1.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	11.3	12.1	..	7.4	7.8	..	3.2	3.6	..	0.7	0.8	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	19.8	19.3	..	4.1	4.1	..	15.2	14.8	..	0.5	0.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	6.4	6.9	..	5.5	5.6	..	0.3	0.5	..	0.6	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	58.5	55.5	..	22.0	21.7	..	32.4	32.0	..	2.1	1.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	11.9	11.2	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	16.0	15.9	..	5.3	5.2	..	10.7	10.7	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	105.1	104.8	..	45.7	46.0	..	54.7	54.1	..	4.8	4.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	183.3	181.6	..	67.5	67.5	..	109.2	107.6	..	6.6	6.5	..
ST. CATHARINES-NIAGARA													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	32.1	31.4	..	8.0	7.9	..	23.4	23.0	..	0.6	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	23.0	22.5	..	5.6	5.6	..	16.9	16.5	..	0.6	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	9.0	8.9	..	2.4	2.3	..	6.6	6.5	..	...	0.1	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	10.9	10.8	..	1.9	1.9	..	9.0	8.9	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	37.0	36.5	..	9.3	9.3	..	27.1	26.7	..	0.6	0.5	..
602-699	Trade - Commerce	13.7	15.6	..	3.2	3.6	..	10.1	11.6	..	0.5	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
thousands - milliers														
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	37.6	35.6	..	14.8	14.7	..	21.9	20.2	..	0.9	0.7	..	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	64.3	63.2	..	26.3	25.9	..	35.4	35.0	..	2.6	2.2	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	101.3	99.7	..	35.6	35.2	..	62.5	61.7	..	3.2	2.7	..	
KITCHENER														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	44.9	45.7	..	12.0	12.3	..	32.0	32.6	..	0.8	0.8	..	
DURABLE NON-DUR 162-165	Durable goods - Biens durables	22.7	22.9	..	7.3	7.5	..	15.3	15.3	..	-	-	..	
	Non-durable goods - Biens non-durables	22.2	22.8	..	4.7	4.8	..	16.7	17.2	..	0.8	0.8	..	
	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	4.7	4.8	..	1.0	1.1	..	3.7	3.7	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.5	10.8	..	3.3	3.3	..	7.2	7.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	50.8	51.5	..	13.7	13.7	..	36.0	36.5	..	1.1	1.3	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.5	5.5	..	2.8	2.8	..	1.9	1.9	..	0.8	0.8	..	
602-699	Trade - Commerce	16.8	18.6	..	5.4	5.9	..	10.9	12.0	..	0.6	0.7	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.7	8.9	..	7.2	7.5	..	0.6	0.5	..	0.9	0.9	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	29.9	30.5	..	11.8	11.5	..	15.7	17.0	..	2.4	2.0	..	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	60.9	63.6	..	27.2	27.7	..	29.0	31.5	..	4.7	4.4	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	111.7	115.0	..	40.9	41.4	..	65.0	67.9	..	5.7	5.7	..	
BRANTFORD														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.7	13.2	..	4.2	4.1	..	9.2	8.9	..	0.2	0.2	..	
DURABLE NON-DUR	Durable goods - Biens durables	6.4	6.0	..	1.5	1.5	..	4.9	4.5	..	-	-	..	
	Non-durable goods - Biens non-durables	7.3	7.3	..	2.7	2.7	..	4.4	4.4	..	0.2	0.2	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	35.0	33.4	..	11.3	10.8	..	22.6	21.8	..	1.1	0.8	..	
GUELPH														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.9	12.6	..	3.7	3.6	..	8.7	8.4	..	0.5	0.5	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	7.3	6.8	..	2.2	2.1	..	5.1	4.7	..	-	-	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	28.6	26.5	..	11.5	11.2	..	15.9	14.3	..	1.2	1.0	..	
STRATFORD														
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.5	14.9	..	4.7	4.7	..	10.5	10.0	..	0.3	0.3	..	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
	LONDON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.4	22.8	..	8.7	8.6	..	13.3	13.8	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.9	10.6	..	3.7	3.5	..	7.2	7.0	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.5	12.3	..	5.0	5.1	..	6.1	6.8	..	..	..	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	5.3	6.0	..	1.5	1.5	..	3.7	4.4	..	0.4	0.4	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.7	3.6	..	1.4	1.4	..	2.3	2.2	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.6	6.6	..	4.2	4.3	..	2.0	2.0	..	0.4	0.3	..
602-699	Trade - Commerce	21.2	21.9	..	7.1	7.5	..	12.7	12.9	..	1.4	1.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	11.6	11.7	..	1.7	1.6	..	9.4	9.5	..	0.5	0.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.7	9.0	..	8.1	8.1	..	0.2	0.3	..	0.4	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	48.5	46.0	..	21.8	19.0	..	25.2	25.6	..	1.5	1.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	12.0	11.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	10.6	10.5	..	1.2	1.1	..	9.4	9.4	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	112.7	111.6	..	50.9	48.5	..	57.3	58.6	..	4.4	4.5	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.3	6.4	..	1.5	1.5	..	4.8	4.9	..	..	..	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.2	5.1	..	1.3	1.3	..	4.0	3.8	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.1	1.3	..	0.2	0.3	..	0.8	1.1	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.1	18.5	..	5.7	5.4	..	11.2	10.8	..	2.2	2.3	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	37.2	38.0	..	8.7	9.2	..	27.8	28.2	..	0.7	0.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	29.2	30.0	..	6.0	6.4	..	23.1	23.5	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	8.0	8.1	..	2.7	2.8	..	4.7	4.7	..	0.7	0.6	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	17.6	16.7	..	3.6	3.6	..	14.0	13.1	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.6	6.4	..	2.7	2.7	..	2.2	2.1	..	1.8	1.6	..
602-699	Trade - Commerce	14.1	13.5	..	3.9	3.6	..	9.9	9.6	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	23.9	23.4	..	12.3	12.4	..	10.9	10.8	..	0.6	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	87.2	86.6	..	31.1	31.4	..	51.9	52.0	..	4.1	3.3	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.6	11.6	..	6.2	6.2	..	5.4	5.4	..	..	..	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.6	1.6	..	0.5	0.6	..	1.1	1.1	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.0	9.9	..	5.7	5.6	..	4.3	4.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.7	6.2	..	1.5	1.4	..	6.2	4.7	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	29.7	28.4	..	12.4	11.6	..	17.1	16.6	..	0.2	0.2	..
OWEN SOUND													
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.5	8.1	..	3.6	3.4	..	4.7	4.5	..	0.2	0.2	..
BARRIE													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.9	5.8	..	1.8	1.9	..	3.8	3.8	..	0.2	0.2	..
802-899	Trade - Commerce	5.5	5.4	..	2.0	2.0	..	3.4	3.4	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.7	19.8	..	7.0	7.0	..	12.1	12.2	..	0.6	0.6	..
ORILLIA													
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.4	8.6	..	2.8	3.0	..	5.5	5.5	..	0.1	0.1	..
MIDLAND													
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.7	8.6	..	1.6	2.4	..	6.0	6.1	..	0.1	0.1	..
NORTH BAY													
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.7	12.7	..	6.3	5.9	..	6.4	5.8	..	1.1	1.0	..
SUDBURY													
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.3	3.4	..	1.8	1.8	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..
802-899	Trade - Commerce	7.0	6.6	..	2.3	2.2	..	4.3	4.2	..	0.4	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	18.3	15.4	..	11.3	8.4	..	6.0	6.1	..	1.0	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	44.0	41.0	..	20.1	16.9	..	22.0	22.4	..	1.9	1.6	..
SAULT-STE-MARIE													
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.5	7.2	..	3.2	2.9	..	3.2	4.2	..	0.1	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	24.7	25.6	..	8.0	7.8	..	16.4	17.6	..	0.4	0.3	..
THUNDER BAY													
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.1	6.8	..	1.8	1.8	..	3.5	4.3	..	0.7	0.6	..
802-899	Trade - Commerce	7.7	8.0	..	2.1	2.1	..	5.5	5.6	..	0.1	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	19.4	19.2	..	7.0	6.1	..	12.0	12.6	..	0.4	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total												Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Total			Salaried			Paid by the hour			Other											
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.									
thousands - milliers																						
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	46.0	47.1	..	14.7	13.7	..	29.5	31.4	..	1.8	2.0	..									
	WINNIPEG																					
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	38.2	39.2	..	11.2	11.3	..	24.8	25.3	..	2.2	2.7	..									
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.7	16.8	..	5.2	5.2	..	11.1	11.2	..	0.4	0.3	..									
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.5	22.4	..	6.0	6.0	..	13.7	14.0	..	1.8	2.4	..									
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	7.5	7.5	..	2.1	2.2	..	5.1	5.1	..	..	..	..					
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	2.5	2.5	..	0.7	0.7	..	1.8	1.8	..	..	..	..					
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.5	5.9	..	0.8	0.8	..	3.3	3.3	..	..	..	..					
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	3.5	3.8	..	1.3	1.3	..	1.9	2.1	..	..	..	..					
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	3.1	3.2	..	1.1	1.1	..	2.0	2.1	..	..	..	..					
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	4.8	4.8	..	1.8	1.8	..	3.0	3.0	..	..	..	..					
404-421	Construction - Construction	10.0	9.7	..	2.3	2.3	..	7.4	7.2	..	0.3	0.3	..									
404.421	Building - Bâtiment	8.4	8.2	..	2.1	2.1	..	6.1	5.8	..	0.3	0.3	..									
406.409	Engineering - Génie civil	1.5	1.5	..	0.2	0.2	..	1.4	1.4	..	..	..	..					
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	48.3	49.0	..	13.5	13.6	..	32.3	32.5	..	2.5	2.9	..									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	25.0	25.0	..	13.9	13.8	..	9.7	9.7	..	1.4	1.5	..									
501-519	Transportation - Transports	14.1	14.3	..	5.5	5.6	..	7.2	7.2	..	1.4	1.5	..									
543-548	Communication - Communications	6.5	6.3	..	5.1	5.0	..	1.3	1.3	..	..	..	..					
602-699	Trade - Commerce	44.8	44.6	..	17.4	17.4	..	25.0	24.8	..	2.4	2.3	..									
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	15.8	15.9	..	10.2	10.3	..	4.7	4.7	..	1.0	0.9	..									
614	Food - Alimentation	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	0.9	0.9	..	..	..	..					
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	2.6	2.7	..	1.7	1.9	..	0.9	0.7	..	..	..	..					
631-699	Retail trade - Commerce de détail	28.9	28.7	..	7.2	7.2	..	20.3	20.2	..	1.4	1.4	..									
631	Food stores - Magasins d'alimentation	5.2	5.7	..	0.7	0.8	..	4.5	4.9	..	..	..	..					
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	10.0	9.7	..	1.5	1.5	..	8.4	8.1	..	..	..	..					
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	17.2	17.4	..	14.5	14.4	..	1.1	1.3	..	1.7	1.7	..									
701-707	Finance - Institutions financières	8.0	8.1	..	7.5	7.5	..	0.2	0.4	..	..	..	..					
721	Insurance carriers - Assureurs	5.3	5.3	..	4.4	4.4	..	..	..	..	..	..	..		
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	4.0	3.9	..	2.6	2.4	..	0.5	0.5	..	1.0	1.0	..									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	83.0	81.7	..	44.7	43.3	..	35.4	35.9	..	2.9	2.5	..									
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	21.7	19.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	24.9	24.7	..	12.5	12.5	..	12.2	12.1	..	..	..	..					
821-827	Health services - Services médicaux	20.5	20.5	..	10.3	10.4	..	10.0	10.0	..	..	..	..					
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	4.4	4.2	..	2.2	2.1	..	2.2	2.1	..	..	..	..					
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	9.2	9.0	..	5.5	5.4	..	3.5	3.4	..	..	..	..					
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	14.8	15.0	..	1.7	1.7	..	12.8	13.0	..	..	..	..					

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

TABLEAU 4. NOMBRE DE SALARIÉS PAR INDUSTRIE													
SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982
thousands - milliers													
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	10.7	11.0	..	1.3	1.2	..	9.2	9.5	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	170.0	168.7	..	90.5	88.9	..	71.2	71.8	..	8.4	7.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	218.3	217.7	..	103.9	102.5	..	103.5	104.3	..	10.9	10.9	..
REGINA													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.1	6.2	..	2.0	2.0	..	3.7	3.7	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.5	3.6	..	1.1	1.1	..	2.3	2.4	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	2.6	2.6	..	0.9	0.9	..	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.9	9.3	..	6.6	6.8	..	1.7	1.8	..	0.7	0.6	..
602-699	Trade - Commerce	14.2	13.9	..	4.7	4.5	..	9.1	8.9	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.0	4.0	..	2.5	2.5	..	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.2	10.0	..	2.1	2.1	..	7.8	7.6	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.4	5.6	..	4.3	4.4	..	0.2	0.3	..	0.9	1.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	24.2	23.9	..	10.4	10.3	..	12.9	12.7	..	0.9	0.9	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	8.6	8.5	..	2.4	2.4	..	6.2	6.0	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.0	3.9	..	0.4	0.4	..	3.5	3.5	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	62.5	62.6	..	28.8	28.9	..	30.1	30.0	..	3.5	3.7	..
MOOSE JAW													
602-699	Trade - Commerce	2.6	2.6	..	1.0	0.9	..	1.4	1.5	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.7	3.7	..	1.6	1.5	..	2.0	2.1	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.1	9.0	..	3.5	3.6	..	5.0	4.9	..	0.6	0.5	..
SASKATOON													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.5	6.4	..	2.4	2.6	..	3.8	3.7	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.1	2.1	..	0.7	0.8	..	1.4	1.3	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.3	4.3	..	1.7	1.7	..	2.4	2.4	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.3	4.2	..	2.3	2.4	..	1.4	1.4	..	0.5	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	12.1	11.9	..	4.4	4.4	..	7.2	7.0	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.4	3.5	..	2.3	2.4	..	1.0	1.0	..	0.1	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	8.7	8.4	..	2.1	2.0	..	6.2	6.0	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.7	2.7	..	2.1	2.1	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	28.0	27.4	..	16.4	15.9	..	10.9	10.8	..	0.7	0.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	9.6	9.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	7.0	6.8	..	3.1	3.1	..	3.9	3.6	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.6	4.7	..	0.6	0.7	..	3.9	3.9	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	57.7	56.7	..	29.0	28.8	..	26.4	25.7	..	2.4	2.2	..
	PRINCE ALBERT												
602-699	Trade - Commerce	2.1	2.2	..	0.5	0.5	..	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.0	4.2	..	2.1	2.0	..	1.8	2.0	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	8.8	..	3.8	3.8	..	4.3	4.5	..	0.7	0.6	..
	MEDICINE HAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.1	13.8	..	5.1	4.9	..	7.2	8.1	..	0.8	0.9	..
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	24.8	24.4	..	22.3	22.0	..	2.5	2.4	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	20.9	20.6	..	19.9	19.7	..	1.0	1.0	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.0	24.2	..	9.4	9.6	..	13.2	14.0	..	0.4	0.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.7	10.4	..	3.4	3.4	..	6.1	6.7	..	0.2	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.4	13.8	..	6.0	6.2	..	7.2	7.3	..	0.2	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	6.1	6.3	..	1.9	2.0	..	4.0	4.2	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	15.3	16.3	..	5.6	6.1	..	8.6	9.1	..	1.0	1.0	..
404-421	Building - Bâtiment	12.7	13.4	..	4.2	4.6	..	7.5	7.8	..	1.0	1.0	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.6	2.8	..	1.4	1.5	..	1.1	1.3	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	63.1	64.9	..	37.3	37.8	..	24.4	25.4	..	1.4	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	25.9	26.0	..	14.6	14.9	..	9.3	9.2	..	2.0	1.8	..
501-519	Transportation - Transports	13.8	13.8	..	6.5	6.8	..	5.4	5.3	..	1.9	1.7	..
602-699	Trade - Commerce	47.0	47.4	..	19.9	20.5	..	25.0	24.2	..	2.1	2.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.7	14.9	..	10.7	11.1	..	3.3	3.2	..	0.6	0.6	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	32.4	32.5	..	9.2	9.4	..	21.7	21.1	..	1.5	2.0	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	10.6	10.5	..	1.4	1.4	..	8.6	8.5	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	19.5	19.8	..	15.2	15.6	..	2.3	1.9	..	2.1	2.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	12.0	11.8	..	10.2	10.2	..	1.6	1.4	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	5.5	5.8	..	3.3	3.7	..	0.7	0.5	..	1.5	1.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	92.2	94.4	..	56.5	57.1	..	31.5	33.1	..	4.2	4.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	22.6	21.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	20.0	20.8	..	11.8	11.9	..	7.9	8.5	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	17.4	17.7	..	10.5	10.2	..	6.8	7.1	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.6	3.1	..	1.3	1.7	..	1.1	1.3	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	21.3	22.1	..	14.9	15.7	..	5.4	5.1	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	13.7	13.7	..	2.7	2.8	..	10.2	10.4	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	9.3	9.3	..	2.2	2.2	..	6.4	6.7	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	184.6	187.5	..	106.2	108.2	..	68.1	68.5	..	10.3	10.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	247.8	252.4	..	143.5	146.0	..	92.6	93.9	..	11.7	12.5	..
	EDMONTON												
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.2	1.3	..	1.2	1.3	..	-	-	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.0	25.2	..	8.8	9.1	..	14.6	15.5	..	0.5	0.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.5	11.6	..	3.2	3.4	..	7.3	8.0	..	0.1	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.4	13.6	..	5.6	5.7	..	7.4	7.5	..	0.4	0.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	3.6	3.9	..	1.1	1.1	..	2.4	2.6	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	3.9	4.4	..	1.1	1.3	..	2.7	3.0	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	18.1	18.9	..	5.0	5.0	..	12.6	13.2	..	0.6	0.6	..
404-421	Building - Bâtiment	14.1	14.6	..	3.9	4.0	..	9.7	9.9	..	0.5	0.6	..
406-409	Engineering - Génie civil	4.0	4.3	..	1.1	1.0	..	2.9	3.3	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	45.1	47.3	..	16.0	16.4	..	27.9	29.6	..	1.1	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	27.9	28.0	..	17.0	17.1	..	9.0	9.0	..	1.9	1.9	..
501-519	Transportation - Transports	13.3	13.3	..	5.7	5.7	..	6.4	6.4	..	1.2	1.2	..
602-699	Trade - Commerce	47.4	46.3	..	15.2	15.0	..	30.4	29.6	..	1.7	1.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	13.9	13.9	..	8.9	8.7	..	4.6	4.7	..	0.4	0.4	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.4	4.5	..	2.8	2.9	..	1.4	1.4	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	33.5	32.4	..	6.3	6.2	..	25.8	25.0	..	1.3	1.2	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	11.2	10.8	..	1.0	0.9	..	10.0	9.7	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.0	15.8	..	12.9	12.9	..	1.7	1.6	..	1.4	1.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	9.7	9.5	..	9.0	8.9	..	0.6	0.5	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	100.7	100.5	..	55.7	56.2	..	41.5	41.0	..	3.5	3.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	26.8	25.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 - Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	30.2	30.1	..	12.1	12.3	..	17.6	17.3	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	25.9	25.9	..	9.6	9.5	..	15.9	16.0	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	15.0	15.6	..	10.5	11.4	..	3.9	3.5	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	14.4	15.3	..	2.3	2.6	..	11.7	12.4	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.6	11.9	..	2.0	2.2	..	9.3	9.5	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	7.4	7.4	..	3.2	3.2	..	4.0	4.0	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	192.0	190.6	..	100.9	101.1	..	82.7	81.3	..	8.5	8.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	237.1	237.9	..	116.9	117.5	..	110.6	110.9	..	9.6	9.5	..
	KELOWNA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.3	19.5	..	7.6	7.6	..	11.3	11.1	..	1.5	0.8	..
	VERNON												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.9	5.6	..	2.0	2.0	..	3.4	3.2	..	0.5	0.4	..
	KAMLOOPS												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.5	16.3	..	6.1	6.3	..	8.9	9.1	..	0.5	0.8	..
	CHILLIWACK												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.7	6.7	..	2.1	2.1	..	4.4	4.2	..	0.4	0.4	..
	VANCOUVER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	73.0	74.9	..	23.8	23.8	..	47.6	49.1	..	1.7	2.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	35.0	36.0	..	9.9	10.0	..	24.8	25.6	..	0.3	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	38.0	38.9	..	13.9	13.8	..	22.7	23.4	..	1.4	1.7	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	13.7	14.7	..	3.4	3.5	..	9.9	10.7	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	11.7	12.7	..	2.8	2.9	..	8.6	9.4	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	12.3	11.8	..	2.4	2.4	..	9.9	9.2	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	7.4	7.2	..	1.5	1.5	..	5.8	5.5	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.4	2.0	..	0.2	0.2	..	2.2	1.8	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.9	6.8	..	3.0	2.9	..	3.7	3.7	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	7.5	9.0	..	2.0	2.1	..	5.4	6.8	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	19.7	20.3	..	5.2	5.3	..	14.0	14.5	..	0.6	0.6	..
404,421	Building - Bâtiment	17.3	17.4	..	4.5	4.6	..	12.2	12.3	..	0.5	0.5	..
406,409	Engineering - Génie civil	2.5	2.9	..	0.7	0.7	..	1.8	2.2	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	96.1	98.3	..	30.8	30.9	..	63.1	64.8	..	2.3	2.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	57.1	58.4	..	31.2	30.7	..	23.7	23.8	..	2.3	3.8	..
501-519	Transportation - Transports	30.1	31.8	..	15.6	15.6	..	12.5	12.6	..	2.1	3.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
504	Water transport - Transports par eau	4.6	5.8	..	3.1	3.0	..	1.4	1.6	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	18.0	17.5	..	10.5	10.0	..	7.4	7.3	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	90.0	88.0	..	34.9	35.2	..	51.7	48.7	..	3.4	4.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	32.7	32.3	..	20.2	20.0	..	10.8	10.6	..	1.7	1.7	..
614	Food - Alimentation	5.5	5.2	..	2.7	2.4	..	2.6	2.7	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	57.4	55.7	..	14.7	15.2	..	40.9	38.2	..	1.7	2.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	11.1	10.5	..	2.3	2.2	..	8.8	7.6	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	15.9	15.3	..	1.6	1.6	..	14.2	13.6	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	36.5	36.2	..	29.5	29.3	..	2.3	2.3	..	4.8	4.7	..
701-707	Finance - Institutions financières	21.3	21.1	..	19.4	19.3	..	0.9	0.9	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	4.8	4.8	..	4.2	4.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	10.5	10.3	..	5.8	5.8	..	1.2	1.2	..	3.4	3.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	183.0	182.6	..	86.7	88.7	..	86.6	87.6	..	9.7	6.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	41.4	37.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	42.5	43.8	..	9.7	10.2	..	32.1	33.0	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	33.2	34.6	..	6.2	6.7	..	26.5	27.3	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	10.6	10.6	..	4.2	4.1	..	5.4	5.6	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	30.2	34.1	..	20.9	24.6	..	8.7	8.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	37.6	37.1	..	6.5	6.1	..	30.7	30.7	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	29.7	30.1	..	4.9	5.0	..	24.4	24.9	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	16.2	15.5	..	7.5	7.3	..	7.0	7.0	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	366.7	365.2	..	182.3	183.8	..	164.2	162.5	..	20.2	18.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	462.9	463.5	..	213.1	214.8	..	227.3	227.2	..	22.5	21.5	..
VICTORIA													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.7	4.6	..	1.0	0.9	..	3.6	3.6	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	2.7	2.9	..	0.8	0.9	..	1.8	1.9	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.0	8.2	..	2.1	2.1	..	5.7	5.9	..	0.2	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.7	4.5	..	2.1	1.9	..	2.5	2.5	..	0.1	-	..
602-699	Trade - Commerce	14.9	14.9	..	4.6	4.8	..	8.5	8.5	..	1.7	1.6	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	12.9	12.8	..	3.6	3.6	..	7.7	7.6	..	1.7	1.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.1	5.2	..	3.7	3.6	..	0.7	0.8	..	0.8	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	40.6	40.1	..	25.9	25.3	..	13.7	14.0	..	0.9	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct 1983	Sept. 1983	Oct 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	20.8	20.8	..	15.0	15.1	..	5.7	5.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	6.4	6.3	..	1.3	1.3	..	5.0	4.9	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	65.3	64.5	..	36.3	35.6	..	25.5	25.8	..	3.6	3.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	73.3	72.7	..	38.4	37.7	..	31.2	31.7	..	3.8	3.3	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.7	10.3	..	3.5	3.3	..	5.5	6.2	..	0.7	0.9	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.4	5.0	..	1.9	1.6	..	3.2	3.0	..	0.3	0.4	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.6	6.7	..	2.4	2.7	..	3.1	3.7	..	0.1	0.3	..
	KITIMAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.7	6.7	..	2.2	2.7	..	3.3	3.9	..	0.2	0.2	..
	PRINCE GEORGE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.3	3.5	..	0.7	0.8	..	1.5	2.7	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.1	23.0	..	7.9	8.5	..	10.5	12.0	..	1.8	2.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
031-039	Forestry	528.02	535.25	..	453.27	454.14	..	602.36	611.71	..	...	...	...
031	Logging	572.94	580.92	..	551.95	554.18	..	613.76	625.18	..	...	...	...
039	Forestry services	367.11	368.78	..	370.11	369.79	..	295.45	303.29	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	636.15	629.70	..	712.21	710.61	..	569.92	561.16	..	...	...	...
051-059	Metal mines	606.63	605.71	..	674.77	667.13	..	575.33	577.57	..	...	...	...
051	Placer gold mines	601.33	600.63	..	670.69	651.28	..	547.79	575.52	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	550.20	567.29	..	625.54	619.62	..	524.21	549.36	..	...	...	...
057	Uranium mines	672.62	691.83	..	711.74	688.30	..	649.39	694.05	..	...	...	...
058	Iron mines	581.40	582.06	..	676.13	665.53	..	539.53	543.37	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	609.30	601.02	..	672.16	669.03	..	580.77	570.78	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	746.94	734.70	..	781.04	776.22	..	665.32	636.81	..	...	...	...
061	Coal mines	634.18	590.73	..	697.43	668.43	..	613.90	566.02	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	775.39	770.26	..	787.24	784.05	..	722.40	711.73	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	559.53	543.62	..	646.08	641.66	..	531.19	513.50	..	...	...	...
071	Asbestos mines	594.20	590.45	..	700.65	685.38	..	564.62	563.95	..	...	...	...
072	Peat extraction	342.85	342.63	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
073	Gypsum mines	443.66	437.66	..	550.66	549.43	..	419.62	412.58	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	578.53	566.26	..	646.10	644.72	..	552.96	536.09	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	441.53	442.81	..	457.81	452.85	..	424.25	436.37	..	...	...	...
083	Stone quarries	456.23	448.96	..	480.42	471.45	..	446.99	440.93	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	434.28	439.68	..	445.78	443.28	..	412.23	433.83	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	564.93	561.96	..	605.50	621.14	..	529.03	511.49	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	576.88	567.33	..	674.86	696.34	..	540.57	522.03	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	551.50	555.51	..	587.49	602.95	..	485.29	474.60	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	447.34	445.25	..	527.26	524.55	..	414.84	413.90	..	326.63	323.38	..
DURABLE	Durable goods	480.22	477.06	..	547.69	542.06	..	452.82	452.13	..	441.21	379.21	..
NON-DUR	Non-durable goods	417.83	417.00	..	511.32	510.71	..	376.42	376.37	..	299.14	305.02	..
101-109	Food and beverages	393.79	391.56	..	489.63	488.75	..	354.13	353.92	..	...	...	...
101-108	Food	373.82	370.75	..	469.59	468.91	..	334.90	333.80	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	423.34	423.64	..	470.20	474.52	..	407.92	407.86	..	...	...	...
102	Fish products	240.48	250.72	..	431.57	425.31	..	210.04	226.71	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	332.85	325.26	..	489.85	500.24	..	295.00	287.81	..	...	...	...
104	Dairy products	422.70	419.96	..	446.19	443.89	..	411.51	407.54	..	...	...	...
106	Feed industry	405.61	408.80	..	453.11	467.81	..	368.86	371.65	..	...	...	...
107	Bakery products	318.92	326.49	..	406.42	403.16	..	280.21	292.70	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	430.32	415.64	..	526.31	518.76	..	367.93	354.08	..	...	...	...
109	Beverages	514.74	520.30	..	590.85	585.99	..	483.76	495.05	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	573.16	581.55	..	639.32	627.55	..	528.14	545.97	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers	582.75	581.88	..	642.01	629.51	..	539.47	548.08	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	408.66	413.45	..	507.80	508.13	..	375.93	378.11	..	...	...	...
162	Rubber products	484.38	485.20	..	531.92	533.79	..	460.50	461.33	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	365.81	373.27	..	485.58	484.45	..	335.50	339.29	..	...	...	...
172-179	Leather products	271.44	272.32	..	372.51	377.35	..	245.14	247.30	..	...	...	...
172	Leather tanneries	353.36	356.03	..	479.89	471.31	..	323.46	328.77	..	...	...	...
174	Shoe factories	278.50	278.02	..	392.69	397.23	..	251.45	253.77	..	...	...	...
175	Leather glove factories	244.81	250.21	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
179	Luggage, handbags & small leather goods	239.94	242.87	..	326.66	334.83	..	212.78	213.41	..	...	...	...
181-189	Textile products	367.36	365.10	..	481.59	482.36	..	335.31	332.30	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	373.40	377.86	..	511.23	516.15	..	328.46	334.24	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	412.44	405.34	..	541.05	545.71	..	378.49	370.06	..	...	...	...
184	Cordage & twine	339.16	310.22	..	454.98	423.39	..	264.41	248.34	..	...	...	...
185	Felt & fibre processing mills	372.82	339.62	..	484.83	442.64	..	323.48	310.68	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	389.82	404.41	..	486.67	502.10	..	345.30	360.14	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	280.97	290.80	..	379.29	386.15	..	243.86	239.11	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	457.54	433.65	..	554.09	522.08	..	446.43	422.89	..	...	...	...
189	Misc. textiles	325.08	326.25	..	448.39	451.67	..	289.70	289.20	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	274.91	271.10	..	402.99	402.72	..	244.09	240.66	..	...	...	...
231	Hosiery	267.07	266.86	..	410.47	407.91	..	232.22	236.12	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
500.48	505.56	..	451.12	452.53	..	544.28	548.79	..	Forêts	031-039	
538.25	543.49	..	548.85	551.35	..	553.91	559.96	..	Exploitation forestière	031	
365.18	367.35	..	368.78	369.20	..	284.96	292.84	..	Services forestiers	039	
600.79	596.49	..	696.75	695.36	..	515.94	511.41	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
579.22	581.83	..	661.74	655.86	..	541.29	547.84	..	Mines métalliques	051-059	
584.59	568.45	..	657.98	644.32	..	527.95	524.75	..	Placers d'or	051	
516.74	539.29	..	613.76	608.93	..	483.27	515.42	..	Mines de quartz aurifère	052	
624.06	658.86	..	683.53	667.67	..	588.75	653.24	..	Mines d'uranium	057	
577.08	577.68	..	671.53	662.15	..	535.34	538.51	..	Mines de fer	058	
580.81	574.57	..	660.45	657.76	..	544.63	537.55	..	Mines métalliques diverses	059	
713.71	704.91	..	760.46	756.43	..	601.05	582.68	..	Combustibles minéraux	061-064	
580.96	552.75	..	674.09	660.10	..	551.10	518.62	..	Mines de charbon	061	
747.20	742.49	..	766.86	763.42	..	656.51	650.49	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064	
530.61	518.23	..	633.74	630.27	..	496.48	483.23	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079	
578.81	575.12	..	690.80	675.00	..	547.47	547.01	..	Mines d'amiante	071	
319.50	323.81	..	..	..	..	..	..	..	Tourbières	072
419.38	417.59	..	550.17	545.07	..	389.99	388.98	..	Mines de gypse	073	
538.92	531.67	..	630.51	631.39	..	503.89	492.73	..	Mines non métalliques diverses	079	
416.51	416.02	..	455.38	451.31	..	388.75	398.45	..	Carrières et sablières	083-087	
423.76	421.46	..	477.18	470.52	..	403.12	403.99	..	Carrières	083	
412.94	413.25	..	443.78	441.43	..	381.16	395.37	..	Sablières et gravières	087	
501.48	495.21	..	600.07	611.60	..	405.47	388.54	..	Services miniers	096-099	
476.47	459.26	..	670.38	676.94	..	397.98	377.42	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096	
520.40	520.78	..	581.63	595.68	..	402.43	387.56	..	Services miniers divers	099	
425.45	423.86	..	518.37	516.52	..	385.69	385.11	..	Industries manufacturières	101-399	
455.62	453.71	..	535.95	531.91	..	422.43	422.63	..	Biens durables	DURABLE	
398.37	397.35	..	504.67	504.36	..	348.55	348.27	..	Biens non-durables	NON-DUR	
373.97	370.08	..	483.39	481.53	..	327.46	325.68	..	Aliments et boissons	101-109	
353.83	349.44	..	463.61	461.88	..	308.21	306.10	..	Aliments	101-108	
397.33	399.11	..	463.60	468.97	..	375.01	376.69	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
227.06	234.22	..	426.79	420.18	..	194.67	207.99	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
312.27	297.67	..	482.29	479.23	..	270.07	258.21	..	Préparation de fruits et de légumes	103	
398.11	393.72	..	438.92	435.97	..	374.99	369.01	..	Industrie laitière	104	
382.20	387.23	..	448.01	462.95	..	331.64	337.65	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
307.43	314.66	..	402.60	399.47	..	264.77	276.71	..	Boulangère & pâtisserie (fabrication)	107	
409.84	395.59	..	520.68	512.47	..	337.15	325.26	..	Industries alimentaires diverses	108	
495.91	497.78	..	583.33	577.84	..	457.27	463.07	..	Boissons	109	
547.86	559.00	..	628.96	619.47	..	492.47	511.87	..	Industrie du tabac	151-153	
557.79	559.28	..	631.70	621.17	..	503.54	512.43	..	Fabricants de produits du tabac	153	
382.87	389.02	..	497.12	499.32	..	344.01	347.40	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165	
453.74	453.94	..	514.97	520.43	..	422.16	419.67	..	Industrie des produits en caoutchouc	162	
342.76	352.67	..	480.68	479.84	..	306.72	313.69	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165	
265.33	265.36	..	369.94	374.02	..	237.35	238.67	..	Industrie du cuir	172-179	
338.34	340.03	..	477.17	468.70	..	305.56	309.64	..	Tanneries	172	
273.35	271.42	..	388.36	391.18	..	245.21	246.05	..	Fabriques de chaussures	174	
243.03	248.82	..	..	..	..	..	..	..	Fabriques de gants en cuir	175
233.32	236.51	..	326.16	334.53	..	203.87	204.81	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179	
350.42	349.52	..	472.71	474.25	..	314.64	313.26	..	Industrie textile	181-189	
366.97	367.74	..	509.78	515.07	..	320.01	320.58	..	Filature et tissage de la laine	182	
395.21	387.96	..	534.13	536.48	..	357.09	348.75	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183	
335.29	306.87	..	454.98	423.39	..	258.02	243.03	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184	
351.41	316.97	..	481.02	442.64	..	293.85	281.96	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185	
368.44	381.44	..	474.09	492.22	..	318.98	330.36	..	Tapis, carpettes et moquette	186	
270.64	284.76	..	377.25	385.79	..	229.69	230.63	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187	
421.61	409.22	..	502.27	485.77	..	412.29	399.94	..	Access. en tissu pour l'automobile	188	
308.80	311.55	..	443.45	446.16	..	269.40	271.26	..	Ind. textiles diverses	189	
264.64	260.14	..	398.72	398.72	..	230.14	225.75	..	Bonneterie	231-239	
261.77	261.24	..	403.45	401.83	..	225.72	228.86	..	Industrie des bas et chaussettes	231	

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
239	Knitting mills (except hosiery)	277.72	272.56	..	400.83	401.27	..	248.03	242.08	..	..	..	..
243-249	Clothing	278.44	273.60	..	401.86	393.84	..	239.31	233.90	..	..	..	..
243	Men's clothing	279.36	275.62	..	427.53	418.21	..	238.52	235.68	..	..	..	..
244	Women's clothing	283.97	276.36	..	378.16	371.77	..	249.97	237.98	..	..	..	..
245	Children's clothing	241.70	249.69	..	390.27	373.64	..	193.51	203.74	..	..	..	..
246	Fur goods	323.56	323.79	..	366.00	343.15	..	309.92	318.49	..	..	..	..
248	Foundation garment	281.62	276.98	..	445.35	444.87	..	218.71	214.76	..	..	..	..
249	Misc. clothing	253.05	247.49	..	428.07	407.81	..	222.44	214.08	..	..	..	..
251-259	Wood	438.26	434.14	..	522.94	520.23	..	420.00	421.16	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	474.57	474.88	..	565.57	567.04	..	455.92	457.64	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	462.94	466.80	..	608.44	594.03	..	441.96	447.13	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	367.89	365.02	..	449.86	447.17	..	344.28	341.28	..	..	..	..
256	Wooden box factories	299.29	306.68	..	430.87	414.34	..	272.91	279.59	..	..	..	..
258	Coffin & casket industry	305.28	313.83	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Misc. wood industries	388.51	345.99	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	345.32	337.30	..	430.91	429.22	..	318.10	311.41	..	..	..	..
261	Household furniture	331.70	322.21	..	412.70	419.97	..	309.19	300.42	..	..	..	..
264	Office furniture	387.12	372.79	..	481.64	458.64	..	353.40	342.24	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures	374.09	375.08	..	449.62	436.22	..	340.05	346.69	..	..	..	..
268	Electric lamp & shade	253.57	244.40	..	366.96	384.50	..	223.85	211.66	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	558.11	564.71	..	626.82	626.16	..	533.35	543.15	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	617.47	624.18	..	698.21	693.87	..	590.41	601.60	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	465.07	466.36	..	525.00	522.63	..	440.91	443.46	..	..	..	..
274	Misc. paper converters	425.09	428.80	..	509.16	523.13	..	386.65	385.35	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	411.41	414.19	..	452.47	457.23	..	385.50	388.66	..	..	..	..
286	Commercial printing	417.57	421.28	..	458.13	459.32	..	400.61	403.43	..	..	..	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	354.42	359.60	..	445.31	449.32	..	322.91	329.49	..	..	..	..
288	Publishing only	382.18	367.10	..	412.74	404.58	..	332.66	338.15	..	..	..	..
289	Publishing & printing	426.69	434.92	..	467.92	481.91	..	381.52	382.92	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	583.92	577.80	..	655.02	651.54	..	558.31	551.52	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	616.75	604.30	..	681.32	677.71	..	594.30	579.23	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	528.69	532.65	..	633.19	635.03	..	496.25	501.07	..	..	..	..
294	Iron foundries	500.49	504.05	..	554.12	545.48	..	489.11	495.60	..	..	..	..
295	Smelting & refining	609.92	605.89	..	691.62	687.16	..	575.80	571.85	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	541.59	543.93	..	594.47	590.58	..	517.35	523.10	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	440.62	433.43	..	491.40	480.50	..	419.02	414.10	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	432.13	435.95	..	484.87	485.57	..	412.14	417.03	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	603.74	544.63	..	526.53	528.66	..	646.61	553.65	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	521.41	531.50	..	555.87	553.13	..	510.16	525.35	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals	400.55	410.74	..	433.83	441.68	..	390.26	400.16	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	432.19	433.92	..	480.73	483.12	..	412.57	414.40	..	..	..	..
305	Wire & wire products	443.14	443.49	..	498.01	495.36	..	422.81	424.26	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	396.74	413.97	..	507.42	524.17	..	359.36	372.97	..	..	..	..
307	Heating equipment	355.66	370.17	..	439.06	438.93	..	323.94	342.07	..	..	..	..
308	Machine shops	394.42	411.45	..	437.35	417.80	..	374.30	410.54	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	419.67	414.43	..	484.00	481.92	..	396.71	389.97	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	483.31	480.59	..	535.50	529.38	..	445.72	445.49	..	..	..	..
311	Agricultural implements	478.89	478.72	..	553.71	541.15	..	447.20	448.95	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	483.87	481.12	..	536.72	530.87	..	454.84	453.01	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	404.73	408.94	..	438.38	439.12	..	385.55	391.42	..	..	..	..
318	Office & store machinery	507.99	502.10	..	542.02	536.04	..	385.46	373.15	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	536.57	531.52	..	590.91	576.87	..	517.03	514.60	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	532.42	529.04	..	594.20	583.42	..	484.15	486.54	..	..	..	..
323	Motor vehicles	604.50	607.31	..	674.53	659.53	..	583.98	590.53	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers	423.69	407.16	..	476.88	465.38	..	406.85	389.25	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	517.07	509.61	..	555.00	536.84	..	507.21	502.04	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock	522.11	511.91	..	592.07	575.18	..	484.34	477.47	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	535.41	545.66	..	593.25	588.37	..	515.65	531.68	..	..	..	..
328	Boatbuilding & repair	362.81	354.10	..	398.39	384.46	..	348.75	343.45	..	..	..	..
331-339	Electrical products	462.37	460.45	..	550.68	544.88	..	396.35	396.29	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	402.17	402.53	..	455.24	455.48	..	380.07	380.12	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	435.91	440.78	..	520.18	521.70	..	410.21	415.40	..	..	..	..
333	Lighting fixtures	337.48	326.10	..	447.79	431.85	..	287.22	281.65	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
265.66	259.76	..	397.35	397.85	..	231.61	224.78	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
274.71	269.12	..	401.01	393.16	..	233.10	226.41	..	Industrie de l'habillement	243-249
276.32	271.99	..	426.50	417.16	..	233.67	229.68	..	Vêtements pour hommes	243
279.70	270.95	..	377.47	371.33	..	241.91	228.04	..	Vêtements pour dames	244
237.93	245.68	..	390.09	373.61	..	188.27	198.00	..	Vêtements pour enfants	245
318.25	313.50	..	364.15	343.15	..	303.47	305.25	..	Articles en fourrure	246
279.20	275.19	..	443.89	443.69	..	214.90	211.98	..	Corsets & soutiens-gorge	248
247.41	242.91	..	427.41	407.06	..	214.99	208.34	..	Ind. diverses de l'habillement	249
421.72	417.56	..	521.34	518.90	..	399.78	400.10	..	Industrie du bois	251-259
455.93	456.67	..	564.33	565.88	..	433.38	435.28	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
439.40	442.23	..	606.30	590.54	..	415.46	419.52	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
358.17	352.97	..	448.77	445.89	..	331.78	325.96	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
295.55	301.50	..	428.48	412.71	..	268.68	273.35	..	Fabriques de boîtes en bois	256
303.39	311.31	..	..	..	..	..	..	..	Industrie des cerceaux	258
369.34	331.29	..	..	..	..	..	..	..	Industries diverses du bois	259
330.83	325.72	..	426.39	426.21	..	300.39	296.93	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
316.41	311.40	..	408.18	418.89	..	290.93	286.95	..	Meubles de maison	261
372.72	358.00	..	472.85	448.12	..	336.89	325.80	..	Meubles de bureau	264
360.99	362.07	..	447.05	433.17	..	322.39	328.38	..	Articles d'ameublement divers	266
245.96	240.03	..	366.96	384.06	..	213.81	206.08	..	Lampes électriques & abat-jour	268
522.67	528.60	..	621.49	621.28	..	486.62	495.56	..	Papier & activités annexes	271-274
578.02	582.56	..	693.13	689.40	..	539.35	547.88	..	Pâtes & papiers	271
433.77	438.31	..	518.10	516.21	..	399.50	406.37	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
402.13	407.50	..	504.90	518.66	..	354.32	355.52	..	Transformations diverses du papier	274
390.14	393.11	..	446.18	450.12	..	351.18	355.25	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
390.18	394.90	..	450.50	448.74	..	364.22	369.73	..	Imprimerie commerciale	286
335.07	332.38	..	444.19	447.98	..	297.21	293.56	..	Clichage, composition & reliure comm.	287
377.46	361.50	..	410.09	401.42	..	320.97	324.29	..	Edition seulement	288
407.98	417.12	..	460.51	475.46	..	342.77	345.27	..	Edition & impression	289
561.95	556.15	..	645.18	642.16	..	531.87	525.38	..	Première transformation des métaux	291-298
599.30	588.54	..	669.06	667.15	..	575.04	561.67	..	Siderurgie	291
505.17	506.18	..	626.78	629.41	..	467.42	468.17	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
464.12	462.20	..	548.19	539.77	..	444.49	443.96	..	Fonderies de fer	294
590.57	589.57	..	684.96	680.25	..	551.15	551.59	..	Fonte & affinage	295
505.90	495.29	..	582.00	573.62	..	471.00	460.31	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
409.14	404.33	..	476.64	468.67	..	380.45	377.87	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
404.80	411.35	..	478.39	478.48	..	375.91	384.78	..	Fabrication des produits en métal	301-309
536.07	500.80	..	521.61	519.49	..	544.70	490.54	..	Chaudières & plaques	301
490.39	495.00	..	544.03	543.31	..	469.88	475.38	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
383.39	392.34	..	428.98	438.79	..	368.22	375.16	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
407.73	409.65	..	472.68	475.97	..	380.72	382.69	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304
425.14	423.09	..	491.39	488.65	..	400.62	398.71	..	Fil métallique & ses produits	305
351.57	375.81	..	503.75	508.44	..	300.07	326.32	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
340.53	352.22	..	435.52	436.73	..	304.31	317.63	..	Appareils de chauffage	307
378.40	396.66	..	430.57	413.89	..	353.88	391.01	..	Ateliers d'usinage	308
396.26	398.19	..	478.77	478.20	..	364.56	367.72	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
464.39	460.79	..	526.37	521.71	..	418.76	416.18	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
474.09	472.56	..	550.77	538.24	..	441.58	441.27	..	Instruments aratoires	311
460.56	457.24	..	529.00	524.61	..	422.12	418.74	..	Machines & équipement divers	315
395.51	397.52	..	435.41	436.79	..	372.88	374.92	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
494.88	489.11	..	528.14	523.64	..	354.84	354.91	..	Machines de bureau & de commerce	318
500.47	497.87	..	562.55	554.78	..	477.99	476.52	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
508.45	507.25	..	577.12	569.91	..	454.74	458.14	..	Aéronefs & pièces	321
565.47	570.79	..	627.17	625.98	..	547.36	553.05	..	Véhicules automobiles	323
411.21	394.40	..	472.51	461.79	..	391.64	373.63	..	Carrosseries de camions & remorques	324
470.19	467.09	..	520.33	508.80	..	456.77	455.26	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
504.01	492.32	..	569.15	552.87	..	468.83	459.36	..	Matériel ferroviaire roulant	326
498.42	503.49	..	579.53	574.16	..	471.16	481.14	..	Construc. & réparation de navires	327
355.32	345.66	..	395.99	382.31	..	339.18	332.43	..	Construc. & réparation d'embarcations	328
442.19	440.96	..	538.86	534.31	..	369.74	369.61	..	Fabricants de produits électriques	331-339
392.77	389.33	..	453.20	454.15	..	367.69	362.30	..	Petits appareils électriques	331
414.32	413.44	..	508.29	497.78	..	385.36	386.70	..	Gros appareils électriques ou non	332
327.42	320.23	..	446.69	431.67	..	273.24	273.47	..	Appareils d'éclairage	333

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars											
334	Household radio & television receivers	445.32	421.87	..	575.31	538.95	..	344.90	332.61	..	..	..	..
335	Communications equipment	483.66	483.34	..	565.46	563.41	..	402.69	403.80	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	461.14	454.09	..	548.51	531.99	..	392.98	391.78	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	538.48	530.92	..	591.80	587.04	..	491.05	481.68	..	..	..	..
339	Misc. electrical products	404.79	406.59	..	489.18	490.48	..	361.02	360.73	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	495.62	488.84	..	543.77	539.22	..	474.37	470.78	..	..	..	..
351	Clay products	381.42	378.39	..	473.37	467.31	..	358.16	355.49	..	..	..	..
352	Cement	616.70	623.75	..	639.14	641.40	..	599.82	610.57	..	..	..	..
354	Concrete products	460.61	443.09	..	502.71	490.19	..	450.92	431.85	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	509.80	514.13	..	512.54	513.35	..	509.68	515.31	..	..	..	..
356	Glass & glass products	501.66	493.23	..	576.50	566.30	..	478.37	470.06	..	..	..	..
357	Abrasives	480.94	484.01	..	559.21	559.44	..	445.07	449.69	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products	506.65	491.74	..	523.69	519.71	..	458.95	464.19	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	701.04	690.00	..	721.41	715.65	..	678.42	659.34	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	706.41	695.42	..	724.47	718.38	..	689.42	670.78	..	..	..	..
369	Misc. petroleum & coal products	524.04	519.93	..	482.19	483.41	..	542.67	533.12	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	515.74	512.36	..	563.20	561.80	..	451.76	446.89	..	..	..	..
372	Mixed fertilizers	393.57	381.75	..	451.47	435.27	..	349.56	327.04	..	..	..	..
373	Plastics & synthetic resins	591.17	581.39	..	621.02	612.27	..	530.10	517.06	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	467.35	469.12	..	525.79	526.35	..	354.37	355.99	..	..	..	..
375	Paint & varnish	429.18	424.14	..	458.82	451.41	..	378.44	377.60	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds	499.10	504.68	..	522.33	527.91	..	477.55	464.90	..	..	..	..
377	Toilet preparations	396.71	384.11	..	468.18	471.85	..	309.95	302.61	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	625.46	625.92	..	677.09	676.06	..	568.82	570.61	..	..	..	..
379	Misc. chemicals	506.16	493.17	..	561.69	551.40	..	432.36	421.92	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	382.26	378.34	..	455.00	452.65	..	329.71	323.55	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment	422.46	421.32	..	465.91	462.74	..	370.90	371.32	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware	376.16	389.90	..	456.59	456.62	..	328.46	335.25	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	327.45	317.90	..	446.21	436.41	..	283.90	275.28	..	..	..	..
397	Signs & displays	377.72	366.96	..	417.87	420.48	..	347.09	333.49	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	360.75	350.90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	494.15	505.74	..	443.94	444.60	..	518.99	534.66	..	350.90	355.48	..
404, 421	Building	471.01	480.44	..	414.18	416.87	..	498.72	510.62	..	346.17	349.96	..
404	General contractors	451.19	463.39	..	441.72	451.21	..	457.24	469.31	..	410.75	453.93	..
421	Special trade contractors	478.64	486.98	..	401.51	400.98	..	513.72	525.44	..	325.66	315.13	..
406, 409	Engineering	585.32	601.68	..	563.39	553.86	..	595.84	622.17	..	409.09	404.46	..
406	Highways, bridges & streets	525.34	528.09	..	497.73	483.83	..	539.31	547.42	..	413.51	496.71	..
409	Other engineering	647.36	677.30	..	655.39	652.86	..	648.18	691.24	..	359.82	359.22	..
031-421	Goods producing industries	469.09	469.30	..	531.08	529.09	..	444.56	446.69	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	505.95	504.95	..	537.21	535.30	..	482.96	481.83	..	400.85	409.81	..
501-519	Transportation	475.15	474.95	..	509.83	507.48	..	466.92	466.51	..	397.72	407.12	..
501	Air transport	591.26	584.84	..	614.78	608.10	..	387.10	399.61	..	..	..	..
502	Services incidental to air transport	433.53	414.88	..	458.05	455.33	..	319.16	320.95	..	..	..	..
503	Railway transport	545.66	545.61	..	608.78	606.40	..	528.83	529.34	..	..	..	..
504	Water transport	568.05	580.03	..	544.96	561.06	..	568.11	533.11	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	557.29	565.04	..	551.11	575.79	..	571.84	563.15	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	325.67	345.59	..	381.34	386.85	..	270.56	278.64	..	..	..	..
507	Other truck transport	444.58	443.92	..	399.71	400.97	..	435.18	433.59	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural	498.48	507.75	..	531.33	492.59	..	437.86	443.63	..	..	..	..
509	Urban transit systems	537.25	532.57	..	561.61	553.13	..	533.29	528.95	..	..	..	..
512	Taxicab operations	215.98	216.90	..	380.67	354.57	..	214.11	209.29	..	..	..	..
515	Pipeline transport	668.43	665.31	..	667.26	668.91	..	687.96	633.92	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	460.44	458.31	..	501.83	502.96	..	421.23	420.81	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport.	302.85	309.31	..	333.20	324.85	..	270.67	294.93	..	..	..	..
519	Other transportation	233.22	226.11	..	288.78	278.89	..	265.02	269.74	..	..	..	..
524-527	Storage	486.84	475.21	..	497.02	490.22	..	481.45	455.98	..	..	..	..
524	Grain elevators	544.58	524.52	..	528.59	528.82	..	577.86	529.87	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing	406.95	406.91	..	428.22	434.51	..	395.57	390.68	..	..	..	..
543-548	Communication	516.98	517.00	..	526.87	525.62	..	478.36	481.58	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.			
dollars											
415.54	396.60	..	555.25	518.58	..	306.81	302.86	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334	
458.71	459.86	..	551.65	551.40	..	366.88	368.84	..	Equipement de télécommunication	335	
449.50	445.09	..	543.07	528.29	..	376.35	377.69	..	Equipement électrique industriel	336	
512.56	504.95	..	576.14	574.45	..	456.03	444.03	..	Fils & câbles électriques	338	
389.86	391.57	..	477.08	480.38	..	344.49	342.78	..	Produits électriques divers	339	
464.99	457.51	..	538.90	533.61	..	432.16	428.20	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359	
359.22	359.09	..	469.57	463.30	..	329.44	330.58	..	Produits en argile	351	
578.67	578.56	..	632.90	632.50	..	537.88	538.27	..	Ciment	352	
431.64	414.20	..	497.98	484.27	..	409.88	392.84	..	Produits en béton	354	
450.58	454.64	..	510.97	511.96	..	433.70	438.72	..	Béton préparé	355	
482.52	474.41	..	568.41	558.27	..	455.75	447.77	..	Verre & articles en verre	356	
461.33	465.30	..	556.43	557.89	..	417.51	422.91	..	Abrasifs	357	
481.61	465.48	..	518.99	514.30	..	419.96	424.41	..	Produits minéraux non métalliques divers	359	
679.56	673.57	..	712.36	709.62	..	623.19	614.69	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
685.43	679.73	..	715.38	712.36	..	633.92	626.80	..	Raffineries de pétrole	365	
486.00	480.01	..	475.75	477.26	..	490.81	481.00	..	Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369	
494.11	492.81	..	553.87	553.85	..	411.85	410.59	..	Industrie chimique	372-379	
355.46	372.63	..	449.89	435.14	..	284.52	309.48	..	Engrais composés	372	
551.96	543.25	..	592.40	584.46	..	468.87	457.09	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373	
453.72	457.25	..	517.59	519.41	..	329.86	333.98	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374	
416.89	411.43	..	454.16	447.55	..	353.28	350.56	..	Peinture & vernis	375	
486.38	491.77	..	518.58	524.01	..	449.31	437.75	..	Savon & produits de nettoyage	376	
383.62	374.04	..	457.22	468.94	..	292.84	283.94	..	Produits de toilette	377	
592.63	595.86	..	665.99	665.14	..	511.76	519.21	..	Produits chimiques industriels	378	
485.87	474.99	..	556.51	547.77	..	391.71	385.03	..	Produits chimiques divers	379	
371.80	366.77	..	449.97	447.99	..	314.98	306.63	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
415.28	414.50	..	462.19	459.71	..	359.13	359.50	..	Matériel scientifique & professionnel	391	
356.35	359.43	..	451.38	449.84	..	301.13	291.77	..	Bijouterie & orfèvrerie	392	
315.76	308.00	..	430.26	424.06	..	273.67	266.25	..	Articles de sport & jouets	393	
366.34	354.28	..	416.74	414.84	..	329.54	315.69	..	Enseignes & étalages	397	
350.07	338.21	..	..	..	..	..	..	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
468.18	475.11	..	440.61	441.28	..	483.36	492.65	..	Construction	404-421	
452.76	459.37	..	413.02	415.25	..	473.05	481.23	..	Bâtiment	404-421	
437.35	447.14	..	440.42	449.72	..	437.08	445.67	..	Entrepreneurs généraux	404	
458.70	464.06	..	400.41	399.29	..	486.06	493.99	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
528.92	534.80	..	551.40	543.91	..	522.48	534.22	..	Génie civil	406,409	
474.36	473.38	..	495.67	482.13	..	465.93	469.23	..	Routes, ponts et rues	406	
585.35	597.91	..	629.48	631.24	..	574.83	594.27	..	Autre génie civil	409	
445.53	445.43	..	522.54	521.22	..	412.44	413.81	..	Branches productrices de biens	031-421	
490.26	489.77	..	522.79	520.70	..	462.50	462.84	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
463.90	464.25	..	504.44	502.11	..	448.41	448.97	..	Transports	501-519	
585.43	580.03	..	611.59	605.53	..	351.05	367.86	..	Transports aériens	501	
428.37	410.48	..	457.75	454.88	..	303.98	308.53	..	Services auxiliaires des transports aériens	502	
541.91	541.53	..	600.47	598.11	..	526.27	526.36	..	Transports ferroviaires	503	
528.24	543.56	..	535.33	548.60	..	495.65	465.21	..	Transports par eau	504	
529.89	535.87	..	541.43	565.84	..	526.64	513.31	..	Services auxiliaires des transports par eau	505	
309.23	321.58	..	377.53	384.68	..	245.23	241.10	..	Déménagement & entreposage de biens usagés	506	
429.06	429.30	..	398.43	399.60	..	405.40	405.44	..	Autre camionnage	507	
483.52	494.59	..	496.50	484.99	..	423.55	428.62	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508	
507.33	507.78	..	547.18	539.19	..	498.62	500.73	..	Réseaux de transports urbains	509	
212.54	214.08	..	376.26	350.68	..	207.88	204.38	..	Exploitation de taxis	512	
637.75	632.89	..	640.68	639.75	..	589.69	551.05	..	Transports par pipe-line	515	
455.82	453.64	..	499.71	500.85	..	411.20	410.57	..	Entretien de routes & de ponts	516	
295.94	302.80	..	330.11	322.11	..	257.79	282.93	..	Services divers auxiliaires des transports	517	
230.20	223.78	..	286.79	277.14	..	255.68	262.75	..	Autres transports	519	
463.53	457.28	..	490.66	491.83	..	439.15	425.93	..	Entreposage	524-527	
515.76	505.33	..	520.81	520.10	..	515.19	493.41	..	Silos à grain	524	
391.26	390.75	..	424.94	430.36	..	371.41	366.29	..	Autres entrepôts	527	
497.14	496.59	..	504.26	502.25	..	470.13	473.78	..	Communications	543-549	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars											
544	Telephone systems	542.68	542.60	..	553.56	553.40	..	510.59	511.02	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	605.91	601.47	..	638.56	635.86	..	561.48	556.66	..	..	..	..
572	Electric power	646.93	641.96	..	666.48	661.94	..	614.26	608.58	..	..	..	..
574	Gas distribution	561.54	557.70	..	560.80	563.66	..	566.59	556.46	..	..	..	..
576	Water systems	497.35	492.27	..	543.91	542.10	..	478.03	472.53	..	..	..	..
579	Other utilities	415.36	409.19	..	430.71	429.95	..	409.79	406.58	..	..	..	..
602-699	Trade	284.64	285.65	..	377.85	376.15	..	218.09	221.06	..	367.19	352.17	..
602-629	Wholesale trade	377.76	380.34	..	413.47	413.98	..	314.23	320.63	..	400.38	413.44	..
602	Farm products	395.85	386.01	..	469.94	448.71	..	250.59	231.63	..	..	..	..
606	Petroleum products	440.36	439.81	..	497.48	497.91	..	321.48	332.21	..	..	..	..
611	Paper & paper products	354.77	350.21	..	376.97	381.86	..	271.59	252.51	..	..	..	..
612	General merchandise	348.35	352.17	..	368.41	372.15	..	255.29	259.98	..	..	..	..
614	Food	350.89	352.43	..	408.36	407.98	..	296.10	301.90	..	..	..	..
615	Tobacco products	338.86	352.29	..	369.86	386.98	..	248.70	250.30	..	..	..	..
616	Drugs & toilet preparations	370.69	369.68	..	392.98	387.67	..	296.98	297.17	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	319.00	315.11	..	344.22	343.85	..	225.65	218.71	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings	431.73	423.14	..	456.69	457.63	..	265.99	248.53	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	400.62	396.69	..	404.63	401.74	..	381.59	377.81	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	406.97	406.89	..	424.44	430.68	..	337.06	316.85	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment	347.89	353.72	..	388.49	387.87	..	295.01	302.71	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	418.69	420.82	..	423.04	428.91	..	391.98	376.58	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	373.32	373.73	..	391.86	394.64	..	333.76	327.04	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	484.26	479.56	..	517.77	512.54	..	445.72	445.39	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	352.03	383.14	..	396.35	394.56	..	310.57	378.32	..	..	..	..
627	Scrap & waste materials	303.31	305.50	..	318.54	323.79	..	295.19	294.04	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s.	334.09	327.35	..	399.48	394.45	..	255.10	239.94	..	..	..	..
631-699	Retail trade	243.92	243.39	..	344.22	340.72	..	196.19	197.31	..	351.90	324.16	..
631	Food stores	246.61	245.64	..	341.45	338.53	..	220.66	220.42	..	..	..	..
642	General merchandise stores	213.85	214.00	..	402.49	403.09	..	180.93	180.48	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	292.35	296.09	..	352.54	351.15	..	242.34	247.47	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	261.69	263.20	..	344.12	336.22	..	157.79	221.56	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	195.19	196.79	..	300.46	302.01	..	165.81	166.40	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	364.94	372.41	..	381.26	392.90	..	315.16	325.73	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	310.31	311.18	..	330.34	325.12	..	289.45	293.74	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	203.80	202.25	..	327.55	321.76	..	137.47	137.83	..	..	..	..
663	Shoe stores	205.02	208.19	..	289.48	295.46	..	142.22	143.31	..	..	..	..
665	Men's clothing stores	232.42	234.79	..	322.62	327.35	..	146.29	146.11	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	181.74	180.53	..	282.79	280.75	..	142.50	143.13	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	207.60	202.59	..	375.22	354.38	..	129.40	129.43	..	..	..	..
673	Hardware stores	237.51	237.06	..	291.82	276.36	..	199.42	208.86	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	295.10	272.32	..	339.20	325.95	..	182.10	186.11	..	..	..	..
681	Drug stores	220.10	224.03	..	349.69	354.28	..	184.06	187.74	..	..	..	..
691	Book & stationery stores	185.86	185.45	..	296.39	296.16	..	131.79	130.70	..	..	..	..
692	Florists' shops	191.92	186.80	..	270.23	265.86	..	168.25	165.57	..	..	..	..
694	Jewellery stores	201.54	198.76	..	271.40	271.21	..	153.45	150.89	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores	340.59	347.52	..	372.89	364.17	..	273.28	277.39	..	..	..	..
697	Tobaccoconists	159.93	160.64	..	250.38	253.85	..	133.96	134.06	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s.	223.73	222.36	..	313.81	307.92	..	168.42	168.56	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	400.61	402.05	..	407.41	405.70	..	214.70	215.78	..	488.96	513.21	..
701-707	Finance	418.67	420.52	..	420.60	419.17	..	203.16	204.04	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	401.46	401.06	..	410.47	409.17	..	183.92	184.09	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	398.82	398.64	..	407.48	406.43	..	186.60	186.26	..	..	..	..
703	Other credit agencies	431.54	428.67	..	444.63	440.41	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	515.29	532.02	..	495.27	495.14	..	231.17	233.46	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	552.38	568.07	..	434.33	446.94	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	493.61	499.18	..	533.83	525.62	..	232.55	234.22	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	380.17	380.86	..	388.15	385.58	..	221.15	222.46	..	440.85	451.15	..
721	Insurance carriers	432.67	428.12	..	432.27	427.03	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	345.94	351.15	..	348.66	349.52	..	219.44	220.07	..	430.16	445.38	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salarisés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
529.10	528.98	..	537.28	536.74	..	503.96	505.24	..	Réseaux de téléphonie	544	
581.88	579.22	..	622.28	620.38	..	525.98	524.35	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579	
619.00	615.92	..	647.67	644.12	..	570.08	567.98	..	Energie électrique	572	
545.08	543.17	..	553.39	556.59	..	526.28	522.16	..	Distribution de gaz	574	
486.22	481.71	..	534.31	532.31	..	466.25	461.65	..	Distribution d'eau	576	
403.31	399.17	..	429.38	428.72	..	393.57	393.11	..	Autres services d'utilité publique	579	
280.50	281.59	..	375.48	373.89	..	212.50	215.52	..	Commerce	602-699	
369.14	371.91	..	410.33	411.17	..	295.24	301.88	..	Commerce de gros	602-629	
387.06	381.81	..	468.44	448.03	..	223.25	217.78	..	Produits agricoles	602	
434.36	433.24	..	494.93	495.56	..	305.07	315.12	..	Produits pétroliers	608	
349.50	345.13	..	373.53	379.39	..	260.55	240.35	..	Papier & articles en papier	611	
343.70	344.95	..	367.22	371.28	..	247.22	246.24	..	Marchandises diverses	612	
340.43	339.22	..	405.62	405.23	..	277.77	278.42	..	Alimentation	614	
334.89	348.65	..	367.76	385.31	..	239.69	241.50	..	Produits du tabac	615	
364.25	362.51	..	391.37	386.28	..	278.09	275.07	..	Médicaments & produits de toilette	616	
316.32	311.02	..	342.57	341.63	..	220.51	210.19	..	Habillement & mercerie	617	
426.39	417.75	..	453.59	454.28	..	257.47	240.03	..	Mobilier de maison & access. d'aménagement	618	
391.90	389.36	..	401.57	399.61	..	363.78	362.18	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
397.60	399.28	..	418.66	425.63	..	309.25	295.63	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621	
343.35	346.59	..	386.33	383.71	..	287.18	291.42	..	Machines & matériel agricoles	622	
409.25	411.99	..	419.26	425.67	..	361.99	348.99	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
362.08	363.46	..	386.21	389.52	..	310.30	304.77	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
462.78	456.91	..	513.88	508.35	..	400.85	400.27	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625	
340.55	373.09	..	394.71	393.25	..	288.35	359.01	..	Sciages & matériaux de construction	626	
295.21	297.81	..	316.23	319.48	..	283.49	284.01	..	Déchets & matériaux de récupération	627	
328.35	322.18	..	397.35	392.75	..	242.09	228.15	..	Grossistes, n.c.a.	629	
241.74	241.28	..	342.58	338.97	..	193.66	194.93	..	Commerce de détail	631-699	
243.94	242.72	..	340.72	336.46	..	217.44	217.22	..	Magasins d'alimentation	631	
212.08	212.49	..	401.16	401.91	..	179.04	178.89	..	Magasins de marchandises diverses	642	
289.83	293.83	..	351.16	349.81	..	238.81	244.31	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
258.86	260.61	..	343.65	335.61	..	211.57	217.77	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
193.06	194.27	..	299.07	300.90	..	163.39	163.36	..	Stations-service & postes d'essence	654	
362.99	370.50	..	390.20	391.74	..	311.70	322.38	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
306.79	308.86	..	328.12	323.07	..	284.72	291.04	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658	
201.48	199.89	..	322.94	317.38	..	136.28	136.47	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
204.45	207.55	..	288.18	294.07	..	142.05	143.07	..	Magasins de chaussures	663	
231.78	233.18	..	322.44	325.13	..	145.20	145.01	..	Magasins de vêtements pour hommes	665	
181.20	179.94	..	282.64	280.47	..	141.81	142.41	..	Magasins de vêtements pour dames	667	
202.69	198.02	..	363.87	345.05	..	127.43	127.08	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669	
236.08	236.21	..	291.03	276.26	..	197.43	207.41	..	Quincailleries	673	
292.26	269.38	..	338.03	324.87	..	176.53	180.08	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676	
219.10	223.03	..	349.04	353.45	..	182.94	186.66	..	Pharmacies	681	
184.52	184.87	..	295.78	295.45	..	129.96	130.12	..	Librairies & papeteries	691	
190.87	185.92	..	270.19	265.74	..	166.86	164.45	..	Fleuristes	692	
200.53	198.12	..	271.06	270.83	..	151.93	150.04	..	Bijouteries	694	
338.78	345.12	..	371.46	363.14	..	270.66	269.25	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696	
157.98	159.12	..	245.66	253.67	..	132.79	132.12	..	Débts de tabac	697	
221.81	220.64	..	312.42	306.40	..	165.93	166.54	..	Détailants, n.c.a.	699	
399.02	400.64	..	406.02	404.45	..	206.82	210.72	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
417.47	419.35	..	419.59	418.21	..	197.98	198.59	..	Institutions financières	701-707	
400.59	400.20	..	409.64	408.35	..	181.92	182.08	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
398.02	397.84	..	406.73	405.66	..	184.62	184.32	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
429.79	427.20	..	442.87	438.97	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
512.21	529.08	..	492.92	493.11	..	221.36	222.94	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
550.17	586.43	..	431.46	444.79	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
490.03	495.47	..	531.81	523.67	..	222.12	223.00	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707	
378.12	379.17	..	386.20	383.90	..	214.89	217.63	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
434.19	426.28	..	429.41	424.93	..	..	..	..	Assureurs	721
344.18	349.54	..	347.54	348.21	..	212.73	214.96	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
735	Insurance & real estate agencies	351.92	359.44	..	343.43	342.53	..	180.80	181.51	..	..	..	..
737	Real estate operators	341.33	344.92	..	354.51	357.11	..	229.57	230.87	..	411.26	411.65	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	337.24	338.81	..	438.57	443.21	..	227.53	225.59	..	196.93	204.76	..
801-809	Education & related services	469.79	488.63	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	476.09	496.39	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	505.41	522.83	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	231.24	227.71	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	435.35	449.10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	449.76	473.89	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	422.28	447.02	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	284.37	280.53	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s.	236.83	346.40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	334.07	332.13	..	367.44	366.69	..	316.46	313.87	..	..	..	..
821-827	Health services	344.04	341.60	..	366.27	363.98	..	333.62	331.14	..	..	..	..
821	Hospitals	366.99	363.89	..	386.77	383.01	..	359.26	356.37	..	..	..	..
822	Related health care institutions	264.21	261.53	..	341.08	340.54	..	242.91	240.08	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	241.80	239.25	..	276.60	273.43	..	176.65	176.30	..	..	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	205.58	213.69	..	282.54	271.37	..	129.22	136.94	..	..	..	..
825	Offices of dentists	262.94	258.83	..	291.12	290.40	..	192.08	196.64	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	356.02	358.35	..	412.36	414.40	..	268.46	272.84	..	..	..	..
827	Misc. health services	342.25	344.66	..	444.08	442.86	..	111.11	113.81	..	..	..	..
828	Welfare organizations	293.52	293.29	..	371.06	375.11	..	234.23	229.83	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	237.73	229.70	..	376.69	356.10	..	151.15	151.35	..	..	..	..
841	Motion picture theatres	163.13	157.97	..	203.77	192.57	..	105.36	109.57	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib.	403.40	445.68	..	404.66	436.50	..	424.77	505.48	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	147.42	152.44	..	323.85	306.25	..	105.67	113.16	..	..	..	..
844	Golf clubs & country clubs	217.02	214.67	..	337.51	344.69	..	164.84	172.96	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	239.34	224.66	..	415.84	379.43	..	150.31	145.85	..	..	..	..
851-869	Services to business management	382.44	366.68	..	452.27	456.81	..	242.69	240.10	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	208.60	210.26	..	362.38	345.49	..	187.60	189.83	..	..	..	..
853	Computer services	538.97	551.42	..	563.47	577.04	..	284.31	345.20	..	..	..	..
855	Security & investigation services	232.13	221.30	..	452.43	449.02	..	204.51	191.90	..	..	..	..
861	Offices of accountants	387.70	390.43	..	400.02	404.07	..	246.18	232.82	..	..	..	..
862	Advertising services	405.26	419.02	..	447.70	462.98	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	435.00	424.49	..	440.37	435.17	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	534.80	539.15	..	583.41	582.64	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	332.51	335.23	..	355.58	354.64	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	372.84	383.45	..	436.37	446.89	..	167.42	168.28	..	..	..	..
869	Misc. services to business management	344.97	342.60	..	394.87	393.94	..	242.90	233.00	..	..	..	..
871-879	Personal services	216.38	217.52	..	266.96	265.55	..	173.46	183.77	..	220.96	212.72	..
872	Barber & beauty shops	205.27	201.74	..	227.85	222.81	..	166.45	164.34	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	231.70	228.54	..	255.89	261.62	..	201.40	201.83	..	..	..	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	207.90	207.67	..	..	..	..	194.86	196.60	..	..	..	..
877	Funeral services	233.26	252.30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	165.35	163.31	..	366.39	348.11	..	..	..	..	..	..	..
881	Hotels & motels	188.48	188.30	..	303.56	299.64	..	133.12	133.15	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs	237.82	235.29	..	318.63	316.86	..	161.03	161.31	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	217.90	214.66	..	278.85	280.38	..	..	..	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	157.06	154.33	..	..	..	..	171.46	191.70	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	277.33	279.37	..	299.07	294.86	..	124.01	123.69	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations	403.14	410.27	..	393.88	396.60	..	197.06	198.45	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	264.81	278.17	..	500.93	499.93	..	..	..	..	..	..	..
894	Automobile & truck rental	374.51	378.17	..	338.21	340.02	..	200.55	203.48	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental	428.93	424.52	..	403.57	408.46	..	266.26	275.06	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops	306.61	348.32	..	462.60	461.86	..	375.75	372.32	..	..	..	..
897	Miscellaneous repair shops	368.39	370.02	..	301.59	350.30	..	364.70	364.29	..	..	..	..
898	Services to building & dwellings	180.67	180.23	..	389.79	400.95	..	358.79	350.93	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	235.27	232.56	..	280.72	276.59	..	163.12	161.69	..	..	..	..
909-951	Public administration	494.73	495.40	..	494.74	495.40	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.			
dollars											
351.25	358.72	..	342.68	341.73	..	179.34	179.98	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
338.72	342.66	..	352.96	355.25	..	221.49	224.75	..	Exploitants immobiliers	737	
334.50	336.12	..	436.66	441.13	..	223.54	221.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
468.80	487.40	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
475.09	495.14	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
504.56	521.70	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
231.13	227.57	..	..	..	..	..	..	..	Écoles des beaux-arts	803
434.07	448.00	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
448.55	472.20	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univer.	805
420.89	445.49	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
283.64	279.85	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
236.33	345.45	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
331.52	329.81	..	365.74	365.07	..	313.38	311.11	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
341.20	339.06	..	364.40	362.23	..	330.23	328.15	..	Services médicaux	821-827	
363.64	360.80	..	384.33	380.69	..	355.53	352.95	..	Hôpitaux	821	
262.05	260.30	..	339.91	338.86	..	240.38	238.92	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
241.62	239.19	..	276.52	273.39	..	176.25	176.21	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
205.39	213.50	..	262.31	271.17	..	129.08	136.77	..	Cabinets de praticiens paramédicaux	824	
261.37	258.14	..	289.39	290.12	..	190.34	195.00	..	Cabinets de dentistes	825	
354.23	356.51	..	411.04	412.91	..	265.73	270.29	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
341.30	343.74	..	442.97	441.63	..	110.51	113.63	..	Services de santé divers	827	
292.13	291.82	..	369.89	373.86	..	232.65	228.18	..	Organismes de bien-être	828	
234.76	226.38	..	374.98	354.29	..	147.15	146.79	..	Diversissements & loisirs	841-849	
161.31	156.52	..	203.06	192.27	..	101.73	106.39	..	Cinéma	841	
381.76	422.30	..	403.57	434.70	..	309.39	361.22	..	Production & distribution de films	842	
143.71	151.31	..	323.50	305.92	..	100.29	111.52	..	Salles de quilles & de billard	843	
214.71	212.37	..	336.99	344.21	..	161.57	169.97	..	Clubs de golf & 'country clubs'	844	
237.94	223.00	..	414.42	377.55	..	148.81	144.14	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
375.79	380.46	..	447.32	451.48	..	232.00	231.42	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
205.61	207.70	..	361.43	345.15	..	184.28	186.83	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
524.84	534.69	..	548.16	558.53	..	281.24	344.30	..	Services d'informatique	853	
220.24	212.32	..	451.65	448.50	..	191.19	181.80	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
385.81	388.47	..	398.15	402.10	..	243.86	230.65	..	Bureaux de comptabilité	861	
404.08	416.94	..	447.32	461.76	..	..	..	..	Services de publicité	862
430.99	420.65	..	436.27	431.63	..	..	..	..	Bureaux d'architecte	863
519.52	526.02	..	572.31	572.59	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
329.62	331.97	..	352.65	351.11	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
370.89	380.46	..	434.69	444.01	..	163.95	163.99	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867	
341.13	339.58	..	393.60	392.57	..	233.58	226.14	..	Services divers fournis aux entreprises	869	
214.44	215.83	..	265.41	264.15	..	170.32	181.10	..	Services personnels	871-879	
205.09	201.61	..	227.70	222.65	..	166.11	164.13	..	Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872	
229.43	226.32	..	255.28	261.14	..	197.56	198.24	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
206.87	206.97	..	..	..	..	194.11	196.48	..	Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
228.75	248.28	..	358.21	341.30	..	..	..	..	Pompes funèbres	877
163.24	161.33	..	302.68	299.03	..	130.65	130.81	..	Hébergement & restauration	881-886	
186.13	186.28	..	317.54	316.17	..	158.27	158.96	..	Hôtels & motels	881	
237.56	235.06	..	278.83	280.26	..	..	..	..	Pensions de famille & hôtels privés	883
217.19	214.13	..	..	..	..	169.21	190.29	..	Terrains de camping & parcs à roulettes	884
155.01	152.33	..	298.23	294.27	..	121.62	121.35	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
272.99	275.05	..	391.73	394.25	..	190.46	192.06	..	Services divers	891-899	
400.77	408.88	..	497.78	498.14	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
263.50	257.25	..	337.85	339.27	..	198.23	200.76	..	Photographie, n.c.a.	893	
371.32	375.45	..	402.76	407.53	..	259.34	269.72	..	Location d'automobiles & de camions	894	
417.24	414.80	..	450.08	459.29	..	352.52	352.47	..	Location de machines & de matériel	895	
295.30	332.86	..	300.89	350.09	..	342.31	330.88	..	Maréchalier & soudure	896	
356.99	357.06	..	382.61	391.40	..	343.21	334.88	..	Ateliers de réparations diverses	897	
179.03	178.24	..	279.93	274.34	..	160.94	159.48	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
230.70	228.32	..	350.83	347.44	..	149.63	148.74	..	Services divers, n.c.a.	899	
494.73	495.40	..	494.74	495.40	..	..	..	..	Administration publique	909-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
909	Federal administration exc. defence services	520.72	520.73	..	520.73	520.73	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	479.37	479.37	..	479.37	479.37	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	475.56	478.01	..	475.56	478.01	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	367.46	368.89	..	447.24	448.71	..	255.90	255.93	..	328.43	347.14	..
031-951	Industrial aggregate	394.95	396.44	..	461.65	462.61	..	328.03	329.51	..	335.28	350.10	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
520.72	520.73	..	520.73	520.73	..	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
479.37	479.37	..	479.37	479.37	..	...	...	...	Administration provinciale	931
475.56	478.01	..	475.56	478.01	..	...	...	...	Administration locale	951
363.15	364.69	..	444.19	445.58	..	249.26	249.71	..	Branches productrices de services	501-951
385.43	386.84	..	457.65	458.66	..	311.65	313.00	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
	NEWFOUNDLAND												
031-039	Forestry	521.24	524.93	..	501.40	494.82	..	538.25	547.12	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	600.23	601.00	..	686.38	679.67	..	565.74	567.42	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	305.52	313.75	..	441.94	439.77	..	275.97	290.84	..	277.79	266.66	..
	Durable goods	448.47	453.67	..	472.75	475.71	..	448.36	456.59	..	356.11	322.95	..
NON-DUR	Non-durable goods	278.98	290.52	..	436.60	433.24	..	244.15	264.61	..	254.04	247.73	..
101-109	Food and beverages	224.41	249.11	..	412.12	409.58	..	195.78	229.55	..	...	...	...
101-108	Food	208.69	236.90	..	388.49	385.80	..	183.05	220.06	..	...	...	...
102	Fish products	198.44	231.24	..	401.89	398.59	..	176.03	216.71	..	...	...	...
109	Beverages	526.95	539.81	..	609.53	610.82	..	495.54	513.34	..	...	...	...
251-259	Wood	325.87	325.35	..	383.67	385.92	..	301.41	310.00	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	303.10	290.12	..	332.13	321.69	..	261.17	260.63	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	636.73	629.64	..	681.18	683.03	..	625.26	615.43	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	286.07	279.69	..	304.18	295.56	..	267.91	275.52	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	497.72	517.77	..	562.07	581.23	..	487.92	508.75	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	451.86	451.24	..	421.06	437.11	..	462.79	458.06	..	...	...	...
404-421	Construction	447.07	446.66	..	425.49	405.63	..	460.14	464.22	..	367.86	369.83	..
	Building	387.98	401.04	..	377.94	365.90	..	394.28	415.65	..	357.99	352.64	..
404.421	General contractors	395.59	437.05	..	416.96	398.00	..	395.61	456.08	..	353.82	360.19	..
404	Special trade contractors	381.13	366.57	..	345.82	340.75	..	393.08	376.33	..	362.53	342.59	..
421	Engineering	596.09	555.19	..	540.67	495.19	..	614.27	573.45	..	464.58	486.51	..
406.409	Highways, bridges & streets	649.82	601.08	..	564.43	520.40	..	677.63	625.65	..	492.60	521.71	..
406	Other engineering	433.22	427.76	..	455.38	420.36	..	429.72	431.06	..	...	...	...
409	Goods producing industries	398.59	400.53	..	492.61	487.03	..	376.81	382.99	..	337.71	333.77	..
031-421													
501-579	Transportation, comm. & other utilities	465.46	453.32	..	497.58	479.91	..	417.54	422.04	..	462.66	361.47	..
	Transportation	445.59	425.80	..	491.87	459.90	..	399.68	401.01	..	473.35	367.25	..
501-519	Air transport	622.59	551.38	..	629.13	554.84	..	402.09	349.40	..	...	...	...
501	Communication	472.24	468.27	..	482.33	473.00	..	442.30	453.53	..	...	...	...
543-548	Electric power	527.79	528.56	..	532.26	530.82	..	512.66	521.22	..	...	...	...
572													
602-699	Trade	242.37	244.47	..	310.78	314.86	..	195.39	198.79	..	289.47	277.14	..
	Wholesale trade	320.16	319.62	..	337.09	338.99	..	285.84	286.16	..	348.52	340.97	..
602-629	Food	303.58	294.42	..	318.66	317.37	..	264.94	252.09	..	...	...	...
614	Machinery & equipment, n.e.s.	380.43	382.42	..	366.48	362.82	..	432.23	450.13	..	...	...	...
623	Lumber & building materials	301.02	299.93	..	340.63	339.34	..	273.38	273.34	..	...	...	...
626	Retail trade	215.13	217.23	..	291.13	296.97	..	178.95	181.29	..	266.56	250.61	..
631-699	Food stores	196.27	199.23	..	272.92	283.79	..	171.39	171.49	..	...	...	...
631	General merchandise stores	181.02	179.45	..	247.62	245.92	..	156.74	155.12	..	...	...	...
642	Gasoline service stations	204.70	204.42	..	276.10	285.51	..	177.59	179.43	..	...	...	...
654	Motor vehicle dealers	363.77	361.60	..	397.49	400.10	..	334.98	333.17	..	...	...	...
656	Drug stores	209.33	212.83	..	323.14	329.43	..	160.62	162.50	..	...	...	...
681													
701-737	Finance, insurance & real estate	362.22	363.64	..	364.68	359.20	..	329.25	332.29	..	398.37	485.00	..
	Finance	366.71	371.24	..	366.69	364.93	..	283.01	341.93	..	...	...	...
701-707	Insurance carriers	404.76	391.79	..	387.20	365.77	..	...	...	..	...	...	...
721	Insurance & real estate agencies	337.14	338.76	..	344.10	336.86	..	336.99	333.70	..	309.33	365.04	..
735-737													
801-899	Comm., business & pers. service ind.	370.43	374.35	..	440.10	440.09	..	229.14	237.51	..	205.52	209.04	..
	Education & related services	500.86	508.08	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
801-809	Health & welfare services	345.98	356.05	..	362.81	365.78	..	311.50	334.43	..	...	...	...
821-828	Health services	356.53	364.71	..	365.29	367.09	..	338.80	359.89	..	...	...	...
821-827	Hospitals	356.88	364.06	..	357.65	355.30	..	355.39	381.98	..	...	...	...
821													

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.			
dollars											
502.57	507.93	..	500.21	493.96	..	513.15	524.62	..	TERRE-NEUVE		
577.26	577.79	..	679.37	673.99	..	535.44	535.76	..	Forêts	031-039	
287.09	292.50	..	437.18	434.16	..	253.79	265.87	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
417.69	408.06	..	465.81	464.56	..	410.83	400.77	..	Industries manufacturières	101-399	
262.84	273.31	..	432.22	428.63	..	224.80	244.53	..	Biens durables	DURABLE	
213.61	235.04	..	409.57	406.38	..	183.54	213.94	..	Biens non-durables	NON-DUR	
197.99	222.75	..	385.76	382.45	..	171.03	204.49	..	Aliments et boissons	101-109	
187.45	216.48	..	398.66	394.44	..	164.05	200.85	..	Aliments	101-108	
514.17	527.39	..	608.47	608.86	..	477.86	496.54	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
321.90	320.93	..	383.67	385.92	..	295.55	303.55	..	Boissons	109	
299.57	288.96	..	332.13	321.69	..	255.62	258.82	..	Industrie du bois	251-259	
565.19	567.14	..	679.90	683.03	..	535.58	536.30	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
283.32	278.45	..	303.57	294.44	..	257.09	272.30	..	Papier & activités annexes	271-274	
450.12	448.01	..	548.45	550.19	..	435.15	433.49	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
430.97	415.88	..	421.06	435.81	..	434.97	411.91	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
418.29	414.95	..	417.17	399.30	..	423.25	423.04	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359	
378.34	381.96	..	377.61	365.74	..	380.97	389.48	..	Construction	404-421	
381.87	402.63	..	416.79	398.00	..	376.61	409.17	..	Bâtiment	404,421	
375.16	362.17	..	345.37	340.46	..	384.90	370.33	..	Entrepreneurs généraux	404	
519.06	493.41	..	512.99	474.96	..	522.20	498.50	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
549.05	522.32	..	529.04	493.36	..	556.13	530.11	..	Génie civil	406,409	
428.14	413.12	..	455.38	420.36	..	423.36	412.28	..	Routes, ponts et rues	406	
377.53	377.68	..	487.24	481.91	..	350.56	354.79	..	Autre génie civil	409	
450.06	437.27	..	484.09	466.12	..	397.86	400.75	..	Branches productrices de biens	031-421	
433.83	415.60	..	486.88	456.12	..	380.26	382.98	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
608.31	541.53	..	613.16	543.78	..	360.15	324.80	..	Transports	501-519	
449.94	442.26	..	458.91	449.40	..	423.28	419.99	..	Transports aériens	501	
510.03	506.91	..	515.43	510.10	..	491.76	496.55	..	Communications	543-548	
238.50	239.64	..	306.69	310.54	..	191.26	193.19	..	Energie électrique	572	
312.13	309.76	..	332.73	335.73	..	270.03	264.44	..	Commerce	602-699	
292.69	284.19	..	312.68	312.70	..	242.62	232.66	..	Commerce de gros	602-629	
368.50	363.35	..	364.25	359.59	..	383.72	375.03	..	Alimentation	614	
298.94	296.73	..	336.07	339.19	..	272.59	267.33	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
212.72	214.23	..	287.25	291.87	..	176.94	178.92	..	Sciages & matériaux de construction	626	
194.47	195.46	..	271.93	276.15	..	169.30	168.89	..	Commerce de détail	631-699	
180.10	178.60	..	246.43	245.39	..	155.90	154.15	..	Magasins d'alimentation	631	
203.59	203.03	..	274.30	283.08	..	176.57	178.15	..	Magasins de marchandises diverses	642	
357.80	356.83	..	394.45	398.96	..	325.10	324.36	..	Stations-service & postes d'essence	654	
208.75	210.96	..	322.81	324.03	..	159.88	162.17	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
361.33	362.63	..	364.18	358.48	..	325.60	329.01	..	Pharmacies	681	
366.68	370.92	..	366.66	364.60	..	283.01	341.93	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
403.71	390.62	..	385.81	364.25	..	...	...	..	Institutions financières	701-707
334.80	336.59	..	342.54	335.38	..	332.83	329.87	..	Assureurs	721	
368.33	371.42	..	438.34	437.51	..	225.88	233.40	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
500.27	506.89	..	...	...	..	...	...	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
342.25	351.04	..	359.79	361.52	..	306.19	327.68	..	Enseignement & services annexes	801-809	
352.36	359.25	..	361.90	362.53	..	332.69	352.23	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
351.99	357.88	..	353.74	350.30	..	348.60	373.38	..	Services médicaux	821-827	
									Hôpitaux	821	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
dollars													
841-849	Amusement & recreation services	180.92	175.26	..	255.93	254.19	..	146.78	136.04	..	...	...	...
851-869	Services to business management	367.32	384.88	..	433.48	436.14	..	252.97	289.30	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	184.65	186.69	..	262.32	274.10	..	165.50	167.05	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	250.45	242.37	..	328.72	313.87	..	179.97	185.74	..	...	...	...
909-951	Public administration	424.84	424.84	..	424.84	424.84	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	366.16	366.05	..	424.75	422.39	..	253.99	258.29	..	279.32	281.80	..
031-951	Industrial aggregate	373.31	374.27	..	430.18	427.70	..	304.49	312.87	..	291.14	294.48	..
PRINCE EDWARD ISLAND													
101-399	Manufacturing	288.88	285.73	..	348.64	351.13	..	273.59	269.69	..	186.78	187.47	..
101-109	Food and beverages	284.10	278.94	..	344.47	355.36	..	269.25	262.27	..	...	...	..
404-421	Building	338.53	346.05	..	315.64	313.63	..	342.94	349.69	..	440.38	582.07	..
031-421	Goods producing industries	309.57	309.27	..	348.48	349.55	..	303.55	301.12	..	219.10	246.59	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	390.55	393.65	..	373.92	383.87	..	416.36	420.84	..	335.47	197.96	..
501-519	Transportation	362.13	365.13	..	347.74	360.51	..	388.79	392.18	..	335.47	197.96	..
602-699	Trade	222.95	221.66	..	283.64	282.27	..	177.58	175.70	..	314.72	332.07	..
602-629	Wholesale trade	267.40	272.90	..	303.08	309.50	..	217.65	222.88	..	276.11	265.78	..
631-699	Retail trade	206.75	203.98	..	271.75	266.27	..	168.59	165.89	..	344.52	382.47	..
631	Food stores	185.81	176.02	..	260.81	242.58	..	158.72	152.76	..	...	...	..
642	General merchandise stores	181.00	174.64	..	258.40	253.88	..	158.56	150.95	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	249.75	253.90	..	275.33	271.63	..	208.81	214.67	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	291.50	292.77	..	364.85	370.85	..	133.03	135.72	..	284.47	297.29	..
801-809	Education & related services	425.43	447.73	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	294.96	291.26	..	293.33	297.03	..	171.82	163.40	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	140.13	140.38	..	260.55	249.22	..	121.04	123.48	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	318.56	318.97	..	372.82	376.07	..	203.07	200.27	..	300.55	308.93	..
031-951	Industrial aggregate	317.04	317.33	..	371.08	374.24	..	236.42	233.20	..	289.36	299.94	..
NOVA SCOTIA													
031-039	Forestry	310.71	323.02	..	306.36	314.46	..	315.31	330.75	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	501.51	432.27	..	598.86	554.63	..	467.02	388.41	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	380.33	368.36	..	481.51	473.57	..	347.78	334.86	..	264.72	289.27	..
DURABLE	Durable goods	391.65	387.00	..	473.19	463.78	..	365.72	364.70	..	296.97	290.93	..
NON-DUR	Non-durable goods	375.95	361.28	..	484.58	477.07	..	340.55	323.05	..	257.61	288.88	..
101-109	Food and beverages	282.23	276.17	..	407.10	402.19	..	240.02	235.57	..	...	...	..
101-108	Food	271.85	266.25	..	401.65	396.06	..	229.62	226.48	..	...	...	..
102	Fish products	240.36	239.72	..	423.86	420.07	..	205.80	208.06	..	...	...	..
104	Dairy products	381.02	370.90	..	389.68	380.46	..	367.06	354.99	..	...	...	..
109	Beverages	442.25	451.75	..	471.80	477.92	..	450.04	454.51	..	...	...	..
181-189	Textile products	317.09	306.02	..	454.24	449.15	..	292.19	281.23	..	...	...	..
251-259	Wood	282.50	272.69	..	360.40	351.27	..	270.54	263.45	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	561.09	551.43	..	635.71	608.87	..	530.87	527.59	..	...	...	..
271	Pulp & paper mills	631.19	607.40	..	690.90	658.56	..	607.38	586.68	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	341.02	321.81	..	369.67	349.87	..	308.17	289.00	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
180.22	174.54	..	255.75	254.05	..	145.68	134.82	..	Divertissements & loisirs	841-849	
362.18	377.21	..	428.11	429.16	..	247.59	279.97	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
183.57	185.73	..	262.16	274.08	..	164.16	165.83	..	Hébergement & restauration	881-886	
249.10	241.11	..	327.85	313.10	..	177.74	183.77	..	Services divers	891-899	
424.84	424.84	..	424.84	424.84	..	...	...	..	Administration publique	909-951
362.06	361.21	..	421.62	418.77	..	247.20	250.35	..	Branches productrices de services	501-951	
365.46	365.14	..	426.87	423.96	..	289.70	296.06	..	Ensemble des activités	031-951	
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD											
273.26	267.32	..	347.01	349.80	..	251.52	244.15	..	Industries manufacturières	101-399	
263.07	253.97	..	341.24	353.10	..	243.41	231.92	..	Aliments et boissons	101-109	
338.49	345.77	..	315.58	313.57	..	342.90	349.34	..	Bâtiment	404-421	
299.79	297.80	..	347.43	348.68	..	289.97	285.31	..	Branches productrices de biens	031-421	
386.18	389.33	..	369.21	379.31	..	412.17	416.54	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
361.64	364.67	..	347.07	359.91	..	388.54	391.89	..	Transports	501-519	
221.93	220.49	..	283.26	281.63	..	176.08	174.11	..	Commerce	602-699	
265.80	270.03	..	302.10	307.85	..	214.96	217.86	..	Commerce de gros	602-629	
205.95	203.40	..	271.74	266.23	..	167.36	165.01	..	Commerce de détail	631-699	
185.48	176.02	..	260.81	242.58	..	158.29	152.76	..	Magasins d'alimentation	631	
179.03	173.54	..	258.40	253.83	..	155.97	149.54	..	Magasins de marchandises diverses	642	
249.75	253.69	..	275.33	271.55	..	208.81	214.34	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
290.73	292.21	..	364.10	370.43	..	131.83	134.64	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
424.21	447.08	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
294.74	291.09	..	293.07	296.87	..	171.31	162.96	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
139.38	139.53	..	260.52	249.03	..	120.18	122.52	..	Hébergement & restauration	881-886	
317.47	317.95	..	371.96	375.33	..	201.21	198.45	..	Branches productrices de services	501-951	
314.47	314.55	..	370.20	373.48	..	230.67	226.81	..	Ensemble des activités	031-951	
NOUVELLE-ÉCOSSE											
310.70	322.62	..	306.36	314.46	..	315.26	329.21	..	Forêts	031-039	
475.62	422.39	..	583.72	553.67	..	437.20	375.28	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
364.38	353.33	..	477.73	469.49	..	326.51	315.30	..	Industries manufacturières	101-399	
380.42	373.71	..	469.66	459.31	..	351.45	348.14	..	Biens durables	DURABLE	
358.18	345.58	..	480.71	473.14	..	316.47	302.31	..	Biens non-durables	NON-DUR	
268.60	260.61	..	404.33	398.54	..	221.74	215.42	..	Aliments et boissons	101-109	
257.61	250.15	..	398.64	392.15	..	210.83	205.95	..	Aliments	101-108	
223.76	220.14	..	418.16	412.08	..	186.12	185.57	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
368.28	358.32	..	388.12	378.28	..	338.22	327.11	..	Industrie laitière	104	
437.97	445.64	..	471.80	477.48	..	442.27	443.57	..	Boissons	109	
303.41	294.91	..	447.67	444.91	..	277.22	268.93	..	Industrie textile	181-189	
279.69	270.22	..	356.38	346.59	..	267.70	261.12	..	Industrie du bois	251-259	
530.18	521.48	..	632.21	604.21	..	488.88	487.20	..	Papier & activités annexes	271-274	
592.12	569.56	..	686.50	652.67	..	554.48	535.90	..	Pâtes & papiers	271	
329.81	313.02	..	366.25	348.17	..	285.62	269.83	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
301-309	Metal fabricating industries	409.35	412.76	..	418.45	399.64	..	408.25	418.64	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	409.61	400.25	..	499.37	484.15	..	379.79	375.49	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	383.61	407.90	..	455.46	454.48	..	361.12	395.27	..	..	..	..
331-339	Electrical products	389.94	383.59	..	471.89	467.89	..	302.81	297.83	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	573.20	543.80	..	581.05	597.73	..	568.07	494.99	..	..	..	..
404-421	Construction	382.45	387.44	..	406.65	404.34	..	377.28	386.01	..	334.46	317.88	..
404-421	Building	370.31	373.78	..	381.66	375.60	..	369.23	376.93	..	328.43	308.20	..
404	General contractors	369.68	364.82	..	387.96	366.70	..	360.47	361.37	..	496.56	435.07	..
421	Special trade contractors	370.65	378.40	..	378.92	379.28	..	374.29	385.53	..	254.27	259.93	..
406-409	Engineering	422.86	432.19	..	499.16	502.21	..	403.16	414.28	..	404.91	452.66	..
406	Highways, bridges & streets	393.26	403.16	..	422.29	425.08	..	387.40	398.18	..	561.03	644.72	..
409	Other engineering	506.50	517.65	..	575.33	578.53	..	468.48	484.36	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	389.51	376.04	..	467.84	457.78	..	365.82	350.63	..	292.79	308.98	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	422.07	419.84	..	454.96	456.63	..	404.29	401.39	..	331.36	318.13	..
501-519	Transportation	385.49	381.96	..	427.13	428.18	..	366.50	362.75	..	326.32	311.57	..
504	Water transport	425.34	419.20	..	517.97	533.49	..	376.38	366.54	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	393.73	373.33	..	473.32	469.66	..	342.47	313.07	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	370.39	370.57	..	424.35	423.41	..	344.64	345.59	..	..	..	..
543-548	Communication	473.48	476.40	..	479.19	483.82	..	471.36	473.02	..	..	..	..
602-699	Trade	237.05	233.87	..	329.94	326.41	..	180.77	179.49	..	333.35	325.90	..
602-629	Wholesale trade	332.00	330.49	..	361.32	362.83	..	271.53	266.56	..	334.59	344.74	..
608	Petroleum products	425.85	441.01	..	452.96	467.95	..	303.47	301.22	..	..	..	..
614	Food	298.10	291.05	..	344.21	349.81	..	223.40	218.50	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	349.09	351.02	..	334.86	330.65	..	383.87	394.50	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	367.87	371.34	..	388.64	386.35	..	336.50	365.82	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	365.67	336.70	..	356.28	337.67	..	405.77	339.05	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	311.37	313.69	..	334.60	341.46	..	287.56	286.16	..	332.73	317.66	..
631-699	Retail trade	209.07	206.65	..	306.19	300.49	..	169.34	168.40	..	..	..	..
631	Food stores	191.15	184.36	..	299.09	295.42	..	158.15	150.32	..	..	..	..
642	General merchandise stores	169.86	168.56	..	325.38	340.91	..	154.70	153.54	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	203.69	200.28	..	321.36	317.04	..	158.32	154.21	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	203.44	211.47	..	285.49	277.40	..	174.92	181.81	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	358.23	343.89	..	355.22	345.20	..	304.93	303.05	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	360.56	363.73	..	368.17	366.55	..	230.86	221.88	..	366.76	414.22	..
701-707	Finance	381.14	375.99	..	380.00	374.49	..	135.44	134.59	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	371.05	371.34	..	375.32	374.86	..	129.91	129.37	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	506.66	438.88	..	451.48	367.23	..	172.81	145.26	..	334.08	381.63	..
721-737	Insurance & real estate	334.73	348.28	..	347.21	352.48	..	251.74	246.28	..	..	..	..
721	Insurance carriers	394.72	395.69	..	381.02	381.70	..	..	..	..	282.92	345.71	..
735-737	Insurance & real estate agencies	296.51	317.21	..	315.21	323.47	..	252.02	245.33	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	316.89	318.93	..	394.78	397.87	..	208.30	208.52	..	170.83	164.68	..
801-809	Education & related services	452.56	466.93	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	485.89	496.15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	304.11	303.10	..	315.67	315.92	..	292.47	288.94	..	..	..	..
821-827	Health services	313.59	311.48	..	319.17	317.66	..	308.34	304.39	..	..	..	..
821	Hospitals	333.42	330.77	..	328.59	326.91	..	342.85	338.42	..	..	..	..
822	Related health care institutions	217.73	220.38	..	295.70	286.25	..	212.58	213.57	..	..	..	..
828	Welfare organizations	234.69	241.72	..	283.48	300.17	..	199.22	196.75	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	161.70	160.16	..	236.77	235.32	..	116.84	109.46	..	..	..	..
851-869	Services to business management	317.23	320.36	..	361.93	362.87	..	262.76	269.75	..	..	..	..
871-879	Personal services	172.75	168.69	..	269.71	278.33	..	130.99	134.84	..	151.15	145.64	..
881-886	Accommodation & food services	158.74	158.49	..	262.95	276.72	..	132.64	134.63	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	157.27	157.02	..	287.42	303.56	..	129.69	131.88	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
394.34	401.94		411.94	395.79	..	390.10	405.46	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
396.24	384.49		497.98	483.04	..	362.43	355.40	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
370.91	381.11		452.10	453.07	..	345.49	361.61	..	Construc. & réparation de navires	327	
380.97	375.69		467.23	459.82	..	289.18	290.03	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
541.12	530.29		560.57	580.08	..	523.71	485.66	..	Industrie chimique	372-379	
376.61	382.34	..	405.77	402.40	..	370.41	379.83	..	Construction	404-421	
365.10	369.28		378.60	373.76	..	363.17	371.44	..	Bâtiment	404, 421	
364.82	360.06		385.46	366.34	..	354.89	355.41	..	Entrepreneurs généraux	404	
365.24	374.02		375.62	376.83	..	367.96	380.30	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
414.96	425.15		496.86	499.93	..	393.69	405.96	..	Génie civil	406, 409	
385.99	396.36		422.29	425.08	..	378.91	390.29	..	Routes, ponts et rues	406	
496.81	509.88		570.76	574.00	..	454.97	474.10	..	Autre génie civil	409	
375.29	364.04		463.41	454.65	..	347.14	334.78	..	Branches productrices de biens	031-421	
410.08	407.30	..	443.24	444.93	..	391.38	387.44	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
375.12	370.61		423.06	423.96	..	351.65	346.30	..	Transports	501-519	
423.87	417.26		517.95	533.48	..	374.22	363.66	..	Transports par eau	504	
357.64	339.89		463.35	459.61	..	286.76	283.14	..	Services auxiliaires des transports par eau	505	
357.27	357.64		420.43	419.54	..	327.14	328.37	..	Entretien de routes & de ponts	516	
461.19	464.34		454.06	458.47	..	470.95	473.02	..	Communications	543-548	
235.05	231.64	..	328.32	324.99	..	178.43	176.68	..	Commerce	602-699	
326.60	324.52		358.41	360.01	..	259.84	253.42	..	Commerce de gros	602-629	
423.03	439.61		450.59	467.19	..	293.43	291.15	..	Produits pétroliers	608	
293.19	282.42		340.44	343.42	..	216.53	206.79	..	Alimentation	614	
341.79	343.70		333.36	327.32	..	358.55	374.13	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
359.80	360.19		384.05	382.34	..	306.46	311.55	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
349.50	334.41		351.06	334.83	..	352.03	338.29	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
306.21	308.61		333.68	340.85	..	277.06	276.50	..	Scieries & matériaux de construction	626	
208.08	205.48		305.54	300.07	..	168.18	166.91	..	Commerce de détail	631-699	
188.03	182.77		297.29	294.48	..	154.54	148.50	..	Magasins d'alimentation	631	
169.87	168.42		325.18	340.75	..	154.51	153.40	..	Magasins de marchandises diverses	642	
203.48	200.19		321.28	316.93	..	158.06	154.12	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
203.23	211.47		285.49	277.40	..	174.63	181.81	..	Stations-service & postes d'essence	654	
357.60	342.93		355.08	345.11	..	303.57	300.82	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
360.08	363.48	..	367.87	366.33	..	226.48	220.81	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
380.86	375.71		379.72	374.22	..	134.48	133.46	..	Institutions financières	701-707	
370.77	371.05		375.05	374.59	..	128.80	127.69	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
506.37	438.74		451.11	367.03	..	172.81	145.26	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
333.99	348.07		346.88	352.34	..	246.62	245.23	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
394.57	395.51		380.85	381.49	..	..	..	..	Assureurs	721
295.40	316.98		314.73	323.39	..	246.66	244.23	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
315.92	318.04	..	394.09	397.25	..	206.70	207.08	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
452.16	466.73		..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
485.37	495.99		..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
302.90	302.03		315.13	315.36	..	290.35	287.21	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
312.27	310.43		318.57	317.15	..	306.01	302.58	..	Services médicaux	821-827	
332.11	329.50		327.89	326.31	..	340.57	336.11	..	Hôpitaux	821	
214.99	220.09		295.70	286.25	..	209.57	213.25	..	Étatis, annexes de soins sanitaires	822	
234.22	240.58		283.48	299.15	..	198.32	195.44	..	Organismes de bien-être	828	
159.64	158.87		233.59	233.55	..	115.26	108.29	..	Divertissements & loisirs	841-849	
315.03	317.60		359.82	359.84	..	260.42	267.24	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
171.77	168.51		265.73	277.63	..	130.88	134.73	..	Services personnels	871-879	
157.92	157.75		262.56	276.29	..	131.68	133.77	..	Hébergement & restauration	881-886	
156.66	156.36		287.30	303.54	..	128.93	131.06	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
891-899	Miscellaneous services	206.89	218.38	..	300.85	294.62	..	143.30	168.20	..	...	...	...
909-951	Public administration	438.76	438.80	..	438.76	438.80	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	331.33	331.72	..	399.65	400.91	..	233.55	233.07	..	254.03	267.29	..
031-951	Industrial aggregate	344.13	341.81	..	407.29	407.39	..	279.40	274.78	..	261.81	276.54	..
NEW BRUNSWICK													
031-039	Forestry	393.37	408.41	..	398.52	424.51	..	441.39	422.81	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	580.62	507.96	..	638.96	630.90	..	558.98	466.39	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	396.96	393.76	..	464.89	462.04	..	377.45	374.96	..	326.62	341.43	..
DURABLE	Durable goods	397.04	403.80	..	480.69	479.21	..	373.92	385.94	..	397.84	358.47	..
NON-DUR	Non-durable goods	396.93	389.18	..	458.93	455.71	..	379.35	369.46	..	312.47	337.19	..
101-109	Food and beverages	314.62	304.58	..	438.60	431.36	..	275.25	265.85	..	...	...	...
101-108	Food	297.70	289.05	..	418.44	411.65	..	262.01	254.79	..	...	...	...
102	Fish products	240.42	236.79	..	393.64	385.84	..	219.40	215.69	..	...	...	...
104	Dairy products	337.46	339.84	..	367.62	366.89	..	312.55	317.54	..	...	...	...
107	Bakery products	357.92	360.07	..	369.43	352.92	..	324.49	330.22	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	378.78	387.78	..	486.32	465.73	..	345.09	363.54	..	...	...	...
109	Beverages	460.40	454.64	..	572.38	564.04	..	454.43	443.56	..	...	...	...
251-259	Wood	324.46	326.55	..	421.22	428.13	..	306.00	311.57	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	336.59	338.13	..	438.81	436.33	..	322.85	325.61	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	624.29	611.50	..	676.85	668.23	..	610.39	598.03	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	637.71	623.02	..	692.55	684.45	..	623.60	608.96	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	327.79	332.70	..	328.04	343.47	..	337.39	333.17	..	...	...	...
289	Publishing & printing	345.47	356.42	..	323.33	343.10	..	384.90	386.90	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	391.47	414.65	..	428.79	419.10	..	378.93	413.54	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	523.51	527.65	..	552.64	546.64	..	513.06	523.74	..	...	...	...
331-339	Electrical products	384.23	391.65	..	471.24	462.55	..	338.19	354.44	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	338.51	330.32	..	358.91	337.90	..	305.63	315.60	..	...	...	...
404-421	Construction	385.84	386.51	..	368.02	367.91	..	391.26	391.97	..	320.07	328.96	..
404,421	Building	385.04	383.37	..	353.89	355.63	..	393.52	391.10	..	314.87	317.28	..
404	General contractors	349.11	357.67	..	363.87	361.88	..	342.72	354.49	..	503.17	511.04	..
421	Special trade contractors	401.14	396.43	..	348.92	351.94	..	416.03	409.44	..	261.87	274.86	..
406,409	Engineering	389.31	400.67	..	421.67	422.56	..	381.41	395.85	..	400.03	404.44	..
406	Highways, bridges & streets	376.28	373.34	..	427.32	410.85	..	366.46	366.68	..	400.03	377.37	..
031-421	Goods producing industries	406.39	401.46	..	454.03	456.06	..	395.98	387.00	..	337.55	364.29	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	449.18	448.87	..	494.42	495.00	..	400.15	398.20	..	380.91	374.98	..
501-519	Transportation	426.59	426.65	..	464.42	464.14	..	406.39	405.55	..	382.33	382.51	..
507	Other truck transport	333.37	330.94	..	324.03	324.13	..	313.50	308.21	..	...	...	..
543-548	Communication	471.11	472.33	..	477.05	480.57	..	453.11	450.34	..	...	...	..
502-699	Trade	239.12	238.47	..	325.49	318.80	..	182.61	184.33	..	279.57	284.79	..
602-629	Wholesale trade	350.78	349.80	..	371.83	369.14	..	327.20	328.81	..	287.42	284.37	..
608	Petroleum products	529.87	528.56	..	491.31	475.09	..	590.59	616.61	..	...	...	..
614	Food	333.13	335.09	..	379.92	389.47	..	308.35	306.12	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	380.61	373.74	..	396.45	382.53	..	362.54	364.27	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	344.57	341.53	..	332.87	330.26	..	364.70	352.84	..	...	...	..
624	Machinery & equipment, n.e.s.	327.38	315.97	..	341.89	325.82	..	160.97	145.25	..	...	...	..
626	Hardware, plumbing & heating equipment	332.76	336.66	..	347.04	362.51	..	323.37	319.19	..	...	...	..
629	Lumber & building materials	322.77	320.99	..	416.74	406.46	..	217.37	226.11	..	276.03	284.99	..
631-699	Wholesalers, n.e.s.	200.67	200.26	..	296.30	287.55	..	152.74	154.67	..	...	...	..
631-699	Retail trade	200.67	200.26	..	296.30	287.55	..	152.74	154.67	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
205.61	216.26	..	299.76	292.29	..	141.74	165.97	..	Services divers	891-899
438.76	438.80	..	438.76	438.80	..	...	...	..	Administration publique	909-951
328.97	329.27	..	398.14	399.46	..	229.58	228.80	..	Branches productrices de services	501-951
339.16	337.18	..	405.45	405.75	..	270.32	266.40	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
390.15	405.90	..	398.43	424.47	..	430.31	414.42	..	Forêts	031-039
526.88	462.39	..	596.44	593.92	..	500.53	416.93	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
379.84	377.67	..	460.11	458.08	..	354.90	354.13	..	Industries manufacturières	101-399
379.59	386.67	..	475.55	474.03	..	352.55	365.19	..	Biens durables	DURABLE
379.96	373.57	..	454.27	452.19	..	356.16	348.60	..	Biens non-durables	NON-DUR
300.96	290.08	..	432.36	427.12	..	257.27	246.93	..	Aliments et boissons	101-109
283.42	273.80	..	411.25	406.77	..	244.06	235.68	..	Aliments	101-108
225.76	224.16	..	386.91	383.05	..	201.51	200.66	..	Industrie de la transformation du poisson	102
322.66	325.14	..	354.27	353.58	..	296.56	301.70	..	Industrie laitière	104
351.60	353.00	..	369.43	352.67	..	310.48	315.28	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
359.92	364.64	..	461.71	451.21	..	327.81	337.68	..	Industries alimentaires diverses	108
452.12	447.41	..	572.38	564.04	..	436.11	427.54	..	Boissons	109
309.96	315.22	..	418.14	423.62	..	289.02	298.68	..	Industrie du bois	251-259
317.38	323.72	..	433.23	429.63	..	301.47	309.70	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
595.67	586.22	..	674.24	665.64	..	574.90	567.36	..	Papier & activités annexes	271-274
608.32	597.30	..	691.61	683.52	..	586.91	577.57	..	Pâtes & papiers	271
321.68	328.48	..	327.99	343.44	..	326.13	325.39	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
338.31	352.04	..	323.27	343.05	..	370.09	377.70	..	Edition & impression	289
386.51	407.81	..	427.13	417.54	..	372.82	404.90	..	Fabrication des produits en métal	301-309
496.34	499.27	..	552.31	546.53	..	474.87	485.07	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
372.84	377.05	..	463.98	461.80	..	323.42	331.22	..	Fabricants de produits électriques	331-339
337.09	328.78	..	358.91	337.90	..	303.04	312.71	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
375.37	378.75	..	367.72	367.78	..	378.33	382.36	..	Construction	404-421
374.08	376.84	..	353.65	355.48	..	380.00	383.02	..	Bâtiment	404,421
345.87	351.37	..	363.59	361.88	..	338.75	346.59	..	Entrepreneurs généraux	404
386.71	389.79	..	348.70	351.70	..	398.27	401.27	..	Entrepreneurs spécialisés	421
380.93	387.34	..	421.12	422.56	..	371.07	379.38	..	Génie civil	406,409
363.77	354.89	..	426.28	410.85	..	351.66	344.69	..	Routes, ponts et rues	406
389.71	386.44	..	447.82	450.74	..	373.68	367.20	..	Branches productrices de biens	031-421
444.92	444.81	..	490.17	490.74	..	395.58	394.05	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
423.46	423.76	..	463.52	463.14	..	401.56	401.10	..	Transports	501-519
326.14	324.94	..	322.85	323.11	..	300.44	296.97	..	Autre camionnage	507
462.10	463.03	..	465.56	468.75	..	452.78	449.63	..	Communications	543-548
236.22	235.82	..	323.84	317.46	..	176.76	180.67	..	Commerce	602-699
342.63	342.78	..	369.18	366.94	..	310.42	314.09	..	Commerce de gros	602-629
495.66	499.21	..	488.59	474.03	..	518.64	548.03	..	Produits pétroliers	608
329.12	330.63	..	378.08	385.54	..	301.72	300.70	..	Alimentation	614
374.69	368.38	..	395.39	381.62	..	350.11	352.72	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
339.08	337.01	..	331.36	329.27	..	339.37	331.32	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
317.41	308.43	..	331.12	317.95	..	159.68	142.97	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
321.39	328.37	..	344.48	361.12	..	306.20	305.99	..	Sciages & matériaux de construction	626
322.57	320.93	..	416.35	406.39	..	217.34	226.06	..	Grossistes, n.c.a.	629
199.57	199.10	..	295.26	286.74	..	151.56	153.29	..	Commerce de détail	631-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
dollars													
631	Food stores	176.54	178.39	..	300.87	287.96	..	137.67	138.67	..	...	...	...
642	General merchandise stores	164.06	163.90	..	290.88	282.38	..	132.68	135.16	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	270.12	259.40	..	324.71	309.59	..	229.15	223.22	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores	223.10	221.32	..	326.06	312.77	..	185.53	189.74	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	341.63	333.22	..	361.86	343.83	..	301.18	303.52	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops	281.05	267.63	..	282.20	275.69	..	268.40	260.21	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	147.70	146.28	..	250.32	240.79	..	115.59	115.32	..	...	...	...
681	Drug stores	234.85	233.72	..	356.42	352.81	..	179.74	186.76	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	340.54	345.57	..	347.33	346.47	..	272.53	245.33	..	336.25	395.84	..
701-707	Finance	350.00	352.11	..	351.27	353.07	..	176.51	140.16	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	349.95	353.30	..	352.96	355.25	..	195.03	160.65	..	...	...	...
721	Insurance carriers	343.10	343.34	..	363.63	360.28	..	...	...	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies	311.52	313.63	..	319.80	311.74	..	243.04	205.80	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	324.26	322.58	..	411.93	413.72	..	248.54	246.04	..	178.75	165.47	..
801-809	Education & related services	451.72	454.91	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	316.41	315.82	..	341.39	340.32	..	309.29	308.68	..	...	...	..
821-827	Health services	331.42	330.51	..	353.52	352.23	..	325.54	324.59	..	...	...	..
821	Hospitals	358.82	360.34	..	415.31	410.68	..	346.97	349.07	..	...	...	..
828	Welfare organizations	191.49	194.50	..	263.74	262.62	..	162.02	166.56	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	186.64	194.13	..	227.55	228.81	..	158.75	175.52	..	...	...	..
851-869	Services to business management	331.05	334.20	..	377.44	377.79	..	280.02	279.28	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	152.74	152.91	..	230.98	236.60	..	130.22	131.99	..	...	...	..
881	Hotels & motels	156.03	158.14	..	217.31	221.29	..	135.24	137.03	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns	148.04	148.81	..	241.52	249.98	..	127.95	129.49	..	...	...	..
891-899	Miscellaneous services	256.16	244.60	..	337.55	326.66	..	186.52	186.57	..	...	...	..
899	Misc. services, n.e.s.	233.45	228.99	..	330.27	326.41	..	110.62	129.70	..	...	...	..
909-951	Public administration	440.20	441.02	..	440.20	441.02	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	340.67	339.92	..	412.42	412.10	..	252.19	250.37	..	256.06	265.55	..
031-951	Industrial aggregate	356.10	355.02	..	417.51	417.42	..	300.62	298.86	..	285.24	302.54	..
QUÉBEC													
031-039	Forestry	514.60	495.15	..	490.79	484.48	..	578.48	548.06	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	553.22	549.24	..	612.63	602.78	..	526.20	525.35	..	...	...	..
051-059	Metal mines	565.64	571.33	..	663.60	652.18	..	525.30	538.73	..	...	...	..
059	Miscellaneous metal mines	560.87	581.33	..	622.11	613.99	..	540.56	570.92	..	...	...	..
061-064	Mineral fuels	580.80	572.08	..	580.91	570.00	..	580.34	580.94	..	...	...	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	549.48	538.19	..	631.08	623.75	..	523.94	513.49	..	...	...	..
083-087	Quarries and sand pits	457.51	458.34	..	441.84	442.22	..	460.42	461.04	..	...	...	..
096-099	Services incidental to mining	607.83	558.22	..	551.61	537.65	..	657.66	577.38	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	417.44	416.06	..	501.20	496.77	..	386.21	385.33	..	321.35	337.33	..
DURABLE	Durable goods	448.58	447.85	..	530.71	523.86	..	412.53	415.41	..	455.11	416.59	..
NON-DUR	Non-durable goods	397.34	395.74	..	482.24	479.29	..	367.88	364.92	..	297.10	319.15	..
101-109	Food and beverages	402.50	402.24	..	465.39	467.92	..	371.71	371.36	..	...	...	..
101-108	Food	374.92	370.89	..	432.49	433.12	..	345.01	340.00	..	...	...	..
101	Meat and poultry products	353.99	367.71	..	405.53	417.02	..	330.01	344.95	..	...	...	..
104	Dairy products	422.50	418.47	..	433.02	427.28	..	420.55	417.08	..	...	...	..
107	Bakery products	342.48	340.71	..	374.27	368.80	..	306.71	307.98	..	...	...	..
108	Miscellaneous food industries	425.04	403.85	..	499.91	506.92	..	377.03	344.85	..	...	...	..
109	Beverages	525.34	538.03	..	612.43	614.21	..	488.46	506.38	..	...	...	..
151-153	Tobacco products	597.81	596.50	..	689.07	669.65	..	545.29	553.08	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
175.23	177.77	..	297.03	286.84	..	137.12	138.18	..	Magasins d'alimentation	631
163.31	163.40	..	289.68	281.12	..	132.00	134.80	..	Magasins de marchandises diverses	642
267.89	256.07	..	324.71	308.57	..	225.10	217.98	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
223.10	220.84	..	326.06	312.77	..	185.53	189.04	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
340.85	330.66	..	361.86	341.76	..	299.24	299.85	..	Détailants en véhicules automobiles	656
272.94	259.16	..	282.20	275.69	..	252.32	244.63	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
147.61	146.26	..	250.29	240.72	..	115.48	115.32	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
234.73	232.43	..	356.42	352.81	..	179.56	184.95	..	Pharmacies	681
339.92	345.00	..	346.77	346.10	..	269.99	241.80	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
349.48	351.99	..	350.74	352.95	..	175.57	140.16	..	Institutions financières	701-707
349.40	353.20	..	352.42	355.14	..	193.32	160.65	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
342.70	342.47	..	363.63	360.28	..	..	..	..	Assureurs	721
311.52	313.58	..	319.80	311.67	..	243.04	205.80	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
321.97	320.35	..	410.26	412.47	..	245.41	242.66	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
451.46	454.86	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
312.04	311.36	..	335.26	335.48	..	305.44	304.32	..	Services médicaux & sociaux	821-828
326.72	325.54	..	346.67	346.70	..	321.43	319.77	..	Services médicaux	821-827
353.12	353.96	..	404.68	402.29	..	342.27	343.13	..	Hôpitaux	821
189.97	194.24	..	262.12	262.29	..	160.54	166.34	..	Organismes de bien-être	828
186.07	193.29	..	227.27	228.55	..	157.84	174.18	..	Divertissements & loisirs	841-849
326.86	330.59	..	374.21	375.09	..	274.38	274.26	..	Services fournis aux entreprises	851-869
152.44	152.62	..	230.82	236.51	..	129.87	131.65	..	Hébergement & restauration	881-886
155.60	157.61	..	217.31	221.29	..	134.67	136.31	..	Hôtels & motels	881
147.79	148.66	..	241.23	249.81	..	127.70	129.33	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
252.38	240.63	..	334.88	324.92	..	180.06	179.85	..	Services divers	891-899
232.85	228.78	..	329.72	326.27	..	109.82	129.34	..	Services divers, n.c.a.	899
440.20	441.02	..	440.20	441.02	..	..	..	..	Administration publique	909-951
338.34	337.71	..	410.86	410.77	..	248.59	246.78	..	Branches productrices de services	501-951
350.40	349.67	..	415.39	415.60	..	290.72	289.51	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
503.00	485.03	..	488.16	482.42	..	544.50	518.92	..	Forêts	031-039
532.07	531.26	..	605.64	596.97	..	498.29	501.62	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
548.66	554.24	..	656.31	645.87	..	504.33	517.29	..	Mines métalliques	051-059
532.68	551.86	..	617.11	608.09	..	504.68	533.95	..	Mines métalliques diverses	059
551.77	547.80	..	568.11	562.67	..	483.67	484.26	..	Combustibles minéraux	061-064
535.78	523.62	..	621.72	614.19	..	508.54	497.10	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
434.85	438.84	..	437.86	440.51	..	427.90	432.48	..	Carrières et sablières	083-087
540.97	526.99	..	550.82	536.94	..	525.79	507.91	..	Services miniers	096-099
398.05	396.88	..	492.48	489.48	..	360.49	359.31	..	Industries manufacturières	101-399
427.69	427.34	..	518.10	513.72	..	387.45	389.62	..	Biens durables	DURABLE
378.92	377.42	..	476.01	473.84	..	341.71	338.74	..	Biens non-durables	NON-DUR
380.76	381.79	..	458.51	461.97	..	341.53	343.05	..	Aliments et boissons	101-109
353.13	351.09	..	426.41	428.21	..	314.29	312.15	..	Aliments	101-108
336.54	350.71	..	399.10	412.94	..	307.71	322.32	..	Industries de la viande et de la volaille	101
389.15	385.77	..	427.40	422.34	..	372.40	369.97	..	Industrie laitière	104
329.49	328.55	..	367.10	363.42	..	289.13	291.01	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
396.77	381.09	..	493.07	500.35	..	332.92	311.03	..	Industries alimentaires diverses	108
503.77	514.78	..	602.00	603.93	..	460.66	476.07	..	Boissons	109
566.60	567.47	..	671.83	657.20	..	505.84	513.82	..	Industrie du tabac	151-153

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salarisés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
162-165	Rubber & plastic products	363.98	374.12	..	483.33	485.49	..	336.49	334.31	..	..	..	..
172-179	Leather products	275.41	274.96	..	383.41	393.59	..	246.76	247.42	..	..	..	..
174	Shoe factories	281.24	279.73	..	404.43	404.70	..	253.38	255.48	..	..	..	..
181-189	Textile products	345.93	351.67	..	462.73	468.95	..	308.02	312.82	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth	383.85	389.78	..	503.59	507.25	..	345.54	353.61	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	371.19	366.82	..	489.58	493.69	..	341.99	334.63	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug	392.49	405.41	..	480.65	494.60	..	358.25	368.81	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	282.20	278.33	..	392.44	397.10	..	259.20	254.30	..	..	..	..
231	Hosiery	262.67	260.01	..	390.67	386.50	..	237.09	236.00	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery)	289.14	284.66	..	392.86	399.55	..	266.17	259.73	..	..	..	..
243-249	Clothing	292.80	287.12	..	403.51	393.45	..	251.53	243.10	..	..	..	..
243	Men's clothing	299.81	297.94	..	437.39	424.58	..	254.36	250.97	..	..	..	..
244	Women's clothing	287.78	287.20	..	376.63	368.39	..	266.10	247.66	..	..	..	..
245	Children's clothing	243.15	252.54	..	384.39	369.44	..	193.37	205.51	..	..	..	..
251-259	Wood	360.00	359.95	..	399.50	387.15	..	341.63	344.90	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	387.92	389.08	..	401.86	398.41	..	368.10	372.32	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	339.40	347.78	..	404.64	425.38	..	324.76	330.57	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	316.74	305.63	..	408.76	366.17	..	302.76	296.41	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	331.11	328.96	..	404.33	413.87	..	310.25	309.99	..	..	..	..
261	Household furniture	321.00	317.12	..	379.94	394.11	..	302.88	301.21	..	..	..	..
264	Office furniture	404.52	418.19	..	481.65	492.70	..	381.40	395.58	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	548.28	546.12	..	608.12	602.05	..	530.04	529.21	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	597.22	593.31	..	660.17	654.71	..	579.50	576.02	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	437.19	443.05	..	505.16	497.22	..	410.75	421.57	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	428.60	427.88	..	457.95	446.40	..	410.24	413.13	..	..	..	..
286	Commercial printing	417.88	417.76	..	424.87	414.39	..	414.84	415.72	..	..	..	..
289	Publishing & printing	555.32	530.85	..	603.93	569.33	..	515.79	501.94	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	588.67	579.38	..	658.23	651.22	..	556.57	546.90	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	596.89	597.00	..	662.62	642.44	..	566.40	578.65	..	..	..	..
295	Smelting & refining	623.23	602.81	..	686.32	680.81	..	593.21	565.72	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast & extruding	509.45	530.02	..	592.14	601.57	..	455.11	483.77	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	410.81	410.62	..	448.00	447.57	..	397.20	396.74	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	528.63	495.88	..	498.65	491.43	..	538.79	496.64	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	463.74	474.21	..	558.93	549.58	..	416.25	432.34	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	413.80	406.00	..	438.98	441.38	..	402.95	390.72	..	..	..	..
305	Wire & wire products	459.58	449.23	..	508.26	504.10	..	438.63	425.06	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	371.58	371.50	..	417.11	431.05	..	353.58	347.05	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	440.56	439.03	..	508.27	493.70	..	395.48	401.71	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	432.22	430.56	..	483.07	462.32	..	410.24	416.33	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	529.42	533.21	..	592.61	576.86	..	489.30	504.47	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	551.89	547.18	..	599.90	583.92	..	499.10	507.04	..	..	..	..
323	Motor vehicles	585.01	622.22	..	618.40	596.50	..	575.79	629.19	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	553.07	547.28	..	624.97	619.47	..	517.80	508.25	..	..	..	..
331-339	Electrical products	467.43	469.76	..	562.12	561.00	..	401.99	404.33	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	416.60	418.01	..	540.02	569.22	..	390.54	385.50	..	..	..	..
335	Communications equipment	499.28	500.16	..	585.77	584.56	..	415.32	418.72	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	430.29	429.22	..	490.84	489.20	..	393.98	392.28	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	582.34	577.03	..	640.46	623.57	..	533.71	537.72	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	476.50	481.51	..	532.70	524.39	..	461.27	470.76	..	..	..	..
352	Cement	601.28	601.80	..	648.37	649.72	..	563.10	562.01	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	466.43	475.96	..	482.81	494.15	..	461.81	471.17	..	..	..	..
356	Glass & glass products	491.75	489.26	..	542.30	520.20	..	479.07	481.00	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	692.79	695.13	..	746.65	729.41	..	650.27	670.45	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	714.06	711.61	..	773.25	751.27	..	665.00	680.60	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	489.93	481.71	..	532.08	527.07	..	434.67	424.04	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	479.81	481.78	..	526.95	530.36	..	371.29	370.13	..	..	..	..
377	Toilet preparations	421.12	420.51	..	481.74	478.87	..	351.66	350.17	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	594.55	578.40	..	601.04	597.84	..	587.77	558.05	..	..	..	..
379	Misc. chemicals	515.22	494.01	..	566.94	554.74	..	476.72	458.42	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	365.23	357.27	..	439.77	435.00	..	320.13	307.88	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	375.70	355.13	..	498.09	471.16	..	328.04	309.41	..	..	..	..
404-421	Construction	518.24	524.62	..	393.57	394.95	..	585.96	590.77	..	280.94	321.57	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
343.11	353.75	..	465.29	473.22	..	312.65	309.59	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
267.61	266.24	..	379.96	390.57	..	236.98	236.77	..	Industrie du cuir	172-179
273.70	269.95	..	399.50	400.22	..	244.06	243.77	..	Fabriques de chaussures	174
334.44	339.64	..	455.36	461.83	..	293.55	297.31	..	Industrie textile	181-189
375.70	378.56	..	501.75	506.12	..	334.85	338.47	..	Filature et tissage de la laine	182
353.34	350.49	..	477.11	482.99	..	321.07	315.27	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183
377.23	385.02	..	471.12	484.97	..	338.70	340.90	..	Tapis, carpettes et moquette	186
268.20	262.65	..	388.96	392.48	..	239.59	232.64	..	Bonneterie	231-239
258.17	254.81	..	383.61	375.50	..	231.47	230.12	..	Industrie des bas et chaussettes	231
271.77	265.31	..	390.22	396.40	..	242.15	233.39	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
289.25	282.24	..	403.13	393.19	..	245.16	234.52	..	Industrie de l'habillement	243-249
296.79	293.78	..	437.18	424.26	..	249.10	243.70	..	Vêtements pour hommes	243
294.23	281.82	..	376.09	368.18	..	258.76	236.96	..	Vêtements pour dames	244
239.13	248.74	..	384.36	369.44	..	187.85	200.11	..	Vêtements pour enfants	245
348.84	348.05	..	397.93	385.70	..	328.10	330.02	..	Industrie du bois	251-259
373.95	375.90	..	399.53	396.43	..	350.64	355.27	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
313.70	317.21	..	403.82	421.74	..	293.30	294.08	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
315.59	303.27	..	408.50	366.10	..	301.49	293.80	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
316.69	317.52	..	394.46	410.05	..	294.60	296.76	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
306.87	306.32	..	369.01	393.13	..	287.86	288.36	..	Meubles de maison	261
382.73	394.19	..	473.39	482.90	..	355.56	367.28	..	Meubles de bureau	264
508.29	508.62	..	603.24	598.15	..	479.32	481.36	..	Papier & activités annexes	271-274
549.63	548.57	..	654.77	650.35	..	520.07	519.91	..	Pâtes & papiers	271
416.77	426.13	..	499.52	493.65	..	384.19	398.93	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
401.22	400.23	..	450.24	441.58	..	372.14	373.85	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
387.93	388.21	..	423.31	413.19	..	374.80	376.21	..	Imprimerie commerciale	286
523.47	503.23	..	583.35	555.91	..	465.45	450.59	..	Edition & impression	289
567.13	558.01	..	646.29	638.66	..	530.38	521.27	..	Première transformation des métaux	291-298
559.11	563.50	..	640.29	626.57	..	521.44	537.18	..	Sidérurgie	291
607.70	587.99	..	678.55	672.19	..	574.00	547.95	..	Fonte & affinage	295
482.19	486.69	..	571.20	563.66	..	423.71	436.94	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
390.84	393.01	..	442.08	443.25	..	370.64	372.70	..	Fabrication des produits en métal	301-309
476.66	467.33	..	494.24	487.59	..	469.35	459.32	..	Chaudières & plaques	301
434.49	453.51	..	537.97	537.59	..	382.77	406.88	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
395.93	388.81	..	434.52	439.05	..	379.31	367.12	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304
445.70	437.72	..	503.60	500.01	..	420.91	410.39	..	Fil métallique & ses produits	305
352.55	351.57	..	413.79	421.53	..	329.33	323.28	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
421.08	420.22	..	496.57	484.75	..	369.23	374.69	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
412.02	410.46	..	480.57	459.80	..	380.99	387.25	..	Machines & équipement divers	315
499.17	503.05	..	568.37	556.77	..	455.05	467.59	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
516.03	514.96	..	576.08	564.40	..	449.84	460.48	..	Aéronefs & pièces	321
546.75	575.19	..	569.29	564.72	..	540.53	578.02	..	Véhicules automobiles	323
530.63	528.27	..	601.04	593.21	..	496.09	493.17	..	Construc. & réparation de navires	327
439.10	441.91	..	545.27	548.92	..	365.34	364.74	..	Fabricants de produits électriques	331-339
399.17	403.05	..	530.97	553.84	..	371.06	370.38	..	Gros appareils électriques ou non	332
462.02	463.89	..	564.68	570.30	..	361.68	360.78	..	Équipement de télécommunication	335
412.17	413.15	..	485.09	482.18	..	368.45	370.62	..	Équipement électrique industriel	336
541.70	535.12	..	623.05	612.97	..	473.63	469.38	..	Fils & câbles électriques	338
452.80	450.72	..	530.76	520.78	..	429.26	429.51	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
568.55	565.54	..	646.46	645.68	..	505.39	499.00	..	Ciment	352
430.42	434.28	..	482.81	494.15	..	415.61	418.52	..	Béton préparé	355
476.28	464.91	..	542.08	517.85	..	459.78	450.78	..	Verre & articles en verre	356
671.62	671.99	..	735.82	719.76	..	619.72	635.21	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
695.34	692.42	..	761.59	740.97	..	639.54	652.80	..	Raffineries de pétrole	365
471.43	464.58	..	525.13	520.08	..	399.45	392.37	..	Industrie chimique	372-379
468.28	469.32	..	520.16	522.95	..	348.71	345.82	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
410.44	410.38	..	478.94	476.98	..	330.09	328.28	..	Produits de toilette	377
570.30	557.94	..	595.40	593.06	..	544.60	520.77	..	Produits chimiques industriels	378
482.43	467.49	..	559.46	547.13	..	424.79	417.91	..	Produits chimiques divers	379
354.67	344.82	..	431.73	428.24	..	307.95	292.00	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
356.97	339.43	..	467.17	448.10	..	314.04	296.62	..	Articles de sport & jouets	393
498.16	504.03	..	391.30	392.83	..	556.52	560.96	..	Construction	404-421

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
404,421	Building	499.96	506.24	..	359.94	366.78	..	569.85	571.39	..	278.79	320.14	..
404	General contractors	507.19	508.82	..	347.97	360.17	..	608.00	597.36	..	264.67	307.80	..
421	Special trade contractors	497.34	505.35	..	365.04	369.45	..	557.38	563.40	..	291.48	330.11	..
406,409	Engineering	592.60	597.49	..	495.39	477.12	..	661.43	679.14	..	444.89	444.87	..
406	Highways, bridges & streets	543.02	545.13	..	474.19	452.70	..	619.35	643.86	..	444.89	444.87	..
409	Other engineering	668.98	674.76	..	565.85	555.03	..	702.05	712.19	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	437.54	436.80	..	489.28	485.87	..	420.11	420.17	..	350.97	362.22	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	501.00	497.45	..	535.61	530.55	..	460.81	463.24	..	449.52	434.27	..
501-519	Transportation	466.48	461.56	..	492.72	484.74	..	447.17	450.91	..	458.96	436.24	..
501	Air transport	613.47	602.68	..	625.69	610.89	..	519.06	548.94	..	..	..	..
503	Railway transport	556.45	555.71	..	637.69	637.34	..	522.22	521.35	..	..	..	..
507	Other truck transport	423.05	415.38	..	363.77	365.84	..	408.79	407.45	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	447.60	439.14	..	561.39	574.80	..	421.48	416.11	..	..	..	..
524-527	Storage	398.82	389.69	..	459.20	442.46	..	374.42	368.02	..	..	..	..
543-548	Communication	519.18	521.36	..	532.41	531.51	..	458.38	468.35	..	..	..	..
543	Radio & television broadcasting	523.02	533.52	..	598.28	598.07	..	380.16	390.35	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	607.15	598.15	..	654.20	645.71	..	533.27	526.28	..	..	..	..
602-699	Trade	284.56	283.93	..	349.95	346.88	..	232.91	230.59	..	301.95	327.02	..
602-629	Wholesale trade	372.11	368.72	..	398.28	396.52	..	320.76	310.04	..	416.38	479.83	..
608	Petroleum products	413.69	411.80	..	481.20	484.67	..	300.94	305.25	..	..	..	..
611	Paper & paper products	285.86	296.31	..	314.88	314.43	..	260.61	264.77	..	..	..	..
614	Food	374.85	355.32	..	366.75	357.81	..	389.25	353.07	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	346.43	335.64	..	357.36	348.79	..	253.17	240.89	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	393.87	407.20	..	403.14	417.16	..	377.41	350.60	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	416.99	416.58	..	422.38	421.41	..	370.69	364.92	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	353.00	342.47	..	421.14	414.74	..	295.04	284.90	..	..	..	..
631-699	Retail trade	244.30	244.25	..	307.98	304.83	..	210.79	209.43	..	253.94	269.58	..
631	Food stores	254.63	250.03	..	305.29	299.64	..	232.88	228.38	..	..	..	..
642	General merchandise stores	210.38	208.89	..	334.05	334.23	..	179.11	177.11	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	295.68	295.88	..	321.61	324.56	..	274.96	273.46	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	301.27	306.99	..	353.01	334.47	..	272.70	289.99	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	209.07	199.74	..	283.40	291.82	..	193.74	180.60	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	378.19	377.31	..	396.62	395.39	..	343.21	340.03	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	280.92	283.35	..	246.64	255.27	..	301.53	298.99	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	212.63	213.02	..	303.68	307.82	..	152.80	153.14	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	204.33	204.76	..	339.25	346.93	..	151.85	153.71	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	243.18	248.78	..	296.85	291.40	..	170.89	175.18	..	..	..	..
681	Drug stores	213.12	217.58	..	296.27	287.94	..	190.67	199.37	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	386.21	388.44	..	395.30	394.66	..	236.33	242.99	..	479.47	499.45	..
701-707	Finance	401.44	400.06	..	407.59	404.53	..	240.66	229.93	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	391.36	387.49	..	404.53	400.91	..	214.24	211.52	..	..	..	..
703	Banks & other deposit accepting establish.	387.70	383.46	..	401.31	397.43	..	216.40	212.98	..	..	..	..
703	Other credit agencies	430.47	430.91	..	437.11	436.12	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	490.33	527.10	..	444.09	454.51	..	327.34	307.47	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	367.85	374.17	..	377.77	380.58	..	232.59	255.67	..	425.03	426.85	..
721	Insurance carriers	414.24	413.72	..	401.93	404.58	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	339.56	348.83	..	360.59	363.41	..	223.71	247.23	..	373.38	386.08	..
735	Insurance & real estate agencies	331.19	334.30	..	333.71	334.79	..	228.15	258.90	..	..	..	..
737	Real estate operators	349.61	366.84	..	402.99	407.48	..	222.73	243.83	..	402.37	418.06	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	341.49	344.30	..	426.93	430.66	..	241.77	243.31	..	195.08	193.71	..
801-809	Education & related services	475.87	498.98	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	477.98	502.07	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	496.89	514.34	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	495.35	513.84	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	433.81	477.92	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.			
dollars											
484.08	490.32	..	359.28	365.94	..	546.59	548.55	..	Bâtiment	404-421	
487.18	490.43	..	347.48	359.44	..	576.13	568.73	..	Entrepreneurs généraux	404	
482.96	490.29	..	364.30	368.56	..	536.94	542.34	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
555.41	558.36	..	488.22	471.12	..	603.00	617.54	..	Génie civil	406,409	
522.92	519.32	..	473.78	452.52	..	577.45	590.68	..	Routes, ponts et rues	406	
605.46	615.96	..	536.23	530.45	..	627.86	642.70	..	Autre génie civil	409	
418.20	417.72	..	481.68	479.48	..	393.71	393.67	..	Branches productrices de biens	031-421	
484.57	482.09	..	519.87	515.59	..	438.33	442.50	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
457.68	453.16	..	488.47	481.06	..	431.52	435.46	..	Transports	501-519	
607.51	596.41	..	624.10	609.49	..	465.48	482.68	..	Transports aériens	501	
554.67	553.88	..	631.67	631.29	..	522.14	521.20	..	Transports ferroviaires	503	
408.41	402.75	..	363.04	365.69	..	381.85	384.37	..	Autre camionnage	507	
443.86	435.64	..	551.99	565.27	..	407.75	402.33	..	Entretien de routes & de ponts	516	
380.73	380.20	..	456.85	440.38	..	349.87	355.44	..	Entreposage	524-527	
498.44	500.48	..	510.61	509.42	..	437.27	448.75	..	Communications	543-548	
513.54	522.32	..	591.11	589.10	..	346.59	354.38	..	Radio diffusion et télévision	543	
568.82	565.67	..	626.68	622.17	..	477.80	479.30	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579	
279.64	279.17	..	348.18	344.56	..	225.18	223.56	..	Commerce	602-699	
362.07	359.02	..	395.45	393.43	..	298.81	287.92	..	Commerce de gros	602-629	
409.51	406.26	..	478.17	481.71	..	293.19	294.14	..	Produits pétroliers	608	
278.61	287.30	..	311.48	311.34	..	246.88	246.33	..	Papier & articles en papier	611	
355.53	336.20	..	364.51	354.96	..	346.67	315.55	..	Alimentation	614	
342.98	329.77	..	355.04	345.44	..	246.63	228.27	..	Habillement & mercerie	617	
384.25	400.52	..	399.26	412.21	..	334.18	332.87	..	Machines, matériel & fournitures élect.	621	
409.26	409.19	..	417.70	417.73	..	349.32	341.20	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
334.84	327.41	..	419.84	412.93	..	262.34	258.72	..	Scieries & matériaux de construction	626	
241.72	241.82	..	307.13	303.16	..	207.14	206.42	..	Commerce de détail	631-699	
249.91	245.14	..	304.68	295.50	..	226.36	223.15	..	Magasins d'alimentation	631	
208.37	206.96	..	332.34	332.66	..	177.00	175.07	..	Magasins de marchandises diverses	642	
292.09	294.02	..	321.15	324.37	..	269.53	270.63	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
298.95	305.18	..	352.46	334.38	..	269.40	287.21	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
204.64	197.15	..	281.59	290.90	..	188.71	177.63	..	Stations-service & postes d'essence	654	
374.93	375.20	..	396.21	395.24	..	336.95	335.90	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
277.01	282.15	..	246.57	255.24	..	295.23	297.13	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658	
211.80	211.39	..	302.96	305.41	..	151.84	151.86	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
203.41	203.60	..	338.98	346.27	..	150.69	152.38	..	Magasins de vêtements pour dames	667	
241.06	246.62	..	295.63	290.03	..	165.83	170.17	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676	
211.96	216.22	..	296.24	287.94	..	189.21	197.65	..	Pharmacies	681	
384.65	386.96	..	394.06	393.43	..	230.65	237.81	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
400.22	398.96	..	406.50	403.53	..	237.69	227.37	..	Institutions financières	701-707	
390.27	396.48	..	403.51	399.94	..	212.15	209.83	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
386.64	382.45	..	400.33	396.47	..	214.28	211.34	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
429.01	429.86	..	435.63	435.10	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
488.00	525.16	..	442.23	453.17	..	321.48	301.21	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
365.86	372.21	..	376.32	379.01	..	224.57	247.94	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
413.28	412.74	..	400.86	403.40	..	..	..	..	Assureurs	721
336.95	346.23	..	358.87	361.57	..	215.33	238.86	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
329.97	333.29	..	332.53	333.99	..	223.30	252.95	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
345.32	362.28	..	400.42	404.05	..	213.57	234.76	..	Exploitants immobiliers	737	
339.21	341.91	..	425.20	428.68	..	238.62	240.30	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
474.57	497.27	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
476.67	500.34	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
496.01	513.08	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
493.27	511.24	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
431.75	475.17	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
821-828	Health & welfare services	323.45	323.57	..	336.78	337.18	..	316.33	316.23	..	...	...	...
821-827	Health services	320.27	320.59	..	320.27	318.33	..	320.45	322.00	..	...	...	...
821	Hospitals	333.85	332.50	..	336.61	331.11	..	332.61	333.19	..	...	...	...
822	Related health care institutions	277.62	286.94	..	286.45	287.24	..	274.54	286.85	..	...	...	...
828	Welfare organizations	335.87	335.47	..	395.87	406.04	..	299.42	291.95	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	243.44	220.27	..	415.07	322.98	..	129.73	137.92	..	...	...	...
851-869	Services to business management	392.02	393.31	..	438.21	438.39	..	285.00	286.74	..	...	...	...
851	Employment agencies & personnel suppliers	209.66	201.38	..	417.16	386.33	..	191.52	187.61	..	...	...	...
853	Computer services	499.76	510.06	..	500.38	508.77	..	563.78	549.42	..	...	...	...
855	Security & investigation services	239.35	243.32	..	507.51	509.11	..	201.92	204.37	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services	587.00	573.88	..	623.65	587.18	..	...	...	..	126.80	140.32	...
871-879	Personal services	203.26	208.54	..	268.78	255.38	..	169.19	191.91	..	...	...	...
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	253.16	250.94	..	263.58	261.01	..	247.57	242.63	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	167.93	166.66	..	268.11	267.44	..	135.79	135.88	..	...	...	...
881	Hotels & motels	180.66	180.91	..	270.38	269.13	..	169.39	163.68	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	163.83	162.22	..	266.91	266.71	..	126.95	128.07	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	312.55	310.34	..	407.54	405.88	..	223.93	225.98	..	...	...	...
898	Services to building & dwellings	226.58	223.71	..	300.25	294.65	..	205.79	204.45	..	...	...	...
909-951	Public administration	497.97	500.22	..	497.97	500.22	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	367.57	369.29	..	435.68	436.57	..	263.91	264.70	..	334.84	353.28	...
031-951	Industrial aggregate	387.15	388.45	..	444.65	444.83	..	326.76	328.04	..	340.12	356.48	...
ONTARIO													
031-039	Forestry	493.43	516.44	..	424.05	422.56	..	575.17	617.27	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	561.88	574.87	..	616.48	613.43	..	537.54	559.15	..	...	...	...
051-059	Metal mines	592.44	604.90	..	664.51	658.12	..	563.78	583.48	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	500.65	529.71	..	546.49	551.70	..	488.81	524.13	..	...	...	...
057	Uranium mines	676.27	710.51	..	738.64	712.42	..	647.06	709.58	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	582.48	584.01	..	652.74	655.77	..	553.59	554.71	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	533.60	528.43	..	562.96	553.99	..	499.04	497.96	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	510.79	519.27	..	585.15	580.08	..	489.95	502.71	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	422.51	428.09	..	445.13	428.04	..	391.17	422.18	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	520.70	545.79	..	507.02	540.60	..	534.99	551.89	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	459.93	456.99	..	537.73	534.95	..	425.11	423.31	..	329.90	309.41	...
DURABLE	Durable goods	487.13	481.98	..	552.51	546.29	..	459.30	458.36	..	443.32	345.12	...
NON-DUR	Non-durable goods	429.68	429.22	..	524.02	524.20	..	381.48	382.02	..	299.51	293.98	...
101-109	Food and beverages	417.40	416.26	..	515.78	510.13	..	373.49	377.15	..	...	...	...
101-108	Food	400.59	399.26	..	500.41	496.58	..	358.59	361.35	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	459.79	458.42	..	505.86	510.61	..	446.95	446.08	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	359.13	352.35	..	527.80	547.82	..	311.65	309.43	..	...	...	...
104	Dairy products	389.50	387.15	..	446.56	447.19	..	369.20	363.29	..	...	...	...
105	Flour & breakfast cereal products	505.08	561.10	..	549.27	556.48	..	478.82	563.26	..	...	...	...
106	Feed industry	434.48	424.21	..	479.47	469.22	..	402.80	393.86	..	...	...	...
107	Bakery products	291.86	308.55	..	420.68	415.16	..	253.95	278.41	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	443.01	425.83	..	538.27	522.17	..	373.02	381.21	..	...	...	...
109	Beverages	516.16	516.54	..	581.96	566.26	..	478.46	490.57	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	540.51	559.99	..	599.24	592.26	..	503.85	533.12	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	410.05	415.26	..	505.52	503.52	..	374.24	390.27	..	...	...	...
172-179	Leather products	267.45	269.48	..	363.30	365.94	..	243.61	247.13	..	...	...	...
172	Leather tanneries	357.61	360.35	..	492.27	481.56	..	329.45	335.30	..	...	...	...
174	Shoe factories	277.18	277.94	..	384.13	392.38	..	251.81	254.67	..	...	...	...
181-189	Textile products	395.80	385.04	..	508.95	505.47	..	367.24	356.01	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	360.09	360.01	..	523.47	531.49	..	293.11	292.26	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	442.20	432.93	..	569.10	577.77	..	406.28	395.42	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.			
dollars											
321.03	321.23	..	334.64	335.00	..	313.77	313.80	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
317.60	318.01	..	317.88	316.01	..	317.63	319.27	..	Services médicaux	821-827	
330.86	329.51	..	333.56	328.20	..	329.65	330.16	..	Hôpitaux	821	
275.68	286.50	..	286.33	286.69	..	271.96	286.45	..	États, annexes de soins sanitaires	822	
334.45	334.10	..	394.59	404.37	..	297.91	290.76	..	Organismes de bien-être	841-849	
241.44	218.91	..	413.94	322.59	..	127.11	135.75	..	Divertissements & loisirs	828	
388.15	388.81	..	435.64	435.45	..	277.98	278.48	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
207.55	199.45	..	415.38	386.33	..	189.38	185.53	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
494.82	504.40	..	495.20	502.63	..	563.63	547.84	..	Services d'informatique	853	
233.55	234.01	..	506.35	508.12	..	195.44	193.82	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
574.79	561.80	..	614.89	578.58	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
201.85	207.30	..	268.08	254.58	..	166.94	189.97	..	Services personnels	871-879	
250.24	248.64	..	262.51	260.07	..	241.97	238.41	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
165.95	164.97	..	267.23	266.93	..	133.35	133.79	..	Hébergement & restauration	881-886	
177.81	178.87	..	268.45	268.15	..	165.90	161.37	..	Hôtels & motels	881	
162.06	160.60	..	266.19	266.27	..	124.76	126.03	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
308.77	306.52	..	405.18	402.82	..	218.41	221.09	..	Services divers	891-899	
224.10	219.94	..	299.31	289.22	..	202.57	200.81	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
497.97	500.22	..	497.97	500.22	..	..	..	..	Administration publique	909-951
363.20	365.02	..	432.65	433.40	..	256.97	258.27	..	Branches productrices de services	501-951	
378.59	379.98	..	440.86	441.13	..	311.99	313.43	..	Ensemble des activités	031-951	
ONTARIO											
479.46	494.68	..	422.25	420.83	..	544.19	567.49	..	Forêts	031-039	
536.93	553.50	..	606.61	604.76	..	505.45	531.63	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
567.52	584.36	..	651.73	646.80	..	534.03	559.21	..	Mines métalliques	051-059	
463.85	497.64	..	530.26	538.93	..	446.70	487.15	..	Mines de quartz aurifère	052	
627.23	675.27	..	709.75	688.18	..	588.58	669.01	..	Mines d'uranium	057	
568.24	570.88	..	646.37	649.19	..	536.12	538.90	..	Mines métalliques diverses	059	
521.48	516.62	..	557.20	549.09	..	467.16	464.41	..	Combustibles minéraux	061-064	
476.50	481.02	..	572.56	568.59	..	449.58	457.03	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079	
410.15	412.68	..	442.54	425.67	..	374.16	400.71	..	Carrières et sablières	083-087	
474.24	513.95	..	506.83	539.98	..	447.67	491.34	..	Services miniers	096-099	
435.97	433.82	..	527.55	525.59	..	393.34	392.22	..	Industries manufacturières	101-399	
460.65	457.28	..	539.15	534.56	..	426.78	425.37	..	Biens durables	DURABLE	
408.52	407.74	..	516.79	517.08	..	350.67	350.79	..	Biens non-durables	NON-DUR	
394.60	389.42	..	509.52	500.96	..	341.78	341.29	..	Aliments et boissons	101-109	
377.48	372.33	..	494.30	486.99	..	326.97	326.24	..	Aliments	101-108	
424.78	424.51	..	497.66	502.48	..	401.27	401.96	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
337.41	317.89	..	516.17	512.90	..	287.02	275.03	..	Préparation de fruits et de légumes	103	
362.05	354.79	..	442.90	441.20	..	329.82	318.07	..	Industrie laitière	104	
474.40	498.10	..	533.87	538.97	..	438.86	473.36	..	Meunerie & fabric. de céréales de table	105	
401.50	401.33	..	471.00	460.88	..	352.09	361.04	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
280.02	294.14	..	419.02	412.86	..	238.04	259.01	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
423.74	405.18	..	533.64	515.54	..	342.58	331.03	..	Industries alimentaires diverses	108	
495.17	490.23	..	575.03	558.86	..	446.08	449.38	..	Boissons	109	
520.32	544.93	..	594.99	588.71	..	473.53	508.35	..	Industrie du tabac	151-153	
380.96	387.14	..	494.72	494.33	..	337.84	344.55	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165	
262.52	263.55	..	361.14	362.24	..	237.26	239.76	..	Industrie du cuir	172-179	
345.36	346.72	..	488.74	478.76	..	315.38	319.43	..	Tanneries	172	
273.89	273.72	..	380.23	385.19	..	248.04	250.29	..	Fabriques de chaussures	174	
372.64	365.31	..	497.92	495.44	..	340.13	333.23	..	Industrie textile	181-189	
357.73	355.12	..	523.00	530.29	..	289.94	285.84	..	Filature et tissage de la laine	182	
425.21	414.89	..	565.73	572.43	..	384.04	372.81	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
186	Carpet, mat & rug	381.69	401.96	..	490.40	482.89	..	334.94	365.47	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	262.62	248.17	..	365.21	360.80	..	220.00	208.69	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories	459.97	435.22	..	558.74	525.69	..	448.77	424.34	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	266.75	264.05	..	413.94	407.15	..	225.43	225.66	..	..	..	..
231	Hosiery	272.13	274.77	..	428.20	426.95	..	227.01	236.24	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery)	264.16	259.19	..	407.44	398.77	..	224.67	220.99	..	..	..	..
243-249	Clothing	262.04	260.26	..	407.90	407.20	..	225.02	225.19	..	..	..	..
243	Men's clothing	263.32	261.91	..	424.50	425.28	..	223.04	224.90	..	..	..	..
244	Women's clothing	257.46	255.45	..	386.29	388.48	..	227.27	224.43	..	..	..	..
245	Children's clothing	237.93	233.26	..	436.63	421.71	..	192.83	186.15	..	..	..	..
251-259	Wood	387.82	374.31	..	486.19	481.66	..	363.61	361.23	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	387.28	396.70	..	527.16	561.23	..	372.87	376.20	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	364.65	378.17	..	579.33	505.57	..	319.48	346.96	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	415.81	406.39	..	465.55	457.26	..	393.91	380.07	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	352.97	340.42	..	439.51	432.62	..	324.11	310.91	..	..	..	..
261	Household furniture	339.35	325.15	..	422.44	428.32	..	317.74	300.65	..	..	..	..
264	Office furniture	379.83	354.97	..	477.43	441.54	..	343.53	323.38	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	533.43	537.63	..	581.75	584.00	..	515.82	520.43	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	612.53	622.53	..	678.74	666.36	..	593.32	609.49	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	476.11	474.11	..	523.67	523.46	..	455.23	452.28	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	405.69	411.92	..	447.11	457.83	..	380.91	387.24	..	..	..	..
288	Publishing only	369.57	344.27	..	415.01	402.64	..	272.76	280.65	..	..	..	..
289	Publishing & printing	401.27	421.98	..	434.24	463.50	..	372.62	379.42	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	582.72	574.38	..	645.68	644.04	..	561.50	551.01	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	627.13	612.37	..	687.99	687.87	..	605.99	586.34	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	511.13	517.86	..	573.47	575.78	..	494.06	501.35	..	..	..	..
294	Iron foundries	522.53	527.39	..	559.45	548.93	..	516.30	524.61	..	..	..	..
295	Smelting & refining	554.74	556.02	..	654.50	653.22	..	515.88	517.80	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast & extruding	555.27	549.40	..	596.58	585.64	..	539.24	535.63	..	..	..	..
297	Copper & copper alloy roll., cast & extr.	462.50	466.73	..	531.01	550.32	..	441.51	441.13	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	448.60	439.61	..	498.06	486.71	..	426.69	419.39	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	421.44	430.60	..	494.24	495.80	..	393.75	404.78	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	500.05	527.48	..	532.64	539.82	..	471.01	516.82	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	476.35	476.25	..	543.41	538.31	..	460.75	455.06	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	436.03	443.44	..	499.14	502.84	..	412.23	421.79	..	..	..	..
305	Wire & wire products	429.87	433.39	..	486.49	482.64	..	410.26	415.92	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	394.42	413.39	..	517.36	533.64	..	354.03	369.16	..	..	..	..
308	Machine shops	407.53	410.90	..	430.88	401.32	..	391.35	414.49	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	420.07	417.97	..	499.77	495.42	..	388.49	387.04	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	496.42	492.40	..	541.95	537.91	..	458.66	456.65	..	..	..	..
311	Agricultural implements	531.31	543.99	..	584.45	578.77	..	506.30	525.75	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	493.78	489.05	..	545.72	542.45	..	459.50	455.17	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	419.94	427.10	..	452.19	458.08	..	402.96	410.31	..	..	..	..
318	Office & store machinery	512.73	500.55	..	537.85	530.00	..	384.52	372.77	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	552.24	543.29	..	609.12	593.67	..	489.27	487.21	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	536.63	535.16	..	625.56	625.22	..	589.80	589.23	..	..	..	..
323	Motor vehicles	612.45	610.52	..	695.38	680.48	..	517.50	512.43	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	525.93	518.22	..	557.89	539.40	..	516.05	518.10	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock	553.02	549.94	..	614.26	601.04	..	390.98	389.71	..	..	..	..
331-339	Electrical products	458.44	454.65	..	547.09	539.28	..	382.73	381.94	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	406.70	406.46	..	464.65	465.25	..	420.49	430.90	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	445.47	452.04	..	515.45	509.02	..	350.16	336.59	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers	438.90	414.93	..	594.85	555.14	..	394.72	395.00	..	..	..	..
335	Communications equipment	475.15	474.49	..	557.02	553.32	..	391.48	388.92	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	469.40	459.99	..	559.48	541.70	..	466.41	443.62	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	516.35	504.81	..	565.28	567.63	..	357.25	359.02	..	..	..	..
339	Misc. electrical products	401.36	400.28	..	483.81	478.74	..	468.08	455.70	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	494.95	478.15	..	537.20	531.38	..	612.95	637.00	..	..	..	..
351	Cement	606.58	623.52	..	596.44	601.26	..	543.37	548.22	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	532.47	531.88	..	501.31	488.46	..	484.16	469.92	..	..	..	..
356	Glass & glass products	510.83	498.72	..	585.54	580.87	..	720.68	684.91	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	731.16	716.85	..	751.01	744.43	..	734.02	700.21	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	733.90	720.08	..	751.68	745.07	..	734.02	700.21	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
354.57	375.53	..	473.73	473.22	..	303.79	333.23	..	Tapis, carpettes et moquette	186
248.39	239.27	..	361.64	360.42	..	200.80	196.50	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
423.59	410.53	..	505.71	488.66	..	414.29	401.19	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
261.79	258.64	..	408.11	403.49	..	219.62	218.68	..	Bonneterie	231-239
265.90	268.67	..	421.23	425.23	..	219.58	227.49	..	Industrie des bas et chaussettes	231
259.80	254.10	..	402.13	394.29	..	219.63	214.79	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
257.98	256.38	..	405.49	404.92	..	219.00	219.35	..	Industrie de l'habillement	243-249
260.41	258.83	..	420.86	421.59	..	218.79	220.24	..	Vêtements pour hommes	243
250.54	249.04	..	395.27	387.32	..	217.26	215.08	..	Vêtements pour dames	244
236.21	230.81	..	435.22	421.29	..	190.33	182.24	..	Vêtements pour enfants	245
369.60	356.65	..	483.92	479.87	..	341.02	336.42	..	Industrie du bois	251-259
368.86	377.56	..	526.07	561.09	..	352.19	354.69	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
341.28	353.57	..	577.53	501.89	..	292.10	318.30	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
395.21	382.59	..	463.28	454.61	..	366.44	348.67	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
337.11	328.13	..	436.93	429.57	..	303.66	295.02	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
321.72	313.85	..	421.44	426.99	..	295.45	286.33	..	Meubles de maison	261
366.75	341.70	..	467.54	430.40	..	329.05	309.13	..	Meubles de bureau	264
496.06	499.14	..	575.51	577.60	..	466.15	469.01	..	Papier & activités annexes	271-274
574.16	576.89	..	673.96	661.35	..	545.14	551.59	..	Pâtes & papiers	271
434.11	436.71	..	515.38	514.91	..	398.41	402.16	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
386.38	391.94	..	440.46	449.28	..	349.49	356.09	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
368.99	343.59	..	414.67	402.45	..	270.53	277.21	..	Edition seulement	288
385.38	405.56	..	428.29	457.93	..	335.72	340.16	..	Edition & impression	289
562.63	553.98	..	636.34	635.69	..	537.71	526.50	..	Première transformation des métaux	291-298
613.53	600.11	..	677.21	677.93	..	591.40	573.29	..	Siderurgie	291
477.51	486.97	..	562.50	567.16	..	454.24	464.12	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
479.59	477.00	..	553.08	543.26	..	465.06	463.78	..	Fonderies de fer	294
551.02	552.95	..	654.50	653.22	..	510.70	513.52	..	Fonte & affinage	295
514.23	498.21	..	588.07	579.33	..	485.53	467.75	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
430.09	435.25	..	524.17	541.90	..	401.28	402.59	..	Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297
412.91	406.81	..	480.57	472.57	..	383.03	378.66	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
393.04	403.72	..	486.77	486.62	..	356.66	370.32	..	Fabrication des produits en métal	301-309
488.24	503.23	..	526.84	528.12	..	453.64	481.74	..	Chaudières & plaques	301
454.15	443.84	..	532.67	530.24	..	432.25	409.82	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
407.36	414.13	..	488.73	492.32	..	375.46	384.58	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
411.00	409.80	..	478.70	474.47	..	387.61	386.96	..	Fil métallique & ses produits	305
344.36	371.50	..	513.45	516.22	..	288.60	318.07	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
390.12	387.55	..	422.51	396.50	..	368.36	379.29	..	Ateliers d'usinage	308
394.22	400.39	..	494.56	491.94	..	354.45	363.82	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
477.30	471.29	..	533.00	530.13	..	430.56	424.55	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
528.15	539.89	..	581.66	575.80	..	502.97	521.05	..	Instruments aratoires	311
468.68	462.45	..	535.50	534.33	..	424.67	417.03	..	Machines & équipement divers	315
409.38	413.20	..	449.46	455.88	..	388.40	390.29	..	Équip. comm. de réfrig. & de climat.	316
504.33	491.88	..	528.90	520.91	..	377.85	364.78	..	Machines de bureau & de commerce	318
511.80	507.12	..	574.58	567.14	..	492.66	487.88	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
522.82	522.10	..	616.92	618.31	..	472.68	470.82	..	Aéronefs & pièces	321
572.32	574.82	..	644.98	644.56	..	552.44	553.58	..	Véhicules automobiles	323
477.39	474.18	..	521.59	510.06	..	465.37	464.05	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
533.63	527.92	..	580.33	572.89	..	505.43	499.91	..	Matériel ferroviaire roulant	326
441.46	438.49	..	536.60	529.26	..	368.94	368.48	..	Fabricants de produits électriques	331-339
398.88	394.73	..	462.27	463.93	..	372.68	366.22	..	Petits appareils électriques	331
421.67	418.79	..	502.62	482.39	..	392.70	395.19	..	Gros appareils électriques ou non	332
403.75	385.39	..	568.89	528.70	..	309.16	304.72	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
454.68	456.36	..	544.88	541.96	..	366.01	369.98	..	Équipement de télécommunication	335
459.23	452.75	..	554.66	539.03	..	376.50	376.75	..	Équipement électrique industriel	336
499.40	487.14	..	551.17	554.86	..	446.58	421.20	..	Fils & câbles électriques	338
390.75	388.93	..	474.30	470.42	..	346.06	346.08	..	Produits électriques divers	339
463.52	450.38	..	530.89	524.84	..	423.88	417.76	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
567.93	579.56	..	586.91	592.34	..	555.99	571.83	..	Ciment	352
462.75	470.33	..	499.64	487.01	..	449.83	464.05	..	Béton préparé	355
489.03	480.53	..	574.77	570.76	..	458.43	448.90	..	Verre & articles en verre	356
712.35	704.14	..	742.58	739.98	..	648.74	630.21	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
715.11	707.53	..	743.24	740.61	..	659.51	644.12	..	Raffineries de pétrole	365

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
372-379	Chemicals & chemical products	517.18	516.04	..	568.30	568.65	..	448.23	445.56	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	461.24	463.16	..	526.85	525.13	..	344.67	348.50	..	..	..	..
375	Paint & varnish	458.58	452.19	..	493.19	488.24	..	402.84	395.06	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds	527.91	537.47	..	544.43	544.06	..	522.54	519.95	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	629.01	635.64	..	688.93	692.93	..	566.33	575.82	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	390.56	399.43	..	474.82	475.92	..	332.23	328.41	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment	437.18	436.28	..	507.62	503.99	..	372.14	372.80	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	292.39	291.92	..	404.00	416.36	..	251.73	248.27	..	..	..	..
404-421	Construction	463.25	474.54	..	430.17	428.23	..	480.57	495.57	..	293.04	334.38	..
404.421	Building	447.31	462.13	..	415.42	413.37	..	466.08	485.59	..	290.08	340.74	..
404	General contractors	406.85	424.85	..	442.26	445.82	..	391.01	411.62	..	394.15	498.75	..
421	Special trade contractors	461.76	475.30	..	404.06	399.69	..	491.30	509.77	..	260.52	274.53	..
406.409	Engineering	532.71	528.07	..	527.20	522.97	..	534.82	533.11	..	373.39	266.76	..
406	Highways, bridges & streets	460.29	457.10	..	455.69	449.13	..	462.45	459.87	..	370.04	378.02	..
409	Other engineering	588.40	584.65	..	584.67	584.98	..	589.29	591.15	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	463.63	463.38	..	526.48	524.02	..	437.64	439.50	..	336.42	326.54	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	504.38	502.35	..	538.74	537.89	..	491.10	484.54	..	317.80	327.14	..
501-519	Transportation	457.43	456.30	..	502.55	500.69	..	467.94	463.13	..	308.58	322.37	..
501	Air transport	564.52	556.45	..	602.16	595.90	..	354.35	381.24	..	..	..	..
503	Railway transport	534.49	533.15	..	574.57	573.24	..	524.53	523.01	..	..	..	..
504	Water transport	687.06	647.01	..	764.99	781.58	..	662.12	613.77	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	586.36	595.10	..	628.56	638.18	..	436.92	456.54	..	..	..	..
507	Other truck transport	467.98	474.03	..	436.33	440.52	..	454.41	446.94	..	..	..	..
509	Urban transit systems	544.96	539.86	..	562.96	558.19	..	542.24	537.10	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	478.38	478.07	..	504.17	504.20	..	428.36	428.19	..	..	..	..
524-527	Storage	517.05	486.71	..	494.20	507.26	..	527.97	485.70	..	..	..	..
543-548	Communication	521.63	521.98	..	528.98	528.93	..	349.47	359.22	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	609.02	602.18	..	642.05	639.72	..	574.92	563.94	..	..	..	..
572	Electric power	662.92	656.25	..	686.40	683.32	..	633.71	621.43	..	..	..	..
574	Gas distribution	527.25	517.44	..	519.82	519.91	..	540.98	527.63	..	..	..	..
576	Water systems	491.74	484.19	..	523.49	520.59	..	481.52	472.80	..	..	..	..
579	Other utilities	451.21	443.91	..	448.88	447.49	..	452.13	442.25	..	..	..	..
602-699	Trade	278.74	277.49	..	387.60	386.07	..	202.52	204.89	..	397.29	351.08	..
602-629	Wholesale trade	365.33	363.79	..	411.71	412.62	..	286.69	287.30	..	402.83	377.48	..
608	Petroleum products	435.06	432.56	..	493.68	497.01	..	308.09	317.32	..	..	..	..
611	Paper & paper products	376.63	365.65	..	398.05	406.51	..	263.82	224.80	..	..	..	..
614	Food	306.89	325.22	..	424.29	427.45	..	211.45	238.20	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	409.41	399.58	..	412.28	402.96	..	395.72	388.67	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	399.21	394.83	..	425.18	430.54	..	304.11	287.46	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	391.89	393.72	..	409.43	418.73	..	316.99	302.52	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	398.44	398.47	..	399.76	399.16	..	378.31	390.87	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	320.00	319.81	..	364.07	370.47	..	292.85	287.68	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s.	315.81	304.57	..	400.16	384.20	..	221.75	220.20	..	394.75	336.61	..
631-699	Retail trade	239.93	237.04	..	363.96	359.48	..	182.39	183.82	..	..	..	..
631	Food stores	240.05	242.85	..	364.03	395.70	..	200.81	203.74	..	..	..	..
642	General merchandise stores	213.50	214.20	..	447.66	454.05	..	173.94	173.23	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	272.99	279.33	..	351.25	343.74	..	214.61	222.15	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	231.90	228.47	..	336.23	328.75	..	174.57	172.41	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	178.34	180.35	..	281.74	272.67	..	151.89	152.39	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	337.08	351.87	..	368.56	375.08	..	284.21	303.80	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	321.88	325.97	..	368.94	349.67	..	273.36	285.84	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	210.53	209.18	..	351.49	344.03	..	127.20	128.33	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	339.63	265.69	..	388.77	364.05	..	179.81	175.74	..	..	..	..
681	Drug stores	203.63	208.66	..	365.65	366.01	..	167.18	171.83	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s.	210.74	198.72	..	310.75	297.40	..	165.92	160.88	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	415.08	412.45	..	416.10	412.39	..	212.64	211.71	..	537.37	535.82	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
dollars										
494.95	496.36	..	558.91	561.95	..	406.80	407.25	..	Industrie chimique	372-379
445.75	451.52	..	517.30	518.37	..	318.02	327.36	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
437.07	431.39	..	484.95	482.54	..	360.11	350.62	..	Peinture & vernis	375
513.24	522.99	..	539.64	539.23	..	492.06	490.58	..	Savon & produits de nettoyage	376
595.84	605.24	..	682.16	687.45	..	504.99	519.21	..	Produits chimiques industriels	378
378.92	376.79	..	470.35	471.38	..	315.10	309.70	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
429.29	428.49	..	503.30	500.52	..	360.54	360.59	..	Matériel scientifique & professionnel	391
285.62	285.93	..	400.57	412.55	..	243.74	241.50	..	Articles de sport & jouets	393
450.48	455.85	..	428.25	426.37	..	463.55	470.42	..	Construction	404-421
437.36	445.17	..	414.20	411.53	..	452.33	462.24	..	Bâtiment	404,421
401.81	414.06	..	441.78	445.00	..	383.68	395.76	..	Entrepreneurs généraux	404
450.06	456.17	..	402.53	397.42	..	475.39	483.97	..	Entrepreneurs spécialisés	421
507.67	501.89	..	520.64	520.97	..	505.54	501.19	..	Génie civil	406,409
442.49	435.68	..	453.66	447.48	..	440.81	433.68	..	Routes, ponts et rues	406
557.79	554.68	..	574.47	582.68	..	554.27	554.69	..	Autre génie civil	409
441.25	440.88	..	517.33	515.59	..	408.01	409.24	..	Branches productrices de biens	031-421
484.42	484.01	..	521.77	520.22	..	461.52	460.84	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
442.26	443.11	..	497.55	495.11	..	440.57	440.29	..	Transports	501-519
560.05	551.52	..	599.23	592.46	..	334.52	358.97	..	Transports aériens	501
530.54	529.93	..	565.03	563.82	..	522.03	521.42	..	Transports ferroviaires	503
556.89	527.29	..	757.05	770.64	..	508.16	474.62	..	Transports par eau	504
558.95	567.31	..	609.29	617.25	..	365.13	390.09	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
448.88	458.52	..	434.54	438.31	..	418.36	417.39	..	Autre camionnage	507
503.30	508.44	..	543.36	538.76	..	495.05	502.63	..	Réseaux de transports urbains	509
474.08	473.83	..	501.19	501.22	..	421.50	421.58	..	Entretien de routes & de ponts	516
459.60	462.78	..	476.94	480.41	..	456.00	462.34	..	Entreposage	524-527
496.58	495.69	..	503.13	501.86	..	338.09	347.53	..	Communications	543-548
586.45	582.93	..	628.63	627.24	..	540.94	536.23	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
635.80	633.10	..	670.23	668.27	..	590.79	586.67	..	Energie électrique	572
516.68	509.18	..	517.55	518.23	..	507.02	500.62	..	Distribution de gaz	574
474.89	468.18	..	501.80	498.11	..	466.20	458.81	..	Distribution d'eau	576
439.13	434.18	..	447.42	446.07	..	435.92	429.30	..	Autres services d'utilité publique	579
274.58	273.39	..	384.51	383.45	..	197.40	199.60	..	Commerce	602-699
357.17	355.94	..	408.17	409.78	..	270.21	270.87	..	Commerce de gros	602-629
430.82	429.88	..	491.57	494.82	..	297.44	312.86	..	Produits pétroliers	608
372.55	361.79	..	395.61	404.29	..	253.99	215.99	..	Papier & articles en papier	611
299.40	311.01	..	422.12	425.75	..	199.50	212.84	..	Alimentation	614
399.34	391.40	..	408.22	400.80	..	377.05	372.54	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
388.62	386.61	..	417.95	424.70	..	278.48	268.03	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
385.89	388.27	..	405.55	415.38	..	302.11	289.96	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
382.52	384.00	..	391.74	392.67	..	349.33	362.58	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
308.78	311.54	..	361.08	368.33	..	272.63	272.91	..	Sciages & matériaux de construction	626
311.10	299.78	..	398.09	382.53	..	211.95	209.90	..	Grossistes, n.c.a.	629
237.56	234.70	..	361.30	357.07	..	179.99	181.38	..	Commerce de détail	631-699
238.46	240.60	..	393.63	395.31	..	198.90	200.99	..	Magasins d'alimentation	631
211.28	212.17	..	446.02	452.60	..	171.58	171.06	..	Magasins de marchandises diverses	642
270.41	276.71	..	348.91	341.47	..	211.49	218.85	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
228.44	225.50	..	335.60	328.00	..	169.44	168.04	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
176.84	178.29	..	281.11	272.12	..	150.12	149.82	..	Stations-service & postes d'essence	654
335.22	349.66	..	367.04	373.46	..	281.41	300.22	..	Détailants en véhicules automobiles	656
317.55	322.29	..	364.17	345.18	..	268.94	282.51	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
206.27	205.29	..	342.73	336.69	..	125.47	126.41	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
336.86	262.61	..	388.57	363.62	..	174.60	170.58	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
203.01	207.98	..	364.52	364.87	..	166.67	171.26	..	Pharmacies	681
208.06	196.20	..	308.79	294.32	..	162.62	158.45	..	Détailants, n.c.a.	699
413.38	411.18	..	414.49	411.11	..	207.04	208.50	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
701-707	Finance	438.14	440.56	...	435.32	432.29	...	178.36	181.41	...	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	411.24	411.49	...	418.88	417.11	...	150.42	151.65	...	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish.	408.64	409.27	...	415.11	413.76	...	151.19	151.85	...	...	...	...
703	Other credit agencies	441.77	437.94	...	465.26	458.57	...	...	...	...	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	574.42	589.36	...	535.25	525.98	...	226.67	233.10	...	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	539.72	576.32	...	439.44	453.45	...	...	...	...	...	...	...
707	Investment & holding companies	603.42	599.75	...	616.95	584.68	...	229.27	235.46	...	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	392.45	384.11	...	392.05	386.03	...	223.87	221.63	...	489.13	462.30	...
721	Insurance carriers	444.92	437.37	...	444.39	434.37	...	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	353.23	348.04	...	336.03	337.20	...	228.21	224.73	...	486.68	450.16	...
735	Insurance & real estate agencies	357.03	359.59	...	347.86	347.48	...	159.72	151.40	...	...	...	...
737	Real estate operators	350.69	340.62	...	324.00	327.17	...	243.29	242.06	...	482.67	430.24	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	327.27	328.68	...	439.05	446.34	...	213.59	209.61	...	196.10	204.10	...
801-809	Education & related services	458.16	479.05	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	467.02	489.65	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	517.20	535.92	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst.	413.33	443.27	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	383.57	407.37	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories	278.98	278.43	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	335.90	330.90	...	381.05	378.45	...	316.70	310.38	...	...	...	...
821-827	Health services	347.76	341.70	...	385.75	380.57	...	335.24	328.43	...	...	...	...
821	Hospitals	386.40	377.82	...	451.66	444.71	...	372.02	363.25	...	...	...	...
822	Related health care institutions	229.29	219.02	...	353.16	343.94	...	207.62	197.61	...	...	...	...
823	Offices of physicians & surgeons	228.00	230.64	...	253.61	250.09	...	158.19	163.07	...	...	...	...
828	Welfare organizations	293.14	291.65	...	371.80	374.25	...	222.23	217.90	...	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	227.70	221.03	...	363.80	373.96	...	150.30	144.07	...	...	...	...
851-869	Services to business management	375.95	379.90	...	462.76	466.76	...	211.58	209.01	...	...	...	...
851	Employment agencies & personnel suppliers	205.00	208.56	...	403.61	379.12	...	187.74	192.24	...	...	...	...
853	Computer services	561.44	578.97	...	600.09	616.66	...	211.96	190.96	...	...	...	...
855	Security & investigation services	225.74	202.02	...	473.78	464.08	...	197.62	171.43	...	...	...	...
864	Engineering & scientific services	527.32	521.03	...	573.23	566.93	...	...	...	...	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries	334.88	338.33	...	358.72	356.36	...	...	...	...	...	...	...
871-879	Personal services	220.14	224.96	...	243.31	252.67	...	166.38	178.26	...	281.08	275.23	...
881-886	Accommodation & food services	152.96	150.73	...	313.46	307.06	...	119.52	119.43	...	...	...	...
881	Hotels & motels	172.17	174.03	...	300.33	312.15	...	144.07	144.40	...	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	147.17	143.67	...	319.03	306.88	...	112.83	112.55	...	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	255.09	263.46	...	400.71	414.08	...	176.97	174.82	...	...	...	...
909-951	Public administration	499.61	499.67	...	499.61	499.67	...	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	358.80	359.24	...	448.71	451.13	...	235.51	233.79	...	331.28	338.73	...
031-951	Industrial aggregate	391.23	391.79	...	464.60	466.18	...	321.60	321.50	...	332.25	336.05	...
	MANITOBA												
031-039	Forestry	547.36	551.24	...	521.66	528.76	...	441.50	441.68	...	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	593.81	582.14	...	623.71	610.79	...	581.84	570.97	...	...	...	...
051-059	Metal mines	610.15	599.03	...	638.39	624.52	...	597.19	587.52	...	...	...	...
101-399	Manufacturing	374.82	372.32	...	458.11	455.88	...	345.28	344.28	...	283.87	282.26	...
DURABLE	Durable goods	402.48	402.90	...	476.69	470.61	...	372.98	375.06	...	327.32	367.84	...
NON-DUR	Non-durable goods	353.68	349.56	...	443.49	444.22	...	322.70	319.50	...	274.79	270.03	...
101-109	Food and beverages	380.90	386.16	...	435.31	442.73	...	356.95	360.66	...	...	...	...
101-108	Food	375.29	376.86	...	425.96	434.56	...	352.09	351.01	...	...	...	...
101	Meat and poultry products	391.04	387.81	...	454.48	459.45	...	373.22	367.47	...	...	...	...
104	Dairy products	388.60	389.67	...	409.92	413.49	...	375.63	375.92	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.			
dollars											
437.00	439.53		434.22	431.31	..	175.16	177.95	..	Institutions financières	701-707	
410.39	410.67		418.05	416.34	..	148.15	148.58	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
407.91	408.51		414.40	413.04	..	149.19	149.01	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
439.54	436.42		463.04	457.14	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
571.82	587.28		532.45	523.75	..	221.85	228.96	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
537.00	574.25		436.11	450.91	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
600.94	597.65	..	614.61	582.71	..	223.75	230.69	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707	
390.20	382.59		389.83	384.34	..	217.48	218.49	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
441.58	435.14		440.67	431.89	..	..	..	..	Assureurs	721
351.81	347.00		335.41	336.30	..	221.42	221.41	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
356.58	358.93		347.32	346.63	..	159.38	151.08	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
348.60	339.33		323.27	326.23	..	235.08	238.04	..	Exploitants immobiliers	737	
324.29	325.85	..	436.67	443.74	..	209.70	206.32	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
456.98	477.74		..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
465.86	488.34		..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
516.08	534.56		..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
412.50	442.18		..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
381.98	405.99		..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
277.76	277.31		..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
333.18	328.70		379.21	376.69	..	313.50	307.94	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
344.74	339.52		383.86	378.82	..	331.74	326.05	..	Services médicaux	821-827	
382.61	375.11		448.57	441.98	..	368.04	360.52	..	Hôpitaux	821	
228.96	217.83		352.56	343.56	..	204.75	196.19	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
227.96	230.60		253.55	250.03	..	158.19	163.07	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
291.48	289.41		370.08	372.51	..	220.59	215.15	..	Organismes de bien-être	828	
223.32	215.55		361.51	370.46	..	144.19	136.86	..	Divertissements & loisirs	841-849	
369.32	373.50		456.68	460.07	..	203.38	202.66	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
201.61	205.67		402.29	378.64	..	184.11	188.99	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
541.47	555.98		577.84	591.25	..	209.73	190.59	..	Services d'informatique	853	
209.58	194.01		473.47	463.85	..	179.67	162.50	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
516.35	510.32		562.64	556.74	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
331.38	334.39		355.42	352.12	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
217.62	223.05		242.35	252.01	..	160.91	174.38	..	Services personnels	871-879	
151.59	149.36		312.52	306.35	..	118.02	117.90	..	Hébergement & restauration	881-886	
169.82	171.94		299.63	311.77	..	141.27	141.85	..	Hôtels & motels	881	
146.06	142.49		318.00	306.08	..	111.69	111.28	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
250.17	259.27		398.42	411.82	..	169.67	168.76	..	Services divers	891-899	
499.61	499.67	..	499.61	499.67	..	..	..	..	Administration publique	909-951
354.10	354.82	..	445.12	447.49	..	228.71	227.84	..	Branches productrices de services	501-951	
381.06	381.72	..	459.87	461.54	..	305.08	305.18	..	Ensemble des activités	031-951	
MANITOBA											
546.53	549.70	..	521.56	528.63	..	423.82	412.85	..	Forêts	031-039	
554.33	547.46	..	615.96	604.88	..	529.03	524.76	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
581.23	576.18	..	630.19	618.22	..	558.76	557.19	..	Mines métalliques	051-059	
360.40	358.71	..	453.20	452.19	..	325.67	325.27	..	Industries manufacturières	101-399	
388.52	388.34	..	469.06	465.56	..	355.93	356.12	..	Biens durables	DURABLE	
338.91	336.67	..	440.71	441.61	..	301.02	300.44	..	Biens non-durables	NON-DUR	
365.07	370.40	..	432.82	439.35	..	334.93	339.08	..	Aliments et boissons	101-109	
359.12	362.49	..	424.09	431.96	..	329.41	331.26	..	Aliments	101-108	
370.44	370.00	..	453.80	457.05	..	346.96	345.30	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
379.27	379.71	..	408.21	412.85	..	361.06	359.90	..	Industrie laitière	104	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
106	Feed industry	391.55	418.85	..	392.70	420.18	..	385.35	411.43	..	...	...	...
107	Bakery products	324.13	326.55	..	392.28	390.26	..	297.30	302.36	..	...	...	...
109	Beverages	433.37	467.28	..	544.84	531.77	..	403.92	449.50	..	...	...	...
243-249	Clothing	231.72	231.84	..	361.25	361.42	..	204.25	203.38	..	...	...	...
243	Men's clothing	217.94	217.19	..	336.13	335.03	..	199.15	193.26	..	...	...	...
244	Women's clothing	248.82	251.80	..	381.47	381.46	..	211.48	214.69	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	372.22	354.13	..	466.91	460.21	..	307.46	292.15	..	...	...	...
289	Publishing & printing	383.05	381.63	..	501.50	498.91	..	271.14	264.84	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	408.20	410.90	..	461.33	460.60	..	380.56	387.22	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	395.70	398.63	..	493.32	484.94	..	364.00	360.06	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	411.61	407.89	..	466.54	453.26	..	380.97	382.71	..	...	...	...
331-339	Electrical products	438.79	443.71	..	481.53	483.80	..	419.10	425.71	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	421.14	432.78	..	434.55	459.36	..	400.03	393.63	..	...	...	...
404-421	Construction	440.62	437.74	..	435.88	431.15	..	449.52	445.38	..	265.76	313.14	..
404,421	Building	429.61	427.53	..	415.30	412.45	..	442.06	438.75	..	268.31	308.26	..
404	General contractors	402.33	393.26	..	437.99	434.81	..	391.17	376.40	..	372.29	415.87	..
421	Special trade contractors	444.23	444.25	..	400.75	398.48	..	468.25	467.60	..	227.85	279.96	..
406,409	Engineering	492.21	486.64	..	576.14	575.50	..	480.47	472.82	..	227.92	392.23	..
406	Highways, bridges & streets	464.96	451.34	..	509.02	505.86	..	462.79	445.02	..	245.53	407.22	..
409	Other engineering	538.10	547.09	..	644.07	643.42	..	512.89	525.17	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	405.74	402.20	..	467.46	464.06	..	386.08	383.28	..	336.94	332.92	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	496.61	494.80	..	531.21	529.84	..	482.37	480.79	..	364.48	349.47	..
501-519	Transportation	488.40	486.06	..	525.15	521.85	..	488.39	486.86	..	360.80	344.72	..
501	Air transport	540.61	548.55	..	555.53	566.56	..	244.51	240.99	..	...	...	..
543-548	Communication	489.22	489.08	..	505.00	502.10	..	449.27	456.65	..	...	...	..
502-599	Trade	273.87	274.27	..	363.54	366.12	..	205.21	204.40	..	408.47	402.31	..
602-629	Wholesale trade	350.98	351.11	..	386.20	383.88	..	287.66	289.37	..	364.43	372.91	..
614	Food	368.28	366.89	..	392.62	386.83	..	356.91	356.48	..	...	...	..
631-699	Retail trade	232.67	232.93	..	333.55	342.09	..	183.85	182.56	..	436.88	421.55	..
631	Food stores	247.36	250.97	..	342.81	370.18	..	234.66	235.55	..	...	...	..
642	General merchandise stores	190.16	192.78	..	383.23	404.36	..	151.81	151.22	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	289.12	289.31	..	316.22	334.80	..	226.88	220.52	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	173.06	175.92	..	286.69	282.84	..	133.72	136.74	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	379.42	377.34	..	388.77	389.53	..	179.31	181.52	..	434.62	435.50	..
701-707	Finance	395.31	393.34	..	391.18	392.03	..	164.29	192.55	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	372.82	373.16	..	380.77	381.20	..	131.47	133.02	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	482.50	466.27	..	436.73	439.95	..	232.00	237.76	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	363.77	361.31	..	385.71	386.30	..	184.39	176.11	..	372.28	371.65	..
721	Insurance carriers	410.31	403.18	..	422.89	418.78	..	...	...	..	340.15	355.08	..
735-737	Insurance & real estate agencies	309.71	311.51	..	326.88	331.91	..	170.54	160.79	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	317.43	317.82	..	424.83	430.09	..	205.27	202.53	..	122.24	135.38	..
801-809	Education & related services	439.46	465.51	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	445.23	471.98	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	448.63	473.81	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	317.84	317.52	..	378.71	376.63	..	273.19	273.92	..	...	...	..
821-827	Health services	332.19	332.94	..	382.59	382.45	..	292.42	293.08	..	...	...	..
821	Hospitals	359.89	363.40	..	405.71	406.74	..	319.68	325.25	..	...	...	..
822	Related health care institutions	272.00	258.25	..	343.55	346.51	..	265.03	248.82	..	...	...	..
828	Welfare organizations	269.83	265.25	..	362.47	350.91	..	218.09	219.73	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	247.74	230.41	..	384.42	381.46	..	149.41	129.67	..	...	...	..
851-869	Services to business management	342.20	341.17	..	407.21	406.93	..	249.92	244.98	..	203.97	184.22	..
871-879	Personal services	194.81	188.05	..	290.30	297.35	..	156.91	158.09	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	145.52	144.94	..	300.94	296.95	..	124.83	124.94	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
382.68	409.75	..	391.10	418.40	..	336.98	361.15	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
314.57	317.56	..	387.13	386.30	..	285.78	291.41	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
420.70	439.45	..	535.21	519.88	..	388.29	411.14	..	Boissons	109
227.14	227.81	..	360.36	360.96	..	197.15	196.63	..	Industrie de l'habillement	243-249
214.27	213.80	..	336.11	334.89	..	193.15	187.05	..	Vêtements pour hommes	243
243.60	247.98	..	380.55	380.71	..	203.29	208.65	..	Vêtements pour dames	244
351.27	336.59	..	462.40	456.49	..	272.82	263.85	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
371.94	374.27	..	494.05	493.05	..	255.31	255.17	..	Édition & impression	289
397.94	399.37	..	456.70	458.50	..	367.29	371.07	..	Fabrication des produits en métal	301-309
385.32	385.02	..	489.58	481.44	..	349.50	340.68	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
397.29	392.92	..	452.52	446.08	..	366.43	363.33	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
422.96	426.29	..	475.31	477.85	..	398.59	402.77	..	Fabricants de produits électriques	331-339
400.70	415.26	..	429.42	457.11	..	359.97	357.04	..	Industrie chimique	372-379
415.31	414.69	..	427.55	427.18	..	418.37	415.76	..	Construction	404-421
413.52	413.21	..	413.54	411.65	..	420.83	419.37	..	Bâtiment	404,421
389.15	382.67	..	437.22	434.60	..	373.13	361.42	..	Entrepreneurs généraux	404
426.58	428.12	..	398.36	397.30	..	445.37	446.18	..	Entrepreneurs spécialisés	421
423.67	421.75	..	523.03	547.07	..	408.13	400.83	..	Génie civil	406,409
400.74	388.86	..	499.75	504.75	..	389.48	373.67	..	Routes, ponts et rues	406
462.31	478.07	..	546.59	588.35	..	442.32	452.00	..	Autre génie civil	409
387.58	385.44	..	461.87	460.22	..	361.48	359.93	..	Branches productrices de biens	031-421
486.31	483.29	..	518.07	516.05	..	473.29	469.97	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
482.02	479.10	..	520.01	516.95	..	480.54	478.04	..	Transports	501-519
539.01	547.00	..	554.70	565.44	..	225.99	229.68	..	Transports aériens	501
476.42	477.41	..	487.06	485.66	..	448.77	456.41	..	Communications	543-548
270.33	270.84	..	361.64	364.07	..	200.32	199.78	..	Commerce	502-599
344.28	344.40	..	383.67	381.46	..	272.52	273.85	..	Commerce de gros	602-629
361.45	358.95	..	390.72	384.37	..	344.10	341.67	..	Alimentation	614
230.82	231.27	..	332.46	340.53	..	181.62	180.75	..	Commerce de détail	631-699
244.98	249.18	..	342.09	368.62	..	232.05	233.70	..	Magasins d'alimentation	631
188.89	191.73	..	381.42	402.18	..	150.62	150.37	..	Magasins de marchandises diverses	642
286.77	287.20	..	314.93	334.14	..	223.12	216.79	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
172.16	175.07	..	285.82	282.65	..	132.81	135.64	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
378.37	376.49	..	387.67	388.74	..	177.38	179.04	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
394.70	392.79	..	390.66	391.52	..	160.56	190.91	..	Institutions financières	701-707
372.56	372.84	..	380.56	380.92	..	129.48	131.53	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
480.53	464.86	..	434.89	438.46	..	224.69	236.00	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
362.28	360.18	..	383.86	385.16	..	183.07	173.21	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
408.37	402.13	..	420.59	417.70	..	..	..	..	Assureurs	721
308.75	310.28	..	325.73	330.66	..	168.57	157.60	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
315.09	315.32	..	423.39	428.79	..	201.56	198.50	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
438.74	464.65	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
444.48	471.10	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
448.03	473.31	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
316.05	314.85	..	378.40	376.22	..	270.27	269.53	..	Services médicaux & sociaux	821-828
330.22	329.64	..	382.28	381.95	..	289.09	287.44	..	Services médicaux	821-827
357.51	358.86	..	405.40	406.17	..	315.38	316.99	..	Hôpitaux	821
271.02	257.92	..	342.73	345.99	..	264.04	248.51	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
268.62	264.68	..	362.19	350.90	..	216.35	218.85	..	Organismes de bien-être	828
242.77	229.19	..	380.00	381.02	..	143.55	127.84	..	Divertissements & loisirs	841-849
333.87	332.48	..	400.97	401.07	..	237.71	231.10	..	Services fournis aux entreprises	851-869
193.70	187.26	..	289.60	296.97	..	154.88	156.63	..	Services personnels	871-879
143.60	143.19	..	299.28	296.29	..	122.85	123.00	..	Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)																
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés							
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982					
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982					
																</		

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
dollars										
128.09	127.81		293.07	289.22	..	107.57	108.66	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
271.71	260.21		392.08	378.64	..	182.89	185.23	..	Services divers	891-899
505.59	505.60	..	505.59	505.60	..	...	...	...	Administration publique	909-951
356.42	356.64	..	436.95	439.90	..	256.98	254.55	..	Branches productrices de services	501-951
362.61	362.44	..	439.71	442.19	..	287.10	284.90	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
466.05	493.90	..	536.03	524.23	..	384.12	356.41	..	Forêts	031-039
556.45	549.86	..	666.86	658.68	..	501.24	493.50	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
579.03	571.51		683.45	682.41	..	539.16	526.37	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
457.55	458.88		644.38	629.66	..	376.32	384.57	..	Services miniers	096-099
423.74	424.03	..	500.81	505.89	..	383.89	381.91	..	Industries manufacturières	101-399
434.85	439.04		535.64	530.07	..	394.22	399.85	..	Biens durables	DURABLE
414.44	411.61		479.31	490.82	..	372.95	363.27	..	Biens non-durables	NON-DUR
423.47	415.72		485.12	506.63	..	376.61	356.05	..	Aliments	101-108
460.11	417.21		552.97	525.85	..	441.34	395.38	..	Industries de la viande et de la volaille	101
460.27	455.03		507.36	513.62	..	399.64	381.38	..	Industries alimentaires diverses	108
431.45	424.83		526.44	540.53	..	395.44	385.54	..	Boissons	109
433.15	450.26		520.48	563.51	..	413.85	424.43	..	Industrie du bois	251-259
363.16	365.32		446.47	453.92	..	284.05	281.87	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
382.49	379.10		447.15	448.33	..	274.74	268.39	..	Edition & impression	289
429.26	437.51		475.07	463.90	..	419.90	435.88	..	Fabrication des produits en métal	301-309
403.78	395.96		497.99	489.15	..	354.01	344.27	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
401.53	391.20		506.89	485.60	..	345.33	335.93	..	Instruments aratoires	311
426.93	446.71		535.31	504.98	..	349.48	391.07	..	Fabricants de produits électriques	331-339
428.58	431.47		514.60	516.69	..	394.78	392.46	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
562.72	562.80	..	625.66	623.13	..	536.43	537.01	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
410.51	402.45	..	434.64	440.14	..	405.84	394.19	..	Construction	404-421
391.11	384.90	..	412.71	422.47	..	388.24	378.73	..	Bâtiment	404,421
382.66	378.90	..	448.49	468.35	..	359.02	349.39	..	Entrepreneurs généraux	404
395.17	387.78	..	393.58	397.64	..	402.95	393.48	..	Entrepreneurs spécialisés	421
461.96	449.01		478.21	473.21	..	454.03	436.89	..	Génie civil	406,409
405.05	403.53		448.54	444.04	..	372.77	370.77	..	Routes, ponts et rues	406
520.52	495.54		575.15	566.19	..	508.02	480.90	..	Autre génie civil	409
446.61	442.25	..	521.11	523.92	..	415.37	407.29	..	Branches productrices de biens	031-421
483.20	487.22	..	488.93	491.66	..	487.73	490.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
441.16	449.59	..	436.83	448.21	..	450.22	453.54	..	Transports	501-519
394.58	400.47		368.73	392.44	..	352.87	364.23	..	Autre camionnage	507
469.36	469.63	..	472.89	473.24	..	149.05	156.07	..	Communications	543-548
268.96	272.04	..	368.81	377.23	..	206.12	205.82	..	Commerce	602-699
341.01	346.47	..	387.39	399.90	..	273.47	266.59	..	Commerce de gros	602-629
297.51	298.23		423.86	427.29	..	86.28	76.18	..	Produits agricoles	602
306.89	297.16		360.06	342.09	..	202.63	204.74	..	Produits pétroliers	608
392.45	390.61	..	434.58	431.45	..	348.31	348.17	..	Alimentation	614
347.82	353.16	..	366.87	378.14	..	263.00	258.21	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
356.26	349.27	..	400.50	395.66	..	285.26	276.28	..	Machines & matériel agricoles	622
379.69	444.46	..	406.24	520.39	..	331.76	323.06	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
314.53	307.80	..	353.66	354.73	..	257.14	248.37	..	Sciages & matériaux de construction	626

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
629	Wholesalers, n.e.s.	276.79	276.62	..	365.14	360.52	..	267.14	226.03	..	..	..	..
631-699	Retail trade	240.46	241.72	..	352.19	356.94	..	193.40	193.38	..	349.00	345.90	..
631	Food stores	255.17	252.28	..	382.09	394.20	..	239.73	237.39	..	..	..	..
642	General merchandise stores	203.94	207.81	..	380.04	401.61	..	177.28	179.98	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	310.02	306.82	..	360.91	362.48	..	235.69	230.32	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	379.63	371.35	..	388.79	395.60	..	297.97	296.97	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	178.56	178.64	..	299.59	297.69	..	137.84	139.64	..	..	..	..
681	Drug stores	232.60	232.51	..	375.22	381.16	..	168.37	170.05	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	390.06	397.82	..	406.73	410.50	..	158.35	168.95	..	391.42	423.33	..
701-707	Finance	398.28	398.96	..	408.86	410.30	..	158.50	157.09	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	389.04	390.70	..	400.79	402.20	..	146.99	153.48	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	474.44	468.21	..	482.13	484.53	..	208.93	173.16	..	..	..	..
721	Insurance carriers	422.83	425.41	..	438.52	442.44	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	343.90	368.33	..	316.57	352.86	..	155.65	166.41	..	345.42	455.39	..
737	Real estate operators	332.32	370.03	..	370.35	369.52	..	158.03	185.44	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	324.87	326.74	..	445.79	443.27	..	213.53	216.61	..	162.73	195.51	..
801-809	Education & related services	476.13	491.58	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	487.81	504.94	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	490.64	510.86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	512.81	524.02	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	198.24	196.97	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	299.02	306.78	..	342.64	343.56	..	282.87	293.18	..	..	..	..
821-827	Health services	330.31	336.30	..	343.65	341.91	..	325.21	334.18	..	..	..	..
821	Hospitals	338.82	345.83	..	309.92	309.77	..	347.54	356.57	..	..	..	..
822	Related health care institutions	282.78	284.35	..	365.41	348.64	..	254.83	259.60	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	418.81	420.74	..	464.08	462.42	..	113.80	124.69	..	..	..	..
828	Welfare organizations	186.77	194.44	..	338.35	350.55	..	137.21	140.06	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	219.59	204.42	..	546.10	494.75	..	102.83	102.02	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	269.03	256.03	..	663.19	591.60	..	121.58	123.74	..	..	..	..
851-869	Services to business management	337.82	325.05	..	414.36	401.51	..	195.61	192.39	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	480.34	470.77	..	514.82	495.73	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	243.94	210.76	..	330.77	232.64	..	178.74	160.82	..	270.47	250.99	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	269.64	177.42	..	378.99	153.41	..	245.40	185.95	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	154.10	151.94	..	281.97	282.91	..	129.67	127.17	..	..	..	..
881	Hotels & motels	169.31	162.48	..	300.53	301.69	..	142.68	137.61	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	147.16	147.30	..	274.53	278.65	..	124.64	123.35	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	234.75	236.95	..	349.69	347.15	..	158.89	154.80	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	208.88	210.24	..	330.27	327.54	..	127.49	127.44	..	..	..	..
909-951	Public administration	491.91	492.02	..	491.91	492.02	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	358.13	361.23	..	447.42	449.06	..	246.33	247.54	..	302.41	334.45	..
031-951	Industrial aggregate	379.29	380.89	..	455.88	457.85	..	300.53	298.58	..	313.43	342.46	..
ALBERTA													
031-039	Forestry	467.59	468.52	..	552.31	551.53	..	340.66	341.80	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	712.54	707.20	..	759.20	764.78	..	605.68	580.17	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	779.91	772.19	..	795.94	792.89	..	714.53	691.06	..	..	..	..
061	Coal mines	731.82	714.99	..	781.52	770.74	..	714.77	695.96	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas	784.64	777.75	..	796.36	793.53	..	714.41	688.63	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	561.43	561.14	..	618.16	650.08	..	506.75	483.89	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum	584.59	572.70	..	691.93	718.68	..	542.93	521.35	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	497.79	491.58	..	557.23	555.69	..	461.92	456.80	..	362.26	306.42	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.			
dollars											
251.24	268.48	..	364.53	359.47	..	217.47	213.43	..	Grossistes, n.c.a.	629	
238.71	240.27	..	350.95	355.46	..	191.34	191.81	..	Commerce de détail	631-699	
251.62	250.15	..	382.07	394.17	..	235.71	235.00	..	Magasins d'alimentation	631	
203.07	207.17	..	379.71	401.08	..	176.32	179.31	..	Magasins de marchandises diverses	642	
308.00	304.83	..	359.90	360.50	..	232.42	227.87	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
377.78	369.06	..	387.25	392.11	..	294.78	285.06	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
177.88	178.15	..	298.76	297.18	..	137.16	139.13	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
231.59	230.86	..	374.37	380.12	..	167.03	167.67	..	Pharmacies	681	
389.27	396.71	..	405.86	409.27	..	157.19	167.39	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
397.71	398.45	..	408.30	409.80	..	157.79	156.33	..	Institutions financières	701-707	
388.69	390.41	..	400.43	401.90	..	146.87	153.30	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
472.14	465.89	..	479.77	482.17	..	205.63	169.83	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
421.75	423.04	..	437.23	439.62	..	..	..	..	Assureurs	721
343.38	367.81	..	315.64	351.75	..	155.07	166.40	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
330.75	367.99	..	368.21	366.95	..	155.50	181.11	..	Exploitants immobiliers	737	
322.77	324.85	..	444.58	442.27	..	210.31	213.67	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
475.55	491.25	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
487.23	504.61	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
490.53	510.75	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
510.84	523.08	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
197.99	196.70	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
297.15	304.84	..	342.36	342.87	..	280.32	290.70	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
328.65	334.30	..	343.32	341.58	..	322.96	331.45	..	Services médicaux	821-827	
336.87	343.63	..	309.87	309.70	..	345.04	353.75	..	Hôpitaux	821	
281.75	282.13	..	365.00	348.09	..	253.58	256.71	..	États, annexes de soins sanitaires	822	
417.64	419.84	..	462.75	461.42	..	113.80	124.51	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
184.17	192.76	..	338.32	348.35	..	133.64	138.52	..	Organismes de bien-être	828	
217.10	201.39	..	542.17	491.92	..	100.69	98.79	..	Divertissements & loisirs	841-849	
266.53	252.96	..	660.74	589.04	..	118.92	120.38	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
329.04	318.11	..	407.39	395.59	..	183.08	183.39	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
453.34	448.39	..	504.01	482.54	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
243.10	209.81	..	329.68	232.24	..	177.18	158.68	..	Services personnels	871-879	
266.63	174.71	..	374.24	153.22	..	242.53	181.91	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
152.25	150.36	..	281.73	282.77	..	127.51	125.30	..	Hébergement & restauration	881-886	
167.59	160.33	..	299.88	301.38	..	140.69	135.08	..	Hôtels & motels	881	
145.24	145.91	..	274.45	278.57	..	122.41	121.73	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
230.23	232.87	..	348.29	345.85	..	151.37	147.79	..	Services divers	891-899	
206.12	207.40	..	329.13	326.60	..	123.18	122.77	..	Services divers, n.c.a.	899	
491.91	492.02	..	491.91	492.02	..	..	..	..	Administration publique	909-951
355.05	358.28	..	444.95	446.30	..	242.04	243.99	..	Branches productrices de services	501-951	
370.27	372.33	..	452.72	454.27	..	283.91	283.27	..	Ensemble des activités	031-951	
ALBERTA											
453.40	454.28	..	552.31	551.53	..	298.82	300.97	..	Forêts	031-039	
670.82	662.31	..	740.74	744.87	..	504.79	475.44	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
745.36	737.70	..	773.89	770.74	..	629.01	606.87	..	Combustibles minéraux	061-064	
634.68	620.47	..	751.51	750.88	..	594.61	575.97	..	Mines de charbon	061	
756.24	749.09	..	774.54	771.31	..	646.60	622.18	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064	
502.81	491.88	..	613.68	639.19	..	389.45	359.31	..	Services miniers	096-099	
485.40	464.11	..	686.70	695.80	..	403.98	379.54	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096	
469.62	464.58	..	548.75	546.94	..	419.60	416.47	..	Industries manufacturières	101-399	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
DURABLE	Durable goods	518.91	504.81	..	566.98	561.29	..	501.05	488.68	..	360.59	295.83	..
NON-DUR	Non-durable goods	481.78	481.18	..	552.41	552.86	..	422.65	423.89	..	363.20	316.81	..
101-109	Food and beverages	436.90	438.13	..	502.26	514.88	..	403.75	403.56	..	..	..	..
101-108	Food	427.00	426.74	..	489.73	500.17	..	392.38	391.25	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	466.60	464.70	..	509.71	507.46	..	455.44	454.10	..	..	..	..
104	Dairy products	475.39	464.52	..	493.50	488.21	..	413.11	390.95	..	..	..	..
106	Feed industry	421.31	449.22	..	475.73	522.70	..	360.09	387.63	..	..	..	..
107	Bakery products	338.57	341.87	..	425.12	441.13	..	308.02	316.18	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	446.84	423.21	..	549.87	550.22	..	390.14	357.93	..	..	..	..
109	Beverages	492.59	504.30	..	592.96	613.38	..	464.42	473.50	..	..	..	..
251-259	Wood	457.91	441.46	..	605.55	582.44	..	433.74	423.85	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	484.39	480.38	..	647.03	597.24	..	449.46	452.75	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	599.32	608.91	..	686.28	677.41	..	521.84	547.19	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	425.48	426.77	..	458.71	458.47	..	392.00	391.22	..	..	..	..
286	Commercial printing	422.33	428.56	..	410.74	416.37	..	445.26	448.63	..	..	..	..
289	Publishing & printing	463.16	460.69	..	503.71	505.11	..	357.85	354.35	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	605.43	587.56	..	660.35	650.59	..	589.46	589.17	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	530.33	506.17	..	530.94	515.57	..	530.37	509.12	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	551.41	547.14	..	606.34	609.42	..	510.36	501.84	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	464.96	464.77	..	514.58	515.02	..	433.76	434.17	..	..	..	..
331-339	Electrical products	519.68	506.06	..	549.42	563.17	..	485.47	452.82	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	555.66	563.41	..	589.89	596.47	..	542.44	550.36	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	700.89	693.36	..	706.85	699.38	..	687.83	679.68	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	645.47	640.13	..	690.81	679.29	..	545.10	552.26	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	409.49	386.54	..	422.30	403.28	..	365.29	354.92	..	..	..	..
404-421	Construction	549.87	560.10	..	548.50	544.77	..	556.47	577.54	..	443.97	375.12	..
404-421	Building	519.09	522.52	..	487.49	487.56	..	535.73	547.17	..	451.99	364.98	..
404	General contractors	495.33	501.24	..	543.34	541.83	..	466.63	476.42	..	404.76	375.53	..
421	Special trade contractors	527.47	530.44	..	454.98	452.32	..	556.38	568.93	..	455.46	364.18	..
406-409	Engineering	666.36	688.22	..	750.78	736.57	..	637.54	679.08	..	393.85	431.88	..
406	Highways, bridges & streets	639.83	611.06	..	627.31	584.19	..	643.77	618.64	..	564.50	583.54	..
409	Other engineering	682.68	739.83	..	794.68	798.89	..	632.49	728.69	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	579.95	577.96	..	652.03	651.62	..	522.51	525.02	..	438.65	384.25	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	523.81	527.20	..	549.14	549.17	..	495.13	498.27	..	500.70	531.87	..
501-519	Transportation	500.65	505.66	..	540.65	538.08	..	472.95	477.34	..	484.83	524.07	..
501	Air transport	591.00	591.68	..	636.59	635.70	..	343.70	352.73	..	..	..	..
507	Other truck transport	437.32	436.59	..	403.28	401.43	..	433.55	439.49	..	..	..	..
515	Pipeline transport	623.83	620.00	..	623.73	624.30	..	606.59	551.08	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	484.80	485.52	..	564.99	565.80	..	423.14	423.83	..	..	..	..
524-527	Storage	439.91	445.75	..	460.54	467.72	..	380.85	382.19	..	..	..	..
543-548	Communication	533.52	533.10	..	521.79	523.19	..	558.99	555.27	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	623.96	625.94	..	647.70	650.40	..	573.05	574.48	..	..	..	..
572	Electric power	656.38	658.15	..	667.67	667.59	..	627.42	634.52	..	..	..	..
502-598	Trade	310.18	322.62	..	415.11	411.36	..	238.09	260.74	..	384.93	371.24	..
602-629	Wholesale trade	432.91	477.72	..	456.52	456.91	..	390.37	523.14	..	373.77	478.71	..
608	Petroleum products	508.02	506.03	..	562.97	558.30	..	349.69	320.87	..	..	..	..
614	Food	399.43	406.40	..	458.08	465.21	..	359.23	362.90	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	474.12	475.88	..	473.39	479.75	..	501.55	474.85	..	..	..	..
631-699	Retail trade	257.91	258.12	..	369.70	363.87	..	210.16	213.13	..	389.90	334.06	..
631	Food stores	261.31	254.27	..	314.61	314.79	..	255.85	245.16	..	..	..	..
642	General merchandise stores	224.45	223.12	..	439.33	410.77	..	195.52	195.10	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	323.49	328.86	..	389.85	401.75	..	260.08	275.17	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	180.32	175.50	..	318.37	273.74	..	134.38	132.93	..	..	..	..
681	Drug stores	251.17	247.53	..	408.41	383.46	..	190.96	193.72	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	407.52	417.95	..	421.06	419.78	..	185.38	197.76	..	516.57	591.42	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salarisés			Employés			Salarisés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
481.45	470.08	..	561.10	554.63	..	448.66	440.14	..	Biens durables	DURABLE
460.66	460.25	..	542.64	543.06	..	390.42	392.04	..	Biens non-durables	NON-DUR
416.59	416.70	..	492.87	506.57	..	377.11	374.89	..	Aliments et boissons	101-109
404.84	405.03	..	479.42	491.16	..	363.29	362.49	..	Aliments	101-108
439.45	444.02	..	499.60	500.60	..	423.92	430.02	..	Industries de la viande et de la volaille	101
455.62	446.11	..	479.09	474.29	..	375.72	358.64	..	Industrie laitière	104
391.50	403.47	..	466.37	514.77	..	305.42	306.11	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
322.79	330.25	..	423.84	439.58	..	287.37	301.22	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
429.45	404.05	..	536.32	540.10	..	369.93	333.41	..	Industries alimentaires diverses	108
482.70	484.44	..	590.19	609.71	..	450.86	445.30	..	Boissons	109
438.07	415.56	..	605.12	581.56	..	407.18	389.07	..	Industrie du bois	251-259
462.99	447.76	..	646.93	597.24	..	421.84	409.62	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
568.25	574.45	..	684.42	675.72	..	462.27	481.66	..	Papier & activités annexes	271-274
404.75	411.67	..	454.04	454.52	..	346.24	357.04	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
389.73	409.52	..	406.85	414.29	..	390.37	412.13	..	Imprimerie commerciale	286
446.94	446.27	..	497.76	499.43	..	313.94	317.13	..	Édition & impression	289
544.13	538.71	..	639.26	635.29	..	515.93	510.61	..	Première transformation des métaux	291-298
485.23	474.00	..	528.92	512.54	..	466.82	462.61	..	Fabrication des produits en métal	301-309
525.23	518.97	..	597.90	601.78	..	470.93	458.73	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
450.67	450.73	..	511.63	512.95	..	411.89	412.33	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
472.39	462.91	..	539.52	544.69	..	407.07	388.64	..	Fabricants de produits électriques	331-339
504.38	502.71	..	583.67	588.30	..	472.47	468.05	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
681.20	672.07	..	693.74	688.72	..	653.70	634.22	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
612.09	605.25	..	667.10	651.92	..	489.27	499.68	..	Industrie chimique	372-379
406.68	383.81	..	421.11	402.12	..	357.44	347.27	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
503.44	506.46	..	543.76	540.46	..	490.32	500.78	..	Construction	404-421
487.95	491.01	..	486.43	486.96	..	490.77	501.09	..	Bâtiment	404,421
483.27	486.61	..	541.16	541.08	..	448.11	452.14	..	Entrepreneurs généraux	404
489.60	492.64	..	454.57	451.82	..	503.52	516.15	..	Entrepreneurs spécialisés	421
562.07	559.14	..	733.80	719.81	..	488.54	499.71	..	Génie civil	406,409
482.32	469.95	..	623.47	579.84	..	443.22	438.93	..	Routes, ponts et rues	406
611.15	618.79	..	773.03	777.07	..	525.30	549.61	..	Autre génie civil	409
542.33	537.56	..	639.59	638.59	..	460.82	459.12	..	Branches productrices de biens	031-421
512.55	516.24	..	537.63	538.11	..	482.46	485.83	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
490.09	496.01	..	531.60	530.46	..	459.36	464.53	..	Transports	501-519
575.89	586.98	..	627.43	632.72	..	295.43	338.65	..	Transports aériens	501
424.00	421.21	..	402.89	401.15	..	405.65	406.95	..	Autre camionnage	507
591.44	588.58	..	593.36	594.08	..	530.91	496.25	..	Transports par pipe-line	515
482.75	483.16	..	564.99	565.80	..	419.43	419.56	..	Entretien de routes & de ponts	516
432.57	437.06	..	458.28	463.77	..	359.01	359.83	..	Entreposage	524-527
522.31	521.24	..	506.27	506.96	..	558.15	553.85	..	Communications	543-548
608.72	610.54	..	636.18	639.72	..	549.61	548.96	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
636.15	636.11	..	650.41	650.84	..	599.58	599.23	..	Énergie électrique	572
305.25	318.01	..	412.62	409.35	..	231.27	254.09	..	Commerce	602-699
422.64	467.78	..	453.08	454.12	..	364.00	496.38	..	Commerce de gros	602-629
503.43	501.49	..	559.18	554.81	..	340.13	311.21	..	Produits pétroliers	608
388.50	394.05	..	453.73	461.60	..	343.58	344.29	..	Alimentation	614
454.96	459.54	..	470.06	476.72	..	440.73	422.68	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
255.26	255.72	..	368.25	362.67	..	206.92	210.13	..	Commerce de détail	631-699
257.69	250.53	..	312.74	312.39	..	251.90	241.14	..	Magasins d'alimentation	631
222.16	222.02	..	438.74	410.53	..	192.91	193.84	..	Magasins de marchandises diverses	642
321.23	325.72	..	388.39	400.13	..	257.01	270.61	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
179.72	175.00	..	318.14	273.50	..	133.63	132.31	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
248.86	246.00	..	408.30	383.36	..	187.80	191.63	..	Pharmacies	681
405.11	415.12	..	419.56	418.19	..	173.31	180.93	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
701-707	Finance	415.04	423.64	..	432.60	434.36	..	158.42	189.52	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	412.69	415.17	..	420.34	421.49	..	155.02	164.88	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	426.04	463.64	..	526.73	528.43	..	159.82	199.62	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	396.38	409.74	..	396.31	389.69	..	210.53	204.80	..	494.65	564.89	..
721	Insurance carriers	435.22	434.60	..	418.90	416.52	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	379.87	398.13	..	382.23	373.32	..	210.29	204.66	..	486.57	574.62	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	359.76	357.87	..	452.44	453.15	..	245.05	240.31	..	225.98	226.57	..
801-809	Education & related services	460.61	468.67	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	464.68	473.30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	472.27	480.19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	458.87	470.34	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	378.56	375.89	..	428.19	424.76	..	344.17	344.48	..	..	..	..
821-827	Health services	393.71	388.19	..	435.65	432.87	..	366.38	362.89	..	..	..	..
821	Hospitals	410.44	406.60	..	446.92	444.98	..	390.93	386.18	..	..	..	..
828	Welfare organizations	277.79	293.69	..	385.17	384.35	..	177.93	184.73	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	281.78	298.19	..	403.07	408.33	..	201.00	215.35	..	..	..	..
851-869	Services to business management	419.14	418.60	..	474.22	481.16	..	285.83	255.03	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	182.14	179.07	..	329.41	330.60	..	150.02	148.70	..	..	..	..
881	Hotels & motels	196.74	193.92	..	371.24	363.30	..	158.65	161.31	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	174.36	171.63	..	309.58	317.32	..	145.41	142.20	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	268.31	265.43	..	371.55	355.83	..	196.33	205.83	..	..	..	..
909-951	Public administration	507.49	507.59	..	507.49	507.59	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	391.86	394.54	..	466.65	465.97	..	279.20	284.94	..	361.14	381.86	..
031-951	Industrial aggregate	433.92	436.32	..	501.02	500.36	..	348.65	355.16	..	371.15	382.23	..
	BRITISH COLUMBIA												
031-039	Forestry	619.78	636.56	..	460.53	462.33	..	678.29	698.59	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	672.72	651.00	..	700.46	694.42	..	653.74	622.96	..	..	..	..
051-059	Metal mines	669.35	651.80	..	713.21	718.39	..	639.35	609.96	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	713.47	688.99	..	736.99	727.88	..	702.58	671.44	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	619.99	593.88	..	635.21	602.20	..	567.77	578.48	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	518.43	524.46	..	586.30	588.79	..	495.31	504.43	..	401.35	381.93	..
DURABLE	Durable goods	546.78	549.10	..	600.10	602.25	..	531.56	533.75	..	517.46	542.21	..
NON-DUR	Non-durable goods	481.16	493.28	..	574.16	576.91	..	438.43	461.01	..	326.00	288.42	..
101-109	Food and beverages	432.87	430.79	..	546.45	540.64	..	398.56	399.74	..	..	..	..
101-108	Food	407.82	407.95	..	527.40	520.03	..	372.50	376.86	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	437.66	435.63	..	545.44	539.45	..	411.99	409.75	..	..	..	..
102	Fish products	292.45	313.08	..	578.75	550.59	..	236.84	276.00	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing	331.70	335.58	..	451.93	413.92	..	308.60	313.78	..	..	..	..
104	Dairy products	554.16	556.87	..	500.72	504.60	..	570.48	572.43	..	..	..	..
109	Beverages	576.16	572.59	..	636.35	647.96	..	562.01	553.24	..	..	..	..
251-259	Wood	550.97	555.92	..	636.40	636.14	..	534.78	539.63	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	571.34	572.12	..	675.79	668.38	..	550.94	552.29	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	548.32	546.23	..	761.64	780.84	..	528.23	524.01	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	629.04	660.19	..	747.26	758.04	..	570.34	619.99	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	648.45	678.10	..	768.16	780.45	..	586.57	635.91	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	451.57	458.47	..	509.57	521.16	..	405.21	409.10	..	..	..	..
286	Commercial printing	454.36	460.99	..	502.09	511.75	..	431.77	436.44	..	..	..	..
289	Publishing & printing	469.02	476.01	..	538.97	553.93	..	411.81	417.09	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	631.01	657.22	..	724.11	721.15	..	599.32	636.17	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	551.76	518.41	..	516.04	539.41	..	564.19	511.27	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	547.44	543.26	..	554.46	545.98	..	543.68	541.77	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
412.79	420.90	..	431.28	432.98	..	145.53	168.84	..	Institutions financières	701-707	
411.66	414.00	..	419.29	420.31	..	154.52	164.16	..	Établissements, épargnes & crédit	701-703	
418.06	453.46	..	523.25	525.62	..	141.81	170.76	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
393.75	406.79	..	394.44	387.63	..	199.24	191.26	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
433.96	433.12	..	417.34	414.70	..	..	..	..	Assureurs	721
376.65	395.55	..	380.17	371.11	..	198.63	190.70	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
355.38	353.84	..	450.26	450.57	..	237.10	233.89	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
459.64	466.96	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
463.69	471.55	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
470.97	477.81	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
458.66	470.05	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
375.52	373.04	..	426.84	423.53	..	339.77	340.31	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
390.36	384.95	..	434.31	431.41	..	361.49	358.28	..	Services médicaux	821-827	
406.21	402.45	..	445.06	442.99	..	385.43	380.87	..	Hôpitaux	821	
276.79	293.45	..	383.80	384.30	..	177.24	184.25	..	Organismes de bien-être	828	
280.95	295.98	..	402.84	408.29	..	199.76	211.67	..	Diversissements & loisirs	841-849	
404.70	408.56	..	468.12	474.90	..	245.95	230.72	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
178.64	176.06	..	328.68	330.00	..	145.74	145.07	..	Hébergement & restauration	881-886	
193.94	191.78	..	370.32	362.65	..	155.33	158.80	..	Hôtels & motels	881	
170.46	168.14	..	308.93	316.73	..	140.58	137.97	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
262.90	258.39	..	368.34	352.87	..	188.89	195.36	..	Services divers	891-899	
507.49	507.59	..	507.49	507.59	..	..	..	..	Administration publique	909-951
387.07	389.99	..	463.78	463.04	..	270.84	277.35	..	Branches productrices de services	501-951	
421.79	423.61	..	496.37	495.56	..	325.07	330.52	..	Ensemble des activités	031-951	
COLOMBIE-BRITANNIQUE											
560.39	572.99	..	456.66	459.87	..	586.78	598.47	..	Forêts	031-039	
631.01	618.15	..	685.86	681.37	..	592.63	576.35	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
630.16	616.30	..	700.65	705.29	..	581.83	559.85	..	Mines métalliques	051-059	
667.82	668.58	..	723.08	722.55	..	642.26	644.22	..	Combustibles minéraux	061-064	
570.09	539.44	..	611.09	578.09	..	403.50	395.14	..	Services miniers	096-099	
498.82	504.05	..	582.56	585.18	..	468.82	477.25	..	Industries manufacturières	101-399	
524.06	528.27	..	597.05	599.28	..	502.67	507.38	..	Biens durables	DURABLE	
465.19	473.41	..	569.82	572.75	..	415.71	432.64	..	Biens non-durables	NON-DUR	
418.12	414.49	..	542.30	535.97	..	379.86	379.20	..	Aliments et boissons	101-109	
393.54	391.46	..	524.60	517.06	..	354.22	355.71	..	Aliments	101-108	
415.18	410.31	..	542.65	537.19	..	384.80	379.15	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
278.14	291.05	..	576.17	547.22	..	219.52	248.90	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
317.36	313.19	..	450.23	411.98	..	290.35	285.70	..	Préparation de fruits et de légumes	103	
546.67	548.03	..	500.60	504.31	..	560.70	560.99	..	Industrie laitière	104	
558.68	557.49	..	625.87	634.45	..	540.67	536.74	..	Boissons	109	
529.98	535.44	..	637.13	635.38	..	509.41	514.61	..	Industrie du bois	251-259	
548.90	550.55	..	675.26	667.66	..	524.05	526.27	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
523.82	522.11	..	758.14	757.15	..	501.75	497.77	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
609.27	628.27	..	740.96	752.93	..	543.81	576.92	..	Papier & activités annexes	271-274	
626.50	643.31	..	761.05	774.70	..	556.95	589.13	..	Pâtes & papiers	271	
425.89	433.86	..	503.28	514.63	..	362.25	368.73	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
422.28	431.47	..	494.79	503.86	..	387.66	395.67	..	Imprimerie commerciale	286	
432.83	441.68	..	528.93	543.97	..	351.79	362.97	..	Édition & impression	289	
603.39	636.59	..	723.42	720.01	..	562.41	608.99	..	Première transformation des métaux	291-298	
510.41	490.11	..	511.16	534.66	..	508.25	475.08	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
528.51	534.05	..	550.25	541.94	..	516.97	529.65	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	

98 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
321-329	Transportation equipment	487.91	511.16	..	527.50	534.23	..	474.31	502.78	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	524.87	588.98	..	589.10	606.00	..	505.90	581.89	..	..	..	..
331-339	Electrical products	520.63	527.53	..	599.57	600.38	..	438.14	449.21	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	526.95	522.57	..	591.45	586.63	..	502.54	497.81	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	741.76	715.85	..	796.79	790.03	..	698.56	656.89	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	513.80	517.29	..	534.65	536.47	..	483.33	493.18	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	405.28	394.19	..	401.49	399.83	..	400.37	391.69	..	..	..	..
404-421	Construction	575.93	613.09	..	495.43	500.31	..	615.46	665.31	..	421.13	415.59	..
404,421	Building	529.89	547.83	..	457.85	465.30	..	564.70	588.19	..	418.89	403.14	..
404	General contractors	550.27	587.42	..	513.61	535.84	..	559.64	604.61	..	631.31	634.28	..
421	Special trade contractors	521.87	531.36	..	433.54	435.07	..	566.62	581.32	..	336.44	329.68	..
406,409	Engineering	738.35	823.08	..	628.48	623.50	..	788.18	899.36	..	436.85	486.17	..
406	Highways, bridges & streets	674.28	717.75	..	592.82	591.86	..	739.47	804.45	..	443.59	543.47	..
409	Other engineering	806.00	920.73	..	725.48	705.06	..	824.26	960.86	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	548.79	560.01	..	567.27	568.89	..	543.37	558.83	..	500.10	505.66	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	549.09	551.88	..	572.49	572.09	..	531.64	531.73	..	469.61	539.28	..
501-519	Transportation	539.42	547.05	..	554.46	561.47	..	533.65	532.18	..	475.88	546.28	..
501	Air transport	627.93	627.72	..	641.13	641.83	..	272.23	277.77	..	..	..	..
503	Railway transport	585.08	587.30	..	648.67	629.29	..	570.17	577.40	..	..	..	..
507	Other truck transport	510.69	523.53	..	405.76	415.76	..	515.17	534.62	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	496.64	497.55	..	494.33	494.50	..	505.51	509.14	..	..	..	..
524-527	Storage	530.54	507.68	..	530.44	526.61	..	539.52	506.54	..	..	..	..
543-548	Communication	527.31	520.87	..	563.05	548.65	..	487.45	487.94	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	668.99	673.68	..	693.50	690.83	..	637.05	657.96	..	..	..	..
602-699	Trade	324.23	327.49	..	421.24	418.81	..	260.55	264.36	..	408.81	392.21	..
602-629	Wholesale trade	441.63	439.51	..	468.55	468.09	..	389.08	381.74	..	510.09	522.17	..
614	Food	427.43	422.83	..	485.95	484.11	..	371.63	368.78	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	491.78	485.09	..	460.72	452.85	..	521.97	516.89	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	463.65	448.94	..	499.61	486.54	..	408.31	388.67	..	366.92	349.20	..
631-699	Retail trade	276.25	281.40	..	376.83	374.07	..	233.38	238.83	..	..	..	..
631	Food stores	289.84	285.20	..	317.51	307.68	..	283.49	289.79	..	..	..	..
642	General merchandise stores	254.01	255.23	..	485.43	471.09	..	226.42	228.50	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	341.74	348.57	..	410.64	407.18	..	285.98	291.95	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	201.40	198.25	..	335.18	330.14	..	156.54	153.25	..	..	..	..
681	Drug stores	262.08	266.81	..	443.87	479.15	..	233.36	230.81	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	399.89	406.12	..	415.47	416.71	..	195.80	188.73	..	431.57	484.01	..
701-707	Finance	426.02	428.20	..	422.11	424.66	..	219.90	210.61	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	412.10	412.97	..	419.91	420.69	..	186.63	185.22	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	477.24	483.06	..	434.62	447.77	..	239.72	224.14	..	353.17	410.68	..
721-737	Insurance & real estate	364.30	376.04	..	402.38	401.03	..	177.69	172.95	..	..	..	..
721	Insurance carriers	458.57	460.69	..	477.45	479.47	..	..	..	..	348.46	416.03	..
735-737	Insurance & real estate agencies	327.96	343.48	..	357.03	353.31	..	172.90	166.51	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	344.98	354.56	..	377.65	364.30	..	157.50	155.52	..	352.73	411.80	..
737	Real estate operators	319.46	338.09	..	343.08	345.70	..	177.64	170.02	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	355.50	358.05	..	474.17	478.79	..	244.11	241.57	..	209.62	233.43	..
801-809	Education & related services	516.09	534.54	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	524.65	546.93	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	565.52	591.91	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	435.40	441.51	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	349.29	345.21	..	380.88	384.40	..	334.72	326.97	..	..	..	..
821-827	Health services	368.41	365.85	..	392.87	397.25	..	360.32	355.05	..	..	..	..
821	Hospitals	392.01	391.68	..	423.02	431.04	..	383.88	381.52	..	..	..	..
828	Welfare organizations	277.05	270.17	..	356.15	357.61	..	192.78	182.76	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
473.38	488.95	..	522.37	528.91	..	456.96	475.88	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
500.95	547.85	..	588.13	605.47	..	477.04	533.66	..	Construc. & réparation de navires	327	
509.60	510.80	..	592.84	590.68	..	422.11	424.01	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
502.78	498.75	..	587.83	584.91	..	470.09	465.03	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359	
723.39	706.52	..	794.02	789.14	..	667.34	640.64	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
503.00	501.74	..	533.53	535.39	..	458.97	458.77	..	Industrie chimique	372-379	
402.70	390.54	..	401.19	399.17	..	395.03	384.37	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
522.81	550.94	..	489.15	492.38	..	541.64	579.93	..	Construction	404-421	
490.29	508.24	..	456.23	461.63	..	508.09	532.55	..	Bâtiment	404,421	
515.50	554.54	..	509.60	531.42	..	509.61	559.13	..	Entrepreneurs généraux	404	
480.37	488.97	..	432.96	431.72	..	507.51	521.43	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
637.53	688.32	..	605.70	600.58	..	655.83	723.74	..	Génie civil	406,409	
560.89	594.92	..	590.93	589.85	..	549.84	601.49	..	Routes, ponts et rues	406	
718.45	774.91	..	645.90	628.25	..	734.33	802.93	..	Autre génie civil	409	
517.34	526.59	..	562.14	563.83	..	500.00	512.88	..	Branches productrices de biens	031-421	
535.01	536.03	..	561.22	560.04	..	513.01	509.54	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
527.26	532.91	..	548.01	553.82	..	513.41	508.26	..	Transports	501-519	
624.91	624.53	..	638.59	639.05	..	259.61	266.31	..	Transports aériens	501	
568.98	567.45	..	628.68	609.45	..	554.98	557.55	..	Transports ferroviaires	503	
497.89	504.58	..	404.82	414.09	..	491.17	499.39	..	Autre camionnage	507	
495.53	495.68	..	494.25	494.42	..	500.46	500.49	..	Entretien de routes & de ponts	516	
500.71	462.90	..	519.52	520.46	..	500.19	443.29	..	Entreposage	524-527	
511.05	505.69	..	540.95	526.80	..	477.82	480.29	..	Communications	543-548	
652.61	651.90	..	684.44	680.39	..	611.17	621.29	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579	
321.36	324.46	..	419.88	417.67	..	256.59	259.88	..	Commerce	602-699	
434.09	431.45	..	466.20	465.97	..	372.11	362.73	..	Commerce de gros	602-629	
421.02	416.39	..	483.60	482.00	..	361.09	358.36	..	Alimentation	614	
479.14	472.29	..	458.45	450.72	..	475.84	471.73	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
458.35	442.43	..	499.32	486.21	..	396.79	374.46	..	Sciages & matériaux de construction	626	
275.29	280.44	..	376.40	373.81	..	232.17	237.51	..	Commerce de détail	631-699	
288.83	284.05	..	316.87	307.52	..	282.41	288.37	..	Magasins d'alimentation	631	
253.47	254.72	..	485.28	470.98	..	225.83	227.94	..	Magasins de marchandises diverses	642	
340.52	347.20	..	410.02	406.66	..	284.07	289.67	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
201.10	197.91	..	335.10	330.05	..	156.15	152.82	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
260.33	265.91	..	443.05	478.52	..	231.46	229.86	..	Pharmacies	681	
398.47	404.85	..	414.03	415.32	..	192.05	186.49	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
424.80	426.98	..	421.21	423.56	..	212.97	206.91	..	Institutions financières	701-707	
411.19	411.95	..	419.06	419.72	..	183.49	182.36	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
474.87	481.15	..	433.45	445.92	..	230.52	219.99	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
362.59	374.70	..	399.86	399.07	..	176.33	171.76	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
453.90	457.22	..	471.89	475.43	..	..	..	..	Assureurs	721
327.39	342.96	..	356.34	352.61	..	171.52	165.52	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
344.48	354.14	..	377.16	363.75	..	155.68	155.04	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
318.85	337.51	..	342.24	344.91	..	176.40	168.87	..	Exploitants immobiliers	737	
353.09	355.60	..	472.84	477.45	..	240.29	237.80	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
515.73	534.04	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
524.29	546.41	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
565.20	591.59	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
434.85	440.73	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
346.89	343.45	..	379.63	384.02	..	331.68	324.49	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
365.51	363.73	..	391.09	396.73	..	356.89	352.25	..	Services médicaux	821-827	
388.95	389.13	..	421.60	430.34	..	380.40	378.49	..	Hôpitaux	821	
276.55	269.71	..	356.01	357.51	..	191.88	181.94	..	Organismes de bien-être	828	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
841-849	Amusement & recreation services	259.71	267.15	..	345.68	363.02	..	185.78	189.48	..	...	...	...
851-869	Services to business management	386.33	403.75	..	454.77	470.16	..	250.65	255.00	..	...	...	...
871-879	Personal services	224.59	228.43	..	341.15	357.57	..	197.85	214.46	..	192.50	181.23	..
881-886	Accommodation & food services	192.94	188.98	..	360.49	344.74	..	156.14	156.14	..	...	...	...
881	Hotels & motels	247.36	242.40	..	411.17	391.95	..	206.70	208.78	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	171.45	166.29	..	336.56	324.61	..	138.54	135.80	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	323.03	323.00	..	407.00	417.60	..	250.22	247.55	..	...	...	...
909-951	Public administration	507.96	508.60	..	507.96	508.60	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	394.72	397.99	..	478.54	480.01	..	294.66	294.34	..	336.31	390.51	..
031-951	Industrial aggregate	430.36	436.26	..	490.62	492.16	..	377.47	384.27	..	360.53	408.88	..
YUKON													
051-099	Mines, quarries and oil wells	713.31	708.12	..	901.83	782.77	..	650.58	690.17	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	355.25	353.03	..	405.73	421.39	..	327.41	317.13	..	332.11	315.57	..
031-421	Goods producing industries	633.05	665.90	..	650.14	603.47	..	636.25	696.89	..	362.82	331.36	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	590.77	599.56	..	536.85	536.00	..	668.22	672.20	..	346.64	429.14	..
602-699	Trade	369.18	357.27	..	479.95	475.81	..	308.98	295.56	..	356.11	363.56	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	368.62	364.52	..	445.19	441.47	..	236.45	246.97	..	199.68	197.59	..
501-951	Service producing industries	459.30	455.55	..	490.49	488.28	..	413.30	406.03	..	292.03	334.43	..
031-951	Industrial aggregate	479.02	480.27	..	498.43	494.03	..	464.08	473.53	..	297.62	334.24	..
NORTHWEST TERRITORIES													
051-099	Mines, quarries and oil wells	770.48	800.43	..	784.76	782.80	..	760.62	811.39	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	597.52	724.30	..	497.98	494.74	..	663.97	854.43	..	232.00	176.19	..
031-421	Goods producing industries	725.03	752.27	..	742.20	740.19	..	719.36	762.33	..	263.33	260.94	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	606.21	609.01	..	671.85	673.74	..	535.90	536.70	..	312.26	347.54	..
602-699	Trade	297.50	298.94	..	409.50	405.85	..	224.56	232.33	..	366.09	295.50	..
701-737	Finance, insurance & real estate	438.51	436.37	..	499.15	514.66	..	277.69	262.56	..	41.11	38.67	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	459.53	468.26	..	581.66	577.79	..	277.79	292.96	..	124.14	152.11	..
909-951	Public administration	576.02	576.02	..	576.02	576.02	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	500.69	504.21	..	573.58	573.47	..	316.89	326.35	..	205.00	242.39	..
031-951	Industrial aggregate	556.53	566.86	..	597.44	596.29	..	494.98	524.47	..	212.24	244.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
258.43	265.81	..	345.08	362.00	..	183.96	187.83	..	Divertissements & loisirs	841-849
381.49	398.74	..	450.53	465.80	..	244.27	248.09	..	Services fournis aux entreprises	851-869
222.17	225.59	..	334.25	348.85	..	195.78	211.84	..	Services personnels	871-879
189.17	185.24	..	359.34	343.95	..	151.70	151.72	..	Hébergement & restauration	881-886
245.24	240.37	..	409.43	390.78	..	204.41	206.50	..	Hôtels & motels	881
167.03	161.82	..	335.61	323.93	..	133.35	130.55	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
320.44	319.43	..	406.46	416.56	..	245.52	241.28	..	Services divers	891-899
507.96	508.60	..	507.96	508.60	..	...	...	..	Administration publique	909-951
390.79	393.73	..	476.04	477.45	..	288.42	287.41	..	Branches productrices de services	501-951
420.06	425.11	..	487.76	489.26	..	358.87	364.08	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
611.00	573.78	..	878.13	765.09	..	517.69	516.51	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
352.47	346.42	..	404.33	420.37	..	323.51	306.80	..	Industries manufacturières	101-399
532.79	522.92	..	638.36	593.37	..	498.90	503.97	..	Branches productrices de biens	031-421
522.58	535.85	..	509.66	517.51	..	559.99	566.75	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
360.38	348.85	..	478.70	474.10	..	295.58	283.18	..	Commerce	602-699
365.94	359.69	..	444.73	440.40	..	229.05	234.91	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
442.71	439.48	..	486.75	485.44	..	367.26	361.61	..	Branches productrices de services	501-951
452.94	449.29	..	494.29	490.82	..	397.24	394.65	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
744.47	772.89	..	780.94	778.70	..	719.27	769.27	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
404.33	442.24	..	497.19	492.34	..	388.78	447.57	..	Industries manufacturières	101-399
668.89	689.03	..	738.82	736.46	..	632.94	667.76	..	Branches productrices de biens	031-421
578.07	584.25	..	661.06	664.09	..	480.50	488.47	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
286.82	283.99	..	406.09	404.20	..	209.08	208.87	..	Commerce	602-699
432.36	429.22	..	493.26	506.21	..	270.41	258.24	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
444.99	453.27	..	580.06	575.56	..	241.19	255.46	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
576.02	576.02	..	576.02	576.02	..	...	...	..	Administration publique	909-951
490.31	493.57	..	571.45	571.29	..	283.58	292.25	..	Branches productrices de services	501-951
534.76	542.93	..	595.13	593.90	..	438.17	482.89	..	Ensemble des activités	031-951

1 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing	421.03	423.83	..	426.06	422.43	..	424.66	434.17	..	315.28	292.69	..
404-421	Construction	487.44	471.75	..	468.79	445.91	..	512.03	494.41	..	374.91	374.60	..
404-421	Building	403.84	403.37	..	409.54	398.90	..	412.71	414.69	..	361.37	358.43	..
406-409	Engineering	653.72	609.13	..	569.69	516.20	..	683.39	640.22	..	518.91	568.63	..
031-421	Goods producing industries	465.76	458.16	..	467.76	455.19	..	477.10	471.59	..	357.38	349.56	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	467.61	460.40	..	466.73	459.55	..	459.94	458.66	..	563.08	493.74	..
602-699	Trade	261.39	266.23	..	337.63	342.79	..	203.36	208.56	..	320.91	323.20	..
602-629	Wholesale trade	342.81	338.46	..	352.03	353.23	..	316.64	304.03	..	364.55	355.62	..
631-699	Retail trade	221.42	228.56	..	318.13	328.58	..	181.18	186.99	..	301.79	307.42	..
701-737	Finance, insurance & real estate	362.19	362.83	..	371.92	365.43	..	219.37	241.58	..	330.76	402.59	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	354.15	355.52	..	413.20	413.61	..	210.33	217.30	..	218.63	224.24	..
801-809	Education & related services	516.36	510.09	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	340.60	344.17	..	355.32	360.22	..	284.14	282.80	..	..	..	..
851-869	Services to business management	356.81	379.75	..	428.95	432.90	..	231.59	273.02	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	183.14	187.47	..	252.69	261.06	..	165.54	170.37	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	345.76	346.75	..	405.63	405.10	..	237.72	241.87	..	294.32	310.77	..
031-951	Industrial aggregate	363.22	363.02	..	410.74	409.22	..	294.52	295.89	..	307.99	320.05	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing	580.13	578.68	..	567.32	572.57	..	596.87	593.46	..	270.42	271.12	..
404-421	Construction	435.65	474.05	..	388.83	378.63	..	452.20	517.48	..	567.53	362.77	..
031-421	Goods producing industries	531.24	541.07	..	500.74	494.87	..	548.86	567.01	..	318.43	294.12	..
602-699	Trade	263.12	257.28	..	332.77	312.34	..	215.65	218.40	..	351.77	345.24	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	360.17	377.05	..	459.12	460.55	..	308.00	332.49	..	188.56	146.05	..
501-951	Service producing industries	331.92	336.90	..	414.24	408.03	..	276.04	289.56	..	273.90	262.22	..
031-951	Industrial aggregate	386.09	393.13	..	430.70	425.04	..	367.00	381.77	..	279.83	267.76	..
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing	328.45	331.47	..	376.23	374.46	..	335.70	341.65	..	173.20	173.87	..
404-421	Construction	345.90	357.03	..	309.40	308.36	..	353.55	360.64	..	446.31	592.20	..
031-421	Goods producing industries	335.84	342.04	..	351.61	350.34	..	344.24	350.40	..	209.80	249.12	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	392.19	402.77	..	393.64	411.21	..	409.13	406.84	..	223.41	207.28	..
602-699	Trade	236.34	232.30	..	298.01	297.50	..	184.48	177.88	..	337.22	329.69	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	278.62	283.08	..	356.05	362.34	..	129.78	135.53	..	294.69	305.95	..
501-951	Service producing industries	282.44	286.36	..	348.08	354.60	..	172.78	171.01	..	301.03	315.34	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
408.36	405.81	..	420.54	415.66	..	405.55	406.19	..	ST. JOHN'S		
444.49	434.98	..	452.85	433.37	..	454.00	444.98	..	Industries manufacturières	101-399	
398.26	396.32	..	408.86	398.50	..	404.35	404.31	..	Construction	404-421	
536.45	512.62	..	527.76	485.51	..	539.66	519.36	..	Bâtiment	404.421	
432.27	424.29	..	458.64	446.48	..	426.32	420.39	..	Génie civil	406.409	
439.31	430.33	..	452.16	441.97	..	399.82	398.05	..	Branches productrices de biens	031-421	
256.57	260.77	..	331.69	336.83	..	198.83	202.94	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
334.15	329.82	..	346.52	349.39	..	298.81	283.67	..	Commerce	602-699	
218.49	224.76	..	311.61	319.73	..	179.26	184.70	..	Commerce de gros	602-629	
361.83	362.14	..	371.52	364.66	..	219.37	241.58	..	Commerce de détail	631-699	
351.62	351.84	..	410.66	409.89	..	207.48	213.37	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
514.82	507.63	..	..	..	..	..	..	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
337.38	339.62	..	352.66	356.13	..	278.45	276.40	..	Enseignement & services annexes	801-809	
350.95	370.69	..	421.37	423.15	..	228.37	264.89	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
182.19	186.66	..	252.50	261.06	..	164.33	169.33	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
339.47	339.37	..	401.11	399.37	..	227.21	230.64	..	Hébergement & restauration	881-886	
352.98	351.77	..	405.84	403.24	..	274.46	275.26	..	Branches productrices de services	501-951	
									Ensemble des activités	031-951	
521.44	524.23	..	566.67	572.18	..	516.55	518.41	..	CORNERBROOK		
409.15	413.69	..	388.83	378.63	..	414.75	429.92	..	Industries manufacturières	101-399	
483.44	484.50	..	500.33	494.63	..	482.77	487.60	..	Construction	404-421	
258.36	249.05	..	329.85	305.15	..	209.31	208.54	..	Branches productrices de biens	031-421	
357.95	374.42	..	459.08	460.27	..	304.22	328.14	..	Commerce	602-699	
328.10	331.67	..	411.60	404.39	..	270.95	282.69	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
370.32	373.76	..	428.48	422.06	..	341.57	350.80	..	Branches productrices de services	501-951	
									Ensemble des activités	031-951	
314.39	317.19	..	375.91	373.89	..	312.50	318.29	..	CHARLOTTETOWN		
343.03	356.21	..	309.31	308.27	..	349.76	359.56	..	Industries manufacturières	101-399	
326.52	333.35	..	351.38	349.94	..	330.33	337.38	..	Construction	404-421	
386.09	397.27	..	386.34	404.11	..	405.55	405.04	..	Branches productrices de biens	031-421	
235.60	231.36	..	297.39	296.59	..	183.61	176.87	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
278.16	282.58	..	355.80	361.92	..	128.64	134.58	..	Commerce	602-699	
281.38	285.30	..	346.84	353.26	..	171.58	169.98	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
									Branches productrices de services	501-951	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
031-951	Industrial aggregate	291.14	295.14	..	348.39	354.24	..	220.41	218.40	..	292.22	308.33	..
	HALIFAX												
101-399	Manufacturing	426.19	415.63	..	483.22	477.82	..	392.92	379.04	..	399.41	406.28	..
DURABLE	Durable goods	413.64	407.55	..	481.10	476.60	..	383.12	378.64	..	300.19	253.53	..
NON-DUR	Non-durable goods	433.53	420.35	..	484.21	478.38	..	400.12	379.33	..	404.49	415.60	..
101-109	Food and beverages	389.92	391.54	..	472.27	469.53	..	343.88	345.06	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	431.57	427.26	..	479.13	476.02	..	407.21	402.24	..	424.93	420.98	..
501-519	Transportation	358.72	363.16	..	421.07	432.09	..	306.27	308.68	..	355.94	310.88	..
602-699	Trade	251.66	244.43	..	352.99	346.06	..	182.41	178.32	..	407.93	365.16	..
602-629	Wholesale trade	370.71	366.18	..	381.10	390.30	..	334.16	316.67	..	364.89	366.79	..
631-699	Retail trade	209.30	204.27	..	317.43	307.79	..	168.80	165.89	..	443.32	364.10	..
701-737	Finance, insurance & real estate	381.52	388.13	..	388.28	386.66	..	238.90	239.17	..	392.17	461.27	..
701-707	Finance	408.53	402.88	..	405.89	398.72	..	171.26	159.63	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	346.57	369.33	..	357.10	365.85	..	251.28	256.36	..	353.99	428.89	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	306.36	313.51	..	374.72	382.44	..	178.86	186.11	..	183.74	182.88	..
801-809	Education & related services	444.31	463.41	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	307.09	307.51	..	314.63	314.93	..	273.40	274.38	..	..	..	..
851-869	Services to business management	332.73	335.33	..	393.27	393.14	..	271.43	278.97	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	162.28	163.91	..	282.96	301.03	..	130.95	133.37	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	316.22	318.95	..	382.44	386.77	..	223.01	225.02	..	287.05	287.91	..
031-951	Industrial aggregate	330.40	332.24	..	389.73	393.52	..	257.34	257.70	..	301.13	302.11	..
	TRURO												
101-399	Manufacturing	311.39	305.17	..	415.16	413.18	..	283.46	275.98	..	150.78	178.09	..
031-421	Goods producing industries	321.01	313.42	..	409.03	403.80	..	297.92	289.96	..	156.68	193.70	..
602-699	Trade	259.40	262.01	..	354.44	359.99	..	200.33	191.95	..	160.36	274.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	337.34	351.24	..	409.75	414.96	..	243.19	255.63	..	112.30	85.00	..
501-951	Service producing industries	320.11	325.87	..	390.40	393.50	..	237.79	236.44	..	203.59	358.24	..
031-951	Industrial aggregate	320.37	322.13	..	393.00	394.97	..	264.30	259.96	..	200.82	327.73	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing	512.04	486.34	..	574.00	563.48	..	486.50	458.55	..	323.00	323.00	..
031-421	Goods producing industries	503.70	480.91	..	567.79	557.44	..	478.92	452.21	..	284.67	300.55	..
602-699	Trade	229.93	227.27	..	312.72	303.01	..	189.91	183.95	..	193.17	229.76	..
501-951	Service producing industries	320.30	315.76	..	413.75	404.89	..	253.92	248.31	..	178.72	208.07	..
031-951	Industrial aggregate	403.89	390.98	..	467.43	457.47	..	377.71	358.48	..	180.72	214.17	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés		Salaried employees Employés		Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure						
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
288.74	292.88	..	347.24	352.98	..	215.67	214.20	..	Ensemble des activités	031-951
404.82	398.58	..	479.64	475.00	..	358.90	352.21	..	HALIFAX	
394.97	391.73	..	475.84	473.61	..	358.02	357.00	..	Industries manufacturières	101-399
410.57	402.59	..	481.43	475.63	..	359.55	348.67	..	Biens durables	DURABLE
372.96	371.09	..	470.55	466.41	..	315.57	311.42	..	Biens non-durables	NON-DUR
413.58	411.51	..	475.42	473.05	..	380.68	378.81	..	Aliments et boissons	101-109
344.03	348.53	..	415.34	426.32	..	283.38	285.84	..	Branches productrices de biens	031-421
249.12	241.95	..	350.81	344.59	..	179.47	175.08	..	Transports	501-519
363.64	359.02	..	378.40	378.00	..	307.44	289.48	..	Commerce	602-699
208.37	203.34	..	315.91	307.24	..	167.99	164.80	..	Commerce de gros	602-629
380.73	387.72	..	387.82	386.29	..	230.62	237.04	..	Commerce de détail	631-699
408.07	402.42	..	405.44	398.27	..	169.14	156.86	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
345.36	369.00	..	356.63	365.62	..	241.87	254.37	..	Institutions financières	701-707
305.29	312.58	..	373.92	381.71	..	177.06	184.64	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
443.63	463.04	..	...	...	..	...	...	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
306.30	307.02	..	314.28	314.62	..	270.70	273.12	..	Enseignement & services annexes	801-809
329.85	331.84	..	390.16	388.78	..	268.70	276.20	..	Services médicaux & sociaux	821-828
161.00	162.77	..	282.54	300.50	..	129.46	132.08	..	Services fournis aux entreprises	851-869
313.53	316.33	..	380.31	384.77	..	219.17	221.20	..	Hébergement & restauration	881-886
325.83	328.01	..	387.49	391.45	..	249.27	250.26	..	Branches productrices de services	501-951
300.95	294.46	..	412.08	405.78	..	270.87	264.26	..	Ensemble des activités	031-951
307.04	299.29	..	406.17	397.00	..	280.73	273.61	..	TRURO	
254.81	259.49	..	347.92	356.21	..	196.64	190.21	..	Industries manufacturières	101-399
337.09	350.97	..	409.75	414.90	..	242.55	255.04	..	Branches productrices de biens	031-421
317.29	323.33	..	388.40	391.67	..	233.54	232.84	..	Commerce	602-699
314.30	316.10	..	390.88	392.43	..	254.35	250.76	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
486.61	471.62	..	573.95	563.05	..	450.57	435.35	..	Branches productrices de services	501-951
479.19	464.98	..	567.75	557.02	..	444.48	430.18	..	Ensemble des activités	031-951
226.90	226.68	..	312.67	302.23	..	184.90	183.41	..	NEW GLASGOW	
317.04	313.44	..	412.73	403.73	..	248.18	244.78	..	Industries manufacturières	101-399
390.95	382.46	..	466.75	456.56	..	356.18	344.95	..	Branches productrices de biens	031-421

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries	453.05	410.21	..	517.57	479.43	..	432.00	386.21	..	203.65	340.87	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	413.52	418.89	..	494.06	491.44	..	404.50	421.60	..	182.61	195.77	..
602-699	Trade	230.18	227.88	..	291.39	296.74	..	198.59	195.93	..	394.59	434.96	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	359.02	358.74	..	485.41	488.09	..	279.82	262.89	..	138.16	157.88	..
501-951	Service producing industries	327.12	328.98	..	429.52	437.13	..	265.38	258.21	..	167.97	191.30	..
031-951	Industrial aggregate	371.01	357.28	..	451.68	447.76	..	337.08	312.59	..	169.53	201.59	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate	280.01	288.78	..	296.06	278.23	..	278.36	287.59	..	175.14	423.90	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing	388.84	389.74	..	449.81	435.14	..	357.93	365.16	..	416.31	425.64	..
DURABLE	Durable goods	408.65	418.74	..	489.90	473.59	..	373.86	395.46	..	267.00	267.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	373.26	366.12	..	416.71	402.99	..	343.12	335.90	..	417.00	426.39	..
404-421	Construction	381.15	405.86	..	393.74	420.45	..	381.35	406.34	..	262.26	262.24	..
031-421	Goods producing industries	385.56	393.69	..	433.66	431.40	..	365.86	378.66	..	388.33	395.72	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	419.35	424.04	..	463.85	471.73	..	382.56	386.99	..	517.18	500.85	..
602-699	Trade	250.49	248.30	..	351.52	346.17	..	175.40	178.27	..	323.30	267.73	..
602-629	Wholesale trade	345.23	342.58	..	380.76	374.25	..	272.74	283.11	..	316.91	222.77	..
631-699	Retail trade	204.14	200.33	..	316.87	311.06	..	153.75	155.24	..	325.50	298.06	..
701-737	Finance, insurance & real estate	319.00	330.84	..	340.00	339.98	..	310.44	307.52	..	278.76	322.49	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	313.28	313.42	..	401.54	402.87	..	243.73	246.16	..	202.66	189.43	..
501-951	Service producing industries	311.33	312.35	..	390.06	389.41	..	245.69	248.37	..	271.61	277.01	..
031-951	Industrial aggregate	323.26	325.78	..	394.62	393.88	..	270.15	275.70	..	291.93	297.66	..
	SAINT JOHN												
101-399	Manufacturing	497.54	503.30	..	502.81	500.47	..	503.18	512.54	..	344.50	356.74	..
DURABLE	Durable goods	488.99	505.47	..	514.41	510.68	..	479.75	503.69	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	502.26	502.08	..	497.84	496.17	..	518.91	518.70	..	344.50	356.74	..
031-421	Goods producing industries	498.99	493.83	..	484.55	483.13	..	513.79	507.04	..	331.51	336.77	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	445.88	436.70	..	465.05	461.01	..	420.73	402.37	..	447.05	420.76	..
602-699	Trade	264.33	265.37	..	368.93	365.10	..	210.91	211.87	..	323.51	320.99	..
602-629	Wholesale trade	411.13	410.26	..	414.96	420.39	..	406.29	401.62	..	445.62	393.94	..
631-699	Retail trade	184.56	183.91	..	317.74	304.84	..	138.72	140.69	..	280.98	259.22	..
701-737	Finance, insurance & real estate	359.10	350.98	..	365.95	355.16	..	224.97	167.43	..	397.50	483.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
SYDNEY										
439.12	403.56	..	505.03	476.50	..	417.47	378.16	..	Branches productrices de biens	031-421
401.34	405.06	..	478.74	478.72	..	391.99	403.52	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
228.66	226.74	..	289.96	295.63	..	197.00	194.76	..	Commerce	602-699
357.99	357.15	..	485.41	487.28	..	277.71	260.43	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
324.66	326.08	..	427.54	435.05	..	262.22	254.37	..	Branches productrices de services	501-951
364.55	353.08	..	447.05	445.47	..	329.03	306.96	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
278.38	286.85	..	295.97	278.15	..	276.41	285.26	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
377.95	380.55	..	448.27	434.40	..	341.57	351.14	..	Industries manufacturières	101-399
401.69	411.22	..	488.86	472.48	..	364.34	385.21	..	Biens durables	DURABLE
359.27	355.57	..	414.77	402.56	..	320.38	318.25	..	Biens non-durables	NON-DUR
376.47	399.94	..	393.74	420.45	..	375.42	398.85	..	Construction	404-421
376.63	385.48	..	432.51	430.82	..	353.03	366.78	..	Branches productrices de biens	031-421
414.87	419.72	..	458.32	466.85	..	378.79	382.98	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
249.12	247.08	..	349.70	344.85	..	174.26	177.07	..	Commerce	602-699
341.54	339.51	..	377.72	372.20	..	267.43	277.55	..	Commerce de gros	602-629
203.90	200.05	..	316.51	310.65	..	153.55	154.99	..	Commerce de détail	631-699
318.62	330.11	..	339.92	339.95	..	308.00	302.16	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
310.64	311.17	..	399.90	402.05	..	240.05	242.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
308.99	310.23	..	388.02	388.01	..	242.85	245.42	..	Branches productrices de services	501-951
319.86	322.66	..	392.67	392.57	..	265.28	270.88	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
481.20	485.44	..	498.18	497.30	..	480.27	486.76	..	Industries manufacturières	101-399
463.72	476.67	..	512.10	509.48	..	446.14	465.46	..	Biens durables	DURABLE
490.85	490.38	..	492.22	492.17	..	503.18	501.58	..	Biens non-durables	NON-DUR
480.11	477.11	..	480.86	480.58	..	486.77	482.65	..	Branches productrices de biens	031-421
437.85	429.88	..	457.89	453.72	..	411.01	395.75	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
255.64	257.78	..	367.28	363.96	..	198.46	200.64	..	Commerce	602-699
390.82	394.22	..	412.71	419.46	..	368.00	369.58	..	Commerce de gros	602-629
182.19	181.07	..	316.76	303.47	..	135.81	137.26	..	Commerce de détail	631-699
358.79	350.43	..	365.81	354.67	..	222.32	165.75	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
801-899	Comm., business & pers. service ind.	325.15	321.59	..	403.84	409.07	..	291.41	285.42	..	157.09	148.67	..
501-951	Service producing industries	336.99	332.94	..	407.81	406.64	..	286.81	279.21	..	283.09	285.71	..
031-951	Industrial aggregate	374.50	370.19	..	422.01	420.70	..	347.03	340.06	..	292.80	295.90	..
FREDERICTON													
101-399	Manufacturing	317.53	314.83	..	340.33	336.90	..	310.80	307.73	..	208.17	268.58	..
031-421	Goods producing industries	345.00	344.55	..	342.59	339.85	..	346.22	345.04	..	341.53	372.36	..
502-699	Trade	225.30	222.82	..	330.71	322.27	..	157.59	156.95	..	232.84	249.42	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	333.42	328.95	..	428.01	426.56	..	217.37	210.34	..	167.49	157.23	..
501-951	Service producing industries	305.83	302.08	..	402.70	400.17	..	196.12	190.36	..	197.59	198.67	..
031-951	Industrial aggregate	311.58	308.24	..	398.46	395.86	..	227.85	224.43	..	244.41	222.21	..
RIMOUSKI													
031-951	Industrial aggregate	384.34	372.63	..	444.87	413.00	..	342.04	321.47	..	412.29	480.95	..
BAIE-COMEAU													
031-951	Industrial aggregate	484.30	496.32	..	494.34	515.81	..	474.28	478.40	..	517.49	543.81	..
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE													
101-399	Manufacturing	632.53	614.20	..	685.41	679.59	..	609.21	584.36	..	601.17	625.99	..
031-421	Goods producing industries	629.15	631.25	..	634.44	635.67	..	627.35	629.71	..	591.81	603.35	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	522.16	505.70	..	555.52	548.75	..	513.45	469.31	..	412.39	443.60	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	278.52	318.06	..	464.84	474.02	..	155.83	193.35	..	209.10	204.36	..
501-951	Service producing industries	308.80	333.49	..	445.63	449.37	..	202.63	229.45	..	360.91	457.41	..
031-951	Industrial aggregate	417.99	441.69	..	495.38	499.79	..	370.87	402.26	..	389.38	477.45	..
SEPT-ÎLES													
031-951	Industrial aggregate	477.84	463.23	..	533.56	504.81	..	420.19	407.34	..	294.27	358.22	..
QUÉBEC													
101-399	Manufacturing	448.38	428.45	..	522.84	517.63	..	418.61	398.33	..	412.15	336.10	..
DURABLE NON-DUR	Durable goods	469.02	453.56	..	520.35	529.19	..	430.79	423.65	..	708.27	267.66	..
	Non-durable goods	442.38	422.05	..	523.61	514.32	..	415.02	391.78	..	355.83	340.49	..
404-421	Construction	529.74	529.53	..	379.90	386.03	..	590.19	579.96	..	858.76	1172.19	..
031-421	Goods producing industries	476.56	463.66	..	480.76	479.98	..	478.14	461.95	..	418.15	362.51	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	460.26	451.97	..	484.77	483.61	..	428.62	419.22	..	274.68	239.73	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
322.23	317.65	..	401.83	407.76	..	287.80	279.79	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
331.80	327.79	..	404.77	403.85	..	279.62	271.84	..	Branches productrices de services	501-951
366.14	362.37	..	418.86	417.95	..	334.58	328.14	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
313.22	311.04	..	340.33	336.90	..	304.37	302.09	..	Industries manufacturières	101-399
340.20	339.80	..	342.58	339.85	..	339.24	338.56	..	Branches productrices de biens	031-421
223.18	220.38	..	330.10	320.72	..	154.39	153.79	..	Commerce	602-699
332.42	328.30	..	427.37	426.14	..	215.85	209.34	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
304.19	300.54	..	401.45	398.80	..	193.92	188.52	..	Branches productrices de services	501-951
309.48	306.23	..	397.30	394.59	..	224.64	221.57	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
379.47	369.71	..	442.40	411.64	..	334.48	316.85	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
449.56	461.83	..	482.73	504.10	..	420.82	425.15	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE										
607.70	585.87	..	677.09	666.38	..	576.66	548.84	..	Industries manufacturières	101-399
595.63	589.15	..	627.14	624.00	..	582.65	574.60	..	Branches productrices de biens	031-421
502.71	487.87	..	531.86	525.09	..	493.48	453.90	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
277.50	316.79	..	463.63	471.75	..	154.92	192.86	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
305.71	330.22	..	442.54	445.56	..	199.39	226.40	..	Branches productrices de services	501-951
404.53	424.31	..	491.18	493.85	..	351.21	376.78	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
471.17	459.06	..	529.73	502.34	..	409.49	400.55	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
432.25	414.07	..	512.41	508.17	..	398.54	380.87	..	Industries manufacturières	101-399
444.19	431.26	..	508.60	514.72	..	398.45	397.37	..	Biens durables	DURABLE
428.78	409.69	..	513.57	506.29	..	398.56	376.61	..	Biens non-durables	NON-DUR
522.05	516.62	..	379.68	385.93	..	579.43	562.25	..	Construction	404-421
463.32	449.95	..	473.92	473.80	..	461.32	444.53	..	Branches productrices de biens	031-421
436.45	429.74	..	465.08	464.52	..	395.73	389.26	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
602-699	Trade	246.97	252.69	..	319.62	321.54	..	196.83	200.62	..	246.98	316.91	..
602-629	Wholesale trade	361.40	368.63	..	372.79	385.15	..	325.88	325.83	..	650.66	563.91	..
631-699	Retail trade	221.99	223.84	..	297.54	292.72	..	181.71	183.09	..	205.73	273.70	..
701-737	Finance, insurance & real estate	364.92	374.69	..	395.74	404.08	..	203.25	231.01	..	287.46	280.60	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	344.48	341.11	..	431.81	420.86	..	243.46	250.14	..	184.40	198.60	..
801-809	Education & related services	478.32	527.50	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	325.29	325.44	..	334.86	332.37	..	318.42	320.46	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	334.03	333.37	..	413.23	407.61	..	242.24	247.85	..	241.37	269.72	..
031-951	Industrial aggregate	354.43	353.58	..	418.86	413.96	..	290.65	295.46	..	272.49	287.18	..
THETFORD MINES													
031-951	Industrial aggregate	396.48	389.65	..	437.49	432.04	..	371.70	366.93	..	174.08	128.13	..
SHERBROOKE													
101-399	Manufacturing	371.98	370.10	..	438.23	437.93	..	358.81	357.23	..	266.24	248.10	..
031-421	Goods producing industries	388.60	385.81	..	401.76	396.59	..	388.32	386.53	..	266.24	248.10	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	325.63	330.06	..	409.62	422.38	..	226.62	225.56	..	308.74	414.37	..
501-951	Service producing industries	328.47	328.91	..	403.82	406.79	..	235.85	234.44	..	487.46	597.30	..
031-951	Industrial aggregate	337.67	338.75	..	403.68	406.02	..	271.21	273.68	..	459.19	523.61	..
VICTORIAVILLE													
031-951	Industrial aggregate	399.21	393.48	..	413.96	426.31	..	394.64	377.28	..	288.74	293.45	..
TROIS-RIVIÈRES													
101-399	Manufacturing	470.10	469.31	..	493.33	494.08	..	496.98	511.78	..	286.15	265.73	..
DURABLE	Durable goods	435.61	461.55	..	519.29	540.07	..	413.47	432.39	..	425.50	350.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	483.22	471.29	..	483.15	478.52	..	537.07	536.43	..	285.89	265.67	..
271-274	Paper & allied industries	591.19	588.79	..	678.87	667.24	..	578.97	577.67	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	492.88	495.67	..	485.04	501.17	..	527.69	542.97	..	287.76	267.32	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	587.80	566.19	..	586.95	588.83	..	528.95	524.82	..	1211.67	652.01	..
501-951	Service producing industries	358.41	365.34	..	419.44	431.36	..	274.02	278.15	..	614.53	455.21	..
031-951	Industrial aggregate	395.24	403.07	..	427.62	440.69	..	367.93	378.74	..	376.12	305.70	..
SHAWINIGAN													
101-399	Manufacturing	409.88	408.18	..	505.23	512.89	..	396.97	392.48	..	271.30	308.46	..
031-951	Industrial aggregate	379.86	379.00	..	437.25	445.86	..	352.32	347.04	..	298.30	342.52	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
243.09	248.28	..	316.95	318.70	..	191.91	194.85	..	Commerce	602-699
348.17	353.91	..	368.03	378.01	..	295.68	296.58	..	Commerce de gros	602-629
220.16	221.99	..	295.74	291.83	..	179.75	180.61	..	Commerce de détail	631-699
362.87	372.67	..	393.45	402.04	..	200.61	226.55	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
342.09	338.79	..	429.41	418.16	..	240.98	248.21	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
476.50	523.90	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
323.66	323.90	..	333.39	330.82	..	316.68	318.93	..	Services médicaux & sociaux	821-828
329.23	328.51	..	408.83	403.04	..	236.61	242.37	..	Branches productrices de services	501-951
348.42	347.35	..	414.26	409.25	..	282.72	287.32	..	Ensemble des activités	031-951
THETFORD MINES										
388.62	382.66	..	432.44	427.66	..	361.41	357.69	..	Ensemble des activités	031-951
SHERBROOKE										
359.65	352.47	..	431.00	429.76	..	344.81	336.71	..	Industries manufacturières	101-399
378.10	370.21	..	396.23	390.34	..	376.18	368.13	..	Branches productrices de biens	031-421
323.92	328.43	..	408.06	421.04	..	224.66	223.58	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
325.05	325.65	..	400.95	404.09	..	231.64	230.45	..	Branches productrices de services	501-951
333.17	333.35	..	400.63	403.06	..	265.17	265.97	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIAVILLE										
386.32	381.48	..	410.26	422.97	..	375.66	359.75	..	Ensemble des activités	031-951
TROIS-RIVIERES										
434.93	435.03	..	487.50	487.58	..	446.38	459.20	..	Industries manufacturières	101-399
416.75	449.48	..	515.51	536.37	..	390.59	417.19	..	Biens durables	DURABLE
441.85	431.35	..	476.52	471.08	..	473.16	472.24	..	Biens non-durables	NON-DUR
526.42	530.24	..	672.81	661.63	..	506.01	511.62	..	Papier & activités annexes	271-274
457.13	460.12	..	476.79	495.21	..	478.04	490.27	..	Branches productrices de biens	031-421
550.09	528.16	..	563.00	559.19	..	467.73	470.87	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
351.29	357.46	..	415.08	425.42	..	263.23	267.54	..	Branches productrices de services	501-951
380.28	387.18	..	422.78	434.75	..	342.75	352.14	..	Ensemble des activités	031-951
SHAWINIGAN										
383.54	382.56	..	502.28	510.87	..	364.86	361.20	..	Industries manufacturières	101-399
365.75	365.33	..	435.45	443.57	..	330.91	327.19	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing	375.63	369.07	..	423.64	414.43	..	362.85	357.05	..	363.24	352.53	..
031-421	Goods producing industries	371.28	380.13	..	405.76	398.16	..	363.40	377.32	..	325.70	318.34	..
501-951	Service producing industries	325.54	337.45	..	371.76	394.61	..	234.18	233.61	..	270.44	282.88	..
031-951	Industrial aggregate	343.34	354.41	..	377.52	395.26	..	312.08	318.74	..	294.98	300.50	..
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate	371.22	366.16	..	437.85	441.31	..	342.45	332.87	..	130.20	120.27	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing	297.52	298.50	..	421.63	423.05	..	281.52	279.44	..	257.17	267.27	..
031-951	Industrial aggregate	313.81	301.38	..	406.45	408.95	..	248.36	231.09	..	258.89	271.38	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing	550.02	550.32	..	672.09	662.46	..	496.35	500.85	..	761.60	1090.20	..
DURABLE	Durable goods	545.48	548.80	..	670.06	659.27	..	492.43	501.56	..	761.60	1090.20	..
031-951	Industrial aggregate	433.82	433.16	..	486.72	482.34	..	400.60	400.04	..	258.64	248.90	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate	338.47	337.98	..	379.12	376.00	..	295.56	297.62	..	268.24	309.77	..
	ST-JEAN-SUR-RICHÉLIEU												
031-951	Industrial aggregate	332.69	342.08	..	407.85	418.26	..	284.07	298.05	..	209.75	178.46	..
	MONTREAL												
101-399	Manufacturing	412.82	415.93	..	499.57	496.86	..	367.81	372.85	..	316.71	345.09	..
DURABLE	Durable goods	456.74	458.76	..	532.94	526.17	..	416.31	424.63	..	310.80	274.10	..
NON-DUR	Non-durable goods	388.11	391.43	..	480.94	480.29	..	337.98	340.44	..	317.31	353.20	..
101-109	Food and beverages	439.72	452.48	..	507.42	514.20	..	401.37	418.33	..	..	..	..
101-108	Food	402.08	410.43	..	456.68	462.17	..	367.25	378.10	..	..	..	..
104	Dairy products	466.03	471.03	..	458.62	458.04	..	469.58	477.07	..	..	..	..
109	Beverages	555.81	576.70	..	683.21	688.25	..	499.65	528.81	..	..	..	..
151-153	Tobacco products	626.07	623.06	..	701.95	683.25	..	570.13	577.13	..	..	..	..
181-189	Textile products	345.04	361.23	..	469.44	479.47	..	260.52	269.31	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	283.87	279.07	..	387.84	395.10	..	258.75	251.60	..	..	..	..
243-249	Clothing	310.56	304.36	..	410.48	400.55	..	259.27	252.48	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	320.61	325.04	..	399.98	394.48	..	297.94	305.41	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	454.99	451.86	..	583.07	573.44	..	375.91	375.53	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	447.50	445.08	..	533.50	517.38	..	414.53	418.20	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	455.91	455.07	..	474.70	464.04	..	442.95	445.03	..	..	..	..
286	Commercial printing	449.54	452.98	..	452.78	452.10	..	447.75	447.84	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	534.50	541.03	..	617.03	613.95	..	482.62	498.65	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	412.98	417.95	..	460.91	459.85	..	394.46	402.82	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
									DRUMMONDVILLE	
352.70	347.82	..	410.35	401.76	..	336.53	332.71	..	Industries manufacturières	101-399
351.10	359.55	..	394.40	387.34	..	340.04	353.10	..	Branches productrices de biens	031-421
323.96	335.93	..	370.48	393.15	..	231.89	231.88	..	Branches productrices de services	501-951
334.52	345.32	..	374.53	392.08	..	297.09	303.69	..	Ensemble des activités	031-951
									GRANBY	
356.79	351.16	..	435.14	438.63	..	317.02	307.84	..	Ensemble des activités	031-951
									ST. HYACINTHE	
288.71	289.85	..	415.69	418.67	..	268.99	266.73	..	Industries manufacturières	101-399
309.45	297.12	..	404.56	407.21	..	240.97	224.23	..	Ensemble des activités	031-951
									SOREL	
536.78	538.37	..	657.78	649.02	..	483.56	489.53	..	Industries manufacturières	101-399
533.76	537.61	..	655.83	645.08	..	481.75	491.62	..	Biens durables	DURABLE
423.38	426.10	..	480.99	476.63	..	386.49	391.87	..	Ensemble des activités	031-951
									JOLIETTE	
333.50	333.37	..	376.31	373.48	..	288.10	290.67	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	
326.93	333.54	..	405.21	415.72	..	275.54	284.70	..	Ensemble des activités	031-951
									MONTREAL	
395.11	397.27	..	491.99	490.68	..	342.71	345.35	..	Industries manufacturières	101-399
433.24	434.57	..	519.53	516.09	..	386.68	392.06	..	Biens durables	DURABLE
373.66	375.94	..	476.61	476.32	..	315.66	316.12	..	Biens non-durables	NON-DUR
415.64	428.07	..	499.34	506.75	..	367.87	384.04	..	Aliments et boissons	101-109
377.98	387.26	..	450.38	456.87	..	332.28	344.07	..	Aliments	101-108
425.54	431.87	..	447.13	448.08	..	415.22	424.34	..	Industrie laitière	104
531.79	548.62	..	668.97	673.62	..	470.41	493.82	..	Boissons	109
591.84	588.18	..	685.90	669.89	..	522.11	525.14	..	Industrie du tabac	151-153
335.71	352.21	..	465.81	476.51	..	246.65	255.01	..	Industrie textile	181-189
266.96	261.96	..	386.21	393.67	..	234.08	226.68	..	Bonneterie	231-239
306.59	298.60	..	410.15	400.38	..	252.22	242.26	..	Industrie de l'habillement	243-249
303.98	311.33	..	387.55	389.78	..	279.93	289.05	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
437.81	437.61	..	581.79	572.38	..	348.80	352.81	..	Papier & activités annexes	271-274
423.68	427.11	..	530.14	514.94	..	382.24	391.50	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
422.23	421.62	..	465.90	456.80	..	393.89	394.89	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
409.60	411.53	..	451.64	451.42	..	394.49	392.57	..	Imprimerie commerciale	286
514.49	519.74	..	612.63	610.55	..	452.80	466.42	..	Première transformation des métaux	291-298
395.74	400.96	..	453.77	454.93	..	371.45	379.03	..	Fabrication des produits en métal	301-309

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
311-318	Machinery, except electrical	443.38	442.77	...	499.78	505.37	...	406.79	404.98	...	...	...	...
321-329	Transportation equipment	540.92	546.74	...	593.57	576.97	...	504.62	525.70	...	...	...	...
331-339	Electrical products	477.61	474.26	...	565.57	560.68	...	410.48	408.84	...	...	...	...
335	Communications equipment	487.69	485.99	...	567.96	565.72	...	412.42	411.71	...	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	471.18	467.18	...	520.37	513.75	...	435.99	432.52	...	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	503.47	511.67	...	561.54	557.36	...	483.22	496.20	...	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	474.72	474.28	...	522.37	523.59	...	386.17	384.07	...	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	479.35	482.99	...	525.66	531.54	...	379.38	379.51	...	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	352.58	355.57	...	429.95	429.33	...	301.43	298.71	...	...	...	...
404-421	Construction	518.27	525.14	...	388.97	398.49	...	591.41	592.45	...	301.56	350.55	...
404,421	Building	499.31	505.08	...	371.86	383.22	...	573.22	571.96	...	301.56	350.55	...
404	General contractors	438.62	446.88	...	347.09	373.82	...	543.95	526.18	...	252.97	270.04	...
421	Special trade contractors	517.60	522.12	...	382.58	386.96	...	579.63	582.21	...	381.71	476.18	...
406,409	Engineering	661.80	670.45	...	531.92	526.72	...	717.90	726.61	...	-	-	...
031-421	Goods producing industries	425.78	429.52	...	487.95	486.78	...	396.36	401.48	...	319.24	349.27	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities	540.58	536.02	...	569.28	562.56	...	480.30	476.60	...	450.83	475.71	...
501-519	Transportation	509.11	501.85	...	559.36	544.01	...	465.17	481.20	...	444.69	466.34	...
501	Air transport	626.15	616.85	...	636.14	623.38	...	533.19	561.99	...	...	...	...
507	Other truck transport	448.83	428.73	...	406.47	404.04	...	446.96	426.43	...	...	...	...
543-548	Communication	540.41	541.71	...	541.41	541.80	...	475.97	510.97	...	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities	631.11	620.34	...	671.47	660.45	...	546.74	536.10	...	...	...	...
602-699	Trade	299.70	301.87	...	371.13	371.99	...	238.97	239.00	...	335.66	369.47	...
602-629	Wholesale trade	381.16	382.28	...	406.60	407.67	...	326.21	319.81	...	394.55	468.36	...
631-699	Retail trade	248.96	250.16	...	322.58	321.93	...	213.67	214.49	...	296.40	309.86	...
631	Food stores	286.63	281.44	...	331.67	334.16	...	275.46	268.77	...	...	...	...
642	General merchandise stores	219.92	217.99	...	368.80	368.62	...	182.99	180.95	...	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	290.59	293.64	...	345.06	361.14	...	260.86	257.14	...	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	218.76	220.26	...	303.12	304.05	...	149.89	150.33	...	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	400.38	403.54	...	407.07	406.53	...	250.90	261.87	...	556.50	561.61	...
701-707	Finance	421.03	421.42	...	423.23	420.36	...	257.95	247.80	...	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	413.83	410.24	...	423.93	419.89	...	228.53	230.77	...	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish.	412.43	408.87	...	423.02	418.97	...	229.18	231.05	...	...	...	...
703	Other credit agencies	432.67	428.63	...	435.58	431.85	...	...	...	...	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	465.51	501.68	...	417.57	424.74	...	315.43	290.72	...	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	374.47	381.21	...	382.79	386.06	...	246.58	271.20	...	479.32	460.73	...
735	Insurance & real estate agencies	343.42	342.55	...	332.64	335.39	...	234.46	258.38	...	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	347.22	350.39	...	423.98	430.48	...	252.79	251.36	...	209.49	220.42	...
801-809	Education & related services	472.47	493.69	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	506.77	520.74	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	427.92	464.55	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	329.17	327.90	...	342.80	344.17	...	321.35	318.70	...	...	...	...
821-827	Health services	325.00	325.45	...	325.99	327.99	...	324.79	324.35	...	...	...	...
821	Hospitals	339.98	338.81	...	336.22	334.75	...	342.05	341.07	...	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	240.33	251.83	...	381.45	382.67	...	128.09	130.65	...	...	...	...
851-869	Services to business management	402.29	403.71	...	450.61	450.77	...	292.05	290.21	...	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	179.98	179.49	...	261.98	266.25	...	152.32	148.10	...	...	...	...
881	Hotels & motels	206.42	227.56	...	318.59	324.39	...	229.11	209.07	...	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	174.23	171.16	...	256.42	259.72	...	140.38	137.53	...	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	319.20	315.77	...	427.27	423.63	...	219.60	218.72	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	365.51	368.07	...	433.87	436.59	...	269.75	269.25	...	325.33	358.81	...
031-951	Industrial aggregate	383.13	386.20	...	444.96	446.90	...	318.78	320.82	...	323.31	355.34	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
427.65	420.66	..	494.65	499.48	..	383.37	372.34	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
508.01	513.25	..	568.27	556.62	..	466.46	483.02	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
445.14	443.10	..	550.37	550.48	..	364.37	361.46	..	Fabricants de produits électriques	331-339
448.50	449.14	..	549.00	553.84	..	353.37	351.06	..	Équipement de télécommunication	335
449.17	446.23	..	514.94	507.73	..	402.12	400.46	..	Équipement électrique industriel	336
483.81	482.72	..	559.66	553.61	..	455.20	454.93	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
463.22	462.25	..	516.47	517.61	..	362.82	358.96	..	Industrie chimique	372-379
467.77	470.35	..	519.89	525.02	..	355.25	353.55	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
344.59	343.28	..	428.30	427.75	..	289.33	279.23	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
500.49	509.89	..	387.07	396.61	..	564.95	570.21	..	Construction	404-421
496.92	493.77	..	370.98	382.20	..	554.37	555.07	..	Bâtiment	404,421
435.18	440.99	..	346.90	373.66	..	537.22	515.07	..	Entrepreneurs généraux	404
502.50	509.22	..	381.41	385.60	..	558.12	564.02	..	Entrepreneurs spécialisés	421
603.21	626.73	..	521.40	517.59	..	638.55	669.37	..	Génie civil	406,409
408.05	411.26	..	481.00	481.09	..	371.01	374.57	..	Branches productrices de biens	031-421
520.49	517.63	..	552.72	547.27	..	449.93	449.23	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
495.28	489.03	..	553.48	539.15	..	441.60	438.74	..	Transports	501-519
620.59	610.81	..	635.35	622.75	..	477.51	493.87	..	Transports aériens	501
426.79	410.95	..	404.83	403.57	..	413.50	399.17	..	Autre camionnage	507
518.89	520.37	..	520.11	520.56	..	442.72	482.52	..	Communications	543-548
596.34	592.50	..	647.68	641.59	..	488.56	488.96	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
293.55	296.35	..	368.98	369.74	..	229.12	230.38	..	Commerce	602-699
370.90	372.45	..	403.58	404.53	..	299.50	294.97	..	Commerce de gros	602-629
245.38	247.41	..	321.64	320.95	..	208.71	210.79	..	Commerce de détail	631-699
277.72	274.68	..	330.92	333.20	..	264.42	260.57	..	Magasins d'alimentation	631
217.84	216.14	..	366.33	366.24	..	180.99	179.22	..	Magasins de marchandises diverses	642
284.48	290.92	..	344.18	360.85	..	252.79	253.44	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
217.97	219.20	..	302.79	303.66	..	148.61	148.55	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
398.49	401.74	..	405.67	405.06	..	243.52	255.49	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
419.82	420.32	..	422.20	419.31	..	253.75	245.45	..	Institutions financières	701-707
412.76	409.18	..	423.03	418.90	..	224.08	228.44	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
411.37	407.83	..	422.15	417.99	..	224.72	228.85	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
431.43	427.29	..	434.37	430.62	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
463.42	500.30	..	415.50	423.28	..	311.71	288.31	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
371.72	378.54	..	380.83	383.95	..	237.25	262.14	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
342.24	341.65	..	331.52	334.71	..	230.63	252.98	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
344.57	347.52	..	422.10	428.27	..	248.88	247.43	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
470.98	491.93	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement et services annexes	801-809
505.92	519.90	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
425.88	461.66	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
326.31	325.24	..	340.16	341.71	..	318.35	315.93	..	Services médicaux & sociaux	821-828
321.88	322.42	..	323.01	325.24	..	321.58	321.16	..	Services médicaux	821-827
336.33	335.27	..	332.44	331.38	..	338.47	337.43	..	Hôpitaux	821
239.08	250.35	..	380.92	382.26	..	126.28	128.13	..	Diversissements & loisirs	841-849
398.48	398.96	..	448.15	447.64	..	284.99	281.45	..	Services fournis aux entreprises	851-869
177.65	177.44	..	260.66	265.60	..	149.33	145.43	..	Hébergement & restauration	881-886
202.15	223.76	..	312.35	322.33	..	223.11	204.82	..	Hôtels & motels	881
172.22	169.32	..	255.46	259.18	..	137.83	135.12	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
315.14	311.09	..	425.81	420.60	..	212.48	211.90	..	Services divers	891-899
359.70	362.50	..	429.68	432.35	..	261.07	261.33	..	Branches productrices de services	501-951
373.84	376.89	..	440.20	442.36	..	303.64	305.49	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD												
031-951	Industrial aggregate	410.99	395.97	..	440.68	423.61	..	400.05	384.26	..	286.57	294.77	..
	HULL												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	346.76	346.82	..	472.19	476.85	..	222.76	220.35	..	134.69	90.27	..
031-951	Industrial aggregate	381.20	372.91	..	457.69	448.33	..	321.57	312.64	..	302.86	354.67	..
	ST-JÉRÔME												
031-951	Industrial aggregate	327.31	318.38	..	430.52	413.18	..	249.71	250.22	..	271.20	188.77	..
	ROUYN												
031-951	Industrial aggregate	401.12	406.47	..	417.68	428.63	..	392.00	386.30	..	247.80	502.68	..
	CORNWALL												
101-399	Manufacturing	476.82	463.00	..	517.76	525.69	..	467.19	459.82	..	258.92	204.35	..
031-951	Industrial aggregate	363.51	355.33	..	463.16	443.94	..	320.25	317.65	..	256.12	204.21	..
	OTTAWA												
101-399	Manufacturing	460.61	476.93	..	554.32	551.16	..	405.21	427.95	..	252.95	259.07	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	513.89	517.24	..	547.08	548.25	..	436.00	446.46	..	356.27	375.80	..
502-599	Trade	248.02	258.39	..	363.00	355.90	..	191.59	199.66	..	311.44	388.06	..
631-699	Retail trade	224.50	232.89	..	347.08	336.05	..	173.77	180.14	..	301.30	381.78	..
701-737	Finance, insurance & real estate	406.67	419.65	..	424.99	429.34	..	228.76	234.65	..	423.12	508.94	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	336.26	337.38	..	425.79	435.37	..	231.54	230.60	..	210.63	212.99	..
801-809	Education & related services	413.75	433.93	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	365.01	361.26	..	351.24	353.03	..	370.85	365.23	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate	361.61	367.29	..	448.24	451.17	..	270.96	277.55	..	297.94	343.66	..
	OTTAWA-HULL												
101-399	Manufacturing	465.62	478.78	..	555.69	553.24	..	420.43	438.45	..	256.41	264.63	..
DURABLE	Durable goods	484.75	488.09	..	559.47	539.78	..	369.31	416.46	..	321.36	299.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	466.22	473.22	..	550.89	570.30	..	445.25	446.35	..	241.42	263.27	..
031-421	Goods producing industries	465.96	477.45	..	527.24	518.21	..	443.20	463.05	..	263.27	263.66	..
502-599	Trade	245.96	254.15	..	358.82	350.51	..	190.56	196.12	..	314.11	396.27	..
602-629	Wholesale trade	334.90	346.23	..	390.87	399.89	..	281.66	291.72	..	757.30	400.41	..
631-699	Retail trade	224.00	231.03	..	344.59	331.73	..	173.51	178.45	..	304.04	394.43	..
64	General merchandise stores in retail trade	189.09	183.97	..	298.93	293.48	..	175.51	170.12	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	337.63	338.61	..	431.45	440.53	..	230.28	229.15	..	204.60	207.41	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
386.49	376.57	..	425.84	411.03	..	372.52	360.49	..	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	
									Ensemble des activités	031-951
345.55	345.67	..	471.48	476.20	..	221.00	218.68	..	HULL	
373.14	365.58	..	453.19	444.63	..	310.31	302.13	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
									Ensemble des activités	031-951
319.17	313.43	..	426.60	408.78	..	236.97	244.39	..	ST-JÉRÔME	
									Ensemble des activités	031-951
386.85	395.66	..	413.47	424.83	..	369.13	369.54	..	ROUYN	
									Ensemble des activités	031-951
427.93	421.29	..	513.14	522.03	..	402.55	402.31	..	CORNWALL	
345.35	339.10	..	456.80	437.93	..	295.83	294.99	..	Industries manufacturières	101-399
									Ensemble des activités	031-951
444.54	461.26	..	541.01	541.12	..	386.05	406.59	..	OTTAWA	
494.06	496.17	..	527.10	528.18	..	414.91	421.06	..	Industries manufacturières	101-399
243.58	254.87	..	360.11	353.33	..	186.17	195.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
222.40	231.26	..	345.01	333.67	..	171.50	178.71	..	Commerce	602-699
405.01	418.43	..	423.35	428.14	..	225.59	232.06	..	Commerce de détail	631-699
333.22	335.52	..	422.68	432.93	..	228.44	229.31	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
411.94	432.63	..	..	..	..	..	..	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
360.33	359.61	..	348.62	350.63	..	365.40	363.82	..	Enseignement & services annexes	801-809
355.01	361.06	..	441.69	445.31	..	263.42	270.44	..	Services médicaux & sociaux	821-828
									Ensemble des activités	031-951
448.02	461.91	..	542.25	543.52	..	399.42	416.06	..	OTTAWA-HULL	
445.61	469.98	..	541.63	526.94	..	348.28	390.77	..	Industries manufacturières	101-399
449.68	457.09	..	543.03	564.51	..	424.26	425.15	..	Biens durables	DURABLE
450.13	461.62	..	514.94	509.21	..	424.56	442.57	..	Biens non-durables	NON-DUR
241.83	250.94	..	356.09	348.07	..	185.56	192.27	..	Branches productrices de biens	031-421
322.07	336.22	..	386.45	396.90	..	261.22	274.13	..	Commerce	602-699
222.02	229.52	..	342.60	329.50	..	171.40	177.14	..	Commerce de gros	602-629
187.09	182.33	..	297.71	292.52	..	173.40	168.37	..	Commerce de détail	631-699
334.83	336.84	..	428.64	438.32	..	227.37	227.61	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
									Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
801-809	Education & related services	429.97	448.70	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	348.96	345.85	..	349.35	350.99	..	349.44	344.69	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	162.82	170.68	..	323.29	337.25	..	127.42	131.62	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	343.76	346.47	..	439.12	441.73	..	231.33	233.82	..	306.53	357.28	..
031-951	Industrial aggregate	364.34	368.06	..	449.33	450.83	..	278.53	283.04	..	298.35	344.50	..
BROCKVILLE													
101-399	Manufacturing	495.79	492.73	..	581.36	569.58	..	446.30	448.59	..	411.33	444.50	..
DURABLE	Durable goods	470.79	474.07	..	564.50	543.18	..	423.12	439.20	..	429.00	444.50	..
031-951	Industrial aggregate	386.91	388.41	..	422.36	446.67	..	367.71	360.65	..	247.34	236.75	..
KINGSTON													
101-399	Manufacturing	517.35	514.67	..	604.97	606.34	..	485.68	482.74	..	509.73	525.38	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	324.45	326.41	..	399.98	402.95	..	260.75	259.12	..	263.69	275.44	..
031-951	Industrial aggregate	353.82	352.95	..	429.56	427.89	..	297.75	295.71	..	391.82	416.81	..
BELLEVILLE													
031-951	Industrial aggregate	365.71	357.88	..	459.30	432.53	..	335.17	320.00	..	156.19	318.48	..
PETERBOROUGH													
101-399	Manufacturing	349.91	380.95	..	549.20	558.25	..	263.35	297.01	..	362.71	380.71	..
DURABLE	Durable goods	334.62	369.74	..	554.60	566.65	..	245.48	281.64	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate	326.19	334.73	..	440.28	448.12	..	256.42	266.07	..	333.63	389.11	..
OSHAWA													
101-399	Manufacturing	527.58	531.76	..	605.96	600.97	..	507.14	512.71	..	425.35	519.41	..
DURABLE	Durable goods	559.00	538.03	..	626.13	613.76	..	541.86	518.22	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	303.89	453.94	..	484.20	498.29	..	244.41	430.35	..	425.35	519.41	..
031-951	Industrial aggregate	426.66	428.36	..	482.40	479.31	..	404.43	409.01	..	450.45	418.48	..
TORONTO													
101-399	Manufacturing	445.88	440.94	..	533.52	532.82	..	393.80	389.43	..	345.36	315.88	..
DURABLE	Durable goods	468.32	457.54	..	543.35	539.87	..	426.61	417.46	..	459.59	330.94	..
NON-DUR	Non-durable goods	429.06	428.01	..	527.05	528.00	..	366.03	365.41	..	314.50	306.24	..
101-109	Food and beverages	445.25	439.10	..	538.97	528.45	..	393.61	392.55	..	...	...	..
101-108	Food	426.27	418.01	..	522.63	512.78	..	375.64	371.12	..	...	...	..
101	Meat and poultry products	500.68	506.54	..	504.44	515.00	..	499.33	503.10	..	...	...	..
107	Bakery products	306.15	297.83	..	449.59	441.22	..	271.19	265.38	..	...	...	..
108	Miscellaneous food industries	472.75	461.90	..	573.91	548.94	..	378.55	385.60	..	...	...	..
109	Beverages	561.17	563.58	..	620.55	603.29	..	523.55	543.04	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
428.47	447.64	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
345.01	344.32	..	346.98	348.82	..	344.88	343.38	..	Services médicaux & sociaux	821-828
161.51	169.71	..	321.37	336.06	..	126.23	130.68	..	Hébergement & restauration	881-886
338.59	341.95	..	433.59	436.59	..	226.25	229.69	..	Branches productrices de services	501-951
357.37	361.67	..	443.01	445.23	..	270.43	275.40	..	Ensemble des activités	031-951
BROCKVILLE										
475.68	470.01	..	574.37	561.15	..	418.51	417.61	..	Industries manufacturières	101-399
453.23	444.56	..	557.49	533.75	..	400.12	399.43	..	Biens durables	DURABLE
375.40	375.55	..	417.82	440.62	..	349.81	342.67	..	Ensemble des activités	031-951
KINGSTON										
496.45	484.76	..	602.42	601.99	..	458.03	443.76	..	Industries manufacturières	101-399
322.89	325.09	..	399.39	402.22	..	258.12	257.16	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
347.66	345.32	..	426.68	424.80	..	288.86	284.41	..	Ensemble des activités	031-951
BELLEVILLE										
350.57	343.03	..	449.57	422.98	..	316.30	302.07	..	Ensemble des activités	031-951
PETERBOROUGH										
335.10	359.30	..	546.08	539.52	..	243.44	273.96	..	Industries manufacturières	101-399
320.69	348.20	..	551.95	544.68	..	226.98	260.29	..	Biens durables	DURABLE
315.63	322.24	..	437.37	438.47	..	240.88	251.61	..	Ensemble des activités	031-951
OSHAWA										
500.44	508.80	..	573.26	574.03	..	481.42	490.80	..	Industries manufacturières	101-399
530.63	515.98	..	590.01	584.64	..	515.46	498.02	..	Biens durables	DURABLE
285.60	419.66	..	472.15	488.82	..	223.86	382.96	..	Biens non-durables	NON-DUR
409.09	410.09	..	465.19	464.69	..	385.75	388.09	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
422.90	419.58	..	526.65	525.82	..	359.41	357.70	..	Industries manufacturières	101-399
442.84	435.35	..	535.88	532.88	..	390.54	385.70	..	Biens durables	DURABLE
407.97	407.28	..	520.58	521.00	..	333.07	333.70	..	Biens non-durables	NON-DUR
422.28	413.64	..	533.51	520.11	..	357.90	355.21	..	Aliments et boissons	101-109
404.27	394.51	..	517.87	505.33	..	341.80	337.13	..	Aliments	101-108
466.62	472.19	..	498.43	508.10	..	449.67	453.30	..	Industries de la viande et de la volaille	101
293.55	284.76	..	447.95	438.94	..	253.99	248.08	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
453.79	439.72	..	569.36	541.19	..	345.50	350.23	..	Industries alimentaires diverses	108
532.26	526.60	..	611.55	590.62	..	474.31	482.11	..	Boissons	109

1) concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars											
181-189	Textile products	366.82	355.97	..	488.19	478.40	..	335.68	326.88	..	...	...	...
243-249	Clothing	271.47	270.44	..	405.91	403.25	..	232.66	232.46	..	...	...	...
243	Men's clothing	280.99	278.91	..	443.85	446.86	..	229.10	225.20	..	...	...	...
244	Women's clothing	266.42	265.88	..	390.36	387.98	..	236.24	235.68	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	359.34	335.38	..	447.68	446.64	..	326.86	299.25	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	480.51	479.25	..	544.16	553.52	..	449.30	441.38	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	478.92	474.05	..	523.28	522.48	..	459.51	452.21	..	...	...	...
274	Misc. paper converters	448.81	455.93	..	523.71	553.92	..	412.63	405.91	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	417.58	427.71	..	457.34	473.32	..	392.15	404.83	..	...	...	...
286	Commercial printing	411.49	418.62	..	472.82	468.99	..	384.79	395.87	..	...	...	...
289	Publishing & printing	448.18	499.95	..	441.22	509.37	..	483.18	500.06	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	495.04	491.01	..	574.10	570.15	..	458.93	456.13	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	458.41	462.11	..	506.19	510.23	..	435.17	437.74	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	465.80	459.46	..	514.49	517.02	..	442.57	433.16	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	508.22	489.51	..	574.60	568.12	..	439.30	414.83	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	518.98	511.16	..	589.27	588.23	..	491.53	480.88	..	...	...	...
331-339	Electrical products	446.35	442.83	..	536.91	530.95	..	373.59	373.04	..	...	...	...
335	Communications equipment	467.60	468.38	..	553.81	552.62	..	372.95	372.47	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	450.41	435.59	..	541.61	514.24	..	370.05	373.70	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	720.83	713.64	..	751.12	747.66	..	668.85	665.44	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	483.51	479.31	..	540.67	536.94	..	377.18	373.23	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	390.36	389.47	..	481.98	486.19	..	314.33	310.10	..	...	...	...
404-421	Construction	520.32	518.43	..	472.83	470.71	..	544.70	542.49	..	376.98	401.68	..
404-421	Building	506.27	506.48	..	455.52	452.87	..	532.36	532.55	..	375.22	418.92	..
404	General contractors	494.18	499.85	..	486.90	505.02	..	503.25	506.23	..	400.54	353.63	..
421	Special trade contractors	510.27	508.69	..	440.80	429.20	..	540.32	539.82	..	362.14	471.88	..
406-409	Engineering	616.40	602.83	..	593.00	599.29	..	626.41	610.97	..	526.08	139.30	..
406	Highways, bridges & streets	561.48	537.73	..	493.27	492.93	..	589.19	554.76	..	526.08	681.15	..
409	Other engineering	649.67	640.87	..	650.62	659.76	..	649.27	644.59	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	456.71	452.40	..	528.11	527.47	..	416.79	412.95	..	348.19	323.32	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	536.61	538.19	..	559.22	562.07	..	502.41	499.32	..	403.41	429.15	..
501-519	Transportation	500.51	498.55	..	538.29	537.05	..	481.73	475.23	..	415.23	446.15	..
507	Other truck transport	480.89	487.47	..	426.99	419.83	..	467.99	458.56	..	...	...	..
543-548	Communication	516.49	521.37	..	524.05	527.52	..	384.65	426.57	..	...	...	..
502-599	Trade	312.14	309.49	..	410.52	408.96	..	214.24	217.84	..	514.05	420.04	..
602-629	Wholesale trade	393.13	392.03	..	426.88	428.51	..	311.33	307.34	..	522.85	515.65	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	404.83	398.72	..	419.76	420.97	..	330.22	312.14	..	...	...	..
631-699	Retail trade	268.30	262.49	..	392.53	386.77	..	187.80	191.83	..	510.76	377.63	..
631	Food stores	258.67	266.11	..	408.68	412.59	..	207.83	215.54	..	...	...	..
642	General merchandise stores	251.08	254.35	..	485.27	489.16	..	192.98	194.99	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	446.07	452.82	..	446.22	442.13	..	245.68	256.12	..	571.38	680.33	..
701-707	Finance	476.84	478.24	..	468.11	462.82	..	185.51	195.52	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	448.94	445.59	..	454.30	450.50	..	169.16	174.89	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	575.94	597.82	..	524.61	515.48	..	208.03	223.77	..	...	...	..
721	Insurance carriers	461.69	451.49	..	457.98	444.67	..	...	...	..	464.34	561.98	..
735-737	Insurance & real estate agencies	367.79	399.48	..	360.70	369.78	..	261.74	273.43	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	331.48	335.25	..	436.34	443.34	..	215.90	213.33	..	206.57	199.17	..
801-809	Education & related services	443.05	464.28	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	504.43	520.12	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	336.61	333.86	..	393.92	389.08	..	303.18	299.90	..	...	...	..
821-827	Health services	348.62	344.93	..	401.59	393.76	..	325.11	321.68	..	...	...	..
821	Hospitals	400.06	394.62	..	451.52	444.57	..	379.19	373.70	..	...	...	..
828	Welfare organizations	304.85	303.71	..	381.12	380.97	..	222.34	216.53	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
341.21	334.15	..	480.26	470.54	..	303.15	299.77	..	Industrie textile	181-189
265.94	265.44	..	402.61	400.29	..	225.33	225.78	..	Industrie de l'habillement	243-249
275.74	274.19	..	437.16	440.33	..	223.58	220.38	..	Vêtements pour hommes	243
259.62	259.46	..	389.97	387.68	..	226.01	225.77	..	Vêtements pour dames	244
335.15	318.42	..	445.46	443.67	..	294.74	277.19	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
437.96	441.32	..	536.88	546.10	..	387.67	386.56	..	Papier & activités annexes	271-274
426.51	426.14	..	516.30	515.07	..	387.22	386.19	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
419.58	430.75	..	517.45	547.87	..	369.90	369.37	..	Transformations diverses du papier	274
395.17	403.41	..	448.19	461.44	..	358.25	369.39	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
422.63	475.61	..	456.01	444.39	..	353.15	364.87	..	Imprimerie commerciale	286
461.83	460.21	..	433.44	503.05	..	416.40	433.92	..	Edition & impression	289
429.07	436.88	..	563.79	562.84	..	415.18	414.97	..	Première transformation des métaux	291-298
440.06	439.07	..	499.81	505.73	..	394.62	402.12	..	Fabrication des produits en métal	301-309
485.43	467.01	..	507.49	510.98	..	407.89	406.21	..	Embout., matilage & revêtement de métaux	304
488.61	485.05	..	568.77	563.15	..	396.82	374.17	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
430.27	426.98	..	578.97	578.98	..	453.03	447.93	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
448.21	451.87	..	527.73	520.33	..	351.97	352.53	..	Fabricants de produits électriques	331-339
445.57	429.15	..	542.52	542.45	..	344.67	348.76	..	Équipement de télécommunication	335
715.88	709.87	..	539.38	512.86	..	362.91	361.12	..	Équipement électrique industriel	336
466.73	463.35	..	749.91	747.26	..	635.50	636.06	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
377.88	376.05	..	533.02	531.58	..	341.48	336.64	..	Industrie chimique	372-379
		..	477.71	481.69	..	295.08	289.45	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
507.46	503.43	..	470.07	468.57	..	527.10	521.50	..	Construction	404-421
496.15	493.13	..	454.01	450.50	..	518.16	514.00	..	Bâtiment	404,421
490.47	489.14	..	486.77	504.27	..	497.04	488.58	..	Entrepreneurs généraux	404
498.02	494.46	..	438.64	426.11	..	523.93	521.02	..	Entrepreneurs spécialisés	421
584.86	576.22	..	581.61	598.79	..	586.35	573.15	..	Génie civil	406,409
546.56	523.24	..	492.24	492.93	..	568.58	534.34	..	Routes, ponts et rues	406
608.06	607.18	..	633.24	658.98	..	597.27	596.36	..	Autre génie civil	409
435.16	431.97	..	521.76	521.09	..	384.88	382.81	..	Branches productrices de biens	031-421
514.68	517.44	..	542.11	543.91	..	465.68	469.19	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
477.92	480.81	..	531.36	529.75	..	441.57	445.22	..	Transports	501-519
462.47	471.84	..	426.34	419.03	..	436.82	432.05	..	Autre camionnage	507
492.77	496.61	..	499.39	501.91	..	374.50	414.34	..	Communications	543-548
307.10	304.66	..	406.65	405.60	..	207.84	211.43	..	Commerce	602-699
384.83	384.71	..	423.04	425.36	..	293.11	291.04	..	Commerce de gros	602-629
398.69	393.25	..	415.56	417.31	..	315.09	300.08	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
265.03	259.08	..	388.62	383.18	..	184.62	188.29	..	Commerce de détail	631-699
256.22	262.93	..	407.97	412.01	..	204.74	211.41	..	Magasins d'alimentation	631
247.83	251.23	..	483.01	487.22	..	189.43	191.50	..	Magasins de marchandises diverses	642
443.80	451.13	..	444.20	440.52	..	235.60	250.48	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
475.28	476.79	..	466.63	461.46	..	177.90	187.29	..	Institutions financières	701-707
447.83	444.47	..	453.24	449.45	..	164.12	168.01	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
572.80	595.20	..	521.41	512.80	..	196.88	213.70	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
457.93	448.92	..	453.98	441.93	..	..	..	..	Assureurs	721
365.45	398.03	..	359.77	368.78	..	250.50	268.09	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
327.79	331.28	..	433.32	439.80	..	211.05	208.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
441.45	462.47	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
503.01	518.38	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
334.50	331.64	..	392.58	387.72	..	300.50	297.05	..	Services médicaux & sociaux	821-828
346.21	342.62	..	400.02	392.22	..	322.19	318.89	..	Services médicaux	821-827
396.98	391.75	..	449.60	442.88	..	375.64	370.34	..	Hôpitaux	821
303.54	301.74	..	380.17	379.94	..	220.59	213.41	..	Organismes de bien-être	828

19 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	241.32	230.56	..	383.77	406.33	..	166.28	155.60	..	..	..	..
851-869	Services to business management	385.95	391.77	..	476.08	477.64	..	198.77	198.79	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	178.10	174.82	..	334.47	321.12	..	141.36	138.87	..	..	..	..
881	Hotels & motels	198.71	195.43	..	329.68	337.53	..	171.68	166.28	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	172.69	169.41	..	339.64	319.40	..	132.32	130.37	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	291.15	309.78	..	423.04	443.83	..	201.07	205.59	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	361.17	363.81	..	447.47	450.08	..	236.39	237.02	..	387.96	396.88	..
031-951	Industrial aggregate	390.36	391.42	..	465.83	467.81	..	308.62	308.79	..	380.26	378.90	..
	HAMILTON												
101-399	Manufacturing	514.04	511.83	..	578.20	579.72	..	495.52	491.90	..	295.62	299.00	..
DURABLE	Durable goods	546.94	546.49	..	609.70	610.63	..	526.74	525.91	..	228.69	243.21	..
NON-DUR	Non-durable goods	416.58	411.37	..	496.60	501.13	..	387.53	377.07	..	318.21	318.76	..
101-109	Food and beverages	409.92	412.43	..	488.78	493.13	..	367.88	368.14	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	634.83	617.80	..	688.66	688.64	..	617.22	594.64	..	..	..	..
331-339	Electrical products	449.70	466.08	..	565.28	563.31	..	404.84	422.78	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	513.72	513.53	..	565.79	565.50	..	498.76	499.55	..	331.99	299.25	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	509.28	505.26	..	522.90	525.52	..	505.96	488.98	..	408.54	413.08	..
502-599	Trade	272.99	274.15	..	376.98	378.45	..	204.92	208.32	..	324.47	250.71	..
602-629	Wholesale trade	380.78	371.02	..	417.97	409.99	..	312.59	324.44	..	296.33	192.94	..
631-699	Retail trade	211.67	213.29	..	302.38	318.06	..	182.48	180.19	..	363.22	342.22	..
701-737	Finance, insurance & real estate	370.53	372.54	..	369.66	372.52	..	244.14	195.55	..	438.21	473.75	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	280.98	278.89	..	425.83	427.10	..	193.08	186.28	..	126.47	138.18	..
801-809	Education & related services	442.42	459.39	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	354.33	340.29	..	371.32	368.55	..	346.11	326.75	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	308.21	307.35	..	421.25	422.39	..	217.64	212.34	..	264.67	275.89	..
031-951	Industrial aggregate	395.85	394.53	..	468.10	468.04	..	357.94	355.23	..	282.98	282.08	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing	548.09	552.44	..	584.36	591.33	..	530.37	538.80	..	747.36	565.99	..
DURABLE	Durable goods	598.59	601.23	..	613.63	609.19	..	586.89	597.95	..	793.74	624.03	..
NON-DUR	Non-durable goods	419.70	428.97	..	517.63	548.62	..	385.20	388.36	..	146.58	227.93	..
321-329	Transportation equipment	682.45	674.68	..	702.84	670.16	..	678.97	676.51	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	541.69	547.84	..	578.08	584.02	..	524.43	534.96	..	747.36	565.99	..
502-599	Trade	209.98	204.44	..	297.27	292.03	..	185.45	180.70	..	148.81	121.55	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	280.51	282.71	..	431.23	431.26	..	182.46	178.14	..	177.93	173.02	..
501-951	Service producing industries	281.38	273.79	..	391.34	384.89	..	202.63	194.74	..	240.72	222.55	..
031-951	Industrial aggregate	376.40	374.12	..	440.04	437.29	..	341.97	341.98	..	340.53	286.15	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
235.42	222.37		382.48	403.69		157.00	143.52		Divertissements & loisirs	841-849
379.28	384.42		469.16	469.62		192.37	192.61		Services fournis aux entreprises	851-869
176.13	172.76		333.41	320.33		139.10	136.42		Hébergement & restauration	881-886
194.14	191.75		328.40	337.04		166.31	161.85		Hôtels & motels	881
171.44	167.78		338.62	318.54		130.98	128.49		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
284.96	304.67		421.87	442.51		188.51	195.33		Services divers	891-899
355.43	358.16		442.74	445.17		228.57	229.69		Branches productrices de services	501-951
379.79	381.16		460.73	462.56		291.15	292.16		Ensemble des activités	031-951
HAMILTON										
497.60	493.86		571.12	572.90		474.69	468.74		Industries manufacturières	101-399
529.69	526.93		600.86	602.32		506.12	501.85		Biens durables	DURABLE
402.54	397.99		494.10	498.05		365.98	356.94		Biens non-durables	NON-DUR
392.71	395.68		486.79	492.01		341.61	342.43		Aliments et boissons	101-109
620.79	605.33		679.34	680.38		601.59	580.75		Première transformation des métaux	291-298
429.18	442.24		558.53	559.42		378.47	390.06		Fabricants de produits électriques	331-339
497.33	495.95		559.14	559.02		477.91	476.93		Branches productrices de biens	031-421
479.74	472.64		491.06	484.27		474.18	465.11		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
269.70	270.29		375.49	377.55		200.30	202.28		Commerce	602-699
374.85	363.31		415.80	408.73		296.61	301.00		Commerce de gros	602-629
209.88	211.86		302.11	317.82		180.23	178.37		Commerce de détail	631-699
369.79	372.00		369.17	372.24		237.43	190.81		Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
278.99	277.76		423.70	425.66		191.05	185.30		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
440.88	458.05		...	...		...	...		Enseignement & services annexes	801-809
351.62	339.50		370.09	367.11		342.66	326.28		Services médicaux & sociaux	821-828
303.00	302.14		415.07	415.36		212.78	208.22		Branches productrices de services	501-951
385.87	384.09		461.76	461.19		345.10	341.91		Ensemble des activités	031-951
ST. CATHARINES-NIAGARA										
509.02	513.60		554.06	564.07		487.26	495.13		Industries manufacturières	101-399
553.17	557.69		573.43	573.57		538.18	550.61		Biens durables	DURABLE
396.78	402.01		509.91	541.34		356.48	354.04		Biens non-durables	NON-DUR
609.36	607.97		611.12	600.68		609.34	610.03		Fabrication d'équipement de transport	321-329
505.82	509.90		551.09	559.74		484.28	491.55		Branches productrices de biens	031-421
208.32	203.06		296.63	291.51		183.39	179.01		Commerce	602-699
278.44	280.33		428.62	428.30		180.68	176.10		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
276.10	269.28		387.68	381.25		195.76	189.30		Branches productrices de services	501-951
359.96	357.37		430.29	428.22		320.87	320.12		Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing	405.89	403.53	..	494.59	477.31	..	378.72	377.76	..	316.90	319.86	..
DURABLE	Durable goods	421.75	416.57	..	481.48	469.43	..	393.60	391.01	..	242.50	242.46	..
NON-DUR	Non-durable goods	389.69	390.42	..	489.46	489.74	..	365.09	365.95	..	320.23	323.45	..
162-165	Rubber & plastic products	453.50	472.40	..	553.42	554.98	..	426.67	447.92	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	402.20	403.54	..	472.85	468.23	..	370.48	374.47	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	407.74	411.01	..	470.25	466.42	..	385.08	387.85	..	371.07	475.53	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	397.66	395.55	..	461.93	461.27	..	382.22	373.65	..	208.43	217.27	..
602-699	Trade	250.30	247.94	..	373.83	376.98	..	187.81	181.08	..	280.05	317.14	..
701-737	Finance, insurance & real estate	361.78	372.28	..	371.15	368.59	..	131.00	109.88	..	429.01	561.46	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	273.04	265.87	..	381.17	385.57	..	208.39	196.44	..	162.05	165.93	..
501-951	Service producing industries	290.75	286.87	..	385.40	386.84	..	210.78	199.97	..	236.76	279.65	..
031-951	Industrial aggregate	343.94	342.42	..	413.80	413.24	..	307.27	300.81	..	261.84	324.02	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing	435.69	437.14	..	497.84	495.75	..	408.48	410.89	..	388.15	400.10	..
DURABLE	Durable goods	491.63	506.34	..	525.50	527.24	..	480.94	499.61	..	156.00	156.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	386.35	380.34	..	481.82	478.37	..	328.05	319.77	..	389.22	401.17	..
031-951	Industrial aggregate	329.51	328.70	..	407.97	406.23	..	294.87	292.58	..	231.79	266.83	..
	GUELPH												
101-399	Manufacturing	408.11	407.27	..	510.34	502.59	..	377.70	379.38	..	170.70	171.12	..
DURABLE	Durable goods	429.07	428.81	..	514.81	507.54	..	392.63	394.02	..	423.69	419.51	..
031-951	Industrial aggregate	348.89	357.10	..	411.64	404.96	..	308.82	324.63	..	280.91	282.92	..
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate	365.25	376.34	..	397.24	400.29	..	350.20	365.23	..	368.63	368.51	..
	LONDON												
101-399	Manufacturing	460.01	452.99	..	514.16	503.82	..	431.53	428.01	..	234.45	196.05	..
DURABLE	Durable goods	467.75	465.30	..	524.01	517.16	..	438.58	438.72	..	1127.60	1108.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	452.66	442.36	..	506.92	494.54	..	423.15	416.91	..	223.39	183.37	..
101-109	Food and beverages	449.51	436.30	..	505.17	497.31	..	426.23	413.67	..	...	...	..
331-339	Electrical products	440.40	450.96	..	493.93	492.02	..	406.48	424.50	..	...	...	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	485.35	492.21	..	527.89	521.68	..	455.19	457.11	..	221.00	311.39	..
602-699	Trade	257.79	258.88	..	387.45	385.12	..	187.86	189.59	..	235.35	219.43	..
631-699	Retail trade	180.93	179.52	..	307.58	314.58	..	160.15	158.60	..	132.32	149.78	..
701-737	Finance, insurance & real estate	464.01	448.03	..	468.89	460.69	..	286.35	232.15	..	442.06	380.55	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.			
dollars											
377.38	373.47	..	470.91	464.10	..	343.91	340.54	..	KITCHENER		
394.01	390.77	..	468.66	457.83	..	358.66	358.16	..	Industries manufacturières	101-399	
360.40	356.06	..	474.42	473.99	..	330.40	324.84	..	Biens durables	DURABLE	
404.07	404.49	..	529.71	527.72	..	370.24	367.72	..	Biens non-durables	NON-DUR	
375.92	378.74	..	461.30	458.19	..	337.59	343.03	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165	
380.76	380.24	..	458.20	454.40	..	351.61	348.91	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
									Branches productrices de biens	031-421	
383.87	381.91	..	443.28	443.59	..	369.78	360.24	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
246.90	244.29	..	371.36	375.12	..	183.79	176.34	..	Commerce	602-699	
360.50	370.76	..	369.62	366.77	..	130.93	109.88	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
271.42	264.95	..	380.84	385.31	..	205.54	194.97	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
287.59	283.96	..	382.44	384.06	..	206.90	196.55	..	Branches productrices de services	501-951	
329.94	327.04	..	407.80	407.39	..	287.02	278.32	..	Ensemble des activités	031-951	
									BRANTFORD		
410.70	415.21	..	491.08	491.01	..	374.59	380.40	..	Industries manufacturières	101-399	
458.99	472.62	..	515.12	521.40	..	441.22	456.80	..	Biens durables	DURABLE	
368.11	368.09	..	477.17	474.26	..	300.64	301.94	..	Biens non-durables	NON-DUR	
317.54	318.72	..	403.60	403.42	..	278.53	278.68	..	Ensemble des activités	031-951	
									GUELPH		
392.25	390.55	..	499.17	494.65	..	358.93	357.93	..	Industries manufacturières	101-399	
409.58	407.44	..	502.72	495.83	..	369.90	368.27	..	Biens durables	DURABLE	
340.31	348.40	..	406.72	401.50	..	296.74	311.20	..	Ensemble des activités	031-951	
									STRATFORD		
351.83	360.26	..	389.92	393.53	..	333.70	344.35	..	Ensemble des activités	031-951	
									LONDON		
438.66	429.76	..	500.54	493.00	..	404.46	396.40	..	Industries manufacturières	101-399	
441.55	438.82	..	501.73	496.18	..	410.37	409.45	..	Biens durables	DURABLE	
435.91	421.92	..	499.67	490.78	..	397.44	382.88	..	Biens non-durables	NON-DUR	
432.16	406.18	..	497.78	489.27	..	404.57	375.54	..	Aliments et boissons	101-109	
426.40	434.35	..	488.04	484.89	..	387.33	401.80	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
465.30	472.49	..	504.21	498.04	..	438.30	442.74	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
254.13	254.37	..	385.97	384.01	..	182.59	182.59	..	Commerce	602-699	
177.64	176.65	..	307.45	314.47	..	156.12	155.09	..	Commerce de détail	631-699	
461.06	446.22	..	465.87	458.74	..	278.70	230.29	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	308.88	314.84	..	386.89	415.50	..	235.12	235.20	..	410.85	405.91	..
801-809	Education & related services	438.40	461.54	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	382.05	381.08	..	436.64	438.18	..	375.22	374.69	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate	351.01	354.22	..	432.90	442.51	..	281.20	284.29	..	313.05	312.37	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing	610.92	571.79	..	629.64	600.32	..	605.43	563.07	..	421.60	490.78	..
DURABLE	Durable goods	650.23	618.42	..	662.11	631.51	..	646.46	614.16	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	421.55	394.97	..	463.19	457.76	..	409.21	377.96	..	421.60	490.78	..
031-951	Industrial aggregate	413.59	406.89	..	469.84	460.90	..	418.52	414.05	..	246.46	248.84	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing	571.55	555.77	..	626.61	609.67	..	561.30	544.25	..	294.83	300.77	..
DURABLE	Durable goods	611.14	594.05	..	680.70	659.96	..	593.46	576.39	..	246.75	235.64	..
NON-DUR	Non-durable goods	427.16	413.72	..	503.78	492.67	..	402.31	382.10	..	296.85	303.58	..
321-329	Transportation equipment	633.18	621.62	..	700.61	671.40	..	616.06	607.82	..	...	...	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	461.12	465.47	..	491.22	489.36	..	456.76	453.99	..	420.79	440.43	..
502-699	Trade	248.04	243.21	..	348.71	338.24	..	208.49	206.23	..	253.46	263.06	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	340.97	348.68	..	448.28	464.38	..	229.90	218.51	..	173.73	129.21	..
031-951	Industrial aggregate	436.63	434.78	..	476.60	479.82	..	419.39	410.91	..	351.49	382.80	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing	674.31	677.81	..	729.94	730.49	..	611.84	619.42	..	176.24	163.13	..
DURABLE	Durable goods	483.68	498.38	..	576.46	569.11	..	435.96	461.56	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	705.27	707.44	..	744.86	746.62	..	655.67	659.10	..	176.24	163.13	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	280.94	265.14	..	351.84	341.27	..	263.70	241.32	..	327.26	411.80	..
031-951	Industrial aggregate	479.09	486.91	..	569.25	575.51	..	415.64	427.01	..	324.79	329.99	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate	338.15	325.83	..	404.40	394.86	..	292.75	279.83	..	169.09	165.04	..
	BARRE												
101-399	Manufacturing	326.92	327.30	..	369.68	367.71	..	304.77	305.97	..	352.49	353.21	..
602-699	Trade	261.14	271.12	..	340.16	338.27	..	215.03	231.07	..	314.42	323.67	..
031-951	Industrial aggregate	295.86	299.03	..	384.02	379.26	..	239.95	233.59	..	392.00	386.85	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
307.14	313.15	..	366.05	414.45	..	232.49	232.94	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
437.20	460.38	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
381.02	380.01	..	436.53	438.06	..	374.07	373.50	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
343.57	345.80	..	427.58	437.59	..	271.31	272.33	..	Ensemble des activités	031-951	
CHATHAM											
531.55	514.84	..	591.01	566.69	..	513.11	498.77	..	Industries manufacturières	101-399	
556.84	550.44	..	617.77	594.70	..	537.49	536.03	..	Biens durables	DURABLE	
409.74	379.89	..	453.85	438.64	..	396.52	363.79	..	Biens non-durables	NON-DUR	
381.92	381.65	..	454.10	446.47	..	372.38	377.91	..	Ensemble des activités	031-951	
WINDSOR											
520.38	515.83	..	582.14	580.96	..	506.75	499.68	..	Industries manufacturières	101-399	
550.09	546.41	..	623.44	622.91	..	531.36	525.80	..	Biens durables	DURABLE	
411.99	402.35	..	488.35	483.36	..	385.12	367.92	..	Biens non-durables	NON-DUR	
560.99	559.11	..	614.09	613.23	..	547.51	544.11	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
441.66	449.40	..	475.41	475.15	..	416.78	423.63	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
244.73	239.79	..	347.95	337.53	..	204.07	201.68	..	Commerce	602-699	
339.35	347.32	..	447.06	463.50	..	227.73	216.59	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
411.36	413.57	..	462.14	469.83	..	385.66	381.70	..	Ensemble des activités	031-951	
SARNIA											
633.91	640.87	..	712.73	719.06	..	544.44	553.00	..	Industries manufacturières	101-399	
459.35	459.40	..	568.18	562.37	..	403.36	405.80	..	Biens durables	DURABLE	
662.27	670.85	..	726.79	734.73	..	579.59	589.99	..	Biens non-durables	NON-DUR	
265.89	257.19	..	348.77	338.27	..	245.71	231.83	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
455.58	463.55	..	556.84	565.82	..	383.78	393.83	..	Ensemble des activités	031-951	
OWEN SOUND											
332.70	318.96	..	398.43	387.37	..	287.50	273.16	..	Ensemble des activités	031-951	
BARRIE											
315.66	315.28	..	367.16	364.75	..	288.64	288.82	..	Industries manufacturières	101-399	
257.13	266.98	..	336.87	336.06	..	210.55	225.75	..	Commerce	602-699	
289.98	293.26	..	380.94	376.37	..	232.13	225.88	..	Ensemble des activités	031-951	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
031-951	ORILLIA												
	Industrial aggregate	258.86	248.39	..	349.41	347.53	..	209.48	190.90	..	433.83	419.27	..
031-951	MIDLAND												
	Industrial aggregate	288.46	292.02	..	396.45	377.23	..	282.17	260.76	..	93.51	94.15	..
031-951	NORTH BAY												
	Industrial aggregate	343.23	346.99	..	413.71	420.85	..	299.23	302.91	..	196.61	169.48	..
501-579	SUDBURY												
	Transportation, comm. & other utilities	410.91	396.39	..	473.13	474.02	..	352.18	325.21	..	155.03	127.37	..
602-699	Trade	288.69	276.46	..	378.13	369.34	..	237.27	227.98	..	322.46	269.50	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	328.13	324.87	..	380.39	394.29	..	225.18	225.14	..	350.27	356.33	..
031-951	Industrial aggregate	391.63	395.82	..	421.44	435.21	..	364.94	368.84	..	385.36	357.72	..
801-899	SAULT-STE-MARIE												
	Comm., business & pers. service ind.	361.42	330.68	..	465.77	490.72	..	262.16	220.69	..	135.98	103.82	..
031-951	Industrial aggregate	442.20	430.91	..	507.28	518.33	..	414.91	394.47	..	246.99	297.56	..
501-579	THUNDER BAY												
	Transportation, comm. & other utilities	510.17	490.14	..	522.98	523.67	..	525.85	488.44	..	403.60	406.09	..
602-699	Trade	254.84	257.19	..	319.46	344.72	..	228.66	228.83	..	337.54	182.93	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	279.29	278.70	..	407.95	424.66	..	203.39	206.04	..	300.18	327.63	..
031-951	Industrial aggregate	370.41	369.21	..	424.40	438.02	..	343.88	334.18	..	364.52	446.03	..
101-399	WINNIPEG												
	Manufacturing	374.27	371.19	..	457.03	453.77	..	344.85	343.71	..	286.62	283.08	..
DURABLE	Durable goods	404.10	404.23	..	470.94	464.55	..	374.80	376.72	..	339.05	378.69	..
NON-DUR	Non-durable goods	351.19	346.44	..	444.84	444.34	..	320.73	317.30	..	275.93	270.84	..
101-109	Food and beverages	399.74	410.15	..	447.22	450.48	..	378.92	391.01	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	446.47	444.76	..	457.10	457.49	..	442.10	439.59	..	..	..	..
243-249	Clothing	234.25	234.58	..	362.74	362.55	..	206.59	206.38	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	402.60	376.99	..	491.58	477.62	..	344.00	318.76	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	402.31	404.01	..	443.41	439.10	..	375.28	382.92	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	429.85	424.15	..	473.15	458.94	..	403.05	402.65	..	..	..	..
404-421	Construction	478.20	479.98	..	435.20	442.68	..	498.05	498.01	..	299.12	312.75	..
404,421	Building	475.17	477.75	..	430.02	437.97	..	498.84	499.93	..	299.12	308.58	..
406,409	Engineering	495.03	491.83	..	499.31	504.94	..	494.49	489.90	..	..	671.00	..
031-421	Goods producing industries	395.92	392.87	..	453.31	451.78	..	380.35	377.91	..	287.88	285.60	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	493.55	491.34	..	532.33	533.70	..	448.41	446.32	..	423.37	392.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.			
dollars											
253.51	243.65	..	346.58	344.20	..	202.74	185.30	..	ORILLIA		
									Ensemble des activités	031-951	
281.74	287.44	..	390.39	373.29	..	255.21	255.85	..	MIDLAND		
									Ensemble des activités	031-951	
335.09	339.85	..	407.72	415.94	..	287.57	292.24	..	NORTH BAY		
									Ensemble des activités	031-951	
389.45	381.40	..	457.13	458.04	..	322.62	310.35	..	SUDBURY		
285.79	274.10	..	376.09	368.23	..	233.65	224.83	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
324.86	323.09	..	380.08	393.65	..	215.74	221.53	..	Commerce	602-699	
386.84	392.33	..	419.55	433.01	..	357.10	364.12	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
									Ensemble des activités	031-951	
356.58	329.06	..	465.20	490.42	..	252.82	218.15	..	SAULT-STE-MARIE		
428.97	416.87	..	504.81	515.57	..	396.16	375.21	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
									Ensemble des activités	031-951	
482.10	475.92	..	512.24	500.05	..	483.04	476.09	..	THUNDER BAY		
250.58	253.88	..	316.82	342.07	..	223.68	225.09	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
278.18	277.05	..	407.09	424.03	..	202.09	203.82	..	Commerce	602-699	
361.77	361.31	..	422.12	433.87	..	331.54	324.13	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
									Ensemble des activités	031-951	
359.74	357.41	..	451.62	450.07	..	324.91	323.99	..	WINNIPEG		
389.35	398.89	..	462.63	459.61	..	356.51	356.09	..	Industries manufacturières	101-399	
336.84	333.84	..	441.97	441.72	..	299.47	298.30	..	Biens durables	DURABLE	
383.81	394.41	..	444.44	446.99	..	356.89	369.35	..	Biens non-durables	NON-DUR	
426.93	429.46	..	456.41	455.13	..	414.79	419.02	..	Aliments et boissons	101-109	
229.50	230.26	..	361.81	362.06	..	199.00	198.86	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
375.49	355.14	..	485.88	473.79	..	299.66	282.66	..	Industrie de l'habillement	243-249	
394.40	393.74	..	439.03	437.19	..	365.14	367.99	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
414.16	408.81	..	458.32	451.37	..	386.83	382.48	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
									Fabrication d'équipement de transport	321-329	
451.97	455.90	..	433.17	441.70	..	463.46	465.65	..	Construction	404-421	
455.20	461.07	..	427.83	437.00	..	471.82	476.73	..	Bâtiment	404,421	
434.10	428.44	..	499.28	503.77	..	425.95	419.09	..	Génie civil	406,409	
378.94	377.04	..	448.48	448.55	..	356.97	355.39	..	Branches productrices de biens	031-421	
482.00	480.78	..	520.78	523.56	..	435.14	433.52	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
501-519 543-548	Transportation Communication	472.91 507.60	469.51 511.42	..	521.09 522.31	522.19 526.43	..	447.82 439.08	445.47 446.62	..	411.57 ...	384.66...	..
602-699	Trade	286.99	285.36	..	377.56	378.60	..	210.11	207.36	..	431.84	419.10	..
602-629 614 623	Wholesale trade Food	371.62 374.32	370.51 374.77	..	398.46 391.07	395.50 385.38	..	309.91 361.85	308.77 363.14	..	386.50 ...	403.04...	..
631-699 631 642	Machinery & equipment, n.e.s. Retail trade Food stores General merchandise stores	379.51 240.75 268.33 187.73	378.85 238.31 260.24 191.85	..	383.61 347.89 347.62 383.02	389.41 354.43 365.02 410.79	..	372.07 187.20 255.89 148.16	332.71 183.97 243.40 149.06	..	461.86 ...	430.20...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	392.86	391.57	..	398.73	399.28	..	184.55	187.63	..	476.34	489.80	..
701-707 721 735-737	Finance Insurance carriers Insurance & real estate agencies	410.38 417.15 326.28	406.97 409.75 335.42	..	401.69 430.77 335.00	401.90 426.48 341.72	..	167.24 ...	202.03...	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	317.38	318.71	..	422.19	429.03	..	199.52	197.08	..	139.62	153.69	..
801-809 821-828 821-827 828	Education & related services Health & welfare services Health services Welfare organizations	452.49 331.66 342.39 281.75	479.34 331.10 341.16 282.06	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
851-869 881-886 886	Services to business management Accommodation & food services Restaurants, caterers & taverns	321.10 145.84 129.84	318.64 147.33 129.41	..	380.57 303.43 300.84	379.42 304.77 302.86	..	240.52 122.62 105.41	232.98 124.28 105.82	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	342.95	342.97	..	426.76	430.57	..	236.91	234.10	..	338.97	346.24	..
031-951	Industrial aggregate	354.66	354.20	..	430.21	433.38	..	281.68	278.90	..	327.22	329.90	..
REGINA													
101-399	Manufacturing	490.02	489.33	..	550.42	553.85	..	456.19	455.33	..	491.11	478.42	..
DURABLE NON-DUR	Durable goods Non-durable goods	504.98 470.07	503.18 470.32	..	592.49 501.61	589.32 512.34	..	463.28 443.83	464.69 438.56	..	522.77 485.79	474.65 479.41	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	520.07	516.06	..	555.98	555.08	..	435.33	412.69	..	378.46	387.70	..
602-699	Trade	291.42	297.08	..	400.96	433.81	..	228.94	221.93	..	420.05	407.31	..
602-629 631-699	Wholesale trade Retail trade	390.33 252.64	417.56 249.19	..	401.48 400.33	455.43 407.97	..	356.43 208.23	341.03 201.73	..	472.53 383.76	445.77 379.14	..
701-737	Finance, insurance & real estate	406.35	404.36	..	422.29	420.73	..	192.41	174.61	..	385.41	391.93	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	345.86	350.96	..	502.79	498.36	..	225.56	234.47	..	266.39	305.12	..
821-828 881-886	Health & welfare services Accommodation & food services	335.46 156.14	348.90 158.20	..	392.99 367.33	397.99 385.93	..	313.32 128.55	328.93 131.35	..	...	...	..
031-951	Industrial aggregate	385.47	389.09	..	489.86	494.03	..	287.08	288.63	..	372.56	383.79	..
MOOSE JAW													
602-699	Trade	273.31	253.18	..	356.39	329.65	..	197.76	196.13	..	395.62	304.23	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	318.06	317.31	..	445.19	444.96	..	230.25	227.22	..	158.88	214.67	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
463.08	461.00	..	514.41	516.18	..	433.66	433.26	..	Transports	501-519
493.24	498.25	..	504.34	509.89	..	438.33	446.16	..	Communications	543-548
283.49	282.06	..	375.69	376.43	..	205.15	202.97	..	Commerce	602-699
365.23	364.22	..	396.05	392.99	..	293.50	292.83	..	Commerce de gros	602-629
366.33	365.59	..	388.98	382.87	..	347.60	346.83	..	Alimentation	614
368.74	371.37	..	381.37	386.13	..	344.20	313.32	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
238.83	236.67	..	346.79	352.74	..	184.86	182.24	..	Commerce de détail	631-699
265.19	258.36	..	346.76	363.40	..	252.35	241.46	..	Magasins d'alimentation	631
186.70	190.95	..	380.88	408.31	..	147.32	148.44	..	Magasins de marchandises diverses	642
391.70	390.66	..	397.45	398.37	..	183.47	185.58	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
409.76	406.39	..	401.08	401.30	..	165.80	201.61	..	Institutions financières	701-707
415.09	408.63	..	428.33	425.34	..	..	..	..	Assureurs	721
325.26	334.10	..	333.70	340.29	..	172.93	160.90	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
315.08	315.91	..	420.90	427.85	..	195.78	192.14	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
451.55	478.13	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
330.09	327.31	..	377.65	377.62	..	283.54	277.32	..	Services médicaux & sociaux	821-828
340.97	336.84	..	383.27	382.74	..	300.08	291.27	..	Services médicaux	821-827
279.50	280.86	..	351.33	351.92	..	207.83	211.93	..	Organismes de bien-être	828
315.05	312.16	..	377.14	376.10	..	229.88	220.94	..	Services fournis aux entreprises	851-869
144.10	145.64	..	302.99	304.39	..	120.67	122.36	..	Hébergement & restauration	881-886
128.08	127.68	..	300.31	302.52	..	103.45	103.87	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
339.09	339.08	..	423.79	427.85	..	231.48	228.34	..	Branches productrices de services	501-951
347.90	347.63	..	426.99	430.59	..	270.65	267.92	..	Ensemble des activités	031-951
REGINA										
474.65	471.51	..	544.47	548.85	..	433.96	428.51	..	Industries manufacturières	101-399
488.74	480.01	..	584.16	583.94	..	442.93	432.53	..	Biens durables	DURABLE
455.85	459.84	..	498.43	507.79	..	418.30	421.32	..	Biens non-durables	NON-DUR
506.90	504.59	..	542.93	542.48	..	416.58	401.46	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
287.38	293.59	..	398.25	430.83	..	224.03	218.02	..	Commerce	602-699
383.35	409.14	..	398.91	452.19	..	339.61	321.46	..	Commerce de gros	602-629
249.76	247.67	..	397.47	405.28	..	205.26	200.47	..	Commerce de détail	631-699
406.04	404.10	..	421.94	420.40	..	191.78	174.47	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
342.70	347.67	..	500.05	495.95	..	221.62	230.25	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
333.58	345.75	..	392.11	395.51	..	311.06	325.49	..	Services médicaux & sociaux	821-828
153.90	156.87	..	366.85	385.86	..	126.07	129.87	..	Hébergement & restauration	881-886
377.98	381.67	..	484.95	489.30	..	276.26	277.72	..	Ensemble des activités	031-951
MOOSE JAW										
272.23	251.89	..	356.21	329.41	..	195.93	193.98	..	Commerce	602-699
317.36	316.60	..	444.88	444.88	..	229.18	226.01	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars											
031-951	Industrial aggregate	326.71	326.37	..	420.39	415.54	..	258.06	261.42	..	348.12	330.78	..
	SASKATOON												
101-399	Manufacturing	442.50	434.48	..	526.63	515.57	..	396.86	386.54	..	280.70	251.02	..
DURABLE	Durable goods	427.04	435.70	..	535.05	503.26	..	374.57	394.41	..	126.26	126.26	..
NON-DUR	Non-durable goods	450.14	433.89	..	523.16	521.26	..	409.98	382.45	..	288.20	257.97	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	494.30	507.64	..	513.02	517.10	..	457.87	465.12	..	511.07	598.78	..
502-699	Trade	294.83	296.83	..	398.30	399.53	..	214.42	217.34	..	529.95	490.59	..
602-629	Wholesale trade	404.02	396.38	..	429.85	426.36	..	327.61	315.12	..	514.28	457.78	..
631-699	Retail trade	252.15	254.99	..	363.82	368.34	..	196.76	201.10	..	535.36	504.35	..
701-737	Finance, insurance & real estate	385.88	397.43	..	387.07	384.68	..	195.44	196.46	..	454.66	550.13	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	327.79	323.06	..	424.40	417.15	..	194.41	194.67	..	147.85	154.77	..
801-809	Education & related services	495.09	507.44	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	267.99	274.73	..	235.92	234.10	..	293.93	309.97	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	157.10	156.74	..	292.48	285.81	..	131.80	130.42	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate	364.97	361.30	..	440.24	436.07	..	280.96	274.16	..	379.43	397.19	..
	PRINCE ALBERT												
502-699	Trade	239.78	244.84	..	334.45	336.09	..	194.66	202.41	..	270.04	261.04	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	329.02	327.71	..	427.52	427.51	..	236.86	236.76	..	153.01	201.67	..
031-951	Industrial aggregate	351.82	356.40	..	430.90	434.40	..	301.92	303.93	..	232.80	251.20	..
	MEDICINE HAT												
031-951	Industrial aggregate	371.59	373.53	..	440.61	441.58	..	318.83	329.38	..	402.86	399.58	..
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells	725.44	724.86	..	751.33	752.83	..	499.23	463.45	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	757.68	758.26	..	765.88	764.32	..	601.58	638.02	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	495.83	482.37	..	535.59	534.41	..	471.77	454.09	..	351.47	301.80	..
DURABLE	Durable goods	535.51	505.52	..	561.21	560.22	..	528.46	490.62	..	290.88	225.58	..
NON-DUR	Non-durable goods	467.13	465.02	..	520.95	520.44	..	423.93	420.68	..	407.67	384.14	..
101-109	Food and beverages	440.67	443.09	..	500.17	510.44	..	408.95	407.56	..	..	..	..
404-421	Construction	572.31	592.09	..	629.91	613.48	..	542.91	599.52	..	504.35	400.78	..
404.421	Building	526.78	526.01	..	543.17	531.81	..	520.74	539.23	..	504.35	401.11	..
406.409	Engineering	798.87	903.59	..	879.82	856.97	..	693.53	959.34	..	-	137.02	..
031-421	Goods producing industries	604.63	601.17	..	678.62	674.57	..	499.80	507.00	..	466.64	371.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	517.81	524.25	..	550.23	547.97	..	488.99	494.35	..	414.90	482.19	..
501-519	Transportation	503.14	512.97	..	573.45	561.06	..	445.68	453.71	..	425.66	505.75	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
323.10	323.47	..	417.67	412.44	..	253.38	258.35	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATOON										
419.33	413.51	..	511.95	501.90	..	367.07	359.51	..	Industries manufacturières	101-399
406.54	420.33	..	519.60	494.08	..	351.38	374.94	..	Biens durables	DURABLE
425.65	410.24	..	508.80	505.52	..	376.30	351.50	..	Biens non-durables	NON-DUR
480.49	491.30	..	492.24	493.48	..	450.61	456.52	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
291.35	293.08	..	394.94	395.45	..	210.61	213.53	..	Commerce	602-699
394.93	386.92	..	424.34	419.69	..	308.77	297.56	..	Commerce de gros	602-629
250.86	253.64	..	362.82	367.30	..	195.29	199.57	..	Commerce de détail	631-699
384.78	396.07	..	385.87	383.42	..	192.82	190.46	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
325.54	321.46	..	422.96	416.12	..	190.79	192.11	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
493.57	506.70	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
265.88	274.07	..	235.89	234.01	..	290.14	308.83	..	Services médicaux & sociaux	821-828
155.41	154.99	..	292.48	285.79	..	129.80	128.33	..	Hébergement & restauration	881-886
355.26	352.82	..	435.18	431.20	..	265.26	260.91	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE ALBERT										
238.69	242.98	..	334.00	336.05	..	193.03	199.34	..	Commerce	602-699
327.82	326.59	..	426.68	427.35	..	235.06	234.59	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
342.67	344.75	..	428.80	431.16	..	285.41	283.62	..	Ensemble des activités	031-951
MEDICINE HAT										
359.83	358.75	..	433.04	432.62	..	302.77	309.50	..	Ensemble des activités	031-951
CALGARY										
715.29	714.84	..	749.66	750.12	..	414.47	385.01	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
752.70	750.85	..	764.11	761.76	..	535.60	534.43	..	Combustibles minéraux	061-064
467.86	459.02	..	529.27	528.15	..	427.62	417.97	..	Industries manufacturières	101-399
499.69	476.72	..	555.62	552.60	..	474.48	449.75	..	Biens durables	DURABLE
444.84	445.76	..	514.20	514.92	..	388.06	388.91	..	Biens non-durables	NON-DUR
416.14	424.29	..	488.61	502.98	..	377.56	382.66	..	Aliments et boissons	101-109
547.01	541.69	..	618.71	604.31	..	505.53	515.56	..	Construction	404-421
510.00	502.58	..	541.33	531.37	..	493.47	499.13	..	Bâtiment	404-421
731.18	726.01	..	841.65	821.77	..	587.44	613.59	..	Génie civil	406-409
584.32	576.06	..	674.34	669.91	..	453.83	449.83	..	Branches productrices de biens	031-421
506.54	511.65	..	535.37	533.21	..	480.95	482.74	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
489.63	498.54	..	554.35	543.46	..	434.19	438.72	..	Transports	501-519

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
602-699	Trade	321.55	360.98	..	433.44	432.58	..	232.33	306.64	..	324.61	302.24	..
602-629	Wholesale trade	451.34	575.39	..	475.14	476.71	..	381.47	948.10	..	416.13	444.17	..
631-699	Retail trade	262.77	262.80	..	384.86	380.24	..	209.32	210.56	..	287.73	261.58	..
642	General merchandise stores	235.55	233.93	..	475.06	463.76	..	202.17	201.61	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	403.52	410.16	..	437.56	433.30	..	179.91	205.82	..	399.69	426.69	..
701-707	Finance	417.09	431.46	..	453.26	454.53	..	155.40	197.88	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	357.24	353.97	..	390.70	375.26	..	238.42	224.01	..	334.57	349.01	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	376.27	374.30	..	468.30	471.07	..	224.78	218.59	..	273.03	285.19	..
801-809	Education & related services	487.38	494.62	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	390.50	385.19	..	432.25	428.27	..	332.12	332.21	..	..	..	..
821-827	Health services	401.93	396.73	..	434.01	429.84	..	353.95	356.30	..	..	..	..
828	Welfare organizations	312.93	319.39	..	418.39	418.77	..	202.76	203.42	..	..	..	..
851-869	Services to business management	435.38	442.54	..	496.74	510.50	..	269.81	250.19	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	187.81	191.84	..	351.34	349.90	..	148.52	152.03	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	183.46	188.93	..	341.65	340.74	..	136.57	143.12	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	385.09	395.50	..	468.64	468.91	..	262.21	286.54	..	336.30	351.31	..
031-951	Industrial aggregate	441.03	448.36	..	523.19	522.15	..	324.92	346.19	..	352.18	353.98	..
EDMONTON													
061-064	Mineral fuels	776.27	761.21	..	776.65	761.57	..	295.00	295.00	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	495.87	492.79	..	550.81	545.74	..	468.00	469.83	..	353.93	289.56	..
DURABLE	Durable goods	514.59	505.45	..	561.41	549.38	..	494.38	490.52	..	502.97	342.67	..
NON-DUR	Non-durable goods	481.18	482.03	..	544.86	543.57	..	442.12	446.99	..	307.90	265.00	..
101-109	Food and beverages	457.50	462.14	..	542.82	548.41	..	423.06	432.54	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	502.05	487.91	..	538.47	508.02	..	487.33	487.74	..	..	..	..
404-421	Construction	553.64	540.00	..	549.34	544.52	..	562.29	547.34	..	400.65	348.17	..
404-421	Building	524.86	507.57	..	507.52	500.87	..	539.30	520.78	..	393.55	335.08	..
406-409	Engineering	655.34	650.34	..	701.14	724.20	..	639.02	627.69	..	564.50	743.75	..
031-421	Goods producing industries	530.69	524.17	..	569.38	570.59	..	514.01	506.41	..	395.15	342.95	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	555.61	553.48	..	580.27	580.19	..	511.86	512.43	..	542.25	509.57	..
501-519	Transportation	537.90	531.66	..	600.42	595.70	..	493.54	495.05	..	481.44	426.01	..
602-699	Trade	313.12	314.77	..	427.79	427.23	..	246.94	251.11	..	469.55	436.57	..
602-629	Wholesale trade	441.16	442.02	..	449.56	448.12	..	426.77	423.48	..	420.98	521.41	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	477.24	484.97	..	484.09	486.52	..	485.24	475.70	..	..	..	..
631-699	Retail trade	259.81	260.37	..	397.27	397.95	..	214.83	218.72	..	485.37	407.37	..
642	General merchandise stores	222.22	220.39	..	436.59	445.74	..	196.70	194.99	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	418.18	431.91	..	426.64	427.28	..	188.21	196.82	..	620.66	765.24	..
701-707	Finance	429.32	437.42	..	442.58	446.58	..	168.34	188.57	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	372.57	369.49	..	456.89	454.99	..	270.45	264.16	..	240.18	220.20	..
801-809	Education & related services	475.69	479.69	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	397.46	394.46	..	444.47	437.21	..	368.95	368.90	..	..	..	..
821-827	Health services	410.05	405.99	..	456.79	452.95	..	386.70	381.17	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.		
dollars											
317.56	357.45	..	431.12	430.64	..	226.69	301.36	..	Commerce	602-699	
443.46	568.01	..	471.68	473.81	..	358.04	923.52	..	Commerce de gros	602-629	
260.55	261.03	..	383.87	379.45	..	206.42	208.17	..	Commerce de détail	631-699	
233.51	233.44	..	474.61	463.33	..	199.74	201.08	..	Magasins de marchandises diverses	642	
401.21	407.23	..	436.61	432.26	..	166.56	184.36	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
413.88	427.26	..	452.31	453.68	..	137.45	168.46	..	Institutions financières	701-707	
356.23	352.98	..	389.52	373.98	..	236.02	222.19	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
370.83	369.36	..	465.17	466.81	..	214.46	211.84	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
486.36	491.22	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
388.48	383.30	..	430.29	426.22	..	329.94	330.46	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
399.66	394.55	..	431.82	427.47	..	351.49	354.28	..	Services médicaux	821-827	
312.61	319.17	..	418.21	418.63	..	202.24	203.07	..	Organismes de bien-être	828	
418.19	429.81	..	489.23	502.13	..	223.06	220.57	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
185.70	189.83	..	350.21	348.96	..	145.99	149.63	..	Hébergement & restauration	881-886	
181.93	187.58	..	340.57	339.88	..	134.72	141.53	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
379.53	390.06	..	464.36	464.11	..	253.82	279.23	..	Branches productrices de services	501-951	
431.71	437.86	..	518.91	517.38	..	306.61	325.39	..	Ensemble des activités	031-951	
EDMONTON											
769.71	753.86	..	770.09	754.22	..	295.00	295.00	..	Combustibles minéraux	061-064	
470.44	465.92	..	544.08	539.11	..	430.42	429.56	..	Industries manufacturières	101-399	
481.76	470.65	..	555.39	542.27	..	449.29	443.04	..	Biens durables	DURABLE	
461.55	461.89	..	537.74	537.23	..	411.90	415.22	..	Biens non-durables	NON-DUR	
437.81	433.80	..	531.46	536.22	..	398.31	395.95	..	Aliments et boissons	101-109	
480.59	464.38	..	536.60	504.77	..	457.58	454.59	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
508.43	490.38	..	548.54	543.67	..	497.37	476.84	..	Construction	404-421	
502.32	483.31	..	506.59	499.99	..	506.73	485.53	..	Bâtiment	404-421	
530.02	514.45	..	700.82	723.50	..	466.12	450.54	..	Génie civil	406-409	
496.41	486.40	..	564.52	565.74	..	461.42	448.79	..	Branches productrices de biens	031-421	
541.74	541.84	..	568.79	570.20	..	490.49	495.17	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
522.68	520.81	..	591.71	590.91	..	469.80	476.82	..	Transports	501-519	
307.48	309.65	..	425.40	425.50	..	239.36	244.00	..	Commerce	602-699	
429.88	431.70	..	446.47	445.77	..	398.68	397.35	..	Commerce de gros	602-629	
460.53	471.19	..	480.97	484.28	..	438.31	435.28	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
256.53	257.48	..	395.87	397.07	..	210.91	215.18	..	Commerce de détail	631-699	
219.83	218.47	..	435.36	445.56	..	194.15	192.87	..	Magasins de marchandises diverses	642	
416.36	429.26	..	424.94	425.32	..	184.01	186.51	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
427.70	435.85	..	441.00	445.09	..	165.89	185.06	..	Institutions financières	701-707	
368.34	365.92	..	455.41	453.59	..	262.16	257.32	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
474.93	478.98	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
393.49	390.74	..	443.74	437.01	..	362.65	360.58	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
405.76	401.72	..	456.51	452.68	..	379.89	374.42	..	Services médicaux	821-927	

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
851-869	Services to business management	403.88	391.61	..	451.70	451.46	..	278.88	229.78	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	180.07	179.02	..	311.43	305.82	..	152.48	151.69	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	175.38	175.19	..	298.04	291.64	..	147.12	146.76	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	316.11	318.69	..	442.32	433.97	..	221.60	234.55	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	388.31	388.42	..	469.43	468.45	..	286.36	285.64	..	417.55	420.14	..
031-951	Industrial aggregate	415.39	415.42	..	483.14	482.70	..	343.83	344.62	..	414.89	409.56	..
KELOWNA													
031-951	Industrial aggregate	346.44	344.85	..	446.05	440.01	..	276.00	271.37	..	375.96	451.37	..
VERNON													
031-951	Industrial aggregate	328.36	344.13	..	452.50	441.70	..	284.46	306.40	..	130.89	129.04	..
KAMLOOPS													
031-951	Industrial aggregate	391.27	405.98	..	498.37	488.94	..	316.81	341.13	..	407.90	490.03	..
CHILLIWACK													
031-951	Industrial aggregate	304.52	304.67	..	421.01	428.32	..	247.85	252.19	..	310.96	212.08	..
VANCOUVER													
101-399	Manufacturing	498.31	500.00	..	574.58	576.81	..	465.22	469.55	..	356.66	333.19	..
DURABLE	Durable goods	537.78	538.48	..	588.65	586.91	..	517.50	519.64	..	536.30	533.94	..
NON-DUR	Non-durable goods	461.96	464.39	..	564.50	569.51	..	408.11	414.73	..	324.73	288.98	..
101-109	Food and beverages	443.52	442.69	..	549.22	543.53	..	411.69	415.31	..	...	...	...
101-108	Food	420.04	421.37	..	527.87	519.53	..	388.68	396.04	..	...	...	...
251-259	Wood	562.07	559.90	..	685.83	682.79	..	533.25	528.28	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	584.48	582.56	..	709.99	699.03	..	552.14	549.70	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	542.65	531.32	..	788.24	781.59	..	521.06	503.84	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	483.42	494.77	..	541.15	554.06	..	441.43	451.80	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	531.52	525.76	..	550.49	553.16	..	522.84	516.74	..	...	...	...
404-421	Construction	582.16	625.62	..	535.86	541.20	..	608.14	666.64	..	363.18	365.01	..
404.421	Building	557.34	582.06	..	509.93	519.05	..	583.44	614.37	..	361.06	379.02	..
406.409	Engineering	753.90	885.52	..	710.49	685.68	..	776.41	960.95	..	396.76	138.61	..
031-421	Goods producing industries	522.71	531.93	..	572.39	575.24	..	504.27	518.96	..	360.22	341.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	557.05	558.63	..	587.10	590.39	..	531.60	520.91	..	412.09	538.27	..
501-519	Transportation	545.45	549.67	..	560.05	570.54	..	547.46	525.67	..	422.73	543.68	..
504	Water transport	586.62	649.48	..	557.66	616.83	..	648.65	569.04	..	...	...	..
543-548	Communication	531.33	531.54	..	576.14	573.32	..	472.58	475.04	..	...	...	..
602-699	Trade	347.15	348.60	..	441.34	436.13	..	277.89	281.53	..	436.60	394.58	..
602-629	Wholesale trade	453.67	454.79	..	480.46	485.07	..	390.70	382.60	..	536.18	546.61	..
614	Food	429.48	423.80	..	490.33	496.86	..	366.87	359.26	..	...	...	..
631-699	Retail trade	286.51	287.02	..	387.67	371.42	..	247.88	253.54	..	339.64	286.22	..
631	Food stores	306.87	311.66	..	293.20	278.15	..	309.21	339.39	..	...	...	..
642	General merchandise stores	267.82	269.22	..	503.78	495.19	..	241.19	242.60	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
393.91	387.28	..	448.75	448.08	..	248.52	221.41	..	Services fournis aux entreprises	851-869
176.43	175.18	..	311.01	305.41	..	148.09	147.04	..	Hébergement & restauration	881-886
171.20	170.77	..	297.55	291.15	..	142.00	141.32	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
305.44	306.06	..	436.33	428.88	..	206.46	215.11	..	Services divers	891-899
382.53	383.37	..	466.10	465.48	..	276.99	277.48	..	Branches productrices de services	501-951
404.19	403.86	..	479.61	479.47	..	323.55	323.25	..	Ensemble des activités	031-951
									KELOWNA	
340.21	338.57	..	442.18	438.51	..	267.40	261.32	..	Ensemble des activités	031-951
									VERNON	
324.63	339.70	..	451.97	441.35	..	278.33	298.87	..	Ensemble des activités	031-951
									KAMLOOPS	
383.49	396.10	..	496.36	486.88	..	304.62	324.96	..	Ensemble des activités	031-951
									CHILLIWACK	
301.38	300.21	..	420.51	427.88	..	243.17	245.22	..	Ensemble des activités	031-951
									VANCOUVER	
481.38	482.11	..	570.85	572.99	..	441.10	444.09	..	Industries manufacturières	101-399
518.05	518.48	..	585.05	583.20	..	491.12	492.99	..	Biens durables	DURABLE
447.61	448.46	..	560.68	565.60	..	386.45	390.57	..	Biens non-durables	NON-DUR
429.09	425.54	..	545.42	539.34	..	392.99	393.10	..	Aliments et boissons	101-109
405.85	404.33	..	526.44	518.25	..	369.86	373.46	..	Aliments	101-108
545.77	543.82	..	685.33	682.31	..	513.01	507.84	..	Industrie du bois	251-259
566.56	565.85	..	709.21	698.28	..	529.46	527.99	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
517.87	506.87	..	788.24	781.59	..	494.11	476.71	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
448.65	460.61	..	532.06	544.93	..	384.48	396.55	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
502.27	501.22	..	545.05	547.83	..	484.07	485.75	..	Fabrication des produits en métal	301-309
535.02	562.90	..	526.33	530.85	..	545.25	582.39	..	Construction	404-421
526.22	550.37	..	509.43	518.00	..	539.70	569.91	..	Bâtiment	404-421
595.91	637.68	..	640.11	614.69	..	583.05	652.68	..	Génie civil	406-409
497.69	503.30	..	567.65	570.28	..	468.44	477.86	..	Branches productrices de biens	031-421
541.08	542.07	..	574.15	576.88	..	510.10	497.78	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
530.48	534.44	..	552.22	561.53	..	521.10	498.39	..	Transports	501-519
561.04	625.47	..	540.09	590.33	..	604.57	529.79	..	Transports par eau	504
514.19	515.22	..	553.59	550.43	..	462.75	467.52	..	Communications	543-548
344.02	345.29	..	439.60	434.57	..	273.42	276.67	..	Commerce	602-699
446.95	447.22	..	477.78	482.52	..	375.36	364.30	..	Commerce de gros	602-629
422.40	416.58	..	487.62	494.33	..	354.94	347.64	..	Alimentation	614
285.42	286.17	..	387.22	371.19	..	246.52	252.40	..	Commerce de détail	631-699
305.71	310.61	..	292.25	277.93	..	307.99	338.00	..	Magasins d'alimentation	631
267.37	268.65	..	503.72	495.10	..	240.69	241.98	..	Magasins de marchandises diverses	642

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars											
701-737	Finance, insurance & real estate	428.57	439.79	..	432.80	436.26	..	237.18	235.72	..	493.77	563.24	..
701-707	Finance	450.93	456.66	..	434.47	438.31	..	264.50	260.16	..	...	...	..
721	Insurance carriers	490.22	493.85	..	492.96	496.84	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	354.87	379.86	..	383.61	384.99	..	213.61	211.58	..	355.10	434.48	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	354.29	362.49	..	469.56	474.52	..	250.88	251.99	..	246.35	322.84	..
801-809	Education & related services	499.25	522.85	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	337.52	339.19	..	352.82	372.28	..	335.02	331.13	..	...	...	..
821-827	Health services	365.59	366.58	..	381.78	406.29	..	364.28	359.98	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	268.14	279.23	..	340.05	363.52	..	170.58	177.73	..	...	...	..
851-869	Services to business management	425.96	440.00	..	477.61	491.43	..	297.68	294.46	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	197.31	193.70	..	367.76	352.79	..	161.46	162.02	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns	177.38	175.00	..	352.77	342.91	..	142.18	141.52	..	...	...	..
891-899	Miscellaneous services	354.57	365.91	..	412.98	408.60	..	281.30	289.71	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	391.52	398.15	..	478.30	480.45	..	299.58	300.06	..	355.93	440.71	..
031-951	Industrial aggregate	418.77	426.52	..	491.91	494.10	..	356.36	362.45	..	356.36	428.60	..
	VICTORIA												
101-399	Manufacturing	443.97	452.54	..	515.83	513.42	..	422.24	434.88	..	547.81	567.13	..
404-421	Construction	432.90	445.91	..	358.93	369.93	..	470.71	490.61	..	345.48	294.36	..
031-421	Goods producing industries	457.87	461.15	..	478.27	464.88	..	450.17	461.88	..	464.20	414.23	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	523.08	548.81	..	547.38	553.42	..	515.44	544.06	..	304.40	956.38	..
602-699	Trade	299.68	308.38	..	379.06	372.83	..	246.11	253.80	..	351.53	404.49	..
631-699	Retail trade	285.29	293.92	..	377.76	370.08	..	229.09	236.06	..	347.44	401.50	..
701-737	Finance, insurance & real estate	331.56	340.41	..	369.60	371.47	..	147.53	142.86	..	322.72	389.81	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	363.75	365.58	..	436.49	440.19	..	243.44	243.82	..	119.93	115.65	..
821-828	Health & welfare services	392.01	390.17	..	412.79	412.00	..	337.67	332.90	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	203.40	207.64	..	392.24	377.25	..	153.47	164.46	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	358.06	363.02	..	428.74	430.19	..	268.03	273.62	..	281.81	335.23	..
031-951	Industrial aggregate	368.96	374.06	..	431.44	432.09	..	301.43	308.44	..	291.32	341.27	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate	397.02	391.65	..	486.62	507.62	..	347.75	340.91	..	344.52	318.59	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate	440.77	431.01	..	497.86	516.55	..	428.20	422.27	..	237.63	156.21	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate	293.09	335.97	..	427.45	482.00	..	194.37	229.67	..	124.15	304.79	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
426.50	437.89	..	430.77	434.25	..	230.28	231.33	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
449.16	454.86	..	433.22	436.69	..	250.21	252.56	..	Institutions financières	701-707	
483.71	488.76	..	485.60	491.22	..	..	..	..	Assureurs	721
354.21	379.23	..	382.82	384.28	..	211.70	209.59	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
351.96	360.11	..	467.80	472.59	..	247.73	248.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
498.79	522.13	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
335.44	337.69	..	351.65	372.01	..	332.62	329.23	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
363.06	364.84	..	380.17	406.02	..	361.48	357.84	..	Services médicaux	821-827	
266.59	277.37	..	339.46	362.26	..	168.00	175.15	..	Divertissements & loisirs	841-849	
419.84	433.92	..	472.46	486.40	..	288.80	284.83	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
195.38	192.08	..	366.64	352.09	..	159.33	160.20	..	Hébergement & restauration	881-886	
175.49	173.48	..	351.72	342.15	..	140.10	139.84	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
352.19	362.86	..	412.43	407.61	..	276.42	283.96	..	Services divers	891-899	
386.90	393.32	..	474.58	476.65	..	293.38	293.53	..	Branches productrices de services	501-951	
409.91	416.65	..	488.04	490.13	..	341.94	346.06	..	Ensemble des activités	031-951	
VICTORIA											
429.08	439.44	..	513.74	510.02	..	403.58	419.12	..	Industries manufacturières	101-399	
428.56	440.75	..	358.13	368.50	..	464.55	483.41	..	Construction	404-421	
443.45	449.33	..	470.44	460.52	..	432.85	446.92	..	Branches productrices de biens	031-421	
510.02	531.15	..	529.84	534.28	..	505.39	527.45	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
298.29	306.66	..	378.55	372.37	..	243.97	251.03	..	Commerce	602-699	
284.62	293.03	..	377.28	369.69	..	228.19	234.75	..	Commerce de détail	631-699	
331.08	339.89	..	368.97	370.78	..	147.28	142.61	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
363.01	364.79	..	436.18	439.93	..	241.85	242.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
391.28	389.34	..	412.71	411.94	..	335.29	330.06	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
202.11	206.54	..	390.17	375.88	..	152.38	163.42	..	Hébergement & restauration	881-886	
356.31	360.88	..	427.38	428.85	..	265.47	270.11	..	Branches productrices de services	501-951	
365.83	370.83	..	429.73	430.59	..	296.16	302.82	..	Ensemble des activités	031-951	
NANAIMO											
388.01	383.87	..	485.17	507.09	..	332.83	328.25	..	Ensemble des activités	031-951	
PORT ALBERNI											
434.23	424.37	..	497.24	515.92	..	417.45	411.45	..	Ensemble des activités	031-951	
COURTENAY											
290.64	332.95	..	427.24	481.81	..	190.15	224.33	..	Ensemble des activités	031-951	

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
031-951	KITIMAT												
	Industrial aggregate	560.57	560.84	..	613.43	574.51	..	503.54	533.62	..	971.03	958.38	..
101-399	PRINCE GEORGE												
	Manufacturing	555.74	586.10	..	665.00	664.64	..	502.35	561.91	..	676.63	789.00	..
031-951	Industrial aggregate	450.67	455.35	..	520.47	539.35	..	400.09	424.32	..	440.66	320.02	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
543.62	552.47	..	612.94	573.93	..	474.84	519.51	..	KITIMAT	
									Ensemble des activités	031-951
534.58	559.13	..	660.68	661.21	..	472.93	527.87	..	PRINCE GEORGE	
									Industries manufacturières	101-399
433.30	438.34	..	517.17	536.40	..	389.25	393.75	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Overtime Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
031-039	Forestry - Forêts	27.54	29.68	..	2.14	1.62	..	58.08	62.92	..
031	Logging - Exploitation forestière	34.69	37.44	..	3.10	2.84	..	59.85	65.21	..
039	Forestry services - Services forestiers	1.93	1.43	..	1.34	0.59	..	10.48	10.45	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	35.37	33.21	..	15.46	15.25	..	53.98	49.75	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	27.41	23.88	..	13.03	11.26	..	34.04	29.72	..
051	Placer gold mines - Placers d'or	16.73	32.18	..	12.70	6.97	..	19.84	50.77	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	33.46	28.00	..	11.78	10.69	..	40.94	33.94	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	48.56	32.98	..	28.21	20.63	..	60.65	40.81	..
058	Iron mines - Mines de fer	4.32	4.39	..	4.60	3.39	..	4.19	4.86	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	28.49	26.45	..	11.71	11.27	..	36.14	33.23	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	33.23	29.79	..	20.58	19.79	..	64.27	54.13	..
061	Coal mines - Mines de charbon	53.22	37.98	..	23.34	8.33	..	62.81	47.41	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	28.19	27.77	..	20.38	20.63	..	65.90	61.24	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	28.92	25.39	..	12.34	11.39	..	34.71	30.27	..
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	15.39	15.33	..	9.85	10.39	..	17.15	16.93	..
072	Peat extraction - Tourbières	23.35	18.81	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines - Mines de gypse	24.28	20.07	..	0.49	4.37	..	29.62	23.60	..
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	39.61	34.59	..	15.59	13.34	..	49.06	43.36	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	25.02	26.80	..	2.43	1.54	..	35.50	37.92	..
083	Stone quarries - Carrières	32.47	27.50	..	3.24	0.94	..	43.87	36.94	..
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	21.35	26.44	..	2.00	1.84	..	31.07	38.46	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	63.45	66.76	..	5.43	9.54	..	123.56	122.95	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	100.41	108.08	..	4.48	19.40	..	142.60	144.61	..
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	31.10	34.73	..	5.87	7.27	..	82.86	87.04	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.89	21.39	..	8.89	8.03	..	29.14	28.79	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.60	23.35	..	11.75	10.15	..	30.40	29.51	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.46	19.65	..	6.65	6.36	..	27.87	28.09	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.82	21.48	..	6.24	7.22	..	26.67	28.24	..
101-108	Food - Aliments	19.98	21.31	..	5.98	7.03	..	26.70	27.70	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	26.01	24.53	..	6.60	5.55	..	32.90	31.17	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	13.42	16.50	..	4.78	5.13	..	15.38	18.72	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	20.58	27.59	..	7.56	21.00	..	24.93	29.59	..
104	Dairy products - Industrie laitière	24.59	26.23	..	7.27	7.92	..	36.52	38.53	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	23.40	21.57	..	5.11	4.86	..	37.22	34.00	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.49	11.83	..	3.82	3.69	..	15.44	15.99	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	20.48	20.05	..	5.63	6.29	..	30.79	28.82	..
109	Beverages - Boissons	18.83	22.51	..	7.52	8.15	..	26.49	31.98	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	25.30	22.55	..	10.37	8.07	..	35.67	34.10	..
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	24.96	22.60	..	10.31	8.34	..	35.93	33.64	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

		Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
SIC 1970 CAE	Industry Industrie	All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	25.79	24.43	..	10.68	8.81	..	31.93	30.71	..
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	30.64	31.26	..	16.95	13.36	..	38.52	41.66	..
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	23.05	20.61	..	4.90	4.62	..	28.78	25.60	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	6.11	6.96	..	2.57	3.33	..	7.78	8.64	..
172	Leather tanneries - Tanneries	15.01	15.99	..	2.72	2.61	..	17.91	19.14	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	5.15	6.60	..	4.32	6.05	..	6.24	7.72	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	1.78	1.39	..	...	...	...	...	...	...
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	6.63	6.36	..	0.49	0.30	..	8.91	8.60	..
181-189	Textile products - Industrie textile	16.94	15.58	..	8.88	8.11	..	20.67	19.04	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	6.43	10.12	..	1.45	1.08	..	8.45	13.66	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	17.22	17.38	..	6.92	7.23	..	21.40	21.31	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	3.87	3.35	..	-	-	..	6.39	5.31	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	21.41	22.65	..	3.81	-	..	29.64	28.72	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	21.38	22.97	..	12.58	9.88	..	26.32	29.78	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	10.33	6.04	..	2.04	0.35	..	14.17	8.48	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	35.93	24.43	..	51.82	36.30	..	34.14	22.95	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	16.28	14.70	..	4.94	5.50	..	20.30	17.95	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	10.27	10.97	..	4.27	4.00	..	13.95	14.91	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	5.30	5.62	..	7.01	6.09	..	6.50	7.26	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	12.06	12.80	..	3.47	3.42	..	16.42	17.30	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.74	4.47	..	0.84	0.68	..	6.21	7.49	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.03	3.62	..	1.04	1.05	..	4.85	6.00	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	4.27	5.40	..	0.69	0.44	..	8.06	9.94	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	3.77	4.01	..	0.18	0.03	..	5.23	5.74	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	5.31	10.29	..	1.84	..	..	6.45	13.24	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	2.42	1.78	..	1.46	1.19	..	3.81	2.78	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	5.64	4.58	..	0.66	0.75	..	7.44	5.74	..
251-259	Wood - Industrie du bois	16.53	16.59	..	1.60	1.33	..	20.22	21.06	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	18.64	18.21	..	1.24	1.17	..	22.54	22.36	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	23.54	24.57	..	2.14	3.49	..	26.50	27.61	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	9.72	12.05	..	1.09	1.27	..	12.50	15.32	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	3.73	5.18	..	2.39	1.63	..	4.23	6.25	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	1.89	2.51	..	...	...	...	...	...	...
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	19.17	14.70	..	...	...	...	...	...	...
81-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	14.50	11.59	..	4.52	3.01	..	17.71	14.48	..
61	Household furniture - Meubles de maison	15.29	10.81	..	4.52	1.08	..	18.26	13.47	..
64	Office furniture - Meubles de bureau	14.40	14.79	..	8.78	10.52	..	16.51	16.44	..
66	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	13.11	13.01	..	2.57	3.05	..	17.67	18.32	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	7.61	4.38	..	-	0.44	..	10.04	5.58	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	35.44	36.12	..	5.33	4.88	..	46.73	47.59	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	39.46	41.62	..	5.08	4.47	..	51.06	53.72	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	31.31	28.05	..	6.90	6.42	..	41.41	37.10	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	22.96	21.30	..	4.26	4.47	..	32.33	29.83	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	21.27	21.08	..	6.29	7.10	..	34.32	33.41	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	27.39	26.37	..	7.62	10.58	..	36.39	33.71	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	19.35	27.22	..	1.12	1.34	..	25.70	35.92	..
288	Publishing only - Édition seulement	4.73	5.60	..	2.65	3.16	..	11.68	13.86	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	18.72	17.80	..	7.41	6.45	..	38.75	37.65	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	21.97	21.65	..	9.85	9.38	..	26.44	26.14	..
291	Iron and steel mills - Siderurgie	17.46	15.76	..	12.26	10.56	..	19.27	17.56	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	23.52	26.47	..	6.42	5.62	..	28.83	32.90	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	38.36	41.85	..	5.92	5.71	..	44.62	51.64	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	19.34	16.32	..	6.66	6.91	..	24.65	20.26	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	35.69	48.64	..	12.47	16.96	..	46.35	62.79	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	31.48	29.09	..	14.76	11.83	..	38.58	36.24	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	27.32	24.60	..	6.48	7.09	..	36.23	32.25	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	67.67	43.83	..	4.91	9.17	..	101.91	63.11	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	31.03	36.50	..	11.85	9.82	..	40.28	49.97	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	17.16	18.40	..	4.84	2.88	..	22.04	25.00	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	24.46	24.27	..	8.05	7.15	..	31.85	31.70	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	17.99	20.40	..	6.62	6.71	..	22.19	25.55	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et couellerie	45.16	38.16	..	3.67	15.73	..	59.28	46.65	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	15.13	17.96	..	3.54	2.20	..	19.62	24.44	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	16.02	14.79	..	6.78	3.91	..	20.41	19.53	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	23.41	16.24	..	5.23	3.72	..	32.16	22.26	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	18.92	19.80	..	9.13	7.67	..	26.97	29.32	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	4.80	6.16	..	2.94	2.91	..	5.62	7.67	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	23.31	23.89	..	7.71	6.25	..	32.72	34.27	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	9.23	11.42	..	2.97	2.33	..	12.67	16.50	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	13.11	12.99	..	13.88	12.40	..	11.62	18.24	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	36.10	33.64	..	28.36	22.10	..	39.04	38.08	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	23.97	21.79	..	17.08	13.51	..	29.41	28.40	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	39.03	36.51	..	47.36	33.55	..	36.62	37.47	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	12.48	12.76	..	4.37	3.60	..	15.21	15.62	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	46.88	42.52	..	34.67	28.04	..	50.43	46.78	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	18.10	19.59	..	22.92	22.31	..	15.50	18.12	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	36.99	42.16	..	13.72	14.21	..	44.49	50.54	..
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	7.49	8.44	..	2.40	2.15	..	9.58	11.01	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	20.18	19.49	..	11.82	10.57	..	26.61	26.68	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	9.40	13.19	..	2.04	1.32	..	12.38	17.82	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	21.59	27.34	..	11.88	23.91	..	24.85	28.70	..
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	10.06	5.87	..	1.10	0.18	..	13.98	8.18	..
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	29.78	25.27	..	20.06	20.37	..	38.08	29.75	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	24.85	23.48	..	13.81	12.01	..	35.80	34.96	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	11.64	9.00	..	5.45	3.70	..	16.63	14.09	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	25.92	25.96	..	15.65	12.59	..	35.02	37.65	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	14.93	15.02	..	12.10	10.10	..	16.53	17.95	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	30.63	31.33	..	4.87	5.61	..	42.22	42.58	..
351	Clay products - Produits en argile	22.20	19.30	..	3.80	4.01	..	28.73	24.90	..
352	Cement - Ciment	38.03	45.19	..	6.24	6.90	..	61.94	72.30	..
354	Concrete products - Produits en béton	28.97	28.88	..	4.72	5.92	..	41.04	39.01	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	59.22	59.49	..	1.57	1.39	..	75.98	76.59	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	19.14	18.82	..	8.09	8.04	..	22.62	22.29	..
357	Abrasives - Abrasifs	19.61	18.72	..	2.79	1.55	..	27.56	26.78	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	25.05	26.25	..	4.70	5.41	..	38.98	39.79	..
385-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	21.48	16.43	..	9.05	6.03	..	55.23	44.65	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	20.97	15.69	..	9.09	6.02	..	55.50	43.97	..
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	38.04	39.92	..	6.43	6.16	..	51.87	52.12	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	21.63	19.55	..	9.33	7.95	..	39.91	36.30	..
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	38.11	9.13	..	1.58	0.13	..	65.05	17.56	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	39.21	38.14	..	28.62	27.81	..	61.22	59.96	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	13.63	11.87	..	8.20	6.93	..	24.51	22.01	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	12.29	12.71	..	4.67	3.86	..	25.16	27.04	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	12.72	12.90	..	3.75	3.90	..	28.23	27.15	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	13.08	10.07	..	10.96	2.92	..	17.11	18.67	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	32.83	30.06	..	11.10	10.92	..	57.06	51.40	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	20.29	18.19	..	5.19	3.63	..	40.64	36.90	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	10.46	11.57	..	5.03	4.66	..	14.73	16.92	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	7.19	6.82	..	3.72	3.03	..	11.77	11.82	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	19.81	30.47	..	5.22	6.78	..	27.33	43.48	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarisés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	11.69	9.89	..	15.95	12.36	..	10.23	9.03	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	11.38	12.69	..	1.13	5.64	..	17.56	17.80	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	10.68	12.69	..	...	...	...	...	...	...
404-421	Construction - Construction	25.97	30.63	..	3.32	3.31	..	35.62	42.01	..
404,421	Building - Bâtiment	18.24	21.07	..	1.16	1.63	..	25.67	29.39	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.84	16.25	..	1.30	1.49	..	20.16	23.64	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	19.94	22.92	..	1.10	1.69	..	27.66	31.45	..
406,409	Engineering - Génie civil	56.40	66.88	..	11.99	9.95	..	73.36	87.95	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	50.97	54.71	..	2.05	1.70	..	73.38	78.19	..
409	Other engineering - Autre génie civil	62.02	79.39	..	25.91	21.62	..	73.35	96.97	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	23.56	23.87	..	8.54	7.88	..	32.11	32.89	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.69	15.18	..	14.42	14.60	..	20.46	18.99	..
501-519	Transportation - Transports	11.25	10.70	..	5.39	5.34	..	18.51	17.54	..
501	Air transport - Transports aériens	5.83	4.81	..	3.17	2.57	..	36.05	31.76	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	5.16	4.41	..	0.29	0.45	..	15.17	12.42	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	3.75	4.08	..	8.31	8.29	..	2.56	2.99	..
504	Water transport - Transports par eau	39.81	36.47	..	9.62	12.46	..	72.46	67.89	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	27.40	29.18	..	9.68	9.95	..	45.20	49.84	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	16.44	24.01	..	3.81	2.17	..	25.33	37.54	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	15.51	14.62	..	1.28	1.17	..	29.78	28.16	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	14.96	13.16	..	34.82	27.60	..	14.30	15.01	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	29.92	24.79	..	14.43	13.94	..	34.66	28.22	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	3.44	2.83	..	4.41	3.89	..	6.23	4.91	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	30.68	32.42	..	26.58	29.17	..	98.27	82.87	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	4.62	4.67	..	2.12	2.11	..	10.04	10.24	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	6.92	6.51	..	3.08	2.74	..	12.87	12.00	..
519	Other transportation - Autres transports	3.02	2.32	..	1.99	1.75	..	9.34	7.00	..
524-527	Storage - Entreposage	23.31	17.92	..	6.37	7.29	..	42.30	30.05	..
524	Grain elevators - Silos à grain	28.81	19.19	..	7.78	8.72	..	62.67	36.46	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	15.69	16.17	..	3.29	4.16	..	24.16	24.39	..
543-548	Communication - Communications	19.85	20.41	..	22.60	23.37	..	8.23	7.80	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	13.58	13.62	..	16.28	16.65	..	6.64	5.78	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	24.02	22.25	..	16.28	15.49	..	35.50	32.31	..
572	Electric power - Énergie électrique	27.93	26.04	..	18.82	17.82	..	44.18	40.60	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	16.46	14.53	..	7.42	7.07	..	40.31	34.30	..
576	Water systems - Distribution d'eau	11.13	10.55	..	9.59	9.79	..	11.78	10.88	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	12.05	10.01	..	1.33	1.23	..	16.23	13.47	..
602-699	Trade - Commerce	4.14	4.06	..	2.37	2.26	..	5.59	5.54	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.61	8.43	..	3.13	2.82	..	18.99	18.74	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada
TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
602	Farm products - Produits agricoles	8.79	4.20	..	1.50	0.67	..	27.34	13.84	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.00	6.56	..	2.56	2.35	..	16.40	17.09	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	5.27	5.09	..	3.44	2.47	..	11.04	12.16	..
612	General merchandise - Marchandises diverses	4.64	7.22	..	1.19	0.87	..	8.07	13.75	..
614	Food - Alimentation	10.45	13.21	..	2.74	2.74	..	18.33	23.47	..
615	Tobacco products - Produits du tabac	3.97	3.64	..	2.10	1.67	..	9.01	8.80	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	6.44	7.17	..	1.61	1.40	..	18.90	22.11	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	2.69	4.09	..	1.65	2.21	..	5.14	8.52	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'aménagement	5.33	5.39	..	3.10	3.36	..	8.53	8.49	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	8.72	7.33	..	3.06	2.12	..	17.81	15.43	..
321	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	9.37	7.62	..	5.78	5.05	..	27.80	21.21	..
322	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	4.54	7.12	..	2.16	4.16	..	7.83	11.29	..
323	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.44	8.83	..	3.78	3.24	..	29.98	27.58	..
324	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	11.24	10.27	..	5.65	5.12	..	23.46	22.27	..
325	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	21.48	22.65	..	3.90	4.20	..	44.86	45.12	..
326	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	11.47	10.05	..	1.64	1.31	..	22.22	19.32	..
27	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	8.10	7.69	..	2.31	4.31	..	11.70	10.03	..
29	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	5.74	5.17	..	2.13	1.69	..	13.00	11.79	..
31-699	Retail trade - Commerce de détail	2.18	2.10	..	1.64	1.74	..	2.54	2.39	..
31	Food stores - Magasins d'alimentation	2.67	2.92	..	0.73	2.08	..	3.22	3.20	..
312	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.78	1.50	..	1.33	1.17	..	1.89	1.59	..
32-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.52	2.27	..	1.38	1.34	..	3.53	3.16	..
32	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.84	2.59	..	0.47	0.62	..	4.22	3.79	..
34	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	2.13	2.52	..	1.39	1.11	..	2.42	3.03	..
36	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.94	1.91	..	1.07	1.16	..	3.46	3.36	..
38	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	3.53	2.31	..	2.22	2.05	..	4.73	2.70	..
3-699	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2.32	2.36	..	4.60	4.39	..	1.19	1.37	..
3	Shoe stores - Magasins de chaussures	0.57	0.65	..	1.30	1.39	..	0.18	0.24	..
5	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	0.63	1.61	..	0.18	2.22	..	1.09	1.10	..
7	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	0.54	0.60	..	0.15	0.28	..	0.69	0.72	..
9	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	4.91	4.57	..	11.34	9.33	..	1.97	2.35	..
13	Hardware stores - Quincailleries	1.43	0.64	..	0.79	0.11	..	1.98	1.45	..
15	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.84	2.94	..	1.17	1.08	..	5.57	6.02	..
28	Drug stores - Pharmacies	1.01	1.01	..	0.65	0.82	..	1.12	1.07	..
29	Book & stationery stores - Libraries et papeteries	1.34	0.58	..	0.61	0.71	..	1.83	0.58	..
30	Florists' shops - Fleuristes	1.05	0.87	..	0.03	0.12	..	1.40	1.12	..
31	Jewellery stores - Bijouteries	1.02	0.64	..	0.34	0.38	..	1.52	0.84	..
32	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	1.81	2.40	..	1.43	1.04	..	2.62	8.14	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
697	Tobacconists - Débits de tabac	1.96	1.52	..	4.72	0.18	..	1.17	1.94	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	1.92	1.72	..	1.38	1.52	..	2.49	2.02	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.60	1.41	..	1.39	1.25	..	5.88	5.06	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.20	1.17	..	1.01	0.96	..	5.18	5.45	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.87	0.86	..	0.83	0.82	..	2.00	2.01	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.79	0.80	..	0.75	0.76	..	1.98	1.94	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.75	1.47	..	1.75	1.44	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.08	2.94	..	2.35	2.03	..	9.81	10.52	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	2.21	1.64	..	2.86	2.16	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	3.58	3.71	..	2.03	1.95	..	10.43	11.22	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.05	1.70	..	1.95	1.68	..	6.26	4.83	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.48	1.84	..	2.86	2.11	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.76	1.60	..	1.13	1.31	..	6.71	5.11	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.67	0.72	..	0.74	0.81	..	1.46	1.53	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	2.61	2.26	..	1.56	1.86	..	8.09	6.12	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.74	2.69	..	1.91	2.09	..	4.00	3.59	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.99	1.23	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. musées	1.00	1.25	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.85	1.13	..	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	0.11	0.13	..	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	1.28	1.11	..	...	...	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	1.20	1.69	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.40	1.52	..	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.73	0.68	..	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	0.50	0.95	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.55	2.33	..	1.70	1.63	..	3.07	2.76	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.83	2.54	..	1.86	1.75	..	3.39	2.98	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.34	3.09	..	2.44	2.32	..	3.72	3.41	..
822	Related health care institutions - Établissements annexes de soins sanitaires	2.16	1.23	..	1.18	1.68	..	2.53	1.16	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.19	0.06	..	0.08	0.04	..	0.40	0.09	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	0.18	0.19	..	0.22	0.21	..	0.14	0.17	..
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	1.57	0.68	..	1.73	0.29	..	1.75	1.64	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	1.79	1.84	..	1.32	1.49	..	2.73	2.56	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	0.95	0.92	..	1.11	1.24	..	0.60	0.18	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.39	1.47	..	1.18	1.25	..	1.58	1.65	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.97	3.32	..	1.71	1.82	..	4.01	4.55	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	1.82	1.45	..	0.71	0.30	..	3.64	3.18	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	21.64	23.37	..	1.09	1.80	..	115.38	144.26	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	3.71	1.13	..	0.36	0.33	..	5.38	1.65	..
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	2.31	2.30	..	0.51	0.48	..	3.27	2.99	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	1.39	1.66	..	1.42	1.88	..	1.50	1.71	..
351-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.65	6.22	..	4.94	5.33	..	10.69	8.67	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	2.99	2.57	..	0.95	0.33	..	3.32	2.99	..
853	Computer services - Services d'informatique	14.13	16.73	..	15.31	18.51	..	3.07	0.90	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	11.89	8.98	..	0.78	0.52	..	13.32	10.10	..
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	1.89	1.96	..	1.87	1.97	..	2.32	2.16	..
862	Advertising services - Services de publicité	1.18	2.08	..	0.38	1.22	..	...	...	...
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	4.01	3.84	..	4.10	3.54	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	15.27	13.14	..	11.11	10.05	..	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries - Etudes d'avocat & de notaire	2.89	3.25	..	2.93	3.53	..	...	...	...
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	1.95	2.98	..	1.68	2.88	..	3.47	4.29	..
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	3.84	3.02	..	1.27	1.37	..	9.32	6.87	..
71-879	Personal services - Services personnels	1.94	1.69	..	1.54	1.40	..	3.14	2.68	..
72	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	0.17	0.13	..	0.15	0.17	..	0.34	0.21	..
74	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	2.27	2.22	..	0.61	0.48	..	3.84	3.59	..
76	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	1.03	0.69	..	...	...	...	0.76	0.12	..
77	Funeral services - Pompes funèbres	4.51	4.02	..	8.19	6.81	..	...	...	...
81-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.11	1.98	..	0.89	0.61	..	2.47	2.34	..
81	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.35	2.01	..	1.09	0.69	..	2.76	2.35	..
83	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	0.26	0.23	..	0.02	0.12	..	...	...	...
84	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	0.72	0.53	..	...	...	...	2.26	1.41	..
86	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.05	2.00	..	0.84	0.59	..	2.38	2.35	..
1-899	Misc. services - Services divers	4.34	4.32	..	2.15	2.34	..	6.60	6.39	..
91	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	2.38	1.39	..	3.15	1.79	..	...	...	...
93	Photographic services, n.e.s. - Photographie, n.c.a.	1.32	1.76	..	0.36	0.75	..	2.32	2.73	..
94	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	3.19	2.72	..	0.81	0.94	..	6.91	5.34	..
95	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	11.68	9.71	..	3.52	2.57	..	23.23	19.85	..
93	Blacksmithing & welding shops - Maré-chalerie & soudure	11.31	15.46	..	0.70	0.20	..	22.40	33.41	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	11.40	12.96	..	7.18	9.55	..	15.57	16.05	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	1.64	1.99	..	0.79	2.25	..	2.18	2.22	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	4.57	4.24	..	1.36	2.34	..	7.39	6.11	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
931	Provincial administration - Administration provinciale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
951	Local administration - Administration locale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.31	4.21	..	3.05	3.13	..	6.65	6.22	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.52	9.60	..	4.00	3.95	..	16.38	16.51	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE									
031-039	Forestry - Forêts	18.67	16.99	..	1.20	0.86	..	25.10	22.50	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	22.97	23.21	..	7.01	5.69	..	30.30	31.66	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.44	21.25	..	4.76	5.62	..	22.18	24.97	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	30.78	45.61	..	6.94	11.15	..	37.53	55.82	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.15	17.21	..	4.39	4.61	..	19.35	20.08	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	10.81	14.08	..	2.55	3.20	..	12.25	15.60	..
101-108	Food - Aliments	10.70	14.15	..	2.73	3.35	..	12.02	15.56	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	10.98	14.76	..	3.22	4.15	..	11.98	15.86	..
109	Beverages - Boissons	12.78	12.42	..	1.06	1.96	..	17.68	16.80	..
251-259	Wood - Industrie du bois	3.98	4.42	..	-	-	..	5.86	6.45	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	3.53	1.16	..	-	-	..	5.55	1.81	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	71.54	62.50	..	1.27	-	..	89.68	79.13	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	2.75	1.24	..	0.62	1.13	..	10.82	3.22	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	47.59	69.76	..	13.62	31.03	..	52.77	75.26	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	20.89	35.36	..	-	1.30	..	27.83	46.15	..
404-421	Construction - Construction	28.78	31.72	..	8.32	6.33	..	36.09	41.19	..
404-421	Building - Bâtiment	9.65	19.08	..	0.32	0.17	..	13.31	26.17	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.72	34.42	..	0.18	-	..	19.00	46.91	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	5.98	4.40	..	0.44	0.30	..	8.18	6.01	..
406-409	Engineering - Génie civil	77.03	61.78	..	27.68	20.23	..	92.07	74.95	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	100.77	78.75	..	35.39	27.04	..	121.50	95.54	..
409	Other engineering - Autre génie civil	5.08	14.65	..	-	-	..	6.36	18.78	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	21.06	22.85	..	5.37	5.12	..	26.25	28.20	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.40	16.04	..	13.48	13.80	..	19.68	21.29	..
501-519	Transportation - Transports	11.76	10.20	..	4.99	3.78	..	19.42	18.03	..
501	Air transport - Transports aériens	14.27	9.85	..	15.97	11.05	..	41.93	24.60	..
543-548	Communication - Communications	22.30	26.01	..	23.42	23.60	..	19.02	33.54	..
572	Electric power - Énergie électrique	17.76	21.65	..	16.84	20.72	..	20.90	24.66	..
502-699	Trade - Commerce	3.87	4.83	..	4.09	4.32	..	4.13	5.60	..
502-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.03	9.86	..	4.36	3.26	..	15.81	21.72	..
314	Food - Alimentation	10.89	10.22	..	5.99	4.67	..	22.32	19.43	..
323	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.s.	11.93	19.06	..	2.22	3.23	..	48.50	75.10	..
326	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	2.08	3.20	..	4.56	0.16	..	0.78	6.01	..
531-699	Retail trade - Commerce de détail	2.41	3.00	..	3.89	5.11	..	2.01	2.37	..
531	Food stores - Magasins d'alimentation	1.80	3.77	..	0.99	7.64	..	2.09	2.59	..
542	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.92	0.85	..	1.19	0.53	..	0.84	0.97	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.11	1.40	..	1.80	2.43	..	1.02	1.28	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	5.97	4.78	..	3.04	1.13	..	9.87	8.81	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.57	1.87	..	0.34	5.39	..	0.74	0.33	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.89	1.01	..	0.50	0.72	..	3.64	3.28	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.03	0.32	..	0.03	0.33	..	-	-	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.05	1.16	..	1.39	1.53	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.34	2.17	..	1.56	1.48	..	4.16	3.82	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.09	2.93	..	1.77	2.58	..	3.25	4.11	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.59	1.19	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.73	5.01	..	3.03	4.26	..	5.32	6.75	..
821-827	Health services - Services médicaux	4.18	5.46	..	3.39	4.56	..	6.11	7.66	..
821	Hospitals - Hôpitaux	4.89	6.18	..	3.91	5.00	..	6.80	8.60	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.70	0.72	..	0.18	0.14	..	1.10	1.22	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.14	7.67	..	5.38	6.99	..	5.38	9.33	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.08	0.96	..	0.16	0.02	..	1.35	1.22	..
891-899	Misc. services - Services divers	1.35	1.26	..	0.87	0.77	..	2.23	1.97	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.12	4.84	..	3.13	3.62	..	6.79	7.94	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.85	9.13	..	3.31	3.74	..	14.79	16.81	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.63	18.40	..	1.63	1.33	..	22.06	25.54	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.03	24.97	..	3.22	2.27	..	25.84	30.35	..
404-421	Building - Bâtiment	0.05	0.28	..	0.06	0.06	..	0.04	0.35	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.78	11.46	..	1.05	0.87	..	13.57	15.81	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.37	4.33	..	4.71	4.57	..	4.18	4.30	..
501-519	Transportation - Transports	0.49	0.46	..	0.67	0.59	..	0.25	0.29	..
502-599	Trade - Commerce	1.02	1.17	..	0.38	0.63	..	1.50	1.59	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.61	2.87	..	0.98	1.65	..	2.69	5.02	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.80	0.58	..	-	0.04	..	1.24	0.88	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.33	-	..	-	-	..	0.43	-	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.98	1.10	..	-	0.04	..	2.59	1.41	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	-	0.21	..	-	0.07	..	-	0.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.77	0.56	..	0.75	0.42	..	1.20	1.08	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.23	0.65	..	..	..	..	..	..	..
321-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.22	0.16	..	0.26	0.16	..	0.51	0.43	..
381-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.75	0.85	..	0.03	0.20	..	0.86	0.96	..
901-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.09	1.02	..	0.86	0.75	..	1.86	1.82	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.56	2.79	..	0.88	0.76	..	5.75	6.39	..
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE										
31-039	Forestry - Forêts	0.01	0.40	..	-	-	..	0.05	1.55	..
31-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	25.89	9.88	..	15.14	0.96	..	29.82	13.13	..
31-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.95	15.04	..	3.78	4.08	..	21.27	19.55	..
JRABLE 3N-DUR	Durable goods - Biens durables	11.23	13.29	..	3.54	4.48	..	14.27	16.55	..
11-109	Non-durable goods - Biens non-durables	17.77	15.70	..	3.86	3.94	..	24.09	20.74	..
11-108	Food and beverages - Aliments et boissons	13.63	15.56	..	2.77	3.65	..	18.28	20.15	..
11-108	Food - Aliments	14.24	16.09	..	3.00	3.91	..	18.80	20.53	..
2	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	16.61	19.59	..	5.71	8.00	..	19.68	22.49	..
4	Dairy products - Industrie laitière	12.74	12.58	..	1.57	2.18	..	28.84	27.88	..
9	Beverages - Boissons	4.28	6.11	..	-	0.44	..	7.78	10.94	..
1-189	Textile products - Industrie textile	13.68	11.11	..	6.57	4.24	..	14.97	12.30	..
1-259	Wood - Industrie du bois	2.81	2.47	..	4.02	4.68	..	2.83	2.33	..
1-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	30.91	29.95	..	3.50	4.86	..	41.99	40.39	..
13-289	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	39.07	37.84	..	4.40	5.89	..	52.90	50.78	..
13-309	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	11.21	8.79	..	3.42	1.71	..	22.55	19.17	..
13-329	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	15.01	10.82	..	6.51	3.85	..	18.16	13.19	..
13-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	13.37	15.76	..	1.40	1.11	..	17.36	20.09	..
13-339	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	12.70	26.79	..	3.36	1.40	..	15.83	33.66	..
13-379	Electrical products - Fabrication de produits électriques	8.98	7.89	..	4.66	8.08	..	13.83	7.80	..
14-409	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	32.09	13.31	..	20.48	17.65	..	44.35	9.34	..
14-421	Construction - Construction	5.83	5.10	..	2.88	1.94	..	6.86	6.18	..
14-421	Building - Bâtiment	5.21	4.50	..	3.06	1.84	..	6.05	5.49	..
14-421	General contractors - Entrepreneurs généraux	4.85	4.76	..	2.50	0.36	..	5.58	5.96	..
14-409	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	5.41	4.37	..	3.30	2.46	..	6.33	5.23	..
14-409	Engineering - Génie civil	7.90	7.04	..	2.30	2.28	..	9.47	8.33	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	7.27	6.79	..	-	-	..	8.50	7.89	..
409	Other engineering - Autre génie civil	9.68	7.77	..	4.58	4.53	..	13.51	10.26	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.22	12.00	..	4.43	3.12	..	18.69	15.86	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.00	12.54	..	11.72	11.70	..	12.91	13.95	..
501-519	Transportation - Transports	10.36	11.36	..	4.07	4.22	..	14.85	16.44	..
504	Water transport - Transports par eau	1.47	1.94	..	0.01	0.01	..	2.17	2.88	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	36.09	33.44	..	9.97	10.05	..	55.71	49.93	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	13.12	12.94	..	3.92	3.88	..	17.50	17.22	..
543-548	Communication - Communications	12.29	12.06	..	25.13	25.35	..	0.41	-	..
502-599	Trade - Commerce	2.00	2.23	..	1.63	1.41	..	2.34	2.81	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.41	5.97	..	2.91	2.82	..	11.69	13.14	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	2.82	1.40	..	2.37	0.76	..	10.04	10.07	..
614	Food - Alimentation	4.91	8.63	..	3.77	6.39	..	6.86	11.71	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	7.29	7.32	..	1.49	3.33	..	25.31	20.37	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	8.07	11.15	..	4.59	4.00	..	30.04	54.27	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	16.18	2.28	..	5.22	2.84	..	53.73	0.76	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	5.15	5.08	..	0.93	0.61	..	10.49	9.66	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.00	1.17	..	0.65	0.42	..	1.17	1.49	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.12	1.59	..	1.80	0.94	..	3.61	1.82	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.19	0.14	..	0.20	0.16	..	0.19	0.14	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.21	0.09	..	0.08	0.11	..	0.27	0.09	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	0.21	-	..	-	-	..	0.29	-	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	0.63	0.96	..	0.14	0.09	..	1.36	2.23	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.48	0.25	..	0.30	0.22	..	4.37	1.07	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.28	0.28	..	0.28	0.27	..	0.96	1.13	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.28	0.29	..	0.27	0.27	..	1.10	1.68	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.29	0.14	..	0.37	0.20	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	0.74	0.20	..	0.33	0.15	..	5.12	1.05	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.15	0.18	..	0.17	0.21	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.12	0.22	..	0.48	0.08	..	5.37	1.10	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.98	0.89	..	0.89	0.62	..	1.60	1.44	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.40	0.20	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.52	0.17	..	...	...	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.21	1.06	..	0.54	0.57	..	2.12	1.73	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.32	1.05	..	0.60	0.52	..	2.33	1.80	..
821	Hospitals - Hôpitaux	1.32	1.27	..	0.70	0.60	..	2.28	2.31	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	2.74	0.29	..	-	-	..	3.01	0.32	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.47	1.14	..	-	1.02	..	0.90	1.31	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.06	1.29	..	3.18	1.77	..	1.58	1.16	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.19	2.76	..	2.11	3.03	..	2.34	2.51	..
871-879	Personal services - Services personnels	0.98	0.18	..	3.98	0.70	..	0.11	0.11	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.82	0.74	..	0.39	0.43	..	0.97	0.85	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.82	0.66	..	0.12	0.01	..	0.76	0.83	..
891-899	Misc. services - Services divers	1.28	2.12	..	1.09	2.33	..	1.56	2.23	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.36	2.46	..	1.51	1.45	..	3.97	4.27	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.97	4.83	..	1.84	1.64	..	9.07	8.38	..
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK										
031-039	Forestry - Forêts	3.22	2.50	..	0.09	0.04	..	11.09	8.39	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	53.74	45.56	..	42.51	36.98	..	58.45	49.46	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.13	16.08	..	4.79	3.96	..	22.55	20.83	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.45	17.12	..	5.14	5.17	..	21.37	20.76	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.97	15.61	..	4.66	3.51	..	23.18	20.86	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	13.66	14.50	..	6.24	4.24	..	17.98	18.92	..
101-108	Food - Aliments	14.28	15.25	..	7.18	4.87	..	17.95	19.10	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	14.66	12.63	..	6.73	2.80	..	17.89	15.03	..
104	Dairy products - Industrie laitière	14.79	14.70	..	13.35	13.31	..	15.99	15.85	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	6.32	7.06	..	-	0.25	..	14.01	14.95	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	18.87	23.14	..	24.61	14.52	..	17.29	25.86	..
109	Beverages - Boissons	8.28	7.23	..	-	-	..	18.32	16.02	..
251-259	Wood - Industrie du bois	14.50	11.33	..	3.08	4.51	..	16.98	12.88	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	19.21	14.41	..	5.57	6.71	..	21.39	15.91	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	28.61	25.28	..	2.61	2.59	..	35.49	30.67	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	29.38	25.72	..	0.94	0.93	..	36.69	31.40	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.11	4.22	..	0.05	0.04	..	11.27	7.78	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	7.16	4.39	..	0.06	0.05	..	14.81	9.20	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.96	6.84	..	1.65	1.56	..	6.11	8.64	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salaried employees Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
	</									

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
721	Insurance carriers - Assureurs	0.40	0.87	..	-	-	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	-	0.05	..	-	0.06	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.29	2.22	..	1.67	1.25	..	3.12	3.38	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.26	0.05	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	4.36	4.46	..	6.14	4.84	..	3.84	4.36	..
821-827	Health services - Services médicaux	4.70	4.97	..	6.84	5.53	..	4.10	4.82	..
821	Hospitals - Hôpitaux	5.70	6.38	..	10.63	8.39	..	4.70	5.94	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.52	0.25	..	1.61	0.33	..	1.48	0.22	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.57	0.85	..	0.28	0.26	..	0.91	1.34	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.18	3.61	..	3.23	2.70	..	5.64	5.02	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.31	0.29	..	0.16	0.09	..	0.35	0.34	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	0.42	0.53	..	-	-	..	0.57	0.72	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.26	0.15	..	0.29	0.17	..	0.25	0.15	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.78	3.96	..	2.67	1.74	..	6.44	6.72	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	0.60	0.21	..	0.56	0.14	..	0.80	0.36	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.33	2.21	..	1.56	1.33	..	3.60	3.60	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.70	5.35	..	2.12	1.81	..	9.90	9.35	..
	QUÉBEC									
031-039	Forestry - Forêts	11.60	10.11	..	2.63	2.06	..	33.98	29.13	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	21.15	17.99	..	7.00	5.81	..	27.91	23.74	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	16.98	17.09	..	7.29	6.31	..	20.97	21.43	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	28.19	29.47	..	5.00	5.90	..	35.88	36.97	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	29.03	24.28	..	12.80	7.35	..	96.68	96.68	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	13.71	14.57	..	9.36	9.56	..	15.40	16.39	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	22.66	19.50	..	3.98	1.71	..	32.52	28.56	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	66.86	31.22	..	0.79	0.70	..	131.87	69.47	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.39	19.17	..	8.73	7.29	..	25.72	26.02	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	20.89	20.51	..	12.61	10.14	..	25.08	25.79	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.42	18.32	..	6.23	5.45	..	26.17	26.18	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.74	20.45	..	6.87	5.94	..	30.17	28.31	..
101-108	Food - Aliments	21.78	19.80	..	6.08	4.91	..	30.72	27.84	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	17.45	17.00	..	6.43	4.08	..	22.30	22.62	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
104	Dairy products - Industrie laitière	33.34	32.70	..	5.62	4.95	..	48.16	47.11	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	12.99	12.17	..	7.17	5.38	..	17.58	16.97	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	28.26	22.76	..	6.84	6.57	..	44.11	33.83	..
109	Beverages - Boissons	21.56	23.25	..	10.43	10.28	..	27.80	30.31	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	31.21	29.03	..	17.24	12.45	..	39.45	39.26	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	20.87	20.38	..	18.04	12.27	..	23.84	24.72	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	7.80	8.73	..	3.45	3.02	..	9.78	10.65	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.54	9.78	..	4.94	4.49	..	9.33	11.71	..
181-189	Textile products - Industrie textile	11.49	12.04	..	7.38	7.11	..	14.47	15.51	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	8.15	11.22	..	1.84	1.13	..	10.69	15.14	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	17.86	16.32	..	12.46	10.70	..	20.92	19.37	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	15.26	20.39	..	9.53	9.63	..	19.55	27.91	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	13.99	15.69	..	3.48	4.62	..	19.61	21.65	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	4.50	5.20	..	7.06	11.00	..	5.62	5.88	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	17.37	19.25	..	2.64	3.15	..	24.02	26.34	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.56	4.88	..	0.38	0.26	..	6.37	8.58	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.01	4.15	..	0.22	0.32	..	5.26	7.27	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	3.55	5.38	..	0.54	0.21	..	7.34	10.70	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	4.02	3.80	..	0.03	-	..	5.52	5.40	..
251-259	Wood - Industrie du bois	11.16	11.91	..	1.57	1.45	..	13.53	14.88	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	13.97	13.18	..	2.33	1.98	..	17.46	17.05	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	25.69	30.57	..	0.82	3.64	..	31.46	36.49	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	1.15	2.36	..	0.26	0.07	..	1.27	2.61	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	14.42	11.44	..	9.88	3.82	..	15.65	13.23	..
261	Household furniture - Meubles de maison	14.14	10.79	..	10.93	0.98	..	15.03	12.85	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	21.78	24.00	..	8.26	9.81	..	25.84	28.30	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	39.99	37.50	..	4.88	3.90	..	50.73	47.84	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	47.59	44.74	..	5.41	4.36	..	59.43	56.11	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	20.41	16.92	..	5.64	3.57	..	26.56	22.65	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	27.38	27.64	..	7.72	6.82	..	38.10	39.28	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	29.95	29.54	..	1.56	1.20	..	40.04	39.51	..
289	Publishing and printing - Edition et impression	31.85	27.61	..	20.58	13.42	..	50.34	51.35	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	21.53	21.36	..	11.94	12.56	..	26.19	25.62	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	37.79	33.51	..	22.33	15.87	..	44.96	41.47	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	15.52	14.82	..	7.78	8.62	..	19.21	17.77	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	27.25	43.33	..	20.95	37.91	..	31.40	46.83	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	19.97	17.61	..	5.92	4.32	..	26.56	24.05	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	51.96	28.55	..	4.41	3.83	..	69.44	37.32	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	29.25	20.69	..	20.96	11.99	..	33.49	25.46	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	17.86	17.19	..	4.46	2.33	..	23.64	23.60	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
	</									

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
501-519	Transportation - Transports	8.80	8.40	..	4.25	3.68	..	15.65	15.45	..
501	Air transport - Transports aériens	5.95	6.27	..	1.59	1.40	..	53.58	66.26	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	1.78	1.83	..	6.01	6.05	..	0.08	0.15	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.64	12.63	..	0.72	0.14	..	26.94	23.08	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.64	3.50	..	9.40	9.53	..	13.73	13.77	..
524-527	Storage - Entreposage	18.10	9.49	..	2.35	2.08	..	24.55	12.58	..
543-548	Communication - Communications	20.74	20.88	..	21.80	22.09	..	21.11	19.59	..
543	Radio & television broadcasting - Radio-diffusion et télévision	9.48	11.20	..	7.17	8.97	..	33.57	35.97	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	38.32	32.47	..	27.52	23.54	..	55.47	46.98	..
602-659	Trade - Commerce	4.93	4.75	..	1.77	2.32	..	7.73	7.03	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.04	9.70	..	2.83	3.08	..	23.95	22.12	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.18	5.55	..	3.03	2.96	..	7.75	11.11	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	7.26	9.01	..	3.41	3.09	..	13.73	18.44	..
614	Food - Alimentation	19.33	19.12	..	2.24	2.85	..	42.58	37.52	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	3.44	5.87	..	2.32	3.35	..	6.54	12.62	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	9.62	6.67	..	3.88	4.96	..	43.23	17.73	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.73	7.39	..	4.68	3.68	..	21.37	23.72	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	18.15	15.06	..	1.30	1.81	..	32.70	26.18	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.58	2.44	..	0.85	1.68	..	3.64	3.01	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	4.72	4.89	..	0.61	4.13	..	6.53	5.23	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.01	1.93	..	1.70	1.57	..	2.11	2.05	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.58	1.86	..	0.46	0.18	..	5.42	2.83	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.32	1.80	..	0.55	0.08	..	3.30	2.79	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	4.43	2.59	..	1.81	0.92	..	5.03	2.97	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.26	2.11	..	0.41	0.15	..	6.25	4.12	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	3.91	1.20	..	0.08	0.03	..	6.30	1.87	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.83	1.64	..	0.72	2.41	..	0.96	1.27	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	0.92	1.16	..	0.27	0.66	..	1.17	1.34	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.12	2.16	..	1.22	1.37	..	5.06	5.01	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.15	1.37	..	0.03	-	..	1.46	1.72	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.57	1.49	..	1.24	1.23	..	5.68	5.18	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.22	1.10	..	1.09	0.99	..	2.97	2.56	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	1.09	1.01	..	1.03	0.97	..	2.09	1.69	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	1.06	1.01	..	0.98	0.96	..	2.12	1.65	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.47	1.06	..	1.48	1.02	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.33	1.93	..	1.87	1.34	..	5.85	6.25	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces
 TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.99	1.97	..	1.45	1.56	..	8.02	7.72	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.95	0.98	..	1.07	1.17	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.62	2.60	..	1.72	1.84	..	8.38	8.37	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.22	1.01	..	1.18	0.80	..	4.84	5.95	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	4.29	4.57	..	2.57	3.44	..	9.16	9.07	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.28	2.38	..	1.73	1.98	..	3.15	3.00	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.30	1.71	..	...	...	...	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.31	1.73	..	...	...	...	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.88	1.26	..	...	...	...	...	...	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	2.08	2.60	..	...	...	...	...	...	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	2.06	2.74	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.41	2.34	..	2.14	2.18	..	2.56	2.43	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.66	2.58	..	2.38	2.32	..	2.82	2.72	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.99	2.99	..	3.06	2.91	..	2.96	3.03	..
822	Related health care institutions - Établ. annexes de soins sanitaires	1.94	0.44	..	0.12	0.55	..	2.57	0.40	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.42	1.37	..	1.28	1.67	..	1.51	1.19	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.99	1.36	..	1.13	0.38	..	2.61	2.17	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.87	4.50	..	2.57	2.94	..	7.03	8.26	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	2.11	1.93	..	1.78	-	..	2.14	2.07	..
853	Computer services - Services d'informatique	4.95	5.66	..	5.17	6.15	..	0.15	1.58	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	5.81	9.30	..	1.15	0.98	..	6.48	10.56	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	12.21	12.08	..	8.76	8.60	..	...	...	..
371-879	Personal services - Services personnels	1.41	1.24	..	0.70	0.80	..	2.26	1.94	..
374	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	2.92	2.30	..	1.07	0.94	..	5.59	4.22	..
381-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.98	1.69	..	0.87	0.51	..	2.44	2.09	..
181	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.85	2.04	..	1.92	0.98	..	3.49	2.31	..
186	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.77	1.62	..	0.72	0.44	..	2.19	2.04	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.78	3.83	..	2.36	3.06	..	5.53	4.89	..
98	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	2.48	3.78	..	0.94	5.43	..	3.22	3.64	..
09-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	..
01-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.36	4.27	..	3.03	3.17	..	6.94	6.43	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.56	8.47	..	3.80	3.71	..	14.77	14.61	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
	ONTARIO									
031-039	Forestry - Forêts	13.98	21.75	..	1.80	1.73	..	30.98	49.78	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	24.95	21.37	..	9.87	8.67	..	32.08	27.52	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	24.93	20.53	..	12.79	11.32	..	29.75	24.27	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	36.80	32.07	..	16.24	12.77	..	42.11	36.98	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	49.05	35.24	..	28.89	24.24	..	58.49	40.57	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	14.23	13.13	..	6.37	6.58	..	17.47	15.81	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	12.12	11.81	..	5.76	4.89	..	31.89	33.55	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	34.29	38.25	..	12.59	11.49	..	40.37	45.68	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	12.36	15.41	..	2.58	2.36	..	17.00	21.46	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	46.46	31.84	..	0.19	0.62	..	87.31	60.55	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.96	23.17	..	10.18	9.37	..	31.77	31.09	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	26.48	24.69	..	13.36	11.74	..	32.52	30.98	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.16	21.48	..	7.23	7.12	..	30.82	31.23	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.80	26.84	..	6.27	9.17	..	31.71	35.86	..
101-108	Food - Aliments	23.11	26.93	..	6.11	9.59	..	31.62	35.12	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	35.00	33.91	..	8.20	8.13	..	45.68	44.11	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	21.72	34.46	..	11.63	34.92	..	24.63	34.40	..
104	Dairy products - Industrie laitière	27.45	32.36	..	3.66	5.98	..	39.38	45.22	..
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	30.69	63.00	..	15.40	17.51	..	39.96	89.90	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	32.97	22.89	..	8.46	8.34	..	50.71	32.82	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.84	14.41	..	1.66	2.30	..	15.91	19.41	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	19.27	20.66	..	4.62	6.62	..	30.43	30.18	..
109	Beverages - Boissons	20.99	26.31	..	6.93	7.40	..	32.38	41.19	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	20.18	15.06	..	4.25	3.55	..	30.32	24.76	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	29.09	28.12	..	10.80	9.19	..	36.39	35.72	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	4.93	5.93	..	2.16	3.70	..	6.35	7.37	..
172	Leather tanneries - Tanneries	12.25	13.63	..	3.52	2.80	..	14.07	15.87	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	3.28	4.22	..	3.91	7.19	..	3.77	4.38	..
181-189	Textile products - Industrie textile	23.15	19.73	..	11.02	10.03	..	27.11	22.78	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.36	4.88	..	0.47	1.20	..	3.17	6.42	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	16.99	18.05	..	3.36	5.34	..	22.24	22.61	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	27.13	26.43	..	16.67	9.67	..	31.16	32.25	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	14.23	8.90	..	3.58	0.38	..	19.20	12.19	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	36.38	24.69	..	53.03	37.03	..	34.48	23.15	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	4.96	5.40	..	5.83	3.66	..	5.82	6.98	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	6.23	6.10	..	6.97	1.72	..	7.44	8.75	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	4.35	5.09	..	5.31	4.48	..	5.03	6.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.05	3.88	..	2.41	2.28	..	6.01	5.84	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.91	3.08	..	3.64	3.70	..	4.25	4.66	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	6.93	6.41	..	1.02	1.15	..	10.01	9.34	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.72	2.45	..	1.41	0.42	..	2.50	3.91	..
251-259	Wood - Industrie du bois	18.22	17.66	..	2.26	1.80	..	22.60	24.81	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	18.42	19.14	..	1.09	0.14	..	20.69	21.51	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	23.37	24.61	..	1.79	3.68	..	27.38	28.66	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	20.60	23.80	..	2.27	2.65	..	27.47	31.40	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	15.86	12.29	..	2.58	3.05	..	20.45	15.89	..
261	Household furniture - Meubles de maison	17.63	11.30	..	1.00	1.33	..	22.29	14.32	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	13.08	13.27	..	9.90	11.14	..	14.47	14.25	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	37.37	38.49	..	6.25	6.40	..	49.67	51.43	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	38.37	45.64	..	4.78	5.01	..	48.17	57.90	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	42.00	37.40	..	8.28	8.56	..	56.83	50.12	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	19.32	19.99	..	6.65	8.55	..	31.42	31.16	..
288	Publishing only - Edition seulement	0.58	0.68	..	0.34	0.19	..	2.23	3.44	..
289	Publishing and printing - Edition et impression	15.89	16.42	..	5.95	5.57	..	36.90	39.25	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	20.10	20.40	..	9.34	8.34	..	23.79	24.51	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	13.60	12.25	..	10.78	9.95	..	14.58	13.05	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	33.62	30.88	..	10.97	8.62	..	39.82	37.23	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	42.93	50.39	..	6.37	5.67	..	51.24	60.82	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	3.72	3.07	..	-	-	..	5.17	4.28	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	41.04	51.19	..	8.51	6.31	..	53.72	68.08	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	32.41	31.48	..	6.85	8.42	..	40.23	38.54	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	35.69	32.80	..	17.49	14.14	..	43.66	40.72	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	28.40	26.88	..	7.48	9.18	..	37.09	34.46	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	11.82	24.25	..	5.80	11.70	..	17.38	35.08	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	22.20	32.40	..	10.74	8.07	..	28.50	45.24	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	28.67	29.31	..	10.40	10.52	..	36.77	37.21	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	18.87	23.59	..	7.80	8.17	..	22.64	28.96	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	50.06	41.99	..	3.91	17.42	..	65.43	51.08	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	17.41	23.35	..	8.37	4.82	..	23.00	35.19	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	25.85	17.58	..	5.22	3.48	..	34.04	23.22	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	19.12	21.11	..	8.95	7.78	..	28.10	32.10	..
'11	Agric. implements - Instruments aratoires	3.16	4.10	..	2.79	2.96	..	3.33	4.70	..
'15	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	25.10	26.60	..	10.21	8.13	..	34.83	38.13	..
16	Commercial refriger. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	10.56	13.90	..	2.73	2.20	..	14.56	20.02	..
18	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	8.40	8.67	..	8.95	9.09	..	6.67	7.99	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	40.44	36.17	..	34.54	26.53	..	42.38	39.38	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	13.81	13.05	..	8.64	6.91	..	16.60	16.39	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	40.13	35.70	..	50.41	35.92	..	37.36	35.65	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	48.54	44.05	..	36.09	29.34	..	52.13	48.38	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	19.40	22.02	..	33.94	28.15	..	10.62	18.20	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	16.99	16.15	..	10.49	10.02	..	22.04	21.23	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	7.83	11.73	..	2.39	1.33	..	10.05	15.71	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	23.80	33.25	..	12.83	26.62	..	27.79	35.71	..
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	35.15	29.55	..	25.96	26.44	..	41.00	31.87	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	20.47	18.13	..	12.14	11.36	..	28.70	25.01	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	10.18	7.25	..	4.83	2.67	..	14.97	12.17	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	16.95	17.67	..	14.11	12.77	..	19.83	22.42	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	10.61	11.35	..	9.51	8.32	..	11.20	12.95	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	31.43	27.78	..	6.31	6.54	..	44.21	37.94	..
352	Cement - Ciment	38.65	43.96	..	9.53	8.92	..	56.96	65.17	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	69.72	61.55	..	1.67	1.44	..	93.54	84.16	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	21.80	18.19	..	10.77	10.10	..	25.73	21.02	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	18.81	12.72	..	8.43	4.45	..	71.94	54.70	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	18.79	12.55	..	8.45	4.45	..	74.52	56.09	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	22.23	19.68	..	9.39	6.69	..	41.43	38.31	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	15.49	11.64	..	9.55	6.76	..	26.64	21.14	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	21.51	20.80	..	8.23	5.70	..	42.73	44.44	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	14.67	14.47	..	4.79	4.83	..	30.48	29.38	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	33.17	30.40	..	6.77	5.48	..	61.34	56.62	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	11.64	12.64	..	4.47	4.54	..	17.12	18.71	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	7.89	7.79	..	4.32	3.48	..	11.60	12.21	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	6.77	5.99	..	3.43	3.81	..	7.99	6.77	..
404-421	Construction - Construction	12.77	18.69	..	1.92	1.87	..	17.03	25.15	..
404,421	Building - Bâtiment	9.95	16.95	..	1.21	1.84	..	13.75	23.35	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	5.04	10.80	..	0.47	0.81	..	7.33	15.86	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	11.70	19.13	..	1.53	2.28	..	15.91	25.80	..
406,409	Engineering - Génie civil	25.04	26.17	..	6.56	2.00	..	29.27	31.92	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	17.80	21.41	..	2.03	1.65	..	21.64	26.19	..
409	Other engineering - Autre génie civil	30.61	29.97	..	10.21	2.30	..	35.02	36.46	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	22.38	22.50	..	9.15	8.43	..	29.63	30.26	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.97	18.34	..	16.97	17.67	..	29.58	23.70	..
501-519	Transportation - Transports	15.18	13.20	..	5.00	5.58	..	27.37	22.84	..
501	Air transport - Transports aériens	4.47	4.93	..	2.93	3.44	..	19.84	22.27	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	3.95	3.21	..	9.54	9.43	..	2.50	1.59	..
504	Water transport - Transports par eau	130.17	119.72	..	7.94	10.94	..	153.96	139.14	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	27.41	27.79	..	19.27	20.93	..	71.78	66.45	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	19.10	15.51	..	1.79	2.20	..	36.04	29.56	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	41.65	31.42	..	19.60	19.43	..	47.19	34.48	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	4.30	4.23	..	2.98	2.99	..	6.85	6.62	..
524-527	Storage - Entreposage	57.45	23.93	..	17.26	26.85	..	71.97	23.36	..
543-548	Communication - Communications	25.06	26.29	..	25.85	27.07	..	11.38	11.69	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	22.58	19.25	..	13.42	12.49	..	33.98	27.71	..
572	Electric power - Énergie électrique	27.12	23.15	..	16.18	15.05	..	42.92	34.76	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	10.57	8.26	..	2.27	1.67	..	33.96	27.00	..
576	Water systems - Distribution d'eau	16.86	16.01	..	21.69	22.48	..	15.31	13.99	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	12.08	9.73	..	1.45	1.42	..	16.22	12.95	..
602-699	Trade - Commerce	4.16	4.10	..	3.09	2.62	..	5.12	5.29	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.16	7.85	..	3.54	2.84	..	16.48	16.43	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.26	2.68	..	2.10	2.19	..	10.65	4.47	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.08	3.87	..	2.43	2.22	..	9.83	8.81	..
614	Food - Alimentation	7.49	14.21	..	2.17	1.70	..	11.95	25.36	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	10.06	8.18	..	4.05	2.16	..	18.68	16.13	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	10.59	8.22	..	7.23	5.85	..	25.63	19.43	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	6.00	5.45	..	3.88	3.34	..	14.88	12.54	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	15.91	14.48	..	8.02	6.43	..	28.98	28.29	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	11.22	8.27	..	3.00	2.14	..	20.21	14.77	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	4.71	4.79	..	2.07	1.67	..	9.80	10.30	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.37	2.34	..	2.65	2.40	..	2.40	2.44	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.60	2.25	..	0.41	0.39	..	1.91	2.74	..
632	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.22	2.03	..	1.64	1.45	..	2.37	2.18	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.58	2.63	..	2.34	2.26	..	3.12	3.30	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	3.46	2.98	..	0.63	0.75	..	5.13	4.37	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.50	2.07	..	0.63	0.55	..	1.77	2.57	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.86	2.22	..	1.52	1.61	..	2.80	3.58	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	4.34	3.68	..	4.67	4.49	..	4.42	3.34	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	4.26	3.89	..	8.77	7.34	..	1.72	1.93	..
76	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.77	3.08	..	0.20	0.44	..	5.21	5.16	..
81	Drug stores - Pharmacies	0.62	0.68	..	1.13	1.14	..	0.50	0.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	2.68	2.52	..	1.96	3.08	..	3.30	2.43	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.70	1.27	..	1.60	1.28	..	5.60	3.21	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.14	1.03	..	1.10	0.97	..	3.20	3.46	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.85	0.82	..	0.83	0.77	..	2.27	3.07	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.74	0.76	..	0.71	0.72	..	1.99	2.84	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	2.23	1.52	..	2.22	1.43	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.59	2.08	..	2.79	2.23	..	4.82	4.14	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	2.73	2.06	..	3.33	2.54	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	2.48	2.10	..	2.34	1.97	..	5.51	4.77	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.25	1.52	..	2.23	1.69	..	6.39	3.14	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.34	2.22	..	3.72	2.48	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.43	1.04	..	0.63	0.89	..	6.79	3.32	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.45	0.66	..	0.54	0.85	..	0.35	0.32	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	2.09	1.29	..	0.72	0.94	..	8.21	4.03	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.97	2.83	..	2.38	2.60	..	3.90	3.29	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.17	1.30	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.17	1.31	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.11	1.36	..	...	...	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	0.82	1.09	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.59	1.38	..	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	1.22	1.12	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.72	2.20	..	1.84	1.75	..	3.20	2.45	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.02	2.18	..	1.90	1.76	..	3.50	2.39	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.79	2.71	..	3.09	2.73	..	3.98	2.73	..
822	Related health care institutions - Établissements: soins sanitaires	2.34	1.19	..	0.60	0.39	..	2.87	1.42	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.04	0.04	..	0.06	0.06	..	-	-	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.66	2.24	..	1.72	1.74	..	1.64	2.75	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	4.37	5.49	..	2.30	3.50	..	6.11	7.21	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.63	6.40	..	6.08	6.69	..	8.20	6.34	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	3.39	2.89	..	1.32	0.48	..	3.63	3.25	..
853	Computer services - Services d'informatique	19.98	22.98	..	22.25	25.41	..	2.23	0.37	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	16.16	8.01	..	0.32	0.24	..	17.95	8.93	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	10.97	10.71	..	10.59	10.19	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	3.50	3.95	..	3.30	4.24	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.53	1.91	..	0.97	0.66	..	5.46	3.88	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.37	1.37	..	0.94	0.71	..	1.50	1.53	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.34	2.10	..	0.69	0.38	..	2.81	2.54	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.11	1.18	..	1.03	0.80	..	1.14	1.27	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.92	4.19	..	2.29	2.26	..	7.30	6.06	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.70	4.41	..	3.59	3.64	..	6.80	5.95	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.17	10.07	..	4.73	4.63	..	16.52	16.32	..
MANITOBA										
031-039	Forestry - Forêts	0.83	1.54	..	0.10	0.12	..	17.68	28.84	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	39.48	34.68	..	7.75	5.91	..	52.81	46.20	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	28.92	22.85	..	8.20	6.30	..	38.43	30.33	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.42	13.61	..	4.91	3.69	..	19.61	19.01	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.96	14.56	..	7.63	5.06	..	17.05	18.94	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.77	12.89	..	2.78	2.61	..	21.69	19.06	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	15.83	15.76	..	2.48	3.38	..	22.01	21.57	..
101-108	Food - Aliments	16.17	14.37	..	1.87	2.60	..	22.67	19.75	..
01	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	20.60	17.80	..	0.68	2.40	..	26.26	22.17	..
04	Dairy products - Industrie laitière	9.32	9.96	..	1.72	0.64	..	14.56	16.02	..
06	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	8.87	9.11	..	1.60	1.78	..	48.37	50.28	..
07	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	9.56	8.99	..	5.15	3.96	..	11.52	10.96	..
09	Beverages - Boissons	12.66	27.83	..	9.63	11.90	..	15.62	38.36	..
43-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.58	4.03	..	0.89	0.46	..	7.10	6.75	..
43	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.66	3.39	..	0.02	0.15	..	6.00	6.21	..
44	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.23	3.83	..	0.93	0.75	..	8.20	6.04	..
86-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	20.95	17.54	..	4.51	3.71	..	34.64	28.30	..
89	Publishing and printing - Édition et impression	11.12	7.35	..	7.45	5.86	..	15.83	9.68	..
01-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.26	11.53	..	4.63	2.10	..	13.27	16.15	..
11-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	10.38	13.61	..	3.73	3.50	..	14.50	19.38	..
21-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	14.32	14.97	..	14.02	7.17	..	14.53	19.38	..
31-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	15.82	17.43	..	6.22	5.95	..	20.51	22.94	..
2-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	20.44	17.53	..	5.13	2.24	..	40.06	36.59	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
404-421	Construction - Construction	25.31	23.05	..	8.33	3.98	..	31.15	29.63	..
404,421	Building - Bâtiment	16.09	14.31	..	1.76	0.81	..	21.23	19.38	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.18	10.59	..	0.77	0.21	..	18.04	14.97	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	17.65	16.13	..	2.39	1.18	..	22.87	21.42	..
406,409	Engineering - Génie civil	68.53	64.89	..	53.11	28.42	..	72.34	71.99	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	64.23	62.48	..	9.27	1.11	..	73.31	71.36	..
409	Other engineering - Autre génie civil	75.79	69.01	..	97.48	55.07	..	70.57	73.18	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	18.16	16.77	..	5.59	3.84	..	24.61	23.35	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.31	11.51	..	13.14	13.78	..	9.09	10.82	..
501-519	Transportation - Transports	6.39	6.95	..	5.14	4.90	..	7.84	8.82	..
501	Air transport - Transports aériens	1.61	1.55	..	0.84	1.13	..	18.52	11.31	..
543-548	Communication - Communications	12.80	11.67	..	17.94	16.43	..	0.50	0.24	..
602-699	Trade - Commerce	3.54	3.43	..	1.91	2.05	..	4.89	4.62	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.71	6.71	..	2.52	2.41	..	15.14	15.52	..
614	Food - Alimentation	6.83	7.93	..	1.90	2.47	..	12.81	14.82	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.85	1.66	..	1.09	1.56	..	2.23	1.81	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.38	1.79	..	0.73	1.56	..	2.61	1.86	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.27	1.05	..	1.81	2.19	..	1.19	0.85	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.35	2.11	..	1.29	0.66	..	3.77	3.72	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.90	0.86	..	0.87	0.19	..	0.91	1.10	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.05	0.85	..	1.10	0.78	..	1.93	2.48	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.61	0.56	..	0.52	0.51	..	3.73	1.64	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.26	0.32	..	0.21	0.28	..	1.99	1.49	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.97	1.42	..	1.85	1.49	..	7.31	1.76	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.48	1.13	..	1.85	1.14	..	1.32	2.90	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.93	1.05	..	2.30	1.08	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.96	1.23	..	1.15	1.25	..	1.96	3.19	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.33	2.50	..	1.43	1.30	..	3.61	4.03	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.72	0.86	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.74	0.88	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.59	0.50	..	...	...	...	...	...	...
821-826	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.80	2.68	..	0.31	0.41	..	2.92	4.39	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.97	3.30	..	0.32	0.50	..	3.33	5.64	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.38	4.54	..	0.31	0.56	..	4.30	8.26	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	0.98	0.33	..	0.82	0.52	..	0.99	0.31	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés								
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
404.421	Building - Bâtiment	25.09	25.70	..	2.44	5.47	..	34.20	34.03	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.72	16.36	..	4.99	13.84	..	16.97	17.81	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	30.56	30.18	..	1.08	0.95	..	42.87	42.19	..
406.409	Engineering - Génie civil	143.20	144.45	..	16.71	16.63	..	199.04	201.46	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	45.59	43.07	..	-	-	..	83.36	78.65	..
409	Other engineering - Autre génie civil	243.66	248.16	..	71.30	69.65	..	275.89	283.20	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	38.82	36.49	..	9.31	8.84	..	55.32	52.44	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.27	9.56	..	12.20	13.84	..	7.02	5.20	..
501-519	Transportation - Transports	6.30	4.35	..	4.22	2.34	..	8.83	6.29	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	15.09	11.04	..	6.88	0.55	..	28.94	24.51	..
543-548	Communication - Communications	18.87	22.56	..	19.32	23.02	..	2.23	10.16	..
602-699	Trade - Commerce	3.65	3.21	..	2.00	2.53	..	4.94	3.92	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.18	7.33	..	2.81	3.61	..	18.06	14.15	..
602	Farm products - Produits agricoles	1.23	0.24	..	1.89	0.31	..	0.19	0.18	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	8.53	2.70	..	3.84	2.29	..	19.59	4.09	..
614	Food - Alimentation	12.34	10.93	..	6.92	6.35	..	17.89	16.02	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	3.34	4.56	..	3.30	3.44	..	4.59	9.57	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	5.73	10.84	..	2.42	7.20	..	12.44	19.12	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	14.08	13.64	..	1.76	2.61	..	35.79	34.01	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	3.27	4.03	..	0.70	0.61	..	7.44	9.34	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	25.55	8.13	..	0.61	1.05	..	49.67	12.60	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.75	1.46	..	1.23	1.48	..	2.06	1.57	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.55	2.13	..	0.02	0.03	..	4.02	2.39	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.86	0.64	..	0.33	0.53	..	0.96	0.67	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.02	1.99	..	1.01	1.98	..	3.28	2.45	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.85	2.28	..	1.54	3.49	..	3.19	1.91	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.88	0.48	..	0.83	0.51	..	0.68	0.51	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.01	1.65	..	0.86	1.03	..	1.33	2.38	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.79	1.10	..	0.87	1.23	..	1.16	1.55	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.56	0.51	..	0.56	0.50	..	0.71	0.77	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements d'épargne & crédit	0.35	0.29	..	0.36	0.30	..	0.12	0.19	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.31	2.32	..	2.36	2.36	..	3.30	3.33	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.08	2.37	..	1.29	2.82	..	...	...	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.52	0.52	..	0.93	1.11	..	0.58	0.01	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.57	2.04	..	2.15	2.57	..	2.53	4.34	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.11	1.89	..	1.21	1.00	..	3.23	2.93	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

		Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
SIC 1970 CAE	Industry Industrie	All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars										
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.57	0.33	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.59	0.33	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.11	0.11	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.97	0.94	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.24	0.28	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.87	1.93	..	0.27	0.69	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.66	2.00	..	0.33	0.34	..	2.54	2.48	..
821	Hospitals - Hôpitaux	1.95	2.20	..	0.05	0.07	..	2.25	2.74	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	1.02	2.21	..	0.05	0.07	..	2.51	2.82	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	1.16	0.90	..	0.41	0.55	..	1.24	2.89	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.33	1.00	..	1.33	1.00	..	-	0.18	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	2.60	1.68	..	0.02	2.20	..	3.57	1.53	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	2.49	3.04	..	3.93	2.83	..	2.14	3.23	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.50	3.07	..	2.45	2.57	..	2.66	3.36	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	8.78	6.94	..	6.96	5.92	..	12.53	9.00	..
871-879	Personal services - Services personnels	27.00	22.38	..	10.81	13.19	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	0.84	0.95	..	1.10	0.40	..	1.56	2.14	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.01	2.71	..	4.76	0.19	..	2.86	4.05	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.85	1.59	..	0.24	0.14	..	2.17	1.86	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.72	2.15	..	0.65	0.31	..	1.99	2.53	..
891-899	Misc. services - Services divers	1.92	1.39	..	0.07	0.09	..	2.24	1.62	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	4.52	4.08	..	1.40	1.30	..	7.52	7.01	..
		2.76	2.84	..	1.14	0.94	..	4.30	4.67	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.08	2.95	..	2.46	2.75	..	4.29	3.56	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.02	8.56	..	3.16	3.38	..	16.62	15.31	..
ALBERTA										
031-039	Forestry - Forêts	14.19	14.24	..	-	-	..	41.83	40.83	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	41.72	44.89	..	18.46	19.91	..	100.89	104.73	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	34.55	34.49	..	22.05	22.15	..	85.52	84.19	..
061	Coal mines - Mines de charbon	97.14	94.52	..	30.02	19.86	..	120.16	120.00	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	28.40	28.66	..	21.82	22.22	..	67.81	66.45	..
086-099	Services incidental to mining - Services miniers	58.62	69.26	..	4.48	10.89	..	117.30	124.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	99.18	108.59	..	5.24	22.88	..	138.95	141.81	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	28.17	27.01	..	8.48	8.75	..	42.33	40.33	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	37.46	34.73	..	5.88	6.66	..	52.38	48.54	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.13	20.93	..	9.77	9.80	..	32.23	31.86	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	20.31	21.43	..	9.39	8.31	..	26.64	28.67	..
101-108	Food - Aliments	22.16	21.70	..	10.31	9.00	..	29.09	28.75	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	27.14	20.67	..	10.11	6.86	..	31.52	24.08	..
104	Dairy products - Industrie laitière	19.76	18.42	..	14.41	13.93	..	37.39	32.31	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	29.81	45.75	..	9.36	7.92	..	54.67	81.51	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.78	11.62	..	1.28	1.55	..	20.65	14.96	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	17.39	19.16	..	13.55	10.11	..	20.21	24.52	..
109	Beverages - Boissons	9.90	19.86	..	2.77	3.67	..	13.56	28.21	..
251-259	Wood - Industrie du bois	19.84	25.90	..	0.43	0.88	..	26.56	34.77	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	21.40	32.61	..	0.11	-	..	27.63	43.13	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	31.07	34.46	..	1.86	1.69	..	59.56	65.53	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	20.73	15.11	..	4.67	3.95	..	45.75	34.18	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	32.60	19.05	..	3.89	2.08	..	54.89	36.50	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	16.22	14.42	..	5.95	5.68	..	43.90	37.22	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	61.30	48.85	..	21.10	15.30	..	73.53	58.55	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	45.11	32.17	..	2.02	3.03	..	63.55	46.51	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	26.17	28.17	..	8.44	7.64	..	39.42	43.11	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	14.29	14.04	..	2.95	2.07	..	21.87	21.84	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	47.29	43.15	..	9.90	18.48	..	78.40	64.18	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	51.29	60.69	..	6.22	8.16	..	69.97	82.30	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	19.69	21.30	..	13.10	10.67	..	34.13	45.46	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	33.38	34.89	..	23.71	27.37	..	55.83	52.58	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.82	2.73	..	1.18	1.16	..	7.85	7.66	..
404-421	Construction - Construction	46.43	53.64	..	4.75	4.31	..	66.16	76.76	..
404,421	Building - Bâtiment	31.14	31.52	..	1.06	0.60	..	44.96	46.08	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.05	14.63	..	2.18	0.75	..	18.52	24.27	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	37.87	37.80	..	0.40	0.50	..	52.86	52.78	..
406,409	Engineering - Génie civil	104.29	129.08	..	16.98	16.75	..	149.01	179.37	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	157.51	141.11	..	3.84	4.35	..	200.56	179.71	..
409	Other engineering - Autre génie civil	71.53	121.04	..	21.66	21.82	..	107.19	179.08	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	37.63	40.40	..	12.45	13.02	..	61.69	65.90	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.26	10.97	..	11.51	11.06	..	12.68	12.44	..
501-519	Transportation - Transports	10.57	9.64	..	9.05	7.62	..	13.59	12.81	..
501	Air transport - Transports aériens	15.10	4.70	..	9.15	2.98	..	48.27	14.07	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	13.32	15.38	..	0.40	0.29	..	27.90	32.54	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	32.39	31.42	..	30.37	30.22	..	75.68	54.83	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	2.05	2.35	..	-	-	..	3.72	4.27	..
524-527	Storage - Entreposage	7.34	8.69	..	2.25	3.94	..	21.84	22.36	..
543-548	Communication - Communications	11.21	11.85	..	15.52	16.23	..	0.83	1.42	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	15.25	15.40	..	11.52	10.68	..	23.44	25.52	..
572	Electric power - Énergie électrique	20.23	22.04	..	17.26	16.74	..	27.83	35.28	..
602-699	Trade - Commerce	4.93	4.61	..	2.49	2.01	..	6.83	6.65	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.27	9.94	..	3.44	2.79	..	26.37	26.77	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.59	4.54	..	3.79	3.48	..	9.56	9.66	..
614	Food - Alimentation	10.93	12.35	..	4.35	3.61	..	15.65	18.60	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	19.16	16.34	..	3.33	3.02	..	60.82	52.17	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.65	2.40	..	1.45	1.20	..	3.24	3.00	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.72	3.74	..	1.87	2.40	..	3.95	4.02	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.29	1.10	..	0.58	0.24	..	2.61	1.27	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.26	3.14	..	1.45	1.61	..	3.07	4.56	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.60	0.49	..	0.23	0.24	..	0.75	0.63	..
681	Drug stores - Pharmacies	2.31	1.53	..	0.11	0.11	..	3.15	2.09	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.41	2.83	..	1.50	1.60	..	12.06	16.83	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.25	2.74	..	1.33	1.37	..	12.89	20.68	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	1.03	1.16	..	1.05	1.18	..	0.50	0.71	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	7.98	10.18	..	3.48	2.81	..	18.01	28.86	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.63	2.95	..	1.87	2.06	..	11.29	13.54	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.26	1.48	..	1.57	1.82	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.22	3.58	..	2.06	2.21	..	11.66	13.97	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.38	4.03	..	2.18	2.58	..	7.95	6.42	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.97	1.71	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.99	1.75	..	...	...	...	...	...	...
902	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.31	2.38	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.21	0.30	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.04	2.85	..	1.35	1.23	..	4.40	4.18	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.35	3.24	..	1.35	1.47	..	4.89	4.60	..
821	Hospitals - Hôpitaux	4.23	4.16	..	1.86	1.99	..	5.50	5.31	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.00	0.24	..	1.37	0.05	..	0.69	0.48	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.83	2.21	..	0.23	0.05	..	1.24	3.67	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	14.45	10.04	..	6.10	6.26	..	39.88	24.31	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.50	3.01	..	0.73	0.60	..	4.28	3.63	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.80	2.14	..	0.91	0.65	..	3.32	2.51	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	3.90	3.48	..	0.65	0.58	..	4.82	4.22	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.40	7.04	..	3.21	2.96	..	7.44	10.47	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.79	4.55	..	2.88	2.93	..	8.36	7.59	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.13	12.71	..	4.65	4.80	..	23.58	24.65	..
	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE									
031-039	Forestry - Forêts	59.38	63.57	..	3.88	2.46	..	91.51	100.12	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	41.71	32.85	..	14.60	13.05	..	61.12	46.61	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	39.19	35.50	..	12.56	13.10	..	57.52	50.10	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	45.65	20.41	..	13.92	5.33	..	60.33	27.22	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	49.90	54.44	..	24.12	24.10	..	164.27	183.35	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.80	20.41	..	3.73	3.61	..	26.49	27.18	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.72	20.83	..	3.05	2.97	..	28.89	26.37	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.97	19.87	..	4.33	4.16	..	22.72	28.37	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.76	16.30	..	4.14	4.67	..	18.70	20.54	..
101-108	Food - Aliments	14.28	16.49	..	2.80	2.97	..	18.28	21.15	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	22.49	25.32	..	2.79	2.26	..	27.19	30.60	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	14.31	22.04	..	2.58	3.37	..	17.32	27.09	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	14.34	22.39	..	1.69	1.94	..	18.25	28.08	..
104	Dairy products - Industrie laitière	7.49	8.84	..	0.13	0.29	..	9.78	11.44	..
109	Beverages - Boissons	17.48	15.10	..	10.48	13.52	..	21.34	16.50	..
251-259	Wood - Industrie du bois	21.00	20.48	..	1.27	0.76	..	25.37	25.02	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	22.44	21.57	..	0.53	0.72	..	26.89	26.01	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	24.50	24.12	..	3.51	3.69	..	26.48	26.24	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	19.77	31.93	..	6.30	5.11	..	26.53	43.07	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	21.95	34.80	..	7.11	5.75	..	29.62	46.77	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	25.69	24.62	..	6.29	6.52	..	42.96	40.37	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	32.08	29.52	..	7.31	7.89	..	44.11	40.77	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	36.18	34.33	..	10.03	9.96	..	60.02	54.12	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	27.62	20.63	..	0.69	1.13	..	36.91	27.17	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	41.35	28.30	..	4.88	4.75	..	55.94	36.19	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	18.93	9.21	..	4.22	4.05	..	26.71	12.12	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	14.53	22.21	..	5.13	5.33	..	17.36	26.90	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	23.92	41.14	..	0.97	0.54	..	28.86	48.23	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	11.04	16.73	..	6.74	9.70	..	16.04	25.20	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	24.18	23.82	..	3.61	1.72	..	32.45	32.77	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	18.38	9.33	..	2.77	0.89	..	31.22	16.25	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	10.80	15.55	..	1.12	1.09	..	24.36	34.41	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.58	3.65	..	0.31	0.65	..	5.34	7.32	..
404-421	Construction - Construction	53.12	62.16	..	6.29	7.93	..	73.82	85.38	..
404,421	Building - Bâtiment	39.60	39.59	..	1.63	3.67	..	56.62	55.64	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	34.78	32.88	..	4.01	4.42	..	50.02	45.49	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	41.50	42.38	..	0.59	3.34	..	59.11	59.89	..
406,409	Engineering - Génie civil	100.82	134.76	..	22.78	22.92	..	132.35	175.63	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	113.39	122.83	..	1.90	2.01	..	189.63	202.95	..
409	Other engineering - Autre génie civil	87.55	145.82	..	79.58	76.81	..	89.93	157.93	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	31.46	33.43	..	5.13	5.06	..	43.37	45.95	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.07	15.86	..	11.28	12.05	..	18.62	22.19	..
501-519	Transportation - Transports	12.16	14.14	..	6.45	7.66	..	20.24	23.92	..
501	Air transport - Transports aériens	3.03	3.18	..	2.54	2.78	..	12.62	11.46	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	16.10	19.85	..	19.99	19.84	..	15.19	19.85	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.80	18.95	..	0.93	1.67	..	24.00	35.23	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	1.10	1.86	..	0.08	0.08	..	5.05	8.65	..
524-527	Storage - Entreposage	29.83	44.78	..	10.91	6.15	..	39.33	63.25	..
543-548	Communication - Communications	16.26	15.18	..	22.10	21.85	..	9.63	7.65	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	16.37	21.78	..	9.07	10.44	..	25.88	36.67	..
602-699	Trade - Commerce	2.86	3.03	..	1.36	1.15	..	3.96	4.48	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.53	8.07	..	2.36	2.12	..	16.97	19.01	..
614	Food - Alimentation	6.42	6.43	..	2.35	2.11	..	10.54	10.42	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	12.63	12.81	..	2.27	2.14	..	46.13	45.16	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	5.30	6.51	..	0.29	0.33	..	11.52	14.21	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.95	0.96	..	0.43	0.26	..	1.21	1.32	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.00	1.15	..	0.64	0.15	..	1.08	1.42	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.54	0.51	..	0.15	0.11	..	0.59	0.56	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.22	1.37	..	0.62	0.52	..	1.91	2.28	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.31	0.34	..	0.09	0.09	..	0.39	0.43	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.75	0.90	..	0.82	0.63	..	1.90	0.95	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.43	1.27	..	1.44	1.39	..	3.76	2.24	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.22	1.21	..	0.89	1.10	..	6.94	3.70	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.91	1.02	..	0.85	0.97	..	3.15	2.86	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.36	1.91	..	1.17	1.85	..	9.20	4.15	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.71	1.34	..	2.53	1.96	..	1.36	1.18	..
721	Insurance carriers - Assureurs	4.67	3.47	..	5.56	4.04	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.57	0.52	..	0.70	0.69	..	1.38	0.99	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.50	0.42	..	0.49	0.55	..	1.82	0.48	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	0.60	0.57	..	0.84	0.79	..	1.25	1.16	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.42	2.44	..	1.33	1.34	..	3.82	3.78	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.36	0.50	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.37	0.52	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.31	0.33	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.55	0.78	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.40	1.76	..	1.24	0.38	..	3.04	2.48	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.90	2.12	..	1.78	0.52	..	3.43	2.81	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.06	2.56	..	1.42	0.70	..	3.48	3.03	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.50	0.46	..	0.13	0.10	..	0.90	0.82	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.27	1.34	..	0.60	1.02	..	1.82	1.65	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.84	5.01	..	4.24	4.36	..	6.38	6.91	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.42	2.83	..	6.90	8.71	..	2.07	2.62	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.77	3.74	..	1.16	0.79	..	4.44	4.43	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.12	2.04	..	1.74	1.16	..	2.29	2.28	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	4.42	4.47	..	0.95	0.68	..	5.19	5.26	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.59	3.57	..	0.55	1.03	..	4.70	6.26	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.93	4.26	..	2.50	2.56	..	6.24	6.93	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.30	11.15	..	2.85	2.90	..	18.60	20.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces
TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	102.30	134.34	..	23.70	17.68	..	132.88	173.66	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.78	6.61	..	1.39	1.02	..	3.91	10.33	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	100.26	142.98	..	11.79	10.10	..	137.35	192.92	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	68.19	63.71	..	27.18	18.49	..	108.23	105.45	..
602-699	Trade - Commerce	8.80	8.42	..	1.26	1.71	..	13.40	12.38	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.67	4.83	..	0.47	1.07	..	7.40	12.06	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	16.59	16.07	..	3.74	2.84	..	46.04	44.42	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	26.08	30.98	..	4.14	3.21	..	66.83	78.88	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	26.01	27.55	..	3.82	4.10	..	41.34	42.12	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	193.18	282.06	..	0.79	2.41	..	275.19	406.86	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	56.14	63.25	..	3.38	3.72	..	86.42	94.57	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.14	24.76	..	10.79	9.65	..	55.40	48.23	..
602-699	Trade - Commerce	10.67	14.95	..	3.41	1.65	..	15.48	23.46	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	6.15	7.15	..	5.90	8.44	..	7.28	4.31	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	14.54	14.99	..	1.60	2.23	..	38.60	37.50	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	10.38	10.64	..	2.13	2.18	..	33.31	34.10	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	21.77	23.93	..	2.31	2.39	..	56.81	61.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.67	18.02	..	5.52	6.77	..	19.11	27.98	..
404-421	Construction - Construction	42.95	36.78	..	15.95	12.54	..	58.03	49.43	..
404-421	Building - Bâtiment	5.58	7.05	..	0.69	0.40	..	8.36	10.37	..
406-409	Engineering - Génie civil	117.27	96.50	..	41.93	30.70	..	143.72	120.86	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	33.49	33.87	..	9.12	8.71	..	50.78	51.20	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.30	30.07	..	14.57	17.58	..	60.12	60.61	..
602-699	Trade - Commerce	4.82	5.45	..	5.94	5.96	..	4.53	5.62	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.66	8.64	..	5.51	3.83	..	17.84	20.35	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.93	3.79	..	6.53	8.85	..	1.92	2.29	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.36	0.88	..	0.40	0.77	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.53	3.68	..	2.55	3.72	..	2.84	3.94	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.54	2.46	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.21	4.55	..	2.66	4.09	..	5.69	6.40	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.85	9.05	..	7.58	9.74	..	3.22	8.13	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.94	0.81	..	0.19	-	..	1.21	1.04	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.29	7.38	..	4.51	5.74	..	10.50	11.23	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.25	11.25	..	4.89	5.98	..	20.06	20.63	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	58.69	54.45	..	0.64	0.39	..	80.32	75.05	..
404-421	Construction - Construction	26.50	60.35	..	-	-	..	37.45	87.57	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	47.80	56.57	..	0.40	0.24	..	66.09	79.41	..
602-699	Trade - Commerce	4.76	8.23	..	2.93	7.19	..	6.34	9.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.22	2.63	..	0.03	0.29	..	3.79	4.34	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.82	5.23	..	2.65	3.65	..	5.09	6.87	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.77	19.37	..	2.22	2.98	..	25.43	30.98	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.06	14.28	..	0.31	0.57	..	23.21	23.37	..
404-421	Construction - Construction	2.87	0.81	..	0.09	0.09	..	3.79	1.08	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.32	8.69	..	0.23	0.40	..	13.92	13.02	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.10	5.50	..	7.31	7.09	..	3.58	1.80	..
602-699	Trade - Commerce	0.74	0.93	..	0.62	0.91	..	0.87	1.01	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.46	0.50	..	0.25	0.42	..	1.14	0.95	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.06	1.06	..	1.24	1.34	..	1.20	1.03	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.40	2.26	..	1.15	1.26	..	4.74	4.20	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.37	17.05	..	3.58	2.82	..	34.01	26.82	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.67	15.83	..	5.26	2.99	..	25.10	21.64	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.95	17.77	..	2.78	2.75	..	40.57	30.66	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.96	20.45	..	1.72	3.12	..	28.31	33.64	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.99	15.75	..	3.70	2.97	..	26.53	23.43	..
501-519	Transportation - Transports	14.70	14.63	..	5.73	5.77	..	22.89	22.85	..
602-699	Trade - Commerce	2.54	2.47	..	2.18	1.47	..	2.95	3.24	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.07	7.16	..	2.71	2.29	..	26.72	27.19	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.93	0.93	..	1.52	0.56	..	0.82	1.09	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.79	0.41	..	0.46	0.37	..	8.28	2.13	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.46	0.47	..	0.45	0.45	..	2.11	2.77	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.21	0.34	..	0.47	0.23	..	9.41	2.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.06	0.93	..	0.79	0.73	..	1.80	1.47	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.68	0.37	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.79	0.49	..	0.35	0.31	..	2.70	1.26	..
951-889	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.87	3.49	..	3.11	4.36	..	2.72	2.76	..
381-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.27	1.14	..	0.42	0.53	..	1.48	1.29	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.69	2.62	..	2.12	2.00	..	3.84	3.82	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.57	4.23	..	2.24	2.07	..	8.07	7.44	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.44	10.71	..	3.08	7.40	..	12.59	11.72	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.97	14.13	..	2.87	6.80	..	17.19	16.34	..
602-699	Trade - Commerce	4.59	2.52	..	6.52	3.78	..	3.69	1.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.25	0.27	..	-	0.06	..	0.65	0.59	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.82	2.54	..	2.00	1.82	..	4.25	3.60	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.07	6.03	..	2.12	2.54	..	9.95	9.20	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.43	16.72	..	0.05	0.43	..	35.94	23.19	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	24.51	15.93	..	0.04	0.42	..	34.43	22.04	..
602-699	Trade - Commerce	3.03	0.59	..	0.05	0.79	..	5.01	0.54	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.25	2.32	..	1.02	1.16	..	5.74	3.54	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.94	8.52	..	0.68	0.90	..	21.53	13.53	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.93	6.65	..	12.55	2.93	..	14.53	8.05	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.19	13.82	..	15.32	12.72	..	12.51	18.08	..
602-699	Trade - Commerce	1.52	1.14	..	1.43	1.10	..	1.59	1.17	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.03	1.59	..	-	0.80	..	2.11	2.45	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.46	2.90	..	1.98	2.08	..	3.16	3.84	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.46	4.21	..	4.64	2.29	..	8.05	5.63	..
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.63	1.89	..	0.09	0.08	..	1.95	2.33	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		dollars								
	MONCTON									
101-399	Manufacturing - industries manufacturières	10.90	9.19	..	1.54	0.74	..	16.37	14.02	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.96	7.51	..	1.04	1.11	..	9.52	10.25	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.99	10.55	..	1.95	0.43	..	22.74	17.65	..
404-421	Construction - Construction	4.68	5.92	..	-	-	..	5.93	7.49	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.93	8.21	..	1.15	0.58	..	12.83	11.88	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.49	4.32	..	5.53	4.88	..	3.77	4.01	..
602-699	Trade - Commerce	1.37	1.23	..	1.82	1.32	..	1.14	1.20	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.69	3.07	..	3.04	2.05	..	5.31	5.56	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.24	0.29	..	0.36	0.41	..	0.21	0.25	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.39	0.73	..	0.08	0.03	..	2.44	5.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.64	2.25	..	1.64	0.82	..	3.68	3.63	..
901-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.34	2.11	..	2.05	1.40	..	2.84	2.95	..
931-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.40	3.12	..	1.95	1.31	..	4.87	4.82	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.34	17.86	..	4.63	3.17	..	22.92	25.78	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	25.27	28.80	..	2.31	1.20	..	33.61	38.23	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.41	11.70	..	5.62	4.00	..	15.74	17.12	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	18.87	16.72	..	3.69	2.55	..	27.02	24.39	..
01-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.03	6.82	..	7.16	7.29	..	9.72	6.63	..
02-699	Trade - Commerce	8.69	7.59	..	1.65	1.14	..	12.45	11.23	..
02-629	Wholesale trade - Commerce de gros	20.31	16.04	..	2.25	0.92	..	38.29	32.04	..
31-699	Retail trade - Commerce de détail	2.37	2.84	..	0.99	1.37	..	2.90	3.43	..
01-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.31	0.55	..	0.14	0.49	..	2.65	1.68	..
01-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.93	3.94	..	2.01	1.31	..	3.60	5.63	..
01-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.19	5.15	..	3.04	2.79	..	7.19	7.37	..
01-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.36	7.83	..	3.16	2.75	..	12.45	11.91	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
	FREDERICTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.31	3.79	..	-	-	..	6.43	5.65	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.80	4.74	..	-	-	..	6.98	6.48	..
602-699	Trade - Commerce	2.12	2.45	..	0.61	1.55	..	3.19	3.17	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.00	0.65	..	0.64	0.42	..	1.52	1.00	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.63	1.54	..	1.25	1.37	..	2.20	1.84	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.10	2.00	..	1.16	1.27	..	3.21	2.87	..
	RIMOUSKI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.87	2.92	..	2.47	1.36	..	7.56	4.62	..
	BAIE-COMEAU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	34.74	34.49	..	11.61	11.72	..	53.46	53.24	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.83	28.33	..	8.32	13.22	..	32.55	35.53	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	33.53	42.11	..	7.31	11.67	..	44.71	55.11	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.45	17.84	..	23.65	23.66	..	19.97	15.41	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.02	1.28	..	1.22	2.27	..	0.90	0.49	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.09	3.27	..	3.09	3.81	..	3.24	2.97	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.46	17.38	..	4.20	5.94	..	19.67	25.48	..
	SEPT-ÎLES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.67	4.16	..	3.83	2.47	..	10.69	6.79	..
	QUÉBEC									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.13	14.38	..	10.44	9.46	..	20.07	17.46	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.83	22.30	..	11.75	14.48	..	32.34	26.28	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.60	12.36	..	10.03	8.03	..	16.46	15.18	..
404-421	Construction - Construction	7.69	12.91	..	0.23	0.10	..	10.76	17.71	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.24	13.71	..	6.83	6.18	..	16.82	17.42	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	23.81	22.22	..	19.69	19.09	..	32.89	29.96	..
602-699	Trade - Commerce	3.88	4.41	..	2.67	2.84	..	4.92	5.77	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	13.23	14.72	..	4.76	7.15	..	30.20	29.25	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.84	1.85	..	1.80	0.89	..	1.95	2.48	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.05	2.02	..	2.28	2.03	..	2.64	4.46	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.39	2.32	..	2.40	2.70	..	2.47	1.93	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.81	3.60	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.63	1.54	..	1.47	1.55	..	1.75	1.53	..
901-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.80	4.85	..	4.40	4.57	..	5.64	5.48	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.01	6.23	..	4.60	4.71	..	7.93	8.14	..
THETFORD MINES										
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.86	6.98	..	5.05	4.37	..	10.29	9.24	..
SHERBROOKE										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.33	17.63	..	7.23	8.16	..	14.00	20.52	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.51	15.60	..	5.53	6.25	..	12.13	18.40	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.71	1.63	..	1.56	1.34	..	1.96	1.98	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.42	3.26	..	2.87	2.70	..	4.21	3.99	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.50	5.39	..	3.05	2.96	..	6.05	7.71	..
VICTORIAVILLE										
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.89	12.00	..	3.70	3.33	..	18.98	17.52	..
TROIS-RIVIÈRES										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	35.16	34.28	..	5.83	6.50	..	50.60	52.58	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.86	12.07	..	3.78	3.70	..	22.88	15.20	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	41.37	39.94	..	6.63	7.44	..	63.90	64.19	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	64.77	58.55	..	6.05	5.61	..	72.96	66.05	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	35.74	35.56	..	8.25	5.96	..	49.65	52.70	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	37.71	38.03	..	23.96	29.65	..	61.22	53.96	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	7.12	7.88	..	4.36	5.94	..	10.79	10.61	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.96	15.89	..	4.85	5.94	..	25.17	26.60	..
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	26.34	25.62	..	2.95	2.02	..	32.11	31.29	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.11	13.67	..	1.80	2.28	..	21.41	19.86	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.92	21.24	..	13.28	12.67	..	26.31	24.35	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	20.18	20.58	..	11.36	10.82	..	23.35	24.22	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.58	1.52	..	1.28	1.46	..	2.28	1.72	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.82	9.10	..	2.99	3.18	..	14.99	15.05	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.43	15.00	..	2.71	2.68	..	25.43	25.03	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.81	8.64	..	5.94	4.38	..	12.53	12.72	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.37	4.26	..	1.89	1.74	..	7.38	6.86	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.24	11.95	..	14.32	13.44	..	12.79	11.32	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.73	11.19	..	14.23	14.19	..	10.68	9.94	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.44	7.06	..	5.73	5.71	..	14.11	8.17	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.97	4.61	..	2.81	2.52	..	7.45	6.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
	ST-JEAN-SUR-RICHÉLIEU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.75	8.54	..	2.64	2.54	..	8.53	13.35	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.71	18.66	..	7.58	6.17	..	25.10	27.50	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	23.50	24.19	..	13.41	10.08	..	29.62	32.58	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.45	15.49	..	4.33	3.97	..	22.32	24.32	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	24.07	24.41	..	8.08	7.45	..	33.50	34.28	..
101-108	Food - Aliments	24.09	23.17	..	6.30	5.30	..	34.97	34.03	..
104	Dairy products - Industrie laitière	40.49	39.16	..	11.48	9.96	..	54.36	52.73	..
109	Beverages - Boissons	24.02	28.07	..	14.24	14.63	..	29.25	34.99	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	34.23	34.88	..	16.04	13.36	..	48.02	51.99	..
181-189	Textile products - Industrie textile	9.33	9.02	..	3.63	2.95	..	13.87	14.30	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	16.91	17.11	..	1.63	1.43	..	24.67	24.93	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.97	5.76	..	0.34	0.17	..	7.05	10.21	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	16.64	13.70	..	12.43	4.70	..	18.01	16.36	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	17.18	14.25	..	1.27	1.06	..	27.11	22.72	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	23.82	17.96	..	3.36	2.44	..	32.29	24.70	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	33.68	33.45	..	8.80	7.24	..	49.06	50.14	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	39.94	41.44	..	1.14	0.69	..	53.26	55.26	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	20.01	21.30	..	4.41	3.40	..	29.82	32.24	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	17.23	16.99	..	7.14	4.93	..	23.00	23.79	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	15.73	22.12	..	5.14	5.88	..	23.42	32.64	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	32.91	33.49	..	25.30	20.35	..	38.16	42.69	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	32.47	31.16	..	15.20	10.20	..	46.11	47.38	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	39.19	36.85	..	18.96	11.88	..	59.05	60.66	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	22.01	20.95	..	5.42	6.02	..	33.87	32.06	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	19.66	28.96	..	1.89	3.76	..	28.02	41.26	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	11.50	12.03	..	5.90	5.98	..	23.34	25.11	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	11.58	12.64	..	5.77	6.53	..	24.13	25.96	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	7.99	12.29	..	1.64	1.58	..	12.10	19.47	..
404-421	Construction - Construction	17.78	15.24	..	1.91	1.88	..	26.46	22.24	..
404,421	Building - Bâtiment	12.39	11.31	..	0.88	1.02	..	18.86	16.89	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.43	5.89	..	0.20	0.16	..	6.73	11.11	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	15.09	12.90	..	1.17	1.36	..	21.51	18.19	..
406,409	Engineering - Génie civil	58.59	43.72	..	10.52	9.13	..	79.35	57.24	..
431-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.73	18.26	..	6.95	5.69	..	25.35	26.91	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	20.08	18.39	..	16.55	15.29	..	30.37	27.37	..
501-519	Transportation - Transports	13.83	12.82	..	5.87	4.86	..	23.57	22.46	..
501	Air transport - Transports aériens	5.56	6.04	..	0.79	0.62	..	55.68	68.13	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	22.04	17.79	..	1.64	0.46	..	33.47	27.27	..
543-548	Communication - Communications	21.52	21.34	..	21.31	21.24	..	33.24	28.45	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	34.78	27.84	..	23.79	18.86	..	58.18	47.14	..
602-699	Trade - Commerce	6.15	5.52	..	2.15	2.24	..	9.85	8.62	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.26	9.83	..	3.03	3.15	..	26.71	24.85	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.59	2.75	..	0.94	0.98	..	4.96	3.70	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	8.92	6.76	..	0.75	0.97	..	11.04	8.21	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.08	1.85	..	2.47	2.38	..	2.01	1.74	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	6.11	2.72	..	0.88	0.30	..	8.07	3.70	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.80	1.07	..	0.33	0.39	..	1.28	1.79	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.89	1.80	..	1.40	1.47	..	7.38	6.38	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.21	1.10	..	1.02	1.04	..	4.20	2.35	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	1.07	1.06	..	0.89	1.00	..	4.45	2.33	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	1.06	1.04	..	0.87	0.98	..	4.46	2.19	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.24	1.34	..	1.21	1.23	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.09	1.38	..	2.07	1.46	..	3.72	2.41	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.74	2.67	..	1.96	2.11	..	9.33	9.06	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.18	0.90	..	1.12	0.68	..	3.84	5.40	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.56	2.87	..	1.88	2.21	..	3.92	3.92	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.49	1.76	..	...	...	...	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.85	0.84	..	...	...	...	...	...	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	2.04	2.89	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.86	2.66	..	2.64	2.47	..	3.00	2.77	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.12	3.02	..	2.99	2.75	..	3.21	3.19	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.65	3.54	..	3.78	3.37	..	3.58	3.64	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.25	1.48	..	0.53	0.41	..	1.81	2.52	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.81	4.76	..	2.46	3.13	..	7.06	8.77	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.33	2.06	..	1.32	0.65	..	2.99	2.66	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	4.27	3.80	..	6.24	2.07	..	5.99	4.26	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.01	1.84	..	0.96	0.55	..	2.56	2.41	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarisés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
891-899	Misc. services - Services divers	4.06	4.69	..	1.45	3.03	..	7.12	6.82	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.81	5.56	..	4.19	4.24	..	8.09	7.93	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.30	9.31	..	4.76	4.54	..	15.14	15.33	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	22.50	19.40	..	14.85	12.59	..	27.53	23.78	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.21	1.15	..	0.71	0.65	..	1.76	1.67	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.06	7.33	..	4.50	3.70	..	11.26	10.51	..
	ST-JERÔME									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.14	4.94	..	3.91	4.40	..	12.74	5.82	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.27	10.81	..	4.21	3.80	..	22.87	16.76	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	48.90	41.71	..	4.62	3.66	..	64.64	57.51	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.16	16.24	..	6.36	6.00	..	24.42	22.66	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.07	15.67	..	13.32	10.05	..	19.16	21.36	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.83	21.07	..	19.98	20.07	..	21.09	25.40	..
602-699	Trade - Commerce	4.44	3.52	..	2.89	2.57	..	5.42	4.27	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.10	1.64	..	2.06	2.38	..	2.27	1.43	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.65	1.22	..	1.64	1.21	..	3.16	2.59	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.04	1.86	..	3.11	2.44	..	3.10	1.29	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.81	1.30	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	4.68	1.66	..	2.62	2.41	..	5.45	1.40	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.81	6.23	..	6.55	5.86	..	7.54	7.11	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.60	16.87	..	13.44	9.72	..	21.01	22.39	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.14	18.10	..	17.84	12.83	..	21.03	25.69	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.54	16.13	..	7.86	5.79	..	20.99	21.20	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.83	15.83	..	12.30	9.00	..	18.63	20.48	..
602-699	Trade - Commerce	4.13	3.22	..	2.73	2.44	..	5.00	3.85	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	12.83	10.01	..	4.42	2.99	..	20.44	17.59	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.98	1.51	..	1.98	2.23	..	2.11	1.31	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	2.00	1.64	..	1.22	0.96	..	2.11	1.75	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.80	1.77	..	2.82	2.21	..	2.91	1.35	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.50	1.06	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.95	1.53	..	2.37	2.17	..	4.55	1.31	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.31	0.98	..	1.92	1.18	..	1.19	0.94	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.17	4.52	..	5.53	5.14	..	5.00	4.13	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.96	6.38	..	6.32	5.60	..	8.10	7.64	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.11	22.71	..	7.00	8.44	..	27.79	30.99	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.56	29.51	..	7.01	9.43	..	23.00	39.77	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.51	12.86	..	4.53	6.04	..	17.90	17.98	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.90	29.92	..	2.55	4.35	..	27.65	38.97	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.57	1.32	..	0.59	0.73	..	2.63	1.95	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.16	7.63	..	2.88	3.09	..	8.90	11.30	..
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.15	14.85	..	9.74	9.56	..	18.87	17.93	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.81	21.64	..	3.12	18.73	..	19.90	23.05	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.93	21.54	..	2.64	21.97	..	18.51	21.35	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.56	12.49	..	2.91	9.65	..	15.54	14.45	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.13	22.96	..	32.70	26.94	..	25.72	21.91	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	28.38	22.05	..	36.12	29.11	..	26.40	20.20	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	18.29	34.28	..	12.05	9.47	..	20.55	47.40	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.58	18.28	..	17.22	14.62	..	18.68	20.92	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.97	21.37	..	6.87	6.99	..	34.39	31.74	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	25.48	22.19	..	7.47	6.99	..	36.07	31.76	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.09	20.73	..	6.47	7.00	..	32.96	31.71	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.97	25.45	..	5.46	8.34	..	35.71	37.34	..
101-108	Food - Aliments	21.99	23.50	..	4.76	7.44	..	33.84	33.98	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	34.07	34.35	..	6.01	5.89	..	49.65	49.80	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	12.60	13.07	..	1.64	2.28	..	17.20	17.30	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	18.96	22.18	..	4.55	7.74	..	33.05	35.36	..
109	Beverages - Boissons	28.91	36.98	..	9.00	12.67	..	49.24	60.93	..
181-189	Textile products - Industrie textile	25.61	21.82	..	7.93	7.86	..	32.53	27.11	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.53	5.00	..	3.30	2.96	..	7.33	6.69	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	5.25	4.73	..	6.69	6.53	..	5.52	4.82	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	6.80	6.43	..	0.39	0.30	..	10.23	9.91	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	24.18	16.96	..	2.22	2.97	..	32.13	22.06	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	42.55	37.93	..	7.29	7.42	..	61.63	54.82	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	52.41	47.91	..	6.99	7.41	..	72.29	66.02	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	29.24	25.18	..	6.28	6.06	..	42.73	36.55	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	22.42	24.30	..	9.15	11.88	..	33.90	35.44	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	27.31	28.96	..	16.81	24.60	..	31.64	31.00	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	25.56	24.34	..	7.78	6.31	..	66.78	66.15	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	33.21	30.79	..	10.30	7.30	..	43.75	41.16	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	29.34	25.23	..	6.39	4.50	..	40.55	35.62	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	25.74	20.39	..	7.00	6.03	..	34.69	26.95	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	22.79	22.50	..	5.83	4.97	..	42.48	40.66	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	30.37	26.11	..	10.30	9.25	..	38.50	32.95	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	16.08	15.86	..	9.18	10.63	..	21.62	20.51	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	19.39	16.50	..	11.29	10.17	..	28.29	23.72	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	4.84	6.44	..	2.23	1.38	..	7.13	12.57	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	4.96	3.78	..	1.21	0.40	..	33.35	29.38	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.77	15.97	..	7.64	5.35	..	35.70	36.59	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	12.48	13.43	..	4.27	4.51	..	19.25	20.65	..
404-421	Construction - Construction	12.86	15.00	..	2.76	2.14	..	17.60	20.99	..
404,421	Building - Bâtiment	10.13	13.35	..	1.51	2.36	..	14.20	18.55	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.70	10.71	..	0.13	0.76	..	6.20	17.65	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	12.25	14.23	..	2.16	3.09	..	16.39	18.80	..
406,409	Engineering - Génie civil	31.54	26.61	..	11.39	0.50	..	40.06	37.82	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	14.92	14.50	..	1.04	-	..	20.61	20.42	..
409	Other engineering - Autre génie civil	41.62	33.68	..	17.38	0.78	..	52.00	48.23	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	21.55	20.43	..	6.35	6.38	..	31.91	30.14	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.94	20.75	..	17.11	18.16	..	36.72	30.14	..
501-519	Transportation - Transports	22.60	17.74	..	6.93	7.30	..	40.16	30.01	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	18.42	15.63	..	0.65	0.80	..	31.18	26.50	..
543-548	Communication - Communications	23.72	24.76	..	24.67	25.61	..	10.15	12.23	..
602-699	Trade - Commerce	5.03	4.83	..	3.87	3.36	..	6.40	6.41	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.30	7.32	..	3.84	3.16	..	18.22	16.30	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	6.14	5.47	..	4.20	3.67	..	15.13	12.06	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.26	3.41	..	3.91	3.59	..	3.18	3.54	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.45	3.18	..	0.71	0.58	..	3.09	4.13	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	3.25	3.12	..	2.26	1.94	..	3.56	3.49	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.27	1.68	..	2.02	1.61	..	10.08	5.65	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.56	1.45	..	1.48	1.36	..	7.61	8.23	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablissements: épargnes & crédit	1.11	1.12	..	1.06	1.05	..	5.04	6.89	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.14	2.62	..	3.20	2.68	..	11.15	10.07	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.76	2.56	..	4.00	2.74	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.34	1.45	..	0.93	1.01	..	11.24	5.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.69	3.97	..	3.02	3.53	..	4.85	4.84	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.60	1.81	..	...	...	...	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	1.42	1.73	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.11	2.22	..	1.34	1.36	..	2.68	2.85	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.41	2.31	..	1.57	1.55	..	2.93	2.78	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.08	2.87	..	1.92	1.69	..	3.55	3.35	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.31	1.97	..	0.96	1.03	..	1.76	3.12	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
					</					

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
NON-DUR 321-329	Non-durable goods - Biens non-durables Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	22.92	26.96	..	7.72	7.29	..	28.72	34.32	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	73.09	66.70	..	91.72	69.48	..	69.63	66.48	..
602-699	Trade - Commerce	35.87	37.95	..	26.99	24.28	..	39.74	43.40	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.66	1.37	..	0.63	0.52	..	2.06	1.68	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.07	2.38	..	2.61	2.96	..	1.78	2.04	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.28	4.51	..	3.66	3.64	..	6.87	5.44	..
	KITCHENER	16.45	16.75	..	9.75	9.07	..	21.11	21.87	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	28.51	30.07	..	13.68	13.21	..	34.81	37.22	..
DURABLE NON-DUR 162-165	Durable goods - Biens durables Non-durable goods - Biens non-durables	27.74	25.80	..	12.81	11.60	..	34.94	32.85	..
301-309	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	29.29	34.35	..	15.04	15.75	..	34.69	41.11	..
031-421	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	49.43	67.90	..	23.71	27.25	..	56.43	80.20	..
	Goods producing industries - Branches productrices de biens	26.27	24.80	..	11.55	10.04	..	32.88	31.44	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	26.98	30.78	..	12.05	12.02	..	33.47	38.94	..
602-699	Trade - Commerce	13.80	13.64	..	18.64	17.67	..	12.44	13.41	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.39	3.65	..	2.47	1.87	..	4.02	4.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.28	1.52	..	1.53	1.81	..	0.08	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.62	0.91	..	0.33	0.25	..	2.84	1.47	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.17	2.91	..	2.96	2.78	..	3.87	3.43	..
	BRANTFORD	14.00	15.38	..	6.00	5.85	..	20.26	22.49	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.99	21.93	..	6.75	4.73	..	33.89	30.49	..
DURABLE NON-DUR	Durable goods - Biens durables Non-durable goods - Biens non-durables	32.64	33.72	..	10.38	5.84	..	39.72	42.82	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.24	12.25	..	4.66	4.12	..	27.41	17.83	..
	GUELPH	11.97	9.98	..	4.37	2.81	..	16.34	13.90	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.86	16.72	..	11.16	7.95	..	18.77	21.45	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct.	Oct.	Oct. 1983	Sept.	Oct.	Oct. 1983	Sept.	Oct.
		dollars								
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.49	21.37	..	12.09	11.71	..	22.73	25.75	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.58	8.70	..	4.92	3.46	..	11.87	13.43	..
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.42	16.08	..	7.32	6.76	..	16.50	20.89	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.35	23.24	..	13.62	10.82	..	27.06	31.61	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	26.19	26.48	..	22.28	20.98	..	28.21	29.27	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.75	20.43	..	7.26	3.76	..	25.70	34.03	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	17.35	30.12	..	7.39	8.04	..	21.66	38.13	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.01	16.60	..	5.89	7.14	..	19.15	22.70	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	20.05	19.72	..	23.68	23.64	..	16.90	14.38	..
602-699	Trade - Commerce	3.66	4.51	..	1.49	1.12	..	5.27	7.00	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.29	2.87	..	0.12	0.11	..	4.03	3.51	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.95	1.81	..	3.01	1.96	..	7.65	1.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.74	1.69	..	0.84	1.05	..	2.63	2.26	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.21	1.16	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.03	1.08	..	0.11	0.12	..	1.15	1.19	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.44	8.42	..	5.32	4.92	..	9.89	11.96	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	79.37	56.95	..	38.63	33.64	..	92.32	64.30	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	93.40	67.99	..	44.34	36.81	..	108.98	78.14	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.81	15.08	..	9.34	19.12	..	12.68	14.17	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	31.67	25.24	..	15.74	14.43	..	46.14	36.14	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	51.18	39.94	..	44.47	28.71	..	54.55	44.57	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	61.04	47.64	..	57.26	37.05	..	62.10	50.60	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.18	11.37	..	15.43	9.32	..	17.20	14.18	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	72.19	62.51	..	86.51	58.17	..	68.55	63.72	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.46	16.07	..	15.81	14.21	..	40.00	30.37	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		dollars								
602-699	Trade - Commerce	3.30	3.42	..	0.76	0.70	..	4.41	4.55	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.62	1.36	..	1.22	0.88	..	2.17	1.92	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	25.26	21.21	..	14.46	10.19	..	33.73	29.21	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	40.39	36.93	..	17.20	11.43	..	67.40	66.42	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.34	38.98	..	8.29	6.75	..	32.59	55.76	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	43.00	36.59	..	18.07	11.89	..	76.08	69.10	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	15.05	7.95	..	3.07	3.00	..	17.99	9.49	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.51	23.35	..	12.40	9.69	..	31.87	33.18	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.45	6.87	..	5.97	7.49	..	5.25	6.67	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.26	12.02	..	2.53	2.95	..	16.13	17.16	..
602-699	Trade - Commerce	4.01	4.14	..	3.29	2.21	..	4.47	5.32	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.89	5.77	..	3.08	2.89	..	7.81	7.71	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.35	4.74	..	2.83	3.34	..	6.74	5.60	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.72	4.58	..	6.05	3.94	..	6.96	4.91	..
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.14	7.14	..	5.99	4.91	..	11.66	10.67	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.46	14.99	..	16.00	15.98	..	29.55	14.87	..
602-699	Trade - Commerce	2.90	2.36	..	2.03	1.10	..	3.62	3.15	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.27	1.78	..	0.32	0.64	..	9.44	3.61	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.79	3.49	..	1.89	2.20	..	7.84	4.71	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
	SAULT-STE-MARIE									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.84	1.62	..	0.57	0.29	..	9.34	2.54	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.24	14.04	..	2.47	2.76	..	18.75	19.26	..
	THUNDER BAY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.07	14.22	..	10.74	23.62	..	42.81	12.35	..
502-699	Trade - Commerce	4.27	3.31	..	2.64	2.65	..	4.98	3.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.11	1.66	..	0.85	0.63	..	1.30	2.22	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.64	7.90	..	2.28	4.16	..	12.34	10.05	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.53	13.77	..	5.41	3.70	..	19.94	19.72	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	14.75	15.35	..	8.31	4.94	..	18.29	20.62	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.36	12.60	..	2.88	2.61	..	21.26	19.00	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	15.92	15.74	..	2.77	3.49	..	22.03	21.66	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	19.54	15.31	..	0.69	2.36	..	27.31	20.57	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.75	4.33	..	0.94	0.49	..	7.59	7.52	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	27.11	21.85	..	5.71	3.82	..	44.34	36.11	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	7.91	10.27	..	4.38	1.91	..	10.14	14.92	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	15.69	15.35	..	14.83	7.56	..	16.22	20.17	..
404-421	Construction - Construction	26.23	24.09	..	2.03	0.98	..	34.59	32.35	..
404.421	Building - Bâtiment	19.97	16.68	..	2.19	0.96	..	27.02	23.20	..
406.409	Engineering - Génie civil	60.93	63.39	..	0.04	1.17	..	68.54	70.82	..
331-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.99	15.82	..	4.82	3.23	..	23.38	22.52	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.55	10.57	..	11.54	10.14	..	13.27	12.80	..
501-519	Transportation - Transports	9.83	8.51	..	6.69	6.01	..	14.16	12.21	..
543-548	Communication - Communications	14.37	13.16	..	17.97	16.53	..	0.75	0.46	..
502-699	Trade - Commerce	3.50	3.30	..	1.88	2.17	..	4.97	4.39	..
502-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.40	6.30	..	2.42	2.51	..	16.41	15.94	..
14	Food - Alimentation	8.00	9.17	..	2.09	2.51	..	14.25	16.31	..
23	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	10.77	7.49	..	2.24	3.28	..	27.87	19.39	..
31-699	Retail trade - Commerce de détail	1.92	1.64	..	1.11	1.69	..	2.34	1.73	..
31	Food stores - Magasins d'alimentation	3.15	1.88	..	0.85	1.62	..	3.54	1.94	..
42	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.03	0.89	..	2.14	2.48	..	0.84	0.62	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.15	0.91	..	1.29	0.91	..	1.08	2.05	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.62	0.58	..	0.61	0.60	..	1.44	0.42	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.05	1.12	..	2.44	1.14	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.02	1.32	..	1.30	1.43	..	1.57	3.10	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.29	2.79	..	1.29	1.18	..	3.74	4.93	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.93	1.21	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.57	3.79	..	0.27	0.32	..	2.90	7.38	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.42	4.32	..	0.33	0.38	..	2.55	8.46	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.25	1.20	..	0.01	-	..	4.50	2.36	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.06	6.48	..	3.43	3.32	..	10.64	12.04	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.74	1.70	..	0.44	0.38	..	1.95	1.92	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.76	1.73	..	0.53	0.34	..	1.97	1.95	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.86	3.88	..	2.98	2.72	..	5.43	5.75	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.76	6.57	..	3.22	2.79	..	11.03	10.98	..
	REGINA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.37	17.82	..	5.95	5.00	..	22.24	26.82	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.24	23.17	..	8.33	5.38	..	20.35	32.17	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.21	10.48	..	3.18	4.55	..	25.53	17.24	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.16	11.47	..	13.06	12.59	..	18.75	11.23	..
602-699	Trade - Commerce	4.03	3.48	..	2.70	2.99	..	4.91	3.91	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.99	8.42	..	2.57	3.24	..	16.83	19.57	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.88	1.52	..	2.86	2.69	..	2.98	1.26	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.31	0.27	..	0.35	0.33	..	0.63	0.14	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.16	3.28	..	2.73	2.41	..	3.73	4.22	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.88	3.15	..	0.88	2.48	..	2.26	3.44	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.24	1.33	..	0.48	0.07	..	2.48	1.48	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.49	7.42	..	4.91	4.74	..	10.82	10.91	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
	MOOSE JAW									
602-699	Trade - Commerce	1.07	1.28	..	0.19	0.24	..	1.84	2.15	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.70	0.71	..	0.31	0.09	..	1.07	1.21	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.61	2.90	..	2.72	3.10	..	4.68	3.07	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.17	20.97	..	14.68	13.67	..	29.79	27.02	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	20.50	15.37	..	15.44	9.19	..	23.18	19.47	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	24.49	23.65	..	14.36	15.74	..	33.68	30.95	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.82	16.34	..	20.78	23.62	..	7.26	8.60	..
602-699	Trade - Commerce	3.48	3.74	..	3.35	4.07	..	3.81	3.81	..
502-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.09	9.45	..	5.51	6.68	..	18.84	17.55	..
531-699	Retail trade - Commerce de détail	1.29	1.34	..	1.00	1.05	..	1.46	1.53	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.10	1.36	..	1.20	1.25	..	2.61	5.99	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.26	1.61	..	1.44	1.02	..	3.62	2.57	..
101-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.53	0.74	..	...	...	...	...	...	...
121-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.11	0.66	..	0.03	0.10	..	3.79	1.14	..
181-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.69	1.75	..	-	0.02	..	2.00	2.09	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.71	8.48	..	5.06	4.87	..	15.70	13.26	..
	PRINCE ALBERT									
02-699	Trade - Commerce	1.10	1.85	..	0.45	0.04	..	1.62	3.07	..
01-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.21	1.12	..	0.83	0.16	..	1.80	2.17	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.95	11.65	..	2.10	3.24	..	16.51	20.31	..
	MEDICINE HAT									
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.75	14.78	..	7.57	8.96	..	16.06	19.88	..
	CALGARY									
11-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	10.15	10.01	..	1.66	2.71	..	84.76	78.43	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		dollars								
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	4.98	7.41	..	1.77	2.56	..	65.99	103.59	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.97	23.35	..	6.32	6.26	..	44.16	36.12	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	35.82	28.81	..	5.59	7.62	..	53.98	40.88	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.29	19.26	..	6.74	5.52	..	35.87	31.77	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	24.53	18.80	..	11.56	7.46	..	31.40	24.89	..
404-421	Construction - Construction	25.30	50.40	..	11.20	9.17	..	37.38	83.96	..
404,421	Building - Bâtiment	16.78	23.43	..	1.84	0.44	..	27.27	40.10	..
406,409	Engineering - Génie civil	67.68	177.57	..	38.16	35.20	..	106.10	345.75	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	20.31	25.11	..	4.27	4.66	..	45.98	57.17	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.26	12.60	..	14.86	14.76	..	8.04	11.61	..
501-519	Transportation - Transports	13.51	14.42	..	19.09	17.59	..	11.49	14.99	..
502-599	Trade - Commerce	3.98	3.54	..	2.32	1.93	..	5.64	5.28	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.88	7.38	..	3.46	2.90	..	23.43	24.59	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.22	1.77	..	0.99	0.79	..	2.89	2.38	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.04	0.49	..	0.45	0.43	..	2.44	0.53	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.30	2.93	..	0.96	1.03	..	13.35	21.45	..
701-707	Finance - Institutions financières	3.21	4.20	..	0.96	0.85	..	17.95	29.43	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.01	0.99	..	1.18	1.28	..	2.40	1.81	..
801-899	Comm., business & pers. service Ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	5.45	4.94	..	3.13	4.26	..	10.33	6.76	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.02	3.40	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.02	1.88	..	1.96	2.05	..	2.18	1.75	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.27	2.18	..	2.19	2.37	..	2.46	2.02	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.33	0.22	..	0.18	0.13	..	0.52	0.34	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	17.18	12.73	..	7.51	8.37	..	46.75	29.62	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.12	2.01	..	1.13	0.94	..	2.54	2.40	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.53	1.35	..	1.08	0.86	..	1.85	1.60	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.56	5.44	..	4.28	4.80	..	8.39	7.31	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.32	10.49	..	4.28	4.76	..	18.31	20.80	..
	EDMONTON									
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	6.56	7.34	..	6.56	7.35	..	-	-	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.43	26.87	..	6.73	6.63	..	37.59	39.87	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
DURABLE	Durable goods - Biens durables	32.83	34.80	..	6.02	7.12	..	45.09	47.48	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.63	20.14	..	7.12	6.34	..	30.23	31.77	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.69	28.34	..	11.36	12.19	..	24.75	36.59	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	21.46	23.53	..	1.87	3.25	..	29.75	33.15	..
404-421	Construction - Construction	45.21	49.62	..	0.80	0.85	..	64.92	70.50	..
404-421	Building - Bâtiment	22.54	24.26	..	0.93	0.89	..	32.57	35.25	..
406-409	Engineering - Génie civil	125.32	135.89	..	0.33	0.70	..	172.90	177.15	..
331-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34.28	37.76	..	4.86	4.86	..	52.58	57.62	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.87	11.64	..	11.47	9.99	..	21.37	17.26	..
501-519	Transportation - Transports	15.22	10.85	..	8.71	4.78	..	23.74	18.23	..
502-699	Trade - Commerce	5.64	5.12	..	2.39	1.74	..	7.58	7.11	..
502-629	Wholesale trade - Commerce de gros	11.28	10.32	..	3.09	2.35	..	28.09	26.13	..
523	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	16.72	13.78	..	3.12	2.24	..	46.93	40.41	..
531-699	Retail trade - Commerce de détail	3.29	2.89	..	1.40	0.88	..	3.91	3.54	..
42	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.39	1.92	..	1.22	0.18	..	2.55	2.13	..
01-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.81	2.85	..	1.69	1.97	..	4.20	10.31	..
01-707	Finance - Institutions financières	1.62	1.57	..	1.58	1.49	..	2.44	3.51	..
01-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.24	3.57	..	1.47	1.39	..	8.29	6.83	..
01-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.77	0.71	..	..	..	..	..	..	..
01-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.96	3.72	..	0.73	0.21	..	6.30	6.32	..
01-827	Health services - Services médicaux	4.30	4.27	..	0.29	0.26	..	6.82	6.74	..
01-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	9.97	4.33	..	2.95	3.38	..	30.36	8.37	..
01-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.64	3.83	..	0.42	0.41	..	4.40	4.64	..
06	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	4.18	4.43	..	0.49	0.49	..	5.12	5.43	..
01-899	Misc. services - Services divers	10.67	12.63	..	6.00	5.09	..	15.14	19.44	..
1-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.78	5.06	..	3.33	2.97	..	9.37	8.16	..
1-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.20	11.56	..	3.54	3.23	..	20.28	21.38	..
	KELOWNA									
1-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.22	6.29	..	3.86	1.50	..	8.60	10.05	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
	VERNON									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.72	4.43	..	0.53	0.35	..	6.13	7.53	..
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.79	9.88	..	2.01	2.06	..	12.19	16.17	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.15	4.46	..	0.51	0.44	..	4.68	6.96	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.93	17.89	..	3.73	3.83	..	24.12	25.46	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.74	20.00	..	3.60	3.71	..	26.38	26.65	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.35	15.93	..	3.82	3.91	..	21.66	24.16	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.43	17.15	..	3.79	4.18	..	18.70	22.21	..
101-108	Food - Aliments	14.19	17.04	..	1.43	1.28	..	18.83	22.59	..
251-259	Wood - Industrie du bois	16.30	16.08	..	0.50	0.48	..	20.24	20.44	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	17.92	16.71	..	0.78	0.75	..	22.68	21.71	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	24.77	24.45	..	-	-	..	26.95	27.13	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	34.78	34.16	..	9.09	9.13	..	56.96	55.25	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	29.25	24.54	..	5.44	5.33	..	38.76	30.98	..
404-421	Construction - Construction	47.14	62.72	..	9.54	10.35	..	62.89	84.24	..
404-421	Building - Bâtiment	31.12	31.69	..	0.50	1.06	..	43.73	44.46	..
406-409	Engineering - Génie civil	157.99	247.84	..	70.38	70.99	..	193.36	308.28	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	25.02	28.64	..	4.74	4.96	..	35.83	41.10	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.97	16.56	..	12.95	13.51	..	21.50	23.13	..
501-519	Transportation - Transports	14.97	15.24	..	7.82	9.01	..	26.36	27.28	..
504	Water transport - Transports par eau	25.58	24.01	..	17.58	26.50	..	44.07	39.25	..
543-548	Communication - Communications	17.13	16.32	..	22.56	22.89	..	9.83	7.52	..
602-699	Trade - Commerce	3.13	3.31	..	1.74	1.55	..	4.28	4.86	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.73	7.57	..	2.68	2.55	..	15.34	18.30	..
614	Food - Alimentation	7.08	7.22	..	2.72	2.54	..	11.93	11.62	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.09	0.84	..	0.45	0.24	..	1.36	1.14	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.16	1.05	..	0.94	0.22	..	1.22	1.39	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.45	0.56	..	0.06	0.10	..	0.50	0.62	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.08	1.91	..	2.04	2.02	..	6.90	4.39	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.77	1.80	..	1.25	1.62	..	14.29	7.59	..
721	Insurance carriers - Assureurs	6.51	5.10	..	7.35	5.62	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		dollars								
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.66	0.63	..	0.79	0.70	..	1.91	1.99	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.33	2.38	..	1.76	1.93	..	3.15	3.00	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.46	0.72	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.08	1.50	..	1.16	0.27	..	2.40	1.90	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.53	1.74	..	1.61	0.27	..	2.80	2.14	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.54	1.85	..	0.58	1.26	..	2.58	2.58	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.11	6.08	..	5.15	5.03	..	8.88	9.62	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.93	1.62	..	1.11	0.70	..	2.13	1.82	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.89	1.51	..	1.04	0.76	..	2.09	1.68	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.38	3.05	..	0.55	0.99	..	4.88	5.74	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.62	4.82	..	3.71	3.81	..	6.20	6.53	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.88	9.87	..	3.86	3.97	..	14.42	16.38	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.89	13.09	..	2.10	3.40	..	18.66	15.76	..
404-421	Construction - Construction	4.34	5.16	..	0.80	1.44	..	6.16	7.20	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.42	11.82	..	7.83	4.36	..	17.32	14.96	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.06	17.66	..	17.54	19.14	..	10.05	16.61	..
602-699	Trade - Commerce	1.39	1.72	..	0.52	0.45	..	2.14	2.76	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.67	0.89	..	0.48	0.39	..	0.90	1.31	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.48	0.52	..	0.63	0.68	..	0.25	0.24	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.74	0.78	..	0.31	0.26	..	1.59	1.77	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.72	0.83	..	0.09	0.07	..	2.39	2.83	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.29	1.10	..	2.08	1.37	..	1.10	1.04	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.75	2.14	..	1.35	1.34	..	2.56	3.51	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.13	3.23	..	1.71	1.50	..	5.27	5.63	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		dollars								
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.01	7.78	..	1.45	0.53	..	14.91	12.66	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.54	6.64	..	0.62	0.63	..	10.76	10.82	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.45	3.02	..	0.20	0.19	..	4.22	5.34	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.95	8.37	..	0.49	0.59	..	28.71	14.11	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.17	26.97	..	4.32	3.43	..	29.42	34.04	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.37	17.01	..	3.30	2.95	..	30.85	30.56	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Hours and Hourly Earnings

Heures hebdomadaires moyennes et rémunération
horaire moyenne

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
031-039	Forestry	38.2	38.2	..	39.9	40.9	..	2.7	2.9	..
031	Logging	38.3	38.5	..	40.3	41.3	..	2.7	3.0	..
039	Forestry services	38.1	38.0	..	28.4	31.1	..	0.5	0.6	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.6	..	39.7	38.9	..	2.8	2.6	..
051-059	Metal mines	38.7	38.7	..	38.9	38.8	..	1.7	1.5	..
051	Placer gold mines	39.8	39.8	..	36.9	39.2	..	1.1	2.8	..
052	Gold quartz mines	39.0	39.1	..	37.4	38.0	..	2.5	2.1	..
057	Uranium mines	38.6	38.8	..	40.0	39.3	..	2.7	1.9	..
058	Iron mines	38.3	38.2	..	37.4	37.9	..	0.3	0.4	..
059	Miscellaneous metal mines	38.8	38.8	..	39.4	39.0	..	1.8	1.6	..
061-064	Mineral fuels	38.6	38.5	..	41.0	38.9	..	2.8	2.2	..
061	Coal mines	39.0	39.2	..	40.5	36.7	..	3.0	2.0	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.6	38.4	..	41.7	41.2	..	2.7	2.5	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	37.7	37.8	..	39.3	39.3	..	1.6	1.4	..
071	Asbestos mines	37.0	37.0	..	39.3	39.1	..	0.8	0.7	..
072	Peat extraction	..	..	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines	39.0	39.0	..	43.4	43.1	..	2.6	1.7	..
079	Miscellaneous non-metal mines	38.0	38.0	..	39.7	39.4	..	2.0	1.9	..
083-087	Quarries and sand pits	39.0	38.9	..	42.9	44.1	..	2.4	2.8	..
083	Stone quarries	38.9	38.9	..	42.8	42.5	..	2.7	2.4	..
087	Sand pits or quarries (gravel)	39.1	38.9	..	42.9	45.0	..	2.2	3.0	..
096-099	Services incidental to mining	38.9	39.0	..	39.1	37.0	..	7.4	7.2	..
096	Contract drilling for petroleum	38.9	39.1	..	37.8	36.5	..	8.2	8.3	..
099	Miscellaneous services to drilling	38.9	38.9	..	37.0	35.4	..	4.9	5.1	..
101-399	Manufacturing	38.1	38.1	..	38.9	38.9	..	1.9	1.9	..
DURABLE	Durable goods	38.7	38.7	..	40.2	40.2	..	1.9	1.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.7	..	37.6	37.7	..	1.8	1.9	..
101-109	Food and beverages	38.1	38.0	..	35.7	36.4	..	1.9	2.0	..
101-108	Food	38.3	38.2	..	35.4	36.2	..	1.9	2.1	..
101	Meat and poultry products	38.8	38.8	..	37.4	37.7	..	2.1	2.0	..
102	Fish products	38.6	38.7	..	26.9	29.7	..	1.4	1.7	..
103	Fruit & vegetable processing	38.9	39.0	..	38.3	38.7	..	2.8	3.1	..
104	Dairy products	38.7	38.5	..	37.1	37.3	..	2.3	2.4	..
106	Feed industry	38.6	38.6	..	38.6	39.5	..	2.5	2.6	..
107	Bakery products	38.8	38.6	..	33.9	35.2	..	1.1	1.2	..
108	Miscellaneous food industries	37.2	37.0	..	38.3	38.2	..	2.3	2.0	..
109	Beverages	37.0	37.1	..	37.8	38.5	..	1.4	1.8	..
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	..	36.0	35.7	..	1.5	1.3	..
153	Tobacco products manufacturers	35.5	35.5	..	35.3	35.6	..	1.4	1.3	..
162-165	Rubber & plastic products	38.8	38.8	..	39.7	40.0	..	2.4	2.2	..
162	Rubber products	39.3	39.3	..	40.8	40.4	..	2.4	2.5	..
165	Plastics fabricating, n.e.s.	38.4	38.3	..	39.2	39.9	..	2.4	2.0	..
172-179	Leather products	38.2	38.2	..	37.2	38.1	..	0.8	0.9	..
172	Leather tanneries	38.2	38.2	..	37.5	38.2	..	1.7	1.8	..
174	Shoe factories	38.0	38.0	..	38.0	39.1	..	0.7	0.9	..
175	Leather glove factories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods	38.4	38.5	..	35.8	35.9	..	1.0	0.9	..
181-189	Textile products	37.9	37.9	..	39.8	39.7	..	1.8	1.7	..
182	Wool yarn & cloth	38.3	38.3	..	39.6	39.5	..	0.8	0.9	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.7	37.6	..	40.4	39.8	..	1.7	1.9	..
184	Cordage & twine	37.7	37.7	..	37.4	34.3	..	0.6	0.5	..
185	Felt & fibre processing mills	37.7	37.5	..	43.2	43.6	..	2.5	3.0	..
186	Carpet, mat & rug	36.7	36.7	..	40.0	41.7	..	2.8	2.4	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	38.4	38.8	..	39.5	38.3	..	1.5	1.0	..
188	Automobile fabric accessories	39.3	39.2	..	41.5	40.3	..	2.4	1.8	..
189	Misc. textiles	37.5	37.4	..	38.7	38.9	..	1.8	1.9	..
231-239	Knitting mills	39.3	39.4	..	39.5	38.9	..	1.5	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
dollars										
11.88	11.88	..	15.10	14.97	..	21.82	21.96	..	Forêts	031-039
14.41	14.39	..	15.22	15.14	..	21.84	22.00	..	Exploitation forestière	031
9.73	9.73	..	10.39	9.77	..	19.32	17.96	..	Services forestiers	039
18.44	18.41	..	14.37	14.41	..	19.08	18.93	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.44	17.23	..	14.78	14.90	..	19.95	19.39	..	Mines métalliques	051-059
16.86	16.38	..	14.83	14.70	..	18.06	18.24	..	Placers d'or	051
16.05	15.84	..	14.01	14.47	..	16.26	16.27	..	Mines de quartz aurifère	052
18.45	17.75	..	16.22	17.66	..	22.56	21.48	..	Mines d'uranium	057
17.67	17.43	..	14.44	14.34	..	12.35	11.01	..	Mines de fer	058
17.34	17.26	..	14.73	14.62	..	20.57	20.29	..	Mines métalliques diverses	059
20.24	20.17	..	16.21	16.37	..	22.80	24.46	..	Combustibles minéraux	061-064
17.87	17.04	..	15.18	15.41	..	21.30	24.07	..	Mines de charbon	061
20.42	20.40	..	17.32	17.27	..	24.62	24.79	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
17.14	16.97	..	13.52	13.06	..	21.94	21.10	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
18.93	18.50	..	14.37	14.44	..	22.44	23.86	..	Mines d'amianté	071
14.12	14.09	..	9.67	9.58	..	11.39	14.09	..	Tourbières	072
16.99	16.95	..	13.91	13.61	..	24.55	23.43	..	Mines de gypse	073
11.74	11.65	..	9.90	9.90	..	14.99	13.77	..	Mines non métalliques diverses	079
12.36	12.12	..	10.45	10.37	..	16.22	15.47	..	Carrières et sablières	083-087
11.41	11.41	..	9.61	9.65	..	14.19	13.01	..	Carrières	083
15.56	15.93	..	13.54	13.81	..	16.76	17.03	..	Sablières et gravières	087
17.34	17.83	..	14.32	14.30	..	17.42	17.44	..	Services miniers	096-099
15.12	15.49	..	13.10	13.40	..	16.93	17.03	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
									Services miniers divers	099
13.84	13.76	..	10.68	10.63	..	15.68	15.38	..	Industries manufacturières	101-399
14.15	14.00	..	11.28	11.25	..	16.07	15.89	..	Biens durables	DURABLE
13.59	13.56	..	10.02	9.98	..	15.27	14.89	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.85	12.85	..	9.92	9.71	..	14.22	13.98	..	Aliments et boissons	101-109
12.26	12.27	..	9.47	9.23	..	13.75	13.50	..	Aliments	101-108
12.13	12.24	..	10.89	10.82	..	15.87	15.51	..	Industries de la viande et de la volaille	101
11.17	10.98	..	7.81	7.63	..	11.22	11.12	..	Industrie de la transformation du poisson	102
12.59	12.82	..	7.70	7.43	..	9.00	9.61	..	Préparation de fruits et de légumes	103
11.54	11.53	..	11.09	10.94	..	16.10	15.89	..	Industrie laitière	104
11.73	12.13	..	9.57	9.41	..	14.65	13.10	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.48	10.44	..	8.26	8.31	..	13.94	13.64	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.14	14.03	..	9.62	9.27	..	13.54	14.20	..	Industries alimentaires diverses	108
15.99	15.82	..	12.80	12.87	..	18.54	17.86	..	Boissons	109
17.96	17.63	..	14.67	15.31	..	24.38	25.55	..	Industrie du tabac	151-153
18.10	17.74	..	15.27	15.35	..	25.55	25.51	..	Fabricants de produits du tabac	153
13.08	13.10	..	9.47	9.45	..	13.44	14.16	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
13.53	13.57	..	11.29	11.42	..	15.84	16.66	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
12.65	12.65	..	8.56	8.51	..	12.25	12.72	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
9.75	9.88	..	6.59	6.50	..	9.42	9.29	..	Industrie du cuir	172-179
12.55	12.33	..	8.62	8.60	..	10.82	10.60	..	Tanneries	172
10.33	10.44	..	6.62	6.49	..	9.17	9.06	..	Fabriques de chaussures	174
8.50	8.71	..	5.95	5.95	..	9.18	9.11	..	Fabriques de gants en cuir	175
12.71	12.74	..	8.42	8.37	..	11.60	10.91	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179
13.34	13.46	..	8.29	8.46	..	11.05	15.73	..	Industrie textile	181-189
14.37	14.53	..	9.37	9.31	..	12.32	11.54	..	Filature et tissage de la laine	182
12.07	11.24	..	7.08	7.23	..	10.22	10.23	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
12.87	11.82	..	7.50	7.12	..	11.85	9.66	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184
13.25	13.69	..	8.63	8.63	..	9.28	12.25	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185
9.88	9.96	..	6.18	6.24	..	9.43	8.49	..	Tapis, carpettes et moquette	186
14.09	13.30	..	10.77	10.50	..	14.21	12.90	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
11.96	12.07	..	7.49	7.44	..	11.40	9.40	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
10.25	10.23	..	6.18	6.19	..	9.28	9.70	..	Ind. textiles diverses	189
									Bonnerie	231-239

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
231	Hosiery	39.3	39.3	..	36.8	37.5	..	0.7	0.7	..
239	Knitting mills (except hosiery)	39.3	39.4	..	40.4	39.3	..	1.8	1.8	..
243-249	Clothing	37.3	37.4	..	36.0	35.4	..	0.6	0.8	..
243	Men's clothing	37.7	37.7	..	37.1	37.0	..	0.6	0.7	..
244	Women's clothing	36.8	36.9	..	35.2	33.9	..	0.8	1.0	..
245	Children's clothing	38.9	38.4	..	32.9	33.1	..	0.5	0.7	..
246	Fur goods	36.1	36.1	..	34.6	34.7	..	0.5	0.9	..
248	Foundation garment	36.9	36.9	..	36.2	35.9	..	0.6	0.5	..
249	Misc. clothing	38.1	38.2	..	36.7	35.7	..	0.8	0.6	..
251-259	Wood	39.3	39.3	..	39.0	39.1	..	1.2	1.3	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.5	39.5	..	38.9	39.1	..	1.2	1.2	..
252	Veneer & plywood mills	39.0	39.2	..	36.9	37.6	..	1.6	1.6	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.1	39.0	..	40.4	39.7	..	1.2	1.3	..
256	Wooden box factories	38.4	38.6	..	38.2	38.1	..	0.4	0.6	..
258	Coffin & casket industry	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Misc. wood industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	38.7	38.6	..	39.6	39.8	..	1.7	1.4	..
261	Household furniture	39.5	39.4	..	39.9	40.1	..	1.9	1.4	..
264	Office furniture	37.7	37.7	..	37.7	38.0	..	1.3	1.3	..
266	Misc. furniture & fixtures	37.7	37.6	..	39.8	40.4	..	1.3	1.5	..
268	Electric lamp & shade	38.5	38.5	..	40.3	37.6	..	1.4	0.8	..
271-274	Paper & allied industries	37.3	37.3	..	39.3	39.6	..	2.5	2.6	..
271	Pulp & paper mills	37.3	37.3	..	39.4	39.8	..	2.7	2.8	..
273	Paper boxes & bags	37.4	37.3	..	39.2	39.4	..	2.4	2.1	..
274	Misc. paper converters	37.1	37.1	..	39.0	39.3	..	2.0	2.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.3	36.7	..	35.0	35.0	..	1.8	1.8	..
286	Commercial printing	37.5	37.2	..	37.4	37.2	..	2.1	1.9	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	36.8	36.7	..	34.9	35.6	..	1.4	2.2	..
288	Publishing only	36.7	36.7	..	28.5	29.0	..	0.6	0.8	..
289	Publishing & printing	34.9	36.3	..	29.5	29.5	..	1.6	1.5	..
291-298	Primary metal industries	38.4	38.4	..	40.7	39.9	..	1.5	1.6	..
291	Iron & steel mills	38.3	38.2	..	41.3	39.7	..	1.0	1.1	..
292	Steel pipe & tube mills	36.7	36.7	..	37.6	38.1	..	1.6	1.8	..
294	Iron foundries	38.7	38.7	..	43.0	43.7	..	2.9	3.4	..
295	Smelting & refining	38.9	38.8	..	38.9	38.5	..	1.3	1.1	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	38.7	38.8	..	44.2	43.6	..	2.6	3.4	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.2	38.2	..	41.2	40.2	..	2.6	2.4	..
301-309	Metal fabricating industries	38.5	38.7	..	39.6	40.0	..	2.3	2.0	..
301	Boiler & plate works	38.5	38.5	..	42.0	38.9	..	4.8	2.5	..
302	Fabricated structural metals	38.3	38.3	..	38.2	38.7	..	1.8	2.2	..
303	Ornamental & architectural metals	38.6	38.5	..	39.1	39.5	..	1.6	1.7	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.9	38.9	..	39.8	40.0	..	2.4	2.2	..
305	Wire & wire products	37.8	37.8	..	40.7	40.7	..	1.4	1.6	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.3	39.9	..	40.5	42.7	..	3.8	3.2	..
307	Heating equipment	37.8	37.8	..	37.3	39.2	..	1.7	2.2	..
308	Machine shops	39.3	39.4	..	37.9	39.6	..	1.4	1.2	..
309	Misc. metal fabricating	38.2	38.2	..	39.2	38.7	..	2.4	1.6	..
311-318	Machinery, except electrical	38.7	38.6	..	39.2	39.4	..	1.7	1.8	..
311	Agricultural implements	39.3	39.3	..	38.1	38.5	..	0.4	0.7	..
315	Misc. machinery & equipment	38.3	38.1	..	39.4	39.6	..	2.0	2.1	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	37.6	37.6	..	38.4	38.5	..	0.8	1.1	..
318	Office & store machinery	39.5	39.5	..	38.7	39.3	..	0.9	1.4	..
321-329	Transportation equipment	39.1	39.1	..	41.8	41.8	..	2.3	2.4	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.7	38.7	..	39.9	40.1	..	2.1	2.1	..
323	Motor vehicles	39.9	39.9	..	43.0	43.4	..	1.9	2.6	..
324	Truck bodies & trailers	38.7	38.4	..	36.9	37.5	..	1.2	1.2	..
325	Motor vehicle parts & accessories	39.4	39.4	..	43.3	43.2	..	2.9	2.7	..
326	Railroad rolling stock	38.2	38.2	..	40.0	39.8	..	1.0	1.1	..
327	Shipbuilding & repair	38.9	38.8	..	37.8	38.1	..	2.4	2.4	..
328	Boatbuilding & repair	37.2	37.1	..	37.0	36.6	..	0.8	0.8	..
331-339	Electrical products	38.6	38.6	..	39.9	40.1	..	1.9	1.9	..
331	Small electrical appliances	38.6	38.6	..	39.5	40.0	..	1.0	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
10.46	10.39	..	6.31	6.29	..	9.19	9.95	..	Industrie des bas et chaussettes	231	
10.20	10.18	..	6.14	6.16	..	9.29	9.66	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
10.77	10.54	..	6.66	6.61	..	9.63	9.41	..	Industrie de l'habillement	243-249	
11.35	11.09	..	6.42	6.36	..	8.52	8.58	..	Vêtements pour hommes	243	
10.27	10.09	..	7.11	7.02	..	10.56	9.86	..	Vêtements pour dames	244	
10.03	9.74	..	5.88	6.15	..	10.03	8.83	..	Vêtements pour enfants	245	
10.13	9.50	..	8.95	9.17	..	13.28	15.32	..	Articles en fourrure	246	
12.08	12.07	..	6.04	5.98	..	6.16	5.46	..	Corsets & soutiens-gorge	248	
11.24	10.67	..	6.06	6.00	..	9.97	10.24	..	Ind. diverses de l'habillement	249	
13.31	13.23	..	10.76	10.77	..	16.83	16.52	..	Industrie du bois	251-259	
14.33	14.35	..	11.73	11.70	..	19.16	18.40	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
15.59	15.15	..	11.99	11.90	..	16.89	16.99	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
11.51	11.48	..	8.52	8.61	..	10.45	11.80	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
11.22	10.73	..	7.14	7.34	..	9.92	9.83	..	Fabriques de boîtes en bois	256	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Industrie des cercueils	258
11.12	11.12	..	8.03	7.83	..	10.53	10.68	..	Industries diverses du bois	259	
10.45	10.67	..	7.76	7.50	..	9.72	9.84	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268	
12.78	12.17	..	9.39	9.00	..	12.92	12.57	..	Meubles de maison	261	
11.93	11.59	..	8.55	8.59	..	13.49	12.66	..	Meubles de bureau	264	
9.54	9.99	..	5.55	5.64	..	7.33	7.45	..	Articles d'ameublement divers	266	
16.81	16.80	..	13.57	13.71	..	18.51	18.30	..	Lampes électriques & abat-jour	268	
18.72	18.60	..	15.00	15.13	..	19.17	18.93	..	Papier & activités annexes	271-274	
14.05	14.00	..	11.24	11.26	..	17.64	17.62	..	Pâtes & papiers	271	
13.74	14.10	..	9.92	9.81	..	15.83	14.98	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273	
12.48	12.45	..	11.02	11.12	..	18.76	18.48	..	Transformations diverses du papier	274	
12.21	12.34	..	10.72	10.84	..	17.44	17.34	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
12.11	12.26	..	9.26	9.26	..	17.84	16.03	..	Imprimerie commerciale	286	
11.24	11.02	..	11.66	11.66	..	18.76	18.59	..	Clichage, composition & reliure comm.	287	
13.42	13.29	..	12.95	12.99	..	24.78	24.54	..	Edition seulement	288	
17.04	16.97	..	13.70	13.81	..	18.25	16.90	..	Edition & impression	289	
17.81	17.75	..	14.38	14.58	..	20.12	16.66	..	Première transformation des métaux	291-298	
17.26	17.31	..	13.20	13.14	..	18.31	18.82	..	Siderurgie	291	
14.32	14.11	..	11.37	11.33	..	15.54	15.39	..	Tubes & tuyaux d'acier	292	
17.80	17.69	..	14.79	14.85	..	19.23	17.86	..	Fonderies de fer	294	
15.35	15.23	..	11.72	11.99	..	17.93	18.24	..	Fonte & affinage	295	
12.87	12.59	..	10.16	10.32	..	15.06	15.08	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
12.59	12.54	..	10.41	10.43	..	15.49	15.95	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
13.69	13.73	..	15.38	14.22	..	21.45	25.62	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
14.50	14.44	..	13.36	13.59	..	22.81	22.43	..	Chaudières & plaques	301	
11.25	11.48	..	9.98	10.14	..	13.92	14.72	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
12.37	12.41	..	10.38	10.36	..	13.48	14.67	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303	
13.17	13.09	..	10.39	10.43	..	15.97	16.47	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304	
13.24	13.14	..	8.88	8.73	..	15.44	14.63	..	Fil métallique & ses produits	305	
11.62	11.62	..	8.69	8.73	..	11.36	11.12	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
11.14	10.60	..	9.88	10.38	..	14.97	15.71	..	Appareils de chauffage	307	
12.69	12.61	..	10.11	10.08	..	13.69	13.95	..	Ateliers d'usinage	308	
13.83	13.71	..	11.38	11.32	..	15.97	16.25	..	Fabrication de produits métalliques divers	309	
14.10	13.76	..	11.75	11.66	..	12.67	11.36	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
14.01	13.92	..	11.53	11.45	..	16.21	16.68	..	instruments aratoires	311	
11.65	11.68	..	10.04	10.17	..	15.17	14.63	..	Machines & équipement divers	315	
13.74	13.57	..	9.48	9.49	..	12.76	13.38	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
15.11	14.76	..	12.38	12.31	..	17.25	16.16	..	Machines de bureau & de commerce	318	
15.37	15.09	..	12.12	12.12	..	14.06	13.85	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
16.93	16.55	..	13.58	13.62	..	19.60	14.42	..	Aéronefs & pièces	321	
12.32	12.12	..	11.02	10.37	..	13.06	13.16	..	Véhicules automobiles	323	
14.09	13.63	..	11.72	11.64	..	17.17	17.44	..	Carrosseries de camions & remorques	324	
15.49	15.05	..	12.11	11.99	..	15.03	16.33	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325	
15.27	15.15	..	13.64	13.96	..	18.25	20.98	..	Matériel ferroviaire roulant	326	
10.73	10.36	..	9.42	9.39	..	12.20	14.00	..	Construc. & réparation de navires	327	
14.27	14.10	..	9.92	9.88	..	14.15	14.19	..	Construc. & réparation d'embarcations	328	
11.81	11.79	..	9.61	9.50	..	12.49	11.99	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
									Petits appareils électriques	331	

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
332	Major appliances, including non-electric	38.2	38.2	..	40.4	40.6	..	2.0	2.3	..
333	Lighting fixtures	38.2	38.1	..	38.9	38.7	..	1.2	0.7	..
334	Household radio & television receivers	37.8	37.8	..	40.9	39.6	..	3.8	2.8	..
335	Communications equipment	38.9	38.9	..	40.3	40.6	..	2.4	2.3	..
336	Electrical industrial equipment	38.3	38.5	..	38.2	38.3	..	1.1	1.1	..
338	Electric wire & cable	38.8	38.8	..	42.5	42.0	..	2.3	2.4	..
339	Misc. electrical products	38.2	38.3	..	39.7	40.0	..	1.1	1.3	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.1	38.0	..	40.3	40.4	..	2.4	2.4	..
351	Clay products	39.0	39.0	..	37.9	37.9	..	2.1	1.8	..
352	Cement	37.1	37.1	..	40.3	40.5	..	2.7	3.1	..
354	Concrete products	39.5	39.2	..	41.4	41.1	..	2.7	2.5	..
355	Ready-mix concrete	40.1	40.2	..	40.6	41.3	..	4.0	4.0	..
356	Glass & glass products	36.4	36.4	..	40.7	40.2	..	1.4	1.4	..
357	Abrasives	38.5	38.5	..	41.0	40.8	..	2.2	1.9	..
359	Misc. non-metallic mineral products	37.2	37.2	..	38.8	39.8	..	2.4	2.2	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	38.0	..	42.9	42.6	..	2.8	2.3	..
365	Petroleum refineries	38.0	38.0	..	42.7	42.5	..	2.8	2.2	..
369	Misc. petroleum & coal products	38.3	38.7	..	44.9	43.4	..	3.0	3.0	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.8	37.8	..	39.8	39.6	..	2.3	2.3	..
372	Mixed fertilizers	38.8	39.0	..	39.5	37.3	..	5.1	1.5	..
373	Plastics & synthetic resins	39.1	39.2	..	41.0	40.7	..	3.3	3.5	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.0	37.0	..	38.4	37.8	..	1.8	1.6	..
375	Paint & varnish	38.6	38.6	..	38.4	38.3	..	1.5	1.7	..
376	Soap & cleaning compounds	37.6	37.5	..	39.8	39.7	..	1.7	1.7	..
377	Toilet preparations	37.3	36.8	..	38.7	38.1	..	1.4	1.6	..
378	Industrial chemicals	37.8	37.7	..	40.2	40.2	..	2.8	3.0	..
379	Misc. chemicals	38.3	38.4	..	40.8	41.0	..	2.5	2.4	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.9	37.7	..	38.8	38.6	..	1.2	1.5	..
391	Scientific & professional equipment	37.7	37.6	..	38.2	38.3	..	0.9	0.9	..
392	Jewellery & silverware	39.0	38.9	..	40.8	41.4	..	2.4	3.9	..
393	Sporting goods & toys	37.3	37.4	..	38.3	37.9	..	0.9	1.1	..
397	Signs & displays	39.8	38.8	..	39.2	37.9	..	1.3	1.5	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	38.6	38.6	..	37.9	38.5	..	1.6	1.9	..
404,421	Building	38.5	38.4	..	36.6	37.1	..	1.1	1.2	..
404	General contractors	38.5	38.4	..	35.9	36.4	..	0.9	1.0	..
421	Special trade contractors	38.5	38.4	..	36.9	37.3	..	1.2	1.3	..
406,409	Engineering	39.2	39.3	..	42.9	43.7	..	3.7	4.2	..
406	Highways, bridges & streets	39.6	39.6	..	44.2	45.2	..	4.0	4.1	..
409	Other engineering	38.7	38.8	..	41.8	42.3	..	3.4	4.2	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	38.8	38.9	..	1.9	1.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.1	38.1	..	38.1	38.1	..	1.2	1.1	..
501-519	Transportation	38.2	38.2	..	37.9	37.9	..	1.2	1.1	..
501	Air transport	38.8	38.8	..	33.2	34.1	..	2.0	1.8	..
502	Services incidental to air transport	38.1	37.9	..	32.9	31.6	..	1.0	0.8	..
503	Railway transport	39.4	39.4	..	39.8	39.8	..	0.1	0.2	..
504	Water transport	38.6	39.4	..	40.1	38.2	..	4.6	4.2	..
505	Services incidental to water transport	37.7	37.6	..	36.6	36.7	..	2.9	3.0	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	38.2	38.8	..	30.1	30.9	..	1.9	3.1	..
507	Other truck transport	39.3	39.7	..	37.7	37.8	..	1.9	1.8	..
508	Bus transport, interurban & rural	37.1	37.1	..	35.8	36.4	..	1.0	0.9	..
509	Urban transit systems	35.1	35.1	..	40.8	40.5	..	2.0	1.7	..
512	Taxicab operations	38.7	39.0	..	31.0	31.0	..	0.5	0.4	..
515	Pipeline transport	37.5	37.5	..	40.3	38.8	..	3.5	2.9	..
516	Highway & bridge maintenance	38.0	38.0	..	38.1	38.1	..	0.6	0.6	..
517	Misc. services incidental to transport.	37.4	37.5	..	30.5	31.7	..	1.2	1.0	..
519	Other transportation	35.8	33.5	..	26.7	26.6	..	0.5	0.5	..
524-527	Storage	37.5	37.4	..	38.0	36.2	..	2.2	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
13.62	13.64	..	10.16	10.22	..	12.23	12.24	..	Gros appareils électriques ou non	332
11.73	11.33	..	7.39	7.28	..	11.63	11.69	..	Appareils d'éclairage	333
15.23	14.26	..	8.44	8.39	..	10.03	10.48	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14.55	14.50	..	10.00	9.95	..	14.91	15.30	..	Équipement de télécommunication	335
14.34	13.82	..	10.28	10.24	..	14.89	13.20	..	Équipement électrique industriel	336
15.24	15.13	..	11.56	11.48	..	15.33	15.96	..	Fils & câbles électriques	338
12.80	12.82	..	9.10	9.02	..	14.53	13.94	..	Produits électriques divers	339
14.27	14.18	..	11.79	11.67	..	17.28	17.63	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
12.12	11.99	..	9.45	9.37	..	13.68	13.64	..	Produits en argile	351
17.22	17.29	..	14.88	15.08	..	23.13	23.54	..	Ciment	352
12.73	12.50	..	10.88	10.50	..	15.51	15.53	..	Produits en béton	354
12.79	12.77	..	12.56	12.49	..	18.89	18.96	..	Béton préparé	355
15.84	15.56	..	11.75	11.70	..	15.68	15.60	..	Verre & articles en verre	356
14.53	14.53	..	10.85	11.02	..	12.85	13.91	..	Abrasifs	357
14.08	13.95	..	11.82	11.66	..	16.51	17.87	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
19.00	18.85	..	15.83	15.48	..	19.43	19.69	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
19.09	18.93	..	16.15	15.78	..	19.62	19.94	..	Raffineries de pétrole	365
12.61	12.49	..	12.09	12.29	..	17.30	17.63	..	Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369
14.88	14.86	..	11.37	11.29	..	17.29	15.96	..	Industrie chimique	372-379
11.64	11.16	..	8.86	8.77	..	12.65	11.86	..	Engrais composés	372
15.89	15.62	..	12.94	12.69	..	18.58	17.08	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
14.21	14.22	..	9.22	9.42	..	13.81	14.01	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.88	11.69	..	9.85	9.86	..	16.51	15.86	..	Peinture & vernis	375
13.88	14.09	..	12.01	11.70	..	16.61	16.07	..	Savon & produits de nettoyage	376
12.54	12.84	..	8.00	7.95	..	11.98	11.53	..	Produits de toilette	377
17.92	17.91	..	14.15	14.19	..	20.70	17.43	..	Produits chimiques industriels	378
14.67	14.37	..	10.59	10.30	..	15.99	15.60	..	Produits chimiques divers	379
12.01	12.00	..	8.50	8.38	..	12.24	11.32	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.37	12.31	..	9.71	9.69	..	12.95	12.61	..	Matériel scientifique & professionnel	391
11.71	11.73	..	8.05	8.10	..	11.53	11.10	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
11.97	11.67	..	7.41	7.26	..	11.16	8.39	..	Articles de sport & jouets	393
10.49	10.85	..	8.85	8.80	..	13.08	11.61	..	Enseignes & étalages	397
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
11.50	11.53	..	13.69	13.89	..	22.04	22.73	..	Construction	404-421
10.77	10.86	..	13.62	13.78	..	23.87	24.23	..	Bâtiment	404,421
11.48	11.76	..	12.75	12.88	..	23.82	23.51	..	Entrepreneurs généraux	404
10.44	10.44	..	13.93	14.09	..	23.89	24.43	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.38	14.10	..	13.88	14.24	..	20.00	21.14	..	Génie civil	406,409
12.58	12.21	..	12.21	12.12	..	18.34	19.05	..	Routes, ponts et rues	406
16.94	16.84	..	15.52	16.33	..	21.82	23.02	..	Autre génie civil	409
13.90	13.84	..	11.47	11.48	..	17.06	17.07	..	Branches productrices de biens	031-421
14.10	14.06	..	12.67	12.65	..	17.66	17.52	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.34	13.30	..	12.32	12.31	..	16.15	16.07	..	Transports	501-519
15.83	15.66	..	11.65	11.71	..	17.72	17.53	..	Transports aériens	501
12.03	12.00	..	9.70	10.14	..	14.88	15.03	..	Services auxiliaires des transports aériens	502
15.46	15.40	..	13.28	13.30	..	18.66	18.98	..	Transports ferroviaires	503
14.11	14.23	..	14.16	13.94	..	15.77	16.16	..	Transports par eau	504
14.62	15.33	..	15.63	15.33	..	15.78	16.53	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
9.98	9.98	..	9.00	9.02	..	13.42	11.96	..	Déménagement & entreposage de biens usagés	506
10.18	10.11	..	11.54	11.48	..	15.89	15.96	..	Autre camionnage	507
14.32	13.29	..	12.22	12.18	..	14.85	15.98	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
15.98	15.74	..	13.06	13.05	..	17.02	16.70	..	Réseaux de transports urbains	509
9.84	9.09	..	6.91	6.76	..	13.31	13.96	..	Exploitation de taxis	512
17.81	17.85	..	17.06	16.32	..	28.52	28.81	..	Transports par pipe-line	515
13.20	13.22	..	11.05	11.04	..	17.24	17.26	..	Entretien de routes & de ponts	516
8.91	8.65	..	8.88	9.31	..	10.95	11.54	..	Services divers auxiliaires des transports	517
8.07	8.33	..	9.92	10.14	..	18.79	14.63	..	Autres transports	519
13.27	13.33	..	12.67	12.58	..	19.13	19.82	..	Entreposage	524-527

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct.	Oct.	Oct. 1983	Sept.	Oct.	Oct. 1983	Sept.	Oct.
		number - nombre								
524	Grain elevators	37.0	37.0	..	42.0	39.0	..	3.0	1.6	..
527	Other storage & warehousing	38.5	38.4	..	34.4	33.8	..	1.5	1.5	..
543-548	Communication	38.6	38.6	..	36.8	37.1	..	0.4	0.5	..
544	Telephone systems	39.5	39.5	..	38.1	38.2	..	0.3	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	36.7	36.7	..	40.2	40.0	..	1.6	1.5	..
572	Electric power	36.6	36.6	..	40.7	40.4	..	1.9	1.7	..
574	Gas distribution	36.8	36.8	..	39.3	38.7	..	1.9	1.5	..
576	Water systems	37.2	37.2	..	41.5	41.3	..	0.7	0.6	..
579	Other utilities	37.2	37.3	..	37.6	37.7	..	1.1	0.9	..
602-699	Trade	38.9	38.9	..	28.6	28.8	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.6	..	36.1	35.9	..	1.4	1.5	..
602	Farm products	37.5	37.4	..	30.3	27.1	..	2.3	1.1	..
608	Petroleum products	38.3	38.5	..	33.5	33.8	..	1.1	1.0	..
611	Paper & paper products	37.4	37.0	..	34.5	33.2	..	0.9	0.9	..
612	General merchandise	38.7	38.7	..	32.3	32.1	..	0.6	0.9	..
614	Food	38.8	38.6	..	33.9	35.5	..	1.3	1.9	..
615	Tobacco products	38.9	38.9	..	33.5	34.6	..	0.8	0.8	..
616	Drugs & toilet preparations	37.5	37.6	..	36.1	35.9	..	1.4	1.7	..
617	Apparel & dry goods	36.7	36.6	..	33.5	33.9	..	0.6	1.1	..
618	Household furniture & furnishings	37.0	37.0	..	37.4	37.2	..	0.8	0.8	..
619	Motor vehicles & accessories	39.2	39.2	..	38.1	37.6	..	1.2	1.1	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.4	38.5	..	36.8	35.4	..	2.1	1.6	..
622	Farm machinery & equipment	40.5	40.7	..	38.4	38.2	..	0.7	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.4	38.4	..	37.2	37.3	..	1.6	1.6	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.4	39.3	..	38.5	37.5	..	2.3	2.2	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	37.4	37.2	..	41.1	40.8	..	2.7	3.0	..
626	Lumber & building materials	40.0	40.0	..	38.5	37.8	..	1.9	1.6	..
627	Scrap & waste materials	41.1	41.3	..	38.0	38.1	..	1.0	0.9	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.3	38.3	..	33.7	32.1	..	1.1	1.0	..
631-699	Retail trade	39.2	39.2	..	26.9	27.1	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.3	39.5	..	25.9	26.0	..	0.2	0.3	..
642	General merchandise stores	38.4	38.3	..	24.2	24.2	..	0.2	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.6	39.8	..	32.8	33.0	..	0.4	0.3	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.4	40.5	..	29.8	30.0	..	0.4	0.4	..
654	Gasoline service stations	40.1	40.2	..	29.6	30.0	..	0.3	0.4	..
656	Motor vehicle dealers	39.5	39.6	..	35.7	36.2	..	0.3	0.3	..
658	Motor vehicle repair shops	39.0	39.4	..	36.1	35.8	..	0.5	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.1	39.1	..	25.1	25.3	..	0.2	0.2	..
663	Shoe stores	39.6	39.5	..	25.8	26.3	..	..	..	..
665	Men's clothing stores	39.5	39.4	..	25.9	26.0	..	0.1	0.2	..
667	Women's clothing stores	38.0	38.3	..	25.8	25.7	..	0.1	0.1	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	39.3	39.1	..	24.1	24.4	..	0.3	0.3	..
673	Hardware stores	41.3	41.4	..	31.9	33.0	..	0.2	0.2	..
676	Household furniture & appliance stores	39.1	39.0	..	29.3	30.4	..	0.5	0.6	..
681	Drug stores	38.1	37.7	..	26.2	26.6	..	0.1	0.1	..
691	Book & stationery stores	36.2	36.2	..	25.3	25.0	..	0.2	0.1	..
692	Florists' shops	41.5	41.5	..	28.8	28.7	..	0.2	0.1	..
694	Jewellery stores	38.6	38.5	..	26.0	25.7	..	0.2	0.1	..
696	Liquor, wine & beer stores	39.4	39.7	..	25.2	24.7	..	0.1	0.4	..
697	Tobacconists	36.1	36.3	..	26.3	26.1	..	0.1	0.4	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.7	39.3	..	26.8	28.0	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	26.8	26.9	..	0.4	0.4	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	24.0	24.2	..	0.4	0.4	..
701-703	Savings & credit institutions	39.0	38.9	..	22.9	22.6	..	0.2	0.2	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.0	39.0	..	23.0	22.7	..	0.2	0.2	..
703	Other credit agencies	38.4	38.3	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.2	36.2	..	25.7	26.4	..	0.6	0.7	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.3	36.3	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
14.29	14.30	..	13.75	13.58	..	20.63	23.24	..	Silos à grain	524
11.12	11.31	..	11.51	11.57	..	16.37	16.59	..	Autres entrepôts	527
13.65	13.63	..	13.00	12.99	..	19.11	17.42	..	Communications	543-548
14.02	14.02	..	13.42	13.39	..	21.74	20.00	..	Réseaux de téléphonie	544
17.42	17.35	..	13.97	13.93	..	22.13	22.29	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
18.22	18.10	..	15.09	15.06	..	23.41	23.47	..	Energie électrique	572
15.24	15.31	..	14.42	14.37	..	21.75	22.75	..	Distribution de gaz	574
14.61	14.57	..	11.53	11.45	..	18.09	18.28	..	Distribution d'eau	576
11.59	11.53	..	10.91	10.78	..	15.25	14.74	..	Autres services d'utilité publique	579
9.71	9.66	..	7.63	7.68	..	12.59	11.78	..	Commerce	602-699
10.71	10.73	..	8.70	8.92	..	13.51	12.94	..	Commerce de gros	602-629
12.53	11.99	..	8.28	8.56	..	12.06	13.02	..	Produits agricoles	602
13.00	12.94	..	9.59	9.84	..	15.49	16.87	..	Produits pétroliers	608
10.09	10.32	..	7.88	7.60	..	12.44	14.24	..	Papier & articles en papier	611
9.53	9.61	..	7.91	8.10	..	14.76	15.64	..	Marchandises diverses	612
10.53	10.56	..	8.74	8.49	..	14.32	12.17	..	Alimentation	614
9.52	9.95	..	7.43	7.23	..	11.19	10.51	..	Produits du tabac	615
10.47	10.30	..	8.23	8.28	..	13.16	13.18	..	Médicaments & produits de toilette	616
9.37	9.39	..	6.75	6.45	..	9.25	7.88	..	Habillement & mercerie	617
12.36	12.36	..	7.11	6.68	..	10.20	10.32	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
10.31	10.26	..	10.02	10.04	..	14.99	14.23	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
11.07	11.20	..	9.15	8.96	..	12.96	13.15	..	Machines, matériel & fournitures élect.	621
9.60	9.54	..	7.68	7.92	..	10.99	11.11	..	Machines & matériel agricoles	622
11.03	11.17	..	10.54	10.09	..	18.64	17.24	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.95	10.05	..	8.68	8.73	..	10.27	10.17	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
13.84	13.76	..	10.86	10.92	..	16.38	15.20	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
9.91	9.87	..	8.07	10.02	..	11.87	11.77	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.74	7.84	..	7.77	7.72	..	12.19	11.65	..	Déchets & matériaux de récupération	627
10.43	10.31	..	7.58	7.47	..	11.63	11.94	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.77	8.68	..	7.30	7.29	..	11.28	10.09	..	Commerce de détail	631-699
8.68	8.58	..	8.52	8.48	..	15.12	10.18	..	Magasins d'alimentation	631
10.48	10.52	..	7.47	7.47	..	11.73	11.73	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.91	8.83	..	7.40	7.50	..	9.61	9.29	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.51	8.30	..	7.25	7.39	..	10.15	10.99	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.49	7.51	..	5.60	5.55	..	7.33	7.44	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.90	9.93	..	8.83	9.00	..	11.10	10.07	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.46	8.25	..	8.02	8.21	..	10.53	10.81	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
8.38	8.24	..	5.47	5.45	..	7.91	8.34	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
7.31	7.48	..	5.51	5.45	..	8.12	7.42	..	Magasins de chaussures	663
8.17	8.31	..	5.64	5.61	..	8.63	7.18	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
7.44	7.34	..	5.52	5.57	..	8.92	8.61	..	Magasins de vêtements pour dames	667
9.54	9.06	..	5.37	5.30	..	7.58	8.51	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
7.06	6.67	..	6.26	6.33	..	9.80	9.93	..	Quincailleries	673
8.67	8.35	..	6.21	6.12	..	10.27	10.06	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
9.18	9.40	..	7.04	7.07	..	10.75	9.26	..	Pharmacies	681
8.18	8.18	..	5.21	5.23	..	8.80	9.11	..	Libraries & papeteries	691
6.52	6.41	..	5.85	5.77	..	8.72	8.81	..	Fleuristes	692
7.04	7.04	..	5.90	5.87	..	9.31	8.65	..	Bijouteries	694
9.45	9.18	..	10.83	11.24	..	19.26	18.40	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
6.94	7.00	..	5.09	5.14	..	8.67	5.28	..	Débts de tabac	697
7.91	7.84	..	6.29	6.03	..	9.93	10.80	..	Détailants, n.c.a.	699
10.82	10.77	..	8.02	8.04	..	13.48	12.86	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.89	10.86	..	8.45	8.44	..	14.13	13.63	..	Institutions financières	701-707
10.54	10.52	..	8.02	8.13	..	10.64	9.66	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.45	10.43	..	8.12	8.20	..	10.93	9.76	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.59	11.49	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.70	13.69	..	9.01	8.84	..	15.65	15.42	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
11.97	12.30	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
707	Investment & holding companies	36.1	36.1		25.4	26.1		0.7	0.7	
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.3		28.3	28.4		0.5	0.4	
721	Insurance carriers	36.5	36.5							
735-737	Insurance & real estate agencies	36.1	36.0		28.5	28.5		0.5	0.4	
735	Insurance & real estate agencies	36.0	36.0		25.9	25.5		0.2	0.2	
737	Real estate operators	36.2	36.1		29.2	29.3		0.6	0.5	
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.1	34.2		26.9	27.1		0.3	0.3	
801-809	Education & related services									
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.									
802	Elementary & secondary schools									
803	Schools of art & of the performing arts									
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.									
805	Post-second non-university educ. inst.									
806	Universities & colleges									
807	Libraries, museums & other repositories									
809	Education & related services, n.e.s.									
821-825	Health & welfare services	35.2	35.2		28.6	28.5		0.2	0.2	
821-827	Health services	35.0	34.9		29.0	29.0		0.2	0.2	
821	Hospitals	35.3	35.2		29.9	29.9		0.2	0.2	
822	Related health care institutions	35.5	35.6		27.3	27.1		0.2	0.1	
823	Offices of physicians & surgeons	33.0	33.1		22.2	22.0				
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	36.1	35.7		21.0	21.2				
825	Offices of dentists	34.2	33.8		24.1	25.2		0.1	0.1	
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	37.0	37.0		27.7	28.2		0.2	0.2	
827	Misc. health services	34.5	34.5		12.7	13.4		0.1		
828	Welfare organizations	35.8	36.0		26.8	26.3		0.1	0.1	
841-849	Amusement & recreation services	37.8	37.7		20.9	21.7		0.3	0.3	
841	Motion picture theatres	39.3	38.3		16.0	16.2		0.3	0.3	
842	Motion picture product & distrib.	35.9	36.2		24.4	25.2		3.6	4.4	
843	Bowling alleys & billiard parlours	39.4	39.4		21.9	23.6		0.7	0.2	
844	Golf clubs & country clubs	40.8	41.1		26.6	29.3		0.4	0.4	
849	Misc. amusement & recreation services	37.6	37.5		20.6	20.8		0.2	0.2	
851-869	Services to business management	36.8	36.9		30.1	29.9		1.0	0.8	
851	Employment agencies & personnel suppliers	36.3	36.3		28.5	28.6		0.3	0.3	
853	Computer services	36.7	36.7		31.3	30.5		0.3	0.1	
855	Security & investigation services	41.5	41.3		32.6	31.9		1.7	1.2	
861	Offices of accountants	35.9	35.9		26.6	25.0		0.3	0.2	
862	Advertising services	36.7	36.7							
863	Offices of architects	36.9	36.6							
864	Engineering & scientific services	38.1	38.0							
866	Offices of lawyers & notaries	35.0	35.0							
867	Offices of management & business consult.	36.2	36.3		23.6	22.9		0.4	0.4	
869	Misc. services to business management	37.3	37.3		28.0	28.0		0.7	0.6	
871-879	Personal services	38.5	38.4		28.8	30.0		0.3	0.3	
872	Barber & beauty shops	37.3	37.4		30.9	30.6		0.1		
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	38.9	38.6		31.5	31.6		0.4	0.4	
876	Self-serv. laundries & dry cleaners				28.3	29.1		0.1		
877	Funeral services	39.4	39.4							
881-886	Accommodation & food services	38.9	38.9		25.1	25.5		0.3	0.3	
881	Hotels & motels	38.9	38.9		27.8	28.2		0.3	0.3	
883	Rooming houses & residential clubs	37.1	37.7							
884	Camping grounds & trailer parks				24.9	31.2		0.2	0.1	
886	Restaurants, caterers & taverns	39.0	38.9		24.3	24.7		0.3	0.2	
891-899	Miscellaneous services	36.7	36.5		25.9	26.2		0.5	0.5	
891	Labour organizations & trade associations	35.5	35.3							
893	Photographic services, n.e.s.	37.5	36.9		28.2	28.7		0.2	0.3	
894	Automobile & truck rental	39.7	39.4		33.7	34.5		0.6	0.5	
895	Machinery & equipment rental	39.0	38.9		34.6	35.2		1.2	1.1	
896	Blacksmithing & welding shops	35.2	37.5		32.6	31.4		1.4	1.8	
897	Miscellaneous repair shops	39.0	38.9		35.9	35.9		1.0	1.1	

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
14.80	14.58	..	9.15	8.98	..	15.69	15.44	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
10.70	10.63	..	7.81	7.84	..	13.21	12.41	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.83	11.69	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.67	9.70	..	7.71	7.73	..	13.20	12.39	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.55	9.53	..	6.99	7.12	..	8.68	8.17	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.81	9.90	..	7.87	7.88	..	13.54	12.85	..	Exploitants immobiliers	737
12.86	12.97	..	8.46	8.34	..	12.17	12.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles des beaux-arts	803
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
10.44	10.42	..	11.06	11.01	..	15.58	15.25	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.47	10.42	..	11.51	11.43	..	15.97	15.74	..	Services médicaux	821-827
10.96	10.87	..	12.01	11.93	..	16.44	16.02	..	Hôpitaux	821
9.62	9.57	..	8.89	8.85	..	12.37	11.21	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822
8.37	8.27	..	7.97	8.02	..	9.28	13.79	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
7.28	7.61	..	6.16	6.45	..	10.86	7.00	..	Cabinets de praticiens paramédicaux	824
8.52	8.59	..	7.96	7.81	..	13.81	14.84	..	Cabinets de dentiste	825
11.15	11.19	..	9.70	9.67	..	13.83	14.11	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
12.86	12.84	..	8.72	8.49	..	11.80	13.78	..	Services de santé divers	827
10.35	10.42	..	8.75	8.75	..	12.49	11.95	..	Organismes de bien-être	828
9.95	9.45	..	7.24	6.98	..	14.33	16.07	..	Divertissements & loisirs	841-849
5.18	5.03	..	6.60	6.76	..	12.33	12.61	..	Cinéma	841
11.26	12.07	..	17.38	20.04	..	31.82	33.07	..	Production & distribution de films	842
8.22	7.78	..	4.83	4.80	..	7.28	7.37	..	Salles de quilles & de billard	843
8.27	8.39	..	6.19	5.90	..	8.87	8.11	..	Clubs de golf & 'country clubs'	844
11.07	10.13	..	7.29	7.00	..	9.41	9.88	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
12.28	12.40	..	8.07	8.04	..	10.78	11.30	..	Services fournis aux entreprises	851-869
9.45	9.02	..	6.58	6.63	..	10.00	10.31	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
15.37	15.74	..	9.09	11.33	..	9.95	10.36	..	Services d'informatique	853
10.89	10.88	..	6.28	6.02	..	7.97	8.65	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
11.16	11.27	..	9.26	9.33	..	9.36	9.84	..	Bureaux de comptabilité	861
12.19	12.62	..	..	..	..	..	..	..	Services de publicité	862
11.95	11.90	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'architecte	863
15.32	15.34	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
10.15	10.12	..	..	..	..	..	..	..	Etudes d'avocat & de notaire	866
12.04	12.32	..	7.10	7.36	..	9.61	11.64	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
10.59	10.56	..	8.67	8.31	..	13.59	12.52	..	Services divers fournis aux entreprises	869
6.94	6.92	..	6.03	6.13	..	10.22	10.56	..	Services personnels	871-879
8.12	5.96	..	5.40	5.37	..	6.73	7.93	..	Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872
6.57	6.78	..	6.38	6.39	..	9.98	9.37	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
..	..	..	6.89	6.75	..	14.50	12.00	..	Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
9.29	8.85	..	..	..	..	..	..	..	Pompes funèbres	877
7.80	7.71	..	5.29	5.21	..	9.33	9.50	..	Hébergement & restauration	881-886
8.20	8.14	..	5.80	5.73	..	8.81	8.62	..	Hôtels & motels	881
7.52	7.44	..	..	..	..	..	..	..	Pensions de famille & hôtels privés	883
..	..	..	6.87	6.14	..	11.81	11.95	..	Terrains de camping & parcs à roulettes	884
7.67	7.58	..	5.10	5.02	..	9.54	9.82	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.73	10.88	..	7.60	7.57	..	13.57	14.06	..	Services divers	891-899
14.11	14.16	..	..	..	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
9.02	9.21	..	7.10	7.09	..	10.67	10.33	..	Photographie, n.c.a.	893
10.16	10.37	..	7.90	7.97	..	10.75	10.39	..	Location d'automobiles & de camions	894
11.88	11.89	..	10.88	10.57	..	19.80	18.62	..	Location de machines & de matériel	895
8.56	9.35	..	11.19	11.62	..	15.62	18.53	..	Marchanderie & soudure	896
10.00	10.31	..	9.98	9.77	..	16.03	15.02	..	Ateliers de réparations diverses	897

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		number - nombre								
898	Services to building & dwellings	34.4	33.0	..	25.8	25.2	..	0.2	0.2	..
899	Misc. services, n.e.s.	36.7	36.6	..	22.8	23.0	..	0.6	0.5	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defence services	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.4	36.4	..	28.9	29.0	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	36.7	36.7	..	32.7	32.8	..	1.0	1.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
8.16	8.39	..	6.32	6.41	..	10.70	10.60	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
9.60	9.57	..	6.88	6.73	..	11.75	12.63	..	Services divers, n.c.a.	899
13.19	13.21	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
13.89	13.89	..	...	...	...	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
12.78	12.78	..	...	...	...	...	...	...	Administration provinciale	931
12.68	12.75	..	...	...	...	...	...	...	Administration locale	951
12.29	12.32	..	8.86	8.82	..	14.00	13.75	..	Branches productrices de services	501-951
12.56	12.59	..	10.04	10.03	..	16.17	16.16	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
	NEWFOUNDLAND									
031-039	Forestry	36.4	36.4	..	41.7	41.8	..	1.4	1.3	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.9	39.3	..	40.7	41.0	..	2.0	2.1	..
101-399	Manufacturing	38.2	38.2	..	29.6	33.2	..	1.4	1.7	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.6	..	40.7	42.1	..	1.9	2.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.9	38.0	..	27.5	31.8	..	1.4	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.5	38.5	..	25.3	30.6	..	1.1	1.4	..
101-108	Food	38.8	38.8	..	24.6	30.3	..	1.1	1.5	..
102	Fish products	38.7	38.8	..	23.8	29.9	..	1.1	1.5	..
109	Beverages	36.0	36.0	..	40.3	41.6	..	1.1	0.9	..
251-259	Wood	39.4	39.5	..	39.6	42.8	..	0.5	0.6	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.0	40.0	..	40.1	42.9	..	0.5	0.2	..
271-274	Paper & allied industries	35.5	35.5	..	41.7	41.3	..	4.1	3.6	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.9	37.9	..	36.0	33.9	..	1.1	0.3	..
321-329	Transportation equipment	40.0	40.0	..	41.5	42.6	..	2.4	3.4	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.9	39.1	..	42.1	42.2	..	1.7	2.7	..
404-421	Construction	40.6	40.6	..	45.2	46.6	..	2.5	2.7	..
404-421	Building	38.4	38.6	..	40.8	42.7	..	0.9	1.7	..
404	General contractors	38.1	38.3	..	41.3	45.5	..	1.3	2.9	..
421	Special trade contractors	38.7	38.9	..	40.4	40.0	..	0.6	0.5	..
406-409	Engineering	45.9	45.1	..	55.4	55.4	..	6.1	4.9	..
406	Highways, bridges & streets	47.4	46.4	..	57.6	57.6	..	8.0	6.3	..
409	Other engineering	40.6	41.4	..	49.0	49.4	..	0.4	1.3	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.6	..	35.3	37.5	..	1.7	1.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	41.7	41.7	..	1.5	1.7	..
501-519	Transportation	38.8	38.8	..	42.0	41.7	..	1.5	1.5	..
501	Air transport	38.3	38.4	..	36.4	36.1	..	3.5	1.9	..
543-548	Communication	38.0	37.9	..	40.4	41.3	..	1.7	3.0	..
572	Electric power	39.9	39.9	..	41.4	42.2	..	1.2	1.4	..
602-699	Trade	39.1	39.2	..	31.6	32.6	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	39.0	39.1	..	38.1	37.9	..	1.3	1.8	..
614	Food	39.3	39.4	..	36.0	35.5	..	2.1	1.8	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.0	37.9	..	40.1	40.1	..	3.0	4.6	..
626	Lumber & building materials	39.8	39.9	..	41.9	41.9	..	0.1	0.5	..
631-699	Retail trade	39.2	39.3	..	30.4	31.5	..	0.3	0.3	..
631	Food stores	40.4	40.2	..	30.5	32.4	..	0.3	0.3	..
642	General merchandise stores	39.2	39.4	..	26.9	26.8	..	0.1	0.1	..
654	Gasoline service stations	39.0	39.9	..	32.8	35.1	..	0.2	0.2	..
656	Motor vehicle dealers	39.2	39.2	..	38.1	37.8	..	1.2	0.9	..
681	Drug stores	38.5	38.7	..	30.7	30.7	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.8	38.8	..	38.6	39.9	..	0.3	0.3	..
701-707	Finance	39.6	39.6	..	38.0	45.3	..	..	..	..
721	Insurance carriers	37.1	37.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.4	37.2	..	39.0	39.5	..	0.4	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.2	33.2	..	32.2	32.7	..	0.3	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.1	37.0	..	33.0	34.0	..	0.3	0.4	..
821-827	Health services	37.0	36.9	..	33.2	34.7	..	0.3	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
13.78	13.59	..	12.91	13.09	..	17.71	17.47	..	Forêts	031-039
17.22	17.30	..	13.90	13.86	..	15.25	14.81	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
11.58	11.51	..	9.34	8.76	..	15.55	14.65	..	Industries manufacturières	101-399
11.96	12.03	..	11.01	10.86	..	20.17	21.20	..	Biens durables	DURABLE
11.51	11.41	..	8.88	8.32	..	14.37	12.89	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.71	10.63	..	7.75	7.49	..	11.31	10.89	..	Aliments et boissons	101-109
10.02	9.94	..	7.43	7.27	..	11.11	10.72	..	Aliments	101-108
10.38	10.26	..	7.40	7.26	..	11.02	10.67	..	Industrie de la transformation du poisson	102
16.93	16.97	..	12.29	12.35	..	15.83	19.23	..	Boissons	109
9.73	9.77	..	7.61	7.25	..	12.76	10.61	..	Industrie du bois	251-259
8.30	8.04	..	6.51	6.07	..	10.28	7.62	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
19.21	19.26	..	14.98	14.89	..	21.90	22.05	..	Papier & activités annexes	271-274
8.02	7.79	..	7.44	8.13	..	9.65	13.14	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
14.05	14.53	..	11.77	11.93	..	21.94	22.41	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
10.82	11.18	..	11.00	10.87	..	16.47	17.31	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
10.48	9.99	..	10.19	9.96	..	15.00	15.40	..	Construction	404-421
9.84	9.48	..	9.66	9.74	..	14.62	15.60	..	Bâtiment	404,421
10.95	10.39	..	9.57	10.03	..	14.57	16.15	..	Entrepreneurs généraux	404
8.93	8.77	..	9.74	9.42	..	14.72	12.41	..	Entrepreneurs spécialisés	421
11.77	10.97	..	11.09	10.36	..	15.13	15.25	..	Génie civil	406,409
11.90	11.21	..	11.77	10.87	..	15.13	15.30	..	Routes, ponts et rues	406
11.22	10.17	..	8.77	8.73	..	14.87	14.61	..	Autre génie civil	409
12.73	12.61	..	10.68	10.22	..	15.58	15.11	..	Branches productrices de biens	031-421
12.81	12.36	..	10.01	10.12	..	13.29	12.51	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.69	11.85	..	9.51	9.62	..	13.27	12.16	..	Transports	501-519
16.41	14.47	..	11.06	9.67	..	11.92	13.09	..	Transports aériens	501
12.69	12.47	..	10.94	10.98	..	11.07	11.23	..	Communications	543-548
13.33	13.30	..	12.39	12.35	..	17.16	17.78	..	Énergie électrique	572
7.95	8.03	..	6.18	6.10	..	9.98	10.75	..	Commerce	602-699
8.66	8.68	..	7.50	7.54	..	12.14	12.42	..	Commerce de gros	602-629
8.11	8.06	..	7.36	7.11	..	10.74	10.83	..	Alimentation	614
9.65	9.57	..	10.79	11.22	..	16.29	16.47	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.57	8.50	..	6.52	6.53	..	8.92	11.24	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.43	7.55	..	5.88	5.75	..	7.95	8.61	..	Commerce de détail	631-699
6.76	7.06	..	5.62	5.30	..	8.21	8.62	..	Magasins d'alimentation	631
6.32	6.25	..	5.83	5.79	..	8.24	7.34	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.07	7.16	..	5.42	5.11	..	6.35	6.43	..	Stations-service & postes d'essence	654
10.15	10.22	..	8.80	8.81	..	8.57	9.51	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.40	8.52	..	5.24	5.29	..	5.95	5.92	..	Pharmacies	681
9.39	9.26	..	8.53	8.33	..	11.89	12.09	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.27	9.22	..	7.45	7.54	..	-	-	..	Institutions financières	701-707
10.44	9.85	..	...	...	..	...	...	..	Assureurs	721
9.21	9.06	..	8.65	8.45	..	11.89	12.09	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13.25	13.26	..	7.12	7.27	..	12.62	11.79	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
9.79	9.88	..	9.44	9.82	..	17.31	16.51	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.68	9.94	..	10.20	10.37	..	17.96	16.72	..	Services médicaux	821-827

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
821	Hospitals	36.9	36.7	..	34.3	36.1	..	0.4	0.5	..
841-849	Amusement & recreation services	38.1	38.6	..	25.1	23.5	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.3	37.0	..	34.3	36.3	..	0.6	1.0	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	40.0	..	32.3	32.7	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	37.9	38.0	..	30.2	29.4	..	0.3	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.1	36.1	..	33.9	34.5	..	0.6	0.7	..
031-951	Industrial aggregate	36.3	36.3	..	34.5	35.8	..	1.0	1.2	..
	PRINCE EDWARD ISLAND									
101-399	Manufacturing	39.3	39.4	..	37.8	38.2	..	2.0	2.5	..
101-109	Food and beverages	39.9	40.1	..	38.0	38.2	..	2.4	3.0	..
404-421	Building	39.9	40.0	..	39.0	39.0	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	39.6	39.7	..	39.4	39.6	..	1.3	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	38.8	39.2	..	0.3	0.3	..
501-519	Transportation	38.9	39.0	..	38.0	38.2	..	-	-	..
602-699	Trade	40.1	40.2	..	31.6	31.0	..	0.2	0.3	..
602-629	Wholesale trade	40.2	40.6	..	36.8	36.7	..	0.4	0.8	..
631-699	Retail trade	40.0	40.0	..	30.4	29.8	..	0.2	0.1	..
631	Food stores	40.1	40.3	..	28.2	27.4	..	0.1	-	..
642	General merchandise stores	41.0	40.5	..	29.7	27.9	..	0.4	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	40.1	40.0	..	35.2	36.3	..	-	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.9	36.0	..	25.9	26.6	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.8	36.8	..	23.2	24.1	..	-	-	..
881-886	Accommodation & food services	39.6	39.6	..	26.4	27.6	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	37.4	37.5	..	30.7	30.5	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.6	..	33.6	33.5	..	0.6	0.7	..
	NOVA SCOTIA									
031-039	Forestry	37.7	37.8	..	36.7	39.1	..	-	0.1	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.6	39.4	..	41.4	36.5	..	2.3	0.9	..
101-399	Manufacturing	38.4	38.4	..	36.6	36.2	..	1.5	1.5	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.8	..	39.4	39.4	..	1.1	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	35.5	34.9	..	1.7	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.4	38.4	..	32.1	32.5	..	1.7	2.0	..
101-108	Food	38.3	38.3	..	31.9	32.4	..	1.8	2.0	..
102	Fish products	37.8	37.8	..	28.9	30.4	..	1.9	2.3	..
104	Dairy products	39.1	39.2	..	38.8	38.6	..	2.5	2.3	..
109	Beverages	39.4	39.4	..	35.6	36.5	..	0.5	0.7	..
181-189	Textile products	38.3	38.3	..	39.3	38.7	..	1.4	1.1	..
251-259	Wood	40.2	40.5	..	39.3	39.3	..	0.3	0.2	..
271-274	Paper & allied industries	37.7	37.7	..	39.4	39.6	..	2.0	2.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
9.70	9.67	..	10.35	10.59	..	18.09	16.81	..	Hôpitaux	821
6.71	6.58	..	5.84	5.80	..	15.00	13.34	..	Divertissements & loisirs	841-849
11.63	11.78	..	7.38	7.97	..	9.75	9.10	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.56	6.86	..	5.12	5.11	..	8.06	7.43	..	Hébergement & restauration	881-886
8.67	8.27	..	5.96	6.32	..	7.10	7.00	..	Services divers	891-899
11.33	11.33	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.78	11.71	..	7.49	7.49	..	12.17	11.81	..	Branches productrices de services	501-951
11.86	11.79	..	8.83	8.74	..	14.48	14.06	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD										
8.86	8.91	..	7.24	7.05	..	10.93	10.18	..	Industries manufacturières	101-399
8.63	8.85	..	7.09	6.86	..	10.98	10.12	..	Aliments et boissons	101-109
7.92	7.85	..	8.80	8.98	..	8.46	22.70	..	Bâtiment	404-421
8.80	8.81	..	7.70	7.60	..	10.81	10.25	..	Branches productrices de biens	031-421
9.64	9.89	..	10.73	10.74	..	14.60	15.04	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.94	9.26	..	10.24	10.25	..	11.30	10.67	..	Transports	501-519
7.07	7.02	..	5.62	5.67	..	6.76	6.37	..	Commerce	602-699
7.53	7.62	..	5.92	6.08	..	6.36	6.01	..	Commerce de gros	602-629
6.79	6.66	..	5.54	5.56	..	6.97	6.87	..	Commerce de détail	631-699
6.51	6.02	..	5.63	5.59	..	7.13	-	..	Magasins d'alimentation	631
6.30	6.27	..	5.35	5.42	..	7.15	6.97	..	Magasins de marchandises diverses	642
6.87	6.80	..	5.94	5.91	..	-	7.13	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
10.17	10.29	..	5.13	5.11	..	6.68	6.41	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
7.96	8.08	..	7.40	6.78	..	14.28	13.43	..	Services médicaux & sociaux	821-828
6.58	6.29	..	4.58	4.48	..	5.49	5.91	..	Hébergement & restauration	881-886
9.97	10.04	..	6.62	6.56	..	8.61	8.29	..	Branches productrices de services	501-951
9.88	9.95	..	7.04	6.96	..	10.24	9.80	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE										
8.12	8.32	..	8.60	8.45	..	15.50	17.51	..	Forêts	031-039
15.14	14.06	..	11.27	10.65	..	12.77	14.37	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
12.54	12.35	..	9.49	9.25	..	14.23	13.09	..	Industries manufacturières	101-399
12.18	11.96	..	9.28	9.25	..	12.98	14.28	..	Biens durables	DURABLE
12.68	12.49	..	9.59	9.25	..	14.57	12.75	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.60	10.47	..	7.48	7.24	..	10.71	10.33	..	Aliments et boissons	101-109
10.48	10.33	..	7.19	7.00	..	10.63	10.24	..	Aliments	101-108
11.20	11.12	..	7.13	6.84	..	10.40	9.86	..	Industrie de la transformation du poisson	102
9.96	9.71	..	9.46	9.21	..	11.59	11.91	..	Industrie laitière	104
11.97	12.14	..	12.64	12.46	..	16.44	16.20	..	Boissons	109
11.87	11.74	..	7.43	7.26	..	11.03	10.80	..	Industrie textile	181-189
8.98	8.67	..	6.88	6.70	..	10.77	10.46	..	Industrie du bois	251-259
16.87	16.17	..	13.47	13.33	..	21.58	19.97	..	Papier & activités annexes	271-274

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
number - nombre										
271	Pulp & paper mills	37.9	37.9	..	41.7	40.1	..	2.4	2.5	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.7	36.7	..	35.2	34.9	..	1.4	1.4	..
301-309	Metal fabricating industries	39.1	39.0	..	39.5	39.5	..	1.0	0.7	..
321-329	Transportation equipment	37.9	37.8	..	39.1	38.6	..	1.6	1.5	..
327	Shipbuilding & repair	38.6	38.4	..	35.4	37.7	..	1.0	1.8	..
331-339	Electrical products	38.5	38.5	..	40.1	40.0	..	1.6	0.8	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.8	37.8	..	43.5	38.8	..	1.9	0.7	..
404-421	Construction	39.6	39.7	..	39.1	40.7	..	0.5	0.5	..
404,421	Building	39.7	39.8	..	37.7	38.9	..	0.3	0.4	..
404	General contractors	39.6	39.8	..	38.6	39.4	..	0.3	0.4	..
421	Special trade contractors	39.7	39.8	..	37.1	38.6	..	0.3	0.4	..
406,409	Engineering	39.5	39.5	..	43.5	46.5	..	1.0	0.9	..
406	Highways, bridges & streets	42.2	42.3	..	44.3	47.4	..	1.0	0.9	..
409	Other engineering	36.9	36.8	..	40.1	42.8	..	1.0	0.9	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.6	..	37.7	37.2	..	1.3	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.2	38.2	..	38.3	36.5	..	0.9	1.0	..
501-519	Transportation	39.0	39.0	..	37.5	37.7	..	1.1	1.3	..
504	Water transport	39.8	39.8	..	32.4	33.4	..	0.2	0.2	..
505	Services incidental to water transport	39.0	37.3	..	34.7	28.5	..	2.8	1.9	..
516	Highway & bridge maintenance	37.6	37.6	..	38.8	38.8	..	1.4	1.3	..
543-548	Communication	38.2	38.2	..	40.1	40.4	..	-	-	..
602-699	Trade	40.0	40.1	..	28.2	28.4	..	0.2	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.5	39.4	..	36.3	36.2	..	1.1	1.3	..
608	Petroleum products	38.4	38.1	..	37.3	35.2	..	0.6	0.7	..
614	Food	39.9	40.3	..	32.7	32.9	..	0.9	1.5	..
619	Motor vehicles & accessories	39.7	39.7	..	40.9	41.8	..	2.0	1.6	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.9	39.2	..	39.0	41.9	..	1.8	4.6	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	38.9	39.0	..	47.6	40.6	..	4.2	0.1	..
626	Lumber & building materials	40.5	40.1	..	38.4	38.4	..	1.0	0.9	..
631-699	Retail trade	40.5	40.6	..	27.2	27.4	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	41.1	40.7	..	26.6	25.5	..	0.4	0.2	..
642	General merchandise stores	40.0	41.6	..	24.1	24.3	..	-	-	..
652	Tire, battery & accessories stores	42.6	42.6	..	27.3	27.2	..	-	-	..
654	Gasoline service stations	40.1	39.8	..	32.5	34.2	..	0.1	-	..
656	Motor vehicle dealers	39.8	39.9	..	37.5	39.4	..	0.1	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.1	..	31.0	31.3	..	0.5	0.1	..
701-707	Finance	38.9	38.9	..	20.4	24.6	..	0.1	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	39.0	39.0	..	19.2	20.7	..	0.1	0.2	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.9	36.1	..	28.0	32.6	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate	36.7	36.7	..	33.3	33.2	..	0.6	0.1	..
721	Insurance carriers	36.1	36.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.3	37.4	..	33.5	33.3	..	0.6	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.8	34.9	..	28.4	29.0	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.7	36.7	..	31.0	30.8	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	36.6	36.6	..	31.2	31.0	..	0.2	0.1	..
821	Hospitals	37.1	37.1	..	31.8	31.6	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	38.6	39.1	..	30.8	30.5	..	0.2	-	..
828	Welfare organizations	38.2	38.0	..	29.6	29.4	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	37.5	38.0	..	20.0	18.4	..	0.2	0.1	..
851-869	Services to business management	37.3	37.2	..	33.9	33.5	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
18.22	17.36	..	14.58	14.63	..	22.15	20.40	..	Pâtes & papiers	271
10.06	9.53	..	8.75	8.28	..	15.61	13.67	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
10.72	10.24	..	10.34	10.59	..	17.82	18.22	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.18	12.81	..	9.72	9.74	..	11.15	13.42	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
11.81	11.85	..	10.21	10.49	..	16.05	18.43	..	Construc. & réparation de navires	327
12.27	12.17	..	7.56	7.44	..	8.55	10.29	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15.39	15.63	..	13.05	12.77	..	23.50	14.13	..	Industrie chimique	372-379
10.31	10.18	..	9.66	9.48	..	13.84	11.99	..	Construction	404-421
9.62	9.44	..	9.80	9.70	..	18.30	14.21	..	Bâtiment	404,421
9.80	9.22	..	9.33	9.16	..	17.12	14.02	..	Entrepreneurs généraux	404
9.54	9.53	..	10.08	10.00	..	18.96	14.32	..	Entrepreneurs spécialisés	421
12.63	12.71	..	9.27	8.91	..	9.22	9.08	..	Génie civil	406,409
10.01	10.06	..	8.74	8.41	..	8.30	8.48	..	Routes, ponts et rues	406
15.61	15.72	..	11.70	11.32	..	12.93	11.92	..	Autre génie civil	409
12.11	11.85	..	9.71	9.42	..	13.94	13.09	..	Branches productrices de biens	031-421
11.90	11.95	..	10.57	10.44	..	14.49	14.07	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.95	10.98	..	9.77	9.62	..	13.18	12.83	..	Transports	501-519
13.02	13.41	..	11.61	10.97	..	14.07	17.81	..	Transports par eau	504
12.13	12.58	..	9.87	10.98	..	20.18	26.05	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
11.29	11.26	..	8.89	8.91	..	12.86	12.87	..	Entretien de routes & de ponts	516
12.54	12.67	..	11.76	11.72	..	9.55	-	..	Communications	543-548
8.24	8.14	..	6.40	6.32	..	10.06	11.10	..	Commerce	602-699
9.16	9.20	..	7.49	7.35	..	11.08	10.10	..	Commerce de gros	602-629
11.80	12.27	..	8.13	8.56	..	18.19	14.44	..	Produits pétroliers	608
8.63	8.68	..	6.84	6.65	..	7.85	8.06	..	Alimentation	614
8.43	8.33	..	9.40	9.43	..	12.73	12.68	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
10.00	9.85	..	8.63	8.72	..	16.53	12.19	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.17	8.65	..	8.52	8.35	..	12.73	9.71	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
8.27	8.52	..	7.49	7.46	..	10.36	10.55	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.57	7.40	..	6.22	6.15	..	9.01	12.49	..	Commerce de détail	631-699
7.27	7.25	..	5.95	5.90	..	9.20	9.51	..	Magasins d'alimentation	631
8.15	8.20	..	6.42	6.32	..	8.82	7.53	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.55	7.45	..	5.80	5.66	..	7.65	6.70	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.13	6.96	..	5.39	5.32	..	2.00	-	..	Stations-service & postes d'essence	654
8.92	8.65	..	8.13	7.70	..	10.16	7.91	..	Détailants en véhicules automobiles	656
9.66	9.62	..	7.46	7.08	..	8.99	11.23	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.77	9.63	..	6.65	5.46	..	9.58	8.14	..	Institutions financières	701-707
9.61	9.60	..	6.75	6.24	..	9.58	8.14	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
12.23	10.18	..	6.17	4.46	..	-	-	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
9.45	9.59	..	7.57	7.41	..	8.96	12.67	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.55	10.57	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.44	8.66	..	7.53	7.36	..	8.96	12.67	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.35	11.40	..	7.35	7.20	..	11.12	10.69	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
8.59	8.60	..	9.44	9.40	..	13.29	12.47	..	Écoles primaires & secondaires	802
8.73	8.68	..	9.88	9.83	..	13.53	12.57	..	Services médicaux & sociaux	821-828
8.86	8.81	..	10.79	10.70	..	12.65	12.75	..	Services médicaux	821-827
7.67	7.33	..	6.90	7.01	..	16.79	9.10	..	Hôpitaux	821
7.42	7.90	..	6.73	6.70	..	10.48	11.72	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
6.31	6.20	..	5.84	5.96	..	8.74	8.08	..	Organismes de bien-être	828
9.69	9.74	..	7.75	8.05	..	13.95	13.17	..	Divertissements & loisirs	841-849
									Services fournis aux entreprises	851-869

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		number - nombre								
871-879	Personal services	39.9	40.3	..	30.2	31.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	41.2	41.5	..	27.3	28.5	..	0.1	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	41.8	42.3	..	26.8	28.0	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	36.8	36.3	..	20.0	23.0	..	0.1	0.2	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.7	36.8	..	30.1	30.5	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	37.0	..	32.7	32.9	..	0.7	0.7	..
	NEW BRUNSWICK									
031-039	Forestry	36.3	37.9	..	39.8	37.9	..	0.7	0.6	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	38.5	37.9	..	3.2	2.7	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.4	..	38.1	38.7	..	1.6	1.7	..
DURABLE	Durable goods	39.6	39.3	..	40.1	41.3	..	1.5	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.1	..	37.1	37.4	..	1.7	1.7	..
101-109	Food and beverages	38.7	38.7	..	34.9	35.7	..	1.7	1.9	..
101-108	Food	39.0	39.0	..	34.6	35.6	..	1.7	2.0	..
102	Fish products	39.1	39.0	..	30.4	32.1	..	2.0	1.6	..
104	Dairy products	39.7	39.7	..	38.2	38.1	..	1.4	1.4	..
107	Bakery products	37.1	37.1	..	38.6	39.0	..	1.2	1.5	..
108	Miscellaneous food industries	37.8	37.7	..	40.7	44.6	..	1.5	3.2	..
109	Beverages	36.6	36.6	..	38.5	38.0	..	1.2	0.9	..
251-259	Wood	40.3	39.6	..	40.2	41.4	..	1.3	1.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.0	40.0	..	41.1	42.1	..	1.6	1.4	..
271-274	Paper & allied industries	37.2	37.2	..	40.9	40.5	..	2.1	1.8	..
271	Pulp & paper mills	37.2	37.3	..	40.9	40.6	..	2.1	1.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.6	36.6	..	35.6	35.5	..	0.6	0.6	..
289	Publishing & printing	36.4	36.4	..	35.1	35.6	..	0.8	0.7	..
301-309	Metal fabricating industries	38.6	38.5	..	39.4	41.3	..	0.4	0.5	..
321-329	Transportation equipment	39.9	39.9	..	40.7	41.7	..	2.8	2.9	..
331-339	Electrical products	37.8	37.8	..	37.6	39.2	..	0.9	1.6	..
391-399	Misc. manufacturing industries	36.8	36.4	..	40.9	39.8	..	0.3	0.3	..
404-421	Construction	39.4	39.6	..	40.1	40.2	..	0.8	0.6	..
404,421	Building	39.2	39.4	..	39.5	39.4	..	0.8	0.4	..
404	General contractors	39.2	39.3	..	39.6	40.1	..	0.3	0.5	..
421	Special trade contractors	39.1	39.4	..	39.5	39.1	..	1.0	0.4	..
406,409	Engineering	40.2	40.8	..	42.8	43.6	..	0.9	1.4	..
406	Highways, bridges & streets	40.7	41.4	..	45.1	45.5	..	1.3	2.0	..
031-421	Goods producing industries	38.3	38.5	..	38.7	38.9	..	1.5	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	38.1	38.1	..	0.3	0.3	..
501-519	Transportation	38.7	38.6	..	38.0	38.0	..	0.3	0.3	..
507	Other truck transport	39.6	39.6	..	39.9	39.4	..	0.9	0.9	..
543-548	Communication	38.7	38.9	..	41.1	40.9	..	..	0.1	..
502-699	Trade	39.6	39.8	..	28.9	28.9	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.4	39.4	..	37.3	37.7	..	1.0	0.9	..
608	Petroleum products	39.1	39.1	..	42.1	41.3	..	2.3	2.2	..
614	Food	39.3	39.4	..	37.8	37.5	..	0.6	0.5	..
619	Motor vehicles & accessories	40.6	40.6	..	41.2	40.6	..	1.0	0.8	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.0	38.7	..	39.2	38.4	..	1.8	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
6.75	6.91	..	4.34	4.25	..	7.36	8.00	..	Services personnels	871-879
6.39	6.67	..	4.86	4.72	..	7.31	7.28	..	Hébergement & restauration	881-886
6.88	7.18	..	4.84	4.71	..	7.09	7.13	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
8.18	8.12	..	7.16	7.33	..	11.91	11.91	..	Services divers	891-899
11.70	11.70	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.88	10.90	..	7.75	7.64	..	12.51	12.64	..	Branches productrices de services	501-951
11.02	11.01	..	8.53	8.35	..	13.50	12.94	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
10.99	11.19	..	11.10	11.16	..	14.95	14.98	..	Forêts	031-039
16.51	16.32	..	14.53	12.32	..	18.25	18.02	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
12.07	12.02	..	9.90	9.70	..	13.95	12.66	..	Industries manufacturières	101-399
12.15	12.18	..	9.34	9.36	..	14.16	13.38	..	Biens durables	DURABLE
12.03	11.96	..	10.23	9.89	..	13.85	12.33	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.33	11.15	..	7.89	7.45	..	10.67	9.93	..	Aliments et boissons	101-109
10.72	10.56	..	7.56	7.17	..	10.43	9.70	..	Aliments	101-108
10.07	9.90	..	7.21	6.71	..	8.99	9.65	..	Industrie de la transformation du poisson	102
9.27	9.25	..	8.18	8.33	..	11.74	11.74	..	Industrie laitière	104
9.95	9.51	..	8.42	8.46	..	11.81	9.94	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
12.88	12.35	..	8.48	8.15	..	11.75	8.10	..	Industries alimentaires diverses	108
15.63	15.41	..	11.81	11.69	..	15.50	17.98	..	Boissons	109
10.45	10.81	..	7.61	7.53	..	12.78	11.09	..	Industrie du bois	251-259
10.97	10.90	..	7.86	7.74	..	13.10	11.39	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
18.21	17.98	..	14.94	14.75	..	17.02	17.07	..	Papier & activités annexes	271-274
18.57	18.35	..	15.24	14.99	..	17.20	17.18	..	Pâtes & papiers	271
8.97	9.39	..	9.48	9.38	..	17.99	13.44	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
8.88	9.43	..	10.98	10.87	..	19.18	13.33	..	Edition & impression	289
11.11	10.87	..	9.62	10.01	..	14.14	16.83	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.85	13.72	..	12.62	12.56	..	13.81	13.35	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.46	12.23	..	9.00	9.04	..	16.01	14.57	..	Fabricants de produits électriques	331-339
9.76	9.28	..	7.47	7.93	..	8.94	9.02	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
9.35	9.29	..	9.75	9.75	..	15.75	16.16	..	Construction	404-421
9.04	9.04	..	9.95	9.92	..	16.93	19.70	..	Bâtiment	404,421
9.29	9.21	..	8.66	8.83	..	13.14	17.24	..	Entrepreneurs généraux	404
8.91	8.93	..	10.53	10.48	..	17.42	21.16	..	Entrepreneurs spécialisés	421
10.50	10.37	..	8.91	9.09	..	11.29	11.59	..	Génie civil	406,409
10.50	9.92	..	8.12	8.06	..	11.24	11.19	..	Routes, ponts et rues	406
11.86	11.83	..	10.24	9.95	..	14.82	13.70	..	Branches productrices de biens	031-421
12.70	12.71	..	10.49	10.46	..	13.93	14.12	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.01	12.03	..	10.70	10.68	..	14.01	14.00	..	Transports	501-519
8.18	8.18	..	7.86	7.82	..	13.91	12.37	..	Autre camionnage	507
12.33	12.36	..	11.03	11.02	..	13.20	13.06	..	Communications	543-548
8.21	8.02	..	6.32	6.37	..	12.41	12.30	..	Commerce	602-699
9.43	9.36	..	8.76	8.73	..	16.50	16.19	..	Commerce de gros	602-629
12.57	12.15	..	14.04	14.94	..	31.20	31.18	..	Produits pétroliers	608
9.67	9.89	..	8.17	8.16	..	11.32	11.11	..	Alimentation	614
9.77	9.43	..	8.81	8.97	..	12.22	15.33	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
8.54	8.54	..	9.30	9.19	..	13.76	14.28	..	Machines & matériel, n.c.a.	623

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours including overtime Heures hebdomadaires moyennes incluant surtemps						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
824	Hardware, plumbing & heating equipment	39.0	39.2	...	34.0	30.6	...	0.2	0.2	...
825	Lumber & building materials	40.4	40.5	...	39.3	40.6	...	1.5	1.5	...
826	Wholesalers - m.e.s.	39.5	39.6	...	28.6	30.0	...	-	-	...
831-899	Retail trade	39.8	39.9	...	27.1	27.2	...	0.2	0.2	...
831	Food stores	39.9	40.3	...	26.4	25.6	...	0.1	0.1	...
842	General merchandise stores	39.9	40.4	...	23.7	24.4	...	0.1	0.1	...
852-856	Retailers of automotive products	42.7	40.7	...	35.7	35.2	...	0.5	0.7	...
852	Tire, battery, & accessories stores	40.0	40.0	...	33.0	32.5	...	-	0.1	...
856	Motor vehicle dealers	40.4	40.4	...	38.5	38.9	...	0.2	0.4	...
858	Motor vehicle repair shops	40.9	39.8	...	40.3	39.6	...	2.0	1.9	...
863-869	Apparel & shoe stores	38.3	38.1	...	23.0	23.3	...	-	-	...
881	Drug stores	38.9	39.0	...	27.6	25.2	...	-	0.1	...
701-737	Finance, insurance & real estate	38.5	38.5	...	33.9	32.4	...	0.3	0.3	...
701-707	Finance	39.3	39.3	...	29.2	28.7	...	0.1	-	...
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.4	...	27.6	30.0	...	0.2	-	...
721	Insurance carriers	37.9	38.0	...	...	...	...	-	-	...
735	Insurance & real estate agencies	35.7	35.8	...	35.4	32.6	...	-	-	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.6	...	30.0	30.4	...	0.2	0.3	...
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-826	Health & welfare services	36.8	36.9	...	31.3	31.3	...	0.3	0.3	...
821-827	Health services	36.6	36.9	...	32.0	31.9	...	0.3	0.4	...
827	Hospitals	37.3	37.3	...	33.0	33.2	...	0.3	0.4	...
828	Welfare organizations	36.6	37.2	...	25.6	25.9	...	0.1	-	...
841-849	Amusement & recreation services	36.6	36.9	...	24.9	25.7	...	0.1	0.2	...
851-860	Services to business management	37.7	37.4	...	32.2	30.7	...	0.6	0.4	...
861-866	Accommodation & food services	39.4	39.4	...	27.9	28.7	...	0.1	0.1	...
867	Hotels & motels	39.3	39.4	...	29.9	30.9	...	0.1	0.1	...
868	Restaurants, caterers & taverns	39.4	39.5	...	27.1	27.6	...	-	-	...
891-899	Miscellaneous services	36.1	36.3	...	25.6	27.7	...	0.4	0.6	...
899	Misc. services - m.e.s.	37.9	38.0	...	20.7	24.6	...	0.1	0.1	...
909-951	Public administration	37.5	37.5	...	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	38.5	38.5	...	31.0	31.2	...	0.3	0.3	...
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.5	...	33.6	33.9	...	0.7	0.7	...
	QUEBEC									
031-039	Forestry	38.8	38.3	...	46.8	44.8	...	1.9	1.6	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	37.8	37.8	...	39.3	38.9	...	1.6	1.4	...
061-069	Metal mines	36.1	36.0	...	37.0	37.0	...	1.1	1.1	...
069	Miscellaneous metal mines	37.6	37.6	...	36.8	36.0	...	1.8	1.9	...
061-064	Mineral fuels	39.0	39.0	...	40.4	40.2	...	3.4	3.4	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	36.6	36.9	...	39.4	39.5	...	0.5	1.0	...
083-087	Quarries and sand pits	37.6	37.4	...	45.4	45.1	...	2.2	1.9	...
096-099	Services incidental to mining	38.3	38.1	...	48.7	47.0	...	9.9	4.6	...
101-399	Manufacturing	37.7	37.7	...	39.1	39.0	...	1.7	1.7	...
DURABLE	Durable goods	36.5	36.4	...	40.2	40.4	...	1.7	1.7	...
NON-DUR	Non-durable goods	37.3	37.2	...	36.2	36.0	...	1.7	1.6	...
101-106	Food and beverages	37.8	37.6	...	37.7	37.6	...	2.2	1.9	...
101-108	Food	37.9	37.9	...	37.5	37.1	...	2.3	1.9	...
101	Meat and poultry products	36.5	36.5	...	35.5	37.1	...	1.6	1.6	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
8.77	8.32	..	4.74	4.71	..	6.98	9.86	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
8.60	8.95	..	8.24	7.83	..	11.17	9.06	..	Sciages & matériaux de construction	626
10.55	10.25	..	7.55	7.53	..	7.00	7.33	..	Grossistes, n.c.a.	629
7.45	7.20	..	5.63	5.70	..	7.18	8.07	..	Commerce de détail	631-699
7.54	7.15	..	5.22	5.37	..	7.05	10.72	..	Magasins d'alimentation	631
7.30	7.00	..	5.61	5.53	..	7.22	6.63	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.99	7.61	..	6.43	6.34	..	7.46	7.78	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.16	7.82	..	5.62	5.85	..	-	10.71	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
8.95	8.51	..	7.83	7.80	..	9.31	8.27	..	Détailants en véhicules automobiles	656
6.90	6.93	..	6.66	6.58	..	7.95	8.30	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
6.53	6.32	..	5.02	4.96	..	6.69	6.00	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.17	9.04	..	6.52	7.41	..	4.00	16.01	..	Pharmacies	681
9.01	8.99	..	8.05	7.58	..	9.54	13.57	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
8.94	8.98	..	6.05	4.88	..	9.11	-	..	Institutions financières	701-707
8.97	9.03	..	7.03	5.36	..	9.11	-	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
9.59	9.49	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.95	8.70	..	6.86	6.30	..	-	-	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.70	10.73	..	8.28	8.09	..	13.06	13.21	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
9.28	9.22	..	9.88	9.86	..	13.70	13.87	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.61	9.56	..	10.19	10.17	..	13.85	13.89	..	Services médicaux	821-827
11.13	11.02	..	10.53	10.52	..	14.68	13.99	..	Hôpitaux	821
7.15	7.05	..	6.35	6.44	..	10.76	11.42	..	Organismes de bien-être	828
5.86	5.88	..	6.38	6.12	..	9.87	7.95	..	Divertissements & loisirs	841-849
10.01	10.11	..	8.68	8.28	..	11.72	12.83	..	Services fournis aux entreprises	851-869
5.87	6.00	..	4.66	4.60	..	6.38	6.07	..	Hébergement & restauration	861-886
5.53	5.62	..	4.52	4.44	..	6.30	6.40	..	Hôtels & motels	881
6.13	6.34	..	4.73	4.69	..	6.46	5.42	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
8.85	8.53	..	7.23	6.73	..	14.92	13.71	..	Services divers	891-899
8.71	8.60	..	5.35	5.22	..	8.76	4.76	..	Services divers, n.c.a.	899
11.74	11.76	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
10.71	10.69	..	8.13	8.03	..	12.95	13.05	..	Branches productrices de services	501-951
10.85	10.83	..	8.95	8.81	..	14.32	13.53	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
12.66	12.66	..	12.37	12.22	..	18.25	18.03	..	Forêts	031-039
16.19	15.95	..	13.40	13.51	..	17.15	17.41	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.42	17.17	..	14.21	14.58	..	18.98	18.96	..	Mines métalliques	051-059
16.55	16.33	..	13.95	15.04	..	19.93	19.85	..	Mines métalliques diverses	059
14.90	14.61	..	14.37	14.44	..	28.33	28.33	..	Combustibles minéraux	061-064
17.26	16.90	..	13.32	12.90	..	18.59	16.91	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
11.74	11.83	..	10.14	10.23	..	14.79	14.71	..	Carrières et sablières	083-087
14.41	14.12	..	13.51	14.07	..	14.89	14.98	..	Services miniers	096-099
13.28	13.19	..	9.89	9.89	..	15.25	14.93	..	Industries manufacturières	101-399
13.80	13.64	..	10.26	10.28	..	14.85	14.87	..	Biens durables	DURABLE
12.94	12.89	..	9.62	9.61	..	15.53	14.97	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.32	12.39	..	9.85	9.89	..	14.07	15.14	..	Aliments et boissons	101-109
11.42	11.44	..	9.21	9.16	..	13.41	14.52	..	Aliments	101-108
10.51	10.83	..	9.29	9.30	..	13.76	13.89	..	Industries de la viande et de la volaille	101

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct.		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		number - nombre								
104	Dairy products	38.2	38.1	..	38.7	38.8	..	3.0	3.0	..
107	Bakery products	37.8	37.7	..	36.2	35.3	..	1.3	1.2	..
108	Miscellaneous food industries	36.9	36.9	..	40.0	37.7	..	3.7	2.1	..
109	Beverages	37.3	37.3	..	39.0	39.5	..	1.5	1.7	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	36.0	36.3	..	1.6	1.6	..
162-165	Rubber & plastic products	38.4	38.2	..	40.9	40.8	..	1.8	1.9	..
172-179	Leather products	36.6	36.5	..	37.8	38.4	..	1.0	1.1	..
174	Shoe factories	37.1	37.0	..	38.3	39.3	..	1.0	1.2	..
181-189	Textile products	37.9	37.8	..	39.5	39.8	..	1.2	1.3	..
182	Wool yarn & cloth	39.0	39.0	..	40.0	39.9	..	1.0	1.0	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.2	37.0	..	41.2	40.2	..	1.7	1.6	..
186	Carpet, mat & rug	37.1	37.1	..	40.5	41.4	..	1.4	2.1	..
231-239	Knitting mills	40.2	40.3	..	41.0	40.3	..	2.0	2.1	..
231	Hosiery	39.8	39.8	..	37.2	37.2	..	0.6	0.6	..
239	Knitting mills (except hosiery)	40.3	40.4	..	42.2	41.2	..	2.4	2.6	..
243-249	Clothing	37.0	37.1	..	35.7	34.8	..	0.6	0.9	..
243	Men's clothing	37.3	37.3	..	37.5	37.4	..	0.6	0.8	..
244	Women's clothing	36.6	36.6	..	34.7	32.8	..	0.6	1.0	..
245	Children's clothing	38.8	38.3	..	32.8	33.0	..	0.5	0.6	..
251-259	Wood	39.4	39.6	..	41.0	41.2	..	0.9	1.1	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.8	40.2	..	41.5	42.1	..	1.2	1.3	..
252	Veneer & plywood mills	38.5	39.1	..	41.6	43.2	..	2.8	3.2	..
254	Sash, door & other millwork plants	38.5	38.2	..	40.7	39.1	..	0.1	0.2	..
261-268	Furniture & fixtures	38.6	38.4	..	40.5	40.7	..	1.6	1.4	..
261	Household furniture	39.2	38.9	..	41.1	41.4	..	1.7	1.5	..
264	Office furniture	37.2	37.1	..	40.2	41.0	..	1.8	1.8	..
271-274	Paper & allied industries	36.3	36.3	..	39.8	39.6	..	2.7	2.6	..
271	Pulp & paper mills	36.0	36.0	..	40.3	39.9	..	3.0	3.0	..
273	Paper boxes & bags	36.6	36.5	..	37.8	38.5	..	1.5	1.3	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.7	35.7	..	35.1	34.8	..	1.9	2.1	..
286	Commercial printing	37.7	37.6	..	36.9	36.4	..	2.1	2.2	..
289	Publishing & printing	32.6	32.8	..	27.6	26.9	..	1.8	1.9	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.8	..	39.6	39.0	..	1.6	1.6	..
291	Iron & steel mills	37.2	36.7	..	40.1	40.8	..	2.1	1.9	..
295	Smelting & refining	38.2	38.2	..	38.8	37.2	..	1.4	1.4	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	37.9	38.1	..	42.9	44.4	..	2.3	3.1	..
301-309	Metal fabricating industries	38.4	38.4	..	39.8	40.0	..	1.9	1.8	..
301	Boiler & plate works	37.5	37.6	..	40.1	39.9	..	3.2	2.0	..
302	Fabricated structural metals	37.4	37.4	..	39.5	40.6	..	2.3	2.2	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.9	38.9	..	39.4	38.8	..	1.8	1.8	..
305	Wire & wire products	38.2	38.3	..	40.9	39.7	..	1.1	1.1	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.2	38.7	..	40.1	38.6	..	1.8	1.7	..
311-318	Machinery, except electrical	38.3	38.0	..	38.9	39.0	..	1.7	1.7	..
315	Misc. machinery & equipment	37.5	37.0	..	39.0	38.9	..	1.8	1.7	..
321-329	Transportation equipment	39.0	39.0	..	40.4	41.2	..	2.1	2.1	..
321	Aircraft & aircraft parts	39.0	38.9	..	40.0	40.2	..	3.0	2.8	..
323	Motor vehicles	39.7	39.7	..	42.7	45.5	..	1.8	2.5	..
327	Shipbuilding & repair	38.8	38.8	..	40.9	40.1	..	1.5	0.8	..
331-339	Electrical products	38.3	38.4	..	40.2	40.5	..	2.4	2.6	..
332	Major appliances, including non-electric	38.8	39.1	..	40.2	39.4	..	1.9	1.5	..
335	Communications equipment	38.5	38.5	..	39.8	40.5	..	3.3	3.7	..
336	Electrical industrial equipment	37.5	37.6	..	39.9	40.1	..	1.7	1.5	..
338	Electric wire & cable	38.7	38.6	..	43.9	44.6	..	3.6	3.8	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.4	37.2	..	40.8	41.4	..	1.9	2.3	..
352	Cement	36.2	36.2	..	42.5	42.3	..	3.0	3.2	..
355	Ready-mix concrete	39.4	39.4	..	42.5	44.0	..	2.9	3.4	..
356	Glass & glass products	35.3	35.3	..	39.7	39.1	..	1.1	1.7	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	37.9	..	41.8	42.6	..	1.4	1.5	..
365	Petroleum refineries	38.1	38.0	..	41.1	41.8	..	1.0	1.0	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.2	37.2	..	40.7	40.6	..	2.3	2.1	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.4	36.4	..	38.5	38.2	..	1.6	1.7	..
377	Toilet preparations	36.4	36.4	..	41.1	41.3	..	1.7	1.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
11.34	11.21	..	10.86	10.75	..	16.26	15.69	..	Industrie laitière	104
9.89	9.77	..	8.48	8.74	..	13.76	14.19	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.54	13.76	..	9.43	9.15	..	11.79	16.09	..	Industries alimentaires diverses	108
16.44	16.46	..	12.53	12.83	..	18.43	18.16	..	Boissons	109
19.32	18.78	..	15.15	15.24	..	24.79	25.22	..	Industrie du tabac	151-153
12.58	12.71	..	8.23	8.20	..	13.33	13.17	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10.48	10.78	..	6.53	6.45	..	9.70	9.52	..	Industrie du cuir	172-179
10.90	10.94	..	6.62	6.51	..	9.56	9.54	..	Fabriques de chaussures	174
12.22	12.39	..	7.80	7.86	..	11.91	12.40	..	Industrie textile	181-189
12.91	13.00	..	8.65	8.86	..	10.71	15.38	..	Filature et tissage de la laine	182
13.16	13.34	..	8.31	8.33	..	12.45	12.19	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
12.97	13.35	..	8.85	8.92	..	13.76	13.33	..	Tapis, carpettes et moquette	186
9.76	9.86	..	6.33	6.32	..	9.91	10.18	..	Bonneterie	231-239
9.82	9.72	..	6.38	6.34	..	10.19	9.72	..	Industrie des bas et chaussettes	231
9.75	9.89	..	6.31	6.31	..	9.89	10.21	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.90	10.62	..	7.04	6.98	..	11.00	9.90	..	Industrie de l'habillement	243-249
11.73	11.39	..	6.79	6.72	..	9.41	8.70	..	Vêtements pour hommes	243
10.29	10.05	..	7.66	7.55	..	12.55	10.62	..	Vêtements pour dames	244
9.90	9.66	..	5.90	6.24	..	10.32	9.26	..	Vêtements pour enfants	245
10.14	9.77	..	8.33	8.37	..	14.43	13.33	..	Industrie du bois	251-259
10.09	9.90	..	8.88	8.85	..	14.85	13.52	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
10.51	10.88	..	7.80	7.65	..	11.39	11.34	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
10.61	9.59	..	7.44	7.59	..	11.99	14.24	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
10.47	10.77	..	7.65	7.62	..	9.86	9.62	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
9.70	10.13	..	7.37	7.28	..	8.75	8.43	..	Meubles de maison	261
12.96	13.27	..	9.49	9.66	..	14.43	16.06	..	Meubles de bureau	264
16.76	16.59	..	13.33	13.37	..	19.06	18.22	..	Papier & activités annexes	271-274
18.32	18.17	..	14.38	14.42	..	19.57	18.98	..	Pâtes & papiers	271
13.82	13.63	..	10.87	10.96	..	17.79	16.86	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.82	12.58	..	11.70	11.87	..	19.86	18.89	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.28	11.01	..	11.24	11.43	..	19.02	18.14	..	Imprimerie commerciale	286
18.53	17.38	..	18.69	18.64	..	28.55	27.46	..	Édition & impression	289
17.35	17.21	..	14.06	14.04	..	16.14	15.75	..	Première transformation des métaux	291-298
17.80	17.50	..	14.13	14.20	..	21.00	21.69	..	Sidérurgie	291
17.97	17.83	..	15.28	15.20	..	14.00	12.97	..	Fonte & affinage	295
15.61	15.78	..	10.62	10.89	..	13.58	15.06	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
11.68	11.66	..	9.97	9.92	..	14.12	13.22	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.28	13.07	..	13.44	12.45	..	21.49	18.49	..	Chaudières & plaques	301
14.94	14.71	..	10.53	10.64	..	14.51	11.47	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
11.28	11.36	..	10.23	10.08	..	13.19	13.15	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
13.31	13.17	..	10.72	10.72	..	15.52	13.19	..	Fil métallique & ses produits	305
10.93	11.15	..	8.83	9.00	..	13.79	14.25	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
13.28	12.98	..	10.17	10.31	..	15.53	16.18	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.87	12.51	..	10.51	10.71	..	15.86	16.68	..	Machines & équipement divers	315
15.19	14.80	..	12.12	12.26	..	16.70	17.66	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
15.40	15.00	..	12.49	12.61	..	16.38	16.57	..	Aéronefs & pièces	321
15.59	15.03	..	13.49	13.84	..	20.10	20.85	..	Véhicules automobiles	323
16.09	15.95	..	12.67	12.67	..	14.06	19.19	..	Construc. & réparation de navires	327
14.66	14.62	..	10.01	9.97	..	15.32	15.36	..	Fabricants de produits électriques	331-339
13.91	14.56	..	9.72	9.78	..	10.30	10.34	..	Gros appareils électriques ou non	332
15.23	15.18	..	10.45	10.33	..	16.31	15.72	..	Équipement de télécommunication	335
13.10	13.02	..	9.89	9.79	..	14.92	14.24	..	Équipement électrique industriel	336
16.56	16.18	..	12.15	12.06	..	16.87	17.85	..	Fils & câbles électriques	338
14.24	14.08	..	11.30	11.36	..	16.48	18.06	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
17.91	17.96	..	13.24	13.30	..	19.22	19.58	..	Ciment	352
12.25	12.55	..	10.87	10.71	..	15.77	15.35	..	Béton préparé	355
15.37	14.75	..	12.07	12.29	..	17.73	17.50	..	Verre & articles en verre	356
19.65	19.23	..	15.57	15.74	..	21.69	23.42	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
20.32	19.78	..	16.19	16.28	..	25.11	26.75	..	Raffineries de pétrole	365
14.32	14.17	..	10.68	10.45	..	15.66	15.19	..	Industrie chimique	372-379
14.47	14.57	..	9.65	9.69	..	13.99	14.65	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
13.25	13.17	..	8.55	8.48	..	12.69	13.57	..	Produits de toilette	377

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
378	Industrial chemicals	37.5	37.3	..	40.8	39.9	..	2.3	2.2	..
379	Misc. chemicals	37.9	38.1	..	43.0	42.9	..	3.1	2.4	..
391-399	Misc. manufacturing industries	38.3	37.8	..	39.1	38.1	..	1.0	1.7	..
393	Sporting goods & toys	36.5	36.6	..	38.9	37.5	..	1.2	1.7	..
404-421	Construction	38.2	38.1	..	39.2	39.3	..	1.2	1.2	..
404,421	Building	38.3	38.0	..	38.0	38.0	..	0.9	0.9	..
404	General contractors	38.5	37.7	..	38.7	38.4	..	1.2	1.1	..
421	Special trade contractors	38.2	38.1	..	37.7	37.9	..	0.8	0.9	..
406,409	Engineering	38.1	38.3	..	44.8	45.1	..	2.5	2.5	..
406	Highways, bridges & streets	38.5	38.7	..	45.8	46.2	..	2.2	2.3	..
409	Other engineering	36.8	37.0	..	43.9	44.1	..	2.8	2.7	..
031-421	Goods producing industries	37.8	37.7	..	39.2	39.1	..	1.6	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.6	..	38.0	38.1	..	1.3	1.2	..
501-519	Transportation	37.8	37.3	..	37.7	37.9	..	1.1	1.0	..
501	Air transport	39.4	39.4	..	39.8	40.9	..	2.8	3.3	..
503	Railway transport	39.4	39.4	..	39.5	39.4	..	..	..	..
507	Other truck transport	38.8	39.1	..	39.3	39.3	..	1.7	1.5	..
516	Highway & bridge maintenance	36.4	36.8	..	40.7	40.4	..	0.9	0.9	..
524-527	Storage	38.3	38.3	..	39.2	37.8	..	1.4	0.8	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	36.3	37.4	..	1.2	1.2	..
543	Radio & television broadcasting	38.6	38.6	..	34.1	36.1	..	2.1	2.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.1	35.1	..	39.6	39.2	..	2.6	2.2	..
602-699	Trade	38.6	38.6	..	31.0	31.1	..	0.6	0.6	..
602-629	Wholesale trade	38.5	38.4	..	38.9	38.2	..	1.8	1.7	..
608	Petroleum products	38.4	38.2	..	33.8	33.0	..	0.5	0.8	..
611	Paper & paper products	39.9	39.0	..	34.0	34.1	..	1.1	1.2	..
614	Food	39.1	38.9	..	41.4	41.0	..	2.7	2.3	..
617	Apparel & dry goods	36.7	36.5	..	35.4	36.0	..	0.6	1.5	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.5	38.4	..	40.8	39.2	..	3.2	1.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	37.8	37.7	..	37.6	38.2	..	1.1	1.5	..
626	Lumber & building materials	41.2	41.3	..	41.9	40.6	..	2.9	2.4	..
631-699	Retail trade	38.7	38.7	..	29.1	29.2	..	0.3	0.3	..
631	Food stores	38.9	39.1	..	27.8	27.9	..	0.4	0.3	..
642	General merchandise stores	38.8	38.5	..	25.6	25.4	..	0.2	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	39.0	39.3	..	35.7	35.2	..	0.5	0.3	..
652	Tire, battery & accessories stores	39.8	39.9	..	31.4	32.0	..	0.3	0.3	..
654	Gasoline service stations	39.0	39.1	..	33.5	33.0	..	0.6	0.4	..
656	Motor vehicle dealers	40.3	40.2	..	39.9	38.2	..	0.4	0.3	..
658	Motor vehicle repair shops	37.4	38.2	..	36.8	36.5	..	0.6	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.2	37.7	..	27.1	27.2	..	0.1	0.2	..
667	Women's clothing stores	37.0	37.7	..	27.5	27.0	..	0.1	0.1	..
676	Household furniture & appliance stores	37.9	37.5	..	28.3	28.8	..	0.5	0.4	..
681	Drug stores	36.9	35.4	..	28.9	30.4	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.0	36.9	..	28.3	28.8	..	0.5	0.5	..
701-707	Finance	37.9	37.8	..	27.0	25.9	..	0.2	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	38.1	38.0	..	25.1	24.6	..	0.2	0.2	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.1	38.0	..	25.1	24.7	..	0.2	0.2	..
703	Other credit agencies	37.5	37.4	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.8	35.5	..	33.1	31.4	..	0.4	0.4	..
721-737	Insurance & real estate	35.6	35.7	..	29.4	31.7	..	0.7	0.7	..
721	Insurance carriers	36.3	36.3	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	35.1	35.2	..	29.2	31.6	..	0.8	0.8	..
735	Insurance & real estate agencies	35.2	35.3	..	31.8	33.2	..	0.6	0.8	..
737	Real estate operators	35.1	35.2	..	28.6	31.1	..	0.8	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
16.03	16.04	..	14.41	13.99	..	19.10	17.22	..	Produits chimiques industriels	378
14.95	14.55	..	11.09	10.68	..	17.01	16.71	..	Produits chimiques divers	379
11.48	11.52	..	8.19	7.88	..	11.85	9.36	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13.64	12.86	..	8.44	8.25	..	11.48	7.51	..	Articles de sport & jouets	393
10.29	10.38	..	14.96	15.05	..	24.57	24.87	..	Construction	404-421
9.40	9.66	..	15.01	15.05	..	25.22	25.03	..	Bâtiment	404,421
9.04	9.55	..	15.72	15.56	..	26.59	26.54	..	Entrepreneurs généraux	404
9.56	9.70	..	14.77	14.89	..	24.57	24.45	..	Entrepreneurs spécialisés	421
12.99	12.46	..	14.76	15.06	..	23.46	24.60	..	Génie civil	406,409
12.31	11.69	..	13.52	13.95	..	19.51	23.37	..	Routes, ponts et rues	406
15.39	15.01	..	16.00	16.16	..	26.35	25.57	..	Autre génie civil	409
12.93	12.87	..	10.73	10.75	..	16.28	16.02	..	Branches productrices de biens	031-421
14.17	14.10	..	12.14	12.17	..	17.15	17.04	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.03	12.98	..	11.85	11.90	..	14.95	15.21	..	Transports	501-519
15.90	15.51	..	13.05	13.44	..	19.40	20.29	..	Transports aériens	501
16.18	16.17	..	13.24	13.24	..	7.80	8.07	..	Transports ferroviaires	503
9.37	9.36	..	10.41	10.37	..	15.56	15.01	..	Autre camionnage	507
15.42	15.63	..	10.37	10.31	..	16.23	16.23	..	Entretien de routes & de ponts	516
11.99	11.55	..	9.56	9.74	..	17.15	15.87	..	Entreposage	524-527
13.74	13.71	..	12.64	12.52	..	17.77	16.62	..	Communications	543-548
15.50	15.49	..	11.14	10.82	..	15.87	15.34	..	Radio diffusion et télévision	543
18.64	18.38	..	13.45	13.43	..	21.20	21.14	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
9.07	9.00	..	7.50	7.42	..	13.28	12.80	..	Commerce	602-699
10.34	10.32	..	8.24	8.12	..	13.44	13.25	..	Commerce de gros	602-629
12.53	12.68	..	8.91	9.25	..	17.19	14.15	..	Produits pétroliers	608
7.89	8.06	..	7.66	7.77	..	13.10	14.90	..	Papier & articles en papier	611
9.39	9.21	..	9.41	8.62	..	15.81	16.23	..	Alimentation	614
9.74	9.55	..	7.14	6.69	..	10.73	8.23	..	Habillement & mercerie	617
10.48	10.85	..	9.26	8.95	..	13.70	14.79	..	Machines, matériel & fournitures élect	621
11.18	11.17	..	9.86	9.56	..	19.53	16.16	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
10.23	10.05	..	7.05	7.01	..	11.16	10.84	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.97	7.88	..	7.26	7.18	..	13.02	12.01	..	Commerce de détail	631-699
7.85	7.67	..	8.39	8.19	..	17.29	16.22	..	Magasins d'alimentation	631
8.61	8.67	..	7.01	6.97	..	12.78	11.52	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.25	8.26	..	7.71	7.77	..	10.51	10.30	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.88	8.39	..	8.68	9.05	..	10.98	10.40	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.27	7.46	..	5.78	5.48	..	8.23	7.98	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.84	9.83	..	8.60	8.90	..	14.30	13.44	..	Détailants en véhicules automobiles	656
6.59	6.69	..	8.19	8.19	..	10.58	10.70	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
7.95	8.16	..	5.64	5.63	..	8.81	7.88	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.16	9.21	..	5.52	5.70	..	10.21	9.23	..	Magasins de vêtements pour dames	667
7.83	7.76	..	6.05	6.09	..	11.25	11.58	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
8.02	8.14	..	6.59	6.57	..	10.28	8.12	..	Pharmacies	681
10.70	10.69	..	8.35	8.43	..	11.18	11.02	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.76	10.71	..	8.93	8.88	..	12.61	12.00	..	Institutions financières	701-707
10.63	10.57	..	8.54	8.60	..	10.47	9.38	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.53	10.46	..	8.64	8.63	..	10.47	9.32	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.67	11.66	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
12.42	12.81	..	9.88	9.81	..	16.55	17.59	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.60	10.67	..	7.90	8.07	..	10.79	10.74	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.06	11.15	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.27	10.32	..	7.67	7.82	..	10.73	10.75	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.49	9.50	..	7.17	7.79	..	7.87	7.73	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
11.50	11.59	..	7.79	7.84	..	11.21	11.61	..	Exploitants immobiliers	737

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct.		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.6	32.5	..	27.7	27.9	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8097	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	32.5	32.4	..	27.8	27.6	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	32.2	32.1	..	27.8	27.7	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	32.1	31.9	..	28.2	28.1	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	29.9	29.5	..	27.3	27.3	..	0.2	..	..
828	Welfare organizations	33.7	33.7	..	27.6	26.9	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	37.4	36.7	..	21.2	23.4	..	0.3	0.2	..
851-859	Services to business management	36.1	36.1	..	31.1	30.8	..	0.7	0.8	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	38.3	38.2	..	29.3	28.0	..	0.2	0.2	..
853	Computer services	35.9	35.9	..	34.1	33.2	..	..	0.2	..
855	Security & investigation services	37.9	38.0	..	29.9	31.4	..	0.7	1.2	..
864	Engineering & scientific services	37.1	37.2	..	...	...	...	...	...	...
871-879	Personal services	38.1	37.9	..	29.8	32.4	..	0.2	0.2	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	38.2	37.9	..	35.4	35.9	..	0.4	0.4	..
881-886	Accommodation & food services	37.5	37.1	..	27.4	27.6	..	0.3	0.2	..
881	Hotels & motels	38.0	38.2	..	30.4	30.4	..	0.4	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	37.5	37.0	..	26.7	27.0	..	0.3	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	35.9	35.1	..	28.5	28.9	..	0.4	0.4	..
898	Services to building & dwellings	32.0	29.9	..	27.9	27.3	..	0.3	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	35.5	35.5	..	30.0	30.1	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.9	35.9	..	33.7	33.8	..	1.0	1.0	..
	ONTARIO									
031-039	Forestry	37.6	37.6	..	38.1	40.8	..	1.5	2.3	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.4	38.5	..	39.9	40.2	..	1.8	1.6	..
051-059	Metal mines	38.6	38.7	..	39.5	39.7	..	1.6	1.3	..
052	Gold quartz mines	38.5	38.5	..	38.1	38.4	..	2.9	2.5	..
057	Uranium mines	38.7	39.1	..	40.6	39.9	..	2.7	1.9	..
059	Miscellaneous metal mines	38.4	38.5	..	39.7	40.1	..	1.0	0.9	..
061-064	Mineral fuels	37.8	37.6	..	39.2	38.2	..	1.6	1.6	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	36.9	36.9	..	38.8	39.8	..	2.2	2.4	..
083-087	Quarries and sand pits	38.9	38.9	..	41.4	44.4	..	1.1	1.5	..
096-099	Services incidental to mining	37.3	38.3	..	43.9	40.6	..	5.9	3.7	..
101-399	Manufacturing	38.1	38.2	..	40.0	40.1	..	2.1	2.1	..
DURABLE	Durable goods	38.7	38.8	..	41.1	41.0	..	2.1	2.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.7	..	38.5	38.9	..	2.1	2.2	..
101-109	Food and beverages	38.1	37.9	..	37.6	39.0	..	2.2	2.6	..
101-108	Food	38.4	38.2	..	37.7	39.1	..	2.2	2.6	..
101	Meat and poultry products	39.3	39.3	..	39.6	40.0	..	2.7	2.8	..
103	Fruit & vegetable processing	39.0	39.2	..	38.9	40.6	..	3.1	3.8	..
104	Dairy products	38.5	38.0	..	36.2	36.4	..	2.5	2.8	..
105	Flour & breakfast cereal products	37.8	37.7	..	40.4	44.4	..	2.4	4.8	..
106	Feed industry	38.9	39.1	..	40.7	40.6	..	3.5	2.8	..
107	Bakery products	39.8	39.5	..	33.6	36.8	..	1.0	1.4	..
108	Miscellaneous food industries	37.3	36.9	..	38.7	39.2	..	2.1	2.2	..
109	Beverages	36.5	36.7	..	37.3	38.4	..	1.8	2.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
13.12	13.25	..	8.74	8.72	..	11.61	11.73	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
10.36	10.40	..	11.39	11.48	..	14.61	14.81	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.95	9.92	..	11.52	11.62	..	14.55	14.81	..	Services médicaux	821-827
10.50	10.37	..	11.78	11.87	..	14.92	14.83	..	Hôpitaux	821
9.59	9.74	..	10.07	10.51	..	10.60	11.51	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
11.74	12.06	..	10.85	10.84	..	15.07	14.84	..	Organismes de bien-être	828
11.10	8.81	..	6.12	5.89	..	8.80	9.98	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.14	12.13	..	9.16	9.31	..	10.60	10.53	..	Services fournis aux entreprises	851-869
10.90	10.10	..	6.53	6.70	..	8.75	8.94	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
13.94	14.17	..	16.55	16.55	..	10.33	10.73	..	Services d'informatique	853
13.40	13.42	..	6.76	6.51	..	8.85	8.53	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
16.81	15.78	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
7.06	6.75	..	5.69	5.92	..	10.92	10.36	..	Services personnels	871-879
6.90	6.89	..	7.00	6.76	..	12.88	11.46	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7.15	7.21	..	4.95	4.92	..	9.09	9.24	..	Hébergement & restauration	881-886
7.11	7.06	..	5.57	5.39	..	9.82	9.48	..	Hôtels & motels	881
7.12	7.22	..	4.76	4.75	..	8.81	9.16	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.34	11.55	..	7.87	7.82	..	12.84	12.44	..	Services divers	891-899
9.38	9.87	..	7.37	7.49	..	11.47	11.39	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
13.28	13.34	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.27	12.30	..	8.80	8.78	..	13.92	13.74	..	Branches productrices de services	501-951
12.39	12.40	..	9.70	9.71	..	15.54	15.35	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
11.28	11.24	..	15.10	15.13	..	20.31	21.88	..	Forêts	031-039
16.06	15.93	..	13.48	13.90	..	17.56	17.51	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.21	17.00	..	14.27	14.71	..	18.47	18.04	..	Mines métalliques	051-059
14.19	14.33	..	12.84	13.66	..	14.78	15.12	..	Mines de quartz aurifère	052
19.07	18.25	..	15.94	17.76	..	22.07	21.41	..	Mines d'uranium	057
16.98	17.05	..	13.96	13.85	..	18.11	18.43	..	Mines métalliques diverses	059
14.88	14.75	..	12.74	13.04	..	20.10	21.11	..	Combustibles minéraux	061-064
15.85	15.74	..	12.64	12.63	..	18.33	18.94	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
11.43	11.02	..	9.45	9.51	..	14.90	14.29	..	Carrières et sablières	083-087
13.59	14.11	..	12.17	13.59	..	14.87	16.33	..	Services miniers	096-099
14.11	14.00	..	10.64	10.56	..	15.05	14.72	..	Industries manufacturières	101-399
14.27	14.09	..	11.17	11.12	..	15.34	14.99	..	Biens durables	DURABLE
13.95	13.91	..	9.91	9.81	..	14.68	14.40	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.55	13.45	..	9.92	9.67	..	14.56	14.01	..	Aliments et boissons	101-109
13.02	12.99	..	9.52	9.25	..	14.17	13.55	..	Aliments	101-108
12.87	12.99	..	11.29	11.14	..	16.75	15.57	..	Industries de la viande et de la volaille	101
13.54	13.97	..	8.02	7.61	..	8.05	9.18	..	Préparation de fruits et de légumes	103
11.59	11.78	..	10.21	9.97	..	16.02	15.93	..	Industrie laitière	104
14.55	14.76	..	11.85	12.68	..	17.04	18.93	..	Meunerie & fabric. de céréales de table	105
12.34	11.99	..	9.89	9.69	..	14.36	11.83	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.56	10.50	..	7.55	7.57	..	15.27	14.12	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.44	14.16	..	9.64	9.21	..	14.48	14.00	..	Industries alimentaires diverses	108
15.94	15.44	..	12.81	12.78	..	17.99	17.60	..	Boissons	109

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	--	36.0	34.5	--	1.3	0.9	--
162-165	Rubber & plastic products	38.8	38.8	--	39.7	40.5	--	2.8	2.5	--
172-179	Leather products	39.0	39.1	--	36.9	38.0	--	0.7	0.8	--
172	Leather tanneries	37.5	37.5	--	36.7	37.4	--	1.3	1.5	--
174	Shoe factories	38.6	38.6	--	37.8	39.2	--	0.4	0.5	--
181-189	Textile products	37.9	37.9	--	40.5	39.9	--	2.4	2.3	--
182	Wool yarn & cloth	37.0	37.0	--	40.5	40.0	--	0.3	0.5	--
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.9	37.8	--	40.1	39.7	--	1.8	2.0	--
186	Carpet, mat & rug	36.2	36.1	--	39.4	42.9	--	4.6	2.9	--
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	39.5	39.5	--	40.3	38.6	--	2.1	1.5	--
188	Automobile fabric accessories	39.2	39.2	--	41.5	40.3	--	2.4	1.8	--
231-239	Knitting mills	38.2	38.3	--	37.6	37.4	--	0.7	0.8	--
231	Hosiery	38.6	38.6	--	36.3	37.9	--	0.9	0.9	--
239	Knitting mills (except hosiery)	37.9	38.1	--	38.5	37.1	--	0.7	0.8	--
243-249	Clothing	37.6	37.7	--	35.9	36.0	--	0.7	0.7	--
243	Men's clothing	36.1	36.3	--	36.3	36.9	--	0.5	0.6	--
244	Women's clothing	36.7	36.7	--	35.3	35.2	--	1.1	1.0	--
245	Children's clothing	39.3	39.5	--	32.1	31.7	--	0.3	0.3	--
251-259	Wood	39.1	39.2	--	40.8	40.7	--	1.8	1.9	--
251	Sawn planing & shingle mills	40.8	40.8	--	39.0	38.4	--	1.3	1.3	--
252	Veneer & plywood mills	38.8	38.9	--	36.9	38.4	--	1.9	1.9	--
254	Sash, door & other millwork plants	38.4	38.5	--	44.0	43.3	--	2.7	2.9	--
261-268	Furniture & fixtures	38.6	38.5	--	39.5	39.5	--	1.9	1.4	--
261	Household furniture	39.4	39.3	--	39.5	39.4	--	2.2	1.3	--
264	Office furniture	37.5	37.6	--	37.2	37.2	--	1.2	1.3	--
271-274	Paper & allied industries	37.3	37.3	--	40.3	40.8	--	2.9	3.0	--
271	Pulp & paper mills	37.3	37.3	--	40.2	41.3	--	2.8	3.4	--
273	Paper boxes & bags	37.6	37.5	--	40.6	40.4	--	3.2	2.8	--
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.8	36.7	--	38.1	36.3	--	1.9	1.9	--
288	Publishing only	36.9	36.9	--	27.2	28.0	--	0.2	0.2	--
289	Publishing & printing	33.5	36.3	--	30.1	30.6	--	1.7	1.8	--
291-298	Primary metal industries	38.6	38.6	--	41.8	40.5	--	1.4	1.5	--
291	Iron & steel mills	38.4	38.4	--	41.6	39.6	--	0.8	0.9	--
292	Steel pipe & tube mills	37.0	37.1	--	40.6	41.1	--	2.2	2.1	--
294	Iron foundries	36.7	36.6	--	43.2	44.4	--	3.2	3.9	--
295	Smelting & refining	39.7	39.7	--	40.0	39.7	--	0.3	0.3	--
296	Aluminum roll., cast. & extruding	39.2	39.2	--	45.0	43.7	--	2.8	3.6	--
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr.	38.7	38.8	--	40.5	40.5	--	2.4	2.3	--
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.2	38.1	--	41.7	40.3	--	2.9	2.7	--
301-309	Metal fabricating industries	38.4	38.6	--	39.9	40.9	--	2.6	2.3	--
301	Boiler & plate works	36.5	36.6	--	38.3	39.4	--	1.1	1.5	--
302	Fabricated structural metals	36.4	38.4	--	38.0	37.6	--	1.5	2.2	--
304	Metal stamping, pressing & coating	36.8	38.9	--	40.3	41.0	--	2.8	2.5	--
305	Wire & wire products	37.5	37.5	--	41.1	41.5	--	1.5	1.8	--
306	Hardware, tools & cutlery	38.3	40.2	--	40.8	43.6	--	4.3	3.5	--
308	Machine shops	40.0	40.2	--	38.4	41.3	--	1.6	2.2	--
309	Misc. metal fabricating	38.0	38.1	--	39.4	39.1	--	2.6	1.7	--
311-318	Machinery, except electrical	38.5	38.7	--	39.9	40.1	--	1.8	2.0	--
311	Agricultural implements	39.4	39.4	--	38.3	39.4	--	0.3	0.6	--
315	Misc. machinery & equipment	38.4	38.3	--	40.4	40.4	--	2.3	2.3	--
316	Commercial refng. & air cond. equip.	37.7	37.6	--	38.7	36.8	--	0.9	1.3	--
318	Office & store machinery	39.4	39.4	--	39.0	38.9	--	0.5	0.5	--
321-329	Transportation equipment	39.3	39.3	--	43.0	42.7	--	2.5	2.5	--
321	Aircraft & aircraft parts	38.0	38.0	--	40.4	40.3	--	1.6	1.7	--
323	Motor vehicles	39.9	39.9	--	43.2	43.1	--	1.9	2.7	--
325	Motor vehicle parts & accessories	39.4	39.4	--	43.7	43.5	--	3.0	2.6	--
326	Railroad rolling stock	38.4	38.4	--	39.7	40.3	--	0.5	1.0	--
331-339	Electrical products	38.6	38.7	--	40.0	40.0	--	1.7	1.6	--
331	Small electrical appliances	38.6	38.6	--	39.4	39.9	--	0.9	1.4	--
332	Major appliances, including non-electric	38.0	38.0	--	40.5	41.2	--	2.1	2.6	--
334	Household radio & television receivers	37.9	37.9	--	41.2	36.7	--	4.1	3.0	--
335	Communications equipment	38.9	38.9	--	40.5	40.7	--	2.1	1.7	--

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
16.85	16.65	..	13.98	15.44	..	23.66	26.55	..	Industrie du tabac	151-153
13.01	12.97	..	9.44	9.40	..	13.07	14.18	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
9.31	9.37	..	6.61	6.51	..	9.14	9.03	..	Industrie du cuir	172-179
13.11	12.85	..	8.98	8.97	..	10.93	10.86	..	Tanneries	172
9.96	10.16	..	6.65	6.50	..	8.47	8.12	..	Fabriques de chaussures	174
13.44	13.35	..	9.08	8.91	..	11.48	10.13	..	Industrie textile	181-189
14.13	14.35	..	7.24	7.31	..	10.11	12.03	..	Filature et tissage de la laine	182
15.03	15.28	..	10.13	9.97	..	12.33	11.27	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
13.54	13.37	..	8.51	8.52	..	6.80	11.11	..	Tapis, carpettes et moquette	186
9.26	9.15	..	5.47	5.41	..	9.22	7.98	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
14.25	13.40	..	10.81	10.53	..	14.24	12.92	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
10.85	10.63	..	5.96	6.04	..	7.95	8.40	..	Bonneterie	231-239
11.04	11.00	..	6.25	6.24	..	8.51	10.12	..	Industrie des bas et chaussettes	231
10.76	10.47	..	5.84	5.95	..	7.58	7.59	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.85	10.79	..	6.28	6.26	..	8.63	9.05	..	Industrie de l'habillement	243-249
11.16	11.11	..	6.15	6.09	..	8.43	8.36	..	Vêtements pour hommes	243
10.54	10.60	..	6.44	6.38	..	9.35	9.46	..	Vêtements pour dames	244
11.11	10.68	..	6.00	5.87	..	9.78	11.44	..	Vêtements pour enfants	245
12.44	12.28	..	8.92	8.88	..	12.54	12.94	..	Industrie du bois	251-259
12.93	13.76	..	9.55	9.54	..	16.17	16.03	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
14.92	12.99	..	8.66	9.04	..	14.75	14.93	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
12.12	11.89	..	8.94	8.78	..	10.04	10.84	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
11.40	11.24	..	8.21	7.87	..	10.80	11.38	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.72	10.90	..	8.05	7.64	..	10.16	11.00	..	Meubles de maison	261
12.72	11.74	..	9.25	8.69	..	12.01	11.31	..	Meubles de bureau	264
15.61	15.67	..	12.81	12.77	..	17.23	17.20	..	Papier & activités annexes	271-274
18.21	17.85	..	14.77	14.76	..	17.21	17.06	..	Pâtes & papiers	271
13.94	13.95	..	11.22	11.19	..	17.70	17.87	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.50	12.48	..	10.56	10.66	..	16.81	16.87	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.24	10.90	..	10.02	10.04	..	10.43	14.08	..	Edition seulement	288
12.95	12.77	..	12.37	12.40	..	22.34	22.26	..	Edition & impression	289
16.74	16.69	..	13.44	13.59	..	17.58	15.93	..	Première transformation des métaux	291-298
17.92	17.91	..	14.56	14.81	..	19.13	14.52	..	Siderurgie	291
15.49	15.52	..	12.17	12.19	..	18.02	17.73	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
14.46	14.22	..	11.95	11.82	..	15.82	15.62	..	Fonderies de fer	294
16.49	16.46	..	12.88	13.04	..	18.73	17.41	..	Fonte & affinage	295
15.23	14.95	..	11.98	12.27	..	19.04	18.75	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
13.73	14.20	..	10.89	10.90	..	16.68	16.82	..	Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297
13.05	12.76	..	10.22	10.40	..	15.16	15.04	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
12.86	12.78	..	9.87	9.90	..	14.36	15.09	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.83	14.00	..	12.29	13.13	..	16.42	23.05	..	Chaudières & plaques	301
14.14	14.01	..	12.14	12.09	..	19.27	20.80	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12.87	12.93	..	10.23	10.28	..	13.24	14.88	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304
12.97	12.87	..	9.98	10.02	..	15.37	16.51	..	Fil métallique & ses produits	305
13.49	13.29	..	8.68	8.47	..	15.40	14.47	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
10.78	10.00	..	10.18	10.03	..	14.04	15.97	..	Ateliers d'usinage	308
13.15	13.00	..	9.85	9.91	..	13.07	13.58	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
13.97	13.91	..	11.49	11.39	..	15.28	16.04	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.85	14.71	..	13.21	13.35	..	10.38	8.46	..	Instruments aratoires	311
14.20	14.16	..	11.39	11.28	..	15.40	16.34	..	Machines & équipement divers	315
11.99	12.17	..	10.40	10.57	..	15.59	15.00	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
13.64	13.44	..	9.85	9.59	..	14.02	16.35	..	Machines de bureau & de commerce	318
15.51	15.12	..	12.44	12.34	..	17.28	15.52	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
16.46	16.46	..	12.11	12.08	..	10.25	9.80	..	Aéronefs & pièces	321
17.41	17.04	..	13.65	13.66	..	19.57	13.43	..	Véhicules automobiles	323
14.15	13.68	..	11.85	11.78	..	17.28	17.58	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
15.99	15.64	..	13.01	12.87	..	19.80	18.37	..	Matériel ferroviaire roulant	326
14.17	13.94	..	9.77	9.74	..	13.12	13.11	..	Fabricants de produits électriques	331-339
12.03	12.06	..	9.72	9.57	..	11.40	10.91	..	Petits appareils électriques	331
13.56	13.40	..	10.38	10.46	..	13.05	12.72	..	Gros appareils électriques ou non	332
15.71	14.66	..	8.51	8.48	..	10.01	10.47	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14.30	14.21	..	9.74	9.71	..	13.75	14.62	..	Équipement de télécommunication	335

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		number - nombre								
336	Electrical industrial equipment	38.4	38.6	..	38.1	38.0	..	1.0	1.0	..
338	Electric wire & cable	38.8	38.8	..	42.1	40.5	..	1.6	1.7	..
339	Misc. electrical products	38.1	38.2	..	40.3	40.4	..	0.9	1.0	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.2	38.2	..	41.3	40.9	..	2.8	2.4	..
352	Cement	38.6	38.6	..	39.2	39.3	..	2.3	2.7	..
355	Ready-mix concrete	40.0	40.2	..	43.1	44.0	..	5.1	4.6	..
356	Glass & glass products	38.8	38.8	..	41.7	40.8	..	1.7	1.4	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	38.1	..	45.8	43.9	..	4.1	3.1	..
365	Petroleum refineries	38.0	38.1	..	45.8	44.0	..	4.2	3.2	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.0	38.0	..	39.5	39.2	..	2.4	2.5	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.5	37.5	..	38.5	37.6	..	1.9	1.6	..
375	Paint & varnish	38.8	38.8	..	39.5	39.5	..	2.5	2.8	..
376	Soap & cleaning compounds	37.7	37.6	..	40.1	39.8	..	1.6	1.6	..
378	Industrial chemicals	37.7	37.8	..	40.0	40.4	..	3.0	3.5	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.5	37.5	..	39.0	38.8	..	1.4	1.5	..
391	Scientific & professional equipment	37.3	37.3	..	38.3	38.4	..	0.9	0.9	..
393	Sporting goods & toys	37.9	37.9	..	38.6	38.7	..	0.8	0.7	..
404-421	Construction	38.6	38.6	..	38.0	38.6	..	0.8	1.1	..
404,421	Building	38.4	38.4	..	36.9	37.5	..	0.7	1.0	..
404	General contractors	38.5	38.6	..	35.2	35.8	..	0.4	0.7	..
421	Special trade contractors	38.4	38.3	..	37.5	38.1	..	0.8	1.1	..
406,409	Engineering	39.9	40.2	..	41.9	42.6	..	1.4	1.6	..
406	Highways, bridges & streets	40.7	40.9	..	42.4	44.1	..	1.2	1.5	..
409	Other engineering	39.3	39.6	..	41.5	41.4	..	1.6	1.7	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.3	..	39.7	39.9	..	1.9	2.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.2	..	39.4	38.9	..	1.7	1.4	..
501-519	Transportation	38.4	38.3	..	38.9	38.5	..	1.7	1.5	..
501	Air transport	39.5	39.5	..	33.4	36.3	..	1.3	1.5	..
503	Railway transport	39.5	39.5	..	39.2	39.1	..	0.2	0.1	..
504	Water transport	39.1	39.0	..	45.3	42.4	..	10.5	9.3	..
505	Services incidental to water transport	38.8	38.8	..	35.4	35.9	..	4.5	4.6	..
507	Other truck transport	39.5	40.0	..	39.5	39.1	..	2.3	1.9	..
509	Urban transit systems	35.5	35.5	..	44.2	43.7	..	2.6	2.0	..
516	Highway & bridge maintenance	38.0	38.0	..	38.9	38.9	..	0.4	0.4	..
524-527	Storage	38.6	38.5	..	39.7	36.8	..	3.8	1.4	..
543-548	Communication	38.9	38.8	..	32.0	32.2	..	0.7	0.7	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	36.2	36.2	..	41.6	41.2	..	1.4	1.1	..
572	Electric power	36.1	36.1	..	42.1	41.6	..	1.6	1.3	..
574	Gas distribution	36.2	36.2	..	39.4	39.1	..	1.6	1.3	..
576	Water systems	37.8	37.8	..	41.9	41.7	..	0.8	0.8	..
579	Other utilities	37.9	37.9	..	40.7	40.5	..	1.1	0.9	..
602-699	Trade	38.9	38.9	..	28.1	28.3	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.3	38.3	..	35.3	35.5	..	1.4	1.5	..
608	Petroleum products	37.8	38.8	..	33.1	33.4	..	0.9	0.3	..
611	Paper & paper products	36.0	35.6	..	35.0	32.7	..	0.9	0.7	..
614	Food	38.3	38.0	..	30.0	33.8	..	1.0	2.7	..
619	Motor vehicles & accessories	38.7	38.5	..	37.9	37.1	..	1.3	1.2	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.3	38.6	..	36.1	35.3	..	2.2	1.9	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.2	38.4	..	35.5	36.6	..	1.0	1.0	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.9	40.0	..	39.9	40.3	..	3.0	3.0	..
626	Lumber & building materials	39.4	39.3	..	38.7	37.7	..	1.7	1.3	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.1	37.8	..	32.7	31.4	..	0.9	0.9	..
631-699	Retail trade	39.4	39.5	..	26.3	26.4	..	0.2	0.3	..
631	Food stores	39.3	39.3	..	24.4	24.6	..	0.1	0.4	..
642	General merchandise stores	38.2	38.1	..	23.7	23.5	..	0.2	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	39.6	39.9	..	31.5	31.9	..	0.3	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
14.59	14.03	..	10.27	10.22	..	14.68	12.27	..	Équipement électrique industriel	336
14.56	14.63	..	11.07	10.95	..	12.81	13.46	..	Fils & câbles électriques	338
12.70	12.54	..	8.86	8.89	..	13.23	12.75	..	Produits électriques divers	339
14.06	13.91	..	11.34	11.13	..	15.90	15.54	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
15.47	15.59	..	15.66	16.20	..	25.29	24.47	..	Ciment	352
12.53	12.15	..	12.61	12.46	..	18.54	18.28	..	Béton préparé	355
15.91	15.79	..	11.62	11.52	..	15.14	14.78	..	Verre & articles en verre	356
19.75	19.56	..	15.74	15.62	..	17.53	17.50	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
19.76	19.58	..	16.03	15.92	..	17.55	17.55	..	Raffineries de pétrole	365
14.95	14.98	..	11.36	11.37	..	17.31	15.56	..	Industrie chimique	372-379
14.06	14.02	..	8.96	9.28	..	13.78	13.66	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
12.72	12.59	..	10.19	10.01	..	16.82	16.15	..	Peinture & vernis	375
14.45	14.48	..	13.02	13.05	..	18.61	18.42	..	Savon & produits de nettoyage	376
18.26	18.36	..	14.15	14.27	..	20.79	16.33	..	Produits chimiques industriels	378
12.65	12.69	..	8.52	8.46	..	12.33	12.27	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13.59	13.52	..	9.73	9.71	..	13.45	13.05	..	Matériel scientifique & professionnel	391
10.67	10.98	..	6.52	6.41	..	10.52	9.86	..	Articles de sport & jouets	393
11.14	11.09	..	12.65	12.84	..	20.59	22.02	..	Construction	404-421
10.82	10.77	..	12.62	12.94	..	20.77	22.96	..	Bâtiment	404,421
11.49	11.56	..	11.10	11.50	..	19.05	22.40	..	Entrepreneurs généraux	404
10.53	10.43	..	13.10	13.38	..	21.07	23.08	..	Entrepreneurs spécialisés	421
13.21	13.01	..	12.77	12.52	..	20.29	19.77	..	Génie civil	406,409
11.19	10.98	..	10.90	10.42	..	17.69	17.25	..	Routes, ponts et rues	406
14.89	14.77	..	14.21	14.29	..	21.77	21.56	..	Autre génie civil	409
13.79	13.70	..	11.04	11.02	..	15.50	15.48	..	Branches productrices de biens	031-421
14.07	14.07	..	12.47	12.45	..	17.65	17.20	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.09	13.06	..	12.03	12.03	..	15.82	15.45	..	Transports	501-519
15.26	15.10	..	10.61	10.51	..	15.64	15.41	..	Transports aériens	501
14.56	14.52	..	13.37	13.36	..	15.64	15.11	..	Transports ferroviaires	503
19.58	20.02	..	14.62	14.49	..	14.71	14.99	..	Transports par eau	504
16.22	16.47	..	12.35	12.71	..	15.93	14.53	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
11.04	11.02	..	11.51	11.42	..	15.45	15.77	..	Autre camionnage	507
15.87	15.74	..	12.27	12.30	..	17.92	17.53	..	Réseaux de transports urbains	509
13.28	13.28	..	11.02	11.00	..	16.17	16.14	..	Entretien de routes & de ponts	516
12.81	13.16	..	13.30	13.20	..	18.99	17.22	..	Entreposage	524-527
13.61	13.63	..	10.91	11.16	..	17.13	16.14	..	Communications	543-548
17.72	17.65	..	13.81	13.68	..	24.26	24.21	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
19.04	18.96	..	15.05	14.94	..	27.10	27.19	..	Énergie électrique	572
14.36	14.36	..	13.72	13.49	..	21.20	21.28	..	Distribution de gaz	574
13.86	13.77	..	11.50	11.35	..	18.25	18.55	..	Distribution d'eau	576
11.85	11.80	..	11.12	10.92	..	15.08	14.49	..	Autres services d'utilité publique	579
9.97	9.93	..	7.21	7.24	..	11.60	10.16	..	Commerce	602-699
10.75	10.77	..	8.12	8.09	..	12.21	11.18	..	Commerce de gros	602-629
13.07	12.82	..	9.30	9.49	..	11.65	13.73	..	Produits pétroliers	608
11.05	11.42	..	7.55	6.88	..	10.84	12.82	..	Papier & articles en papier	611
11.07	11.25	..	7.05	7.06	..	12.26	9.48	..	Alimentation	614
10.66	10.47	..	10.44	10.48	..	14.87	13.59	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
11.09	11.14	..	8.42	8.14	..	11.68	10.51	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
10.71	10.91	..	8.94	8.27	..	15.11	12.99	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
10.01	9.99	..	9.47	9.69	..	9.70	9.36	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
9.24	9.42	..	7.57	7.64	..	11.80	11.25	..	Sciages & matériaux de construction	626
10.50	10.16	..	6.78	7.01	..	10.44	10.91	..	Grossistes, n.c.a.	629
9.23	9.11	..	6.92	6.95	..	10.72	8.78	..	Commerce de détail	631-699
10.03	10.07	..	8.22	8.30	..	15.52	6.43	..	Magasins d'alimentation	631
11.73	11.92	..	7.35	7.38	..	12.60	12.43	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.86	8.62	..	6.80	6.96	..	9.12	8.70	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
652	Tire, battery & accessories stores	40.4	40.7	..	28.7	28.4	..	0.5	0.4	..
654	Gasoline service stations	40.3	41.2	..	28.3	28.7	..	0.3	0.4	..
656	Motor vehicle dealers	38.8	39.0	..	34.4	35.7	..	0.3	0.4	..
658	Motor vehicle repair shops	39.9	39.9	..	36.2	35.8	..	0.4	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.7	39.7	..	24.7	24.9	..	0.2	0.2	..
676	Household furniture & appliance stores	40.0	40.1	..	30.4	30.7	..	0.6	0.6	..
681	Drug stores	38.5	38.5	..	25.6	26.3	..	0.1	0.1	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.8	39.4	..	27.6	28.6	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	27.3	26.9	..	0.4	0.3	..
701-707	Finance	38.9	38.8	..	21.9	22.1	..	0.3	0.3	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.3	..	21.6	20.6	..	0.2	0.3	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.4	39.3	..	21.3	20.3	..	0.2	0.3	..
703	Other credit agencies	38.8	38.8	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.0	36.0	..	22.4	24.5	..	0.5	0.4	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.1	36.1	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	35.9	35.9	..	21.4	23.6	..	0.6	0.4	..
721-737	Insurance & real estate	36.4	36.3	..	29.1	28.4	..	0.4	0.3	..
721	Insurance carriers	36.5	36.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.1	..	29.7	28.8	..	0.5	0.3	..
735	Insurance & real estate agencies	36.2	36.2	..	25.8	23.8	..	..	..	..
737	Real estate operators	36.3	36.0	..	30.5	29.9	..	0.5	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.6	34.7	..	26.7	26.8	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.5	35.5	..	29.2	29.1	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	35.3	35.2	..	29.6	29.5	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	36.7	36.8	..	31.1	30.9	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	37.8	37.8	..	26.0	25.3	..	0.3	0.1	..
823	Offices of physicians & surgeons	31.0	30.9	..	22.6	23.2	..	..	..	..
828	Welfare organizations	35.9	36.0	..	27.5	27.0	..	0.1	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	39.1	38.8	..	20.8	21.1	..	0.3	0.4	..
851-869	Services to business management	37.0	37.1	..	30.3	30.5	..	0.9	0.6	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	38.0	38.9	..	28.6	29.0	..	0.3	0.3	..
853	Computer services	36.8	36.9	..	30.7	29.5	..	0.3	..	..
855	Security & investigation services	44.6	44.3	..	34.8	32.4	..	2.4	1.1	..
864	Engineering & scientific services	38.4	38.4	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	35.0	35.1	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	38.5	38.5	..	28.2	30.1	..	0.5	0.4	..
881-886	Accommodation & food services	39.6	39.7	..	24.0	24.6	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	38.4	38.2	..	27.2	28.0	..	0.4	0.4	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.0	40.1	..	23.2	23.7	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	37.1	36.8	..	25.7	25.7	..	0.5	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.7	36.7	..	28.4	28.5	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.0	..	33.2	33.4	..	1.1	1.1	..
	MANITOBA									
031-039	Forestry	37.0	37.4	..	35.2	37.8	..	1.4	2.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
8.33	8.07	..	6.08	6.07	..	9.42	10.89	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
6.99	6.62	..	5.36	5.30	..	6.53	6.14	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.49	9.62	..	8.27	8.51	..	9.83	9.29	..	Détailants en véhicules automobiles	656
9.23	8.76	..	7.56	7.98	..	11.54	12.14	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
8.86	8.66	..	5.15	5.16	..	7.47	8.96	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.72	9.07	..	5.91	5.73	..	9.49	9.21	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
9.49	9.50	..	6.53	6.54	..	8.50	7.48	..	Pharmacies	681
7.80	7.55	..	6.02	5.63	..	9.63	11.72	..	Détailants, n.c.a.	699
11.02	10.92	..	7.78	7.89	..	13.98	11.67	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.20	11.13	..	8.16	8.23	..	9.54	10.27	..	Institutions financières	701-707
10.65	10.62	..	6.98	7.35	..	9.36	9.32	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
10.54	10.52	..	7.09	7.48	..	9.92	9.54	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
12.00	11.83	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
14.87	14.61	..	10.12	9.51	..	9.69	11.84	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.18	12.55	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
17.18	16.28	..	10.71	9.98	..	9.69	11.84	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
10.78	10.63	..	7.68	7.80	..	15.13	12.27	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
12.17	11.89	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.27	9.34	..	7.69	7.81	..	15.16	12.28	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.61	9.61	..	6.19	6.36	..	9.51	10.28	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
8.92	9.08	..	7.97	8.09	..	15.25	12.32	..	Exploitants immobiliers	737
12.69	12.87	..	8.01	7.81	..	11.89	12.32	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
10.72	10.67	..	10.83	10.65	..	15.60	14.93	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.92	10.83	..	11.33	11.12	..	16.01	15.92	..	Services médicaux	821-827
12.31	12.10	..	11.98	11.74	..	16.64	16.45	..	Hôpitaux	821
9.35	9.09	..	7.98	7.82	..	11.10	10.78	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
8.18	8.08	..	7.00	7.03	..	..	..	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
10.35	10.38	..	8.09	8.07	..	12.19	11.67	..	Organismes de bien-être	828
9.30	9.63	..	7.23	6.83	..	18.60	19.56	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.51	12.59	..	6.99	6.86	..	9.30	10.61	..	Services fournis aux entreprises	851-869
10.62	9.74	..	6.58	6.64	..	10.54	11.42	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
16.31	16.73	..	6.91	6.47	..	8.53	8.73	..	Services d'informatique	853
10.62	10.47	..	5.68	5.29	..	7.48	8.15	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
14.94	14.77	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
10.26	10.15	..	..	..	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
6.31	6.56	..	5.91	5.93	..	10.52	11.22	..	Services personnels	871-879
7.92	7.74	..	4.97	4.85	..	7.62	7.59	..	Hébergement & restauration	881-886
7.81	8.17	..	5.30	5.16	..	7.61	7.34	..	Hôtels & motels	881
7.98	7.65	..	4.87	4.75	..	7.63	7.73	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.79	11.24	..	6.89	6.80	..	13.76	14.09	..	Services divers	891-899
13.32	13.32	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.24	12.29	..	8.29	8.20	..	13.64	12.78	..	Branches productrices de services	501-951
12.57	12.59	..	9.69	9.64	..	15.02	14.83	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
14.09	14.13	..	12.56	11.70	..	13.05	13.02	..	Forêts	031-039

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Oct.	Oct.	Oct.	Oct.	Oct.	Oct.	Oct.	Oct.
		number - nombre								
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.5	39.5	..	40.8	40.1	..	2.9	2.9	..
051-059	Metal mines	39.5	39.5	..	39.9	39.2	..	1.8	1.7	..
101-399	Manufacturing	38.6	38.6	..	37.3	37.4	..	1.4	1.4	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.0	..	38.2	38.8	..	1.2	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.2	..	36.5	36.3	..	1.6	1.4	..
101-109	Food and beverages	38.0	37.8	..	35.8	35.9	..	1.6	1.5	..
101-108	Food	38.0	37.9	..	36.0	35.8	..	1.7	1.3	..
101	Meat and poultry products	38.3	38.3	..	35.4	34.6	..	2.0	1.3	..
104	Dairy products	39.0	38.4	..	40.7	40.4	..	0.9	1.0	..
106	Feed industry	37.3	37.3	..	41.0	43.4	..	3.6	4.0	..
107	Bakery products	38.7	37.9	..	32.9	33.3	..	0.9	0.9	..
109	Beverages	37.3	37.2	..	33.8	36.4	..	0.8	2.4	..
243-249	Clothing	39.4	39.4	..	37.4	37.3	..	1.1	1.0	..
243	Men's clothing	39.7	39.7	..	38.2	37.0	..	1.0	0.7	..
244	Women's clothing	39.6	39.5	..	36.6	37.3	..	1.2	1.1	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.5	37.6	..	32.9	32.4	..	2.0	1.7	..
289	Publishing & printing	37.3	37.3	..	32.5	31.6	..	1.2	0.8	..
301-309	Metal fabricating industries	39.5	39.6	..	38.1	38.0	..	0.9	1.0	..
311-318	Machinery, except electrical	39.2	39.2	..	37.5	38.2	..	1.1	1.4	..
321-329	Transportation equipment	38.7	38.7	..	38.2	39.4	..	0.9	1.3	..
331-339	Electrical products	38.8	38.7	..	39.5	40.4	..	1.3	1.5	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.7	38.6	..	39.7	39.9	..	2.5	2.5	..
404-421	Construction	39.0	38.9	..	38.7	38.5	..	2.0	1.9	..
404,421	Building	38.7	38.7	..	37.2	37.0	..	1.2	1.2	..
404	General contractors	38.1	38.1	..	35.9	35.8	..	1.0	1.0	..
421	Special trade contractors	39.1	39.0	..	37.9	37.6	..	1.3	1.3	..
406,409	Engineering	40.8	40.6	..	45.0	44.5	..	5.0	4.9	..
406	Highways, bridges & streets	42.5	42.5	..	45.4	43.9	..	5.4	5.3	..
409	Other engineering	39.0	38.7	..	44.2	45.6	..	4.3	4.2	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	37.9	37.8	..	1.7	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.8	..	38.8	38.8	..	0.6	0.7	..
501-519	Transportation	38.5	38.5	..	38.3	38.5	..	0.6	0.7	..
501	Air transport	39.4	39.4	..	31.0	30.1	..	1.7	1.1	..
543-548	Communication	37.4	37.4	..	42.1	42.8	..	0.1	-	..
602-699	Trade	38.6	38.6	..	27.9	27.6	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.7	..	35.5	35.6	..	1.4	1.4	..
614	Food	38.0	37.9	..	35.4	35.6	..	0.9	1.0	..
631-699	Retail trade	38.9	38.5	..	25.9	25.6	..	0.3	0.2	..
631	Food stores	39.2	38.9	..	24.8	24.9	..	0.3	0.2	..
642	General merchandise stores	38.1	38.2	..	22.8	22.5	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	40.4	38.7	..	33.7	31.9	..	0.5	0.4	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.4	38.5	..	24.8	25.2	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	24.2	26.0	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance	38.8	38.8	..	22.2	28.1	..	0.3	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.1	..	20.3	20.1	..	0.2	0.2	..
705-707	Invest. companies & security dealers	37.2	37.4	..	26.1	34.1	..	0.5	0.2	..
721-737	Insurance & real estate	36.7	36.8	..	24.9	24.9	..	0.1	0.3	..
721	Insurance carriers	37.0	37.0	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.2	36.4	..	25.2	25.2	..	0.2	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.5	..	27.3	27.4	..	0.3	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
15.78	15.46	..	14.28	14.25	..	18.15	16.20	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.16	15.81	..	14.97	14.98	..	21.04	18.22	..	Mines métalliques	051-059
11.87	11.82	..	9.26	9.21	..	13.76	14.00	..	Industries manufacturières	101-399
12.22	12.06	..	9.76	9.67	..	14.44	13.83	..	Biens durables	DURABLE
11.59	11.63	..	8.83	8.81	..	13.36	14.14	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.46	11.70	..	9.97	10.05	..	13.84	14.93	..	Aliments et boissons	101-109
11.20	11.47	..	9.78	9.79	..	13.55	14.77	..	Aliments	101-108
11.88	12.01	..	10.56	10.63	..	13.02	16.66	..	Industries de la viande et de la volaille	101
10.52	10.76	..	9.23	9.32	..	15.50	16.55	..	Industrie laitière	104
10.52	11.27	..	9.40	9.47	..	13.54	12.57	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.15	10.31	..	9.03	9.09	..	12.69	12.21	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.62	14.29	..	11.96	12.37	..	19.56	15.71	..	Boissons	109
9.17	9.18	..	5.46	5.45	..	6.64	7.02	..	Industrie de l'habillement	243-249
8.47	8.45	..	5.21	5.22	..	6.08	8.93	..	Vêtements pour hommes	243
9.64	9.65	..	5.75	5.75	..	6.86	5.59	..	Vêtements pour dames	244
12.44	12.23	..	9.36	9.02	..	17.32	17.06	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
13.46	13.39	..	8.35	8.38	..	13.01	12.21	..	Édition & impression	289
11.69	11.64	..	10.00	10.18	..	15.69	15.85	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.59	12.36	..	9.70	9.43	..	13.26	13.55	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.05	11.71	..	9.97	9.72	..	15.96	14.90	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.42	12.50	..	10.62	10.54	..	16.05	15.68	..	Fabricants de produits électriques	331-339
11.22	11.91	..	10.09	9.86	..	15.82	14.80	..	Industrie chimique	372-379
11.19	11.09	..	11.61	11.58	..	15.96	15.37	..	Construction	404-421
10.73	10.67	..	11.88	11.86	..	17.38	16.09	..	Bâtiment	404,421
11.50	11.41	..	10.88	10.52	..	17.47	15.19	..	Entrepreneurs généraux	404
10.26	10.22	..	12.36	12.45	..	17.35	16.41	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.13	14.19	..	10.69	10.63	..	14.50	14.64	..	Génie civil	406,409
11.97	11.90	..	10.20	10.14	..	13.63	13.47	..	Routes, ponts et rues	406
16.53	16.64	..	11.60	11.52	..	16.52	17.43	..	Autre génie civil	409
12.08	12.00	..	10.20	10.13	..	14.91	14.65	..	Branches productrices de biens	031-421
14.05	14.01	..	12.45	12.39	..	15.60	15.72	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.62	13.54	..	12.76	12.66	..	13.98	13.58	..	Transports	501-519
14.12	14.40	..	7.89	8.02	..	11.25	9.97	..	Transports aériens	501
13.50	13.42	..	10.66	10.67	..	8.54	6.40	..	Communications	543-548
9.37	9.49	..	7.37	7.40	..	10.25	10.44	..	Commerce	602-699
9.98	9.93	..	8.11	8.12	..	11.19	11.06	..	Commerce de gros	602-629
10.33	10.20	..	10.08	10.01	..	15.13	14.95	..	Alimentation	614
8.57	8.89	..	7.10	7.14	..	8.94	9.28	..	Commerce de détail	631-699
8.75	9.52	..	9.45	9.47	..	9.18	11.85	..	Magasins d'alimentation	631
10.05	10.60	..	6.67	6.71	..	10.31	8.89	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.82	8.65	..	6.73	6.91	..	7.29	8.38	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.47	7.35	..	5.39	5.43	..	8.75	8.68	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10.26	10.27	..	7.42	6.99	..	11.88	10.17	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.07	10.10	..	7.41	6.86	..	11.54	10.59	..	Institutions financières	701-707
9.71	9.74	..	6.48	6.61	..	9.01	9.54	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
11.73	11.77	..	8.90	6.97	..	13.70	11.40	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.50	10.50	..	7.42	7.06	..	12.22	10.06	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.42	11.31	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.02	9.11	..	6.76	6.39	..	12.35	10.18	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.03	12.13	..	7.53	7.40	..	10.84	11.59	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		number - nombre								
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	37.7	37.8	..	29.3	29.7	..	0.2	0.3	..
821-827	Health services	37.8	37.9	..	28.5	29.2	..	0.2	0.4	..
821	Hospitals	38.3	38.3	..	29.2	29.8	..	0.3	0.5	..
822	Related health care institutions	38.3	38.5	..	28.3	28.7	..	0.1	-	..
828	Welfare organizations	37.1	37.7	..	31.4	31.1	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	35.6	35.8	..	25.9	24.0	..	0.6	0.2	..
851-869	Services to business management	37.3	37.1	..	30.6	30.6	..	1.2	1.3	..
871-879	Personal services	38.8	39.5	..	27.7	28.4	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	40.4	40.5	..	24.4	24.5	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.3	40.2	..	22.5	23.1	..	0.3	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	38.0	38.1	..	26.8	27.3	..	0.5	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	36.9	..	29.8	29.8	..	0.4	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	32.1	32.1	..	0.8	0.8	..
SASKATCHEWAN										
031-039	Forestry	37.9	37.8	..	37.1	34.6	..	2.1	1.5	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.8	38.7	..	40.4	39.3	..	4.0	3.3	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	38.9	38.9	..	39.7	38.6	..	2.2	1.8	..
096-099	Services incidental to mining	38.4	38.2	..	43.0	41.5	..	9.7	8.4	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	36.2	36.5	..	1.5	1.4	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.7	..	36.2	37.1	..	1.3	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.3	..	36.2	35.9	..	1.6	1.4	..
101-108	Food	38.8	38.8	..	36.5	35.1	..	1.6	1.4	..
101	Meat and poultry products	38.2	38.2	..	36.3	32.9	..	0.8	0.6	..
108	Miscellaneous food industries	35.7	35.6	..	38.3	37.0	..	2.4	2.0	..
109	Beverages	38.0	38.1	..	37.2	37.7	..	1.6	1.5	..
251-259	Wood	39.9	40.0	..	34.0	36.4	..	1.1	0.9	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.8	37.8	..	32.1	32.0	..	1.2	0.9	..
289	Publishing & printing	37.7	37.7	..	30.1	30.2	..	0.9	0.6	..
301-309	Metal fabricating industries	39.2	39.2	..	38.4	39.6	..	1.6	2.0	..
311-318	Machinery, except electrical	39.8	39.8	..	37.2	37.0	..	0.6	1.0	..
311	Agricultural implements	39.8	39.7	..	37.0	36.5	..	0.6	0.8	..
331-339	Electrical products	39.1	39.1	..	37.7	40.0	..	1.7	1.3	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.5	38.3	..	39.0	38.0	..	3.0	2.8	..
365-369	Petroleum & coal products	37.7	37.7	..	33.1	37.8	..	3.6	1.8	..
404-421	Construction	39.3	39.2	..	39.1	38.7	..	3.9	4.0	..
404,421	Building	39.6	39.4	..	36.2	36.1	..	1.7	1.8	..
404	General contractors	38.7	38.9	..	34.6	35.1	..	1.1	1.2	..
421	Special trade contractors	40.1	39.7	..	36.9	36.6	..	2.0	2.0	..
406,409	Engineering	38.8	38.8	..	47.2	45.9	..	10.0	10.0	..
406	Highways, bridges & streets	38.4	38.3	..	46.2	46.0	..	6.3	5.9	..
409	Other engineering	40.0	40.2	..	47.8	45.8	..	12.5	12.8	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	38.1	37.9	..	2.9	2.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.8	..	38.4	38.1	..	0.5	0.4	..
501-519	Transportation	38.4	38.7	..	38.7	38.5	..	0.6	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Écoles primaires & secondaires	802
10.06	9.96	...	9.33	9.23	...	15.49	15.35	...	Services médicaux & sociaux	821-828
10.13	10.11	...	10.25	10.05	...	16.19	16.01	...	Services médicaux	821-827
10.60	10.62	...	10.96	10.90	...	17.42	16.31	...	Hôpitaux	821
8.98	9.01	...	9.38	8.67	...	12.83	12.16	...	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
9.77	9.30	...	6.94	7.06	...	12.51	8.78	...	Organismes de bien-être	828
10.79	10.65	...	5.77	5.40	...	9.21	8.02	...	Divertissements & loisirs	841-849
10.92	10.98	...	8.18	8.01	...	10.11	11.08	...	Services fournis aux entreprises	851-869
7.48	7.53	...	5.67	5.57	...	7.38	4.82	...	Services personnels	871-879
7.45	7.34	...	5.11	5.10	...	7.85	7.84	...	Hébergement & restauration	881-886
7.32	7.20	...	4.87	4.80	...	7.74	7.68	...	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.37	9.98	...	7.06	6.96	...	11.32	11.90	...	Services divers	891-899
13.48	13.48	...	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.93	11.99	...	8.80	8.73	...	11.97	12.53	...	Branches productrices de services	501-951
11.94	11.99	...	9.27	9.21	...	13.76	13.78	...	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
14.15	13.86	...	11.53	11.21	...	20.61	20.68	...	Forêts	031-039
17.61	17.30	...	14.32	14.17	...	19.50	19.57	...	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
18.03	17.95	...	15.06	14.89	...	26.98	26.60	...	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
16.82	16.50	...	12.17	12.45	...	15.08	15.67	...	Services miniers	096-099
13.23	13.36	...	11.29	11.13	...	17.17	17.47	...	Industries manufacturières	101-399
14.02	13.82	...	11.47	11.44	...	16.58	18.11	...	Biens durables	DURABLE
12.73	13.07	...	11.10	10.79	...	17.65	16.84	...	Biens non-durables	NON-DUR
12.84	13.43	...	11.00	10.77	...	16.10	15.36	...	Aliments	101-108
14.64	13.80	...	12.57	12.35	...	17.85	17.87	...	Industries de la viande et de la volaille	101
14.46	14.66	...	11.83	11.19	...	22.31	16.17	...	Industries alimentaires diverses	108
13.93	14.38	...	11.38	10.90	...	18.08	17.12	...	Boissons	109
13.03	14.10	...	12.79	12.08	...	18.82	17.66	...	Industrie du bois	251-259
11.90	12.12	...	9.34	9.17	...	13.11	12.60	...	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.94	11.98	...	9.58	9.18	...	14.41	13.75	...	Édition & impression	289
12.15	11.87	...	11.60	11.89	...	16.61	17.55	...	Fabrication des produits en métal	301-309
12.81	12.49	...	9.75	9.69	...	15.27	15.42	...	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.91	12.42	...	9.58	9.52	...	14.81	13.60	...	Instruments aratoires	311
14.24	13.22	...	9.98	10.27	...	15.91	15.46	...	Fabricants de produits électriques	331-339
13.55	13.61	...	11.35	11.66	...	15.91	18.10	...	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
16.88	17.06	...	18.97	15.34	...	25.18	23.15	...	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
11.24	11.46	...	12.38	12.22	...	20.04	19.77	...	Construction	404-421
10.49	10.85	...	11.68	11.44	...	20.35	19.17	...	Bâtiment	404,421
11.71	12.39	...	10.85	10.46	...	16.02	14.32	...	Entrepreneurs généraux	404
9.85	10.03	...	12.08	11.91	...	21.51	20.65	...	Entrepreneurs spécialisés	421
12.77	12.63	...	13.84	13.91	...	19.90	20.06	...	Génie civil	406,409
11.69	11.58	...	9.87	9.77	...	13.31	13.29	...	Routes, ponts et rues	406
16.16	15.82	...	16.39	16.67	...	22.09	22.15	...	Autre génie civil	409
13.69	13.77	...	12.35	12.14	...	19.27	19.22	...	Branches productrices de biens	031-421
13.27	13.38	...	12.89	13.00	...	14.64	13.81	...	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
11.50	11.66	...	11.86	11.96	...	14.53	13.75	...	Transports	501-519

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct.	Oct.	Oct. 1983	Sept.	Oct.	Oct. 1983	Sept.	Oct.
		number - nombre								
507	Other truck transport	38.7	39.1	..	37.9	36.8	..	2.1	1.7	..
543-548	Communication	37.1	37.0	..	23.5	26.0	..	0.3	1.1	..
602-699	Trade	39.5	39.4	..	27.6	27.7	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.5	39.4	..	33.9	33.4	..	1.4	1.1	..
602	Farm products	38.5	38.5	..	14.9	13.4	..	-	-	..
608	Petroleum products	39.9	39.4	..	31.1	30.2	..	2.1	0.4	..
614	Food	37.4	37.3	..	34.1	33.6	..	1.1	1.0	..
619	Motor vehicles & accessories	39.7	39.6	..	32.2	33.7	..	0.4	0.9	..
622	Farm machinery & equipment	40.0	40.1	..	35.3	35.7	..	1.0	1.7	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.8	38.7	..	37.1	33.6	..	2.2	2.0	..
626	Lumber & building materials	41.1	40.7	..	34.6	33.6	..	0.6	0.7	..
629	Wholesalers, n.e.s.	40.2	40.3	..	35.8	34.3	..	3.9	1.1	..
631-699	Retail trade	39.5	39.5	..	28.2	26.4	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.2	39.1	..	28.3	25.9	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.8	38.7	..	25.2	25.7	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.3	39.4	..	31.1	30.9	..	0.4	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.2	39.3	..	34.5	34.0	..	0.3	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.4	39.5	..	23.8	23.9	..	0.1	0.1	..
681	Drug stores	37.9	37.9	..	24.9	25.3	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	22.1	23.4	..	0.1	0.1	..
701-707	Finance	38.5	38.6	..	20.9	20.5	..	0.1	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	38.8	38.9	..	18.6	19.6	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.4	36.0	..	31.2	24.5	..	0.2	0.2	..
721	Insurance carriers	37.1	37.0	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.2	36.2	..	22.7	22.1	..	0.1	-	..
737	Real estate operators	37.0	36.5	..	24.4	30.1	..	0.3	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.4	33.5	..	24.5	24.5	..	0.3	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.5	37.6	..	25.7	26.3	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	37.3	37.3	..	28.1	28.6	..	0.1	0.2	..
821	Hospitals	37.5	37.5	..	28.8	29.3	..	0.1	0.1	..
822	Related health care institutions	38.7	38.8	..	27.5	28.0	..	0.1	0.3	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	36.2	36.1	..	10.1	10.4	..	-	-	..
828	Welfare organizations	38.1	39.0	..	17.4	17.5	..	0.4	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	37.8	38.1	..	14.7	15.3	..	0.2	0.3	..
849	Misc. amusement & recreation services	37.1	37.5	..	16.4	17.1	..	0.2	0.3	..
851-869	Services to business management	36.4	36.3	..	23.4	23.3	..	1.0	0.8	..
864	Engineering & scientific services	37.9	37.4	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	35.3	39.3	..	28.3	24.7	..	0.2	0.2	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	39.1	39.8	..	32.9	25.4	..	0.2	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	39.4	..	24.6	24.1	..	0.3	0.2	..
881	Hotels & motels	40.1	39.7	..	26.1	25.1	..	0.2	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.2	39.4	..	24.0	23.7	..	0.3	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.8	36.5	..	22.0	21.8	..	0.6	0.6	..
899	Misc. services, n.e.s.	35.8	35.9	..	19.5	18.9	..	0.5	0.5	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.3	36.3	..	27.3	27.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.6	..	29.9	29.9	..	1.0	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
9.72	10.05	..	10.09	10.56	..	14.12	14.75	..	Autre camionnage	507
13.29	13.41	..	6.44	6.39	..	8.72	9.27	..	Communications	543-548
9.39	9.63	..	7.64	7.58	..	12.75	12.00	..	Commerce	602-699
9.88	10.25	..	8.59	8.41	..	13.25	12.96	..	Commerce de gros	602-629
11.05	11.10	..	5.80	5.69	..	11.00	11.00	..	Produits agricoles	602
9.13	8.73	..	7.16	6.92	..	9.42	9.23	..	Produits pétroliers	608
11.80	11.75	..	10.73	10.84	..	16.41	15.93	..	Alimentation	614
9.33	9.63	..	8.31	7.95	..	12.12	11.32	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
10.07	10.05	..	8.44	8.27	..	11.92	11.11	..	Machines & matériel agricoles	622
10.51	13.52	..	9.90	10.64	..	16.52	16.68	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.63	8.73	..	7.65	7.68	..	11.77	12.79	..	Scieries & matériaux de construction	626
9.09	8.96	..	7.47	6.59	..	12.82	11.57	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.92	9.04	..	7.37	7.34	..	11.87	10.39	..	Commerce de détail	631-699
9.75	10.09	..	9.12	9.18	..	18.04	15.63	..	Magasins d'alimentation	631
9.80	10.38	..	7.04	7.01	..	11.14	9.41	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.18	9.20	..	7.57	7.47	..	9.09	9.05	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
9.92	10.06	..	8.64	8.44	..	11.09	10.46	..	Détaillants en véhicules automobiles	656
7.61	7.53	..	5.79	5.85	..	7.37	4.14	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.89	10.05	..	6.77	6.73	..	10.53	11.41	..	Pharmacies	681
10.72	10.83	..	7.17	7.21	..	9.98	11.38	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.61	10.63	..	7.59	7.65	..	14.45	14.23	..	Institutions financières	701-707
10.34	10.34	..	7.93	7.82	..	9.75	10.50	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
13.25	13.45	..	6.70	7.06	..	15.63	15.63	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
11.83	11.95	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.76	9.75	..	6.87	7.52	..	11.33	-	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.00	10.13	..	6.48	6.16	..	8.66	10.77	..	Exploitants immobiliers	737
13.37	13.22	..	8.73	8.83	..	12.01	12.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
9.15	9.13	..	11.01	11.17	..	15.15	15.59	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.21	8.17	..	11.57	11.69	..	19.46	17.03	..	Services médicaux	821-827
8.27	8.27	..	12.05	12.19	..	20.05	19.65	..	Hôpitaux	821
9.44	8.99	..	9.27	9.26	..	15.06	9.68	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
12.84	12.80	..	11.30	11.99	..	-	12.00	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
8.89	8.98	..	7.89	7.98	..	10.25	9.96	..	Organismes de bien-être	828
14.45	13.00	..	6.99	6.68	..	10.44	9.53	..	Divertissements & loisirs	841-849
17.88	15.79	..	7.42	7.24	..	11.82	10.80	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
11.37	11.06	..	8.36	8.27	..	12.40	11.90	..	Services fournis aux entreprises	851-869
13.58	13.26	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
9.37	5.92	..	6.32	6.51	..	10.67	13.90	..	Services personnels	871-879
9.70	3.86	..	7.47	7.34	..	14.41	13.98	..	Bilan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7.05	7.18	..	5.28	5.28	..	8.46	8.57	..	Hébergement & restauration	881-886
7.49	7.60	..	5.48	5.49	..	8.83	8.24	..	Hôtels & motels	881
6.83	7.06	..	5.19	5.20	..	8.34	8.77	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9.51	9.51	..	7.23	7.10	..	11.80	11.14	..	Services divers	891-899
9.22	9.13	..	6.54	6.75	..	8.59	8.63	..	Services divers, n.c.a.	899
13.12	13.12	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.34	12.36	..	9.03	9.06	..	12.77	12.29	..	Branches productrices de services	501-951
12.49	12.51	..	10.05	10.00	..	17.53	17.48	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
	ALBERTA									
031-039	Forestry	37.9	38.0	..	30.0	30.6	..	2.5	2.3	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.6	..	38.0	36.8	..	5.0	5.3	..
061-064	Mineral fuels	38.6	38.4	..	39.9	38.9	..	3.4	3.3	..
061	Coal mines	39.2	39.2	..	39.4	38.4	..	5.0	5.0	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.5	38.4	..	40.1	39.2	..	2.6	2.5	..
096-099	Services incidental to mining	39.3	39.4	..	35.9	34.4	..	6.6	7.1	..
096	Contract drilling for petroleum	38.9	39.1	..	36.6	35.5	..	7.7	8.0	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.4	..	37.3	37.1	..	2.1	2.1	..
DURABLE	Durable goods	39.1	39.0	..	38.2	37.6	..	2.3	2.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.2	..	36.4	36.6	..	1.8	1.9	..
101-109	Food and beverages	38.9	38.7	..	36.0	36.3	..	1.7	1.9	..
101-108	Food	39.0	38.9	..	35.7	36.0	..	1.8	2.0	..
101	Meat and poultry products	37.7	37.7	..	37.8	37.8	..	1.5	1.3	..
104	Dairy products	39.6	39.6	..	34.6	33.4	..	2.1	1.7	..
106	Feed industry	39.2	38.6	..	37.2	42.1	..	4.3	6.8	..
107	Bakery products	40.5	40.7	..	31.8	33.0	..	1.8	1.3	..
108	Miscellaneous food industries	37.9	37.9	..	36.7	33.2	..	1.3	1.4	..
109	Beverages	37.8	37.8	..	37.5	38.0	..	0.7	1.7	..
251-259	Wood	40.2	39.7	..	37.8	37.0	..	1.3	1.8	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.3	39.8	..	38.3	38.4	..	1.3	2.1	..
271-274	Paper & allied industries	39.3	39.3	..	36.7	37.2	..	2.8	3.3	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.6	37.3	..	33.7	33.5	..	2.2	1.6	..
286	Commercial printing	38.4	37.3	..	37.2	36.8	..	3.0	1.7	..
289	Publishing & printing	37.4	37.4	..	29.8	30.4	..	1.6	1.6	..
291-298	Primary metal industries	38.0	38.0	..	40.7	39.1	..	3.0	2.3	..
301-309	Metal fabricating industries	38.9	38.7	..	37.9	36.5	..	2.5	2.0	..
311-318	Machinery, except electrical	39.2	39.2	..	37.3	37.3	..	1.7	2.2	..
321-329	Transportation equipment	38.5	38.5	..	38.1	37.2	..	1.3	1.3	..
331-339	Electrical products	39.4	39.4	..	42.4	40.0	..	4.5	3.6	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.5	38.6	..	38.1	38.9	..	3.2	3.7	..
365-369	Petroleum & coal products	37.7	37.6	..	41.1	42.2	..	1.9	1.9	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.1	38.1	..	39.2	39.5	..	2.9	2.7	..
391-399	Misc. manufacturing industries	38.2	38.2	..	35.8	35.0	..	0.6	0.5	..
404-421	Construction	39.1	38.9	..	36.8	37.4	..	3.3	3.6	..
404,421	Building	39.0	38.9	..	35.3	35.7	..	2.0	2.0	..
404	General contractors	38.7	38.6	..	32.8	33.8	..	0.9	1.1	..
421	Special trade contractors	39.1	39.1	..	36.0	36.3	..	2.3	2.2	..
406,409	Engineering	39.4	39.1	..	42.9	43.1	..	8.3	9.0	..
406	Highways, bridges & streets	39.5	38.8	..	46.1	44.8	..	11.4	10.1	..
409	Other engineering	39.4	39.1	..	40.3	41.6	..	5.8	8.1	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.6	..	37.2	37.1	..	3.1	3.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.4	..	36.9	37.2	..	0.8	0.8	..
501-519	Transportation	38.2	38.4	..	36.5	36.9	..	0.8	0.8	..
501	Air transport	37.4	37.4	..	28.7	29.7	..	2.5	0.9	..
507	Other truck transport	40.3	40.8	..	34.3	35.0	..	1.7	1.9	..
515	Pipeline transport	37.5	37.5	..	39.2	38.6	..	2.8	2.0	..
516	Highway & bridge maintenance	37.7	37.7	..	33.3	33.3	..	0.2	0.3	..
524-527	Storage	35.8	35.8	..	33.4	33.4	..	1.5	1.5	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	37.7	37.7	..	0.1	0.1	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	38.1	38.1	..	39.1	39.2	..	1.3	1.4	..
572	Electric power	38.6	38.6	..	39.2	39.7	..	1.8	2.0	..
602-699	Trade	39.2	39.2	..	27.1	27.4	..	0.5	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
ALBERTA										
14.56	14.53	..	11.34	11.17	..	16.84	17.58	..	Forêts	031-039
19.61	19.80	..	15.95	15.76	..	20.06	19.63	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
20.65	20.63	..	17.93	17.77	..	24.97	25.25	..	Combustibles minéraux	061-064
19.95	19.67	..	18.16	18.14	..	24.03	23.84	..	Mines de charbon	061
20.67	20.66	..	17.81	17.59	..	25.88	26.67	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
15.74	16.52	..	14.14	14.06	..	17.81	17.68	..	Services miniers	096-099
17.79	18.40	..	14.82	14.68	..	18.07	17.80	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
14.46	14.46	..	12.38	12.31	..	20.48	19.51	..	Industries manufacturières	101-399
14.51	14.40	..	13.11	13.00	..	22.55	21.51	..	Biens durables	DURABLE
14.44	14.49	..	11.61	11.57	..	17.81	17.03	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.93	13.29	..	11.23	11.12	..	16.16	15.01	..	Aliments et boissons	101-109
12.56	12.87	..	11.00	10.87	..	15.92	14.74	..	Aliments	101-108
13.53	13.47	..	12.04	12.00	..	21.19	18.72	..	Industries de la viande et de la volaille	101
12.48	12.34	..	11.96	11.70	..	17.70	18.69	..	Industrie laitière	104
12.13	13.53	..	9.67	9.20	..	12.63	11.97	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.49	10.85	..	9.68	9.59	..	11.67	11.61	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.51	14.52	..	10.65	10.79	..	16.21	17.96	..	Industries alimentaires diverses	108
15.68	16.22	..	12.40	12.47	..	19.52	16.78	..	Boissons	109
15.08	14.68	..	11.47	11.45	..	19.85	19.76	..	Industrie du bois	251-259
16.04	15.02	..	11.73	11.80	..	20.61	20.54	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
17.46	17.22	..	14.22	14.70	..	21.20	19.74	..	Papier & activités annexes	271-274
12.20	12.29	..	11.65	11.67	..	20.77	21.77	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
10.71	11.17	..	11.96	12.21	..	18.63	21.41	..	Imprimerie commerciale	286
13.47	13.52	..	12.01	11.67	..	27.32	22.72	..	Édition & impression	289
17.37	17.12	..	14.50	14.57	..	24.94	25.77	..	Première transformation des métaux	291-298
13.66	13.33	..	13.99	13.95	..	25.60	23.55	..	Fabrication des produits en métal	301-309
15.48	15.56	..	13.67	13.46	..	22.59	19.65	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.38	13.40	..	11.38	11.68	..	16.90	17.23	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
13.95	14.31	..	11.44	11.32	..	17.43	17.72	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15.33	15.46	..	14.26	14.16	..	21.76	22.19	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
18.75	18.59	..	16.72	16.11	..	18.09	23.52	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
18.13	17.83	..	13.91	13.97	..	19.39	19.75	..	Industrie chimique	372-379
11.06	10.55	..	10.19	10.14	..	13.21	15.23	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
14.04	14.00	..	15.11	15.43	..	20.01	21.43	..	Construction	404-421
12.51	12.54	..	15.19	15.31	..	22.26	23.43	..	Bâtiment	404,421
14.06	14.04	..	14.24	14.10	..	19.73	22.32	..	Entrepreneurs généraux	404
11.63	11.58	..	15.45	15.66	..	22.56	23.60	..	Entrepreneurs spécialisés	421
19.06	18.86	..	14.87	15.77	..	17.88	19.96	..	Génie civil	406,409
15.88	15.04	..	13.97	13.81	..	17.56	17.76	..	Routes, ponts et rues	406
20.19	20.41	..	15.71	17.50	..	18.40	22.23	..	Autre génie civil	409
16.85	16.88	..	14.06	14.14	..	20.14	20.37	..	Branches productrices de biens	031-421
14.33	14.31	..	13.42	13.39	..	16.70	16.57	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.14	14.03	..	12.95	12.93	..	16.56	16.40	..	Transports	501-519
17.01	16.99	..	11.98	11.89	..	19.01	15.02	..	Transports aériens	501
10.02	9.85	..	12.64	12.57	..	16.74	16.86	..	Autre camionnage	507
16.64	16.65	..	15.46	14.29	..	27.03	26.83	..	Transports par pipe-line	515
15.00	15.02	..	12.72	12.74	..	15.62	17.03	..	Entretien de routes & de ponts	516
12.86	13.08	..	11.40	11.44	..	14.82	14.74	..	Entreposage	524-527
13.45	13.49	..	14.85	14.74	..	14.59	10.68	..	Communications	543-548
16.99	17.06	..	14.65	14.66	..	17.83	18.47	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
17.29	17.29	..	15.99	16.00	..	15.71	17.40	..	Énergie électrique	572
10.60	10.50	..	8.77	9.51	..	13.60	13.73	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
602-629	Wholesale trade	39.2	39.1	..	36.4	35.9	..	1.7	1.7	..
608	Petroleum products	37.9	37.9	..	34.9	31.6	..	0.6	0.5	..
614	Food	39.3	39.3	..	34.1	34.1	..	1.1	1.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.3	39.3	..	40.3	39.8	..	3.5	3.1	..
631-699	Retail trade	39.1	39.2	..	25.5	25.9	..	0.3	0.3	..
631	Food stores	40.0	39.8	..	25.4	25.6	..	0.3	0.3	..
642	General merchandise stores	37.7	37.1	..	24.4	24.4	..	0.3	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.5	40.2	..	31.3	32.2	..	0.3	0.5	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.9	40.1	..	22.5	23.1	..	0.1	0.1	..
681	Drug stores	39.3	39.2	..	22.1	22.0	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.2	..	24.2	25.2	..	0.8	1.1	..
701-707	Finance	38.8	38.9	..	22.4	23.8	..	0.8	1.4	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	21.0	21.5	..	..	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.3	36.5	..	23.0	24.7	..	1.2	1.9	..
721-737	Insurance & real estate	36.9	36.9	..	25.8	26.4	..	0.7	0.9	..
721	Insurance carriers	37.2	37.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.8	36.8	..	25.8	26.4	..	0.7	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	34.9	..	27.5	27.2	..	0.7	0.5	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.4	36.6	..	29.2	29.3	..	0.3	0.3	..
821-827	Health services	36.1	36.2	..	29.7	29.7	..	0.3	0.3	..
821	Hospitals	36.0	36.0	..	30.7	30.7	..	0.3	0.3	..
828	Welfare organizations	38.4	38.7	..	26.0	25.8	..	0.1	..	..
841-849	Amusement & recreation services	38.2	38.1	..	22.3	23.0	..	0.1	0.3	..
851-889	Services to business management	37.7	37.4	..	31.6	28.7	..	3.3	2.2	..
881-886	Accommodation & food services	39.6	39.8	..	26.0	25.9	..	0.5	0.4	..
881	Hotels & motels	39.7	40.1	..	26.5	26.8	..	0.4	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.5	39.6	..	25.8	25.4	..	0.5	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	37.0	37.3	..	24.7	25.2	..	0.6	0.7	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.8	36.8	..	28.7	28.7	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.2	..	31.1	31.2	..	1.3	1.3	..
	BRITISH COLUMBIA									
031-039	Forestry	39.3	39.3	..	38.7	40.2	..	3.9	4.3	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.8	..	40.3	38.3	..	2.6	2.0	..
051-059	Metal mines	39.2	39.2	..	38.3	37.6	..	2.4	2.1	..
061-064	Mineral fuels	38.1	38.5	..	43.9	39.5	..	2.2	1.0	..
096-099	Services incidental to mining	38.6	38.6	..	38.2	40.0	..	9.9	10.9	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	35.1	35.4	..	1.2	1.2	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.9	..	36.4	36.5	..	1.3	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	33.0	33.7	..	1.1	1.3	..
101-109	Food and beverages	37.7	37.7	..	31.2	31.1	..	1.0	1.1	..
101-108	Food	37.8	37.8	..	30.3	30.3	..	1.0	1.2	..
101	Meat and poultry products	38.5	38.8	..	35.0	35.2	..	2.1	2.0	..
102	Fish products	38.1	38.1	..	19.5	20.1	..	0.8	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
11.66	11.68	..	10.73	14.57	..	15.64	15.47	..	Commerce de gros	602-629
14.86	14.74	..	10.03	10.15	..	15.12	18.04	..	Produits pétroliers	608
11.66	11.85	..	10.55	10.63	..	14.03	14.10	..	Alimentation	614
12.06	12.21	..	12.45	11.94	..	17.21	17.00	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.44	9.28	..	8.26	8.24	..	11.38	11.63	..	Commerce de détail	631-699
7.87	7.91	..	10.07	9.58	..	14.63	15.18	..	Magasins d'alimentation	631
11.65	11.06	..	8.01	8.01	..	9.89	11.16	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.87	10.00	..	8.30	8.56	..	10.31	10.14	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.98	6.83	..	5.97	5.76	..	11.65	8.92	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10.40	9.77	..	8.64	8.81	..	10.46	9.82	..	Pharmacies	681
11.02	10.98	..	7.67	7.84	..	15.52	15.25	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.14	11.18	..	7.07	7.96	..	15.37	15.06	..	Institutions financières	701-707
10.73	10.76	..	7.39	7.66	..	13.04	10.83	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
14.51	14.46	..	6.95	8.07	..	15.40	15.12	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.74	10.56	..	8.15	7.75	..	15.69	15.50	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.27	11.22	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.40	10.15	..	8.14	7.74	..	15.69	15.51	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.98	12.97	..	8.92	8.84	..	12.16	12.40	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Écoles primaires & secondaires	802
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Universités & collèges	806
11.76	11.61	..	11.77	11.75	..	15.85	15.45	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.08	11.97	..	12.35	12.21	..	16.13	15.52	..	Services médicaux	821-827
12.41	12.36	..	12.75	12.57	..	16.27	15.58	..	Hôpitaux	821
10.03	9.93	..	6.85	7.16	..	8.33	11.37	..	Organismes de bien-être	828
10.56	10.71	..	9.03	9.35	..	11.03	11.76	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.59	12.88	..	9.04	8.88	..	12.22	11.25	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.33	8.32	..	5.76	5.74	..	9.49	10.34	..	Hébergement & restauration	881-886
9.35	9.07	..	5.98	6.01	..	9.06	8.58	..	Hôtels & motels	881
7.84	8.01	..	5.64	5.60	..	9.66	11.05	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.04	9.53	..	7.96	8.17	..	12.68	14.85	..	Services divers	891-899
13.53	13.54	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.69	12.65	..	9.72	9.92	..	13.50	13.76	..	Branches productrices de services	501-951
13.49	13.47	..	11.20	11.39	..	17.91	18.44	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
11.73	11.77	..	17.55	17.36	..	23.22	23.07	..	Forêts	031-039
18.10	17.90	..	16.22	16.25	..	23.71	23.11	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
18.20	18.32	..	16.70	16.21	..	23.53	24.07	..	Mines métalliques	051-059
19.36	18.93	..	16.01	17.01	..	27.43	26.79	..	Combustibles minéraux	061-064
16.46	15.62	..	14.87	14.48	..	16.53	16.84	..	Services miniers	096-099
15.23	15.29	..	14.12	14.26	..	22.20	23.16	..	Industries manufacturières	101-399
15.45	15.50	..	14.61	14.61	..	22.53	24.30	..	Biens durables	DURABLE
15.03	15.10	..	13.29	13.69	..	21.57	21.75	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.51	14.35	..	12.78	12.86	..	18.48	18.84	..	Aliments et boissons	101-109
13.97	13.76	..	12.31	12.46	..	17.66	18.35	..	Aliments	101-108
14.17	13.92	..	11.77	11.66	..	12.92	15.04	..	Industries de la viande et de la volaille	101
15.20	14.46	..	12.12	13.73	..	21.48	19.64	..	Industrie de la transformation du poisson	102

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
103	Fruit & vegetable processing	37.7	37.5	..	32.3	32.6	..	1.4	1.9	..
104	Dairy products	36.6	36.6	..	33.6	34.0	..	0.3	0.4	..
109	Beverages	37.2	37.1	..	37.0	36.6	..	0.9	0.7	..
251-259	Wood	39.1	39.0	..	36.8	36.7	..	1.1	1.1	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.0	38.9	..	37.2	37.0	..	1.2	1.1	..
252	Veneer & plywood mills	39.5	39.5	..	35.9	35.8	..	1.2	1.1	..
271-274	Paper & allied industries	38.5	38.5	..	34.4	36.7	..	1.2	1.9	..
271	Pulp & paper mills	38.6	38.6	..	34.1	36.6	..	1.3	2.1	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.8	37.8	..	30.3	30.0	..	1.4	1.3	..
286	Commercial printing	37.2	37.2	..	35.2	34.5	..	1.5	1.4	..
289	Publishing & printing	37.4	37.3	..	25.7	25.8	..	1.8	1.6	..
291-298	Primary metal industries	39.7	39.7	..	37.5	39.7	..	1.4	1.1	..
301-309	Metal fabricating industries	38.8	39.0	..	37.9	35.7	..	2.6	1.1	..
311-318	Machinery, except electrical	38.6	38.5	..	36.8	36.5	..	1.2	0.5	..
321-329	Transportation equipment	38.0	38.1	..	31.8	34.5	..	0.9	1.2	..
327	Shipbuilding & repair	37.9	38.0	..	29.7	33.6	..	1.2	1.7	..
331-339	Electrical products	38.9	39.0	..	36.0	37.8	..	0.8	1.4	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.8	37.8	..	35.5	35.8	..	1.3	1.3	..
365-369	Petroleum & coal products	37.7	38.0	..	43.6	42.0	..	1.2	0.8	..
372-379	Chemicals & chemical products	39.0	38.9	..	37.5	37.9	..	1.0	1.3	..
391-399	Misc. manufacturing industries	39.0	39.0	..	33.4	32.7	..	0.3	0.4	..
404-421	Construction	38.0	38.1	..	33.8	35.6	..	2.4	2.9	..
404.421	Building	37.7	37.8	..	32.5	33.6	..	1.6	1.6	..
404	General contractors	37.6	37.9	..	33.1	34.6	..	1.4	1.3	..
421	Special trade contractors	37.8	37.7	..	32.3	33.2	..	1.7	1.7	..
406.409	Engineering	39.0	39.2	..	38.4	41.6	..	5.3	6.8	..
406	Highways, bridges & streets	39.6	39.7	..	38.4	41.8	..	7.5	7.9	..
409	Other engineering	37.5	37.8	..	38.3	41.5	..	3.6	6.1	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.5	..	35.4	36.0	..	1.8	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.9	38.0	..	36.0	36.1	..	0.9	1.0	..
501-519	Transportation	38.0	38.3	..	36.0	36.2	..	0.9	1.1	..
501	Air transport	37.9	37.9	..	24.3	24.0	..	0.8	0.7	..
503	Railway transport	38.5	38.5	..	40.0	40.3	..	0.7	1.0	..
507	Other truck transport	38.2	38.8	..	33.8	34.5	..	1.1	1.7	..
516	Highway & bridge maintenance	39.5	39.5	..	42.6	43.1	..	0.3	0.6	..
524-527	Storage	37.6	37.6	..	36.4	35.1	..	1.6	2.5	..
543-548	Communication	37.9	37.8	..	34.9	34.9	..	0.4	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.4	37.4	..	38.7	39.6	..	1.3	1.6	..
602-699	Trade	39.2	39.2	..	27.0	27.5	..	0.2	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.9	..	33.5	32.8	..	0.8	0.8	..
614	Food	39.1	39.1	..	32.8	32.9	..	0.5	0.5	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.8	38.9	..	36.7	35.7	..	1.5	1.5	..
626	Lumber & building materials	39.1	39.1	..	33.9	32.7	..	0.6	0.7	..
631-699	Retail trade	39.6	39.5	..	25.6	26.4	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	40.2	40.9	..	26.9	27.2	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	38.2	38.2	..	23.8	24.0	..	0.1	-	..
652-658	Retailers of automotive products	40.0	39.8	..	31.2	32.0	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.2	39.5	..	24.2	24.7	..	0.1	0.1	..
681	Drug stores	39.2	37.3	..	24.7	24.5	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	38.0	..	22.8	22.3	..	0.2	0.1	..
701-707	Finance	38.8	38.8	..	22.7	22.6	..	0.3	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	20.1	20.3	..	0.2	0.2	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.4	36.5	..	24.2	23.8	..	0.4	0.2	..
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.3	..	23.0	22.2	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
11.99	11.05	..	9.55	9.62	..	13.51	14.61	..	Préparation de fruits et de légumes	103
13.68	13.79	..	16.99	16.85	..	32.69	32.46	..	Industrie laitière	104
17.13	17.49	..	15.17	15.13	..	24.65	24.40	..	Boissons	109
16.34	16.29	..	14.53	14.71	..	22.22	22.79	..	Industrie du bois	251-259
17.35	17.17	..	14.83	14.93	..	23.47	23.06	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
19.30	19.28	..	14.73	14.66	..	21.65	23.15	..	Fab. de placages & de contre-plaqué	252
19.40	19.69	..	16.59	16.88	..	22.46	22.19	..	Papier & activités annexes	271-274
19.92	20.24	..	17.20	17.36	..	22.78	22.43	..	Pâtes & papiers	271
13.50	13.81	..	13.37	13.62	..	31.00	30.77	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
13.49	13.74	..	12.27	12.64	..	28.86	28.49	..	Imprimerie commerciale	286
14.42	14.83	..	16.02	16.15	..	33.58	33.89	..	Édition & impression	289
18.24	18.18	..	15.96	16.01	..	26.55	25.85	..	Première transformation des métaux	291-298
13.29	13.83	..	14.87	14.32	..	21.95	31.82	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.38	14.17	..	14.79	14.84	..	23.08	24.21	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.89	14.04	..	14.90	14.59	..	19.43	23.25	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
15.54	15.93	..	17.02	17.32	..	24.15	27.74	..	Construc. & réparation de navires	327
15.40	15.39	..	12.16	11.88	..	19.26	17.68	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15.65	15.54	..	14.14	13.91	..	25.66	24.58	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
21.12	20.82	..	16.04	15.66	..	26.33	21.02	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
13.72	13.78	..	12.90	13.01	..	25.47	26.10	..	Industrie chimique	372-379
10.30	10.25	..	12.00	11.97	..	17.83	18.18	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13.04	13.14	..	18.19	18.69	..	30.36	29.47	..	Construction	404-421
12.14	12.32	..	17.37	17.50	..	35.55	34.62	..	Bâtiment	404,421
13.68	14.14	..	16.93	17.48	..	37.07	35.50	..	Entrepreneurs généraux	404
11.48	11.54	..	17.54	17.51	..	35.09	34.35	..	Entrepreneurs spécialisés	421
16.11	15.93	..	20.54	21.61	..	25.04	25.79	..	Génie civil	406,409
14.98	14.92	..	19.23	19.26	..	25.15	25.85	..	Routes, ponts et rues	406
19.35	18.66	..	21.51	23.14	..	24.86	25.73	..	Autre génie civil	409
14.73	14.76	..	15.33	15.52	..	24.65	25.04	..	Branches productrices de biens	031-421
15.11	15.05	..	14.77	14.71	..	21.90	22.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.60	14.67	..	14.82	14.69	..	21.65	21.46	..	Transports	501-519
16.94	16.95	..	11.19	11.58	..	16.01	16.17	..	Transports aériens	501
16.84	16.34	..	14.27	14.33	..	20.51	20.67	..	Transports ferroviaires	503
10.62	10.71	..	15.26	15.50	..	21.42	21.09	..	Autre camionnage	507
12.51	12.51	..	11.87	11.83	..	15.76	15.36	..	Entretien de routes & de ponts	516
14.10	14.01	..	14.82	14.45	..	24.57	25.69	..	Entreposage	524-527
14.87	14.52	..	13.96	14.00	..	25.17	25.79	..	Communications	543-548
18.53	18.47	..	16.47	16.63	..	19.32	22.46	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
10.75	10.68	..	9.65	9.61	..	17.99	18.03	..	Commerce	602-699
12.09	12.04	..	11.62	11.64	..	22.21	22.52	..	Commerce de gros	602-629
12.42	12.37	..	11.35	11.19	..	20.77	20.67	..	Alimentation	614
11.88	11.63	..	14.23	14.47	..	30.55	29.86	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
12.80	12.45	..	12.04	11.89	..	20.06	20.43	..	Sciages & matériaux de construction	626
9.52	9.46	..	9.10	9.06	..	11.51	11.09	..	Commerce de détail	631-699
7.91	7.52	..	10.52	10.66	..	11.75	11.50	..	Magasins d'alimentation	631
12.72	12.35	..	9.52	9.54	..	11.90	13.12	..	Magasins de marchandises diverses	642
10.28	10.23	..	9.18	9.13	..	11.16	10.04	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.56	8.35	..	6.47	6.20	..	7.34	6.82	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
11.31	12.83	..	9.45	9.41	..	16.35	18.29	..	Pharmacies	681
10.95	10.98	..	8.58	8.45	..	20.46	18.33	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.88	10.95	..	9.70	9.32	..	22.10	18.55	..	Institutions financières	701-707
10.71	10.73	..	9.28	9.11	..	16.60	12.20	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
11.95	12.28	..	9.92	9.42	..	23.71	22.94	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
11.10	11.05	..	7.74	7.81	..	15.92	17.85	..	Assurances & affaires immobilières	721-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
721	Insurance carriers	36.2	36.2	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.4	..	22.8	21.8	..	0.1	0.1	..
735	Insurance & real estate agencies	35.9	35.6	..	20.8	20.3	..	0.1	..	..
737	Real estate operators	36.6	36.9	..	23.4	22.3	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.2	34.4	..	25.1	25.2	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.1	36.2	..	27.6	27.1	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	35.8	36.0	..	28.2	27.9	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	37.1	37.1	..	29.1	28.9	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	36.5	36.8	..	23.9	22.9	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	35.2	36.3	..	19.2	20.1	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	36.8	36.8	..	25.6	25.7	..	0.4	0.4	..
871-879	Personal services	38.4	37.4	..	27.1	27.4	..	0.2	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	38.8	38.8	..	23.1	23.7	..	0.4	0.4	..
881	Hotels & motels	38.9	39.2	..	25.8	26.7	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.7	38.7	..	22.1	22.4	..	0.4	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	36.3	36.6	..	24.7	24.7	..	0.2	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	38.5	38.6	..	27.4	27.6	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.9	..	30.1	30.5	..	0.8	0.9	..
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells	40.0	40.0	..	37.8	41.4	..	5.7	8.4	..
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	34.9	34.4	..	0.3	0.7	..
031-421	Goods producing industries	39.6	39.6	..	37.5	40.7	..	5.3	8.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.5	39.4	..	36.4	37.6	..	4.4	4.3	..
602-699	Trade	39.9	39.9	..	32.4	31.7	..	0.8	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	39.1	39.4	..	28.7	29.0	..	0.8	1.0	..
501-951	Service producing industries	38.6	38.7	..	32.4	32.6	..	2.1	2.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.6	38.7	..	33.5	34.5	..	2.8	3.5	..
	NORTHWEST TERRITORIES									
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.3	38.4	..	43.7	45.9	..	2.1	2.2	..
101-399	Manufacturing	40.1	40.3	..	33.2	40.4	..	9.8	14.6	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.9	..	42.2	44.3	..	3.9	4.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	40.5	40.3	..	38.6	39.3	..	2.4	2.4	..
602-699	Trade	38.7	38.9	..	29.5	29.3	..	1.2	1.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.4	38.5	..	31.4	30.2	..	0.7	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
13.20	13.25	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.83	9.72	..	7.59	7.64	..	16.08	18.17	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
10.53	10.25	..	7.58	7.67	..	13.30	15.17	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.37	9.37	..	7.60	7.63	..	17.74	18.67	..	Exploitants immobiliers	737
13.86	13.90	..	9.75	9.61	..	14.68	15.08	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
10.57	10.61	..	12.15	12.06	..	19.19	18.35	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.97	11.04	..	12.77	12.71	..	19.59	19.14	..	Services médicaux	821-827
11.41	11.61	..	13.20	13.18	..	20.09	19.64	..	Hôpitaux	821
9.75	9.73	..	8.08	7.98	..	13.48	10.63	..	Organismes de bien-être	828
9.82	10.01	..	9.69	9.41	..	13.36	13.53	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.36	12.77	..	9.79	9.93	..	14.62	18.85	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.88	9.56	..	7.30	7.82	..	9.69	12.77	..	Services personnels	871-879
9.30	8.89	..	6.75	6.60	..	12.12	12.15	..	Hébergement & restauration	881-886
10.57	9.99	..	8.00	7.81	..	13.47	14.15	..	Hôtels & motels	881
8.70	8.38	..	6.26	6.06	..	11.94	11.88	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.22	11.42	..	10.15	10.02	..	19.66	19.34	..	Services divers	891-899
13.55	13.56	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
13.12	13.12	..	10.76	10.67	..	18.30	18.86	..	Branches productrices de services	501-951
13.35	13.35	..	12.55	12.62	..	22.87	23.31	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
22.55	19.57	..	17.23	16.68	..	23.44	20.68	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
10.43	10.82	..	9.38	9.23	..	14.43	15.05	..	Industries manufacturières	101-399
16.40	15.23	..	16.98	17.10	..	25.89	23.85	..	Branches productrices de biens	031-421
13.60	13.61	..	18.37	17.88	..	24.58	24.29	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.02	11.93	..	9.54	9.33	..	17.69	18.31	..	Commerce	602-699
11.38	11.20	..	8.25	8.51	..	9.52	12.57	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.72	12.63	..	12.77	12.46	..	21.90	21.65	..	Branches productrices de services	501-951
12.91	12.76	..	13.84	13.73	..	23.60	22.85	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
20.49	20.37	..	17.41	17.69	..	20.13	19.09	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
12.43	12.29	..	20.02	21.17	..	28.06	27.90	..	Industries manufacturières	101-399
19.16	19.03	..	17.06	17.20	..	21.99	21.55	..	Branches productrices de biens	031-421
16.59	16.72	..	13.87	13.66	..	23.21	20.16	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.57	10.45	..	7.62	7.94	..	13.45	15.58	..	Commerce	602-699
13.01	13.38	..	8.86	8.89	..	9.81	9.60	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salaires rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.2	38.4	..	26.9	28.6	..	2.0	2.1	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	38.2	38.2	..	30.3	31.2	..	1.8	1.9	..
031-951	Industrial aggregate	38.2	38.3	..	35.5	37.2	..	2.7	3.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
15.21	15.05	..	10.33	10.26	..	18.32	18.08	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
15.36	15.36	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
15.03	15.01	..	10.46	10.47	..	18.66	17.97	..	Branches productrices de services	501-951
15.62	15.57	..	13.93	14.12	..	20.77	20.33	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing	37.5	37.5	..	39.0	39.5	..	1.1	1.4	..
404-421	Construction	41.3	41.5	..	46.3	46.6	..	3.9	3.3	..
404-421	Building	39.0	39.1	..	39.9	40.7	..	0.7	0.8	..
406-409	Engineering	45.1	45.0	..	57.3	57.5	..	9.5	7.8	..
031-421	Goods producing industries	39.3	39.2	..	42.7	43.0	..	3.3	3.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.6	38.6	..	44.0	43.3	..	4.6	5.1	..
602-699	Trade	38.8	38.9	..	30.8	31.4	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.7	..	37.5	35.8	..	1.3	1.4	..
631-699	Retail trade	39.2	39.2	..	29.5	30.5	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.5	..	31.9	36.2	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.6	35.5	..	30.7	31.3	..	0.2	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.5	37.6	..	29.8	30.8	..	0.3	0.4	..
851-869	Services to business management	37.1	36.7	..	33.2	35.4	..	0.4	0.9	..
881-886	Accommodation & food services	39.9	39.9	..	31.4	31.8	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.7	36.7	..	32.4	32.8	..	0.8	0.9	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	36.9	..	34.8	35.2	..	1.4	1.5	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing	36.5	36.5	..	41.7	41.7	..	3.8	3.5	..
404-421	Construction	35.0	35.5	..	43.5	46.9	..	2.6	5.8	..
031-421	Goods producing industries	36.0	36.1	..	42.3	43.5	..	3.4	4.3	..
602-699	Trade	38.8	39.0	..	32.8	33.3	..	0.7	1.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.2	30.2	..	36.4	38.1	..	0.3	0.3	..
501-951	Service producing industries	34.4	34.4	..	35.0	36.2	..	0.5	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	34.7	34.7	..	37.4	38.6	..	1.4	1.8	..
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing	38.7	38.7	..	38.6	39.3	..	1.9	1.9	..
404-421	Construction	39.9	40.1	..	40.1	40.0	..	0.4	0.1	..
031-421	Goods producing industries	39.1	39.2	..	39.3	39.6	..	1.2	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.8	39.8	..	39.3	38.9	..	0.3	0.1	..
602-699	Trade	39.9	40.1	..	31.6	30.8	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.9	37.0	..	26.7	27.4	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
11.36	11.26	..	10.88	10.98	..	17.00	19.45	..	ST. JOHN'S	
11.36	10.75	..	11.07	10.60	..	14.92	15.18	..	Industries manufacturières	101-399
10.49	10.20	..	10.35	10.18	..	12.56	13.28	..	Construction	404-421
12.65	11.46	..	11.93	11.14	..	15.21	15.53	..	Bâtiment	404-421
11.91	11.61	..	11.16	10.96	..	15.54	16.33	..	Génie civil	406-409
12.09	11.91	..	10.46	10.59	..	13.03	11.91	..	Branches productrices de biens	031-421
8.59	8.81	..	6.60	6.63	..	11.17	12.53	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.12	9.13	..	8.45	8.50	..	14.13	14.82	..	Commerce	602-699
8.12	8.39	..	6.14	6.14	..	8.09	9.55	..	Commerce de gros	602-629
9.63	9.49	..	6.87	6.67	..	-	-	..	Commerce de détail	631-699
11.62	11.64	..	6.86	6.95	..	11.91	11.32	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.47	9.58	..	9.54	9.19	..	16.86	15.44	..	Enseignement & services annexes	801-809
11.57	11.78	..	6.97	7.71	..	8.68	9.51	..	Services médicaux & sociaux	821-828
6.34	6.54	..	5.28	5.36	..	7.08	7.27	..	Services fournis aux entreprises	851-869
11.05	11.04	..	7.35	7.38	..	12.50	11.94	..	Hébergement & restauration	881-886
11.13	11.09	..	8.46	8.41	..	14.16	14.16	..	Branches productrices de services	501-951
15.54	15.70	..	14.31	14.23	..	21.16	21.55	..	Ensemble des activités	031-951
11.10	10.68	..	10.39	11.04	..	14.66	15.16	..	CORNERBROOK	
13.93	13.72	..	12.97	13.04	..	19.53	18.55	..	Industries manufacturières	101-399
8.58	8.02	..	6.57	6.57	..	8.71	9.49	..	Construction	404-421
15.20	15.27	..	8.47	8.72	..	14.26	13.85	..	Branches productrices de biens	031-421
12.04	11.87	..	7.89	8.00	..	11.23	11.19	..	Commerce	602-699
12.41	12.25	..	9.80	9.89	..	17.78	16.90	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.73	9.68	..	8.70	8.70	..	12.34	12.53	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
7.76	7.69	..	8.81	9.02	..	9.00	13.90	..	Industries manufacturières	101-399
8.99	8.94	..	8.75	8.85	..	11.77	12.58	..	Construction	404-421
9.90	10.34	..	10.42	10.45	..	12.55	14.81	..	Branches productrices de biens	031-421
7.47	7.42	..	5.83	5.77	..	6.65	6.81	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.66	9.80	..	4.86	4.95	..	6.71	6.17	..	Commerce	602-699
									Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
501-951	Service producing industries	38.0	38.1	..	29.6	29.5	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.1	38.2	..	32.3	32.2	..	0.5	0.4	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing	37.6	37.6	..	38.5	38.4	..	2.3	2.0	..
DURABLE	Durable goods	39.2	39.1	..	38.9	39.5	..	1.8	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	36.9	..	38.2	37.6	..	2.6	2.5	..
101-109	Food and beverages	36.7	36.8	..	37.5	38.3	..	2.6	3.1	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	39.2	39.6	..	1.7	1.7	..
501-519	Transportation	38.5	38.5	..	33.3	33.2	..	1.6	1.7	..
602-699	Trade	39.4	39.5	..	26.1	26.3	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.1	39.1	..	39.9	38.8	..	2.1	2.4	..
631-699	Retail trade	39.9	40.0	..	24.9	25.2	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.0	37.9	..	31.2	31.2	..	0.9	0.2	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	25.2	25.0	..	0.2	0.3	..
721-737	Insurance & real estate	36.8	36.8	..	32.3	32.6	..	1.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.6	34.8	..	26.4	27.1	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.8	36.8	..	30.1	30.1	..	0.2	0.1	..
851-869	Services to business management	37.6	37.5	..	33.9	33.1	..	0.2	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	42.4	42.1	..	26.6	27.4	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	36.0	36.1	..	28.4	28.8	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.3	..	30.4	30.8	..	0.6	0.6	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	38.4	37.7	..	1.1	1.0	..
031-421	Goods producing industries	39.0	39.0	..	38.8	38.2	..	1.3	1.3	..
602-699	Trade	39.7	39.7	..	32.3	30.8	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.9	36.9	..	31.4	32.2	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.7	37.7	..	31.7	31.7	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.9	37.9	..	34.8	34.5	..	0.8	0.7	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing	38.4	38.4	..	39.6	37.4	..	2.1	1.3	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.5	..	39.7	37.5	..	2.0	1.2	..
602-699	Trade	42.0	42.2	..	29.9	29.3	..	0.6	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.2	38.3	..	32.2	32.0	..	0.4	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
9.16	9.31	..	5.83	5.79	..	7.45	6.91	..	Branches productrices de services	501-951
9.14	9.28	..	6.82	6.79	..	10.64	10.96	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
12.85	12.72	..	10.21	9.86	..	15.07	13.45	..	Industries manufacturières	101-399
12.28	12.18	..	9.85	9.58	..	14.26	16.30	..	Biens durables	DURABLE
13.14	12.98	..	10.49	10.08	..	15.46	12.32	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.87	12.76	..	9.16	9.00	..	10.87	11.04	..	Aliments et boissons	101-109
12.55	12.47	..	10.39	10.17	..	15.55	13.78	..	Branches productrices de biens	031-421
10.95	11.24	..	9.20	9.31	..	14.07	13.71	..	Transports	501-519
8.95	8.76	..	6.98	6.78	..	11.93	11.92	..	Commerce	602-699
9.75	9.73	..	8.39	8.16	..	12.99	11.48	..	Commerce de gros	602-629
7.95	7.69	..	6.78	6.59	..	9.62	13.03	..	Commerce de détail	631-699
10.23	10.19	..	7.66	7.66	..	8.99	11.23	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.51	10.33	..	6.80	6.39	..	9.58	8.14	..	Institutions financières	701-707
9.71	9.95	..	7.79	7.87	..	8.96	12.67	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.84	11.00	..	6.77	6.86	..	10.74	9.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
8.56	8.57	..	9.08	9.12	..	13.84	9.66	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.47	10.49	..	8.02	8.44	..	14.37	13.58	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.68	7.15	..	4.92	4.87	..	7.77	7.82	..	Hébergement & restauration	881-886
10.62	10.70	..	7.86	7.82	..	12.59	12.47	..	Branches productrices de services	501-951
10.78	10.84	..	8.46	8.38	..	14.25	13.20	..	Ensemble des activités	031-951
TRURO										
10.68	10.62	..	7.38	7.32	..	11.60	12.19	..	Industries manufacturières	101-399
10.50	10.35	..	7.67	7.59	..	13.13	13.02	..	Branches productrices de biens	031-421
8.92	9.06	..	6.21	6.24	..	14.85	11.89	..	Commerce	602-699
11.11	11.26	..	7.75	7.95	..	12.43	12.51	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.35	10.43	..	7.51	7.46	..	13.52	12.81	..	Branches productrices de services	501-951
10.37	10.42	..	7.59	7.53	..	13.22	12.98	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
14.95	14.66	..	12.28	12.27	..	17.24	18.09	..	Industries manufacturières	101-399
14.77	14.48	..	12.06	12.06	..	17.15	18.09	..	Branches productrices de biens	031-421
7.45	7.19	..	6.35	6.27	..	7.95	7.76	..	Commerce	602-699
10.83	10.56	..	7.90	7.77	..	13.32	19.68	..	Branches productrices de services	501-951

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	38.3	38.4	..	36.3	34.9	..	1.3	0.7	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries	39.7	39.7	..	38.2	35.6	..	1.2	0.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	37.7	..	37.1	37.3	..	0.7	1.1	..
602-699	Trade	40.7	40.1	..	29.7	29.4	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.9	32.1	..	31.0	31.4	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	35.1	34.8	..	31.2	31.4	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.3	36.0	..	34.2	33.2	..	0.7	0.4	..
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate	40.8	40.5	..	34.2	35.9	..	0.2	0.2	..
	MONCTON									
101-399	Manufacturing	38.3	38.3	..	38.4	39.1	..	1.2	1.0	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.3	..	39.4	41.4	..	0.7	0.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.6	..	37.5	36.8	..	1.6	1.4	..
404-421	Construction	39.4	40.0	..	40.2	42.2	..	0.5	0.7	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.7	..	39.0	40.1	..	0.9	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.7	..	37.0	37.3	..	0.3	0.3	..
602-699	Trade	39.8	39.9	..	27.9	28.3	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade	40.0	40.1	..	34.4	35.8	..	0.6	0.6	..
631-699	Retail trade	39.5	39.6	..	26.5	26.6	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	39.2	39.2	..	33.8	33.5	..	0.3	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.5	37.6	..	30.4	30.9	..	0.3	0.3	..
501-951	Service producing industries	38.4	38.5	..	30.8	31.2	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.5	..	32.5	33.0	..	0.4	0.4	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing	37.5	37.4	..	40.4	41.1	..	1.5	1.9	..
DURABLE	Durable goods	39.1	39.1	..	40.7	42.0	..	2.5	2.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.8	36.8	..	40.2	40.5	..	0.8	1.1	..
031-421	Goods producing industries	37.7	37.6	..	40.6	40.6	..	1.6	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.7	..	40.1	39.2	..	0.7	0.5	..
602-699	Trade	38.5	38.4	..	28.3	28.3	..	0.8	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
12.21	11.92	..	10.40	10.26	..	16.58	18.27	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY										
13.06	12.09	..	11.31	10.83	..	12.32	14.92	..	Branches productrices de biens	031-421
12.91	13.03	..	10.91	11.32	..	17.22	16.61	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.15	7.40	..	6.69	6.66	..	8.90	10.17	..	Commerce	602-699
15.20	15.22	..	9.04	8.36	..	10.74	10.98	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.23	12.56	..	8.50	8.22	..	12.50	13.38	..	Branches productrices de services	501-951
12.45	12.43	..	9.85	9.41	..	12.36	14.28	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
7.25	6.87	..	8.15	8.02	..	10.02	10.64	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
11.73	11.35	..	9.31	9.35	..	14.28	13.69	..	Industries manufacturières	101-399
12.48	12.06	..	9.49	9.56	..	14.59	17.03	..	Biens durables	DURABLE
11.09	10.73	..	9.15	9.12	..	14.17	12.34	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.00	10.51	..	9.48	9.64	..	11.40	10.52	..	Construction	404-421
11.23	11.15	..	9.37	9.45	..	13.74	12.89	..	Branches productrices de biens	031-421
12.10	12.20	..	10.35	10.37	..	13.91	13.92	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.84	8.69	..	6.28	6.30	..	9.98	9.85	..	Commerce	602-699
9.51	9.34	..	7.93	7.90	..	9.74	9.91	..	Commerce de gros	602-629
8.03	7.86	..	5.80	5.83	..	11.61	9.56	..	Commerce de détail	631-699
8.69	8.68	..	9.18	9.17	..	7.83	14.15	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.72	10.73	..	8.01	7.96	..	12.87	13.54	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.16	10.11	..	7.99	7.97	..	12.43	13.00	..	Branches productrices de services	501-951
10.28	10.22	..	8.33	8.35	..	13.10	12.94	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
13.42	13.37	..	12.46	12.48	..	15.33	13.94	..	Industries manufacturières	101-399
13.17	13.08	..	11.78	12.00	..	13.62	13.28	..	Biens durables	DURABLE
13.53	13.50	..	12.91	12.82	..	18.70	15.11	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.87	12.85	..	12.66	12.50	..	16.52	15.04	..	Branches productrices de biens	031-421
11.99	11.91	..	10.48	10.27	..	13.21	13.48	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.58	9.50	..	7.45	7.50	..	16.08	15.46	..	Commerce	602-699

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
602-629	Wholesale trade	38.3	38.1	..	37.6	37.6	..	1.9	1.5	..
631-699	Retail trade	38.8	38.8	..	24.8	24.8	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.0	..	33.0	27.9	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.4	..	31.2	31.4	..	0.3	0.4	..
501-951	Service producing industries	38.5	38.4	..	31.7	31.6	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.3	..	34.1	34.0	..	0.8	0.8	..
	FREDERICTON									
101-399	Manufacturing	37.4	37.1	..	38.1	37.8	..	0.5	0.4	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.1	..	38.0	37.6	..	0.6	0.4	..
602-699	Trade	39.7	39.8	..	27.1	26.9	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.5	..	28.1	28.1	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.8	38.9	..	27.9	27.7	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.8	..	30.0	29.8	..	0.3	0.2	..
	THIMOUSKI									
031-951	Industrial aggregate	33.1	34.1	..	32.8	31.9	..	0.5	0.3	..
	BAIE-COMEAU									
031-951	Industrial aggregate	31.4	31.7	..	37.0	36.9	..	2.6	2.5	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE									
101-399	Manufacturing	37.8	37.8	..	39.8	38.0	..	2.2	2.3	..
031-421	Goods producing industries	38.0	37.9	..	40.4	39.6	..	2.4	2.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.3	..	36.1	34.5	..	2.5	1.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.2	31.6	..	20.5	24.1	..	0.1	-	..
501-951	Service producing industries	34.5	34.3	..	24.5	27.2	..	0.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.4	35.3	..	30.8	32.5	..	1.2	1.4	..
	SEPT-ÎLES									
031-951	Industrial aggregate	34.6	34.2	..	34.1	34.3	..	0.6	0.5	..
	QUÉBEC									
101-399	Manufacturing	36.4	36.4	..	38.1	38.3	..	1.3	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.8	..	39.1	39.6	..	1.9	1.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
10.84	11.02	..	10.75	10.69	..	20.75	21.18	..	Commerce de gros	602-629
8.19	7.86	..	5.60	5.68	..	7.66	7.93	..	Commerce de détail	631-699
9.59	9.34	..	6.81	6.00	..	10.82	10.79	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.49	10.66	..	9.35	9.08	..	13.57	13.74	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.58	10.58	..	9.04	8.84	..	14.65	14.41	..	Branches productrices de services	501-951
11.00	10.99	..	10.18	10.01	..	15.67	14.74	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
9.10	9.07	..	8.15	8.14	..	12.06	12.77	..	Industries manufacturières	101-399
8.97	8.92	..	9.12	9.19	..	11.82	16.41	..	Branches productrices de biens	031-421
8.32	8.11	..	5.82	5.83	..	10.48	11.15	..	Commerce	602-699
11.12	11.07	..	7.73	7.50	..	8.91	9.35	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.37	10.30	..	7.04	6.89	..	9.75	10.46	..	Branches productrices de services	501-951
10.27	10.20	..	7.59	7.52	..	10.61	12.77	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
13.43	12.12	..	10.42	10.09	..	14.45	15.83	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
15.73	16.28	..	12.81	12.98	..	20.32	21.28	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIERE										
18.13	18.00	..	15.31	15.37	..	15.12	15.16	..	Industries manufacturières	101-399
16.70	16.76	..	15.54	15.92	..	18.79	18.83	..	Branches productrices de biens	031-421
14.49	14.32	..	14.24	13.61	..	8.05	9.91	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.45	15.00	..	7.59	8.01	..	14.21	16.13	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.93	13.11	..	8.27	8.45	..	11.89	9.35	..	Branches productrices de services	501-951
13.99	14.17	..	12.05	12.37	..	16.91	17.65	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
15.44	14.75	..	12.31	11.89	..	17.22	13.48	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
14.36	14.22	..	11.00	10.40	..	15.35	13.87	..	Industries manufacturières	101-399
13.42	13.66	..	11.01	10.70	..	17.28	16.79	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	35.7	35.7	..	37.7	38.0	..	1.1	1.2	..
404-421	Construction	38.0	38.2	..	38.8	38.3	..	0.4	0.7	..
031-421	Goods producing industries	37.0	37.0	..	38.4	38.4	..	1.0	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.9	..	37.2	36.6	..	1.8	1.7	..
602-699	Trade	38.8	38.7	..	28.3	29.1	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	37.6	37.9	..	38.1	39.7	..	1.9	2.0	..
631-699	Retail trade	39.3	39.1	..	27.2	27.6	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	36.4	36.3	..	22.7	26.9	..	0.2	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.4	30.6	..	27.2	27.8	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	30.4	30.4	..	27.0	27.3	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	33.6	33.8	..	28.3	28.9	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	33.9	34.1	..	30.3	31.0	..	0.5	0.5	..
	THETFORD MINES									
031-951	Industrial aggregate	34.8	34.8	..	36.2	34.3	..	0.6	0.5	..
	SHERBROOKE									
101-399	Manufacturing	38.3	38.2	..	40.0	39.9	..	1.1	1.5	..
031-421	Goods producing industries	38.6	37.5	..	38.9	39.1	..	0.9	1.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.4	33.5	..	27.1	26.7	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	34.8	35.1	..	28.7	28.4	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.0	35.2	..	31.1	31.1	..	0.5	0.6	..
	VICTORIAVILLE									
031-951	Industrial aggregate	33.6	33.5	..	34.9	34.4	..	1.2	1.1	..
	TROIS-RIVIÈRES									
101-399	Manufacturing	37.6	37.4	..	39.5	39.0	..	2.7	2.8	..
DURABLE	Durable goods	36.9	36.6	..	41.1	41.5	..	1.4	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.9	37.7	..	38.7	38.3	..	3.3	3.4	..
271-274	Paper & allied industries	36.4	36.4	..	39.1	38.6	..	3.7	3.5	..
031-421	Goods producing industries	38.1	37.4	..	39.3	39.1	..	2.5	2.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	36.3	36.3	..	40.4	40.0	..	3.3	3.0	..
501-951	Service producing industries	34.7	34.7	..	32.9	31.6	..	0.7	0.7	..
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.0	..	35.3	34.5	..	1.3	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
14.67	14.40	..	11.00	10.32	..	14.42	12.87	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.01	10.10	..	15.20	15.16	..	26.31	26.95	..	Construction	404-421
13.01	12.96	..	12.45	12.04	..	16.94	16.79	..	Branches productrices de biens	031-421
12.64	12.44	..	11.53	11.44	..	18.18	17.90	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.24	8.30	..	6.94	6.89	..	14.79	13.79	..	Commerce	602-629
9.92	10.18	..	8.56	8.21	..	16.16	14.63	..	Commerce de gros	602-629
7.58	7.48	..	6.68	6.63	..	12.82	12.58	..	Commerce de détail	631-699
10.87	11.12	..	8.97	8.60	..	16.98	13.22	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
14.19	13.77	..	8.95	9.01	..	12.34	12.51	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
11.00	10.92	..	11.78	11.76	..	16.48	17.01	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.30	12.06	..	8.57	8.58	..	15.33	15.00	..	Branches productrices de services	501-951
12.37	12.15	..	9.58	9.53	..	15.99	15.80	..	Ensemble des activités	031-951
									THETFORD MINES	
12.57	12.43	..	10.26	10.69	..	17.84	19.24	..	Ensemble des activités	031-951
									SHERBROOKE	
11.44	11.46	..	8.98	8.96	..	13.29	14.04	..	Industries manufacturières	101-399
10.42	10.57	..	9.98	9.89	..	13.59	14.93	..	Branches productrices de biens	031-421
12.27	12.60	..	8.35	8.46	..	13.86	14.30	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.62	11.61	..	8.22	8.26	..	13.15	12.66	..	Branches productrices de services	501-951
11.53	11.52	..	8.73	8.79	..	13.35	13.97	..	Ensemble des activités	031-951
									VICTORIAVILLE	
12.32	12.73	..	11.32	10.96	..	16.12	16.47	..	Ensemble des activités	031-951
									TROIS-RIVIÈRES	
13.13	13.22	..	12.58	13.11	..	18.74	18.66	..	Industries manufacturières	101-399
14.09	14.76	..	10.06	10.41	..	15.84	15.06	..	Biens durables	DURABLE
12.76	12.71	..	13.87	14.02	..	19.35	19.00	..	Biens non-durables	NON-DUR
18.63	18.31	..	14.80	14.98	..	19.57	18.77	..	Papier & activités annexes	271-274
12.72	13.41	..	13.42	13.89	..	20.19	19.80	..	Branches productrices de biens	031-421
16.16	16.22	..	13.08	13.11	..	18.42	18.26	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.10	12.44	..	8.34	8.80	..	16.63	16.23	..	Branches productrices de services	501-951
12.18	12.58	..	10.44	10.99	..	19.09	18.78	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing	37.0	36.9	..	38.1	37.8	..	2.0	1.9	..
031-951	Industrial aggregate	34.0	34.2	..	35.1	35.2	..	1.3	1.2	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing	37.8	37.6	..	40.8	40.6	..	1.8	1.7	..
031-421	Goods producing industries	37.5	37.5	..	39.6	40.6	..	1.6	1.8	..
501-951	Service producing industries	33.0	34.5	..	29.6	28.8	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	33.8	35.1	..	35.6	35.8	..	1.0	1.1	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate	36.0	36.0	..	36.5	36.1	..	1.5	1.6	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing	38.3	38.3	..	38.1	37.8	..	0.9	0.9	..
031-951	Industrial aggregate	35.8	35.5	..	33.6	32.8	..	0.5	0.5	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing	37.8	37.8	..	38.8	39.4	..	0.6	0.5	..
DURABLE	Durable goods	37.7	37.7	..	38.7	39.3	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	36.1	35.9	..	35.9	34.7	..	1.1	0.4	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate	35.5	35.3	..	34.8	34.0	..	0.6	0.4	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU									
031-951	Industrial aggregate	35.2	34.6	..	31.7	33.3	..	0.6	1.1	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing	37.6	37.6	..	38.5	38.6	..	1.7	1.9	..
DURABLE	Durable goods	38.5	38.5	..	40.2	40.6	..	2.0	2.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.1	37.0	..	37.4	37.4	..	1.5	1.7	..
101-109	Food and beverages	37.4	37.3	..	37.5	37.8	..	2.1	2.1	..
101-108	Food	37.8	37.8	..	37.2	37.3	..	2.2	2.1	..
104	Dairy products	37.9	37.9	..	38.1	38.0	..	3.0	2.9	..
109	Beverages	36.0	36.0	..	38.2	39.2	..	1.6	2.0	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	36.8	37.1	..	1.9	2.1	..
181-189	Textile products	37.5	37.5	..	37.7	38.6	..	1.2	1.2	..
231-239	Knitting mills	40.6	40.7	..	42.3	41.1	..	2.5	2.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
									SHAWINIGAN	
13.67	13.89	..	10.43	10.39	..	16.27	16.30	..	Industries manufacturières	101-399
12.87	13.02	..	10.03	9.85	..	16.17	16.30	..	Ensemble des activités	031-951
									DRUMMONDVILLE	
11.21	11.03	..	8.89	8.79	..	14.87	14.14	..	Industries manufacturières	101-399
10.83	10.61	..	9.18	9.29	..	14.72	13.80	..	Branches productrices de biens	031-421
11.26	11.44	..	7.93	8.11	..	14.89	11.94	..	Branches productrices de services	501-951
11.18	11.28	..	8.77	8.90	..	14.73	13.70	..	Ensemble des activités	031-951
									GRANBY	
12.15	12.27	..	9.38	9.22	..	16.72	16.20	..	Ensemble des activités	031-951
									ST. HYACINTHE	
11.02	11.05	..	7.39	7.39	..	14.32	13.81	..	Industries manufacturières	101-399
11.35	11.52	..	7.40	7.04	..	14.00	12.93	..	Ensemble des activités	031-951
									SOREL	
17.80	17.55	..	12.79	12.71	..	20.97	21.13	..	Industries manufacturières	101-399
17.76	17.48	..	12.74	12.75	..	20.46	21.31	..	Biens durables	DURABLE
13.49	13.44	..	11.16	11.54	..	13.44	19.05	..	Ensemble des activités	031-951
									JOLIETTE	
10.67	10.66	..	8.49	8.76	..	13.59	15.93	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	
11.59	12.10	..	8.97	8.94	..	13.78	12.35	..	Ensemble des activités	031-951
									MONTREAL	
13.29	13.23	..	9.55	9.65	..	14.89	14.67	..	Industries manufacturières	101-399
13.84	13.67	..	10.35	10.47	..	14.80	15.38	..	Biens durables	DURABLE
12.96	12.97	..	9.03	9.09	..	14.96	14.13	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.58	13.77	..	10.71	11.06	..	16.32	16.42	..	Aliments et boissons	101-109
12.10	12.24	..	9.86	10.13	..	15.83	15.95	..	Aliments	101-108
12.09	12.07	..	12.33	12.56	..	18.10	17.93	..	Industrie laitière	104
18.98	19.14	..	13.08	13.49	..	18.29	17.83	..	Boissons	109
19.67	19.14	..	15.48	15.56	..	24.82	25.11	..	Industrie du tabac	151-153
12.51	12.78	..	6.92	6.98	..	11.18	11.66	..	Industrie textile	181-189
9.56	9.71	..	6.12	6.12	..	9.79	10.27	..	Bonneterie	231-239

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		number - nombre								
243-249	Clothing	36.9	37.0	..	35.7	35.1	..	0.6	1.0	..
261-266	Furniture & fixtures	38.6	38.5	..	40.6	40.8	..	1.9	1.8	..
271-274	Paper & allied industries	36.1	36.1	..	38.0	37.9	..	1.7	1.6	..
273	Paper boxes & bags	35.7	35.7	..	38.3	38.4	..	1.8	1.4	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.7	35.5	..	34.8	34.3	..	2.4	2.5	..
286	Commercial printing	37.8	37.9	..	37.0	36.2	..	2.8	2.9	..
291-298	Primary metal industries	38.2	38.3	..	39.2	39.9	..	1.7	1.8	..
301-309	Metal fabricating industries	38.5	38.5	..	39.6	39.8	..	1.7	1.8	..
311-318	Machinery, except electrical	38.0	38.0	..	39.3	39.0	..	1.5	1.9	..
321-329	Transportation equipment	39.0	39.0	..	40.7	41.6	..	2.3	2.4	..
331-339	Electrical products	38.5	38.5	..	40.6	40.9	..	3.0	3.1	..
335	Communications equipment	38.5	38.6	..	39.7	40.2	..	3.6	3.9	..
336	Electrical industrial equipment	37.1	37.2	..	40.6	40.4	..	2.2	2.2	..
351-359	Non-metallic mineral products	36.6	36.6	..	40.2	40.8	..	1.6	2.0	..
372-379	Chemicals & chemical products	36.9	36.9	..	38.6	39.8	..	1.8	1.8	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.3	36.3	..	38.3	38.4	..	1.7	1.8	..
391-399	Misc. manufacturing industries	38.7	38.0	..	39.5	40.6	..	1.0	2.4	..
404-421	Construction	37.8	37.6	..	38.4	38.3	..	1.1	0.9	..
404,421	Building	37.9	37.6	..	37.5	37.4	..	0.8	0.7	..
404	General contractors	38.3	37.6	..	36.5	35.7	..	0.4	0.5	..
421	Special trade contractors	37.7	37.7	..	37.7	37.8	..	0.9	0.7	..
406,409	Engineering	37.2	37.3	..	44.9	44.2	..	3.2	2.4	..
031-421	Goods producing industries	37.6	37.6	..	38.5	38.6	..	1.6	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.8	..	38.9	38.7	..	1.7	1.5	..
501-519	Transportation	37.9	37.7	..	38.7	38.5	..	1.5	1.4	..
501	Air transport	39.4	39.5	..	40.6	41.7	..	2.9	3.4	..
507	Other truck transport	38.8	38.5	..	38.8	38.4	..	2.0	1.7	..
543-548	Communication	38.7	38.7	..	31.9	34.8	..	1.5	1.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.1	35.1	..	40.4	39.7	..	2.7	2.2	..
602-699	Trade	38.0	37.8	..	30.8	30.8	..	0.7	0.6	..
602-629	Wholesale trade	38.1	38.0	..	38.9	38.5	..	1.9	1.8	..
631-699	Retail trade	37.9	37.6	..	28.5	28.4	..	0.4	0.3	..
631	Food stores	37.3	37.4	..	28.9	28.4	..	0.6	0.5	..
642	General merchandise stores	38.1	37.9	..	25.5	25.3	..	0.2	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	38.2	38.1	..	35.0	34.2	..	0.8	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.3	37.6	..	26.1	26.4	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.3	37.3	..	30.1	31.1	..	0.7	0.6	..
701-707	Finance	38.2	38.2	..	28.7	27.7	..	0.4	0.3	..
701-703	Savings & credit institutions	38.6	38.5	..	26.1	26.2	..	0.4	0.3	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.6	38.6	..	26.2	26.2	..	0.4	0.3	..
703	Other credit agencies	37.7	37.7	..	...	...	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.6	35.2	..	33.7	31.6	..	0.3	0.2	..
721-737	Insurance & real estate	35.9	35.9	..	31.0	33.4	..	0.8	0.8	..
735	Insurance & real estate agencies	35.5	35.6	..	29.6	31.2	..	0.3	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.5	33.5	..	28.1	28.0	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	32.6	32.4	..	28.0	27.7	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	32.2	32.0	..	28.3	28.1	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	32.1	31.9	..	29.1	28.9	..	0.3	0.3	..
841-849	Amusement & recreation services	36.9	36.9	..	17.9	20.2	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
11.13	10.83	..	7.26	7.19	..	11.05	10.05	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.37	10.24	..	7.34	7.48	..	9.29	9.31	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
16.15	15.87	..	9.89	9.90	..	16.33	14.37	..	Papier & activités annexes	271-274
14.93	14.50	..	10.83	10.84	..	18.44	18.29	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
13.31	13.06	..	12.72	12.97	..	20.24	20.34	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.97	11.95	..	12.10	12.36	..	19.37	19.28	..	Imprimerie commerciale	286
16.14	16.05	..	12.31	12.49	..	17.20	17.51	..	Première transformation des métaux	291-298
11.96	11.96	..	9.97	10.11	..	13.58	13.01	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.16	13.30	..	10.35	10.38	..	15.32	16.83	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
15.21	14.79	..	12.41	12.64	..	16.83	17.89	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.70	14.55	..	10.11	10.00	..	15.54	15.42	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.76	14.68	..	10.39	10.24	..	16.42	15.77	..	Équipement de télécommunication	335
14.02	13.83	..	10.75	10.72	..	15.29	14.79	..	Équipement électrique industriel	336
15.34	15.24	..	12.03	12.16	..	17.85	21.18	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
14.16	14.18	..	9.76	9.66	..	13.34	13.73	..	Industrie chimique	372-379
14.47	14.64	..	9.90	9.89	..	14.01	14.67	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.10	11.30	..	7.64	7.36	..	11.71	8.28	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
10.30	10.60	..	15.40	15.48	..	23.92	23.87	..	Construction	404-421
9.83	10.18	..	15.30	15.30	..	23.33	24.08	..	Bâtiment	404,421
9.07	9.95	..	14.92	14.76	..	17.15	20.59	..	Entrepreneurs généraux	404
10.16	10.27	..	15.38	15.42	..	23.92	24.65	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.31	14.13	..	15.99	16.45	..	24.96	23.46	..	Génie civil	406,409
12.97	12.96	..	10.29	10.39	..	15.68	15.31	..	Branches productrices de biens	031-421
15.04	14.90	..	12.36	12.33	..	17.97	17.79	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.75	14.44	..	12.02	11.98	..	16.07	16.08	..	Transports	501-519
16.13	15.80	..	13.14	13.48	..	19.53	20.35	..	Transports aériens	501
10.47	10.51	..	11.53	11.09	..	16.75	15.76	..	Autre camionnage	507
13.97	13.98	..	14.93	14.70	..	21.93	22.82	..	Communications	543-548
19.14	18.83	..	13.53	13.49	..	21.90	21.82	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
9.76	9.83	..	7.75	7.77	..	13.93	13.55	..	Commerce	602-699
10.67	10.74	..	8.40	8.31	..	14.11	13.64	..	Commerce de gros	602-629
8.52	8.56	..	7.49	7.54	..	13.66	13.39	..	Commerce de détail	631-699
8.90	8.94	..	9.53	9.48	..	17.78	17.44	..	Magasins d'alimentation	631
9.69	9.74	..	7.18	7.16	..	11.82	11.59	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.03	9.47	..	7.45	7.51	..	10.73	11.35	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.91	8.10	..	5.74	5.69	..	10.16	8.39	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10.91	10.91	..	8.33	8.41	..	11.18	11.09	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.07	11.01	..	9.00	8.95	..	11.02	8.99	..	Institutions financières	701-707
11.00	10.91	..	8.76	8.82	..	10.25	8.10	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.95	10.87	..	8.76	8.83	..	10.24	7.94	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.57	11.45	..	...	...	..	...	...	..	Autres organismes de crédit	703
11.74	12.06	..	9.36	9.21	..	13.38	12.26	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.66	10.75	..	7.94	8.12	..	11.23	11.56	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
9.37	9.43	..	7.91	8.28	..	11.34	12.20	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
12.64	12.85	..	9.00	8.99	..	11.63	11.42	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Écoles primaires & secondaires	802
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Universités & collèges	806
10.52	10.61	..	11.50	11.52	..	13.67	13.51	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.14	10.25	..	11.48	11.55	..	13.55	13.52	..	Services médicaux	821-827
10.49	10.49	..	11.77	11.82	..	13.54	13.48	..	Hôpitaux	821
10.34	10.36	..	7.16	6.46	..	9.29	9.52	..	Divertissements & loisirs	841-849

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
851-869	Services to business management	36.3	36.4	..	31.0	30.6	..	0.7	0.9	..
881-886	Accommodation & food services	38.4	37.4	..	28.3	27.8	..	0.3	0.3	..
881	Hotels & motels	40.0	39.2	..	33.1	31.4	..	0.6	0.4	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.3	37.3	..	27.7	27.2	..	0.3	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	35.8	35.1	..	28.3	27.9	..	0.6	0.6	..
501-951	Service producing industries	35.7	35.6	..	30.2	30.1	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.1	36.0	..	33.4	33.4	..	1.0	1.0	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate	36.7	37.0	..	36.1	34.8	..	1.5	1.3	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.8	30.8	..	26.5	25.9	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	34.7	35.0	..	31.6	31.2	..	0.7	0.7	..
	ST-JÉRÔME									
031-951	Industrial aggregate	36.1	36.4	..	30.7	32.0	..	1.2	0.5	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate	33.9	33.7	..	35.2	34.2	..	1.4	1.0	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing	39.1	39.1	..	41.5	41.3	..	4.4	4.1	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.8	..	32.9	32.9	..	1.7	1.6	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing	38.6	38.5	..	38.5	39.2	..	1.3	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.7	..	38.7	39.2	..	1.5	2.0	..
502-699	Trade	39.1	39.1	..	27.6	28.1	..	0.5	0.4	..
631-699	Retail trade	38.8	38.9	..	26.3	26.8	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.4	..	31.2	32.1	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.6	..	26.8	26.9	..	0.2	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.1	36.1	..	30.2	30.4	..	0.3	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.3	..	30.1	30.4	..	0.6	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
12.42	12.40	..	9.41	9.49	..	10.30	10.10	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.83	7.12	..	5.38	5.34	..	9.78	10.21	..	Hébergement & restauration	881-886
7.96	8.29	..	6.92	6.66	..	9.75	10.05	..	Hôtels & motels	881
6.69	6.96	..	5.07	5.06	..	9.77	10.23	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.95	12.06	..	7.77	7.83	..	12.78	12.43	..	Services divers	891-899
12.16	12.25	..	8.94	8.96	..	14.28	13.94	..	Branches productrices de services	501-951
12.33	12.40	..	9.54	9.60	..	15.15	14.85	..	Ensemble des activités	031-951
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD										
12.01	11.45	..	11.07	11.04	..	18.53	17.79	..	Ensemble des activités	031-951
HULL										
15.32	15.46	..	8.40	8.52	..	12.25	12.11	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.21	12.79	..	10.19	10.01	..	16.39	15.85	..	Ensemble des activités	031-951
ST-JÉRÔME										
11.93	11.37	..	8.13	7.82	..	10.79	12.65	..	Ensemble des activités	031-951
ROUYE										
12.32	12.72	..	11.15	11.29	..	15.98	17.28	..	Ensemble des activités	031-951
CORNWALL										
13.26	13.46	..	11.26	11.12	..	14.62	13.98	..	Industries manufacturières	101-399
12.60	12.06	..	9.75	9.67	..	14.52	13.78	..	Ensemble des activités	031-951
OTTAWA										
14.38	14.30	..	10.52	10.93	..	14.60	15.22	..	Industries manufacturières	101-399
14.14	14.17	..	11.28	11.38	..	14.22	12.76	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.29	9.11	..	6.95	7.12	..	10.80	11.19	..	Commerce	502-509
8.94	8.65	..	6.60	6.72	..	10.00	10.28	..	Commerce de détail	631-699
11.09	11.19	..	7.32	7.32	..	13.31	13.24	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.06	12.22	..	8.63	8.58	..	13.22	10.45	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.73	9.78	..	12.27	12.03	..	17.15	16.51	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.09	12.10	..	9.01	9.12	..	13.59	13.90	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		number - nombre								
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing	38.7	38.7	..	38.4	38.8	..	1.4	1.5	..
DURABLE	Durable goods	39.4	39.5	..	41.3	43.8	..	1.5	1.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.6	..	36.9	37.0	..	1.4	1.4	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.6	..	38.2	39.0	..	1.2	1.2	..
602-699	Trade	39.1	39.1	..	27.4	27.9	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	39.4	39.5	..	34.1	33.9	..	1.8	1.5	..
631-699	Retail trade	38.9	38.9	..	26.2	26.8	..	0.2	0.1	..
64	General merchandise stores in retail trade	36.9	36.9	..	24.3	23.7	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.8	35.0	..	26.8	26.7	..	0.2	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	35.3	35.4	..	29.4	29.4	..	0.3	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.4	39.2	..	24.1	24.4	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.8	36.8	..	28.0	28.2	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	37.0	..	30.3	30.6	..	0.6	0.5	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	40.7	41.4	..	1.8	2.0	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.5	..	40.8	42.2	..	1.7	2.7	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.2	..	35.4	36.2	..	1.1	1.2	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	40.5	38.6	..	1.4	2.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	34.9	..	26.1	27.1	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.9	..	31.2	31.1	..	0.5	0.6	..
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate	38.7	37.3	..	34.1	33.6	..	1.2	1.1	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing	38.6	40.7	..	34.3	38.7	..	1.7	2.1	..
DURABLE	Durable goods	38.8	41.3	..	33.6	38.7	..	1.7	2.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.9	39.5	..	31.6	33.4	..	1.3	1.3	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing	39.9	39.7	..	40.5	40.5	..	1.4	2.4	..
DURABLE	Durable goods	40.1	40.1	..	42.2	40.5	..	1.4	2.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
14.36	14.31	..	10.96	11.31	..	14.74	15.01	..	OTTAWA-HULL	
14.20	13.67	..	8.94	9.52	..	14.09	14.22	..	Industries manufacturières	101-399
14.56	15.16	..	12.06	12.07	..	15.08	15.38	..	Biens durables	DURABLE
13.64	13.42	..	11.61	11.87	..	16.00	16.75	..	Biens non-durables	NON-DUR
9.19	8.96	..	5.94	7.04	..	10.81	11.16	..	Branches productrices de biens	031-421
9.93	10.11	..	8.25	8.60	..	11.26	11.55	..	Commerce	602-699
8.85	8.52	..	6.62	6.67	..	10.06	10.27	..	Commerce de gros	602-629
8.09	7.95	..	7.22	7.18	..	13.25	13.72	..	Commerce de détail	631-699
12.41	12.57	..	8.50	8.57	..	13.13	10.70	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.91	9.91	..	11.87	11.72	..	17.03	16.31	..	Enseignement & services annexes	801-809
8.21	8.61	..	5.29	5.40	..	7.81	7.28	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.02	12.00	..	8.25	8.28	..	12.52	11.90	..	Hébergement & restauration	881-886
12.21	12.18	..	9.19	9.27	..	14.09	14.28	..	Branches productrices de services	501-951
									Ensemble des activités	031-951
14.93	14.63	..	10.97	10.83	..	15.91	15.22	..	BROCKVILLE	
14.30	13.75	..	10.37	10.41	..	13.25	14.78	..	Industries manufacturières	101-399
11.29	12.01	..	10.38	9.96	..	15.73	14.84	..	Biens durables	DURABLE
									Ensemble des activités	031-951
15.72	15.74	..	11.99	12.50	..	20.12	19.69	..	KINGSTON	
11.43	11.54	..	10.00	9.57	..	14.41	11.92	..	Industries manufacturières	101-399
11.76	11.58	..	9.55	9.50	..	18.44	18.36	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
									Ensemble des activités	031-951
11.87	11.60	..	9.82	9.53	..	15.18	15.68	..	BELLEVILLE	
									Ensemble des activités	031-951
14.22	13.73	..	7.69	7.67	..	11.59	10.76	..	PETERBOROUGH	
14.29	13.71	..	7.31	7.27	..	11.14	10.02	..	Industries manufacturières	101-399
11.33	11.33	..	8.11	7.96	..	12.26	11.24	..	Biens durables	DURABLE
									Ensemble des activités	031-951
15.19	15.12	..	12.52	12.67	..	18.53	9.01	..	OSHAWA	
15.64	15.33	..	12.85	12.78	..	18.73	8.40	..	Industries manufacturières	101-399
									Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	39.0	37.3	..	28.0	39.2	..	1.2	2.9	..
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.4	..	35.9	36.8	..	1.1	2.3	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing	37.7	37.9	..	40.4	40.4	..	2.5	2.2	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.4	..	41.8	41.7	..	2.7	2.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.3	37.5	..	39.2	39.3	..	2.3	2.2	..
101-109	Food and beverages	37.9	37.7	..	38.8	39.4	..	2.2	2.4	..
101-108	Food	38.3	38.1	..	38.7	39.3	..	2.1	2.3	..
101	Meat and poultry products	39.3	39.3	..	40.1	40.7	..	2.8	3.4	..
107	Bakery products	39.9	39.9	..	36.5	37.2	..	1.1	1.2	..
108	Miscellaneous food industries	37.4	36.7	..	39.8	40.5	..	2.2	2.4	..
109	Beverages	35.9	36.2	..	39.5	40.8	..	2.6	3.3	..
181-189	Textile products	37.7	37.5	..	40.7	40.6	..	3.0	3.1	..
243-249	Clothing	37.3	37.4	..	35.8	35.8	..	0.8	0.7	..
243	Men's clothing	38.2	38.2	..	37.3	37.2	..	0.7	0.6	..
244	Women's clothing	36.2	36.3	..	35.0	35.1	..	1.1	1.0	..
261-268	Furniture & fixtures	38.7	38.6	..	41.3	40.4	..	3.1	2.0	..
271-274	Paper & allied industries	37.1	37.1	..	41.2	41.3	..	3.5	3.1	..
273	Paper boxes & bags	37.5	37.4	..	41.7	42.1	..	4.0	3.5	..
274	Misc. paper converters	36.8	36.8	..	39.9	40.1	..	2.6	2.3	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	34.9	36.4	..	37.0	37.7	..	2.1	2.1	..
286	Commercial printing	37.5	37.0	..	37.7	38.2	..	2.1	2.0	..
289	Publishing & printing	29.6	35.0	..	33.7	34.7	..	2.9	2.9	..
291-298	Primary metal industries	38.2	38.2	..	40.9	40.5	..	2.8	2.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.0	38.1	..	41.9	42.2	..	2.9	2.2	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.5	38.5	..	42.1	41.7	..	3.4	1.7	..
311-318	Machinery, except electrical	38.6	38.5	..	41.7	41.5	..	3.0	2.9	..
321-329	Transportation equipment	38.7	38.7	..	43.6	43.1	..	2.7	2.3	..
331-339	Electrical products	38.3	38.4	..	40.2	40.0	..	1.8	1.6	..
335	Communications equipment	38.8	38.8	..	40.8	40.5	..	2.3	1.7	..
336	Electrical industrial equipment	37.3	38.1	..	37.3	37.6	..	0.6	1.2	..
365-369	Petroleum & coal products	38.1	38.2	..	44.4	44.0	..	1.2	1.1	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.0	37.9	..	39.4	39.2	..	2.4	2.5	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.6	..	39.6	39.5	..	1.6	1.8	..
404-421	Construction	38.3	38.4	..	39.1	38.8	..	0.9	0.9	..
404,421	Building	38.3	38.3	..	38.2	38.0	..	0.7	0.8	..
404	General contractors	38.4	38.6	..	38.8	37.7	..	0.3	0.8	..
421	Special trade contractors	38.3	38.2	..	38.1	38.1	..	0.8	0.8	..
406,409	Engineering	38.3	38.8	..	45.2	44.4	..	2.1	1.8	..
406	Highways, bridges & streets	40.7	40.8	..	47.1	45.9	..	1.1	1.1	..
409	Other engineering	36.9	37.6	..	44.1	43.5	..	2.7	2.2	..
031-421	Goods producing industries	37.7	37.9	..	40.2	40.2	..	2.2	2.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	37.9	..	41.4	41.3	..	2.0	1.6	..
501-519	Transportation	37.9	38.0	..	41.8	41.5	..	2.4	1.8	..
507	Other truck transport	38.5	38.4	..	40.6	41.0	..	1.9	1.6	..
543-548	Communication	38.9	38.8	..	33.4	34.7	..	0.6	0.8	..
602-699	Trade	38.3	38.3	..	27.9	28.2	..	0.5	0.6	..
602-629	Wholesale trade	37.7	37.5	..	36.0	35.6	..	1.4	1.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	37.9	37.9	..	36.8	37.3	..	1.0	0.9	..
631-699	Retail trade	39.0	39.2	..	25.7	26.0	..	0.3	0.4	..
631	Food stores	39.3	39.3	..	24.1	24.5	..	0.2	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
12.41	13.36	..	8.74	10.97	..	16.81	16.57	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.53	12.48	..	11.25	11.12	..	17.06	9.15	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
14.16	14.08	..	9.75	9.64	..	14.06	14.27	..	Industries manufacturières	101-399
14.18	14.08	..	10.20	10.02	..	13.58	14.23	..	Biens durables	DURABLE
14.14	14.08	..	9.34	9.29	..	14.53	14.31	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.23	14.00	..	10.13	9.95	..	16.46	15.31	..	Aliments et boissons	101-109
13.66	13.48	..	9.70	9.46	..	16.01	14.71	..	Aliments	101-108
12.85	13.11	..	12.46	12.37	..	17.72	14.72	..	Industries de la viande et de la volaille	101
11.26	11.05	..	7.42	7.13	..	15.13	14.01	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
15.34	14.94	..	9.51	9.53	..	15.16	14.95	..	Industries alimentaires diverses	108
17.29	16.66	..	13.24	13.30	..	19.11	18.21	..	Boissons	109
12.96	12.75	..	8.24	8.06	..	10.69	8.70	..	Industrie textile	181-189
10.87	10.79	..	6.49	6.50	..	9.13	9.39	..	Industrie de l'habillement	243-249
11.61	11.69	..	6.14	6.06	..	8.31	8.39	..	Vêtements pour hommes	243
10.77	10.70	..	6.76	6.71	..	9.60	9.78	..	Vêtements pour dames	244
11.56	11.56	..	7.91	7.41	..	10.52	11.06	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
14.65	14.91	..	10.92	10.70	..	17.49	17.83	..	Papier & activités annexes	271-274
13.97	13.97	..	11.02	10.75	..	18.31	18.66	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
14.25	15.07	..	10.34	10.13	..	16.27	16.18	..	Transformations diverses du papier	274
13.11	12.99	..	10.60	10.75	..	16.56	16.68	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.61	12.69	..	10.20	10.37	..	15.26	15.81	..	Imprimerie commerciale	286
14.91	14.54	..	14.32	14.43	..	23.20	22.64	..	Édition & impression	289
15.02	14.91	..	11.23	11.25	..	15.59	16.26	..	Première transformation des métaux	291-298
13.32	13.40	..	10.39	10.36	..	14.05	16.02	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.35	13.42	..	10.51	10.39	..	10.27	15.53	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
14.88	14.74	..	10.54	10.00	..	14.41	13.93	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
15.23	15.21	..	11.28	11.15	..	14.44	14.53	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.03	13.84	..	9.30	9.33	..	12.02	12.63	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.28	14.26	..	9.15	9.19	..	12.40	13.70	..	Équipement de télécommunication	335
14.50	13.50	..	9.91	9.93	..	12.88	10.65	..	Équipement électrique industriel	336
19.70	19.60	..	15.08	15.13	..	27.60	26.32	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
14.24	14.18	..	9.57	9.51	..	15.18	14.55	..	Industrie chimique	372-379
12.81	12.93	..	7.94	7.85	..	11.79	11.80	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.35	12.26	..	13.92	13.97	..	20.57	22.56	..	Construction	404-421
11.89	11.82	..	13.93	14.00	..	21.31	23.17	..	Bâtiment	404,421
12.68	13.07	..	12.97	13.42	..	21.67	22.08	..	Entrepreneurs généraux	404
11.52	11.24	..	14.19	14.16	..	21.28	23.47	..	Entrepreneurs spécialisés	421
15.49	15.46	..	13.86	13.76	..	19.02	20.70	..	Génie civil	406,409
12.12	12.08	..	12.51	12.08	..	19.19	17.92	..	Routes, ponts & rues	406
17.84	17.54	..	14.74	14.83	..	18.98	21.55	..	Autre génie civil	409
14.00	13.92	..	10.36	10.28	..	14.44	14.85	..	Branches productrices de biens	031-421
14.74	14.82	..	12.12	12.09	..	18.30	18.60	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.20	14.14	..	11.53	11.45	..	17.10	16.81	..	Transports	501-519
11.09	10.93	..	11.53	11.17	..	16.54	16.15	..	Autre camionnage	507
13.49	13.59	..	11.53	12.30	..	17.77	15.65	..	Communications	543-548
10.71	10.68	..	7.69	7.73	..	12.30	10.76	..	Commerce	602-699
11.34	11.42	..	8.65	8.63	..	12.89	12.25	..	Commerce de gros	602-629
11.07	11.12	..	8.98	8.38	..	15.93	13.12	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
10.05	9.88	..	7.32	7.37	..	11.48	9.26	..	Commerce de détail	631-699
10.40	10.51	..	8.61	8.81	..	16.80	6.99	..	Magasins d'alimentation	631

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
642	General merchandise stores	37.5	37.5	..	24.1	24.3	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	28.6	29.1	..	0.7	0.5	..
701-707	Finance	38.7	38.6	..	23.5	25.0	..	0.8	0.8	..
701-703	Savings & credit institutions	39.4	39.3	..	22.2	23.1	..	0.5	0.8	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.8	35.8	..	25.3	27.6	..	1.1	0.9	..
721	Insurance carriers	36.6	36.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.8	36.6	..	29.7	30.1	..	0.7	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.1	35.2	..	27.4	27.7	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.7	35.7	..	29.1	29.2	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	35.4	35.4	..	29.7	29.9	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	36.9	36.9	..	32.6	32.7	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	36.4	36.3	..	26.9	26.3	..	0.1	0.3	..
841-849	Amusement & recreation services	39.0	38.6	..	20.7	19.7	..	0.4	0.6	..
851-869	Services to business management	37.0	37.0	..	28.8	29.9	..	0.7	0.6	..
881-886	Accommodation & food services	39.4	39.4	..	26.7	27.2	..	0.3	0.3	..
881	Hotels & motels	40.7	40.7	..	30.9	30.1	..	0.7	0.6	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.1	39.1	..	25.4	26.2	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	37.4	37.0	..	28.6	28.4	..	0.9	0.7	..
501-951	Service producing industries	36.7	36.7	..	28.6	28.9	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	37.0	..	33.3	33.5	..	1.2	1.2	..
	HAMILTON									
101-399	Manufacturing	38.2	38.2	..	40.2	39.4	..	1.3	1.4	..
DURABLE	Durable goods	38.2	38.1	..	40.7	39.9	..	1.2	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.3	..	38.5	37.9	..	1.6	1.5	..
101-109	Food and beverages	38.3	38.4	..	38.3	38.8	..	2.0	1.9	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.9	..	42.3	39.9	..	0.8	0.9	..
331-339	Electrical products	38.4	38.3	..	38.9	39.9	..	2.0	2.8	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.1	..	40.0	39.4	..	1.3	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	41.4	39.4	..	2.0	1.4	..
602-699	Trade	38.6	38.7	..	26.8	26.7	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.0	38.2	..	35.6	35.7	..	1.1	1.7	..
631-699	Retail trade	39.6	39.6	..	24.9	24.5	..	0.2	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	28.3	24.7	..	0.5	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.6	35.7	..	25.0	25.0	..	0.2	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	33.9	33.7	..	30.1	30.0	..	0.3	-	..
501-951	Service producing industries	37.1	37.2	..	26.7	26.5	..	0.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.5	..	33.3	32.9	..	0.8	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings				Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982			
dollars											
12.94	13.06	..	8.00	8.03	..	12.96	12.42	..	Magasins de marchandises diverses	642	
11.81	11.70	..	8.60	8.82	..	14.54	11.58	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
12.11	11.99	..	7.90	7.82	..	9.95	10.38	..	Institutions financières	701-707	
11.54	11.47	..	7.62	7.57	..	9.70	9.14	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
14.67	14.41	..	8.23	8.11	..	10.12	11.89	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
12.52	12.14	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.80	10.10	..	8.80	9.10	..	15.79	12.12	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
12.43	12.59	..	7.87	7.71	..	11.83	12.64	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
11.03	10.89	..	10.43	10.28	..	15.65	14.63	..	Écoles primaires & secondaires	802	
11.36	11.14	..	10.97	10.74	..	16.21	15.44	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
12.24	12.05	..	11.64	11.42	..	16.99	16.04	..	Services médicaux	821-827	
10.48	10.48	..	8.27	8.24	..	12.89	12.41	..	Hôpitaux	821	
9.85	10.54	..	8.02	7.89	..	21.61	21.47	..	Organismes de bien-être	828	
12.88	12.91	..	6.90	6.66	..	8.85	10.11	..	Divertissements & loisirs	841-849	
8.49	8.16	..	5.30	5.10	..	7.48	8.01	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
8.11	8.30	..	5.56	5.52	..	7.53	7.88	..	Hébergement & restauration	881-886	
8.69	8.18	..	5.20	4.97	..	7.41	8.11	..	Hôtels & motels	881	
11.31	11.99	..	7.04	7.25	..	13.74	14.01	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Services divers	891-899
12.19	12.25	..	8.26	8.20	..	13.68	13.17	..	Branches productrices de services	501-951	
12.61	12.65	..	9.28	9.22	..	14.23	14.37	..	Ensemble des activités	031-951	
HAMILTON											
15.12	15.19	..	12.32	12.47	..	16.29	16.44	..	Industries manufacturières	101-399	
15.95	16.02	..	12.94	13.19	..	17.22	17.40	..	Biens durables	DURABLE	
12.98	13.09	..	10.05	9.95	..	13.83	13.45	..	Biens non-durables	NON-DUR	
12.76	12.83	..	9.61	9.49	..	12.97	13.61	..	Aliments et boissons	101-109	
18.15	18.15	..	14.60	14.91	..	19.62	16.16	..	Première transformation des métaux	291-298	
14.74	14.73	..	10.41	10.61	..	12.90	11.78	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
14.81	14.84	..	12.47	12.69	..	16.49	15.83	..	Branches productrices de biens	031-421	
13.49	13.56	..	12.21	12.40	..	15.56	17.74	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
9.78	9.79	..	7.65	7.81	..	13.06	11.60	..	Commerce	602-699	
11.01	10.74	..	8.78	9.08	..	14.49	14.19	..	Commerce de gros	602-629	
7.63	8.03	..	7.32	7.37	..	11.40	7.39	..	Commerce de détail	631-699	
9.77	9.86	..	8.62	7.93	..	14.22	16.38	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
11.96	11.98	..	7.73	7.44	..	9.62	8.98	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.96	10.92	..	11.48	10.89	..	12.00	11.39	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
11.36	11.37	..	8.16	8.02	..	12.81	12.68	..	Branches productrices de services	501-951	
12.50	12.49	..	10.74	10.80	..	15.64	15.24	..	Ensemble des activités	031-951	

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Oct. Oct.
		number - nombre								
	ST. CATHARINES-NIAGARA									
101-399	Manufacturing	38.8	38.8	..	41.8	42.3	..	2.3	2.5	..
DURABLE	Durable goods	39.1	39.1	..	43.1	43.5	..	2.4	2.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.1	..	38.3	39.2	..	1.8	2.2	..
321-329	Transportation equipment	39.8	39.8	..	45.8	45.8	..	3.2	3.1	..
031-421	Goods producing industries	38.9	39.0	..	41.1	41.8	..	2.1	2.3	..
602-699	Trade	40.5	39.3	..	28.4	28.8	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.7	..	25.1	25.9	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	36.6	36.7	..	27.2	27.7	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.3	..	33.2	33.8	..	1.2	1.2	..
	KITCHENER									
101-399	Manufacturing	38.6	38.6	..	40.3	40.5	..	2.5	2.6	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.9	..	41.5	41.2	..	2.6	2.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.1	..	39.2	39.8	..	2.3	2.8	..
162-165	Rubber & plastic products	37.8	37.9	..	40.9	42.0	..	3.5	4.7	..
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.9	..	43.5	43.4	..	2.7	2.3	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	40.0	40.3	..	2.3	2.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.3	..	38.1	37.8	..	0.8	0.8	..
602-699	Trade	39.2	39.3	..	27.0	26.8	..	0.4	0.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate	35.9	35.9	..	21.7	17.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.6	36.5	..	25.5	25.0	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.1	37.1	..	26.8	26.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.7	..	34.1	33.8	..	1.4	1.5	..
	BRANTFORD									
101-399	Manufacturing	37.0	37.0	..	39.1	39.4	..	2.3	2.1	..
DURABLE	Durable goods	38.1	38.2	..	39.3	40.3	..	2.3	2.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.3	36.4	..	39.0	38.4	..	2.3	1.6	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.5	..	32.8	32.8	..	1.1	1.0	..
	GUELPH									
101-399	Manufacturing	38.6	38.6	..	38.2	38.0	..	1.2	1.4	..
DURABLE	Durable goods	39.2	39.3	..	39.6	39.2	..	1.5	1.8	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	33.3	34.1	..	0.8	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
									ST. CATHARINES-NIAGARA	
15.05	15.23	..	12.70	12.74	..	19.20	17.63	..	Industries manufacturières	101-399
15.69	15.58	..	13.62	13.75	..	20.17	18.32	..	Biens durables	DURABLE
13.55	14.38	..	10.05	9.91	..	15.88	15.57	..	Biens non-durables	NON-DUR
17.66	16.85	..	14.82	14.78	..	21.57	21.16	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.87	15.00	..	12.76	12.81	..	19.29	18.60	..	Branches productrices de biens	031-421
7.35	7.43	..	6.52	6.29	..	10.51	9.92	..	Commerce	602-699
12.22	12.07	..	7.28	6.88	..	9.40	11.06	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.70	10.50	..	7.45	7.02	..	13.43	13.66	..	Branches productrices de services	501-951
11.83	11.74	..	10.30	10.12	..	17.85	17.70	..	Ensemble des activités	031-951
									KITCHENER	
12.57	12.37	..	9.40	9.34	..	14.17	14.61	..	Industries manufacturières	101-399
12.40	12.07	..	9.49	9.49	..	13.43	14.65	..	Biens durables	DURABLE
12.84	12.84	..	9.31	9.19	..	14.93	14.58	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.64	14.66	..	10.42	10.67	..	16.16	16.94	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
12.21	12.04	..	8.52	8.63	..	12.25	13.48	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.15	12.04	..	9.62	9.62	..	14.56	15.69	..	Branches productrices de biens	031-421
12.05	12.04	..	10.03	9.90	..	16.54	16.85	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.53	9.60	..	6.96	6.76	..	10.82	9.79	..	Commerce	602-699
10.34	10.26	..	6.05	6.34	..	16.01	-	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.40	10.55	..	8.19	7.86	..	12.77	11.56	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.38	10.42	..	7.86	7.60	..	12.51	11.34	..	Branches productrices de services	501-951
10.99	10.98	..	9.00	8.89	..	14.36	15.28	..	Ensemble des activités	031-951
									BRANTFORD	
13.47	13.39	..	10.44	10.44	..	14.64	14.24	..	Industries manufacturières	101-399
13.81	13.79	..	12.25	12.39	..	17.29	15.82	..	Biens durables	DURABLE
13.26	13.15	..	8.41	8.34	..	11.74	11.43	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.91	10.85	..	8.99	8.92	..	14.76	14.41	..	Ensemble des activités	031-951
									GUELPH	
13.23	13.01	..	9.90	9.97	..	15.52	15.15	..	Industries manufacturières	101-399
13.12	12.93	..	9.92	10.06	..	15.13	14.69	..	Biens durables	DURABLE
11.09	10.92	..	9.28	9.52	..	15.16	14.93	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours including overtime heures hebdomadaires moyennes incluant surtemps						Average week, overtime hours heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employees			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Oct. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.8	-	36.6	37.7	-	1.2	1.3	-
	LONDON									
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	-	39.2	39.2	-	1.6	2.0	-
DURABLE	Durable goods	39.6	39.6	-	40.5	41.1	-	1.7	1.9	-
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.3	-	37.5	37.2	-	1.6	2.0	-
151-109	Food and beverages	37.0	37.0	-	36.1	37.9	-	1.5	2.2	-
331-399	Electrical products	39.9	39.9	-	36.3	41.2	-	1.1	1.5	-
501-579	Transportation, comm. & other utilities	36.7	36.7	-	38.0	37.7	-	0.9	0.9	-
602-699	Trade	38.8	40.2	-	26.6	26.5	-	0.5	0.7	-
631-699	Retail trade	39.2	39.9	-	23.6	23.9	-	0.5	0.5	-
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	-	33.4	26.2	-	0.5	0.1	-
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.0	35.2	-	27.1	26.0	-	0.3	0.2	-
801-809	Education & related services	-	-	-	-	-	-	-	-	-
821-828	Health & welfare services	36.8	37.0	-	31.4	31.4	-	0.2	0.2	-
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.5	-	30.3	30.8	-	0.7	0.8	-
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	-	42.2	41.0	-	5.0	3.4	-
DURABLE	Durable goods	39.7	39.7	-	43.6	42.5	-	5.8	4.1	-
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.4	-	34.3	35.7	-	1.0	1.2	-
031-951	Industrial aggregate	38.1	38.0	-	35.7	35.7	-	2.9	2.4	-
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing	38.7	38.7	-	43.0	42.7	-	2.9	2.4	-
DURABLE	Durable goods	40.1	40.1	-	44.2	43.5	-	3.3	2.6	-
NON-DUR	Non-durable goods	38.6	38.9	-	37.1	38.6	-	0.9	1.0	-
321-329	Transportation equipment	40.3	40.3	-	45.4	45.1	-	3.5	3.2	-
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.9	-	36.9	36.6	-	2.2	1.7	-
602-699	Trade	38.9	40.8	-	28.3	27.2	-	0.3	0.4	-
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.7	35.0	-	27.1	26.2	-	0.2	0.2	-
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.6	-	36.6	36.2	-	1.8	1.6	-
	SARNIA									
101-399	Manufacturing	38.0	38.0	-	39.6	40.0	-	2.4	4.1	-
DURABLE	Durable goods	38.7	38.6	-	36.5	37.6	-	1.9	3.1	-

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct 1983 Oct.	Sept 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct		
dollars										
									STRATFORD	
10.55	10.60	..	9.57	9.68	..	13.33	16.40	..	Ensemble des activités	031-951
									LONDON	
13.23	12.97	..	11.02	10.93	..	16.57	16.14	..	Industries manufacturières	101-399
13.22	13.05	..	10.82	10.68	..	16.73	15.06	..	Biens durables	DURABLE
13.24	12.91	..	11.28	11.21	..	16.36	17.25	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.66	13.44	..	11.20	10.92	..	14.75	17.48	..	Aliments et boissons	101-109
12.39	12.34	..	10.60	10.30	..	17.22	14.99	..	Fabricants de produits électriques	331-339
13.65	13.48	..	11.99	12.11	..	18.15	16.76	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.74	9.58	..	7.05	7.15	..	9.90	10.27	..	Commerce	602-699
7.85	7.88	..	6.74	6.62	..	7.43	6.45	..	Commerce de détail	631-699
12.43	12.21	..	8.56	8.87	..	15.64	14.62	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.74	11.81	..	8.69	8.41	..	12.89	10.19	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
11.88	11.84	..	11.96	11.95	..	7.80	8.08	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.51	11.81	..	9.27	9.23	..	14.23	14.44	..	Ensemble des activités	031-951
									CHATHAM	
15.95	15.20	..	14.35	13.73	..	18.66	18.72	..	Industries manufacturières	101-399
16.67	15.90	..	14.74	14.46	..	18.91	19.31	..	Biens durables	DURABLE
12.11	11.92	..	11.92	10.60	..	12.22	11.64	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.32	12.12	..	11.72	11.61	..	15.97	15.37	..	Ensemble des activités	031-951
									WINDSOR	
15.78	15.36	..	13.06	12.74	..	18.90	18.97	..	Industries manufacturières	101-399
16.97	16.47	..	13.44	13.25	..	18.93	19.25	..	Biens durables	DURABLE
12.97	12.68	..	10.84	9.84	..	18.39	14.95	..	Biens non-durables	NON-DUR
17.40	16.68	..	13.58	13.46	..	19.80	19.71	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.68	12.63	..	11.75	11.70	..	18.20	17.62	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.73	8.29	..	7.37	7.57	..	13.76	12.21	..	Commerce	602-699
12.93	13.26	..	8.49	8.34	..	11.90	11.54	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.77	12.77	..	11.46	11.34	..	18.71	18.89	..	Ensemble des activités	031-951
									SARNIA	
19.21	19.21	..	15.45	15.50	..	19.99	16.31	..	Industries manufacturières	101-399
14.88	14.68	..	11.95	12.29	..	17.08	17.94	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours including overtime heures hebdomadaires moyennes (incluant heures supplémentaires)						Average weekly overtime hours heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure		
		Oct. 1960	Sept. 1960	Oct. 1960	Oct. 1960	Sept. 1960	Oct. 1960	Oct. 1960	Sept. 1960	Oct. 1960
		Oct. 1960	Sept. 1960	Oct. 1960	Oct. 1960	Sept. 1960	Oct. 1960	Oct. 1960	Sept. 1960	Oct. 1960
		number - nombre								
200-DUR	Non-durable goods	37.9	38.0	-	40.4	40.6	-	1.7	1.6	-
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.9	31.1	-	29.6	29.1	-	1.7	1.4	-
201-951	Industrial aggregate	37.8	37.6	-	33.1	33.1	-	1.8	1.7	-
	OWEN SOUND									
201-951	Industrial aggregate	35.6	36.2	-	33.1	33.3	-	1.5	1.5	-
	BARRE									
701-399	Manufacturing	38.3	38.4	-	36.9	37.1	-	1.3	1.5	-
502-599	Trade	40.5	40.5	-	38.7	37.4	-	0.6	0.7	-
201-951	Industrial aggregate	38.6	38.7	-	31.8	31.2	-	0.7	0.7	-
	ORILLIA									
201-951	Industrial aggregate	38.4	38.2	-	32.0	31.8	-	0.5	0.4	-
	MIDLAND									
201-951	Industrial aggregate	38.4	37.4	-	34.0	34.1	-	0.6	0.5	-
	NORTH BAY									
201-951	Industrial aggregate	35.9	36.4	-	29.7	29.4	-	0.8	0.7	-
	SUDBURY									
301-579	Transportation, comm. & other utilities	38.6	38.6	-	36.7	35.7	-	1.9	0.9	-
502-599	Trade	35.3	40.2	-	34.1	33.1	-	1.2	1.4	-
801-899	Comm., business & pers. service ind.	28.2	25.5	-	25.2	24.7	-	0.7	0.3	-
201-951	Industrial aggregate	33.2	32.6	-	34.0	33.6	-	0.5	0.3	-
	SAGUW-STE-WARE									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.2	30.3	-	27.3	26.0	-	1.6	1.0	-
201-951	Industrial aggregate	35.9	36.0	-	34.7	33.9	-	1.2	1.3	-
	THUNDER BAY									
301-579	Transportation, comm. & other utilities	36.5	38.3	-	36.7	34.9	-	2.2	0.8	-
502-599	Trade	38.3	38.9	-	27.4	26.2	-	0.3	0.3	-
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.8	31.4	-	25.6	27.0	-	0.1	0.2	-

Concepts and methods are described on the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaris rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salaris rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
19.64	19.67	..	16.24	16.24	..	20.36	16.01	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.17	10.97	..	8.91	9.63	..	10.82	24.91	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
15.08	15.31	..	12.61	13.30	..	17.55	19.22	..	Ensemble des activités	031-951
									OWEN SOUND	
10.22	10.09	..	8.35	8.27	..	9.98	13.52	..	Ensemble des activités	031-951
									BARRIE	
9.40	9.34	..	8.25	8.24	..	12.43	11.50	..	Industries manufacturières	101-399
8.39	8.35	..	7.00	7.35	..	7.32	7.61	..	Commerce	602-699
9.96	9.81	..	7.55	7.50	..	11.81	10.90	..	Ensemble des activités	031-951
									ORILLIA	
9.10	8.86	..	6.54	6.20	..	13.33	13.03	..	Ensemble des activités	031-951
									MIDLAND	
10.32	10.08	..	7.71	7.65	..	11.21	9.70	..	Ensemble des activités	031-951
									NORTH BAY	
11.53	11.57	..	10.09	10.29	..	15.29	14.56	..	Ensemble des activités	031-951
									SUDBURY	
12.27	12.29	..	9.58	9.11	..	15.75	16.69	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.48	9.19	..	6.93	6.88	..	15.17	8.71	..	Commerce	602-699
13.47	15.45	..	8.93	9.10	..	14.38	12.43	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.71	13.36	..	10.75	10.99	..	16.78	15.11	..	Ensemble des activités	031-951
									SAULT-STE-MARIE	
14.93	15.94	..	9.59	8.50	..	17.05	15.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
14.12	14.39	..	11.96	11.67	..	15.12	14.55	..	Ensemble des activités	031-951
									THUNDER BAY	
13.60	13.68	..	14.33	14.00	..	19.35	15.72	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.13	8.86	..	8.34	8.73	..	15.24	14.24	..	Commerce	602-699
12.85	13.54	..	7.64	7.64	..	13.73	10.66	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	34.8	34.8	..	31.3	30.7	..	0.7	0.7	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing	38.5	38.4	..	37.8	37.8	..	1.5	1.4	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.0	..	38.5	39.0	..	1.3	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	38.0	..	37.2	36.9	..	1.6	1.4	..
101-109	Food and beverages	37.5	37.4	..	36.5	37.2	..	1.4	1.4	..
101	Meat and poultry products	38.2	38.2	..	37.9	37.5	..	1.5	1.2	..
243-249	Clothing	39.5	39.5	..	37.6	37.4	..	1.2	1.1	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.3	37.3	..	35.0	33.5	..	2.5	2.1	..
301-309	Metal fabricating industries	39.6	39.7	..	38.9	38.4	..	0.8	1.1	..
321-329	Transportation equipment	38.7	38.7	..	38.2	39.4	..	1.0	1.3	..
404-421	Construction	38.6	38.7	..	38.8	39.0	..	2.1	2.1	..
404-421	Building	38.3	38.4	..	37.4	37.3	..	1.5	1.3	..
406-409	Engineering	42.2	42.0	..	45.3	46.1	..	5.0	5.2	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.5	..	38.1	38.1	..	1.6	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.5	37.5	..	38.5	38.5	..	0.9	0.8	..
501-519	Transportation	38.3	38.3	..	37.5	37.6	..	1.0	0.8	..
543-548	Communication	37.4	37.3	..	43.5	44.3	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade	38.6	38.4	..	27.2	26.8	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.5	38.5	..	35.5	35.8	..	1.4	1.4	..
614	Food	37.9	37.8	..	35.6	36.0	..	0.9	1.1	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.9	38.6	..	37.9	36.9	..	1.7	1.4	..
631-699	Retail trade	38.7	38.2	..	25.3	24.8	..	0.3	0.2	..
631	Food stores	39.1	38.9	..	25.3	24.6	..	0.4	0.2	..
642	General merchandise stores	37.8	37.8	..	21.7	21.6	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.9	..	24.1	26.6	..	0.1	0.2	..
701-707	Finance	38.8	38.9	..	20.8	29.2	..	0.1	-	..
721	Insurance carriers	37.0	37.0	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.1	36.3	..	25.6	26.0	..	0.2	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.5	35.6	..	26.6	26.8	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	37.4	37.7	..	29.0	29.3	..	0.2	0.5	..
821-827	Health services	37.7	37.8	..	29.4	29.6	..	0.2	0.5	..
828	Welfare organizations	36.1	37.1	..	27.2	27.7	..	0.4	0.3	..
851-869	Services to business management	37.3	37.0	..	30.8	30.6	..	1.1	1.1	..
881-886	Accommodation & food services	40.5	40.8	..	23.5	23.9	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.4	40.4	..	21.6	21.8	..	0.3	0.3	..
501-951	Service producing industries	36.8	36.8	..	28.4	28.4	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.0	..	31.4	31.4	..	0.8	0.8	..
	REGINA									
101-399	Manufacturing	37.5	37.5	..	35.2	36.1	..	1.2	1.3	..
DURABLE	Durable goods	37.6	37.7	..	35.9	36.4	..	1.2	1.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
12.18	12.60	..	10.98	10.89	..	17.41	15.50	..	Ensemble des activités	031-951
WINNIPEG										
11.88	11.80	..	9.12	9.09	..	13.78	13.79	..	Industries manufacturières	101-399
12.08	11.92	..	9.73	9.66	..	14.19	13.75	..	Biens durables	DURABLE
11.69	11.70	..	8.61	8.61	..	13.52	13.83	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.94	12.05	..	10.39	10.51	..	16.09	15.28	..	Aliments et boissons	101-109
11.97	11.98	..	11.67	11.71	..	18.18	17.95	..	Industries de la viande et de la volaille	101
9.18	9.19	..	5.50	5.52	..	6.62	7.02	..	Industrie de l'habillement	243-249
13.18	12.81	..	9.83	9.51	..	17.53	17.61	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.21	11.06	..	9.66	9.98	..	12.59	13.83	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.23	11.87	..	10.57	10.23	..	16.55	15.78	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
11.28	11.45	..	12.84	12.77	..	16.38	15.57	..	Construction	404-421
11.23	11.41	..	13.35	13.41	..	18.49	17.41	..	Bâtiment	404,421
11.84	12.03	..	10.93	10.62	..	13.62	13.59	..	Génie civil	406,409
11.77	11.74	..	9.99	9.92	..	14.59	14.32	..	Branches productrices de biens	031-421
14.20	14.24	..	11.65	11.60	..	15.54	16.95	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.60	13.63	..	11.94	11.84	..	14.68	15.46	..	Transports	501-519
13.99	14.12	..	10.09	10.08	..	8.18	6.40	..	Communications	543-548
9.79	9.86	..	7.72	7.73	..	10.94	10.86	..	Commerce	602-699
10.35	10.27	..	8.74	8.63	..	12.13	11.45	..	Commerce de gros	602-629
10.33	10.21	..	10.16	10.09	..	15.15	14.99	..	Alimentation	614
9.86	10.09	..	9.82	9.01	..	16.77	13.69	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.99	9.28	..	7.40	7.43	..	9.44	9.79	..	Commerce de détail	631-699
8.90	9.39	..	10.11	9.91	..	8.98	12.96	..	Magasins d'alimentation	631
10.13	10.87	..	6.84	6.90	..	11.20	8.45	..	Magasins de marchandises diverses	642
10.55	10.55	..	7.66	7.06	..	11.82	9.34	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.34	10.34	..	8.05	6.91	..	20.19	16.09	..	Institutions financières	701-707
11.63	11.52	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.29	9.42	..	6.81	6.30	..	10.14	8.76	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.90	12.05	..	7.49	7.36	..	10.51	11.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.10	10.02	..	9.88	9.73	..	15.73	15.28	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.18	10.12	..	10.30	10.13	..	17.40	16.00	..	Services médicaux	821-827
9.73	9.49	..	7.81	7.73	..	12.60	8.74	..	Organismes de bien-être	828
10.20	10.26	..	7.82	7.62	..	10.18	11.01	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.49	7.48	..	5.22	5.20	..	7.71	7.39	..	Hébergement & restauration	881-886
7.45	7.50	..	4.87	4.85	..	7.54	7.15	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.61	11.70	..	8.34	8.25	..	11.95	12.58	..	Branches productrices de services	501-951
11.63	11.70	..	8.97	8.88	..	13.58	13.64	..	Ensemble des activités	031-951
REGINA										
14.68	14.78	..	12.95	12.61	..	18.94	20.11	..	Industries manufacturières	101-399
15.75	15.65	..	12.89	12.77	..	17.67	20.78	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	37.3	37.3	..	34.0	35.6	..	1.2	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.2	37.4	..	33.9	32.8	..	1.2	0.9	..
602-699	Trade	39.7	39.6	..	27.1	26.4	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.0	38.8	..	35.4	34.2	..	1.1	1.3	..
631-699	Retail trade	40.6	40.6	..	25.7	25.0	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.7	38.6	..	25.1	21.7	..	0.1	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	34.8	..	25.0	25.8	..	0.3	0.4	..
821-828	Health & welfare services	37.3	37.3	..	27.9	28.9	..	0.1	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	39.9	40.0	..	22.6	23.1	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	28.5	28.7	..	0.7	0.7	..
	MOOSE JAW									
602-699	Trade	38.0	38.0	..	24.7	24.2	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.1	37.3	..	27.0	26.5	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.8	..	28.4	28.4	..	0.3	0.2	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing	38.2	38.3	..	36.9	36.3	..	1.8	1.7	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.2	..	37.1	38.5	..	1.4	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	36.7	35.2	..	2.0	1.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.4	37.4	..	42.9	41.2	..	0.5	0.5	..
602-699	Trade	39.2	39.1	..	26.3	26.6	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.9	..	34.5	33.5	..	1.4	1.2	..
631-699	Retail trade	39.5	39.4	..	25.0	25.4	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.5	38.2	..	27.1	27.3	..	0.3	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.6	31.9	..	24.3	23.9	..	0.3	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.8	36.9	..	28.1	28.7	..	0.3	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	42.1	40.6	..	24.9	24.2	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	34.6	34.8	..	29.1	28.5	..	0.8	0.7	..
	PRINCE ALBERT									
602-699	Trade	39.4	39.3	..	26.4	27.4	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.7	35.8	..	26.4	27.0	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.1	..	29.7	30.2	..	0.7	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
13.44	13.75	..	13.05	12.31	..	21.06	18.17	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.94	14.86	..	12.85	12.60	..	15.78	12.34	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.10	10.95	..	8.46	8.42	..	15.36	14.41	..	Commerce	602-699
10.31	11.75	..	10.07	9.97	..	15.19	15.22	..	Commerce de gros	602-629
9.87	10.04	..	8.10	8.06	..	15.53	12.64	..	Commerce de détail	631-699
10.92	10.90	..	7.68	8.05	..	10.57	11.67	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
14.42	14.31	..	9.02	9.09	..	11.62	12.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.53	10.67	..	11.22	11.38	..	19.10	15.61	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.20	9.65	..	5.69	5.70	..	8.46	9.20	..	Hébergement & restauration	881-886
13.22	13.33	..	10.09	10.06	..	15.95	15.77	..	Ensemble des activités	031-951
MOOSE JAW										
9.37	8.88	..	7.99	8.10	..	12.29	11.90	..	Commerce	602-699
12.00	11.92	..	8.52	8.59	..	14.21	13.97	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.16	11.01	..	9.10	9.21	..	13.74	14.12	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATOON										
13.78	13.48	..	10.77	10.65	..	16.45	16.28	..	Industries manufacturières	101-399
13.62	12.83	..	10.10	10.25	..	16.42	16.45	..	Biens durables	DURABLE
13.85	13.79	..	11.17	10.87	..	16.47	16.23	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.71	13.85	..	10.69	11.29	..	14.64	17.89	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.17	10.22	..	8.17	8.18	..	12.16	13.41	..	Commerce	602-699
11.06	10.97	..	9.50	9.42	..	13.40	14.96	..	Commerce de gros	602-629
9.20	9.36	..	7.88	7.91	..	10.24	11.20	..	Commerce de détail	631-699
10.05	10.08	..	7.21	7.21	..	8.93	11.44	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
13.45	13.08	..	7.99	8.16	..	11.28	10.91	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
6.41	6.34	..	10.48	10.80	..	12.26	18.30	..	Services médicaux & sociaux	821-828
6.94	7.05	..	5.30	5.40	..	7.88	8.14	..	Hébergement & restauration	881-886
12.73	12.53	..	9.67	9.61	..	18.84	18.51	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE ALBERT										
8.50	8.56	..	7.37	7.38	..	12.27	12.74	..	Commerce	602-699
11.97	11.93	..	8.99	8.76	..	12.90	14.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.64	11.70	..	10.18	10.08	..	23.62	24.53	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct.	Oct.	Oct. 1983	Sept.	Oct.	Oct. 1983	Sept.	Oct. 1982
		number - nombre								
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.8	..	31.0	30.8	..	0.9	1.2	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.3	38.3	..	35.1	32.1	..	4.2	3.7	..
061-064	Mineral fuels	38.4	38.3	..	41.1	42.6	..	2.7	4.1	..
101-399	Manufacturing	38.4	38.4	..	37.7	36.9	..	2.2	1.8	..
DURABLE	Durable goods	39.1	39.0	..	39.5	37.8	..	2.6	2.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	38.1	..	36.2	36.1	..	1.8	1.7	..
101-109	Food and beverages	38.6	38.6	..	35.6	35.8	..	1.7	1.5	..
404-421	Construction	38.4	38.1	..	35.0	36.1	..	1.8	3.3	..
404-421	Building	38.6	38.2	..	34.0	34.2	..	1.3	1.8	..
406-409	Engineering	37.6	37.7	..	41.2	47.2	..	5.2	11.9	..
031-421	Goods producing industries	38.4	38.3	..	36.5	36.2	..	2.3	2.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	38.1	..	35.0	35.2	..	0.5	0.6	..
501-519	Transportation	37.6	38.0	..	33.4	33.7	..	0.6	0.8	..
602-699	Trade	38.8	39.0	..	26.2	26.0	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.8	..	35.1	34.0	..	1.5	1.6	..
631-699	Retail trade	38.8	39.2	..	24.8	24.8	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.0	38.0	..	23.5	23.5	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.9	38.8	..	24.5	25.7	..	0.9	1.4	..
701-707	Finance	39.4	39.4	..	23.1	25.0	..	1.2	1.9	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.9	37.8	..	27.9	27.3	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.6	35.6	..	26.8	26.1	..	1.0	0.6	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.6	35.6	..	28.3	28.7	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.0	34.9	..	28.1	28.5	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	40.4	40.3	..	29.8	29.5	..	0.1	..	..
851-869	Services to business management	38.1	37.7	..	31.3	28.3	..	4.4	2.8	..
881-886	Accommodation & food services	40.4	40.1	..	25.6	25.5	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.5	40.1	..	24.8	24.9	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	37.0	37.1	..	27.6	27.3	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	29.9	29.7	..	1.1	1.1	..
	EDMONTON									
061-064	Mineral fuels	38.8	38.7	..	33.0	33.0	..	-	-	..
101-399	Manufacturing	38.3	38.2	..	37.6	37.7	..	2.0	2.2	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	37.5	37.0	..	2.2	2.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	37.7	..	37.6	38.4	..	1.9	2.1	..
101-109	Food and beverages	38.4	38.5	..	37.1	39.0	..	1.8	2.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
12.06	12.00	..	10.27	10.70	..	17.24	16.66	..	MEDICINE HAT	
									Ensemble des activités	031-951
19.60	19.67	..	14.23	14.42	..	20.26	21.46	..	CALGARY	
19.96	19.96	..	14.65	14.99	..	24.85	25.56	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
13.94	13.92	..	12.50	12.30	..	20.32	19.87	..	Combustibles minéraux	061-064
14.34	14.36	..	13.37	12.98	..	20.98	20.68	..	Industries manufacturières	101-399
13.70	13.67	..	11.70	11.64	..	19.55	18.98	..	Biens durables	DURABLE
12.96	13.22	..	11.50	11.38	..	18.87	16.76	..	Biens non-durables	NON-DUR
16.42	16.11	..	15.53	16.61	..	20.45	25.84	..	Aliments et boissons	101-109
14.06	13.91	..	15.30	15.75	..	20.44	22.23	..	Construction	404-421
23.40	22.73	..	16.83	20.32	..	20.47	29.13	..	Bâtiment	404,421
17.69	17.62	..	13.70	14.01	..	20.35	22.86	..	Génie civil	406,409
14.50	14.38	..	13.99	14.06	..	17.72	18.07	..	Branches productrices de biens	031-421
15.24	14.75	..	13.35	13.47	..	18.24	18.64	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
11.16	11.09	..	8.87	11.80	..	13.60	14.65	..	Transports	501-519
12.23	12.29	..	10.85	27.86	..	15.28	15.48	..	Commerce	602-699
9.91	9.69	..	8.44	8.49	..	11.96	13.53	..	Commerce de gros	602-629
12.50	12.20	..	8.61	8.58	..	10.17	11.53	..	Commerce de détail	631-699
11.26	11.17	..	7.35	8.02	..	15.26	15.12	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.50	11.53	..	6.74	7.92	..	15.63	15.26	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.32	9.94	..	8.56	8.22	..	10.63	10.99	..	Institutions financières	701-707
13.14	13.23	..	8.40	8.36	..	10.72	10.60	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.13	12.02	...	11.72	11.58	...	17.53	18.03	...	Enseignement & services annexes	801-809
12.39	12.33	...	12.60	12.49	...	18.57	18.45	...	Services médicaux & sociaux	821-828
10.36	10.38	...	6.81	6.89	...	6.81	10.43	...	Services médicaux	821-827
13.05	13.53	...	8.63	8.84	...	10.60	10.44	...	Organismes de bien-être	828
8.69	8.72	...	5.81	5.96	...	9.06	9.33	...	Services fournis aux entreprises	851-869
8.45	8.50	...	5.51	5.76	...	7.90	9.13	...	Hébergement & restauration	881-886
12.66	12.66	..	9.50	10.50	..	12.18	12.99	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
14.00	13.97	..	10.85	11.66	..	16.59	19.14	..	Branches productrices de services	501-951
									Ensemble des activités	031-951
20.02	19.67	..	8.94	8.94	..	-	-	..	EDMONTON	
14.38	14.30	..	12.46	12.47	..	18.76	18.29	..	Combustibles minéraux	061-064
14.43	14.12	..	13.17	13.26	..	21.02	20.81	..	Industries manufacturières	101-399
14.36	14.42	..	11.76	11.65	..	16.21	15.33	..	Biens durables	DURABLE
14.12	14.24	..	11.40	11.10	..	13.87	13.39	..	Biens non-durables	NON-DUR
									Aliments et boissons	101-109

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		number - nombre								
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.8	..	37.2	35.6	..	1.5	1.6	..
404-421	Construction	39.7	39.7	..	36.7	36.4	..	3.2	3.3	..
404,421	Building	39.1	39.3	..	35.0	34.6	..	1.5	1.5	..
406,409	Engineering	41.9	41.6	..	42.5	41.8	..	8.8	8.9	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.8	..	37.2	37.1	..	2.6	2.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	38.0	..	37.0	37.3	..	1.3	1.1	..
501-519	Transportation	37.0	37.0	..	36.0	36.5	..	1.5	1.2	..
602-699	Trade	39.2	39.2	..	26.4	26.7	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade	39.2	39.2	..	37.5	36.9	..	1.6	1.4	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.7	39.7	..	40.5	40.2	..	2.6	2.2	..
631-699	Retail trade	39.2	39.1	..	24.5	24.8	..	0.3	0.3	..
642	General merchandise stores	36.0	36.2	..	24.0	23.5	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	24.7	26.1	..	0.3	0.6	..
701-707	Finance	38.5	38.4	..	21.0	22.3	..	0.2	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.6	34.7	..	29.2	28.6	..	0.6	0.5	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.0	37.0	..	31.6	31.1	..	0.4	0.5	..
821-827	Health services	36.8	36.8	..	31.9	31.8	..	0.5	0.5	..
851-869	Services to business management	37.3	37.0	..	30.6	27.8	..	2.0	0.9	..
881-886	Accommodation & food services	38.4	38.6	..	26.5	26.3	..	0.5	0.4	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.1	38.4	..	26.1	25.9	..	0.6	0.5	..
891-899	Miscellaneous services	38.0	38.2	..	27.2	28.5	..	1.1	1.3	..
501-951	Service producing industries	36.3	36.3	..	28.9	28.8	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.6	36.7	..	31.0	31.0	..	1.2	1.2	..
	KELOWNA									
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.4	..	27.0	26.3	..	0.5	0.5	..
	VERNON									
031-951	Industrial aggregate	34.7	35.0	..	27.1	28.4	..	0.4	0.4	..
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate	36.1	36.0	..	28.9	28.9	..	0.6	0.7	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate	35.0	35.0	..	25.2	25.0	..	0.3	0.4	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing	38.3	38.3	..	34.8	34.8	..	1.1	1.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
13.93	13.11	..	13.09	13.71	..	19.74	20.18	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.83	13.70	..	15.31	15.04	..	20.52	21.09	..	Construction	404-421
12.97	12.75	..	15.41	15.05	..	22.15	23.44	..	Bâtiment	404,421
16.75	17.42	..	15.03	15.02	..	19.62	19.90	..	Génie civil	406,409
14.67	14.73	..	13.81	13.64	..	19.96	19.87	..	Branches productrices de biens	031-421
15.29	15.27	..	13.84	13.73	..	16.41	15.73	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
16.24	16.10	..	13.70	13.57	..	15.83	14.98	..	Transports	501-519
10.91	10.91	..	9.34	9.39	..	14.68	15.22	..	Commerce	602-699
11.46	11.43	..	11.37	11.49	..	17.45	18.39	..	Commerce de gros	602-629
12.19	12.26	..	11.98	11.84	..	18.26	18.43	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
10.15	10.18	..	8.79	8.81	..	12.20	12.29	..	Commerce de détail	631-699
12.14	12.32	..	8.21	8.30	..	10.14	11.54	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.29	11.31	..	7.61	7.55	..	14.16	18.20	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.50	11.62	..	8.02	8.46	..	14.57	13.68	..	Institutions financières	701-707
13.19	13.11	..	9.27	9.25	..	13.26	12.83	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	..	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
12.03	11.83	..	11.68	11.80	..	14.35	14.12	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.42	12.32	..	12.14	11.99	..	14.59	14.15	..	Services médicaux	821-827
12.11	12.20	..	9.12	8.27	..	15.11	9.75	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.11	7.92	..	5.76	5.77	..	9.18	11.01	..	Hébergement & restauration	881-886
7.83	7.60	..	5.64	5.67	..	9.18	11.30	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.64	11.37	..	8.16	8.24	..	13.57	15.06	..	Services divers	891-899
12.93	12.90	..	9.90	9.91	..	14.37	14.27	..	Branches productrices de services	501-951
13.19	13.17	..	11.09	11.11	..	17.59	17.91	..	Ensemble des activités	031-951
KELOWNA										
11.90	11.78	..	10.23	10.30	..	16.61	19.58	..	Ensemble des activités	031-951
VERNON										
13.04	12.62	..	10.52	10.78	..	17.72	18.53	..	Ensemble des activités	031-951
KAMLOOPS										
13.82	13.57	..	10.98	11.82	..	21.76	24.72	..	Ensemble des activités	031-951
CHILLIWACK										
12.03	12.23	..	9.83	10.08	..	15.71	18.75	..	Ensemble des activités	031-951
VANCOUVER										
15.00	15.07	..	13.35	13.51	..	22.81	23.59	..	Industries manufacturières	101-399

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Oct.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
		number - nombre								
DURABLE	Durable goods	38.6	38.6	..	36.1	36.0	..	1.1	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.1	..	33.5	33.4	..	1.0	1.1	..
101-109	Food and beverages	37.4	37.4	..	32.0	31.7	..	1.0	1.2	..
101-108	Food	37.6	37.6	..	31.2	31.0	..	1.1	1.2	..
251-259	Wood	38.2	38.2	..	36.0	35.4	..	0.9	0.8	..
251	Saw, planing & shingle mills	37.7	37.7	..	36.3	35.7	..	0.9	0.9	..
252	Veneer & plywood mills	39.1	39.1	..	35.7	34.5	..	1.2	1.1	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.3	37.3	..	30.9	30.5	..	1.8	1.7	..
301-309	Metal fabricating industries	38.9	38.9	..	36.4	35.8	..	1.3	1.0	..
404-421	Construction	37.8	37.9	..	33.3	35.2	..	2.0	2.8	..
404,421	Building	37.8	37.9	..	32.7	33.6	..	1.2	1.3	..
406,409	Engineering	37.9	38.0	..	36.9	44.3	..	6.8	11.2	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	34.7	35.0	..	1.4	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.5	37.6	..	35.3	34.9	..	1.0	1.0	..
501-519	Transportation	37.3	37.8	..	34.9	34.3	..	1.2	1.2	..
504	Water transport	35.4	37.6	..	34.4	31.8	..	1.3	1.1	..
543-548	Communication	37.7	37.5	..	34.6	34.5	..	0.4	0.3	..
602-699	Trade	39.1	39.1	..	27.2	27.6	..	0.2	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.5	38.6	..	33.3	32.7	..	0.7	0.8	..
614	Food	38.5	38.6	..	32.5	32.8	..	0.6	0.6	..
631-699	Retail trade	39.8	39.8	..	25.6	26.1	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	40.1	41.5	..	26.5	28.2	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	37.8	37.8	..	23.6	23.6	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	24.0	24.0	..	0.3	0.2	..
701-707	Finance	38.5	38.6	..	23.9	24.2	..	0.6	0.4	..
721	Insurance carriers	35.6	35.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.4	..	23.8	23.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.7	35.0	..	25.4	25.7	..	0.3	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.5	35.9	..	28.0	27.6	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	34.9	35.2	..	28.7	28.4	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	35.4	36.4	..	17.0	18.7	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	36.8	36.7	..	26.3	26.8	..	0.6	0.5	..
881-896	Accommodation & food services	38.7	38.8	..	23.5	24.2	..	0.3	0.3	..
896	Restaurants, caterers & taverns	38.7	38.8	..	22.4	22.9	..	0.4	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	35.9	35.9	..	25.9	26.3	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries	36.5	36.6	..	27.4	27.6	..	0.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.9	..	29.4	29.7	..	0.6	0.7	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing	37.7	37.5	..	30.3	31.8	..	0.9	0.8	..
404-421	Construction	37.0	37.1	..	31.4	31.3	..	0.2	0.3	..
031-421	Goods producing industries	37.5	37.5	..	31.0	31.6	..	0.8	0.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.4	37.2	..	35.9	37.3	..	0.5	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
15.25	15.21	..	14.35	14.44	..	24.59	26.09	..	Biens durables	DURABLE
14.82	14.97	..	12.18	12.41	..	20.81	21.14	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.68	14.52	..	12.88	13.11	..	18.00	18.68	..	Aliments et boissons	101-109
14.05	13.82	..	12.45	12.78	..	17.30	18.21	..	Aliments	101-108
17.96	17.89	..	14.80	14.92	..	23.52	25.00	..	Industrie du bois	251-259
18.82	18.54	..	15.22	15.38	..	24.02	23.92	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
20.15	19.98	..	14.61	14.62	..	22.10	25.78	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
14.50	14.86	..	14.27	14.81	..	32.49	32.27	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
14.14	14.22	..	14.38	14.45	..	30.46	31.89	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.18	14.27	..	18.29	18.94	..	32.33	30.56	..	Construction	404-421
13.50	13.69	..	17.83	18.30	..	35.41	35.17	..	Bâtiment	404,421
18.76	18.06	..	21.02	21.68	..	28.50	27.61	..	Génie civil	406,409
14.99	15.06	..	14.53	14.81	..	25.99	26.22	..	Branches productrices de biens	031-421
15.67	15.69	..	15.06	14.91	..	22.47	22.63	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.02	15.11	..	15.70	15.33	..	21.99	22.04	..	Transports	501-519
15.76	16.43	..	18.86	17.89	..	35.37	35.27	..	Transports par eau	504
15.27	15.28	..	13.67	13.78	..	25.47	25.89	..	Communications	543-548
11.29	11.15	..	10.20	10.22	..	18.62	19.55	..	Commerce	602-699
12.47	12.57	..	11.73	11.69	..	22.93	22.26	..	Commerce de gros	602-629
12.72	12.87	..	11.28	10.97	..	21.80	21.03	..	Alimentation	614
9.73	9.33	..	9.68	9.70	..	11.94	12.67	..	Commerce de détail	631-699
7.32	6.71	..	11.66	12.03	..	12.05	12.28	..	Magasins d'alimentation	631
13.32	13.09	..	10.23	10.29	..	14.21	13.89	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.49	11.57	..	9.88	9.81	..	23.74	20.71	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.27	11.36	..	11.09	10.76	..	24.87	21.29	..	Institutions financières	701-707
13.85	13.96	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.57	10.59	..	8.97	9.04	..	19.70	20.65	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13.52	13.58	..	9.89	9.82	..	12.63	13.81	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
9.94	10.38	..	11.96	11.98	..	20.55	19.41	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.94	11.53	..	12.68	12.66	..	21.46	20.58	..	Services médicaux	821-827
9.60	9.98	..	10.05	9.50	..	13.35	13.68	..	Diversissements & loisirs	841-849
12.98	13.38	..	11.30	10.99	..	15.41	20.05	..	Services fournis aux entreprises	851-869
9.49	9.08	..	6.88	6.70	..	6.88	7.05	..	Hébergement & restauration	881-886
9.12	8.85	..	6.34	6.18	..	6.02	5.90	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.52	11.37	..	10.88	11.01	..	21.51	18.73	..	Services divers	891-899
13.10	13.11	..	10.95	10.88	..	17.94	18.95	..	Branches productrices de services	501-951
13.39	13.40	..	12.12	12.21	..	22.81	23.64	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIA										
13.69	13.68	..	13.94	13.68	..	21.93	20.69	..	Industries manufacturières	101-399
9.71	9.97	..	14.99	15.67	..	30.34	28.47	..	Construction	404-421
12.76	12.41	..	14.55	14.60	..	23.22	22.26	..	Branches productrices de biens	031-421
14.63	14.89	..	14.36	14.61	..	20.11	21.20	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		number - nombre								
602-699	Trade	39.5	39.2	..	27.2	28.0	..	0.1	0.2	..
631-699	Retail trade	39.5	39.1	..	26.3	27.1	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.4	..	20.0	19.6	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.7	35.7	..	25.7	26.0	..	0.1	0.1	..
821-828	Health & welfare services	37.2	37.2	..	27.0	27.3	..	0.1	0.2	..
851-886	Accommodation & food services	39.2	39.1	..	24.1	25.3	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.5	36.5	..	27.0	27.6	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.6	36.6	..	27.7	28.3	..	0.3	0.3	..
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate	32.1	33.7	..	28.2	28.6	..	0.7	0.6	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate	35.0	34.3	..	31.3	31.4	..	0.5	0.5	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate	34.6	36.8	..	22.9	27.3	..	0.3	0.3	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate	36.4	37.1	..	34.0	35.1	..	1.3	0.6	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing	38.8	38.7	..	36.1	37.1	..	1.5	1.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.9	36.3	..	31.6	33.2	..	1.4	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
9.59	9.50	..	9.05	9.06	..	17.58	15.42	..	Commerce	602-699
9.57	9.47	..	8.72	8.70	..	12.14	9.98	..	Commerce de détail	631-699
9.65	9.67	..	7.38	7.28	..	12.93	10.94	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.23	12.32	..	9.48	9.37	..	14.16	14.90	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.10	11.07	..	12.53	12.21	..	16.81	17.53	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.01	9.65	..	6.36	6.49	..	10.51	11.52	..	Hébergement & restauration	881-886
11.73	11.77	..	9.92	9.92	..	17.00	17.45	..	Branches productrices de services	501-951
11.79	11.81	..	10.87	10.89	..	20.28	19.53	..	Ensemble des activités	031-951
									NANAIMO	
15.16	15.08	..	12.33	11.93	..	22.19	20.06	..	Ensemble des activités	031-951
									PORT ALBERNI	
14.23	15.08	..	13.67	13.45	..	23.92	24.16	..	Ensemble des activités	031-951
									COURTENAY	
12.34	13.11	..	8.50	8.41	..	16.72	18.19	..	Ensemble des activités	031-951
									KITIMAT	
16.85	15.50	..	14.83	15.22	..	23.00	22.16	..	Ensemble des activités	031-951
									PRINCE GEORGE	
17.14	17.20	..	13.93	15.14	..	20.00	22.21	..	Industries manufacturières	101-399
14.51	14.86	..	12.59	12.78	..	22.34	21.23	..	Ensemble des activités	031-951

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-Some Units:
Employment, Earnings and Hours

Unités à tirage partiel:
Emploi, rémunération et durée du travail

TABLE 14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units, by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces

1970 SIC		All employees						Salaried employees					
		Ensemble des salariés						Employés					
		Number			Average weekly earnings (including overtime)			Number			Average weekly earnings (including overtime)		
		Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)			Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		thousands	milliers		dollars			thousands	milliers		dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA												
031-039	Forestry	24.3	25.3	..	484.16	492.49	..	5.7	5.4	..	420.95	420.70	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	30.2	30.7	..	532.86	530.05	..	13.4	12.9	..	602.22	618.27	..
101-399	Manufacturing	662.4	669.7	..	357.45	356.41	..	184.5	183.6	..	438.66	436.11	..
DURABLE	Durable goods	313.9	320.7	..	389.68	388.42	..	79.7	81.3	..	462.90	459.10	..
NON-DUR	Non-durable goods	348.5	349.0	..	328.42	327.00	..	104.8	102.2	..	420.24	417.82	..
404-421	Construction	302.3	305.6	..	452.75	458.61	..	79.2	78.4	..	402.53	403.83	..
404-421	Building	261.3	262.7	..	440.42	445.57	..	70.0	69.1	..	387.19	390.23	..
406-409	Engineering	41.0	42.9	..	531.31	538.40	..	9.3	9.3	..	518.34	504.79	..
031-421	Goods producing industries	1019.2	1031.3	..	393.93	395.20	..	282.7	280.2	..	435.91	435.17	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	155.6	156.2	..	364.89	368.69	..	64.7	64.7	..	387.61	382.12	..
501-519	Transportation	126.1	127.3	..	354.86	360.72	..	47.6	48.0	..	363.50	361.52	..
524-527	Storage	3.0	2.9	..	412.53	407.43	..	1.0	1.0	..	420.40	428.09	..
543-548	Communication	20.8	20.2	..	408.12	403.44	..	13.4	13.0	..	456.81	438.40	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	5.7	5.7	..	403.63	403.26	..	2.7	2.6	..	456.70	460.74	..
602-699	Trade	884.2	875.9	..	281.91	282.49	..	380.5	377.4	..	351.78	348.72	..
602-629	Wholesale trade	304.0	306.4	..	345.92	349.26	..	175.8	174.9	..	385.55	383.77	..
631-699	Retail trade	580.2	569.5	..	248.37	246.56	..	204.7	202.5	..	322.78	318.43	..
701-737	Finance, insurance & real estate	171.6	173.6	..	344.25	342.87	..	118.6	119.2	..	351.55	351.34	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	1181.5	1185.4	..	251.65	251.96	..	495.1	494.2	..	355.74	358.16	..
501-951	Service producing industries	2393.0	2391.1	..	276.84	277.37	..	1058.9	1055.4	..	355.80	355.48	..
031-951	Industrial aggregate	3412.2	3422.3	..	311.81	312.87	..	1341.7	1335.7	..	372.68	372.20	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES												
	Newfoundland	44.3	47.2	..	274.14	277.69	..	15.9	16.2	..	341.42	340.03	..
	Prince Edward Island	12.4	13.0	..	236.00	235.49	..	4.8	5.0	..	279.78	284.12	..
	Nova Scotia	85.4	88.2	..	261.90	263.54	..	31.4	30.8	..	317.14	318.08	..
	New Brunswick	67.4	67.7	..	267.47	266.72	..	23.3	22.8	..	313.57	310.63	..
	Québec	940.3	928.9	..	309.63	310.06	..	395.7	390.2	..	353.34	348.89	..
	Ontario	1344.3	1339.0	..	306.92	305.92	..	513.3	504.7	..	376.72	377.03	..
	Manitoba	122.0	123.4	..	282.11	277.20	..	42.9	42.5	..	349.10	345.47	..
	Saskatchewan	104.9	103.7	..	284.71	283.18	..	36.9	36.4	..	355.77	352.39	..
	Alberta	303.1	313.1	..	352.60	359.25	..	130.8	135.8	..	422.40	422.64	..
	British Columbia	379.6	389.3	..	343.65	349.95	..	143.7	148.1	..	404.48	409.41	..
	Yukon	3.4	3.6	..	399.69	410.81	..	1.2	1.2	..	460.30	448.25	..
	Northwest Territories	5.1	5.1	..	352.73	360.36	..	1.9	1.9	..	426.77	421.49	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel, par groupe d'activités, Canada, et l'ensemble des activités, provinces

Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure									CAÉ 1970	
Number			Average weekly hours (including overtime)			Average hourly earnings (including overtime)				
Nombre			Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)			Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
thousands milliers			number nombre			dollars				
GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA										
10.5	10.9	..	38.7	39.2	..	14.23	14.08	..	Forêts	031-039
15.9	16.8	..	40.1	39.5	..	11.88	11.82	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
447.1	451.7	..	38.1	38.4	..	8.57	8.53	..	Industries manufacturières	101-399
226.9	227.8	..	39.4	39.7	..	9.21	9.19	..	Biens durables	DURABLE
220.2	223.9	..	36.8	37.0	..	7.87	7.81	..	Biens non-durables	NON-DUR
212.6	215.9	..	37.3	37.7	..	12.79	12.85	..	Construction	404-421
181.7	183.4	..	36.3	36.6	..	12.86	12.91	..	Bâtiment	404-421
31.0	32.5	..	43.3	43.9	..	12.44	12.58	..	Génie civil	406-409
686.1	695.2	..	37.9	38.2	..	10.02	10.03	..	Branches productrices de biens	031-421
59.9	59.4	..	33.8	34.0	..	10.19	10.19	..	Transp., communic. & autres serv. publics	051-579
51.3	51.1	..	33.9	34.2	..	10.19	10.20	..	Transports	051-519
2.0	1.9	..	36.7	34.7	..	11.16	11.42	..	Entreposage	524-527
3.8	3.5	..	30.8	31.1	..	9.21	9.09	..	Communications	543-548
2.8	2.8	..	33.7	34.8	..	10.53	10.49	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
456.6	451.9	..	31.0	31.3	..	6.89	7.00	..	Commerce	602-699
112.6	116.2	..	35.7	35.5	..	7.86	8.24	..	Commerce de gros	602-629
344.0	335.7	..	29.5	29.9	..	6.51	6.50	..	Commerce de détail	631-699
27.6	27.5	..	26.3	26.3	..	7.72	7.79	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
630.7	638.1	..	25.6	26.0	..	6.71	6.61	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
1174.8	1176.9	..	28.1	28.5	..	7.02	7.02	..	Branches productrices de services	501-951
1860.9	1872.1	..	31.7	32.1	..	8.35	8.35	..	Ensemble des activités	031-951
ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES										
24.9	27.4	..	33.3	35.0	..	6.92	6.90	..	Terre-Neuve	
6.8	7.2	..	33.3	33.2	..	6.08	6.02	..	Île-du-Prince-Édouard	
47.2	50.1	..	32.4	33.5	..	6.97	6.90	..	Nouvelle-Écosse	
39.1	39.8	..	33.0	33.4	..	7.24	7.19	..	Nouveau-Brunswick	
499.4	495.4	..	33.3	33.7	..	8.25	8.24	..	Québec	
751.2	752.3	..	32.2	32.5	..	7.95	7.90	..	Ontario	
69.4	71.0	..	31.4	31.2	..	7.61	7.51	..	Manitoba	
58.9	58.0	..	28.8	28.7	..	8.20	8.12	..	Saskatchewan	
150.6	154.7	..	30.1	30.2	..	9.56	10.01	..	Alberta	
208.3	211.0	..	27.9	28.3	..	10.49	10.48	..	Colombie-Britannique	
1.9	2.1	..	31.8	33.5	..	11.90	12.01	..	Yukon	
3.0	3.1	..	31.0	32.0	..	10.12	10.27	..	Territoires du Nord-Ouest	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Employment

Unités à tirage complet:
Emploi

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried			Paid by the hour			Other			
					Employés			Rémunérés à l'heure			Autres			
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	
thousands - milliers														
031-039	Forestry - Forêts	42.2	43.1	..	17.1	17.2	..	20.2	20.8	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	29.3	30.1	..	5.6	5.7	..	19.5	20.1	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	13.0	13.0	..	11.6	11.6	..	0.7	0.7	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	120.2	121.3	..	57.0	57.4	..	62.5	63.2	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	50.1	50.9	..	15.4	15.7	..	34.7	35.2	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	30.3	30.8	..	9.4	9.4	..	20.9	21.4	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	47.7	47.8	..	33.7	33.7	..	14.0	14.1	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	10.2	10.1	..	2.5	2.4	..	7.7	7.6	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	37.5	37.7	..	31.2	31.2	..	6.3	6.5	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	11.7	11.6	..	2.9	2.9	..	8.7	8.7	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.3	6.1	..	1.8	1.8	..	4.5	4.3	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	1.6	1.6	..	0.4	0.4	..	1.2	1.2	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	9.1	9.3	..	4.6	4.8	..	3.9	3.9	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	3.6	3.4	..	0.9	0.9	..	2.6	2.5	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	5.1	5.4	..	3.7	3.8	..	0.7	0.9	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1109.5	1116.4	..	370.8	371.0	..	714.5	720.4	..	24.1	24.9	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	524.1	519.5	..	163.6	163.5	..	357.1	352.9	..	3.3	3.2	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	585.4	596.8	..	207.2	207.6	..	357.4	367.5	..	20.8	21.7	..	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	161.5	170.0	..	48.0	48.1	..	108.3	116.6	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	135.0	142.6	..	39.5	39.4	..	91.5	99.0	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	27.2	27.5	..	6.0	6.0	..	21.1	21.5	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	17.9	20.1	..	2.5	2.7	..	15.1	17.1	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	12.5	15.4	..	3.1	3.1	..	9.3	12.2	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	19.1	19.7	..	7.1	7.2	..	11.4	11.9	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	6.8	6.8	..	3.6	3.6	..	3.1	3.1	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	16.3	16.5	..	4.2	4.2	..	10.3	10.4	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	30.9	32.3	..	11.1	10.7	..	18.8	20.5	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	26.6	27.5	..	8.5	8.6	..	16.9	17.5	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	38.9	38.6	..	11.9	11.9	..	26.7	26.3	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	23.5	22.8	..	8.0	8.0	..	15.2	14.6	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	15.4	15.8	..	3.9	3.9	..	11.5	11.8	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	10.3	10.8	..	1.9	1.9	..	7.4	7.7	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.4	7.7	..	1.3	1.3	..	5.1	5.3	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	44.3	44.3	..	10.5	10.5	..	31.8	31.6	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.9	3.0	..	0.8	0.8	..	2.0	2.1	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	11.7	11.9	..	2.8	2.8	..	8.6	8.8	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	4.4	4.3	..	1.2	1.2	..	3.2	3.1	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
 TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
thousands - milliers													
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.8	4.5	..	0.6	0.7	..	4.2	3.9	..	..	..	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	10.7	10.7	..	2.7	2.7	..	8.0	7.9	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	9.5	9.7	..	1.8	1.7	..	6.2	6.3	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.1	8.2	..	1.5	1.5	..	5.5	5.6	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	30.8	31.1	..	5.1	5.0	..	18.6	18.6	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	17.0	17.4	..	2.7	2.7	..	10.1	10.1	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	8.7	8.7	..	1.4	1.3	..	5.3	5.3	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.7	1.7	..	0.2	0.2	..	1.3	1.3	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	53.1	53.5	..	8.3	8.4	..	43.8	44.1	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	38.6	39.4	..	5.8	5.9	..	31.9	32.5	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	7.5	7.1	..	0.9	0.9	..	6.6	6.2	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	4.3	4.3	..	0.9	0.9	..	3.3	3.3	..	..	..	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	1.0	1.1	..	0.3	0.3	..	0.8	0.8	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	1.6	1.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	15.8	15.3	..	3.3	3.3	..	11.8	11.4	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	10.1	9.6	..	1.8	1.8	..	7.9	7.4	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	2.3	2.2	..	0.6	0.6	..	1.5	1.4	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	100.2	102.2	..	26.7	26.7	..	73.3	75.3	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	73.2	75.2	..	18.5	18.5	..	54.6	56.7	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	16.1	15.9	..	4.7	4.7	..	11.3	11.2	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	9.9	10.1	..	3.1	3.2	..	6.7	6.8	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	54.1	54.1	..	26.1	26.1	..	26.1	26.2	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	20.5	20.5	..	6.8	6.8	..	13.3	13.3	..	..	..	..
288	Publishing only - Édition seulement	5.7	5.5	..	3.1	3.0	..	2.5	2.4	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	27.4	27.7	..	16.1	16.1	..	10.0	10.2	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	94.2	94.7	..	25.6	25.6	..	68.5	69.1	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	46.0	46.2	..	11.9	11.8	..	34.1	34.3	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	4.7	4.6	..	1.1	1.1	..	3.6	3.5	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	4.0	4.0	..	0.8	0.9	..	3.2	3.2	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	29.6	29.8	..	8.7	8.8	..	20.9	21.0	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	5.3	5.4	..	1.8	1.8	..	3.4	3.6	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	2.4	2.4	..	0.7	0.7	..	1.6	1.7	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	61.2	61.6	..	20.3	20.4	..	40.6	41.0	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	5.1	5.2	..	2.0	2.1	..	3.1	3.1	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	7.2	7.6	..	2.5	2.6	..	4.6	4.9	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal. d'architect. & d'ornement	4.6	4.6	..	1.5	1.5	..	3.0	3.0	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	14.9	15.3	..	5.0	5.0	..	9.9	10.3	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	10.2	10.0	..	2.9	2.9	..	7.3	7.2	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	
thousands - milliers														
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	4.1	4.0	..	1.3	1.3	..	2.7	2.7	..	...	...	...
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	1.5	1.5	..	0.4	0.4	..	1.1	1.1	..	...	...	...
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	3.9	3.8	..	1.6	1.6	..	2.3	2.2	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	9.7	9.7	..	3.1	3.1	..	6.5	6.6	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	45.7	44.7	..	24.1	23.7	..	20.8	20.3	..	...	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	6.1	5.7	..	2.0	2.0	..	4.2	3.7	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	25.0	24.9	..	10.6	10.6	..	14.0	14.0	..	...	...	...
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	2.8	2.7	..	1.1	1.1	..	1.7	1.6	..	...	...	...
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	11.8	11.4	..	10.4	10.1	..	1.0	0.9	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	140.6	137.2	..	37.3	37.2	..	103.1	99.7	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	26.5	26.3	..	12.1	12.0	..	14.4	14.3	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	45.8	43.1	..	10.3	10.4	..	35.4	32.6	..	...	...	...
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	7.2	7.0	..	1.6	1.5	..	5.5	5.4	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	45.1	44.2	..	8.8	8.8	..	36.2	35.3	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	9.3	9.9	..	2.2	2.2	..	7.1	7.6	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	83.4	82.0	..	35.9	35.8	..	47.4	46.1	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	2.8	2.8	..	0.8	0.8	..	2.1	2.0	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	7.9	7.9	..	1.9	1.9	..	5.9	5.9	..	...	...	...
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.4	3.4	..	1.5	1.5	..	1.8	1.8	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	33.7	33.5	..	16.4	16.5	..	17.3	17.0	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	16.0	16.1	..	7.2	7.4	..	8.7	8.7	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	8.5	8.3	..	4.0	3.9	..	4.5	4.4	..	...	...	...
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	10.8	9.7	..	3.8	3.6	..	6.9	6.1	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	30.0	30.4	..	8.9	9.0	..	21.1	21.4	..	...	...	...
351	Clay products - Produits en argile	1.6	1.7	..	0.4	0.5	..	1.2	1.2	..	...	...	...
354	Concrete products - Produits en béton	3.4	3.6	..	1.0	1.0	..	2.5	2.6	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	3.6	3.6	..	0.8	0.8	..	2.8	2.8	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	9.1	9.1	..	2.0	2.0	..	7.1	7.0	..	...	...	...
357	Abrasives - Abrasifs	1.2	1.3	..	0.4	0.4	..	0.8	0.9	..	...	...	...
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	5.8	5.7	..	2.2	2.2	..	3.5	3.5	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	22.2	22.4	..	16.0	16.2	..	5.7	5.8	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	22.1	22.3	..	16.0	16.2	..	5.7	5.7	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	69.6	69.8	..	40.9	40.8	..	28.1	28.3	..	...	...	...
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.0	4.9	..	3.6	3.6	..	1.4	1.4	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	14.9	14.8	..	10.1	10.1	..	4.7	4.6	..	...	...	...
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	5.2	5.2	..	3.3	3.3	..	1.8	1.9	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	5.6	5.6	..	3.1	3.1	..	2.4	2.3	..	...	...	...
377	Toilet preparations - Produits de toilette	5.4	5.5	..	2.7	2.7	..	2.4	2.5	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	21.2	21.1	..	11.2	11.1	..	10.0	9.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	11.8	12.1	..	6.7	6.6	..	5.0	5.3	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	36.4	36.7	..	15.4	15.4	..	20.7	20.9	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	18.7	18.9	..	9.5	9.6	..	9.2	9.3	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	1.7	1.8	..	0.6	0.6	..	1.1	1.1	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	7.7	7.7	..	2.6	2.6	..	5.1	5.2	..	..	..	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	1.3	1.4	..	0.5	0.5	..	0.8	0.9	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	6.9	6.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	76.6	80.4	..	22.3	22.6	..	54.1	57.6	..	0.2	0.2	..
404,421	Building - Bâtiment	40.9	42.8	..	11.3	11.5	..	29.4	31.1	..	0.2	0.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	11.7	12.5	..	4.4	4.6	..	7.3	7.8	..	-	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	29.2	30.3	..	6.9	6.9	..	22.1	23.3	..	0.2	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	35.7	37.6	..	11.0	11.1	..	24.7	26.5	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	15.8	16.5	..	7.2	7.2	..	8.6	9.2	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	19.9	21.2	..	3.8	3.9	..	16.1	17.2	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1348.4	1361.2	..	467.2	468.3	..	851.3	862.0	..	30.0	30.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	643.0	645.0	..	364.0	364.6	..	250.4	251.0	..	28.6	29.4	..
501-519	Transportation - Transports	321.6	322.8	..	124.6	125.0	..	170.6	170.7	..	26.4	27.2	..
501	Air transport - Transports aériens	36.9	37.2	..	34.2	34.5	..	2.2	2.1	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	100.3	100.5	..	20.9	20.9	..	79.0	79.2	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	12.9	13.5	..	5.8	6.0	..	6.7	7.0	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	8.3	8.0	..	3.4	3.4	..	4.9	4.6	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	1.6	1.7	..	0.6	0.6	..	0.8	0.9	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	32.1	32.1	..	7.6	7.6	..	18.6	18.6	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	3.9	4.0	..	1.1	1.1	..	1.5	1.6	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	35.2	35.2	..	7.0	7.0	..	27.5	27.5	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	67.0	67.6	..	30.2	30.2	..	24.3	24.4	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	6.0	5.7	..	3.2	3.2	..	2.8	2.5	..	..	..	..
519	Other transportation - Autres transports	7.1	7.2	..	1.6	1.6	..	1.4	1.4	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	10.5	10.6	..	5.9	5.9	..	4.5	4.5	..	..	..	..
524	Grain elevators - Silos à grain	7.4	7.5	..	4.6	4.6	..	2.7	2.8	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	3.1	3.1	..	1.3	1.3	..	1.7	1.7	..	..	..	..
43-548	Communication - Communications	200.4	200.7	..	168.3	168.5	..	36.6	30.9	..	..	..	..
72-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	110.5	110.8	..	65.1	65.2	..	44.7	44.9	..	..	..	..
72	Electric power - Énergie électrique	83.9	84.4	..	53.6	53.8	..	30.2	30.4	..	..	..	..
74	Gas distribution - Distribution de gaz	12.2	12.2	..	8.1	8.0	..	3.6	3.6	..	..	..	..
79	Other utilities - Autres services d'utilité publique	6.5	6.5	..	1.2	1.2	..	5.4	5.4	..	..	..	..
72-699	Trade - Commerce	626.0	619.7	..	189.4	192.6	..	420.3	411.2	..	16.3	16.0	..
02-629	Wholesale trade - Commerce de gros	155.4	155.1	..	100.9	100.8	..	50.1	50.0	..	4.3	4.3	..
02	Farm products - Produits agricoles	6.0	5.8	..	4.7	4.7	..	1.2	1.0	..	..	..	..
08	Petroleum products - Produits pétroliers	16.7	16.8	..	11.4	11.4	..	4.0	4.0	..	..	..	..
11	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.3	4.3	..	3.1	3.1	..	1.0	1.0	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry industrie	Total			Salaried Employees			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
thousands - milliers														
514	Food - Alimentation	21.4	21.6		9.3	9.3		11.5	11.7					
516	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	2.6	2.6		1.3	1.3		1.3	1.3					
517	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.9	1.9		1.2	1.2		0.6	0.7					
518	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'aménagement	2.1	2.1		1.4	1.4		0.6	0.4					
519	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	17.1	17.1		9.9	9.9		7.1	7.0					
601	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	11.7	11.5		12.1	9.9		1.5	1.5					
602	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	1.5	1.5		1.5	1.5		0.4	0.4					
603	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel n.e.s.	25.5	25.7		18.5	18.9		5.9	5.1					
604	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	9.7	9.5		7.2	7.2		2.4	2.3					
605	Metal & metal products, n.e.s. - Métallurgie et produits métalliques n.e.s.	4.0	4.0		2.5	2.5		1.5	1.5					
606	Lumber & building materials - Scieries & matériaux de construction	15.1	15.0		9.0	9.2		5.7	5.6					
609	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes n.e.s.	12.9	12.8		9.0	8.0		4.5	4.5					
631-699	Retail trade - Commerce de détail	470.6	454.7		384.4	371.8		370.2	361.2		12.0	11.7		
631	Food stores - Magasins d'alimentation	99.5	100.0		12.3	12.4		87.5	87.6					
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	216.9	211.9		26.5	29.4		187.0	180.0					
652-656	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	32.5	32.1		7.3	7.3		23.1	22.7					
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	20.6	20.4		4.0	4.0		16.0	14.6					
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	7.4	7.4		1.4	1.4		5.0	5.0					
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.5	2.5		1.1	1.1		1.0	1.1					
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.5	1.5		0.6	0.6		1.0	1.0					
662-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	51.5	51.2		12.7	12.7		37.2	37.0					
662	Shoe stores - Magasins de chaussures	12.2	12.1		4.4	4.3		7.0	6.9					
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	5.5	5.0		1.5	1.5		5.5	5.0					
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	15.5	13.4		3.9	3.9		9.7	9.6					
668	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie n.e.s.	15.5	15.7		2.6	2.6		15.0	15.0					
671	Hardware stores - Quincailleries	2.5	2.5		2.0	2.0		0.5	0.5					
678	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	13.5	13.2		4.5	4.7		4.5	4.5					
681	Drug stores - Pharmacies	10.0	9.9		1.7	1.7		5.0	5.0					
691	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	3.5	3.7		1.1	1.0		2.0	2.0					
694	Jewelry stores - Bijouteries	5.5	5.7		3.4	3.4		2.5	2.4					
696	Liquor, wine & beer stores - Ventes de spiritueux, de vin & de bière	23.0	23.6		16.6	16.0		7.4	6.4					
698	Retail stores, n.e.s. - Détaillants n.e.s.	5.7	5.5		2.5	2.5		5.0	5.5					
701-707	Finance, insurance & real estate - Finances, assurances & affaires immobilières	354.3	349.9		216.3	215.0		12.5	12.3		25.5	25.7		
701-707	Finance - Institutions financières	223.6	222.5		216.0	215.0		9.9	9.7					
701-703	Savings & credit institutions - Établisse- ments d'épargne & crédit	203.4	202.6		200.4	200.0		9.7	9.6					
704	Banks & other deposit accepting establish- ments - Banques & autres établis. de dépôt	186.5	186.0		154.0	153.6		2.5	2.2					
708	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	15.4	15.6		16.0	16.1								
709-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	20.0	19.7		15.7	15.3		1.0	1.1					

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
thousands - milliers													
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	10.9	10.6	..	8.2	7.8	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	9.3	9.0	..	7.6	7.5	..	1.1	1.0	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	130.7	127.4	..	100.2	96.7	..	8.6	8.6	..	22.0	22.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	92.9	89.6	..	79.7	76.4	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	37.8	37.8	..	20.4	20.3	..	6.8	6.7	..	10.6	10.8	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	10.9	11.0	..	8.9	8.9	..	0.3	0.3	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	26.9	26.8	..	11.5	11.4	..	6.5	6.4	..	8.9	8.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1706.4	1661.2	..	1022.6	995.5	..	625.9	628.4	..	57.9	37.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	750.8	703.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	728.2	681.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	495.5	469.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	2.5	2.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	7.6	7.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	59.4	54.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	162.2	147.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	22.7	22.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	578.6	577.9	..	195.5	195.3	..	380.5	379.9	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	509.7	509.2	..	158.2	158.2	..	349.1	348.7	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	463.7	464.2	..	134.0	134.5	..	327.5	327.5	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	19.1	18.5	..	6.7	6.5	..	12.3	12.1	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.7	0.7	..	0.4	0.3	..	0.3	0.3	..	..	..	..
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	13.8	13.4	..	9.6	9.5	..	4.2	3.9	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	68.9	68.7	..	37.3	37.1	..	31.4	31.3	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	53.0	54.5	..	16.9	17.1	..	32.3	33.5	..	..	..	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	6.6	6.9	..	4.2	4.2	..	2.4	2.7	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	2.1	2.1	..	2.0	2.0	..	0.1	-	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
349	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	42.5	43.7	..	9.7	9.8	..	29.0	29.9	..	..	..	..
351-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	120.4	119.6	..	70.1	69.8	..	48.8	48.2	..	..	..	..
351	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	16.3	16.6	..	1.2	1.2	..	15.2	15.3	..	..	..	..
353	Computer services - Services d'informatique	13.0	13.1	..	12.1	12.3	..	0.1	0.1	..	..	..	..
355	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	14.7	14.5	..	1.1	1.1	..	13.6	13.5	..	..	..	..
'81	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	15.6	15.4	..	15.5	15.3	..	0.1	0.1	..	..	..	..
'84	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	28.4	28.4	..	21.6	21.6	..	..	..	..	..	..	..
'86	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	2.8	2.6	..	2.7	2.5	..	..	..	..	..	..	..
'87	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	2.1	2.1	..	1.5	1.5	..	0.6	0.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
 TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	23.0	22.4	..	10.4	10.3	..	12.5	11.9	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	7.8	7.5	..	2.2	2.2	..	4.1	4.1	..	1.5	1.3	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	5.1	5.1	..	1.7	1.7	..	3.3	3.3	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	134.5	137.1	..	18.2	18.3	..	114.8	117.5	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	91.9	93.9	..	10.4	10.6	..	80.5	82.5	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	61.2	60.9	..	20.0	20.3	..	37.2	37.0	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	3.9	3.8	..	2.7	2.6	..	...	...	...	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	3.8	3.8	..	0.7	0.7	..	3.0	3.0	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	7.8	8.5	..	5.9	6.4	..	1.5	1.6	..	...	...	...
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	2.4	2.3	..	0.9	0.9	..	1.5	1.5	..	...	...	...
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	20.8	20.5	..	2.3	2.2	..	16.9	16.9	..	...	...	...
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	20.4	20.3	..	6.8	6.8	..	11.9	11.8	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3992.1	3938.3	..	2554.7	2527.0	..	1309.0	1302.8	..	128.3	108.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5340.5	5299.4	..	3021.9	2995.3	..	2160.3	2164.8	..	158.3	139.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Tako-ali Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE													
101-399 DURABLE	Manufacturing - Industries manufacturières	10.6	11.3	..	2.0	2.0	..	8.4	9.1	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Durable goods - Biens durables	1.4	1.5	..	0.2	0.2	..	1.2	1.2	..	-	-	..
404-421	Non-durable goods - Biens non-durables	9.2	9.8	..	1.7	1.7	..	7.2	7.9	..	0.2	0.2	..
031-421	Construction - Construction	0.9	1.0	..	0.2	0.3	..	0.7	0.7	..	-	-	..
501-579	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.9	19.2	..	3.8	3.9	..	13.9	15.1	..	0.2	0.2	..
501-519	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.9	13.1	..	7.7	7.8	..	5.0	5.0	..	0.2	0.2	..
602-699	Transportation - Transports	6.6	6.6	..	3.0	3.0	..	3.5	3.5	..	0.2	0.2	..
602-629	Trade - Commerce	5.7	5.8	..	1.7	1.7	..	3.8	3.9	..	0.2	0.2	..
631-699	Wholesale trade - Commerce de gros	0.8	1.0	..	0.6	0.6	..	0.2	0.4	..	-	-	..
701-737	Retail trade - Commerce de détail	4.9	4.9	..	1.1	1.1	..	3.6	3.6	..	0.2	0.2	..
801-899	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.7	3.7	..	3.2	3.2	..	0.3	0.3	..	0.2	0.2	..
909-951	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	30.1	29.4	..	23.6	23.6	..	5.5	5.3	..	1.0	0.5	..
501-951	Public administration - Administration publique	16.4	16.4	..	16.4	16.4	..	..	..	..	..	..	..
331-951	Service producing industries - Branches productrices de services	68.9	68.4	..	52.7	52.8	..	14.5	14.5	..	1.7	1.1	..
	Industrial aggregate - Ensemble des activités	86.8	87.7	..	56.5	56.7	..	28.4	29.7	..	1.9	1.3	..
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD													
101-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1.9	1.9	..	0.4	0.4	..	1.4	1.5	..	0.1	0.1	..
102-699	Trade - Commerce	1.8	1.7	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2	..	-	-	..
101-699	Retail trade - Commerce de détail	1.6	1.5	..	0.4	0.4	..	1.2	1.1	..	-	-	..
01-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.5	6.4	..	4.7	4.7	..	0.5	0.6	..	1.3	1.1	..
01-951	Service producing industries - Branches productrices de services	16.7	16.6	..	12.5	12.5	..	2.9	3.0	..	1.3	1.2	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.6	18.5	..	12.9	12.9	..	4.3	4.4	..	1.4	1.3	..
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE													
01-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.6	26.1	..	7.0	7.0	..	17.8	18.4	..	0.7	0.7	..
URABLE	Durable goods - Biens durables	5.8	5.9	..	1.6	1.6	..	4.2	4.3	..	-	-	..
ON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.8	20.1	..	5.4	5.4	..	13.6	14.1	..	0.7	0.7	..
34-421	Construction - Construction	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	-	-	..
34-421	Building - Bâtiment	0.4	0.5	..	0.1	0.1	..	0.3	0.4	..	-	-	..
36-409	Engineering - Génie civil	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.6	0.6	..	-	-	..
31-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.4	32.9	..	9.6	9.5	..	22.0	22.6	..	0.8	0.8	..
31-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	18.5	18.6	..	7.1	7.2	..	11.3	11.4	..	-	-	..
31-519	Transportation - Transports	9.8	9.9	..	3.3	3.4	..	6.5	6.5	..	-	-	..
32-699	Trade - Commerce	18.6	18.4	..	3.8	3.9	..	14.6	14.4	..	0.3	0.2	..
32-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.6	2.7	..	1.9	1.9	..	0.7	0.8	..	-	-	..
31-699	Retail trade - Commerce de détail	16.0	15.8	..	1.9	2.0	..	13.9	13.7	..	0.2	0.1	..
31-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.9	8.9	..	7.7	7.8	..	0.3	0.3	..	0.9	0.9	..
31-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	56.8	55.9	..	39.7	39.7	..	14.9	15.0	..	2.2	1.3	..
31-951	Public administration - Administration publique	27.9	27.9	..	27.9	27.9	..	..	..	..	..	..	..
31-951	Service producing industries - Branches productrices de services	130.7	129.7	..	86.3	86.3	..	41.1	41.0	..	3.4	2.4	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	163.1	162.6	..	95.8	95.9	..	63.1	63.7	..	4.1	3.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
		thousands - milliers											
	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK												
031-039	Forestry - Forêts	3.1	3.4	..	1.3	1.3	..	1.1	1.3	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.1	21.8	..	5.3	5.3	..	14.2	15.8	..	0.6	0.6	...
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.9	5.1	..	1.2	1.2	..	3.7	3.8	..	0.1	0.1	...
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.1	16.7	..	4.1	4.1	..	10.5	12.0	..	0.6	0.6	...
404-421	Construction - Construction	0.6	0.7	..	0.1	0.1	..	0.5	0.6	..	-	-	...
404,421	Building - Bâtiment	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.4	..	-	-	...
406,409	Engineering - Génie civil	0.3	0.3	..	-	-	..	0.2	0.3	..	-	-	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	26.0	28.2	..	7.2	7.2	..	17.5	19.5	..	1.3	1.5	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.2	19.2	..	10.6	10.7	..	8.5	8.4	..	0.1	0.1	...
501-519	Transportation - Transports	11.1	11.1	..	4.4	4.5	..	6.7	6.5	..	0.1	0.1	...
602-699	Trade - Commerce	14.1	14.0	..	4.7	4.7	..	9.1	9.0	..	0.3	0.3	...
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.6	3.6	..	2.0	2.0	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.5	10.4	..	2.7	2.7	..	7.7	7.5	..	0.2	0.2	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.8	5.8	..	4.6	4.6	..	0.3	0.3	..	0.8	0.8	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	36.9	36.6	..	21.0	20.6	..	14.5	14.8	..	1.4	1.2	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	95.3	95.1	..	60.3	60.1	..	32.6	32.6	..	2.5	2.4	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	121.3	123.2	..	67.4	67.4	..	50.1	52.0	..	3.8	3.8	...
	QUEBEC												
031-039	Forestry - Forêts	8.9	8.9	..	2.9	2.9	..	3.1	3.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	16.1	16.4	..	4.8	4.8	..	11.2	11.5	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	277.0	278.8	..	91.4	91.7	..	176.7	178.0	..	8.9	9.1	...
DURABLE	Durable goods - Biens durables	110.0	108.6	..	39.9	39.8	..	68.8	67.6	..	1.3	1.2	...
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	167.0	170.2	..	51.5	51.9	..	108.0	110.4	..	7.6	7.9	...
404-421	Construction - Construction	12.6	12.6	..	5.7	5.8	..	6.8	6.8	..	-	-	...
404,421	Building - Bâtiment	5.7	5.5	..	1.5	1.6	..	4.2	3.9	..	-	-	...
406,409	Engineering - Génie civil	6.9	7.2	..	4.2	4.2	..	2.7	3.0	..	-	-	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	314.6	316.8	..	104.8	105.2	..	197.9	199.6	..	12.0	12.0	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	155.0	155.7	..	89.9	90.1	..	50.2	50.2	..	14.9	15.4	...
501-519	Transportation - Transports	78.2	78.7	..	26.3	26.4	..	37.0	37.0	..	14.8	15.3	...
602-699	Trade - Commerce	116.2	115.2	..	35.4	38.6	..	74.7	70.7	..	6.1	5.9	...
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	28.1	28.1	..	18.3	18.4	..	8.9	8.8	..	0.9	0.9	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	88.1	87.1	..	17.1	20.2	..	65.8	61.8	..	5.2	5.0	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	74.3	74.3	..	66.6	66.4	..	2.8	2.8	..	4.9	5.1	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	424.8	411.7	..	257.7	247.5	..	154.6	155.8	..	12.5	8.4	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	927.3	913.9	..	606.5	599.7	..	282.4	279.4	..	38.4	34.8	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1241.9	1230.7	..	711.3	704.8	..	480.2	479.0	..	50.4	46.9	...
	ONTARIO												
031-039	Forestry - Forêts	10.6	10.8	..	5.5	5.5	..	4.5	4.6	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	25.8	26.1	..	7.7	7.8	..	18.1	18.2	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	599.8	596.7	..	208.5	208.0	..	381.0	378.0	..	10.3	10.7	...
DURABLE	Durable goods - Biens durables	316.7	311.9	..	99.1	98.8	..	216.0	211.6	..	1.5	1.4	...
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	283.1	284.7	..	109.3	109.1	..	165.0	166.4	..	8.7	9.2	...
404-421	Construction - Construction	28.9	29.7	..	6.9	6.9	..	21.9	22.7	..	0.2	0.2	...
404,421	Building - Bâtiment	15.5	16.3	..	5.0	4.9	..	10.4	11.2	..	0.1	0.1	...
406,409	Engineering - Génie civil	13.4	13.4	..	1.9	1.9	..	11.5	11.5	..	-	-	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	665.0	663.3	..	228.5	228.2	..	425.5	423.5	..	11.0	11.6	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	216.4	216.0	..	133.9	133.4	..	73.7	73.7	..	8.9	8.8	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces
TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	
thousands - milliers														
501-519	Transportation - Transports	95.4	95.5	..	37.8	37.9	..	49.9	49.9	..	7.7	7.7	..	
602-699	Trade - Commerce	278.9	275.4	..	87.4	87.0	..	185.5	182.3	..	6.0	6.1	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	68.4	67.7	..	44.0	43.6	..	22.4	22.2	..	2.0	2.0	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	210.6	207.6	..	43.4	43.4	..	163.1	160.1	..	4.1	4.1	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	* 164.9	160.6	..	148.7	144.7	..	5.6	5.5	..	10.6	10.4	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	662.5	645.7	..	378.5	369.3	..	261.5	261.3	..	22.5	15.1	..	
909-951	Public administration - Administration publique	238.0	237.9	..	237.9	237.9	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1560.7	1535.5	..	986.3	972.4	..	526.4	522.7	..	48.1	40.4	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2225.8	2198.8	..	1214.8	1200.6	..	951.9	946.3	..	59.1	52.0	..	
MANITOBA														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	30.5	31.1	..	9.6	9.6	..	19.5	20.0	..	1.4	1.6	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.2	13.5	..	4.2	4.3	..	8.9	9.1	..	0.1	0.1	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.3	17.6	..	5.3	5.3	..	10.6	10.8	..	1.4	1.5	..	
404-421	Construction - Construction	2.1	2.0	..	0.5	0.5	..	1.6	1.5	..	-	-	..	
404-421	Building - Bâtiment	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	1.0	0.9	..	-	-	..	
406-409	Engineering - Génie civil	0.7	0.8	..	0.2	0.1	..	0.6	0.6	..	-	-	..	
301-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	37.3	38.0	..	11.4	11.5	..	24.0	24.5	..	1.9	2.0	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	40.1	40.1	..	17.8	17.8	..	21.6	21.6	..	0.8	0.7	..	
501-519	Transportation - Transports	25.6	25.6	..	7.4	7.5	..	17.4	17.4	..	0.7	0.7	..	
602-699	Trade - Commerce	31.2	30.9	..	10.4	10.3	..	20.2	20.0	..	0.5	0.5	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.8	9.8	..	6.7	6.7	..	2.7	2.7	..	0.3	0.3	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	21.4	21.1	..	3.7	3.6	..	17.5	17.3	..	0.2	0.2	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	14.0	14.0	..	12.3	12.3	..	0.5	0.6	..	1.1	1.1	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	75.5	72.5	..	47.7	45.9	..	25.7	25.3	..	2.2	1.3	..	
909-951	Public administration - Administration publique	26.7	26.7	..	26.7	26.7	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	187.5	184.2	..	114.8	113.0	..	68.1	67.5	..	4.6	3.7	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	224.8	222.2	..	126.2	124.5	..	92.1	92.0	..	6.5	5.7	..	
SASKATCHEWAN														
51-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	7.3	7.1	..	2.8	2.8	..	4.5	4.2	..	...	...	..
01-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.6	12.7	..	4.7	4.9	..	7.5	7.5	..	0.4	0.4	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.4	5.4	..	1.6	1.7	..	3.8	3.7	..	-	-	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.2	7.3	..	3.1	3.1	..	3.7	3.8	..	0.4	0.4	..	
404-421	Construction - Construction	3.2	3.4	..	1.2	1.3	..	2.0	2.1	..	-	-	..	
404-421	Building - Bâtiment	1.1	1.2	..	0.3	0.4	..	0.7	0.8	..	-	-	..	
406-409	Engineering - Génie civil	2.1	2.2	..	0.9	0.9	..	1.2	1.3	..	-	-	..	
301-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	23.6	23.7	..	9.0	9.3	..	14.1	13.9	..	0.6	0.6	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.2	24.6	..	14.1	14.5	..	9.3	9.3	..	0.8	0.8	..	
501-519	Transportation - Transports	10.1	10.1	..	2.8	2.8	..	6.7	6.7	..	0.6	0.6	..	
602-699	Trade - Commerce	24.7	24.7	..	6.6	6.5	..	17.6	17.6	..	0.5	0.6	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.5	6.6	..	4.2	4.2	..	2.0	2.1	..	0.4	0.3	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	18.2	18.1	..	2.4	2.3	..	15.6	15.6	..	0.2	0.3	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	10.3	10.3	..	9.4	9.4	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	58.1	56.5	..	34.3	33.5	..	21.8	22.0	..	1.9	1.0	..	
909-951	Service producing industries - Branches productrices de services	144.0	142.8	..	91.1	90.6	..	48.9	49.1	..	3.9	3.1	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	167.6	166.6	..	100.2	99.9	..	62.9	63.0	..	4.5	3.7	..	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
thousands - milliers														
ALBERTA														
031-039	Forestry - Forêts	1.8	1.8	..	1.2	1.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	42.8	42.8	..	32.2	32.2	..	10.1	10.2	..	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	43.0	43.5	..	18.6	18.7	..	24.0	24.4	..	..	..	..	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.2	16.3	..	5.3	5.3	..	10.8	10.9	..	..	0.5	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	26.8	27.2	..	13.2	13.4	..	13.2	13.4	..	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	17.3	18.6	..	4.6	4.8	..	12.6	13.8	..	..	0.3	0.3	..
404-421	Building - Bâtiment	11.5	12.1	..	2.6	2.8	..	8.9	9.4	..	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	5.7	6.5	..	2.0	2.1	..	3.7	4.4	..	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	104.9	106.7	..	56.6	57.0	..	47.3	48.8	..	..	1.0	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	69.0	69.2	..	38.0	38.0	..	28.9	29.0	..	..	2.1	2.3	..
501-519	Transportation - Transports	35.3	35.4	..	14.4	14.3	..	19.6	19.6	..	..	1.4	1.5	..
602-699	Trade - Commerce	69.5	69.3	..	20.3	20.6	..	47.5	47.2	..	..	1.7	1.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	20.4	20.4	..	13.6	13.6	..	6.5	6.4	..	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	49.1	48.9	..	6.7	6.9	..	41.0	40.8	..	..	1.3	1.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	33.8	33.7	..	29.7	29.5	..	1.4	1.4	..	..	2.7	2.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	170.9	167.8	..	107.6	105.4	..	58.3	59.0	..	..	4.9	3.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	416.5	413.4	..	269.0	266.7	..	136.2	136.7	..	..	11.3	9.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	521.4	520.1	..	325.6	323.7	..	183.5	185.6	..	..	12.3	10.9	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE														
031-039	Forestry - Forêts	11.9	11.7	..	3.9	3.9	..	8.0	7.8	..	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	11.4	11.8	..	4.6	4.7	..	6.8	7.1	..	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	88.5	92.7	..	23.4	23.6	..	64.0	67.9	..	..	1.1	1.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	50.2	51.1	..	10.4	10.5	..	39.6	40.3	..	..	0.2	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	38.4	41.6	..	13.1	13.1	..	24.4	27.6	..	..	0.9	0.9	..
404-421	Construction - Construction	9.3	10.6	..	2.6	2.6	..	6.7	8.0	..	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	4.4	5.0	..	1.1	1.2	..	3.3	3.8	..	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	4.8	5.6	..	1.4	1.4	..	3.4	4.2	..	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	121.1	126.7	..	34.5	34.8	..	85.5	90.7	..	..	1.1	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	82.9	83.6	..	42.4	42.5	..	39.6	40.0	..	..	0.9	1.0	..
501-519	Transportation - Transports	46.5	46.8	..	23.6	23.7	..	22.1	22.2	..	..	0.8	0.9	..
543-548	Communication - Communications	24.3	24.5	..	12.4	12.4	..	11.9	12.0	..	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	64.4	63.3	..	18.3	18.4	..	45.4	44.2	..	..	0.7	0.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.9	14.9	..	9.6	9.6	..	5.0	5.0	..	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	49.5	48.4	..	8.7	8.7	..	40.4	39.3	..	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	37.3	37.3	..	32.7	32.6	..	0.9	0.9	..	..	3.7	3.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	180.6	175.1	..	104.9	102.4	..	67.8	68.7	..	..	7.9	4.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	430.1	424.2	..	263.2	260.8	..	153.7	153.8	..	..	13.2	9.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	551.2	550.9	..	297.7	295.6	..	239.2	244.5	..	..	14.3	10.8	..
YUKON														
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	-	-	..	-	-	..	-	-	..	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.0	1.0	..	0.3	0.4	..	0.7	0.7	..	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.2	1.2	..	1.1	1.1	..	0.1	0.1	..	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.7	4.8	..	3.8	3.8	..	0.9	1.0	..	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.7	4.8	..	3.8	3.8	..	0.9	1.0	..	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		thousands - milliers											
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.6	3.6	..	1.4	1.4	..	2.2	2.3	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.2	1.3	..	0.7	0.7	..	0.5	0.5	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.4	2.4	..	1.9	1.9	..	0.5	0.5	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	9.7	9.6	..	8.2	8.2	..	1.4	1.4	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.2	13.2	..	9.7	9.6	..	3.5	3.6	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Earnings

Unités à tirage complet:
Rémunération

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
031-039	Forestry	553.22	560.40	..	463.93	464.60	..	629.59	642.80	..	...	...	...
031	Logging	637.90	645.47	..	673.38	672.11	..	643.11	656.32	..	...	...	...
039	Forestry services	361.88	362.47	..	362.77	362.75	..	259.78	260.07	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	662.13	654.89	..	737.99	731.36	..	593.56	586.12	..	...	...	...
051-059	Metal mines	606.10	605.15	..	676.44	670.26	..	574.96	576.16	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	608.03	599.49	..	671.17	670.07	..	579.71	568.36	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	749.42	735.81	..	780.57	774.72	..	674.42	643.09	..	...	...	...
061	Coal mines	639.75	593.06	..	702.83	671.87	..	619.59	567.84	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	779.09	774.05	..	786.69	782.79	..	741.43	731.95	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	585.98	575.71	..	669.04	663.12	..	558.53	547.16	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	591.70	581.61	..	656.97	655.43	..	565.92	550.81	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	518.36	519.66	..	538.78	539.32	..	512.58	513.88	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	506.90	502.62	..	500.71	502.51	..	509.05	502.66	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	635.89	634.02	..	691.69	682.56	..	572.29	579.24	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	594.51	593.43	..	745.24	753.35	..	541.70	534.93	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	661.64	658.82	..	678.35	667.15	..	622.82	664.37	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	501.00	498.55	..	571.34	568.30	..	469.85	468.08	..	342.31	340.81	..
DURABLE	Durable goods	534.44	531.77	..	588.99	583.33	..	509.91	508.28	..	484.79	487.71	..
NON-DUR	Non-durable goods	471.06	469.63	..	557.41	556.46	..	429.82	429.47	..	319.49	319.53	..
101-109	Food and beverages	433.24	429.42	..	515.68	516.13	..	397.42	393.47	..	...	...	...
101-108	Food	414.57	408.66	..	495.48	496.96	..	379.00	372.07	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	465.08	460.15	..	517.12	519.54	..	449.57	443.05	..	...	...	...
102	Fish products	254.90	258.97	..	443.61	439.58	..	224.87	230.37	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	359.05	347.93	..	509.02	524.44	..	310.27	303.18	..	...	...	...
104	Dairy products	458.23	455.62	..	470.01	469.67	..	454.07	449.79	..	...	...	...
106	Feed industry	449.09	460.17	..	460.50	483.51	..	430.97	428.33	..	...	...	...
107	Bakery products	415.16	418.32	..	485.64	482.31	..	381.65	386.83	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	437.15	423.32	..	516.32	511.93	..	387.19	372.88	..	...	...	...
109	Beverages	528.00	537.29	..	609.41	603.64	..	497.32	514.53	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	464.02	465.27	..	532.35	533.98	..	434.32	435.50	..	...	...	...
162	Rubber products	492.15	493.97	..	536.06	537.41	..	470.67	473.15	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	421.26	423.65	..	524.64	527.00	..	386.47	388.83	..	...	...	...
172-179	Leather products	296.81	296.89	..	400.39	401.03	..	274.86	277.01	..	...	...	...
172	Leather tanneries	375.33	378.20	..	512.88	496.83	..	343.38	350.21	..	...	...	...
174	Shoe factories	280.00	279.88	..	379.34	380.99	..	258.53	260.54	..	...	...	...
181-189	Textile products	400.47	393.26	..	502.88	498.80	..	371.82	364.20	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	393.92	403.93	..	525.56	527.85	..	343.78	357.32	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	431.74	425.60	..	554.93	556.04	..	398.63	390.67	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	397.86	408.81	..	488.24	493.49	..	352.12	364.31	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	327.67	325.63	..	476.51	469.61	..	262.83	268.93	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	466.71	441.37	..	561.91	528.19	..	451.99	426.74	..	...	...	...
189	Misc. textiles	373.59	360.68	..	466.41	461.02	..	341.81	325.83	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	278.80	276.28	..	430.70	427.69	..	246.93	247.00	..	...	...	...
231	Hosiery	296.50	299.56	..	451.00	454.23	..	247.94	259.85	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery)	275.62	272.22	..	426.97	422.82	..	246.80	245.44	..	...	...	...
243-249	Clothing	264.65	261.49	..	399.75	401.61	..	233.30	229.16	..	...	...	...
243	Men's clothing	265.07	261.00	..	396.51	397.53	..	233.22	228.14	..	...	...	...
244	Women's clothing	256.88	255.17	..	372.50	377.02	..	235.00	231.49	..	...	...	...
245	Children's clothing	247.91	248.01	..	431.79	423.85	..	219.59	218.86	..	...	...	...
251-259	Wood	507.01	507.84	..	618.72	614.61	..	484.13	486.06	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	529.21	531.77	..	650.09	646.54	..	505.74	509.98	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	483.51	487.39	..	616.35	621.12	..	464.17	466.31	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	379.57	365.21	..	497.30	496.51	..	341.67	322.50	..	...	...	...
256	Wooden box factories	405.45	394.28	..	469.16	468.57	..	385.06	371.73	..	...	...	...
259	Misc. wood industries	493.55	476.62	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	368.30	369.04	..	458.16	454.14	..	339.85	341.90	..	...	...	...
261	Household furniture	350.18	346.97	..	445.96	444.46	..	326.22	321.66	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures	395.16	392.66	..	441.25	438.48	..	366.52	367.16	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
524.15	528.08	..	462.22	463.06	..	570.19	577.21	..	Forêts	031-039
595.99	599.27	..	668.20	667.45	..	581.56	588.43	..	Exploitation forestière	031
361.83	362.43	..	362.73	362.74	..	259.33	259.59	..	Services forestiers	039
629.53	625.97	..	719.59	714.07	..	547.65	546.27	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
579.45	582.83	..	663.75	659.35	..	542.12	548.75	..	Mines métalliques	051-059
580.82	575.12	..	660.10	659.35	..	545.25	537.96	..	Mines métalliques diverses	059
715.68	705.65	..	757.98	752.98	..	613.80	592.88	..	Combustibles minéraux	061-064
585.09	554.30	..	678.66	663.30	..	555.21	519.42	..	Mines de charbon	061
751.01	746.19	..	764.23	760.01	..	685.43	679.61	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
555.33	548.68	..	655.45	650.80	..	522.09	514.98	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
550.45	545.43	..	640.29	641.09	..	514.96	505.52	..	Mines non métalliques diverses	079
477.91	480.83	..	530.84	535.64	..	461.87	464.45	..	Carrières et sablières	083-087
481.23	472.55	..	493.44	495.99	..	476.99	464.51	..	Sablières et gravières	087
575.51	574.77	..	680.90	671.72	..	442.01	450.42	..	Services miniers	096-099
496.91	494.55	..	740.24	747.52	..	411.74	402.21	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
645.54	641.30	..	666.02	655.02	..	574.19	610.73	..	Services miniers divers	099
475.17	472.92	..	559.54	557.74	..	435.87	433.81	..	Industries manufacturières	101-399
506.22	504.31	..	572.99	569.53	..	475.83	474.25	..	Biens durables	DURABLE
447.37	445.60	..	548.92	548.45	..	395.94	394.97	..	Biens non-durables	NON-DUR
410.22	404.53	..	507.73	506.75	..	366.61	361.02	..	Aliments et boissons	101-109
391.19	383.97	..	487.89	487.81	..	347.78	340.18	..	Aliments	101-108
435.37	432.75	..	506.98	511.30	..	414.16	410.21	..	Industries de la viande et de la volaille	101
237.52	240.52	..	437.19	433.33	..	205.25	209.63	..	Industrie de la transformation du poisson	102
344.01	323.03	..	500.72	500.17	..	292.87	277.94	..	Préparation de fruits et de légumes	103
429.28	425.16	..	461.19	459.90	..	411.03	405.18	..	Industrie laitière	104
423.74	441.16	..	454.53	478.29	..	382.38	392.72	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
396.73	398.57	..	480.00	475.24	..	354.78	358.54	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
415.15	401.04	..	510.08	504.67	..	354.66	341.52	..	Industries alimentaires diverses	108
506.83	511.30	..	599.76	593.26	..	468.80	478.89	..	Boissons	109
434.07	433.88	..	517.65	521.89	..	397.18	394.96	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
460.46	461.36	..	517.98	523.22	..	431.16	429.80	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
393.96	394.05	..	516.96	519.19	..	352.44	351.78	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
290.30	288.96	..	396.35	394.54	..	266.80	267.50	..	Industrie du cuir	172-179
361.93	363.51	..	509.51	494.23	..	327.63	332.69	..	Tanneries	172
274.88	273.67	..	374.65	372.28	..	252.30	253.61	..	Fabriques de chaussures	174
381.65	376.95	..	491.32	488.28	..	349.44	344.81	..	Industrie textile	181-189
387.76	392.40	..	523.71	526.52	..	335.57	341.12	..	Filature et tissage de la laine	182
413.29	408.04	..	547.58	548.33	..	375.75	369.21	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183
375.42	385.04	..	475.66	484.02	..	325.51	334.53	..	Tapis, carpettes et moquette	186
324.46	323.57	..	476.46	469.56	..	257.96	265.87	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
429.50	416.33	..	507.89	490.48	..	417.37	403.83	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
354.08	346.11	..	457.59	451.47	..	318.66	309.51	..	Ind. textiles diverses	189
268.21	264.60	..	425.38	421.75	..	232.18	230.74	..	Bonneterie	231-239
292.73	295.08	..	448.71	449.97	..	241.08	252.15	..	Industrie des bas et chaussettes	231
263.82	259.28	..	421.09	416.58	..	231.04	228.13	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
260.65	258.04	..	397.62	399.55	..	227.24	223.93	..	Industrie de l'habillement	243-249
261.68	258.13	..	393.95	395.00	..	228.18	223.88	..	Vêtements pour hommes	243
251.79	250.98	..	370.75	375.18	..	227.05	225.08	..	Vêtements pour dames	244
244.15	242.97	..	430.92	423.62	..	214.66	212.12	..	Vêtements pour enfants	245
483.06	484.60	..	616.86	612.48	..	455.42	458.22	..	Industrie du bois	251-259
505.23	508.84	..	649.02	645.27	..	476.90	482.46	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
459.21	462.70	..	613.79	616.99	..	436.88	438.64	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
364.37	348.33	..	493.18	492.06	..	322.86	301.60	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
398.85	384.38	..	463.11	464.25	..	378.09	359.75	..	Fabriques de boîtes en bois	256
437.77	426.46	..	..	..	..	..	..	..	Industries diverses du bois	259
356.96	356.26	..	453.69	448.37	..	325.96	326.38	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
341.49	336.84	..	444.63	442.27	..	315.41	309.09	..	Meubles de maison	261
386.82	386.20	..	439.81	436.53	..	354.19	357.94	..	Articles d'ameublement divers	266

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)												
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)												
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees			
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
			dollars											
271-274	Paper & allied industries	581.11	587.27	..	653.75	648.48	..	554.67	585.51	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	619.77	625.50	..	699.87	695.10	..	592.67	602.80	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	493.76	499.28	..	562.22	556.25	..	465.38	475.60	..	..	..	..
274	Misc. paper converters	445.62	449.06	..	530.91	525.34	..	404.18	410.71	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	456.26	465.06	..	499.14	510.95	..	421.23	427.29	..	..	..	..
286	Commercial printing	450.26	457.73	..	489.04	493.44	..	429.76	435.97	..	..	..	..
288	Publishing only	466.16	468.00	..	509.97	500.22	..	399.17	417.47	..	..	..	..
289	Publishing & printing	458.58	469.93	..	501.70	520.76	..	413.95	417.23	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	601.76	594.57	..	667.99	663.94	..	576.99	568.81	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	620.46	608.14	..	684.90	681.04	..	598.01	583.00	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	542.24	548.24	..	636.21	638.93	..	513.61	520.25	..	..	..	..
294	Iron foundries	579.26	579.68	..	600.12	585.31	..	573.58	578.01	..	..	..	..
295	Smelting & refining	610.33	606.28	..	692.65	688.25	..	576.02	572.02	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	577.34	576.27	..	607.62	603.03	..	561.30	562.68	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	471.00	466.49	..	490.11	480.97	..	462.58	460.44	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	508.04	503.45	..	526.51	524.81	..	498.59	492.42	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	667.51	580.61	..	536.95	537.03	..	752.50	609.15	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	565.22	566.80	..	580.33	577.06	..	556.19	560.68	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals	457.86	466.50	..	504.46	512.92	..	431.54	439.09	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	502.65	506.55	..	532.05	526.51	..	488.18	497.23	..	..	..	..
305	Wire & wire products	501.28	505.03	..	521.61	515.66	..	492.62	500.08	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	482.10	486.90	..	508.35	514.12	..	471.87	476.03	..	..	..	..
307	Heating equipment	388.79	395.03	..	439.85	443.77	..	368.29	374.72	..	..	..	..
308	Machine shops	474.08	476.37	..	524.72	522.32	..	435.92	440.00	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	464.45	458.37	..	503.54	501.84	..	445.75	437.79	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	504.93	509.16	..	539.88	536.58	..	469.18	481.09	..	..	..	..
311	Agricultural implements	539.20	548.76	..	600.12	586.60	..	509.96	528.45	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	497.16	504.38	..	531.64	533.13	..	472.56	483.37	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	416.92	424.34	..	443.47	446.57	..	399.65	409.59	..	..	..	..
318	Office & store machinery	524.43	520.39	..	547.08	540.25	..	370.55	385.25	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	565.91	560.71	..	618.45	605.41	..	546.99	544.10	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	544.36	539.38	..	603.73	593.12	..	494.63	494.34	..	..	..	..
323	Motor vehicles	606.31	609.28	..	676.45	661.33	..	585.72	592.48	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers	442.80	425.36	..	500.02	495.87	..	427.64	406.56	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	568.92	557.43	..	603.89	586.38	..	560.85	550.76	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	545.94	554.36	..	605.29	596.69	..	525.37	540.28	..	..	..	..
331-339	Electrical products	489.53	489.32	..	578.19	573.56	..	422.83	424.34	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	414.90	421.30	..	460.07	468.53	..	401.04	405.45	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	447.20	450.36	..	524.55	526.36	..	422.16	425.44	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers	455.36	429.47	..	582.71	542.84	..	354.84	341.66	..	..	..	..
335	Communications equipment	526.07	525.83	..	612.56	610.46	..	444.26	444.37	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	473.64	471.39	..	560.61	551.11	..	401.59	403.06	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	546.71	542.75	..	600.49	592.90	..	498.21	497.89	..	..	..	..
339	Misc. electrical products	416.65	421.45	..	493.73	495.91	..	373.16	376.36	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	535.30	534.60	..	577.34	575.11	..	517.49	517.02	..	..	..	..
351	Clay products	435.40	433.64	..	505.38	493.07	..	408.85	409.34	..	..	..	..
354	Concrete products	527.61	527.35	..	558.19	565.10	..	515.38	513.33	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	567.92	559.01	..	537.13	534.25	..	576.62	565.92	..	..	..	..
356	Glass & glass products	525.35	519.01	..	596.54	589.63	..	505.30	498.69	..	..	..	..
357	Abrasives	508.09	507.25	..	596.14	599.90	..	466.36	464.19	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products	506.01	513.03	..	536.97	531.78	..	485.28	497.11	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	710.36	699.32	..	726.41	720.52	..	698.13	678.27	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	711.41	700.68	..	726.94	720.82	..	700.56	682.50	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	539.83	535.21	..	581.59	576.67	..	482.98	477.40	..	..	..	..
373	Plastics & synthetic resins	615.89	606.21	..	633.30	623.69	..	571.72	560.84	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	481.01	482.50	..	533.57	534.80	..	371.43	371.17	..	..	..	..
375	Paint & varnish	437.79	427.79	..	450.45	442.91	..	410.56	397.75	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds	528.23	538.51	..	535.60	546.20	..	530.96	521.02	..	..	..	..
377	Toilet preparations	400.71	398.18	..	473.20	468.00	..	329.96	328.86	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	630.93	632.30	..	682.79	682.87	..	573.17	576.11	..	..	..	..
379	Misc. chemicals	538.31	516.02	..	590.28	566.09	..	468.63	452.12	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	425.94	421.98	..	503.75	499.71	..	368.57	365.64	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment	470.67	468.49	..	526.33	523.13	..	413.84	413.23	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
545.40	549.57	..	648.51	643.51	..	507.79	516.13	..	Papier & activités annexes	271-274
580.22	583.88	..	694.74	690.55	..	541.41	549.06	..	Pâtes & papiers	271
468.90	473.33	..	555.00	548.51	..	433.19	442.05	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
420.63	422.61	..	527.57	521.65	..	368.80	373.15	..	Transformations diverses du papier	274
429.39	438.05	..	491.40	503.96	..	373.28	378.43	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
411.80	419.02	..	484.09	489.30	..	372.94	378.53	..	Imprimerie commerciale	286
455.98	454.38	..	502.75	491.04	..	384.91	397.89	..	Edition seulement	288
436.84	448.96	..	492.62	512.92	..	366.95	372.67	..	Edition & impression	289
579.98	573.90	..	657.37	653.98	..	551.03	544.15	..	Première transformation des métaux	291-298
602.96	592.21	..	672.35	670.32	..	578.80	565.28	..	Siderurgie	291
519.46	522.16	..	629.37	632.48	..	485.97	488.10	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
530.98	535.63	..	591.15	577.56	..	514.77	524.11	..	Fonderies de fer	294
590.97	589.94	..	685.97	681.32	..	551.37	551.76	..	Fonte & affinage	295
540.37	525.55	..	593.40	585.00	..	512.29	495.36	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
429.55	430.35	..	462.93	459.45	..	414.85	418.20	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
478.34	475.30	..	516.50	514.86	..	458.84	455.01	..	Fabrication des produits en métal	301-309
580.71	526.23	..	530.63	525.08	..	613.53	526.70	..	Chaudières & plaques	301
529.30	527.62	..	563.58	563.76	..	509.61	507.60	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
440.25	447.08	..	498.13	507.40	..	407.59	412.15	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
477.51	481.48	..	519.62	514.51	..	456.60	465.77	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
477.89	475.98	..	511.30	505.26	..	464.07	463.57	..	Fil métallique & ses produits	305
454.47	463.13	..	503.58	510.01	..	432.67	442.05	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
368.07	371.87	..	434.96	438.98	..	341.15	343.75	..	Appareils de chauffage	307
455.08	455.64	..	516.92	513.38	..	409.00	410.52	..	Ateliers d'usinage	308
443.38	439.19	..	494.87	493.83	..	418.72	413.30	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
484.69	484.99	..	527.22	525.40	..	439.38	440.94	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
535.60	543.67	..	596.34	582.64	..	506.42	522.75	..	Instruments aratoires	311
469.40	470.40	..	518.66	521.80	..	432.75	431.51	..	Machines & équipement divers	315
404.71	410.73	..	440.28	444.20	..	381.56	388.50	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
509.57	505.71	..	532.05	526.88	..	351.73	351.28	..	Machines de bureau & de commerce	318
525.85	523.33	..	585.12	579.21	..	504.39	502.45	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
521.13	518.30	..	586.02	578.81	..	466.76	467.54	..	Aéronefs & pièces	321
567.18	572.65	..	628.72	627.54	..	549.08	554.93	..	Véhicules automobiles	323
427.54	411.25	..	493.07	489.68	..	409.90	390.19	..	Carrosseries de camions & remorques	324
510.67	504.88	..	553.43	545.24	..	500.46	495.15	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
506.29	509.39	..	591.15	582.11	..	477.38	486.14	..	Construc. & réparation de navires	327
467.14	467.11	..	564.01	560.79	..	394.16	394.75	..	Fabricants de produits électriques	331-339
405.89	407.50	..	457.68	466.72	..	389.46	387.07	..	Petits appareils électriques	331
425.62	422.55	..	512.80	501.84	..	397.24	396.42	..	Gros appareils électriques ou non	332
422.60	401.75	..	560.77	520.54	..	312.55	308.83	..	Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	334
496.96	498.25	..	594.38	594.81	..	404.74	405.21	..	Équipement de télécommunication	335
462.31	461.76	..	555.20	547.44	..	385.34	388.31	..	Équipement électrique industriel	336
519.67	514.66	..	583.46	579.27	..	462.15	456.87	..	Fils & câbles électriques	338
401.22	405.41	..	481.87	485.85	..	355.74	356.71	..	Produits électriques divers	339
500.66	498.32	..	571.24	568.18	..	470.78	468.29	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
408.02	406.24	..	499.86	487.84	..	373.46	373.22	..	Produits en argile	351
491.38	489.61	..	553.07	558.28	..	466.88	464.16	..	Produits en béton	354
481.61	477.90	..	534.97	532.57	..	466.55	462.64	..	Béton préparé	355
505.99	498.45	..	566.85	579.49	..	483.21	475.14	..	Verre & articles en verre	356
487.68	489.99	..	592.46	597.79	..	437.96	439.84	..	Abrasifs	357
478.73	482.30	..	531.37	525.90	..	444.38	450.62	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
689.02	683.58	..	717.25	714.41	..	641.22	634.20	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
690.17	685.06	..	717.76	714.71	..	643.70	638.47	..	Raffineries de pétrole	365
516.28	513.47	..	571.89	567.44	..	438.73	437.13	..	Industrie chimique	372-379
575.33	566.51	..	602.64	593.93	..	505.99	495.23	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
466.28	470.40	..	524.87	527.51	..	343.63	348.35	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
423.18	412.25	..	454.68	438.20	..	378.00	363.64	..	Peinture & vernis	375
513.01	523.56	..	532.06	541.77	..	499.53	491.20	..	Savon & produits de nettoyage	376
389.97	385.64	..	466.83	464.23	..	313.09	305.17	..	Produits de toilette	377
599.07	602.01	..	671.58	671.60	..	517.97	524.46	..	Produits chimiques industriels	378
513.82	494.10	..	585.88	561.33	..	416.82	408.39	..	Produits chimiques divers	379
411.59	407.86	..	494.84	492.76	..	349.96	345.97	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
460.81	459.58	..	520.20	518.03	..	400.10	400.36	..	Matériel scientifique & professionnel	391

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)												
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)												
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees			
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés			
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	
			dollars											
392	Jewellery & silverware	368.62	364.01	..	456.89	455.21	..	309.38	300.09	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	366.32	352.20	..	482.79	468.67	..	307.64	294.72	..	...	...	...
397	Signs & displays	419.24	410.12	..	488.87	479.14	..	363.99	365.71	..	...	...	...
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	386.85	389.43	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
404-421	Construction	657.64	684.83	..	591.34	585.86	..	685.93	724.62	..	422.54	451.20	...	
404,421	Building	666.63	694.49	..	581.55	577.08	..	701.08	739.53	..	417.54	437.01	...	
404	General contractors	636.62	656.79	..	626.76	625.94	..	642.12	674.75	..	700.90	696.21	...	
421	Special trade contractors	678.68	710.06	..	552.90	544.17	..	720.51	761.34	..	332.54	343.56	...	
406,409	Engineering	647.36	673.85	..	601.41	594.92	..	667.91	707.09	..	474.45	593.05	...	
406	Highways, bridges & streets	545.26	559.11	..	506.92	506.69	..	577.18	599.79	..	526.08	681.15	...	
409	Other engineering	728.10	763.12	..	778.34	756.84	..	716.34	764.69	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	525.89	525.45	..	588.68	585.31	..	496.45	498.08	..	383.45	381.58	...	
501-579	Transportation, comm. & other utilities	540.10	537.94	..	563.81	562.47	..	516.14	513.80	..	448.03	439.91	...	
501-519	Transportation	522.32	519.99	..	565.72	563.48	..	503.42	501.91	..	439.48	433.45	...	
501	Air transport	615.62	611.87	..	629.59	625.13	..	418.42	430.44	..	...	...	...
503	Railway transport	546.25	546.26	..	609.52	607.25	..	529.40	529.97	..	...	...	...
504	Water transport	586.00	581.83	..	570.20	577.06	..	575.10	548.91	..	...	...	...
505	Services incidental to water transport	603.08	596.18	..	599.58	602.26	..	605.87	591.94	..	...	...	...
506	Moving & storage, used goods, uncrated	393.08	404.96	..	432.56	441.27	..	376.55	371.32	..	...	...	...
507	Other truck transport	481.22	474.25	..	445.48	442.54	..	471.31	472.42	..	...	...	...
508	Bus transport, interurban & rural	532.24	543.61	..	566.76	526.66	..	472.91	485.02	..	...	...	...
509	Urban transit systems	538.76	533.98	..	562.91	554.46	..	534.08	529.61	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance	461.11	459.03	..	502.53	503.07	..	421.75	421.17	..	...	...	...
517	Misc. services incidental to transport.	323.68	324.66	..	362.92	361.89	..	277.80	276.82	..	...	...	...
519	Other transportation	267.45	256.08	..	512.33	492.32	..	278.34	273.85	..	...	...	...
524-527	Storage	508.13	493.91	..	510.42	511.37	..	512.90	481.16	..	...	...	...
524	Grain elevators	545.45	524.05	..	529.10	530.37	..	580.87	526.47	..	...	...	...
527	Other storage & warehousing	418.53	421.32	..	443.28	443.65	..	404.96	408.70	..	...	...	...
543-548	Communication	528.30	528.44	..	532.44	532.37	..	502.25	504.45	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities	616.30	611.69	..	646.13	642.95	..	574.60	568.73	..	...	...	...
572	Electric power	647.35	642.42	..	666.51	662.10	..	614.79	608.84	..	...	...	...
574	Gas distribution	559.73	555.65	..	556.91	559.02	..	568.79	560.67	..	...	...	...
579	Other utilities	458.57	453.30	..	512.26	515.82	..	447.03	439.99	..	...	...	...
602-699	Trade	288.48	290.11	..	430.22	429.93	..	222.98	222.85	..	330.77	335.85	...	
602-629	Wholesale trade	440.05	441.75	..	462.09	466.43	..	389.99	386.02	..	505.65	510.57	...	
602	Farm products	464.04	457.10	..	504.23	490.38	..	332.15	318.78	..	...	...	...
608	Petroleum products	520.10	516.56	..	586.01	581.95	..	355.50	352.59	..	...	...	...
611	Paper & paper products	405.51	405.61	..	398.53	399.90	..	359.76	364.97	..	...	...	...
614	Food	442.47	442.67	..	471.82	478.31	..	417.14	412.61	..	...	...	...
616	Drugs & toilet preparations	423.09	417.08	..	488.73	474.15	..	339.25	338.30	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods	366.25	368.41	..	409.98	422.23	..	269.42	257.54	..	...	...	...
618	Household furniture & furnishings	407.60	413.25	..	434.10	437.60	..	300.62	318.17	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories	431.87	433.08	..	430.33	431.84	..	425.38	428.22	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies	446.28	462.23	..	452.15	476.61	..	389.30	354.79	..	...	...	...
622	Farm machinery & equipment	516.62	523.94	..	548.93	559.10	..	387.90	391.65	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	473.76	478.12	..	465.10	472.71	..	493.46	485.57	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment	412.55	416.95	..	413.63	418.47	..	396.42	399.95	..	...	...	...
625	Metal & metal products, n.e.s.	482.18	484.55	..	513.90	514.05	..	431.84	435.98	..	...	...	...
626	Lumber & building materials	366.78	359.24	..	366.16	360.74	..	361.26	347.87	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s.	390.99	394.26	..	461.62	466.99	..	268.58	263.56	..	...	...	...
631-699	Retail trade	238.45	239.50	..	393.85	389.86	..	200.37	200.27	..	267.70	270.85	...	
631	Food stores	301.80	301.35	..	489.75	483.11	..	275.32	275.48	..	...	...	...
642	General merchandise stores	214.88	215.14	..	435.72	436.02	..	182.35	181.88	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	240.05	240.86	..	396.29	394.62	..	181.09	182.43	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores	224.36	222.06	..	368.93	364.01	..	172.08	170.12	..	...	...	...
654	Gasoline service stations	197.09	199.50	..	431.62	423.09	..	141.06	148.03	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	378.45	393.47	..	372.18	390.59	..	376.79	378.83	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salarisés			Employés			Saliés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982		
Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.		
dollars										
350.12	345.36	..	448.42	448.43	..	284.74	274.31	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
348.88	337.93	..	460.15	452.33	..	292.77	281.43	..	Articles de sport & jouets	393
396.92	388.57	..	487.12	477.24	..	329.40	332.76	..	Enseignes & étalages	397
366.34	363.67	..	...	...	...	...	...	...	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
602.12	617.32	..	580.14	575.83	..	611.92	634.26	..	Construction	404-421
618.12	635.07	..	576.93	572.25	..	635.37	659.56	..	Bâtiment	404,421
601.23	619.17	..	622.20	620.95	..	587.96	617.60	..	Entrepreneurs généraux	404
624.90	641.65	..	548.23	539.45	..	650.99	673.69	..	Entrepreneurs spécialisés	421
583.81	597.14	..	583.45	579.52	..	584.06	604.55	..	Génie civil	406,409
497.14	498.99	..	505.24	505.26	..	490.36	493.85	..	Routes, ponts et rues	406
652.35	673.51	..	729.90	715.81	..	634.08	663.96	..	Autre génie civil	409
497.67	496.84	..	576.47	574.28	..	458.45	458.90	..	Branches productrices de biens	031-421
523.40	521.85	..	548.00	546.70	..	496.24	495.36	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
510.82	509.00	..	559.65	557.57	..	486.18	485.45	..	Transports	501-519
610.25	607.48	..	626.63	622.74	..	374.40	392.73	..	Transports aériens	501
542.61	542.24	..	601.23	598.96	..	526.98	527.06	..	Transports ferroviaires	503
544.32	542.34	..	569.09	575.87	..	495.58	474.02	..	Transports par eau	504
570.62	560.78	..	584.79	587.25	..	561.02	541.10	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
368.16	377.80	..	428.48	437.92	..	332.20	322.86	..	Déménagement, & entreposage de biens usagés	506
463.81	456.03	..	443.25	440.68	..	442.12	441.77	..	Autre camionnage	507
515.48	529.26	..	526.97	494.77	..	458.45	470.34	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
508.63	509.02	..	548.36	540.41	..	499.26	501.27	..	Réseaux de transports urbains	509
456.80	454.76	..	500.40	500.97	..	412.49	411.96	..	Entretien de routes & de ponts	516
310.93	313.21	..	359.92	357.51	..	253.62	256.24	..	Services divers auxiliaires des transports	517
264.40	253.40	..	504.29	484.70	..	271.99	268.57	..	Autres transports	519
485.07	476.94	..	504.20	503.65	..	466.84	451.33	..	Entreposage	524-527
519.36	507.44	..	521.95	521.47	..	522.23	496.38	..	Silos à grain	524
402.76	403.48	..	440.36	440.12	..	378.87	379.28	..	Autres entrepôts	527
507.85	507.87	..	509.40	509.04	..	495.03	497.99	..	Communications	543-548
591.87	588.94	..	629.48	627.10	..	538.46	535.62	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
619.45	616.39	..	647.65	644.23	..	570.65	568.26	..	Energie électrique	572
545.10	542.32	..	551.08	553.17	..	532.26	528.60	..	Distribution de gaz	574
444.76	441.22	..	509.56	513.12	..	430.79	425.87	..	Autres services d'utilité publique	579
283.68	285.53	..	426.79	426.79	..	217.37	217.42	..	Commerce	602-699
428.17	430.55	..	457.04	461.83	..	363.32	360.55	..	Commerce de gros	602-629
454.92	453.32	..	502.98	489.94	..	291.98	298.67	..	Produits agricoles	602
515.53	512.30	..	583.62	579.41	..	343.28	342.10	..	Produits pétroliers	608
395.97	395.38	..	392.53	395.09	..	336.55	335.16	..	Papier & articles en papier	611
425.05	424.05	..	467.25	473.09	..	388.46	382.35	..	Alimentation	614
408.01	400.70	..	484.02	470.27	..	312.30	307.79	..	Médicaments & produits de toilette	616
364.68	366.15	..	408.86	419.84	..	266.76	255.18	..	Habillement & mercerie	617
400.94	402.88	..	428.94	431.44	..	286.56	287.78	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
418.84	422.68	..	424.60	427.99	..	401.76	408.29	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
434.82	453.29	..	444.32	469.38	..	352.54	333.70	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
507.26	510.07	..	540.72	546.05	..	373.45	373.94	..	Machines & matériel agricoles	622
458.10	462.53	..	459.49	467.27	..	443.91	436.39	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
394.88	401.46	..	403.76	410.06	..	354.69	361.58	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
468.14	470.00	..	507.49	506.91	..	405.37	409.13	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
357.65	349.78	..	364.13	358.81	..	340.48	326.25	..	Sciages & matériaux de construction	626
383.75	390.04	..	456.57	464.10	..	256.88	256.66	..	Grossistes, n.c.a.	629
235.96	237.13	..	392.26	388.32	..	197.61	197.61	..	Commerce de détail	631-699
296.82	296.50	..	488.02	480.73	..	269.89	270.27	..	Magasins d'alimentation	631
213.12	213.67	..	434.14	434.64	..	180.53	180.38	..	Magasins de marchandises diverses	642
237.68	238.31	..	393.41	392.07	..	178.66	179.64	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
223.24	221.09	..	368.38	363.59	..	170.67	168.89	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
193.43	194.50	..	422.87	414.86	..	138.62	143.73	..	Stations-service & postes d'essence	654
375.05	390.71	..	371.35	390.54	..	370.13	372.83	..	Détaillants en véhicules automobiles	656

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
658	Motor vehicle repair shops	404.58	409.96	..	507.87	507.90	..	326.63	336.34	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	175.28	176.35	..	302.83	306.99	..	130.87	131.01	..	..	..	..
663	Shoe stores	211.66	212.33	..	307.11	315.24	..	149.62	146.77	..	..	..	..
665	Men's clothing stores	195.17	195.29	..	404.77	412.83	..	129.17	127.86	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	167.60	171.15	..	246.83	250.49	..	135.73	138.80	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	149.46	149.66	..	314.09	310.32	..	119.80	120.22	..	..	..	..
673	Hardware stores	303.23	302.09	..	393.53	388.13	..	252.60	252.74	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	257.44	264.27	..	348.47	336.94	..	181.73	194.88	..	..	..	..
681	Drug stores	264.67	264.67	..	443.79	448.19	..	227.13	225.75	..	..	..	..
691	Book & stationery stores	196.45	194.23	..	336.80	345.03	..	128.26	125.47	..	..	..	..
694	Jewellery stores	173.88	172.95	..	228.63	229.06	..	120.98	117.00	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores	343.03	349.92	..	373.47	364.52	..	278.02	285.35	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s.	215.26	213.78	..	367.14	343.38	..	148.13	155.73	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	427.92	431.41	..	428.36	426.47	..	240.56	240.52	..	514.32	582.80	..
701-707	Finance	428.97	429.63	..	423.75	422.75	..	199.51	200.22	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	413.15	412.76	..	416.66	415.99	..	168.54	169.15	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	410.30	410.51	..	413.46	413.45	..	171.02	170.95	..	..	..	..
703	Other credit agencies	445.22	437.99	..	452.99	444.97	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	588.48	603.84	..	514.05	511.24	..	271.40	277.03	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	571.78	614.36	..	426.75	441.19	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	608.14	591.46	..	608.44	584.44	..	..	..	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	426.13	434.52	..	438.30	434.78	..	259.27	257.79	..	435.77	502.18	..
721	Insurance carriers	435.74	431.10	..	434.58	429.46	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	402.51	442.61	..	452.87	454.71	..	258.61	255.63	..	397.49	536.52	..
735	Insurance & real estate agencies	444.43	465.75	..	425.86	424.25	..	207.52	192.33	..	..	..	..
737	Real estate operators	385.49	433.09	..	475.27	478.26	..	260.88	258.45	..	360.08	501.37	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	396.50	400.78	..	478.67	485.44	..	283.72	280.22	..	164.30	172.93	..
801-809	Education & related services	476.39	495.67	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	482.20	502.55	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	505.41	522.83	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	394.98	399.15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	481.96	494.71	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	453.25	477.80	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	425.04	451.03	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	289.74	288.96	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	361.23	359.11	..	392.93	391.27	..	345.21	342.84	..	..	..	..
821-827	Health services	365.17	362.91	..	391.06	388.96	..	353.55	351.19	..	..	..	..
821	Hospitals	368.99	366.20	..	385.91	383.06	..	362.20	359.40	..	..	..	..
822	Related health care institutions	280.75	279.69	..	338.81	342.75	..	249.03	245.96	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	287.98	288.73	..	310.21	314.86	..	218.47	217.42	..	..	..	..
827	Misc. health services	347.44	352.41	..	456.96	456.07	..	95.84	99.45	..	..	..	..
828	Welfare organizations	332.10	331.01	..	400.88	401.09	..	252.36	249.85	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	236.40	229.14	..	378.70	379.94	..	157.85	153.32	..	..	..	..
841	Motion picture theatres	139.56	137.94	..	156.87	157.92	..	107.45	104.83	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib.	437.01	445.18	..	442.68	447.90	..	270.14	327.77	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	200.81	201.76	..	323.33	323.07	..	151.20	152.18	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	240.78	231.92	..	461.32	461.13	..	162.74	158.08	..	..	..	..
851-869	Services to business management	441.20	439.21	..	556.17	557.99	..	277.74	268.84	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	211.57	210.15	..	339.70	324.34	..	201.72	200.97	..	..	..	..
853	Computer services	653.87	667.81	..	680.16	694.05	..	226.91	220.02	..	..	..	..
855	Security & investigation services	220.62	209.77	..	448.95	453.76	..	202.50	190.39	..	..	..	..
861	Offices of accountants	451.18	448.77	..	452.77	450.27	..	183.52	190.80	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	636.06	633.16	..	661.09	657.03	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	436.05	427.35	..	442.46	433.60	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	475.42	479.79	..	546.18	547.70	..	291.93	300.03	..	..	..	..
869	Misc. services to business management	364.80	358.99	..	427.06	434.71	..	313.67	293.19	..	..	..	..
871-879	Personal services	230.81	239.57	..	348.16	356.27	..	204.85	204.47	..	127.43	148.70	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	254.91	256.03	..	337.78	341.65	..	211.76	210.80	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	186.38	183.99	..	359.65	361.28	..	158.97	156.70	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.			
dollars											
394.42	399.83	..	500.86	500.91	..	314.09	323.84	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658	
174.75	175.68	..	301.89	306.07	..	130.46	130.40	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
210.75	211.32	..	304.97	312.97	..	149.35	146.41	..	Magasins de chaussures	663	
194.39	194.40	..	404.32	412.77	..	128.28	126.71	..	Magasins de vêtements pour hommes	665	
167.38	170.93	..	246.58	250.23	..	135.52	138.59	..	Magasins de vêtements pour dames	667	
149.05	148.97	..	313.76	310.06	..	119.36	119.41	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669	
300.29	298.66	..	393.53	387.78	..	247.80	247.26	..	Quincailleries	673	
252.45	258.85	..	346.15	334.44	..	169.91	181.79	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676	
262.19	262.69	..	440.93	445.30	..	224.73	223.97	..	Pharmacies	681	
194.89	193.95	..	335.82	344.62	..	126.00	125.17	..	Librairies & papeteries	691	
173.46	172.33	..	227.92	228.24	..	120.84	116.57	..	Bijouteries	694	
341.21	347.50	..	372.03	363.48	..	275.36	276.82	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696	
212.25	210.30	..	366.17	341.62	..	144.16	151.42	..	Détailants, n.c.a.	699	
426.25	429.93	..	426.82	425.15	..	232.24	231.91	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
427.85	428.55	..	422.80	421.88	..	188.07	185.20	..	Institutions financières	701-707	
412.40	412.01	..	415.94	415.29	..	165.14	165.07	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
409.62	409.83	..	412.82	412.80	..	167.62	166.92	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
443.62	436.51	..	451.43	443.55	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
583.67	599.27	..	510.13	508.28	..	241.29	234.92	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
568.96	612.34	..	423.01	438.45	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
600.98	583.90	..	604.34	581.27	..	242.25	234.31	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707	
423.52	432.34	..	435.49	432.41	..	252.37	251.93	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
433.32	429.28	..	431.79	427.37	..	..	..	..	Assureurs	721
399.44	439.59	..	440.95	451.38	..	250.27	248.68	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
442.41	464.12	..	421.42	422.24	..	206.32	191.73	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
382.00	429.50	..	471.99	473.92	..	252.22	251.21	..	Exploitants immobiliers	737	
393.70	397.88	..	476.65	483.21	..	279.37	276.10	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
475.40	494.44	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
481.20	501.30	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
504.56	521.70	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
394.70	398.81	..	..	..	..	..	..	..	Écoles des beaux-arts	803
481.87	494.62	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
452.02	476.08	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
423.61	449.49	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
288.95	288.24	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
358.26	356.33	..	390.95	389.26	..	341.72	339.64	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
362.03	359.96	..	388.97	386.86	..	349.92	347.84	..	Services médicaux	821-827	
365.70	363.12	..	383.67	380.84	..	358.45	355.95	..	Hôpitaux	821	
278.92	277.64	..	337.33	340.68	..	247.02	243.92	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
287.47	288.18	..	309.21	313.70	..	218.47	217.42	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
346.46	351.37	..	455.65	454.68	..	95.61	99.25	..	Services de santé divers	827	
330.39	329.43	..	399.35	399.50	..	250.41	248.28	..	Organismes de bien-être	828	
234.35	227.09	..	376.12	377.27	..	155.83	151.34	..	Diversissements & loisirs	841-849	
138.41	136.59	..	156.69	157.75	..	104.61	101.62	..	Cinéma	841	
434.24	440.71	..	441.20	444.00	..	229.42	298.55	..	Production & distribution de films	842	
199.08	200.03	..	323.33	323.07	..	148.78	149.74	..	Salles de quilles & de billard	843	
239.00	230.23	..	459.06	459.11	..	160.88	156.29	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
430.18	428.21	..	545.06	546.40	..	266.49	258.38	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
208.16	207.23	..	338.93	323.65	..	198.11	197.87	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
626.33	636.49	..	650.64	660.61	..	224.38	217.44	..	Services d'informatique	853	
208.27	199.88	..	448.10	453.31	..	189.23	179.75	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
449.78	447.67	..	451.38	449.17	..	181.80	189.75	..	Bureaux de comptabilité	861	
618.19	615.03	..	646.82	642.62	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
426.85	420.70	..	433.14	427.09	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
471.84	474.93	..	544.20	544.47	..	283.99	290.59	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867	
357.63	352.46	..	421.56	430.33	..	305.02	284.71	..	Services divers fournis aux entreprises	869	
226.96	235.96	..	345.19	353.43	..	199.16	199.30	..	Services personnels	871-879	
250.04	251.71	..	335.88	340.08	..	205.27	204.94	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
182.34	179.80	..	358.70	360.73	..	154.39	151.89	..	Hébergement & restauration	881-886	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
		Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.	Oct.	Sept.	Oct.
dollars													
886	Restaurants, caterers & taverns	169.48	168.24	..	378.80	379.83	..	141.57	140.90	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	283.74	285.81	..	452.59	453.27	..	202.17	203.54	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations	477.13	469.47	..	548.53	527.69	..	...	...	..	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s.	227.64	229.94	..	374.02	376.10	..	193.58	195.95	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental	543.38	538.90	..	540.37	539.99	..	537.54	539.95	..	...	...	...
897	Miscellaneous repair shops	476.62	475.61	..	540.38	559.19	..	437.54	424.84	..	...	...	...
898	Services to building & dwellings	190.72	190.39	..	357.38	359.91	..	170.70	170.21	..	...	...	...
899	Misc. services, n.e.s.	223.55	224.90	..	373.13	374.44	..	153.92	154.82	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	421.78	424.46	..	485.15	487.65	..	308.26	306.73	..	318.29	366.35	..
031-951	Industrial aggregate	448.07	450.40	..	501.15	502.92	..	382.42	382.93	..	330.62	369.73	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
165.13	163.47	..	378.16	379.29	..	136.69	135.54	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
278.63	280.81	..	448.16	448.73	..	196.14	197.79	..	Services divers	891-899
474.52	467.31	..	544.96	524.82	..	...	...	...	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
226.62	228.40	..	373.81	375.64	..	192.35	194.10	..	Photographie, n.c.a.	893
533.49	529.64	..	536.15	537.11	..	502.98	503.13	..	Location de machines & de matériel	895
436.03	441.34	..	503.70	510.39	..	394.54	399.38	..	Ateliers de réparations diverses	897
188.12	187.79	..	356.50	359.76	..	167.63	167.08	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
220.75	221.72	..	370.53	371.54	..	150.60	151.01	..	Services divers, n.c.a.	899
416.99	419.76	..	481.64	484.10	..	300.50	299.40	..	Branches productrices de services	501-951
437.36	439.55	..	496.30	498.20	..	362.74	362.91	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
NEWFOUNDLAND													
101-399	Manufacturing	349.16	351.82	..	468.85	470.73	..	321.37	326.81	..	339.11	324.12	..
DURABLE	Durable goods	516.78	535.55	..	563.11	571.82	..	508.28	528.89	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	322.84	324.37	..	456.83	457.48	..	289.85	294.95	..	339.11	324.12	..
404-421	Construction	689.31	669.69	..	524.56	482.16	..	748.12	736.25	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	444.60	448.37	..	527.86	530.52	..	423.27	428.96	..	355.06	342.87	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	493.22	486.45	..	523.75	510.87	..	440.25	444.83	..	628.93	575.72	..
501-519	Transportation	485.83	473.30	..	545.56	520.91	..	426.06	426.15	..	630.10	576.66	..
602-699	Trade	237.21	240.43	..	363.03	372.24	..	179.63	181.92	..	491.36	359.83	..
602-629	Wholesale trade	419.76	370.56	..	431.10	419.61	..	383.11	288.70	..	-	-	..
631-699	Retail trade	207.38	214.18	..	327.20	346.62	..	167.84	171.17	..	248.24	245.34	..
701-737	Finance, insurance & real estate	371.81	373.37	..	372.66	367.50	..	278.81	279.41	..	503.68	639.81	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	422.86	429.24	..	459.82	457.58	..	304.35	322.75	..	208.88	215.92	..
909-951	Public administration	424.84	424.84	..	424.84	424.84	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	418.53	420.01	..	449.86	447.00	..	318.33	326.30	..	301.32	359.65	..
031-951	Industrial aggregate	423.91	426.24	..	455.11	452.71	..	369.63	378.67	..	307.78	356.60	..
PRINCE EDWARD ISLAND													
031-421	Goods producing industries	342.43	333.56	..	412.04	411.47	..	330.20	318.96	..	232.62	232.62	..
602-699	Trade	211.53	209.94	..	333.35	330.30	..	157.66	157.68	..	359.16	368.67	..
631-699	Retail trade	198.58	192.49	..	311.60	307.78	..	157.30	151.67	..	427.40	406.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	362.79	372.13	..	400.29	407.98	..	156.82	188.99	..	305.87	329.93	..
501-951	Service producing industries	374.40	379.61	..	404.85	408.97	..	270.73	272.46	..	312.07	336.80	..
031-951	Industrial aggregate	371.16	374.83	..	405.06	409.05	..	290.15	287.78	..	306.98	329.48	..
NOVA SCOTIA													
101-399	Manufacturing	419.78	402.55	..	523.43	510.68	..	365.29	364.89	..	263.98	321.19	..
DURABLE	Durable goods	437.60	435.33	..	514.52	506.53	..	407.63	408.80	..	473.88	506.73	..
NON-DUR	Non-durable goods	414.53	392.86	..	526.09	511.91	..	378.43	351.36	..	259.36	315.43	..
404-421	Construction	484.03	494.10	..	557.30	555.37	..	460.44	475.03	..	-	-	..
404-421	Building	598.28	604.33	..	492.85	487.91	..	624.08	628.60	..	-	-	..
406-409	Engineering	429.35	435.74	..	580.10	578.05	..	374.73	382.65	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	430.62	406.57	..	512.56	496.87	..	400.37	371.03	..	281.15	335.78	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	449.03	448.64	..	486.98	487.35	..	424.97	424.13	..	465.30	462.72	..
501-519	Transportation	415.90	416.02	..	467.45	471.24	..	389.14	387.15	..	489.60	493.89	..
602-699	Trade	221.33	217.71	..	392.03	382.13	..	175.57	172.36	..	318.46	335.76	..
602-629	Wholesale trade	389.14	384.66	..	425.29	425.00	..	297.20	290.34	..	367.50	325.27	..
631-699	Retail trade	193.66	189.46	..	359.42	342.31	..	169.23	165.78	..	307.51	340.34	..
701-737	Finance, insurance & real estate	384.73	390.51	..	381.66	381.50	..	285.35	298.11	..	444.96	497.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	371.73	376.46	..	423.29	426.29	..	262.15	261.25	..	181.07	177.36	..
909-951	Public administration	438.76	438.80	..	438.76	438.80	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	376.43	378.61	..	428.46	429.42	..	276.35	275.41	..	263.10	314.41	..
031-951	Industrial aggregate	387.19	384.27	..	436.85	436.11	..	319.68	309.40	..	266.49	319.62	..
NEW BRUNSWICK													
031-039	Forestry	453.14	451.74	..	451.32	453.08	..	466.90	435.76	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	430.01	424.34	..	496.66	491.82	..	409.11	403.98	..	340.15	368.21	..
DURABLE	Durable goods	466.74	474.17	..	547.56	536.66	..	441.37	455.43	..	484.71	453.44	..
NON-DUR	Non-durable goods	418.07	409.27	..	482.45	479.17	..	397.67	387.59	..	324.84	358.72	..
404-421	Construction	455.30	465.86	..	541.53	545.33	..	439.59	450.76	..	-	860.33	..
404-421	Building	494.34	471.69	..	531.46	539.84	..	487.27	456.91	..	-	860.33	..
406-409	Engineering	405.23	457.51	..	555.63	553.51	..	379.42	442.08	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	450.59	438.51	..	502.99	499.35	..	433.72	416.88	..	387.82	426.02	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	474.33	471.15	..	516.67	513.71	..	421.61	416.75	..	490.77	475.09	..
501-519	Transportation	456.96	455.04	..	494.67	493.11	..	431.71	428.44	..	498.22	486.90	..
602-699	Trade	246.91	246.83	..	368.28	361.91	..	181.82	182.33	..	365.98	395.72	..
602-629	Wholesale trade	411.23	410.34	..	424.91	426.02	..	395.28	392.28	..	377.60	367.45	..
631-699	Retail trade	190.75	190.71	..	326.22	315.42	..	139.99	140.55	..	358.76	412.30	..
701-737	Finance, insurance & real estate	361.54	368.15	..	364.53	363.31	..	318.69	320.50	..	362.81	416.04	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
324.66	324.89	..	462.74	463.35	..	291.96	295.00	..	Industries manufacturières	101-399
474.28	468.97	..	555.03	555.03	..	459.46	453.15	..	Biens durables	DURABLE
301.17	303.36	..	450.97	451.34	..	263.72	270.07	..	Biens non-durables	NON-DUR
569.57	544.46	..	488.55	453.66	..	598.49	576.69	..	Construction	404-421
418.80	421.43	..	520.66	523.58	..	391.96	396.47	..	Branches productrices de biens	031-421
475.27	467.64	..	508.56	495.17	..	417.26	420.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
470.80	460.06	..	539.26	516.23	..	402.66	404.77	..	Transports	501-519
233.14	234.93	..	355.76	362.66	..	176.73	177.92	..	Commerce	602-699
407.44	358.94	..	425.61	415.58	..	350.83	263.75	..	Commerce de gros	602-629
204.66	209.91	..	318.98	334.04	..	166.65	169.28	..	Commerce de détail	631-699
371.04	372.58	..	372.12	366.94	..	274.88	275.46	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
420.56	426.09	..	458.21	455.17	..	298.63	316.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
424.84	424.84	..	424.84	424.84	..	..	..	..	Administration publique	909-951
413.77	414.55	..	446.65	443.25	..	307.44	314.23	..	Branches productrices de services	501-951
414.81	416.06	..	451.63	448.74	..	348.76	356.18	..	Ensemble des activités	031-951
									ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	
319.61	306.12	..	411.60	411.18	..	299.76	282.60	..	Branches productrices de biens	031-421
209.69	207.98	..	333.16	329.54	..	155.10	155.20	..	Commerce	602-699
196.79	191.55	..	311.60	307.78	..	154.87	150.41	..	Commerce de détail	631-699
361.89	371.54	..	399.40	407.51	..	153.59	166.18	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
373.10	378.39	..	403.90	408.16	..	267.34	269.03	..	Branches productrices de services	501-951
367.69	370.89	..	404.13	408.26	..	277.92	273.50	..	Ensemble des activités	031-951
									NOUVELLE-ÉCOSSE	
400.26	386.14	..	518.82	505.74	..	359.05	343.49	..	Industries manufacturières	101-399
423.71	416.87	..	509.72	500.36	..	390.16	385.73	..	Biens durables	DURABLE
393.36	377.06	..	521.54	507.34	..	349.51	330.47	..	Biens non-durables	NON-DUR
474.06	487.39	..	553.50	551.61	..	448.49	467.40	..	Construction	404-421
580.44	597.06	..	492.85	487.91	..	601.88	619.82	..	Bâtiment	404,421
423.16	429.32	..	574.95	573.03	..	368.16	375.71	..	Génie civil	406,409
411.85	393.01	..	506.87	492.99	..	375.26	352.94	..	Branches productrices de biens	031-421
435.25	434.57	..	472.86	473.25	..	411.34	410.02	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
403.38	403.07	..	462.62	466.43	..	372.62	369.95	..	Transports	501-519
218.80	214.85	..	388.03	378.81	..	173.38	169.59	..	Commerce	602-699
381.05	376.72	..	419.61	419.52	..	282.40	275.84	..	Commerce de gros	602-629
192.05	187.46	..	357.06	340.99	..	167.69	163.67	..	Commerce de détail	631-699
384.26	390.24	..	381.45	381.29	..	276.28	295.26	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
370.80	375.55	..	422.70	425.77	..	260.17	259.26	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
438.76	438.80	..	438.76	438.80	..	..	..	..	Administration publique	909-951
373.69	375.78	..	426.83	427.84	..	271.04	269.78	..	Branches productrices de services	501-951
381.26	379.26	..	434.81	434.30	..	307.45	299.34	..	Ensemble des activités	031-951
									NOUVEAU-BRUNSWICK	
446.56	448.10	..	451.19	453.03	..	454.62	426.06	..	Forêts	031-039
410.32	404.88	..	490.35	486.74	..	383.59	378.91	..	Industries manufacturières	101-399
440.14	448.15	..	539.01	528.58	..	408.75	423.50	..	Biens durables	DURABLE
400.63	391.79	..	476.76	474.94	..	374.67	364.70	..	Biens non-durables	NON-DUR
442.97	438.46	..	541.53	545.33	..	425.01	418.67	..	Construction	404-421
492.92	457.49	..	531.46	539.84	..	485.58	440.18	..	Bâtiment	404,421
379.92	411.20	..	555.63	553.51	..	348.59	388.31	..	Génie civil	406,409
429.03	417.70	..	494.59	492.57	..	405.21	389.30	..	Branches productrices de biens	031-421
470.07	466.99	..	512.33	509.33	..	417.41	412.81	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
453.95	452.07	..	493.95	492.08	..	427.28	424.11	..	Transports	501-519
243.59	243.51	..	366.23	359.81	..	177.77	178.27	..	Commerce	602-699
399.40	398.78	..	421.18	422.26	..	371.96	369.62	..	Commerce de gros	602-629
190.35	190.22	..	325.43	314.53	..	139.72	140.20	..	Commerce de détail	631-699
361.03	367.42	..	364.21	362.85	..	314.60	314.23	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
801-899	Comm., business & pers. service ind.	386.34	386.79	..	455.25	459.37	..	308.59	305.28	..	154.08	143.96	..
501-951	Service producing industries	392.96	393.15	..	447.50	448.08	..	302.67	300.09	..	255.64	278.14	..
031-951	Industrial aggregate	405.31	403.52	..	453.40	453.58	..	348.55	343.79	..	299.94	334.93	..
QUÉBEC													
031-039	Forestry	596.24	579.18	..	568.47	567.51	..	664.20	631.67	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	566.37	569.26	..	637.37	626.27	..	535.64	544.46	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	485.30	482.19	..	560.77	555.26	..	452.37	451.26	..	363.73	351.45	..
DURABLE	Durable goods	521.22	521.29	..	585.33	578.23	..	484.08	488.30	..	516.68	490.66	..
NON-DUR	Non-durable goods	461.64	457.24	..	541.74	537.64	..	432.17	428.59	..	336.89	330.48	..
404-421	Construction	636.93	652.56	..	507.09	509.34	..	745.59	773.76	..	160.00	-	..
404-421	Building	663.64	680.60	..	541.91	547.20	..	708.59	733.70	..	160.00	-	..
406-409	Engineering	614.92	631.31	..	494.50	495.49	..	802.69	826.70	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	498.65	496.24	..	561.53	556.33	..	470.55	470.66	..	413.13	395.29	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	542.91	539.41	..	576.03	573.39	..	512.13	509.70	..	446.74	437.25	..
501-519	Transportation	521.16	517.38	..	593.68	592.03	..	499.69	497.24	..	445.93	437.52	..
602-699	Trade	294.52	295.61	..	425.88	413.58	..	235.14	232.95	..	260.58	274.15	..
602-629	Wholesale trade	443.01	443.83	..	461.42	461.44	..	398.95	398.27	..	507.22	527.82	..
631-699	Retail trade	247.14	247.77	..	387.92	370.16	..	212.87	209.31	..	217.66	227.82	..
701-737	Finance, insurance & real estate	427.14	428.49	..	424.57	423.68	..	266.23	257.83	..	555.19	584.70	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	396.71	401.42	..	466.80	477.34	..	296.14	292.44	..	196.15	187.02	..
501-951	Service producing industries	427.93	430.76	..	484.03	487.72	..	318.09	316.07	..	348.38	370.42	..
031-951	Industrial aggregate	445.84	447.62	..	495.45	497.95	..	380.90	380.47	..	364.58	376.80	..
ONTARIO													
031-039	Forestry	525.08	549.25	..	428.59	428.33	..	632.98	679.48	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	587.63	599.62	..	656.28	649.69	..	558.60	578.00	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	507.80	505.02	..	573.25	570.13	..	476.97	474.25	..	322.80	325.77	..
DURABLE	Durable goods	536.66	532.41	..	586.86	581.08	..	514.25	510.12	..	448.17	466.45	..
NON-DUR	Non-durable goods	475.52	475.02	..	560.91	560.22	..	428.19	428.62	..	301.04	303.75	..
404-421	Construction	594.96	616.74	..	571.46	559.28	..	604.27	635.97	..	337.06	349.15	..
404-421	Building	610.59	650.15	..	553.01	540.85	..	642.37	702.34	..	317.10	313.54	..
406-409	Engineering	576.98	576.26	..	620.06	606.32	..	570.08	571.18	..	490.47	593.05	..
031-421	Goods producing industries	514.96	514.46	..	572.49	569.11	..	488.64	489.60	..	338.21	346.67	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	537.17	534.36	..	556.86	556.07	..	520.89	515.23	..	375.16	365.75	..
501-519	Transportation	505.49	502.83	..	543.73	541.22	..	499.31	496.84	..	357.27	352.13	..
602-699	Trade	280.00	282.21	..	428.19	431.27	..	207.69	208.65	..	358.21	353.94	..
602-629	Wholesale trade	431.60	434.09	..	460.16	465.33	..	367.89	365.41	..	517.59	514.01	..
631-699	Retail trade	230.78	232.67	..	395.74	397.09	..	185.69	186.96	..	280.84	275.94	..
701-737	Finance, insurance & real estate	436.45	439.90	..	436.43	432.96	..	226.39	226.33	..	547.78	648.41	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	387.08	391.14	..	483.45	491.57	..	265.72	260.59	..	177.08	194.28	..
909-951	Public administration	499.61	499.67	..	499.61	499.67	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	411.13	413.68	..	485.33	488.28	..	280.56	278.02	..	318.26	372.70	..
031-951	Industrial aggregate	442.15	444.07	..	501.73	503.65	..	373.58	372.72	..	321.98	366.91	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing	420.09	419.54	..	487.50	487.67	..	395.55	395.97	..	303.71	300.30	..
DURABLE	Durable goods	441.78	435.66	..	500.79	493.67	..	414.03	408.72	..	396.70	380.56	..
NON-DUR	Non-durable goods	403.57	407.24	..	476.93	482.83	..	380.09	385.22	..	299.79	297.52	..
404-421	Construction	603.63	606.47	..	628.06	626.44	..	595.76	600.04	..	475.50	390.80	..
404-421	Building	613.78	628.29	..	600.99	600.38	..	619.29	642.35	..	475.50	390.80	..
406-409	Engineering	585.35	570.63	..	694.93	698.54	..	557.49	541.67	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	454.51	451.96	..	508.75	507.29	..	433.35	432.12	..	395.38	377.57	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	523.65	524.88	..	551.98	554.22	..	497.57	498.25	..	601.72	597.86	..
501-519	Transportation	524.30	525.94	..	562.84	563.96	..	504.72	506.68	..	596.24	593.76	..
602-699	Trade	268.80	272.40	..	397.00	404.10	..	198.39	200.49	..	442.07	424.60	..
602-629	Wholesale trade	380.41	381.36	..	411.13	411.50	..	297.90	300.00	..	434.46	435.62	..
631-699	Retail trade	217.83	222.15	..	371.13	390.34	..	182.96	184.93	..	454.28	407.02	..
701-737	Finance, insurance & real estate	403.41	400.48	..	403.69	401.97	..	221.29	217.37	..	491.26	476.27	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	372.25	379.95	..	455.59	465.30	..	242.84	239.47	..	79.05	92.63	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
383.56	383.82	..	453.40	457.90 ^a	..	304.21	299.98	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
390.51	390.63	..	445.91	446.59	..	298.43	295.48	..	Branches productrices de services	501-951
398.76	396.82	..	451.09	451.52	..	335.82	330.58	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
579.13	563.14	..	565.00	565.04	..	617.93	590.26	..	Forêts	031-039
549.75	553.32	..	630.55	620.96	..	514.71	523.86	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
459.22	456.81	..	547.79	544.22	..	418.20	417.20	..	Industries manufacturières	101-399
494.79	495.05	..	568.64	564.40	..	451.48	454.27	..	Biens durables	DURABLE
435.80	432.42	..	531.63	528.73	..	397.01	394.51	..	Biens non-durables	NON-DUR
591.68	599.88	..	503.67	504.95	..	665.39	680.22	..	Construction	404-421
616.59	626.29	..	538.30	543.06	..	645.63	659.42	..	Bâtiment	404-421
571.15	579.87	..	491.15	491.01	..	695.88	707.71	..	Génie civil	406-409
472.54	470.52	..	549.61	546.15	..	435.35	435.21	..	Branches productrices de biens	031-421
524.42	522.18	..	557.59	555.88	..	488.05	487.70	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
512.27	508.58	..	588.31	587.08	..	484.75	482.05	..	Transports	501-519
287.68	289.29	..	421.85	409.86	..	226.40	224.67	..	Commerce	602-699
427.83	428.91	..	455.71	455.73	..	362.89	362.69	..	Commerce de gros	602-629
242.95	244.21	..	385.68	368.25	..	207.85	204.93	..	Commerce de détail	631-699
425.62	427.08	..	423.25	422.41	..	257.20	250.76	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
394.06	398.56	..	464.72	474.99	..	292.30	288.60	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
422.64	425.63	..	480.04	483.73	..	309.30	307.81	..	Branches productrices de services	501-951
435.28	437.18	..	490.28	493.05	..	361.23	360.89	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
509.25	524.79	..	426.62	426.48	..	598.02	623.89	..	Forêts	031-039
560.98	577.26	..	644.37	639.10	..	525.72	550.55	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
481.43	478.57	..	560.42	558.62	..	442.47	438.84	..	Industries manufacturières	101-399
508.02	504.56	..	568.89	565.50	..	480.51	476.35	..	Biens durables	DURABLE
451.68	450.10	..	552.75	552.38	..	392.69	391.12	..	Biens non-durables	NON-DUR
567.41	574.91	..	563.74	555.04	..	570.30	582.48	..	Construction	404-421
584.65	599.16	..	547.78	535.95	..	606.13	630.45	..	Bâtiment	404-421
547.58	545.53	..	605.79	603.75	..	538.15	535.65	..	Génie civil	406-409
488.69	487.52	..	560.11	558.08	..	454.23	453.34	..	Branches productrices de biens	031-421
515.78	514.89	..	538.99	538.04	..	490.56	490.81	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
488.62	487.99	..	537.95	535.18	..	471.41	473.03	..	Transports	501-519
275.56	278.00	..	424.76	428.29	..	202.62	203.71	..	Commerce	602-699
420.07	423.97	..	454.47	460.42	..	343.91	344.16	..	Commerce de gros	602-629
228.64	230.38	..	394.62	396.04	..	183.22	184.28	..	Commerce de détail	631-699
434.56	438.37	..	434.59	431.49	..	219.59	220.29	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
383.89	388.11	..	480.71	488.71	..	261.60	257.16	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
499.61	499.67	..	499.61	499.67	..	..	..	..	Administration publique	909-951
405.81	408.74	..	481.28	484.24	..	272.41	271.08	..	Branches productrices de services	501-951
430.58	432.50	..	496.10	498.27	..	353.69	352.66	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
403.18	403.93	..	481.02	482.83	..	372.32	373.95	..	Industries manufacturières	101-399
425.66	419.79	..	490.63	487.11	..	351.97	388.38	..	Biens durables	DURABLE
386.05	391.82	..	473.37	479.39	..	353.37	361.78	..	Biens non-durables	NON-DUR
550.47	564.29	..	591.76	608.39	..	536.80	549.05	..	Construction	404-421
581.77	606.67	..	599.89	600.38	..	575.21	610.78	..	Bâtiment	404-421
494.05	494.68	..	571.66	630.56	..	474.32	463.90	..	Génie civil	406-409
433.37	433.24	..	500.74	501.72	..	404.33	405.68	..	Branches productrices de biens	031-421
514.12	513.16	..	538.06	538.91	..	491.31	489.08	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
519.74	519.91	..	556.98	558.32	..	500.51	500.23	..	Transports	501-519
265.83	269.53	..	394.58	401.17	..	195.06	197.56	..	Commerce	602-699
374.48	375.68	..	408.31	408.83	..	283.52	286.17	..	Commerce de gros	602-629
216.22	220.56	..	369.44	386.90	..	181.34	183.71	..	Commerce de détail	631-699
402.23	399.60	..	402.43	401.14	..	219.42	213.78	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
369.85	377.12	..	454.21	463.87	..	238.34	233.97	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
909-951	Public administration	505.59	505.60	..	505.59	505.60	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	408.76	413.25	..	471.27	476.30	..	310.20	310.56	..	306.13	361.00	..
031-951	Industrial aggregate	416.35	419.87	..	474.66	479.16	..	342.34	342.90	..	332.02	366.91	..
SASKATCHEWAN													
051-099	Mines, quarries and oil wells	634.55	612.56	..	693.55	680.72	..	598.62	570.59	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	499.55	499.29	..	547.38	550.86	..	472.53	468.74	..	443.79	444.83	..
DURABLE	Durable goods	503.82	513.78	..	602.79	585.29	..	461.30	480.49	..	670.83	643.75	..
NON-DUR	Non-durable goods	496.37	488.51	..	518.93	532.20	..	484.00	457.12	..	437.28	438.76	..
404-421	Construction	681.44	671.53	..	534.78	548.64	..	768.74	740.54	..	1071.54	1073.54	..
404-421	Building	641.58	644.47	..	627.75	670.97	..	632.05	618.04	..	1107.60	1073.54	..
406-409	Engineering	701.91	685.72	..	500.50	500.16	..	850.81	813.17	..	170.00	..	..
031-421	Goods producing industries	567.06	559.21	..	589.10	588.68	..	554.87	540.86	..	519.01	528.97	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	532.07	532.55	..	524.36	527.34	..	538.69	536.30	..	593.22	583.82	..
501-519	Transportation	506.79	506.46	..	490.54	496.01	..	503.35	500.91	..	614.49	611.79	..
602-699	Trade	270.40	277.41	..	415.65	443.60	..	212.65	212.27	..	374.17	404.99	..
602-629	Wholesale trade	400.19	420.85	..	422.22	458.88	..	350.65	340.59	..	416.82	446.57	..
631-699	Retail trade	224.25	225.13	..	404.43	415.35	..	195.23	195.03	..	296.19	358.34	..
701-737	Finance, insurance & real estate	422.79	426.15	..	430.05	432.01	..	183.27	176.56	..	394.25	423.26	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	396.81	403.72	..	486.88	488.15	..	282.22	288.47	..	94.08	116.56	..
501-951	Service producing industries	417.35	422.21	..	483.17	486.54	..	305.40	307.48	..	283.57	359.25	..
031-951	Industrial aggregate	438.47	441.73	..	492.71	496.01	..	361.11	358.93	..	313.51	386.57	..
ALBERTA													
031-039	Forestry	487.41	487.01	..	561.09	557.84	..	314.69	323.10	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	758.51	752.03	..	786.15	783.05	..	677.99	659.27	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	554.00	547.97	..	602.18	602.29	..	518.87	507.99	..	440.86	440.21	..
DURABLE	Durable goods	570.92	557.94	..	598.65	600.69	..	559.03	538.05	..	418.02	443.08	..
NON-DUR	Non-durable goods	543.75	541.97	..	603.60	602.93	..	486.17	483.55	..	449.82	439.41	..
404-421	Construction	698.60	724.03	..	688.76	674.28	..	702.92	742.03	..	307.23	383.55	..
404-421	Building	680.54	707.20	..	592.96	587.98	..	707.41	743.15	..	307.23	383.55	..
406-409	Engineering	734.77	755.52	..	813.08	789.32	..	692.23	739.66	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	660.09	659.48	..	712.93	707.52	..	599.74	603.41	..	521.04	540.36	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	557.35	558.33	..	576.97	577.59	..	528.92	529.30	..	594.19	607.43	..
501-519	Transportation	545.81	547.04	..	595.04	594.66	..	508.01	508.99	..	568.57	588.90	..
602-699	Trade	310.25	309.26	..	460.57	459.16	..	244.33	242.33	..	361.33	359.26	..
602-629	Wholesale trade	462.72	460.36	..	482.42	482.40	..	415.34	407.24	..	594.54	579.12	..
631-699	Retail trade	246.81	246.26	..	416.44	413.36	..	217.10	216.38	..	305.81	297.59	..
701-737	Finance, insurance & real estate	430.46	437.44	..	431.21	430.89	..	234.13	248.15	..	527.94	605.96	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	408.89	408.99	..	480.76	482.13	..	301.26	295.72	..	112.45	104.53	..
501-951	Service producing industries	436.14	437.07	..	494.65	495.27	..	329.03	326.35	..	335.29	398.67	..
031-951	Industrial aggregate	481.19	482.72	..	532.60	532.97	..	398.76	399.28	..	350.37	410.84	..
BRITISH COLUMBIA													
031-039	Forestry	607.06	627.84	..	432.52	437.43	..	691.07	723.45	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	690.25	666.30	..	727.47	720.53	..	664.99	630.82	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	566.30	573.40	..	652.45	656.72	..	538.13	547.77	..	374.45	379.46	..
DURABLE	Durable goods	582.59	583.94	..	669.18	668.65	..	559.83	561.69	..	599.63	618.52	..
NON-DUR	Non-durable goods	545.01	560.47	..	639.17	647.22	..	502.94	527.42	..	320.97	305.29	..
404-421	Construction	844.70	912.25	..	688.74	687.63	..	904.49	985.85	..	508.86	508.86	..
404-421	Building	881.57	900.40	..	739.82	736.71	..	932.06	951.62	..	508.86	508.86	..
406-409	Engineering	810.95	922.78	..	647.12	647.39	..	878.19	1016.96	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	603.32	615.39	..	640.51	643.10	..	591.31	607.85	..	380.69	383.88	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	580.38	577.67	..	600.06	597.52	..	560.12	558.94	..	545.86	487.12	..
501-519	Transportation	584.60	580.59	..	594.57	591.34	..	575.32	572.68	..	547.03	493.79	..
543-548	Communication	535.30	534.49	..	566.89	567.58	..	500.97	500.25	..	..	..	..
602-699	Trade	341.44	343.52	..	470.07	469.32	..	286.64	288.46	..	523.39	531.89	..
602-629	Wholesale trade	515.68	518.25	..	512.76	518.88	..	517.16	512.74	..	590.05	593.01	..
631-699	Retail trade	289.12	289.71	..	422.96	414.57	..	258.24	260.05	..	479.59	486.40	..
701-737	Finance, insurance & real estate	426.49	433.91	..	431.46	432.61	..	229.51	233.13	..	431.70	494.02	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
505.59	505.60	..	505.59	505.60	..	...	...	...	Administration publique	909-951
405.17	409.04	..	468.19	472.95	..	305.51	304.67	..	Branches productrices de services	501-951
409.85	413.17	..	471.13	475.61	..	331.30	331.54	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
591.46	581.87	..	676.07	668.24	..	539.42	527.08	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
477.31	477.14	..	537.06	540.57	..	441.48	437.69	..	Industries manufacturières	101-399
484.18	490.81	..	592.55	577.69	..	437.62	450.38	..	Biens durables	DURABLE
472.19	466.98	..	508.58	520.45	..	445.42	425.16	..	Biens non-durables	NON-DUR
547.29	534.65	..	514.91	523.47	..	560.78	534.70	..	Construction	404-421
603.10	607.96	..	615.28	639.70	..	580.51	577.91	..	Bâtiment	404-421
518.63	496.19	..	477.91	477.41	..	548.93	509.09	..	Génie civil	406-409
523.17	518.28	..	575.61	576.02	..	489.68	479.37	..	Branches productrices de biens	031-421
522.97	522.87	..	510.82	512.38	..	535.58	534.03	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
502.68	503.91	..	485.04	493.08	..	499.43	498.28	..	Transports	501-519
266.89	274.01	..	411.84	439.31	..	209.14	209.09	..	Commerce	602-699
392.73	412.03	..	417.99	453.39	..	335.02	323.79	..	Commerce de gros	602-629
222.14	223.71	..	401.33	413.27	..	193.26	193.68	..	Commerce de détail	631-699
422.02	424.82	..	429.23	430.58	..	182.54	174.98	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
384.82	401.73	..	485.64	487.21	..	278.88	284.79	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
414.36	419.07	..	480.24	483.35	..	302.05	304.25	..	Branches productrices de services	501-951
429.71	433.21	..	488.83	491.94	..	343.95	342.86	..	Ensemble des activités	031-951
ALBERTA										
483.54	482.78	..	561.09	557.84	..	301.48	308.74	..	Forêts	031-039
719.19	712.14	..	763.24	759.96	..	584.73	564.31	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
519.95	516.34	..	590.96	590.54	..	466.54	460.59	..	Industries manufacturières	101-399
520.62	513.82	..	589.69	590.50	..	487.72	477.10	..	Biens durables	DURABLE
519.54	517.85	..	591.47	590.55	..	449.30	447.17	..	Biens non-durables	NON-DUR
628.17	646.80	..	675.30	662.37	..	611.32	641.75	..	Construction	404-421
625.33	649.94	..	590.34	587.39	..	636.48	669.03	..	Bâtiment	404-421
633.85	640.92	..	785.55	762.32	..	551.44	583.99	..	Génie civil	406-409
618.43	617.05	..	695.14	691.61	..	528.61	531.57	..	Branches productrices de biens	031-421
547.04	548.54	..	564.15	565.46	..	521.19	521.79	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
536.97	539.49	..	583.32	584.63	..	500.68	502.66	..	Transports	501-519
304.43	303.81	..	456.80	456.03	..	237.42	235.68	..	Commerce	602-699
450.73	448.75	..	478.08	478.80	..	386.88	378.01	..	Commerce de gros	602-629
243.56	243.37	..	413.84	411.15	..	213.63	213.28	..	Commerce de détail	631-699
428.07	434.64	..	429.54	429.17	..	212.34	217.97	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
405.94	405.45	..	479.13	479.60	..	295.62	290.17	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
432.06	432.85	..	491.71	492.11	..	322.34	319.74	..	Branches productrices de services	501-951
469.55	470.66	..	527.09	527.22	..	375.47	375.50	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
539.17	551.81	..	430.60	435.25	..	591.29	610.23	..	Forêts	031-039
649.73	636.10	..	712.05	706.86	..	607.15	589.55	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
542.79	548.54	..	647.44	651.72	..	507.44	515.56	..	Industries manufacturières	101-399
556.07	559.79	..	665.10	664.13	..	527.30	532.27	..	Biens durables	DURABLE
525.44	534.73	..	633.42	641.83	..	475.24	491.14	..	Biens non-durables	NON-DUR
741.73	783.86	..	665.11	662.74	..	771.18	823.59	..	Construction	404-421
761.79	784.46	..	731.76	726.47	..	772.86	802.86	..	Bâtiment	404-421
723.36	783.32	..	610.79	610.49	..	769.57	842.43	..	Génie civil	406-409
567.75	576.65	..	633.06	635.76	..	543.92	556.55	..	Branches productrices de biens	031-421
565.71	561.31	..	588.47	585.40	..	541.82	537.65	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
572.08	566.72	..	589.08	585.27	..	554.85	549.93	..	Transports	501-519
518.44	518.33	..	542.70	542.93	..	491.71	492.75	..	Communications	543-548
337.39	339.50	..	467.66	467.21	..	281.86	283.58	..	Commerce	602-699
502.25	504.84	..	508.77	515.30	..	484.76	479.52	..	Commerce de gros	602-629
287.88	288.58	..	422.30	414.09	..	256.86	258.76	..	Commerce de détail	631-699
425.19	432.92	..	430.05	431.58	..	226.72	229.71	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982	Oct. 1983	Sept. 1983	Oct. 1982
dollars													
801-899	Comm., business & pers. service ind.	432.33	438.20	..	526.41	529.48	..	323.32	321.25	..	119.63	118.41	..
501-951	Service producing industries	458.17	461.97	..	518.00	519.03	..	372.99	373.14	..	256.95	334.72	..
031-951	Industrial aggregate	490.06	497.26	..	532.19	533.64	..	451.02	460.21	..	266.87	340.24	..
YUKON													
031-421	Goods producing industries	525.95	510.24	..	586.14	562.60	..	385.50	379.33	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	696.05	676.11	..	602.83	568.67	..	744.57	736.84	..	374.33	374.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	464.99	465.05	..	463.25	463.01	..	485.55	487.47	..	-	-	..
501-951	Service producing industries	536.01	532.77	..	510.08	507.86	..	640.58	630.72	..	374.33	374.33	..
031-951	Industrial aggregate	535.97	532.67	..	510.37	508.07	..	638.96	629.18	..	374.33	374.33	..
NORTHWEST TERRITORIES													
031-421	Goods producing industries	782.16	810.01	..	779.51	778.91	..	783.91	828.77	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	722.46	722.55	..	763.97	765.36	..	663.03	662.35	..	538.00	538.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	601.23	616.93	..	666.81	668.25	..	384.93	430.51	..	115.19	168.44	..
501-951	Service producing industries	580.34	585.52	..	605.27	606.51	..	438.84	461.66	..	174.85	218.21	..
031-951	Industrial aggregate	635.01	647.06	..	630.98	631.02	..	649.42	691.30	..	174.85	218.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.		
dollars										
429.68	435.49	..	525.43	528.45	..	317.77	315.89	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
453.51	456.94	..	515.40	516.37	..	364.40	363.78	..	Branches productrices de services	501-951
478.61	484.48	..	529.03	530.43	..	428.56	435.29	..	Ensemble des activités	031-951
									YUKON	
525.95	506.86	..	586.14	559.27	..	385.50	375.83	..	Branches productrices de biens	031-421
607.60	587.17	..	591.98	542.36	..	616.56	612.89	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
464.25	464.22	..	462.83	462.59	..	480.93	482.09	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
516.34	512.17	..	508.75	504.92	..	547.28	540.94	..	Branches productrices de services	501-951
516.38	512.15	..	509.03	505.13	..	546.25	539.93	..	Ensemble des activités	031-951
									TERRITOIRES DU NORD-OUEST	
729.36	756.09	..	776.21	775.18	..	698.37	744.58	..	Branches productrices de biens	031-421
685.22	689.71	..	747.80	750.76	..	595.37	603.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
588.98	602.96	..	666.81	668.25	..	328.12	363.27	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
571.73	577.10	..	603.43	604.80	..	389.58	412.40	..	Branches productrices de services	501-951
614.43	626.16	..	628.93	629.01	..	578.02	620.18	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Urban Areas by Order of Earnings

Régions urbaines par rang de rémunération

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for October 1983

TABEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par régions urbaines, selon leur rang de rémunération, octobre 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Baie-Comeau	Qué.	4.7	484.30	2
Barrie	Ont.	19.7	295.86	73
Belleville	Ont.	20.1	365.71	41
Brantford	Ont.	35.0	329.51	63
Brockville	Ont.	10.8	386.91	27
Calgary	Alta. - Alb.	247.8	441.03	7
Charlottetown	P.E.I. - Î.-P.-É.	13.2	291.14	75
Chatham	Ont.	19.1	413.59	15
Chicoutimi-Jonquière	Qué.	42.2	417.99	13
Chilliwack	B.C. - C.B.	6.9	304.52	72
Cornerbrook	Nfld. - T.-N.	7.6	386.09	28
Cornwall	Ont.	14.4	363.51	45
Courtenay	B.C. - C.B.	5.6	293.09	74
Drummondville	Qué.	16.1	343.34	56
Edmonton	Alta. - Alb.	237.1	415.39	14
Fredericton	N.B.	19.9	311.58	71
Granby	Qué.	12.5	371.22	37
Guelph	Ont.	28.6	348.89	53
Halifax	N.S. - N.-É.	95.6	330.40	62
Hamilton	Ont.	183.3	395.85	22
Hull	Qué.	28.6	381.20	32
Joliette	Qué.	16.0	338.47	58
Kamloops	B.C. - C.B.	15.5	391.27	25
Kelowna	B.C. - C.B.	20.3	346.44	54
Kingston	Ont.	32.4	353.82	50
Kitchener	Ont.	111.7	343.94	55
Kitimat	B.C. - C.B.	5.7	560.57	1
London	Ont.	112.7	351.01	52
Medicine Hat	Alta. - Alb.	13.1	371.59	36
Midland	Ont.	7.7	288.46	76
Moncton	N.B.	28.0	323.26	68
Montréal	Qué.	1034.8	383.13	31
Moose Jaw	Sask.	9.1	326.71	66

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for October 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par régions urbaines, selon leur rang de rémunération, octobre 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Nanaimo	B.C. - C.B.	9.7	397.02	20
New Glasgow	N.S. - N.-É.	8.4	403.89	17
North Bay	Ont.	13.7	343.23	57
Orillia	Ont.	8.4	258.86	78
Oshawa	Ont.	51.2	426.66	11
Ottawa	Ont.	190.3	361.81	47
Ottawa-Hull	Ont.	218.9	364.34	44
Owen Sound	Ont.	8.5	338.15	59
Peterborough	Ont.	32.2	326.19	67
Port Alberni	B.C. - C.B.	5.4	440.77	8
Prince Albert	Sask.	8.9	351.62	51
Prince George	B.C. - C.B.	20.1	450.67	5
Québec	Què.	173.5	354.43	49
Regina	Sask.	62.5	385.47	29
Rimouski	Què.	14.8	384.34	30
Rouyn	Què.	9.5	401.12	18
Saint John	N.B.	32.5	374.50	35
Salaberry-de-Valleyfield	Què.	16.6	410.99	16
Sarnia	Ont.	29.7	479.09	3
Saskatoon	Sask.	57.7	364.97	43
Sault-Ste-Marie	Ont.	24.7	442.20	6
Sept-Îles	Què.	6.1	477.84	4
Shawinigan	Què.	16.6	379.86	33
Sherbrooke	Què.	43.3	337.67	60
Sorel	Què.	12.9	433.82	10
St. Catharines-Niagara	Ont.	101.3	376.40	34
St. Hyacinthe	Què.	19.2	313.81	70
St. John's	Nfld. - T.-N.	46.4	363.22	46
St-Jérôme	Què.	13.1	327.31	65
St-Jean-sur-Richelieu	Què.	17.9	332.69	61
Stratford	Ont.	15.5	365.25	42
Sudbury	Ont.	44.0	391.63	24
Sydney	N.S. - N.-É.	23.5	371.01	38

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for October 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par régions urbaines, selon leur rang de rémunération, octobre 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Sydney Mines	N.S. - N.-É.	1.5	280.01	77
Thetford Mines	Qué.	11.7	396.48	21
Thunder Bay	Ont.	46.0	370.41	39
Toronto	Ont.	1463.7	390.36	26
Trois-Rivières	Qué.	37.0	395.24	23
Truro	N.S. - N.-É.	8.9	320.37	69
Vancouver	B.C. - C.B.	462.9	418.77	12
Vernon	B.C. - C.B.	5.9	328.36	64
Victoria	B.C. - C.B.	73.3	368.96	40
Victoriaville	Qué.	11.3	399.21	19
Windsor	Ont.	87.2	436.63	9
Winnipeg	Man.	218.3	354.66	48

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Earnings in Current Dollars and adjusted
for changes in the Consumer Price Index

Rémunérations en dollars courants et corrigés des
variations de l'indice des prix à la consommation

TABLE 20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada

TABLEAU 20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne						Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne					
		Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981			Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981		
		Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.	Oct. 1983 Oct.	Sept. 1983 Sept.	Oct. 1982 Oct.
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	528.02	535.25	..	442.97	451.69	..	15.10	14.97	..	12.67	12.63	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	636.15	629.70	..	533.68	531.39	..	14.37	14.41	..	12.06	12.16	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	447.34	445.25	..	375.29	375.74	..	10.68	10.63	..	8.96	8.97	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	480.22	477.06	..	402.87	402.58	..	11.28	11.25	..	9.46	9.49	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	417.83	417.00	..	350.53	351.90	..	10.02	9.98	..	8.41	8.42	..
404-421	Construction - Construction	494.15	505.74	..	414.56	426.78	..	13.69	13.89	..	11.48	11.72	..
404-421	Building - Bâtiment	471.01	480.44	..	395.14	405.43	..	13.62	13.78	..	11.43	11.63	..
406-409	Engineering - Génie civil	585.32	601.68	..	491.04	507.75	..	13.88	14.24	..	11.64	12.02	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	469.09	469.30	..	393.53	396.03	..	11.47	11.48	..	9.62	9.69	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	505.95	504.95	..	424.45	426.12	..	12.67	12.65	..	10.63	10.68	..
501-519	Transportation - Transports	475.15	474.95	..	398.62	400.80	..	12.32	12.31	..	10.34	10.39	..
524-527	Storage - Entreposage	486.84	475.21	..	408.42	401.02	..	12.67	12.58	..	10.63	10.62	..
543-548	Communication - Communications	516.98	517.00	..	433.71	436.29	..	13.00	12.99	..	10.91	10.96	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	605.91	601.47	..	508.31	507.57	..	13.97	13.93	..	11.72	11.76	..
602-699	Trade - Commerce	284.64	285.65	..	238.79	241.05	..	7.63	7.68	..	6.40	6.48	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	377.76	380.34	..	316.91	320.96	..	8.70	8.92	..	7.30	7.53	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	243.92	243.39	..	204.63	205.39	..	7.30	7.29	..	6.12	6.15	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	400.61	402.05	..	336.08	339.28	..	8.02	8.04	..	6.73	6.78	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	337.24	338.81	..	282.92	285.92	..	8.46	8.34	..	7.10	7.04	..
909-951	Public administration - Administration publique	494.73	495.40	..	415.04	418.06	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	367.46	368.89	..	308.27	311.30	..	8.86	8.82	..	7.43	7.44	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	394.95	396.44	..	331.33	334.55	..	10.04	10.03	..	8.42	8.46	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

CONCEPTS AND METHODS

Objectives

The Survey of Employment, Payrolls and Hours is designed to measure, on a monthly basis, the levels and month-to-month trends of employment, paid hours and earnings. These measures are compiled and published at detailed industrial and geographic levels.

All industries are covered by the survey with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

Source of Data

The statistics contained in this report are based on information obtained through a mail survey of firms, institutions and organizations of all sizes.

The **firm** is defined as any business entity whether incorporated or not; it comprises sole proprietorships, partnerships, corporations and other forms of organization such as co-operatives. Most firms consist of only one "establishment" (see definition under Industrial Classification) but, in some cases, the firm is made up of a number of establishments which may or may not be engaged in the same kind of economic activity.

The universe for the survey is derived from a central file of employers maintained by the Business Register and Profiling Division of Statistics Canada.

Industrial Classification

All **firms** are assigned to an industry on the basis of their principal activity. In instances where the firm is engaged in only one kind of industrial activity, the industrial classification is straightforward. Classification problems arise when a firm is active in more than one kind of classifiable industrial activity. This usually occurs when a firm operates more than one establishment. The **establishment** (typically a factory, mine, store or a similar unit) is defined, for statistical purposes, as the smallest separate operating entity capable of reporting all elements of basic industrial data which permit the calculation of "census value added" or "gross mark up" or "gross profit" as well as data on employment and payrolls.

For purposes of detailed geographical statistics, the establishment is often sub-divided into **reporting units** which, although not capable of reporting all basic industrial statistics, can report employment, payrolls and hours data for particular locations.

CONCEPTS ET MÉTHODES

Objectifs

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail a pour objet de mesurer mensuellement les niveaux et les tendances de l'emploi, des heures rémunérées et des gains. Ces mesures sont rassemblées et publiées à des niveaux détaillés selon l'activité économique et le lieu géographique.

L'enquête vise tous les secteurs de l'activité économique sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

Source des données

Les statistiques présentées dans ce bulletin se fondent sur des renseignements recueillis au moyen d'une enquête postale menée auprès des entreprises et autres organismes ou établissements de toutes tailles.

Le terme **entreprise** désigne toute entité commerciale ou industrielle constituée ou non en corporation; il peut s'agir d'une entreprise à propriétaire unique, d'une société en nom collectif, d'une corporation ou d'une autre forme quelconque d'organisation, telle une coopérative. La plupart des entreprises ne comptent qu'un seul "établissement" (voir la définition sous la rubrique "Classement par activité économique") mais, dans certains cas, l'entreprise peut regrouper plusieurs établissements qui exercent ou non le même genre d'activité.

L'univers de l'enquête est établi à l'aide d'un registre central des employeurs tenu par la Division des profils et du registre des entreprises de Statistique Canada.

Classement par activité économique

Toutes les **entreprises** appartiennent à une branche d'activité économique déterminée en fonction de leur activité principale. Si l'entreprise n'exerce qu'un seul genre d'activité économique, le classement est simple. Les problèmes surgissent lorsqu'elle en exerce plus d'un, par exemple lorsqu'elle possède plus d'un **établissement**. À des fins statistiques, on définit l'établissement (en général une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable) comme la plus petite unité constituant un ensemble fonctionnel distinct capable de déclarer, à l'égard de l'activité économique, tous les éléments statistiques de base qui permettent de calculer la "valeur ajoutée" ou la "majoration brute" ou le "bénéfice brut", ainsi que des données sur l'emploi et la rémunération.

Pour obtenir des statistiques géographiques détaillées, souvent on subdivise l'établissement en **unités déclarantes** qui, bien qu'elles ne puissent fournir toutes les statistiques de base, sont en mesure de déclarer des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail relativement à certains endroits.

The industrial classification of the statistics contained in this report is based on the 1970 version of the Standard Industrial Classification. A description of the various industries and groups of industries is contained in the "Standard Industrial Classification Manual", Catalogue No. 12-501. The "S.I.C. Code" columns on the tables correspond to the codes of this manual. These tables also contain the following groupings which are not part of the "Standard Industrial Classification Manual":

- a) Industrial aggregate (031-951) represents the sum of all the industries included in the survey (see Objectives).
- b) Goods-producing industries (031-421) comprise forestry, mining, manufacturing and construction.
- c) Service-producing industries (501 to 951) consist of transportation, communication and other utilities, trade, finance, insurance and real estate, services (except for religious organizations and private households), and public administration (with the exception of military personnel, and other government services).
- d) Durable goods manufacturing (durable) includes wood industries (251-259), furniture and fixture industries (261-268), primary metal industries (291-298), metal fabricating industries except machinery and transportation equipment (301-309), machinery industries except electrical machinery (311-318), transportation equipment industries (321-329), electrical products industries (331-339), and non-metallic mineral products industries (351-359).
- e) Non-durable goods manufacturing (non-dur) is the sum of food and beverage industries (101-109), tobacco products industries (151-153), rubber and plastic products industries (162-165), leather industries (172-179), textile industries (181-189), knitting mills (231-239), clothing industries (243-249), paper and allied industries (271-274), printing, publishing and allied industries (286-289), petroleum and coal products industries (365-369), chemical and chemical products industries (372-379), and miscellaneous manufacturing industries (391-399).
- f) Building construction (404, 421) comprises building construction (404) and special-trade contractors (421).
- g) Engineering construction (406, 409) includes highway, bridge and street construction (406) and other construction (409).
- h) Education services (809T) consist of kindergartens and nursery schools (801), elementary and secondary schools (802), schools of arts and performing arts (803), vocational centers, trade schools and business colleges (804), post-secondary non-university educational institutions (805), universities and colleges (806), and education and related services (809).

Le classement des statistiques que nous présentons dans ce volume s'inspire de la Classification des activités économiques, de 1970. Vous trouverez une description de ces diverses activités et de leurs groupements dans le bulletin de la Classification des activités économiques, n° 12-501 au catalogue. Les codes C.A.E. qui apparaissent dans les colonnes de certains tableaux de notre publication correspondent au codes de ce bulletin. Les tableaux en question renferment aussi les groupes suivants, qui ne figurent pas dans la Classification des activités économiques:

- a) Ensemble des activités économiques (031-951) — Il s'agit de la somme des diverses activités économiques visées par l'enquête (voir objectifs).
- b) Branche productrice de biens (031-421) — Ce groupe englobe les forêts, les mines, les manufactures et la construction.
- c) Branche des services (501-951) — Englobe les transports, les communications et autres services publics, le commerce, les finances, assurances et affaires immobilières, les services (sauf les organismes religieux et les ménages privés), et l'administration publique (à l'exception du personnel militaire et des autres services gouvernementaux).
- d) Fabrication des biens durables (durables) — Englobe les industries du bois (251-259), l'industrie du meuble et des accessoires d'ameublement (261-268), l'industrie de première transformation des métaux (291-298), l'industrie des produits métalliques (sauf les machines et le matériel de transport) (301-309), la fabrication des machines (sauf le matériel électrique) (311-318), l'industrie du matériel de transport (321-329), l'industrie des appareils et du matériel électriques (331-339) et l'industrie des produits minéraux non métalliques (351-359).
- e) Fabrication des biens non durables (non dur.) — Englobe l'industrie des aliments et boissons (101-109), l'industrie du tabac (151-153), l'industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique (162-165), l'industrie du cuir (172-179), l'industrie textile (181-189), la bonneterie (231-239), l'industrie de l'habillement (243-249), l'industrie du papier et des produits connexes (271-274), l'imprimerie, l'édition et industries connexes (286-289), l'industrie du pétrole, du charbon et de leurs dérivés (360-369), l'industrie chimique et des produits connexes (372-379), et les industries manufacturières diverses (391-399).
- f) Bâtiment (404, 421) — Englobe la construction de bâtiments (404) et l'activité des entrepreneurs spécialisés (421).
- g) Génie civil (406, 409) — Englobe la construction de routes, ponts et rues (406) et autres constructions (409).
- h) Enseignement et services connexes (809T) — Englobe les jardins d'enfants et écoles maternelles (801), les écoles primaires et secondaires (802), les écoles de beaux-arts (803), les centres de formation professionnelle, écoles de métiers et collèges commerciaux (804), les établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire (805), les universités et collèges (806), et l'enseignement et services connexes (809).

- i) Public administration (909-951) contains only the establishments engaged in activities that are governmental in character and those serving as internal service agencies of the public service. Government-owned establishments primarily engaged in activities assigned to other industries are classified in those industries along with similar establishments owned by non-government bodies. Therefore, data included in this industry division do not represent the actual number of persons employed by government at any level.

Geographic Classification

Reporting units are assigned to a province, a census division, an economic region (for the province of Quebec and Ontario) and, where applicable, to a metropolitan or urban area. The survey selected metropolitan and urban areas as delineated for the 1981 Census of Population; these areas usually consist of the urban centre as well as the surrounding territory and had a population of 25,000 inhabitants or more. The reporting units not located in a tabulated urban area or not allocated to a compiled census division are included in the provincial and national totals.

A description of the various geographical areas is contained in the "Standard Geographical Classification Manual, 1981", Catalogue No. 12-567.

Definitions

1. Reference Period

Conceptually, the data in this report refer to the last seven days in the specified month. In practice, few firms keep payroll records covering precisely this period. Therefore, firms are asked to report for their last pay period or pay periods in each month. When the reported pay period is longer than one week, the data are reduced to a week using the number of days the firm usually operates during a week divided by the number of working days covered by the reported pay period.

If, owing to **strikes**, unpaid holidays or other similar unpaid circumstances, the data reported are not representative of the last seven days of the month, adjustments are made to reflect the economic situation of the reference period (i.e. when a strike effects the last seven days of the survey month, the derived data will reflect the strike situation).

2. Employee

All persons drawing pay for services rendered or for paid absences and for whom the employer is required to complete a Revenue Canada T-4 Supplementary Form constitute employees.

- i) Administration publique (909-951) — Comprend les établissements dont les activités ont un caractère essentiellement gouvernemental, et les organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les établissements publics dont l'activité dominante relève d'autres activités économiques sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Ainsi, les données publiées pour cette division économique ne représentent pas le nombre réel de personnes employées par les différents pouvoirs publics.

Classement géographique

On attribue les unités déclarantes à une province, à une division de recensement, à une région économique (pour les provinces suivantes: Québec et Ontario) et, s'il y a lieu, à une région métropolitaine ou urbaine. Les régions métropolitaines et urbaines choisies pour l'enquête sont celles du recensement de la population de 1981; ces régions, qui se composent habituellement d'un centre urbain et du territoire environnant, comptaient lors du dernier recensement 25,000 habitants ou plus. Les unités déclarantes situées en dehors de toute région urbaine indiquée dans les tableaux, ou non attribuées à une division de recensement prise en compte, font partie des totaux provinciaux et nationaux.

La description des diverses régions géographiques se trouve dans la "Classification géographique type, 1981", numéro 12-567 au catalogue.

Définitions

1. Période de référence

En théorie, les données sur l'emploi se rapportent aux sept derniers jours du mois de référence. Dans la pratique, peu d'entreprises tiennent des registres de paye pour cette période précise; on demande donc aux répondants de faire porter leur déclaration sur la(les) dernière(s) période(s) de paye de chaque mois. Lorsque la période de paye sur laquelle porte la déclaration dépasse une semaine, on rajuste les données en divisant le nombre de jours d'activité hebdomadaire de l'entreprise par le nombre de jours ouvrables compris dans la période de paye sur laquelle porte la déclaration.

Si, en raison d'une **grève**, d'un congé non payé ou d'autres circonstances semblables, les données déclarées ne sont pas représentatives des sept derniers jours du mois, on procède aux rajustements qui s'imposent afin de traduire la situation qui régnait pendant la période de référence (cela signifie que lorsqu'une grève touche les sept derniers jours du mois d'enquête, les données qui en découlent reflètent l'état de grève).

2. Salarié

Toute personne rétribuée pour ses services ou ses absences et pour laquelle l'employeur doit remplir une déclaration T-4 Supplémentaire de Revenu Canada, est un salarié.

The employee concept comprises full-time employees, part-time employees (those who regularly work fewer hours than the standard work week of the establishment) and casual or temporary employees (those who are hired for discontinuous periods or on an irregular basis). It also comprises working owners, directors, partners and other officers of incorporated businesses.

The employee concept excludes owners or partners of unincorporated businesses and professional practices, the self-employed, unpaid family workers, persons doing non-remunerative work, pensioners, home workers, members of elected or appointed bodies, persons working outside Canada, military personnel and persons providing services to an establishment on a contract basis. It also excludes persons who did not receive any pay from the employer for the entire survey reference period (e.g. persons on strike, persons on unpaid holidays, persons receiving remuneration from an insurance, Workmen's Compensation or other related fund, etc.); however, employees paid from the employer for a part of the reference period and unemployed or on strike for the rest are counted as employed.

The employees are classified into the following categories:

a) Employees paid by the hour

Any employee whose basic wage is expressed as an hourly rate.

b) Salaried Employees

Any employee whose basic remuneration is a fixed amount for a period of at least one week.

c) Other Employees

Those employees whose basic remuneration is in the form of commissions, piece rates, mileage allowances, etc.

d) Non-teaching Staff

All employees other than teachers and academic staff, i.e. president, vice-president, librarian, registrar, bursar, accountant, guidance counsellor, laboratory technician, personnel officer, and other services (e.g. janitor, caretaker, bus driver, etc.)

e) Teaching Staff

Those classified as teachers, instructors or academics in the payroll records (e.g. principal, professor, dean, head of department, master, teacher, etc.) whether they teach during the day or evening. Supply or substitute teachers are excluded.

Le terme "salariés" désigne les salariés à temps plein, les salariés à temps partiel (ceux qui travaillent régulièrement un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise) et les salariés occasionnels ou temporaires (ceux qui sont embauchés de façon irrégulière ou temporaire). Il désigne aussi les propriétaires, les administrateurs, les associés et les autres dirigeants actifs des entreprises constituées en corporation.

Le concept de salarié exclut les propriétaires et les associés des entreprises non constituées en corporation et ceux des bureaux voués à l'exercice d'une profession libérale, les travailleurs autonomes, les travailleurs familiaux non rémunérés, les bénévoles, les retraités, les travailleurs à domicile, les membres des corps élus ou nommés, les personnes travaillant à l'extérieur du Canada, le personnel militaire et les personnes fournissant des services à un établissement sur une base forfaitaire. Sont également exclus les travailleurs n'ayant pas reçu de paye de leur employeur pendant la période de référence de l'enquête (i.e. les personnes en grève, en congé non payé, celles recevant une rémunération aux termes d'un régime d'assurance, d'une caisse d'indemnisation des accidents au travail ou d'une caisse analogue, etc.); cependant, les travailleurs rémunérés par leur employeur pour une partie de la période de référence, mais en chômage ou en grève pendant l'autre partie, sont quand même considérés comme salariés.

Les salariés sont classés dans les catégories suivantes:

a) Salariés rémunérés à l'heure

Tout salarié dont la rémunération de base est calculée selon un taux horaire.

b) Employés

Tout salarié dont la rémunération de base constitue une somme fixe versée pour une période d'au moins une semaine.

c) Autres salariés

Tout salarié dont la rémunération de base se présente sous forme de commissions, de salaire à la pièce, d'indemnités de trajet, etc.

d) Personnel non enseignant

Tous les salariés autres que le personnel enseignant, c'est-à-dire le président, le vice-président, le bibliothécaire, le secrétaire général, l'économe, le comptable, les orienteurs, les techniciens de laboratoire, les agents du personnel, le concierge, les chauffeurs d'autobus, etc.

e) Personnel enseignant

Tout travailleur classé comme enseignant ou chargé de cours dans les dossiers du service de la paye (directeur, professeurs, doyens, chefs de département, maîtres, enseignants, etc.), qu'il enseigne le jour ou le soir. Les suppléants ou remplaçants sont exclus.

f) Supply or Substitute Teachers

Teachers who are called in to teach whenever their services are needed either to augment the existing staff or as a short-term replacement for a full-time or part-time teacher.

3. Earnings

Earnings represent gross pay before deductions for taxes, unemployment insurance contributions, etc.

The payroll concept does not include supplementary labour costs such as employer's contributions to unemployment insurance, medical plans, Workmen's Compensation and other welfare plans, nor does it include the cost of equipment, the value of room and board, compensation in kind, travelling expenses, retirement gratuities, bonuses paid at irregular and infrequent intervals or director's fees.

a) Gross Pay

Gross pay includes salaries, straight-time wages, piece-work and regular commission earnings, regular paid incentive, cost of living and other bonuses, overtime earnings and payments to persons absent with pay in the survey reference week.

b) Overtime Pay

All pay received for the number of hours worked in excess of the standard workday or workweek.

4. Hours

a) Total hours paid

All hours worked, including overtime hours, **plus** hours of paid absence (e.g. holidays, vacation, sick leave, jury duty, etc.)

b) Overtime Hours

The total hours for which overtime was paid. These represent the hours worked.

5. Paid Absence

Paid absence comprises paid holidays, vacation, sick leave including industrial injury and personal leave such as bereavement leave, jury duty, etc.

f) Suppléants ou remplaçants

Enseignants appelés à se présenter au travail lorsqu'on a besoin de leurs services soit pour accroître le personnel existant, soit pour remplacer pendant une courte période un enseignant à temps plein ou à temps partiel.

3. Gains

Les gains représentent la rémunération brute avant toutes déductions d'impôt, de cotisations d'assurance-chômage, etc.

Le concept de rémunération ne comprend pas les frais supplémentaires de main-d'œuvre tels que les contributions de l'employeur à la caisse d'assurance-chômage, aux régimes d'assurance-maladie, à la caisse d'indemnisation des accidents du travail et à d'autres régimes de prévoyance; il ne comprend pas non plus le coût du matériel, la valeur du couvert et du gîte, les paiements en nature, les frais de déplacement, les indemnités de retraite, les gratifications versées à intervalles irréguliers et peu fréquents, ni les jetons de présence des administrateurs.

a) Rémunération brute

Comprend les salaires, les traitements à taux ordinaires, la rémunération du travail à la pièce et les commissions régulières, ainsi que les primes, indemnités de vie chère et autres gratifications versées régulièrement, les payes de surtemps et la rémunération des absences payées dans la semaine de référence de l'enquête.

b) Rémunération du surtemps

Ensemble de la rémunération versée pour le nombre d'heures de travail effectuées en sus de la journée ou de la semaine normale de travail.

4. Heures

a) Nombre total d'heures payées

Ensemble des heures travaillées, y compris les heures supplémentaires, **plus** les heures de congé (par ex., les jours fériés, les vacances, les congés de maladie, les congés pour service judiciaire, etc.)

b) Heures de surtemps

Total des heures payées à un taux majoré; il s'agit d'heures réellement travaillées.

5. Absence payée

Les absences payées comprennent toutes les heures rémunérées dans le cas des jours fériés payés, des vacances, des congés de maladie, ainsi que des congés d'accident du travail et des congés pour motifs personnels tels que les congés de deuil et les congés pour service judiciaire.

6. Standard Workweek

The hours in the standard workweek constitute the average number of hours of work normally scheduled in a workweek.

7. Take-all and Take-some Units

Take-all units are those reporting units which are included in the survey sample with certainty every month. These include:

- a) All units having 200 or more employees;
- b) All units of "firms" with more than one reporting unit;
- c) Units which report their survey data on computer listings rather than on the standard questionnaire;
- d) Units of government departments and crown corporations;
- e) Units belonging to elementary and secondary schools;
- f) Certain other pre-specified units.

Take-some units are all the other units in the universe which have a known probability of selection.

6. Semaine normale de travail

Les heures d'une semaine normale de travail reflètent la moyenne des heures de travail normalement fixées pour une semaine.

7. Unités à tirage complet et à tirage partiel

Les unités à tirage complet sont les unités déclarantes incluses en permanence dans l'échantillon de l'enquête. Elles comprennent:

- a) toutes les unités de 200 salariés ou plus;
- b) toutes les unités des "entreprises" possédant plus d'une unité déclarante;
- c) les unités qui déclarent leurs données au moyen d'un imprimé d'ordinateur plutôt qu'à l'aide du questionnaire;
- d) unités des services gouvernementaux et des sociétés de la couronne;
- e) unités propres aux écoles primaires et secondaires;
- f) d'autres unités préalablement choisies.

Les unités à tirage partiel sont toutes les autres unités qui ont une probabilité connue de ne pas être choisies dans l'échantillon de l'enquête. Lorsqu'elles sont choisies, de telles unités sortent de l'enquête après un certain nombre de mois.

Methodology

The statistics contained in this publication are based on information obtained through a sample survey of reporting units. The data is collected by means of questionnaires mailed monthly to a sample of about 70,000 reporting units selected out of a universe of about 700,000. The sample covers all industries in scope for the survey, all provinces and territories and all sizes of units. Both the universe and the sample are updated monthly for births and deaths.

Stratification

For the determination of the survey sample size and for the purpose of the sample selection, the universe of reporting units is stratified by 12 provinces and territories, 16 industry groups and 4 size groups. (An industry group is slightly more detailed than the 1-digit industry code). The size of a unit is defined to be the total number of paid employees in that unit. The four size groups are 0 to 19, 20 to 49, 50 to 199 and 200 or more employees.

The universe of reporting units is further stratified into **take-all** and **take-some** categories as defined earlier under Definitions.

Méthodologie

Les statistiques présentées dans cette publication se fondent sur les résultats d'une enquête effectuée par sondage auprès d'unités déclarantes. Les données sont recueillies au moyen d'un questionnaire posté tous les mois à un échantillon de quelque 70,000 unités déclarantes provenant d'un univers d'environ 700,000 unités. L'échantillon couvre toutes les activités économiques que vise l'enquête, ainsi que les toutes les provinces et les territoires et toutes les tailles d'unité. Chaque mois, nous mettons à jour l'univers ainsi que l'échantillon, en tenant compte des créations et des disparitions d'unités ou d'entreprises.

Stratification

Pour déterminer la taille et la composition de l'échantillon, nous répartissons l'univers des unités déclarantes en 12 provinces et territoires, 16 groupes industriels (activités économiques) et quatre groupes de taille. (Un groupe industriel est légèrement plus détaillé qu'une industrie dont le code n'a qu'un chiffre). La taille d'une unité se définit comme étant le nombre total de salariés rémunérés que compte cette unité. Les quatre groupes de taille sont 0 à 19, 20 à 49, 50 à 199 et 200 salariés et plus.

En outre, l'univers des unités déclarantes est stratifié en deux catégories: les unités à **tirage complet** et les unités à **tirage partiel**, au sens que nous avons précisé dans la section "Définitions".

Sample allocation and selection

The size of the take-some sample for the survey has been determined so as to provide estimates of total number of paid employees at the industry group and province level with a prespecified reliability. The determination has been done under the requirement that the sample at the industry group and province level is allocated to each size group in proportion to the total estimated take-some employment in that size group. If the sampling fraction resulting from this allocation is less than .01, then a minimum sampling fraction of .01 is adopted in order to avoid unusually large weights. The allocation makes the probability of inclusion of a unit in the sample in a size stratum approximately proportional to the average number of employees per unit in that size stratum. The sample design, therefore, provides for a small sample of small reporting units if the concentration of employment is mainly in the large reporting units. On the other hand, if the proportion of total employment from small reporting units is substantial, then the sample will include a large number of small reporting units.

The number of reporting units to be selected at the industry group, province and size levels is again allocated to each three-digit industry within that industry group, province and size in proportion to the total number of reporting units in that three-digit industry. In other words, the sampling fraction used at the three-digit industry level is the same as the one determined at the industry group, province and size. However, it should be noted that a minimum sample of three units is selected whenever the use of the sampling fraction results in less than 3 units. If the universe itself is less than three units, then all the units are taken into the sample.

A systematic sample of the predetermined number of units is drawn from the take-some universe in every three-digit industry, province and size group. The total sample is the sum of the number of take-all and selected take-some units.

Sample rotation

The design provides for rotation of the take-some sample within a three-digit industry, province and size group. Each month, approximately one-twelfth of the take-some sample is replaced. This means that units generally remain in the sample for 12 months before rotating out. The units are not eligible for reselection for at least 12 months after they rotate out.

In some small three-digit industry, province and size group cells it may not be possible to rotate out units each month. Consequently, in some small cells, units may have to stay longer than 12 months.

Répartition et choix de l'échantillon

La taille de la portion à tirage partiel de l'échantillon a été déterminée de façon à fournir, avec une fiabilité prédéterminée, des estimations du nombre total de salariés rémunérés, au niveau du groupe industriel et de la province. Ce calcul tient compte du fait que l'échantillon, au niveau du groupe industriel et de la province, doit être réparti dans chaque groupe de taille proportionnellement à l'estimation de l'emploi total au sein de la portion à tirage partiel de chacun des groupes de taille. Si la fraction d'échantillon résultant de cette répartition est inférieure à 0.01, on la remplace alors par la fraction minimale 0.01 afin d'éviter toute pondération excessive. La répartition est telle que la probabilité qu'une unité entre dans une strate particulière de l'échantillon est à peu près proportionnelle au nombre moyen de salariés par unité comprise dans cette strate. Le plan d'échantillonnage prévoit donc un petit échantillon de petites unités déclarantes lorsque l'emploi se concentre principalement dans les grandes unités déclarantes. Par contre, si l'emploi total provenant des petites unités déclarantes est élevé, alors l'échantillon contiendra un grand nombre de petites unités déclarantes.

Le nombre d'unités qu'il faut choisir au niveau du groupe industriel, de la province et de la taille est, en outre, réparti entre chacune des industries ayant un code à trois chiffres, lesquelles font partie du groupe industriel, de la province et de la taille considérés; cette répartition se fait proportionnellement au nombre total d'unités déclarantes comprises dans l'industrie dont le code comporte trois chiffres. En d'autres termes, la fraction d'échantillon utilisée au niveau industriel à trois chiffres est la même que celle déterminée pour le groupe industriel, la province et la taille. Il faut cependant noter que l'échantillon minimal est de trois unités, peu importe le résultat obtenu en utilisant la fraction d'échantillon. S'il y a moins de trois unités dans l'univers, toutes les unités disponibles sont incluses dans l'échantillon.

Au sein de la portion à tirage partiel, on choisit un échantillon systématique d'un nombre prédéterminé d'unités dans chaque industrie ayant un code à trois chiffres, et ce dans chaque province et chaque groupe de taille. L'échantillon total résulte de la somme du nombre d'unités à tirage complet et du nombre d'unités à tirage partiel sélectionnées.

Rotation de l'échantillon

Pour chaque industrie (code à trois chiffres), province et groupe de taille, le plan prévoit une rotation de la portion à tirage partiel de l'échantillon. Chaque mois, le douzième environ de la portion à tirage partiel de l'échantillon est remplacé. Cela signifie qu'en général les unités demeurent 12 mois dans l'échantillon avant d'en sortir par voie de rotation. Les unités ne peuvent pas être choisies de nouveau avant au moins 12 mois suivant leur mois de sortie.

Dans le cas de certaines petites cellules (une cellule regroupe les unités de même industrie au niveau du code à trois chiffres, même province et même groupe de taille), il est parfois impossible d'assurer la rotation des unités chaque mois. Ainsi, il peut arriver que des unités demeurent plus de douze mois dans certaines petites cellules.

Data edit and correction

All the questionnaires are initially screened for completeness by the interviewers of the Statistics Canada regional offices. Thereafter, extensive computer edit procedures for accuracy and consistency are performed at the Ottawa head office. As a result of any of the above-mentioned editing techniques, the respondent may be contacted to confirm or explain the data.

The edit procedures include the comparison of the values of key characteristics (e.g. number of employees, hours worked, salary per employee, etc.) reported for consecutive months by the same unit in order to detect large changes or errors in reporting. Whenever there is a large change or the data appears inconsistent, the record is signaled by the computer edit for review and is subject to correction or acceptance as appropriate.

Follow-up

Reporting units which are non-respondents to the initial mailing are followed up by telephone by the staff of the regional offices of Statistics Canada. Priority for this follow-up is given to (i) units which are in the sample for the first time and which have not responded, (ii) units which have not responded for two consecutive months, (iii) large nonrespondent units. Follow-up also takes into account response rates and employment in the various industry groups in determining priority.

If units continue to be non-respondents even after follow-up, then data will be imputed for these units. All the records with imputed values are subject to the edits mentioned above.

Imputation

Imputation for nonrespondent units which have been in the survey for more than one month is based on the ratio of the monthly changes. The ratio of the monthly change for each characteristic is calculated from units that responded both in the current and the previous month and is applied to the previous month's data of each nonrespondent.

For the nonresponding units that are new to the survey, imputation is based on other sources of information such as the employment intention of the unit, the characteristics of the responding units in the same industry group, province and size.

Estimates

The basic "building block" for producing the monthly estimates is the three-digit industry, province and size group. Estimates at higher levels are obtained by the aggregation of the above estimates. Estimates of averages are obtained by first estimating the totals for the numerator and the denominator at the desired level and then calculating the ratio. Estimates for certain sub-provincial areas are also produced, treating the sub-

Vérification des données et correction

Au départ, les interviewers des bureaux régionaux de Statistique Canada s'assurent que tous les questionnaires sont complets. Ultérieurement, le personnel du bureau d'Ottawa vérifie par ordinateur l'exactitude et la cohérence des chiffres déclarés. À chacune de ces deux étapes de vérification, un répondant peut donc être prié de confirmer ou d'expliquer ses chiffres.

Nos procédés de vérification nous permettent de comparer les valeurs de certaines caractéristiques (nombre de salariés, heures de travail, gains par salarié, etc.) déclarées par la même unité plusieurs mois de suite. Ainsi, il est possible de détecter les grandes variations ou les erreurs, s'il en est. Chaque fois qu'une forte variation apparaît ou que les données semblent incohérentes, l'ordinateur signale le cas, et l'enregistrement est aussitôt corrigé s'il comporte effectivement une erreur.

Méthode de suivi

Le personnel des bureaux régionaux de Statistique Canada relance par téléphone les unités déclarantes qui tardent à répondre au questionnaire. Cette méthode de suivi s'adresse en priorité (i) aux unités qui font partie de l'échantillon pour la première fois et qui n'ont pas encore répondu; (ii) aux unités qui accusent un retard de deux mois consécutifs; (iii) aux grandes unités non répondantes. Pour déterminer l'ordre de priorité des suivis, on tient compte des taux de réponse et du volume de l'emploi dans les différents groupes industriels.

Lorsque des unités persistent à ne pas répondre même après le suivi, des données leurs sont imputées. Tous les enregistrements dont les données découlent d'une imputation sont soumis aux vérifications mentionnées ci-dessus.

Imputation

L'imputation de données aux unités non répondantes comprises dans le champ de l'enquête depuis plus d'un mois est basée sur le ratio des variations mensuelles de ces unités. Le ratio de la variation mensuelle d'une caractéristique se calcule à partir des unités qui ont répondu pour le mois courant et le mois précédent, et s'applique aux données du mois précédent de chaque unité non répondante.

Dans le cas des unités non répondantes qui figurent dans l'enquête pour la première fois, l'imputation se fonde sur d'autres sources d'information telles que les prévisions d'emploi de l'unité et les caractéristiques des unités déclarantes du même groupe industriel, de la même province et de la même taille.

Estimations

L'élément de base qui sert à établir les estimations est l'industrie (code à trois chiffres), la province et la taille. Les estimations plus agrégatives sont obtenues par la sommation des estimations susdites. Pour calculer les moyennes, on estime d'abord les totaux du numérateur et ceux du dénominateur, au niveau désiré, puis on en fixe le ratio. Nous produisons aussi des estimations concernant certaines régions infraprovinciales, considérant chacune de ces régions comme un domaine. Enfin, nous

province as a domain. Coefficients of variation for estimates of some key characteristics at all levels are also produced.

Provision has also been made in the estimation procedure to change the weights of "unusually large" observations occurring in size groups 1, 2 and 3. These observations are termed "outliers" and are judged not to be representative of other units in that size group. The weights of the remaining units are adjusted accordingly.

Reliability of the estimates

There are two types of errors possible in estimates based on a sample survey: sampling and non-sampling.

Sampling errors occur because observations are made only on a sample rather than on the entire universe. Estimates based on a sample differ from the figures that would have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, instructions, interviewers and processing techniques. This difference with respect to a particular estimate is called the sampling error of the estimate.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur in a survey operation for many reasons. Non-response, coverage and classification errors, differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are examples of non-sampling errors. It should be noted that non-sampling errors also occur in complete censuses. In the Survey of Employment, Payrolls and Hours, efforts to reduce non-sampling errors include careful design of questionnaires, editing of data, follow-up of and imputation for non-respondents and thorough control of processing operations.

Indicators of sampling error

The sampling error, as described above, is not known. However, it can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the **standard error** of a survey estimate. When the standard error is expressed as a percent of the estimate, it is known as the relative standard error or coefficient of variation.

Alphabetic symbols of the coefficient of variation are used in this publication (see Tables A to F at the end of this explanatory note) to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a 12-month average of the coefficients of variation. The ranges of the coefficients of variation and their corresponding alphabetic indicator are given in the following table.

calculons des coefficients de variation pour les estimations de certaines caractéristiques clés, à tous les niveaux.

Le procédé d'estimation comporte en outre des mécanismes qui permettent de changer les poids lorsque des observations "exceptionnellement grandes" apparaissent chez les unités des groupes de taille 1, 2 ou 3. Ces observations, dites "aberrantes", ne sont pas représentatives des autres unités du même groupe de taille, de sorte que l'on rajuste les poids des autres unités en conséquence.

Fiabilité des estimations

En ce qui concerne les estimations basées sur un sondage, il existe deux types d'erreurs possibles, soit les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non liées à l'échantillonnage.

Les **erreurs d'échantillonnage** proviennent de ce que les observations se font à partir d'un échantillon au lieu de l'univers complet. Les estimations basées sur un échantillon diffèrent des statistiques que l'on obtiendrait d'un recensement complet effectué au moyen des mêmes questionnaires, des mêmes directives, des mêmes interviewers et des mêmes techniques de traitement. Cette différence, lorsqu'il s'agit d'une estimation particulière, s'appelle erreur d'échantillonnage de l'estimation.

Les **erreurs non dues à l'échantillonnage** ne se rattachent pas à l'échantillon et peuvent se produire tout au long d'une enquête pour plusieurs raisons. Les cas de non-réponse, les anomalies de couverture et de classification, les différences d'interprétation des questions, la communication de renseignements inexacts par les répondants et les fautes d'entrée, de codage et de traitement des données sont autant d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage. Il faut noter que des erreurs de ce genre peuvent aussi se produire dans les recensements. Pour l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, nous avons tenté d'en réduire le risque par une formulation soignée des questionnaires, par une vérification rigoureuse des chiffres déclarés, par le travail de suivi, par l'imputation de données aux unités non répondantes et par un contrôle attentif des techniques de traitement.

Indicateurs des erreurs d'échantillonnage

L'erreur d'échantillonnage que nous venons de décrire reste inconnue. On peut cependant l'estimer à partir de l'échantillon, en utilisant une mesure appelée **écart-type** d'une estimation de sondage. Lorsque l'écart-type est exprimé en pourcentage de l'estimation, on l'appelle écart-type relatif ou coefficient de variation.

Dans la présente publication, nous utilisons des symboles littéraires de coefficient de variation (voir tableaux A à F à la fin de cette note explicative), pour indiquer le degré de fiabilité des estimations; cette symbolisation repose sur la moyenne des coefficients de variation de 12 mois. Les intervalles de confiance des coefficients de variation et les symboles correspondants sont précisés dans le tableau suivant.

ALPHABETIC INDICATORS OF COEFFICIENT OF VARIATION

Alphabetic Indicator	Range of Coefficient of Variation Percent
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

INDICATEURS LITTÉRAUX DU COEFFICIENT DE VARIATION

Indicateur littéral	Intervalle de confiance du coefficient de variation en pourcentage
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

The sample estimate and its standard error (derived from the coefficient of variation) may be used to construct an interval within which the unknown census value is expected to be contained with a prescribed confidence. The particular sample used in this survey is one of a large number of all possible samples of the same size that could have been selected using the same sample design. Estimates derived from the different samples would differ from each other. If intervals from two standard errors below the estimate to two standard errors above the estimate are constructed using each of the above estimates, then approximately 19 out of 20 of the intervals would include the census value. Such an interval is called a 95 percent confidence interval. For example, let the estimate under consideration be the total number of paid employees at Canada level in Construction and say it is 450,000 employees. If the estimate has a reliability indicator A, then assuming that the coefficient of variation of the estimate is 1%, the standard error of the estimate would be 4,500 employees. Therefore, in this case, one can say with 95% confidence that the census value of total paid employees in Construction is included in the interval 441,000 to 459,000 employees.

In general, the estimates of monthly changes are expected to be more reliable than the estimates of levels due to the large overlap of reporting units in the monthly samples and the high correlation between the reported values for two consecutive months.

Statistical Presentation

1. Data Revision

Each month, statistics for the two latest months are prepared from the survey of Employment, Payrolls and Hours. Data for the most current month are titled **preliminary** estimates and are based on a response rate of around 80%. Estimates are also prepared for the month immediately preceding the most current month; these are known as **revised** estimates and are based on a higher rate of response (approximately 90%).

L'estimation de l'échantillon et son écart-type (établi d'après le coefficient de variation) peuvent servir à construire un intervalle à l'intérieur duquel s'inscrira, sous réserve d'une limite de confiance prédéterminée, la valeur inconnue que l'on obtiendrait par recensement. L'échantillon sur lequel s'appuie notre enquête n'est qu'un des multiples fragments de même taille que nous aurions pu choisir en utilisant le même plan. Les estimations tirées d'autres échantillons du même univers diffèreraient les unes des autres. Si l'on construisait des intervalles allant de deux écarts-types sous l'estimation à deux écarts-types au-dessus de l'estimation, en utilisant chacune des estimations possibles (selon l'échantillon choisi), environ 19 intervalles sur 20 contiendraient alors la valeur que donnerait un recensement. Ce genre d'intervalle se nomme intervalle de confiance à 95%. Prenons par exemple comme estimation le nombre total de salariés de la construction pour l'ensemble du Canada, et supposons que ce nombre soit 450,000. Si l'indicateur de fiabilité de cette estimation est A, et si son coefficient de variation s'établit à 1%, alors l'écart-type de l'estimation sera de 4,500 salariés. Dans ce cas, on peut donc dire avec 95% de confiance que le nombre total de salariés de la construction, obtenu par recensement, se situe dans l'intervalle 441,000 à 459,000 salariés.

En général, on s'attend à ce que les estimations des variations mensuelles soient plus fiables que les estimations de niveaux, par suite de l'ample chevauchement des unités déclarantes au sein des échantillons mensuels, et de la forte corrélation qui existe entre les valeurs déclarées pour deux mois consécutifs.

Présentation statistique

1. Révision des données

Chaque mois, nous préparons, à l'égard des deux derniers mois, des statistiques tirées de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les données du mois le plus récent sont appelées estimations **préliminaires** et se fondent sur un taux de réponse d'environ 80%. Nous établissons également des estimations pour le mois qui précède le mois le plus récent; il s'agit d'estimations **révisées** qui prennent appui sur un taux de réponse plus élevé (environ 90%).

2. Data Release

As soon as the estimates become available, selected highly aggregated statistics are released in the Statistics Canada Daily, while detailed data are entered in the Canadian Socio-Economic Information Management System (i.e. CANSIM).

Detailed estimates appear in this report at a later date.

3. Rounding

Totals and averages for any level of geographical or industrial aggregation are calculated using unrounded figures and then rounded using the usual procedure adopted by Statistics Canada. Published employment figures are rounded to hundreds. The sum of individually rounded items may not always equal the total.

4. Averages

The average weekly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, for the hourly-rated employees, for the salaried employees, and for the other types of employees.

The average weekly overtime earnings is derived by dividing the overtime weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average hourly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the total weekly number of hours (the total weekly number of hours is reported for the hourly-rated employees while, for salaried employees, it is derived by multiplying the average standard workweek hours by the number of salaried employees). It is calculated for the hourly-rated employees and for the salaried employees.

The average hourly overtime earnings is calculated for the hourly-rated employees by dividing the overtime weekly payrolls by the weekly number of overtime hours reported for this group of employees.

The average weekly hours (including overtime) is obtained by dividing the total weekly number of hours by the number of employees. This statistic is calculated for the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average weekly overtime hours is derived by dividing the weekly number of overtime hours by the number of employees. This average is calculated for the hourly-rated employees.

2. Diffusion des données

Dès que les estimations requises sont disponibles, des statistiques choisies à un niveau d'agrégation élevé paraissent dans le Quotidien de Statistique Canada, tandis que les chiffres détaillés sont introduits dans le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM).

Les estimations détaillées apparaissent dans ce bulletin plus tard.

3. Arrondissement

Les totaux et les moyennes des divers niveaux d'agrégation géographique ou industrielle sont calculés au moyen des chiffres bruts, ensuite arrondis conformément à la méthode d'arrondissement habituelle de Statistique Canada. Les nombres publiés concernant l'emploi sont arrondis à la centaine. Par conséquent, il peut arriver que la somme des chiffres arrondis individuellement ne corresponde pas au total.

4. Moyennes

On obtient les rémunérations hebdomadaires moyennes (y compris celles du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure, d'employés et des autres catégories de salariés.

Pour obtenir les rémunérations hebdomadaires moyennes du surtemps, on divise les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure et d'employés.

On obtient les gains horaires moyens (y compris la rémunération du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre total hebdomadaire d'heures travaillées (le nombre total d'heures hebdomadaires est celui déclaré pour les salariés rémunérés à l'heure, tandis que dans le cas des employés on l'établit en multipliant la moyenne des heures fournies pendant la semaine normale de travail par le nombre d'employés). Nous calculons cette statistique à l'égard des salariés rémunérés à l'heure et des employés.

Quant au surtemps, on calcule les gains horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure en divisant les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre d'heures hebdomadaires de surtemps déclarées pour ce groupe de salariés.

Pour déterminer les heures hebdomadaires moyennes (y compris le surtemps) on divise le total des heures hebdomadaires par le nombre de salariés. Cette statistique est établie à l'égard des salariés rémunérés à l'heure ainsi qu'à l'égard des employés.

Pour calculer les heures supplémentaires moyennes hebdomadaires on divise le nombre d'heures supplémentaires hebdomadaires par le nombre de salariés.

The average weekly earnings (excluding overtime) is obtained by dividing the weekly payrolls, which exclude the overtime weekly payrolls, by the number of employees. This estimate is calculated for hourly-rated employees and salaried employees.

5. Unpublished Data

A large number of non-confidential detailed industrial and geographic estimates are compiled but not included in this report. Although the reliability of these estimates is lower than the reliability of the published estimates, these data will be available on request.

In addition to the total number of employees for the education industry, data are also available for the teaching and non-teaching staff separately.

6. CANSIM

Data published in this report are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System).

Tables giving the CANSIM matrix numbers, the CANSIM series numbers and the types of survey estimates are presented at the end of this explanatory text (see Tables I to V) to provide the user with an easy and quick link to the CANSIM system.

Generally speaking, the CANSIM matrix number identifies a type of survey estimates for a particular geographic area, while the CANSIM series number represents an industrial level. Owing to the different types of data aggregations (all units, take-all units, take-some units) and to the large number of survey estimate types (number of employees, average hourly earnings of hourly-rated employees, etc.), the user will have to follow the steps given hereafter to select the proper CANSIM matrix and series numbers.

- a) Determine the type of tabulated information needed (this will define the value of "x" for the CANSIM series number of Table II):
 - i) Aggregation of all survey units has the value 1,
 - ii) Aggregation of take-all units has the value 2 and
 - iii) Aggregation of take-some units has the value 3.
- b) Determine the type of survey estimates required; this will provide the value of "y" for the CANSIM series number. This value is obtained by consulting Table I which lists the 20 types of survey estimates; the number of salaried employees, for example, constitutes type 2.

La moyenne des rémunérations hebdomadaires (surtemps exclu) s'obtient en divisant les rémunérations hebdomadaires, qui excluent les rémunérations hebdomadaires du surtemps, par le nombre de salariés. Cette estimation est calculée à l'égard des salariés rémunérés à l'heure, de même qu'à l'égard des employés.

5. Données non publiées

Nous établissons, aux niveaux industriel et géographique, un grand nombre d'estimations non confidentielles détaillées qui, toutefois, ne figurent pas dans le présent ouvrage. Bien que leur fiabilité soit plus faible que celle des estimations publiées, ces données peuvent être obtenues sur demande.

Outre le chiffre total des salariés du domaine de l'éducation, nous pouvons aussi fournir des données distinctes concernant le personnel enseignant et le personnel non enseignant.

6. CANSIM

Les données qui apparaissent dans la présente publication sont également disponibles sous une forme ordinaire dans CANSIM (Système canadien d'information socio-économique).

Les intéressés trouveront à la fin de ces notes explicatives des tableaux indiquant les numéros des matrices CANSIM, les numéros des séries CANSIM et les types d'estimations de l'enquête (voir tableaux I à V). Ces tableaux fournissent à l'utilisateur un moyen d'accès facile et rapide au système CANSIM.

De façon générale, le numéro de matrice CANSIM désigne un type d'estimation de l'enquête pour une région géographique particulière, tandis qu'un numéro de série CANSIM désigne un niveau industriel. En raison de la multiplicité des types d'agrégation (ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel) et des nombreux types d'estimations de l'enquête (nombre de salariés, salaires horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure, etc.), l'utilisateur devra franchir les étapes suivantes pour choisir les bons numéros de matrice et de série CANSIM.

- a) Déterminer le type désiré de totalisation parmi les cas suivants (cette opération définira la valeur de "x" pour le numéro de série CANSIM au tableau II):
 - i) ensemble des unités de l'enquête: vaut 1,
 - ii) unités à tirage complet: vaut 2 et
 - iii) unités à tirage partiel: vaut 3.
- b) Déterminer le type requis d'estimations de l'enquête; cette opération fixera la valeur de "y" pour le numéro de série CANSIM. On obtient cette valeur en consultant le tableau I, qui contient la liste des 20 types d'estimations de l'enquête; le type "employés", par exemple, a la valeur 2.

- c) Determine the industrial level needed and refer to the Industry Code column of the CANSIM series number Table II to find the rest of the series number (e.g. Industry Code 031 has series number **x.y.1.1.1.1**).
- d) Determine the geographical level required and refer to the CANSIM matrix number tables (Tables III to V) to select the appropriate matrix number.

A specific example would be as follows. The "average weekly overtime earnings of salaried employees" for "all survey units" is needed for the Ontario total manufacturing. The CANSIM series number will be 1.13.1.1.3 according to:

- i) The "x" value of 1 for the "All survey units" aggregation,
- ii) The "y" value of 13 for the type of survey estimates and
- iii) The tail-end of the series number 1.1.3 for the manufacturing Industry Code 101-399.

The CANSIM matrix number will be 8375 because the type of estimates 13 is required for Ontario.

It should be noted that only two types of survey estimates are available for the Census Agglomerations (i.e. estimates 01: total number of employees, and 05: average weekly earnings (including overtime) of all employees), while twenty types of estimates are available for Canada, the provinces and the Census Metropolitan Areas.

For further information on CANSIM call (613) 995-7406 or write CANSIM Division, Statistics Canada, R.H. Coats BLDG., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentiality

The information presented in this publication has been reviewed to ensure that the confidentiality of individual responses is respected.

- c) Déterminer le niveau industriel désiré et utiliser la colonne "code des industries" du tableau II des numéros de série CANSIM pour trouver les autres chiffres du numéro de série (par ex. le code d'industrie 031 possède le numéro de série **x.y.1.1.1.1**).
- d) Déterminer le niveau géographique requis et utiliser les tableaux de numéros de matrice CANSIM (Tableaux III à V) pour choisir le numéro de matrice approprié.

Voici un exemple. Supposons que l'on veuille connaître la "rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps des employés" de "l'ensemble des unités de l'enquête" pour les manufactures de l'Ontario. Le numéro de série CANSIM sera 1.13.1.1.3, puisque:

- i) la valeur de "x" pour le groupe "ensemble des unités de l'enquête" est 1,
- ii) la valeur de "y" pour le type d'estimation est 13, et
- iii) la fin du numéro de série pour le "code d'industrie" des manufactures 101-399 est 1.1.3.

Le numéro de matrice CANSIM sera 8375, car le type d'estimation 13 s'applique à l'Ontario.

Notons qu'il n'existe que deux types d'estimations au niveau des agglomérations de recensement (i.e. les estimations 01: nombre total des salariés, et 05: salaires hebdomadaires moyens (y compris le surtemps) pour l'ensemble des salariés), alors qu'il y a vingt types d'estimations disponibles aux niveaux du Canada, des provinces et des régions métropolitaines.

Pour de plus amples informations concernant CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406 ou écrire à Division CANSIM, Statistique Canada, immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentialité

Les données du présent bulletin sont vérifiées afin de s'assurer qu'elles respectent le caractère confidentiel des réponses fournies par les entreprises.

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
031-039	B	A	A	A	187	D	C	B	B
031	B	B	A	A	188	C	B	A	B
039	B	A	B	C	189	D	B	A	B
051-099	A	A	A	A	231-239	D	C	C	B
051-059	A	A	A	A	231	E	B	B	B
051	C	A	A	A	239	D	C	C	B
052	A	A	A	A	243-249	D	B	B	C
057	A	A	A	A	243	D	B	B	C
058	A	A	A	A	244	E	C	C	D
059	A	A	A	A	245	E	D	C	D
061-064	B	A	A	A	246	F	B	B	C
061	A	A	A	A	248	A	A	B	A
064	B	A	B	B	249	E	C	C	C
071-079	A	A	A	A	251-259	D	B	A	B
071	A	A	A	A	251	D	B	A	C
072	C	B	B	C	252	C	A	A	A
073	A	A	A	A	254	D	C	B	C
079	A	A	A	A	256	D	C	B	C
083-087	E	B	C	C	258	E	B	B	A
083	D	B	B	C	259	G	D	C	D
087	F	C	C	C	261-268	D	C	C	B
096-099	D	C	C	B	261	D	C	C	C
096	E	C	B	C	264	D	C	B	C
098	G	C	C	B	266	E	C	B	C
099	E	C	D	C	268	E	C	C	C
101-399	B	A	A	A	271-274	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	271	A	A	A	A
Non-durable	B	A	A	A	272	A	A	A	A
101-109	B	B	A	B	273	C	B	A	B
101-108	B	B	A	B	274	C	B	A	B
101	D	B	B	B	286-289	C	B	C	C
102	B	B	B	B	286	D	B	C	C
103	B	A	B	A	287	E	D	C	D
104	B	B	A	B	288	D	C	C	D
105	A	A	A	A	289	B	B	B	B
106	D	C	B	C	291-298	A	A	A	A
107	E	C	B	C	291	A	A	A	A
108	C	B	B	A	292	C	A	A	A
109	C	A	B	A	294	D	B	B	B
151-153	A	A	A	A	295	A	A	A	A
151	A	A	A	A	296	C	B	A	A
153	A	A	A	A	297	C	B	B	B
162-165	D	C	B	B	298	D	B	B	A
162	B	A	A	A	301-309	C	B	B	B
165	E	D	C	C	301	C	A	B	B
172-179	D	C	B	B	302	B	B	A	B
172	C	B	B	B	303	E	C	C	C
174	D	C	C	B	304	D	D	B	D
175	D	B	B	B	305	C	B	B	B
179	F	C	B	C	306	D	E	D	D
181-189	B	A	A	A	307	D	D	A	C
181	A	A	A	A	308	E	C	C	D
182	C	B	A	B	309	E	C	B	C
183	B	B	A	A	311-318	C	C	B	C
184	D	B	B	B	311	D	B	B	B
185	D	C	B	B	315	D	C	B	C
186	B	A	A	A	316	D	C	A	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Continued

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - suite

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
318	B	A	A	A	501-509	B	A	A	A
321-329	B	A	A	A	501	B	A	D	C
321	B	A	A	A	502	G	D	D	D
323	A	A	A	A	503	A	A	A	A
324	D	B	B	B	504	C	B	B	B
325	D	B	A	B	505	C	C	B	B
326	A	A	A	A	506	D	D	C	E
327	A	A	A	A	507	C	B	B	B
328	G	E	C	D	508	B	A	A	A
329	D	C	B	C	509	A	A	A	A
331-339	B	B	A	B	512-519	C	B	B	B
331	B	A	A	A	512	F	D	E	D
332	D	B	B	B	515	A	A	B	A
333	E	D	B	D	516	A	A	A	A
334	A	A	A	A	517	E	C	D	C
335	C	C	A	C	519	E	D	C	E
336	C	B	A	A	524-527	C	B	B	B
338	A	A	A	A	524	A	A	A	A
339	C	B	A	B	527	D	C	B	B
351-359	C	A	B	A	543-548	A	A	A	A
351	D	C	B	C	543	C	B	D	C
352	A	A	A	A	544	A	A	A	A
353	G	D	B	E	545	A	A	A	A
354	E	C	C	C	548	A	A	D	D
355	D	B	B	B	572-579	A	A	A	A
356	B	A	A	A	572	A	A	A	A
357	C	A	A	A	574	A	A	A	A
358	A	A	A	A	576	A	A	A	A
359	D	B	B	C	579	D	B	B	B
365-369	A	A	A	A	602-699	B	A	A	A
365	A	A	A	A	602-629	B	A	A	A
369	B	A	A	A	602-608	C	B	C	C
372-379	B	A	A	A	602	D	D	E	C
372	B	B	B	A	606	G	D	C	D
373	C	B	B	C	608	D	B	B	C
374	B	A	A	B	611-619	C	B	A	B
375	C	A	B	B	611	D	D	C	C
376	C	C	B	A	612	F	E	B	B
377	C	B	A	C	614	C	B	B	B
378	A	A	A	A	615	D	C	B	B
379	D	A	A	B	616	D	C	C	C
391-399	E	B	B	C	617	E	C	C	C
391	D	B	C	B	618	F	C	D	D
392	D	D	B	C	619	C	B	B	B
393	D	B	B	C	621-629	B	A	A	B
397	D	C	C	B	621	D	C	B	B
399	G	C	B	D	622	D	C	B	C
404-421	B	A	A	A	623	C	B	C	B
404,421	B	A	A	A	624	D	B	B	C
404	C	B	A	B	625	D	C	B	C
421	B	A	A	A	626	C	B	B	B
406,409	B	A	A	A	627	E	C	C	C
406	C	B	B	B	629	D	B	B	C
409	C	B	A	A	631-699	B	A	A	A
031-421	A	A	A	A	631	C	B	A	B
501-579	A	A	A	A	642	A	A	A	A
501-519	B	A	A	A	652-658	C	B	B	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Concluded

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - fin

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
652	D	B	B	B	825	E	C	D	E
654	D	C	B	C	826	C	B	B	B
656	D	B	B	B	827	B	C	C	B
658	D	C	B	C	828	C	B	B	C
663-669	D	C	B	B	841-849	D	C	C	B
663	F	C	D	C	841	D	D	C	B
665	D	D	C	C	842	F	D	F	F
667	D	C	C	C	843	F	D	D	D
669	D	C	C	C	844	E	D	D	C
673-678	D	C	C	C	845	G	F	F	F
673	E	C	D	D	849	D	C	C	B
676	D	C	C	B	851-869	C	C	C	C
678	F	E	F	F	851-855	C	C	C	B
681	C	C	D	C	851	D	D	C	C
691-699	C	B	B	B	853	D	D	C	C
691	D	C	D	C	855	D	C	C	B
692	F	D	D	C	861-869	C	C	C	D
694	E	C	C	C	861	D	B	E	D
695	G	E	C	E	862	E	D	D	C
696	A	A	A	B	863	F	D	D	E
697	E	C	C	C	864	D	B	C	C
699	D	C	C	C	866	D	C	D	D
701-737	B	A	B	B	867	E	D	D	D
701-707	A	A	C	C	869	E	D	D	D
701-703	B	A	C	C	871-879	D	D	C	C
701	B	A	C	C	871	G	D	E	E
703	C	A	C	D	872	D	C	D	C
705-707	C	B	C	D	874	F	E	D	C
705	C	B	D	C	876	G	F	E	E
707	D	C	C	D	877	E	D	E	D
721-737	B	A	B	B	879	F	D	D	C
721	A	A	B	A	881-886	C	B	B	B
735-737	C	B	B	B	881	D	B	B	B
735	C	B	D	C	883	G	D	D	D
737	C	B	B	B	884	G	D	E	D
801-899	B	A	A	A	886	C	B	B	B
801-809	A	A	D	C	891-899	C	C	C	C
809T	A	A	A	A	891	F	F	F	F
801	G	D	E	D	893	D	C	C	C
802	A	A	A	A	894	E	E	C	D
803	D	D	B	D	895	D	D	C	D
804	E	D	A	D	896	F	D	C	D
805	A	A	A	A	897	E	C	C	D
806	A	A	A	A	898	D	C	C	B
807	B	B	D	C	899	D	C	C	C
809	F	D	C	C	909-951	A	A	A	A
821-828	B	A	A	A	909	A	A	A	A
821-827	B	A	A	A	931	A	A	A	A
821	A	A	A	A	951	A	A	A	A
822	C	B	B	B	501-951	A	A	A	A
823	E	E	D	C	031-951	A	A	A	A
824	F	D	D	C					

TABLE B. Indicators of the Coefficients of Variation of Total Employment by Industry Group, Provinces

TABLEAU B. Indicateurs des coefficients de variation de l'ensemble des salariés par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	C	C	C	C	C	B
051-099	C	A	A	A	C	B
101-399	B	B	B	B	B	B
Durable	C	B	C	C	C	B
Non-durable	C	B	B	B	C	C
404-421	C	C	C	C	C	C
404,421	C	C	C	C	C	C
406,409	C	C	B	D	D	C
031-421	B	B	B	B	B	B
501-579	B	C	B	B	B	B
501-519	C	D	B	C	B	C
524-527	D	A	D	D	F	D
543-548	A	A	B	B	A	A
572-579	A	A	A	A	B	B
602-699	C	B	C	B	B	B
602-629	C	C	C	C	C	C
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	C	B	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	B	B
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	C	D	B	C	A	A
051-099	B	B	C	B	D	A
101-399	B	B	B	B	C	A
Durable	C	C	C	B	A	B
Non-durable	B	C	B	B	D	A
404-421	C	C	C	C	C	A
404,421	C	C	C	C	C	D
406,409	D	C	D	B	C	B
031-421	B	B	B	B	C	A
501-579	B	B	B	B	B	C
501-519	B	C	B	C	C	C
524-527	B	A	D	C	C	C
543-548	B	B	B	C	A	A
572-579	A	A	A	C	A	E
602-699	C	B	B	C	B	C
602-629	C	C	C	C	B	C
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	B	A	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	B	A	B	B	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE C. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings (All Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU C. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne de la rémunération hebdomadaire (ensemble des salariés) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	A	B
051-099	A	A	A	A	B	A
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	A
Non-durable	B	A	A	A	A	B
404-421	A	A	A	B	B	B
404,421	B	B	B	B	B	B
406,409	A	A	A	B	B	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	B	A	B
501-519	B	A	A	B	A	B
524-527	B	A	C	A	C	D
543-548	A	A	A	A	A	A
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	A	B	B	B
602-629	B	B	B	A	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	A	B	B	A	A
801-899	A	A	A	A	A	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	B	C	A	B	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	A	A
404-421	B	B	B	B	A	C
404,421	B	B	B	B	B	C
406,409	B	A	C	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	B	A	B	B	B
524-527	A	A	A	A	B	B
543-548	A	A	A	B	A	A
572-579	A	A	A	B	A	D
602-699	B	A	B	B	A	B
602-629	A	B	B	B	A	C
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	B	B	B	A	A
801-899	A	B	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE D. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Hours (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU D. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne des heures hebdomadaires (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	A	A	B	A	A	A
051-099	A	A	A	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	A	A	A	A	A
404-421	A	A	A	A	B	A
404,421	A	A	A	A	B	A
406,409	A	A	A	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	B	A	B	A	B
524-527	B	A	C	A	C	B
543-548	A	B	A	A	B	C
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	A	A	B	B	A	A
602-629	A	A	B	A	B	B
631-699	A	B	B	B	B	B
701-737	B	C	C	C	C	C
801-899	A	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	C	B	A	A	A
051-099	B	A	C	B	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	A	C	B
404-421	A	A	B	A	A	B
404,421	B	A	B	B	B	B
406,409	B	B	B	A	A	A
031-421	A	A	B	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	A	A	B	A	C
524-527	B	A	C	A	C	A
543-548	A	D	A	B	A	A
572-579	A	A	A	A	A	C
602-699	B	A	B	A	A	B
602-629	B	B	B	B	A	C
631-699	B	A	B	B	B	B
701-737	C	D	C	B	A	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE E. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU E. Indicateurs des coefficients de variation de la rémunération horaire moyenne (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	B	A
051-099	B	A	A	A	B	B
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	B
Non-durable	B	A	A	A	B	B
404-421	A	B	A	B	B	B
404,421	A	B	B	B	B	B
406,409	A	B	A	B	C	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	B	A	A	A	B
501-519	B	B	A	A	A	B
524-527	A	A	A	A	D	C
543-548	A	A	A	B	B	D
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	B	A	B	B
602-629	B	A	B	B	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	C	C	B	C	C	B
801-899	B	C	B	A	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	D	B	A	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	B	A	B	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	B	A
404-421	A	A	A	A	A	B
404,421	B	B	A	B	A	B
406,409	B	A	B	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	A	A	A	A	C
501-519	A	A	A	B	B	B
524-527	B	A	D	B	B	B
543-548	A	C	A	A	A	A
572-579	B	A	A	A	A	E
602-699	B	A	A	B	A	B
602-629	B	B	B	B	A	B
631-699	B	A	B	B	B	A
701-737	C	B	C	C	A	B
801-899	A	A	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas

TABLEAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines

Urban areas Régions urbaines	All employees Tous les salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne
Baie Comeau	D	C	C	B
Barrie	E	C	B	B
Belleville	F	D	D	D
Brantford	E	D	C	C
Brockville	D	B	B	C
Calgary	B	A	B	B
Charlottetown	B	A	A	B
Chatham	E	C	B	C
Chicoutimi-Jonquière	D	C	C	C
Chilliwack	E	D	D	D
Cornerbrook	C	B	A	B
Cornwall	D	B	A	C
Courtenay	F	D	D	E
Drummondville	D	C	C	C
Edmonton	B	B	B	A
Fredericton	C	B	C	B
Granby	E	C	C	D
Guelph	F	E	E	C
Halifax	B	A	A	A
Hamilton	D	C	B	C
Hull	D	C	C	C
Joliette	E	D	D	D
Kamloops	D	D	C	D
Kelowna	D	C	C	C
Kingston	E	C	D	C
Kitchener	D	C	B	B
Kitimat	E	D	C	D
London	D	B	C	B
Medicine Hat	D	D	C	D
Midland	G	C	C	D
Moncton	B	B	A	B
Montreal	B	A	A	A
Moose Jaw	D	B	B	B
Nanaimo	E	C	C	D
New Glasgow	D	C	C	C
North Bay	E	D	C	C
Orillia	E	D	C	D
Oshawa	D	C	B	C
Ottawa	C	B	B	B
Ottawa-Hull	C	B	B	B
Owen Sound	E	C	B	C
Peterborough	F	D	C	C
Port Alberni	D	C	C	B
Prince Albert	D	B	B	B
Prince George	D	C	C	C
Québec	C	B	B	B
Regina	B	A	A	B
Rimouski	E	D	C	D
Rouyn	E	D	D	D
Saint John	B	B	A	B
Salaberry-de-Valleyfield	F	C	C	C
Sarnia	D	C	B	C
Saskatoon	B	B	B	B
Sault-Ste-Marie	E	D	D	C
Sept-Îles	F	D	C	E
Shawinigan	E	D	D	D
Sherbrooke	D	C	C	C
Sorel	E	D	C	D
St. Catharines-Niagara	D	C	B	C
St. Hyacinthe	D	C	C	C
St-Jean-sur-Richelieu	E	D	C	C
St-Jérôme	F	D	J	D

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas - Concluded

TABLEAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines - fin

Urban areas Régions urbaines	All employees Tous les salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne
St. John's	B	A	A	A
Stratford	G	F	D	E
Sudbury	D	D	C	D
Sydney	C	B	B	B
Sydney Mines	F	D	C	D
Thetford Mines	E	C	C	D
Thunder Bay	D	C	C	C
Toronto	B	B	A	B
Trenton	F	D	D	B
Trois-Rivières	D	C	C	C
Truro	D	B	C	B
Vancouver	B	A	A	A
Vernon	F	D	D	D
Victoria	C	B	B	B
Victoriaville	F	C	C	D
Windsor	D	C	C	D
Winnipeg	B	A	A	A

CANSIM Matrix and Series Reference Numbers
Numéros de référence des matrices et séries CANSIM

TABLE I. Type of Estimates

TABLEAU I. Type d'estimations

Estimates Estimations	Description
1	All employees - Ensemble des salariés
2	Salaried employees - Employés
3	Employees paid by the hour - Salariés rémunérés à l'heure
4	Other employees - Autres salariés
5	Average weekly earnings (including overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
6	Average weekly earnings (including overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des employés
7	Average weekly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
8	Average weekly earnings (including overtime) of other employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des autres salariés
9	Average weekly earnings (excluding overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
10	Average weekly earnings (excluding overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des employés
11	Average weekly earnings (excluding overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
12	Average weekly overtime earnings of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, ensemble des salariés
13	Average weekly overtime earnings of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, des employés
14	Average weekly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire des salariés rémunérés à l'heure
15	Average weekly hours of salaried employees - Heures hebdomadaires moyennes des employés
16	Average weekly hours of employees paid by the hour - Heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
17	Average weekly overtime hours of employees paid by the hour - Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
18	Average hourly earnings of salaried employees - Rémunération horaire moyenne des employés
19	Average hourly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
20	Average hourly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne du travail supplémentaire, des salariés rémunérés à l'heure

TABLE II. CANSIM Series Numbers

TABEAU II. Numéros de séries CANSIM

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
031-951	x.y.1	231	x.y.1.1.3.2.6.1
031-421	x.y.1.1	239	x.y.1.1.3.2.6.2
031-039	x.y.1.1.1	243-249	x.y.1.1.3.2.7
031	x.y.1.1.1.1	243	x.y.1.1.3.2.7.1
039	x.y.1.1.1.2	244	x.y.1.1.3.2.7.2
051-099	x.y.1.1.2	245	x.y.1.1.3.2.7.3
051-059	x.y.1.1.2.1	246	x.y.1.1.3.2.7.4
051	x.y.1.1.2.1.1	248	x.y.1.1.3.2.7.5
052	x.y.1.1.2.1.2	249	x.y.1.1.3.2.7.6
057	x.y.1.1.2.1.3	251-259	x.y.1.1.3.1.8
058	x.y.1.1.2.1.4	251	x.y.1.1.3.1.8.1
059	x.y.1.1.2.1.5	252	x.y.1.1.3.1.8.2
061-064	x.y.1.1.2.2	254	x.y.1.1.3.1.8.3
061	x.y.1.1.2.2.1	256	x.y.1.1.3.1.8.4
064	x.y.1.1.2.2.2	258	x.y.1.1.3.1.8.5
071-079	x.y.1.1.2.3	259	x.y.1.1.3.1.8.6
071	x.y.1.1.2.3.1	261-268	x.y.1.1.3.1.9
072	x.y.1.1.2.3.2	261	x.y.1.1.3.1.9.1
073	x.y.1.1.2.3.3	264	x.y.1.1.3.1.9.2
079	x.y.1.1.2.3.4	266	x.y.1.1.3.1.9.3
083-087	x.y.1.1.2.4	268	x.y.1.1.3.1.9.4
083	x.y.1.1.2.4.1	271-274	x.y.1.1.3.2.10
087	x.y.1.1.2.4.2	271	x.y.1.1.3.2.10.1
096-099	x.y.1.1.2.5	272	x.y.1.1.3.2.10.2
096	x.y.1.1.2.5.1	273	x.y.1.1.3.2.10.3
099	x.y.1.1.2.5.3	274	x.y.1.1.3.2.10.4
101-399	x.y.1.1.3	286-289	x.y.1.1.3.2.11
Durable	x.y.1.1.3.1	286	x.y.1.1.3.2.11.1
Non-durable	x.y.1.1.3.2	287	x.y.1.1.3.2.11.2
101-109	x.y.1.1.3.2.1	288	x.y.1.1.3.2.11.3
101-108	x.y.1.1.3.2.1.1	289	x.y.1.1.3.2.11.4
101	x.y.1.1.3.2.1.1.1	291-298	x.y.1.1.3.1.12
102	x.y.1.1.3.2.1.1.2	291	x.y.1.1.3.1.12.1
103	x.y.1.1.3.2.1.1.3	292	x.y.1.1.3.1.12.2
104	x.y.1.1.3.2.1.1.4	294	x.y.1.1.3.1.12.3
105	x.y.1.1.3.2.1.1.5	295	x.y.1.1.3.1.12.4
106	x.y.1.1.3.2.1.1.6	296	x.y.1.1.3.1.12.5
107	x.y.1.1.3.2.1.1.7	297	x.y.1.1.3.1.12.6
108	x.y.1.1.3.2.1.1.8	298	x.y.1.1.3.1.12.7
109	x.y.1.1.3.2.1.2	301-309	x.y.1.1.3.1.13
151-153	x.y.1.1.3.2.2	301	x.y.1.1.3.1.13.1
153	x.y.1.1.3.2.2.2	302	x.y.1.1.3.1.13.2
162-165	x.y.1.1.3.2.3	303	x.y.1.1.3.1.13.3
162	x.y.1.1.3.2.3.1	304	x.y.1.1.3.1.13.4
165	x.y.1.1.3.2.3.2	305	x.y.1.1.3.1.13.5
172-179	x.y.1.1.3.2.4	306	x.y.1.1.3.1.13.6
172	x.y.1.1.3.2.4.1	307	x.y.1.1.3.1.13.7
174	x.y.1.1.3.2.4.2	308	x.y.1.1.3.1.13.8
175	x.y.1.1.3.2.4.3	309	x.y.1.1.3.1.13.9
179	x.y.1.1.3.2.4.4	311-318	x.y.1.1.3.1.14
181-189	x.y.1.1.3.2.5	311	x.y.1.1.3.1.14.1
181	x.y.1.1.3.2.5.1	315	x.y.1.1.3.1.14.2
182	x.y.1.1.3.2.5.2	316	x.y.1.1.3.1.14.3
183	x.y.1.1.3.2.5.3	318	x.y.1.1.3.1.14.4
184	x.y.1.1.3.2.5.4	321-329	x.y.1.1.3.1.15
185	x.y.1.1.3.2.5.5	321	x.y.1.1.3.1.15.1
186	x.y.1.1.3.2.5.6	323	x.y.1.1.3.1.15.2
187	x.y.1.1.3.2.5.7	324	x.y.1.1.3.1.15.3
188	x.y.1.1.3.2.5.8	325	x.y.1.1.3.1.15.4
189	x.y.1.1.3.2.5.9	326	x.y.1.1.3.1.15.5
231-239	x.y.1.1.3.2.6	327	x.y.1.1.3.1.15.6

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Continued

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - suite

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
328	x.y.1.1.3.1.15.7	524	x.y.1.2.5.2.1
331-339	x.y.1.1.3.1.16	527	x.y.1.2.5.2.2
331	x.y.1.1.3.1.16.1	543-548	x.y.1.2.5.3
332	x.y.1.1.3.1.16.2	543	x.y.1.2.5.3.1
333	x.y.1.1.3.1.16.3	544	x.y.1.2.5.3.2
334	x.y.1.1.3.1.16.4	545	x.y.1.2.5.3.3
335	x.y.1.1.3.1.16.5	548	x.y.1.2.5.3.4
336	x.y.1.1.3.1.16.6	572-579	x.y.1.2.5.4
338	x.y.1.1.3.1.16.7	572	x.y.1.2.5.4.1
339	x.y.1.1.3.1.16.8	574	x.y.1.2.5.4.2
351-359	x.y.1.1.3.1.17	576	x.y.1.2.5.4.3
351	x.y.1.1.3.1.17.1	579	x.y.1.2.5.4.4
352	x.y.1.1.3.1.17.2	602-699	x.y.1.2.6
354	x.y.1.1.3.1.17.4	602-629	x.y.1.2.6.1
355	x.y.1.1.3.1.17.5	602	x.y.1.2.6.1.1.1
356	x.y.1.1.3.1.17.6	608	x.y.1.2.6.1.1.3
357	x.y.1.1.3.1.17.7	611	x.y.1.2.6.1.2.1
359	x.y.1.1.3.1.17.9	612	x.y.1.2.6.1.2.2
365-369	x.y.1.1.3.2.18	614	x.y.1.2.6.1.2.3
365	x.y.1.1.3.2.18.1	615	x.y.1.2.6.1.2.4
369	x.y.1.1.3.2.18.2	616	x.y.1.2.6.1.2.5
372-379	x.y.1.1.3.2.19	617	x.y.1.2.6.1.2.6
372	x.y.1.1.3.2.19.1	618	x.y.1.2.6.1.2.7
373	x.y.1.1.3.2.19.2	619	x.y.1.2.6.1.2.8
374	x.y.1.1.3.2.19.3	621	x.y.1.2.6.1.3.1
375	x.y.1.1.3.2.19.4	622	x.y.1.2.6.1.3.2
376	x.y.1.1.3.2.19.5	623	x.y.1.2.6.1.3.3
377	x.y.1.1.3.2.19.6	624	x.y.1.2.6.1.3.4
378	x.y.1.1.3.2.19.7	625	x.y.1.2.6.1.3.5
379	x.y.1.1.3.2.19.8	626	x.y.1.2.6.1.3.6
391-399	x.y.1.1.3.2.20	627	x.y.1.2.6.1.3.7
391	x.y.1.1.3.2.20.1	629	x.y.1.2.6.1.3.8
392	x.y.1.1.3.2.20.2	631-699	x.y.1.2.6.2
393	x.y.1.1.3.2.20.3	631	x.y.1.2.6.2.1.1
397	x.y.1.1.3.2.20.4	642	x.y.1.2.6.2.2.1
399	x.y.1.1.3.2.20.5	652-658	x.y.1.2.6.2.3
404-421	x.y.1.1.4	652	x.y.1.2.6.2.3.1
404,421	x.y.1.1.4.1	654	x.y.1.2.6.2.3.2
404	x.y.1.1.4.1.1	656	x.y.1.2.6.2.3.3
421	x.y.1.1.4.1.2	658	x.y.1.2.6.2.3.4
406,409	x.y.1.1.4.2	663-669	x.y.1.2.6.2.4
406	x.y.1.1.4.2.1	663	x.y.1.2.6.2.4.1
409	x.y.1.1.4.2.2	665	x.y.1.2.6.2.4.2
501-951	x.y.1.2	667	x.y.1.2.6.2.4.3
501-579	x.y.1.2.5	669	x.y.1.2.6.2.4.4
501-519	x.y.1.2.5.1	673	x.y.1.2.6.2.5.1
501	x.y.1.2.5.1.1.1	676	x.y.1.2.6.2.5.2
502	x.y.1.2.5.1.1.2	681	x.y.1.2.6.2.6.1
503	x.y.1.2.5.1.1.3	691	x.y.1.2.6.2.7.1
504	x.y.1.2.5.1.1.4	692	x.y.1.2.6.2.7.2
505	x.y.1.2.5.1.1.5	694	x.y.1.2.6.2.7.3
506	x.y.1.2.5.1.1.6	696	x.y.1.2.6.2.7.5
507	x.y.1.2.5.1.1.7	697	x.y.1.2.6.2.7.6
508	x.y.1.2.5.1.1.8	699	x.y.1.2.6.2.7.7
509	x.y.1.2.5.1.1.9	701-737	x.y.1.2.7
512	x.y.1.2.5.1.2.1	721-737	x.y.1.2.7.1
515	x.y.1.2.5.1.2.2	701-707	x.y.1.2.7.2
516	x.y.1.2.5.1.2.3	735-737	x.y.1.2.7.1.2
517	x.y.1.2.5.1.2.4	701-703	x.y.1.2.7.2.1
519	x.y.1.2.5.1.2.5	705-707	x.y.1.2.7.2.2
524-527	x.y.1.2.5.2	701	x.y.1.2.7.2.1.1

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Concluded

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - fin

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
703	x.y.1.2.7.2.1.2	851	x.y.1.2.8.1.1.1
705	x.y.1.2.7.2.2.1	853	x.y.1.2.8.1.1.2
707	x.y.1.2.7.2.2.2	855	x.y.1.2.8.1.1.3
721	x.y.1.2.7.1.1.1	861	x.y.1.2.8.1.2.1
735	x.y.1.2.7.1.2.1	862	x.y.1.2.8.1.2.2
737	x.y.1.2.7.1.2.2	863	x.y.1.2.8.1.2.3
801-899	x.y.1.2.8	864	x.y.1.2.8.1.2.4
801-809	x.y.1.2.8.2	866	x.y.1.2.8.1.2.5
809T	x.y.1.2.8.2.1	867	x.y.1.2.8.1.2.6
802	x.y.1.2.8.2.1.2	869	x.y.1.2.8.1.2.7
803	x.y.1.2.8.2.1.3	871-879	x.y.1.2.8.5
804	x.y.1.2.8.2.1.4	872	x.y.1.2.8.5.2
805	x.y.1.2.8.2.1.5	874	x.y.1.2.8.5.3
806	x.y.1.2.8.2.1.6	876	x.y.1.2.8.5.4
807	x.y.1.2.8.2.2	877	x.y.1.2.8.5.5
809	x.y.1.2.8.2.1.7	881-886	x.y.1.2.8.6
821-828	x.y.1.2.8.3	881	x.y.1.2.8.6.1
821-827	x.y.1.2.8.3.1	883	x.y.1.2.8.6.2
821	x.y.1.2.8.3.1.1	884	x.y.1.2.8.6.3
822	x.y.1.2.8.3.1.2	886	x.y.1.2.8.6.4
823	x.y.1.2.8.3.1.3	891-899	x.y.1.2.8.7
824	x.y.1.2.8.3.1.4	891	x.y.1.2.8.7.1
825	x.y.1.2.8.3.1.5	893	x.y.1.2.8.7.2
826	x.y.1.2.8.3.1.6	894	x.y.1.2.8.7.3
827	x.y.1.2.8.3.1.7	895	x.y.1.2.8.7.4
828	x.y.1.2.8.3.2	896	x.y.1.2.8.7.5
841-849	x.y.1.2.8.4	897	x.y.1.2.8.7.6
841	x.y.1.2.8.4.1	898	x.y.1.2.8.7.7
842	x.y.1.2.8.4.2	899	x.y.1.2.8.7.8
843	x.y.1.2.8.4.3	909-951	x.y.1.2.9
844	x.y.1.2.8.4.4	909	x.y.1.2.9.1.1
849	x.y.1.2.8.4.6	931	x.y.1.2.9.2.1
851-869	x.y.1.2.8.1	951	x.y.1.2.9.3.1

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8003	8004	8005	8006	8007	8008	8009	8010	8011	8012
2	Newfoundland	8063	8064	8065	8066	8067	8068	8069	8070	8071	8072
3	Prince Edward Island	8123	8124	8125	8126	8127	8128	8129	8130	8131	8132
4	Nova Scotia	8183	8184	8185	8186	8187	8188	8189	8190	8191	8192
5	New Brunswick	8243	8244	8245	8246	8247	8248	8249	8250	8251	8252
6	Quebec	8303	8304	8305	8306	8307	8308	8309	8310	8311	8312
7	Ontario	8363	8364	8365	8366	8367	8368	8369	8370	8371	8372
8	Manitoba	8423	8424	8425	8426	8427	8428	8429	8430	8431	8432
9	Saskatchewan	8483	8484	8485	8486	8487	8488	8489	8490	8491	8492
10	Alberta	8543	8544	8545	8546	8547	8548	8549	8550	8551	8552
11	British Columbia	8603	8604	8605	8606	8607	8608	8609	8610	8611	8612
12	Yukon	8663	8664	8665	8666	8667	8668	8669	8670	8671	8672
13	Northwest Territories	8723	8724	8725	8726	8727	8728	8729	8730	8731	8732
14	Baie-Comeau	8959	-	-	-	8959	-	-	-	-	-
15	Barrie	8997	-	-	-	8997	-	-	-	-	-
16	Bellefleur	8982	-	-	-	8982	-	-	-	-	-
17	Brantford	8989	-	-	-	8989	-	-	-	-	-
18	Brockville	8980	-	-	-	8980	-	-	-	-	-
19	Calgary	8883	8884	8885	8886	8887	8888	8889	8890	8891	8892
20	Charlottetown	8946	-	-	-	8946	-	-	-	-	-
21	Chatham	8993	-	-	-	8993	-	-	-	-	-
22	Chicoutimi-Jonquière	8960	-	-	-	8960	-	-	-	-	-
23	Chilliwack	9599	-	-	-	9599	-	-	-	-	-
24	Cornerbrook	8944	-	-	-	8944	-	-	-	-	-
25	Cornwall	8978	-	-	-	8978	-	-	-	-	-
26	Courtenay	9603	-	-	-	9603	-	-	-	-	-
27	Drummondville	8967	-	-	-	8967	-	-	-	-	-
28	Edmonton	8903	8904	8905	8906	8907	8908	8909	8910	8911	8912
29	Fredericton	8956	-	-	-	8956	-	-	-	-	-
30	Granby	8968	-	-	-	8968	-	-	-	-	-
31	Guelph	8990	-	-	-	8990	-	-	-	-	-
32	Halifax	8948	-	-	-	8948	-	-	-	-	-
33	Hamilton	8986	-	-	-	8986	-	-	-	-	-
34	Hull	8974	-	-	-	8974	-	-	-	-	-
35	Joliette	8971	-	-	-	8971	-	-	-	-	-
36	Kamloops	9598	-	-	-	9598	-	-	-	-	-
37	Kelowna	9596	-	-	-	9596	-	-	-	-	-
38	Kingston	8981	-	-	-	8981	-	-	-	-	-
39	Kitchener	8988	-	-	-	8988	-	-	-	-	-
40	Kitimat	9604	-	-	-	9604	-	-	-	-	-
41	London	8992	-	-	-	8992	-	-	-	-	-
42	Medicine Hat	9594	-	-	-	9594	-	-	-	-	-
43	Midland	8999	-	-	-	8999	-	-	-	-	-
44	Moncton	8954	-	-	-	8954	-	-	-	-	-
45	Montreal	8783	8784	8785	8786	8787	8788	8789	8790	8791	8792
46	Moose Jaw	9590	-	-	-	9590	-	-	-	-	-
47	Nanaimo	9601	-	-	-	9601	-	-	-	-	-
48	New Glasgow	8950	-	-	-	8950	-	-	-	-	-
49	North Bay	9000	-	-	-	9000	-	-	-	-	-
50	Orillia	8998	-	-	-	8998	-	-	-	-	-
51	Oshawa	8985	-	-	-	8985	-	-	-	-	-
52	Ottawa	8979	-	-	-	8979	-	-	-	-	-
53	Ottawa-Hull	8823	8824	8825	8826	8827	8828	8829	8830	8831	8832
54	Owen Sound	8996	-	-	-	8996	-	-	-	-	-
55	Peterborough	8984	-	-	-	8984	-	-	-	-	-
56	Port Alberni	9602	-	-	-	9602	-	-	-	-	-
57	Prince Albert	9592	-	-	-	9592	-	-	-	-	-
58	Prince George	9605	-	-	-	9605	-	-	-	-	-
59	Quebec	8803	8804	8805	8806	8807	8808	8809	8810	8811	8812
60	Regina	9589	-	-	-	9589	-	-	-	-	-
61	Rimouski	8958	-	-	-	8958	-	-	-	-	-

TABLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête

[illegible]

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units - Concluded

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
62	Rouyn	8976	-	-	-	8976	-	-	-	-	-
63	Saint John	8955	-	-	-	8955	-	-	-	-	-
64	Salaberry-de-Valleyfield	8973	-	-	-	8973	-	-	-	-	-
65	Sarnia	8995	-	-	-	8995	-	-	-	-	-
66	Saskatoon	9591	-	-	-	9591	-	-	-	-	-
67	Sault-Ste-Marie	9585	-	-	-	9585	-	-	-	-	-
68	Sept-Îles	8961	-	-	-	8961	-	-	-	-	-
69	Shawinigan	8966	-	-	-	8966	-	-	-	-	-
70	Sherbrooke	8963	-	-	-	8963	-	-	-	-	-
71	Sorel	8970	-	-	-	8970	-	-	-	-	-
72	St. Catharines-Niagara	8987	-	-	-	8987	-	-	-	-	-
73	St-Hyacinthe	8969	-	-	-	8969	-	-	-	-	-
74	St-Jean-sur-Richelieu	8972	-	-	-	8972	-	-	-	-	-
75	St-Jérôme	8975	-	-	-	8975	-	-	-	-	-
76	St. John's	8943	-	-	-	8943	-	-	-	-	-
77	Stratford	8991	-	-	-	8991	-	-	-	-	-
78	Sudbury	9584	-	-	-	9584	-	-	-	-	-
79	Sydney	8951	-	-	-	8951	-	-	-	-	-
80	Sydney Mines	8952	-	-	-	8952	-	-	-	-	-
81	Thetford Mines	8962	-	-	-	8962	-	-	-	-	-
82	Thunder Bay	9586	-	-	-	9586	-	-	-	-	-
83	Toronto	8843	8844	8845	8846	8847	8848	8849	8850	8851	8852
84	Trenton	8983	-	-	-	8983	-	-	-	-	-
85	Trois-Rivières	8965	-	-	-	8965	-	-	-	-	-
86	Truro	8949	-	-	-	8949	-	-	-	-	-
87	Vancouver	8923	8924	8925	8926	8927	8928	8929	8930	8931	8932
88	Vernon	9597	-	-	-	9597	-	-	-	-	-
89	Victoria	9600	-	-	-	9600	-	-	-	-	-
90	Victoriaville	8964	-	-	-	8964	-	-	-	-	-
91	Windsor	8994	-	-	-	8994	-	-	-	-	-
92	Winnipeg	8863	8864	8865	8866	8867	8868	8869	8870	8871	8872

TABLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête - fin

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Rouyn	62
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saint John	63
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salaberry-de-Valleyfield	64
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sarnia	65
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saskatoon	66
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sault-Ste-Marie	67
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sept-Îles	68
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Shawinigan	69
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sherbrooke	70
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sorel	71
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. Catharines-Niagara	72
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Hyacinthe	73
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jean-sur-Richelieu	74
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jérôme	75
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. John's	76
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Stratford	77
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sudbury	78
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney	79
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney Mines	80
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thetford Mines	81
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thunder Bay	82
8853	8854	8855	8856	8857	8858	8859	8860	8861	8862	Toronto	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trenton	84
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trois-Rivières	85
8933	8934	8935	8936	8937	8938	8939	8940	8941	8942	Truro	86
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vancouver	87
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vernon	88
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoria	89
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoriaville	90
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Windsor	91
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Winnipeg	92

TABLE IV. CANSIM Matrix Numbers, Take-all Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8023	8024	8025	8026	8027	8028	8029	8030	8031	8032
2	Newfoundland	8083	8084	8085	8086	8087	8088	8089	8090	8091	8092
3	Prince Edward Island	8143	8144	8145	8146	8147	8148	8149	8150	8151	8152
4	Nova Scotia	8203	8204	8205	8206	8207	8208	8209	8210	8211	8212
5	New Brunswick	8263	8264	8265	8266	8267	8268	8269	8270	8271	8272
6	Quebec	8323	8324	8325	8326	8327	8328	8329	8330	8331	8332
7	Ontario	8383	8384	8385	8386	8387	8388	8389	8390	8391	8392
8	Manitoba	8443	8444	8445	8446	8447	8448	8449	8450	8451	8452
9	Saskatchewan	8503	8504	8505	8506	8507	8508	8509	8510	8511	8512
10	Alberta	8563	8564	8565	8566	8567	8568	8569	8570	8571	8572
11	British Columbia	8623	8624	8625	8626	8627	8628	8629	8630	8631	8632
12	Yukon	8683	8684	8685	8686	8687	8688	8689	8690	8691	8692
13	Northwest Territories	8743	8744	8745	8746	8747	8748	8749	8750	8751	8752

TABLE V. CANSIM Matrix Numbers, Take-some Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8043	8044	8045	8046	8047	8048	8049	8050	8051	8052
2	Newfoundland	8103	8104	8105	8106	8107	8108	8109	8110	8111	8112
3	Prince Edward Island	8163	8164	8165	8166	8167	8168	8169	8170	8171	8172
4	Nova Scotia	8223	8224	8225	8226	8227	8228	8229	8230	8231	8232
5	New Brunswick	8283	8284	8285	8286	8287	8288	8289	8290	8291	8292
6	Quebec	8343	8344	8345	8346	8347	8348	8349	8350	8351	8352
7	Ontario	8403	8404	8405	8406	8407	8408	8409	8410	8411	8412
8	Manitoba	8463	8464	8465	8466	8467	8468	8469	8470	8471	8472
9	Saskatchewan	8523	8524	8525	8526	8527	8528	8529	8530	8531	8532
10	Alberta	8583	8584	8585	8586	8587	8588	8589	8590	8591	8592
11	British Columbia	8643	8644	8645	8646	8647	8648	8649	8650	8651	8652
12	Yukon	8703	8704	8705	8706	8707	8708	8709	8710	8711	8712
13	Northwest Territories	8763	8764	8765	8766	8767	8768	8769	8770	8771	8772

TABLEAU IV. Numéros de matrices CANSIM, pour les unités à tirage complet

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8033	8034	8035	8036	8037	8038	8039	8040	8041	8042	Canada	1
8093	8094	8095	8096	8097	8098	8099	8100	8101	8102	Terre-Neuve	2
8153	8154	8155	8156	8157	8158	8159	8160	8161	8162	Île-du-Prince-Édouard	3
8213	8214	8215	8216	8217	8218	8219	8220	8221	8222	Nouvelle-Écosse	4
8273	8274	8275	8276	8277	8278	8279	8280	8281	8282	Nouveau-Brunswick	5
8333	8334	8335	8336	8337	8338	8339	8340	8341	8342	Québec	6
8393	8394	8395	8396	8397	8398	8399	8400	8401	8402	Ontario	7
8453	8454	8455	8456	8457	8458	8459	8460	8461	8462	Manitoba	8
8513	8514	8515	8516	8517	8518	8519	8520	8521	8522	Saskatchewan	9
8573	8574	8575	8576	8577	8578	8579	8580	8581	8582	Alberta	10
8633	8634	8635	8636	8637	8638	8639	8640	8641	8642	Colombie-Britannique	11
8693	8694	8695	8696	8697	8698	8699	8700	8701	8702	Yukon	12
8753	8754	8755	8756	8757	8758	8759	8760	8761	8762	Territoires du Nord-Ouest	13

TABLEAU V. Numéros de matrices CANSIM pour les unités à tirage partiel

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8053	8054	8055	8056	8057	8058	8059	8060	8061	8062	Canada	1
8113	8114	8115	8116	8117	8118	8119	8120	8121	8122	Terre-Neuve	2
8173	8174	8175	8176	8177	8178	8179	8180	8181	8182	Île-du-Prince-Édouard	3
8233	8234	8235	8236	8237	8238	8239	8240	8241	8242	Nouvelle-Écosse	4
8293	8294	8295	8296	8297	8298	8299	8300	8301	8302	Nouveau-Brunswick	5
8353	8354	8355	8356	8357	8358	8359	8360	8361	8362	Québec	6
8413	8414	8415	8416	8417	8418	8419	8420	8421	8422	Ontario	7
8473	8474	8475	8476	8477	8478	8479	8480	8481	8482	Manitoba	8
8533	8534	8535	8536	8537	8538	8539	8540	8541	8542	Saskatchewan	9
8593	8594	8595	8596	8597	8598	8599	8600	8601	8602	Alberta	10
8653	8654	8655	8656	8657	8658	8659	8660	8661	8662	Colombie-Britannique	11
8713	8714	8715	8716	8717	8718	8719	8720	8721	8722	Yukon	12
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Territoires du Nord-Ouest	13



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of

Pour le mois de



- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corrigez le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYE DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYE

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	----------------------------------------	------------------------------------	----------------------	-----------------------------------------------------------

100

**A. EMPLOYEES PAID BY THE HOUR —
SALARIES RÉMUNÉRÉS À L'HEURE**
(If you did not have any employees paid by the hour go to Section B —
Si vous n'avez pas de salariés rémunérés à l'heure, passez à la section B.)

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

2. Number of employees paid by the hour —
Nombre de salariés rémunérés à l'heure

111		112		113		114		115	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

3. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

121		122		123		124		125	
\$		\$		\$		\$		\$	

(b) Overtime pay included in 3(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 3(a)

111		112		113		114		115	
\$		\$		\$		\$		\$	

4. (a) Total number of hours paid including overtime hours — Nombre total d'heures payées, y compris les heures supplémentaires

141		142		143		144		145	
	0		0		0		0		0

(b) Number of overtime hours included in 4(a) —
Nombre d'heures supplémentaires incluses en 4(a)

151		152		153		154		155	
	0		0		0		0		0

**B. SALARIED EMPLOYEES —
EMPLOYÉS**

(If you did not have any salaried employees, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'employés, passez à la section C.)

200

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

6. Number of salaried employees —
Nombre d'employés

211		212		213		214		215	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

7. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

221		222		223		224		225	
\$		\$		\$		\$		\$	

(b) Overtime pay included in 7(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 7(a)

231		232		233		234		235	
\$		\$		\$		\$		\$	

8. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

241		242		243		244		245	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

**C. OTHER EMPLOYEES (commission agents, piece-workers, etc.) —
AUTRES SALARIES (agents à la commission, travailleurs rémunérés à la pièce, etc.)**

(If you did not have any other employees, go to Part II —
Si vous n'avez pas d'autres salariés, passez à la partie II.)

300

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

10. Number of other employees —
Nombre d'autres salariés

311		312		313		314		315	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

11. Regular gross pay —
Rémunération régulière brute

321		322		323		324		325	
\$		\$		\$		\$		\$	

II.

INFORMATION FOR THE ENTIRE MONTH — RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS ENTIER

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paielements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*

(If not applicable go to question 13 — *Si sans objet, passez à la question 13.*)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Amount paid — Montant versé			Office use only <i>Réservé au bureau</i>			
	From - Du			To - Au			To employees paid by the hour <i>Aux salariés rémunérés à l'heure</i>	To salaried employees <i>Aux employés</i>	To other employees <i>Aux autres salariés</i>				
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A							
	401			402			403	\$	404	\$	405	\$	409
	411			412			413	\$	414	\$	415	\$	419
	421			422			423	\$	424	\$	425	\$	429
	431			432			433	\$	434	\$	435	\$	439
	441			442			443	\$	444	\$	445	\$	449

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:
GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month	OR	Year-to-date
\$ 451	OU	\$ 452
le mois enquêté		depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — *Si sans objet, passez à la question 15.*)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — Nombre de		
	From - Du			To - Au			Employees paid by the hour <i>Salariés rémunérés à l'heure</i>	Salaried employees <i>Employés</i>	Other employees <i>Autres salariés</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — *Si sans objet, passez à la question 16.*)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>		Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Commissions	525 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Bonuses — <i>Gratifications</i>	527 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Seasonal operations — <i>Travail saisonnier</i>	528 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation pay — <i>Rémunération de vacances</i>	524 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	529 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT) *Nom (EN LETTRES MOULÉES)* Official Title — *Fonction* Telephone Number — *Numéro de téléphone* Date

OFFICE USE ONLY — *RÉSERVÉ AU BUREAU*

I	M	A	S-G
541	542	543	544



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of

Pour le mois de



- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corrigez le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.

- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYE DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYE

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------	----------------------	--------------------------------------------------------------------

100

A. NON-TEACHING STAFF —

PERSONNEL NON ENSEIGNANT

(If you did not have any non-teaching staff, go to Section B —
Si vous n'avez pas de personnel non enseignant, passez à la section B.)

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

2. Number of non-teaching staff —
Nombre de membres du personnel non enseignant

3. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

121	\$	122	\$	123	\$	124	\$	125	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

(b) Overtime pay included in 3(a) — Rémunération pour heures supplémentaires incluses 3(a)

131	\$	132	\$	133	\$	134	\$	135	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

4. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

161		162		163		164		165	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

B. TEACHING STAFF —

PERSONNEL ENSEIGNANT

(If you did not have any regular teaching staff, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'enseignants réguliers, passez à la section C.)

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

6. Number of full-time and part-time teachers — Nombre d'enseignants à temps pleins et à temps partiel

211		212		213		214		215	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

7. Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

221	\$	222	\$	223	\$	224	\$	225	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

8. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

241		242		243		244		245	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

C. SUPPLY OR SUBSTITUTE TEACHERS —

SUPPLÉANTS OU REMPLAÇANTS

(If you did not have any supply or substitute teachers, go to Part II —
Si vous n'avez pas de suppléants ou de remplaçants, passez à la partie II.)

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

311		312		313		314		315	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

10. Number of supply or substitute teachers — Nombre de suppléants ou remplaçants

321		322		323		324		325	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

11. Regular gross pay — Rémunération régulière brute

321	\$	322	\$	323	\$	324	\$	325	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paiements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*

(If not applicable go to question 13 — *Si sans objet, passez à la question 13.*)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Amount paid — <i>Montant versé</i>									Office use only <i>Réserve du bureau</i>
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			To non-teaching staff <i>Au personnel non enseignant</i>	To regular teaching staff <i>Aux enseignants réguliers</i>	To supply teachers <i>Aux suppléants</i>							
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A										
	401			402			401	\$	404	\$	405	\$	409			
	411			412			413	\$	414	\$	415	\$	419			
	421			422			423	\$	424	\$	425	\$	429			
	431			432			433	\$	434	\$	435	\$	439			
	441			442			443	\$	444	\$	445	\$	449			

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:
GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month	OR	Year-to-date
\$ 451	OU	\$ 452
le mois enquêté		depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — *Si sans objet, passez à la question 15.*)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — <i>Nombre de</i>		
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			Non-teaching staff <i>Personnel non enseignant</i>	Teaching staff <i>Enseignants</i>	Supply teachers <i>Suppléants</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — *Si sans objet, passez à la question 16.*)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>		Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Commissions	525 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Bonuses — <i>Gratifications</i>	527 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	529 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation period — <i>Période de vacances</i>	524 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT) <i>Nom (EN LETTRES MOULÉES)</i>	Official Title — <i>Fonction</i>	Telephone Number — <i>Numéro de téléphone</i>	Date

1	M	A	S-G
541	542	543	544

OFFICE USE ONLY — *RÉSERVÉ AU BUREAU*

ANNEX 2

“INDUSTRIAL COMPOSITE” ESTIMATES

For data produced on employment, payrolls, and hours prior to April 1983, there was an aggregate entitled “Industrial Composite”. This covered all sectors except agriculture, government, defence, hospitals, schools, religion, household services, and fishing, trapping and hunting; in addition, only firms with 20 or more employees were surveyed. Therefore, neither employment nor average weekly earnings for the Industrial Composite were ever intended to be global measures.

With the beginning of the Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH) in April 1983, the Industrial Composite classification ceased to have its original justification. The SEPH survey has much more complete coverage than its predecessor, and its aggregates provide much fuller coverage of the economy, both by industry and by size of employer, than did the Industrial Composite. For this reason, it was decided not to continue the Industrial Composite as a regular SEPH output. Users are encouraged to change to the new published data as soon as possible.

It is recognized, however, that in some cases the term “Industrial Composite” has been officially incorporated into formal documents. In these cases, it may require some time to alter the wording of the documents to incorporate the new statistics. To assist in such efforts, a special synthetic series, approximating the old Industrial Composite totals from SEPH data, is produced hereafter.

As a word of warning, because of changes in coverage, survey procedures, question wording and other factors that accompanied the survey revisions in April 1983, it is not possible to exactly reproduce the Industrial Composite. However, research has indicated that it is possible by combining selected subcategories to construct data series in which the average weekly earnings for Canada and provinces normally differ from previous data by one percent or less. These derived totals will be released until December 1985.

ANNEXE 2

ESTIMATIONS DE L’“ENSEMBLE DES INDUSTRIES”

Avant avril 1983, nous produisions des données sur l’emploi, la rémunération et les heures pour un regroupement appelé “ensemble des industries”. Ce regroupement couvrait tous les secteurs de l’industrie sauf l’agriculture, le gouvernement, la défense, les hôpitaux, les écoles, les organismes religieux, les ménages privés, la pêche, le piégeage et la chasse; de plus, seules les firmes ayant 20 salariés ou plus étaient enquêtées. Ainsi, l’emploi et la rémunération hebdomadaire moyenne pour ce regroupement n’ont jamais constitué des mesures globales.

Avec les débuts de l’Enquête sur l’emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), le regroupement “ensemble des industries” n’a plus de raison d’être. L’enquête EERH couvre beaucoup plus de secteurs que l’enquête qu’elle remplace. De plus, ses regroupements représentent une couverture beaucoup plus complète de l’économie, tant par industrie que par taille d’employeur. Nous avons donc décidé de ne pas publier l’“ensemble des industries” dans le cadre de l’enquête EERH. Pour cette raison, nous recommandons aux utilisateurs de se tourner vers les nouvelles données publiées aussitôt que possible.

Nous reconnaissons que, dans certains cas, le terme “ensemble des industries” soit inclus officiellement dans le texte de documents formels. Il peut arriver que dans ces situations le changement de formulation pour s’accorder aux nouvelles statistiques demande un certain temps. Pour venir en aide aux utilisateurs pendant ce temps, nous publions ci-après des séries spéciales qui sont des approximations des anciennes séries de l’“ensemble des industries”, calculées à partir des données de l’EERH.

Il ne faut pas oublier qu’il s’agit d’approximation. En effet, il est impossible de reproduire exactement l’“ensemble des industries” à cause des changements touchant la couverture de l’enquête, les règles de l’enquête, la formulation des questions et d’autres facteurs accompagnant la révision de l’enquête en avril 1983. Cependant, des recherches ont montré qu’il était possible, en combinant certaines sous-catégories, de construire des séries de données pour lesquelles la rémunération hebdomadaire moyenne pour le Canada et les provinces ne différerait des données réelles que de 1% ou moins. Nous publierons ces séries dérivées jusqu’au mois d’enquête: décembre 1985.

**Estimates of Average Weekly Earnings for "Industrial Composite",
Canada and Provinces**

**Estimations de la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'"ensemble des industries",
Canada et provinces**

Area Région	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	
	September 1983 Septembre	October 1983 Octobre
CANADA(1)	427.49	427.24
Newfoundland - Terre-Neuve	393.13	392.22
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	302.24	301.18
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	345.12	353.01
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	368.65	372.28
Québec	418.14	420.24
Ontario	419.99	419.66
Manitoba	386.82	387.19
Saskatchewan	413.40	412.88
Alberta	475.51	474.97
British Columbia - Colombie-Britannique	486.56	479.79

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Comprend le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

ANNEX 3

Industry Conversion

The Survey of Employment, Payrolls and Hours uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification, while the previous survey used the 1960 version.

There are some 1960 industry codes which simply do not have an equivalent 1970 code. For these industries, it is not possible to have a link between the old and new data. There are other 1960 industry codes which have only a partial fit with a 1970 code. These cases need to be qualified with a quality indicator. The indicators have been defined as follows:

- A = 100% overlap (complete match)
- B = less than 100% but at least 90% overlap
- C = less than 90% but at least 75% overlap
- D = less than 75% but at least 50% overlap
- E = anything less than 50%

It might be fair to interpret these letters as follows:

- A = excellent
- B = very good
- C = adequate
- D = marginal
- E = of no value

Note that the quality assessment used here does not include the fact that in many series, for purposes of gathering payroll and hours, a substantial number of small employers were added, the questionnaire wording and concepts were altered, and the survey procedures were changed.

ANNEXE 3

Conversion des industries

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail fait usage de la version 1970 de la Classification des activités économiques, alors que les enquêtes antérieures utilisaient la version 1960.

Certains codes d'activité économique de 1960 n'existaient plus en 1970. Dans ce cas, il est impossible de lier les anciennes et les nouvelles données. D'autres codes de 1960 ne recoupent que partiellement ceux de 1970. Dans ces cas, on doit appliquer un indicateur de qualité. Ces indicateurs sont qualifiés comme suit:

- A = recoupement complet (100%)
- B = recoupement inférieur à 100% mais d'au moins 90%
- C = recoupement inférieur à 90% mais supérieur à 75%
- D = recoupement inférieur à 75% mais supérieur à 50%
- E = recoupement inférieur à 50%

Il convient de les interpréter comme suit:

- A = excellent
- B = très bien
- C = convenable
- D = médiocre
- E = sans valeur

Il convient de souligner que cette évaluation qualitative ne tient pas compte du fait que, dans plusieurs séries, un nombre important de petites entreprises ont été ajoutées dans le but de recueillir leurs données sur la rémunération et les heures; elle couvre, pas non plus les différences de formulation et de concepts dans les questionnaires, ni les différentes procédures d'enquête.

INDUSTRY CONVERSION TABLE
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	031	031		E	214	-	189
A	039	039		E	215	-	185
A	051	051		A	216	186	
A	052	052		E	218	-	189
E	053	-	059	E	219	-	399
E	054	-	059	D	221	187	
E	055	-	059	E	223	-	187
E	056	-	059	E	229	-	185, 188, 189, 249, 273, 393, 399
A	057	057					189
A	058	058		C	231	231	
E	059	-	059	A	239	239	
A	061	061		E	242	-	665
B	064	064		A	243	243	
A	071	071		A	244	244	
A	073	073		A	245	245	
E	077	-	079	A	246	246	
D	079	079	072	E	247	-	249
A	083	083		A	248	248	
A	087	087		D	249	249	
E	092	-	099, 864	B	251	251	
E	094	-	099, 864	A	252	252	
A	096	096		C	254	254	251
A	098	098		A	256	256	
C	099	099		A	258	258	
B	101	101	108, 165	D	259	259	
E	103	-	101	B	261	261	254, 266
B	105	104		B	264	264	266
E	107	-	104	C	266	266	
A	111	102		A	268	268	
B	112	103	108	B	271	271	031, 379
B	123	106		C	272	272	274, 399
E	124	-	105	B	273	273	187
E	125	-	105	C	274	274	162
E	128	-	107	C	286	286	287
D	129	107	108	C	287	287	286
E	131	-	108	A	288	288	
E	133	-	108	A	289	289	
E	135	-	108	D	291	291	309
D	139	108	103, 105	A	292	292	
E	141	-	109	A	294	294	
E	143	-	109	A	295	295	
E	145	-	109	A	296	296	
E	147	-	109	A	297	297	
A	151	151		A	298	298	
A	153	153		B	301	301	
E	161	-	162	A	302	302	
D	163	162	619	C	303	303	
E	169	-	162	D	304	304	291, 306, 325
A	172	172		A	305	305	
A	174	174		E	306	-	304, 306, 315
A	175	175		B	307	307	301, 309, 332
C	179	179	162	C	308	308	
B	183	181		D	309	309	261, 291, 304, 306, 307, 315, 391
E	193	-	182				
D	197	182		C	311	311	
A	201	183		C	315	315	301, 306, 308, 311
D	211	185		A	316	316	
E	212	-	189	E	318	-	318
E	213	-	184, 181	A	321	321	

INDUSTRY CONVERSION TABLE – continued
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES – suite

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	323	323		A	509	509	
A	324	324		A	512	512	
B	325	325	323	A	515	515	
A	326	326		A	516	516	
A	327	327		A	517	517	
A	328	328		C	519	519	
E	329	–	329, 393	A	524	524	
A	331	331		C	527	527	506
B	332	332		C	543	543	
B	334	334		A	544	544	
B	335	335		A	545	545	
A	336	336		A	548	548	
E	337	–	339	A	572	572	
A	338	338		A	574	574	
A	339	339	318, 333, 335, 391	A	576	576	
A	341	352		A	579	579	
C	343	358	359	E	602	–	602
E	345	–	359	E	604	–	602
B	347	354	357	C	606	606	
A	348	355		C	608	608	
B	351	351		A	611	611	
E	352	–	359	D	613	612	
C	353	353	699	A	614	614	
E	354	–	359	A	615	615	
E	355	–	359	A	616	616	
C	356	356	303	A	617	617	
C	357	357		A	618	618	
E	359	–	359	B	619	619	
B	365	365	378	B	621	621	
D	369	369		A	622	622	
E	371	–	379	C	623	623	619, 621
C	372	372	378	A	624	624	
A	373	373		A	625	625	
A	374	374		A	626	626	
B	375	375		A	627	627	
B	376	376		C	629	629	602, 612, 623
A	377	377		B	631	631	886
B	378	378	064, 379	D	642	642	
D	379	379	375, 376	E	647	–	
B	381	391	393, 399	E	649	–	642
A	382	392		C	652	652	
E	383	–	399	A	654	654	
E	384	–	399	A	656	656	
B	385	165		A	658	658	
D	393	393		A	663	663	
E	395	–	399	B	665	665	
C	397	397		A	667	667	
E	399	–	306, 397, 399	A	669	669	
A	404	404		B	673	673	676
A	406	406		D	676	676	699
A	409	409		A	678	678	
B	421	421	897	A	681	681	
C	501	501	519	B	691	691	699
A	502	502		A	692	692	
A	504	504		E	693	–	606, 608
B	505	505		A	694	694	
A	506	503		A	695	695	
C	507	507	506	A	696	696	
A	508	508		A	697	697	

INDUSTRY CONVERSION TABLE- concluded
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES - fin

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
D	699	699					
C	702	701	703, 709				
E	704	-	705, 707, 715, 735				
B	731	721					
C	735	735					
A	737	737					
B	801	802	801				
D	803	805	803, 804				
A	805	806					
A	807	807					
E	809	-	803, 809, 849				
C	821	821	822				
A	823	823					
A	825	825					
E	827	-	824, 826, 827, 879				
A	828	828					
A	831	831					
D	851	841	842				
A	853	843					
D	859	849	842, 844, 845				
A	861	861					
E	862	-	862				
B	864	864	863				
C	866	866	891				
D	869	869	421, 842, 851, 853, 855, 862				
A	871	871					
C	872	872	804				
A	873	873					
B	874	874	876, 879				
D	875	886	881, 884				
E	876	-	881, 883, 884				
C	877	877					
E	878	-	879				
B	879	879	877				
D	891	891					
A	893	893					
A	894	896					
B	896	897					
A	897	898					
D	899	899	103, 421, 543, 735, 654, 899, 851, 855, 869, 886, 894, 895, 899				

EMPLOYMENT AND PAYROLL REPORTS

Following are publications of the Labour Division based upon establishment data in the field of industrial employment, payrolls and hours:

Catalogue

Monthly

72-002 Employment, Earnings and Hours. Bil.

Industry and area data on industrial employment, average weekly earnings average weekly hours and average hourly earnings.

72-008 Estimates of Employees by Province and Industry. Bil.

Monthly estimates of total employment in non-agricultural industries for Canada and the provinces. (This publication is terminated with March 1983 data).

Quarterly

72-005 Estimates of Labour Income. Bil.

Monthly estimates of wages and salaries and supplementary labour income on unadjusted and seasonally adjusted basis by industry for Canada and the provinces with annual totals.

Occasional

72-516 Estimates of Employees by Province and Industry, 1961-1976. Bil.

Monthly estimates of total employees by industry and province in the non-agricultural sector - both seasonally adjusted and unadjusted series, 1961-1976.

72-517 Employment, Earnings and Hours, 1978. Bil.

Employment, earnings and hours statistics for the months of January to April 1978 inclusively which supersede data previously published in the monthly publication 72-002.

PUBLICATIONS SUR L'EMPLOI ET LA RÉMUNÉRATION

Les publications suivantes de la Division du travail contiennent des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail dans l'industrie, d'après le concept de l'établissement:

Catalogue

Mensuel

72-002 Emploi, gains et durée du travail. Bil.

Données par industrie et par région sur l'emploi, les gains hebdomadaires moyens du travail, les gains horaires moyens et les heures hebdomadaires moyennes.

72-008 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie. Bil.

Estimations mensuelles de l'ensemble des effectifs dans les industries non agricoles pour le Canada et les provinces. (Cette publication se termine avec les estimations de mars 1983).

Trimestriel

72-005 Estimations du revenu du travail. Bil.

Estimations mensuelles des salaires, des traitements et du revenu supplémentaire du travail, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, par branche d'activité économique pour le Canada et les provinces, de même que des totaux annuels.

Hors série

72-516 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie, 1961-1976. Bil.

Estimations mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées du nombre total de salariés par industrie et par province pour l'ensemble des industries non agricoles de 1961-1976.

72-517 Emploi, gains et durée du travail, 1978. Bil.

Chiffres révisés de l'emploi, des gains et de la durée du travail pour les mois de janvier à avril 1978 inclusivement. Ces données remplacent celles qui avaient été précédemment publiées dans les éditions mensuelles de la publication numéro 72-002 au catalogue.

BINDING SECT. SEP 20 1984

